

دي دجل ا دهعلا
ةيسنوتلا ةجرادلابل
2022



Arabic, Tunisian Spoken: ةيسنوتلا ةبعلابل دي دجل ا دهعلا (New Testament)

2022 التونسية بالدارجة الجديد العهد

Arabic, Tunisian Spoken: التونسية بالعربية الجديد العهد (New Testament)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: التونسية بالدارجة الجديد العهد

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2023-01-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files dated 6 Jan 2023

92a63c1a-b161-5bd9-b2ee-bb40adb7884

Contents

مَتَّى	1
مَرْقُس	43
لُوقَا	67
يُوحَنَّا	111
أَعْمَال	141
رُومَا	180
الأُولَى كُورِنْثُوس	199
الثَّانِيَةَ كُورِنْثُوس	215
غَلَاطِيَةَ	226
أَفْسِس	232
فِيلِپِّي	238
كُولُوسِي	243
الأُولَى ثَسَالُونِيكِي	248
الثَّانِيَةَ ثَسَالُونِيكِي	252
الأُولَى تِيمُوثَاوس	254
الثَّانِيَةَ تِيمُوثَاوس	259
تِيْمُوثُوس	263
فِيلِيْمُون	265
العِبْرَانِيَيْن	266
يَعْقُوب	282
الأُولَى بَطْرُس	287
الثَّانِيَةَ بَطْرُس	293
الأُولَى يُوْحَنَّا	296
الثَّانِيَةَ يُوْحَنَّا	301
الثَّلَاثَةَ يُوْحَنَّا	302
يَهُودَا	303
الرُّؤْيَا	305

بَشَارَةُ مَتَّى

نَسَبُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ

1 هَذَا نَسَبُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَوَلَدَ دَاوُدَ وَوَلَدَ إِبْرَاهِيمَ:

2 إِبْرَاهِيمَ جَابَ إِسْحَاقَ.

وَأِسْحَاقَ جَابَ يَعْقُوبَ.

وَيَعْقُوبَ جَابَ يَهُوذَا وَخَوَاتُوهُ.

3 وَيَهُوذَا جَابَ فَارِصَ وَزَارِحَ مِنْ ثَامَارَ.

وَفَارِصَ جَابَ حَصْرُونَ.

وَحَصْرُونَ جَابَ أَرَامَ.

4 وَأَرَامَ جَابَ عَمِينَادَابَ.

وَعَمِينَادَابَ جَابَ نَحْشُونَ.

وَنَحْشُونَ جَابَ سَلْمُونَ.

5 وَسَلْمُونَ جَابَ بُوعَزَّ مِنْ رَا حَابَ.

وَبُوعَزَّ جَابَ عُوبِيدَ مِنْ رَاعُوثَ.

وَعُوبِيدَ جَابَ يَسَّى.

6 وَيَسَّى جَابَ الْمَلِكِ دَاوُدَ.

وَدَاوُدَ جَابَ سُلَيْمَانَ مَالِئًا إِلَيْهِ كَمَا مَخَذَهَا أُورِيَا.

7 وَسُلَيْمَانَ جَابَ رَحْبَعَامَ.

وَرَحْبَعَامَ جَابَ أَبِيَا.

وَأَبِيَا جَابَ آسَا.

8 وَأَسَا جَابَ يَهُوشَافَاطَ.

وَيَهُوشَافَاطَ جَابَ يُوْرَامَ.

وَيُوْرَامَ جَابَ عُزْرِيَا.

9 وَعُزْرِيَا جَابَ يُوْثَامَ.

وَيُوْثَامَ جَابَ أَحَازَ.

وَأَحَازَ جَابَ حَزَقِيَا.

10 وَحَزَقِيَا جَابَ مَنَسَّى.

وَمَنَسَّى جَابَ أَمُونَ.

وَأُمُّونَ جَابِ يَوْشِيَا.

11 وَيُوشِيَا جَابِ يَكْنِيَا وَخَوَاتُو، وَقَتْلِي كَانُوا يَسْبِيُونِي فِي الْيَهُودِ لَبَابِلَ.

12 وَبَعْدَمَا سَبَاوَهُمْ لَبَابِلَ، يَكْنِيَا جَابِ شَأَلْتَيْلَ.

وَشَأَلْتَيْلَ جَابِ زَرْبَابِلَ.

13 وَزَرْبَابِلَ جَابِ أَبِيهُودَ.

وَأَبِيهُودَ جَابِ الْبَاقِيمَ.

وَالْبَاقِيمَ جَابِ عَازُورَ.

14 وَعَازُورَ جَابِ صَادُوقَ.

وَصَادُوقَ جَابِ أَخِيمَ.

وَأَخِيمَ جَابِ الْيُودَ.

15 وَالْيُودَ جَابِ الْيَعَازَرَ.

وَالْيَعَازَرَ جَابِ مَتَّانَ.

وَمَتَّانَ جَابِ يَعْقُوبَ.

16 وَيَعْقُوبَ جَابِ يُوْسُفَ رَاجِلَ مَرْيَمَ

الِي وَوَلَدَتْ يَسُوعَ الِي يَعْبُطُولُ الْمَسِيحَ.

17 وَهَكَذَا نَلْقَاوُ 14 جِيلَ مِنْ إِبْرَاهِيمَ حَتَّى لِدَاوُدَ، وَ14 جِيلَ مِنْ دَاوُدَ حَتَّى لِينِ تَسْبَاوِ الْيَهُودِ لَبَابِلَ، وَ14 جِيلَ مِلِّي تَسْبَاوِ حَتَّى

لِينِ جَاءَ الْمَسِيحُ.

وَلَادَةُ يَسُوعَ

18 وَهَآؤُ كَيْفَاشَ تُولِدُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ: كَانَتْ أُمُّ مَرْيَمَ مَخْطُوبَةً لِرَاجِلِ إِسْمُو يُوْسُفَ. وَقَبْلَ مَا يَعْرُسُوا، ظَهَرَ الِي هِيَ حَبْلِي بَقُوَّةِ

الرُّوحِ الْقُدُسِ. 19 وَعَلَى خَاطِرِ يُوْسُفَ كَانَ رَاجِلَ صَاحِحًا، قَرَّرَ يَبْعُدُ عَلَيْهَا فِي السِّرِّ، مِنْ غَيْرِ مَا يَفْضَحُهَا. 20 وَهُوَ مَرَّالَ يَحْتَمُّ فِي

الْحِكَايَةِ، ظَهَرُوا مَلَآكٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ فِي الْمَنَامِ، وَقَالُوا: «يَا يُوْسُفَ وِلْدَ دَاوُدَ، مَا تَخَافِشْ إِنَّكَ تَعْرِسُ بَمَرْيَمَ، عَلَى خَاطِرِ الِي حَبْلِي بِيَهْ

هُوَ مَالِ رُوحِ الْقُدُسِ. 21 وَبِشْ تَجِيبْ وِلْدَ، وَإِنَّتِ تَسْمِيَهْ يَسُوعَ، عَلَى خَاطِرِ وِبِشْ يَنْجِي شَعْبُو مِنْ ذُنُوبِهِمْ.» 22 وَهَآذَا الْكُلُّ صَارَ بَاشَ

يَنْتَحِقُّ الِي قَالُوا الرَّبُّ عَلَى طَرِيقِ النَّبِيِّ:

23 «الصَّبِيَّةُ تَحْبِلُ، وَتَجِيبُ طُفْلًا،

يَنْتَسَمِي عِمَانُؤَيْلَ!» (الِي تَفْسِيرُ: اللَّهُ مَعَانَا).

24 وَوَقْتِي فَآقَ يُوْسُفَ مَالِثُومَ، عَمَلٌ كَيْمًا قَالُوا الْمَلَآكُ، وَرُوحٌ بَمَرْتُو لِدَارُو، 25 أَمَا مَا مَسْهَاشَ حَتَّى لِينِ جَابِتِ الطُّفْلِ، وَسَمَاهُ يَسُوعَ.

1 وَوَقَّتِي تُولَدُ يُسُوعُ فِي بَيْتِ لَحْمٍ آيٍ فِي مَنطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ، فِي عَهْدِ الْمَلِكِ هِيرُودُسَ، جَاوِ جَمَاعَةَ حُكَّاءِ مَالِشَرِّقٍ لِأُورُشَلِيمَ،² وَسَأَلُوا: «وَيُنُو مَلِكُ الْيَهُودِ آيٍ تُولَدُ؟ رَانَا شُفْنَا نَجْمَتُو فِي الشَّرِّقِ، وَجِينَا بَاشَ نُسْجُدُولُو.»³ وَكِي سَمِعَ الْمَلِكُ هِيرُودُسَ الْحِكَايَةَ هَازِي، دَخَلَ بَعْضُوهُو وَأُورُشَلِيمَ الْكُلَّ. 4 يَآخِي لَمْ نَجَارَ الْكَهَنَةَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ الْكُلَّ وَسَأَلَهُمْ: «وَيَنْ يَتُولَدُ الْمَسِيحُ؟»⁵ جَاوَبُوهُ: «فِي بَيْتِ لَحْمٍ آيٍ فِي مَنطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ، عَلَى خَاطِرِ هَازَا آيٍ كَتَبُو النَّبِيِّ:

6 وَإِنِّي يَا بَيْتَ لَحْمٍ آيٍ فِي أَرْضِ يَهُودَا،
مَا كَشَّ مَحْقُورَةَ بَيْنَ حُكَّامِ يَهُودَا،
عَلَى خَاطِرِ مَنْكَ يَطَّلِعُ حَاكِمٌ،
يَرَعِي شَعْبِي بَنِي إِسْرَائِيلَ.»

7 وَلَى هِيرُودُسَ عَيَّطَ لِحُكْمَاءِ فِي السَّرِّ، وَتَبَّتْ مِنْهُمْ وَقْتَأَشَ بِالضَّبْطِ ظَهَرْتَ النَّجْمَةَ،⁸ وَمَبَعَدَ بَعَثَهُمْ لِبَيْتِ لَحْمٍ وَقَالَ لَهُمْ: «إِمَشِيو لَوْجُوا بِالْقَدَا عَالِطُفْلٍ. وَكِي تَلْقَاوَهُ، إِيجَاوْ خَبْرُونِي بَاشَ نَمَشِي حَتَّى أَنَا نُسْجُدُولُو.»⁹ بَعْدَمَا سَمِعُوا كَلَامَ الْمَلِكِ مَشَاوْ. وَهُومَا فِي الطَّرِيقِ، إِذَا بِيهَا النَّجْمَةَ آيٍ شَافُوهَا قَبْلَ فِي الشَّرِّقِ قَاعِدَةَ تَمَشِي قَدَامَهُمْ حَتَّى لَيْنَ وَقَفَتْ فُوقَ الْبَلَاصَةِ آيٍ مَوْجُودَ فِيهَا الطُّفْلُ.¹⁰ وَوَقَّتِي شَافُوا النَّجْمَةَ فَرَّحُوا فَرَحَةً كَبِيرَةً. 11 وَدَخَلُوا لِلدَّارِ وَلَقَاوْ الطُّفْلَ مَعَ أُمِّ مَرْيَمَ. وَهَبَطُوا عَلَى رُكَايِهِمْ وَسَجَدُولُو، وَحَلُّوْ صِنَادِقَهُمْ وَهَدَاوُولُو ذَهَبَ وَبَخُورَ وَلُوبَانَ. 12 وَنَبَهُمُ اللَّهُ فِي الْمَنَامِ بَاشَ مَا يَرْجِعُوشَ لِهِيرُودُسَ، وَلَاوْ جَابُوا طَرِيقَ آخِرَ وَرَوَّحُوا لِبِلَادِهِمْ.

يُوسُفُ يَهْرَبُ بَعَايْتُو لِمَصْرَ

13 وَبَعْدَمَا رَوَّحُوا الْحِكْمَاءَ، ظَهَرَ مَلَكَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ لِيُوسُفَ فِي الْمَنَامِ وَقَالُو: «قُومْ! هَزِ الطُّفْلَ وَأُمَّو وَأَهْرَبْ لِمَصْرَ، وَابْقَى عَادِي حَتَّى لَيْنَ نَقْلِكَ وَقْتَأَشَ تَرْجِعَ، عَلَى خَاطِرِ هِيرُودُسَ نَاوِي يَلُوجُ عَلَيْهِ وَيَقْتُلُو.»¹⁴ وَفِي نَفْسِ اللَّيْلَةِ قَامَ يُوسُفُ وَهَزَ الطُّفْلَ وَأُمَّو وَمَشَى لِمَصْرَ. 15 وَبَقِيَ فِيهَا حَتَّى لَيْنَ مَاتَ هِيرُودُسُ، وَهَكَأ صَارَ آيٍ قَالُو الرَّبِّ عَلَى طَرِيقِ النَّبِيِّ: «عَيَّطْتُ لِابْنِي مِنْ مَصْرَ.»

هِيرُودُسُ يَأْمُرُ بِقَتْلَانِ الصَّغَارِ

16 وَكِي فِيهِمْ هِيرُودُسُ آيٍ الْحِكْمَاءَ تَمَسَخَرُوا عَلَيْهِ، تَعَشَّشَ عَلَايْنِ وَعَطَى أَمْرَ بَاشَ يَقْتُلُوا الصَّغَارَ الْكُلَّ آيٍ فِي بَيْتِ لَحْمٍ وَبِالْبَلَايِصِ الدَّائِرَةِ بِيهَا آيٍ عَمَارَهُمْ عَامِينَ وَأَقْلَ، بِحَسَبِ الْوَقْتِ آيٍ قَالُولُو عَلَيْهِ الْحِكْمَاءَ. 17 وَهَكَأ صَارَ آيٍ قَالُو النَّبِيِّ إِرْمِيَا:

18 «فِي مَدِينَةِ الرَّامَةِ سَمِعُوا صِيَاخَ،
وَبَرَشَةَ بَكِي وَنَوَاخَ،
رَاحِيلُ تَبْكِي عَلَى وِلَادَهَا،
وَمَا تَحْبِشُ تَبْطَلُ الْحُزْنَ عَلَى خَاطِرِهِمْ مَاتُوا.»

يُوسُفُ يَرْجِعُ مَعَ عَائِلَتُو لِلنَّاصِرَةِ

19 وَبَعْدَمَا مَاتَ هِيرُودُسُ، ظَهَرَ مَلَكَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ لِيُوسُفَ فِي الْمَنَامِ وَهُوَ فِي مَصْرَ،²⁰ وَقَالُو: «قُومْ! هَزِ الطُّفْلَ وَأُمَّو وَارْجِعْ لَأَرْضِ إِسْرَائِيلَ، عَلَى خَاطِرِ آيٍ حَبَاوْ يَقْتُلُوهُ مَاتُوا.»²¹ يَآخِي قَامَ وَهَزَ الطُّفْلَ وَأُمَّو وَرَجَعَ لَأَرْضِ إِسْرَائِيلَ. 22 أَمَا كِي سَمِعَ آيٍ

أَرخِيلاؤُسَ وَوَلِيَّ مَلِكٍ عَلَى مَنطَقَةِ الْيَهُودِيَّةِ فِي بِلَاصَةَ بُوهُ هِيرُودُسَ، خَافَ بِشَ يَمْسِيْلَهَا. يَآخِي نَبُو اللّٰهِ فِي الْمَنَامِ، وَوَلِيَّ مَشَى لَمَنطَقَةَ الْجَلِيلِ. ²³ وَسَكُنُوا فِي مَدِينَةِ إِسْمِهَا النَّاصِرَةَ، بِأَشَ يَصِيرُ إِلَيَّ تَقَالُ فِي كُتُبِ الْأَنْبِيَاءِ بِشَ يَعِطُولُو نَاصِرِي.

3

يُوحَنَّا يَحْضُرُ فِي الطَّرِيقِ لِيَسُوعَ

¹ وَفِي الزَّمَانِ هَذَاكَ، بَدَأَ يُوحَنَّا إِلَيَّ يَعْمَدُ يَبْشُرُ فِي خَلَاءِ مَنطَقَةِ الْيَهُودِيَّةِ ² وَيَقُولُ: «تُوبُوا، رَاهِي مَلَكَةُ السَّمَاوَاتِ قُرِبَتْ.» ³ وَيُوحَنَّا هَذَا هُوَ إِلَيَّ حَكِي عَلَيْهِ النَّبِيُّ إِسْعِيَاءُ كَمَا قَالَ:

«صُوتٌ يَعِطُّ فِي الْخَلَاءِ:

حَضَرُوا طَرِيقَ الرَّبِّ،

إِسْتَوِيوُ الثَّنِيَّةَ قَدَامُو.»!

⁴ وَكَانَ يُوحَنَّا لِأَبْسٍ لِبْسَةً مِنْ وَبَرِ الْجَمَلِ، وَمَتَحَزَمَ بِحَزَامٍ جَلْدًا، وَيَاكُلُ فِي الْجَرَادِ وَالْعَسَلِ الْجَلِيلِيِّ. ⁵ وَكَانُوا النَّاسُ يَمْسِيُولُو مِنْ أورشليمَ وَمَنطَقَةِ الْيَهُودِيَّةِ الْكُلِّ وَالْبَلَايِصِ إِلَيَّ بِحَذَا وَادَّ الْأُرْدُنِّ، ⁶ بِأَشَ يَعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ، وَهُوَ يَعْمَدُهُمْ فِي وَادِّ الْأُرْدُنِّ. ⁷ وَوَقَّتِي شَافَ بَرَشَةَ فَرِيسِيِّينَ وَصَدُوقِيِّينَ جَائِيْنُو بِأَشَ يَعْمَدُهُمْ، قَالَهُمْ: «يَا وِلَادَ الْأَفَاعِي! شَكُونُ إِلَيَّ عَلَيْكُمْ تَهْرَبُوا مِنْ غَضَبِ اللّٰهِ إِلَيَّ بِشَ يَجِي؟ ⁸ أَعْمَلُوا أَعْمَالَ تَوْرِي إِلَيَّ إِنْتُمْ تَبْتَوُ بِالْحَقِّ، ⁹ وَمَا تَقُولُوشَ فِي قُلُوبِكُمْ: "أَحْنَا وَوِلَادَ إِبْرَاهِيمَ"، عَلَى خَاطِرِ أَنَا نَقْلُكُمْ إِنْوُ اللّٰهُ قَادِرٌ يَعْمَلُ مَا حَجَرَ هَذَا وَوِلَادَ إِبْرَاهِيمَ. ¹⁰ هَاوُ الْفَاسُ مِنْ تَوَّا حَاضِرٌ بِأَشَ يَقْضِ الشَّجَرَ مِنْ عُرُوقُو، وَالشَّجَرَةَ إِلَيَّ مَا تُجْبِيشُ غَلَّةً بِأَهِيَّةٍ تَنْقُصُ وَتَتْرَمِي فِي النَّارِ. ¹¹ أَنَا نَعْمَدُكُمْ بِالمَاءِ كَمَا اتُّوبُوا، أَمَا إِلَيَّ بِشَ يَجِي بَعْدِي رَاهُو أَقْوَى مِنِّي، وَأَنَا مَا نَسْتَاهِلُشَ حَتَّى نَهْزَلُو صَدَانُو. هُوَ بِشَ يَعْمَدُكُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَالنَّارِ. ¹² وَيَهْزِ الْمُدْرَى فِي يَدُو وَيَفْرِزُ صَابَتُو، يَلْمُ الْقَمَحَ فِي الْحَزْنِ، أَمَا التَّنُّ يَحْرَقُو بَنَارًا مَا تَطْفَأُش.»

مَعْمُودِيَّةُ يَسُوعَ

¹³ فِي الْوَقْتِ هَذَاكَ جَاءَ يَسُوعُ مِنْ مَنطَقَةِ الْجَلِيلِ لُوَادَ الْأُرْدُنِّ، وَمَشَى لِيُوحَنَّا بِأَشَ يَتَعْمَدُ عَلَى يَدِيهِ. ¹⁴ أَمَا يُوحَنَّا مَا خَلَّاهِشَ وَقَالُو: «أَنَا هُوَ إِلَيَّ مَسْتَحَقُّ نُجِيحِكَ تَعْمَدَنِي، كَيْفَاشَ إِنْتِ إِلَيَّ نُجِيحِي؟» ¹⁵ يَآخِي جَاوَبُو يَسُوعَ: «خَلِّي هَذَا يَصِيرُ تَوَّا، عَلَى خَاطِرِ هَكَذَا تَمْمُوا كُلُّ مَا هُوَ صَالِحٌ.» يَآخِي وَأَفَقُو يُوحَنَّا. ¹⁶ وَبِالْوَقْتِ بَعْدَمَا تَعْمَدُ يَسُوعَ وَخَرَجَ مِنَ الْمَاءِ، تَحَلَّتَلُو السَّمَاءَ، وَشَافَ رُوحَ اللّٰهِ هَابِطًا كَالْحَمَامَةِ وَحَطَّ عَلَيْهِ. ¹⁷ وَإِذَا بِهِ صُوتٌ مِنَ السَّمَاءِ يَقُولُ: «هَذَا هُوَ ابْنِي إِلَيَّ نُجَبُو وَوَلِيَّ أَنَا فَرَحَانٌ بِهِ.»

4

إِبْلِيسُ يَجْرِبُ فِي يَسُوعَ

¹ وَهَزَّ الرُّوحُ الْقُدُسُ يَسُوعَ لِلخَلَاءِ بِأَشَ إِبْلِيسُ يَجْرَبُو. ² وَبَعْدَمَا صَامَ 40 يَوْمًا وَ40 لَيْلَةً، جَاعَ. ³ قَرَبَلُو إِبْلِيسَ إِلَيَّ يَجْرِبُ وَقَالُو: «كَانَكَ إِنْتِ ابْنُ اللّٰهِ، قُولِ لِلْحَجَرِ هَذَا يُوَلِّي خُبْزًا.» ⁴ يَآخِي جَاوَبُو يَسُوعَ: «مَكْتُوبٌ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

"الْإِنْسَانُ مَا يَعِيشُشَ كَانَ بِالْخُبْزِ،"

أَمَا يَعِيشُ بِكُلِّ كَلِمَةٍ تُخْرَجُ مِنْ فَمِ اللَّهِ.»

⁵ وهزؤ إبليس للهِدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ، وَوَقَفُو عَلَى حَرْفِ أَعْلَى بِلَاصَةِ فِي الْهِيكَلِ، ⁶ وَقَالُوا: «كَانَكَ إِنَّتَ ابْنُ اللَّهِ إِرْمِي رُوحَكَ مِنْ فَوْقِ، عَلَى خَاطِرِ مَكْتُوبٍ:

"يُوصِي عَلَيْكَ مَلَائِكُوتُ"،

"وَهُوَمَا يَهْرُوكَ عَلَى يَدَيْهِمْ

بَاشَ سَاقِيكَ مَا تَتَضَرَّبُشَ فِي جَرَّةٍ.»

⁷ جَاوُوبُ يَسُوعَ: «مَكْتُوبٌ زَادَا: "مَا تَجَرَّبُشَ الرَّبَّ إِلَّا هَكَ."»

⁸ وَمُبَعَّدَ هَزُؤِ إبليسِ فَوْقَ جَبَلٍ عَالِيٍّ بَرَشَّةً، وَوَرَاهُ مَمَالِكُ الدُّنْيَا الْكُلِّ وَالْحَاجَاتِ الْعَظِيمَةِ إِلَيْهَا، ⁹ وَقَالُوا: «نَعْطِيكَ هَذَا الْكُلَّ، إِذَا كَانَ تَهَيَّطَ عَلَى رِكَائِيكَ وَتَسْجَدِي.» ¹⁰ يَاخِي جَاوُوبُ يَسُوعَ: «إِبْعُدْ عَلَيَّا يَا شَيْطَانُ! عَلَى خَاطِرِ مَكْتُوبٍ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

"إِسْجُدْ لِلرَّبِّ إِلَّا هَكَ،

وَاعْبُدُوهُ وَوَحْدُوهُ.»

¹¹ وَلَى إبليسُ بَعْدَ عَلَيْهِ، وَجَاتِ الْمَلَائِكَةُ وَبَدَاتِ تَخْدُمُ فِيهِ.

يَسُوعُ يَبشِرُ فِي الْجَلِيلِ

¹² وَكِي سَمِعَ يَسُوعُ إِلَى يُوْحَنَّا تَشَدَّى فِي الْحَبْسِ، رَجَعَ لِمَنْطِقَةِ الْجَلِيلِ. ¹³ وَخَرَجَ مِنْ مَدِينَةِ النَّاصِرَةِ وَمَشَى سَكِنًا فِي كَفَرْنَاهُومَ إِلَى عَلَى شَطِّ الْبَحِيرَةِ الْمَوْجُودَةِ فِي أَرْضِ زَبُولُونِ وَنَفْتَالِي، ¹⁴ بَاشَ يَتَحَقَّقَ إِلَيْ قَالُوا النَّبِيِّ إِشْعِيَاءَ:

¹⁵ «أَرْضُ نَفْتَالِي وَأَرْضُ زَبُولُونِ،

عَلَى ثَنِيَّةِ الْبَحِيرَةِ فِي غَرْبِ وَادِ الْأُرْدُنِّ،

أَرْضُ الْجَلِيلِ الْعَائِشِينَ فِيهَا إِلَيْ مَا هَمَّشَ يَهُودًا!

¹⁶ الشَّعْبُ الْعَائِشُ فِي الظَّلَامِ شَافَ نُورَ عَظِيمٍ،

وَالنُّورُ ضَوَى عَلَى عَائِشِينَ فِي أَرْضِ الْمَوْتِ وَظَلُو.»

¹⁷ وَمِنْ وَقْتِهَا بَدَا يَسُوعُ يَبشِرُ وَيَقُولُ: «تُوبُوا، رَاهِي مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ قُرِبَتْ.»

يَسُوعُ يَخْتَارُ تَلَامِذَهُ الْأَوْلَادِينَ

¹⁸ وَقَبْلِي كَانَ يَسُوعُ يَمشِي عَلَى شَطِّ بَحِيرَةِ الْجَلِيلِ، شَافَ زُوزَ صَيَادَةِ خَوَاتِ يَرْمِيُو فِي شَبَكَةِ فِي الْبَحِيرَةِ، وَهُوَمَا سَمَعَانَ إِلَى يَعِطُولُو بِطَرَسَ وَخُوهُ أَنْدَرَاوَسَ. ¹⁹ قَالَهُمْ: «تَبْعُونِي وَأَنَا نَزِدُكُمْ صَيَادَةَ نَاسٍ.» ²⁰ وَبِالْوَقْتِ خَلَاوُ شَبَابَهُمْ وَتَبَعُوهُ. ²¹ وَهُوَّ مَكَلِّ فِي ثَنِيَّتُو، شَافَ زُوزَ أَخُوهُ أُخْرِينَ، إِلَيْ هُوَمَا يَعْقُوبُ وَوَلَدُ زَبْدِي وَخُوهُ يُوْحَنَّا، وَكَانُوا فِي الْفُلُوكَةِ مَعَ بُوَهُمْ يَصَلِحُوا فِي شَبَابَهُمْ، يَاخِي عَيْطَلَهُمْ. ²² وَبِالْوَقْتِ خَلَاوُ الْفُلُوكَةَ وَبُوَهُمْ وَتَبَعُوهُ.

يَسُوعُ يَعْلَمُ وَيَشْفِي الْمَرْضَى

23 وَكَانَ يَسُوعُ يَدُورُ فِي مَنَاطِقَةِ الْجَلِيلِ الْكُلِّ يَعْلَمُ فِي وَسْطِ مَعَابِدِ الْيَهُودِ، وَيَخْبِرُ بِبَشَارَةِ مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ، وَيَشْفِي النَّاسَ مِنْ كُلِّ مَرَضٍ وَدَاءٍ. 24 وَسَمِعُوا بِهِ فِي سُورِيَا الْكُلِّ. وَجَابَلُوا الْمَرْضَى بِكُلِّ أَنْوَاعِهِمْ، وَالْمَسْكُونِينَ بِالشَّوْاطِنِ وَالْمَصْرُوعِينَ وَالْمَشْلُوبِينَ، يَأْخِي شِفَاهُمْ الْكُلِّ. 25 وَتَبِعُوهُ بَرَشَّةُ نَاسٍ مِ الْجَلِيلِ وَمِنْ مَنَاطِقَةِ الْمَدِينِ الْعَشْرِ وَأُورُشَلِيمَ وَمَنَاطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ وَمِنْ شَرْقِ الْأُرْدُنِّ.

5

الرَّوْعَةُ عَاجِلٌ

1 وَكِي شَافَ يَسُوعُ النَّاسَ طَلَعَ لِجَبَلٍ، وَدُوبَ مَا قَعَدَ، قُرْبُولُو تَلَامِذَتُو، 2 وَبَدَأَ يَعْلَمُ فِيهِمْ، وَقَالَ:

3 «صَحَّةٌ لِيهِمْ إِلَيَّ يَعْتَرِفُوا بَضْعُهُمُ الرُّوحِي!

عَلَى خَاطِرِ مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ لِيهِمْ.

4 صَحَّةٌ لِيهِمُ الْحَزَانِي،

خَاطِرُهُمْ بِشِ يَتَعَزَّو.

5 صَحَّةٌ لِيهِمُ الْمَسَالِمِينَ!

خَاطِرُهُمْ بِشِ يورثوا الأَرْضِ.

6 صَحَّةٌ لِيهِمُ الْجَوَاعَى وَالْعُطْشَانِينَ لِلصَّلَاحِ!

رَاهُمْ بِشِ يَشْبَعُوا.

7 صَحَّةٌ لِيهِمْ إِلَيَّ يَرِحْمُوا!

خَاطِرُهُمْ بِشِ يَتَرِحْمُوا.

8 صَحَّةٌ لِيهِمْ إِلَيَّ قُلُوبُهُمْ صَافِيَةً!

عَلَى خَاطِرُهُمْ بِشِ يَشْفُوا اللَّهَ.

9 صَحَّةٌ لِيهِمْ إِلَيَّ يَعْمَلُوا السَّلَامَ!

عَلَى خَاطِرُهُمْ بِشِ يَتَسَمَّوْ وَوَلَادَ اللَّهَ.

10 صَحَّةٌ لِيهِمْ إِلَيَّ يَضْطَهْدُوهُمْ بِسَبَبِ الصَّلَاحِ!

عَلَى خَاطِرِ مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ لِيهِمْ.

11 «صَحَّةٌ لِيَكْمُ كَانَ عَلَى خَاطِرِي عَايْرُوكُمْ وَأَضْطَهْدُوكُمْ وَقَالُوا عَلَيْكُمْ كَلَامَ خَايِبٍ بِالْكَذِبِ! 12 إِفْرُحُوا وَارْزَاهُوا، عَلَى خَاطِرِ أَجْرِكُمْ عَظِيمٍ فِي السَّمَاءِ. رَاهُمْ هَكَأَ اضْطَهْدُوا الْأَنْبِيَاءَ قَبْلَكُمْ.

إِنْتُمْ مَا مِلْحُ الْأَرْضِ

13 «إِنْتُمْ مَا مِلْحُ الْأَرْضِ. وَإِذَا كَانَ الْمِلْحُ ضَبَّعَ مَلُوحِيَتُو، بِأَشِ بِشِ يَرْجَعُوا طَعْمُو؟ رَاهُو مَا عَادَ يُصْلِحُ لِحْتَى شَيْ، كَانَ بِأَشِ يَتْرَمِي

لَبْرًا وَالنَّاسَ يَعْفَسُوا عَلَيْهِ. 14 إِنْتُمْ مَا النُّورُ إِلَيَّ فِي الدُّنْيَا هَازِي. مَا فَمَّاشَ مَدِينَةَ مَبْنِيَّةَ فَوْقَ جَبَلٍ وَمَا تَتَشَافِشِ، 15 وَمَا فَمَّاشَ وَاحِدُ

يَسْعَلُ فَنَارٌ وَيَغْمُو بِطَاسَةِ، أَمَا يَحْطُو فِي بِلَاصَةِ عَالِيَةِ بَاشٍ يَضْوِي عَالْمُجُودِينَ فِي الدَّارِ الكُلِّ. ¹⁶ وَإِنَّمَا زَادَا خَلِيوُ نُورِكُمْ يَضْوِي قَدَامَ النَّاسِ، بَاشٍ يَشْفُو أَعْمَالِكُمْ الصَّالِحَةَ، وَيَمَجِّدُوا بُرُكْمَ إِلِي فِي السَّمَاءِ.

يَسُوعُ وَشَرِيعَةُ مُوسَى

¹⁷ «مَا تَحْطُوشُ فِي بَالِكُمْ إِلِي أَنَا جِيتَ بَاشٍ نَزِدُ الشَّرِيعَةَ وَكُتِبَ الْإِنْبِيَاءُ بَاطِلِينَ، أَنَا مَا جِيتَشَ بَاشٍ نَزِدُهُمْ بَاطِلِينَ أَمَا بَاشٍ نَكَلِّهِمْ. ¹⁸ نَقُلُّكُمْ الْحَقَّ: مَا دَامَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ مَوْجُودِينَ، مَا يَنْتَحَى حَتَّى حَرْفٍ وَلَا حَتَّى نَقْطَةٍ وَحَدَةَ مَالِ الشَّرِيعَةَ حَتَّى لِينِ يَكْبَلُ كُلُّ شَيْءٍ. ¹⁹ إِلِي يَخَالِفُ أَصْغَرَ وَحَدَةَ مَالِوَصَايَا هَازِمٍ وَيَعْلَمُ النَّاسُ بَاشٍ يَعْمَلُوا كَيْفُو، يَكُونُ عِنْدُو أَقْلُ مَقَامٍ فِي مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ. أَمَا إِلِي يَطِيعُهُمْ وَيَعْلَمُهُمْ، يَكُونُ عِنْدُو مَقَامٍ عَالِي فِي مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ. ²⁰ وَأَنَا نَقُولُكُمْ، إِذَا كَانَ صِلَاحُكُمْ مَا يَفُوتَشَ صِلَاحَ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةَ وَالْفَرِيسِيِّينَ، رَاهُو عُمُرُكُمْ مَا بَشٍ تَدْخُلُوا لِمَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ.

العُشُّ

²¹ «سَمِعْتُوا إِنْوُ تَقَالَ لِحُدُودِكُمْ: "مَا تَعْمَلْشَ جَرِيمَةَ قَتْلِ، وَلِي يَقْتُلَ يَلْزَمُو يَتَحَاكَمَ." ²² أَمَا أَنَا نَقُولُكُمْ: إِلِي يَتَغَشَّشُ عَلَي خُوهُ يَلْزَمُو يَتَحَاكَمَ، وَلِي يَقُولُ لِحُوهُ "يَا تَافَهُ"، يَتَعَدَّى عَالِمِجْلِسِ الْأَعْلَى، وَلِي يَقُولُ "يَا بَهِيمَ"، يَسْتَاهِلُ نَارَ جَهَنَّمَ. ²³ مَا لَا كِي تَبْدَى جَابِبَ قُرْبَانِكِ لِلذَّبْحِ وَتَذَكَّرْتَ وَقْتَهَا إِلِي خُوكَ عِنْدُو حَاجَةَ ضِدِّكَ، ²⁴ خَلِي قُرْبَانِكَ قَدَامَ الْمَذْبَحِ، وَأَمْسِيهِ اتِّصَاحَ مَعَ خُوكَ قَبْلَ، وَمَبْعَدَ إِيجَا أَعْطِي قُرْبَانِكَ. ²⁵ حَاوَلْ فَيَسْعُ تَرَاضِي وَاحِدَ عِنْدُو مُشْكَلَةَ مَعَاكَ مَا دَامُكُمْ فِي طَرِيقِكُمْ لِلْحَكْمَةِ، بَاشٍ مَا يَهْرِكُشَ لِلْقَاضِي وَالْقَاضِي يَسْلِبُكَ لِلْحَاكِمِ، وَيَتَرَمَى فِي الْحَبْسِ. ²⁶ نَقُلُّكَ الْحَقَّ: مَا كِشَ بَشٍ تَخْرُجُ مِنْ غَادِي حَتَّى لِينِ تَخْلَصَ آخِرَ فَرَنْكَ.

الزَّيْنِ

²⁷ «سَمِعْتُوا إِنْوُ تَقَالَ: "مَا تَزْنَأَشَ." ²⁸ أَمَا أَنَا نَقُولُكُمْ: إِلِي يُخْزِرُ لِمَا بَشَهَوَةَ، رَاهُو زَيْنِي بِيهَا فِي قَلْبُو. ²⁹ إِذَا كَانَ عَيْنُكَ الْيَمِينِ تَخْلِيكَ تَغْلُطُ، قَلْعَهَا وَإِرْمِيهَا، تَحْسِرُ قِطْعَةَ مِنْ بَدْنِكَ خَيْرٌ مَلِي بَدْنِكَ الْكُلِّ يَتَرَمَى فِي جَهَنَّمَ. ³⁰ وَإِذَا كَانَ يَدُكَ الْيَمِينِ تَخْلِيكَ تَغْلُطُ، قُصَّهَا وَإِرْمِيهَا، تَحْسِرُ قِطْعَةَ مِنْ بَدْنِكَ خَيْرٌ مَلِي بَدْنِكَ الْكُلِّ يَتَرَمَى فِي جَهَنَّمَ.

الطَّلَاقُ

³¹ «وَتَقَالَ زَادَا: "إِلِي يَطْلُقُ مَرْتُو، لَا زِمَ يَعْطِيهَا وَرَقَةَ الطَّلَاقِ." ³² أَمَا أَنَا نَقُولُكُمْ: إِلِي يَطْلُقُ مَرْتُو بِأَيِّ سَبَبٍ يَخَالِفُ الزَّيْنِ، رَاهُو يَخْلِيهَا عُرْضَةَ لِلزَّيْنِ، وَلِي يَعْزَسَ بِمَرَا مُطْلَقَةً هُوَ قَاعِدَ زَيْنِي.

الْحَلْفَانُ

³³ «وَسَمِعْتُوا زَادَا إِنْوُ تَقَالَ لِحُدُودِكُمْ: "مَا تَحْلِفْشَ وَتَحْلِفْ، أَمَا كَانَ وَعِدَتِ الرَّبِّ بِحَاجَةِ أَصْدُقٍ فِيهَا." ³⁴ أَمَا أَنَا نَقُولُكُمْ: مَا تَحْلِفُوشَ بِالْكُلِّ، لَا بِالسَّمَاءِ عَلَي خَاطِرِهَا عَرْشِ اللَّهِ، ³⁵ وَلَا بِالْأَرْضِ خَاطِرِهَا مَسْنَدِ سَاقِيهِ، وَلَا بِأُورُشَلِيمَ خَاطِرِهَا مَدِينَةِ الْمَلِكِ الْعَظِيمِ. ³⁶ وَمَا تَحْلِفُوشَ بِرَاسِكِ، عَلَي خَاطِرِ مَا تَجَمِّشُ تَرُدُّ حَتَّى شَعْرَةَ فِيهِ بَيْضَةَ وَلَا كَلَّةً. ³⁷ قُولُوا إِي إِذَا كَانَ تَقْصُدُوا إِي، وَلَا كَانَ تَقْصُدُوا لَا، وَكُلَّ حَاجَةَ زَائِدَةَ عَلَي هَازِمًا رَاهِي مَالِ الشَّرِيرِ.

مَا تَرُدُّوشَ عَالِشَرَّ بِالشَّرِّ

38 «سَمِعُوا إِنْهُ تَقَالَ: "الْعَيْنُ بِالْعَيْنِ وَالسِّنَّةُ بِالسِّنَّةِ". 39 أَمَا أَنَا نَقُولُ لَكُمْ: مَا تَرُدُّوهُ عَالِشَرِّ بِالشَّرِّ. أَمَا كَانَ وَاحِدٌ ضَرَبَكَ عَلَى خَدِّكَ الِئِمِّينِ دَوَّرَلُو خَدَّكَ الْآخَرَ زَادَا. 40 وَلِيَّ يَجِبُ بِشِكِّي بِبِكَ بَاشَ يَأْخُذُكَ جِبْتِكَ، كَجَلِّ خَلِيلُو بَرْنُوسِكَ زَادَا. 41 وَلِيَّ يَخْلِكُ تَمَشِي مَعَاهُ كِيلُومَاتَرٍ بِالسَّيْفِ عَلَيْكَ، إِمَشِي مَعَاهُ زُوز. 42 إِلِيَّ يَطْلُبُ مِنْ عِنْدِكَ حَاجَةً أَعْطِيهَا لُو، وَلِيَّ يَجِبُ يَتَسَلَّفُ مِنْ عِنْدِكَ مَا تَرُدُّوهُ.

حَبُوبَا أَعْدَائِكُمْ

43 «سَمِعُوا إِنْهُ تَقَالَ: "حَبُّ قَرِيْبِكَ وَإِكْرَهُ عَدُوْكَ." 44 أَمَا أَنَا نَقُولُ لَكُمْ: حَبُوبَا أَعْدَائِكُمْ وَبَارِكُوا إِلِيَّ يَلْعَنُوكُمْ وَأَعْمَلُوا الْخَيْرَ لِيَّ يَكْرَهُوكُمْ وَصَلِّيُو لِيَّ يَضْطَهْدُوْكُمْ، 45 وَهَكَأ تَكُونُوا وِلَادَ بُوْكُمْ إِلِيَّ فِي السَّمَاءِ. عَلَى خَاطِرُو يَضْوِي بِشَمْسُو عَالِبَاهِيْنَ وَالخَائِيْنِ، وَيَعْطِي الْمَطْرَ لِلصَّالِحِيْنَ وَالطَّالِحِيْنَ. 46 سَنُوَّةُ أَجْرِكُمْ وَقَتْلِيَّ مَا نَحْبُوْا كَانَ إِلِيَّ يَجِبُوكُمْ؟ يَاخِي مَشْ الْمَكَّاسَةُ يَعْملُوا نَفْسَ الشَّيْءِ؟ 47 وَوَقْتِيَّ مَا تَسَلُّوا كَانَ عَلَى خَوَاتِكُمْ، سَنِيَّةُ الْحَاجَةِ الزَّايِدَةِ إِلِيَّ عَمَلْتُوْهَا؟ يَاخِي مَشْ هَكَأ زَادَا يَعْملُوا إِلِيَّ مَا هَمَّشَ يَهُودُ؟ 48 مَا لَا كُونُوا كَامَلِيْنَ، كَيْمَا بُوْكُمْ إِلِيَّ فِي السَّمَاءِ كَامِلٌ.

6

الصَّدَقَةُ

1 «رُدُّوا بِالْكُم تَعْمَلُوا الْخَيْرَ إِلِيَّ اللَّهُ يَطْلُبُو مِنْكُمْ بَنِيَّةً إِنْهُ النَّاسُ تُشُوفِكُمْ، مَا كَانَشْ مَشْ بِشْ يَكُونُ لِيْكُمْ أَجْرٌ عِنْدَ بُوْكُمْ إِلِيَّ فِي السَّمَاءِ. 2 وَقَتْلِيَّ تَعْطِي صَدَقَةَ، مَا تَبْدَاشْ أَدُورُ وَتَحْيِي عَلِيَّهَا كَيْمَا يَعْملُوا الْمُنَافِقِيْنَ فِي الْمَعَابِدِ وَالشُّوَارَعِ بَاشَ النَّاسُ يَمْدُحُوْهُمْ. نُفَلِّكُمُ الْحَقَّ: رَاهُمْ هَكَأ خَذَاوْ أَجْرَهُمْ. 3 أَمَا إِنْتِ، كِي تَعْطِي صَدَقَةَ مَا تُخْلِشْ يَدَّكَ الْيَسَّارَ تَعْرِفْ أَشْ عَمَلْتِ يَدَّكَ الْيَمِيْنَ، 4 بَاشَ الصَّدَقَةَ مَتَاعَكَ تَكُونُ فِي السَّرِّ، وَبُوكُ إِلِيَّ يَرَى إِلِيَّ يَصِيْرُ فِي السَّرِّ يَجَازِيْكَ.

الصَّلَاةُ

5 «وَوَقْتِيَّ تَصَلِّيُو، مَا تَكُونُوْشْ كِي الْمُنَافِقِيْنَ، إِلِيَّ يَجِبُوا يَصَلِّيُو وَاقْفِيْنَ فِي الْمَعَابِدِ وَفِي مَفْرَقِ الشُّوَارَعِ الْكَبِيْرَةِ بَاشَ النَّاسُ تُشُوفُهُمْ. نُفَلِّكُمُ الْحَقَّ: رَاهُمْ هَكَأ خَذَاوْ أَجْرَهُمْ. 6 أَمَا إِنْتِ، وَقَتْلِيَّ تَصَلِّي، أَدْخُلْ لِبَيْتِكَ وَسَكِّرْ بَابِكَ وَصَلِّي لِبُوكُ إِلِيَّ مَا يَرَاهُ حَد. وَبُوكُ إِلِيَّ يَرَى أَشْ يَصِيْرُ فِي السَّرِّ يَجَازِيْكَ.

7 «وَكِي تَصَلِّيُو مَا تُتَعَدُّوْشْ تَعَاوَدُوا فِي الْكَلَامِ بِالْفَارَعِ كَيْمَا إِلِيَّ مَا هَمَّشَ يَهُودُ، إِلِيَّ مَا شِي فِي بَاهُمْ إِنْهُ اللَّهُ يَسْمَعُهُمْ وَقَتْلِيَّ يَكْتُرُوا مَالِ الْكَلَامِ. 8 مَا تَكُونُوْشْ كَيْفَهُمْ، عَلَى خَاطِرِ بُوْكُمْ يَعْرِفْ سَنُوَّةً تَحْتَا جُوا قَبْلَ حَتَّى مَا تَطْلُبُوا مِنْهُ. 9 «وَهَاوْ كَيْفَاشْ يَلْزِمُكُمْ تَصَلِّيُو:

يَا بُونَا إِلِيَّ فِي السَّمَاءِ،

خَلِّي إِسْمِكَ يَتَقَدَّسْ.

10 خَلِّي مَمْلَكَتِكَ تُجِي،

خَلِّي قَصْدِكَ يَصِيْرُ عَالِأَرْضِ كَيْمَا صَايِرُ فِي السَّمَاءِ.

11 أَعْطِينَا الْيَوْمَ الْخُبْزَ إِلِيَّ يَكْفِينَا.

12 إِغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا،

كَيْمَا أَحْنَا نَغْفِرُوا لِيَّ يَغْلُطُوا فِيْنَا.

13 مَا أَدَخَلْنَا فِي تَجْرِبَةٍ،
أَمَا نَحِينَا مَالِ الشَّرِيرِ.
عَلَى خَاطِرِ لَيْكِ الْمَلِكِ وَالْقُوَّةِ وَالْمَجْدِ،
لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

14 «وَكَانَ غَفَرْتُوا لِلنَّاسِ أَغْلَاطَهُمْ، يَغْفِرْ لَكُمْ بُوَكُمْ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ أَغْلَاطَكُمْ زَادًا. 15 أَمَا كَانَ مَا تَغْفِرُونَ لِلنَّاسِ أَغْلَاطَهُمْ، مَا يَغْفِرْ لَكُمْ بُوَكُمْ زَادًا أَغْلَاطَكُمْ.»

الصُّومُ

16 «وَوَقَّتِي تَصُومُوا، مَا تَخْلِيوْشَ وَجُوهَكُمْ تَبَانِ حَزِينَةٍ كِي الْمُنَافِقِينَ، إِلَيَّ يَكْشِبُوا وَجُوهَهُمْ بِأَشْ يورِيوْ لِلنَّاسِ إِلَيَّ هُوَمَا صَائِمِينَ. نُفَلِكُمْ الْحَقَّ: إِلَيَّ يَعْملُوا هَكَأَ خَذَاوْ أَجْرَهُمْ. 17 أَمَا إِنْتِ، وَقَتْلِي تَصِيْمُ حُطِّ عِطْرُ وَأَغْسِلِ وَجْهَكَ، 18 بِأَشْ مَا تَظْهَرُشَ لِلنَّاسِ إِلَيَّ إِنْتِ صَائِمِ، أَمَا بُوَكِ إِلَيَّ مَا يَرَاهُ حَدِّ يَرَاكَ، وَبُوَكِ إِلَيَّ يَرَى أَشْ يَصِيرُ فِي السَّرِّيَجَارِيكَ.»

إِكْتِزَاوْ كُنُوزِ فِي السَّمَاءِ

19 «مَا تِكْتِزُوْشَ لِرُوحِكُمْ كُنُوزِ فِي الْأَرْضِ وَبِنِ يَجْمَعُ يَفْسِدُهَا السُّوسُ وَالصَّدِيدُ، وَبِنِ يَجْمَعُوا يَحْفَرُوا عَلَيْهَا السَّرَاقُ وَيَسْرِفُوهَا. 20 أَمَا إِكْتِزُوا لِرُوحِكُمْ كُنُوزِ فِي السَّمَاءِ، وَبِنِ لَا يَجْمَعُ يَفْسِدُهَا لَا السُّوسُ وَلَا الصَّدِيدُ، وَلَا يَجْمَعُوا يَحْفَرُوا عَلَيْهَا السَّرَاقُ وَيَسْرِفُوهَا. 21 عَلَى خَاطِرِ وَبِنِ يَكُونُ كَنْزِكَ يَكُونُ قَلْبِكَ.»

22 «الْعَيْنُ هِيَ فَنَارُ الْبَدَنِ. كَانَ عَيْنِكَ لِأَبَاسٍ، بَدَنِكَ الْكُلُّ بِشْ يَكُونُ مَنُورًا. 23 أَمَا إِذَا كَانَ عَيْنِكَ شَرِيرَةً، بَدَنِكَ الْكُلُّ بِشْ يَكُونُ مُظْلِمًا. إِذَا كَانَ النُّورُ إِلَيَّ فِيكَ ظَلَامًا، مَا لَا قَدَاشَ قُوِي الظَّلَامِ إِلَيَّ فِيكَ!»

24 «حَتَّى وَاحِدًا مَا يَجْمَعُ يَجْمَعُ زَوْزَ أَسْيَادٍ، يَا إِمَّا بِشْ يَكْرَهُ وَاحِدًا وَيَحِبُّ الْآخَرَ، وَلَا بِشْ يَتَّبِعُ وَاحِدًا وَيَحْقِرُ الْآخَرَ. مَا تَتَّجِمُوشَ تَتَّخِذُوا اللَّهَ وَالْفُلُوسَ مَعَ بَعْضِهِمْ.»

أَسْعَاوْ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ وَصَلَاحُو

25 «هَذَاكَ عَلاشَ نَقُولُكُمْ: مَا تَعِيْشُوشَ وَإِنْتُمْ تَتَّحُوا كَانَ فِي شِنُوَّةِ بِشْ تَأْكُلُوا وَشِنُوَّةِ بِشْ تُشْرَبُوا، وَلَا فِي شِنُوَّةِ بِشْ تَلْبَسُوا. يَاخِي هِيَ الْحَيَاةُ لَهَا كَلَّةٌ أَكْهَوْ، وَالْبَدَنُ لِلْبَيْسَةِ أَكْهَوْ؟ 26 شُوفُوا الْعَصَافِرَ كَيْفَاشَ لَا تَزْرَعُ وَلَا تَحْصِدُ وَلَا تُحْطُ فِي مَخَازِنِ، وَبُوَكُمْ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ يَرْزُقُوهَا. يَاخِي مَشْ إِنْتُمْ أَهَمُّ مِنْهَا إِبْرَشَةَ؟ 27 وَشُكُونُ فِيكُمْ إِلَيَّ كِي يَجْمَعُ بَزَائِدِ يَجْمَعُ يَزِيدُ فِي عَمْرُو حَتَّى سَاعَةَ وَحْدَةٍ؟ 28 وَعَلاشَ تَتَّحُوا بَزَائِدِ فِي اللَّبْسَةِ؟ ثَبْتُوا فِي نَوَارِ بُوْفَرَعُونَ كَيْفَاشَ يَكْبِرُ، وَهُوَ لَا يَتَّعِبُ وَلَا يَغْزَلُ. 29 أَمَا أَنَا نَقُولُكُمْ: حَتَّى الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ فِي عَزْرُو مَا لَيْسَشَ كَيْفَ وَحْدَةٍ مِنْهُمْ! 30 إِذَا كَانَ الْحَشِيشُ إِلَيَّ يَنْبِتُ الْيَوْمَ وَغُدُوَّةَ يَتْرَمِي فِي النَّارِ اللَّهُ يَلْبَسُو كَيْمَا هَكَأَ، مَشْ إِنْتُمْ أَوْلَى إِنْوُ يَلْبَسُكُمْ بِلِي إِيْمَانِكُمْ ضَعِيفًا! 31 هَذَاكَ عَلاشَ مَا تَقْعُدُوشَ تَتَّحُوا وَتَقُولُوا: "شِنُوَّةِ بِشْ نَأْكُلُوا؟" وَلَا "شِنُوَّةِ بِشْ تُشْرَبُوا؟" وَلَا "شِنُوَّةِ بِشْ نَلْبَسُوا؟." 32 الْحَاجَاتُ هَازِي الْكُلِّ يَجْرِيوْ وَرَاهَا إِلَيَّ مَا هَمَّشَ يَهُودُ، أَمَا بُوَكُمْ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ يَعْرِفُ إِلَيَّ إِنْتُمْ مَا تَحْتَاجُوهَا. 33 مَا لَا أَسْعَاوْ فِي الْأَوَّلِ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ وَصَلَاحُو، وَالْحَاجَاتُ هَازِي الْكُلِّ تَوْتَرِدُكُمْ. 34 مَا تَقْعُدُوشَ تَتَّحُوا فِي غُدُوَّةِ، خَلِيوْ غُدُوَّةَ كَيْفَ يَجِي يَجْمَعُ عَلَى رُوحُو. كُلُّ نَهَارٍ يَكْفِيهِ الشَّرَّ إِلَيَّ فِيهِ.»

مَا تُحْكُمُوشِ عَالِنَاسَ

1 «مَا تُحْكُمُوشِ عَالِنَاسَ بَاشَ مَا يَتَّحَكَّمُوشِ عَلَيكُمْ. 2 كَيْمَا تُحْكُمُوا يَتَّحَكَّمُ عَلَيكُمْ، وَبِالْكِيلِ إِلَي تَكِيلُوا بِهِ يَتَّكَلِّمُكُمْ. 3 عَلَاشَ الْقَشَّةِ إِلَي فِي عَيْنِ خُوكِ تَشُوفَهَا، وَاللُّوحَةَ إِلَي فِي عَيْنِكَ مَا تَشُوفَهَا؟ 4 وَلَا كَيْفَاشَ تُقُولُ لَخُوكِ: "خَلِينِي انْحَلِكِ الْقَشَّةَ مِنْ عَيْنِكَ" وَقَتْلِي عَيْنِكَ إِنْتَ فِيهَا لُوحَةٌ؟ 5 يَا مُنَافِقُ! نَحْيِ اللُّوحَةَ مِنْ عَيْنِكَ قَبْلَ، وَقَتَهَا تَوَلَّى تَشُوفَ بِالْقَدَا وَتَنْجِمُ نَحْيِي الْقَشَّةَ مِنْ عَيْنِ خُوكِ. 6 «مَا تَعْطِيُوشِ الْحَاجَاتِ الْمُقَدَّسَةَ لِلْكَلابِ، وَمَا تَرْمِيُوشِ الْجُوهرِ مُتَاعَكُمْ قَدَّامَ الْحَلَالِفِ، بَاشَ مَا يَعْفُسُوهَاشِ بِسَاقِيهِمْ وَيُدُورُوا عَلَيكُمْ وَيَهْشُوكُمْ.»

أُطْلَبُوا تَاخَذُوا

7 «أُطْلَبُوا تَاخَذُوا، أَسَعَاوُ تَلَقَاوُ، دُقُوا الْبَابَ يَتَّكَلِّمُكُمْ. 8 عَلَي خَاطِرِ إِلَي يُطَلَّبُ يَأْخُذُ، وَلِي يَسْعَى يَلْقَى، وَلِي يَدُقُ الْبَابَ يَتَّخَلِّمُكُمْ. 9 شُكُونُ فِيكُمْ وَقَتْلِي يُطَلَّبُ وَلدُو فِي الْخُبْزِ يَعْطِيهِ حَجْرَةٌ؟ 10 وَلَا يُطَلَّبُو فِي حُوتَةٍ يَعْطِيهِ حَنْشٌ؟ 11 إِذَا كَانَ وَإِنْتُمْ أَشْرَارُ تَعْرِفُوا تَعْطِيُوشِ حَاجَاتِ بَاهِيَّةِ لَوْلَادِكُمْ، مُشَ بِالْأُولَى بُوَكْرُ إِلَي فِي السَّمَاءِ يَعْطِي حَاجَاتِ بَاهِيَّةِ لِي يُطَلَّبُوهُ؟ 12 «كَيْمَا تُحِبُّوا النَّاسَ يَعَامَلُوكُمْ، عَامَلُوهُمْ إِنْتُمْ زَادَا. وَهَازَا يَلْخُصُ التَّعْلِيمُ إِلَي فِي الشَّرِيعَةِ وَكُتُبِ الْأَنْبِيَاءِ.»

أَدْخَلُوا مَالِبَابَ الضِّيَّقِ

13 «أَدْخَلُوا مَالِبَابَ الضِّيَّقِ. عَلَي خَاطِرِ بَابِ الْهَلَاكِ وَاسِعَ وَطَرِيقُو سَاهِلَ، وَبَرَشَّةَ إِلَي يَدْخَلُوا مِنْهُ. 14 أَمَا قَدَّاشُو ضِيَّقِ الْبَابِ وَصَعِبِ الطَّرِيقِ إِلَي يَهْزِلُ لِلْحَيَاةِ، وَشَوِيَّةَ إِلَي يَلْقَاوَهُ.»

مِنْ تَمَارِهِمْ تَعْرِفُوهُمْ

15 «رُدُّوا بِالْكَرْمِ مَالِ الْأَنْبِيَاءِ الْكَذَّابِينَ، يَجِيُوكُمْ عَامِلِينَ رَوَاحِهِمْ عَلَالِشَ وَهُومَا مِنْ دَاخِلِ ذِيوبَةٍ مَتَوَحَّشَةٍ. 16 مِنْ تَمَارِهِمْ تَعْرِفُوهُمْ. يَأْخِي الشُّوكُ يَجِيبُ الْعَنْبَ، وَلَا الْعَلِيقُ يَجِيبُ الْكَرْمُوشَ؟ 17 كَيْفَ كَيْفَ كُلِّ شَجْرَةٍ بَاهِيَّةِ تُجِيبُ ثَمْرَ بَاهِي، وَكُلُّ شَجْرَةٍ خَائِبَةٍ تُجِيبُ ثَمْرَ خَائِبٍ. 18 مَا تَنْجَمُوشِ شَجْرَةَ بَاهِيَّةِ تُجِيبُ ثَمْرَ خَائِبٍ، وَلَا شَجْرَةَ خَائِبَةٍ تُجِيبُ ثَمْرَ بَاهِي. 19 وَكُلُّ شَجْرَةٍ مَا تُجِيدِشِ ثَمْرَ بَاهِي تَنْقُصُ وَتَتَرَمَّى فِي النَّارِ. 20 هَازَا كَا عَلَاشَ مِنْ تَمَارِهِمْ تَعْرِفُوهُمْ.»

21 «مُشَ كُلُّ حَدِّ يَقُولِي: "يَا رَبِّ، يَا رَبِّ" يَدْخُلُ مَمْلَكَةَ السَّمَاوَاتِ، مَا يَدْخُلُ كَانَ إِلَي يَعْمَلُ مَسِيئَةً بَابَا إِلَي فِي السَّمَاءِ. 22 نَهَارَ الْحِسَابِ بَرَشَّةَ نَاسِ بِشَ يَقُولُونِي: "يَا رَبِّ، يَا رَبِّ، مُشَ بِاسْمِكَ تَنْبَأْنَا؟ وَبِاسْمِكَ خَرَجْنَا الشَّوَاتِنَ؟ وَبِاسْمِكَ عَمَلْنَا بَرَشَّةَ مُعْجَزَاتٍ؟" 23 وَأَنَا بِشَ تَقُولُهُمْ: "أَنَا عَمْرِي مَا عَرَفْتُكُمْ. اإْبَعِدُوا عَلَيَا يَلِي تَعْمَلُوا فِي الشَّرِّ!"

إِبْنُو عَلَي سَاسَ صَاحِبِ

24 «إِلَي يَسْمَعُ إِلَي قُلْتُو هَازَا الْكُلَّ وَيَطْبَقُو، يُكُونُ كَيْمَا رَاجِلُ حَكِيمٍ بَنَى دَارُو عَالِحْرَ. 25 وَصَبَّتِ الْمَطْرُ وَجَاتِ الْفَيْضَانَاتُ وَهَبَّتِ الرِّيحُ بِقُوَّةِ عَالِدَارِ هَازِيكَا، أَمَا الدَّارُ مَا طَاحَتْشِ، عَلَي خَاطِرِ سَاسَهَا مَبْنِي عَالِحْرَ. 26 وَلِي يَسْمَعُ كَلَامِي هَازَا وَمَا يَطْبَقُوشِ، يُكُونُ كَيْمَا رَاجِلُ بَلَا عَقْلٍ بَنَى دَارُو عَالِمَلْ. 27 وَصَبَّتِ الْمَطْرُ وَجَاتِ الْفَيْضَانَاتُ وَهَبَّتِ الرِّيحُ عَالِدَارِ هَازِيكَا، يَأْخِي طَاحَتْ وَتَهَدَّتِ الْكُلُّ.» 28 وَكِي كَلِّ يَسُوعُ الْكَلَامَ هَازَا، بَقَاو النَّاسَ بَاهَتِينَ مِنْ تَعْلِيمُو، 29 عَلَي خَاطِرُو كَانَ يَعْلَمُ فِيهِمْ بِسُلْطَةَ، مُشَ كَيْمَا عَلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ مُتَاعَهُمْ.

8

يَسُوعُ يَشْفِي مَرِيضَ بِالْبَرْصِ

1 وَوَقَّتِي هَبَطَ يَسُوعُ مَاجِلِيلَ، تَبِعُوهُ بَرَشَّةُ نَاسٍ. 2 وَجَاهُ وَاحِدٍ اَبْرَصَ، وَنَجِدُلُو وَقَالَ: «يَا سَيِّدِي، كَأَنَّ نَحْبَ، نَنْجِمُ اطَّهْرَنِي مَالْبَرْصِ.» 3 يَاخِي مَدَّ يَسُوعُ يَدُو وَمَسُو وَقَالُو: «أَيُّ نَحْبِ، اَطَّهْرُ!» وَبِالْوَقْتِ تَنَحَّى الْبَرْصُ وَطَهَّرَ. 4 وَقَالُو يَسُوعَ: «رُدِّ بَالِكَ تَقُولُ لِحَدِّ. أَمَّا اِمْتِي لِلْكَاهِنِ خَلِيَّةِ يَشُوفِكَ. وَمَبَعْدَ اَعْطِي الْقُرْبَانَ اِلَيَّ وَصَيِّ بِهٖ مُوسَى، شَهَادَةَ لِهٖم اِنَّو الْبَرْصُ تَنَحَّى.»

يَسُوعُ يَشْفِي خَدِيمَ الصَّابِطِ الرُّومَانِي

5 وَكِي دَخَلَ يَسُوعُ لِكَفْرَنَاحُومَ، جَاهُ صَابِطِ رُومَانِي وَحَ عَلَيْهِ 6 وَقَالُو: «يَا سَيِّدِي، عِنْدِي خَدِيمٌ فِي الدَّارِ شَادِدُ الْفَرْشِ وَقَاعِدٌ يَتَعَذَّبُ بَرَشَّةً وَمَا يَنْجَمُشُ يَتَحَرَّكُ.» 7 قَالُو يَسُوعَ: «تَوَمَّشِي نَشْفِيه.» 8 يَاخِي جَاوَبُو الصَّابِطُ: «يَا سَيِّدِي، أَنَا مَا نَسْتَاهَلُشُ اِنَّكَ تَدْخُلُ تَحْتِ سَقْفِ دَارِي، قَوْلُ كَلِمَةٍ بَرَكْ تَوَّ خَدِيمِي يَبْرَأ.» 9 عَلَيَّ خَاطِرُ أَنَا زَادَا عِنْدِي شُكُونٌ يُحْكَمُ فَيَا وَعِنْدِي عَسْكَرٌ مُحْكَمٌ فِيهِمْ، نَقُولُ لَوَاحِدٍ "اِمْتِي!" يَمْتِي، وَلِغَيْرُو "اِيحَا!" يَحِي، وَنَقُولُ لِحَدِيمِي "اَعْمَلْ هَاذَا!" يَعْملُ. 10 وَتَعَجَّبَ يَسُوعُ مِنْ كَلَامِ الصَّابِطِ، وَقَالَ لِّي يَتَّبِعُوا فِيهٖ: «تَقْلُكُمُ الْحَقَّ، فِي بَنِي اِسْرَائِيلَ الْكُلِّ مَا لَقِيْتِ حَدَّ عِنْدُو اِيْمَانٌ عَظِيمٌ كَيْفَ اِيْمَانُو. 11 وَزَيْدٌ نَقُولُ لِكُم اِنَّو بَرَشَّةُ نَاسٍ يَشُ يَجِيُو مَالشَرْقِ وَمَالِغَرْبِ وَيَقْعُدُو وَيَتَعَشَّوْ عَلَيَّ نَفْسِ الطَّوَالَةِ مَعَ اِبْرَاهِيمَ وَاسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ فِي مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ، 12 أَمَّا وِلَادُ الْمَمْلَكَةِ يَشُ يَتْرَمَؤْ لِبَرَّةٍ فِي الظَّلَامِ، وَبِنِ يَشُ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَالنَّدَمُ.» 13 وَبَعْدَهَا قَالَ يَسُوعُ لِلصَّابِطِ الرُّومَانِي: «اِمْتِي لِدَارِكِ، وَخَلِّي اِلَيَّ اَمْنَتِ بِهٖ يَصِيرُ.» وَفِي لِحَظَتَهَا بَرَأ الْحَدِيمُ.

يَسُوعُ يَشْفِي حَمَاهُ بَطْرُسَ

14 وَدَخَلَ يَسُوعُ لِدَارِ بَطْرُسَ، يَلْقَى حَمَاهُ بَطْرُسَ شَادَّةَ الْفَرْشِ وَعِنْدَهَا السَّخَّانَةُ، 15 وَمَسَّهَا مِنْ يَدِهَا، يَاخِي تَنَحَّتْ عَلَيْهَا السَّخَّانَةُ، وَقَامَتْ تَلَهَاتُ بِيهِمْ.

يَسُوعُ يَشْفِي بَرَشَّةَ نَاسٍ

16 وَفِي الْعَشِيَّةِ اِيْحَرَّ، جَاوَبُو بَرَشَّةَ نَاسٍ سَاكِنَتَهُمُ الشَّوَاتِنِ. وَكَأَنَّ يَخْرُجُ فِي الْاَرْوَاحِ الشَّرِيْرَةِ بِكَلِمَةٍ وَحَدَّةٍ، وَشَفَى الْمُرَضَى الْكُلَّ. 17 وَهَكَذَا صَارَ الْكَلَامُ اِلَيَّ قَالُو النَّبِيِّ اِشْعِيَاءَ:

«نَحْيُ وَجَايَعْنَا،

وَهَزَّ اَمْرًا ضَنَا.»

كَيْفَاشُ تَتَّبِعُوا يَسُوعَ

18 وَكِي شَافَ يَسُوعُ بَرَشَّةَ نَاسٍ دَايْرِيْنَ بِهٖ، عَطَى اَمْرًا لِتَلَامِذْتُو بَاشُ يَشْفُووُ لِلجِيَّةِ الْاُخْرَى مَالْبُحِيْرَةِ. 19 وَجَاهُ وَاحِدٍ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيْعَةِ وَقَالُو: «يَا مُعَلِّمُ، فِينِ مَا تَمَّشِي بِشُ تَتَّبِعُكَ.» 20 جَاوَبُو يَسُوعَ: «الثَّعَالِبُ عِنْدَهَا مَغَاغِرُ، وَالطُّيُورُ عِنْدَهَا عَشَاشُ، أَمَّا اِبْنُ الْاِنْسَانِ مَا عِنْدُو وَبِنِ يَكْنُ رَاسُو.» 21 وَقَالُو وَاحِدٌ اَخْرَ مِنْ تَلَامِذْتُو: «يَا سَيِّدِي، خَلِيْنِي قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ تَمَّشِي نَدْفِنُ اَبَا.» 22 جَاوَبُو يَسُوعَ: «تَبْعَنِي وَخَلِّي الْمَوْتِ يَدْفِنُو الْمَوْتِ مَتَاعَهُمْ!»

يَسُوعُ يَهْدِي الْعَاصِفَةَ

23 وطلع يسوع في الفلوكة وتبعوه تلامذته. 24 وهبت ريح قوية حتى لين الموج غطى الفلوكة. ويسوع كان راقداً. 25 ومشاولو تلامذته وقيموه وقالوا: «منعنا يا سيدنا، رانا قاعدين نغرقتوا.»! 26 قال لهم يسوع: «شبيكم خافين يلى ايمانكم ضعيف؟» وقام سكت الريح والبحيرة، ياخي الدنيا هدات. 27 والناس تعجبوا وقالوا: «شكونو هذا الي حتى مالريح والبحيرة يطيعوه؟»

يسوع يخرج ارواح شريرة من زوز رجال

28 وكي وصل يسوع للجيبة الأخرى متاع البحيرة ولي هي منطقة الجدرين، عرضوه زوز رجال ساكنتهم ارواح شريرة خارجين من بين القبورات، وكانوا هايجين برشة، لدرجة ائو حتى حد ما عاد ينجم يتعدى من غادي. 29 وبدأوا يصيحوا: «آش بينا وبينك، يا ابن الله؟ ياخي جيت هنا باش تعدبنا قبل الوقت؟» 30 وكانوا فمة برشة حلالف سارحين بعيد عليهم، 31 ونشحتوه الأرواح الشريرة وقالوا: «كانك بش اطردنا، ابعثنا للحلالف.»! 32 قال لهم: «امشيوا.» ياخي خرجوا ودخلوا في الحلالف، وجراو الحلالف الكل وترماو من حافة الجبل في البحيرة وغرقتوا. 33 ولي كانوا سارحين بالحلالف هربوا للمدينة وحكاو على كل شي، وعلي صار للزوز رجال الي كانت ساكنتهم الشواطين. 34 واذا بيها المدينة الكل خرجت باش تقابل يسوع. وكي شافوه طلبوا منو يخرج من مدينهم.

9

يسوع يشفي مشلول

1 وركب يسوع في الفلوكة وشق البحيرة ورجع لمدينته. 2 وجابولو الناس واحد مشلول راقدا على فرش، وكي شاف يسوع ايمانهم قال للمشلول: «كون مطمأن يا ولدي، راهي ذنوبك تغفرت.» 3 وفة جماعة من علماء الشريعة قالوا في قلوبهم: «الراجل هذا كفر.» 4 وعرف يسوع فاش قاعدين يفكروا، وقال لهم: «علاش تقراو في الشر في قلوبكم؟ 5 انا هو الأسهل؟ ائو يتقال: "ذنوبك تغفرت"، ولا يتقال: "قوم وامشي"؟» 6 أما هاني بش نوريك الي ابن الإنسان عندو السلطة في الأرض باش يغفر الذنوب.» ياخي قال للمشلول: «قوم! هز فرشك وروح لدارك.» 7 ياخي قام وروح لدارو. 8 ووقتي الناس شافوا الي صار خافوا ومجدوا الله الي عطى سلطة كيف هاذي للبشر.

يسوع يختار متى

9 ومشى يسوع من غادي، وفي الطريق شاف راجل اسمو متى قاعد في البلاصة الي يلهوا فيها الضرايب. وقالوا: «تبعني.» ياخي قام وتبعوه.

10 وقتي كان يسوع قاعد وياكل في دار متى، جاو برشة مكاسة ومذنين وقعدوا مع يسوع وتلامذته. 11 وكي شافوا الفريسيين هذا قالوا لتلامذته: «علاش المعلم متاعكم ياكل مع المكاسة والمذنين؟» 12 وكي سمع يسوع كلامهم، قال: «المرضى هو ما الي يحتاجوا لطبيب مش الصحاح. 13 براو اتعلوا آش معناها الآية هاذي: "نحب رحمة مش ذبيحة." وانا ما جيتش ندعي في الصالحين للتوبة أما جيت للمذنين.»

الجديد والقديم

14 وبعدها جاو تلامذة يوحنا ليسوع وقالوا: «علاش احنأ والفريسيين نصوموا برشة، وتلامذتك ما يصوموش؟» 15 قال لهم يسوع: «ياخي ينجموا امالي العرس يحزنوا والعروس مرال بيناتهم؟ أما تويجي نهار ويتنحي العروس من بحذاهم، ووقتها تيصوموا.»

16 مَا فَمَّةً حَتَّى حَدَّ يَرْقَعُ لِبَسَةَ قَدِيمَةٍ بَطْرَفُ فَمَاشٍ جَدِيدٍ، عَلَى خَاطِرِ الْقَمَاشِ الْجَدِيدِ بِشِّ يُشْرَبُ وَيَجِدُ مَعَهُ الْقَمَاشَ الْقَدِيمَ، وَتَوَلَّى التَّقْطِيعَةَ اتَّعَسَ مِنْ قَبْلِ. 17 وَمَا فَمَّةً حَتَّى حَدَّ يَحْطُ شَرَابٍ جَدِيدٍ فِي قِرْبَةٍ قَدِيمَةٍ، مَا كَانَتْ الْقِرْبَةُ تَتَفَلَّقُ وَالشَّرَابُ يَتَبَزَعُ وَالْقِرْبَةُ تَوَلَّى مَا عَادَشَ تُصْلِحُ. أَمَا يَحْطُوا الشَّرَابَ الْجَدِيدَ فِي قِرْبَةٍ جَدِيدَةٍ وَهَكَأِ يَسْتَحْفِظُوا عَلَيْهِمُ الْإِثْنِينَ.»

يَسُوعُ يَسْفِي مَرَا مَرِيضَةَ وَيَقِيمُ بَنِيَةَ مَالُوتَ

18 وَفِي الْوَقْتِ الَّذِي كَانَ يَسُوعُ يَكَلِّمُ فِيهِمْ، جَاءَ رَئِيسُ مَعْبَدِ الْيَهُودِ وَنَجِدُ قُدَامُو وَقَالَ: «بَنِي مَرَّالْتِ كِي مَاتِتْ. أَمَا إِيجَا حُطَّ عَلَيْهَا يَدِّكَ تَوَّ نَحْيَا.» 19 يَاخِي قَامَ يَسُوعُ هُوَ وَتَلَامِذَتُو وَتَبَعُوهُ.

20 وَكَانَتْ فَمَّةً مَرَا مَرِيضَةَ بَنَزِيْفِ دَمٍ مِنْ أَتْشَانِ سَنَةِ، جَاتِ مِنْ وَرَاهِ وَمَسَّتْ طَرْفَ حَوَائِجُو مَالُوتَةَ، 21 عَلَى خَاطِرِهَا قَالَتْ فِي قَلْبِهَا: «كَانَ نُوصِلُ نَمْسَلُو حَوَائِجُو بَرَكْ تَوَّ نَبْرَا.» 22 وَتَلَقَّتْ يَسُوعَ وَشَافَهَا، يَاخِي قَالَ: «كُونِ مَطْمَآنَةً يَا بَنِي، إِيمَانُكَ شَفَاكَ.» وَبِالْوَقْتِ الْمَرَا بَرَاتْ.

23 وَكِي وَصَلَ يَسُوعُ لِدَارِ رَئِيسِ مَعْبَدِ الْيَهُودِ، وَشَافَ النَّدَابَا وَالنَّاسَ دَاخِلِينَ بَعْضُهُمْ، 24 قَالَ: «إِمَشِيوْ عَلَى زَوَاحِكُمْ! الْبَنِيَةُ مَا مَاتَتْشْ، أَمَا رَاهِي رَاقِدَةٌ.» يَاخِي ضَحَكُوا عَلَيْهِ. 25 وَبَعْدَمَا خَرَجُوا الْعِبَادَ، دَخَلَ وَشَدَّ الْبَنِيَةَ مِنْ يَدِهَا يَاخِي قَامَتْ. 26 وَالخَبْرَ هَذَا تَنْشَرُ فِي الْمَنْطِقَةِ هَذَايَكَا الْكُلِّ.

يَسُوعُ يَسْفِي زُورَ عَمِيَانَ

27 وَكِي مَشَى يَسُوعُ مِنْ غَادِي، تَبَعُوهُ زُورُ رَجَالِ عَمِيَانَ وَهُوَمَا يَصِيحُوا وَيَعِيطُوا: «يَا وَلَدُ دَاوُدَ أَرْحَمْنَا.» 28 وَوَقْتِي دَخَلَ لِلدَّارِ، جَاوَهُ الْعَمِيَانَ الزُّورِ، يَاخِي سَأَلَهُمْ يَسُوعُ: «تَمْنُوا إِلَيَّ أَنَا قَادِرٌ نَعْمَلُ هَذَا؟» قَالُوا: «أَيُّ نَعْمَ يَا سَيِّدَنَا.» 29 وَلَى يَسُوعَ مَسَّهُمْ مِنْ عَيْنِهِمْ وَقَالَ: «عَلَى قَدِّ إِيمَانِكُمْ تَاخَذُوا.» 30 يَاخِي عَيْنِهِمْ تَحَلَّتْ. وَنَبَّهَ عَلَيْهِمْ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُمْ: «رُدُّوْا بِالْكُرِّ لَا وَاحِدَ يَعْرِفُ.» 31 أَمَا هُوَمَا خَرَجُوا وَبَدَاوْ يَحْكِيوْ عَلَيْهِ فِي الْمَنْطِقَةِ هَذَايَكَا الْكُلِّ.

يَسُوعُ يَسْفِي بَكُوشَ

32 وَدُوبٌ مَا خَرَجُوا الزُّورُ رَجَالِ، جَاوْ جَمَاعَةٌ وَجَابُولُو وَاحِدَ بَكُوشَ، سَاكِنُو شَيْطَانَ. 33 وَكِي خَرَجَ يَسُوعَ الشَّيْطَانَ، الْبَكُوشَ وَلَى يَتَكَلَّمُ. وَالنَّاسُ بَقَاوْ بَاهْتِينَ، وَقَالُوا: «عَمْرْنَا مَا شَفْنَا حَاجَةَ كَيْفَ هَادِي فِي إِسْرَائِيلَ.» 34 أَمَا الْفَرِيسِيِّينَ قَالُوا: «يَخْرُجُ فِي الشَّوَاتِنَ بَقُوَّةَ رَئِيسِ الشَّوَاتِنِ.»

الصَّابَةُ بَرَشَّةً، أَمَا الْخِدَامَةُ شُوِيَّةً

35 وَكَانَ يَسُوعُ يَدُورُ مِنْ مَدِينَةٍ لِمَدِينَةٍ وَمِنْ قَرْيَةٍ لِقَرْيَةٍ، يَعْلَمُ فِي مَعَابِدِ الْيَهُودِ وَيُنَادِي بِبَشَارَةِ مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَيَسْفِي فِي النَّاسِ مِنْ كُلِّ مَرَضٍ وَعِلَّةٍ.

36 وَكِي شَافَ النَّاسَ حَنَ عَلَيْهِمْ، عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا مَتَعَدِّينَ وَمَشْرَدِينَ كَيْفَ الْغَنَمِ إِلَيَّ مَا عِنْدَهَا شُكُونٌ يَسْرَحُ بِهَا. 37 وَقَالَ لِتَلَامِذَتُو: «الصَّابَةُ بَرَشَّةً، أَمَا الْخِدَامَةُ شُوِيَّةً. 38 مَا لَا أُطْلَبُوا مِنْ مَوْلَى الصَّابَةِ يَبْعَثُ خِدَامَةَ لَصَابَتُو.»

1 ومبعد عيط للأثناسين تلميذ، وعطاهم سلطة باش يخرجوا الأرواح الشريرة، ويشفيو الناس من كل مرض وعلة. 2 وهادي أسامي الأثناسين رسول: الأولاني إسمو سمعان إلي يعيطولو بطرس، وخوه أندراوس، ويعقوب ولد زبدي وخوه يوحنا، 3 وفيلبس وبرثلماوس، وتوما ومتي المكاس، ويعقوب ولد حلفى وتداوس، 4 وسمعان القانوي، ويهوذا الإسخريوطي إلي خان يسوع.

5 بعث يسوع الأثناس هاذوما ووصاهم: «ما تمشيوش لبي ماهمش يهود وما تدخلوش لحتى مدينة في منطقة السامرة. 6 أما بالأولى إمشيو لغم بني إسرائيل الضايعة. 7 وإتوما ماشين بشروا وقولوا: "راهي مملكة السماوات قربت." 8 إمشيو المرضي، قيموا الموتى، خليو إلي عندهم البرص يطهرها، خرجوا الشواطن. إتوما خذيتوا بلاش، أعطيو بلاش.

9 «ما تهزوش معاكم فلوس سوى كانت من ذهب ولا فضة ولا نحاس. 10 ولا تهزوا معاكم زاد للطريق ولا لبسة ولا صندال زايدين ولا عصا، علي خاطر إلي يخدم من حقو يعطيه ياكل. 11 وأي مدينة ولا دشرة تدخلوها، لوجوا فيها علي شكون يستاهل تدخلوا لدارو، وأسكنوا عندو حتى لين تمشيو. 12 وكلي تدخلوا لدار سلهاو عالناس إلي فيها. 13 وإذا كان إمامي الدار يستاهلها، سلامكم يباركهم، وإذا كانهم ما يستاهلوش سلامكم يرجعكم. 14 وأي واحد ما يقبلكمش وما يسلمكمش، أخرجوا مالدار ولا المدينة هاديكا، وأنفضوا التراب من ساقكم. 15 نقلكم الحق: في نهار الحساب، مدينة سدوم وعمورة بش يكون حسابهم أخف مالمدينة هاديكا.

16 «هاني بش نبعثكم كيما الغم في وسط الذبوبة، مالا كونوا فايقين كي الأفاعي، ومسالين كي الحمام. 17 وردوا بالكمر مالناس، علي خاطرهم بش يهزوكم للحاكم، ويجلدوكم في معابد اليهود، 18 ويكرزوكم للحكام والملوك علي خاطري، وهادا بش يكون شهادة قدام اليهود والمش يهود. 19 ووقتلي يشدوكم ما تخموش في كيفاش بش تحكيو ولا شنة بش تقولوا، علي خاطر في الوقت هاداكا بش يتعطلكم الكلام إلي تقولوه. 20 علي خاطر مش إتوما إلي تتكلها، أما روح بوكم هو إلي يتكلم فيكم. 21 وانحو يهز خوه للموت، والبو يهز ولدو، والولاد يدوروا علي والديهم ويقتلوهم، 22 والناس الكل بش تكرهكم علي خاطر إسمي. أما إلي يثبت للخريجي. 23 وإذا اضطهدوكم في مدينة أهربوا لمدينة أخرى، نقلكم الحق: قبل ما تكملوا خدمتكم في مدن بني إسرائيل الكل يجي ابن الإنسان.

24 «التلميذ مش أعظم معلم متاعو والخديم مش أعظم من سيدو. 25 يبغي التلميذ يكون كيف المعلم متاعو والخديم يكون كيما سيدو. إذا كان كبير العيلة سماوه بعزبول، مالا بقية العيلة أش بش يقولوا عليهم؟

26 «ما تخافوش منهم. علي خاطر المستور بش يتكشف، والخفي بش يتعرف. 27 ولي تقولولكم في الظلام، قولوه في النور. ولي تقاللكم في وذنكم ناديو به من فوق السطوحات. 28 ما تخافوش ملي يجموا يقتلوا البدن أما ما يجموش يقتلوا الروح، بالعكس خافوا ملي يقدر يهلك البدن والروح في جهنم.

29 «ياخي مش زوز عصار يتباعوا بفرنك؟ ورغم هاداكا ما يطيح حتى واحد منهم عالارض ويموت من غير علم بوكم إلي في السماء. 30 أما إتوما حتى شعر زيوسكم محسوب بلكو. 31 مالا ما تخافوش، راكم إتوما خير من برشة عصار!

32 «إلي يستعرف بيا قدام الناس نستعرف به قدام بابا إلي في السماء. 33 ولي يتكرني قدام الناس، نكرو قدام بابا إلي في السماء.

34 «مَا يَمْشِي فِي بَالِكُمْ إِلَيَّ أَنَا جِئْتُ بِأَشْ نَجِيبٍ سَلَامٍ لِلْأَرْضِ. مَا جِئْتُ بِأَشْ نَجِيبٍ سَلَامٍ أَمَّا بِأَشْ نَجِيبٍ سَيْفٍ.
35 جِئْتُ بِأَشْ يُوَلِّي الْوَلَدَ ضِدَّ بُوَّةٍ، وَالْبَنِيَّةَ ضِدَّ أُمِّهَا، وَالْكِنَّةَ ضِدَّ حَمَاتِهَا. 36 وَهَكَأ يُولِيوْا أَعْدَاءَ الْإِنْسَانِ أَمَالِيَهُ. 37 وَلِي نَجِبُ بُوَّةٍ وَلَا
أُمُو أَكْثَرُ مِنِّي مَا يَسْتَاهَلِنِي. وَلِي نَجِبُ وُلْدُو وَلَا يَنْتُو أَكْثَرُ مِنِّي مَا يَسْتَاهَلِنِي. 38 وَلِي مَا يَهْرَشُ صَلِيْبُو وَيَتَّبِعُنِي، مَا يَسْتَاهَلِنِي.
39 إِلَيَّ نَجِبُ يَمْنَعُ حَيَاتُو يَحْسَرَهَا، وَلِي يَخْسَرُ حَيَاتُو عَلَى خَاطِرِي يَرْبِحَهَا.

40 «إِلَيَّ يَقْبَلُكُمْ يَقْبَلُنِي، وَلِي يَقْبَلُنِي يَقْبَلُ إِلَيَّ بَعْنِي. 41 إِلَيَّ يَقْبَلُ نَبِيٍّ عَلَى خَاطَرُو نَبِيٍّ يَأْخُذُ أَجْرَ كَيْفِ أَجْرِ النَّبِيِّ. وَلِي يَقْبَلُ
رَاجِلٌ صَاحِحًا عَلَى خَاطَرُو رَاجِلٍ صَاحِحٍ يَأْخُذُ أَجْرَ كَيْفِ أَجْرِ الرَّاجِلِ الصَّاحِحِ. 42 وَلِي يَعْطِي لَوَاحِدٍ مَالِ الصَّغَارِ هَازُومًا حَتَّى كَاسِ مَاءٍ
بَارِدٍ عَلَى خَاطَرُو تَلِيْذِي، نُقْلُكُمْ الْحَقَّ، أَجْرُو عَمْرُو مَا يَضِيعُ.»

11

يُوحَنَّا يَبْعَثُ سُكُونًا لِإِسْئِيلَ يَسُوعَ

1 وَبَعْدَ مَا كَلَّمَ يَسُوعَ وَصَّى تَلَامِيذَتُو الْإِنْسَانِ، مَتَّى مَالْبَلَاصَةَ هَازِيكَا بِأَشْ يَعْلَمُ وَيَبْشِرُ فِي الْمَدْنِ الْأُخْرَى.
2 وَسَمِعَ يُوحَنَّا وَهُوَ فِي الْحَبْسِ بَلِيٍّ يَعْمَلُ فِيهِ الْمَسِيحَ، يَأْخِي بَعَثُو جَمَاعَةً مِنْ تَلَامِيذَتُو، 3 بِأَشْ يَسْأَلُوهُ: «إِنْتِ هُوَ إِلَيَّ نَسْتَأُو فِيهِ
بِأَشْ يَجِي، وَلَا نَسْتَأُو وَاحِدَ أُخْرٍ؟» 4 جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «إِمْشِيوْ خَبَرُوا يُوحَنَّا بَلِيٍّ تَشُوفُوا فِيهِ وَلِسَمِعُوا فِيهِ، 5 الْعَمِيَانُ يَشُوفُوا، وَالْعَالِيَيْنُ
يَمْشِيوْ، وَلِي عِنْدَهُمُ الْبُرْصُ يَطْهَرُوا، وَالطَّرْشُ يَسْمَعُوا، وَالْمَوْتِيُّ يَقُومُوا، وَالْمَسَاكِنُ تُصَلِّهُمُ الْبَشَارَةَ. 6 وَصَحَّةٌ لِيهِ إِلَيَّ مَا يَشْكُشُ فَيَا.»
7 وَقَتْلِي مَشَاوُ تَلَامِيذَةُ يُوحَنَّا، بَدَا يَسُوعُ يَحْكِي لِلنَّاسِ عَلَى يُوحَنَّا وَقَالَ: «وَقَتْلِي خَرَجْتُوا لِلخَلَاءِ، شُنُوهُ خَرَجْتُوا بِأَشْ تَشُوفُوا؟ قَصْبَةُ
يَحْرَكُ فِيهَا الرَّيْحُ؟ 8 شُنُوهُ خَرَجْتُوا بِأَشْ تَشُوفُوا؟ رَاجِلٌ لَا يَسُ لِبَسَةِ مَذْحَمَةٍ؟ إِلَيَّ يَلْبَسُوا اللَّبْسَةَ الْمَذْحَمَةَ هُوَمَا فِي قُصُورِ الْمُلُوكِ! 9 قُولُو لِي
مَالَا شُنُوهُ خَرَجْتُوا بِأَشْ تَشُوفُوا؟ نَبِيٍّ؟ إِي نَعَمْ، وَأَنَا نُقُولُكُمْ إِنَّوْ أَعْظَمُ مِنْ نَبِيٍّ. 10 هَازَا هُوَ إِلَيَّ تَكْتَبُ عَلَيْهِ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

"هَازَا بَشْرٌ نَبَعَثُ قَدَامَكَ رَسُولِي،
بِأَشْ يَحْضِرُكَ الطَّرِيقَ."

11 «نُقْلُكُمْ الْحَقَّ: فِي الْبَشَرِ الْكُلِّ، عَمْرُو مَا تُوْجَدُ وَاحِدَ أَعْظَمُ مِنْ يُوحَنَّا إِلَيَّ يَعْمَدُ. أَمَّا رَاهُو أَصْغَرُ وَاحِدٌ فِي مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ أَعْظَمُ
مِنْو. 12 مَلِي بَدَا يُوحَنَّا إِلَيَّ يَعْمَدُ خِدْمَتُو تَوَّو وَالنَّاسُ يَسْعَاوْ بِأَشْ يَدْخُلُوا مَمْلَكَةَ السَّمَاوَاتِ، وَلِي قَاعِدِينَ يَسْعَاوْ يَدْخُلُوهَا بِالشَّقَى.
13 وَالْأَنْبِيَاءُ الْكُلِّ وَالتَّوْرَةُ تَنْبُووْ عَلَيْهَا حَتَّى لِينْ جَاءَ يُوحَنَّا. 14 وَكَانَ نَجِيْبُو تَصَدَّقُوا كَلَامَهُمْ، أَعْرَفُوا إِلَيَّ يُوحَنَّا هُوَ إِلَيَّا إِلَيَّ نَسْتَأُو فِيهِ
يَجِي. 15 إِلَيَّ عِنْدُو وَذَيْنِ تَسْمَعُ، خَلِيهِ يَسْمَعُ!

16 «بِشْكُونٍ نَشَبَّهُ الْجِيلُ هَازَا؟ هُوَمَا كَيْفَ أَوْلَادِ قَاعِدِينَ فِي السُّوقِ يَعِطُوا لِصَحَابِهِمْ وَيَقُولُوا:

17 "ضَرَبْنَاكُمْ الزُّرَّةَ مَا شَطَحْتُوا،
نَدَبْنَاكُمْ مَا نَوَحْتُوا."

18 «جَاءَ يُوحَنَّا لَا يَأْكُلُ لَا يَشْرَبُ قُلْتُوَا: "سَاكِنُو شَيْطَانٍ." 19 جَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ قُلْتُوَا عَلَيْهِ وَكَانَ وَسُوكَارِي
وَصَاحِبُ الْمَكَّاسَةِ وَالْمُدْنِيِّنِ. أَمَّا الْحِكْمَةُ الْحَقِيقِيَّةُ يَشْهَدُوهَا أَعْمَالُهَا.»

يَا وَيْلَهُمُ الْمَدُنُ الَّتِي مَا تَابُوشُ

20 وَبَدَأَ يُسَوِّعُ يَوْمَ فِي الْمَدُنِ الَّتِي عَمَلٌ فِيهَا أَكْثَرُ مُعْجَزَاتٍ وَنَاسَهَا مَا تَابُوشُ، 21 وَقَالَ: «يَا وَيْلَكَ يَا كُورَزِينَ! يَا وَيْلَكَ يَا بَيْتَ صَيْدَا! لَوْ كَانَ الْمُعْجَزَاتُ الَّتِي تَعْمَلْتُمْ فِي وَسْطِكُمْ تَعْمَلْتُمْ فِي صُورَ وَصَيْدَا، رَاهُو نَاسَهُمْ تَابُوا وَلبَسُوا خَيْشَ وَحَطُوا الرَّمَادَ عَلَى رِيُوسِهِمْ. 22 أَمَا أَنَا نَقُلُكُمْ: فِي نَهَارِ الْحِسَابِ، صُورَ وَصَيْدَا بِشْ يُكُونُ حَسَابُهُمْ أَحْفَ مِنْكُمْ. 23 وَإِنَّتِ يَا كَفَرْنَا حُومًا! نَحْبُ تَطْلَعُ لِلسَّمَاءِ؟ لَا، رَاكَ بِشْ تَهْبِطُ لِلهَآوِيَةِ. لَوْ كَانَ الْمُعْجَزَاتُ الَّتِي تَعْمَلْتُمْ فِيكَ تَعْمَلْتُمْ فِي مَدِينَةِ سُدُومَ، رَاهِي قَعَدْتِ مَوْجُودَةً لِيَوْمِ. 24 أَمَا نَقُلُكُمْ: نَهَارِ الْحِسَابِ حَالَةَ سُدُومَ بِشْ تُكُونُ أَهْوَنُ مِنْ حَالَتِكِ.»

25 تَكَلَّمَ يَسُوعُ فِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا وَقَالَ: «نَحْمَدُكَ يَا أَبَا، يَا رَبَّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، عَلَى خَاطِرِكَ خِيَّتِ الْأُمُورِ هَآذِي عَالِحِكُمْ وَالْعُلَمَاءِ وَكَشَفْتَهَا لِلصَّغَارِ. 26 إِي نَعَمْ، يَا أَبَا، هَكَآ إِنَّتِ حَيَّتِ.»

إِجَاوِينِي وَأَنَا نَزْتَحْكُمُ

27 «بَابَا عَطَانِي فِي يَدِي كُلِّ شَيْءٍ. وَحَتَّى وَاحِدًا مَا يَعْرِفُ الْإِبْنَ كَانَ الْآبَ، وَحَتَّى وَاحِدًا مَا يَعْرِفُ الْآبَ كَانَ الْإِبْنَ وَأَيُّ وَاحِدًا حَبَّ الْإِبْنَ يَعْرِفُو بِهِ. 28 إِنْتُومَا يَا تَاعِبِينَ وَخَمَالِكُمْ ثَقِيلَةً، إِجَاوِينِي وَأَنَا نَزْتَحْكُمُ. 29 حُطُوا عَلَيْكُمْ نِيرِي وَاتَعَلُّوَا مِنِّي خَاطِرِي سَيِّسَ وَقَلْبِي مِتَوَاضِعَ، وَتَوَا تَلْقَاوُ الرَّاحَةَ لِرُوَاحِكُمْ، 30 عَلَى خَاطِرِ نِيرِي سَاهِلٍ وَحِمْلِي خَفِيفٍ.»

12

يَسُوعُ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ

1 فِي الْآيَامَاتِ هَآذِيكَ تَعَدَّى يَسُوعُ وَسَطَ هَنَاشِرٍ فِي نَهَارِ سَبْتِ. وَتَلَامِذَتُو جَاعُوا، يَآخِي بَدَاوُ يُنْجِيوُ فِي سُبُولِ الْقَمَحِ وَيَاكُلُوا. 2 وَوَقْتِي الْفَرِيسِيِّينَ شَافُوهُمْ قَالُوا: «شُوفْ! تَلَامِذَتُكَ يَعْمَلُوا فِي حَاجَةِ مُشْ حَلَالٍ تَعْمَلُ نَهَارِ السَّبْتِ.» 3 جَاوِبَهُمُ يَسُوعُ: «مَا قَرِيتُوشُ شَنُوةَ عَمَلِ دَاوُدَ هُوَ وِلِّي مَعَاهُ وَقْتِي جَاعُوا؟ 4 كَيْفَآشُ دَخَلَ نَحِيمَةُ الْإِجْتِمَاعِ، وَكَلَا الْخُبْزِ الَّتِي يَتَقَدَّمُ قُرْبَانَ لِلَّهِ، الَّتِي مَا عَنَدُواشُ الْحَقَّ يَأْكُلُ مِنْهُ هُوَ وِلِّي مَعَاهُ، وَحَلَالٌ كَانَ لِلْكَهَنَةِ يَأْكُلُوا مِنْهُ. 5 وَلَا مَا قَرِيتُوشُ فِي الشَّرِيعَةِ كَيْفَآشُ الْكَهَنَةُ يَكْسِرُوا وَصِيَّةَ السَّبْتِ عَلَى خَاطِرِ يَخْدُمُوا فِي الْهَيْكَلِ نَهَارِ السَّبْتِ، وَمَا يَتَحَسُّوْشُ مَدْنِينَ؟ 6 أَمَا نَقُلُكُمْ: هُوَ نِي فَنَّةٌ وَاحِدٌ أَعْظَمُ مَا لِهَيْكَلِ. 7 وَكَانَ جِيْتُوا فَهَمَّتُوا مَعْنَى الْآيَةِ هَآذِي: "نَحْبُ رَحْمَةً مُشْ ذَيْمَةً" رَاكُمُ مَا حَكَمْتُوشُ عَلَى نَآسٍ مَا عَمَلُوشُ حَاجَةَ غَالِطَةً. 8 عَلَى خَاطِرِ إِبْنَ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ.»

يَسُوعُ يَشْفِي فِي السَّبْتِ

9 وَمَشَى يَسُوعُ مِنْ غَادِي وَدَخَلَ لِمَعْبَدِ الْيَهُودِ. 10 وَلَقِيَ رَاجِلٌ يَدُو مَشْلُولَةً. وَحَبِوَا الْفَرِيسِيِّينَ يَلْقَاوُ حَاجَةَ يَتَهَمُوهُ بِهَا، وَلَاوُ سَأَلُوهُ: «يَآخِي حَلَالٌ الْوَاحِدُ يَشْفِي الْمُرْضَى نَهَارِ السَّبْتِ؟» 11 يَآخِي جَاوِبَهُمُ: «شُكُونُ مِنْكُمْ عَنَدُو عُلُوشُ وَاحِدًا، وَيَطِيحُلُو فِي بَيْرِ نَهَارِ السَّبْتِ، وَمَا يَشْدُوشُ وَيَخْرُجُو مَالِيبِرْ؟ 12 وَالْإِنْسَانُ قَدَآشُ عَنَدُو قِيمَةَ أَكْثَرِ مَالْعُلُوشُ! هَآذَا كَا عِلَآشُ فِعْلِ الْخَيْرِ بِالسَّبْتِ حَلَالٌ.» 13 وَمَبْعَدَ قَالِ يَسُوعُ لِلرَّاجِلِ: «مَدِّ يَدَكَ!» يَآخِي مَدَّهَا، وَرَجَعَتْ صَحِيحَةً كِي الْأُخْرَى. 14 وَخَرَجُوا الْفَرِيسِيِّينَ وَتَفَاهَمُوا بِأَشْ يَقْتُلُوا يَسُوعَ.

15 وَكِي عَرَفَ يَسُوعُ الَّتِي هُوَا يَجِبُوا يَقْتُلُوهُ، خَرَجَ مِنْ غَادِي. وَتَبِعُوهُ بَرَشَّةُ نَآسٍ وَشَفَى الْمُرْضَى الَّتِي فِيهِمُ الْكُلُّ. 16 وَنَبَّهَ عَلَيْهِمْ بِأَشْ مَا يَحْكِيوُ عَلَيْهِ لِحَدِّ، 17 بِأَشْ يَتَحَقَّقُ الَّتِي قَالُوا النَّبِيُّ إِشْعِيَاءُ:

18 «هَذَا هُوَ عَبْدِي إِلَيَّ اخْتَرْتُو،

حَبِيبِي إِلَيَّ يَفْرَحُنِي.

بِشْ نَفِيضِ بَرُوحِي فِيهِ،

بِأَشْ يُعَلِّنُ الْعَدْلَ لِلشُّعُوبِ.

19 لَا يَعْمَلُ عَزْكَ وَلَا يَصِيحُ،

وَلَا حَدَّ يَسْمَعُ صَوْتُو فِي الشُّوَارِعِ.

20 قَصَبَةً مَرَضْرُضَةً مَا يَكْسِرُهَاشْ،

وَفَتِيلَةً أَدَخِنَ مَا يَطْفِئُهَاشْ،

حَتَّى لِبْنِ يَنْصُرَ الْعَدْلَ،

21 وَالشُّعُوبَ الْكُلَّ يَحْطُطُوا رِجَاهُمْ فِي إِسْمُو.»

يَسُوعُ وَبَعْلَزَبُولُ رِئِيسَ الشُّوَاظِنِ

22 وَجَابُولُو رَاجِلِ أَعْمَى وَبِكُوشِ سَاكِنُو شَيْطَانِ. وَشَفَاهُ يَسُوعُ وَوَلَّى يَتَكَلَّمُ وَيُشُوفُ. 23 وَالنَّاسُ الْكُلَّ يَهْتُوا وَقَالُوا: «زَعْمَةٌ

هَذَا هُوَ وِلْدُ دَاوُدَ؟» 24 وَكِي سَمِعُوا الْفَرِيسِيِّينَ النَّاسِ أَشْ يَحْكِيوُ قَالُوا: «رَاهُو قَاعِدٌ يُخْرِجُ فِي الشُّوَاظِنِ بَرِئِيسَ الشُّوَاظِنِ بَعْلَزَبُولَ.»

25 وَعَرَفَ يَسُوعُ أَفْكَارَهُمْ، وَقَالَ لَهُمْ: «كُلُّ مَمْلَكَةٍ تَتَقَسِّمُ ضِدَّ رُوحِهَا تَحْرِبُ، وَكُلُّ مَدِينَةٍ وَلَا عَائِلَةٍ تَتَقَسِّمُ ضِدَّ رُوحِهَا مَا أَدُومِشْ.

26 إِذَا كَانَ إِبْلِيسُ يُخْرِجُ إِبْلِيسَ، بِشْ يَتَقَسِّمُ ضِدَّ رُوحُو. مَالَا كَيْفَاشْ مَمْلَكَتُو تَنْجِمُ أَدُومَ؟ 27 وَكَانَ أَنَا نُخْرِجُ فِي الشُّوَاظِنِ أَبْعَلَزَبُولَ،

مَالَا أَوْلَادُ كُرْ بِشُكُونِ يُخْرِجُوا فِيهِمْ؟ هَذَا كَا عَلَاشْ هُوَمَا إِلَيَّ بِشْ يُحْكَمُوا عَلَيْكُمُ. 28 أَمَا كَانَ أَنَا نُخْرِجُ فِي الشُّوَاظِنِ بَرُوحَ اللَّهِ،

أَعْرَفُوا أَنُو مَمْلَكَةُ اللَّهِ جَاتْ حَتَّى لَعَنَدُ كُرْ. 29 كَيْفَاشْ يَنْجِمُ وَاحِدٌ يَدْخُلُ لِدَارِ رَاجِلِ قَوِي وَيَسْرِقُلُو دَبْشُو، كَانَ مَا يَكْتَفُوشْ قَبْلَ،

وَمَبْعَدِ سِرْقُو؟ 30 إِلَيَّ مِشْ مَعَايَا رَاهُو ضِدِّي، وَبِي مَا يَجْمَعُشْ مَعَايَا رَاهُو يَفْرِتْ. 31 هَذَا كَا عَلَاشْ نَقْلُكُمُ: كُلُّ ذَنْبٍ وَكُلُّ كُفْرٍ

يَتَغْفَرُ لِلنَّاسِ، أَمَا الْكُفْرُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ مَا يَتَغْفَرُشْ. 32 إِلَيَّ يَقُولُ كَلِمَةً ضِدَّ ابْنِ الْإِنْسَانِ يَتَغْفَرُلُو، أَمَا إِلَيَّ يَقُولُ كَلِمَةً ضِدَّ الرُّوحِ

الْقُدُسِ، مِشْ بِشْ يَتَغْفَرُلُو، لَا فِي الزَّمَانِ هَذَا وَلَا فِي الزَّمَانِ الْجَايِ.»

الشَّجَرَةُ تَتَعَرَّفُ مِنْ غَلَّتَابَا

33 «يَا إِمَّا تُخَلِّبُو الشَّجَرَةَ تُكُونُ بَاهِيَةً تَوَّا تُجِيبُ غَلَّةَ بَاهِيَةٍ، وَلَا تُخَلِّبُو الشَّجَرَةَ تُكُونُ خَائِبَةً تَوَّا تُجِيبُ غَلَّةَ خَائِبَةٍ. عَلَيَّ خَاطِرُ

الشَّجَرَةِ تَتَعَرَّفُ مِنْ غَلَّتَابَا. 34 يَا وِلَادَ الْأَفَاعِي، كَيْفَاشْ تَجْمَعُوا تَقُولُوا كَلَامَ يَصْلُحُ وَاتُّومَا أَشْرَارُ؟ خَاطِرُ اللِّسَانِ يَنْطَقُ بِلِي فِي الْقَلْبِ.

35 الْإِنْسَانُ الصَّالِحُ يُخْرِجُ الْحَاجَاتِ الصَّالِحَةِ مَالِكِنَزِ الصَّالِحِ إِلَيَّ فِي قَلْبُو، وَالْإِنْسَانُ الشَّرِيرُ يُخْرِجُ الشَّرَّ مِنْ كِنَزِ الشَّرِّ إِلَيَّ فِي قَلْبُو.

36 وَنَقْلُكُمُ: كُلُّ كَلِمَةٍ بَاطِلَةٍ يَقُولُهَا النَّاسُ بِشْ يَتَحَاسَبُوا عَلَيْهَا فِي نَهَارِ الْحِسَابِ. 37 عَلَيَّ خَاطِرُ بِكَلَامِكُ تَتَحَسَّبُ صَالِحٌ وَبِكَلَامِكُ

تَتَحَسَّبُ مُذْنِبٌ.»

مُعْجَزَةُ النَّبِيِّ يُونَانَ

38 وَقَالُولُو جَمَاعَةٌ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ: «يَا مَعْلَرُ، نَحْبُوا نُشُوفُوا مَنَّكَ مُعْجَزَةً.» 39 يَاخِي جَاوِبُهُمْ: «جِيلٌ شَرِيرٌ وَخَائِنٌ

يُحِبُّ عَلَيَّ مُعْجَزَةً، وَمَا يَتَعَطَّلُو كَانَ مُعْجَزَةُ النَّبِيِّ يُونَانَ. 40 وَكَيْفَ مَا قَعَدَ يُونَانَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَثَلَاثَةَ لَيَالِي فِي كِرْشِ الْحَوْتَةِ، هَكَكََا

إِنَّ الْإِنْسَانَ زَادًا بِشٍ يُقَعْدُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَثَلَاثَةَ لَيَالِي فِي قَلْبِ الْأَرْضِ. ⁴¹ أَهْلُ مَدِينَةِ نَيْنَوَى بِشٍ يَأْفُقُوا نَهَارَ الْحَسَابِ مَعَ الْجِيلِ هَذَا وَيَحْكُمُوا عَلَيْهِ، عَلَى خَاطِرِهِمْ تَابُوا وَقَتْلِي نَبَهُمْ يُونَانَ، وَهَؤُوفَةً شَكُونُ هُنَا أَعْظَمُ مِنْ يُونَانَ. ⁴² وَمَلَكَةُ الْجَنُوبِ بِشٍ تَأْقِفُ نَهَارَ الْحَسَابِ مَعَ الْجِيلِ هَذَا وَتُحْكَمُ عَلَيْهِ، عَلَى خَاطِرِهَا جَاءَتْ مِنْ آخِرِ الدُّنْيَا بِأَشٍ تَسْمَعُ حِكْمَةَ سَلِيمَانَ، وَهَؤُوفَةً شَكُونُ هُنَا أَعْظَمُ مِنْ سَلِيمَانَ!»

⁴³ «وَقَتْلِي الرُّوحِ الشَّرِيرِ يُخْرِجُ مِنْ إِنْسَانٍ، يَبْدَى يَدُورٌ فِي الْبَلَايِصِ الْخَالِيَةِ يَلُوجُ عَالِرَاحَةً، وَمَا يَلْقَاهَا ش. ⁴⁴ وَقَتَهَا يَقُولُ: "نَرْجِعْ لِدَارِي إِلَيَّ خَرَجْتُ مِنْهَا" وَيَرْجِعُ يَلْقَاهَا فَارِغَةً وَمَكْنُوسَةً وَمَنْظَمَةً. ⁴⁵ وَيَمِشِي نَجِيبٌ مَعَهُ سَبْعَةَ أَرْوَاحٍ أُخْرَيْنَ أَشْرُ مِنْهُ وَيَدْخُلُوا وَيُسْكُنُوا فِي الْإِنْسَانِ هَذَا كَمَا، وَحَالَتْهُ تَوَلَّى أَخِيْبٌ مَلِي كَانَ عَلَيْهَا قَبْلُ. وَهَكَأِ بِشٍ يَصِيرُ مَعَ الْجِيلِ الشَّرِيرِ هَذَا.»

عَائِلَةُ يَسُوعَ الْحَقِيقِيَّةِ

⁴⁶ وَوَقَتْلِي كَانَ يَسُوعُ يَكَلِّمُ فِي النَّاسِ، جَاءَ أُمُّهُ وَخَوَاتُوهُ وَقَعَدُوا وَاقْفَيْنَ لَبْرًا، وَحَبُّوا يَحْكِيُوهُ مَعَهُ. ⁴⁷ يَأْخِي وَاحِدًا مَالْحَاضِرِينَ قَالُوا: «أُمَّكَ وَخَوَاتِكَ وَاقْفَيْنَ لَبْرًا، نَجَبُوا يَحْكِيُوهُ مَعَكَ.» ⁴⁸ أَمَا يَسُوعُ جَاوِبُو: «شَكُونَهَا أُمِّي، وَشَكُونَهُمْ خَوَاتِي؟.» ⁴⁹ وَشَاوِرُ يَبْدُو لَتَلَامِذَتُو وَقَالَ: «هَذَا وَهُوَ أُمِّي وَخَوَاتِي. ⁵⁰ عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يَعْمَلُ إِلَيَّ يَجِبُ عَلَيْهِ بَابَا إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ هُوَ خُوِيَا وَأُخْتِي وَأُمِّي.»

13

مَثَلُ الزَّرْبَعَةِ وَتَفْسِيرُو

¹ وَفِي النَّهَارِ هَذَا كَمَا، خَرَجَ يَسُوعُ مَالِدَارًا وَقَعَدَ عَلَى شَطِّ الْبَحِيرَةِ. ² وَتَلَمَّوْا بِهِ بَرَشَةَ نَاسٍ، حَتَّى لَبِنَ تَلَزَّ يَطْلَعُ فِي فُلُوكَةٍ وَيُقَعْدُ فِيهَا، وَالنَّاسُ الْكُلُّ بَقَاوُ وَاقْفَيْنَ عَالِشَطُّ. ³ وَكَلَمَهُمْ فِي بَرَشَةِ أُمُورٍ بِالْأَمْثَالِ، وَقَالَ: «خَرَجَ الْفَلَّاحُ بِأَشٍ يَزْرَعُ. ⁴ وَهُوَ قَاعِدٌ يَزْرَعُ، جَاءَتْ شَوِيَّةٌ مَالزَّرْبَعَةِ عَالطَرِيقٍ، يَأْخِي جَاءَتْ الْعَصَافِرُ وَكَلَّتْهَا. ⁵ وَشَوِيَّةٌ أُخْرَى جَاءَتْ فِي أَرْضٍ مَحْجَرَةٍ مَا فِيهَا شَ بَرَشَةَ تَرَابٍ، يَأْخِي نَبَتْ فَيَسَعُ عَلَى خَاطِرِ التَّرَابِ مَا كَانَتْ غَارِقُ. ⁶ وَكِي طَلَعَتِ الشَّمْسُ تَحْرَقَتْ وَيَبَسَتْ خَاطِرُهَا بَلَّاشَ عَرُوقُ. ⁷ وَجَاءَتْ زَرْبَعَةٌ أُخْرَى وَسَطَ الشُّوكِ، وَكِي كَبُرَ الشُّوكُ خَنَقَهَا. ⁸ وَفَتَّةٌ زَرْبَعَةٌ جَاءَتْ فِي تَرْبَةٍ بَاهِيَّةٍ يَأْخِي تَمَرَتْ، مِنْهَا إِلَيَّ جَابَتْ 100 وَمِنْهَا إِلَيَّ جَابَتْ 60 وَمِنْهَا إِلَيَّ جَابَتْ 30. ⁹ إِلَيَّ عِنْدُو وَذَنِينِ تَسْمَعُ، خَلِيهِ يَسْمَعُ.»

¹⁰ يَأْخِي قُرْبُولُو تَلَامِذَتُو وَسَالُوهُ: «عَلَّاشَ تَكَلَّمُ فِيهِمْ بِالْأَمْثَالِ؟» ¹¹ جَاوِبَهُمْ: «إِنْتُمْ مَا تَعْطَالِكُمْ بِأَشٍ تَعْرِفُوا أَسْرَارَ مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ، أَمَا هُوَمَا مَا تَعْطَالَهُمْ ش. ¹² إِلَيَّ عِنْدُو، بِشٍ يَتَعَطَّلُو أَكْثَرُ وَيُوبِي عِنْدُو بَزَايِدُ. أَمَا إِلَيَّ مَا عِنْدُوشَ، حَتَّى الشَّوِيَّةُ إِلَيَّ عِنْدُو يَتَفَكَّهُو. ¹³ هَذَا كَمَا عَلَّاشَ أَنَا نَكَلَّمُ فِيهِمْ بِالْأَمْثَالِ عَلَى خَاطِرِهِمْ يُخْزِرُوا وَمَا يَشُوفُوشَ وَيَسْمَعُوا وَمَا يَفْهَمُوشَ. ¹⁴ وَهُوَ مَا إِلَيَّ تَحَقَّقَتْ فِيهِمْ نُبُوَّةٌ إِشْعِيَاءَ إِلَيَّ تَقُولُ:

"مَهْمَا سَمِعْتُوا،

مَا كُنْشَ بِشٍ تَفْهَمُوا،

وَمَهْمَا خَزَرْتُوا،

مَا كُنْشَ بِشٍ تَشُوفُوا.

¹⁵ عَلَى خَاطِرِ الشَّعْبِ هَذَا قَلْبُو كَسَاحُ،

وَسَمِعَهُمْ تَقَلُّ،

وَعَمَّضُوا عَيْنَيْهِمْ،
بَاشَ مَا يَشُوفُونَ بِعَيْنَيْهِمْ،
وَمَا يَسْمَعُونَ بِوَدُنَيْهِمْ،
وَمَا يَفْهَمُونَ بِقُلُوبِهِمْ،
وَمَا يُتُوبُونَ بِأَشْ نَشْفِيهِمْ.".

16 «أَمَا إِنْتُمْ صَحَّةَ لَيْكُم عَلَى خَاطِرِ عَيْنَيْكُم تُخَزِرُونَ وَوَدُنَيْكُم تَسْمَعُونَ. 17 نَقَلَكُمُ الْحَقَّ: بَرَشَةَ أَنْبِيَاءَ وَصَالِحِينَ تَمْنَأُونَ يَشُوفُوا إِلَيَّ إِنْتُمْ تَشُوفُوا فِيهِ وَمَا شَافُوهُشْ، وَيَسْمَعُوا إِلَيَّ إِنْتُمْ تَسْمَعُوا فِيهِ وَمَا سَمِعُوهُشْ. 18 «مَا لَا إِسْمَعُوا إِنْتُمْ شَنُوءَةَ الْمَقْصُودِ بِمَثَلِ الْفَلَاحِ: 19 الزَّرِيْعَةُ إِلَيَّ جَاتْ عَالِطَرِيْقَ، هِيَ كُلُّ مَنْ يَسْمَعُ كَلِمَةَ مَمْلَكَةِ اللَّهِ وَمَا يَفْهَمُهَا، يَجِي إِبْلِيسُ وَيَخْطِفُ إِلَيَّ تَزْرَعُ فِي قَلْبِهِ. 20 «وَلِي تَزْرَعُ فِي الْأَرْضِ الْمُحْجَرَةِ، هُوَ إِلَيَّ يَسْمَعُ الْكَلِمَةَ وَبِالْوَقْتِ يَقْبَلُهَا وَهُوَ فَرِحَانَ، 21 وَعَلَى خَاطِرِ مَا عِنْدَهَا شَ عُرُوقِ مَا تَدُومِشْ. وَدُوبٌ مَا يَجِي وَقْتُ ضَعِيْبٍ وَلَا إِضْطِهَادَ عَلَى خَاطِرِ كَلِمَةِ اللَّهِ، يَسَلِمُ فِيهَا بِالْوَقْتِ. 22 «وَلِي تَزْرَعُ وَسَطَ الشُّوكِ، هُوَ إِلَيَّ يَسْمَعُ كَلِمَةَ اللَّهِ، أَمَا هُمُومُ الزَّمَانِ هَذَا وَحِبَّةُ الْفُلُوسِ يُخْتَفُوهَا وَمَا تُثْمِرُ فِيهِ. 23 «أَمَا إِلَيَّ تَزْرَعُ فِي الْأَرْضِ الْبَاهِيَةِ، هُوَ إِلَيَّ يَسْمَعُ كَلِمَةَ اللَّهِ وَيَفْهَمُهَا وَتُثْمِرُ فِيهِ، وَفَقَّةٌ إِلَيَّ تُجِيبُ 100 وَفَقَّةٌ إِلَيَّ تُجِيبُ 60 وَفَقَّةٌ إِلَيَّ تُجِيبُ 30».

مَثَلُ الْقَمْحِ وَالزِّيَوَانِ

24 وَعَطَاهُمْ يَسُوعُ مَثَلًا آخَرَ وَقَالَ: «مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ هِيَ كَيْفَ رَاجِلٌ زَرَعَ زَرِيْعَةَ بَاهِيَةِ فِي السَّنَانِيَةِ مَتَاعُو. 25 وَوَقْتِي كَانُوا النَّاسُ رَاقِدِينَ، جَاءَ عُدُوهُ وَزَرَعَ زِيَوَانَ فِي وَسْطِ الْقَمْحِ وَمَشَى. 26 وَوَقْتِي الْقَمْحُ نَبَتَ وَعَمَلَ السُّبُولُ، نَبَتَ مَعَاهُ الزِّيَوَانُ. 27 وَجَاءُوا خَدَامَةَ مُوَلَّى الْأَرْضِ وَقَالُوا: "يَا سَيِّدَنَا، يَاخِي مُشَ زَرَعْتَ زَرِيْعَةَ بَاهِيَةِ فِي أَرْضِكَ؟ مَا لَا مَنِينُ جَاهَا الزِّيَوَانُ؟" 28 وَهُوَ جَاوِبُهُمْ: "عُدُوهُ هُوَ إِلَيَّ عَمَلٌ هَذَا." يَاخِي سَأَلُوهُ: "تُحِبُّ تَمَشِيُو نَقْلَعُوهُ الزِّيَوَانَ؟" 29 وَجَاوِبُهُمْ: "لَا، بَاشَ مَا تَقْلَعُوشِ الْقَمْحَ وَإِنْتُمْ تَقْلَعُوا فِي الزِّيَوَانِ. 30 خَلِيُوهُمُ الزُّوزُ يَكْبُرُوا مَعَ بَعْضِهِمْ لِيْنِ يَجِي وَقْتُ الْحَصَادِ، وَوَقْتَهَا نَقُولُ لِلْحَصَادَةِ: لِمَا الزِّيَوَانَ قَبْلَ فِي رِزْمٍ وَأَحْرِقُوهُ، أَمَا الْقَمْحُ لِمُوهُ وَحُطُوهُ فِي الْخَزْنِ مَتَاعِي."»

مَثَلُ حَبَّةِ الْخَرْدِلِ

31 وَعَطَاهُمْ مَثَلًا آخَرَ، وَقَالَ: «مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ هِيَ كَيْفَ حَبَّةِ الْخَرْدِلِ إِلَيَّ هَزَاهَا رَاجِلٌ وَزَرَعَهَا فِي السَّنَانِيَةِ مَتَاعُو. 32 رَغْمِي هِيَ أَصْغَرُ وَحْدَةً فِي الزَّرِيْعَةِ الْكُلِّ، أَمَا كِي تَبْدَى تَكْبُرُ تَوَلِّيَ أَكْبَرَ نَبْتَةٍ فِي نَبَاتَاتِ الْجَنِينَةِ الْكُلِّ، وَمُبَعَّدُ تَوَلِّيَ شَجَرَةٍ، وَحَتَّى الْعَصَافِرُ تُجِي وَتَعَشِّشُ فِي فُرُوعِهَا.»

مَثَلُ الْخَمِيرَةِ

33 وَقَالَهُمْ مَثَلًا آخَرَ: «مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ هِيَ كَيْفَ خَمِيرَةٍ هَزَتْهَا مَرًا وَحَطَّتْهَا فِي ثَلَاثَةِ كِيَالٍ فَرِيْنَةَ حَتَّى لِيْنِ نَحْمِرُ الْعَجِينِ الْكُلِّ.» 34 هَذَا الْكُلُّ قَالُو يَسُوعُ لِلنَّاسِ بِالْأَمْثَالِ. وَكَانَ مَا يَجِي مَعَاهُمْ كَانَ بِالْأَمْثَالِ، 35 بَاشَ يَتَحَقَّقُ إِلَيَّ قَالُو اللَّهُ عَلَى طَرِيقِ النَّبِيِّ:

«بِالْأَمْثَالِ بِشْ نَتَكَلَّمُ،

وَنُكِّشَ إِلَيَّ كَأَن مَّخِي مَلِي تَخَلَّتِ الدِّنْيَا.»

تَفْسِيرُ مَثَلِ الْقَمَحِ وَالزِّيَوَانِ

36 وَمَبْعَدَ بَعَثَ يَسُوعُ النَّاسَ يَرْوِحُوا، وَرَجَعَ هُوَ لِلدَّارِ، وَجَاءُوا تَلَامِدَتُو وَقَالُوا: «فَسَرِّلْنَا الْمَثَلَ مَتَاعَ الزِّيَوَانِ.» 37 يَاخِي جَاوِبُهُمْ: «إِلَى زَرْعِ الزَّرِيْعَةِ الْبَاهِيَةِ هُوَ ابْنُ الْإِنْسَانِ، 38 وَالْأَرْضُ الْمَزْرُوعَةَ هِيَ الدِّنْيَا هَازِي، وَالزَّرِيْعَةُ الْبَاهِيَةُ هُوَمَا وِلَادَ مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَالزِّيَوَانُ هُوَمَا وِلَادَ إِبْلِيسَ، 39 وَالْعُدُوُّ إِلَيَّ زَرْعُ الزِّيَوَانِ هُوَ إِبْلِيسُ، وَالْحَصَادُ هُوَ آخِرُ الزَّمَانِ، وَالْحَصَادَةُ هُوَمَا الْمَلَائِكَةُ. 40 وَكَيْمَا يَتَقَلَّعُ الزِّيَوَانُ وَيَتَحَرَّقُ بِالنَّارِ، هَكَكَآ بَشْ يَصِيرُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ: 41 يَبْعَثُ ابْنُ الْإِنْسَانِ مَلَائِكَتُو، بَاشْ يَخْرُجُوا مِنْ مَمْلَكَتُو كُلِّ إِلَيَّ عَمَلُوا الشَّرَّ وَكُلِّ إِلَيَّ كَانُوا سَبَبَ فِيهِ، 42 وَيَرْمِيهِمْ فِي النَّارِ، وَبِشْ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَالنَّدَمُ. 43 أَمَا الصَّالِحِينَ، بِشْ يَضْوِيو كِي الشَّمْسُ فِي مَمْلَكَةِ بُوهُمْ. إِلَيَّ عَنَدُو وَذَنِينِ تَسْمَعُ، خَلِيهِ يَسْمَعُ!»

مَثَلُ الْكَزْزِ الْمَدْفُونِ

44 «مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ هِيَ كَيْمَا كَزْزِ مَدْفُونٌ فِي سَانِيَةِ، لَقَاهُ رَاجِلٌ وَخَبَّاهُ، وَمِالْفَرَحَةَ مَشَى بِأَعْ كُلِّ مَا يَمْلِكُ وَشَرَى السَّانِيَةَ هَازِيكَآ.» 45 «وَزَادَا مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ هِيَ كَيْفَ تَاجِرٌ يَلُوجُ عَاجُوهَرِ الْعَالِي. 46 وَكِي لَقِيَ قَطْعَةَ جُوهَرِ غَالِيَةِ بَرَشَةَ، مَشَى وَبَاعَ كُلِّ مَا يَمْلِكُ وَشَرَاهَا.»

مَثَلُ الشَّبَكَةِ

47 «وَزَادَا مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ هِيَ كَيْفَ شَبَكَةُ زَمَاوَهَا فِي الْبَحْرِ وَلَمَّتْ حُوتٌ مِنْ كُلِّ نَوْعٍ. 48 وَكِي تَمَلَّتْ خَرَجُوهَا الصَّيَادَةَ لِلشَّطِّ وَقَعَدُوا، وَالْحُوتُ الْبَاهِي حَطُوهُ فِي قَفَافٍ وَالْحَاطِبُ زَمَاوَه. 49 وَهَكَكَآ بَشْ يَصِيرُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ: يَجْبُو الْمَلَائِكَةُ وَيَخْرُجُوا النَّاسَ الْأَشْرَارَ مِنْ بَيْنِ النَّاسِ الصَّالِحِينَ، 50 وَيَرْمِيهِمْ فِي النَّارِ، وَبِشْ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَالنَّدَمُ.» 51 وَسِئَالِ يَسُوعَ تَلَامِدَتُو: «فَهَمَّتُوا الْأُمُورَ هَازِي الْكُلُّ؟» «جَاوِبُوهُ: «إِي نَعَمْ.» 52 يَاخِي قَالَهُمْ: «هَازَاكَآ عَلَاشْ أَيُّ عَالَمٍ فِي الشَّرِيْعَةِ كَيْفَ يُوَلِّي تَلِيْذَ فِي مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ، هُوَ كَيْفَ مَوْلَى الدَّارِ إِلَيَّ يَخْرُجُ مِالْخَزْنِ مَتَاعُو كُنُوزَ جَدِيدَةَ وَكُنُوزَ قَدِيمَةَ.»

مَدِينَةُ النَّاصِرَةِ مَا تَقْبَلُشْ يَسُوعَ

53 وَبَعْدَمَا كَجَلَّ يَسُوعَ الْأَمْثَالَ هَازِي، مَشَى مِالْبَلَاصَةَ هَازِيكَآ. 54 وَرَجَعَ لِبَلَادُو، وَبَدَا يَعْلَمُ فِيهِمْ فِي مَعْبِدِ الْيَهُودِ، يَاخِي بَهْتُوا وَقَالُوا: «مَنْبِنِ لِيهِ الْحِكْمَةُ وَالْمُعْجَزَاتُ هَازِي؟» 55 يَاخِي مُشْ هَازَا وَوَلَدَ النَّجَّارُ؟ مُشْ أُمُو اسْمَهَا مَرْيَمُ وَخَوَاتُو هُوَمَا يَعْقُوبُ وَيُوسُفُ وَسَمْعَانَ وَيَهُوذَا؟ 56 وَمَشْ خَوَاتُو الْبَنَاتُ عَايشِنِ بِنَاتِنَا؟ مَنْبِنِ لِيهِ هَازَا الْكُلُّ؟» 57 هَازَاكَآ عَلَاشْ مَا حَبُوشْ يَقْبَلُوهُ. يَاخِي يَسُوعَ قَالَهُمْ: «النَّبِيُّ مَا عَنَدُوشْ كَرَامَةَ فِي بِلَادُو وَبَيْنَ أَهْلُو وَنَاسُو.» 58 وَمَا عَمَلَشْ بَرَشَةَ مُعْجَزَاتُ غَادِي بِسَبَبِ قَلَّةِ إِيمَانِهِمْ.

14

هَيْرُودُسُ يَقْتَلُ يُوْحَنَّا

1 فِي الْوَقْتِ هَازَاكَآ سَمِعَ هَيْرُودُسُ الْوَالِي أَخْبَارَ يَسُوعَ، 2 وَقَالَ لَخُدَامَتُو: «هَازَا يُوْحَنَّا إِلَيَّ يَعْمَدُ قَامَ مِالْمُوتِ، هَازَاكَآ عَلَاشْ قَاعَدُ يَعْمَلُ فِي الْمُعْجَزَاتِ.» 3 عَلَى خَاطِرِ هَيْرُودُسِ قَبْلَ شَدِّ يُوْحَنَّا وَكَتَفُو وَحَطُّو فِي الْحَبْسِ بِسَبَبِ هَيْرُودِيَّا مَرَّتْ فِيْلَيْسُ خُوهُ، 4 عَلَى خَاطِرِ يُوْحَنَّا كَانِ يَقُولُو: «مَا عَنَدِكُشْ الْحَقُّ تَعْرِسُ بِهَا.» 5 وَحَبَّ يَقْتَلُو، أَمَا خَافَ مِالشَّعْبِ، عَلَى خَاطِرِ يُوْحَنَّا كَانِ بِالنَّسْبَةِ لِيهِمْ

نَيِّ. 6 وفي عيد ميلاد هيرودس، شطحت بنت هيروديا في الحفلة قدام الضيوف، ياخي عجبت هيرودس، 7 وحلف بش يعطيها أي حاجة تطلبها. 8 وبعدما شاورت أمها قالت لهيرودس: «أعطني رأس يوحنا إلي يعمد علي طبق.» 9 حزن الملك، أما على خاطر اليمين إلي حلفو قدام ضيوفو، عطى أمر بأش يعطيها إلي حبت عليه. 10 وبعث سياف للحبس، قص رأس يوحنا. 11 وجابو في طبق وعطاه للبنية، وهي هزتو لأمها. 12 وجاؤ تلامذة يوحنا وهزوا بدنو ودفنوه، ومشاو خبروا يسوع.

يسوع يوكل 5 000 راجل

13 وكى سمع يسوع بالحكاية، ركب في فلوكة ومشى وحدو لبلاصة خالية. وكى الناس سمعوا بيه، تبعوه على ساقيم من كل مدينة. 14 وكى هبط مالفلوكة، شاف برشة ناس، ياخي حن عليهم وشفى كل واحد مريض فيهم. 15 وفي العشية، جاوه تلامذتو وقالو: «النهار وفى، والبلاصة هاذي خالية، ابعث الناس يمسيو للدشر وبشربو حاجة ياكلوها.» 16 أما يسوع قاللهم: «مش لازم يمسيو. إبتوما أعطيوهم ياكلوا.» 17 ياخي قالو: «ما عندنا هنا كان خمسة خبزات وحتوتين.» 18 قال يسوع: «جيوهملي.» 19 وعطى أمر للناس بأش يقعدوا عالخشيش، وخذوا الخمسة خبزات والحتوتين، وهز عينيه للسماء، وشكر الله وقسم الخبزات وعطاهم للتلامذة، والتلامذة فرقوهم عالناس. 20 والناس كلاو لين شعبوا. والتلامذة هزوا اثناش قفة معبية ملي فضل. 21 والناس إلي كلاو كانوا قرابة 5 000 راجل، بخلاف النساء والصغار.

يسوع يمشي عالما

22 وبعدها بالضببط، طلع تلامذتو في الفلوكة بأش يسبقوه للشط الآخر، حتى لين هو بيعث الناس يروحوا. 23 وبعدهما بعث الناس يروحوا، طلع وحدو للجبل بأش يصلي. وجاء الليل وهو لغادي وحدو. 24 والفلوكة بعدت عالشط، وبدا الموج يضرب فيها على خاطر الريح كانت عاكستها. 25 وقبل الفجر جاهاهم يسوع يمشي فوق الماء. 26 وكى شافوه تلامذتو يمشي فوق الماء وقالوا: «هاذا شيخ!» وبدوا يصيحوا ماخوف. 27 وبالوقت قاللهم يسوع: «انشجعوا! راني أنا هو، ما تخافوش.» 28 ياخي بطرس قالو: «يا سيدي، كانك إنت هو، أمرني بأش نجيك نمشي فوق الماء.» 29 قالو يسوع: «إيجأ.» ياخي خرج بطرس مالفلوكة ومشى ليسوع فوق الماء. 30 وكى شاف الريح قوية خاف، وبدا يغرق، وقام يعيط: «يا سيدي، منعي!» 31 وبالوقت مد يسوع يده وشدو وقالو: «يا قليل الإيمان، علاش شكيت؟» 32 وكى طلعا في الفلوكة هدات الريح. 33 ولي في الفلوكة سجدولو وقالوا: «بالحق إنت ابن الله!»

يسوع يشفي برشة ناس

34 وشقوا البحيرة لين وصلوا لشط جنيسارت. 35 وأهل المنطقة هاذيكا عزفوه، ونشروا الخبر في البلايص إلي دايرة بيهم، ياخي جابولو المرضى الكل. 36 وطلبوا منو يخلهم بمسوا حتى طراطش حوايجو. ولي مسوه الكل تشفاو.

15

عادات الناس ولا وصية الله؟

1 وجاؤ جماعة مالفريسيين وعلما الشريعة ليسوع من أورشليم، وسألوه: 2 «علاش تلامذتك ما يحترموش العادات إلي فرضوها الشيوخ؟ وما يغسلوش يديهم قبل المأكلة؟» 3 جاوبهم: «وعلاش إبتوما ما اطيعوش وصية الله وشادين صحیح في عاداتكم وتقلدكم؟» 4 الله قال: «إكرم بوك وأمك، ولي يسب بوه ولا أمو يلزمو يقتل.» 5 أما إبتوما تقولوا: «إذا واحد قال لبوه ولا أمو:

إِلَى كُنْتُ بِشِ نِعَاوَنِكَ بِيَه رَانِي عَطِيْتُو لِّلَّهِ،⁶ يَوِّي مَعْنِي، وَمُس لَازِمَ يِعَاوَن بُوَه وَلَا أُمُو. وَهَكَآ خَالَفْتُو وَصِيَّةَ اللّٰهِ عَلَي خَاطِرٍ تَقَالِيدِكُمْ. ⁷ يَا مُنَافِقِينَ، صَدَقَ إِشْعِيَاءُ وَقَتْلَى تَبْنَأَ عَلَيْكُمْ وَقَالَ:

8 "الشَّعْبُ هَذَا يَكْرِمُنِي بِنُفُو،

أَمَّا قَلْبُو بَعِيدٌ عَلَيَّ.

9 عِبَادَتُهُمْ لِيَا بَاطِلَةً،

وَقَاعِدِينَ يَعْلَمُو فِي وَصَايَا حَطُّوهَا النَّاسُ.»

الطَّاهِرُ وَالْمَنْجُوسُ

10 وَمَبْعَدَ عِطَ يَسُوعَ لِلنَّاسِ وَقَالَهُمْ: «إِسْمَعُوا وَإِفْهَمُوا: ¹¹ مَسْ إِلَى يَدْخُلُ لِلْفُومِ يَنْجِسُ الْإِنْسَانَ، أَمَّا إِلَى يُخْرَجُ مَالْفَمُ هُوَ إِلَى يَنْجِسُ الْإِنْسَانَ.» ¹² يَاخِي جَاوُوهُ تَلَامِذْتُو وَقَالُوا: «فِي بَالِكِ إِلَى كَلَامِكِ هَذَا غَشِشَ الْفَرِيسِيِّينَ؟» ¹³ جَاوَبَهُمْ: «كُلُّ زَرْعٍ مَا زَرَعُوْشَ بَابَا إِلَى فِي السَّمَاءِ يَتَقَلَعُ. ¹⁴ إِبْعَدُوا عَلَيْهِمْ! هُوَمَا عَمِيَانُ يَفُودُوا فِي عَمِيَانِ. وَإِذَا كَانَ أَعْمَى يَفُودُ أَعْمَى، الْإِثْنَيْنِ يَطِيحُوا فِي حُفْرَةٍ.»

15 يَاخِي قَالُو بَطْرُسُ: «فَسِرْنَا الْمَثَلُ هَذَا.» ¹⁶ جَاوَبَ يَسُوعُ: «إِنْتُمَا زَادَا لْتَوَا مَا تَفْهَمُوْشَ؟ ¹⁷ يَاخِي مَا تَعْرِفُوْشَ إِلَى أَيِّ مَا كَلَّةٍ تَدْخُلُ مَالْفَمُ تَهْبِطُ لِلْكِرْشِ، وَمَبْعَدَ تُخْرَجُ مَالْبَدَنِ؟» ¹⁸ أَمَّا إِلَى يُخْرَجُ مَالْفَمُ، هُوَ جَائِي مَالْقَلْبِ، وَهَذَا إِلَى يَنْجِسُ الْإِنْسَانَ. ¹⁹ عَلَي خَاطِرِ مَالْقَلْبِ تُجِي الْأَفْكَارُ الشَّرِيرَةُ: الْقَتْلُ وَالزُّنَى وَالْفَسَادُ وَالسَّرْقَةُ وَشَهَادَةُ الزُّورِ وَالتَّقْطِيعُ وَالتَّرْيِيشُ. ²⁰ وَهَذَا هِيَ الْحَاجَاتُ إِلَى تَنْجِيسِ الْإِنْسَانَ. أَمَّا الْمَا كَلَّةُ بِيَدَيْنِ مَسْ مَغْسُولَةٌ مَا تَنْجِيسُ الْإِنْسَانَ.»

إِيمَانُ الْمَرَا الْكَنْعَانِيَّةِ

21 وَخَرَجَ يَسُوعُ مِنْ غَادِي وَمَشَى لَشِيرَةَ صُورَ وَصَيْدَا. ²² وَجَاتُو مَرَا كَنْعَانِيَّةِ الْمَنْطَقَةِ هَادِيكَا وَبَدَاتَ تَعِيْطُ: «يَا سَيِّدِي، يَا وَلدَ دَاوُدَ، أَرْحَمْنِي! بِنْتِي سَاكِنَهَا شَيْطَانٌ وَمُعَذَّبَهَا بَرَشَةٌ.» ²³ أَمَّا هُوَ مَا جَاوَبَهَا بِحَتَّى كَلِمَةٍ. وَجَاوُ تَلَامِذْتُو وَحَلُّوْا عَلَيْهِ وَقَالُوا: «بَعْدَهَا عَلَيْنَا، رَاهِي قَاعِدَةٌ تَعِيْطُ وَرَانَا.» ²⁴ جَاوَبَهُمْ: «أَنَا مَا بَعْنِي اللّٰهُ كَانَ لِعَنَمِ بِنِي إِسْرَائِيلَ الضَّايِعَةِ.» ²⁵ أَمَّا الْمَرَا، جَاتِ وَبَجِدَتْ قُدَامُو وَقَالَتْ: «يَا سَيِّدِي، عَاوْنِي.» ²⁶ يَاخِي جَاوَبَهَا: «مَا يَجِيْشُ نَاخُدُوا خُبْرَ الصَّغَارِ وَزَمِيوَهُ لِّلْكَلَابِ.» ²⁷ قَالَتْلُو: «صَحِيْحُ يَا سَيِّدِي! أَمَّا حَتَّى الْكَلَابِ تَاكُلُ مَالْفَتَفَاتِ إِلَى يَطِيْحُ مِنْ طَاوِلَةِ أَسْيَادَهَا.» ²⁸ جَاوَبَهَا يَسُوعُ: «يَا مَرَا، إِيْمَانِكِ عَظِيمٌ! خَلِي إِلَى طَلَبْتُو يَكُونُ لِيكَ.» وَفِي لِحْظَتَهَا بِنْتَهَا تَشْفَاتُ.

يَسُوعُ يَشْفِي بَرَشَةَ نَاسٍ

29 وَمَبْعَدَ مَشَى يَسُوعُ مِنْ غَادِي وَجَاءَ لَشَطِّ بَحْرِيَّةِ الْجَلِيلِ، وَطَلَعَ لِلْجَبَلِ وَقَعَدَ غَادِي. ³⁰ يَاخِي جَاوَهُ بَرَشَةَ نَاسٍ وَجَابُوا مَعَاهُمْ نَاسَ عَائِبِينَ وَمَشْلُولِينَ وَعَمِيَانٍ وَبُكَاشِشَ وَبَرَشَةَ أُخْرِينَ، وَحَطُّوهُمْ قُدَامَ سَاقِيهِ وَهُوَ شَفَاهَهُمْ. ³¹ وَتَعَجَّبُوا النَّاسُ كِي شَافُوا الْبُكَاشِشَ يَتَكَلَّمُوا، وَالْمَشْلُولِينَ تَشْفَاوُ، وَالْعَائِبِينَ يَمْشِيوُ، وَالْعَمِيَانِ يَشْفُوْا. وَمَجَدُوا إِلَاهَ إِسْرَائِيلِ.

يَسُوعُ يُوَكِّلُ 4 000 رَاجِلًا

32 وَعَيْطَ يَسُوعَ لِتَلَامِذَتُوهُ وَقَالَهُمْ: «النَّاسُ هَاذُمَا غَايِضِيَّ، عَلَى خَاطِرِهِمْ بَقَاوْ مَعَايَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَمَا عِنْدَهُمْشَ مَا يَأْكُلُوا. وَمَا نُحْدِثُ نَبْعَتَهُمْ يَرُوحُوا وَهُومَا جَوَاعَى بَاشَ مَا يَعْيَاوُشُ فِي الثَّنِيَّةِ.» 33 يَآخِي قَالُوا لِتَلَامِذَتِهِ: «فِي الْخَلَاءِ هَاذَا، مَنْبِنُ بِشَ نُجْبِيوَا خُبْرَ يَكْفِي النَّاسَ هَاذُمَا الْكُلَّ؟» 34 قَالَهُمْ يَسُوعَ: «قَدَّاشَ عِنْدَكُمْ مِنْ خُبْرَةٍ؟» قَالُوا: «سَبْعَةَ خُبْرَاتٍ وَكَعْبِيَّاتٍ حُوتٍ صَغَارَ.» 35 يَآخِي طَلَبَ يَسُوعَ مَالِنَاسَ بَاشَ يَقْعُدُوا عَلَآرْضِ. 36 وَخَذَا السَّبْعَةَ خُبْرَاتٍ وَكَعْبِيَّاتٍ الْحُوتِ، وَشَكَرَ وَقَسَمَهُمْ وَعَطَاهُمْ لِتَلَامِذَتِهِ، وَالتَّلَامِذَةُ عَطَاوْ لِلنَّاسِ. 37 وَكَلَاوْ الْكُلَّ حَتَّى لَيْنَ شَبْعُوَا، وَهَزُوا التَّلَامِذَةُ سَبْعَةَ قَفَافِ كِبَارِ مِلْيَانَيْنِ بِالْخُبْرِ إِلِي فَضُلْ. 38 وِي كَلَاوْ كَانَ عَدَدُهُمْ 4 000 رَاجِلٍ، بِخِلَافِ النِّسَاءِ وَالصَّغَارِ. 39 وَبَعْدَمَا يَسُوعَ مَشَى النَّاسَ، طَلَعَ فِي الْفُلُوكَةِ وَمَشَى لِمَنْطَقَةِ مَجْدَانَ.

16

الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ يَجْرِبُوا يَسُوعَ

1 وَجَاوَهُ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ بَاشَ يَجْرِبُوهُ، وَطَلَبُوا مِنْ بَاشَ يُوْرِيَهُمْ مُعْجَزَةَ مَالِالسَّمَاءِ. 2 يَآخِي جَاوِبَهُمْ يَسُوعَ: «كِي تَبْدَى السَّمَاءَ حَمْرَاءَ وَقَتَ الْمَغْرِبِ، تَقُولُوا: "عُدْوَةُ الطَّقْسِ بِشَ يَجِي بَاهِي." 3 وَكَانَ صَبَحَتِ السَّمَاءَ حَمْرَاءَ وَمَغِيْمَةً، تَقُولُوا: "الْيَوْمَ الْمَطْرُ بِشَ تَصُبُ."! إِنْتُمَا تَعْرِفُوا كَيْفَاشَ تَفْسَرُوا مَنْظَرَ السَّمَاءِ، أَمَا عَلَامَاتُ الزَّمَانِ مَا تَعْرِفُواشَ تَفْسَرُوهَا! 4 جِيلٌ شَرِيْرٌ وَفَاسِقٌ يَطْلُبُ فِي مُعْجَزَةٍ، أَمَا مَاهَيْشَ بِشَ تَتَعَطَّلُوْا كَانَ مُعْجَزَةُ يُونَانَ.» وَخَلَاهُمْ وَمَشَى.

نَحْمِيْرَةُ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ

5 وَكِي وَصَلُوا التَّلَامِذَةُ لِلشَّطِّ الْمَقَابِلِ، ظَهَرُوا نِسَاوُ بَاشَ يَهْرُوَا مَعَاهُمْ خُبْرَ. 6 قَالَهُمْ يَسُوعَ: «فَيْقُوا، وَرُدُّوَا بِالْكَرْمِ مِنْ نَحْمِيْرَةِ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ.» 7 يَآخِي بَدَاوْ يَتَنَاقَشُوا بَيْنَ بَعْضِهِمْ وَيَقُولُوا: «هَذَا عَلَى خَاطِرِ مَا عِنْدَنَاشَ خُبْرَ.» 8 وَعَرَفَ يَسُوعَ فَاشَ يَحْكِيوُ يَآخِي قَالَهُمْ: «بَلِي إِيْمَانُكُمْ ضَعِيْفٌ، عَلَاشَ تَتَنَاقَشُوا وَتَقُولُوا: مَا عِنْدَنَاشَ خُبْرَ؟ 9 يَآخِي لَتَوَا لَا فَهَمْتُوا؟ نَسَبْتُوا الْخَمْسَةَ خُبْرَاتٍ إِلِي شَبْعُوَا 5 000 وَقَدَّاشَ مِنْ قَفَّةٍ هَزَيْتُوا مِلِّي فَضُلْ؟ 10 وَلَا السَّبْعَةَ خُبْرَاتِ إِلِي شَبَعْتَ 4 000 وَقَدَّاشَ مِنْ قَفَّةٍ مَعْبِيَّةٍ هَزَيْتُوا؟ 11 كَيْفَاشَ مَا فَهَمْتُواشَ إِلِي أَنَا مَا نَيْشَ نَحْمِيْ عَالِخُبْرَ كِي قَتَلْتُمْ: رُدُّوَا بِالْكَرْمِ مِنْ نَحْمِيْرَةِ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ؟» 12 وَقَهَّا فَهَمُوا التَّلَامِذَةُ إِلِي هُوَ قَالَهُمْ رُدُّوَا بِالْكَرْمِ مِنْ تَعْلِيمِ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ مَشَ مِنْ نَحْمِيْرَةِ الْخُبْرِ.

بَطْرُسُ يَشْهَدُ إِلِي يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ

13 وَقَتْلِي وَصَلَّ يَسُوعَ لِمَنْطَقَةِ قَيْصَرِيَّةِ فَيْلِطُسَ، سَأَلَ تَلَامِذَتُوهُ: «حَسْبَ رَايِ النَّاسِ شُكُونِي أَنَا ابْنُ الْإِنْسَانِ؟» 14 جَاوَبُوهُ: «فِيهِمْ شُكُونٌ يَقُولُ إِلِي إِنْتِ يُوْحَنَّا إِلِي يَعْمِدُ، وَأُخْرَيْنَ يَقُولُوا إِلِي إِنْتِ إِيْلِيَّا، وَغَيْرُهُمْ يَقُولُ إِلِي إِنْتِ إِرْمِيَا وَلَا وَاحِدٌ مَالِأَنْبِيَاءِ.» 15 سَأَلَهُمْ: «وَحَسْبَ رَايَكُمْ إِنْتُمَا أَنَا شُكُونُ؟» 16 جَاوَبَ سَمْعَانَ بَطْرُسُ: «إِنْتِ الْمَسِيْحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ.» 17 قَالُوا يَسُوعَ: «صَحَّةٌ لِيكَ، يَا سَمْعَانَ وَلَذِيُونَا. إِلِي كَشَفَلِكِ الْحَقِيْقَةَ هَاذِي مَشَ بَشَرٌ، أَمَا بَابَا إِلِي فِي السَّمَاءِ. 18 وَأَنَا نَقَلَكُ: إِنْتِ بَطْرُسُ، وَعَالِحَجْرَةَ هَاذِي نَبِيِّ كَنِيسَتِي، وَبِيَانِ الْهَاوِيَّةِ مَشَ بِشَ تَقْوَى عَلَيْهَا. 19 بِشَ نَعْطِيكَ مَفَاتِحَ مَلَكَةِ السَّمَاوَاتِ، وَكُلُّ إِلِي تُرْبَطُو فِي الْأَرْضِ يُكُونُ مَرْبُوطٌ فِي السَّمَاءِ، وَبِي نَحْلُو فِي الْأَرْضِ يُكُونُ مَحْلُولٌ فِي السَّمَاءِ.» 20 وَبَعْدَهَا نَبَّ عَلَى تَلَامِذَتُوهُ بَاشَ مَا يَقُولُوا لِحَدِّ إِلِي هُوَ الْمَسِيْحُ.

21 وَمِنْ وَقْتَهَا بَدَأَ يَسُوعُ يَفْهَمُ فِي تَلَامِذَتُوهُ إِلَى هُوَ يَلْزَمُوهُ بِمِثْلِي لِأُورُشَلِيمَ، وَيَتَعَدَّبُ عَلَى يَدَيْنِ الشُّيُوخِ وَكِبَارِ الكَهَنَةِ وَعُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ، وَيَتَقَتَّلُ، وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ يَقُومُ. 22 وَجِدُوا بَطْرُسَ عَلَى جَنْبِ وَبَدَأَ يَلُومُ عَلَيْهِ وَقَالُوا: «حَاشَاكَ يَا سَيِّدِي! هَذَا مُشْ بِشِّ بَصِيرَتِكَ.»! 23 أَمَّا يَسُوعُ فَتَلَفَّتْ لِبَطْرُسَ وَقَالُوا: «إِبْعِدْ عَلَيَّ يَا إِبْلِيسَ! إِنَّتَ تَعْطَلُ فَيَا، عَلَى خَاطِرِكَ تَفَكَّرُ كَيْفَ النَّاسُ مُشْ كَيْفَ اللّٰهُ.»! 24 وَبَعْدَهَا قَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِذَتُوهُ: «إِلَيَّ يَجِبُ يَتَّبِعُنِي، يَلْزَمُونِي رُوحًا وَيُشَارِكُونِي فِي الْعَذَابِ وَالْمَوْتِ، 25 عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يَجِبُ يَمْنَعُ حَيَاتُو يَخْسِرَهَا، وَيَلِي يَخْسِرُ حَيَاتُو عَلَى خَاطِرِي يَلْقَاهَا. 26 شَنِئَةَ الْفَايِدَةِ كَانَ الْإِنْسَانُ يَرْبِحُ الْعَالَمَ الْكُلَّ وَيَخْسِرُ رُوحًا؟ وَشَنِئَةَ يَنْجِمُ يَعْطِي الْإِنْسَانَ بَاشَ يَفِدِي رُوحًا؟ 27 عَلَى خَاطِرِ ابْنِ الْإِنْسَانِ بِشِّ يَجِي مَعَ مَلَائِكَتُو فِي مَجْدِ بُوهُ، وَوَقْتَهَا يَجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ عَلَى حَسَبِ أَعْمَالُو. 28 تَقْلُكُمُ الْحَقُّ: فَتَهُ شُكُونُ مَالِوَأَقْفِينِ هُنَا مَا هَمَّشْ بِشِّ يَذُوقُوا الْمَوْتِ، إِلَّا بَعْدَمَا يَشُوفُوا ابْنَ الْإِنْسَانِ جَائِي فِي مَمْلَكَتُو.»

17

يَسُوعُ يَظْهَرُ فِي مَجْدُو

1 وَبَعْدَ سِتَّةِ أَيَّامٍ هَزَّ يَسُوعُ بَطْرُسَ وَيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا خُوهُ، وَطَلَعَ بِهِمْ لِجَبَلٍ عَالِيٍّ وَحَدَّهُمْ. 2 وَتَبَدَّلَتْ هَيَاثُو قَدَامَهُمْ، وَوَجْهُو وَلَّى يَضْوِي كِي الشَّمْسِ، وَحَوَائِجُو وَلَاوُ بِيضٌ كِي النُّورِ. 3 وَهُومَا هَكَكََا، ظَهَرُو لَهُمْ مُوسَى وَإِيلِيَّا يَتَكَلَّمُوا مَعَ يَسُوعَ. 4 يَاخِي بَطْرُسَ قَالَ لِيَسُوعَ: «يَا سَيِّدِي، مَحَلَّاهَا الْقَعْدَةُ هُونِي! كَانَ نُحِبُّ، تَوَّ نُنْصَبُوا ثَلَاثَةَ خِيَمٍ: وَحَدَةَ لِيكَ وَوَحَدَةَ لِمُوسَى وَوَحَدَةَ لِإِيلِيَّا.» 5 وَهُوَ مَرَّالٌ يَتَكَلَّمُ، غَطَّاهُمْ غِيْمَةٌ ضَاوِيَةٌ، وَخَرَجَ صُوتٌ مَالِغِيْمَةٍ يَقُولُ: «هَذَا هُوَ ابْنِي إِلَيَّ نُحِبُّ وَيَلِي فَرَحْتِي بِهِ عَظِيمَةً، إِسْمَعُوا كَلَامُو.»! 6 وَكِي سَمِعُوا التَّلَامِذَةُ الصُّوتِ، طَاحُوا عَلَى وَجُوهِهِمْ وَخَافُوا بَرَشَةَ. 7 يَاخِي يَسُوعَ قَرَّبَهُمْ وَمَسَّهُمْ وَقَالَ: «قُومُوا، مَا تَخَافُوشُ.» 8 وَكِي هَزُّوا عَيْنِيهِمْ، مَا شَافُوا كَانَ يَسُوعَ وَحَدُو. 9 وَهُومَا هَابِطِينَ مَالِجَبَلٍ، وَصَاهُمُ يَسُوعَ: «مَا تَقُولُوا لِحَدِّ عَلَيَّ شُفْتُوهُ إِلَّا بَعْدَمَا يَقُومُ ابْنُ الْإِنْسَانِ مَالْمُوتِ.» 10 يَاخِي التَّلَامِذَةُ سَأَلُوهُ: «عَلَّاشَ عُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ يَقُولُوا إِلَيَّ إِيلِيَّا لِأَزْمِ يَجِي قَبْلُ؟» 11 جَاوَبَهُمْ: «صَحِيحٌ، إِيلِيَّا يَجِي وَيَصَلِّحُ كُلَّ شَيْءٍ. 12 أَمَّا أَنَا نُقْلُكُمُ: إِيلِيَّا جَاءَ، وَمَا عَرَفُوهُوشُ، أَمَّا عَمَلُوا فِيهِ كَيْمَا حَبَّوْا. وَكَيْفَ كَيْفَ ابْنُ الْإِنْسَانِ زَادَا بِشِّ يَتَعَدَّبُ عَلَى يَدِيهِمْ.» 13 وَوَقْتَهَا فَهَمُّوا التَّلَامِذَةُ إِلَيَّ هُوَ كَانَ يَحْكِيهِمْ عَلَى يُوحَنَّا إِلَيَّ يَمْعَدُ.

يَسُوعُ يَخْرِجُ شَيْطَانَ مِنْ وِلْدٍ

14 وَكِي رَجَعُوا بِحَدَا النَّاسِ، جَاءَ رَاجِلٌ لِيَسُوعَ وَهَبَطَ عَلَى رُكْبَانِي قَدَامُو. 15 وَقَالَ: «يَا سَيِّدِي، أَرْحَمِ وِلْدِي عَلَى خَاطِرُو عِنْدُو الصَّرْعِ، وَمَتَعَدَّبَ بَرَشَةَ وَدِيمَا يَطِيحُ فِي النَّارِ وَفِي الْمَاءِ. 16 وَرَانِي جَبْتُو لِتَلَامِذَتِكَ، أَمَّا مَا تَجُوشُ يَشْفِيُوهُ.» 17 جَاوَبَ يَسُوعَ: «إِنْتُمْ مَا جِيلُ مُشْ مُؤْمِنٌ وَضَائِعٌ! قَدَّاشْ بِشِّ تَقْعَدِلُكُمُ؟ وَقَدَّاشْ بِشِّ نَصِيرَ عَلِيكُمُ؟ جِيْبُوهُو لِي هُنَا.»! 18 وَتَزَّرِي يَسُوعَ عَالِ الشَّيْطَانِ، يَاخِي خَرَجَ مَالِوَالِدٍ، وَالْوَالِدُ تَشْفَى بِالْوَقْتِ. 19 وَجِدُوا التَّلَامِذَةُ يَسُوعَ عَلَى جَنْبِ وَسَأَلُوهُ: «عَلَّاشَ أَحْنَا مَا تَجْنَشُ نُخْرَجُوهُ؟» 20 جَاوَبَهُمْ: «عَلَى خَاطِرِ إِيْمَانِكُمْ ضَعِيفٌ! نَقْلُكُمُ الْحَقُّ، كَانَ جَاءَ عِنْدَكُمْ إِيْمَانٌ قَدْ كَعْبَةُ الْخَرْدَلِ، رَاكُمُ تَقُولُوا لِلْجَبَلِ هَذَا: "نَقْلُ مِنْ هُنَا لِعَادِي!" وَهُوَ يَنْقَلُ، وَمَا يَكُونُ حَتَّى شَيْءٍ مُسْتَحِيلٌ قَدَامَكُمْ.» 21 أَمَّا النَّوعُ هَذَا مَالشَّوَاتِنِ، مَا يَخْرُجُ كَانَ بِالصَّلَاةِ وَالصُّومِ.»

يَسُوعُ يَعاوِدُ يَتَبْنَا بِمَوْتُو وَيَقَامَتُو

22 وَكِي كَانُوا التَّلَامِذَةُ مَلُومِينَ فِي الْجَلِيلِ قَالَهُمْ يَسُوعَ: «إِنَّ الْإِنْسَانَ بِشِّ يَسَلُوهُ بَيْنَ يَدَيْنِ النَّاسِ، 23 وَبِشِّ يَقْتُلُوهُ، وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ يَقُومُ.» يَاخِي حَزَنُوا بَرَشَةَ.

ضَرْبِيَّةُ الْهَيْكَلِ

24 وَكَيْ وَصَلُوا يَسُوعَ وَتَلَامِذَتُوهُ لَكَفَرْنَا حَوْمَ، جَاوِ إِلَيَّ يَهُوَا فِي ضَرْبِيَّةِ الْهَيْكَلِ لِبَطْرُسَ وَقَالُوا: «يَاخِي الْمَعْلَمُ مَتَاعُكُمْ يَدْفَعُ الضَّرَائِبَ؟» 25 جَاوَبَ: «إِي نَعَمْ.» وَوَقْتِي دَخَلَ بَطْرُسُ لِلدَّارِ، سَبَقُوا يَسُوعَ بِالْكَلَامِ وَقَالُوا: «سُنُوَّةَ رَايِكَ، يَا سَمْعَانَ؟ مَلُوكُ الْأَرْضِ مِنْ عِنْدِ شُكُونٍ يَأْخُذُوا الضَّرَائِبَ وَالْجَزِيَّةَ؟ مِنْ عِنْدِ أَوْلَادِهِمْ وَلَا مَالِ الْبَرَايِنِيَّةِ؟» 26 جَاوَبُوا بَطْرُسَ: «مِنْ عِنْدِ الْبَرَايِنِيَّةِ.» قَالُوا يَسُوعَ: «مَالًا، الْأَوْلَادُ مَا يَدْفَعُوا شَيْءًا.» 27 أَمَا بَاشَ مَا نَعْمَلُوهُمْ مُشْكَلَةً، إِمَشِي لِلْبَحِيرَةِ، وَأَرْمِي الصَّنَارَةَ، وَالْحَوْتَةَ الْأُولَى إِلَيَّ نَشِدْهَا، حَلَلَهَا فُهِمَا تَوَلَّفَى بِيَّاسَةَ قِيمَتَهَا تَكْفِي بَاشَ تَدْفَعُ الضَّرِيْبَةَ. خُذْهَا وَادْفَعُ الضَّرِيْبَةَ عَلَيَّا وَعَلَيْكَ.»

18

شُكُونٌ أَعْظَمُ وَاحِدٍ فِي مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ؟

1 فِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا، جَاوِ التَّلَامِذَةَ لِيَسُوعَ وَسَأَلُوهُ: «شُكُونٌ أَعْظَمُ وَاحِدٍ فِي مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ؟» 2 يَاخِي عَيْطُ يَسُوعَ لَطْفَلٌ صَغِيرٌ وَوَقَفُوا فِي وَسْطِهِمْ 3 وَقَالَ: «نُقَلِّكُمْ الْحَقَّ: كَانَ مَا تَبَدَّلُواش وَتَوَلَّيْتُ كِي الْأَوْلَادِ الصَّغَارِ، مَشْ بِشْ تَدْخُلُوا الْمَمْلَكَةَ السَّمَاوَاتِ. 4 إِلَيَّ يَتَوَاضَعُ وَيَكُونُ كَيْفَ هَا الطِّفْلُ الصَّغِيرِ، هُوَ أَعْظَمُ وَاحِدٍ فِي مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ. 5 وَلِي يَقْبَلُ طِفْلٌ صَغِيرٌ كَيْمَا هَذَا عَلَيَّ خَاطِرُ إِسْمِي يَقْبَلْنِي أَنَا.»

6 «وَلِي يَكُونَ سَبَبٌ فِي إِيْتُو وَاحِدٍ مَالِ الصَّغَارِ إِلَيَّ يَمْنُوا بِمَا يَعْطُ، خَيْرِلُو كَانَ يَتَعَلَّقُ فِي رَقَبَتِي حَجْرَةَ الرَّحْمَى وَيَتَرَمَى فِي قَلْبِ الْبَحْرِ. 7 يَا وَيْلُو الْعَالَمِ مَالِحَاجَاتِ إِلَيَّ تَخْلِي النَّاسَ تَغْلُطُ! الْغَلْطُ لَازِمٌ بِشْ يَصِيرُ، أَمَا يَا وَيْلُو إِلَيَّ يَكُونُ هُوَ السَّبَبُ فِيهِ!»

8 «وَإِذَا يَدُّكَ وَلَا سَاقُكَ تَخْلِيكَ تَغْلُطُ، قُصَّهَا وَأَرْمِيهَا بَعِيدَ، خَيْرِلِكَ تَدْخُلُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ نَاقِصَ سَاقٍ وَلَا يَدٍ، مِنْ إِيْتُو يَدِيكَ وَلَا سَاقِيكَ يَكُونُوا كَامَلِينَ وَتَطْبِشُ فِي النَّارِ الْأَبَدِيَّةِ. 9 وَإِذَا كَانَ عَيْنُكَ تَخْلِيكَ تَغْلُطُ، قَلْعَهَا وَأَرْمِيهَا بَعِيدَ، خَيْرِلِكَ تَدْخُلُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ بَعِينٍ وَحَدَّةً، مِنْ إِيْتُو يَكُونُوا عِنْدَكَ زُوزَ عَيْنَيْنِ وَيَتَرَمَى فِي نَارِ جَهَنَّمَ.»

10 «رُدُّوا بِالْكَمْرِ تَحْقَرُوا وَاحِدَ مَالِ الصَّغَارِ هَذَا وَمَا. نَقُولُ لَكُمْ: مَلَايِكَتُهُمْ فِي السَّمَاءِ دِيمَا يَشُوفُوا فِي وَجْهِ بَابَا إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ. 11 عَلَيَّ خَاطِرُ إِيْنِ الْإِنْسَانِ جَاءَ بَاشَ يَخْجِي إِلَيَّ مَا شِينُ لِلْهَلَاكِ.»

مَثَلُ الْعَلُوشِ الضَّايِعِ

12 «سُنُوَّةَ رَايِكُمْ؟ إِذَا كَانَ رَاجِلٌ عِنْدُو 100 عَلُوشٍ وَوَاحِدٌ مِنْهُمُ ضَاعَ، مَشْ يَخْجِي 99 فِي الْجِبَالِ وَيَمْشِي يَلُوحُ عَالِ عَلُوشِ الضَّايِعِ؟ 13 نُقَلِّكُمْ الْحَقَّ: إِذَا كَانَ يَلْقَاهُ، رَاهُو بِشْ يَفْرَحُ بِهِ أَكْثَرَ مَالِ 99 إِلَيَّ مَا ضَاعُواش. 14 هَكَكََا زَادَا بُوَكْمُ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ مَا يَجِبُّش وَاحِدَ مَالِ الصَّغَارِ هَذَا وَمَا يَمْشِي لِلْهَلَاكِ.»

كَانَ خُوكُ غَلْطُ فِي حَقِّكَ

15 «إِذَا كَانَ خُوكُ غَلْطُ فِي حَقِّكَ، إِمَشِيْلُو وَأَحْكِي مَعَاهُ بَيْنَكَ وَبَيْنُو، وَكَانَ سَمْعَ مِيْنِكَ، تُكُونُ رِيْحَتُ خُوكِ. 16 وَكَانَ مَا سَمِعَش مِيْنِكَ، هَزَّ مَعَاكَ وَاحِدٌ وَلَا زُوزَ أُخْرَيْنَ، بَاشَ مَا يَكُونُ قِيَّةً حَتَّى حَكْمٌ فِي الْقَضِيَّةِ إِلَّا مَا يَكُونُ قِيَّةً زُوزٌ وَلَا ثَلَاثَةَ شُهُودِ. 17 وَكَانَ مَا حَبَشَ يَسْمَعُ مِنْهُمُ، قُولُ لِلْكَنِيسَةِ، وَإِذَا مَا حَبَشَ يَسْمَعُ مَالِ كَنِيسَةِ زَادَا، عَامَلُو كَيْمَا تَعَامَلُ إِلَيَّ مَا هُوَش يَهُودِي وَلَا كَيْمَا الْمَكَّاسِ. 18 نُقَلِّكُمْ الْحَقَّ: كُلُّ إِلَيَّ تَرْتَبُوهُ فِي الْأَرْضِ يَكُونُ مَرْبُوطٌ فِي السَّمَاءِ، وَلِي تَحْلُوهُ فِي الْأَرْضِ يَكُونُ مَحْلُولٌ فِي السَّمَاءِ.»

19 «وَتَقْلُكُم زَادًا: إِذَا كَانَ زُرُوعٌ مِنْكُمْ يَتَفَاهَمُوا فِي الْأَرْضِ عَلَى أَيِّ حَاجَةٍ يُطْبِقُونَهَا، رَاهُو أَبَا آيِّي فِي السَّمَاءِ يَعْطِيهِمْ». 20 عَلَى خَاطِرٍ وَيَنْ يَتَلَهُوا زُرُوعًا وَلَا ثَلَاثَةَ يَأْسِي، أَنَا نَكُونُ فِي وَسْطِهِمْ.»

مِثْلُ الْعَبْدِ آيِّي مَا يَسَاحِشُ

21 وَقَبَّهَا قُرْبَ بَطْرُسَ لِيَسُوعَ وَسَأَلُو: «يَا سَيِّدِي، قَدَّاشْ مِنْ مَرَّةٍ نَسَاحُ خُويَا وَقَتِّي يَغْلُظُ فِي حَقِّي؟ سَبْعَةَ مَرَّاتٍ؟» 22 جَاوَبُو يَسُوعَ: «مَشْ سَبْعَةَ مَرَّاتٍ، أَمَا سَبْعِينَ مَرَّةً سَبْعَةَ مَرَّاتٍ.»

23 «هَذَا كَمَا عَلَّاشْ نَشَبَهُ مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ بِمَلِكِ حَبِّ يَحَاسِبُ عَمِيدُو. 24 وَكِي بَدَا يَحَاسِبُ فِيهِمْ، جَابُولُو وَاحِدٌ يَسْأَلُو بَرَشَةَ فُلُوسَ. 25 وَكِي طَلَعَ الْعَبْدُ مَا عَدَدُوشْ مِنْين يَخْلُصُ، سِيدُو أَمْرٌ بِأَشْ يَتَبَاعُ هُوَ وَمَرْتُو وَأَوْلَادُو وَكُلُّ مَا يَمْلِكُ، بِأَشْ يَخْلُصُ الدِّينَ آيِّي عَلَيْهِ. 26 وَلَّى رَمَى رُوحُو قَدَامُو وَسَجِدَلُو وَقَالَ: "يَا سَيِّدِي، أَصْبِرْ عَلَيَّا وَتَوَخَّلْصِكْ فِي دِيُونِي الْكُلِّ." 27 يَأْخِي سَخِفَ عَلَيْهِ سِيدُو، وَسَاحُو فِي دِيُونُو الْكُلِّ وَسَيَبُو.»

28 «وَالْعَبْدُ هَذَا وَهُوَ خَارِجٌ، لَقِيَ وَاحِدًا مَالَعِيدًا صُوحَابُو كَانَ يَسْأَلُو شُويَّةَ فُلُوسَ، شَدَّ خَنْقُو مِنْ رَقَبَتُو وَقَالُو: "خَلِّصْنِي فِلِّي نَسْأَلُكَ الْكُلِّ!" 29 يَأْخِي الْعَبْدُ الْآخِرُ رَمَى رُوحُو قَدَامُو وَتَشَحَّتُو وَقَالَ: "أَصْبِرْ عَلَيَّا، تَوَخَّلْصِكْ فِيهِمْ." 30 أَمَا هُوَ مَا حَبَّشْ وَرَمَاهُ فِي الْحَبْسِ حَتَّى لِينِ يَخْلُصَ الدِّينَ آيِّي عَلَيْهِ. 31 وَكِي صُوحَابَهُمُ الْعَمِيدُ شَافُوا آيِّي صَارَ، حَزَنُوا بَرَشَةَ وَمَشَاوُ حَكَوُ لِسِيدِهِمْ. 32 عَيْطَلُو سِيدُو وَقَالُو: "إِنْتِ عَبْدُ شَرِيرٍ! دِيُونُكَ الْكُلِّ سَاحَتِكْ فِيهِمْ، عَلَى خَاطِرِكْ أَتَشَحَّتِي. 33 مَشْ كَانَ لَازِمَكْ تَرَحَّمُ الْعَبْدُ صَاحِبِكْ كَيْمَا أَنَا رَحِمْتُكَ؟" 34 وَتَغَشَّشْ سِيدُو بَرَشَةَ، وَرَمَاهُ لِلْجَلَادِينِ بِأَشْ يَعْذُوبُهُ حَتَّى لِينِ يَخْلُصَ دِيُونُو الْكُلِّ." 35 وَبَعْدَ قَالِهِمْ يَسُوعَ: «هَكَكَ زَادَا يَعْمَلُكُمْ أَبَا آيِّي فِي السَّمَاءِ كَانَ مَا يَسَاحِشُ كُلُّ وَاحِدٍ فِيكُمْ خُوهُ مِنْ قَلْبُو.»

19

يَسُوعُ يَجَابُوبُ الْفَرِيسِيِّينَ عَالِطَاقَ

1 وَبَعْدَمَا كَلَّمَ يَسُوعَ كَلَامُو، خَلَّى مَنطِقَةَ الْجَلِيلِ وَمَشَى لِمَنطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ آيِّي وَرَاءَ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ. 2 وَتَبِعُوهُ بَرَشَةَ نَاسٌ، وَشَفَاهُمُ غَادِي.

3 وَجَاوَهُ جَمَاعَةٌ فَرِيسِيِّينَ بِأَشْ يَجْرِبُوهُ وَسَأَلُوهُ: «يَأْخِي حَلَالُ الرَّاجِلِ يَطْلُقُ مَرْتُو لَأَيِّ سَبَبٍ؟» 4 جَاوَبَهُمْ: «يَأْخِي مَا قُرَيْتُوشْ آيِّي اخْتَلَقَ مِلي بَدَاتِ الدُّنْيَا، خَلَقَ الْإِنْسَانَ ذَكَرًا وَأُنْثَى، 5 وَقَالَ: "هَذَا كَمَا عَلَّاشْ الرَّاجِلِ يَخْلِي بُوهُ وَأُمُو وَيَتَرَبِّطُ بَمَرْتُو وَيُولِيوُ الْإِثْنَيْنِ بَدَنًا وَاحِدًا؟" 6 مَالَا هُوَمَا مَا عَادَشْ إِثْنَيْنِ، أَمَا بَدَنًا وَاحِدًا. وَلِي جَمْعُو اللَّهِ مَا يَفْرُقُوشْ الْإِنْسَانَ.» 7 يَأْخِي سَأَلُوهُ: «مَالَا عَلَّاشْ مُوسَى وَصَى بِأَشْ الرَّاجِلِ يَعْطِي وَرِقَّةَ طَلَاقٍ لِمَرْتُو كِي يَطْلُقَهَا؟» 8 جَاوَبَهُمْ يَسُوعَ: «مُوسَى خَلَّاهُمْ أَطْلَقُوا نِسَاءَهُمْ بِسَبَبِ كَسُوحِيَّةِ قُلُوبِكُمْ. أَمَا الْأُمُورُ مَا كَانَتْشْ هَكَكَ مَالِ الْأَوَّلِ. 9 وَأَنَا نَقْلُكُمْ: آيِّي يَطْلُقُ مَرْتُو لَأَيِّ سَبَبٍ غَيْرِ الزَّنى وَيَعْرِسُ بِمَرَا أُخْرَى يَزْنِي، وَلِي يَعْزَسُ بِمَرَا مُطَلَّقةً يَزْنِي.» 10 قَالُوا تَلَامِدَتُو: «إِذَا كَانَ هَذَا حَالُ الرَّاجِلِ مَعَ الْمَرَا، مَالَا كَانَ مَا يَعْزَسُ خَيْرًا.» 11 أَمَا هُوَ قَالَهُمْ: «مَشْ النَّاسُ الْكُلُّ يِقْبَلُوا الْكَلَامَ هَذَا، أَمَا كَانَ آيِّي تَعْطَاهُمْ بِأَشْ يَقْبَلُوهُ. 12 عَلَى خَاطِرِ قَمَّةِ نَاسٍ تَوْلِدُوا مِنْ كُرُوشِ أُمَّتِهِمْ مَا يَجْمَعُوشْ يَعْزَسُوا، وَقَمَّةِ شُكُونِ آيِّي خِصَاوَهُمُ النَّاسِ، وَقَمَّةِ آيِّي إِخْتَارُوا مَا يَعْزَسُوشْ عَلَى خَاطِرِ مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ. وَلِي يَجْمَعُ يَقْبَلُ هَذَا خَلِيَهُ يَقْبَلُو.»

خَلِيُو الصَّغَارِ يَجِيُونِي

13 وَفَمَّةٌ نَّاسٌ جَابُولُو وَوَلَادُ صَغَارِ بَاشٍ يَحْطُ عَلِيْهِمْ يَدِيْهِ وَيَصِلِيْ عَلَيَّ خَاطِرُهُمْ. يَاخِي التَّلَامِذَةُ لَامُوا عَلِيْهِمْ. 14 أَمَا يَسُوْعُ قَالَ: «خَلِيُو الصَّغَارِ يَجِيُوْنِي وَمَا تَمْنَعُوهُمْش، عَلَيَّ خَاطِرِ مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ يَدْخُلُوْهَا النَّاسُ إِلَيَّ كَيْفَهُمْ.» 15 وَحَطَّ عَلِيْهِمْ يَدِيْهِ وَبَارَكْتَهُمْ، وَمَشَى مَالْبَلَاصَةَ هَازِيكَا.

يَسُوْعُ وَالغَنِيَّ

16 وَجَاهٌ وَاحِدٌ وَقَالُوْ: «يَا مَعْلَمُ، شَنِئِيَّةَ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ إِلَيَّ لِأَزِمْنِي نَعْمَلُهُمْ بَاشٍ نَاخِذِ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ؟» 17 يَاخِي جَاوَبُو: «عَلَّاشُ تَسْأَلُ فَيَا عَالِصَالِحٍ؟ فَمَّةٌ وَاحِدٌ بَرَكٌ صَالِحٌ، أَمَا إِذَا كَانَ تُحِبُّ تَدْخُلُ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ أَعْمَلُ بِالْوَصَايَا.» 18 قَالُوْ: «أَنَا هُمْ الْوَصَايَا؟» قَالَ يَسُوْعُ: «مَا تَعْمَلُشْ جَرِيْمَةَ قَتْلِ، مَا تَرْتَنَاشُ، مَا تَسْرِقُشْ، مَا تَشْهَدُشْ بِالْكَذِبِ، 19 إِكْرَمُ بُوْكَ وَأَمْكُ، وَحَبُّ قَرِيْبِكَ كَيْفَ مَا تُحِبُّ رُوْحَكَ.» 20 قَالُوْ: «الْوَصَايَا هَازِمُ الْكُلِّ نَطْبَقُ فِيْهِمْ مَلِيَّ أَنَا صَغِيْرٌ، شُنُوَّةٌ إِلَيَّ مَرَّالٌ نَاقِصِنِي؟» 21 جَاوَبُو يَسُوْعُ: «إِذَا تُحِبُّ تُكُوْنُ كَامِلٌ، يَبِيْعُ إِلَيَّ عِنْدَكَ الْكُلَّ وَفَرَقُوْ عَالْفَقَارَى، وَهَكَأ يُوَلِّيْ عِنْدَكَ كَنْزِي فِي السَّمَاءِ، وَمَبْعَدُ إِيجَا تَبْعِنِي!» 22 كِي سَمِعَ الْكَلَامَ هَازَا، مَشَى وَهُوَ حَزِيْنٌ، عَلَيَّ خَاطِرُو كَانَ غَنِيَّ بَرَشَّةً.

23 يَاخِي يَسُوْعُ قَالَ لِتَلَامِذَتُو: «تَقْلُكُمُ الْحَقُّ: صَعِيْبٌ عَالغَنِيَّ إِنْو يَدْخُلُ لِمَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ! 24 وَزَيْدٌ تَقْلُكُمُ: دُخُوْلُ الْجَمَلِ مِنْ نُقْبَةِ الْإِبْرَةِ أَسْهَلُ مِنْ دُخُوْلِ الْغَنِيَّ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ.» 25 تَعَجَّبُو التَّلَامِذَةُ بَرَشَّةً مَالْكَالَامِ هَازَا وَقَالُوْ: «مَا لَا شَكُوْنُ نِيْجَمُ نِيْجَى؟» 26 خَزَرْتَهُمْ يَسُوْعُ وَقَالَ: «هَازَا مُسْتَحِيلٌ عِنْدَ النَّاسِ، أَمَا عِنْدَ اللَّهِ كُلُّ شَيْءٍ مُمَكِنٌ.»

27 يَاخِي بَطْرُسُ قَالَ: «هَازَا أَحْنَا خَلِيْنَا كُلُّ شَيْءٍ وَتَبَعْنَاكَ، شُنُوَّةَ بَشٍ نَاخِذُوا؟» 28 جَاوَبُ يَسُوْعُ: «تَقْلُكُمُ الْحَقُّ: فِي زَمَانٍ تَجْدِيْدُ كُلِّ شَيْءٍ، وَقَتْلِيَّ إِنْ الْإِنْسَانَ يَقْعُدُ عَلَيَّ عَرْشُ مَجْدُو، إِنْتُوْمَا زَادَا إِلَيَّ تَبَعْتُوْنِي بَشٍ تَقْعُدُوا عَلَيَّ أَتَشَاشِنْ عَرْشُ وَتُحْكَمُوا عَلَيَّ قِبَائِلُ بَنِي إِسْرَائِيْلِ الْأَتَشَاشِ. 29 وَأَيُّ وَاحِدٍ خَلَّى دِيَارًا وَلَا إِخُوَّةَ وَلَا خَوَاتَ، وَلَا بُو، وَلَا أُمَّ، وَلَا وَوَلَادَ، وَلَا أَرَاضِيَّ عَلَيَّ خَاطِرِ إِسْمِي، بَشٍ يَأْخِذُ قَدَهُمْ 100 مَرَّةً وَيُوْرِثُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ. 30 وَبَرَشَّةً نَّاسٌ كَانُوا الْأَوْلَانِيْنَ بَشٍ يُوَلِّيُو الْإِيْرَانِيْنَ، وَنَّاسٌ كَانُوا الْإِيْرَانِيْنَ بَشٍ يُوَلِّيُو الْأَوْلَانِيْنَ.»

20

مَثَلُ الْخِدْمَاةِ

1 «رَاهِي مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ تُشَبَّهُ لِرَاجِلٍ عِنْدُو أَرْضَ، خَرَجَ مَالْفَجْرُ بَاشٍ يَجِيْبُ خِدْمَاةَ لِسَانِيَّةِ الْعِنْبِ مَتَاعُو. 2 وَتَفَاهَمُ مَعَ الْخِدْمَاةِ بَاشٍ يَعْطِيْهِمْ بِيَّاسَةَ فُضَّةً فِي النَّهَارِ، وَبَعْتَهُمْ لِسَانِيْتُو. 3 وَخَرَجَ قَرِيْبُ التَّسْعَةِ مَتَاعُ الصَّبَاحِ، يَاخِي شَافَ خِدْمَاةَ أُخْرِيْنَ وَاقْفِيْنَ فِي السُّوقِ مِنْ غَيْرِ خِدْمَةِ 4 وَقَالِلَهُمْ: "إِمَشِيُو إِنْتُوْمَا زَادَا لِسَانِيَّةِ الْعِنْبِ، وَتَوَّ نَعْطِيْكُمْ حَقُّكُمْ." يَاخِي مَشَاو. 5 وَخَرَجَ مَرَّةً أُخْرَى قَرِيْبُ نِصِّ النَّهَارِ، وَمَرَّةً أُخْرَى مَعَ مَاضِي ثَلَاثَةَ مَتَاعِ الْعِشِيَّةِ، وَعَمَلُ نَفْسِ الْحِكَايَةِ. 6 وَخَرَجَ قَرِيْبُ الْخَمْسَةِ مَتَاعِ الْعِشِيَّةِ، وَلَقِيَ خِدْمَاةَ أُخْرِيْنَ وَاقْفِيْنَ، وَقَالِلَهُمْ: "شَيْبِكُمْ وَاقْفِيْنَ هُوْنِي نَهَارٌ كَامِلٌ بَلَا خِدْمَةِ؟" 7 قَالُوْلُو: "مَا عَيْطَلْنَا حَدَّ بَاشٍ نَخْدُمُوا." يَاخِي قَالِلَهُمْ: "إِمَشِيُو إِنْتُوْمَا زَادَا لِسَانِيَّةِ الْعِنْبِ." 8 وَفِي آخِرِ النَّهَارِ، قَالَ مُوَلِي السَّانِيَّةِ لِلِّي لَاهِي بِالْخِدْمَاةِ: "عَيْطُ لِلْخِدْمَاةِ وَخَلَصْتَهُمْ، وَابْدَى لِي جَاوُ الْإِيْرَانِيْنَ حَتَّى لِيْنُ تُوَصِلُ لِي جَاوُ الْأَوْلَانِيْنَ."

9 «وَجَاؤُا إِلَيَّ بَدَاؤِ يَخْدُمُوا مَعَ اَلْخَمْسَةِ مَتَاعِ الْعَشِيَّةِ، وَخَذَا كُلَّ وَاحِدٍ فِيهِمْ بِيَّاسَةَ فُضَّةٍ. 10 وَوَقَّتِي جَاؤُا إِلَيَّ بَدَاؤِ الْاَوْلَانِيْنَ، مَتَّى فِي بَاهُمْ بِشٍ يَأْخُذُوا اَكْثَرَ مَالِ الْاٰخَرِيْنَ، اَمَّا كُلُّ وَاحِدٍ فِيهِمْ خَذَا بِيَّاسَةَ فُضَّةٍ. 11 وَهُوَمَا قَاعِدِيْنَ يُخَلِّصُوا، بَدَاؤِ يَتَشَكَّوْا عَلَيَّ مُوَلَى السَّانِيَّةِ، 12 وَيَقُوْلُوْا: "هَذَاوَمَا اِلَيَّ جَاؤِ الْاٰخَرَانِيْنَ خَدُمُوا سَاعَةً وَحَدَةً، وَاَنْتَ خَلَّصْتَهُمْ كَيْفَنَا اَحْنَا اِلَيَّ خَدِمْنَا نَهَارًا كَامِلًا فِي السَّخَانَةِ."! 13 اَمَّا مُوَلَى السَّانِيَّةِ جَاوِبٌ وَاحِدٌ مِنْهُمْ: "يَا صَاحِبِي، اَنَا رَانِي مَا ظَلَمْتِكُمْ. يَاخِي مَشْ تَفَاهَمْتْ مَعَاكَ عَلَيَّ بِيَّاسَةَ فُضَّةٍ؟ 14 خُوذْ حَقِّكَ وَاْمَشِي. هَذَا اِلَيَّ جَاءَ فِي الْاٰخِرِ نَحْبٌ نَعْطِيهِ كَيْفِكَ، 15 يَاخِي مَا عِنْدِيْشِ الْحَقَّ نَتَصَرَّفُ فِي فُلُوْسِيْ كَيْفَ مَا نَحْبُ؟ وَلَا اِنَّتِ حَسُوْدِيْ عَلَيَّ خَاْطِرِيْ اَنَا كَرِيْمٌ؟." 16 وَقَالَ يَسُوْعُ: «وَهَكَا الْاٰخَرَانِيْنَ يُوَلِّوْا الْاَوْلَانِيْنَ، وَاْلْاَوْلَانِيْنَ يُوَلِّوْا الْاٰخَرَانِيْنَ.»

يَسُوْعُ يَتَّبِعُ بَمَوْتُوْ وَيَقِيَامَتُوْ مَرَّةً اٰخَرَى

17 وَيَسُوْعُ طَالَعَ لِاَوْرَشَلِيْمَ، جِيْدَ الْاَثْنَاثِيْنَ تَلِيْدًا عَلَيَّ جَنْبِ فِي الطَّرِيْقِ، وَقَالَ لَهُمْ: 18 «اَحْنَا طَالَعِيْنَ لِاَوْرَشَلِيْمَ، وَغَادِي، بِشٍ يَسْلُبُوْا اِبْنَ الْاِنْسَانِ لِكَبَارِ الْكَهَنَةِ وَعِلْمَاءِ الشَّرِيْعَةِ، وَبِشٍ يُحْكَمُوْا عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ، 19 وَيَسْلَمُوْهُ فِي يَدِيْنَ نَاسٍ مَا هُمْشِ يَهُودَ، بِأَشٍ يَهِيْنُوْهُ وَيَجِدُوْهُ وَيُضَلُّوْهُ، وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ يَقُوْمُ.»

اِلَيَّ يَحْبُ يَكُوْنُ فِيكُمْ عَظِيْمٌ، لَا زِمَ يَكُوْنُ لِيَكُمْ خَدِيْمٌ

20 وَجَاتُوْا اُمُّ وِلَادَ زَبَدِيْ وَمَعَاهَا وِلَادُهَا الزُّوزُ، وَسَجِدْتَلُوْا وَطَلَبْتْ مِنْوْ حَاجَةً. 21 يَاخِي قَالَتْهَا: «سُنِيَّةٌ نَحْبُ؟» قَالْتَلُوْا: «اُمْرٌ اِنُوْ وِلَادِيْ هَذَاوَمَا الزُّوزُ يَقْعُدُوْا وَاحِدًا عَلَيَّ يَمِيْنِكَ وَاْلْاٰخِرِ عَلَيَّ يَسَارِكَ فِي مَمْلَكَتِكَ.» 22 جَاوِبَهُمْ يَسُوْعُ: «اِنْتُوْمَا مَشْ عَارَفِيْنَ فَاشْ قَاعِدِيْنَ تَطْلُبُوْا. تَنَجَّمُوْا تَشْرَبُوْا الْكَاسَ اِلَيَّ بِشٍ نَشْرَبُوْا اَنَا؟» قَالُوْا: «اَنجَمُوْا.» 23 قَالَتْهَا: «اِنْتُوْمَا بِشٍ تَشْرَبُوْا الْكَاسَ مَتَاعِي، اَمَّا الْقَعْدَةُ عَلَيَّ يَمِيْنِيْ وَعَلَيَّ يَسَارِيْ مَا اَنْجَمَ نَعْطِيهَا كَانِ لِيَّ حَضْرَاهُمْ بَابًا.»

24 وَوَقَّتِي سَمِعُوْا الثَّلَاثَةَ الْعَشْرَةَ الْاٰخَرِيْنَ هَذَا، تَعَشَّشُوْا عَلَاخُوَةَ الزُّوزِ. 25 يَاخِي عِيْطَلَهُمْ يَسُوْعُ وَقَالَ لَهُمْ: «اِنْتُوْمَا تَعْرِفُوْا اِلَيَّ حَكَّامَ الشُّعُوْبِ يَسِيْطَرُوْا عَلَيْهِمْ، وِلِيَّ عِنْدَهُمُ السُّلْطَةُ يَتَسَلَطُوْا عَلَيْهِمْ. 26 وَهَذَا مَا يَلْزَمُوشْ يَكُوْنُ يِنَاثَكُمْ، اَمَّا اِلَيَّ يَحْبُ يَكُوْنُ فِيكُمْ عَظِيْمٌ، لَا زِمَ يَكُوْنُ لِيَكُمْ خَدِيْمٌ. 27 وِلِيَّ يَحْبُ يُوَلِّي الْاَوَّلَ فِيكُمْ، خَلِيَّةٌ يَكُوْنُ عَبْدًا لِيَكُمْ، 28 كَيْفَ مَا اِبْنُ الْاِنْسَانِ جَاءَ مَشْ بِأَشٍ يَخْدُمُوْهُ النَّاسَ، اَمَّا بِأَشٍ يَخْدُمُهُمْ وَيَفِيْدِيْ بِحَيَاتُوْ بَرَشَةَ مِنْهُمْ.»

يَسُوْعُ يَشْفِي زُوْرَ عَمِيَانَ

29 وَكِي جَاؤِ خَارَجِيْنَ مِنْ اَرِيْحَا، تَبِعُوْهُ بَرَشَةَ نَاسٍ. 30 وَكَانَ فَمَّةٌ زُوْرَ عَمِيَانَ قَاعِدِيْنَ بِجَنْبِ الطَّرِيْقِ، وَسَمِعُوْا اِلَيَّ يَسُوْعَ مَتَعَدِّيْ مِنْ غَادِي. يَاخِي بَدَاؤِ يَعِيْطُوْا: «يَا سَيْدَنَا، يَا وِلْدَ دَاوُدَ اَرْحَمْنَا.» 31 يَاخِي النَّاسُ صَاحُوْا عَلَيْهِمْ بِأَشٍ يُسْكَتُوْا. اَمَّا هُوَمَا عِيْطُوْا اَكْثَرَ: «يَا سَيْدَنَا، يَا وِلْدَ دَاوُدَ اَرْحَمْنَا.» 32 يَاخِي وَقَفَّ يَسُوْعُ وَعِيْطَلَهُمْ وَقَالَ لَهُمْ: «أَشْ نَحْبُوْنِيْ نَعْمَلِكُمْ؟» 33 قَالُوْا: «يَا سَيْدَنَا، نَحْبُوكَ نَحْلِلْنَا عَيْنِيْنَا.» 34 يَاخِي حَنَّ عَلَيْهِمْ يَسُوْعُ وَمَسَلَهُمْ عَيْنِيْهِمْ، وَبِالْوَقْتِ وَلَاؤِ يَشُوْفُوْا وَتَبِعُوْهُ.

1 وَوَقَّتِي قُرْبَ يَسُوعَ وَتَلَامِذَتُوهُ مِنْ أُورُشَلِيمَ، وَوَصَلُوا لَدَشْرَةَ بَيْتِ فَاجِي إِلَيَّ بِحَذَا جَبَلِ الزَيْتُونِ، بَعَثَ يَسُوعُ زُوزَ مِنْ تَلَامِذَتُوهُ،
2 وَقَالَ لَهُمْ: «إِمْسِيُوا لَدَشْرَةَ إِلَيَّ مُقَابِلَتِكُمْ، تَوَلَّقُوا بِهِمَةَ مَرْبُوطَةَ وَمَعَهَا جَحْشٌ، حَلُّوهُمْ الرِّبَاطَ وَجِيبُوهُمِلِي. 3 وَكَانَ حَدُّ كَلِمَتِهِمْ،
قُولُوا: "سَيِّدَنَا حَاشَتُو بِهِمْ، وَتَوَفِّيسِعَ يَرْجِعَهُمْ.»"
4 وَهَذَا صَارَ بَاشَ يَتِمُّ إِلَيَّ قَالُوا لِلَّهِ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ:

5 «قُولُوا لِبَنَاتِ صِهْيُونِ:
هَآؤُ الْمَلِكُ مَتَاعَكَ جَائِكُ،
جَائِكُ مَتَوَاضِعٌ وَرَاكِبٌ عَلَى بِهِمَةِ،
رَاكِبٌ عَلَى جَحْشٍ وَلَدٌ بِهِمَةِ.»

6 يَأْخِي مَشَاوُ التَّلَامِذَةِ الزُّوزَ، وَعَمَلُوا كَيْمَا أَمَرَهُمْ يَسُوعُ. 7 وَجَابُوا الْبِهِمَةَ وَالْجَحْشَ وَحَطُوا عَلَيْهِمْ حَوَائِجِهِمْ، وَرَكِبَ يَسُوعُ.
8 وَبَرَّشَةَ نَاسٌ فَرَشُوا حَوَائِجَهُمْ عَالِطَرِيقَ، وَنَاسٌ أُخْرَيْنَ فَرَشُوا أَعْرَافَ قُصُوبَهَا مَالِ الشَّجَرِ. 9 وَكَانُوا النَّاسُ إِلَيَّ يَمْسِيُوا قَدَامُو وَوَرَاهُ
يَعِيطُوا:

«أَوْصَنَّا لَوْلَدَ دَاوُدَ!
مُبَارَكُ إِلَيَّ جَائِي بِاسْمِ الرَّبِّ!
أَوْصَنَّا فِي السَّمَاءِ.»!

10 وَكِي دَخَلَ يَسُوعُ لِأُورُشَلِيمَ خَاضَتْ الْمَدِينَةَ الْكُلَّ وَبَدَاوُ النَّاسُ يَسْأَلُوا: «شُكُونُو هَذَا؟» 11 وَبِي دَائِرِينَ بِيَهُ جَاوَبُوا: «هَذَا
النَّبِيُّ يَسُوعُ إِلَيَّ مَالنَّاصِرَةِ فِي مَنْطِقَةِ الْجَلِيلِ.»

يَسُوعُ يَطْرُدُ الْبَيْعَةَ مَالِ الْهَيْكَلِ

12 وَدَخَلَ يَسُوعُ لِلْهَيْكَلِ وَطَرَّدَ كُلَّ إِلَيَّ كَانُوا يَبِيعُوا وَيَشْرِبُوا غَادِي، وَقَلَبَ طَوَاوِلَ النَّاسِ إِلَيَّ يَصْرَفُوا فِي الْفُلُوسِ وَكُرَاسِي إِلَيَّ
يَبِيعُوا فِي الْحَمَامِ، 13 وَقَالَ لَهُمْ: «مَكْتُوبٌ بِيَّ: "دَارِي بِشٍ تَتَسَمَّى دَارَ صَلَاةٍ، أَمَّا إِنْتُمَا رَدَيْتُمَا مَغَارَةَ سَرَاقٍ.»!"
14 وَهُوَ فِي الْهَيْكَلِ، جَاوَهُ الْعِمِيَانُ وَالْعَائِبِينَ يَأْخِي شَفَاهُمْ. 15 أَمَّا بَكَارُ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ نَغَشَّشُوا وَقَتَّلِي شَافُوا الْمُعْجَزَاتِ إِلَيَّ
عَمَلَهَا وَالْأَوْلَادُ الصِّغَارُ يَعِيطُوا فِي الْهَيْكَلِ: «أَوْصَنَّا لَوْلَدَ دَاوُدَ.» 16 وَقَالُوا: «يَأْخِي تَسْمَعُ فَاشْ قَاعِدِينَ يَقُولُوا؟» قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ:
«إِي نَعَمْ، يَأْخِي عُمْرُكُمْ مَا قَرِيتُوا الْآيَةَ هَآذِي:

"مِنْ أَقَامِ الصِّغَارِ وَبِي مَرَّالُوا يَرْضَعُوا،
خَرَجَتْ حَمْدُ اللَّهِ؟"»

17 وَخَلَّاهُمْ وَخَرَجَ مَالْمَدِينَةِ لَدَشْرَةَ بَيْتِ عَنِيَا، وَبَاتَ غَادِي.

كِرْمَةٌ بَلَا غَلَّةً

18 وفي الصَّباح وهو راجعٌ للهِدِينَةِ، جاعٌ. 19 وشافَ كَرَمَةَ عَلَى حَافَةِ الطَّرِيقِ، مِثَالِهَا، أَمَا مَا لَقَى فِيهَا كَانَ الْأَوْرَاقُ. يَاحِي قَالِهَا: «مَا عَادَشَ بَشٌ نَجِي مِثْنِكَ غَلَّةً لِلْأَبَدِ.»! وبالوقتِ يَبْسُتُ الكَرَمَةَ. 20 وكِي شافُوا التَّلَامِذَةَ إِلَي صَارَ، تَعَجَّبُوا وَقَالُوا: «كَيْفَاشَ يَبْسُتُ الكَرَمَةَ بِالوقتِ؟» 21 جاوبَهُم يَسُوعُ: «نُقَلِّكُمُ الحَقَّ: إِذَا كَانَ عِنْدَكُمُ إِيمَانٌ وَمَا تُشْكُوشُ، مُشَ بَشٌ تَعْمَلُوا إِلَي عَمَلْتُوا أَنَا لِلْكَرَمَةِ أَكْهَوُ، أَمَا حَتَّى كَانَ تُقُولُوا لِلجِبَلِ هَازَا: "انْقَلَعِ وَاتْرَمِي فِي البَحْرِ"، بَشٌ يَصِيرُ بِالْحَقِّ. 22 كُلُّ إِلَي تُطَلِّبُوهُ فِي الصَّلَاةِ بِإِيمَانٍ، تَأْخُذُوهُ.»

سُلْطَةُ يَسُوعُ

23 ومَشَى يَسُوعُ لِلْهَيْكَلِ. وهو يَعْلَمُ، جاوَهُ كِبَارُ الكَهَنَةِ وشيوخُ الشَّعبِ وسألوهُ: «بَنا سُلْطَةَ تَعْمَلُ فِي الحَاجَاتِ هَازِي؟ وشُكُونُ عَطَاهَالِكِ السُّلْطَةَ؟» 24 جاوبَهُم يَسُوعُ: «وَأَنَا زَادَا بَشٌ نَسْأَلِكُمُ سِوَالٍ وَاحِدٍ، وَكَانَ نَجَاوِبُونِي، نُقَلِّكُمُ بَنا سُلْطَةَ نَعْمَلُ فِي الحَاجَاتِ هَازِي: 25 شُكُونُ عَطَى السُّلْطَةَ لِيُوحَنَّا بَاشَ يَعْمَدُ؟ اللهُ وَلَا النَّاسُ؟» يَاحِي تُشَاوِرُوا مَا بِنَاتِهِمْ وَقَالُوا: «إِذَا قُلْنَا: "مِنْ عِنْدِ اللهِ" تَوَّ يَقُولُ: "مَالَا عَلاشَ مَا أَمْتَمُوشُ بِي جَاءَ بِيه؟" 26 وَإِذَا قُلْنَا "مِنْ عِنْدِ النَّاسِ"، نَخَافُوا لَا الشَّعبُ يَبِيحُ عَلَيْنَا، عَلَي خَاطِرِهِمْ مُقْتَنِعِينَ إِلَي يُوحَنَّا نَبِي.» 27 يَاحِي جاوبُوهُ: «مَا نَعْرِفُوشُ.» قَالِهِمُ يَسُوعُ: «حَتَّى أَنَا مَا نُقَلِّكُمُشَ بَنا سُلْطَةَ نَعْمَلُ فِي الحَاجَاتِ هَازِي.»

مِثْلُ الزُّورِ أَوْلَادٍ

28 «سَنِيةَ رَايِكُمْ؟» كَانَ فِتَّةَ رَاجِلٍ عِنْدُو زُورُ وَوَلَادٍ. مَشَى لِلأَوَّلِ وَقَالُوا: "يَا وَلَدِي، إِمِشِي اليَوْمِ وَإِخْدِمْ فِي سَانِيَةِ العِنْبِ." 29 يَاحِي جاوبُو وَوَلَدُو: "مَا نَحْبِشُ نَمِشِي." أَمَا مَبْعَدَ نَدِمَ وَمَشَى. 30 وَجَاءَ لَوْلِدُو الثَّانِي وَقَالُوا نَفْسَ الشَّيْ، يَاحِي جاوبُو: "هَازِي مَا شِي يَا بَابَا!" أَمَا مَا مِشَاشُ. 31 شُكُونُ مِنْهُمُ عَمَلُ إِلَي حَبَّ عَلَيْهِ البُؤ؟» قَالُولُو: «الأَوَّلِ.» قَالِهِمُ يَسُوعُ: «نُقُولِكُمُ الحَقَّ: المَكَّاسَةُ والعَاهِرَاتُ بَشٌ يَدْخُلُوا قَبْلِكُمُ لِمَلِكَةِ اللهِ. 32 عَلَي خَاطِرِ يُوْحَنَّا جَاءَ بَاشَ يورِيكُمُ طَرِيقَ الصَّلَاحِ وَإِنْتُمَا مَا صَدَقْتُمُوشُ، أَمَا المَكَّاسَةُ والعَاهِرَاتُ صَدَقُوهُ. وَإِنْتُمَا حَتَّى بَعْدَمَا شَفْتُمَا هَازَا، مَا نَدِمْتُمُوشُ وَمَا صَدَقْتُمُوشُ.»

مِثْلُ الفَلَّاحَةِ

33 «إِسْمَعُوا مِثْلَ آخَرَ: فِتَّةَ رَاجِلٍ زَرَعَ سَانِيَةَ عِنْبِ، وَدَوَّرَ بِهَا سُورَ، وَعَمَلُ فِيهَا مَعْصَرَةَ وَبَنَى بَرَجَ، وَكَرَاهَا لِفَلَّاحَةٍ وَسَافِرِ. 34 وَكِي قُرْبَ وَقَتِ الصَّابَةِ، بَعَثَ خَدَامَتُو لِفَلَّاحَةِ بَاشَ يَبْعَثُولُو بَايُو مِنْهَا. 35 يَاحِي الفَلَّاحَةُ شَدُوا خَدَامَتُو إِلَي بَعْثُمُ، وَضَرَبُوا وَاحِدَ، وَقَتَلُوا الآخَرَ، وَرَجَعُوا الثَّلَاثَ بِالْحَجَرِ. 36 وَبَعْدَهَا، بَعَثَ مَوْلَى السَّانِيَةِ خَدَامَةَ أُخْرِينَ أَكْثَرَ مَالِمَرَّةَ الأَوَّلَى، يَاحِي عَمَلُوا فِيهِمْ نَفْسَ الشَّيْ. 37 وَفِي الإِخْرِ بَعَثَهُمْ وَوَلَدُو وَقَالَ: "تَوَّ يَقْدَرُوا وَلَدِي." 38 وَكِي الفَلَّاحَةُ شَافُوا الوَلِدَ قَالُوا لِبَعْضِهِمْ: "أَهْوَا الوَرِيثَ، هِيَّا نَقْتَلُوهُ وَنَأْخُذُوا أَحْنَا الوَرِثَةَ مَتَاعُو!" 39 وَشَدُوهُ وَكَرَّزُوهُ لَبْرًا مَالِسَانِيَةَ وَقَتَلُوهُ. 40 مَالَا كِي يَرَجِعُ مَوْلَى السَّانِيَةِ، سَنِيةَ بَشٌ يَعْمَلُ فِيهِمُ الفَلَّاحَةُ هَازُوَمَا؟» 41 جاوبُوهُ: «يُقْتَلُهُمُ قَتْلَانِ الأَشْرَارِ هَازُوَمَا، وَيَكْرِي سَانِيَةَ العِنْبِ لِفَلَّاحَةِ أُخْرِينَ يَعْطِيُوهُ بَايُو مَالِصَابَةِ فِي وَقْتِهَا.» 42 قَالِهِمُ يَسُوعُ: «يَاحِي عَمْرُكُمُ مَا قَرِيْتُوا فِي الكُتُبِ المُقَدَّسَةِ:

"الحِجْرَةَ إِلَي رَفُضُوها البَنِيَا،

وَلَاتِ حِجْرَةَ السَّاسِ.

هَازَا أَشْ عَمَلُ الرَّبِّ،

وهَازِي حَاجَةٌ عَجِيبَةٌ بِالنِّسْبَةِ لِنَا!"

43 «هَذَا كَمَا عَلَّاشُ نَقَلَكُمْ: مَمْلَكَةُ اللَّهِ بِشْ تَفْكَكُمْ وَتَعْطَى لَشَعْبٍ يَعْمَلُ إِلَيَّ يَطْبُؤُ مِنْهُمْ اللَّهُ. 44 إِلَيَّ يَطِيحُ عَاجِزَةٌ هَازِي يَتَكَبَّرُ، وَإِلَيَّ يَطِيحُ عَلَيْهِ الْحَجْرَةُ هَازِي يَدْفُدُقُ.»

45 وَوَقْتِي سَمَعُوا نَجَارَ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيْسِيِّينَ الزُّرُ أَمَثَالِ هَازُومًا، فَيَهْمُوا إِلَيَّ هُوَ كَانَ يُقْصِدُ فِيهِمْ. 46 وَحَبُوبًا يَشُدُّوهُ، أَمَا خَافُوا مَالِ الشَّعْبِ، عَلَيَّ خَاطِرُهُمْ كَانُوا يَعْتَبِرُوهُ نَبِيَّ.

22

مَثَلُ عَشَاءِ الْعَرَسِ

1 وَكَلَّمَهُمْ يَسُوعُ مَرَّةً أُخْرَى بِالْأَمْثَالِ وَقَالَ: 2 «مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ تُشَبِّهُ مَلِكًا عَمَلَ عَشَاءٍ فِي عَرَسٍ وَوَدُو. 3 وَبَعَثَ عَبِيدُو بَاشٍ يَعْطُونَ لِهَسْتَدَعِينَ لِلْعَرَسِ، يَاخِي مَا حَبُوشَ يَجِيؤُ. 4 يَاخِي بَعَثَ الْمَلِكُ عَبِيدَ أُخْرِينَ وَقَالَ لَهُمْ: "قُولُوا لِهَسْتَدَعِينَ: عَشَايَا حَظْر. ذُبَحَتْ ثِيرَانِي وَغُجُولِي السَّمَانُ وَكُلُّ شَيْءٍ حَاضِر. إِجَاؤُوا لِلْعَرَسِ." 5 أَمَا هُوَمَا مَا اهْتَمُوشَ، وَمَشَاؤُ وَاحِدٌ لَسَانِيؤُ، وَالْآخِرُ لِحَانُؤُ، 6 وَبِالْبَقِيَّةِ شَدُوا عَبِيدَ الْمَلِكِ وَسَبُّوهُمْ وَقَتْلُوهُمْ. 7 يَاخِي الْمَلِكُ تَعَشَّشَ وَبَعَثَ الْعَسْكَرَ مَتَاعُو وَقَتَلَ الْمَجْرَمَةَ هَازُومًا وَحَرَقَهُمْ مَدِينَتَهُمْ. 8 وَمَبْعَدُ قَالَ لِعَبِيدُو: "العشاء حاضر، أَمَا الْمَسْتَدَعِينَ مَا يَسْتَاهَلُوشَ، 9 إِمْشِيؤُ لِلشَّوَارِعِ وَإِلَيَّ تَلْقَاؤُهُ إِسْتَدْعَاؤُهُ لِعَشَاءِ الْعَرَسِ." 10 وَخَرَجُوا الْعَبِيدُ لِلشَّوَارِعِ، وَلَمَّا النَّاسُ عَلَيَّ بَعْضُهُمْ أَشْرَارٌ وَصَالِحِينَ، حَتَّى لِينِ تَمَلَّاتِ صَالَةِ الْعَرَسِ بِالضِّيَافِ. 11 أَمَا كِي دَخَلَ الْمَلِكُ بَاشٍ يُشُوفُ الضِّيَافِ، شَافَ رَاجِلٌ مُشٌ لَإِسْ لِبِسَةَ الْعَرَسِ. 12 يَاخِي قَالُوا: "يَا صَاحِبِي، كَيْفَاشَ دَخَلْتَ هُنَا وَإِنِّي مَا كَشَّ لَإِسْ لِبِسَةَ الْعَرَسِ؟" أَمَا الرَّاجِلُ مَا لَقِيَ مَا يَجَاؤُبُ. 13 وَقَتَهَا قَالَ الْمَلِكُ لِلْعَبِيدِ: "كَتْفُوهُ مِنْ يَدِيهِ وَسَاقِيهِ وَطَبِيئُوهُ لَبْرَةٌ فِي الظَّلَامِ، غَادِي يَكُونُ الْبُكَاءُ وَالنَّدَمُ." 14 عَلَيَّ خَاطِرُ الْمَسْتَدَعِينَ بَرَشَّةً وَالمُخْتَارِينَ شُويَّةً.»

الضَّرَائِبُ لِلْقَيْصِرِ

15 وَقَتَهَا مَشَاؤُ الْفَرِيْسِيِّينَ وَتَفَاهَمُوا كَيْفَاشَ يَحْصَلُوا يَسُوعُ بِكَلِمَةٍ. 16 يَاخِي بَعَثُوا تَلَامِيذَهُمْ وَمَعَاهُمْ جَمَاعَةً تَابِعِينَ هِيرُودُسَ وَقَالُوا: «يَا مَعْلَرُ، أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ إِنِّي صَادِقٌ، وَتَعَلَّمُ طَرِيقَ اللَّهِ بِالْحَقِّ، وَمَا نَخَافُ مِنْ حَد. عَلَيَّ خَاطِرُكَ مَا تَعْمَلُشَ بِالْوَجْهِ. 17 قُولْنَا: شَنِيةَ رَايِكَ؟ يَاخِي حَلَالٌ نَدْفَعُوا الضَّرَائِبَ لِلْقَيْصِرِ وَلَا لَأ؟» 18 وَعَرَفَ يَسُوعُ إِلَيَّ هُوَمَا يَتَخَوَّبُوا، وَقَالَ لَهُمْ: «يَا مُنَافِقِينَ! عَلَّاشُ تُحِبُّوا تُحْصَلُونِي؟ 19 وَرَبِّيؤُنِي الْفُلُوسُ إِلَيَّ تُخَلِّصُوا بِيهَا فِي الضَّرْبَةِ.» يَاخِي مَدُولُو بِيَاسَةَ فُضَّةً. 20 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «مَتَاعُ شُكُونِ التَّصْوِيرَةِ هَازِي، وَإِسْمُ شُكُونِ هَازَا؟» 21 قَالُوا: «مَتَاعُ الْقَيْصِرِ!»، قَالَهُمْ: «مَا لَأَ أُعْطِيؤُ إِلَيَّ يُخْصُ الْقَيْصِرَ لِلْقَيْصِرِ، وَإِلَيَّ يُخْصُ اللَّهُ لِلَّهِ.» 22 وَتَعَجَّبُوا مَلِيَّ سَمْعُوهُ، وَخَلَاؤُهُ وَمَشَاؤُ.

يَسُوعُ يَجَاؤُبُ الصَّدُوقِيِّينَ عَالِقِيَاةً

23 وَفِي نَفْسِ النَّهَارِ، جَاؤُ لِيَسُوعُ جَمَاعَةٌ مَالِ الصَّدُوقِيِّينَ إِلَيَّ مَا يَمْنُوشُ بِلِيَّ فَةِ قِيَاةً بَعْدَ الْمَوْتِ، وَسِأَلُوهُ: 24 «يَا مَعْلَرُ، مُوسَى قَالَ: "إِذَا رَاجِلٌ مَاتَ وَمَا خَلَّاشَ صَغَارًا، لِأَزِمَ خُوهُ يِعْرَسُ بِمَرْتُو وَيَجِيبُ صَغَارًا وَيَقِيدُهُمْ بِإِسْمِ خُوهُ إِلَيَّ مَات." 25 وَكَانَ عَنَا سَبْعَةَ أَخُوهُ، وَعَرَسَ الْأَوْلَادِي وَمَاتَ مِنْ غَيْرِ مَا يَجِيبُ صَغَارًا، يَاخِي مَرْتُو خَذَاهَا خُوهُ. 26 وَصَارَ نَفْسُ الشَّيْءِ مَعَ الثَّانِيِ وَالثَّلَاثِ حَتَّى لِلخُو السَّابِعِ. 27 وَبَعْدَهُمْ الْكُلُّ، مَاتَ الْمَرَا زَادًا. 28 مَا لَأَ فِي نَهَارِ الْقِيَاةِ، بِشْ تُكُونُ مَرْتٌ شُكُونُ فِيهِمْ؟ هَايَ عَرَسَتْ بِيَهُمُ السَّعَّةُ.» 29 جَاؤُ بِهِمْ يَسُوعُ: «إِنْتُمْوَا غَالِطِينَ، عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ مَا تَهْمُوشَ لَأَ الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ وَلَا قُوَّةَ اللَّهِ! 30 عَلَيَّ خَاطِرُ بَعْدَ الْقِيَاةِ مَالُوتِ، النَّاسُ لَأَ يِعْرَسُوا وَلَا يِعْرَسُوهُمْ، أَمَا بِشْ يَكُونُوا كِي الْمَلَائِكَةُ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ. 31 أَمَا فِي مَا يُخْصُ قِيَاةَ الْمَوْتِ، يَاخِي مَا قَرِيئُوشَ شَنِيةً

قَالِكُمْ اللَّهُ: 32 "أَنَا إِلَٰهَ إِبْرَاهِيمَ، وَإِلَٰهَ إِسْحَاقَ، وَإِلَٰهَ يَعْقُوبَ"؟ مَا لَا اللَّهُ مُشَ إِلَٰهَ مُوتَى، أَمَا إِلَٰهَ حِينِ. 33 وَكِي سَمِعُوا النَّاسَ الْكَلَامَ هَذَا، تَعَجُّبُوا مِنْ تَعْلِيمِهِ.

أَعْظَمُ وَصِيَّةٌ

34 أَمَا كِي سَمِعُوا الْفَرِيسِيِّينَ إِلَيَّ هُوَ سَكَتَ الصَّدُوقِيِّينَ، لَمَّا بَعْضُهُمْ، 35 وَوَاحِدٌ مِنْهُمْ، وَهُوَ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ، سَأَلُو بَاشَ يَجْرِبُو: 36 «يَا مُعَلِّمَ، أَنَاهِي أَعْظَمُ وَصِيَّةٌ فِي الشَّرِيعَةِ؟» 37 جَاوَبُو يَسُوعَ: «تُحِبُّ الرَّبَّ إِلَٰهَكَ بِكُلِّ قَلْبِكَ، وَبِكُلِّ رُوحِكَ وَبِكُلِّ عَقْلِكَ. 38 هَٰذِي هِيَ أَهَمُّ وَأَعْظَمُ وَصِيَّةٌ. 39 وَالْوَصِيَّةُ الثَّانِيَةُ كَيْفَهَا: حُبِّ قَرِيْبِكَ كَيْفَ مَا تُحِبُّ رُوحَكَ. 40 إِلَيَّ تَعَلَّمُوا الشَّرِيعَةَ الْكُلَّ وَكُتِبَ الْأَنْبِيَاءُ قَائِمَ عَالِزُوزٍ وَصَايَا هَٰذُومًا.»

الْمَسِيحُ وَدَاوُدُ

41 وَوَقْتِي كَانُوا الْفَرِيسِيِّينَ مَلْمُومِينَ مَعَ بَعْضِهِمْ، سَأَلَهُمْ يَسُوعَ: 42 «شَنِيبَةٌ رَأَيْكُمْ؟ الْمَسِيحُ هُوَ وُلْدٌ شَكُونُ؟» قَالُوا: «وُلْدٌ دَاوُدُ.»! 43 قَالَهُمْ: «مَا لَا كَيْفَاشَ دَاوُدُ بُوْحِي مَارُوحَ الْقُدُسِ يَعِطُّو "رَبِّي" كِي قَالَ:

44 "قَالَ اللَّهُ لِرَبِّي:

أُقْعِدْ عَلَيَّ يَمِينِي

حَتَّى لِيْنِ نَحْطُ أَعْدَانِكَ تَحْتَ سَاقِيكَ."

45 «إِذَا كَانَ دَاوُدُ يَعِطُّ لِمَسِيحِ رَبِّ، مَا لَا كَيْفَاشَ يُكُونُ الْمَسِيحُ وُلْدُومُ؟» 46 وَحَدَّ مَا نَحْمُ يَجَاوَبُو بِكَلِمَةٍ. وَمِنْ نَهَارَتَهَا مَا نُجْرَأُ حَدَّ بَاشَ يَسْأَلُو حَتَّى سُؤَالَ.

23

يَسُوعُ يَنْبَهُ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ

1 وَوَقْتَهَا قَالَ يَسُوعُ لِلنَّاسِ وَلِتَلَامِذَتُو: 2 «عُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ عَطَاو لِرُوحِهِمُ الْحَقَّ إِنَّهُمْ يَعْلَمُوكُمْ تَوْرَةَ مُوسَى. 3 أَحْفَظُوا كُلَّ إِلَيَّ يَقُولُوكُمْ عَلَيْهِ وَأَعْمَلُوا بِهِ. أَمَا مَا تَعْمَلُوشَ كَيْفَهُمْ، عَلَيَّ خَاطِرُهُمْ يَقُولُوا حَاجَةً وَيَعْمَلُوا حَاجَةً أُخْرَى 4 وَيَحْطُوا فِي حِمْلِ رِزِينٍ عَلَيَّ كُتَّافِ النَّاسِ، وَمَا يَجْرِكُوشَ حَتَّى صَبْعُ بَاشَ يَعَاوَنُوهُمْ. 5 وَبِيَّ يَعْمَلُوهُ الْكُلَّ، يَعْمَلُوهُ بَاشَ النَّاسِ تُشَوِّفُهُمْ، يَعْرَضُوا فِي الْعَصَابَةِ إِلَيَّ فِيهَا الْآيَاتُ وَيَطُولُوا فِي أَطْرَافِ حَوَائِجِهِمْ، 6 وَيُحِبُّوا يَقْعِدُوا فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ فِي الْمَحَافِلِ وَالْكَرَاسِيِّ الْأَوَّلِي فِي الْمَعَابِدِ. 7 وَيُحِبُّوا النَّاسَ يَسْلُمُوا عَلَيْهِمْ فِي الْأَسْوَاقِ، وَيَعِطُّوهُمْ: "يَا مُعَلِّمَ! يَا مُعَلِّمَ!"

8 «أَمَا إِنْتُمْ مَا تُخَلِّبُو حَتَّى حَدَّ يَعِطُّوكُمْ "يَا مُعَلِّمَ"، عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ الْكُلَّ خَوَاتٍ وَعِنْدَكُمْ مُعَلِّمٌ وَاحِدٌ. 9 وَمَا تَعِطُّوا لِحَتِّي حَدَّ فِي الْأَرْضِ "يَا أَبَا"، عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ عِنْدَكُمْ بُو وَوَاحِدٌ إِلَيَّ هُوَ فِي السَّمَاءِ. 10 وَمَا تُخَلِّبُو حَتَّى حَدَّ يَقُولُوكُمْ: "يَا سَيِّدِي"، عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ عِنْدَكُمْ سَيِّدٌ وَاحِدٌ إِلَيَّ هُوَ الْمَسِيحُ. 11 وَأَعْظَمُ وَاحِدٌ فِيكُمْ لَازِمُو يُكُونُ خَدِيمٌ لِيكُمْ. 12 إِلَيَّ يَعَلِّي رُوحُو يَهْبِطُ، وَبِيَّ يَطِيحُ مِنْ رُوحِي وَعَلَيَّ.

13 «يَا وَيْلَكُمْ يَا عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَيَا الْفَرِيسِيِّينَ الْمُنَافِقِينَ! عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ تُسْكُرُوا فِي مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ فِي وَجْهِ النَّاسِ، يَأْخِي لَا دَخَلْتُمْ إِنْتُمْ وَلَا خَلَيْتُمْ شَكُونٌ يَدْخُلُ.

14 «يَا وَيْلَكُمْ يَا عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَيَا الْفَرِيسِيِّينَ الْمُنَافِقِينَ! عَلَى خَاطِرِكُمْ تَسْرُقُونَ فِي فُلُوسِ الْمَجَالَاتِ، وَاطْوَلُوا فِي الصَّلَاةِ بَاشِ النَّاسِ تَرَاكُمُ، هَذَا كَمَا عَلَّاشِ بِشِ تَخَاسِبُوا أَكْثَرَ مَالِنَاسِ الْأَخْرِينِ.

15 «يَا وَيْلَكُمْ يَا عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَيَا الْفَرِيسِيِّينَ الْمُنَافِقِينَ! عَلَى خَاطِرِكُمْ تَشْقُونَ الْبَرَّ وَالْبَحْرَ بَاشِ ادْخُلُوا وَاحِدَ لَدِينِكُمْ، وَكِي يَدْخُلَ، تَرُدُّوهُ يَسْتَاهِلُ جَهَنَّمَ قَدْ مَا تَسْتَاهَلُوا إِنْتُمْ مَبْرَتِينَ!

16 «يَا وَيْلَكُمْ يَا قَادَةَ يَا عَمِيَانِ! تَقُولُوا: "إِلِّي يَخْلِفُ بِالْهَيْكَلِ مِشْ مَلْزُومٌ بَيْنُونِ، أَمَا إِلِّي يَخْلِفُ بِذَهَبِ الْهَيْكَلِ، هَذَا كَمَا مَلْزُومٌ بِيهِ." 17 يَا عَمِيَانِ بِلِّي مَا تَفْهَمُونَ! أَنَاهُو إِلِّي عِنْدُو قِيمَةَ أَكْثَرَ؟ الذَّهَبُ وَلَا الْهَيْكَلُ إِلِّي خَلَّى الذَّهَبُ مُقَدَّسٌ؟ 18 وَتَقُولُوا: "إِلِّي يَخْلِفُ بِالْمَذْبَحِ مِشْ مَلْزُومٌ بَيْنُونِ، أَمَا إِلِّي يَخْلِفُ بِالْقُرْبَانِ إِلِّي فُوقَ الْمَذْبَحِ رَاهُو مَلْزُومٌ بِيهِ." 19 يَا عَمِيَانِ، أَنَاهُو إِلِّي عِنْدُو قِيمَةَ أَكْثَرَ؟ الْقُرْبَانُ وَلَا الْمَذْبَحُ إِلِّي يَخْلِفُ الْقُرْبَانَ مُقَدَّسٌ؟ 20 رَاهُو إِلِّي يَخْلِفُ بِالْمَذْبَحِ، يَخْلِفُ بِيهِ وَبِكُلِّ إِلِّي عَلَيْهِ، 21 وَبِلِّي يَخْلِفُ بِالْهَيْكَلِ، يَخْلِفُ بِيهِ وَبِلِّي سَاكِنٌ فِيهِ، 22 وَبِلِّي يَخْلِفُ بِالسَّمَاءِ، يَخْلِفُ بَعْرَشِ اللَّهِ وَبِلِّي قَاعِدُ عَالْعَرْشِ.

23 «يَا وَيْلَكُمْ يَا عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَيَا الْفَرِيسِيِّينَ الْمُنَافِقِينَ! عَلَى خَاطِرِكُمْ تَعْطِيو الْعُشْرَ مَتَاعَ النَّعْنَاعِ وَالشِّبْتِ وَالْكُمُونِ، وَمَهْمَلِينَ أَهَمَّ مَا جَاءَ فِي الشَّرِيعَةِ: الْعَدْلُ وَالرَّحْمَةُ وَالْأَمَانَةُ. كَانْ لَازِمٌ تَعْمَلُوا هَازِمٌ مِنْ غَيْرِ مَا تَهْمَلُوا الْأَخْرِينِ. 24 يَا قَادَةَ يَا عَمِيَانِ! تَصْفِيو فِي الْمَاءِ مَالْتَمُوسَةَ، أَمَا تَبْلَعُوا الْجَمْلَ.

25 «يَا وَيْلَكُمْ يَا عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَيَا الْفَرِيسِيِّينَ الْمُنَافِقِينَ! عَلَى خَاطِرِكُمْ تَنْظِفُونَ فِي الْكَاسِ وَالصَّحْنِ مَالْبَرَّةَ، وَهُومَا مِنْ دَاخِلِ مَلْيَانِينَ بِلِّي نَهْبَتُوهُ وَطَمَعْتُوا فِيهِ. 26 يَا فَرِيسِي يَا أَعْمَى! نَظَّفِ الْكَاسِ مِنْ دَاخِلِ فِي الْأَوَّلِ، بَاشِ يُوَلِّي نَظِيفٌ مِنْ بَرَّةَ زَادَا.

27 «يَا وَيْلَكُمْ يَا عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَيَا الْفَرِيسِيِّينَ الْمُنَافِقِينَ! عَلَى خَاطِرِكُمْ كِي الْقُبُورَاتِ الْمَدْهُونَةَ بِالْأَبْيَضِ، تُظْهَرُ مَرْيَانَةَ مِنْ بَرَّةَ، أَمَا مِنْ دَاخِلِ مَلْيَانَةَ بَعْظَامِ الْمَوْتَى وَبِالنَّجَاسَةِ. 28 هَكَكََا إِنْتُمْ زَادَا، مِنْ بَرَّةَ تُظْهَرُوا لِلنَّاسِ صَالِحِينَ، أَمَا مِنْ دَاخِلِ إِنْتُمْ مَلْيَانِينَ بِالنِّفَاقِ وَالشَّرِّ.

29 «يَا وَيْلَكُمْ يَا عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَيَا الْفَرِيسِيِّينَ الْمُنَافِقِينَ! عَلَى خَاطِرِكُمْ تَبْنِيو فِي قُبُورَاتِ الْأَنْبِيَاءِ وَتَزِينُوا فِي الْبَلَايِصِ الْمَدْفُونِينَ فِيهِمُ الصَّالِحِينَ، 30 وَتَقُولُوا: "كَانَ جِينَا مَوْجُودِينَ فِي وَقْتِ جُدُودِنَا، رَانَا مَا شَارِكَاهُمْ فِي قَتْلَانِ الْأَنْبِيَاءِ." 31 وَهَكَكََا قَاعِدِينَ تَشْهَدُوا عَلَى رَوَاحِكُمْ إِلِّي إِنْتُمْ وَوَلَادِ إِلِّي قَتَلُوا الْأَنْبِيَاءَ. 32 مَا لَا كَلُّوا إِنْتُمْ إِلِّي بَدَاوَهُ جُدُودِكُمْ بَاشِ الْكَاسِ يَفِيضُ.

33 «يَا حُنُوشَةَ يَا وَوَلَادِ الْأَفَاعِي! كَيْفَاشِ بِشِ تَفَلْتُوا مِنْ عِقَابِ جَهَنَّمَ؟ 34 هَذَا كَمَا عَلَّاشِ أَنَا بِشِ نَبْعَلِكُمْ أَنْبِيَاءَ وَحُكَّاءَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ، مِنْهُمْ إِلِّي بِشِ تَقْتُلُوهُمْ وَتُصَلِّبُوهُمْ، وَمِنْهُمْ إِلِّي بِشِ تَجْلِدُوهُمْ فِي مَعَابِدِكُمْ، وَتَشْدُوا جُرْتَهُمْ مِنْ مَدِينَةِ مَدِينَةٍ. 35 وَهَذَا إِلِّي بِشِ يَخْلِكُمْ تَخَاسِبُوا عَلَى دَمِ الصَّالِحِينَ إِلِّي جَرَى عَلَ الْأَرْضِ، مِنْ دَمِ هَابِيلِ الصَّالِحِ لَدَمِ زَكَرِيَّا وَوَلَدِ بَرَخِيَّا إِلِّي قَتَلْتُوهُ مَا بَيْنَ الْهَيْكَلِ وَالْمَذْبَحِ. 36 نَقَلَكُمْ الْحَقُّ: الْجِيلُ هَذَا هُوَ إِلِّي بِشِ يَتَعَاقَبُ عَلَى هَذَا الْكُلِّ.»!

37 «يَا أُورُشَلِيمَ، يَا أُورُشَلِيمَ، بِلِّي تَقْتُلِي فِي الْأَنْبِيَاءِ وَتَرْجَمِي فِيِّي يَتَبَعْتُوهُا، قَدَّاشِ مِنْ مَرَّةٍ حَيَّيْتِ نَلْمِ أَوْلَادِكِ، كَيْفِ مَا تَلْمِ الدَّجَاجَةَ فَلَا لِسَهَا تَحْتِ جَنَاحَاتِهَا، أَمَا إِنْتُمْ مَا حَيَّيْتُوشِ. 38 هَابِي دَارِكُمْ بِشِ تَبْقَالِكُمْ خِرْبَةً! 39 وَنَقُولُ لَكُمْ: مِنْ تَوَا مَا عَادِشِ بِشِ تَرَاوِنِي حَتَّى لِينِ يَجِي الْوَقْتُ إِلِّي تَقُولُوا فِيهِ "مُبَارَكُ إِلِّي جَائِي بِاسْمِ الرَّبِّ."»

1 وَخَرَجَ يَسُوعُ مَاهِيكِل. وَهُوَ يَمْنِي جَاوَهُ تَلَامِدَتُو وَبَدَاوُ يورِيو فِيهِ فِي الْمَهِيكِل كَيْفَاش مَبْنِي. 2 قَالَهُمْ: «سُقْتُوا هَذَا الْكُلَّ؟ نُقَلِّكُمُ الْحَقَّ: لَا حَجْرَةَ مِنْوَيْش تَبْقَى فَوْقَ أُخْتَهَا، الْكُلُّو بِش تَيْهَد.»

عَلَامَاتُ نَهَايَةِ الزَّمَانِ

3 وَهُوَ قَاعِدٌ فِي جَبَلِ الزَيْتُونِ، جَبْدُوهُ تَلَامِدَتُو عَلَى جَنْبٍ وَقَالُوا: «قَوْلُنَا: وَقَتَّاشُ بِش يَصِيرُ هَذَا؟ وَسُنِيَّةُ الْأَمَارَةِ إِلَيَّ نَعْرِفُوهَا بِهَا وَقْتُ رَجُوعِكَ وَنَهَايَةُ الزَّمَانِ؟» 4 جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «رُدُّوا بِالْكُرِّ لَا حَدَّ يَغْلَطُكُمُ. 5 بِش يَجْبُو بِرَشَّةِ بَاسِي وَيَقُولُوا: أَنَا هُوَ الْمَسِيحُ! وَيَغْلَطُوا بِرَشَّةِ نَاسٍ. 6 وَبِش تَسْمَعُوا بِحُرُوبَاتٍ وَأَخْبَارِ حُرُوبَاتٍ، رُدُّوا بِالْكُرِّ تَخَفُوا. عَلَى خَاطِرٍ هَذَا لَا زَمُو يَصِيرُ، أَمَّا مَشْ هَازِي هِيَ النَّهَايَةُ. 7 بِش تَتَقَلَّبُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ، وَمَمْلَكَةٌ عَلَى مَمْلَكَةٍ، وَتَصِيرُ مَجَاعَاتٌ وَزَلَزَلٌ فِي بَرَشَّةِ بَلَايِص. 8 أَمَّا هَازِي مَا هِيَ إِلَّا بَدَايَةُ الْوَجَاعِ. 9 فِي الْوَقْتِ هَذَا كَا بِش يَعَذِّبُوكُمْ وَيَقْتُلُوكُمْ. وَتَكُونُوا مَكْرُوهِينَ عِنْدَ الشُّعُوبِ الْكُلِّ عَلَى خَاطِرِ إِسْمِي. 10 وَوَقْتَهَا بِرَشَّةِ بِش يَرْتَدُّوا عَلَا إِيمَانٍ، وَيُخُونُوا بَعْضُهُمْ وَيَكْرَهُوا بَعْضُهُمْ، 11 وَيُظْهِرُوا بِرَشَّةَ أَنْبِيَاءَ كَذَابِينَ وَيَغْلَطُوا بِرَشَّةِ نَاسٍ. 12 وَمِنْ كَثْرَةِ الشَّرِّ، تَبْرُدُ الْحُبَّةُ فِي قُلُوبِ بَرَشَّةِ نَاسٍ. 13 أَمَّا إِلَيَّ يَنْبِتُ لُغْرٌ، هُوَ إِلَيَّ يَنْجِي. 14 وَبَشَارَةُ مَمْلَكَةِ اللَّهِ هَازِي بِش يَسْمَعُ بِهَا الْعَالَمُ أَجْمَعُ، وَتُوصَلُ الشَّهَادَةُ لِلشُّعُوبِ الْكُلِّ، وَمَبْعَدُ نَجِي النَّهَايَةُ.

15 «وَقَتْلِي تَشُوفُوا "النَّجَاسَةَ إِلَيَّ تَخْرَبُ" إِلَيَّ حَكِي عَلَيْهَا النَّبِيُّ دَانِيَالُ مَوْجُودَةٌ فِي الْبَلَاصَةِ الْمُقَدَّسَةِ، — خَلِّي الْقَارِي يَفْهَمُ — 16 وَقْتَهَا يَلْزِمُ إِلَيَّ فِي مَنْطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ يَهْرَبُوا لِلْجِبَالِ. 17 وَبِي فَوْقَ السُّطْحِ، مَا يَهْبِطُش لِدَارُو بَاشُ يَهْزُ دَبْشُو. 18 وَبِي فِي السَّانِيَّةِ، مَا يَرْجَعُش بَاشُ يَهْزُ حَوَايَجُو. 19 يَا وَيْلَهُمُ النِّسَاءُ الْحَبَالِي وَبِي يَرْضَعُوا فِي الْآيَّامَاتِ هَازُوكُمْ! 20 صَلِّو بَاشُ مَا يَكُونُش هَرُوبُكُمُ فِي الشِّتَاءِ وَلَا فِي نَهَارِ سَبْتٍ. 21 عَلَى خَاطِرِ فِي الْآيَّامَاتِ هَازُوكُمْ بِش يَصِيرُ ضَيْقٌ كَبِيرٌ، مَا صَارِش كَيْفُو مَلِي تَخَلَّقْتِ الدُّنْيَا لَتَوَا، وَمَشْ بِش يَزِيدُ يَصِيرُ بِالْكُلِّ. 22 وَكَانَ مَا جَاشَ اللَّهُ قَصْرَ الْآيَّامَاتِ هَازُوكُمْ، رَاوُ حَتَّى حَدَّ مَا يَنْجِمُ يَنْجِي. أَمَّا هُوَ قَصْرُهُمْ عَلَى خَاطِرِ النَّاسِ إِلَيَّ إِخْتَارَهُمْ.

23 «إِذَا قَالِكُمْ وَاحِدٌ وَقْتَهَا: "هَآؤُ الْمَسِيحُ هُوَ بِي!" وَلَا "أَهْوَاكَ غَادِي"، مَا تَصَدَّقُوهُوش! 24 عَلَى خَاطِرِ بِش يُظْهِرُوا أَكْثَرَ مِنْ مَسِيحٍ دَجَالٍ وَبَرَشَّةِ أَنْبِيَاءَ كَذَابِينَ، وَيَعْمَلُوا مُعْجَزَاتٍ وَعَجَائِبَ بَاشُ يَحَاوِلُوا يَغْلَطُوا بِهِمْ حَتَّى النَّاسُ إِلَيَّ إِخْتَارَهُمُ اللَّهُ. 25 هَازِي قَتْلِكُمْ كُلِّ شَيْءٍ قَبْلَ مَا يَصِيرُ. 26 مَا لَا كَانَ قَالُوكُمْ: "أَهْوَاكَ الْمَسِيحُ فِي الْخَلَاءِ!" مَا تَمَشِيوش لِعَادِي، وَلَا: "أَهْوَا فِي الدِّيَارِ لِدَاخِلِ" مَا تَصَدَّقُوهُوش! 27 رَاهُو، كَيْمَا يَضْرِبُ الْبَرْقُ فِي الشَّرْقِ وَيَضُوي فِي الْغَرْبِ، هَكَآ يَكُونُ رَجُوعُ ابْنِ الْإِنْسَانِ. 28 عَلَى خَاطِرِ وَبِنَ قَهَّةِ الْجَيْفَةِ، غَادِي تَتَلَمَّ النُّسُورَا.

29 «وَبِالْوَقْتِ، بَعْدَ ضَيْقِ الْآيَّامَاتِ هَازِيكَا، بِش تَطْلَامُ الشَّمْسُ، وَيَتَجَبَّبُ ضَوْءُ الشَّمْرَةِ، وَنُجُومُ السَّمَاءِ أَطِيحُ، وَتَبْزَعُ كُلُّ قُوَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ. 30 وَقْتَهَا تَظْهَرُ عَلَامَةٌ ابْنِ الْإِنْسَانِ فِي السَّمَاءِ، وَقَبَائِلُ الْأَرْضِ الْكُلِّ بِش تَتَوَّحُّ، وَيَشُوفُوا ابْنَ الْإِنْسَانِ جَائِي عَالِسْحَابُ بَقُوَّةٍ عَظِيمَةٍ وَمَجْدٍ، 31 وَيَبْعَثُ مَلَائِكَتُو يَبُوقُوا بِصُوتِ عَظِيمٍ، وَيَلْهُو النَّاسُ إِلَيَّ إِخْتَارَهُمْ مَالِ الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ وَالشَّمَالِ وَالْجَنُوبِ، مِنْ كُلِّ بَلَاصَةِ تَحْتِ السَّمَاءِ.

32 «خُودُوا الْعَبْرَةَ مَالِكْرَمَةَ: دُوبُ مَا أَعْرَافَهَا تَخْضَارُ وَأَطْلَعُ الْأَوْرَاقُ، تَعْرِفُوا إِلَيَّ الصَّيْفُ قُرْبُ. 33 وَإِنْتُمَا زَادَا، كِي تَشُوفُوا الْحَاجَاتِ هَازِي قَاعِدَةٌ تَصِيرُ، أَعْرِفُوا إِلَيَّ الْوَقْتُ قُرْبُ وَعَالَا بَوَابُ. 34 نُقَلِّكُمُ الْحَقَّ: الْحَاجَاتِ هَازِي الْكُلِّ بِش تَصِيرُ قَبْلَ مَا يَمُوتُ الْجِبِلُ هَذَا. 35 السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ يَفْنَاوُ، أَمَّا كَلَامِي عَمْرُو مَا يَفْنَى.

خَلِيْكُمْ فَايَقِيْنَ

36 «أَمَا النَّهَارُ هَذَا كَمَا وَالسَّاعَةَ هَذَا كَمَا مَا يَعْرِفُهُمْ حَتَّىٰ حَدِّ، لَا الْمَلَائِكَةُ الَّتِي فِي السَّمَاءِ، وَلَا الْإِبْنُ، مَا يَعْرِفُهُمْ كَمَا الْآبُ. 37 وَكَيْفَ مَا صَارَ فِي زَمَانِ نُوحٍ، هَكَذَا كَمَا بَاشَ يَصِيرُ كِي يَجِي إِبْنُ الْإِنْسَانِ. 38 كَانُوا النَّاسُ فِي الْآيَّامَاتِ الَّتِي قَبْلَ الطُّوفَانِ، يَا كَلُّوا وَيَشْرَبُوا وَيَعْرُسُوا وَيَعْرُسُوهُمْ، حَتَّىٰ لَمَّا جَاءَ النَّهَارُ الَّتِي دَخَلَ فِيهِ نُوحٌ لِلْسَّفِينَةِ. 39 وَعَلَىٰ غَفْلَةٍ، جَاءَ الطُّوفَانُ وَهَزَمَهُمُ الْكُلُّ. هَكَذَا كَمَا بَاشَ يَصِيرُ كِي يَجِي إِبْنُ الْإِنْسَانِ. 40 فِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا، يُكُونُوا زُوزَ رَجَالٍ فِي السَّنَانَةِ، يَتَهَيَّزُ وَاحِدٌ وَيَبْقَى الْآخَرُ. 41 وَيُكُونُوا زُوزَ نِسَاءٍ يَرْجِيوْنَ مَعَ بَعْضِهِمْ بِالرَّحَى، يَتَهَيَّزُ وَاحِدَةٌ وَيَبْقَى الْآخَرَى. 42 مَالًا خَلِيْكُمْ فَايَقِيْنَ، رَأَيْتُمْ مَا تَعْرِفُونَ أَنَّهُ النَّهَارُ الَّتِي يَرْجِعُ فِيهِ سَيِّدُكُمْ. 43 وَأَعْرِفُوا هَذَا: كَمَا جَاءَ مَوْلَى الدَّارِ يَعْرِفُ وَقَتَّاسَ يَهْبِطُ عَلَيْهِ السَّارِقُ، رَأَهُ سَهْرًا وَمَا خَلَّاشَ دَارُو تَسْتَرِقُ. 44 كُونُوا إِتْمَوْمًا زَادًا مُسْتَعِدِّينَ، عَلَىٰ خَاطِرِ إِبْنِ الْإِنْسَانِ بِشَ يَرْجِعُ فِي سَاعَةٍ مَا تَتَوَقَّعُونَهَا.»

مَثَلُ الْخَلْدِيمِ الثَّيْقَةِ

45 «شُكُونُوا الْخَلْدِيمِ الثَّيْقَةِ وَالْحَكِيمِ الَّتِي يَكْلِفُو سَيِّدُو بَاشَ يَعْطِي خُدَامُو الْأُخْرَيْنَ مَا كَلَّمْتُمْ فِي وَقْتِهَا؟ 46 صَحَّةٌ لِيهِ الْخَلْدِيمُ هَذَا كَمَا، الَّتِي كِي يَرْجِعُ سَيِّدُو يَلْقَاهُ يَخْدِمُ فِي خِدْمَتِهِ. 47 نَقَلْتُمْ الْحَقَّ: هَذَا يَمْحُطُو سَيِّدُو مَسْئُولًا عَلَىٰ أَمَلَاكُو الْكُلِّ. 48 أَمَا إِذَا كَانَ الْخَلْدِيمُ هَذَا شَرِيْرًا وَقَالَ يَبْنُو وَيَبْنُو رُوحًا: "سَيِّدِي بِشَ يَرْجِعُ إِخْرًا" 49 وَبَدَأَ يَضْرِبُ فِي الْخُدَامِ الَّتِي مَعَهُ، وَيَأْكُلُ وَيَشْرَبُ مَعَ السُّوَكَّارِجِيَّةِ، 50 يَرْجِعُ سَيِّدُو عَلَىٰ غَفْلَةٍ، فِي نَهَارٍ مَا يَجِيئُ عَلَىٰ بَالُوٍ فِي سَاعَةٍ مَا يَعْرِفَهَا، 51 وَيَعَاقِبُو عِقَابَ كَبِيرٍ وَيُؤَيِّ مَصِيرُو مَعَ الْمُنَافِقِينَ. غَادِي وَيَنْ يَكُونُ الْبَكَاءُ وَالنَّدَمُ.»

25

مَثَلُ الْعَشْرَةِ صَبَايَا

1 «فِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا، تُشَبَّهُ مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ لِعَشْرَةِ ضَيُوفٍ صَبَايَا هَزُوا فَنَارَاتِهِمْ وَمَشَاوُ بَاشَ يَعْرِضُوا لِلْعُرُوسِ. 2 خَمْسَةٌ مِنْهُمْ عِنْدَهُمْ حِكْمَةٌ، وَالْخَمْسَةُ الْأُخْرَيْنَ مَا عِنْدَهُمْش. 3 الَّتِي مَا عِنْدَهُمْش حِكْمَةٌ هَزُوا فَنَارَاتِهِمْ، وَمَا هَزُوشُ مَعَهُمْ زَيْتٌ. 4 أَمَا الَّتِي عِنْدَهُمْ حِكْمَةٌ، هَزُوا بِزَيْدٍ زَيْتٍ مَعَ فَنَارَاتِهِمْ. 5 وَبَطَى الْعُرُوسُ، يَاخِي الْكَلْهُمُ نَعْسُوا وَرَقَدُوا. 6 وَمَعَ نَصِّ اللَّيْلِ، قَمَّةٌ صُوتٌ صَاحٌ: "هَآؤُ الْعُرُوسُ جَاءَ، أُخْرَجُوا بَاشَ تَقَابَلُوهُ!" 7 يَاخِي قَامُوا الصَّبَايَا الْعَشْرَةُ الْكُلُّ وَحَضَرُوا فَنَارَاتِهِمْ. 8 وَبِئْسَ مَا عِنْدَهُمْش حِكْمَةٌ قَالُوا لِلْأُخْرَيْنَ: "أَعْطِينَا شُويَّةً مِنْ زَيْتِكُمْ، عَلَىٰ خَاطِرِ فَنَارَاتِنَا قَاعِدَةٌ تَطْفِي." 9 أَمَا الَّتِي عِنْدَهُمْ حِكْمَةٌ جَاوَبُوا: "مُمْكِنٌ مَا يَكْفِيئُش لِينَا وَلِيكُمْ، إِمْشِيُو لِي يَبِيْعُوا فِي الزَّيْتِ وَإِشْرِيُو الِّي تَحْتَاجُوهُ." 10 وَهُومَا مَاشِيْنَ بَاشَ بِشْرِيُو، وَصَلَّ الْعُرُوسُ. وَدَخَلُوا مَعَهُ الصَّبَايَا الْمُسْتَعِدِّينَ لِلْعُرُوسِ، وَتَسَكَّرَ الْبَابُ. 11 وَبَعْدَ مُدَّةٍ، خَلَطُوا الصَّبَايَا الْأُخْرَيْنَ وَقَالُوا لِلْعُرُوسِ: "يَا سَيِّدَنَا، يَا سَيِّدَنَا، حَلِّئْنَا الْبَابَ!" 12 جَاوَبَهُمُ الْعُرُوسُ: "نَقَلْتُمْ الْحَقَّ: أَنَا مَا نَعْرِفُكُمْش." 13 مَالًا خَلِيْكُمْ فَايَقِيْنَ، عَلَىٰ خَاطِرِكُمْ مَا تَعْرِفُونَ لَا النَّهَارَ وَلَا السَّاعَةَ.

مَثَلُ صُرُرِ الْفُلُوسِ

14 «وَتَشَبَّهُ مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ لِرَجُلٍ حَبَّ يَسَافِرُ، يَاخِي اسْتَدْعَى خُدَامُو وَعَطَاهُمْ فُلُوسًا. 15 عَطَى لِلْأُولَى خَمْسَةَ صُرُرِ فُلُوسٍ، وَالثَّانِي زُوزَ صُرُرٍ، وَالثَّلَاثُ صُرَّةً وَاحِدَةً، كُلُّ وَاحِدٍ عَلَىٰ قَدَرِ طَاقَتِهِ، وَبَعْدَهَا سَافِرًا. 16 الَّتِي خَذَا الْخَمْسَةَ صُرُرَ مَشَى بِالْوَقْتِ وَتَاجِرٌ بِهِمْ، وَرَبِحَ خَمْسَةَ صُرُرِ أُخْرَيْنَ. 17 وَبِئْسَ خَذَا الزُّوزَ صُرُرَ عَمَلٌ كَيْفُو، وَرَبِحَ زُوزَ صُرُرِ أُخْرَيْنَ. 18 أَمَا الَّتِي خَذَا صُرَّةً وَاحِدَةً، مَشَى حَفْرَ حَفْرَةٍ فِي الْأَرْضِ، وَخَبَّى فِيهَا فُلُوسَ سَيِّدُو.

19 «وَبَعْدَ مَدَّةٍ طَوِيلَةٍ، رَجَعَ سَيِّدُ الْخُدَّامِ هَادُوكُمْ وَحَاسِبِهِمْ. 20 وَجَاءَ إِلَيَّ خَذَا الْخَمْسَةِ صُرُرًا، وَجَابَ خَمْسَةَ صُرُرٍ زَايِدِينَ وَقَالَ: "يَا سَيِّدِي، إِنَّتِ عَطَيْتِنِي خَمْسَةَ صُرُرًا، وَهَآئِي رِيحَتُ فُوقَهُمْ خَمْسَةَ صُرُرٍ أُخْرِينَ." 21 يَاخِي قَالُوا سَيِّدُوكَ: "صَحِيحَتِ، إِنَّتِ خَدِيمٌ صَآلِحٌ وَثِيقَةٌ. عَلَى خَاطِرِكَ كُنْتُ أَمِينٌ فِي الشُّوَيْيَّةِ، هَآئِي بِشِ تَمْنِكَ عَالِبَرَشَّةً: أُدْخَلُ وَتَمَتَّعَ بِنَعِيمِ سَيِّدِكَ." 22 وَيَلِي خَذَا الزُّوزُ صُرُرًا جَاءَ هُوَ زَادًا، وَقَالَ: "يَا سَيِّدِي، إِنَّتِ عَطَيْتِنِي زُوزَ صُرُرًا، وَهَآئِي رِيحَتُ فُوقَهُمْ زُوزَ صُرُرٍ أُخْرِينَ." 23 يَاخِي قَالُوا سَيِّدُوكَ: "صَحِيحَتِ، إِنَّتِ خَدِيمٌ صَآلِحٌ وَثِيقَةٌ. عَلَى خَاطِرِكَ كُنْتُ أَمِينٌ فِي الشُّوَيْيَّةِ، هَآئِي بِشِ تَمْنِكَ عَالِبَرَشَّةً: أُدْخَلُ وَتَمَتَّعَ بِنَعِيمِ سَيِّدِكَ." 24 وَجَاءَ زَادًا إِلَيَّ خَذَا صُرَّةً وَحَدَّةً، وَقَالَ: "يَا سَيِّدِي، نَعْرِفُ إِلَيَّ إِنَّتِ رَآجِلٌ قَآسِي، تَحْصِدُ مِنِّي وَبِنَ مَا زَرَعْتَشْ، وَتَلْمُ مِنِّي وَبِنَ مَا غَرَسْتَشْ، 25 يَاخِي خُفْتُ، وَمَشَيْتُ خَبِيئَتِ الصُّرَّةِ مَتَاعَكَ فِي الْأَرْضِ، وَهَآئِي فُلُوسُكَ." 26 جَاوُوبُ سَيِّدُوكَ: "يَا خَدِيمٌ يَا شَرِيرٌ يَا بُخْلِي! كَيْي إِنَّتِ تَعْرِفُ إِلَيَّ أَنَا تَحْصِدُ مِنِّي وَبِنَ مَا زَرَعْتَشْ، وَتَلْمُ مِنِّي وَبِنَ مَا غَرَسْتَشْ، 27 مُشِ أَحْسَنَلُكَ كَآنَ حَطِيئَتِي فُلُوسِي فِي الْبَانِكَّةِ، بِأَشِ كَيْي نَرَجِعُ، نَاخِذُهُمْ وَمَعَاهُمْ رِيحًا؟". 28 وَقَالَ لَخُدَّامُوكَ: "خُودُوا الصُّرَّةَ مِنِّي عِنْدُوكَ، وَأَعْطِيوَهَا لِي عِنْدُوكَ الْعَشْرَةَ صُرُرًا. 29 عَلَى خَاطِرِي إِلَيَّ عِنْدُوكَ بِشِ يَتَّعَطَّلُوكَ أَكْثَرَ وَيَفِيضُ، وَيَلِي مَا عِنْدُوكَ، حَتَّى إِلَيَّ عِنْدُوكَ بِشِ يَتَّفَكَّلُوكَ. 30 وَالْخَدِيمُ هَآذَا إِلَيَّ مَا مِئُوشُ فَايْدَةَ، إِرْمِيوَهُ لَبْرَةً فِي الظَّلَامِ. غَادِي وَبِنَ الْبِكَاةِ وَالنَّدَمِ."

نَهَارُ الْحِسَابِ

31 «وَقَتْلِي يَرِجِعُ إِلَى الْإِنْسَانِ فِي مَجْدُوكَ، وَمَعَاهُ الْمَلَآئِكَةُ الْكُلُّ، يُقْعَدُ عَلَى عَرْشِ الْعَظِيمِ. 32 وَيَتْلَهُوا قُدَّامُوكَ الشُّعُوبَ الْكُلُّ، وَيَفْرِزُهُمْ مِنِّي بَعْضُهُمْ، كَيْيَمَا يَفْرِزُ السَّآرِحُ الْعَلَالِشَ مَالْعِيزِ. 33 وَيُحْطُ الْعَلَالِشُ عَلَى يَمِينِوكَ وَالْمَعِيزُ عَلَى يَسَارُوكَ. 34 وَمِبْعَدِ يَقُولُ الْمَلِكُ لِي عَلَى يَمِينِوكَ: "إِيحَاوُوكَ، يَلِي بَارِكُوكَ أَبَا، أُرِثُوا الْمَمْلَكَةَ إِلَيَّ تَحْضُرْتَلُوكَ مِنِّي تَخَلَّقْتِ الدُّنْيَا، 35 عَلَى خَاطِرِي جُعْتُ وَإِتُّومًا وَكَلْتُونِي، وَعُطِشْتُ وَإِتُّومًا شَرَبْتُونِي، وَكُنْتُ غَرِيبٌ وَإِتُّومًا سَكَنْتُونِي، 36 كُنْتُ عَرِيَانٌ وَإِتُّومًا لَبَسْتُونِي، وَكُنْتُ مَرِيضٌ وَإِتُّومًا زَرْتُونِي، وَكُنْتُ مَرْبُوطٌ فِي حَبْسٍ وَإِتُّومًا جِيتُونِي." 37 وَقَتَهَا الصَّآلِحِينَ يِيحَاوُوبُوكَ: "يَا سَيِّدِي، وَقَتَآشِ شُفْنَاكَ جِيْعَانٌ وَوَكَلْنَاكَ؟ وَلَا عُطْشَانٌ وَشَرَبْنَاكَ؟ 38 وَوَقَتَآشِ شُفْنَاكَ غَرِيبٌ وَسَكَّآكَ؟ وَلَا عَرِيَانٌ وَلَبَسْنَاكَ؟ 39 وَوَقَتَآشِ شُفْنَاكَ مَرِيضٌ وَلَا مَرْبُوطٌ وَزُرْنَاكَ؟" 40 وَالْمَلِكُ يِيحَاوُوبُوكَ: "تَقْلُوكَ الْحَقُّ: مَا دَامَ عَمَلْتُوا هَآذَا مَعَ وَآحِدٍ مِنِّي خَوَاتِي الصَّغَارِ، مَعْنَاهَا عَمَلْتُوهُ مَعَايَا أَنَا." 41 وَمِبْعَدِ يَقُولُ لِي عَلَى يَسَارُوكَ: "إِيْبَعُدُوا عَلَيَّ يَا مَلْعُونِينَ وَإِمِشِيوُوكَ لِلنَّارِ إِلَيَّ مَا تَطْفَآشِ، إِلَيَّ تَحْضُرْتِ لِإِبْلِيسِ وَمَلَايِكَتُوكَ، 42 عَلَى خَاطِرِي جُعْتُ وَمَا وَكَلْتُونِشِ، وَعُطِشْتُ وَمَا شَرَبْتُونِشِ، 43 وَكُنْتُ غَرِيبٌ وَمَا سَكَنْتُونِشِ، وَعَرِيَانٌ وَمَا لَبَسْتُونِشِ، وَمَرِيضٌ وَمَرْبُوطٌ وَمَا زَرْتُونِشِ." 44 وَقَتَهَا هُوَمَا زَادًا بِشِ يِيحَاوُوبُوكَ: "يَا سَيِّدِي، وَقَتَآشِ شُفْنَاكَ جِيْعَانٌ وَلَا عُطْشَانٌ وَلَا غَرِيبٌ وَلَا عَرِيَانٌ وَلَا مَرِيضٌ وَلَا مَرْبُوطٌ وَمَا عَاوَنَّاكَشِ؟" 45 وَالْمَلِكُ يِيحَاوُوبُوكَ: "تَقْلُوكَ الْحَقُّ: مَا دَامْتُمُوكَ مَا عَمَلْتُوشِ هَآذَا مَعَ وَآحِدٍ مِنِّي خَوَاتِي الصَّغَارِ، يِعْنِي مَا عَمَلْتُوهُوشِ مَعَايَا أَنَا." 46 وَهَآذُوكُمْ يِمِشِيوُوكَ لِلْعَذَابِ إِلَيَّ مَا يُوْفَآشِ، وَالصَّآلِحِينَ يِمِشِيوُوكَ لِلْحَيَاةِ الْآبَدِيَّةِ.»

26

مُؤَامَرَةُ عَلَى يَسُوعَ

1 وَوَقَتْلِي كَجَلِّ يَسُوعَ كَلَامُوكَ هَآذَا الْكُلُّ، قَالَ لِنَلَامِدْتُوكَ: 2 «إِتُّومًا تَعْرِفُوا إِلَيَّ عِيدَ الْفِصْحِ الْيَهُودِي يِيحِي بَعْدَ نَهَارَيْنِ، وَإِنَّ الْإِنْسَانَ يَسَلُوكَهُ بِأَشِ يَتَّصَلَبُ.»

3 فِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا تَلَّهُوا كِبَارَ الْكَهَنَةِ وَشِيُوخَ الشَّعْبِ فِي دَارِ الْكَاهِنِ الْكَبِيرِ إِلَيَّ إِسْمُو قِيَافَا، 4 وَتَشَاوَرُوا مَعَ بَعْضِهِمْ بِأَشْ يَعْمَلُوا حِيلَةً يَشُدُّو بِهَا يَسُوعَ وَيُقْتَلُوهُ. 5 أَمَا قَالُوا: «مَا نَعْمَلُوشْ هَذَا فِي الْعِيدِ، بِأَشْ مَا يَهَيِّجُ الشَّعْبَ.»

مَرَا تَصُبُّ الْعِطْرَ عَلَى يَسُوعَ

6 وَوَقْتِي كَانَ يَسُوعُ فِي بَيْتِ عَيْنَا فِي دَارِ سِمَعَانَ الْأَبْرَصِ، 7 جَاءَتْ مَرَا فِي يَدَيْهَا دَبُوزَةٌ عِطْرٌ غَالِيَةٌ بَرَشَّةً، وَصَبَّتَهَا فَوْقَ رَأْسِهِ وَهُوَ يَتَعَبَّى. 8 وَكِي شَافُوا التَّلَامِذَةَ إِلَيَّ عَمَلْتُو، مَا نَجَّهْمُشْ وَقَالُوا: «عَلَّاشَ التَّبَذِيرِ هَذَا؟» 9 الْعِطْرُ هَذَا كَانَ يَجْمَعُ بِتَبَاعِ إِبْرَشَةَ فُلُوسَ، وَالْفُلُوسُ تَتَعَبَّى لِلْفُقَارَى. 10 عَرَفَ يَسُوعَ الْحِكَايَةَ وَقَالَ لَهُمْ: «أَخْطَاوَهَا! عَلَّاشَ تَقْلُقُوا فِيهَا؟ رَاهِي عَمَلْتِي حَاجَةٌ بَاهِيَةً. 11 الْفُقَارَى دِيمَا مَوْجُودِينَ، أَمَا أَنَا مَا نَيْشْ بِشْ نَبَقِي عِنْدَ كَرِّ دِيمَا. 12 هِيَّ كِي صَبَّتْ الْعِطْرَ عَلَى بَدْنِي، قَاعِدَةٌ تَحْضِرُ فَيَا لِدْفِينْتِي. 13 نَقْلُكُمْ الْحَقَّ: وَبِنَ مَا تَتَشَرُّ الْبَشَارَةَ فِي الْعَالَمِ الْكُلِّ، النَّاسُ بِشْ يَحْكِيو عَلَيَّ عَمَلْتُو الْمَرَا هَازِي، وَيُقْعَدُوا دِيمَا يَتَفَكَّرُوهَا.»!

حَيَاةُ يَهُودَا

14 فِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا وَاحِدَ مَا الْأَثْنَشِينَ تَلِيذِي، وَبِي إِسْمُو يَهُودَا الْإِنْخَرِيوطِي، مَشَى لِكِبَارِ الْكَهَنَةِ، 15 وَقَالَ لَهُمْ: «قَدَّاشْ تَعْطِيُونِي بِأَشْ نَسَلُكُمْ يَسُوعَ؟» يَآخِي دَفَعُولُو ثَلَاثِينَ بِيَاسَةَ فُضَّةً. 16 وَمِنْ وَقْتِهَا، بَدَا يَهُودَا يَلُوجُ عَلَى فُرْصَةٍ بِأَشْ يَسْلَمُو.

عِشَاءُ الْفِصْحِ

17 فِي أَوَّلِ أَيَّامَاتِ عِيدِ الْفِطِيرِ إِلَيَّ بَلَّاشْ نَحِيرَةَ، جَاوُ التَّلَامِذَةَ لِيَسُوعَ وَقَالُولُو: «وَبِنَ نَجْبِنَا نَحْضِرُوكَ عِشَاءَ الْفِصْحِ؟» 18 جَاوِبَهُمْ: «أَمَشِيو لِفَلَانِ فِي الْمَدِينَةِ وَقُولُولُو: "قَالِكُ الْمَعْلَمِ: سَاعَتِي قُرْبِتْ، وَبِشْ نَاكِلِ عِشَاءَ الْفِصْحِ مَعَ تَلَامِذَتِي فِي دَارِكُ."» 19 وَعَمَلُوا التَّلَامِذَةَ كَيْمَا قَالَهُمْ يَسُوعَ وَحَضَرُوا عِشَاءَ الْفِصْحِ.

20 وَفِي الْعِشِيَّةِ، قَعَدَ يَسُوعَ بِأَشْ يَاكِلِ مَعَ تَلَامِذَتِهِ الْأَثْنَشِينَ. 21 وَهُومَا يَاكُلُوا، قَالَ يَسُوعَ: «نَقْلُكُمْ الْحَقَّ: وَاحِدَ مِنْكُمْ بِشْ يَخُونِي.» 22 وَحَزَنُوا التَّلَامِذَةَ، وَبَدَاوُ يَسْأَلُوا فِيهِ بِالْوَّاحِدِ: «يَآخِي أَنَا هُوَ، يَا سِيدِي؟» 23 جَاوِبَهُمْ: «إِلَيَّ كَلَا مَعَايَا مِنْ نَفْسِ الْفِصْحِ هُوَ إِلَيَّ بِشْ يَخُونِي.» 24 ابْنُ الْإِنْسَانِ لَازِمُ مَيُوتُ كَيْمَا مَكْتُوبٌ عَلَيْهِ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ، أَمَا يَا وَيْلُو الرَّاجِلِ إِلَيَّ بِشْ يَسْلَمُو. خِيرَلُو كَانَ مَا تَوْلِدْشْ.» 25 يَآخِي سَالُو يَهُودَا إِلَيَّ خَانُو: «يَآخِي أَنَا هُوَ، يَا مَعْلَمِ؟» جَاوَبُو يَسُوعَ: «إِنْتِ بِيَدِكُ قَلْتْ.»

عِشَاءُ الرَّبِّ

26 وَهُومَا يَاكُلُوا، خَذَا يَسُوعَ خُبْزَ وَشَكَرَ اللَّهَ وَقَسَمَ وَعَطَى لِتَلَامِذَتِهِ وَقَالَ: «خُودُوا كُولُوا، هَذَا هُوَ بَدْنِي.» 27 وَمَبْعَدَ خَذَا كَاسَ وَشَكَرَ اللَّهَ وَعَطَاهُمْ وَقَالَ: «أَشْرَبُوا مِنْهُ الْكُلُّكُمْ.» 28 عَلَى خَاطِرِ هَذَا هُوَ دَمِي إِلَيَّ يَعْمَلُ بِيَهُ اللَّهُ عَهْدَ جَدِيدِ، وَبِيَّ بِشْ يَسِيلُ عَلَى خَاطِرِ بَرَشَّةِ نَاسٍ، بِأَشْ الذُّنُوبِ تَتَغْفَرُ. 29 وَنَقُولُكُمْ: مَنْ تَوَّا مَا عَادَشْ بِشْ نُشْرَبُ مِنْ عَصِيرِ الْعِنَبِ هَذَا، حَتَّى لِينِ يَجِي النَّهَارُ إِلَيَّ نُشْرَبُو فِيهِ مَعَاكُمْ جَدِيدِ فِي مَمْلَكَةِ أَبِي. 30 وَمَبْعَدَ سَبَّحُوا اللَّهَ بِالْتَّرَنِيمِ، وَمَشَاوُ لِحَبْلِ الزِّيْتُونِ.

يَسُوعَ يَتَنَبَأُ إِلَيَّ بِطَرَسِ بِشْ يَنْكُرُو

31 وَقْتِهَا قَالَهُمْ يَسُوعَ: «الْكُلُّكُمْ بِشْ تَحْلِبُونِي اللَّيْلَةَ هَازِي. عَلَى خَاطِرِ مَكْتُوبِ:

"نَضْرِبُ السَّارِحَ،
تَتَفَرَّقُ الْغَنَمُ."

32 «أَمَا بَعْدَمَا نَقُومُ مَالُوتُ بِشٍ نَسَبَكُمْ لِلْجَلِيلِ.» 33 جَاوِبُو بَطْرُسَ وَقَالُوا: «حَتَّى كَانَ مَشَاوُ عَلَيْكَ الْكُلُّ، أَنَا عُمَرِي مَا نُخْلِيكَ.»
34 جَاوِبُو يَسُوعَ: «تَقَلِّكَ الْحَقُّ: فِي اللَّيْلَةِ هَازِي، قَبْلَ مَا يَصْبِحُ السَّرْدُوكُ، بِشٍ تُتَكْرَنِي ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ.» 35 قَالُوا بَطْرُسَ: «مَا نَبِشُ بِشٍ
تُنَكِّرُكَ بِالْكُلِّ، حَتَّى كَانَ لَزِمَ نُمُوتُ مَعَاكَ!» وَالتَّلَامِذَةُ الْكُلُّ قَالُوا نَفْسَ الْكَلَامِ.

يَسُوعُ يَصَلِّي فِي جَسِيمَانِي

36 وَمُبَعَّدَ مَشَى يَسُوعُ وَتَلَامِذَتُو لِبَلَاصَةَ إِسْمَهَا جَسِيمَانِي، وَقَالَهُمْ: «أُقْعِدُوا هُونِي، مَا دَامَ أَنَا صَلَّيْتُ غَادِي.» 37 وَهَزَّ مَعَاهُ بَطْرُسُ
وَوَلَادَ زَبْدِي الْإِثْنَيْنِ، وَبَدَا يَحْسُ فِي الصَّبِيقِ وَالْحَزْنِ. 38 وَقَالَهُمْ: «رُوحِي خَزِينَةُ بَرَشَّةٍ، لَدَرْجَةِ الْمُوتِ. أُقْعِدُوا هُونِي وَأَسْهَرُوا
مَعَايَا.» 39 وَبَعْدَ عَلَيْهِمْ شَوِيَّةً وَهَبَطَ عَلَى وَجْهِهِ، وَصَلَّى وَقَالَ: «يَا أَبَا، إِذَا كَانَ مُمَكِنَ، بَعْدَ عَلَيَا الْكَاسَ هَازِي. أَمَا خَلِّي يَصِيرَ إِلَيَّ
تُحِبُّ عَلَيْهِ إِنْتِ، مَشَى إِلَيَّ نُحِبُّ عَلَيْهِ أَنَا.» 40 وَرَجَعَ لِتَلَامِذَتُو وَلَقَاهُمُ رَاقِدِينَ. يَآخِي قَالَ لِبَطْرُسَ: «هَكَأ، مَا تَجَمَّتُوشَ تَسْهَرُوا مَعَايَا
سَاعَةً وَحَدَةً؟» 41 أَسْهَرُوا وَصَلَبُوا بِأَشٍ مَا تُدْخَلُوشَ فِي مِحْنَةٍ. رَاهِي الرُّوحُ نَاشِطَةً، أَمَا الْبَدَنُ ضَعِيفٌ.» 42 وَمَشَى يَصَلِّي مَرَّةً أُخْرَى،
وَقَالَ: «يَا أَبَا، إِذَا كَانَ مُشَى مُمَكِنَ تَبَعِدَ عَلَيَا الْكَاسَ هَازِي، وَلَا زِمَ تُشْرِبَهَا، مَا لَا خَلِّي يَصِيرُ كَيْمَا تُحِبُّ إِنْتِ.» 43 وَرَجَعَ مَرَّةً
أُخْرَى وَلَقَاهُمُ رَاقِدِينَ، عَلَى خَاطِرِ النَّوْمِ غَلْبَهُمْ. 44 يَآخِي خَلَّاهُمْ وَرَجَعَ يَصَلِّي مَرَّةً ثَالِثَةً نَفْسَ الصَّلَاةِ. 45 وَبَعْدَهَا رَجَعَ لِتَلَامِذَتُو
وَقَالَهُمْ: «مَرَّلْتُوا رَاقِدِينَ وَمِرْتَا حِينَ! السَّاعَةَ إِلَيَّ فِيهَا يَسْلُوهَا إِبْنُ الْإِنْسَانِ لِإِدِينِ الْمُذْنِبِينَ جَاتِ. 46 قُومُوا، وَهَيَّا نَمْسِيو! هَاوُ إِلَيَّ بِشٍ
يُنْخُونِي جَاءَ.»

يَسُوعُ يَتَشَدَّدُ

47 وَهُوَ مَرَّالٌ يَتَكَلَّمُ، وَصَلَّ يَهُودًا إِلَيَّ هُوَ وَاحِدٌ مَالِئَانِشَ، وَمَعَاهُ بَرَشَّةٌ نَاسٌ هَازِينَ سَيُوفًا وَعَصِي، بَعَثُوهُمْ كِبَارَ الْكَهَنَةِ وَشِيُوخَ
الشَّعْبِ. 48 وَبِئْسَ يَخُونُونَ عِظَاهُمْ أَمَارَةً وَقَالَ: «إِلَيَّ بِشٍ نَبُوسُو هَذَا كَا هُوَ، شَدُّوهُ.» 49 وَمَشَى طُولَ لَيْسُوعَ وَقَالُوا: «السَّلَامُ،
يَا مُعَلِّمَ!» وَبَاسُو. 50 يَآخِي قَالُوا لِيَسُوعَ: «يَا صَاحِبِي، عَلَاشَ جِيَتْ؟» وَقَتَهَا قُرُبُوا لِيَسُوعَ وَشَدُّوهُ. 51 وَإِذَا بَوَاحِدٍ مَلِي كَانُوا مَعَ
يَسُوعَ مَدَّ يَدُو وَجِدَّ سَيْفُو وَضَرَبَ بِهِ خَدِيمَ الْكَاهِنِ الْكَبِيرِ وَقَصَلُو وَذَنُوه. 52 قَالُوا لِيَسُوعَ: «رَجِّعْ سَيْفَكَ لِبَلَاصَتُو! عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ
يَسْتَعْمَلُوا السَّيْفَ، يَمُوتُوا بِالسَّيْفِ. 53 يَآخِي مَا شِي فِي بَالِكِ إِلَيَّ أَنَا مَا تَجَمَّشَ نَطْلُبُ مِنْ أَبَا وَهُوَ يَبْعَثُنِي بِالْوَقْتِ أَكْثَرَ مِنْ أَتَاشَنِ
جِيَشَ مَالِئَانِيكَةً؟» 54 أَمَا هَذَا يَلْزِمُو يَصِيرُ بِأَشٍ يَتِمُّ إِلَيَّ جَاءَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ.»

55 وَقَالَ يَسُوعُ لِيَّ تَلَهُوْ عَلَيْهِ: «يَآخِي أَنَا سَارِقُ خَارِجِيْنِي بِالسَّيُوفِ وَالْعَصِي بِأَشٍ تُشَدُّونِي؟ كُنْتُ كُلَّ يَوْمٍ نَقْعُدُ نَعْلَمُ بِيْنَاتِكُمْ فِي
الْهِكْلِ، وَمَا شَدَّيْتُونِيَشَ. 56 أَمَا هَذَا الْكُلُّ صَارَ بِأَشٍ يَتِمُّ إِلَيَّ تَقَالَ فِي كُتُبِ الْأَنْبِيَاءِ.» وَقَتَهَا تَلَامِذَتُو الْكُلُّ خَلَاوَهُ وَهَرَبُوا.

يَسُوعُ قَدَامَ مَجْلِسِ الْيَهُودِ

57 وَبِئْسَ شَدُّوا يَسُوعَ هَزُوهُ لَقِيَا فَ الْكَاهِنِ الْكَبِيرِ، وَكَانُوا مَلُومِينَ عِنْدَ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ وَالشُّيُوخِ. 58 وَبَطْرُسَ كَانَ يَتَّبِعُ فِيهِ مِنْ
بَعِيدٍ حَتَّى لِينِ وَصَلَ لِدَارِ الْكَاهِنِ الْكَبِيرِ. وَدَخَلَ وَقَعَدَ مَعَ الْحَرَسِ وَبَقِيَ يَسْتَنِّي كَيْفَاشَ بِشٍ تُوْفَى الْحِكَايَةَ.
59 وَكَانُوا كِبَارَ الْكَهَنَةِ وَبِئْسَ فِي الْمَجْلِسِ الْأَعْلَى الْكُلُّ يَلُوجُوا عَلَى شُكُونِ يَشْهَدُ بِالزُّورِ عَلَى يَسُوعَ بِأَشٍ يَجْمَعُوا يَقْتُلُوهُ، 60 أَمَا مَا
لَقَاوَشَ، رَغْمَلِي جَاوُ بَرَشَّةً شُهُودَ زُورِ. وَفِي الْإِنْخِرِ قَدَمُوا زُورَ 61 وَقَالُوا: «الرَّاحِلُ هَذَا قَالَ: "أَنَا انْتَجَمْتُ نَهْدَ هَيْكَلِ اللَّهِ وَنَعَاوِدُ نَبْنِيهِ
فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ."» 62 وَوَقَفَ الْكَاهِنُ الْكَبِيرُ وَقَالَ: «يَآخِي مَا عِنْدَكَ مَا تَجَاوِبُ عَلَيَّ شَهِدُوا بِهِ الزُّورَ هَاذُوَمَا عَلَيْكَ؟» 63 أَمَا

يَسُوعُ بَقِيَ سَاكِتًا. وَالكَاهِنُ الْكَبِيرُ قَالُوا: «حَلَفْتَكَ بِاللَّهِ الْحَيِّ قَوْلِنَا: يَاخِي إِنَّتِ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ؟» 64 قَالُوا يَسُوعُ: «إِنَّتِ بِيَدِكَ قُلْتِ. وَأَنَا نَقُلُكُمْ: مَا لِيَوْمِ بَشِ تَشُوفُوا ابْنَ الْإِنْسَانِ قَاعِدًا عَلَى يَمِينِ اللَّهِ الْقَادِرَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، وَجَائِي عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ.» 65 يَاخِي قَطَعَ الْكَاهِنُ الْكَبِيرُ حَوَائِجُو وَقَالَ: «هَؤُوكُفْرًا! مَرَّالْ حَاشَتْنَا بِشُهُودٍ؟ هَؤُوكُفْرًا سَمَعْتُوا كُفْرًا، 66 شَيْئَةً رَأَيْكُمْ؟» جَاوَبُوا: «يَسْتَاهِلُ الْمَوْتُ.» 67 وَبَعْدَهَا، بَزَقُوا عَلَى وَجْهِهِ، وَضَرَبُوهُ بِالْبُونِيَّةِ، وَجَمَاعَةٌ مِنْهُمْ عَطَاوَهُ كُفُوفًا 68 وَقَالُوا: «تَنبِئْنَا، يَا سَيِّ الْمَسِيحُ! شَكُونِ لِي ضَرْبِكَ؟»

بَطْرُسُ يَنْكُرُ يَسُوعَ

69 فِي الْوَقْتِ هَذَا كَانَ بَطْرُسُ قَاعِدًا لَبْرًا فِي الْوَسْطِيَّةِ مَتَاعَ الدَّارِ. يَاخِي قُرْبَتَلُو خَدِيمَةً وَقَالَتْ: «إِنَّتِ زَادَا كُنْتِ مَعَ يَسُوعَ الْجَلِيلِيِّ.» 70 أَمَا هُوَ نَكَرَ قَدَامَهُمُ الْكُلَّ، وَقَالَ: «مُسْ فَاهِمُ فَاشْ قَاعِدَةٌ تَقُولُ.» 71 وَمِبَعْدَ خَرَجِ لِمَدْخَلِ الدَّارِ، يَاخِي شَافَتُو خَدِيمَةً أُخْرَى وَقَالَتْ لِي كَانُوا غَادِي: «الرَّاجِلُ هَذَا كَانَ مَعَ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ.» 72 أَمَا بَطْرُسُ نَكَرَ مَرَّةً أُخْرَى وَحَلَفَ وَقَالَ: «الرَّاجِلُ هَذَا أَنَا مَا نَعْرِفُوشْ.» 73 وَمِبَعْدَ شَوِيَّةٍ جَاوَبُوا لِي كَانُوا وَأَقْفِينُ غَادِي لِبَطْرُسُ وَقَالُوا: «بِالْحَقِّ إِنَّتِ زَادَا وَاحِدٌ مِنْهُمْ، عَلَى خَاطِرِ لَهَجَتِكَ كَيْفَهُمْ.» 74 وَبَدَا بَطْرُسُ يَلْعَنُ وَيَحْلِفُ: «الرَّاجِلُ هَذَا أَنَا مَا نَعْرِفُوشْ.» وَبِالْوَقْتِ صَاحَ السَّرْدُوكُ. 75 يَاخِي تَذَكَّرْ بَطْرُسُ كَلِمَةَ يَسُوعَ كِي قَالُوا: «قَبْلَ مَا يَصْبِحُ السَّرْدُوكُ، بَشِ تُنْكَرُنِي ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ» وَخَرَجَ لَبْرًا وَبَدَا يَبْكِي بِالشَّهْقَةِ.

27

يَهُودًا يَشْتَقُ رُوحًا

1 وَفِي الصَّبَاحِ، تَلَمَّوْا كِبَارَ الْكَهَنَةِ وَشِيُوكَ الشَّعْبِ الْكُلَّ، وَتَشَاوَرُوا عَلَى كَيْفَاشْ بَشِ يَقْتُلُوا يَسُوعَ. 2 وَمِبَعْدَ كَتْفُوهُ وَهَزُوهُ وَسَلْمُوهُ لِبَيْلَاطُسَ الْوَالِي.

3 وَفَتِي يَهُودًا لِي خَانُو شَافَ لِي يَسُوعَ تَحَمَّرَ عَلَيْهِ، نَدِمَ وَرَجَعَ الثَّلَاثِينَ بِيَّاسَةَ فُضَّةٍ لِكِبَارِ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوكِ، 4 وَقَالَهُمْ: «أَنَا غُلَطْتُ كِي سَلَمْتُكُمْ رَاجِلَ بَرِيَّةٍ.» يَاخِي جَاوَبُوهُ: «هَؤُوكُفْرًا! مَسْ مُشْكَلْتْنَا أَحْنَا، بَرَّا دَبْرَ رَاسِكْ.» 5 وَلِي رَمَى بِيَّاسَاتِ الْفُضَّةِ فِي الْهَيْكَلِ وَخَرَجَ، وَبَعْدَهَا مَشَى شَتَقَ رُوحًا. 6 وَخَذَاوْ كِبَارَ الْكَهَنَةِ الْفُضَّةَ وَقَالُوا: «هَؤُوكُفْرًا حَقَّ دَمِ الْإِنْسَانِ، حَرَامٌ نَحْطُوهُمْ فِي خَزَنَةِ الْهَيْكَلِ.» 7 وَبَعْدَمَا تَشَاوَرُوا، شَرَاوْ بِيَهُمْ سَانِيَّةَ الْفُخَّارِجِيِّ بَاشْ يَعْمَلُوهَا جَبَانَةً يَدْفِنُوا فِيهَا الْبَرَابِيَّةَ. 8 هَؤُوكُفْرًا كَا عِلَاشْ لِيَوْمِ يَسْمِيُوهَا سَانِيَّةَ الدَّمِّ. 9 وَهَكَذَا تَمَّ لِي قَالُوا النَّبِيُّ إِرْمِيَا: «وَخَذَاوْ ثَلَاثِينَ بِيَّاسَةَ فُضَّةٍ، السُّومُ لِي سَامُوهُ بِيَهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ، 10 وَشَرَاوْ بِيَهُمْ سَانِيَّةَ الْفُخَّارِجِيِّ، كَيْفَ مَا أَمْرُنِي الرَّبُّ.»

يَسُوعُ قَدَامَ بَيْلَاطُسَ الْوَالِي الرُّومَانِيِّ

11 وَوَقَفَ يَسُوعُ قَدَامَ الْوَالِي. وَالْوَالِي سَأَلُو: «يَاخِي إِنَّتِ مَلِكُ الْيَهُودِ؟» جَاوَبُوا يَسُوعُ: «إِنَّتِ بِيَدِكَ قُلْتِ.» 12 وَكِي كَانُوا كِبَارَ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوكِ يَتَّهَمُوا فِيهِ، بَقِيَ سَاكِتًا وَمَا جَاوَبَهُمْشْ. 13 قَالُوا بَيْلَاطُسَ: «يَاخِي مَا كِشْ قَاعِدٌ تَسْمَعُ فِلِّي تَهْمُوكَ بِيَهُ؟» 14 أَمَا يَسُوعُ مَا جَاوَبُو بَحْتِي كَلِمَةً، حَتَّى لِينْ بَقِيَ الْوَالِي بَاهْتِ بَرُّشَةً.

بَيْلَاطُسُ يَحْكُمُ بَصَلْبِ يَسُوعَ

15 وَكَانَ الْوَالِي مِسْتَأْنِسٌ فِي كُلِّ عِيدٍ يُسَبِّبُ وَاحِدًا مِمَّنْ رَاطِطُ إِلَى يَحْتَارُوهُ الشَّعْبُ. 16 وَكَانَ عِنْدَهُمْ فِي الْوَقْتِ هَذَا كَا مَرْبُوطٌ مَشْهُورٌ بِاسْمِهِ بَارَابَاسُ. 17 وَوَقَّتِي تَلَمَّهَ النَّاسُ قَالَهُمْ بِيَلَاطُسَ: «شَكُونُ تُحِبُّونِي نَسِيْلِكُمْ: بَارَابَاسُ وَلَا يَسُوعُ إِلِي يَقُولُو الْمَسِيحُ؟» 18 عَلَى خَاطَرُو كَانَ يَعْرِفُ إِلِي هُوَمَا سَلَمُو يَسُوعَ بِسَبَبِ غَيْرَتِهِمْ. 19 وَوَقَّتِي بِيَلَاطُسَ كَانَ قَاعِدٌ فِي الْمَحْكَمَةِ، بَعَثَلُو مَرْتُو وَقَالَتَلُو: «رُدْ بِالِكَ تَعْمَلُ حَاجَةَ لِلرَّاجِلِ الصَّالِحِ هَذَا، رَانِي اللَّيْلَةَ تَقَلَّتْ بَرَشَّةٌ عَلَى خَاطَرُو فِي حِمْلَةٍ.»

20 أَمَا تَجَارُ الْكَهَنَةَ وَالشُّيُوخَ حَرَّشُوا النَّاسَ بَاشَ يُطَلَبُوا مِنْو يَسِيْلِهِمْ بَارَابَاسُ وَيُقْتَلُ يَسُوعُ. 21 وَكِي سَأَلَهُمُ الْوَالِي: «شَكُونُ تُحِبُّونِي نَسِيْلِكُمْ؟» جَاوَبُوهُ: «بَارَابَاسُ.» 22 قَالَهُمْ بِيَلَاطُسَ: «مَا لَا سُنِيَّةٌ تُحِبُّونِي نَعْمَلُ لِيَسُوعَ إِلِي يَقُولُو الْمَسِيحُ؟» قَالُوا الْكُلُّ: «أُصَلِّبُو!» 23 قَالَهُمْ: «سُنَّةُ الشَّرِّ إِلِي عَمَلُو؟» أَمَا هُوَمَا وَلَا وَصِيْحُوا أَكْثَرُ: «أُصَلِّبُو.» 24 وَكِي شَافَ بِيَلَاطُسَ إِنْو مَشُ بِشَ يُوصَلُ مَعَهُمْ لَشْيٍ، وَالشَّعْبُ بَدَأَ يَهِيْجُ أَكْثَرُ، خَذَا مَاءً وَغَسَلَ يَدِيَهُ قَدَامَ النَّاسِ وَقَالَ: «أَنَا بَرِيءٌ مِنْ دَمِ الرَّاجِلِ هَذَا! تَصَرَّفُوا مَعَاهُ إِيْتُمَا.» 25 وَالشَّعْبُ الْكُلُّ جَاوَبُوا: «دَمُو فِي رَقِيْتِنَا، أَحْنَا وَأَوْلَادِنَا.» 26 يَانِي سِيْلِهِمْ بَارَابَاسُ، وَعَطَى أَمْرَ بَاشَ يَجْلِدُوا يَسُوعَ، وَمَبَعَدَ سَلَمُو بَاشَ يَتَصَلَّبُ.

الْحِرَاسُ يَتَسَخَّرُوا عَلَى يَسُوعَ

27 وَجَاوُ عَسْكَرُ الْوَالِي وَهَزُّوا يَسُوعَ لِدَارِ الْوَالِيَّةِ، وَتَلَّتْ بِيَهُ فَرِيْقَتُهُمُ الْكُلُّ، 28 وَنَحَاوَلُو حَوَائِجُو وَلَبَسُوهُ لِبَسَةَ حَمْرَةٍ، 29 وَضَفَرُو تَاجَ مَالِشُوكَ وَحَطُّوهُ فَوْقَ رَاسُو، وَحَطُّو قَصْبَةَ فِي يَدُو الْبَيْنِ، وَهَبَطُوا عَلَى رَكَبِيْتِهِمْ قَدَامُو وَبَدَأُوا يَتَسَخَّرُوا عَلَيْهِ وَيَقُولُوا: «سَلَامٌ يَا مَلِكُ الْيَهُودِ.» 30 وَبَزَفُوا عَلَيْهِ، وَخَذَاوَلُو الْقَصْبَةَ وَضَرَبُوهُ بِبِهَا عَلَى رَاسُو. 31 وَبَعْدَمَا تَمَسَخَّرُوا عَلَيْهِ، نَحَاوَلُو اللَّبْسَةَ الْحَمْرَةَ، وَعَاوَدُوا لَبَسُوهُ حَوَائِجُو وَهَزُّوهُ بَاشَ يَتَصَلَّبُ.

صَلَّبَ يَسُوعَ

32 وَهُوَمَا خَارِجِينَ بِيَهُ مَالْمَدِينَةَ عَرَضَهُمْ رَاجِلٌ مِنْ مَنَطَقَةِ قَبْرِيْنَا إِسْمُو سَمْعَانُ، يَانِي لَزَمُوا عَلَيْهِ بَاشَ يَهْزُ الصَّلِيْبَ مَتَاعَ يَسُوعَ. 33 وَكِي وَصَلُوا لِبَلَاصَةَ تَسَمَّى الْجَلِجَّةَ، إِلِي مَعْنَاهَا بِلَاصَةُ الْجُمُجَمَةِ، 34 عَطَاوَهُ شَرَابٌ مَخْلُطٌ بِحَاجَةِ مَرَّةٍ بَاشَ يَشْرَبُ، وَكِي ذَاقُو مَا حَبَّشَ يَشْرَبُو. 35 وَمَبَعَدَ صَلَبُوهُ. وَعَمَلُوا قُرْعَةً عَلَى حَوَائِجُو وَقَسَمُوهَا بَيْنَاتِهِمْ. 36 وَقَعَدُوا غَادِي يَعْسُوا عَلَيْهِ. 37 وَحَطُّوا بِلَاكَةً فَوْقَ رَاسُو وَكَتَبُوا عَلَيْهَا التَّهْمَةَ مَتَاعُو: «هَذَا يَسُوعُ، مَلِكُ الْيَهُودِ.»

38 وَصَلَبُوا مَعَاهُ زُوْرَ سَرَّاقٍ، وَاحِدٌ عَلَى يَمِينُو وَوَاحِدٌ عَلَى يَسَارُو. 39 وَكَانُوا إِلِي يَتَعَدَّو مِنْ غَادِي يَسْبُو فِيهِ، وَيَدُوْحُو فِي رِيُوسِهِمْ 40 وَيَقُولُوا: «إِنْتِ بِلِي بِشَ تَهْدُ الْهَيْكِلَ وَتَبْنِيهِ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، كَانِكِ إِنْتِ ابْنُ اللَّهِ نَحْيِي رُوحَكَ وَأَهْبِطُ مِنْ فَوْقِ الصَّلِيْبِ.» 41 وَكَبَّارُ الْكَهَنَةَ وَعُلَمَاءُ الشَّرِيْعَةِ وَالشُّيُوخَ كَانُوا يَتَسَخَّرُوا عَلَيْهِ زَادًا، وَيَقُولُوا: 42 «نَحْيِي غَيْرُو، أَمَا مَا نَحْجَشُ نَحْيِي رُوحُو! هَذَا هُوَ مَلِكُ إِسْرَائِيلِ؟ خَلِي يَهْبِطُ تَوَا مِنْ فَوْقِ الصَّلِيْبِ، وَتَوْتَمُنُوا بِيَهُ. 43 مَا هُوَ حَطَّ ثِيْقَتُو فِي اللَّهِ وَقَالَ: "أَنَا ابْنُ اللَّهِ"، خَلِي اللَّهُ يَنْجِيَهُ تَوَا كَانُو رَاضِي عَلَيْهِ.» 44 وَالسَّرَّاقُ الزُّوْرُ إِلِي تَصَلَّبُوا مَعَاهُ كَانُوا يَعَارِيُو فِيهِ بِنَفْسِ الْكَلَامِ.

مُوتُ يَسُوعَ

45 وَظَلَامَتِ الدُّنْيَا الْكُلُّ مِنْ نَصِّ نَهَارٍ حَتَّى لِمَاضِي ثَلَاثَةِ مَتَاعِ الْعِشِيَّةِ. 46 وَمَعَ مَاضِي ثَلَاثَةِ، عَيِطَ يَسُوعُ بِصُوتٍ عَلِي: «إِلِي! إِلِي! لِمَا شَبَقْتَنِي؟» وَمَعْنَاهَا «يَا إِلَاهِي! يَا إِلَاهِي! عَلَاشَ خَلِيْتَنِي؟» 47 وَكِي سَمِعُوهُ جَمَاعَةٌ مِلِّي وَأَقْفِينُ غَادِي قَالُوا: «هَؤُا يَعِيْطُ لِلنِّي

إيليا. «! 48 وبالوقت جرالو واحد منهم، وخذنا شيفونة، ونفخها في النخل، وحطها على قصبه ومدهالو باش يشرب. 49 أما الآخرين قالوا: «إستنى، خلينا نشوفوا إذا كان إيليا بش ييجي ويخيه.»! 50 وعيط يسوع مرة أخرى بالقوي، وطلع الروح. 51 وتشرق حجاب الهيكل على ثنين مالفوق اللوطا. والأرض تزلزلت والحجر تشقق 52 وتحت القبورات وبرشة قدسين كانوا موتى قاموا، 53 وخرجوا مالفورات. وبعد قيامه يسوع دخلوا للمدينة المقدسة وظهروا لبرشة ناس. 54 ووقتي الضابط الروماني ولي كانوا يعسوا معاه على يسوع شافوا الزلزال ولي صار الكل، ترعبوا وقالوا: «بالحق هذا كان ابن الله.»!

55 وكان فمة برشة نساء يتفرجوا من بعيد. وهوما الي تبعوا يسوع ماجليل، باش يخدموه، 56 ومنهم مريم المجدلية، ومريم أم يعقوب ويوسي، وأم ولاد زبدي.

يوسف يدفن يسوع

57 وفي العشية جاء رجل غني اسمو يوسف من مدينة الرامة، وهو زادا كان من تلامذة يسوع. 58 ومشي لبيلاطس وطلب منو جثة يسوع. ياخي بيلاطس أمر باش يعطيوها لو. 59 وهز يوسف الجثة ولفها في كفن نظيف، 60 ودفنو في قبر جديد حافرو في الحجر لروحو هو، وحط حجرة كبيرة على باب القبر، ومشي. 61 وكانت مريم المجدلية، ومريم الأخرى، قاعدين مقابل القبر.

الحرس يعسوا عالقبر

62 ومن غدوة، معناها بعد نهار التحضير للسبت، مشاوا بكار الكهنة والفريسيين لبيلاطس، 63 وقالوا: «يا سيدنا، تذكرا الي هالك الدجال وقطي كان حي قال: "بش نقوم بعد ثلاثة أيام." 64 مالا أعطي أمر باش يعسوا عالقبر للنهار الثالث، باش ما ينجوش تلامذتو يسرقوا جثتو، ويقولوا للناس: "راهو قام مالموت"، وتكون الكذبة الثانية أخطر مالأولى.»! 65 قاللهم بيلاطس: «هاو عندكم الحرس، إمشيو وعسوا عليه كيما نجوا.» 66 ومشاوا سكروا القبر وشمعوه، وحطوا عليه الحرس يعسوا.

28

يسوع يقوم مالموت

1 وبعدما تعدى السبت وطلع فجر نهار الأحد، مشات مريم المجدلية ومريم الأخرى باش يشوفوا القبر. 2 وإذا بيه زلزال كبير يصير، على خاطر ملاك من عند الرب هبط مالمسما وبعد الحجره الي في باب القبر وقعد فوقها. 3 وكان منظره كي البرق ولبستو بيضة كي الثلج. 4 وكي شافوه الحرس ترعبوا وولوا تقولش عليهم موتى.

5 أما الملاك قال للوز نساء: «ما تخافوش. أنا نعرف الي إنتما تلوجوا على يسوع الي تصلب. 6 هو ماهوش هنا، على خاطر قام كيما قال. إيجاوشوفوا البلاصة الي كان محطوط فيها. 7 وإمشيو فيسع وقولوا لتلامذتو الي هو قام من بين الموتى، وهاوش يسبقكم لجليل، وغادي بش تشوفوه. هاني خبرتكم.»

8 ياخي مشاوا الزوز نساء فيسع مالقبر، وهوما خايفين أما في نفس الوقت فرحانين، ومشاوا يجريو باش يشروا التلامذة. 9 وهوما في الثانية، عرضهم يسوع وقاللهم: «السلام.» ياخي قريولو وشدوا في ساقيه وسجدولو. 10 قاللهم يسوع: «ما تخافوش! إمشيو لخواتي وقولو لهم إمشيو لجليل، وغادي يشوفوني.»

الحرس يطلعوا إشاعة

11 وهو ما في الثانية، رجعوا جماعة مالحرس للمدينة، وخبروا كبار الكهنة بلي صار الكل. 12 ياخي تلموا كبار الكهنة والشيوخ وتشاؤروا، وبعدها رشاو الحرس إبرشة فلوس، 13 وقالولهم: «قولوا للناس الي تلامذتو جاو في الليل وسرقوه وقتلي أحنأ راقدين. 14 وكبي يسمع الوالي بالخبر، أحنأ ندافعوا عليكم قدامو وما يصيرلكم شي.» 15 ياخي الحرس خذاو الفلوس وعملوا كيما قالولهم. والإشاعة هاذي قعدت اتدور بين اليهود حتى لليوم.

إمسيو للشعوب الكل

16 وبعدها، هزوا الحداشن تلميذ رواحهم ومشاو للجليل، للجبل الي قاللهم عليه يسوع. 17 ودوب ما راوه سجدولو، أما فيهم شكون الي شك. 18 ياخي قربلهم يسوع وقال: «تعطاتي كل سلطة في السماء والأرض. 19 مالا إمسيو للشعوب الكل وخليو الناس يوليو تلامذة ليأ، وعمدوهم باسم الآب والإبن والروح القدس، 20 وعلوهم يطيعوا الي وصيتكم به الكل، وهاني ديما معاكم، لآخر الزمان.»

بَشَارَةُ مُرْقُس

يُوحَنَّا إِلِي يَمَعِدَّ يَحْضِرُ الطَّرِيقَ

1 هَاذِي هِيَ بَدَايَةُ الْبَشَارَةِ إِلِي تَخُصُّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ ابْنَ اللَّهِ. 2 كَيْمَا قَالَ اللَّهُ فِي كِتَابِ النَّبِيِّ إِشَعْيَاءَ:

«هَانِي بِشٌ نَبَعَتْ قَدَامَكَ رَسُولِي

بَاشٌ يَحْضِرُ لَكَ الطَّرِيقَ

3 صُوتٌ يَعْطِطُ فِي الْخَلَاءِ:

"حَضَرُوا طَرِيقَ الرَّبِّ، اسْتَوِيُوا الثَّنِيَّةَ قَدَامُو."»

4 كَانَ يُوحَنَّا فِي الْخَلَاءِ يَنَادِي لِلنَّاسِ بِبَاشٍ يَتُوبُوا وَيَتَعَمَدُوا بِبَاشٍ تَتَغَفَّرُ ذُنُوبَهُمْ. 5 وَمَشَاوَلُوا النَّاسَ الْكُلَّ إِلِي مِنْ مَنطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ وَأُورُشَلِيمَ، وَتَعَمَدُوا عَلَي يَدِيهِ فِي وَادِ الْأُرْدُنِّ بَعْدَمَا اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ. 6 وَكَانَ يُوحَنَّا لَا يَسُ وَبَرَّ الْجَمَالَ وَمِتَحَزِّمٌ نَجْدٌ وَيَاكُلُ فِي الْجَرَادِ وَالْعَسَلِ الْجَالِي. 7 وَكَانَ يَبَشِّرُ وَيَقُولُ: «بَعْدِي أَنَا بِشٌ يَجِي إِلِي هُوَ أَعْظَمُ مِنِّي، وَلِي مَا نَسْتَاهَلُّشُ حَتَّى بَاشٌ نَطْبَسُ وَنُحَلُّو رَبَائِطُ صِنْدَالُو. 8 أَنَا عَمَدْتُكُمْ فِي الْمَاءِ، أَمَا هُوَ بِشٌ يَمَعِدُّكُمْ فِي الرُّوحِ الْقُدُسِّ.»

مَعْمُودِيَّةُ يَسُوعَ

9 فِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا جَاءَ يَسُوعَ مِنَ النَّاصِرَةِ إِلِي فِي مَنطِقَةِ الْجَلِيلِ، وَتَعَمَدَ فِي وَادِ الْأُرْدُنِّ عَلَي يَدِي يُوَحَنَّا. 10 وَدُوبَ مَا خَرَجَ مِنَ الْمَاءِ، شَافَ السَّمَاءَ تَشَقَّتْ وَالرُّوحُ الْقُدُسُّ هَبَطَ عَلَيْهِ كَالْحَمَامَةِ. 11 وَجَاءَ صُوتٌ مِنَ السَّمَاءِ يَقُولُ: «إِنِّي ابْنِي إِلِي نُحِبُّو، أَنَا فَرَحَانٌ بِبِكَ.»

الشَّيْطَانُ يَجْرِبُ يَسُوعَ

12 وَبِالْوَقْتِ الرُّوحُ الْقُدُسُّ هَزَّ يَسُوعَ لِلْخَلَاءِ 13 وَعَدَى 40 يَوْمَ وَالشَّيْطَانُ يَجْرِبُ فِيهِ، وَكَانَ فِي وَسْطِ الْحَيَوَانَاتِ الْمُتَوَحِّشَةِ وَالْمَلَائِكَةِ تَخْدِمُ فِيهِ.

يَسُوعَ يَخْتَارُ تَلَامِذَتَهُ الْأَوْلَادِينَ

14 وَبَعْدَمَا تَخَطَّ يُوَحَنَّا فِي الْحَبْسِ، مَشَى يَسُوعَ لِمَنطِقَةِ الْجَلِيلِ يَنْشُرُ فِي بَشَارَةِ اللَّهِ 15 وَيَقُولُ: «جَاءَ الْوَقْتُ وَقُرِبَتْ مَمْلَكَةُ اللَّهِ. تُوبُوا وَأَمْنُوا بِالْبَشَارَةِ.»

16 وَهُوَ مَاشِي عَلَي شَطِّ بَحِيرَةِ الْجَلِيلِ، شَافَ زَوْزَ صَيَادَةٍ، سَمْعَانَ وَخُوهُ أَنْدَرَاوَسَ، يَرْمِيو فِي الشَّبَاكِ فِي الْبَحِيرَةِ. 17 قَالَهُمْ يَسُوعَ: «تَبْعُونِي وَأَنَا بِشٌ نَزْدُكُمْ صَيَادَةَ نَاسٍ.» 18 وَبِالْوَقْتِ خَلَاوُ الشَّبَاكِ مَتَاعَهُمْ وَتَبِعُوهُ. 19 وَبَعْدَمَا زَادَ مَشَى شَوِيَّةً شَافَ يَعْقُوبَ وَزَبْدِي وَخُوهُ يُوَحَنَّا فِي الْفُلُوكَةِ يَصَلِحُوا فِي الشَّبَاكِ. 20 بِالْوَقْتِ عَيَطَهُمْ. يَأْخِي خَلَاوُ بِهِمْ زَبْدِي مَعَ الْخِدْمَانَةِ فِي الْفُلُوكَةِ وَتَبِعُوهُ.

يَسُوعَ يَخْرِجُ رُوحَ شَرِيرٍ

21 وَمَعَدَّ مَشَاوُ لِكُفْرَانَا حَوْمَ، وَنَهَارَ السَّبْتِ دَخَلَ يَسُوعَ لِمَعْبَدِ الْيَهُودِ وَبَدَأَ يَعْزِّرُ. 22 وَقَعَدُوا الْحَاضِرِينَ مِتَعَجِّبِينَ مِنْ تَعْلِيمُو، عَلَي خَاطِرُو كَانَ يَعْزِّرُ كَيْمَا وَاحِدٌ عِنْدُو سُلْطَةَ، مَشَى كَيْمَا عَلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ. 23 وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا، كَانَ قَمَّةً فِي الْمَعْبَدِ رَاجِلٌ سَاكِنُو

رُوحٌ شَرِيرٌ بَدَأَ يَصِيحُ²⁴ وَقَالَ: «أَشْ نَحِبُ مِنَّا يَا يَسُوعَ النَّاصِرِي؟ جَيْتَ بَاشَ تَقْضِي عَلَيْنَا؟ أَنَا نَعْرِفُ إِنَّتَ شَكُونُ، إِنَّتَ الْقُدُّوسُ إِلَيَّ بَعَثُوا اللَّهَ.»²⁵ يَاخِي يَسُوعُ نَزَرَ عَلَيْهِ وَقَالُوا: «أُسْكُتْ! وَأَخْرَجَ مِنْهُ.»²⁶ صَرَخَ الرُّوحُ الشَّرِيرُ الرَّاجِلُ وَصَاحَ بِصُوتٍ عَالِيٍّ وَخَرَجَ مِنْهُ.²⁷ النَّاسُ الْكُلُّ قَعَدُوا مِتَعَجِبِينَ وَبَدَاوُ يُسْأَلُوا فِي بَعْضِهِمْ: «شَنَوَّةَ هَذَا؟ تَعْلِيمٌ جَدِيدٌ، وَعِنْدُو سُلْطَةَ! حَتَّى مَلَائِرُوحَ الشَّرِيرَةِ يَأْمُرُهُمْ وَهُومَا يَطِيعُوهُ.»²⁸ وَفِيَسَعُ تَشَهَّرَ يَسُوعُ فِي مَنطَقَةِ الْجَلِيلِ الْكُلِّ.

يَسُوعُ يَشْفِي بَرَشَةَ نَاسٍ

²⁹ وَدُوبٌ مَا خَرَجُوا مَالْمَعْبِدِ، مَشَاوُ لِدَارِ سَمْعَانَ وَانْدَرَاوُسَ، وَمَعَاهُمْ يَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا.³⁰ كَانَتْ حَمَاةُ سَمْعَانَ رَاقِدَةً فِي الْفَرَشِ عِنْدَهَا السَّخَانَةَ. يَاخِي كَلَّمُوا يَسُوعَ عَلَيْهَا.³¹ قَرَّبَلَهَا وَشَدَّهَا مِنْ يَدَيْهَا وَقِيمَهَا وَبِالْوَقْتِ تَنَحَّاتَ عَلَيْهَا السَّخَانَةَ وَوَلَّاتَ تَخْدِمُ فِيهِمْ.³² وَفِي الْعِشِيَّةِ، وَقَتْلِي غُرْبَتِ الشَّمْسِ، جَابُولُو النَّاسِ الْمُرْضَى الْكُلُّ وَيِّي سَاكَنْتَهُمُ الشَّوْاطِنُ.³³ وَالنَّاسُ الْكُلُّ إِلَيَّ فِي أُورُشَلِيمَ تَلَمَّوْا قُدَّامَ الْبَابِ،³⁴ وَشَفَى بَرَشَةَ نَاسٍ يَعَانِيوُ مِنْ بَرَشَةِ أَمْرَاضٍ، وَخَرَجَ بَرَشَةَ شَوْاطِنَ، وَمَا خَلَّاشَ الشَّوْاطِنُ يَتَكَلَّمُوا عَلَى خَاطِرِهِمْ عَرَفُوهُ شَكُونُو.

يَسُوعُ يَبَشِّرُ فِي مَنطَقَةِ الْجَلِيلِ

³⁵ وَمِنْ غَدْوَةٍ قَبْلَ الْفَجْرِ قَامَ يَسُوعُ وَمَشَى لِبُقْعَةٍ خَالِيَةٍ وَبَدَأَ يَصَلِّي.³⁶ وَمَشَى سَمْعَانَ وَيِّي مَعَاهُ يَلُوجُوا عَلَيْهِ³⁷ وَوَقَتْلِي لِقَاوَهُ قَالُوا: «رَاهُمُ النَّاسُ الْكُلُّ يَلُوجُوا عَلَيْكَ.»³⁸ قَالَهُمْ: «هَيَّا نَمْشِيوُ لِلدُّشْرِ الْأُخْرَى الْقَرِيبَةِ بَاشَ نَبَشِّرُ فِيهَا زَادًا، عَلَى خَاطِرِ هَذَا كَا عَلاشَ جَيْتَ.»³⁹ وَمَشَى لِمَعْبَدِ الْيَهُودِ إِلَيَّ فِي مَنطَقَةِ الْجَلِيلِ الْكُلِّ، يَبَشِّرُ وَيَخْرُجُ فِي الشَّوْاطِنِ.

يَسُوعُ يَشْفِي الْمَرِيضَ بِالْبَرَصِ

⁴⁰ وَجَاهُ وَاحِدٍ أَرِضَ يَتَشَحَّتَ فِيهِ، وَهَبَطَ عَلَى رَكَبِيوُ قُدَّامُو وَقَالَ: «كَانَ نَحِبُ، نَحْجِمُ أَطْهَرِنِي مَالْبَرَصِ.»⁴¹ حَنَ عَلَيْهِ يَسُوعُ، وَمَدَّ يَدُو وَمَسُو وَقَالَ: «أَيُّ نَحِبِ، أَطْهَرُ.»⁴² وَدُوبٌ مَا تَكَلَّمَ يَسُوعُ تَنَحَّى عَلَيْهِ الْبَرَصُ وَظَهَرَ.⁴³ وَبِالْوَقْتِ، نَبَّهَ عَلَيْهِ يَسُوعُ قَبْلَ مَا يَخْلِيهِ يَمْنِي،⁴⁴ وَقَالُوا: «رُدْ بَالِكَ! مَا تَقُولُ لِحَتَّى حَدِّ. أَمَا إِمْشِي وَرِي رُوحِكَ لِلْكَاهِنِ، وَعَلَى خَاطِرِكَ طَهَّرْتُ، قَدَّمَ الْقُرْبَانَ إِلَيَّ أَمْرُ يَبَّهَ مُوسَى بَاشَ يَكُونُ شَهَادَةً لِيهِمْ.»⁴⁵ أَمَا هُوَ مَشَى وَبَدَأَ يَبَشِّرُ فِي الْخَبَرِ قُدَّامَ النَّاسِ، حَتَّى وَلَّى يَسُوعُ مَا عَادَشَ يَحْجِمُ يَدْخُلُ لِحَتَّى بِلَادِ جَهَارَ، وَوَلَّى قَاعِدَ فِي الْخَلَاءِ، وَالنَّاسُ يَحْجِيوُهُ مِنْ كُلِّ بِلَاصَةِ.

2

يَسُوعُ يَشْفِي الْمَشْلُوبَ

¹ وَبَعْدَ أَيَّامَاتٍ، رَجَعَ يَسُوعُ لِمَنطَقَةِ كَفَرْنَاحُومَ وَنَشَرَ الْخَبَرَ إِلَيَّ هُوَ فِي الدَّارِ.² تَلَمَّوْا بَرَشَةَ نَاسٍ لَيْنَ مَا عَادَشَ فَّةَ بِلَاصَةِ لِحَتَّى حَدِّ حَتَّى قُدَّامَ الْبَابِ. وَبَدَأَ يَحْجِي مَعَاهُمْ بِكَلِمَةِ اللَّهِ.³ وَجَابُولُو وَاحِدٌ مَشْلُوبٌ هَازِينُو أَرْبَعَةَ رِجَالٍ.⁴ أَمَا مَا تَجْمُوشُ يَقْرَبُولُو مِنْ كَثْرَةِ النَّاسِ. يَاخِي عَمَلُوا نَقْبَةَ فِي السُّطْحِ فُوقَ الْبِلَاصَةِ إِلَيَّ كَانَتْ فِيهَا يَسُوعُ، وَهَبَطُوا مِنْهَا الْمَشْلُوبُ، رَاقِدَ عَلَى فَرَشُو.⁵ وَقَتْلِي شَافَ يَسُوعُ إِيمَانَهُمْ، قَالَ لِلْمَشْلُوبِ: «يَا وَلَدِي، ذُنُوبُكَ تَغْفِرْتُ.»⁶ وَكَانَ بَيْنَ الْقَاعِدِينَ جَمَاعَةٌ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ بَدَاوُ يَحْجُوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رُوحِهِمْ:⁷ «شَبِيهِ الرَّاجِلِ هَذَا يَتَكَلَّمُ هَكَذَا؟ قَاعِدٌ يَكْفِرُ! شَكُونُ بِخِلَافِ اللَّهِ وَحَدُو يَحْجِمُ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ؟»

8 وبِالْوَقْتِ عَرَفَ يَسُوعُ فَاشْ يَجْهَوَا، يَاخِي سَائِلُهُمْ: «عَلَّاشُ تَجْهَوَا هَكَأ؟⁹ أَنَاهُو أَسْهَلُ؟ بَاشْ يَتَّقَالُ لِلْمَشْلُولِ: "ذُنُوبُكَ تَغْفِرْتِ" وَلَا يَتَّقَالُو: "قَوْمُ! هَزْ فَرَشُكَ وَأَمْسِي"؟¹⁰ أَمَا هَانِي بَشْ نَوْرِيكُمْ إِلَيَّ ابْنُ الْإِنْسَانِ عِنْدُو السُّلْطَةَ فِي الْأَرْضِ بَاشْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ.» يَاخِي قَالَ لِلْمَشْلُولِ: ¹¹ «نُقَلِّكَ: قَوْمُ! هَزْ فَرَشُكَ وَرَوْحْ لِدَارِكَ.» ¹² قَامَ الرَّاجِلُ بِالْوَقْتِ، هَزْ فَرَشُو وَمَشَى قُدَّامَ النَّاسِ الْكُلِّ. قَعَدُوا الْكُلَّهُمْ بِأَهْتِينَ وَحَمَدُوا اللَّهَ وَقَالُوا: «عَمْرُنَا مَا شَفْنَا حَاجَةَ كَيْمَا هَازِي!»

يَسُوعُ فِي دَارِ لَاوِي

¹³ وَخَرَجَ يَسُوعُ مَرَّةً أُخْرَى لِنَشْطِ الْبُحَيْرَةِ، وَخَطُّوا عَلَيْهِ النَّاسُ الْكُلِّ، وَبَدَأَ يَعْلَمُ فِيهِمْ. ¹⁴ وَهُوَ يَمْشِي، شَافَ لَاوِي وَذُو حَلْفَى قَاعِدَ فِينِ يَلْهُوا الضَّرَائِبَ وَقَالُوا: «تَبَعْنِي.» يَاخِي قَامَ وَتَبَعُو. ¹⁵ وَوَقْتِي كَانَ يَسُوعُ قَاعِدَ يَأْكُلُ فِي دَارِ لَاوِي، قَعَدُوا مَعَهُ وَمَعَ تَلَامِذْتُو بَرَشَةَ مَكَّاسَةَ إِلَيَّ يَلْهُوا فِي الضَّرَائِبِ وَبَرَشَةَ مُذْنِينَ، مَلِي كَانُوا يَتَّبَعُوا فِيهِ. ¹⁶ وَوَقْتِي عَلِمَاءُ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ شَافُوا إِلَيَّ يَسُوعُ يَأْكُلُ مَعَ الْمَكَّاسَةِ وَالْمُذْنِينَ، قَالُوا لِتَلَامِذْتُو: «عَلَّاشُ يَأْكُلُ مَعَ الْمَكَّاسَةِ وَالْمُذْنِينَ؟» ¹⁷ سَمِعَهُمْ يَسُوعُ وَجَاوَبَهُمْ: «الْمُرْضَى هُوَمَا إِلَيَّ يَحْتَاجُوا لِلطَّيِّبِ مَشْ الصَّحَاحِ. أَنَا جِيتُ لِلْمُذْنِينَ، مَشْ لِلصَّالِحِينَ.»

يَسُوعُ يَجَاوِبُ عَالِصِيَامَ

¹⁸ وَكَانُوا تَلَامِذَةً يُوْحَنَّا وَالْفَرِيسِيِّينَ صَائِمِينَ. يَاخِي جَاوَجَمَاعَةَ لِيَسُوعَ وَسَأَلُوهُ: «عَلَّاشُ تَلَامِذَةُ يُوْحَنَّا وَتَلَامِذَةُ الْفَرِيسِيِّينَ يَصُومُوا، وَتَلَامِذَتُكَ مَا يَصُومُوا؟» ¹⁹ جَاوَبَهُمْ: «يَاخِي يَجْمَعُوا الْمُسْتَدْعِينَ لِلْعُرْسِ يَصُومُوا وَالْعُرُوسَ مَرَّالِ مَعَاهُمْ؟ مَا دَامُوا الْعُرُوسَ مَعَاهُمْ، مَا يَجْمَعُونَ يَصُومُوا. ²⁰ أَمَا بَشْ يَجِي الْوَقْتُ إِلَيَّ يَتَنَحَّى فِيهِ الْعُرُوسُ مِنْ بَحْذَاهُمْ. وَقْتَهَا يَصُومُوا. ²¹ حَتَّى حَدِّ مَا يَرِيقُ لِبَسَةِ قَدِيمَةٍ بَطْرَفِ قُمَاشٍ جَدِيدٍ. مَا كَانَشْ تِكْمَشُ الْقِطْعَةَ الْجَدِيدَةَ وَيَجْبِدُ الْقُمَاشَ الْقَدِيمَ، وَتَوَلَّى التَّقْطِيعَةَ أَتَعَسَ مِنْ قَبْلِ. ²² وَمَا قَمَّةٌ حَتَّى وَاحِدٍ يَحْطُ شَرَابَ جَدِيدٍ فِي قُرْبَةٍ قَدِيمَةٍ، بَاشْ الشَّرَابُ الْجَدِيدُ مَا يَفْلَقُشُ الشَّرْبَةَ وَيَخْسِرُ الشَّرَابَ وَالشَّرْبَةَ. أَمَا الشَّرَابُ الْجَدِيدُ يَحْطُ فِي قُرْبَةٍ جَدِيدَةٍ.»

يَسُوعُ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ

²³ وَفِي نَهَارِ السَّبْتِ، تَعَدَّى يَسُوعُ وَسَطَ هَنَاشِرٍ، وَتَلَامِذْتُو بَدَاوْ يَجْهَوُ فِي سَبُولِ الْقَمْحِ وَهُوَ مَا شِينَ. ²⁴ يَاخِي الْفَرِيسِيِّينَ قَالُوا: «شُوفْ! عَلَّاشُ تَلَامِذَتُكَ يَعْمَلُوا حَاجَاتَ مَا يَلْزِمُشْ سَعْمَلُ نَهَارِ السَّبْتِ؟» ²⁵ جَاوَبَهُمْ: «يَاخِي مَا قَرِيْتُوشْ عَلَيَّ عَمَلُو دَاوُدَ هُوَ وِيَّ مَعَهُ وَقْتِي إِحْتَاجُوا وَجَاعُوا، ²⁶ كَيْفَاشْ دَخَلَ نَحِيمَةُ الْإِجْتِمَاعِ وَقْتِي أَبْيَأَثَارُ كَانَ كَبِيرَ الْكَهَنَةِ، وَكَيْفَاشْ كَلَا مِنْ خَبْزِ الْقُرْبَانَ إِلَيَّ مَسْمُوحٌ كَانَ لِلْكَهَنَةِ بَاشْ يَأْكُلُوا مِنْهُ، وَزَادَ عَطَى لِي مَعَهُ، وَكَلَاوْ؟» ²⁷ وَزَادَ قَالَهُمْ: «رَاهُو السَّبْتُ مَجْعُولٌ لِلْإِنْسَانِ، مَشْ الْإِنْسَانُ مَجْعُولٌ لِلْسَّبْتِ. ²⁸ هَذَاكَ عَلَّاشُ ابْنُ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ زَادَا.»

3

يَسُوعُ يَشْفِي فِي نَهَارِ سَبْتِ

¹ وَدَخَلَ يَسُوعُ لِلْمَعْبَدِ مَرَّةً أُخْرَى وَكَانَ قَمَّةَ رَاجِلٍ يَدُو يَابَسَةَ. ² وَبَدَاوْ جَمَاعَةٌ يَرَاقِبُوا فِيهِ يَجْهَوُ يَشُوفُوا إِذَا كَانَ بَشْ يَشْفِي الرَّاجِلَ هَذَاكَ فِي نَهَارِ السَّبْتِ وَلَا لَا، وَهَكَكَآ يَجْمَعُوا يَتَمَمُّوهُ. ³ قَالَ لِلرَّاجِلِ إِلَيَّ يَدُو يَابَسَةَ: «قَوْمُ وَاقِفْ فِي الْوَسْطِ.» ⁴ وَبَعْدَ سِئَالِ الْحَاضِرِينَ: «زَعْمَةٌ حَلَالٌ فِي نَهَارِ السَّبْتِ، نَعْمَلُوا الْخَيْرَ وَلَا الشَّرَّ؟ إِنَّجِيوْ رُوحَ وَلَا نَقْتُلُوهَا؟» أَمَا هُوَمَا قَعَدُوا سَاكْتِينَ. ⁵ خَزَرَلَهُمْ

يَسُوعُ بَغْضٍ وَحَزْنٍ عَلَى قَسْوَةِ قُلُوبِهِمْ وَقَالَ لِلرَّاجِلِ: «مَدِّ يَدَكَ.»! مَدَّهَا، وَإِذَا بِهَا رَجَعَتْ صَحِيحَةً. 6 وَبِالْوَقْتِ خَرَجُوا الْفَرِيسِيِّينَ وَتَفَاهَمُوا مَعَ أَتْبَاعِ الْمَلِكِ هِيرُودُسَ، بَاشَ يُقْتَلُوهُ.

يَسُوعُ يَعْلَمُ وَيَسْفِي بَرَشَةَ نَاسٍ

7 وَمَشَى يَسُوعُ وَتَلَامِذَتُوهُ لِلْبَحِيرَةِ، وَتَبِعُوهُ بَرَشَةَ نَاسٍ مِنْ مَنطِقَةِ الْجَلِيلِ وَالْيَهُودِيَّةِ، 8 وَمِنْ أُورُشَلِيمَ وَأُدُومِيَّةَ وَمِنْ وَرَاءِ وَادِ الْأُرْدُنِّ، وَبَرَشَةَ نَاسٍ مِنْ شِبْرَةَ صُورَ وَصَيْدَا، عَلَى خَاطِرِهِمْ سَمِعُوا بِلِيَّ عَمَلِهِ. 9 يَأخِي طَلَبَ مِنْ تَلَامِذَتِهِ يَحْضُرُوا فُلُوكَةَ بَاشَ النَّاسِ مَا يَدْرُوهُشَ، 10 عَلَى خَاطِرِ مَلِيَّ شَفَى بَرَشَةَ نَاسٍ، وَلَى كُلِّ مَرِيضٍ يَتَرَاخِمُ مَعَ الْآخِرِ بَاشَ يُوصِلُ يَمْسُو. 11 وَكَانَتْ كُلُّ مَا تُشْفَوُ الْأَرْوَاحَ الشَّرِيرَةَ أَطِيحَ قَدَامُو وَتَصِيحُ: «إِنْتَ ابْنُ اللَّهِ.»! 12 وَكَانَ يَنْبَهُ عَلَيْهِمْ بِقُوَّةِ بَاشَ مَا يَنْشُرُوشَ خَبْرُو.

يَسُوعُ يَخْتَارُ الرُّسُلَ الْأَثْنَاثَ

13 وَمَبْعَدَ طَلَعِ يَسُوعَ لِلجِبَلِ، وَنَادَى إِلَيَّ يَحِبُّ عَلَيْهِمْ، يَأخِي جَاوَهُ. 14 وَإِخْتَارَ مِنْهُمْ اثْنَاثِينَ وَاحِدًا وَسَمَّاهُمْ رُسُلًا بَاشَ يَكُونُوا مَعَهُ وَيَبْعَثُهُمْ يَبشُرُوا، 15 وَتَكُونُ عِنْدَهُمْ سُلْطَةُ بَاشَ يُخْرِجُوا الشَّوْاطِنَ. 16 وَالْأَثْنَاثَ إِلَيَّ اخْتَارَهُمْ هُوَمَا: سَمْعَانَ إِلَيَّ سَمَاءَ بَطْرُسَ، 17 وَيَعْقُوبَ وَيُوْحَنَّا وَوَلَادَ زَبْدِي، إِلَيَّ سَمَّاهُمْ بُوَانْرَجِسَ وَمَعْنَاهَا وَوَلَادَ الرَّعْدِ، 18 وَأَنْدَرَاوُسَ، وَفِيلِپُّسَ، وَبَرْتِلْمَاوُسَ، وَمَتَّى، وَتُومَا، وَيَعْقُوبَ وَوَلَدَ حَلْفَى، وَتَدَاوُسَ، وَسَمْعَانَ الْقَانَوِيَّ، 19 وَيَهُوذَا الْإِسْخَرْيُوطِيَّ إِلَيَّ خَانُو.

يَسُوعُ يَجَاوِبُ عَلَى تَهْمَةِ عَابِلَتُو وَعُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ

20 وَمَشَى يَسُوعُ وَتَلَامِذَتُوهُ لِلدَّارِ، وَمِنْ كَثْرَةِ النَّاسِ إِلَيَّ تَلَمَّوْا مَرَّةً أُخْرَى، مَا خَلَطُوشَ حَتَّى بَاشَ يَأْكُلُوا. 21 وَوَقْتِيَّ سَمِعُوا أَقَارِبُو جَاوُ بَاشَ يَهْرُوهُ عَلَى خَاطِرِ قَالُوا: «خَرَجَ مِنْ عَقْلُو.» 22 وَعُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ إِلَيَّ جَاوُ مِنْ أُورُشَلِيمَ قَالُوا: «رَاهُو سَاكِنُو بَعْلزَبُولَ رَيْسِ الشَّوْاطِنِ، وَبِيَهُ هُوَ يُخْرِجُ فِي الشَّوْاطِنِ.»! 23 عَيْطَلَهُمْ يَسُوعُ وَكَلَّمَهُمْ بِأَمْثَالٍ وَقَالَ: «كَيْفَاشَ إِبْلِيسُ يَنْجِمُ يَخْرِجُ رُوحَ شَرِيرٍ؟ 24 إِذَا كَانَ مَمْلَكَةٌ تَقْسِمَتْ عَلَى بَعْضَهَا، مَشَّ مُمْكِنٌ تَدُومُ. 25 وَإِذَا كَانَ دَارٌ تَقْسِمَتْ عَلَى بَعْضَهَا، مَشَّ مُمْكِنٌ تَثْبُتُ. 26 وَإِذَا كَانَ إِبْلِيسُ جَاءَ ضِدَّ رُوحُو وَتَقْسَمَ، مَا يَنْجَمُشَ يَدُومُ، وَيَفْنَى. 27 حَتَّى حَدَّ مَا يَنْجَمُ يَدْخُلُ لِدَارِ رَاجِلٍ قُوِيٍّ وَيَسْرِقُ الْحَاجَاتَ إِلَيَّ فِيهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَكْتِفُ الرَّاجِلَ قَبْلَ وَمَبْعَدَ يَسْرِقُو دَارُو. 28 نَقَلَكُمُ الْحَقُّ: ذُنُوبُ النَّاسِ الْكُلَّهَا تَنْغْفَرُ، وَحَتَّى مِنْ كُفْرِهِمْ. 29 أَمَا إِلَيَّ يَكْفِرُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، مَا يَنْغْفَرُوشَ، وَيَبْقَى بَذْنُو لِلْأَبَدِ.» 30 الْكَلَامُ هَذَا جَاوِبَ بِيَهُ إِلَيَّ كَانُوا يَقُولُوا: «سَاكِنُو رُوحَ شَرِيرٍ.»

شُكُونُ عَابِلَةِ يَسُوعَ؟

31 وَجَاوُ خَوَاتِ يَسُوعَ وَأُمُو وَوَقَفُوا لَبْرًا مَالِدَارَ وَبَعَثُوا شُكُونًا يَعِطَلُو. 32 وَكَانُوا بَرَشَةَ نَاسٍ قَاعِدِينَ دَايِرِينَ بِيَهُ، قَالُوا: «رَاهِي أُمَّكَ وَخَوَاتِكَ يَسْتَاوُ فَيْكَ لَبْرًا.» 33 جَاوِبُهُمْ وَقَالَ: «شُكُونُهُمْ أُمَّيَّ وَخَوَاتِي؟» 34 وَتَلَفَّتْ لِيَّ قَاعِدِينَ دَايِرِينَ بِيَهُ وَقَالَ: «هَادُمُ هُوَمَا أُمَّيَّ وَخَوَاتِي.» 35 وَكُلُّ وَاحِدٍ يَعْمَلُ إِلَيَّ يَحِبُّ عَلَيْهِ اللَّهُ هُوَ خُوِيَا وَأُخْتِي وَأُمَّيَّ.»

4

مَثَلُ الزَّرْعِ

1 وَبَدَأَ يَسُوعُ يَعْلَمُ فِي شَطِّ الْبَحِيرَةِ مَرَّةً أُخْرَى. وَتَلَمَّوْا بِيَهُ بَرَشَةَ نَاسٍ، يَأخِي وَلَى طَلَعِ وَقَعَدَ فِي وَسْطِ فُلُوكَةِ فِي الْمَاءِ، وَالنَّاسُ الْكُلُّ قَعَدُوا عَالِشَطَّ. 2 وَعَلَمَهُمْ بَرَشَةَ حَاجَاتَ بِالْأَمْثَالِ وَقَالَهُمْ فِي تَعْلِيمُو: 3 «إِسْمَعُوا! خَرَجَ الْفَلَّاحُ بَاشَ يَزْرَعُ. 4 وَوَقْتِيَّ هُوَ يَزْرَعُ، فَمَّةُ

زَّرِيْعَةٌ جَاتِ عَالِطَرِيْقٍ، يَأْخِي جَاتِ الْعَصَاْفِرِ وَكَلَاتَهَا. ⁵ وَفِيَّ زَّرِيْعَةٌ أُخْرَى طَاحَتْ فِي أَرْضِ مَحْجَرَةٍ مَا فِيهَاشِ بَرِشَةٌ تَرَابٍ، يَأْخِي نَبْتٌ فَيَسَعُ عَلَى خَاطِرِ تَرَابِهَا مُشٌ غَارِقٌ. ⁶ أَمَا وَقْتِي طَلَعَتِ الشَّمْسُ، تَحْرَقَتْ وَبَيَسَتْ عَلَى خَاطِرِ مَا عِنْدَهَاشِ عُرُوقٌ. ⁷ وَفِيَّ زَّرِيْعَةٌ طَاحَتْ فِي وَسْطِ الشُّوكِ، وَوَقْتِي نَبَتِ الشُّوكُ خَنَقَهَا وَمَا خَلَاهَاشِ تُثْمِرُ. ⁸ وَفِيَّ زَّرِيْعَةٌ أُخْرَى طَاحَتْ فِي الْأَرْضِ الْبَاهِيَةِ. نَبْتٌ وَكَبِرَتْ وَثَمَرَتْ. فَمَا مِنْهَا إِلَيَّ جَابَتْ 30 مَرَّةً قَدْ إِلَيَّ تَزْرَعُ، وَمِنْهَا إِلَيَّ جَابَتْ 60، وَمِنْهَا إِلَيَّ جَابَتْ 100. ⁹ وَمَبْعَدُ قَالٍ: «إِلَيَّ عِنْدُو وَذَنِينِ تَسْمَعُ، خَلِيَهْ يَسْمَعُ.»!

عَلَّاشِ يَسُوعُ يَحْكِي بِالْأَمْثَالِ

¹⁰ وَوَقْتِي وَلِيَّ وَحْدُو، سَأَلُوهُ النَّاسُ الدَّائِرِينَ بِيَهْ وَالرُّسُلَ الْأَثْنَاءِ عَلَى مَعْنَى الْمَثَلِ. ¹¹ قَالِ لَهُمْ: «إِنْتُمْ مَا تَعْطَالِكُمْ سِرِّ مَمْلَكَةِ اللَّهِ. أَمَا النَّاسُ الْأُخْرِينَ كُلِّ شَيْءٍ يَتَقَالِلُهُمْ بِالْأَمْثَالِ:

¹² "بَاشِ قَدْ مَا يَجْزُرُوا مَا يَشُوفُوا،
وَقَدْ مَا يَسْمَعُوا مَا يَفْهَمُوا،
بَاشِ مَا يَتُوبُوا وَيَتَغْفَرُ ذُنُوبَهُمْ.»

يَسُوعُ يَفْسِرُ مَثَلَ الزَّرَّاعِ

¹³ وَقَالِ لَهُمْ يَسُوعُ: «يَأْخِي مَا فَهْمْتُمْ مَثَلَ هَذَا؟ مَا لَا كَيْفَاشِ بَشِ تَفْهَمُوا الْأَمْثَالَ الْأُخْرِينَ الْكُلَّ؟ ¹⁴ الْفَلَّاحُ يَزْرَعُ كَلِمَةَ اللَّهِ. ¹⁵ وَالزَّرِيْعَةُ إِلَيَّ جَاتِ عَالِطَرِيْقٍ، هُوَمَا النَّاسُ إِلَيَّ دُوبٌ مَا يَسْمَعُوا الْكَلِمَةَ، يَجِي الشَّيْطَانُ وَيَخْطِفُ الْكَلِمَةَ إِلَيَّ تَزْرَعَتْ فِي قُلُوبِهِمْ. ¹⁶ وَلِيَّ جَاتِ فِي الْأَرْضِ الْمَحْجَرَةِ، هُوَمَا النَّاسُ إِلَيَّ دُوبٌ مَا يَسْمَعُوا الْكَلِمَةَ يَقْبَلُوهَا بِفَرَحَةٍ، ¹⁷ أَمَا مَا عِنْدَهُمْشِ عُرُوقٌ وَمَا يَدُومُواشِ. ¹⁸ وَدُوبٌ مَا يَجِي وَقْتُ صَعِيبٌ وَلَا إِضْطِهَادٌ عَلَى خَاطِرِ كَلِمَةَ اللَّهِ يَسْلُوهَا فِيهَا فَيَسَعُ. ¹⁹ وَالزَّرِيْعَةُ إِلَيَّ جَاتِ فِي وَسْطِ الشُّوكِ، هُوَمَا النَّاسُ إِلَيَّ سَمَعُوا الْكَلِمَةَ، ²⁰ أَمَا هُمُومُ الدُّنْيَا وَمَحَبَّةُ الْفُلُوسِ وَشَهَوَاتِ الْحَاجَاتِ الْأُخْرَى، تَدْخُلُ وَتُخْنَقُ الْكَلِمَةَ وَتَوَلِّي مَا عِنْدَهَاشِ ثَمْرٌ. ²¹ أَمَا إِلَيَّ يَتَزْرَعُوا فِي الْأَرْضِ الْبَاهِيَةِ، هُوَمَا إِلَيَّ يَسْمَعُوا الْكَلِمَةَ وَيَقْبَلُوهَا وَيُثْمِرُوا، مِنْهُمْ إِلَيَّ يَجِيبُ 30 مَرَّةً قَدْ إِلَيَّ تَزْرَعُ وَمِنْهُمْ إِلَيَّ يَجِيبُ 60 وَمِنْهُمْ إِلَيَّ يَجِيبُ 100.»

مَثَلُ الْفَنَارِ

²¹ وَقَالِ لَهُمْ يَسُوعُ: «يَجِيبُشِ وَاحِدَ فَنَارٍ وَيَغْمُو بِطَاسَةِ وَلَا يَحْطُو تَحْتِ سَرِيرٍ؟ يَأْخِي مُشٌ يَخْطُ فِي بِلَاصَةِ عَالِيَةٍ؟ ²² كُلِّ حَاجَةٍ مُخْبِيَةٍ بَشِ تَظْهَرُ وَكُلِّ سِرِّ بَشِ يَتَكْشِفُ. ²³ إِلَيَّ عِنْدُو وَذَنِينِ تَسْمَعُ، خَلِيَهْ يَسْمَعُ.»

²⁴ وَقَالِ لَهُمْ: «رَكُّوْا فَيَلِيَّ تَسْمَعُوا فِيَهْ! رَاهُو بِالْكِجْلِ إِلَيَّ تَكْلُوْا بِيَهْ، يَتَكَلِّكُمُ وَيَتَزَادُ عَلَيْهِ، ²⁵ إِلَيَّ عِنْدُو يَتَزَادُوا أَكْثَرُ، وَلِيَّ مَا عِنْدُواشِ حَتَّى إِلَيَّ عِنْدُو يَتَفَكَلُو.»

الزَّرِيْعَةُ تَطْلَعُ وَتَكْبُرُ

²⁶ وَقَالَ يَسُوعُ: «مَمْلَكَةُ اللَّهِ تُشَبَّهُ لَفَلَّاحٍ يَرْمِي الزَّرِيْعَةَ فِي الْأَرْضِ. ²⁷ وَمَبْعَدُ يَرْقُدُ فِي اللَّيْلِ وَيَقُومُ فِي النَّهَارِ وَالزَّرِيْعَةُ تَطْلَعُ وَتَكْبُرُ، وَهُوَ مَا يَعْرِفُشِ كَيْفَاشِ. ²⁸ الْأَرْضُ وَحَدَّهَا تَعْطِي الثَّمْرَةَ، تَنْبَتُ، وَبَعْدُ تَسْبَلُ، وَالسَّبُولَةُ تَمْتَلِي بِالْقَمَحِ. ²⁹ أَمَا دُوبٌ مَا الصَّابَةُ تَحْضُرُ، يَحْصِدُهَا الْفَلَّاحُ بِالْمِنْجَلِ عَلَى خَاطِرِ جَاءِ وَقْتُ الْحِصَادِ.»

زُرَيْعَةُ الْخَرْدَلِ

30 وَقَالَ يَسُوعُ: «بَاشُ نَشَبُوا مَمْلَكَةَ اللَّهِ وَبَاشِي مَثَلٌ نَمَثُلُوهَا؟» 31 نَشَبَهُ لَزُرَيْعَةِ الْخَرْدَلِ إِلَيَّ هِيَ أَصْغَرُ زُرَيْعَةٍ تَنْزَعُ فِي الْأَرْضِ. 32 أَمَا وَقَتْلِي تَنْبِتُ، تُولِّي أَكْبَرَ مَالِنَبَاتَاتِ الْكُلِّ وَاطَّعَ أَغْصَانُ كَبِيرَةٍ، حَتَّى عَصَافِرُ السَّمَاءِ تَعَشَّشُ فِي ظِلِّهَا. 33 كَانَ يَسُوعُ يَعْلَمُ فِيهِمْ كَلِمَةَ اللَّهِ بِبَرَشَةِ أَمْثَالٍ كَيْفَ مَا هَازِي، عَلَى قَدِّ مَا يَنْجُمُوا بِفَهْمُوهَا. 34 وَمَا كَانَ يَحْكِيهِمْ حَتَّى شَيْءٍ مِنْ غَيْرِ مَثَلٍ، أَمَا كَانَ يَفْسِّرُ لِنَلَامِذَتِهِ كُلِّ شَيْءٍ وَقَتْلِي يَقَعِدُ مَعَهُمْ وَحَدَّهُمْ.

يَسُوعُ يَهْدِي الْعَاصِفَةَ

35 وَنَهَارَتَهَا فِي الْعِشِيَّةِ، قَالَ يَسُوعُ لِنَلَامِذَتِهِ: «هِيَآ نَشُقُوا الْبُحَيْرَةَ لِلجِهَةِ الْأُخْرَى.» 36 يَآخِي خَلَاوِ النَّاسِ وَهَزُوهُ مَعَهُمْ فِي الْفُلُوكَةِ إِلَيَّ كَانَ فِيهَا، وَكَانُوا مَعَهُ فَلَايِكُ أُخْرِينَ. 37 وَهَبَّتْ رِيحٌ قَوِيَّةٌ وَوَلَّى الْمَوْجُ يَضْرِبُ فِي الْفُلُوكَةِ حَتَّى لِينٌ قَرِيبٌ تَبْعِي بِالْمَاءِ. 38 وَكَانَ يَسُوعُ رَاقِدٌ فِي آخِرِ الْفُلُوكَةِ وَحَاطِطٌ رَأْسُو عَلَى مَخْدَةٍ. قِيمُوهُ وَقَالُوا: «يَا مُعَلِّمُ! يَآخِي مَا يَهْمُكُنْشُ فِينَا كَانَ نَغْرُقُوا؟» 39 وَوَلَّى قَامَ وَأَمَرَ الرِّيحَ وَقَالَ لِلْبُحَيْرَةِ: «أَسْكُتْ! رِيضُ!» يَآخِي وَقَفَّتِ الرِّيحُ وَالدُّنْيَا هَدَات. 40 وَقَالَهُمْ: «شَيْبِكُمْ خَفْتُوا؟ كَيْفَاشْ مَا عِنْدُكُنْشُ إِيمَانٌ حَتَّى لَتَوَا؟» 41 تَرَعُبُوا وَقَالُوا لِبَعْضِهِمْ: «شَكُونُو هَذَا؟ حَتَّى مَالِ الرِّيحِ وَالبُحَيْرَةِ بِطِيعُوهُ.»!

5

يَسُوعُ يَخْرِجُ الشَّوَاطِنَ

1 وَوَصَلُوا لِلجِهَةِ الْأُخْرَى مَتَاعَ الْبُحَيْرَةِ فِي مَنطِقَةِ الْجَرَّاسِيِّينَ. 2 وَدُوبٌ مَا هَبَطَ يَسُوعُ مَالْفُلُوكَةِ، عَرَضُوا رَاجِلٌ خَارِجٌ مَالجَبَّانَةَ سَاكِنُو رُوحِ شَرِيرٍ. 3 كَانَ يُسْكَنُ وَيَنْ يَدْفِنُوا الْمَوْتَى، وَحَتَّى حَدَّ مَاعَادٍ يَنْجِمُ يَرْبِطُو حَتَّى بِالسَّلَاسِلِ، 4 عَلَى خَاطِرِ بَرَشَةِ مَرَّاتٍ رِبْطُوهُ بِالْحَدِيدِ وَبِالسَّلَاسِلِ وَكَانَ يَقْلَعُهُمْ وَيَقْطَعُهُمْ، وَمَا نَجَّمَ حَدَّ يَسِيطِرُ عَلَيْهِ. 5 وَكَانَ لَيْلٌ وَنَهَارٌ وَهُوَ فِي الْجَبَّانَةِ وَفِي الْجَبُولَاتِ، يَصِيحُ وَيَجْرَحُ فِي رُوحِ بِالْحَجْرِ. 6 وَكِي شَافَ يَسُوعُ مِنْ بَعِيدٍ جَرَّالُو وَيَجِدُلُو. 7 وَصَاحَ عَلَى طُولِ صُوتِهِ: «آشْ بِنِي وَبِينِكَ يَا يَسُوعُ ابْنُ اللَّهِ الْعَالِي؟ حَلَفْتِكَ بِاللَّهِ مَا تَعَدَّنِيَشْ.» 8 وَتَكَلَّمَ هَكَأَ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعُ قَالُو: «يَا رُوحُ شَرِيرٍ، أُخْرِجْ مَالرَّاجِلِ.» 9 وَسَأَلُو يَسُوعَ: «آشْ إِسْمُكَ؟» «جَاوَبُو: «إِسْمِي جِيَشْ، عَلَى خَاطِرِنَا بَرَشَةِ.» 10 وَقَعِدَ يَنْشَحَتْ فِيهِ بَاشُ مَا يَطْرُدُهُمْشْ بَعِيدَ عَالْمَنطِقَةِ هَازِيكَا. 11 وَكَانُوا قَمَّةَ بَرَشَةِ حَلَالِفِ سَارِحِينَ بِيَهُمْ بِحَذَا الْجَبَلِ. 12 يَآخِي طَلَبُوا مِنْو الْأَرْوَاحِ وَقَالُوا: «أَبْعَثْنَا لِلْحَلَالِفِ نَدْخُلُوا فِيهِمْ.» 13 وَوَلَّى يَسُوعُ خَلَاهُمْ، يَآخِي خَرَجُوا وَدَخَلُوا فِي الْحَلَالِفِ، إِلَيَّ كَانُوا قَرَابَةَ 2 000 حَلُوفٍ. وَبِالْوَقْتِ تَرَمَاوِ الْكُلِّ مِنْ حَافَةِ الْجَبَلِ فِي الْبُحَيْرَةِ وَغَرُقُوا. 14 وَهَرَبُوا سَرَّاحَ الْحَلَالِفِ وَنَشَرُوا الْخَبَرَ فِي الْمَدِينَةِ وَفِي الدُّشْرِ الدَّائِرَةِ بِيهَا وَخَرَجُوا النَّاسُ بَاشُ يَشُوفُوا آشْ صَارَ. 15 وَجَاوُ لَيْسُوعُ يَآخِي شَافُوا الرَّاجِلِ إِلَيَّ كَانَتْ سَاكِنَتُو الْأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ رَجَعَلُو عَقْلُو وَلَايَسْ دَبَشُو وَقَاعَدُ، يَآخِي خَافُوا بَرَشَةَ. 16 وَالنَّاسُ إِلَيَّ كَانُوا شَاهِدِينَ، حَكَوْلَهُمْ آشْ صَارَ لِلرَّاجِلِ إِلَيَّ سَاكِنَتُو الْأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ وَلِلْحَلَالِفِ. 17 يَآخِي شَدُو صَحِيحٌ فِي يَسُوعَ بَاشُ يَخْرِجُ مِنْ مَنطِقَتِهِمْ.

18 وَكِي جَاءَ طَالَعٌ فِي الْفُلُوكَةِ طَلَبَ مِنْو الرَّاجِلِ إِلَيَّ كَانَتْ سَاكِنَتُو الْأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ بَاشُ يَمِشِي مَعَهُ. 19 أَمَا هُوَ مَا خَلَاهِشْ وَقَالُو: «إِمِشِي لِدَارِكُ وَمَلَايِكُ وَاحْكِيهِمْ آشْ عَمَلُ مَعَاكَ الرَّبِّ وَكَيْفَاشْ رَحْمَكُ.» 20 يَآخِي مَشَى لِمَنطِقَةِ الْعَشْرَةِ مَدُنٍ، وَبَدَا يَحْكِي عَلَى عَمَلُو مَعَهُ يَسُوعَ. وَالنَّاسُ الْكُلُّ قَعَدُوا بِأَهْتِينَ.

يَسُوعُ يَقِيمُ بِنِيَّةَ مِيْتَةَ وَيَسْفِي مَرَا مَرِيضَةَ

21 ووقَّيْتُ رَجَعَ يَسُوعُ بِالْفُلُوكَةِ لِلجِيَةِ الأُخْرَى مَتَاعَ البَحِيرَةِ، جَاوُ بَرَشَةَ نَاسٍ لِّلشَّطِّ وَتَلَّهُوا بِبَيْهِ. 22 جَاءَ وَاحِدٌ مِّن رُّؤَسَاءِ مَعْبِدِ اليَهُودِ إِسْمُو يَأِيرُسَ، وَدُوبٌ مَا شَافُو تَرَمَى قُدَامَ سَاقِيهِ 23 وَقَعَدَ يَتَشَحَّحُ فِيهِ وَقَالُوا: «بِنْتِي الصَّغِيرَةُ بِشَ تَمُوتُ. إِمِثِّي مَعَايَا وَحُطَّ يَدُكَ عَلَيَّهَا، بَاشَ تَتَشَفَى وَتَحْيَى.» 24 وَلَى مَشَى مَعَاهُ. وَتَبَعُوهُ بَرَشَةَ نَاسٍ وَكَانُوا يَدَّازُوا عَلَيَّهِ.

25 وَكَانَتْ فَمَّةٌ مَرَا عِنْدَهَا أَثْنَانِ سَنَةٍ وَهِيَ مَرِيضَةٌ بَزِيْفِ دَمٍ. 26 وَعَانَاتُ بَرَشَةَ وَهِيَ آدَاوِي عِنْدَ الطَّبَّةِ، وَصَرَفَتْ إِلَيَّ وَرَاهَا وَلَى قُدَامَهَا أَمَا مَا اسْتَفَادَتْ بَشِي، بِالْعَكْسِ حَالَتَهَا وَلَاتُ أَعْسُ مِّن قَبْلُ. 27 وَوَقَّيْتُ سَمِعْتُ يَسُوعَ، جَاتُ مِّن وَرَاهُ فِي وَسْطِ النَّاسِ وَمَسَّتْهُ حَوَائِجُو. 28 عَلَى خَاطِرِهَا قَالَتْ يَبْنَاهَا وَبَيْنَ رُوحِهَا: «يَكْفِينِي نَمْسُ حَوَائِجُو بَاشَ نَبْرًا.» 29 وَبِالْوَقْتِ وَقَفَ التَّزِيْفُ وَحَسَّتْ رُوحَهَا بِرَاتٍ مِّن مَرَضِهَا. 30 وَفِي نَفْسِ اللَّحْظَةِ يَسُوعُ حَسَّ بِقُوَّةٍ خَرَجَتْ مَنُو، تَلَقَّتْ لِلنَّاسِ وَسَائِلَهُمْ: «شُكُونُ مَسَلِي حَوَائِجِي؟» 31 قَالُوا لَوْلَا تَلَامِدَتُو: «يَاخِي تُشُوفُ فِي النَّاسِ كَيْفَاشَ يَدَّازُوا عَلَيكَ مِّن كُلِّ شِيرَةٍ وَسَائِلُ: "شُكُونُ إِلَيَّ مَسِينِي؟."» 32 أَمَا هُوَ تَلَقَّتْ بَاشَ يُشُوفُ شُكُونُ مَسُو. 33 يَاخِي جَاتُوا الْمَرَا وَهِيَ تُرْعَشُ مَانْحُوفٌ عَلَى خَاطِرِهَا عَرَفَتْ آشَ صَارِلَهَا، وَتَرَمَاتُ قُدَامُو وَقَالَتُوا عَالِحِيْقَةَ الكُلِّ. 34 قَالَتُهَا: «يَا بِنْتِي، إِيمَانُكَ شَفَاكَ، إِمِثِّي فِي الأَمَانِ وَابْرَى مِّن مَرَضِكَ.»!

35 وَهُوَ يَتَكَلَّمُ، جَاوُ جَمَاعَةٌ مِّن دَارِ رَيْسِ مَعْبِدِ اليَهُودِ وَقَالُوا: «بِنْتُكَ مَاتَتْ. عَلَاشَ تَقْعُدُ إِتَعَبَ فِي المَعْلَمِ؟» 36 أَمَا يَسُوعُ كِي سَمِعَهُمْ، قَالَ لِرَيْسِ المَعْبِدِ: «مَا تَخَافِشُ، أَمِنَ بَرَكُ.» 37 وَمَا خَلَا حَتَّى وَاحِدٍ مِّمِثِّي مَعَاهُ، كَانَ بَطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوْحَنَّا خُو يَعْقُوبُ. 38 وَكِي وَصَلَ لِدَارِ رَيْسِ المَعْبِدِ، وَشَافَ النَّاسَ قَاعِدِينَ يَبْكِيو وَيَوْحُوا، 39 دَخَلَ وَقَالَ لَهُمْ: «عَلَاشَ تَبْكِيو وَتَوْحُوا؟ البَنِيَّةُ مَا مَاتَتْشُ، هِيَ رَاقِدَةٌ أَكْهَو.» 40 يَاخِي ضَحِكُوا عَلَيَّ. وَلَى خَرَجَهُمْ يَسُوعُ الكُلِّ وَهَزَمَ مَعَاهُ بُو البَنِيَّةُ وَأَمَّا وَالتَّلَامِدَةُ إِلَيَّ جَاوُ مَعَاهُ وَدَخَلَ لِلبَيْتِ المَوْجُودَةِ فِيهَا البَنِيَّةُ. 41 وَشَدَّهَا مِّن يَدِهَا وَقَالَ لَهَا: «طَلِيئَةُ قَوْمٍ!» وَلَى مَعْنَاهَا: «يَا بَنِيَّةُ، نَقَلْتُ قَوْمٍ.» 42 وَبِالْوَقْتِ قَامَتِ البَنِيَّةُ وَوَلَّاتُ تَمِشِي. وَكَانَ عُمُرُهَا أَثْنَانِ سَنَةٍ. وَقَعَدُوا النَّاسَ بَاهْتِينَ عَالِإِخْرَ. 43 وَوَصَّاهُمْ يَسُوعُ وَأَكَّدَ عَلَيْهِمْ بَاشَ مَا يَقُولُوا لِحَتَّى حَدَّ عَلَيَّ صَارَ، وَطَلَبَ مِنْهُمْ بَاشَ يَعْطِيوَهَا تَاكَلُ.

6

النَّبِيُّ مَا عِنْدُوشِ كِرَامَةٌ فِي بِلَادُو

1 وَمَشَى يَسُوعُ مِالْمَنْطِقَةَ هَازِيكَا وَرَجَعَ لِبِلَادُو وَتَبَعُوهُ تَلَامِدَتُو. 2 وَنَهَارَ السَّبْتِ، كَانَ يَسُوعُ يَعْلَمُ فِي المَعْبِدِ. بَرَشَةَ نَاسٍ تَعَجُّبُوا وَقَّيْتُ سَمِعُوهُ وَقَالُوا: «مَنِ لِيهِ هَازَا؟ وَمَنِ جَاتُوا الحِكْمَةَ هَازِي وَمَنِ جَاتُوا القُوَّةَ بَاشَ يَعْمَلُ المَعْجَزَاتُ؟» 3 يَاخِي مَشُ هَازَا النِّجَارُ وَوَلَدُ مَرِيْمَ، وَخُو يَعْقُوبُ وَيُوسِي وَيَهُوذَا وَسِمْعَانَ؟ وَمَشُ خَوَاتُو البَنَاتِ عَالِشِينَ بَيْنَاتِنَا؟» هَازَا كَا عَلَاشَ مَا حَبُوشَ يَقْبَلُوهُ. 4 أَمَا هُوَ قَالَهُمْ: «النَّبِيُّ مَا عِنْدُوشِ كِرَامَةٌ فِي بِلَادُو وَبَيْنَ أَهْلُو وَنَاسُو.» 5 وَمَا نَجْمُ يَعْمَلُ غَادِي حَتَّى مُعْجَزَةٍ، كَانَ شَوِيَّةً مَرَضِي حَطَّ عَلِيْهِمْ يَدِيهِ وَشَفَاهُمْ. 6 وَبَقِيَ مَتَّعِبٌ مِّن قَلَّةِ إِيمَانِهِمْ. وَبَدَا يَدُورُ فِي الدَّشْرِ القَرِيْبَةِ وَيَعْلَمُ.

يَسُوعُ يَبْعَثُ تَلَامِدَتُو الأَثْنَانِ يَبْشَرُوا

7 وَمَعْبِدُ عَيْطُ لِلتَّلَامِدَةِ الأَثْنَانِ، وَبِعْتَهُمْ كُلُّ زُوْرٍ مَعَ بَعْضِهِمْ، وَعَطَاهُمْ سُلْطَةَ عَالِأَرْوَاحِ الشَّرِيْرَةِ. 8 وَوَصَّاهُمْ بَاشَ مَا يَهْرُو شَيْ مَعَاهُمْ فِي الطَّرِيْقِ كَانَ عَصَا، لَا خُبْزٌ وَلَا صُرَّةٌ وَلَا فُلُوسٌ فِي جِيُوبِهِمْ، 9 أَمَا يَلْبَسُوا صَنْدَالًا وَكَانَ تَبْدِيلَةً وَحَدَةً. 10 وَقَالَ لَهُمْ: «كِي تُدْخَلُوا لِدَارِ أَبْقَاوُ فِيهَا حَتَّى لِينُ تُخْرَجُوا مِالْمَدِينَةِ. 11 وَأَيُّ بِلَاصَةٍ إِمَالِيَّهَا مَا يَسْتَقْبَلُوكُمْشُ وَمَا يَسْمَعُوشُ كَلَامِكُمْ، أُخْرَجُوا مِنْهَا

وَأَنْفَضُوا التَّرَابَ مِنْ سَاقِيكُمْ أَمَارَةً إِنْوَالَهُ مَشَى فَرَحَانٌ بِهِمْ.» 12 يَأْخِي مَشَاوُ يَبْشُرُوا وَيَطْلُبُوا مَالِنَاسٍ إِنْهُمْ يَتُوبُوا. 13 وَخَرَجُوا بَرِشَةَ شَوَاطِنَ، وَدَهْنُوا بَرِشَةَ مُرْضَى بِالزَّيْتِ، وَشَفَاوَهُمْ.

هِيْرُودُسُ يَقْتُلُ يُوْحَنَّا

14 وَسَمِعَ الْمَلِكُ هِيْرُودُسُ يَسُوعَ، عَلَى خَاطِرِ إِسْمِهِ وَلَى مَشْهُورَ. كَانُوا نَاسٌ يَقُولُوا: «هَذَا يُوْحَنَّا الَّذِي يَعْمِدُ قَامَ مَالُوتَ، هَذَا كَا عَلَاشَ قَاعِدَ يَعْمَلُ فِي الْمُعْجَزَاتِ.» 15 وَنَاسٌ أُخْرِينَ يَقُولُوا: «هَذَا إِبِلْيَا» وَأُخْرِينَ يَقُولُوا: «هَذَا نَبِيٌّ كَيْفَ الْأَنْبِيَاءِ الْأُخْرِينَ.»! 16 أَمَّا هِيْرُودُسُ وَقَتِّي سَمِعَ قَالَ: «هَذَا يُوْحَنَّا الَّذِي أَنَا قَصَيْتُلُو رَاسُو، قَامَ مَالُوتَ.»! 17 عَلَى خَاطِرِ هِيْرُودُسُ يَدُو بَعَثَ شُكُونًا شَدَّ يُوْحَنَّا وَرَبَطُو فِي الْحَبْسِ، بِسَبَبِ هِيْرُودِيَا، مَرْتِ خُوهُ فِيلَيْسُ، الَّذِي عَرَّسَ بِبِهَا. 18 وَكَانَ يُوْحَنَّا يَقُولُ: «حَرَامٌ عَلَيْكَ تَعْرِسُ بَمَرْتِ خُوكَ.» 19 هَذَا كَا عَلَاشَ كَانَتْ هِيْرُودِيَا نَاقِمَةً عَلَى يُوْحَنَّا وَنَجِبَتْ تَقْتُلُوهُ، أَمَّا مَا نَجِدَتْهُ، 20 عَلَى خَاطِرِ هِيْرُودُسُ كَانَ يَخَافُ مِنْهُ وَيَجِي فِيهِ، وَعَارَفَ إِلَيْهُ هُوَ رَاجِلٌ تَقِي وَصَالِحٌ. وَكَانَ يَجِبُ يَسْمَعُوهُ رَعْمَلِي كَانَ كَلَامُو يَحِيْرُ بَرِشَةَ.

21 وَجَاتَهَا الْفُرْصَةُ فِي عِيدِ مِيلَادِ هِيْرُودُسُ، وَقَتِّي عَمَلُ عَشَاءٍ، اسْتَدْعَى فِيهِ الْمَسْئُولِينَ الْكِبَارَ وَضِبَاطَ الْجَيْشِ وَأَعْيَانَ مَنطِقَةِ الْجَلِيلِ. 22 وَهُوَ مَا يَتَعَشَاوُ، دَخَلَتْ بِنْتُ هِيْرُودِيَا وَسَطَحَتْ، وَعَجِبَتْ هِيْرُودُسُ وَالنَّاسُ الْقَاعِدِينَ مَعَاهُ. وَلَى الْمَلِكُ قَالَ لِلْبَنِيَّةِ: «أُطْلُبُ إِلَيْكَ نَجِبَ عَلَيْهِ، وَأَنَا نَعْطِيْكَ.»! 23 وَزَادَ حَلْقَهَا وَقَالَ: «إِلَيْكَ تَطْلُبُو نَعْطِيْكَ، حَتَّى لَوْ كَانَ نَصٌ بِمَلِكِي.»! 24 يَأْخِي خَرَجَتْ وَسَأَلَتْ أُمَهَا: «زَعْمَةٌ أَشْ نَطْلُبُ؟» جَاوَبَتْهَا: «رَاسَ يُوْحَنَّا الَّذِي يَعْمِدُ.»! 25 رَجَعَتْ بِالْوَقْتِ لِلْمَلِكِ وَقَالَتْ: «نَجِبُكَ تَعْطِينِي تَوَّ رَاسَ يُوْحَنَّا الَّذِي يَعْمِدُ فِي طَبَقٍ.»! 26 حَزِنَ الْمَلِكُ بَرِشَةَ. أَمَّا عَلَى خَاطِرِ الْبَيْنِ إِلَيْكَ حَلَفُو وَعَلَى خَاطِرِ الضِّيُوفِ، مَا حَبَسَ يَتَرَاوَعُ فِي وَعْدُو لِبِهَا. 27 وَبِالْوَقْتِ بَعَثَ الْمَلِكُ سَيَافًا وَأَمْرُو بَاشَ يَجِيْلُو رَاسَ يُوْحَنَّا. يَأْخِي مَشَالُو وَقَصَلُو رَاسُو فِي الْحَبْسِ. 28 وَجَابُو فِي طَبَقٍ وَعَطَاهُ لِلْبَنِيَّةِ، وَهِيَ هَزَّتُو لِأُمَهَا. 29 وَوَقَتِّي سَمَعُوا تَلَامِذَةً يُوْحَنَّا يَلِي صَارًا، جَاوُ وَهَزُّوا الْجِثَّةَ وَدَفَنُوهَا فِي قَبْرِ.

يَسُوعُ يُوَكِّلُ 5 000 رَاجِلًا بِمُعْجَزَةٍ

30 وَجَاوُ الرُّسُلُ لِيَسُوعَ وَحَكَوْلُو عَالِحَاتِ الْكُلِّ إِلَيْكَ عَمَلُوهَا وَيَلِي عَمَلُوهَا. 31 وَمِنْ كَثْرَةِ النَّاسِ إِلَيْكَ كَانُوا مَاشِينَ جَابِينَ عَلَيْهِمْ، مَا لَقَاوُشَ حَتَّى الْوَقْتِ بَاشَ يَأْكُلُوا. وَلَى يَسُوعَ قَالَهُمْ: «إِيْجَاوُ مَعَايَا إِنْتُومَا وَحَدِّكُمْ لِبِلَاصَةِ خَالِيَةٍ وَارْتَاوُ شُويَّة.» 32 يَأْخِي مَشَاوُ بِالْفُلُوكَةِ وَحَدَّهُمْ لِبِلَاصَةِ خَالِيَةٍ. 33 أَمَّا بَرِشَةُ نَاسٍ شَافُوهُمْ وَعَرَفُوهُمْ وَبَيْنَ مَاشِينَ، يَأْخِي خَرَجُوا مِنْ كُلِّ دَشْرَةٍ، يَجْرِيُو عَلَى سَاقِيهِمْ، وَسَبَقُوهُمْ لِبِلَاصَةِ إِلَيْكَ مَاشِينَ لِبِهَا. 34 كِي هَبَطَ يَسُوعَ مَالْفُلُوكَةَ، شَافَ بَرِشَةَ نَاسٍ مَلُومِينَ، يَأْخِي حَنَ عَلَيْهِمْ، عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا كِي الْعَمَّ إِلَيْكَ مَا عِنْدَهَا شَ سَارِحَ. وَبَدَا يَعْلَمُ فِيهِمْ فِي بَرِشَةَ حَاجَاتِ.

35 وَكِي تَعَدَّى النَّهَارَ، جَاوُ التَّلَامِذَةُ لِيَسُوعَ وَقَالُوا: «الْبِلَاصَةُ خَالِيَةٍ، وَالنَّهَارُ قَرِيبٌ يُوْفِي.» 36 أَبْعَثَ النَّاسَ خَلِيَهُمْ يَمْشِيُو لِلْفِرِمَاتِ وَبِالْبِلَاصِ الْقَرِيبَةِ وَيَبْشُرُو حَاجَةَ يَأْكُلُوا.» 37 يَأْخِي جَاوَبَهُمْ: «أَعْطِيْهُمْ إِنْتُومَا حَاجَةَ يَأْكُلُوا.» قَالُوا: «نَحْنُ نَشْرِيُو خَبِزَ بَفُلُوسٍ ثَمْنِيَّةَ شُهُورِ خَدْمَةِ بَاشَ نَعْطِيْهُمْ يَأْكُلُوا؟» 38 قَالَهُمْ: «إِمْشِيُو وَشُوفُوا قَدَاشَ عِنْدَكُمْ مِنْ خُبْزَةٍ؟» وَوَقَتِّي شَافُوا قَالُوا: «خَمْسَةٌ خُبْرَاتٍ وَحُوْتَيْنِ.» 39 أَمْرُهُمْ يَسُوعَ بَاشَ يَقْعُدُوا النَّاسُ كُلِّ جَمَاعَةٍ مَعَ بَعْضِهِمْ فَوْقَ الْحَشِيْشِ الْأَخْضَرِ. 40 قَعْدُوا كُلِّ جَمَاعَةٍ مَعَ بَعْضِهِمْ فِي حَلِقٍ. حَلِقَ فِيهِمْ 100 وَحَلِقَ 50. 41 وَخَذَا يَسُوعَ الْخَمْسَةَ خُبْرَاتِ وَالْحُوْتَيْنِ، وَهَزَّ عَيْنِيَهُ لِلسَّمَاءِ وَشَكَرَ اللهُ، وَقَسَمَ الْخُبْرَاتِ، وَعَطَى لِتَلَامِذَتِهِ بَاشَ يَفْرُقُوهُمْ عَالِنَاسٍ. وَالْحُوْتَيْنِ قَسَمَهُمْ عَالْقَاعِدِينَ الْكُلِّ. 42 وَالْكُلُّ كَلَاوُ وَشَبَعُوا. 43 وَفُضِّلَتْ أَثْنَا شِ قَمَّةٌ مَعْبِيَّةٌ بِالْحُبْزِ وَالْحُوْتِ. 44 وَلَى كَلَاوُ مَالْحُبْزِ كَانُوا 5 000 رَاجِلًا.

يَسُوعُ يَمْشِي عَالِماً

45 وَمَبْعَدَهَا قَدْ قَدَّ، حَكْمُ يَسُوعَ عَلَى تَلَامِذَتُو بَاشْ يَطْلَعُوا فِي الْفُلُوكَةِ وَيَسْبِقُوهُ لِلجِهَةِ الْمُقَابَلَةِ، لَدَشْرَةِ بَيْتِ صَيْدَاءَ، مَا بَيْنَ هُوَ يَبِيعُ النَّاسَ يَرُوحُوا. 46 وَبَعْدَمَا وَدَعَهُمْ، طَلَعَ لِلجَبَلِ بَاشْ يَصَلِّي. 47 وَكِي جَاءَ اللَّيْلُ، كَانَتْ الْفُلُوكَةُ فِي وَسْطِ الْبَحِيرَةِ وَكَانَ يَسُوعُ وَحَدُو عَالِبَر. 48 وَشَافَ تَلَامِذَتُو يَتَعَذَّبُوا وَهُوَمَا يَجِدْفُوا عَلَى خَاطِرِ الرِّيحِ كَانَتْ عَاكِسْتَهُمْ. قَبْلَ الْفَجْرِ جَاهُمْ مَاشِي فُوقَ الْمَاءِ وَزَعَمَةَ لَا فَاتَهُمْ. 49 وَقَتْلِي شَافُوهُ يَمْشِي فُوقَ الْمَاءِ مَشَى فِي بَالَهُمْ شَبَحَ يَآخِي بَدَاوُ يَصِيحُوا. 50 عَلَى خَاطِرِ الْكَلْهَمِ شَافُوهُ وَتَرَعَبُوا. أَمَا هُوَ كَلَّهُمْ بِالْوَقْتِ وَقَالَهُمْ: «إِتَشَجَعُوا. رَانِي أَنَا هُوَ، مَا تُخَافُوشْ.»! 51 وَكِي طَلَعَ مَعَاهُمْ فِي الْفُلُوكَةِ، رَحَّ الرِّيحُ. يَآخِي بَهْتُوا بَرَشَّةً وَقَعَدُوا مِتَعَجِبِينَ. 52 عَلَى خَاطِرِ مَا فَهِمُوا شَيْءَ مِنْ مَعْجِزَةِ الْخَبِزِ، مِنْ كَثْرَ مَا كَانَتْ قُلُوبُهُمْ كَاسِحَةً.

يَسُوعُ يَشْفِي بَرَشَّةَ مُرْضَى

53 وَكِي شَقُّوا الْبَحِيرَةَ وَصَلُوا لِمَنْطَقَةِ جَنَيْسَارَتِ وَرَبَطُوا الْفُلُوكَةَ غَادِي. 54 وَدُوبَ مَا هَبَطُوا مِنْهَا النَّاسُ عَزَفُوا إِلَيَّ هُوَ يَسُوعُ. 55 بَدَاوُ يَجْرِيوُ فِي الْمَنْطَقَةِ الْكُلِّ وَيَهْزُلُو الْمُرْضَى فُوقَ فَرُوشَاتِهِمْ لِكُلِّ بِلَاصَةِ يَسْمَعُوا بِهِ مَشَاهِمَا. 56 وَكُلُّ بِلَاصَةِ يَمْشِيهَا، سِوَى لَدَشْرُ وَلَا الْفِيرِمَاتِ وَلَا الْأَرِيَّافِ، يَحْطُوا الْمُرْضَى فِي وَسْطِ السَّاحَةِ وَيَطْلَبُوا مِنْ بَاشْ يَحْلِيهِمْ يَمْسُوا حَتَّى طَرَاتِشْ حَوَاجِيوُ. وَيِي مَسُوهُ الْكُلِّ تَشْفَاوُ.

7

وَصَايَا اللَّهِ وَلَا تَقَالِيدَ النَّاسِ؟

1 تَلَمَّوْا بِهِ الْفَرِيْسِيِّينَ وَمَعَاهُمْ جَمَاعَةٌ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ الْجَائِينَ مِنْ أُورُشَلِيمَ. 2 وَشَافُوا جَمَاعَةً مِنْ تَلَامِذَتُو يَأْكُلُوا بِيَدَيْهِمْ مَنْجُوسِينَ، مِنْ غَيْرِ مَا يَغْسَلُوهُمْ. 3 وَكَانُوا الْفَرِيْسِيِّينَ وَالْيَهُودَ بَصِيفَةَ عَامَّةٍ مَا يَأْكُلُوا إِلَّا مَا يَغْسَلُوا يَدَيْهِمْ عَلَى خَاطِرِهِمْ يَحَافِظُوا عَالِدَاتِ إِلَيَّ فَرَضُوهَا شَيْوَحَهُمْ. 4 وَكَانُوا كِي يَرْجِعُوا مَالِ السُّوقِ مَا يَأْكُلُوا إِلَّا بَعْدَمَا يَطْهَرُوا. وَفَتَّةَ بَرَشَّةَ عَادَاتِ أُخْرَى خَذَاوَهَا مِنْ جَدُودِهِمْ وَحَافِظُوا عَلَيْهَا، كَيْمَا غَسَلَانَ الْكَيْسَانَ وَالصَّحَافِي وَالْمَاعُونَ النَّحَاسَ.

5 يَآخِي سَأَلُوهُ الْفَرِيْسِيِّينَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ: «عَلَّاشْ تَلَامِذَتُكَ مَا يَتَصَرَّفُوشْ بِحَسَبِ عَادَاتِ شَيْوَحْنَا، يَأْكُلُوا وَإِيْدِيهِمْ مُشْ طَاهِرَةً؟.» 6 جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «يَا مَنَافِقِينَ! عِنْدُو الْحَقِّ إِشْعِيَاءَ وَقَتْلِي تَنَبَّأَ عَلَيْكُمْ وَقَالَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

"الشَّعْبُ هَذَا يَكْرِمُنِي بِفَمُو،

أَمَا قَلْبُو بَعِيدٌ عَلَيَّ.

7 عِبَادَتُهُمْ لِيَا بَاطِلَةً،

وَقَاعِدِينَ يَعْلَمُونَ فِي وَصَايَا حَطُّوْهَا النَّاسَ."

8 «سَيَبِتُوا وَصِيَّةَ اللَّهِ وَشَدِيدَتِيَا فِي عَادَاتِ وَتَقَالِيدِ عَمَلُوهُمْ النَّاسَ.»!

9 وَقَالَهُمْ: «مَرَعَمَكُمُ كِي تُخْلِيوُ وَصِيَّةَ اللَّهِ عَلَى جَنْبِ وَتُكَبِّشُوا فِي عَادَاتِكُمْ وَتَقَالِيدِكُمْ. 10 مُوسَى قَالَ: "إِكْرَمُ بُوْكَ وَأُمِّكَ، وَيِي يَسْبُ بُوهُ وَلَا أُمُو يَلْزَمُو يَتَقَتَّلُ." 11 أَمَا إِنْتُمْ مَا تَقُولُوا: "إِذَا وَاحِدٌ قَالَ لِبُوهُ وَلَا لِأُمُو إِلَيَّ كُنْتُ نَعَاوِنَ فِيكَ بِهِ رَانِي عَطِيْتُوُ لِلَّهِ، 12 يُوَلِّي

مَعْفِي، وَمَش لَازِمٌ يَعاوِنُ بوهُ وَلَا أُمو. " 13 هَكَأ تَرُدُّوا كَلَامَ اللَّهِ باطِلٌ بِتَقَالِيدِكُمْ إِلَيَّ سِوَارْتُوا فِيهَا، وَنَحَاجَاتٌ أُخْرَى كَيْفِهَا قَاعِدِينَ تَعْمَلُوا فِيهَا.»

شُؤةٌ إِلَيَّ يَنْجِسُ الْإِنْسَانَ؟

14 وَعَظِطَ يَسُوعُ لِلنَّاسِ مَرَّةً أُخْرَى وَقَالَ لَهُمْ: «إِسْمَعُونِي الْكُلَّ وَأَفْهَمُوا. 15 مَا فَمَّةٌ حَتَّى حَاجَةٌ تُدْخِلُ لِبَدَنِ الْإِنْسَانِ تَنْجِسُ، أَمَا إِلَيَّ يُخْرِجُ مَا لِلْإِنْسَانِ، هُوَ إِلَيَّ يَنْجِسُ. 16 إِلَيَّ عِنْدُو وَذَنِبِينَ تَسْمَعُ، خَلِيَّةٌ يَسْمَعُ.»

17 وَوَقَّتِي حَتَّى النَّاسِ وَدَخَلَ لِلدَّارِ، سَأَلُوهُ تَلَامِذَتُو عَلَى مَعْنَى الْمَثَلِ. 18 قَالَ لَهُمْ: «حَتَّى إِنْتُومَا زَادَا مَا تَفْهَمُوا؟ يَاخِي مَا تَعْرِفُواش إِلَيَّ حَتَّى شَيْءٍ مَلِيٍّ يَدْخُلُ لِبَدَنِ الْإِنْسَانِ يَنْجِسُ، 19 عَلَى خَاطِرٍ مَا يَدْخُلُش لِقَلْبُو أَمَا لِكِرْشُو وَمَبَعْدُ يُخْرِجُ مِنْ بَدْنُو؟.» وَهَكَأ عَلَنَ إِلَيَّ الْمَاكَلَةُ الْكُلُّ طَاهِرَةٌ.

20 وَمَبَعْدُ قَالَ: «الْحَاجَاتُ إِلَيَّ تُخْرِجُ مَا لِلْإِنْسَانِ هِيَ إِلَيَّ تَنْجِسُ الْإِنْسَانَ. 21 عَلَى خَاطِرٍ مِنْ دَاخِلٍ، مِنْ قُلُوبِ النَّاسِ تُخْرِجُ الْأَفْكَارَ الْخَالِيَّةَ: الْفَسَادَ وَالسَّرِقَةَ وَالْقَتْلَ 22 وَالزُّنَى وَالطَّمَعُ وَالخَبَائِثَ وَالغَشَّةَ وَالْحَسَدَ وَالْإِنْخِرَافَ وَتَشْوِيَهُ السُّمْعَةَ وَالتَّكْبُرَ وَالْجَهْلَ. 23 الْحَاجَاتُ الْخَالِيَّةُ هَازِي الْكُلُّ تُخْرِجُ مِنْ دَاخِلِ الْإِنْسَانِ وَهِيَ إِلَيَّ تَنْجِسُ.»

إِيمَانُ الْأُمِّ الْفِينِيقِيَّةِ

24 وَمَبَعْدُ خَرَجَ يَسُوعُ مِنْ غَادِي وَمَشَى لَجِبَةً صُورَ. وَدَخَلَ لِدَارٍ وَمَا حَبٌّ حَتَّى حَدَّ يَعْرِفُ هُوَ وَيْنُ، أَمَا مَا تَجَمَّشُ يُقَعِدُ مَتَخِي، 25 وَفَمَّةٌ مَرَا بِنْتَهَا سَاكِنَهَا رُوحٌ شَرِيرٌ، دُوبٌ مَا سَمِعَتْ بِهِ جَاتُو وَتَرِمَاتٌ قَدَامَ سَاقِيهِ. 26 وَأَشْحَتَتْهُ بَاشٌ يُخْرِجُ الرُّوحَ الشَّرِيرَ مِنْ بِنْتَهَا، وَكَانَتْ الْمَرَا هَازِي أَصْلَهَا سُورِيَّةٌ فِينِيقِيَّةٌ مَعْنَاهَا مَشٌ يَهُودِيَّةٌ، 27 هَذَاكََا عَلَاشٌ قَالَلَهَا: «خَلِي الْأَوْلَادُ يَشْبَعُوا فِي الْأَوَّلِ! مَا يُجِيشُ نَاخِدُوا خُبْزَ الْأَوْلَادِ وَزَمِيوَهُ لِلْكَلابِ.» 28 أَمَا هِيَ جَاوَبَتْهُ وَقَالَتْ: «يَا سَيِّدِي! حَتَّى الْكَلَابُ تَأْكُلُ تَحْتِ الطَّائِلَةِ مَالِ الْفَتَنَاتِ إِلَيَّ يَطِيحُوهُ الْأَوْلَادُ.» 29 قَالَلَهَا: «عَلَى خَاطِرِكَ قَلْتُ الْكَلِمَةَ هَازِي إِمْنِي، رَاهُو الرُّوحُ الشَّرِيرُ خَرَجَ مِنْ بِنْتِكَ.» 30 وَوَقَّتِي رَجَعَتْ لِدَارَهَا، لَقَاتِ بِنْتَهَا فُوقَ الْفَرَشِ، وَلَقَاتِ الرُّوحَ الشَّرِيرَ خَرَجَ مِنْهَا.

يَسُوعُ يَشْفِي أَطْرُشَ وَمَلَكُونَ

31 وَخَرَجَ يَسُوعُ مِنْ جِبَّةِ صُورَ وَتَعَدَّى عَلَى صَيْدَا وَعَلَى حُدُودِ بِلَاصَةَ اسْمَتَهَا الْعَشْرَةَ مُدُنَ وَمَشَى لِبَحِيرَةِ الْجَلِيلِ. 32 وَجَابُولُو وَاحِدٌ أَطْرُشٌ وَمَلَكُونَ وَشَحْتُوهُ بَاشٌ يُحِطُ عَلَيْهِ يَدَيْهِ. 33 يَاخِي هَزُو وَحَدُو بَعِيدَ عَالِنَاسٍ وَحِطَّ صَوَابِعُو فِي وَذَنِبِ الرَّاجِلِ وَبَعْدَ بَرَقٍ وَمَسَلُو لِسَانُو. 34 وَهَزَّ عَيْنِيهِ لِلسَّمَاءِ وَتَهَّدَ وَقَالُوا: «إِفَاتَا!» مَعْنَاهَا «إِنْجَلْ» 35 وَبِالْوَقْتِ نُحَلَّتْ وَذَنِيهِ وَلِسَانُو تَطَلَّقَ وَبَدَا يَقُولُ فِي كَلَامٍ وَاصِحٍ. 36 وَوَصَاهُمُ يَسُوعُ بَاشٌ مَا يَحْكِيو لِحَتَّى حَدِّ. وَكَانَ كُلُّ مَا يَوْصِيهِمْ أَكْثَرُ كُلِّ مَا يَنْشُرُوا الْخَبَرَ أَكْثَرُ. 37 وَكَانُوا بَاهْتِينَ فِيهِ وَقَالُوا: «الْحَاجَاتُ إِلَيَّ يَعْمَلُ فِيهَا الْكُلُّ عَظِيمَةً، يُخَيِّ حَتَّى الطَّرُشُ يَسْمَعُوا وَالبَّكَاشُ يَتَكَلَّمُوا.»

8

يَسُوعُ يُوَكِّلُ 4 000 رَاجِلٍ بِمَعْجَزَةٍ

1 وَفِي الْوَقْتِ هَذَاكََا، زَادُوا تَلَبُّوا بَرَشَةَ نَاسٍ، وَمَا كَانَشْ عِنْدَهُمْ مَا يَأْكُلُوا. يَاخِي عَظِطَ يَسُوعُ لَتَلَامِذَتُو وَقَالَ لَهُمْ: 2 «غَايِصِي نَاسٍ عَلَى خَاطِرِ تَوَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَهُومَا مَعَايَا وَمَاعِنْدَهُمْ مَا يَأْكُلُوا. 3 وَإِذَا كَانَ نَبْعُهُمْ يَرُوحُوا وَهُومَا جَوَاعَى بِشَ يَدُوحُوا فِي الثَّنِيَّةِ

عَلَى خَاطِرٍ فِيهِمْ إِلَيَّ جَاؤُ مِنْ بَلَايِصٍ بَعِيدَةٍ. «4 جَاؤُوهُ تَلَامِدْتُو:» شُكُونُ يَجْمَعُ يَشْبَعُ النَّاسُ هَاذُومًا الْكُلَّ بِاخْبِزٍ فِي بِلَاصَةٍ خَالِيَةٍ كَيْمًا هَاذِي؟. «5 يَاخِي سَأَلْتُمْ:» قَدَّاشْ عِنْدَكُمْ مِنْ خُبْزَةٍ؟» جَاؤُوهُ: «سَبْعَةٌ.» 6 يَاخِي طَلَبَ مَاالنَّاسُ بَاشْ يُقْعَدُوا فِي الْقَاعَةِ، وَخَذَا السَّبْعَةَ خُبْزَاتٍ وَشَكَرَ اللَّهُ وَقَسَمَهُمْ وَعَطَى لَتَلَامِدْتُو بَاشْ يَفْرُقُوا عَالَنَاسَ، وَلَاؤُ عَمَلُوا كَيْمًا قَلْهَمُ. 7 وَكَانَ عِنْدَهُمْ كَعْبَاتٌ حُوتٌ صَغَارٌ بَارِكُهُمْ وَطَلَبَ مَاالتَلَامِدَةُ بَاشْ يَفْرُقُوهُمْ عَالَنَاسَ. 8 وَكَلَاؤُ النَّاسُ لِينِ شَبْعُوا. وَمَبْعَدُ هَزُوا التَلَامِدَةُ سَبْعَةَ قَفَافٍ مَعِينٍ بِاخْبِزٍ إِلَيَّ فَضُلُ. 9 وَالنَّاسُ إِلَيَّ كَلَاؤُ كَانُوا قَرَابَةَ 4 000. وَمَبْعَدُ بَعْتَهُمْ يَسُوعُ رَوْحُوا، 10 وَبِالْوَقْتِ طَلَعَ فِي الْفُلُوكَةِ مَعَ تَلَامِدْتُو وَجَاءَ لِحَيْهَةٍ دَلْمَانُوتَةٍ.

الْفَرِيسِيِّينَ يَطْلُبُوا مُعْجَزَةً

11 وَجَاؤُ الْفَرِيسِيِّينَ وَبَدَاؤُ يَتَنَاقَشُوا فِيهِ. وَطَلَبُوا مِنْهُ مُعْجَزَةً مَالسَّمَاءِ، بَاشْ يَجْرِبُوهُ. 12 تَهْدُ مِنْ قَلْبُو وَقَالَتْهُمْ: «عَلَّاشُ الْجَلِيلِ هَاذَا يُطَلَبُ فِي مُعْجَزَةٍ؟ تَقُولُكُمْ الْحَقَّ الْجَلِيلِ هَاذَا مَشْ بِشْ يَأْخِذُ حَتَّى مُعْجَزَةٍ.» 13 وَخَلَّاهُمْ وَرَكِبَ فِي الْفُلُوكَةِ وَمَشَى لَشَطِّ الْبُحَيْرَةِ الْمَقَابِلِ.

رُدُّوا بِالْكُفْرِ مِنْ خَيْمَةِ الْفَرِيسِيِّينَ وَخَيْمَةِ هِيرُودُسَ

14 وَنَسَاؤُ التَلَامِدَةُ بَاشْ يَهْرُزُوا مَعَاهُمْ خُبْزَ، وَمَا كَانَ عِنْدَهُمْ فِي الْفُلُوكَةِ كَانَ خُبْزَةً وَحَدَةً. 15 وَوَصَّاهُمْ يَسُوعُ وَقَالَتْهُمْ: «رُدُّوا بِالْكُفْرِ مِنْ خَيْمَةِ الْفَرِيسِيِّينَ وَخَيْمَةِ هِيرُودُسَ.» 16 يَاخِي بَدَاؤُ يَتَنَاقَشُوا بَيْنَ بَعْضِهِمْ وَيَقُولُوا: «هَذَا عَلَى خَاطِرٍ مَا عِنْدَنَا شْ خُبْزٍ؟.» 17 عَرَفَ يَسُوعُ وَقَالَتْهُمْ: «شَبِيكُمْ تَتَنَاقَشُوا عَالْخُبْزِ! يَاخِي مَرَّتَلُوا لَتَوَا مَا تَعْرِفُوشْ وَمَا تَفْهَمُوشْ؟ يَاخِي لَتَوَا مَرَّتَلْتُمْ قُلُوبَكُمْ كَأَسْمَحَةٍ؟ 18 عِنْدَكُمْ عَيْنِينَ وَمَا تَشُوفُوشْ؟ وَعِنْدَكُمْ وَذَنِينِ وَمَا تَسْمَعُوشْ؟ يَاخِي مَا تَتَذَكَّرُوشْ؟ 19 وَقَتْلِي قَسَمْتُ الْخَمْسَةَ خُبْزَاتٍ عَلَى 5 000 رَاجِلٍ، قَدَّاشْ هَزَيْتُوا مِنْ قَفَّةٍ مَعِيَّةٍ بِاخْبِزٍ؟» قَالُوا: «سَبْعَةٌ.» 21 قَالَتْهُمْ: «وَلَتَوَا مَرَّتَلُوا مَا فَهْمُوشْ؟.»

يَسُوعُ يَشْفِي أَعْمَى

22 وَوَصَلُوا لَدَشْرَةَ بَيْتِ صَيْدَا. وَفَتَّةٌ جَمَاعَةٌ جَابُولُ وَاحِدٌ أَعْمَى وَطَلَبُوا مِنْهُ بَاشْ يُحْطَ عَلَيْهِ يَدُو. 23 شَدَّ الْأَعْمَى مِنْ يَدُو وَخَرَجُو مَالدَشْرَةَ. وَبَعْدَ حَطْلُو بَرَّاقَ عَلَى عَيْنَيْهِ، وَحَطَّ عَلَيْهِ يَدَيْهِ وَسَأَلُو: «تَشُوفُ فِي حَاجَةٍ؟.» 24 خَزَرُ وَقَالَ: «تَشُوفُ فِي نَاسٍ تَقُولُشْ عَلَيْهِمْ شَجْرٌ مَا شَيْنَ.» 25 حَطَّ عَلَيْهِ يَدُو مَرَّةً أُخْرَى، وَوَقَتْلِي حَلَّ عَيْنَيْهِ شَافَ كُلَّ شَيْءٍ وَرَجَعَ لِابَّاسَ. 26 يَاخِي بَعَثُوا يَرُوحَ لِدَارُو وَقَالُوا: «مَا تَدْخُلُشْ لِدَشْرَةَ.»

بَطْرُسُ يَشْهَدُ إِنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ

27 وَمَشَى يَسُوعُ وَتَلَامِدْتُو لَدَشْرَةَ قَيْصَرِيَّةَ فِيلِيسُ، وَفِي الطَّرِيقِ سَأَلَتْهُمْ: «أَنَا شُكُونُ حَسَبِ رَايِ الْعِبَادِ؟.» 28 جَاؤُوهُ: «جَمَاعَةٌ يَقُولُوا عَلَيْكَ يُوْحَنَّا إِلَيَّ يَعْمِدُ، وَجَمَاعَةٌ يَقُولُوا إِلَيَّ إِنَّتَ إِبِلْيَا، وَفَتَّةٌ شُكُونُ يَقُولُ إِلَيَّ إِنَّتَ وَاحِدُ مَالْأَنْبِيَاءِ.» 29 وَسَأَلَتْهُمْ: «وَحَسَبِ رَايِكُمْ إِنَّتُمْ مَا أَنَا شُكُونُ؟.» جَاؤُوهُ بِطْرُسَ: «إِنَّتَ الْمَسِيحُ.» 30 يَاخِي نَبَّهْ عَلَيْهِمْ بَاشْ مَا يَقُولُوشْ عَلَى شُكُونُو هُوَ لِحَتَّى حَدِّ.

31 وَبَدَأَ يَسُوعُ يَعَلِّمُ فِيهِمْ إِلَى ابْنِ الْإِنْسَانِ يَلْزَمُوهُ يَتَعَدَّبُ بَرَشَّةً، وَيُرْفُضُوهُ الشُّيُوعَ وَكِبَارَ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ، وَيَتَقَتَّلُ، وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَقُومُ. 32 وَكَانَ يَحْكِي عَالِمُضُوعٌ هَذَا بَصْرَاةً. جَبَدُوا بَطْرُسَ عَلَى جَنْبٍ وَبَدَأَ يُلُومُ عَلَيْهِ. 33 أَمَا هُوَ تَلَفَّتْ لِتَلَامِذَتُوهُ وَنَزَرَ عَلَى بَطْرُسَ وَقَالُوا: «إِبْعِدْ عَلَيَّا يَا إِبْلِيسَ، إِنَّكَ تَفَكَّرَ كَيْفَ النَّاسُ مِثْلَ كَيْفِ اللَّهِ!»

34 وَعَيَّطَ لِلنَّاسِ وَلِتَلَامِذَتُوهُ وَقَالَهُمْ: «إِذَا كَانَ وَاحِدٌ يَجِبُ يَتَّبِعَنِي، لَا زِمَ يَنْكُرُ رُوحُو، وَيَشَارِكُنِي فِي الْعَذَابِ وَالْمُوتِ. 35 إِلَيَّ يَجِبُ يَمْنَعُ حَيَاتُو وَيُخْسِرَهَا، وَيَلِي يَخْسِرُ حَيَاتُو عَلَى خَاطِرِي وَعَلَى خَاطِرِ الْبَشَارَةِ يَجِيهَا. 36 شَنِيةُ الْفَايْدَةِ كَانَ الْإِنْسَانُ يَرْجِعُ الْعَالَمَ الْكُلَّ وَيُخْسِرُ رُوحُو؟ 37 وَبِشْنُوَةِ يَنْجِمُ الْإِنْسَانُ يَفِدِي رُوحُو؟ 38 إِلَيَّ يَسْتَعَارُ بِيَا وَبِكَلَامِي فِي هَا الْجِيلِ الْفَاسِدِ وَالشَّرِيرِ، يَسْتَعَارُ بِهِ ابْنُ الْإِنْسَانِ وَقَتْلِي يَرْجِعُ فِي مَجْدِ بُوهُ مَعَ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ.»

9

1 وَقَالَهُمْ يَسُوعُ: «نَقَلَكُمْ الْحَقَّ: فَهَ شُكُونُ مَالِوَقْتَيْنِ هُونِي مَا هَمُّشْ بَشْ يَذُوقُوا الْمُوتَ، إِلَّا بَعْدَمَا يَشُوفُوا مَمْلَكَةَ اللَّهِ تَطْهَرُ بِقُوَّة.»

يَسُوعُ يَظْهَرُ فِي مَجْدُو

2 وَبَعْدَ سِتَّةِ أَيَّامٍ، هَزَّ يَسُوعُ بَطْرُسَ وَبِعْقُوبَ وَيُوحَنَّا، وَطَلَعَ بِهِمْ لَجَلِ عَالِي وَحَدَّهُمْ، وَغَادِي تَبَدَّلَتْ هَيَاتُو قَدَامَهُمْ. 3 وَوَلَاوُ حَوَايِجُو يَبْضُ يَلْمَعُوا كَيْفَ التَّلْجِ مَا يَنْجَمُشْ حَتَّى صَبَاغٍ فِي الدِّنْيَا يَصْبِغُ لِبَسَةَ بِالْأَبْيَضِ كَيْفَهَا. 4 وَظَهَرُوا لَهُمْ إِيْلِيَا وَمُوسَى، وَكَانُوا يَحْكِيوُ مَعَ يَسُوعِ.

5 وَقَالَ بَطْرُسُ لِيَسُوعَ: «يَا مُعَلِّمَ، مَحَلَّاهَا الْقَعْدَةُ هُونِي، خَلِينَا نَتَّصِبُوا ثَلَاثَةَ خِيَمٍ، وَحَدَّةَ لِيكَ وَوَحْدَةَ لِمُوسَى وَوَحْدَةَ لِإِيْلِيَا.»

6 وَكَانَ مِثْلُ عَارِفِ شَنْوَةِ قَاعِدٍ يَقُولُ مِنْ كَثْرَةِ مَا كَانُوا خَائِفِينَ.

7 وَجَاتْ غَيْمَةٌ وَعَظَّاتُهُمْ، وَخَرَجَ صُوتٌ مَالِغِيْمَةٍ يَقُولُ: «هَذَا هُوَ ابْنِي إِلَيَّ نَحْبُو. اِسْمَعُوا كَلَامُو.» 8 بِالْوَقْتِ تَلَفَّتُوا التَّلَامِذَةَ، مَا لَقَاوُ حَتَّى حُدِّ مَعَاهُمْ كَانَ يَسُوعُ وَحَدُو.

9 وَوَقْتِي هُوَمَا هَابَطِينَ مَالِجِلِ، وَصَاهُمْ يَسُوعُ بَاشْ مَا يَقُولُوا لِحَتَّى حَدِّ عَلِي شَافُوهُ، إِلَّا بَعْدَمَا يَقُومُ ابْنُ الْإِنْسَانِ مَالْمُوتِ. 10 عَمَلُوا بِلِي وَصَاهُمْ عَلَيْهِ، أَمَا قَعَدُوا يَسْأَلُوا فِي بَعْضِهِمْ: «أَشْ مَعْنَاهَا يَقُومُ مَالْمُوتِ؟» 11 يَآخِي سَأَلُوهُ: «عَلَّاشْ يَقُولُوا عُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ إِلَيَّ لَا زِمَ إِيْلِيَا يَجِي قَبْلُ؟» 12 جَاوَبَهُمْ: «صَحِيحٌ إِيْلِيَا يَجِي قَبْلُ وَيَصَلِّحُ كُلَّ شَيْءٍ. أَمَا زَادَا مَكْتُوبٌ إِلَيَّ ابْنُ الْإِنْسَانِ لَا زِمُو يَتَعَدَّبُ بَرَشَّةً وَيَتَهَانَ. 13 وَأَنَا نَقَلَكُمْ: رَاهُو إِيْلِيَا جَاءَ وَعَمَلُوا فِيهِ إِلَيَّ حَبُوا، كَيْفَ مَا قَالَتْ عَلَيْهِ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ.»

يَسُوعُ يَسْفِي طِفْلٌ عِنْدُو رُوحِ شَرِيرِ

14 وَوَقْتِي وَصَلُوا لِبَقِيَّةِ التَّلَامِذَةَ، شَافُوا بَرَشَّةَ نَاسٍ دَايِرِينَ بِهِمْ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ يَنَاقِشُوا فِيهِمْ. 15 وَدُوبٌ مَا النَّاسِ شَافُوا يَسُوعَ، تَعَجَّبُوا وَجَرَّوْهُ بَاشْ يَسْأَلُوهُ عَلَيْهِ. 16 يَآخِي سَأَلَهُمْ: «فِي شَنْوَةِ تَنَاقِشُوا فِيهِمْ؟» 17 جَاوَبُو وَاحِدٌ مِنْهُمْ: «يَا مُعَلِّمَ جِبْتِكَ وَوَلَدِي، سَاكِنُو رُوحِ شَرِيرِ رَدُّو بَكُوشِ. 18 كُلُّ مَا الرُّوحُ يَشْدُو يَتَصَرَّعُ، يَخْرُجُ الْكُشَاكِشْ مِنْ فُو وَيَعْظُ عَلَى سِنِّيهِ وَيَبِيِسُ. طَلَبْتُ مِنْ تَلَامِذَتِكَ يَخْرُجُوهُ مِنْ، يَآخِي مَا نَجْمُوشِ.» 19 قَالَهُمْ: «إِنْتُمْ جِيلٌ مِثْلُ مُؤْمِنٍ! قَدَّاشْ بَشْ نَعْدَلْكُمْ؟ لَوْ قَتَّاشْ بَشْ نَصْبِرُ عَلَيْكُمْ؟ جِيْبُوهُو.» 20 جَاوَبُوهُو. وَدُوبٌ مَا الرُّوحُ شَافَ يَسُوعَ، صَرَخَ الطِّفْلُ وَخَلَّاهُ يَتَصَكَّكَ فِي الْقَاعَةِ، وَكُشَاكُشُو خَارِجَةً مِنْ فُو.

21 يَآخِي يَسُوعُ سَأَلَ بُوهُ: «مِنْ وَقْتِاشْ وَهُوَ هَكَذَا؟» جَاوَبُو: «مَلِي هُوَ صَغِيرِ. 22 وَبَرَشَّةَ مَرَّاتٍ الرُّوحُ يَرْمِيهِ فِي النَّارِ وَفِي الْمَاءِ يَجِبُ يَقْتَلُو. أَمَا كَانَ إِنَّكَ تَنْجِمُ تَعْمَلُ حَاجَةً، حِنْ عَلَيْنَا وَعَاوَنًا.» 23 قَالُو يَسُوعَ: «عَلَّاشْ تَقُولُ "كَانَ تَنْجِمُ"؟ رَاهُو كُلُّ شَيْءٍ مُمَكِّنُ

عَنْدَ إِلَيَّ يَمِينَ. «! 24 وبالوقت صاح بو الطفل: «أنا ممن! عاؤني إنت وقوي إيماني الضعيف.»! 25 ووقتي شاف يسوع الناس يتجارأو باش يتلوا بيه، نزر عالروح الشرير وقالو: «يا روح، يلي رديت الطفل هذا بكوش وأطرش، نأمرك باش تخرج منو وما عادش ترجعلو بالكل.»! 26 صاح الروح وخلى الطفل يتصكك بالقوي، وخرج منو. وولى الطفل كايو ميت، بالعمل برشة ناس قالوا الي هو مات بالحق. 27 أما وقتي شدو يسوع من يدو وقيمو، قام. 28 وبعدما دخل يسوع للدار، سألوه تلامذتو وهو ما وحدهم: «علاش أحنأ ما نتجاش نخرجوا الروح الشرير؟» 29 جاوبهم: «التوع هذا ما يخرج كان بالصلاة والصيام.»

يسوع يعاود يتبنا بموتو وقيامتو

30 خرجوا من غادي وتعداو على منطقة الجليل. وما حبس يسوع يسمع بيه حتى واحد، 31 على خاطر كان يعلر في تلامذتو ويقولهم: «إبن الإنسان يش يسلموه في يدين الناس، ويش يقتلوه، وفي النهار الثالث يقوم.» 32 أما هو ما فهموش كلامو وخافوا باش يسألوه.

شكون هو الأعظم؟

33 ومبعد جاء يسوع لكفرناحوم. ووقتي هو في الدار سأل تلامذتو: «فاش كنتوا تحكيو في الطريق؟» 34 ياخي سكتوا، على خاطرهم كانوا يتناقشوا في شكون فيهم أعظم مالاخر. 35 قعد وعيط للأثناسن تليد وقالهم: «إذا واحد يحب يكون أول الناس، لأزمو يولي آخرهم ويخدمهم الكل.»! 36 وجاب طفل صغير ووقفو في وسطهم، وعنقو، وقالهم: 37 «إلي يقبل وليد مالاولاد الصغار هاذم على خاطرني، يقبلني أنا. ومش يقبلني أنا أكهو، أما يقبل زادا الي بعثني.»

إلي مش ضدنا هو معنا

38 قالو يوحنا: «يا معلم، شفتنا واحد يخرج في الشواطن بإسمك، ياخي منعناه، على خاطر مش تابعا.» 39 أما يسوع قال: «ما تمنعوهش! على خاطر ما فة حتى واحد يعمل معجزة بإسمي، وبعدما فيسع يتكلر عليا بالخايب. 40 الي مش ضدنا هو معنا. 41 ونقلكم الحق الي يعطكم كاس ماء، على خاطركم تابعين للمسيح، أجرو ما يضيعش.»

ما تكونش سبب إنو خوك يغلط

42 «إلي يكون سبب في إنو واحد مالصغار المؤمنين بيا يغلط، خيرلو كان يعلق حجر الرحي في رقبته ويرمي رحو في البحر. 43 وكان يدك تخليك تغلط قصها. خيرلك تدخل للحياة الأبدية ويدك مقصوصة، ملي تدخل بيدك الإثنين لجهنم، لنار ما تطفاش، 44 وين دودهم ما يموتش والنار ما تطفاش. 45 وكان ساقك تخليك تغلط قصها، خيرلك تدخل للحياة الأبدية وساقك مقصوصة ملي تدخل بساقك الزوز لجهنم، 46 وين دودهم ما يموتش والنار ما تطفاش. 47 وكان عينك تخليك تغلط قلعهها، خيرلك تدخل للحياة الأبدية بعين وحدة، من أنك تدخل بعينك الزوز لجهنم، 48 وين دودهم ما يموتش والنار ما تطفاش. 49 كل واحد يش يتلخ بالنار.»

50 «الملح باهي. أما إذا كان الملح ما عادش فيه مطعم، كيفاش نرجعولو مطعمو؟ خلكم كي الملح، وعيشوا في سلام مع بعضكم.»

1 ومشى يسوع من غادي وجاء لمنطقة اليهودية، للجهة الأخرى من واد الأردن، وتلموا به الناس مرة أخرى، وبدأ يعلم فيهم كالعادة. 2 وجاءه جماعة فيريسين وسألوه بأش يجربوه: «ياخي حلال الرجل يطلق مرثو؟» 3 جاوبهم: «أش وصاكم موسى؟» 4 قالوا: «موسى سمح للراجل بأش يكتب ورقة طلاق لمرثو، ويطلقها.» 5 قال لهم يسوع: «موسى كتب الوصية هادي من كسوحية قلوبكم. 6 أما ملي تخلقت الدنيا، الله خلق الإنسان ذكر وأنثى. 7 وهذا كما علاش الراجل يخلي بوه وأمو ويتربط بمرثو، 8 ويوليو الإثنين بدن واحد. ما عادش زوز أما بدن واحد. 9 على خاطر إني يجعوا الله ما يفرقوش الإنسان.» 10 وقتلي رجعوا للدار، عاودوا تلامذتو جبدولو نفس الموضوع. 11 قال لهم: «إني يطلق مرثو ويعرس بمرثو أخرى، يزني عليها. 12 وإذا كان المرثو طلق راجلها وعرست براجل آخر، تزني.»!

يسوع يبارك الصغار

13 وجاء ناس وجابولو صغار بأش يحط عليهم يدو ويباركهم. ياخي التلامذة لا موهم. 14 ووقتلي شافهم يسوع تغشش وقال لهم: «خيلو الصغار يجيوني، وما تمنعهمش، على خاطر مملكة الله يدخلوها الناس الي كيفهم. 15 نقولكم الحق: الي ما يقبلش مملكة الله كيما الطفل الصغير، عمرو ما يدخلها.» 16 وعنتهم وحط عليهم يديه وباركهم.

الراجل الغني

17 وكى خرج يسوع، جاه راجل يجري وينجدلو وسألو: «يا معلم يا صالح أش نعمل بأش نورث الحياة الأبدية؟» 18 أما يسوع قالو: «علاش تعيطلي يا صالح؟ ما فة حتى واحد صالح كان الله وحده. 19 إنت تعرف الوصايا: "ما تعملش جريمة قتل، ما ترناش، ما تسرقش، ما تشهدش بالكذب، ما تغشش، إكرم بوك وأملك." 20 قالو: «يا معلم، الوصايا هاذم نعمل فيهم من صغري.» 21 ياخي يسوع خزلو بمحبة وقالو: «مزالت ناقصتك حاجة وحدة، بيع الي عندك الكل وفرقو عالفقاري، وهكا يوي عندك كنز في السماء ومبعد إيجا تبغني.» 22 أما هو كي سمع الكلام هادا مشى حزين ومهموم على خاطر وكان صاحب ثروة كبيرة. 23 تلفت يسوع وقال لتلامذتو: «مصعب دخول الغنيين لمملكة الله.» 24 تعجبوا التلامذة من كلامو. وعاود يسوع قال لهم مرة أخرى: «يا ولادي، مصعب دخول الناس الي يتوكل على فلوسها لمملكة الله! 25 دخول الجمل من نقة الإبرة أسهل من دخول الغني لمملكة الله.» 26 التلامذة تصدموا، وقالوا لبعضهم: «مالا شكون ينجم ينحي؟» 27 خزرهم يسوع وقال لهم: «هاذا مستحيل عند الناس أما مش مستحيل عند الله، على خاطر عند الله كل شي ممكن.»!

28 قلو بطرس: «إنت تعرف الي أحنا خلينا كل شي وتبعناك.» 29 جاوبو يسوع: «نقلكم الحق: كل من خلا دار ولا إخوة ولا خوات ولا أم ولا بو ولا ولاد ولا أرض على خاطرني وعلى خاطر البشارة، 30 بش ياخذ قدهم 100 مرة ديار وإخوة وخوات وأمات وولاد وأراضي في الزمان هادا مع الإضطهاد زادا، وياخذ الحياة الأبدية في الزمان الجاي. 31 وفة برشة ناس كانوا الأولانين بش يوليو الإخرانين، وناس كانوا الإخرانين بش يوليو الأولانين.»!

يسوع يزيد يتبنا بموتو وقيامتو

32 وكانوا في الطريق طالعين لأورشليم، ويسوع يمشي قدامهم. وكانوا التلامذة متحيرين والناس الي يتبعوا فيه خافين. جيد التلامذة الأثناس على جنب، وبدأ يحكيهم على بش يصبرلو وقال: 33 «هانا طالعين لأورشليم، وين بش يسلموا إبن الإنسان لكار

الْكَهَنَةَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ. وَهُوَ مَا بَشَ يُحْكَمُوا عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ وَيَسْلَبُوهُ لِيَدِينَهُ حُكَّامُ مَا هَمَشَ يَهُودَ. 34 وَبَشَ يَهِينُوهُ وَيَبْزُقُوا عَلَيْهِ، وَيَجْلِدُوهُ، وَيَقْتُلُوهُ. وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ يَقُومُ.»!

إِلَى يَجِبُ يَكُونُ عَظِيمًا، لِأَزْمِ يَكُونُ خَدِيمًا

35 مَبْعَدًا، جَاوَهُ يَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا وَوَلَادَ زَبْدِي وَقَالُوا: «يَا مَعْلَمَ، نَحْبُوكَ تَعْمَلُ إِلَيَّ نَطْلُبُوهُ مِنِّيكَ.» 36 سَأَلَهُمْ: «شَنُوهُ نَحْبُونِي نَعْمَلِكُمْ؟» 37 قَالُوا: «وَقَتْلِي تَكُونُ فِي مَجْدِكَ، خَلِينَا نَعْدُوا وَاحِدًا عَلَيَّ يَمِينِكَ، وَوَاحِدًا عَلَيَّ يَسَارِكَ.» 38 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «إِنْتُمَا مَشَ عَارَفِينِ أَشَ قَاعِدِينَ تَطْلُبُوا: نَتَّجَمُوا نَشْرَبُوا الْكَاسَ إِلَيَّ بَشَ نَشْرَبُوا أَنَا، وَلَا تَقَاسِبُوا الْعَذَابَ إِلَيَّ بَشَ نَتَّعَذِبُوا أَنَا؟» 39 قَالُوا: «نَتَّجَمُوا.» جَاوَهُمْ يَسُوعُ: «الْكَاسَ إِلَيَّ بَشَ نَشْرَبُوا أَنَا بَشَ نَشْرَبُوهُ، وَالْعَذَابَ إِلَيَّ بَشَ نَتَّعَذِبُوا أَنَا بَشَ نَتَّعَذِبُوهُ.» 40 أَمَا الْقَعْدَةُ عَلَيَّ يَمِينِي وَعَلَيَّ يَسَارِي مَا إِنِّجَمَ نَعْطِيهَا كَانَ لِي حَضْرَاهُمْ اللَّهُ.»

41 وَوَقْتِي سَمِعُوا الْعَشْرَةَ تَلَامِذَةً الْآخَرِينَ الْكَلَامَ هَذَا، تَغَشَّشُوا عَلَيَّ يَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا. 42 أَمَا يَسُوعُ عَيْطَلَهُمْ وَقَالَهُمْ: «تَعْرِفُوا إِلَيَّ حُكَّامَ الشُّعُوبِ يَسَيِّرُوا عَلَيْهِمْ، وَبِي عِنْدَهُمُ السُّلْطَةُ يَتَسَلَطُوا عَلَيْهِمْ.» 43 وَهَذَا مَا يَلْزَمُ مَوْشَ يَكُونُ بَيْنَاتِكُمْ، أَمَا إِلَيَّ يَجِبُ يَكُونُ فِيكُمْ عَظِيمًا، لِأَزْمِ يَكُونُ لِيكُمْ خَدِيمًا، 44 وَبِي يَجِبُ يُولِي الْأَوَّلَ فِيكُمْ، لِأَزْمِ يَكُونُ عَبْدًا لِيكُمْ. 45 عَلَيَّ خَاطِرُ ابْنِ الْإِنْسَانِ مَا جَاشَ بِأَشَ النَّاسِ يَخْدُمُوهُ، أَمَا بِأَشَ يَخْدُمُهُمْ وَيَقْدِي بِحَيَاتِهِ بَرَشَةَ مِنْهُمْ.»

يَسُوعُ يَسْفِي بَارْتِيمَاوُسَ الْأَعْمَى

46 وَمَبْعَدَ وَصُلُوعِهِمْ لِأَرْيَحَا. وَوَقْتِي كَانَ خَارِجًا مَالْمَدِينَةَ وَمَعَهُ تَلَامِذَتُهُ وَبَرَشَةُ نَاسٍ آخَرِينَ، كَانَ بَارْتِيمَاوُسَ الْأَعْمَى وَوَلَدَ تِيمَاوُسَ قَاعِدًا عَلَيَّ جَنْبِ الطَّرِيقِ يَطْلُبُ. 47 وَقْتِي سَمِعَ إِلَيَّ الْمُتَعَدِّي هُوَ يَسُوعُ النَّاصِرِي، بَدَا يَعِيطُ: «يَا يَسُوعُ وَوَلَدَ دَاوُدَ، أَرْحَمْنِي.» 48 وَصَاحُوا عَلَيْهِ بَرَشَةَ نَاسٍ بِأَشَ يَسْكُتُ، أَمَا هُوَ وَلَّى يَعِيطُ أَكْثَرَ: «يَا وَوَلَدَ دَاوُدَ، أَرْحَمْنِي.» 49 يَاخِي وَقَفَ يَسُوعُ وَقَالَ: «عَيْطُولُوا.» وَعَيْطُوا لِلْأَعْمَى وَقَالُوا: «انْشَجَّعْ، وَقَوْمُ! أَهْوَاكَ يَعِيطُكَ.» 50 وَلَّى رَمَى بَرْنُوسُو وَقَامَ وَمَشَى لِيَسُوعَ. 51 وَسَأَلُوهُ يَسُوعُ: «شَنُوهُ نَحْبِنِي نَعْمَلِكُمْ؟» قَالُوا الْأَعْمَى: «يَا مَعْلَمَ، نَحْبُ نَشُوف.» 52 يَاخِي قَالُوا يَسُوعَ: «إِيمَانِكَ شَفَاكَ.» وَبِالْوَقْتِ رَجَعُوا نَظَرُوا وَوَلَّى يَلْبَعُ فِي يَسُوعَ.

11

النَّاسُ يَسْتَقْبَلُوا يَسُوعَ فِي أُورَشَلِيمَ

1 وَقْتِي قَرُبُوا مِنْ أُورَشَلِيمَ، وَوَصَلُوا لِدَشْرَةِ بَيْتِ فَاجِي وَدَشْرَةِ بَيْتِ عَنِيَا، بِحَذَا جَبَلِ الزَّيْتُونِ، بَعَثَ يَسُوعُ زَوْزًا مِنْ تَلَامِذَتِهِ، وَقَالَهُمْ: «إِمْسِبُوا لِدَشْرَةِ لِمَقَابِلَتِكُمْ، وَدُوبَ مَا تُدْخَلُوهَا بَشَ تَلْقَاوُ جَحْشَ مَرْبُوطَ عَمْرُو مَا رَكِبَ عَلَيْهِ حَتَّى حَدِّ. حَلُولُوا الرِّبَاطَ وَجِيْبُوهُ لِهْنَا.» 3 وَإِذَا وَاحِدًا سَأَلِكُمْ: "عَلَّاشَ تَعْمَلُوا هَكَذَا؟" قُولُوا: "سَيَدْنَا حَاشَتُو بِهِ وَتَوَّ فَيَسَعُ يَرْجَعُو." 4 وَمَشَاوُ، وَتَلْقَاوُ الْجَحْشَ مَرْبُوطَ فِي بَابِ، يَاخِي حَلُولُوا الرِّبَاطَ. 5 وَفَةً جَمَاعَةٌ كَانُوا وَأَقْفِينِ غَادِي قَالُوا لَهُمْ: «أَشَ تَعْمَلُوا؟ عَلَّاشَ نَسِيْبُوا فِي الْجَحْشِ؟» 6 وَجَاوَبُوا كَيْفَ مَا وَصَّاهُمْ يَسُوعُ، يَاخِي خَلَّاهُمْ يَمْسِيُو. 7 وَجَاوَبُوا الْجَحْشَ لِيَسُوعَ، وَحَطُوا عَلَيْهِ حَوَائِجَهُمْ. يَاخِي رَكِبَ فُوقُو. 8 وَبَرَشَةَ نَاسٍ فَرَشُوا حَوَائِجَهُمْ عَالَطَرِيقَ، وَنَاسٍ آخَرِينَ فَرَشُوا أَعْرَافَ قَصُوهَا مَالْأَشْجَارِ. 9 وَكَانُوا إِلَيَّ مَاشِينَ قَدَامُو وَبِي وَرَاهَ يَعِيطُوا:

«أوصنا!»

مُبَارَكٌ إِلَيَّ جَائِي بِاسْمِ الرَّبِّ!

10 مُبَارَكَةٌ مَمْلُوكَةٌ بُونَا دَاوُدَ إِلَيَّ جَايَةً!

المجد لله في السماء.»!

11 ودخل يسوع لأورشليم، ومشى للهيكل، وقعد يراقب فلي قاعد صابر فيه الكل. وكان الوقت إبحر، ياخي مشى لبيت عنيا هو والتلامذة الأثناس.

كِرْمَةٌ بَلَا غَلَّةَ

12 ومن غدوة، كي خرجوا من بيت عنيا، حس بالجوع. 13 وشاف من بعيد كرمة فيها برشة أوراق، ياخي مشالها فاش ما يلتقى فيها كرموس. وقتلي وصللها ما لقي فيها كان الأوراق، على خاطر وقت الكرموس مرآل ما جاش. 14 ياخي قاللها: «من توت ما عاد ياكل من غلتك حتى واحد للأبد.»! وكانوا تلامذتو يسمعون فيه.

يَسُوعُ يَطْرُدُ الْبَيْعَةَ مَالِهَيْكَلْ

15 ووصلوا لأورشليم، وكي دخل يسوع للهيكل بدا يطرد فلي كانوا يبيعوا ويشريو غادي، وقلب طواول الناس الي يصرفوا في الفلوس وكراسي الي يبيعوا في الحمام. 16 وما خلا حتى واحد هازر سلعة يدخل للهيكل. 17 وبدا يعلم فيهم ويقول: «ياخي مش مكتوب: "داري بش تسمى دار صلاة للشعوب الكل"؟ أما إنتوما رديتوها مغارة سراق.»!

18 وسمعوا كبار الكهنة وعلماة الشريعة الكلام هادا، ومن خوفهم منو، بداو يلوجوا كيفاش يقتلوه، على خاطر الناس الكل كانوا مهورين بتعليمو. 19 وقتلي جاء الليل، خرج يسوع وتلامذتو مالمدينة.

العبرة من حكاية الكرمة

20 وهو ما راجعين في الصباح، شافوا الكرمة يابسة بكلها حتى للعروق. 21 وتذكر بطرس الي صار وقالو: «يا معلم، شوف! الكرمة الي لعتها يبيت.»! 22 ياخي قاللهم: «خلي عندكم إيمان بالله! 23 نقلكم الحق، الي يقول للجبل هادا: "اتقلع واترمي في البحر"! وما يشكش في قلبو أما يمن إنو الي يقولو بش يصير، راهو يصير. 24 هادا كا علاش نقولكم: الي تطلبوه في صلاتكم، آمنوا الي إنتوما خديتوه، تو تأخذوه. 25 ووقتلي تأفقوا باش تصليو، اغفروا للي غلط في حقمكم، باش بوكم الي في السماء يغفرلكم اغلاطكم. 26 أما كان ما تغفروش للأخرين، بوكم الي في السماء زادا ما يغفرلكمش اغلاطكم.»

سُلْطَةُ يَسُوعُ

27 ورجعوا لأورشليم مرة أخرى. ووقتلي يسوع كان يمشي في الهيكل، جاوه كبار الكهنة وعلماة الشريعة والشيوخ، 28 وسألوه: «بانا سلطه تعمل في الحاجات هادي؟ وشكون عطاك السلطه باش تعملها؟» 29 جاوبهم يسوع: «وأنا زادا نسألكم سؤال واحد، وإذا تجاوبوني، نقلكم باننا سلطه نعمل في الحاجات هادي: 30 شكون عطى السلطه ليوحنا باش يعمد؟ الله ولا الناس؟ جاوبوني.»!

31 تَشَاوَرُوا مَا يَبْنَاتُهُمْ وَقَالُوا: «إِذَا قُلْنَا: "مِنْ عِنْدَ اللَّهِ" يَقُولُ: "مَالَا عَلَاشَ مَا أَمْتَوْشُ بِلِي جَاءَ بِيهِ؟". 32 زَعَمَةَ نَقُولُوا: "مِنْ عِنْدَ النَّاسِ"؟». «أَمَا كَانُوا خَائِفِينَ مَالِ الشَّعْبِ، عَلَى خَاطِرُو كَانِ يَعْتَبِرُ يُوْحَنَّا نَبِيَّ بِالْحَقِّ. 33 يَاخِي جَاوَبُوهُ: «مَا نَعْرِفُوشُ.» قَالَهُمْ يَسُوعُ: «حَتَّى أَنَا مَا نَقْلُكُمْشُ بَأَنَّا سُلْطَةَ نَعْمَلُ فِي الْحَاجَاتِ هَازِي.»

12

مَثَلُ الْفَلَّاحَةِ

1 وَبَدَأَ يَسُوعُ يَكَلِّمُهُمْ بِالْأَمْثَالِ، وَقَالَ: «فَمَّةٌ وَاحِدَةٌ زَرَعَتْ سَانِيَةَ عَنَبٍ وَدَوَّرَ بِيهَا سُورًا، وَبَنَى فِيهَا مَعْصَرَةً، وَبَرَّجَ، وَكَرَاهَا لِفَلَّاحَةٍ وَسَافِرٍ. 2 وَكِي طَابَ الْعَنَبُ، بَعَثَ وَاحِدًا مِنْ خِدَامَتِهِ لِلْفَلَّاحَةِ بِأَسٍ يَأْخُذُ بَأْيُو مَالِصَابَةَ. 3 يَاخِي شَدُوهُ وَضَرْبُوهُ وَرَجَعُوهُ يَدِيهِ فَارْغَةً. 4 عَاوَدَ بَعَثَهُمْ وَاحِدًا آخَرَ. يَاخِي ضَرْبُوهُ عَلَى رَأْسِهِ وَهَانُوهُ. 5 وَلَّى بَعَثَ وَاحِدًا آخَرَ، يَاخِي قَتَلُوهُ. وَزَادَ بَعَثَ بَرَشَةَ غَيْرَهُمْ، يَاخِي جَلَدُوا جَمَاعَةً وَقَتَلُوا جَمَاعَةً أُخْرِينَ. 6 وَمَا قَعَدَ لِلرَّاجِلِ كَانِ وَلِدُوهُ الْيَّيْجِيُّ بَرَشَةَ، وَلَّى فِي الْإِخْرِ بَعَثَهُمْ وَقَالَ: "تَوَّيْقَدُوا وَلِدِي!". 7 أَمَا الْفَلَّاحَةُ قَالُوا لِبَعْضِهِمْ: "أَهْوَا الْوَرِيثُ، هِيَآ نَقْتَلُوهُ وَنَأْخُذُوا أَحْنَا الْوَرِثَةَ." 8 يَاخِي شَدُوهُ وَقَتَلُوهُ وَرَمَاوَهُ لِبَرَّةٍ مَالِ السَّانِيَةِ. 9 أَشْ بِشٍ يَعْمَلُ مَوْلَى السَّانِيَةِ؟ يَجِي وَيُقْتَلُ الْفَلَّاحَةُ وَيَعْطِي السَّانِيَةَ لِنَاسٍ أُخْرِينَ. 10 يَاخِي مَا فَرِيْتَوْشُ الْآيَةَ الْمَكْتُوبَةَ:

"الْحَجْرَةَ الَّتِي رَفَضُوهَا الْبَنِيَاءُ،
وَلَّاتِ حَجْرَةَ السَّاسِ.

11 هَذَا أَشْ عَمَلُ الرَّبِّ،

وَهَازِي حَاجَةٌ عَجِيْبَةٌ بِالنِّسْبَةِ لِنِيآ.»!

12 وَحَبَاوُ يَشْدُوهُ، خَاطِرُهُمْ فَهَمُوا إِلَيَّ هُوَ كَانِ يُقْصِدُ فِيهِمْ هُوَمَا بِالْمَثَلِ هَذَا. أَمَا خَافُوا مَالِ النَّاسِ، يَاخِي خَلَاوَهُ وَمَشَاوَهُ.

الضَّرَائِبُ لِلْقَيْصِرِ

13 وَبَعَثُوا جَمَاعَةً مَالِ الْفَرِيسِيِّينَ وَجَمَاعَةً تَابِعِينَ هِيرُودُسَ، بِأَسٍ يَحْصُلُوهُ بِكَلِمَةٍ يَقُولُهَا. 14 وَقَتَلِي جَاوَوَهُ قَالُولُو: «يَا مَعْلَمُ، أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ إِنَّتِ صَرِيحٌ، وَمَا تُخَافُ مِنْ حَدِّ. عَلَى خَاطِرِكَ مَا تَعْمَلُشُ حَسَابَ لِمَقَامَاتِ النَّاسِ، وَتَعْلَمُ طَرِيقَ اللَّهِ بِالْحَقِّ. يَاخِي حَلَالٌ نَدْفَعُوا الضَّرَائِبَ لِلْقَيْصِرِ وَلَا لَأَ؟ نَدْفَعُوا وَلَا مَا نَدْفَعُوشُ؟» 15 يَاخِي هُوَ فَاقٌ بِنِفَاقِهِمْ وَقَالَهُمْ: «عَلَاشَ تَجْرَبُوا فَيَا؟ جِيْبُولِي دِينَارَ خَلِينِي نَشُوفُو.» 16 جَابُولُو دِينَارًا، يَاخِي سَأَلَهُمْ: «مَتَاعُ شُكُونِ التَّصْوِيرَةِ هَازِي، وَأَسْمُ شُكُونِ هَذَا؟» قَالُولُو: «مَتَاعُ الْقَيْصِرِ.» 17 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «أَعْطِيُو إِلَيَّ يَخْضُ الْقَيْصِرَ لِلْقَيْصِرِ، وَلِي يَخْضُ اللَّهُ لِلَّهِ.» وَقَعَدُوا الْكَلِمَةَ بَاهْتِينَ فِيهِ.

بَعْدَ الْقِيَامَةِ مَا فَشَّشَ عَرَسُ

18 وَجَاوَهُ جَمَاعَةٌ مَالِ الصَّدُوقِيِّينَ إِلَيَّ يَقُولُوا مَا فَشَّشَ قِيَامَةَ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَسَأَلُوهُ: 19 «يَا مَعْلَمُ، مُوسَى كَتَبْنَا: إِذَا كَانَ وَاحِدٌ خُوَهُ مَاتَ وَخَلَّى مَرْتُوهُ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ مَا يَجِبُ صَغَارًا، يَلْزِمُ خُوَهُ يَعْزَسُ بِبِهَا وَيَجِبُ صَغَارًا وَيَقِيدُهُمْ بِأَسْمِ خُوَهُ إِلَيَّ مَاتَ.

20 «وَكَانَ فَمَّةٌ سَبْعَةَ أَخُوَةٍ، عَرَسَ الْأَوَّلُ بَمَرَا وَمَاتَ مِنْ غَيْرِ مَا يَجِبُ صَغَارًا. 21 وَعَرَسَ بِيهَا الثَّانِي وَمَاتَ هُوَ زَادًا مِنْ غَيْرِ مَا يَجِبُ صَغَارًا وَكَيْفَ كَيْفَ الثَّلَاثُ. 22 وَهَكَآ عَرَسُوا بِيهَا السَّبْعَةَ وَمَاتُوا مِنْ غَيْرِ مَا جَابُوا صَغَارًا. وَبَعْدَهُمُ الْكُلُّ، مَاتَ الْمَرَا زَادًا. 23 مَالَا فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَقَتَلِي يَقُومُوا مَالُوتًا، بِشٍ تَكُونُ مَرْتٌ شُكُونِ فِيهِمْ؟ هَايَ عَرَسَتْ بِيهِمْ السَّبْعَةُ؟» 24 جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ:

«إِنْتُمَا غَالِطِينَ، عَلَى خَاطِرِكُمَا مَا تَفْهَمُوشَ لَا الْكُتُبَ الْمُقَدَّسَةَ وَلَا قُوَّةَ اللَّهِ! 25 بَعْدَ الْقِيَامَةِ النَّاسُ لَا يَعْرُسُوا وَلَا يَعْرُسُوهُمْ، أَمَا يُكُونُوا كَيْفَ الْمَلَائِكَةِ الَّتِي فِي السَّمَاءِ. 26 أَمَا كَانِكُمَا عَلَى قِيَامَةِ الْمَوْتَى، يَاخِي مَا قَرِيتُوشَ فِي التَّورَةِ حِكَايَةَ شَجَرَةِ الْعُلَيْقَةِ، كَيْفَاشَ اللَّهُ كَلَّمَ مُوسَى وَقَالُوا: "أَنَا إِلَاهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَاهُ إِسْحَاقَ وَإِلَاهُ يَعْقُوبَ"؟ 27 مَا لَا هُوَ مِشَ إِلَاهُ الْمَوْتَى، أَمَا إِلَاهُ الْحَيِّينَ. إِنْتُمَا رَاكُمَا غَالِطِينَ بَرَشَّةً.»!

أَهَمَّ وَصِيَّةٍ

28 وَسَمِعْتَهُمْ وَاحِدٍ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ يَتَنَاقَشُوا، وَجِبُّو كَيْفَاشَ يَسُوعُ جَاوِبَهُمْ. يَاخِي سَأَلُوا: «أَنَا هِيَ أَهَمَّ وَصِيَّةٍ فِي الْوَصَايَا الْكُلِّ؟.»
29 جَاوَبُوا يَسُوعَ: «أَهَمَّ وَصِيَّةٍ هِيَ: "إِسْمَعُوا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، الرَّبُّ إِلَاهُنَا هُوَ رَبٌّ وَاحِدٌ. 30 حَبِّبِ الرَّبَّ إِلَاهَكَ بِكُلِّ قَلْبِكَ وَبِكُلِّ رُوحِكَ وَبِكُلِّ عَقْلِكَ وَبِكُلِّ قُوَّتِكَ." 31 وَالثَّانِيَةُ هِيَ: "حَبِّبِ قَرِيبَكَ كَيْفَ مَا تُحِبُّ رُوحَكَ." مَا فَشَّاشَ وَصِيَّةٍ أُخْرَى أَعْظَمَ مِنْ هَازِدُومَا الْإِثْنَيْنِ.» 32 وَقَالُوا الْعَالَمُ فِي الشَّرِيعَةِ: «صَحِيحٌ يَا مُعَلِّمُ! قُلْتَ الْحَقَّ. خَاطَرَ اللَّهُ وَاحِدًا وَمَا فَشَّاشَ غَيْرُهُ. 33 وَإِنُّ الْوَاحِدَ يَجِبُ بِكُلِّ قَلْبِهِ وَبِكُلِّ عَقْلِهِ وَبِكُلِّ قُوَّتِهِ، وَيَجِبُ قَرِيبُو كَيْفَ مَا يَجِبُ رُوحُو، هَازِدُومَا أَحْسَنَ مِنْ كُلِّ الذَّبَائِحِ وَالْقَرَابِينِ الَّتِي تَتَحَرَّقُ.» 34 وَكِي شَافَ يَسُوعُ إِلَيَّ هُوَ جَاوِبٌ بِحِكْمَةٍ قَالُوا: «مَا كَشِ بَعِيدٌ عَلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ.»! وَحَتَّى حَدَّ مَا نُجْرَأُ بِزَيْدٍ يَسْأَلُو.

الْمَسِيحُ وَدَاوُدُ

35 وَقَتْلِي كَانَ يَسُوعُ يَعْلَمُ فِي الْهَيْكَلِ، قَالَ: «عَلَّاشَ عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ يَقُولُوا إِلَيَّ الْمَسِيحُ هُوَ وُلْدُ دَاوُدَ؟ 36 وَدَاوُدُ يَدُوقُ قَالَ بِالرُّوحِ الْقُدُّسِ:

"قَالَ اللَّهُ لِرَبِّي:

أُقْعِدْ عَلَى يَمِينِي،

حَتَّى لِيَنْ نَحُطَ أَعْدَاؤِكَ تَحْتَ سَاقِيكَ."

37 «إِذَا كَانَ دَاوُدُ نَفْسُو يَعِطُّ لِلْمَسِيحِ رَبِّ، مَا لَا كَيْفَاشَ يُكُونُ وُلْدُهُ؟.» وَكَانُوا بَرَشَّةً نَاسٌ يَسْمَعُوا فِيهِ وَفَرَحَانِينَ.

رُدُّوا بِالْكُفْرِ مِنَ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ

38 وَكِي كَانَ يَعْلَمُ قَالَهُمْ: «رُدُّوا بِالْكُفْرِ مِنَ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ، إِلَيَّ يَجِبُوا يَدُورُوا بِاللَّبْسَةِ الطَّوِيلَةِ، وَيَجِبُوا النَّاسُ تَسَلَّمُوا عَلَيْهِمْ فِي الْأَسْوَاقِ، 39 وَيَجِبُوا يَقْعُدُوا فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ فِي الْمَعَابِدِ وَفِي الْمَحَافِلِ، 40 وَهُومَا يَسْرِقُوا فِي فُلُوسِ الْمَجَالَاتِ، وَيَطُولُوا فِي الصَّلَاةِ بِأَشِ النَّاسِ تَرَاهُمْ. هَازِدُومَا بِشِ يَتَحَاسَبُوا أَكْثَرَ مَالِنَاسِ الْأَخْرَيْنِ.»!

السَّعَاتُ

41 وَقَعَدَ يَسُوعُ مُقَابِلَ صَنْدُوقِ التَّبَرَعَاتِ الَّتِي فِي الْهَيْكَلِ، وَبَدَأَ يَشُوفُ فِي النَّاسِ كَيْفَاشَ يَحُطُّوا فِي الْفُلُوسِ. وَبَرَشَّةً غَنِينِينَ حَطُّوا بِرَشَّةً فُلُوسًا. 42 وَمُبَعَّدَ جَاءَتْ مَرَا هَجَالَةٌ وَفَقِيرَةٌ وَحَطَّتْ زُرُوقَ فَرْنَكِ. 43 يَاخِي عَيْطُ لِنَلَامِدَتُو وَقَالَهُمْ: «نَقَلَكُمَا الْحَقَّ: الْمَرَا هَجَالَةٌ الْفَقِيرَةُ هَازِدِي، حَطَّتْ فِي الصَّنْدُوقِ أَكْثَرَ مَلِي حَطُّهُ النَّاسِ الْأَخْرَيْنِ الْكُلِّ. 44 الْكُلَّهُمْ عَطَاوُ مَلِي فَاصِلٌ عَلَيْهِمْ، أَمَا هِيَ رَعْمَلِي مَحْتَاةٌ، حَطَّتْ إِلَيَّ عِنْدَهَا الْكُلِّ. حَطَّتْ الْفُلُوسُ إِلَيَّ تَعِيشُ بِهِمْ الْكُلِّ.»

13

يَسُوعُ يَتَّبِعُ بِخَرَابِ أُورُشَلِيمَ

1 وَهُوَ خَارِجٌ مَاهِيكِلَ، قَالُوا وَاحِدٌ مِنْ تَلَامِيذَتِهِ: «يَا مُعَلِّمَ، شُوفْ مَلَا جَرَّ وَمَلَا بَنِي.»! 2 جَاوِبُوا يَسُوعَ: «شَفَّتِ الْبَنِي الْعَظِيمَ هَذَا؟ لَا حَجْرَةٌ مِنْوَيْشٍ تَبْقَى فَوْقَ أُخْتَبَا، الْكَلْبُ بِشٍ يَطِيحُ.»

3 وَوَقَّتِي يَسُوعُ كَانَ قَاعِدٌ فِي جَبَلِ الزَّيْتُونِ مُقَابِلَ الْمَهِيكِلِ، سَأَلُوهُ بِطَرَسٍ وَيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا وَأَنْدَرَاوُسَ وَقَتِي وَحَدَّهُمْ: 4 «قَوْلَانَا: وَقَتْنَا بِشٍ يَصِيرُ هَذَا؟ وَكِي يَقْرُبُ الْوَقْتُ، شَنِيةَ الْأَمَارَةِ الَّتِي نَجُوهَا نَعْرِفُوهَا بِيَا؟»

5 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «رُدُّوا بِالْكُرْمِ لَا وَاحِدٌ يَغْلَطُكُمْ! 6 بِشٍ يَجِيءُ بِرَشَّةٍ بِاسْمِي وَيَقُولُوا: "أَنَا هُوَ الْمَسِيحُ"! وَيَغْلَطُوا بِرَشَّةٍ نَاسٍ. 7 أَمَا، وَقَّتِي تَسْمَعُوا بِالْحُرُوبَاتِ وَأَخْبَارِ الْحُرُوبَاتِ مَا تُخَافُونَ، خَاطِرٌ هَذَا لَا زَمُو يَصِيرُ، أَمَا هَازِي مَشَّ النَّبَايةِ. 8 بِشٍ تَقْلِبُ أُمَّةً عَلَى أُمَّةٍ، وَمَمْلَكَةً عَلَى مَمْلَكَةٍ، وَبِشٍ تَصِيرُ زَلَازِلٌ فِي بَرَشَّةٍ بَلَايِصٍ، وَبَرَشَّةٍ مَجَاعَاتٍ، أَمَا هَازِي مَا هِيَ إِلَّا بَدَايَةَ الْمَوَاجِعِ.»

9 «مَا لَا رُدُّوا بِالْكُرْمِ، عَلَى خَاطِرِ بِشٍ يَسْلَمُكُمْ لِلْحَاكِمِ وَبِشٍ تَضْرِبُوا فِي الْمَعَابِدِ، وَتَأْفِقُوا قَدَامَ حُكَّامٍ وَمُلُوكٍ عَلَى خَاطِرِي، بِأَشٍ تَشْهَدُوا. 10 أَمَا قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ لَازِمٌ تُوَصِّلُ الْبَشَارَةَ لِلشُّعُوبِ الْكُلِّ. 11 وَوَقَّتِي يَشُدُّكُمْ بِأَشٍ يَسْلَمُكُمْ لِلْحَاكِمِ، مَا تُقْعَدُونَ تُخَمُّوا أَشٍ بِشٍ تَقُولُوا، أَمَا قُولُوا الْكَلَامَ الَّتِي يَجِيءُ وَقْتَهَا، عَلَى خَاطِرِ مَا كُمَشَ إِيْتَمًا إِلَيَّ تَكَلَّمُوا أَمَا الرُّوحُ الْقُدُسُ هُوَ الَّتِي يَتَكَلَّمُ. 12 وَانْحُو بِشٍ يَسْلَمُ حُوهَ لِلْمَوْتِ، وَابْوَيْسَلَمُ وَلدُو، وَالْوَلَادُ يَدُورُوا عَلَى وَالدِيهِمْ وَيَكُونُوا سَبَبٌ فِي قَتْلِهِمْ. 13 وَبِشٍ يَكْرَهُكُمْ النَّاسُ الْكُلُّ عَلَى خَاطِرِ إِسْمِي. أَمَا إِلَيَّ يَثْبِتُ لِلخَرِّ، يَجِيءُ.»

14 «وَوَقَّتِي تَشُوفُوا "النَّجَاسَةَ الَّتِي تُخَرِّبُ" مَوْجُودَةً فِي الْبَلَاصَةِ إِلَيَّ مَا يَلْزَمُشْ تُكُونُ فِيهَا — خَلِي الْقَارِي يَفْهَمُ — وَقْتَهَا إِلَيَّ فِي مَمْلَكَةِ الْيَهُودِيَّةِ يَهْرَبُوا لِلْجِبَالِ. 15 وَبِي فَوْقَ السُّطْحِ مَا يَهْبِطُشْ لِدَارُو وَمَا يَدْخُلُشْ يَهْرَبُ مِنْهَا حَاجَةً. 16 وَبِي كَانِ فِي السَّنَايةِ، مَا يَرْجَعُشْ يَهْرَبُ حَوَائِجُو. 17 وَيَا وَيْلَ النِّسَاءِ الْحَبَالِي وَبِي يَرْضَعُوا فِي الْأَيَّامَاتِ هَازُوكُمْ! 18 صَلِيو بِأَشٍ مَا يَصِيرُشْ هَذَا فِي الشِّتَاءِ. 19 وَبِشٍ يَصِيرُ فِي الْأَيَّامَاتِ هَازُوكُمْ ضَيْقٌ كَبِيرٌ، مَا صَارِشْ كَيْفُو مَلِي خَلَقَ اللَّهُ الدُّنْيَا تَوَّ، وَمَشَّ بِشٍ يَتَعَاوَدُ بِالْكُلِّ. 20 وَلَوْ كَانَ مَشَّ الرَّبِّ قَصَرَ الْأَيَّامَاتِ هَازُوكُمْ، رَاوُ مَا نَجَمَ حَتَّى حَدِّ يَجِيءُ. أَمَا هُوَ قَصَرَهُمْ عَلَى خَاطِرِ النَّاسِ إِلَيَّ اخْتَارَهُمْ.»

21 «إِذَا قَالْتُمْ وَاحِدٌ وَقْتَهَا: "هَازُ الْمَسِيحُ هُونِي"! وَلَا "أَهْوَكَا غَادِي"، مَا تَصْدَقُوهُشْ! 22 خَاطِرِ بِشٍ يَظْهَرُوا أَكْثَرَ مِنْ مَسِيحٍ دَجَالٍ وَبَرَشَّةٍ أَنْبِيَاءَ كَذَّابِينَ، وَبِشٍ يَعْمَلُوا مُعْجَزَاتٍ وَعَجَائِبَ يَحَاوِلُوا يَغْلَطُوا بِهِمْ حَتَّى النَّاسِ إِلَيَّ اخْتَارَهُمُ اللَّهُ. 23 رُدُّوا بِالْكُرْمِ. هَازِي قُلْتِكُمْ كُلِّ شَيْءٍ قَبْلَ مَا يَصِيرُ.»

يَسُوعُ بِأَشٍ يَجِيءُ مَرَّةً أُخْرَى

24 «أَمَا فِي الْأَيَّامَاتِ هَازُوكُمْ، بَعْدَ الضَّيْقِ، بِشٍ تَظْلَمُ الشَّمْسُ وَيَتَّجِبُ ضَوْءُ الشَّمْسَةِ، 25 وَنُجُومُ السَّمَاءِ بِشٍ أَطِيحُ، وَتَتَزَعْرَعُ كُلُّ قُوَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ. 26 وَقْتَهَا النَّاسُ بِشٍ يَشُوفُوا ابْنَ الْإِنْسَانِ جَائِي فِي السَّحَابِ بِقُوَّةٍ عَظِيمَةٍ وَمَجْدٍ. 27 وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَا يَبْعَثُ مَلَائِكَةً بِأَشٍ يَلْهُوا النَّاسَ إِلَيَّ اخْتَارَهُمْ مَالِشْرِقٍ وَالغَرْبِ وَالشَّمَالِ وَالْجَنُوبِ، مِنْ طَرَفِ لِحْرَفِ الدُّنْيَا.»

28 «خُودُوا الْعِبْرَةَ مَالِكْرَمَةَ: دُوبُ مَا أَعْرَفَهَا تَخْضَارُ وَأَطْلَعُ الْأَوْرَاقِ، تَعْرِفُوا إِلَيَّ الصِّيفِ قُرْبِ. 29 وَإِيْتَمًا زَادًا نَفْسِ الشَّيْءِ، كِي تَشُوفُوا الْحَاجَاتِ هَازِي قَاعِدَةٌ تَصِيرُ، أَعْرِفُوا إِلَيَّ الْوَقْتُ قُرْبٌ وَعَالِ الْأَبْوَابِ. 30 تَقُلْتِكُمْ الْحَقُّ: الْحَاجَاتِ هَازِي الْكُلُّ بِشٍ تَصِيرُ قَبْلَ مَا يَمُوتُ الْجِيلُ هَذَا. 31 السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ يَفْنَاوُ، أَمَا كَلَامِي عَمْرُو مَا يَفْنَى.»

32 «أَمَّا النَّهَارُ هَذَا كَمَا وَالسَّاعَةَ هَذَا كَمَا مَا يَعْرِفُهُمْ حَتَّى حَدَّ، لَا الْمَلَائِكَةُ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ، وَلَا الْإِبْنُ، مَا يَعْرِفُهُمْ كَانَ الْآبَ. 33 رُدُّوا بِالْكُمِّ وَفِيُقُوا عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا تَعْرِفُونَ وَقَتَّاشَ يَجِي الْوَقْتُ. 34 وَبِشْ يُكُونُ هَذَا كَيْمًا إِنْسَانٌ حَتَّى دَارُوا وَسَافِرٌ لِبَعِيدٍ، وَعَطَى الْمَسْؤُولِيَّةَ لِحَدَامَتِهِمْ بِأَشْ يَنْصَرِّفُ كُلَّ وَاحِدٍ فِي خَدْمَتِهِ، وَوَصَّى الْعَسَّاسَ بِأَشْ يُكُونُ فَايِقٌ وَيُرَدُّ بِالْو. 35 مَالًا أَسْهَرُوا، خَاطِرِكُمْ مَا تَعْرِفُونَ وَقَتَّاشَ مَوْلَى الدَّارِ يَرْجِعُ، فِي الْعَشِيَّةِ الْمَخْرُ وَلَا فِي نِصِّ اللَّيْلِ، وَلَا الْفَجْرُ، وَلَا فِي الصَّبَاحِ، 36 بِأَشْ مَا يَجِيشُ عَلَى غَفْلَةٍ وَيَلْقَاكُمْ رَاقِلِينَ. 37 وَلِي نَقُولُ لَكُمْ، نَقُولُ لِلنَّاسِ الْكُلِّ: أَسْهَرُوا!»

14

يَتَّخِلُوا بِأَشْ يُقْتَلُوا يَسُوعَ

1 قَبْلَ عِيدِ الْفِصْحِ الْيَهُودِيِّ وَعِيدِ الْفَطِيرِ بِنَهَارِينَ، كَانُوا كَبَّارَ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ يَتَّخِلُوا كَيْفَاشَ يُشَدُّوا يَسُوعَ وَيُقْتَلُوهُ. 2 أَمَّا كَانُوا يَقُولُوا: «الْأَحْسَنُ مَا نَعْمَلُوشُ هَذَا فِي الْعِيدِ، بِأَشْ مَا يَبْهَجِشُ الشَّعْبَ.»!

دُبُوزَةُ الْعِطْرِ

3 وَقَتْلِي كَانَ يَسُوعَ فِي بَيْتِ عَنِيَا، مَتَّكِي فِي دَارِ سَمْعَانَ الْأَبْرِصِ، جَاتْ مَرَا هَا زَةَ دُبُوزَةُ عِطْرِ النَّارِدِينَ الصَّافِي وَالْغَالِي، وَكَسَرَتْهَا وَصَبَتْهُوَ الْعِطْرَ عَلَى رَأْسِهِ. 4 وَقَتَّةَ نَاسٍ مَالِحَاضِرِينَ تَغَشَّشُوا وَقَالُوا: «عَلَّاشَ هَكَأ تَبْذِيرَ الْعِطْرِ؟» 5 كَانَ يَجْمَمُ يَتَّبَاعُ بِأَكْثَرِ مِنْ شَهْرِيَّةِ عَامٍ كَامِلٍ، وَالْفُلُوسُ يَأْخُذُوهَا الْفَقَارَى. «وَبَدَاوُ يُلُومُوا فِي الْمَرَا. 6 أَمَّا يَسُوعَ قَالَ: «أَخْطَاوَهَا! عَلَّاشَ تَقْلَقُوا فِيهَا؟ رَاهِي عَمَلْتِي حَاجَةٌ بَاهِيَّةٌ. 7 الْفَقَارَى دِيمَا مَعَاكُمْ، وَتَجْمَمُوا تَعْمَلُوا مَعَاهُمْ الْخَيْرَ وَقَتْلِي نَحْوًا. أَمَّا أَنَا مَا نَيْشُ بِشْ نُكُونُ مَعَاكُمْ دِيمَا. 8 هِيَ عَمَلْتِي إِلَيَّ تَقْدِرُ عَلَيْهِ. وَعَسَلْتِ بَدَنِي بِالْمَسْبَقِ وَحَضَرْتِي لِلدَّفِينَةِ. 9 نَقَلْتُكُمْ الْحَقَّ: وَبِشْ مَا تَنْشُرُ الْبَشَارَةَ فِي الْعَالَمِ الْكُلِّ، بِشْ يَحْكِيوُ النَّاسَ عَلَيَّ عَمَلْتِي الْمَرَا هَذَا، وَيُقْعِدُوا دِيمَا يَتَّفَكَّرُوهَا.»!

يَهُودَا الْخَلِينِ

10 وَمَشَى يَهُودَا الْإِسْخَرْيُوطِي، إِلَيَّ هُوَ وَاحِدٌ مَالِئْتَّاشَ، لِكَبَّارِ الْكَهَنَةِ بِأَشْ يُسَلِّمُهُمْ يَسُوعَ. 11 وَقَتْلِي سَمِعُوا، فَرَحُوا وَوَعَدُوهُ بِأَشْ يَعْطِيوهُ فُلُوسَ، وَقَعَدَ يَسْتَنِّي فِي فُرْصَةٍ بَاهِيَّةِ بِأَشْ يُسَلِّمُوهُ.

الْعِيدُ

12 وَفِي النَّهَارِ الْأَوَّلِ فِي عِيدِ الْفَطِيرِ إِلَيَّ كَانُوا يَذْبَحُوا فِيهِ عُلُوشَ الْفِصْحِ سَأَلُوا التَّلَامِذَةَ يَسُوعَ: «وَبِشْ نَحْبِنَا نَمَشِيوُ وَنَحْضُرُوكَ عَشَاءَ الْفِصْحِ بِأَشْ تَأْكُلُو؟» 13 وَبَعَثَ زُرُوزَ مِنْ تَلَامِذَتِهِ وَقَالَ لَهُمْ: «أَمَشِيوُ لِلْمَدِينَةِ وَتَوَلَّقُوا رَاجِلَ هَا زَ قَلَّةَ مَاءَ تَبْعُوهُ. 14 وَالدَّارَ إِلَيَّ يَدْخُلُهَا قُولُوا لِمَوْلَاهَا: "المُعَلِّمُ يَقُولُ: وَبِشْ الْبَيْتِ إِلَيَّ بِشْ نَأْكُلُ فِيهَا عَشَاءَ الْفِصْحِ مَعَ تَلَامِذَتِي؟". 15 وَهُوَ بِأَشْ يَوْرِيكُمْ بَيْتَ كَبِيرَةٍ فِي الطَّاقِ الْفُوقَانِي، مَفْرُوشَةٌ وَحَاضِرَةٌ، حَضَرُونَا الْعَشَاءَ غَادِي.» 16 مَشَاوُ التَّلَامِذَةُ وَدَخَلُوا لِلْمَدِينَةِ، وَلَقَاوُ كُلُّ شَيْءٍ كَيْفَ مَا قَالَهُمْ عَلَيْهِ. وَغَادِي حَضَرُوا عَشَاءَ الْفِصْحِ.

17 وَفِي الْعَشِيَّةِ جَاءَ يَسُوعَ هُوَ وَالتَّلَامِذَةُ الْآثَنَاشَ. 18 وَقَتْلِي كَانُوا قَاعِدِينَ يَأْكُلُوا، قَالَ يَسُوعَ: «نَقَلْتُكُمْ الْحَقَّ: وَاحِدٌ مِنْكُمْ بِشْ يَخُونُنِي وَهُوَ تَوَا قَاعِدٌ يَأْكُلُ مَعَايَا.» 19 حَزَنُوا التَّلَامِذَةُ، وَبَدَاوُ يَسْأَلُوا فِيهِ بِالْوَأَحِدِ: «يَاخِي أَنَا إِلَيَّ بِشْ نَخُونُكَ؟» 20 وَقَالَ لَهُمْ: «هُوَ وَاحِدٌ مَالِئْتَّاشَ وَهُوَ إِلَيَّ قَاعِدٌ يَأْكُلُ مَعَايَا تَوَا مِنْ نَفْسِ الصَّحْنِ. 21 إِبْنُ الْإِنْسَانِ لَا زَمُو يَمُوتُ كَيْمًا مَكْتُوبٌ عَلَيْهِ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ، أَمَّا يَا وَيْلُو الرَّاجِلِ إِلَيَّ بِشْ يُسَلِّمُوهُ خَيْرُ لَوْ كَانَ مَا تُولَدُش.»!

عَشَاءُ الرَّبِّ

22 وَوَقَّتِي كَانُوا يَأْكُلُوا خَذَا يَسُوعَ خُبْزَةً وَشَكَرَ اللَّهُ، وَقَسِمَ وَعَطَى لِتِلَامِذَتُو وَقَالَ: «خُذُوا، هَذَا هُوَ بَدَنِي.» 23 وَمَبَعِدَ خَذَا كَاسَ وَشَكَرَ اللَّهُ، وَعَطَاهُمْ شَرِبُوا مِنْهُ الْكُلَّ. 24 وَقَالَهُمْ: «هَذَا هُوَ دَمِي الِّي يَعْمَلُ بِهِ اللَّهُ عَهْدَ جَدِيدٍ، وَبِي بِشٍ يَسِيلُ عَلَى خَاطِرِ بَرَشَةِ نَاسٍ. 25 نَقُلْكُمْ الْحَقَّ: مَا عَادِشَ بِشٍ نَشْرَبُ مِنْ عَصِيرِ الْعِنْبِ، حَتَّى لِلنَّهَارِ الِّي نَشْرَبُ فِيهِ عَصِيرَ جَدِيدٍ فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ.» 26 وَمَبَعِدَ سَبَّحُوا اللَّهَ بِالْتَرْنِيمِ، وَمَشَاوْ لَجِبَلِ الزَّيْتُونِ.

اتَّبَاعُوا بِشٍ يَخْلِيوهُ

27 قَالَهُمْ يَسُوعَ: «الْكَلْكُمُ بِشٍ تَخْلِيُونِي، خَاطِرَ مَكْتُوبٍ:

"نَضْرِبُ السَّارِحَ،

تَتَفَرَّقُ الْعَنَمُ."

28 «أَمَا بَعْدَ مَا نَقُومُ مَالُوتَ، بِشٍ نَسْبِقُكُمْ لِجَلِيلِ.» 29 يَاخِي قَالُوا بَطْرُسَ: «حَتَّى لَوْ كَانَ مَشَاوْ عَلَيْكَ الْكُلَّ، أَنَا عُمْرِي مَا تَخْلِيكَ.» 30 قَالُوا يَسُوعَ: «نُقَلِّكُ الْحَقَّ: الْيَوْمَ، فِي اللَّيْلَةِ هَذَايَ، قَبْلَ مَا يَصِيحُ السَّرْدُوكُ مَرَّتَيْنِ تُنْكِرُنِي ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ.» 31 أَمَا بَطْرُسُ شَدَّ صَخِيحَ وَقَالَ: «مَا نَيْشَ بِشٍ نُنْكِرُكَ بِالْكُلِّ، حَتَّى كَانَ لَزِمَ ثَمُوتُ مَعَاكَ.»! وَالتَّلَامِذَةُ الْكُلَّ قَالُوا نَفْسَ الْكَلَامِ.

فِي جَنْسِيمَانِي

32 وَمَشَاوْ لِبَلَاصَةِ إِسْمَهَا جَنْسِيمَانِي، وَقَالَ يَسُوعَ لِتِلَامِذَتُو: «أُقْعِدُوا هُونِي مَادَامَ أَنَا صَلَّيْتُ.» 33 وَهَزَّ مَعَاهُ بَطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا، وَبَدَا يَحْسُ بِالرَّهْبَةِ وَالْحَزَنِ. 34 وَقَالَهُمْ: «رُوحِي خَزِينَةَ بَرَشَةِ، لَدَرَجَةِ الْمُوتِ. أُقْعِدُوا هُونِي وَأَسْهَرُوا.» 35 وَبَعْدَ عَلَيْهِمْ شُويَّةً، وَهَبَطَ عَلَ الْأَرْضِ وَبَدَا يَصِلِّي بِأَشٍ مَا يَتَعَدَّاشَ بِالسَّاعَةِ هَذَايَكَا، إِذَا كَانَ مُمَكَّنِ. 36 وَقَالَ: «بَابَا! يَا بَابَا! إِنَّتِ قَادِرٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، بَعْدَ عَلَيَّا هَا الْكَاسِ. أَمَا خَلِّي يَصِيرُ الِّي نَحْبُ عَلَيْهِ إِنَّتِ، مُشِ الِّي نَحْبُ عَلَيْهِ أَنَا.» 37 وَكِي رَجَعَ لِقَاهُمْ رَاقِدِينَ، وَقَالَ لِبَطْرُسَ: «يَا سَمْعَانَ! رَاقِدًا؟ مَا تَجَمَّشْتَ نَسْرَ حَتَّى سَاعَةَ وَحْدَةٍ؟ 38 أَسْهَرُوا وَصَلِّيُوا بِأَشٍ مَا تَدْخُلُوشَ فِي تَجْرِبَةٍ. رَاهِي الرُّوحُ نَاشِطَةً، أَمَا الْبَدَنُ ضَعِيفٌ.» 39 وَمَشَى صَلَّى مَرَّةً أُخْرَى، وَقَالَ نَفْسَ الْكَلَامِ. 40 وَرَجَعَ مَرَّةً أُخْرَى وَلِقَاهُمْ رَاقِدِينَ عَلَى خَاطِرِ النَّوْمِ غَلِبَهُمْ، يَاخِي مَا عَرَفُوشَ أَشٍ يَجَاوِبُوهُ. 41 وَجَاءَ الْمَرَّةَ الثَّلَاثَةَ وَقَالَهُمْ: «مَرِّلْتُوا رَاقِدِينَ وَمِرْتَا حِينِ؟ يَزِي! جَاتِ السَّاعَةُ. تَوَا ابْنِ الْإِنْسَانِ بِشٍ يَسْلَمُوهُ لِيَدِينِ الْمَذْنِينِ. 42 قُومُوا، هَيَّا نَمَشِيوْ! هَاوْ الِّي بِشٍ يَخُونِي جَاءَ.»!

يَسُوعُ تَشَدُّ

43 وَبِالْوَقْتِ، وَهُوَ مَرَّالُ يَتَكَلَّمُ، وَصَلَّ يَهُودَا الِّي هُوَ وَاحِدٌ مِالْأَثْمَاشِ، وَمَعَاهُ بَرَشَةُ نَاسٍ هَارِيزِينَ سَيُوفَا وَعَصِي، بَعَثُوهُمْ كِبَارَ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَالشُّيُوخِ. 44 وَبِي بِشٍ يَسْلَمُو عَطَاهُمْ أَمَارَةً وَقَالَ: «الِّي بِشٍ نَبُوسُو هَذَاكَ هُوَ. شِدُوهُ وَهَزُوهُ وَعَسُوا عَلَيْهِ بِالْقَدَا.» 45 وَدُوبٌ مَا وَصَلَ يَهُودَا، مَشَالُو وَقَالُو: «يَا مُعَلِّمُ!» وَبَاسُو. 46 يَاخِي شِدُوهُ. 47 أَمَا وَاحِدٌ مِالْوَاقِفِينَ غَادِي، جِيدَ سَيْفُو وَضْرَبَ خَدِيمَ كَبِيرَ الْكَهَنَةِ قَصَلُو وَذَنُو. 48 قَالَهُمْ يَسُوعَ: «يَاخِي أَنَا سَارِقُ خَارِجِينِي بِالسُّيُوفَا وَالْعَصِي بِأَشٍ تَشَدُونِي؟ 49 كُنْتُ كُلَّ يَوْمٍ نَعَلِمُ يَبْنَاتُكُمْ فِي الْهَيْكَلِ، وَمَا شَدَيْتُونِيشَ. أَمَا تَوَا لَازِمٌ يَحْتَقِقُ الْكَلَامَ الِّي تَكْتَبُ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ.» 50 وَقَتَهَا خَلَاوَهُ الْكُلُّ وَهَرَبُوا. 51 وَتَبَعُوا طُفْلًا مَا لَابَسَ كَانَ فُوطَةً. شِدُوهُ هُوَ زَادَا. 52 يَاخِي خَلَا الْفُوطَةَ وَهَرَبَ عَرِيَانًا.

يَسُوعُ قَدَامَ مَجْلِسِ الْيَهُودِ

53 وهزوا يسوع لكبير الكهنة. وتلموا بيه بكار الكهنة الكهنة والشيوخ وعلماة الشريعة. 54 تبعو بطرس حتى لين دخل لدار كبير الكهنة، ودخل وقعد مع الحراس يدق عالنار.

55 وكانوا بكار الكهنة ولي في المجلس الاعلى الكل يولوجوا على شكون يشهد ضد يسوع باش ينجموا يقتلوه، ياخي ما لقاوش. 56 على خاطر برشة ناس شهدوا ضدو بالباطل، اما شهادتهم كانت عكس بعضها. 57 في الاخر، قاموا جماعة وشهدوا ضدو بالكذب وقالوا: 58 «سمعناه يقول: "بش نهد الهيكل هذا الي بناوه الناس، وبعد ثلاثة ايام بش نيني هيكل اخر ما صنعوش الانسان.»» 59 اما حتى هذا زادا تخالفوا فيه. 60 ووقف كبير الكهنة في وسط المجلس وسال يسوع: «ياخي ما عندك ما تجاوب عالناس الي شهدوا ضدك؟» 61 اما هو بقى ساكت وما جاوب بحتى شي. وعاود كبير الكهنة سألو: «ياخي انت المسيح، ابن الله المبارك؟» 62 قال يسوع: «انا هو. وبش تشوفوا ابن الانسان قاعد على يمين الله وجاي على سحب السماء.» 63 ياخي كبير الكهنة قطع حوايجو وقال: «اش مرلنا نحتاجو لشهود؟» 64 هاكم سمعتهو يكفر: شنة رأيكم؟» ياخي الكهنة حكموا الي هو يستاهل الموت. 65 وداو جماعة منهم ييزقوا عليه، ويغطيولو وجهو ويضربوه ويقولولو: «تبا!» وداو حراس الهيكل يضربوا فيه بالكف.

بَطْرُسُ يَنْكُرُ يَسُوعَ

66 ووقتي بطرس كان اللوطا في وسط الدار، جات خديمة تابعة كبير الكهنة، 67 وكي شافت بطرس يدق ثبتت فيه وقالت: «انت زادا كنت مع يسوع الناصري.» 68 اما هو نكر وقال: «مش عارف ومش فاهم اش قاعدة تقول.»! وخرج وقعد بحدا الباب، ووقتها صاح السردوك. 69 اما وقتي شافتو الخديمة مرة اخرى، بدات تقول للناس الواقفين غادي: «هاذا واحد منهم.»! 70 ياخي زاد نكر مرة اخرى. وبعد شوية، قالوا الواقفين غادي لبطرس: «بالحق انت واحد منهم على خاطر من منطقة الجليل.» 71 اما هو بدا يلعن ويخلف: «راني ما نعرفوش الرجل هذا الي تحكيو عليه.» 72 وبالوقت صاح السردوك ثاني مرة وتذكر بطرس اش قلو يسوع: «قبل ما يصيح السردوك مرتين تكون انت نكرتي ثلاثة مرات.» ياخي اطرشق بالبكاء.

15

بِيلاطس حكم بصلب يسوع

1 وفي الصباح بكرى تشاوروا بكار الكهنة مع الشيوخ وعلماة الشريعة والمجلس الاعلى. ومبعد كتفوا يسوع، وهزوه، وسلوه لبيلاطس. 2 وسالو بيلاطس: «ياخي انت ملك اليهود؟» جاوبو يسوع: «انت بيدك قلت.» 3 وداو بكار الكهنة يتهموا فيه ببرشة تهم. 4 ياخي سألو بيلاطس مرة اخرى: «ما كيش بش تقول حتى شي؟ شوف قداش من تهمة قالوها ضدك.» 5 اما يسوع ما جاوب بحتى شي بالعمل بيلاطس استغرب.

6 وكان بيلاطس مستانس في كل عيد يسيلهم واحد مالمرايط الي يختاروه. 7 وكان واحد اسمو باراباس مربوط هو واصحابو الي شاركوا معاه في ثورة، وقتلوا ناس وقتل كانت فة خوضة في البلاد. 8 تلموا الناس وطلبوا من بيلاطس باش يسيلهم واحد كيما عادتو. 9 ياخي جاوبهم بيلاطس: «نجبوا نسييلكم ملك اليهود؟» 10 خاطر كان يعرف الي بكار الكهنة سلخوا يسوع بسبب الغيرة. 11 اما بكار الكهنة هيجوا الشعب باش يصيحوا ويطلبوا منو يسيلهم باراباس. 12 قالهم بيلاطس مرة اخرى: «مالا اش نجبوني نعمل للي تسميو فيه ملك اليهود؟» 13 وداو يصيحوا ويعاودوا: «اصلبو!» 14 وسالهم بيلاطس: «شنة الشر الي عملو؟»

أَمَّا هُومًا وَلَا وَيَصِيحُوا أَكْثَرَ: «أُصَلِّبُوكُمْ!» 15 وَحَبَّ بِيَلَاطُسَ يَرْضِي الشَّعْبَ، يَاخِي سَبِيلَهُمْ بَارَابَاسَ. وَبَعْدَمَا أُمِرَ بِجَلْدِ يَسُوعَ، سَلِمُوا بِأَشِّ يَتَصَلَّبُ.

العَسْكَرُ يَتَسَخَّرُوا عَالِمِيسِيحَ

16 وَهَزُوهُ الْجُنُودُ لَوْسَطَ دَارِ الْوَلَايَةِ، وَلَمَّا فَرِقَةَ الْعَسْكَرُ الْكُلَّ. 17 وَلَبَسُوهُ لِبْسَةَ لُونَهَا بِنَفْسَجِي، وَضَفَرُوا لُو تَاجَ مَالِشُوكَ وَحَطُّوهُ فَوْقَ رَأْسِهِ. 18 وَبَدَاوُ يَحْيِيوُ فِيهِ وَيَقُولُوا: «سَلَامٌ يَا مَلِكَ الْيَهُودِ!» 19 وَيَضْرِبُوا فِيهِ عَلَى رَأْسِهِ بِقَصْبَةٍ، وَيَبْزُقُوا عَلَيْهِ، وَيَهْبِطُوا عَلَى رُكَايِهِمْ وَيَسْجُدُوا لُو. 20 وَبَعْدَمَا تَمَسَخَرُوا عَلَيْهِ، نَحَلُّوهُ اللَّبْسَةَ الْبِنَفْسَجِيَّةَ وَلبسوه حَوَائِجُو، وَهَزُوهُ لِبْرَةً بِأَشِّ يَصَلَّبُوهُ.

الصَّلِيبُ

21 وَكَانَ سَمْعَانَ الْقَيْرِينِي، بُو إِسْكَندِرَ وَرُوفُسَ، رَاجِعَ مَالِسَانِيَّةَ، يَاخِي لَزَمُوا عَلَيْهِ يَهْزُ صَلِيبَ يَسُوعَ. 22 وَمَشَاوُ بِهِ لِبِلَاصَةَ تَتَسَمَّى الْجُلُجَّةَ، وَبِي مَعْنَاهَا بَقْعَةٌ الْجُمُجْمَةِ. 23 وَعَطَاوُهُ شَرَابَ مَخْلَطَ بِالْمُرِّ، يَاخِي مَا حَبَشَ يَشْرَبُوهُ. 24 وَبَعْدَمَا صَلَّبُوهُ، قَسَمُوا حَوَائِجُو بَيْنَاتِهِمْ بِالْقِرْعَةِ. 25 وَقَتْلِي صَلْبُوهُ كَانَتْ وَقْتَهَا التَّسْعَةُ مَتَاعَ الصَّبَاحِ. 26 وَكَتَبُوا التُّهْمَةَ مَتَاعُو عَلَى بَلَاكَةِ وَبِي هِي: «مَلِكُ الْيَهُودِ.» 27 وَصَلَّبُوا زَادَا رُوزَ سَرَّاقٍ، وَاحِدًا عَلَى يَمِينِهِ وَوَاحِدًا عَلَى يَسَارِهِ. 28 وَهَكَذَا تَمَّ الْكَلَامُ الْمَكْتُوبُ فِي الْكُتُبِ الْمَقْدَسَةِ: «وَحَسْبُوهُ مَعَ الْجُرْمِينَ.» 29 وَكَانُوا الْمَاشِينَ يَسْبُوا وَالْحَائِينَ يَسْبُوا، وَهُومَا يَدُوحَا فِي رِيوسِهِمْ وَيَقُولُوا: «هَهْ! بِي بِشِ اطِّحَ الْهَيْكَلِ وَتَبْنِيهِ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، 30 نَجِّي رُوحَكَ وَأَهْبِطْ مِنْ فَوْقِ الصَّلِيبِ.» 31 وَكَانُوا زَادَا كِبَارَ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ يَتَسَخَّرُوا عَلَيْهِ وَيَقُولُوا لِبَعْضِهِمْ: «نَجِّي غَيْرُو، أَمَّا مَا انْتَجَشَ يَجِّي رُوحُو!» 32 تَرَاهُ خَلِي الْمَسِيحِ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ يَهْبِطُ مِنْ فَوْقِ الصَّلِيبِ، تَوَّانُمَا بِهِ.» وَبَدَاوُ السَّرَّاقِ الزُّوزَ زَادَا يَسْبُوا فِيهِ.

مُوتُ الْمَسِيحِ

33 وَظَلَامَتِ الدُّنْيَا الْكُلَّ مِنْ نُصْفِ النَّهَارِ، حَتَّى لِلْمَاضِي ثَلَاثَةَ مَتَاعِ الْعَشِيَّةِ. 34 وَفِي مَاضِي ثَلَاثَةَ صَاحِ يَسُوعَ بَصُوتَ عَالِي: «أَلُوِي! أَلُوِي! لِمَا شَبَقْتِي؟» وَمَعْنَاهَا «يَا إِلَاهِي! يَا إِلَاهِي! عَلَاشَ خَلَيْتِي؟» 35 وَقَتْلِي سَمَعُوهُ جَمَاعَةٌ مَالِوَأَقْفِينِ غَادِي قَالُوا: «هَؤُا يُعِطُّ لِلنَّبِيِّ إِبِلِيَا.» 36 وَبِالْوَقْتِ جَرَى وَاحِدٌ مِنْهُمْ، خَذَا شَيْفُونَةَ، نَقَحَهَا فِي الْخَلِّ، حَطَّهَا عَلَى قَصْبَةٍ وَمَدَّهَا لُو بِأَشِّ يَشْرَبُ، وَقَالَ: «إِسْتَأُو، خَلِينَا نَشُوفُوا إِذَا كَانَ إِبِلِيَا بِشِ يَجِّي وَيَهْبِطُو.» 37 وَصَاحَ يَسُوعَ صِيحَةً قَوِيَّةَ وَسَلَّرَ الرُّوحَ. 38 وَتَشَرَّفَى حِجَابَ الْهَيْكَلِ عَلَى ثَنِينِ، مَالِفُوقِ اللُّوطَا. 39 وَقَتْلِي الضَّابِطِ إِلِي وَاقِفَ مَقَابَلُو شَافُو كَيْفَاشَ صَاحَ وَسَلَّرَ الرُّوحَ، قَالَ: «بِالْحَقِّ الْإِنْسَانُ هَازَا كَانَ ابْنُ اللَّهِ.»!

40 وَكَانُوا ثَمَّةَ نِسَاءٍ يَتَفَرَّجُوا مِنْ بَعِيدٍ فَلِي قَاعِدَ يَصِيرُ مِنْهُمْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةَ وَمَرْيَمُ أُمَ يَعْقُوبَ الصَّغِيرِ وَيُوسِي، وَسَالُومَةَ. 41 هُومَا إِلِي تَبَعُوا يَسُوعَ، وَكَانُوا يَخْدُمُوا فِيهِ وَقَتْلِي كَانَ فِي الْجَلِيلِ، وَبَرَّشَةَ أُخْرِينَ غَيْرَهُمْ طَلَعُوا مَعَاهُ لِأُورُشَلِيمَ.

دَفِينَةُ الْمَسِيحِ

42 وَكِي قُرْبَ اللَّيْلِ، وَكَانَ نَهَارَهَا نَهَارَ التَّحْضِيرِ، إِلِي قَبْلَ السَّبْتِ، 43 جَاءَ يُوْسُفُ إِلِي مِنْ مَنطَقَةِ الرَّامَةِ، وَهُوَ كَانَ عَضُو مَحْتَرَمَ فِي الْجُلُوسِ الْأَعْلَى، وَكَانَ زَادَا يَسْتَنِّي فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ، تَشَجَّعَ وَدَخَلَ لِبِيَلَاطُسَ وَطَلَبَ مِنْهُ جُثَّةَ يَسُوعَ. 44 إِسْتَعْرَبَ بِيَلَاطُسَ كَيْفَاشَ يَسُوعَ مَاتَ فَيَسَعُ. عِطُّ لِلضَّابِطِ وَسَالُو: «يَاخِي عَنَدُو بَرَّشَةَ مَلِي مَاتَ؟» 45 وَكِي الضَّابِطُ أَكْدَلُو الْخَبَرَ، عَطَى الْجُثَّةَ لِيُوسُفَ.

46 شَرَى يُوْسِفَ كَفْنَ وَلَفَ بِهِ الْجَثَّةَ، وَدَفَنُو فِي قَبْرِ مَحْفُورٍ فِي الْحَجَرِ وَحَطَّ حَجْرَةً عَلَى بَابِ الْقَبْرِ. 47 وَمَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ أُمُّ يُوْسَي شَافُوا الْبَقْعَةَ الَّتِي دَفَنُوا فِيهَا.

16

الْمَسِيحُ قَامَ مَالُوتَ

1 وَبَعْدَمَا تَعَدَّى السَّبْتِ، شَرَاتِ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ وَسَالُومَةَ عَطُورَاتِ بَاشٍ يَدْهِنُوا بِهَا جِثَّةَ يَسُوعَ. 2 وَنَهَارَ الْأَحَدِ، مَشَاوُ لِلْقَبْرِ فِي الصَّبَاحِ بِكْرِي، قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ. 3 وَكَانُوا يَقُولُوا لِبَعْضِهِمْ: «شَكُونِ بِشِ يَعْدَلْنَا الْحَجْرَةَ مِنْ بَابِ الْقَبْرِ؟» 4 وَوَقْتَلِي خَزَرُوا، لَقَاوُ إِلَى الْحَجْرَةِ تَحْتَ مَالِبَابِ رَعْمَلِي كَانَتْ كُبِيرَةً بَرَّشَةً. 5 وَكِي دَخَلُوا فِي وَسْطِ الْقَبْرِ شَافُوا فِي الْجِيهَةِ الْيَمِينِ وَاحِدَ قَاعِدِ وَلَايسَ بِالْأَبْيَضِ، يَاخِي خَافُوا. 6 قَالَهُمْ: «مَا نَحْفُوشُ. إِنْتُومَا تَلُوجُوا عَلَى يَسُوعِ النَّاصِرِي الَّتِي تَصَلَبَ. رَاهُو قَامَ، هُوَ مَشْ هُونِي. هَايِ الْبَقْعَةَ الَّتِي حَطُّوه فِيهَا. 7 بَرَاوُ قُولُوا لِنَلَامْدَتُو وَبَطْرُسَ رَاهُو بِشِ يَسْبِقُكُمْ لِلْجَلِيلِ، وَغَادِي بِشِ تَشُوفُوهُ كَيْمَا قَالِكُمْ.» 8 يَاخِي خَلَاوُ الْقَبْرَ وَهَرَبُوا وَهُومَا مَرْعُوبِينَ، وَمَا قَالُوا حَتَّى شَيْ لِحَتَّى وَاحِدٍ مِنْ كَثْرَةِ الْخَوْفِ.

ظَهَرَ لِنَلَامْدَتُو

9 وَبَعْدَمَا قَامَ يَسُوعُ مَالُوتَ نَهَارَ الْأَحَدِ الصَّبَاحِ، أَوَّلَ مَا ظَهَرَ، ظَهَرَ لِمَرْيَمِ الْمَجْدَلِيَّةِ الَّتِي خَرَجَ مِنْهَا سَبْعَةَ أَرْوَاحِ شَرِيرَةٍ. 10 يَاخِي مَشَاتِ وَبَشَرَتْ أَتْبَاعُو، الَّتِي كَانُوا يَتُوحُوا وَيَبْكِيو. 11 وَكِي سَمِعُوا إِلَى هُوَ حَيِّ وَيِي هِيَّ شَافْتُو، مَا صَدَقُوشُ. 12 وَبَعْدَهَا ظَهَرَ فِي هَيْئَةِ أُخْرَى لِرُوزٍ مِنْ تَلَامِدَتُو وَهُومَا مَاشِينَ لِلرَّيفِ. 13 يَاخِي مَشَاوُ وَبَشَرُوا الْبَقِيَّةَ، أَمَا حَتَّى هُوَمَا مَا صَدَقُوهُمْ.

إِمْسِيوُ لِلْعَالَمِ أَجْمَعِ

14 وَبَعْدَ ظَهْرِ لِلْحَدَاشِنِ تَلْمِيذِ، وَقْتَلِي كَانُوا يَأْكُلُوا، وَلَا مَهْمَ عَلَى قَلَّةِ إِيمَانِهِمْ وَكُسُوحِيَّةِ قُلُوبِهِمْ، كِي مَا صَدَقُوشِ النَّاسُ إِلَى شَافُوهُ بَعْدَمَا قَامَ مَالُوتَ. 15 وَقَالَهُمْ: «إِمْسِيوُ لِلْعَالَمِ أَجْمَعِ، وَوَصَلُوا الْبَشَارَةَ لِلنَّاسِ الْكُلِّ: 16 إِلَى يَمِينِ وَيَتَعَمَدُ بِنِحْيِ، وَيِي مَا يَمْنَشُ يَتَّكِمُ عَلَيْهِ. 17 وَيِي يَمْنُوا بِشِ تُكُونُ عِنْدَهُمْ الْمُعْجَزَاتُ هَازِي: يَخْرُجُوا الشَّوَابِنُ بِأَسْمِي وَيَتَكَلَّمُوا بِلُوغَاتٍ جَدِيدَةٍ، 18 وَيَسُدُّوا حَتَّى اللَّفْعَ بِيَدِيهِمْ. وَإِذَا شَرَبُوا حَاجَةَ سَامَةَ مَا تَضْرَهُمْشِ، وَيُحْطُوا بِيَدِيهِمْ عَالِمُضَى يَبْرَاوُ.» 19 وَبَعْدَمَا الرَّبُّ تَكَلَّمَ مَعَهُمْ، تَرَفَعَ لِلسَّمَاءِ، وَقَعَدَ عَلَى يَمِينِ اللَّهِ. 20 وَخَرَجُوا التَّلَامِذَةُ يَبَشَرُوا فِي كُلِّ بِلَاصَةٍ، وَكَانَ الرَّبُّ يِعَاوُنُ فِيهِمْ وَيَأْ كَدٌ فِي كَلَامِهِمْ بِالْمُعْجَزَاتِ.

بَشَارَةُ لُوقَا

مُقَدِّمَةٌ

1 بَرَشَةُ نَاسٍ بَدَاوُ يُكْتَبُوا عَلَا مُورَ إِلَيَّ صَارَتْ عِنْدَنَا،² كَيْمَا وَصَلُوهُنَا إِلَيَّ كَانُوا شُهُودَ مَالِأُولٍ وَشَافُوهَا بَعِينِهِمْ، وَمَبَعَدَ وَلَاوُ خُدَامَ لِكَلْبَةِ اللَّهِ.³ أَنَا زَادًا، بَعْدَمَا ثَبَّتَ مَلِيحٌ فِي كُلِّ شَيْءٍ مَالِأُولٍ كَيْفَ مَا يَلِزِمُ، شُفْتُ إِنْو نَكْتَبَالِكَ بِالتَّرْتِيبِ يَا صَاحِبَ الْعِزَّةِ ثَاوِفِيلُسَ،⁴ بَاشَ تِمَّا كَدِ إِنْو التَّعْلِيمِ إِلَيَّ وَصَلِكَ صَحِيحٌ.

البَشَارَةُ بِوِلَادَةِ يُوْحَنَّا

5 فِي زَمَانِ هِيرُودُسَ مَلِكِ الْيَهُودِيَّةِ، كَانَ قَمَّةَ كَاهِنِ إِسْمُو زَكْرِيَّا، تَابَعَ لِقَرْفَةِ أَبِيَا مَتَاعِ الْكَهَنَةِ، وَكَانَتْ مَرْتُو مِنْ ذُرِّيَّةِ هَارُونَ وَإِسْمَهَا الْيَصَابَاتُ.⁶ وَكَانُوا الْإِثْنَيْنِ صَالِحِينَ فِي عَيْنِنِ اللَّهِ، وَيَعِيشُوا حَسَبَ الْوَصَايَا مَتَاعُو وَفَرَايِضُو، وَمَا عَلَيْهِمْش لَوْمٌ.⁷ أَمَا مَا كَانَش عِنْدَهُمْ وِلَادٌ، عَلَي خَاطِرِ الْيَصَابَاتِ مَا كَانَش تُجِيبُ الصَّغَارَ، وَكَانُوا الْإِثْنَيْنِ نَجَارَ فِي الْعُمُرِ.

8 وَفِي مَرَّةٍ مَالْمَرَّاتِ وَقْتِي كَانَ زَكْرِيَّا يَخْدُمُ فِي الْهَيْكَلِ قُدَامَ اللَّهِ وَقَتَ دَوْرٍ فَرَقْتُو فِي الْخِدْمَةِ،⁹ عَمَلُوا قُرْعَةً كَيْمَا جَرَاتِ عَادَةُ الْكَهَنَةِ، يَأْخِي جَاتِ عَلَيْهِ هُوَ بَاشَ يَدْخُلُ لِهَيْكَلِ الرَّبِّ وَيَحْرَقُ الْبُخُورَ.¹⁰ وَالشَّعْبُ الْكُلُّ كَانَ لَبْرَةً يَصَلِّي وَقَتَ حَرَقَانَ الْبُخُورِ.¹¹ يَأْخِي ظَهَرَلُو مَلَاكٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ وَقَفَ عَلَي يَمِينِ الْمَذْبَحِ مَتَاعِ الْبُخُورِ.¹² وَكِي شَافُو زَكْرِيَّا دَخَلَ بَعْضُو وَمَكْنُو الْخُوفَ.¹³ يَأْخِي قَالُو الْمَلَاكُ: «مَا تُخَافِش يَا زَكْرِيَّا عَلَي خَاطِرِ اللَّهِ سَمِعَ صَلَاتِكَ وَمَزْتِكَ الْيَصَابَاتِ بِشَ نُجِيبُكَ وِلِيدٌ، وَإِنْتِ بِشَ تَسْمِيهِ يُوْحَنَّا.»¹⁴ وَبِشَ تَفْرَحَ وَتَهْتَبِي بِهِ، وَبَرَشَةُ نَاسٍ بِشَ يَفْرَحُوا كِي يَتُولِدُ.¹⁵ عَلَي خَاطِرِ وِشَ يُكُونُ عَظِيمٌ عِنْدَ الرَّبِّ، وَمِشَ بِشَ يَشْرَبُ لَا شَرَابَ وَلَا حَاجَاتِ تَسْكِرَ، وَبِشَ يَتَمَلَّى بِالرُّوحِ الْقُدُسِ مَلِي هُوَ فِي كَرَشِ أُمُو.¹⁶ وَبِشَ يَرْجِعُ بَرَشَةَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِلرَّبِّ الْإِلَهُمْ.¹⁷ وَيُجِي قَبْلَ الرَّبِّ بِرُوحٍ إِيْلِيًا وَقُوتُو، بَاشَ يَصَالِحَ الْوَالِدِينَ مَعَ وِلَادَتِهِمْ، وَيَرْجِعُ الْعَاصِينَ لِحِكْمَةِ الصَّالِحِينَ، وَهَكَأ يَحْضُرُ شَعْبٌ مُسْتَعَدٌّ لِلرَّبِّ.»

18 يَأْخِي قَالَ زَكْرِيَّا لِلْمَلَاكُ: «كَيْفَاشَ يَصِيرُ هَذَا، وَأَنَا رَاجِلٌ شَايِبٌ وَمَرْتِي كَبِيرَةٌ فِي الْعُمُرِ؟»¹⁹ جَاوَبُو الْمَلَاكُ: «أَنَا جَبْرِيَلُ الْوَاقِفِ قُدَامَ اللَّهِ، وَأَنَا تَبَعْتُ بَاشَ نَكَلْبِكَ وَنَبَشْرِكَ بِالنَّخْبَرِ هَذَا.»²⁰ وَهَاكَ تَوَّاشَ تَبَقِي سَاكْتِ وَمَا كَشَ بِشَ تَنْجِمُ تَسْكَلِرَ حَتَّى لِينِ يَجِي النَّهَارُ إِلَيَّ يَمُ فِيهِ هَذَا، عَلَي خَاطِرِكَ مَا صَدَقْتَشَ كَلَامِي إِلَيَّ بِشَ يَصِيرُ فِي وَقْتُو.»

21 الشَّعْبُ كَانَ يَسْتَنِّي فِي زَكْرِيَّا وَمِسْتَعْرَبُ كَيْفَاشَ بَطِي لِدَاخِلِ فِي الْهَيْكَلِ.²² وَكِي خَرَجَ مَا تَجَمَّشَ يَكَلِّمُهُمْ، يَأْخِي فَهَمُّوا إِلَيَّ هُوَ شَافَ رُؤْيَا فِي الْهَيْكَلِ، وَبَدَا يَحْكِي مَعَاهُمْ بِالْإِشَارَاتِ وَبَقِي سَاكْتِ.²³ وَوَقْتِي كَلِمَاتِ خِدْمَتُو رَجَعَ لِدَارُو.²⁴ وَبَعْدَ مُدَّةٍ حَبَلَتْ مَرْتُو الْيَصَابَاتِ، وَخَبَاتِ رُوحَهَا خَمْسَةَ شُهُورٍ وَكَانَتْ تَقُولُ:²⁵ «هَذَا أَشَ عَمَلُ مَعَايَا الرَّبِّ نَهَارَةً إِلَيَّ نِعْمَ عَلِيًا وَنَحَالِي عَارِي بَيْنَ النَّاسِ.»!

البَشَارَةُ بِوِلَادَةِ يَسُوعَ

26 وَكِي كَانَتْ الْيَصَابَاتُ فِي شَهْرِهَا السَّادِسِ، بَعَثَ اللَّهُ الْمَلَاكُ جَبْرِيَلُ لِمَدِينَةٍ فِي مَنطَقَةِ الْجَلِيلِ إِسْمَهَا النَّاصِرَةَ،²⁷ لِصَبِيَّةٍ إِسْمَهَا مَرْيَمُ مَخْطُوبَةٌ لِرَاجِلٍ مِنْ نَسْلِ دَاوُدِ إِسْمُو يُوْسُفَ.²⁸ يَأْخِي دَخَلَهَا الْمَلَاكُ وَقَالَ لَهَا: «السَّلَامُ لِي نِعْمَ عَلَيْكَ اللَّهُ! الرَّبُّ مَعَاكَ، مَبَارَكَةٌ أَنْتِ مِنْ بَيْنِ النِّسَاءِ.»²⁹ يَأْخِي دَخَلَتْ بَعْضَهَا مِنْ كَلَامِ الْمَلَاكِ وَقَالَتْ بَيْنَهَا وَبَيْنَ رُوحَهَا: «زَعْمَةٌ شَنُوءَةٌ مَعْنَى السَّلَامِ هَذَا؟»³⁰ يَأْخِي

قَالَهَا الْمَلَائِكَةُ: «مَا تَخَافُشِ يَا مَرْيَمُ رَاهُو اللَّهُ نَعْمَ عَلَيْكَ. 31 وَهَآكِ بِشِ تَحْبِلُ وَتُحْبِبُ وُلِيدَ وَتُسَمِّيهِ يَسُوعَ. 32 وَبِشِ يَكُونُ عَظِيمٌ، وَيُسَمَّى ابْنُ الْعَالِي، وَيُعْطِيهِ الرَّبُّ الْإِلَآهَ عَرْشَ بُوهِ دَاوُدَ، 33 وَتَمْلِكُ عَلَى ذُرِّيَّةٍ يَعْقُوبُ لِلْآبَدِ، وَمَا يَكُونُشِ فَنَّةً نَهَايَةَ الْمُلْكُو.»

34 يَاخِي قَالَتْ مَرْيَمُ لِلْمَلَائِكَةِ: «كَيْفَاشِ يَصِيرُ هَآذَا وَأَنَا مَرَّتٌ صَبِيَّةٌ؟» 35 جَاوَبَهَا الْمَلَائِكَةُ: «الرُّوحُ الْقُدُسُ يَهْبِطُ عَلَيْكَ وَقُدْرَةُ الْعَالِي تَغْطِيكَ، هَآذَا كَا عَلَاشِ الْقُدُسُ إِلَيَّ بِشِ تُولَدُو وَيُسَمَّى ابْنُ اللَّهِ. 36 وَهَآيَ قَرِينَتِكَ الْيَصَابَاتُ حَبْلِي بُولِيدَ وَهِيَ كَبِيرَةٌ فِي الْعَمُرِ، وَبِي كَانُوا يَقُولُوا عَلَيْهَا مَا تَضَنَاشِ هَآيَ تَوَا فِي شَهْرَهَا السَّادِسِ. 37 عَلَى خَاطِرِ حَتَّى شَيْ مَا هُوَ مُسْتَحِيلٌ عِنْدَ اللَّهِ.» 38 يَاخِي قَالَتْ مَرْيَمُ: «أَنَا خَدِيمَةُ الرَّبِّ، حَلِّي يَصِيرُ لِي كَيْمَمَا قُلْتِ.» وَمَنْشَى الْمَلَائِكَةُ مِنْ عِنْدَهَا.

مَرْيَمُ تَزُورُ الْيَصَابَاتَ

39 وَفِي الْآيَّامَاتِ هَآذُوكُمْ، حَضَرَتْ مَرْيَمُ رُوحَهَا وَمَشَاتْ فَيْسَعُ لِلْجِبَالِ الْمَدِينَةَ فِي يَهُوذَا. 40 وَدَخَلَتْ لِدَارَ زَكْرِيَّا وَسَلَمَتْ عَلَى الْيَصَابَاتِ. 41 وَبِي سَمِعَتْ الْيَصَابَاتُ سَلَامَ مَرْيَمَ تَحْرُكُ الصَّغِيرِ فِي كَرْشِهَا، وَتَمَلَّاتْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ. 42 وَعَيْطَتْ بِصُوتِ عَالِي وَقَالَتْ: «مُبَارَكَةٌ أَنْتِ مِنْ بَيْنِ النِّسَاءِ، وَمُبَارِكُ الصَّغِيرِ إِلَيَّ فِي كَرْشِكَ. 43 شُكْرُونِي أَنَا حَتَّى تُجِيبِي أُمُّ سَيِّدِي؟ 44 أَوَّلَ مَا وَصَلْتُ سَلَامِكَ لُوذْنِيَا، الصَّغِيرِ إِلَيَّ فِي كَرْشِي تَحْرُكُ مَالْفَرَحَةَ. 45 وَصَحَّةٌ لِيهَا إِلَيَّ أَمْنَتْ إِنْوُ الْكَلَامِ إِلَيَّ تَقَالَلَهَا مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ بِشِ يَصِيرُ.»

مَرْيَمُ تَسْبِّحُ اللَّهَ
46 وَقَالَتْ مَرْيَمُ:

«نَفْسِي تَعْظُمُ الرَّبِّ،

47 وَرُوحِي تَفْرَحُ بِاللَّهِ إِلَيَّ يَجِيبِي.

48 عَلَى خَاطِرُو نَعْمَ عَلَيَا أَنَا خَدِيمَتُو الْبَسِيطَةَ!

وَمِنْ تَوَا الْأَجْيَالِ الْكُلِّ بِشِ يَقُولُوا صَحَّةً لِيهَا.

49 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْ عَمَلٍ مُعَايَا حَاجَاتٍ عَظِيمَةً.

إِسْمُو قُدُوسُ،

50 وَرَحْمَتُو لِي يَتَقَبَّوهُ،

تَبْقَى مِنْ جِيلٍ لِيَجِيلٍ.

51 بِقُدْرَتُو عَمَلٍ حَاجَاتٍ عَظِيمَةً.

وَشَرَّدَ إِلَيَّ قُلُوبَهُمْ مُتَكَبِّرَةً.

52 هَبَّطَ الْحُكَّامُ مِنْ عَرْشِهِمْ،

وَرَفَعَ الْمُتَوَاضِعِينَ.

53 شَبَّعَ الْجَوَاعَى بِالْخَلِيْرَاتِ،

وَرَجَعَ الْغَنِيَا بِيَدِيهِمْ فَارْغِينَ.

54 عَاوَنَ إِسْرَائِيلَ عَبْدُو،

عَلَى خَاطِرِ وَعَدُو بِشِ يَرْحَمُو،

55 كَيْمَا وَعَدَّ جُدُودَنَا،
إِبْرَاهِيمَ وَذُرِّيَتَهُ لِلْأَبَدِ.»

56 وَبَقَاتُ مَرْيَمَ بَحْذَا أَلْيَصَابَاتُ قَرِيبَ الثَّلَاثَةِ شَهْرٍ، وَمَبْعَدَ رَجَعَتْ لِدَارَهَا.

وَلَادَةُ يُوْحَنَّا

57 وَقَبْلِي جَاءَ وَقْتُ أَلْيَصَابَاتِ بَاشَ تُولِدُ، جَابَتْ وَلِيدًا. 58 وَسَمِعُوا جِيرَانَهَا وَبِيَّ يَقْرُبُوهَا إِنْوَاللَّهِ فَاضَّ عَلَيْهَا بِرَحْمَتِهِ، وَفَرِحُوا مَعَهَا. 59 وَفِي النَّهَارِ الثَّامِنِ جَاوُ بَاشَ يَطْهَرُوا الطِّفْلَ، وَحَبُوا يَسْمِيُوهُ زَكْرِيَّا عَلَى إِسْمِ بُوهِ. 60 أَمَا أُمُّ قَالَتْ: «لَا، بَشَ يَتَسَمَّى يُوْحَنَّا.» 61 يَاخِي قَالُوْهَآ: «حَتَّى وَاحِدٍ مِنْ أَمَالِيكَ مَا تَسْمَى بِالْإِسْمِ هَذَا.» 62 وَسَأَلُوا بُوَهُ بِالْإِشَارَاتِ بَاشَ يَعْرِفُوا أَشَّ يَحِبُّ يَسْمِيَهُ. 63 وَبُوَهُ طَلَبَ لُوحَةً وَكَتَبَ عَلَيْهَا: «إِسْمُ يُوْحَنَّا.» يَاخِي بَهْتُوا الْكُلَّ. 64 وَبِالْوَقْتِ تَحَلَّ فَمُ زَكْرِيَّا وَتَسَرَّحَ لِسَانُهُ، وَبَدَأَ يَتَكَلَّمُ وَيَسْبِّحُ فِي اللَّهِ. 65 وَالْجِيرَانُ الْكُلَّ مَكْنَهُمْ انْخُوفُوا، وَبَقَاوُ النَّاسُ يَحْكِيُوْ بِالْأُمُورِ هَآذِي فِي جِبَالِ مَنْطِقَةِ يَهُودَا الْكُلَّ. 66 وَبِيَّ سَمِعُوهُمْ الْكُلَّ، قَعَدُوا يَقُولُوا فِي قُلُوبِهِمْ: «رَعْمَةٌ شَتُوَةُ بَشَ يُوْبِي هَا الْوَالِدُ؟» عَلَى خَاطِرِ قُدْرَةِ الرَّبِّ كَانَتْ مَعَاهُ.

زَكْرِيَّا يَسْبِّحُ اللَّهَ

67 وَتَمَلَّى زَكْرِيَّا بُوَهُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِّ، وَتَنَبَّأَ وَقَالَ:

68 «مُبَارَكُ الرَّبِّ إِلَاهِ إِسْرَائِيلَ،
عَلَى خَاطِرُو جَاءَ بَاشَ يَعَاوُنُ شَعْبُو وَيُقْدِيهِ،

69 وَبَعَثْنَا مَنْجِي قَدِيرًا،
مِنْ عَرْشِ عَبْدُو دَاوُدَ،

70 كَيْمَا وَعَدَّ مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ عَلَى لِسَانِ أَنْبِيَآؤِ الْقَدِيسِينَ،

71 بَاشَ يَنْجِينَا مِنْ أَعْدَائِنَا،

وَمِنْ يَدَيْنِ إِلِي يَكْرَهُونَا الْكُلَّ.

72 وَهَكَآ، يَطْهَرُ رَحْمَتُو لَجُدُودَنَا،

وَيَتَذَكَّرُ عَهْدُو الْمُقْدِسِ،

73 عَلَى خَاطِرُو حَلَفَ يَمِينًا،

لَبُونَا إِبْرَاهِيمَ،

74 إِنْوِيَجِينَا مِنْ أَعْدَائِنَا،

بَاشَ نَعْبُدُوهُ بَلَا خُوفٍ،

75 وَأَخْنَانِي الْقَدَاسَةَ وَالصَّلَاحَ قُدَامُو

طُولَ حَيَاتِنَا.

76 وَأَنْتِ يَا وَالِدِي، بَشَ تَسْمَى نَبِيَّ الْعَالِي،

عَلَى خَاطِرِكَ جِيَتْ قَبْلَ الرَّبِّ بَشَ تَحْضَرُو الطَّرِيقَ،

77 وتَعَلَّمْ شَعْبُو إِنْو النجاة تُكون
بمَعْفَرَةِ ذُنُوبِهِمْ.

78 عَلَي خَاطِرِ إِيَّاهُنَا رَحْمَتُو عَظِيمَةً،
خَلَّى كَوَكَبَ الفَجْرِ يُزُونَنَا مِالسَّمَاءِ وَيَضِي عَيْنَانَا،
79 وَيَضِي عَالعَائِشِينَ فِي الظلامِ وَفِي ظِلِّ المَوتِ،
وَيَهْدِي خَطَوَاتَنَا فِي طَرِيقِ السَّلَامِ.»

80 وَكَانَ الطُّفْلُ يَكْبُرُ وَيَتَقَوَّى بِالرُّوحِ، وَكَانَ يَعِيشُ فِي الخَلَاءِ لِلنَّهَارِ إِيَّي ظَهَرَ فِيهِ لَبْنِي إِسْرَائِيلِ.

2

وَلادَةُ يَسُوعَ

1 وَفِي الزَّمَانِ هَذَاكَ، عَطَى القَيْصَرُ أُغُسْتُسُ أَمْرَ بَاشٍ يَحْسُبُوا عَدَدَ سُكَّانِ الإمبراطورية. 2 وَكَانَ هَذَا أَوَّلَ حِسَابِ السُّكَّانِ،
وَصَارَ فِي زَمَانِ كِيرِينْيُوسِ وَإِي مَنطِقَةَ سُورِيَّةَ. 3 يَآخِي مَشَى كُلُّ وَاحِدٍ لِمَدِينَتُو بَاشٍ يَتَقَيَّدُ فِيهَا.
4 وَمَشَى يُوْسُفُ زَادًا مِنْ مَدِينَةِ النَّاصِرَةِ إِيَّي مَنطِقَةَ الجَلِيلِ، لِمَدِينَةِ دَاوُدَ إِيَّي تَتَسَمَّى بَيْتَ لَحْمَ إِيَّي فِي مَنطِقَةِ اليهوديةِ، عَلَي
خَاطِرُو كَانَ مِنْ ذُرِّيَّةِ دَاوُدَ، 5 مَشَى بَاشٍ يَتَقَيَّدُ غَادِي، هُوَ وَخَطِيبَتُو مَرْيَمَ، إِيَّي كَانَتْ حَبْلِي. 6 وَهُومَا فِي بَيْتِ لَحْمَ، جَاءَ وَقْتُ
وَلادَتِهَا. 7 يَآخِي وِلِدَتْ وَلَدَهَا البِكْرَ، وَقَطَعَتْهُ وَرَقَدَتْهُ فِي مَعْلَفِ مَتَاعِ حَيَوَانَاتِ، عَلَي خَاطِرِ مَا كَانَتْ قَمَّةً بِلَاصَةِ لِيهِمْ فِي الوِكالَةِ.

الملائكة يُخبرُوا السُّرَّاحَ بِوَلادَةِ يَسُوعَ

8 وَفِي المَنطِقَةِ هَازِيكَ، كَانَتْ قَمَّةً سُّرَّاحَ يَبَاتُوا فِي السَّوَانِي، وَيَتَبَادَلُوا فِي العَسَةِ عَلَي غَنَمِهِمْ فِي اللَّيْلِ. 9 وَإِذَا بِيَهُ مَلَكَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ
ظَهَرَتْ لَهُمْ، وَجَدَّ الرَّبُّ ضَوَى عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ، يَآخِي خَافُوا بِرَشَّةَ. 10 أَمَّا المَلَائِكَةُ قَالَتْ لَهُمْ: «مَا تُخَافُونَ! جِيَتْ نَبِيْرُ فِيكُمْ بِخَبَرِ
عَظِيمِ يَفْرَحُ الشَّعْبُ الكُلُّ. 11 اليَوْمَ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ تَوَلَّدَ لَكُمْ مَنجِي هُوَ المَسِيحُ الرَّبُّ. 12 وَهَازِي أَمَارَةٌ لِيَكُمُ: تَلْقَاوُ طِفْلًا مَلْفُوفًا
بِقَمَاطَةٍ وَرَاقِدًا فِي مَعْلَفِ.» 13 وَهُومَا هَكَكَ، ظَهَرَ مَعَ المَلَائِكَةُ عَدَدُ كَبِيرٍ مِنْ مَلَائِكَةِ جَيْشِ السَّمَاءِ، يَسْبَحُوا فِي اللّهِ وَيَقُولُوا:

14 «المَجْدُ لِلّهِ فِي السَّمَاءِ،

وَعَالَارُضِ السَّلَامِ لِلنَّاسِ إِيَّي يَجِبُهُمُ اللّهُ.»

15 وَوَقْتِي رَجَعُوا المَلَائِكَةُ لِلسَّمَاءِ، قَالُوا السُّرَّاحَ لِبَعْضِهِمْ: «هَيَّا نَمشيُو لِبَيْتِ لَحْمَ وَنُشَوفُوا إِيَّي صَارَ، وَبِي خَبَرْنَا بِيَهُ الرَّبِّ.» 16 وَمَشَاوُ
فِي سَعِ، وَتَقَاوُ مَرْيَمَ وَيُوْسُفَ وَالطُّفْلَ رَاقِدًا فِي المَعْلَفِ. 17 وَوَقْتِي شَافُوهُ، حَكَوُ عَالكَلَامَ إِيَّي تَقَالِلُهُمْ فِي مَا يُخَصُّ الطُّفْلَ هَذَا. 18 وَبِي
سَمِعُوا الكُلُّ تَعَجَّبُوا مِئِّي قَالُوهُ السُّرَّاحُ. 19 أَمَّا مَرْيَمُ خَلَّتْ الكَلَامَ هَذَا الكُلُّ فِي قَلْبِهَا وَقَعَدَتْ تَحْتَمُ فِيهِ. 20 وَرَجَعُوا السُّرَّاحُ وَهُومَا
يَمَجِدُوا وَيَسْبَحُوا فِي اللّهِ عَلَي سَمْعُوهُ وَشَافُوهُ الكُلُّ، عَلَي خَاطِرِ كُلِّ شَيْءٍ كَانَتْ كَيْمًا قَالَتْ لَهُمُ المَلَائِكَةُ بِالضَّبْطِ.

مَرْيَمَ وَيُوْسُفَ يَهْرُوا يَسُوعَ لِلهَيْكَلِ

21 وَبَعْدَ ثَمَنِيَةِ أَيَّامٍ، جَاءَ الْوَقْتُ إِلَيَّ يَطْهَرُوا فِيهِ الْوَقْتُ، وَسَمَاوَةَ يَسُوعَ كَيْمَا سَمَاءَ الْمَلَائِكَةِ قَبْلَ مَا تَجَلَّى بِهِ مَرْيَمَ. 22 وَوَقْتُي تَعْدَاوُ أَيَّامٍ تَطْهِيهِمْ، حَسَبَ شَرِيعَةِ مُوسَى، طَلَعُوا بِهِ لِأُورُشَلِيمَ بَاشَ يَقْدُمُوهُ لِلرَّبِّ، 23 كَيْمَا مَكْتُوبٌ فِي شَرِيعَةِ الرَّبِّ: «كُلُّ بَكْرٍ ذَكَرٌ يَخْتَصُّ لِلرَّبِّ»، 24 وَزَادَا بَاشَ يَقْدُمُوا ذَبِيحَةَ كَيْمَا وَصَّاتِ شَرِيعَةِ الرَّبِّ: «رُوزَ طَيُورٍ يَمَامَ وَلَا رُوزَ فُرُوحٍ حَمَامَ.»

25 وَكَانَ فَمَّةَ رَاجِلٍ فِي أُورُشَلِيمَ إِسْمُ سَمْعَانَ، وَالرَّاجِلُ هَذَا كَانَ صَالِحًا وَيَخَافُ اللَّهَ. وَكَانَ يَسْتَنِّي وَقَتَّاشَ يَجِي إِلَيَّ بِشَ يَنْجِي شَعْبَ إِسْرَائِيلَ، وَالرُّوحُ الْقُدُسُ كَانَ مَعَهُ. 26 وَالرُّوحُ الْقُدُسُ وَحَالُو قَبْلَ، إِنُّو مَا يَمُوتُ إِلَّا مَا يَرَى مَسِيحَ الرَّبِّ. 27 وَجَاءَ لِلْهَيْكَلِ بُوْحِي مَالُوحًا. وَوَقْتُي يُوْسُفَ وَمَرْيَمَ دَخَلُوا وَمَعَاهُمْ وَلَدُهُمْ يَسُوعَ بَاشَ يَعْمَلُولُو إِلَيَّ فَرَضْتُهُ الشَّرِيعَةَ، 28 هَزُو سَمْعَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَمَجَّدَ اللَّهَ وَقَالَ:

29 «يَا رَبِّ، تَوَّا تَحَقَّقْ وَعَدُّكَ لِيَا،

خَلِّي عَبْدُكَ يَمِينِي بِسَلَامٍ.

30 عَلَيَّ خَاطِرٌ عَيْنِيَا شَافُوا نَجَاتَكَ

31 إِلَيَّ حَضَرْتَهَا بَاشَ يَشُوفُوهَا الشُّعُوبُ الْكُلَّ.

32 هِيَ نُورٌ تَهْدِي بِهِ الشُّعُوبَ الْأُخْرَيْنَ،

وَمَجَّدَ لِيَّ إِسْرَائِيلَ شَعْبِكَ.»

33 وَتَعَجَّبُوا بُوَهُ وَأَمُّو مَالِكَا لَمْ إِلَيَّ تَقَالَ عَلَيْهِ. 34 وَبَارَكْتُهُمْ سَمْعَانَ وَقَالَ لِمَرْيَمَ أُمُّو: «الْوَقْتُ هَذَا اخْتَارُو اللَّهَ بَاشَ يَكُونُ سَبَبٌ إِنُّو بَرَشَّةَ نَاسٍ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ يَطِيحُوا، وَبَرَشَّةَ نَاسٍ يَقُومُوا. وَيَكُونُ أَمَارَةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ يَقَاوُمُوهَا. 35 وَتَكْشِفُ نِيَاتَ بَرَشَّةِ قُلُوبٍ. أَمَا إِنِّي، الْحَزَنُ بِشَ يَدْخُلُ فِي قَلْبِكَ كَيْمَا السَّيْفِ.»

36 وَكَانَتْ فَمَّةَ نَبِيَّةٍ، إِسْمُهَا حَنَّةُ بِنْتُ فَنُوتِيلَ، مِنْ عَرْشِ أَشِيرَ. كَانَتْ كَبِيرَةً فِي الْعَمْرِ، وَعَاشَتْ مَعَ رَاجِلِهَا سَبْعَةَ سَنِينَ بَعْدَ الْعَرْشِ، 37 وَمَبْعَدَ عَاشَتْ هَجَلَّةً. وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَانَ عَمْرُهَا 84 سَنَةً. وَكَانَتْ دِيمَا فِي الْهَيْكَلِ، تَعْبُدُ فِي اللَّهِ نَهَارًا وَلَيْلًا بِالصُّومِ وَالصَّلَاةِ. 38 وَجَاتْ فِي نَفْسِ الْوَقْتِ وَبَدَاتِ تُسَبِّحُ فِي اللَّهِ، وَتَتَكَلَّمُ عَلَيَّ يَسُوعَ مَعَ كُلِّ النَّاسِ إِلَيَّ كَانُوا يَسْتَنَّاوُ فِي اللَّهِ بَاشَ يَفْهَمُوا أُورُشَلِيمَ.

39 وَبَعْدَمَا كَلَّمَا يُوْسُفَ وَمَرْيَمَ فَرَايَضَ شَرِيعَةَ الرَّبِّ الْكُلَّ، رَجَعُوا لِلْجَلِيلِ، لِدِينَتِهِمُ النَّاصِرَةَ. 40 وَكَانَ الْوَلِيدُ يَسُوعَ يَكْبُرُ وَيَتَقَوَّى. وَكَانَ مِلْيَانًا بِالْحِكْمَةِ وَنِعْمَةً اللَّهُ كَانَتْ عَلَيْهِ.

يَسُوعَ وَوَلَدَ اثْنَاثِينَ سَنَةً فِي الْهَيْكَلِ

41 وَكَانُوا وَالِدِيهِ يَمِينِيو كُلَّ عَامٍ لِأُورُشَلِيمَ فِي عِيدِ الْفِصْحِ. 42 وَكِي كَانَ عَمْرُ يَسُوعَ اثْنَاثِينَ سَنَةً، طَلَعُوا لِأُورُشَلِيمَ كِي الْعَادَةُ فِي الْعِيدِ. 43 وَبَعْدَمَا وَفَاوُ أَيَّامَاتِ الْعِيدِ، رَوَّحُوا وَالِدِيهِ وَبَقِيَ يَسُوعَ فِي أُورُشَلِيمَ مِنْ غَيْرِ مَا يَعْرِفُوا. 44 وَمَسَى فِي بَالَهُمْ إِلَيَّ هُوَ مَعَ بَقِيَّةِ النَّاسِ إِلَيَّ مَسَافِرِينَ مَعَهُمْ، وَبَعْدَمَا مَشَاوُ مَسَافَةَ نَهَارٍ كَامِلٍ، بَدَاوُ يَلُوجُوا عَلَيْهِ بَيْنَ الْأَقَارِبِ وَالْمَعَارِفِ. 45 وَكِي مَا لَقَاوُهُوشَ رَجَعُوا لِأُورُشَلِيمَ يَلُوجُوا عَلَيْهِ. 46 وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ لَقَاوُهُ فِي الْهَيْكَلِ قَاعِدِ وَسَطِ الْمُعَلِّمِينَ يَسْمَعُ وَيَسْأَلُ فِيهِمْ. 47 وَيَّ سَمَعُوهُ الْكُلُّ بَقَاوُ بَاهْتِينَ فِي فَهْمُو وَفِي الْأَجُوبَةِ مَتَاعُو. 48 وَتَعَجَّبُوا وَالِدِيهِ وَقَتْلِي شَافُوهُ، وَقَالْتَلُو أُمُّو: «يَا وَلِيدِي، عَلَاشَ عَمَلْتِ فِينَا هَكَذَا؟ رَانِي أَنَا وَبُوكُ

تَعَدَّبْنَا بَرَشَةً وَأَحْنَا نَلُوجُوا عَلَيْكَ. «! 49 يَاخِي جَاوِبُهُمْ: «عَلَّاشَ تَلُوجُوا عَلَيَّا؟ مَا تَعْرِفُوشَ إِلَيَّ يَلِزْمِينِي نَكُونُ فِي دَارِ بَابَا؟.» 50 أَمَا هُوَمَا مَا فَهْمُوشَ الْكَلَامَ إِلَيَّ قَالَهُوهُمْ. 51 وَرَجَعُ مَعَاهُمْ لِلنَّاصِرَةِ وَكَانَ يَسْمَعُ كَلَامَهُمْ. وَأُمُّ خَلَاتٍ هَذَا الْكُلِّ فِي قَلْبِهَا. 52 وَكَانَ يَسُوعُ يَكْبُرُ فِي بَدَنُو فِي الْحِكْمَةِ وَفِي النِّعْمَةِ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ النَّاسِ.

3

يُوحَنَّا يَحْضُرُ الطَّرِيقَ لِيَسُوعَ

1 وَقَبْلِي الْقَيْصِرُ طَبَارْيُوسُ عَمَلٌ 15 سَنَةً فِي الْحَكْمِ، وَكَانَ بِيلاطُسُ الْبَنْطِيُّ وَالِيَّ عَلَى مَنطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ، وَهِيروُدُسُ وَالِيَّ عَلَى مَنطِقَةِ الْجَلِيلِ، وَخُوهُ فِيلِبُّسُ وَالِيَّ عَلَى مَنطِقَةِ إِيطُورِيَّةِ وَتَرَاخُونَيْتُسُ، وَلَيْسَانْيُوسُ وَالِيَّ عَلَى مَنطِقَةِ الْأَبِلِيَّةِ، 2 وَفِي الْوَقْتِ إِلَيَّ كَانُوا فِيهِ حَنَانٌ وَقِيَا فَا بَجَارِ الْكَهَنَةِ، كَلَّمَ اللَّهُ يُوحَنَّا وَوَلَدَ زَكْرِيَّا وَهُوَ فِي الْخَلَاءِ. 3 يَاخِي مَشَى لِلْبَقَايِعِ الْكُلِّ الدَّائِرَةِ بَوَادِ الْأُرْدُنِّ، يَنَادِي لِلنَّاسِ بِأَشْ يَتُوبُوا وَيَتَعَمَدُوا بِأَشْ تَتَغَفَّرُ ذُنُوبَهُمْ، 4 كَيْمَا مَكْتُوبٌ فِي كِتَابِ النَّبِيِّ إِشَعْيَاءَ:

«صَوْتُ يَعْطِطُ فِي الْخَلَاءِ:

حَضَرُوا طَّرِيقَ الرَّبِّ،

إِسْتَوِيُوا الثَّنِيَّةَ قَدَامُو!

5 كُلُّ وَادٍ يَتَرَدِّمُ،

وَكُلُّ جَبَلٍ وَهَضْبَةٍ يُوْطَأُ،

وَالثَّنَايَا الْمُعْجِجَةُ تَتَسَوَّى،

وَالْوَاعِرَةُ تَسْهَلُ،

6 وَالنَّاسُ الْكُلُّ يَشُوفُوا نِجَاةَ اللَّهِ.»

7 وَكَانَ يُوحَنَّا يَقُولُ لِلنَّاسِ إِلَيَّ جَاوِبَ بِأَشْ يَتَعَمَدُوا عَلَى يَدِيهِ: «يَا وَوَلَادِ الْأَفَاعِي! شَكُونُ إِلَيَّ وَرَاكُمُ كَيْفَاشْ تَهْرَبُوا مِنْ غَضَبِ اللَّهِ إِلَيَّ بِشْ يَجِي؟ 8 أَعْمَلُوا أَعْمَالَ تَوْرِي إِلَيَّ إِنْتُمْ تَبْتُوا بِالْحَقِّ، وَمَا تَقُولُوشَ فِي قُلُوبِكُمْ: "أَحْنَا وَوَلَادِ إِبْرَاهِيمَ." عَلَى خَاطِرِ أَنَا نَقْلُكُمُ إِنُّو اللَّهُ قَادِرٌ يَعْمَلُ مِاجْرَ هَذَا وَوَلَادِ إِبْرَاهِيمَ. 9 وَالْفَاسُ تَوَّا مَحْطُوطٌ عَلَى عُرُوقِ الشَّجَرِ، وَكُلُّ شَجَرَةٍ مَا تُجْبِشُ غَلَّةً بِأَهِيَّةٍ تَتَقَصُّ وَتَتَرْمَى فِي النَّارِ.»

10 يَاخِي سَأَلُوهُ النَّاسُ: «مَالَا شُنُوءَ لَزِمْنَا نَعْمَلُوا؟» 11 وَهُوَ جَاوِبُهُمْ: «إِلَيَّ عِنْدُو لِبَسْتَيْنِ يَعْطِي لِي مَا عِنْدُوشِ، وَلِي عِنْدُو مَا كَلَّةٌ يَعْمَلُ نَفْسُ الشَّيْءِ.» 12 وَجَاوَهُ زَادَا جَمَاعَةٌ مَكَّاسَةٌ بِأَشْ يَتَعَمَدُوا وَسَأَلُوهُ: «يَا مُعَلِّمُ، وَأَحْنَا أَشْ نَعْمَلُوا؟» 13 يَاخِي قَالَهُمْ: «مَا تَأْخُذُوشَ أَكْثَرَ مَلِي لَزِمُ تَأْخُذُوهُ.» 14 وَسَأَلُوهُ جَمَاعَةٌ مِالْعَسْكَرِ: «وَأَحْنَا، أَشْ نَعْمَلُوا؟» جَاوِبُهُمْ: «مَا تَأْخُذُوا فُلُوسَ حَتَّى حَدِّ بِالْقُوَّةِ، وَمَا تَتَبَلَّوْ عَلَى حَتَّى حَدِّ، وَاسْتَكْفَاوْ بِشَهَارِيكُمُ.»

15 وَالنَّاسُ كَانُوا يَسْتَنَؤُ فِي الْمَسِيحِ، وَالْكُلُّ كَانُوا يَسْأَلُوا فِي رَوَاخِهِمْ عَلَى يُوحَنَّا: «زَعْمَةُ هُوَ الْمَسِيحُ؟» 16 يَاخِي جَاوِبُ يُوحَنَّا وَقَالَ لِلنَّاسِ الْكُلِّ: «أَنَا نَعْمَدُكُمْ بِالْمَاءِ، أَمَا بِشْ يَجِي إِلَيَّ هُوَ أَعْظَمُ مِنِّي، وَأَنَا مَا نَسْتَاهِلُشْ نَكُونُ الْخَلْدِيمِ إِلَيَّ يَحِلُّو رِبَايِطُ صِنْدَالُو، هُوَ بِشْ يَعْمَدُكُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَالنَّارِ. 17 وَيَهْزِ الْمُدْرَى فِي يَدُو وَيَفِرْزُ صَابَتُو، يَلِمُ الْقَمْحُ فِي الْمَخْزَنِ مَتَاعُو، أَمَا التِّينُ يَحْرَقُو بِنَارِ مَا تَطْفَأُ.»

18 وَكَانَ يُوحَنَّا يَنْصَحُ فِي النَّاسِ إِبْرَشَةَ حَاجَاتِ أُخْرَيْنَ وَيَبَشِّرُ فِيهِمْ. 19 أَمَا لَأَمْ الْوَالِي هِيرُودُسَ عَلَى خَاطِرُو عَرَسِ بَيْرُودِيَا مَزَتْ خُوهُ، وَعَالَحَاجَاتِ الْخَلِيَّةِ إِلَيَّ عَمَلَهَا الْكُلُّ. 20 وَفَوْقَ الشَّرَائِي عَمَلُو الْكُلُّ، زَادَ هِيرُودُسَ حَطَّ يُوحَنَّا فِي الْحَبْسِ.

مَعْمُودِيَّةُ يَسُوعَ

21 وَبَعْدَمَا تَعَمَّدُوا النَّاسَ الْكُلُّ، تَعَمَّدَ يَسُوعَ زَادَا. وَوَقْتِي كَانَ يَسُوعَ يَصَلِّي، تَحَلَّتِ السَّمَاءُ، 22 وَهَبَطَ عَلَيْهِ الرُّوحُ الْقُدُسُ فِي شَكْلِ حَمَامَةٍ، وَجَاءَ صُوتٌ مَالِ السَّمَاءِ يَقُولُ: «إِنِّي ابْنِي إِلَيَّ نَحْبُو، وَأَنَا فَرَحَانٌ بِكَ.»

نَسَبُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ

23 وَكِي بَدَا يَسُوعَ خِدْمَتُو كَانَ عُمُرُو قَرِيبَ 30 سَنَةٍ، وَكَانَ مَعْرُوفٌ إِلَيَّ هُوَ:

وَلَدٌ يَوْسُفَ، وَوَلَدٌ هَالِي،

24 وَوَلَدٌ مَتَّثَاتِ، وَوَلَدٌ لَأَوِي،

وَلَدٌ مَلِكِي، وَوَلَدٌ يِنَا،

وَلَدٌ يَوْسُفَ، 25 وَوَلَدٌ مَتَّثِيَا،

وَلَدٌ عَامُوضَ، وَوَلَدٌ نَاحُومَ،

وَلَدٌ حَسَلِي، وَوَلَدٌ نَجَّايَ،

26 وَوَلَدٌ مَآثَ، وَوَلَدٌ مَتَّثِيَا،

وَلَدٌ شَمْعِي، وَوَلَدٌ يَوْسُفَ،

وَلَدٌ يَهُوذَا، 27 وَوَلَدٌ يُوحَنَّا،

وَلَدٌ رِيَسَا، وَوَلَدٌ زَرْبَابِلَ،

وَلَدٌ شَالْتَيْلَ، وَوَلَدٌ نِيرِي،

28 وَوَلَدٌ مَلِكِي، وَوَلَدٌ أَدِي،

وَلَدٌ قَصَمَ، وَوَلَدٌ الْمُودَامَ،

وَلَدٌ عِيرَ، 29 وَوَلَدٌ يَوْسِي،

وَلَدٌ أَلِيْعَازَرَ، وَوَلَدٌ يَوْرِيمَ،

وَلَدٌ مَتَّثَاتِ، وَوَلَدٌ لَأَوِي،

30 وَوَلَدٌ شَمْعُونَ، وَوَلَدٌ يَهُوذَا،

وَلَدٌ يَوْسُفَ، وَوَلَدٌ يُونَانَ،

وَلَدٌ أَلِيْقِيمَ، 31 وَوَلَدٌ مَلِيَا،

وَلَدٌ مِينَانَ، وَوَلَدٌ مَتَّثَا،

وَلَدٌ نَاقَانَ، وَوَلَدٌ دَاوُدَ،

32 وَوَلَدٌ يَسَى، وَوَلَدٌ عُوْبِيدَ،

وَلَدٌ بُوْعَزَ، وَوَلَدٌ سَلْمُونَ،

وَلَدٌ لِّحَسُونٍ،³³ وَلَدٌ لِّعَمِينَادَابَ،
 وَلَدٌ لِّأَرَامَ، وَلَدٌ لِّحَصْرُونَ،
 وَلَدٌ لِّفَارِصَ، وَلَدٌ لِّيَهُوذَا،
³⁴ وَلَدٌ لِّيَعْقُوبَ، وَلَدٌ لِّإِسْحَاقَ،
 وَلَدٌ لِّإِبْرَاهِيمَ، وَلَدٌ لِّتَارِحَ،
 وَلَدٌ لِّنَاحُورَ،³⁵ وَلَدٌ لِّسَرُوجَ،
 وَلَدٌ لِّرَعُوعَ، وَلَدٌ لِّفَالِجَ،
 وَلَدٌ لِّعَابِرَ، وَلَدٌ لِّشَالِحَ،
³⁶ وَلَدٌ لِّقَيْنَانَ، وَلَدٌ لِّأَرْفَكْشَادَ،
 وَلَدٌ لِّسَامَ، وَلَدٌ لِّنُوحَ،
 وَلَدٌ لِّلَامَكَ،³⁷ وَلَدٌ لِّمَتُوشَالِحَ،
 وَلَدٌ لِّأَخْنُوحَ، وَلَدٌ لِّيَارِدَ،
 وَلَدٌ لِّمَهْلَيْثِيلَ، وَلَدٌ لِّقَيْنَانَ،
³⁸ وَلَدٌ لِّأَنُوشَ، وَلَدٌ لِّشِيثَ،
 وَلَدٌ لِّأَدَمَ، مِنْ عِنْدِ اللَّهِ.

4

إِبْلِيسُ يَجْرِبُ يَسُوعَ

¹ وَرَجَعَ يَسُوعُ مِنْ وَادِ الْأُرْدُنِّ وَهُوَ مَلِيَانٌ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، يَآخِي هَزُو الرُّوحِ لِلخَلَاءِ² مُدَّةَ 40 يَوْمٍ، وَإِبْلِيسُ كَانَ يَجْرِبُ فِيهِ.
 وَطُولُ الْمُدَّةِ هَازِيكَا يَسُوعُ مَا كَلَا حَتَّى شَيْءٍ، وَكِي كَلُوا 40 يَوْمَ جَاعَ.³ يَآخِي قَالُوا لِبْلِيسَ: «كَانَكَ إِبْنُ إِبْنِ اللَّهِ، قُولْ لِلْحَجَرَةِ هَازِي
 تَوَلِّي خُبْزَ.»⁴ جَاوَبُوا يَسُوعَ: «مَكْتُوبٌ: "الْإِنْسَانُ مَا يَعِيشُ كَانَ بِالنَّخْبِزِ، أَمَا يَعِيشُ بِكُلِّ كَلِمَةٍ تُخْرَجُ مِنْ فَمِ اللَّهِ.»"
⁵ وَمَبْعَدَ طَلَعُوا إِبْلِيسَ فَوْقَ جَبَلٍ عَالِيٍّ، وَوَرَاهُ مَمَالِكُ الدُّنْيَا الْكُلِّ فِي لَحْظَةٍ مَالِزَمَانَ،⁶ وَقَالُوا: «نَعْطِيكَ السُّلْطَةَ عَالَمِ الْمَلِكِ هَازِي
 الْكُلِّ، وَكُلَّ مَا فِيهَا مِنْ مَجْدٍ، عَلَى خَاطِرِ هِيَ تَعْطَايَ، وَأَنَا نَعْطِيهَا لِي نَحْبَ.»⁷ مَالَا، كَانَ إِبْنُ تَسْجُدِي، تَوَلِّي الْكُلْهَا مَتَاعَكَ.»!
⁸ وَجَاوَبُوا يَسُوعَ: «مَكْتُوبٌ:

"إِسْجِدْ لِلرَّبِّ الْإِلَهِكَ،
 وَاعْبُدْهُ هُوَ وَحْدَهُ.»

⁹ وَهَزُو إِبْلِيسَ لِأُورُشَلِيمَ، وَوَقَفُوا عَلَى حَرْفِ أَعْلَى بِلَاصَةَ فِي الْهَيْكَلِ، وَقَالُوا: «كَانَكَ إِبْنُ إِبْنِ اللَّهِ أَرْمِي رُوحَكَ مِنْ هُونِي.»¹⁰ عَلَى
 خَاطِرِ مَكْتُوبٌ:

"اللَّهُ يُوَصِّي مَلَائِكَتَهُ بِأَشِّ يَحْفَظُوكَ،"

¹¹ "وَهُمَا يَهْزُوكَ عَلَى يَدَيْهِمْ،"

بَاشَ سَاقِيكَ مَا تَتَضَرَّبُ فِي حَجْرَةٍ.»

12 وَجَاوَبُو يَسُوعَ: «أَمَا مَكْتُوبٌ: "مَا تُجَرَّبُ الرَّبُّ الْإِلَهَكَ.»

13 وَبَعْدَ مَا كَلَّمَ إِبْلِيسَ جَرَبُو بِالتَّجَارِبِ الكُلِّ، خَلَّاهُ وَمَشَى حَتَّى لَيْنَ تُجِي فُرْصَةَ أُخْرَى.

14 وَرَجَعَ يَسُوعُ مِلْيَانَ بَقُوَّةِ الرُّوحِ لِمَنْطَقَةِ الْجَلِيلِ، وَتَشَهَّرَ فِي الْبَلَايِصِ إِلَي دَائِرَةِ بَيْهَا الكُلِّ. 15 وَكَانَ يَعَلِّمُ فِي مَعَابِدِ الْيَهُودِ، وَكَانُوا الكُلِّ يَمَجِّدُوا فِيهِ.

النَّاصِرَةَ مَا تَقْبَلِشَ يَسُوعُ

16 وَجَاءَ لِمَدِينَةِ النَّاصِرَةِ إِلَي تَرَبَّى فِيهَا، وَنَهَارَ السَّبْتِ دَخَلَ كِي الْعَادَةَ لِمَعْبَدِ الْيَهُودِ، وَوَقِفَ بَاشَ يَقْرَأُ. 17 يَآخِي عَطَاوَهُ كُتَّابِ النَّبِيِّ إِشْعِيَاءَ، وَحَلُّوْا وَلَقِيَ الْآيَةَ إِلَي مَكْتُوبٌ فِيهَا:

18 «رُوحَ الرَّبِّ عَلَيَّ،

عَلَى خَاطِرُووَ إِخْتَارَنِي بَاشَ نَبَشْرِ الْمَسَاكِينِ،

وَبَعَثَنِي بَاشَ أَنَادِي لِلْمَرْبُوطِينَ بِالْحَرِيَّةِ،

وَالْعَمِيَانَ يُولِيُوْا يَشُوفُوا،

وَنُحْرَ الْمَظْلُومِينَ،

19 وَنُحْرَ عَالُوْقَتِ إِلَي فِيهِ يَظْهَرُ الرَّبُّ نَعْمَتُوْا لِلنَّاسِ الكُلِّ.»

20 وَسَكَرَ يَسُوعُ الْكُتَّابَ وَعَطَاهُ لِحَادِمِ الْمَعْبَدِ وَقَعَدَ. وَالنَّاسُ إِلَي فِي الْمَعْبَدِ الكُلِّ بَقَاوْا يُخَزِرُوْا. 21 وَبَدَا يَقُولُهُمْ: «الْيَوْمَ تَحَقَّقَ الْكَلَامُ إِلَي سَمَعْتُوهُ.» 22 وَالْحَاضِرِينَ الكُلِّ كَانُوا يَمْدَحُوا فِيهِ وَهُومَا مُتَعَجِبِينَ مِنْ كَلَامِ النِّعْمَةِ إِلَي خَارِجٍ مِنْ فَمُو، وَكَانُوا يَقُولُوا: «يَآخِي مُشْ هَذَا وَوَلَدٌ يُوسُفُ؟» 23 يَآخِي قَالَهُمْ يَسُوعُ: «أَكِيدُ رَا كُمْ بِشْ تَقُولُوْا لِلمَثَلِ هَذَا: "يَا طَيِّبُ إِسْفِي رُوحَكَ! وَلِي سَمَعْنَا بِكَ عَمَلْتُوْا فِي كَفْرِنَاحُومَ، أَعْمَلُوْا هُنَا زَادًا فِي مَدِينَتِكَ.»

24 وَزَادَ قَالَ: «نُقَلِّمُ الْحَقَّ: مَا فَمَّةٌ حَتَّى نَبِيٍّ مَقْبُولٍ فِي بِلَادُو. 25 وَبِالْحَقِّ نُقَلِّمُ: كَانُوا فَمَّةً بَرَشَةَ نِسَاءٍ هَجَالَةَ فِي إِسْرَائِيلَ فِي وَقْتِ النَّبِيِّ إِبِلْيَا، وَقَلِي الْمَطْرَ قَعَدَتْ ثَلَاثَةَ سِنِينَ وَسِتَّةَ شَهْرٍ مَا صَبَّتْشَ حَتَّى لَيْنَ وَلَّاتِ فَمَّةً مَجَاعَةَ كَبِيرَةَ فِي الْبِلَادِ الكُلِّ، 26 وَإِبِلْيَا مَا تَبَعَثْشَ لِحَتَّى وَحْدَةَ فِيهِمْ، أَمَا تَبَعَثْ هَجَالَةَ فِي مَدِينَةِ صِرْفَةَ فِي مَنْطَقَةِ صَيْدَا. 27 وَكَانَ فَمَّةً بَرَشَةَ مُرَضِي بِالْبَرَصِ فِي إِسْرَائِيلَ فِي وَقْتِ النَّبِيِّ الْإِسْعَى، وَمَا طَهَّرْ حَتَّى وَاحِدٍ مِنْهُمْ كَانُ نَعْمَانَ السُّورِي.»

28 وَالْحَاضِرِينَ فِي الْمَعْبَدِ الكُلِّ تَعَشَّشُوا بَرَشَةَ كِي سَمِعُوا الْكَلَامَ هَذَا، 29 يَآخِي قَامُوا وَخَرَجُوا لِبَرَّةِ مَالْمَدِينَةِ، وَهَزُوهُ لِحَاقَةِ الْجَبَلِ إِلَي تِبْنَاتٍ عَلَيْهِ مَدِينَتُهُمْ بَاشَ يَرْمِيُوهُ مَنُو. 30 أَمَا يَسُوعُ تَعَدَّى فِي وَسْطَهُمْ وَمَشَى.

يَسُوعُ يَخْرُجُ رُوحَ شَرِيرٍ مِنْ رَاجِلٍ

31 وَهَبَطَ لِكَفْرِنَاحُومَ إِلَي هِي مَدِينَةٌ فِي مَنْطَقَةِ الْجَلِيلِ، وَكَانَ يَعَلِّمُ فِي النَّاسِ كُلِّ نَهَارٍ سَبْتٍ. 32 وَقَعَدُوا بَاهْتِينَ مِنْ تَعْلِيمُو، عَلَي خَاطِرِ كَلَامُو كَانُ فِيهِ سُلْطَةٌ. 33 وَفِي الْمَعْبَدِ كَانُ فَمَّةً رَاجِلٍ سَاكِنُو رُوحَ شَرِيرٍ، بَدَا يَصِيحُ بِصَوْتِ عَلِي: 34 «آه، أَشْ نُحِبُّ مَنَا يَا يَسُوعَ النَّاصِرِي؟ حَيْتَ بَاشَ تَقْضِي عَلَيْنَا؟ أَنَا نَعْرِفُ إِنَّتَ شَكُونُ: إِنَّتَ الْقُدُوسُ إِلَي بَعَثُو اللهُ.» 35 يَآخِي يَسُوعُ نَزَرَ عَلَيْهِ وَقَالُو:

«أُسْكُتْ وَأُخْرِجْ مِنْهُ.» يَأخِي الشَّيْطَانُ صَرَخَ الرَّاجِلُ فِي وَسْطِ النَّاسِ وَخَرَجَ مِنْهُ مِنْ غَيْرِ مَا ضَرَوْهُ. ³⁶ وَاسْتَعْرَبُوا النَّاسَ الْكُلَّ وَقَالُوا لِبَعْضِهِمْ: «سُنُوءَةُ الْكَلَامِ هَذَا؟ رَاهُو يُؤْمَرُ فِي الْأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ بِسُلْطَةِ وَقُوَّةٍ وَهُوَ مَا يُخْرِجُوا.» ³⁷ وَتَشَهَّرَ يَسُوعُ فِي الْبَلَايِصِ مَتَاعِ الْمَنْطِقَةِ هَذَايَكَا الْكُلِّ.

يَسُوعُ يَشْفِي حِمَاةَ سِمَعَانَ

³⁸ وَمَبْعَدَ، خَرَجَ مَالْمَعْبَدِ وَدَخَلَ لِدَارِ سِمَعَانَ. وَحِمَاةَ سِمَعَانَ كَانَتْ عِنْدَهَا بَرِشَّةٌ سَخَانَةٌ، يَأخِي طَلَبُوا مِنْهُ بَاشَ يَشْفِيهَا. ³⁹ قَرَّبَهَا يَسُوعُ وَعَطَى أَمْرًا لِلْسَخَانَةِ، وَالسَخَانَةُ تَحْتَاتِلْهَا، وَبِالْوَقْتِ قَامَتْ وَبَدَأَتْ تَخْدِمُ فِيهِمْ.

يَسُوعُ يَشْفِي بَرِشَّةَ نَاسٍ

⁴⁰ وَوَقْتِي غَرَبَتِ الشَّمْسُ، كُلُّ وَاحِدٍ عِنْدُو مَرِيضٌ مَهْمَا كَانَتْ نَوْعُ مَرَضُو جَاوُوا لِيَسُوعَ، وَهُوَ حَطَّ يَدِيهِ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ وَشَفَاهُمْ. ⁴¹ وَخَرَجُوا الشَّوَابِنَ مِنْ بَرِشَّةٍ مِنْهُمْ وَهُوَ مَا يَصْبِحُوا: «إِنْتِ ابْنُ اللَّهِ.»! أَمَا يَسُوعُ نَزَرَ عَلَيْهِمْ وَمَا خَلَاهُمْسُ يَتَكَلَّمُوا، عَلَى خَاطِرِهِمْ عَزَفُوا إِلَيَّ هُوَ الْمَسِيحُ.

⁴² وَكِي طَلَعَ النَّهَارُ، خَرَجَ يَسُوعُ وَمَشَى لِبِلَاصَةِ خَلَاءَ، وَلَوَجُوا عَلَيْهِ النَّاسُ حَتَّى لِينِ لِقَاوَهُ وَشَدُّوا فِيهِ صَحِيحَ بَاشَ مَا يَمْشِي مِنْ بَحْدَاهُمْ. ⁴³ أَمَا هُوَ قَالَ لَهُمْ: «لَا زَمَنِي لِمَشِي لِهَدُنِ الْأَخْرِينِ زَادَا وَنَبَشَّرَهُمْ بِمَمْلَكَةِ اللَّهِ، عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ بَعْنِي بَاشَ نَعْمَلُ هَذَا.» ⁴⁴ وَمَشَى يَبَشِّرُ فِي الْمَعَابِدِ إِلَيَّ فِي مَنْطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ.

5

يَسُوعُ يَخْتَارُ تَلَامِذَتُو الْأَوْلَانِينِ

¹ وَفِي نَهَارِ مَالنَهَارَاتِ، كَانَتْ يَسُوعُ وَقَفَ عَلَى شَطِّ بَحِيرَةِ جَنَسَارَتِ، وَالنَّاسُ كَانُوا مَلْمُومِينَ بِهِ بَاشَ يَسْمَعُوا كَلِمَةَ اللَّهِ. ² وَشَافَ زُورَ فَلَايِكِ عَالِشَطِّ، هَبَطُوا مِنْهُمْ الصِّيَادَةَ بَاشَ يَغْسَلُوا شَبَاكَهُمْ. ³ يَأخِي رَكِبَ فِي وَحْدَةٍ مِنْهُمْ إِلَيَّ هِيَ مَتَاعُ سِمَعَانَ، وَقَالُوا يَبْعُدُ عَالِشَطِّ شُويَّةً، وَمَبْعَدَ قَعْدَ وَبَدَأَ يَعْلَمُ فِي النَّاسِ مَالْفَلُوكَةِ.

⁴ وَكِي كَجَلَّ كَلَامُو قَالَ لِسِمَعَانَ: «أَدْخُلْ لِلغَرِيْقِ، وَإِرْمِيو شَبَاكُكُمْ وَاصْطَادُوا.» ⁵ يَأخِي جَاوُوا سِمَعَانَ: «يَا سَيِّدَنَا رَانَا تَعْبِنَا اللَّيْلَ بَكَلُّو وَمَا اصْطَادْنَا شَيْءًا، أَمَا عَلَى كَلِمَتِكَ هَانِي بِشَ نَزِمِي الشَّبَاكُ.» ⁶ وَكِي عَمَلُوا بِكَلَامُو، اصْطَادُوا بَرِشَّةَ حُوتٍ لِينِ شَبَاكَهُمْ بَدَأَتْ تَسْقَطُ. ⁷ وَلَاوُ شَاوَرُوا بِيَدِيهِمْ لِصَحَابِهِمْ إِلَيَّ فِي الْفَلُوكَةِ الْأُخْرَى بَاشَ يَجِيوُ يَعَاوَنُوهُمْ، وَجَاوُ وَعَبَاوُ الزُّورَ فَلَايِكِ لِينِ قَرِيبَ يَغْرُقُوا. ⁸ وَكِي شَافَ سِمَعَانَ بَطْرُسَ إِلَيَّ صَارَ، تَرَمَى قَدَامَ رَكَابِ يَسُوعَ وَقَالَ: «يَا رَبِّ، إِبْعُدْ عَلَيَّ، رَانِي إِنْسَانٌ مُذْنِبٌ.» ⁹ وَكَانَ هُوَ وَبِي مَعَاهُ مَتَعَجِبِينَ مِنْ كَثْرَةِ الْحُوتِ إِلَيَّ اصْطَادُوهُ. ¹⁰ وَكَانَ نَفْسُ الشَّيْءِ بِالنِّسْبَةِ لِيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا وَوَلَادَ زَبْدِي إِلَيَّ هُوَ مَا شَرَكَا مَعَ سِمَعَانَ. وَقَالَ يَسُوعُ لِسِمَعَانَ: «مَا تَخَافِشْ، مِنْ تَوَا بِشَ تَوَلِّي صِيَادَةَ نَاسٍ.» ¹¹ وَكِي رَجَعُوا بِالزُّورِ فَلَايِكِ لِلشَّطِّ، خَلَاوُ كُلَّ شَيْءٍ وَتَبِعُوا يَسُوعَ.

يَسُوعُ يَشْفِي مَرِيضَ بِالْبَرَصِ

¹² وَوَقْتِي كَانَتْ يَسُوعُ فِي مَدِينَةِ مَالْمَدْنِ، جَاهَ رَاجِلٌ بَدُنُو الْكُلِّ مِلْيَانِ بِالْبَرَصِ، وَأَوَّلَ مَا شَافَ يَسُوعَ سَجَدُوا وَتَشَحُّتُوا وَقَالَ: «يَا سَيِّدِي، كَانَتْ إِنْتِ نَحْبُ، تَنْجِمُ أَطَهَّرْنِي بِالْبَرَصِ.» ¹³ يَأخِي مَدَّ يَسُوعُ يَدِي وَمَسَّهُ وَقَالَ: «أَيُّ نَحْبِ، أَطَهَّرْ.»! وَبِالْوَقْتِ تَنَحَّى عَلَيْهِ

الرَّبْص. 14 ووصاهُ يَسُوعُ بِأَشْ مَا يَقُولُ لِحَدِّ وَقَالُوا: «إِمْشِي لِلكَاهِنِ خَلِيَّةِ يَشُوفِكَ، وَأَعْطِي عَلَيَّ تَطْهِيرِكَ إِلَيَّ وَصَى بِهِ مُوسَى، خَلِيَّةِ يَكُونُ أَمَارَةً لِيهِمْ إِنَّكَ تَشْفِيَتُ مِلْمَرَضٍ.»

15 أَمَا أَخْبَارُ يَسُوعُ زَادَتْ تَنْشَرَتْ أَكْثَرَ، وَجَاوَهُ بَرَشَّةَ نَاسٍ بِأَشْ يَسْمَعُوهُ وَيَتَشَفَّوْنَ مِنْ أَمْرَاضِهِمْ. 16 أَمَا هُوَ بَرَشَّةَ مَرَّاتٍ كَانَتْ يَمْشِي لِلخَلَاءِ بِأَشْ يَصَلِّي.

يَسُوعُ يَشْفِي مَشْلُولٌ

17 وَفِي نَهَارِ مِالنَهَارَاتِ، كَانَ يَسُوعُ يَعْلَمُ، وَكَانُوا بَيْنَ الْحَاضِرِينَ جَمَاعَةٌ مِالْفَرِّيْسِيِّينَ وَمِالْيَهُودِيِّينَ فِي الشَّرِيعَةِ، جَاؤُ مِنْ كُلِّ دَشْرَةِ فِي مَنطِقَةِ الْجَلِيلِ وَالْيَهُودِيَّةِ وَمِنْ أُورُشَلِيمَ، وَكَانَتْ قُدْرَةُ اللَّهِ تَشْفِي الْمُرْضَى عَلَيَّ يَدِيهِ. 18 وَإِذَا بِهِ جَاؤُ جَمَاعَةٌ هَارِيزِينَ رَاجِلٌ مَشْلُولٌ عَلَيَّ فَرَشٍ، وَحَاوَلُوا يَدْخُلُوا بِهِ وَيَحْطُوهُ قَدَامُو. 19 وَكِي مَا نَجَّوْشُ يَدْخُلُوا مِنْ كَثْرَةِ النَّاسِ، طَلَعُوا لِلسَّطْحِ وَنَقَبُوهُ وَهَبَطُوا الْمَشْلُولُ بِالْفَرَشِ مَتَاعُو وَحَطُوهُ فِي الْوَسْطِ قَدَامَ يَسُوعَ.

20 وَكِي شَافَ يَسُوعُ إِيمَانَهُمْ قَالَ لِلْمَشْلُولِ: «يَا رَاجِلُ، ذُنُوبُكَ تَغْفِرَتْ.» 21 يَاخِي بَدَاؤُ عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِّيْسِيِّينَ يَقُولُوا فِي قُلُوبِهِمْ: «شَكُونُو هَذَا إِلَيَّ قَاعِدٌ يَقُولُ فِي كَلَامٍ كُفْرًا؟ شَكُونُ بِخِلَافِ اللَّهِ وَحَدُو يَنْجِمُ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ؟» 22 وَعَرَفَ يَسُوعُ فَأَشْ يَنْجَمُوا يَاخِي قَالَهُمْ: «عَلَّاشُ نَجَّوْ هَكَذَا فِي قُلُوبِكُمْ؟ 23 أَنَا هُوَ الْأَسْهَلُ؟ إِنْ يُنْقَلُ: "ذُنُوبُكَ تَغْفِرَتْ"، وَلَا يُنْقَلُ: "قَوْمٌ وَإِمْشِي"؟» 24 أَمَا هَانِي بِشْ نُورِيكُمْ إِلَيَّ ابْنِ الْإِنْسَانِ عِنْدُو السُّلْطَةَ فِي الْأَرْضِ بِأَشْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ.» يَاخِي قَالَ لِلْمَشْلُولِ: «نَقَلْكَ: قَوْمُ! هَزْ فَرَشِيكَ وَرَوِّحْ لِدَارِكَ.» 25 وَبِالْوَقْتِ قَامَ قَدَامَهُمْ وَهَزَّ فَرَشُو إِلَيَّ كَانُ رَاقِدٌ عَلَيْهِ، وَرَوِّحٌ لِدَارُو وَهُوَ يَمَجِّدُ فِي اللَّهِ. 26 وَالنَّاسُ الْكُلُّ قَعَدُوا بِأَهْتِينَ، وَمَجَّدُوا اللَّهَ وَقَالُوا وَهُوَ مَا كُنْهُمْ الْخُوفُ: «الْيَوْمَ رِينَا عَجَائِبَ.»!

يَسُوعُ يَخْتَارُ لَأَوِي

27 وَبَعْدَ هَذَا خَرَجَ يَسُوعُ، وَشَافَ مَكَاسَ إِسْمُو لَأَوِي قَاعِدٍ فِيْنِ يَلْبُوا فِي الْمَكْسِ، يَاخِي قَالُوا: «تَبَعْنِي.» 28 يَاخِي قَامَ وَخَلَّى كُلَّ شَيْءٍ وَتَبَعُو.

29 وَعَمَلُو لَأَوِي ضِبَافَةَ كَثِيرَةَ فِي دَارُو، وَكَانُوا فَمَّةَ بَرَشَّةَ مَكَاسَةَ وَنَاسٍ أُخْرِينَ قَاعِدِينَ يَأْكُلُوا مَعَاهُمْ. 30 وَبَدَاؤُ عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِّيْسِيِّينَ يَنْشَكَاؤُ عَلَيَّ تَلَامِذَةَ يَسُوعَ وَقَالُوا لَهُمْ: «عَلَّاشُ تَأْكُلُوا وَتَشْرَبُوا مَعَ الْمَكَاسَةِ وَالْمُذْنِبِينَ؟» 31 يَاخِي جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «الْمُرْضَى هُوَمَا إِلَيَّ يَحْتَاجُوا لِلطَّيِّبِ مِشْ الصَّحَاحِ. 32 أَنَا مَا جِيْتِشُ لِلصَّالِحِينَ، أَمَا جِيْتِ نَدْعِي فِي الْمُذْنِبِينَ بِأَشْ يَتُوبُوا.»

يَسُوعُ وَالصِّيَامُ

33 يَاخِي قَالُوا لَهُمْ: «تَلَامِذَةُ يُوْحَنَّا يَصُومُوا وَيَصَلِّيُو بَرَشَّةَ، وَتَلَامِذَةُ الْفَرِّيْسِيِّينَ يَعْمَلُوا نَفْسَ الشَّيْءِ، أَمَا تَلَامِذَتِكَ يَأْكُلُوا وَيَشْرَبُوا.» 34 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «يَاخِي نَجَّوْ تَلْزُوا الْمُسْتَدْعِينَ لِلْعُرْسِ بِأَشْ يَصُومُوا وَالْعُرُوسَ مَعَاهُمْ؟ 35 أَمَا بِشْ يَنْجِي الْوَقْتِ إِلَيَّ يَنْتَحِي فِيهِ الْعُرُوسُ مِنْ بَحْذَاهُمْ، وَوَقْتَهَا يَصُومُوا.»

36 وَقَالَهُمْ الْمَثَلُ هَذَا: «حَتَّى حَدِّ مَا يَرْقَعُ لِبَسَةَ قَدِيمَةَ بَطْرَفُ فُأَشْ جَدِيدٍ، عَلَيَّ خَاطِرُ الْقَمَاشِ الْجَدِيدِ بِشْ يَنْتَقِطُ وَالرُّقْعَةُ بِيَدَهَا مِشْ بِشْ تَوَاتِي الْقَمَاشِ الْقَدِيمِ. 37 وَمَا فَمَّةٌ حَتَّى وَاحِدٍ يَحْطُ شَرَابَ جَدِيدٍ فِي قِرْبَةِ قَدِيمَةٍ، بِأَشْ الشَّرَابُ الْجَدِيدُ مَا يَفْلَقُشُ الْقِرْبَةَ وَيَخْسِرُ الشَّرَابَ وَالْقِرْبَةَ. 38 أَمَا الشَّرَابُ الْجَدِيدُ يَنْحَطُ فِي قِرْبَةِ جَدِيدَةٍ. 39 وَمَا فَمَّةٌ حَدِّ يَشْرَبُ الشَّرَابَ الْمَعْتَقَ وَيَلُوجُ عَالِجَدِيدٍ، عَلَيَّ خَاطِرُو يَقُولُ: "الْمَعْتَقُ أَحْسَنُ.»»

6

إِبْنُ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ

1 وفي نَهَارِ سَبْتٍ، تَعَدَّى يَسُوعُ وَسَطَ هَنَاشِرٍ، وَبَدَأَ تَلَامِذَتُوهُ يَحْيَوْنَ فِي السَّبْوْلِ وَيَفْرِكُوهُمْ بَيْنَ يَدَيْهِمْ وَيَأْكُلُوا. 2 يَأخِي جَمَاعَةَ مَالْفِرِيسِيِّينَ قَالُوا لَهُمْ: «عَلَّاشَ تَعْمَلُوا حَاجَاتٍ مَا يَلْزِمُش تَعْمَلُ نَهَارَ السَّبْتِ؟» 3 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «يَأخِي مَا قَرِيتُوش سَنِيَّةَ عَمَلِ دَاوُدَ هُوَ وِلي مَعَاهُ وَقَتِّي جَاعُوا، 4 كَيْفَاش دَخَلَ نَحِيمَةُ الْإِجْتِمَاعِ، وَخَذَا مِاخْبِزَ آيِي يَتَقَدَّمُ قُرْبَانَ لِلَّهِ وَكَلَا مِنْو، رَعْمَلِي مَا كَانَ مَسْمُوحَ كَانَ لِلْكَهَنَةِ بَاشَ يَأْكُلُوا مِنْو، وَزَادَ عَطَى مِنْو لِي مَعَاهُ؟» 5 وَمَبَعِدَ قَالَهُمْ: «إِبْنُ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ.»

يَسُوعُ يَشْفِي فِي السَّبْتِ

6 وفي سَبْتٍ آخَرَ دَخَلَ يَسُوعُ لِمَعْبَدِ الْيَهُودِ وَبَدَأَ يَعْلَمُ، وَكَانَ فَمَّةً رَاجِلٍ غَادِي يَدُو الْيَمِينِ مَشْلُولَةً. 7 وَكَانُوا عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَالْفِرِيسِيِّينَ يَرِاقِبُوا فِي يَسُوعَ بَاشَ يَشُوفُوهُ كَانَ يَشْفِي نَهَارَ السَّبْتِ. وَهَكَكََا يَجْمَعُوا يَتَهَمُوهُ. 8 وَعَرَفَ يَسُوعَ فَاشَ يَخْجُوا، يَأخِي قَالَ لِلرَّاجِلِ آيِي يَدُو مَشْلُولَةً: «قَوْمِ وَاقِفْ فِي الْوَسْطِ» وَالرَّاجِلُ قَامَ وَوَقِفَ. 9 وَقَالَهُمْ يَسُوعُ: «نِسَالِكُمْ سُؤَالَ: زَعْمَةَ حَلَالٍ فِي نَهَارِ السَّبْتِ، نَعْمَلُوا الْخَيْرَ وَلَا الشَّرَّ؟ مَنَعُوا إِنْسَانَ وَلَا نَحْيِيوهُ يَمُوتُ؟» 10 وَبَعْدَمَا خَزَرَهُمُ الْكُلُّ، قَالَ لِلرَّاجِلِ: «مِذْ يَدِّكَ.» وَكِي مَذَهَا رَجَعَتْ يَدُو صَحِيحَةً. 11 يَأخِي تَغَشَّشُوا بَرَشَّةً، وَبَدَأُوا يَتَشَاوَرُوا سَنِيَّةَ يَعْمَلُوا فِي يَسُوعَ.

يَسُوعُ يَخْتَارُ الرُّسُلَ الْاَثْنَشَ

12 وفي الْاَيَّامَاتِ هَازِيكَا، طَلَعَ لِلجَبَلِ بَاشَ يَصَلِّي، وَعَدَّ اللَّيْلَ الْكُلَّ وَهُوَ يَصَلِّي لِلَّهِ. 13 وَكِي طَلَعَ الصَّبَاحَ، عَظِيَ لَتَلَامِذَتُوهُ وَاخْتَارَ مِنْهُمُ اَثْنَشِينَ وَاحِدًا وَسَمَّاهُمْ رُسُلًا. 14 وَهُومَا: سِمَعَانَ آيِي سَمَّاهُ زَادَا بَطْرُسَ، وَأَنْدَرَاوُسَ خُوهُ، وَيَعْقُوبَ، وَيُوحَنَّا، وَفِيلِپُّسَ، وَبَرْتِهَامُوسَ، وَمَتَّى، وَتُومَا، وَيَعْقُوبَ وَلدَ حَلْفِي، وَسِمَعَانَ آيِي مَسْمِينُ الْغَيُورِ، 16 وَيَهُوذَا وَلدَ يَعْقُوبَ، وَيَهُوذَا الْإِسْخَرِيُوطِي آيِي بِشَ يَخُونُو.

يَسُوعُ يَشْفِي الْمَرْضَى

17 وَمَبَعِدَ هَبَطَ مَعَهُمْ مَاجِلِبَلُ، وَوَقِفَ فِي بَطْحَةِ. وَكَانَ فَمَّةً بَرَشَّةً مِنْ تَلَامِذَتُو حَاضِرِينَ وَمَعَهُمْ بَرَشَّةُ نَاسٍ مَالْيُودِيَّةٍ وَأُورُشَلِيمَ وَسَاحِلِ صُورَ وَصَيْدَا. 18 جَاوَبَ بَاشَ يَسْمَعُوهُ وَيَتَشَفَّوْنَ مِنْ أَمْرَاضِهِمْ، وَحَتَّى آيِي كَانَتْ تَعْدَبُ فِيهِمُ الْاَرْوَاحُ الشَّرِيرَةُ تَشْفَاوُ. 19 وَالنَّاسُ الْكُلُّ كَانُوا يَحَاوُلُوا بَاشَ يَمْسُوهُ، عَلَى خَاطِرِ كَانَتْ فَمَّةً قُوَّةً تُخْرِجُ مِنْو وَتَشْفِيهِمُ الْكُلُّ.

بَرَكَاتٌ وَلَعْنَاتٌ

20 وَهَزَّ يَسُوعُ عَيْنِيهِ وَخَزَرَ لَتَلَامِذَتُوهُ وَقَالَ:

«صَحَّةَ لِيكُمُ يَا مَسَاكِينَ،

عَلَى خَاطِرِ مَمْلَكَةِ اللَّهِ هِيَ لِيكُمُ.

21 صَحَّةَ لِيكُمُ يَلِي تَوَّا جِيعَانِينَ،

عَلَى خَاطِرِ كُمُ بِشَ تَشْبَعُوا.

صَحَّةَ لِيكُمُ يَلِي تَوَّا تَبْكِيو،

عَلَى خَاطِرِ كُمُ بِشَ تَضْحَكُوا.

22 صَحَّةَ لَيْكُمُ وَقَتِّي يَكْرَهُوكمُ النَّاسَ وَيَطْرُدُوكمُ وَيَعَارِوكمُ،
ويَقُولُوا عَلَيْكمُ كَلَامَ خَائِبٍ عَلَى خَاطِرِكُمْ اتَّبِعُوا فِي ابْنِ الْإِنْسَانِ.

23 إِفْرَحُوا فِي النَّهَارِ هَذَا كَمَا وَازَهَاوُ،

عَلَى خَاطِرِ أَجْرِكُمْ عَظِيمٍ فِي السَّمَاءِ.
رَاهُو هَكَأَ عَمَلُوا جُدُودَهُمْ مَعَ الْأَنْبِيَاءِ.

24 أَمَا يَا وَيْلَكُمُ يَا غَنِيَاءَ،

عَلَى خَاطِرِكُمْ خَذِيْتُوا بَأْيَكُمُ.

25 يَا وَيْلَكُمُ يَا تَوَّابِعَانِي،

عَلَى خَاطِرِ بَشِ ثَجُوعُوا.

يَا وَيْلَكُمُ يَا تَوَّابِعِي تَضَحَكُوا،

عَلَى خَاطِرِ بَشِ تَحْزَنُوا وَتَنُوحُوا.

26 يَا وَيْلَكُمُ إِذَا النَّاسُ الْكُلُّ مَدَحُوكُمُ.

رَاهُو جُدُودَهُمْ عَمَلُوا نَفْسَ الشَّيْءِ مَعَ الْأَنْبِيَاءِ الْكَذَّابِينَ.»

حِبُّوا أَعْدَاءَكُمُ

27 «أَمَا إِنْتُمْ يَا لِي تَسْمَعُوا فَيَا، نَقَلَكُمُ: حِبُّوا أَعْدَاءَكُمُ، أَعْمَلُوا الْخَيْرَ مَعَ إِلِي يَكْرَهُوكمُ، 28 بَارَكُوا إِلِي يَلْعَنُوكُمُ، وَإِدْعِيُوا بِالْخَيْرِ لِي يَعْمَلُوا مَعَاكُمُ الْخَيْرَ. 29 وَيِي يَضْرِبُكَ عَلَى خَدِّكَ، زَيْدٌ دَوَّرَلُو خَدِّكَ الْآخَرَ. وَيِي يَحْمِلُكَ بَرْنُوسِكَ مَا تَشْدِشْ عَلَيْهِ جِبْتِكَ. 30 وَيِي يَقْضِدُكَ فِي حَاجَةِ أَعْطِيَالُو، وَيِي يَأْخُذُكَ حَاجَتِكَ مَا أَطْلُبُوشْ بِيهَا. 31 كَيْمًا تَحِبُّوا النَّاسَ يَعَامَلُوكُمُ، عَامَلُوكُمُ إِنْتُمْ زَادَا. 32 إِذَا تَحِبُّوا إِلِي يَحِبُّوكُمُ، شَنِيةَ الْحَاجَةِ الزَّايِدَةِ إِلِي عَمَلْتُوهَا؟ حَتَّى الْمُدْنِينِ يَحِبُّوا إِلِي يَحِبُّوكُمُ. 33 وَإِذَا عَمَلْتُوا الْخَيْرَ مَعَ إِلِي يَعْمَلُوا مَعَاكُمُ فِي الْخَيْرِ، شَنِيةَ الْحَاجَةِ الزَّايِدَةِ إِلِي عَمَلْتُوهَا؟ حَتَّى الْمُدْنِينِ يَعْمَلُوا هَكَأَ زَادَا. 34 وَإِذَا سَلَفُوا إِلِي تَعَرَّفُوهُمْ بِشِ يَرْجِعُوكُمُ، شَنِيةَ الْحَاجَةِ الزَّايِدَةِ إِلِي عَمَلْتُوهَا؟ حَتَّى الْمُدْنِينِ يَسَلَفُوا الْمُدْنِينِ وَهُوَ مَا مَسْتَبِينِ يَرْجِعُوكُمُ. 35 أَمَا حِبُّوا أَعْدَاءَكُمُ وَأَعْمَلُوا مَعَاهُمْ الْبَاهِي، وَسَلَفُوا مِنْ غَيْرِ مَا تَسْتَأْوُوا الْحَاجَةَ تَرْجِعُوكُمُ، وَهَكَأَ يَكُونُ أَجْرُكُمْ عَظِيمٌ وَتَكُونُوا وِلَادَ الْعَالِي، إِلِي يَنْعَمُ حَتَّى عَلَى نَاكِرِ الْجَمِيلِ وَالشَّرِيرِ. 36 مَا لَا أَرْحَمُوا كَيْمًا بُوكمُ يَرْحَمُ.»

مَا تُحْكُمُوشْ عَالِنَاسَ

37 «مَا تَتَمُوشْ النَّاسَ بَاشَ مَا يَتَمُوكُمُوشْ، مَا تُحْكُمُوشْ عَالِنَاسَ بَاشَ مَا يَحْكُمُوشْ عَلَيْكُمُ، إِغْفَرُوا يَتَغْفَرُوكُمُ، 38 أَعْطِيُوا يَتَعْطَالَكُمُ، يَكِلُ وَفِي وَمَرْصُوصَ وَفَايُضَ يَتَصَبَّلَكُمُ فِي حَجْرِكُمْ، عَلَى خَاطِرِ بِالِكِيلِ إِلِي تَكِيلُوا بِهِ يَتَكِيلَكُمُ.»

39 وَعَطَاهُمْ يَسُوعَ مَثَلًا: «يَجْمَشِي أَعْمَى يَقُودُ أَعْمَى؟ مَشِ بِشِ يَطِيحُوا الزُّوزِي فِي حُفْرَةٍ؟ 40 مَا فَاشَ تَلِيدَ أَعْظَمَ مَالِعِمَ مَتَاعُوا، أَمَا التَّلِيدُ إِلِي يَكِيلُ تَعْلِيمُ يُوِي كَيْمًا مَالِعِمَ مَتَاعُوا.»

41 «وعَلَّاشِ تُشُوفِ الْقَشَّةَ إِلَيَّ فِي عَيْنِ خُوكِ، وَاللُّوحَةَ إِلَيَّ فِي عَيْنِكَ مَا تُشُوفَهَا؟» 42 وَلَا كَيْفَاشِ تُنْجِمُ تَقُولُ لَخُوكِ: "يَا خُويَا، خَلَيْتَنِي أَحْيَيْكَ الْقَشَّةَ مِنْ عَيْنِكَ" وَإِنَّتِ مَا كَشِ قَاعِدِ تُشُوفِ فِي اللُّوحَةَ إِلَيَّ فِي عَيْنِكَ؟ يَا مُنَافِقُ! نَحْيِ اللُّوحَةَ مِنْ عَيْنِكَ قَبْلَ، وَقْتَهَا تَوَلِّي تُشُوفِ بِالْقَدَا وَتُنْجِمُ نَحْيِ الْقَشَّةَ مِنْ عَيْنِ خُوكِ.»

الشَّجَرَةَ تَتَعَرَّفُ مِنْ غَلَّتَهَا

43 «الشَّجَرَةُ الْبَاهِيَةُ مَا تَعْطِيشُ غَلَّةَ خَايِبَةٍ، وَالشَّجَرَةُ الْخَايِبَةُ مَا تَعْطِيشُ غَلَّةَ بَاهِيَةٍ. 44 كُلُّ شَجَرَةٍ تَتَعَرَّفُ مِنْ غَلَّتَهَا: مَا يَجْنِيوْشِ الْكَرْمُوسُ مَا لَشُوكِ، وَمَا يَجْنِيوْشِ الْعَنْبُ مِنْ شَجَرَةِ الْعَلِيْشِ. 45 الْإِنْسَانُ الصَّالِحُ يَخْرُجُ الْحَاجَاتِ الصَّالِحَةَ مَا لِكَنْزِ الصَّالِحِ إِلَيَّ فِي قَلْبُو، وَالْإِنْسَانُ الْخَايِبُ يَخْرُجُ الْحَاجَاتِ الْخَايِبَةَ مَا لِكَنْزِ الْخَايِبِ إِلَيَّ فِي قَلْبُو. عَلَيَّ خَاظِرِ اللِّسَانِ يَنْطَقُ بِلِي يَفِيضُ مَا لِقَلْبِ.»

إِلَيَّ يَسْمَعُ كَلِمَةَ الرَّبِّ لِأَزْمِ يَعْمَلُ بِهَا

46 «كَيْفَاشِ تَعْيُطُولِي "يَا رَبِّ، يَا رَبِّ" وَإِنَّتُومَا مَا تَعْمَلُوشِ بِلِي نَقُولُ فِيهِ؟» 47 هَاوِشِ نَوْرِيكُمْ لِشُكُونِ يَشْبَهُهُ إِلَيَّ يَجْنِيوْشِ وَيَسْمَعُ كَلَامِي وَيَعْمَلُ بِهِ: 48 يَشْبَهُهُ لِإِنْسَانِ بَنِي دَارِ، حَفَرِهَا وَغَرَّقَ وَحَطَ السَّاسَ عَالِحِجَرِ. وَكِي فَاضِ الْوَادِ وَهَدَّ عَلَيَّهَا الْمَاءَ بِقُوَّةَ، مَا تَجْمَشُ يَزْعَرُهَا عَلَيَّ خَاظِرِ سَاسَهَا كَانِ مَبْنِي عَالِحِجَرِ. 49 وَأَمَا إِلَيَّ سَمِعَ كَلَامِي وَمَا عَمَلْشِ بِهِ، يَشْبَهُهُ لِإِنْسَانِ بَنِي دَارُو عَالْتَرَابِ مِنْ غَيْرِ سَاسِ. وَكِي فَاضِ عَلَيَّهَا الْوَادِ وَهَدَّ عَلَيَّهَا الْمَاءَ بِقُوَّةَ طَاحَتْ بِالْوَقْتِ، وَتَهَدَّتِ الْكُلُّ!»

7

إِيمَانُ الضَّابِطِ الرُّومَانِي

1 وَبَعْدَمَا كَجَلِ يَسُوعَ كَلَامُو لِلسَّعْبِ، دَخَلَ الْمَدِينَةَ كَفَرْنَاحُومَ. 2 وَكَانَ قَمَّةَ ضَابِطِ رُومَانِي عِنْدُو خَدِيمِ غَزِيْرَ عَلَيْهِ مَرِيضٌ وَفَرِيْبٌ يَمُوتُ. 3 وَكِي سَمِعَ عَلَيَّ يَسُوعَ، بَعَثُو جَمَاعَةَ مِنْ شِيُوخِ الْيَهُودِ بَاشِ يَطْلُبُو مُتَوَجِّحِي وَيَشْفِيُو خَدِيمُو. 4 وَكِي وَصَلُو لِيسُوعَ، شَدُّوا فِيهِ صُحِيْحٌ وَقَالُو: «رَاهُو يَسْتَاهِلُ إِنَّكَ تَعَاوَنُو فِلِّي طَلَبُو مِنْكَ، 5 عَلَيَّ خَاظِرُو يَجِبُ شَعْبَنَا وَهُوَ إِلَيَّ بَنَانَا الْمَعْبُدِ.» 6 يَاخِي يَسُوعَ مَشِي مَعَاهُمْ. وَكِي قُرْبِ مَالِدَارِ، بَعَثُو الضَّابِطِ الرُّومَانِي مَعَ جَمَاعَةَ ضَحَابُو يَقُولُو: «يَا سَيِّدِي، مَا تَعْبَشِ رُوحِكَ، أَنَا مَا نَسْتَاهِلْشِ إِنَّكَ تَدْخُلُ تَحْتِ سَقْفِ دَارِي. 7 هَاذَا كَا عَلَاشِ مَا نُجْرَأْشِ إِلَيَّ نَجِيْكَ أَنَا بِيْدِي، أَمَا قَوْلِ كَلِمَةَ بَرَكَةَ تَوَيَّرِي خَدِيمِي. 8 عَلَيَّ خَاظِرِ أَنَا زَادَا عِنْدِي شُكُونِ يُحْكَمُ فِيَا وَعِنْدِي عَسَاكِرُ نُحْكَمُ فِيْهِمْ. نَقُولُ لُوَاحِدِ "إِمْسِي!" "بِمْسِي، وَلِغَيْرُو" "إِيْجَا!" "يَجِي، وَنَقُولُ لَخَدِيمِي "أَعْمَلْ هَكََا!" يَعْمَلُ.» 9 وَكِي سَمِعَ يَسُوعَ الْكَلَامَ هَاذَا، تَعَجَّبَ وَقَالَ لِي يَتَبَعُوا فِيهِ: «نَحْبُ نَقُولُكُمْ إِنْو فِي بَنِي إِسْرَائِيْلِ الْكُلُّ مَا لَقِيَتْ حَدَّ عِنْدُو إِيْمَانِ عَظِيْمِ كَيْمَا هَاذَا.» 10 وَكِي رَجَعُوا أَصْحَابِ الضَّابِطِ الرُّومَانِي لِلدَّارِ، لَقَاو إِلَيَّ الْخَدِيمِ بَرَا.

يَسُوعَ يَقِيْمُ وَوَلَدَ هَجَالَةَ مَالُوتِ

11 وَمِنْ غُدُوَّةَ، مَشِي يَسُوعَ الْمَدِينَةَ إِسْمَهَا نَايِنَ وَمَعَاهُ تَلَامِيذُتُو وَبَرَشَّةَ نَاسِ أُخْرِيْنَ. 12 وَكِي قُرْبِ مِنْ بَابِ الْمَدِينَةِ، شَافَ وَاحِدَ مِيْتٍ خَارِجِيْنَ بِهِ، وَكَانَ هُوَ الْوَالِدُ الْوَحِيْدُ لِمَا هَجَالَةَ، وَكَانَ مَعَهَا بَرَشَّةَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ. 13 وَكِي شَافَهَا يَسُوعَ، سَخَفَ عَلَيَّهَا وَقَالَهَا: «مَا تَبِيْكِيْشِ.» 14 وَقُرْبِ مَا لِنَعَشِ وَمَسُو، يَاخِي وَقَفُوا إِلَيَّ كَانُوا هَازِيْنُو، وَقَالَ: «يَا وَوَلَدُ، نَقَلِكِ: قُومُ.» 15 تَقَعَّدَ الْمِيْتِ وَبَدَا يَتَكَلَّمُ، يَاخِي رَجَعُوا يَسُوعَ لِأَمُو.

16 والنَّاسُ الْكُلُّ خَافُوا، وَجَدُّوا اللَّهَ وَقَالُوا: «ظَهَرَ بَيْنَاتِنَا نَبِيٌّ عَظِيمٌ، اللَّهُ جَاءَ بِأَشْ يَعَاوَنُ شَعْبُو.» 17 وَتَنَشَّرَ الْخَبْرَ هَذَا فِي الْيَهُودِيَّةِ الْكُلِّ وَفِي الْبَلَايِضِ الدَّائِرَةِ بِهَا.

يَسُوعُ وَيُوحَنَّا

18 وَسَمِعَ يُوحَنَّا الْأَخْبَارَ هَازِي الْكُلِّ مِنْ تَلَامِيذَتُو، يَاخِي عَيْطُ لُوزُ مِنْهُمْ، 19 وَبَعَثَهُمُ لِلرَّبِّ يَسُوعَ بِأَشْ سِئَالُوهُ: «إِنْتِ هُوَ الْيَّيَّ نَسْتَنَاوُ فِيهِ بِأَشْ يَجِي، وَلَا نَسْتَنَاوُ وَاحِدَ آخَرَ؟» 20 وَمَشَاوُ الزُّوزَ رَجَالُ لِيَسُوعَ، وَقَالُوا: «بَعَثْنَا لِيكَ يُوحَنَّا الْيَّيَّ يَعْمَدُ بِأَشْ نَسْأَلُوكُ: "إِنْتِ هُوَ الْيَّيَّ نَسْتَنَاوُ فِيهِ بِأَشْ يَجِي، وَلَا نَسْتَنَاوُ وَاحِدَ آخَرَ؟"» 21 وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَا بِالضَّبْطِ، شَفَى يَسُوعُ بَرَشَةَ مَرْضَى وَمَعَاقِينَ وَخَرَجَ أَرْوَاحَ شَرِيرَةٍ، وَبَرَشَةَ عَمِيَانُ رَدَّهُمْ يَشُوفُوا. 22 يَاخِي يَسُوعَ جَاوَبَ الْيَّيَّ بَعَثَهُمُ يُوحَنَّا: «إِمَشِيوْ خَبَرُوا يُوحَنَّا بِلِي شَفْتُوهُ وَسَمِعْتُوهُ: الْعَمِيَانُ يَشُوفُوا، وَالْعَائِيْنَ يَمَشِيوْ، وَلِي عِنْدَهُمُ الْبَرَصُ يُظْهِرُوا، وَالطَّرْشُ يَسْمَعُوا، وَالْمَوْتِيُّ يَقُومُوا، وَالْمَسَاكِينُ تُوَصِّلُهُمُ الْبَشَارَةَ، 23 وَصَحَّةٌ لِيهِ الْيَّيَّ مَا يَشْكُشُ فِيَا!»

24 وَوَقْتِي مَشَاوُ تَلَامِيذَةُ يُوحَنَّا، بَدَا يَسُوعُ يَحْكِي لِلنَّاسِ عَلَى يُوحَنَّا وَقَالَ: «وَقْتِي خَرَجْتُوا لِلْخَلَاءِ سُنُوَةً خَرَجْتُوا بِأَشْ تَشُوفُوا؟ قَصَبَةٌ يَجْرُكُ فِيهَا الرَّيْحُ؟ 25 سُنُوَةً خَرَجْتُوا بِأَشْ تَشُوفُوا؟ رَاجِلٌ لَا يَسُ لِبَسَةِ مَدْحَمَةٍ؟ الْيَّيَّ يَلْبَسُوا الْبَسَةَ الْغَالِيَةَ وَلِي لَا بَأْسَ عَلَيْهِمْ هُوَمَا فِي قُصُورِ الْمُلُوكِ! 26 قُولِي مَا لَا سُنُوَةً خَرَجْتُوا بِأَشْ تَشُوفُوا؟ نَبِيٌّ؟ إِي نَعَمْ، وَأَنَا نَقُولُ لَكُمْ إِنُّوْ أَعْظَمُ مِنْ نَبِيٍّ. 27 هَذَا هُوَ الْيَّيَّ تَكْتَبُ عَلَيْهِ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

"هَآئِي بِشْ نَبِعْ قَدَامِكَ رَسُولِي،
بِأَشْ يَحْضِرُكَ الطَّرِيقُ."

28 «وَأَنَا نُقَلِّكُمْ: فِي الْبَشَرِ الْكُلِّ، عَمَرُوا مَا تُوْجَدُ وَاحِدَ أَعْظَمُ مِنْ يُوحَنَّا الْيَّيَّ يَعْمَدُ، أَمَا رَاهُوْ أَصْغَرُ وَاحِدٌ فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ أَعْظَمُ مِنْهُ. 29 وَالنَّاسُ الْكُلُّ الْيَّيَّ سَمِعُوا يُوحَنَّا، حَتَّى الْمَكَاسَةَ، إِعْتَرَفُوا بِلِي اللَّهِ صَالِحٌ، وَقَبِلُوا بِأَشْ يَتَعَمَدُوا بِمَعْمُودِيَّةِ يُوحَنَّا. 30 أَمَا الْفَرِيسِيِّينَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ رَفَضُوا مَشِيئَةَ اللَّهِ لِيهِمْ، وَمَا قَبِلُوا يُوحَنَّا يَعْمَدُهُمْ.»

31 وَزَادَ قَالَ: «مَا لَا بِأَشْ نُشَبَّهُ وَوَلَادَ الْجِيلِ هَذَا؟ وَلِشُكُونِ يَشْبَهُوْ؟ 32 هُوَمَا كَيْفَ وَوَلَادَ قَاعِدِينَ فِي السُّوقِ يَعِطُّوْا لِبَعْضِهِمْ وَيَقُولُوا:

"ضَرَبْنَاكُمْ الزُّرْكَةَ مَا شَطَحْتُوا،
نَدَبْنَاكُمْ مَا نَوَحْتُوا."

33 «عَلَى خَاطِرِ يُوحَنَّا جَاءَ لَا يَأْكُلُ خَبِزَ وَلَا يَشْرَبُ الشَّرَابَ، قُلْتُوْ: "سَاكِنُوْ شَيْطَانُ." 34 وَجَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ، قُلْتُوْ عَلَيْهِ: "هَذَا رَاجِلٌ وَكَأَنَّ وَسُوكَارِجِي وَصَاحِبُ الْمَكَاسَةِ وَالْمُدْنِيِّينَ." 35 أَمَا الْحِكْمَةُ الْحَقِيقِيَّةُ تَظْهِرُ فِي تَصَرُّفَاتِ الْيَّيَّ يَطْبُقُوا فِيهَا.»

يَسُوعُ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ

36 وَإِسْتَدَعَاهُ وَاحِدَ فَرِيسِيِّ بِأَشْ يَفْطُرُ بِحَدَاهُ. يَاخِي دَخَلَ لِدَارِ الْفَرِيسِيِّ، وَاتَّكَى بِأَشْ يَأْكُلُ. 37 وَفِي الْمَدِينَةِ هَازِيكَ، كَانَتْ فَمَّةٌ مَرًّا فَاسِدَةً. كِي عَرَفَتْ الْيَّيَّ يَسُوعَ مِسْتَدْعِي فِي دَارِ الْفَرِيسِيِّ، جَاتْ وَجَابَتْ مَعَهَا دُبُورَةٌ غَالِيَةٌ مِلْيَانَةٌ بِالْعِطْرِ. 38 وَجَاتْ وَرَاهُ عِنْدَ سَاقِيهِ وَهِيَ تَبْكِي وَبَدَاتْ تَبْلُوْ فِي سَاقِيهِ بِدُمُوعِهَا وَتَمْسَحُ فِيهِمْ بِشَعْرَهَا، وَتَبُوسُ وَتَدَهِّنُ فِيهِمْ بِالْعِطْرِ.

39 وكي شاف الفرّيسي الي استدعاه شنية صار، قال بينو وبين رُوحو: «كأن جاء الرجل هَذَا نبي رَاهُو عَرَفَ شُكُونِي هَا الْمَرَا الي تَمِس فِيهِ وَعَرَفَ سِيرَتَهَا! عَلَي خَاطِرَهَا مُدْبَنَةٌ.» 40 يَاخِي قَالُو يَسُوعُ: «يَا سَمْعَانَ عِنْدِي مَا نَقَلَك.» وَجَاوَبُو سَمْعَانَ: «قُولُ يَا مَعَلِّمَ.» 41 قَالُو يَسُوعُ: «كَانَ قَمَّةَ رَاجِلٍ مَسْلَفٍ فُلُوسٌ لِرُوزِ مَالِنَاسٍ، وَاحِدٌ سَلْفُو 500 بِيَاسَةَ فَضَّةٍ وَالْآخِرُ 50.» 42 وَالزُّوزُ مَا نَجْمُوشُ يَرْجَعُوا الدِّينَ الي عَلَيْهِمُ، وَلَي سَامِحُهُمُ الْإِثْنَيْنِ. زَعَمَةَ شُكُونُ مِنْهُمُ بَاشَ يَجِبُو أَكْثَرَ؟.» 43 جَاوَبُو سَمْعَانَ: «تَتَصَوَّرُ الي يَسْأَلُو أَكْثَرَ.» يَاخِي قَالُو يَسُوعُ: «كَلَامِكَ صَحِيحٌ.»

44 وَمَبْعَدَ تَلَفَّتْ يَسُوعُ لِلهَرَا وَقَالَ لِسَمْعَانَ: «رَيْتَهَا الْمَرَا هَاذِي؟ أَنَا دَخَلْتُ لِدَارِكَ وَإِنِّي مَا عَطَيْتِنِيشَ مَاءَ بَاشَ نَغْسِلُ سَاقِيَا، أَمَا هِي غَسَلْتَنِي بِدُمُوعِهَا وَمَسَحْتَنِي بِشَعْرَهَا.» 45 بُوَسَةَ وَحَدَةَ مَا بَسْتِنِيشَ، أَمَا هِي مَلِي دَخَلْتُ وَهِي تَبُوسِلِي فِي سَاقِيَا. 46 إِنِّي مَا دَهَنْتِيشَ رَاسِي بِالزَّيْتِ، أَمَا هِي دَهَنْتِي سَاقِيَا بِالْعَطْرِ. 47 هَاذَا كَا عَلَاشَ نَقَلَك: ذُنُوبَهَا الي قَدْ شَعَرَ الرَّاسِ تَغْفِرْتِ، يَاخِي ظَهَرَتْ بَرَشَةٌ مَحَبَّةٍ، أَمَا الي تَتَغْفِرُ لُو شُوِيَّةَ نَجِبَ شُوِيَّةَ.» 48 مَبْعَدَ قَالَتْهَا: «ذُنُوبِكَ مَغْفُورَةٌ.» 49 يَاخِي بَدَاوُ الْحَاضِرِينَ يَسْأَلُوا فِي رَوَاحِهِمُ: «شُكُونُو هَاذَا حَتَّى يَغْفِرَ الذُّنُوبَ؟.» 50 وَقَالَ يَسُوعُ لِلهَرَا: «إِيْمَانُكَ نَجَّكَ، إِيْمَانِي فِي سَلَامٍ.»

8

نِسَاءٌ يَعَاوَنُوا يَسُوعَ

1 وَبَعْدَهَا، بَدَأَ يَسُوعُ يَدُورُ مِنْ مَدِينَةٍ لِمَدِينَةٍ وَمِنْ قَرْيَةٍ لِقَرْيَةٍ، يَبْأَدِي وَيَبْشِرُ بِمَمْلَكَةِ اللَّهِ. وَكَانُوا مَعَاهُ تَلَامِذُتُو الْأَنْثَاسِ، 2 وَشُوِيَّةَ نِسَاءٍ شَفَاهُمُ مَالِ الْأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ وَالْأَمْرَاضِ، وَهُومَا: مَرْيَمُ الي يَعِطُّوْهَا الْمَجْدَلِيَّةُ الي خَرَجَ مِنْهَا سَبْعَةَ شَوَاطِنَ، 3 وَيُونَا مَرْتٌ خُوزِي الي كَانَ لَاهِي بَدَارٌ هِيرُودُسُ، وَسُوسَنَةُ، وَبَرَشَةُ غَيْرُهُمْ مَلِي كَانُوا يَعَاوَنُوا فِي يَسُوعَ وَتَلَامِذُتُو مِنْ فُلُوسِهِمُ.

مَثَلُ الزَّرِيْعَةِ وَتَقْسِيرُوْهُ

4 وَتَلَبَّوْا بِبِهِ بَرَشَةُ نَاسٍ جَايِينَ مِنْ كُلِّ مَدِينَةٍ، يَاخِي قَالَهُمْ يَسُوعَ مَثَلٌ: 5 «خَرَجَ الْفَلَّاحُ بَاشَ يَزْرَعُ الزَّرِيْعَةَ. وَهُوَ قَاعِدٌ يَزْرَعُ، جَاتِ شُوِيَّةَ مَالِ الزَّرِيْعَةِ عَلَاطِرِيْقِ، يَاخِي تَعَفَّسَتْ بِالسَّاقِينِ وَكَلَّاتَهَا الْعَصَافِرُ. 6 وَشُوِيَّةَ أُخْرَى جَاتِ بَيْنَ الْحَجْرِ، وَدُوبٌ مَا نَبَتْ يَبْسَتْ، عَلَي خَاطِرِ مَا كَانَتْ قَمَّةَ مَاءٍ. 7 وَشُوِيَّةَ زَرِيْعَةَ طَاحَتْ فِي وَسْطِ الشُّوكِ، وَنَبَتْ مَعَاهَا الشُّوكُ وَخَنَقَهَا. 8 وَفَمَّةَ زَرِيْعَةَ أُخْرَى جَاتِ فِي أَرْضٍ بَاهِيَّةٍ، وَكِي نَبَتْ ثَمَّرَتْ وَجَابَتْ 100 مَرَّةً قَدْ الي تَزْرَعُ.» وَكِي كَجَلِ الْمَثَلِ قَالَ بَصُوتِ عَلِي: «الي عِنْدُو وَذَنِينِ لِسَمْعَ، خَلِيهِ يَسْمَعُ.»!

9 وَسِأَلُوهُ تَلَامِذُتُو: «شُنِيَّةَ مَعْنَاهُ الْمَثَلُ هَاذَا؟.» 10 يَاخِي جَاوَبُوهُمُ: «إِنْتُمْ مَا تَعَطَّلْتُمْ بَاشَ تَعْرِفُوا أَسْرَارَ مَمْلَكَةِ اللَّهِ، أَمَا غَيْرِكُمْ نَكَلَهُمْ بِالْأَمْثَالِ، بَاشَ حَتَّى كِي يَجْزُرُوا مَا يَشُوفُوشُ وَكِي يَسْمَعُوا مَا يَفْهَمُوشُ.»

11 «وَهَذَا الْمَقْصُودُ بِالْمَثَلِ: الزَّرِيْعَةُ هِي كَلِمَةُ اللَّهِ. 12 فَمَّةَ نَاسٍ هُومَا كَيْمَا الزَّرِيْعَةُ الي جَاتِ عَلَاطِرِيْقِ، يَسْمَعُوا كَلِمَةَ اللَّهِ وَمَبْعَدَ يَجِي إِبْلِيسُ يَنْحِيهَا مِنْ قُلُوبِهِمْ بَاشَ مَا يَمْنُوشُ وَيَنْجَاوُ. 13 وَنَاسٌ أُخْرِينَ كَيْمَا الي طَاحَتْ بَيْنَ الْحَجْرِ، كِي يَسْمَعُوا الْكَلِمَةَ يَقْبَلُوهَا بِفَرَحَةٍ، أَمَا هُومَا مَا عِنْدَهُمْشَ عُرُوقُ، يَمْنُو مَدَّةَ قَصِيرَةٍ، وَدُوبٌ مَا يَجِي وَقْتِ صَعِيبِ يَسْلُوهَا فِيهَا. 14 وَلِي طَاحُوا وَسْطِ الشُّوكِ، هُومَا الي يَسْمَعُوا الْكَلِمَةَ، أَمَا هُومَا مَا شِينِ تَخْنَقُهُمُ الْهَمُومُ وَحَبَّةُ الْفُلُوسِ وَشَهَاوِي الدُّنْيَا، وَثَمَّرْتُهُمْ مَا تَنْضَجُشُ. 15 أَمَا الي طَاحُوا فِي الْأَرْضِ الْبَاهِيَّةِ، هُومَا الي قُلُوبُهُمْ صَادِقَةٌ وَصَالِحَةٌ، وَكِي يَسْمَعُوا كَلِمَةَ اللَّهِ يَشْدُوا فِيهَا صَحِيحٌ وَيَجْتَهُدُوا حَتَّى لِينِ يَثْرُوا.»

الْفَنَارُ يَحْتَضِرُ فِي بِلَاصَةِ عَالِيَّةٍ

16 «وَمَا فَمَّاشٍ وَاحِدٌ يَشْعَلُ فَنَارٌ وَيَغْمُو بِطَاسَةِ وَلَا يَحْطُو تَحْتِ فَرْشٍ، أَمَا يَحْطُو فِي بِلَاصَةِ عَالِيَةِ بَاشٍ إِلَيَّ يَدْخُلُوا يَشُوفُوا الضَّوْءَ.
17 عَلَى خَاطِرِ كُلِّ حَاجَةٍ مُخْبِيَةٍ بِشٍ تُظْهَرُ، وَكُلِّ سِرِّ بِشٍ يَتَعَرَّفُ وَيَتَكشَّفُ. 18 مَا لَا رُدُّوهُ بِالْكُرِّ وَأَعْرَفُوا كَيْفَاشٍ تَسْمَعُوا. رَاهُو
إِلَيَّ عِنْدُو يَتَزَادَلُو أَكْثَرُ، وَيِي مَا عِنْدُو شٍ حَتَّى إِلَيَّ يَسْتَخَالِيوُ عِنْدُو بِشٍ يَتَفَكَلُو.»

أُمُ يَسُوعَ وَخَوَاتُو

19 وَجَاوُ أُمُ يَسُوعَ وَخَوَاتُو، أَمَا مَا تَجْمُوشُ يُوَصَلُو مِنْ كَثْرَةِ مَا فَتَّةَ نَاسٍ. 20 يَاخِي قَالُو: «أُمَّكَ وَخَوَاتِكَ وَأَقْفِينِ لَبْرًا، يَجْبُوا
يَشُوفُوكَ.» 21 جَاوِبُهُمْ: «أُمَّي وَخَوَاتِي هُوَمَا إِلَيَّ يَسْمَعُوا كَلِمَةَ اللَّهِ وَيَطْبَقُوهَا.»

يَسُوعَ يَهْدِي الْعَاصِفَةَ

22 وَفِي نَهَارِ مَالِنَهَارَاتِ رَبِّبِ يَسُوعَ فِي فُلُوكَةٍ مَعَ تَلَامِذْتُو وَقَالَهُمْ: «هَيَّا نَشُقُّوا لِلجِيَةِ الأُخْرَى مَتَاعَ البَحِيرَةِ.» وَمَشَاوُ بِالفُلُوكَةِ.
23 وَهُوَمَا فِي البَحِيرَةِ، يَسُوعَ رَقَدَ. وَإِذَا بِهِ هَبَّتْ رِيحٌ قَوِيَّةٌ، وَبَدَأَتِ الفُلُوكَةُ تَسْعَى بِالمَاءِ وَوَلَاوُ فِي خَطَرٍ. 24 يَاخِي جَاوَهُ تَلَامِذْتُو
وَفِيقُوهُ وَقَالُو: «يَا سَيِّدَنَا، يَا سَيِّدَنَا، رَانَا بِشٍ نَعْرِفُوهَا.» وَلَا قَامَ وَأَمْرُ الرِّيْحِ وَالمُوجِ الهَالِجِ، يَاخِي رَحُّو وَالدُّنْيَا هَدَات. 25 مَبِعِدْ
قَالَهُمْ: «وَيَنُؤُ إِيمَانُكُمْ؟» وَخَافُوا وَتَعَجَّبُوا وَبَدَاوُ يَسْأَلُوا فِي بَعْضِهِمْ: «شُكُونُو هَذَا؟ حَتَّى الرِّيْحِ وَالمُوجِ كِي يَأْمُرُهُمْ يَطِيعُوهُ.»!

يَسُوعَ يَخْرِجُ أَرْوَاحَ شَرِيرَةٍ مِنْ رَاجِلٍ

26 وَوَصَلُوا لِمَنْطَقَةِ الجَرَّاسِيِّينَ إِلَيَّ مُقَابَلَةَ الجَلِيلِ. 27 وَكِي هَبَطَ يَسُوعَ لِلبَرِّ، عُرِضُو رَاجِلَ مَالْمَدِينَةِ مَسْكُونِ بَأَرْوَاحِ شَرِيرَةٍ مِنْ
مُدَّة طَوِيلَةٍ، عَزِيَانُ بَكَلُو وَمَا يَسْكُنُشُ فِي دَارٍ أَمَا بَيْنَ القُبُورَاتِ. 28 وَدُوبُ مَا شَافَ يَسُوعَ صَاحٌ وَتَرَمَى عِنْدَ سَاقِيهِ، وَعِيَطَ عَلَى
طُولِ صَوْتُو: «أَشْ بِنِي وَبَيْنِكَ يَا يَسُوعَ ابْنَ اللَّهِ العَالِي؟ نَتَرَجَّأكَ، مَا تَعْدَبِنِيشُ.» 29 قَالَ هَذَا عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ أَمْرُ الرُّوحِ الشَّرِيرِ
بَاشٍ يُخْرِجُ مَالرَاجِلِ، عَلَى خَاطِرِ بَرَشَةِ مَرَاتٍ كَانِ يَمْكُنُو، وَكُلُّ مَا يَشُدُّوهُ بِالسَّلَاسِلِ وَلَا يَرِبُطُو سَاقِيهِ بِالحَدِيدِ بَاشٍ يَرِيضُوهُ، كَانِ
يَقْطَعُهُمُ وَالشَّيْطَانُ يَهْزُو لِفُتْلَاءِ. 30 سَأَلُو يَسُوعَ: «أَشْ إِسْمُكَ؟» قَالَ: «جَيْشُ!» عَلَى خَاطِرِ جَيْشٍ كَبِيرٍ مَالرَّوَاحِ الشَّرِيرَةِ كَانُوا
دَاحِلِينَ فِيهِ. 31 وَتَشَحُّتُوهُ بَاشٍ مَا يَبْعَثُهُمْ لِلهَآوِيَةِ. 32 وَكَانَ فَتَّةَ بَرَشَةِ حَلَالِفِ سَارْحِينِ فِي الجَبَلِ، يَاخِي طَلَبُوا مِنْهُ بَاشٍ يَخْلِيَهُمْ
يَدْخُلُوا فِيهِمْ، وَيَسُوعَ خَلَّاهُمْ. 33 وَخَرَجُوا الأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ مَالرَاجِلِ وَدَخَلُوا فِي الحَلَالِفِ. وَجَرَاوُ الحَلَالِفِ الكُلِّ وَتَرَمَاوُ مِنْ حَاقِفَةِ
الجَبَلِ فِي البَحِيرَةِ وَغُرُقُوا.

34 كِي شَافُوا سُرَّاحَ الحَلَالِفِ أَشْ صَارَ، هَرَبُوا وَنَشَرُوا الخَبْرَ فِي المَدِينَةِ وَالدُّشُرِ. 35 وَخَرَجُوا النَّاسُ بَاشٍ يَشُوفُوا إِلَيَّ صَارَ، وَجَاوُ
لِيَسُوعَ وَلَقَاوُ الرَّاجِلِ إِلَيَّ خَرَجَتْ مِنْهُ الأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ قَاعِدَ عِنْدَ سَاقِي يَسُوعَ، لِأَبْسِ دَبْشُو وَبَعَقَلُو، يَاخِي خَافُوا بَرَشَةَ. 36 وَالنَّاسُ
إِلَيَّ كَانُوا شَاهِدِينَ حَكَوَهُمْ كَيْفَاشٍ نَشَفَى الرَّاجِلِ المَسْكُونِ بَأَرْوَاحِ شَرِيرَةٍ. 37 يَاخِي سُكَانُ مَنْطَقَةِ الجَرَّاسِيِّينَ الكُلِّ طَلَبُوا مِنْ يَسُوعَ
بَاشٍ يَبْعِدُ عَلَيْهِمْ، عَلَى خَاطِرِهِمْ خَافُوا بَرَشَةَ. وَلَا طَلَعَ فِي الفُلُوكَةِ وَرَجَعَ. 38 وَالرَّاجِلُ إِلَيَّ خَرَجَتْ مِنْهُ الأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ قَعَدَ يَحَاوِلُ
فِيهِ بَاشٍ يَهْزُو مَعَاهُ، أَمَا يَسُوعَ مَا خَلَّاهِشُ وَقَالُو: «إِرْجِعْ لِدَارِكَ وَأَحْيِي عَلَيَّ عَمَلُو مَعَاكَ اللَّهُ الكُلِّ.» يَاخِي دَارُ المَدِينَةِ الكُلِّ
يَحْكِي عَلَيَّ عَمَلُهُو لِيَسُوعَ الكُلِّ.

يَسُوعَ يَسْفِي مَرَا مَرِيضَةً وَيَقِيمُ بَنِيَةَ مَالْمُوتِ

40 وَكِي رَجَعَ يَسُوعُ، رَحِبُوا بِهِ النَّاسُ الْكُلُّ عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا يَسْتَنَافُونَ فِي رَجُوعِهِ. 41 وَجَاهُ رَاجِلٍ إِسْمُهُ يَأِيرُسُ، وَهُوَ وَاحِدٌ مِنْ رُؤَسَاءِ مَعْبَدِ الْيَهُودِ، وَتَرَمَى عِنْدَ سَاقِيهِ وَتَشَحَّتُو بِأَشٍ يَمِشِي مَعَهُ لِدَارُو، 42 عَلَى خَاطِرِ كَانٍ عِنْدُو بَنِيَّةٌ وَحَدَّةٌ، عُمُرُهَا اثْنَاثِنِ سَنَةٍ، قَرِيبُ ثَمُوتٍ. وَيَسُوعُ مَاشِي، كَانُوا بَرِشَةَ نَاسٍ يَدَارُوا عَلَيْهِ.

43 وَكَانَتْ فَمَّةٌ مَرَا عِنْدَهَا زَرِيفٌ دَمٌ مِنْ اثْنَاثِنِ سَنَةٍ. وَرَغَمِي صَرَفْتُ إِلَيَّ وَرَاهَا وَيِّي قُدَامَهَا عَاطِبَةً، مَا نَجِمَ حَدٌّ يَشْفِيهَا. 44 وَجَاتِ مِنْ وَرَاءِ يَسُوعَ وَمَسَّتْ طَرْفَ مِنْ حَوَائِجُو، وَبِالْوَقْتِ الزَّرِيفُ وَقَفَ. 45 يَاخِي يَسُوعُ قَالَ: «شَكُونُ مَسْنِي؟» وَكِي النَّاسُ الْكُلُّ نَكَّرُوا، بَطْرُسُ قَالَ: «يَا سِيدِنَا النَّاسُ يَدَارُوا عَلَيْكَ مِنْ كُلِّ شِيرَةٍ وَإِنِّي تَسْأَلُ شَكُونُ مَسْنِي؟» 46 أَمَا يَسُوعُ قَالَ: «فَمَّةٌ شَكُونُ مَسْنِي، عَلَى خَاطِرِ حَسِيتَ بَقُوَّةَ خَرَجْتُ مِنِّي.» 47 وَوَقْتِي عَرَفْتُ الْمَرَاتُ فَاقُ بِبِهَا، جَاتُو وَهِيَ تَرُعِشُ مِخُوفٌ، وَتَرَمَاتُ عِنْدَ سَاقِيهِ وَحَكَاتِ قُدَامَ النَّاسِ الْكُلِّ عَلاشَ مَسْتُو، وَكَيْفَاشَ بَرَاتِ بِالْوَقْتِ. 48 قَالَتْهَا: «يَا بَنِي، إِيمَانُكَ شَفَاكَ، إِمِشِي فِي سَلَامٍ.»!

49 وَهُوَ يَتَكَلَّمُ، جَاءَ وَاحِدٌ مِنْ دَارِ يَأِيرُسِ رَيْسِ مَعْبَدِ الْيَهُودِ وَقَالُو: «بَنَتُكَ مَاتَتْ، مِنْ غَيْرِ مَا تُقَعِدُ اتَّعَبَ فِي الْمَعْلَمِ.» 50 وَكِي سَمِعَ يَسُوعُ الْكَلَامَ هَذَا، قَالُو: «مَا تَخَافِشُ، أَمِنْ بَرَكٍ وَهِيَ تَشْفِي.» 51 وَكِي وَصَلَ يَسُوعُ لِلدَّارِ، مَا خَلَّى حَتَّى وَاحِدٌ يَدْخُلُ مَعَهُ كَانُ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا وَيَعْقُوبُ وَبُؤُ الطُّفَلَةَ وَأُمَهَا. 52 وَالنَّاسُ الْكُلُّ كَانُوا يَبْكِيو وَيَبْدُبُو عَلَيْهَا، يَاخِي قَالَتْهَا يَسُوعُ: «مَا تَبْكِيوُشُ، الْبَنِيَّةُ مَا مَاتَتْشُ، أَمَا رَاهِي رَاقِدَةٌ.» 53 وَالنَّاسُ ضَحَكُوا عَلَيْهِ، عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا يَعْرِفُوا إِلَيَّ هِيَ مَاتَتْ. 54 أَمَا هُوَ خَرَجَ النَّاسُ الْكُلُّ لِبَرَاءِ، وَشَدَّ الطُّفَلَةَ مِنْ يَدِهَا وَقَالَ بِصُوتٍ عَالِي: «يَا بَنِيَّةُ، قُومِي.» 55 يَاخِي رَجَعَتْهَا رُوحَهَا وَوَقِفَتْ بِالْوَقْتِ. وَعَطَاهُمْ أَمْرَ بَاشٍ يَعْطِيوَهَا تَاكُلُ. 56 وَقَعَدُوا وَالِدِيهَا بَاهْتِينَ، أَمَا يَسُوعُ وَصَاهُمُ بَاشٍ مَا يَحْكِيوُ لِحَدِّ عَلِي صَارَ.

9

يَسُوعُ يَبْعَثُ التَّلَامِذَةَ الْاَثْنِاسَ يَبْشِرُوا

1 وَمَعْبَدُ عَيْطُ يَسُوعُ لِتَلَامِذَتُو الْاَثْنِاسَ، وَعَطَاهُمْ قُوَّةَ وَسُلْطَةَ بَاشٍ يَخْرُجُوا الشَّوْاطِنَ الْكُلَّ وَيَشْفِيوُ الْأَمْرَاضَ. 2 وَبَعَثَهُمْ بَاشٍ يَبْشِرُوا بِمَمْلَكَةِ اللَّهِ وَيَشْفِيوُ الْمَرْضَى. 3 وَقَالَتْهَا: «وَإِنْتُمَا مَاشِينَ مَا تَهْزُوا مَعَاكُمُ شَيْءٌ: لَا عَصَا، لَا صُرَّةَ، لَا خُبْزَ، لَا فُلُوسَ وَلَا حَتَّى لِبَسَةِ زَايِدَةٍ. 4 وَالدَّارُ إِلَيَّ تَدْخُلُوهَا أُسْكِنُوا فِيهَا حَتَّى لَيْنِ تَمْشِيوُ. 5 وَأَيُّ مَدِينَةٍ أَهْلَهَا مَا يَقْبَلُوكُمُشُ، أُخْرَجُوا مِنْهَا وَأَنْفَضُوا التَّرَابَ مِنْ سَاقِيكُمْ أَمَارَةً إِنْهُ اللَّهُ مُشَ فَرَحَانَ بِيَهُمْ.» 6 وَوَقْتِي خَرَجُوا، بَدَاو يَدُورُوا مِنْ دَشْرَةٍ لِدَشْرَةٍ يَبْشِرُوا وَيَشْفِيوُ فِي الْمَرْضَى فِي كُلِّ بِلَاصَةٍ.

هِيْرُودُسُ مُحْتَارٌ

7 وَسَمِعَ هِيْرُودُسُ الْوَالِيُّ بِلِيَّ كَانُ صَايِرَ الْكُلِّ، وَبَقِيَ مِتَحَيِّرٌ، عَلَى خَاطِرِ فَمَّةِ شَكُونِ كَانُوا يَقُولُوا: «يُوحَنَّا إِلَيَّ يَعْمَدُ قَامَ مَالُوتٍ.» 8 وَجَمَاعَةٌ يَقُولُوا: «إِيلِيَّا ظَهَرُ»، وَأُخْرِينَ يَقُولُوا: «وَاحِدٌ مَالِ الْبَنِيَاءِ الْقَدَمِ قَامَ.» 9 أَمَا هِيْرُودُسُ قَالَ: «يُوحَنَّا أَنَا قَصَيْتُلُو رَاسُو، مَا لَأَ شَكُونُو هَذَا إِلَيَّ نَسْمَعُ عَلَيْهِ فِي هَا الْأَخْبَارِ؟» وَكَانَ يَحَاوِلُ بَاشٍ يَقَابَلُو.

يَسُوعُ يَشْبَعُ 5 000 رَاجِلٌ

10 وَبَعْدَمَا رَجَعُوا الرُّسُلُ، حَكَوْ لِيَسُوعَ عَلَيَّ عَمَلُوهُ الْكُلُّ. يَاخِي هَزَمَهُ مَعَهُ وَمَشَاوُ بَاشٍ يَقْعُدُوا وَحَدَّهُمْ بَحْدًا مَدِينَةَ إِسْمِهَا بَيْتُ صَيْدَا. 11 أَمَا النَّاسُ فَاقُوا بِهِ وَتَبِعُوهُ. يَاخِي اسْتَقْبَلَهُمْ وَكَلَمَهُمْ عَلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَشَفَى إِلَيَّ كَانُوا مُحْتَاجِينَ يَتَشَفَاوُ.

12 وكي قَرِيبُ يَوْمِي النَّهَارِ، جَاوَهُ تَلَامِذَتُو الْأَثْنَاءِ وَقَالُوا: «أَبْعَثِ النَّاسَ خَلِيْمَهُمْ يَمْشِيُو لِلدُّشْرِ وَالْفَيْرِمَاتِ الْقَرِيبَةِ، بَاشَ يَبَاتُوا غَادِي وَيَلْقَاوُ مَا يَأْكُلُو، عَلَى خَاطِرِ هُوْنِي الْبَلَاصَةِ خَلَاءَ.» 13 أَمَا يَسُوعُ قَالَهُمْ: «أَعْطِيوَهُمْ إِنْتُمْ مَا يَأْكُلُو.» جَاوَبُوهُ: «مَا عِنْدَنَا كَانَ نَحْمَسَةُ خُبْزَاتٍ وَحُوْتَيْنِ، إِلَّا إِذَا كَانَ نَمِشِيُو نَشْرِيُو مَا كَلَّةَ لِلنَّاسِ هَادُوْمَا الْكُلِّ.» 14 عَلَى خَاطِرِ كَانَ عَدَدُهُمْ تَقْرِيْبَ 5 000 رَاجِلٍ. يَآخِي قَالَ لِتَلَامِذَتُو: «قَعْدُوهُمْ كُلُّ 50 مَعَ بَعْضِهِمْ.» 15 وَعَمَلُوا كَيْمَا قَالَهُمْ وَقَعْدُوا النَّاسَ الْكُلِّ. 16 وَخَذَا يَسُوعُ الْخَمْسَةَ خُبْزَاتٍ وَالْحُوْتَيْنِ وَهَزَّ عَيْنِيَهَ لِلسَّمَاءِ وَشَكَرَ اللهُ وَقَسَمَهُمْ وَعَطَاهُمْ لِتَلَامِذَتُو بَاشَ يَفْرُقُوهُمْ عَالِنَاسٍ. 17 وَكَلَاوُ النَّاسُ الْكُلِّ وَشَبِعُوا. وَعَبَاوُ أَثْنَاءِنِ قَفَّةَ مَا الْمَاكَلَةَ إِلَيَّ فَضَلْتِ.

بَطْرُسُ يَشْهَدُ إِلَيَّ يَسُوعُ هُوَ مَسِيحُ اللهِ

18 فِي نَهَارِ مَالنَهَارَاتِ كَانَ يَسُوعُ قَاعِدٌ يَصَلِّي وَحْدُو وَالتَّلَامِذَةُ كَانُوا بِجَدَاهُ، يَآخِي سَأَلَهُمْ: «أَنَا شَكُونُ حَسَبِ رَأْيِ النَّاسِ؟» 19 جَاوَبُوهُ: «جَمَاعَةٌ يَقُولُوا عَلَيْكَ يُوْحَنَّا إِلَيَّ يَعْمَدُ، وَجَمَاعَةٌ يَقُولُوا إِلَيَّ إِنَّتِ إِبِلْيَا، وَفَتَّةٌ شَكُونُ يَقُولُ إِلَيَّ إِنَّتِ وَاحِدَ مَالِأَنْبِيَاءِ الْقَدُمِ قَامَ مَالْمُوتِ.» 20 يَآخِي سَأَلَهُمْ: «وَحَسَبِ رَأْيِكُمْ إِنْتُمْ مَا، أَنَا شَكُونُ؟» جَاوَبُو بَطْرُسُ: «إِنَّتِ مَسِيحُ اللهِ!»

يَسُوعُ يَنْبَأُ بِمُوتُو وَقِيَامَتُو

21 أَمَا هُوَ نَبَأَهُ عَلَيْهِمْ بَاشَ مَا يَقُولُوا هَذَا لِحَدِّ. 22 وَقَالَ: «إِنَّ الْإِنْسَانَ لَازِمُو يَتَعَذَّبُ بِرَشَّةٍ، وَيُرْفُضُوهُ الشُّيُوخُ وَكِبَارُ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ، وَيَقْتُلُو، وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ يَقُومُ.»

23 وَقَالَ لِلنَّاسِ الْكُلِّ: «إِذَا كَانَ وَاحِدٌ يَجِبُ يَتَّبِعِنِي، لَازِمُو يَنْكُرُ رُوْحُو، وَيَكُونُ مَسْتَعَدُّ بَاشَ يُشَارِكِنِي فِي الْعَذَابِ وَالْمُوتِ كُلِّ يَوْمٍ، وَيَتَّبِعِنِي.» 24 إِلَيَّ يَجِبُ يَخِي رُوْحُو يَخْسِرَهَا. أَمَا إِلَيَّ يَخْسِرُ رُوْحُو عَلَى خَاطِرِي يَجِيهَا. 25 شَنِئَةُ الْفَائِدَةِ كَانَ الْإِنْسَانُ يَرِيحُ الْعَالَمَ بَكُلُو وَيَخْسِرُ حَيَاتُو وَلَا يَضِيْعِيهَا؟ 26 إِلَيَّ يَسْتَعَارُ بِيَا وَبِكَلَامِي، يَسْتَعَارُ بِيَهَ إِبْنُ الْإِنْسَانِ وَقَتْلِي يَرْجِعُ فِي مَجْدُو وَمَجْدِ الْآبِ وَالْمَلَايِكَةِ الْقَدِيسِينَ. 27 أَمَا نَقَلِكُمْ الْحَقَّ: فَتَّةٌ شَكُونُ مَالِوَأَقْفِينِ هُوْنِي مَا مَهْمَشُ بِشَ يَذُقُوا الْمُوتَ إِلَّا بَعْدَمَا يَشُوفُوا مَمْلَكَةَ اللهِ.»

يَسُوعُ يَظْهَرُ فِي مَجْدُو

28 وَبَعْدَمَا قَالَ الْكَلَامَ هَذَا بِنْتِيَةِ أَيَّامٍ، هَزَّ يَسُوعُ بَطْرُسَ وَيُوْحَنَّا وَيَعْقُوبَ وَطَلَعَ لِلجَبَلِ بَاشَ يَصَلِّي. 29 وَهُوَ يَصَلِّي، وَجْهُهُ تَبَدَّلَ، وَحَوَائِجُو وَلَا وَبِيضُ يَلْمَعُوا. 30 وَإِذَا بِيَهُمْ زُورُ رَجَالٍ يَحْكِيُو مَعَاهُ، وَهُومَا: مُوسَى وَإِبِلْيَا، 31 إِلَيَّ ظَهَرُوا فِي مَجْدٍ، وَكَانُوا يَتَكَلَّمُوا عَلَى مُوتُو إِلَيَّ لَازِمِ يَمُوتُ فِي أُورُشَلِيمِ.

32 بَطْرُسُ وَبِي مَعَاهُ غَلِبَهُمُ النَّوْمُ، أَمَا كِي فَاقُوا، شَافُوا مَجْدُ يَسُوعَ وَالزُّورَ الرِّجَالِ الْوَأَقْفِينِ مَعَاهُ. 33 وَكِي جَاوُ الرِّجَالِ يَفَارُقُوا فِيهِ، قَالَ بَطْرُسُ لِيَسُوعَ: «يَا سَيِّدِي مَحَلَّاهَا الْقَعْدَةُ هُوْنِي، خَلِينَا نَتَّصِبُوا ثَلَاثَةَ خِيْمٍ: وَحَدَّةَ لِيكَ، وَوَحَدَةَ لِمُوسَى، وَوَحَدَةَ لِإِبِلْيَا.» وَكَانَ مُشَ عَارِفُ فَاشَ قَاعِدٌ يَقُولُ. 34 وَهُوَ مَرَّالُ يَتَكَلَّمُ جَاتِ غِيْمَةٌ وَعَطَّاهُمْ، يَآخِي التَّلَامِذَةُ خَافُوا كِي دَخَلُوا وَسَطَ الْغِيْمَةِ. 35 وَخَرَجَ صُوتُ مَالغِيْمَةِ يَقُولُ: «هَذَا هُوَ ابْنِي إِلَيَّ اخْتَرْتُو، اسْمَعُوا كَلَامُو.» 36 وَبَعْدَمَا سَمِعُوا الصُّوتَ، شَافُوا يَسُوعَ وَحَدُو. يَآخِي كَتَمُوا الْخَبْرَ وَمَا حَكَوْا لِحَتِّي حَدِّ فِي الْآيَّامَاتِ هَادِيكَا عَلَيَّ شَافُوهُ.

يَسُوعُ يَخْرُجُ رُوْحَ شَرِيرٍ مِنْ وِلْدِهِ

37 ومنْ غُدُوَّةٍ، كِي هَبَطُوا مِاجِلَ، لَقَاوْ بَرِشَّةَ نَاسٍ يَسْتَنَّاوْ فِي يَسُوعَ. 38 وَبَدَا وَاحِدٌ مِنْهُمُ يَعِيطُ وَيَقُولُ: «يَا مُعَلِّمَ، نَتَرَجَّاكَ تَجِي تَشُوفِي وِلْدِي، رَانِي مَا عِنْدِي كَانَ هُوَ،» 39 رَاهُو يَمَكُونُ رُوحَ شَرِيرٍ، وَفِي لَحْظَةِ يَوَلِّي يَصِيحُ، وَيَطِيحُ بِتَصَكِّكَ وَكَشَا كَشُو تَخْرُجُ، وَمَا يَسِيْبُو كَانَ بِالسَّيْفِ وَهُوَ مَرَضِرُضٌ. 40 وَطَلَبْتَ مِنْ تَلَامِيذِكَ بِأَشٍ يَخْرُجُوهُ مِنْو، يَاخِي مَا نَجُوشُ.»

41 جَاوِبُ يَسُوعَ: «إِنْتُمْ مَا جِيلُ مَشْ مُؤْمِنٌ وَضَايِعُ! قَدَّاشْ بِشْ نَقْعِدْكُمْ وَنُصَبِرْ عَلَيْكُمْ؟» وَقَالَ لِلرَّاجِلِ: «جِيْبْ وِلْدَكَ هُونِي.»!

42 وَالْوَلِيدُ جَائِي فِي الثَّنِيَّةِ، صَرَعُو الشَّيْطَانَ وَطَاحَ بِتَصَكِّكَ فِي الْقَاعَةِ. يَاخِي نَزَرَ يَسُوعَ عَالرُوحَ الشَّرِيرِ، وَشَفَى الْوَلِيدَ وَرَجَعُو لِبُوهُ.

43 وَالنَّاسُ الْكُلُّ تَعْجَبُوا مِنْ قُدْرَةِ اللَّهِ الْعَظِيمَةِ. وَهُومَا مَتَعْجِبِينَ مِلِّي عَمَلُو يَسُوعَ، قَالَ هُوَ لِتَلَامِيذَتُو: 44 «إِسْمَعُوا مَلِيحَ إِلِّي بِشْ نَقُولُكُمْ: إِبْنُ الْإِنْسَانِ بِشْ يَسْلُوهُ فِي يَدَيْنِ النَّاسِ.» 45 أَمَا هُوَمَا مَا فَهَمُوشْ كَلَامُو، عَلَي خَاطِرِ مَعْنَاهُ كَانَ مَخِي عَلَيْهِمُ، بِأَشٍ مَا يَفْهَمُوهَشْ. وَخَافُوا بِأَشٍ يَسْأَلُوهُ شَنُوَّةً يَقْصُدُ.

شُكُونُ أَعْظَمُ وَاحِدٍ فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ؟

46 وَتَخَالَفُوا تَلَامِيذَتُو فِي بَعْضِهِمْ عَلَي شُكُونِ أَعْظَمُ وَاحِدٍ فِيهِمْ. 47 أَمَا يَسُوعَ عَرَفَ إِلِّي فِي قُلُوبِهِمْ، يَاخِي شَدَّ طُفْلٌ صَغِيرٌ مِنْ يَدُو وَوَقَفُو بَجَنِبُو 48 وَقَالَهُمْ: «إِلِّي يَقْبَلُ الْوَلِيدَ هَذَا عَلَي خَاطِرِ إِسْمِي، يَقْبَلِنِي أَنَا، وَلِي يَقْبَلِنِي، يَقْبَلِ إِلِّي بَعْثِي. عَلَي خَاطِرِ أَصْغَرِ وَاحِدٍ فِيكُمْ الْكُلُّ هُوَ أَعْظَمُ وَاحِدٌ.»

49 تَكَلَّمُ يُوْحَنَّا قَالَ: «يَا سَيِّدِي، شُفْنَا وَاحِدٌ يَخْرُجُ فِي الشَّوْاطِنِ بِإِسْمِكَ، يَاخِي مَنَعَاهُ، عَلَي خَاطِرُو مَشْ يَتَّبِعُ فِيكَ مَعَانَا.»

50 يَاخِي قَالُو يَسُوعَ: «مَا تَمْنَعُوهُوشْ، عَلَي خَاطِرِ إِلِّي مَشْ صِدِّكُمْ، هُوَ مَعَاكُمْ.»

قَرِيَّةٌ مَا تَقْبَلِشْ يَسُوعَ

51 وَكِي قُرْبُ الْوَقْتِ إِلِّي بِشْ يَتَرَفَعُ فِيهِ يَسُوعَ لِلسَّمَاءِ، قَرَّرَ بِأَشٍ يَمِشِي لِأُورُشَلِيمَ. 52 وَبَعَثَ جَمَاعَةَ بِأَشٍ يَسْبِقُوهُ، وَدَخَلُوا لِقَرِيَّةٍ فِي مَنَطَقَةِ السَّامِرَةِ بِأَشٍ يَحْضُرُو مَا يَلِزِمُ. 53 أَمَا إِمَالِيهَا مَا قَبَلُوهُشْ عَلَي خَاطِرُو كَانَ مَاشِي لِأُورُشَلِيمَ. 54 وَكِي تَلَامِيذَتُو يُوْحَنَّا وَيَعْقُوبُ شَافُوا إِلِّي صَارَ قَالُوا: «يَا سَيِّدَنَا، نُحِبِّشِي نَأْمُرُوا بِأَشٍ تَهْبِطُ عَلَيْهِمْ نَارُ مَالسَّمَاءِ وَتَحْرِقُهُمْ؟» 55 وَتَلَفْتَهُمْ يَسُوعَ وَوَلَّامَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ: «إِنْتُمْ مَا تَعْرِفُوشْ مِنْ أَنَا رُوحَ جِيْتُوا، 56 عَلَي خَاطِرِ إِبْنِ الْإِنْسَانِ مَا جَاشْ بِأَشٍ يَهْلِكُ النَّاسَ، أَمَا جَاءَ بِأَشٍ يَجِيهِمْ.» وَمَشَاوْ لِدَشْرَةِ أُخْرَى.

إِلِّي يَحْطُ يَدُو عَالِحْرَاثَ مَا يَتَلَفْتَشْ لِتَالِي

57 وَهُومَا مَاشِينَ فِي الطَّرِيقِ جَاءَ وَاحِدٌ لِيَسُوعَ وَقَالُو: «بِشْ تَتَّبِعْكَ فِينِ مَا تَمِشِي.» 58 جَاوَبُو يَسُوعَ: «التَّعَالِبْ عِنْدَهَا مَغَاغِرُ، وَالطُّيُورُ عِنْدَهَا عَشَاشُ، أَمَا إِبْنُ الْإِنْسَانِ مَا عِنْدُو وَيَنْ يَكُنْ رَاسُو.» 59 وَقَالَ يَسُوعَ لِوَاحِدِ آخَرَ: «تَبَعْنِي.»! أَمَا هُوَ قَالُو: «يَا سَيِّدِي، قَبْلُ كُلِّ شَيْ خَلِينِي مِمِشِي نَدْفِنُ أَبَا.» 60 يَاخِي قَالُو يَسُوعَ: «خَلِي الْمَوْتَى يَدْفِنُوا الْمَوْتَى مَتَاعَهُمْ، أَمَا إِنْتَ إِمِشِي وَبِشْرَ بِمَمْلَكَةِ اللَّهِ.»

61 وَقَالُو وَاحِدِ آخَرَ: «يَا سَيِّدَنَا، أَنَا تَتَّبِعْكَ، أَمَا خَلِينِي مِمِشِي نَسَلِّ عَلَى عَائِلَتِي قَبْلُ.» 62 جَاوَبُو يَسُوعَ: «إِلِّي يَحْطُ يَدُو عَالِحْرَاثَ وَيَتَلَفْتُ لِتَالِي، مَا يُصْلِحْشْ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ.»

1 وبعدَ هَذَا زَادَ إِخْتَارَ الرَّبِّ يَسُوعَ 72 أُخْرَيْنَ، وَبَعَثَهُمْ كُلَّ زُرُوعٍ مَعَ بَعْضِهِمْ، بَاشَ يَسْبِقُوهُ لِكُلِّ مَدِينَةٍ وَكُلِّ بِلَاصَةٍ كَانَ نَاوِي مِثْلَيْهَا. 2 وَقَالَ لَهُمْ: «هَآئِي بِشْ نَبْعُكُمْ كَيْفَ الْحَصَادَةِ. الصَّابَةَ بَرَشَةَ، أَمَا الْخِدْمَةَ شَوِيَّةً. مَا لَا أُطْلَبُوا مِنْ مَوْلَى الصَّابَةِ يَبْعَثُ خِدْمَةَ لَصَابَتُو. 3 إِمْشِيوْ، هَآئِي بِشْ نَبْعُكُمْ كَيْفَ الْغَنَمِ فِي وَسْطِ الذِّيُوبَةِ. 4 لَا تَهْرُؤُوا مَعَكُمْ فُلُوسَ، وَلَا صِرَّةً، وَلَا صَدَالًا، وَمَا تَسْلُمُوا عَلَيَّ حَتَّى حَدِّ فِي الطَّرِيقِ. 5 وَالذَّارَ إِلَيَّ تَدْخُلُوهَا قُولُوا فِي الْأَوَّلِ: "سَلَامٌ لِلذَّارِ هَآذِي." 6 إِذَا كَانَ فِيهَا شَكُونٌ يَجِبُ السَّلَامُ سَلَامَكُمْ بِمَلَاةً، مَا كَانَتْ سَلَامَكُمْ يَرْجِعُكُمْ. 7 وَأَقْعُدُوا فِي الدَّارِ هَآذِيكَا، وَكُولُوا وَأَشْرَبُوا مَلِيَّ عِنْدَهُمْ، عَلَيَّ خَاطِرِي يَخْدِمُ مِنْ حَقْوِي خَلِصَ. وَمَا تَقْعُدُوشْ إِدُورُوا مِنْ دَارِ لَدَارِ.

8 «وَأَيَّ مَدِينَةٍ تَدْخُلُوهَا وَإِمَالِيَا يِقْبَلُوكُمْ، كُولُوا مِمَّا لَكَلَّةَ إِلَيَّ يَعْطِيُوهَا لَكُمْ، 9 وَإِشْفِيُو الْمُرْضَى إِلَيَّ فِيهَا وَقُولُوهُمْ: "مَمْلَكَةُ اللَّهِ قُرْبَيْتِكُمْ." 10 وَأَيَّ مَدِينَةٍ تَدْخُلُوهَا وَمَا يِقْبَلُوكُمْ إِمَالِيَا، أُخْرِجُوا لِشَوَارِعِهَا وَقُولُوا: 11 "حَتَّى تَرَابٌ مَدِينَتِكُمْ إِلَيَّ لَصِقَ فِي سَاقِينَا نُنْفِضُوهُ عَلَيْكُمْ، أَمَا أَعْرِفُوا إِلَيَّ مَمْلَكَةُ اللَّهِ قَرِيبَةً." 12 نَقُولُكُمْ: رَاهُو فِي نَهَارِ الْحِسَابِ، مَدِينَةٌ سَدُومَ بِشْ يَكُونُ حِسَابَهَا أَخْفَ مِمَّا لَمَدِينَةِ هَآذِيكَا.

13 «يَا وَبِلِكَ يَا كُورَزِينَ! يَا وَبِلِكَ يَا بَيْتَ صَيْدَا! لَوْ كَانَ الْمُعْجَزَاتُ إِلَيَّ تَعْمَلُوا فِي وَسْطِكُمْ تَعْمَلُوا فِي صُورَ وَصَيْدَا، رَاهُو نَاسَهُمْ تَابُوا مِنْ مَدَّةٍ طَوِيلَةٍ وَبَلَسُوا خَيْشَ وَحَطُوا الرَّمَادَ عَلَيَّ رِيوسَهُمْ بَاشَ يورِيو إِلَيَّ هُوَمَا تَابُوا. 14 أَمَا فِي نَهَارِ الْحِسَابِ، صُورَ وَصَيْدَا بِشْ يَكُونُ حِسَابَهُمْ أَخْفَ مِنْكُمْ. 15 وَإِنِّي يَا كُفْرَانَا حُومَ! نَحْبُ تَطْلَعُ لِلسَّمَاءِ؟ لَا، رَاكَ بِشْ تَهْبِطُ لِلهَآوِيَةِ.

16 «إِلَيَّ يَسْمَعُكُمْ، يَسْمَعِينِي، وَيِي يَرْفُضُكُمْ، يَرْفُضِينِي، وَيِي يَرْفُضِينِي يَرْفُضُ إِلَيَّ بَعْثِي.»

17 والذَّارَ 72 إِلَيَّ بَعَثَهُمْ رَجَعُوا فَرَحَانِينَ وَقَالُوا: «يَا سَيْدَنَا حَتَّى الشَّوَابِنُ تَخْضَعِلْنَا بِإِسْمِكَ.» 18 يَاخِي قَالَهُمْ: «شَفَّتِ الشَّيْطَانُ طَآخِ مَالِ السَّمَاءِ كَيْمَا الْبَرْقِ. 19 وَهَآئِي عَطِيَّتُكُمْ سُلْطَةَ بَاشَ تَعْفَسُوا عَلَافَاعِي وَالعُقَارِبَ وَكُلَّ قُوَّةٍ عِنْدَ العَدُوِّ، وَحَتَّى شَيْءٍ مَا يَضُرُّكُمْ. 20 وَمَعَ هَآذَا، مَا تَفْرَحُوشْ إِلَيَّ الْأَرْوَاحُ الشَّرِيرَةَ تَخْضَعِلُكُمْ، أَمَا إِفْرَحُوا إِلَيَّ أَسَامِيكُمْ تَكْتَبِتُ فِي السَّمَاءِ.»

21 وَفِي لِحْظَتِهَا تَمَلَّى يَسُوعَ بِالْفَرَحَةِ مَا لِرُوحِ الْقُدُسِ وَقَالَ: «تَحْمَدُكَ يَا أَبَا، رَبَّ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ، عَلَيَّ خَاطِرُكَ خَيَّتِ الأُمُورَ هَآذِي عَالِحَكَا وَالْعُلَمَاءَ وَكَشَفْتَهَا لِلصَّغَارِ. إِي نَعَمْ يَا أَبَا عَلَيَّ خَاطِرُ هَآذِي مِثْلَيْتِكَ الصَّالِحَةِ.

22 «بَابَا عَطَانِي كُلَّ شَيْءٍ، وَحَتَّى حَدِّ مَا يَعْرِفُ شَكُونُ هُوَ الإِبْنِ كَانَ الآبِ، وَحَتَّى حَدِّ مَا يَعْرِفُ شَكُونُ هُوَ الآبِ كَانَ الإِبْنِ وَيِي يَجِبُ الإِبْنُ يَكْشِفُهُوْلَهُمْ.»

23 وَتَلَفَّتْ لِتَلَامِذَتُو وَقَالَهُمْ: «صِحَّةٌ لِلْعَيْنِينَ إِلَيَّ تُشُوفُ فَيِي تُشُوفُوا فِيهِ إِنْتُومَا. 24 نَقُلُكُمْ إِلَيَّ بَرَشَةَ أَنْبِيَاءَ وَمُلُوكَ تَمْنَاوُ يُشُوفُوا إِلَيَّ إِنْتُومَا تُشُوفُوا فِيهِ وَمَا شَافُوْهَشْ، وَبِسْمَعُوا إِلَيَّ إِنْتُومَا تَسْمَعُوا فِيهِ وَمَا سَمَعُوْهَشْ.»

مَثَلُ السَّامِرِيِّ الصَّالِحِ

25 وَحَبَّ وَاحِدٌ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ يَجْرِبُو، يَاخِي قَالُو: «يَا مُعَلِّمَ، أَشْ نَعْمَلُ بَاشَ نُورِثَ الْحَيَاةَ الأَبَدِيَّةَ؟» 26 قَالُو يَسُوعَ: «أَشْ تُقُولُ الشَّرِيعَةَ؟ وَإِنِّي كَيْفَاشْ تَفْسَرُو؟» 27 جَاوَبُو الرَّاجِلُ: «حَبَّ الرَّبِّ إِلهِكَ بِكُلِّ قَلْبِكَ وَبِكُلِّ رُوحِكَ وَبِكُلِّ قُوَّتِكَ وَبِكُلِّ عَقْلِكَ، وَحَبَّ قَرِيبِكَ كَيْفَ مَا نَحْبُ رُوحِكَ.» 28 قَالُو يَسُوعَ: «جَاوَبْتُ بِالصَّحِيحِ، أَعْمَلُ هَآذَا تَحِيًّا.»

29 أَمَا هُوَ كِي حَبَّ يَعْطِي لِرُوحِ الحَقِّ، سَأَلَ يَسُوعَ: «شَكُونُ هُوَ قَرِيبِي؟» 30 جَاوَبُو يَسُوعَ: «فَتَّةٌ رَاجِلٌ كَانَ هَابِطٌ مِنْ أُورُشَلِيمَ لِأَرِيحَا، يَاخِي طَآخِ فِي يَدَيْنِ جَمَاعَةِ سَرَّاقِ، نَحَاوَلُو حَوَايِجُو وَضَرَبُوهُ، وَمَشَاوُ وَخَلَاوَهُ بَيْنَ حَيَاةٍ وَمُوتِ. 31 وَبِالْصَّدْفَةِ تَعْدَى كَاهِنٌ مِنْ

نَفْسَ الطَّرِيقِ، وَكَيْ شَافُوا قَصَّ لِلشَّيْرَةِ الأُخْرَى وَمَشَى. ³² وَتَعَدَّى زَادًا مِنْ نَفْسِ البَلَاصَةِ وَاحِدًا مَالِ الأَوِيَّيْنِ إِلَيَّ يَخْدُمُوا فِي المِهْكِلِ، خَزَلُوا وَقَصَّ لِلشَّيْرَةِ الأُخْرَى وَمَشَى. ³³ أَمَا فَمَّةٌ وَاحِدٌ سَامِرِي كَانَ مَسَافِرٍ وَمَتَعَدِّي مِنْ غَادِي، وَكَيْ شَافُوا حَنَّ عَلَيْهِ ³⁴ وَقُرْبَ مَنْهُ وَصَبَّ زَيْتٌ وَشَرَابٌ عَالِبَلَايِصَ المَجْرُوحَةَ وَصَدِّهْمَلُو، وَرَكِبُوا عَالزَّايِلَةَ مَتَاعُوا وَهَزُّوا لَوْتَيْلَ وَتَلَهَى بِهِ. ³⁵ وَمِنْ غُدُودَةٍ وَهُوَ خَارِجٌ، عَطَى لَمُولى الوَتَيْلِ زُوزَ بِيَّاسَاتٍ فُضَّةً وَوَصَاهُ: "تَلَهَى بِهِ، وَحَتَّى كَانَ صَرَفَتْ عَلَيْهِ أَكْثَرُ مِثْلِي عَطَيْتِكَ، تَوَّ كَيْ نَزَجَعَ نَمْدَهْمَلِكُ." ³⁶ «حَسَبَ رَايِكَ شُكُونٌ مَالثَلَاثَةَ هَادُومًا يَنْسَمَى قَرِيبَ الرَّاجِلِ إِلَيَّ طَاحَ فِي يَدَيْنِ السَّرَاقِ؟» ³⁷ جَاوَبُوا: «إِلَيَّ عَامَلُوا بِرَحْمَةٍ.» يَآخِي قَالُوا يَسُوعُ: «مَالَا إِمْشِي وَأَعْمَلْ كَيْفُو.»

يَسُوعُ فِي دَارِ مَرْيَمَ وَمَرْثَا

³⁸ وَهُومًا مِمْشِيو فِي الثَّنِيَّةِ، دَخَلَ يَسُوعُ لَدَشْرَةَ. يَآخِي ضَيَّفْتُوا مَرَا إِسْمَهَا مَرْثَا فِي دَارِهَا. ³⁹ وَكَانَتْ عِنْدَهَا أُخْتَهَا إِسْمَهَا مَرْيَمَ قَعَدَتْ عِنْدَ سَاقَيْنِ يَسُوعَ نَسْمَعُ فِيهِ فَاشَ قَاعِدٌ يَقُولُ. ⁴⁰ أَمَا مَرْثَا كَانَتْ غَارِقَةً فِي تَحْضِيرِ الضِّيَافَةِ. جَاءَتْ لِيَسُوعَ وَقَالَتْ: «يَا سَيِّدِي، يَآخِي مَا قَلَّقَكَشَ كَيْ أُخْتِي خَلَّاتِي نَقْضِي وَحَدِي؟ قَلَّهَا تَعَاوِي.» ⁴¹ جَاوَبَهَا يَسُوعُ: «مَرْثَا! مَرْثَا! إِنَّتِ مَشْغُوشَةٌ رُوحَكَ وَلا هِيَّةَ فِي بَرَشَّةِ حَاجَاتِ، ⁴² أَمَا مَا فَمَّةٌ كَانَ حَاجَةٌ وَحَدَةٌ لَازِمَةٌ، وَمَرْيَمَ إِخْتَارَتْ أَحْسَنَ بَايَ إِلَيَّ حَتَّى حَدَّ مَا يَجْمَعُ يَفْكَهُولُهَا.»

11

يَسُوعُ يَعَلِّمُ تَلَامِيذَهُ كَيْفَاشَ يَصَلُّو

¹ نَهَارًا، كَانَ يَسُوعُ يَصَلِّي فِي بَلَاصَةِ مَالْبَلَايِصَ، وَكَيْ كَجَلَّ، قَالُوا وَاحِدًا مِنْ تَلَامِيذَتِهِ: «يَا سَيِّدِي، عَلِمْنَا كَيْفَاشَ نَصَلُّو، كَيْمَا عَلَّمَنَا يُوْحَنَا تَلَامِيذَتَهُ.» ² قَالَهُمُ يَسُوعُ: «وَقَتْلِي تَصَلُّو قُولُوا:

يَا بُونَا إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ،

خَلِّي إِسْمِكَ يَتَقَدَّسْ،

خَلِّي مَمْلَكَتِكَ تُجِي،

خَلِّي قَصْدِكَ يَصِيرُ عَالِأَرْضَ كَيْمَا صَايِرُ فِي السَّمَاءِ.

³ أَعْطِينَا كُلَّ يَوْمٍ الخُبْزَ إِلَيَّ يَكْفِينَا.

⁴ إِغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا،

عَلَى خَاطِرِ أَحْنَا نَغْفِرُوا لِيَّ يَغْلُطُوا فِي حَقْنَا.

وَمَا ادْخَلْنَاشَ فِي تَجْرِبَةٍ،

أَمَا نَجِينَا مَالشَّرِيرِ.»

⁵ وَمَبَعْدَ زَادَ قَالَهُمُ: «شُكُونٌ فِيكُمْ عِنْدُوا صَاحِبُو، وَمِمْشِيو فِي نَصِّ اللَّيْلِ وَيَقُولُوا: "يَا صَاحِبِي سَلِّفْنِي ثَلَاثَةَ خُبْزَاتِ،" ⁶ عَلَى خَاطِرِ

عِنْدِي صَاحِبِي جَاءَ مَالسَفَرِ، وَأَنَا مَا لَقَيْتُ مَا نَعْطِيهِ." ⁷ أَمَا صَاحِبُو يَجَاوِبُوا مِنْ دَاخِلِ: "مَا تَقَلَّقْنِيشَ! البَابُ مَسَكْرٌ، وَوَلَادِي

رَاقِدِينَ بَجْنِي. مَا أَتَجَمَّشُ نَقُومُ وَنَعْطِيكَ." ⁸ نَقُولُكُمْ: إِذَا كَانَ مَا يَقُومِشَ وَيَعْطِيهِ عَلَى خَاطِرُو صَاحِبُو، رَاهُ بِشَ يَقُومُ وَيَعْطِيهِ إِلَيَّ

حَاشَتُو بِهِ الكُلُّ، عَلَى خَاطِرُو شَدَّ صَحِيحٌ وَمَا حَشِمَشَ.

9 «هَذَا كَمَا عَلَّاشَ أَنَا نَقُكُمُ: أَطْلُبُوا تَاخَذُوا، أَسْعَاوْ تَلَقَاوْ، دُقُوا الْبَابَ بِتَحْلِكُمُ. 10 عَلَى خَاظِرِ آيِّي يُطَلَّبُ يَاخِذْ، وَلِي يَسْعَى يَلْقَى، وَلِي يَدُقْ الْبَابَ يَحْلُو. 11 شُكُونُ الْبُوَايِّي فِيكُمْ كِي يَجِيهْ وَلِدُو وَيُطَلَّبُ مِنْ عِنْدُو خُبْرَةَ، يَعْطِيهْ حَجْرَةَ؟ وَلَا يُطَلَّبُ مِنْ عِنْدُو حُوْتَةَ، يَعْطِيهْ فِي عُوْضَهَا حَنْشُ؟ 12 وَلَا يُطَلَّبُ مِنْ عِنْدُو عِضْمَةَ، يَعْطِيهْ عَقْرَبُ؟ 13 إِذَا كَانَ إِنْتُومَا الْأَشْرَارُ تَعْرِفُوا تَعْطِيو حَاجَاتِ بَاهِيَةَ لَوْلَادِكُمْ، مَشْ بِالْأُولَى بُوَكْمُ آيِّي فِي السَّمَاءِ يَعْطِي الرُّوحَ الْقُدُسَ لِي يَطْلُبُوهُ؟»

قُوَّةُ اللَّهِ مَشْ بَعْلَزَبُولُ

14 وَفِي مَرَّةٍ، كَانَ يَسُوعُ يُخْرِجُ فِي شَيْطَانٍ مِنْ رَاجِلٍ، وَالشَّيْطَانُ هَذَا كَمَا كَانَ مَخْلِيهْ بِكُوشِ، وَكِي خَرَجَ، الرَّاجِلُ رَجَعَ بِتِكْلَمِ، وَالنَّاسُ تَعْجَبُوا. 15 أَمَا قُوَّةُ شُكُونِ مِنْهُمْ قَالَ: «هَذَا يُخْرِجُ فِي الشَّوَاظِنِ أَبْعَلَزَبُولُ رَيْسِ الشَّوَاظِنِ.» 16 وَنَاسٌ أُخْرَيْنَ طَلَبُوا مِنْهُ مُعْجَزَةَ مَالِ السَّمَاءِ، بِأَشْ يَجْرِبُوهُ.

17 وَعَرَفَ يَسُوعُ أَفْكَارَهُمْ، وَقَالَ لَهُمْ: «كُلُّ مَمْلَكَةٍ تَتَقَسِمُ ضِدَّ رُوحِهَا تَخْرِبُ، وَكُلُّ عَائِلَةٍ تَتَقَسِمُ ضِدَّ رُوحِهَا تَدْمُرُ. 18 إِذَا كَانَ إِبْلِيسُ زَادًا يَتَقَسِمُ عَلَى رُوحُو، مَا لَا كَيْفَاشَ مَمْلَكَتُو تَبْقَى ثَابِتَةً؟ عَلَى خَاظِرِكُمْ تَقُولُوا إِلَيَّ أَنَا نُخْرِجُ فِي الشَّوَاظِنِ أَبْعَلَزَبُولُ. 19 إِذَا كَانَ أَنَا نُخْرِجُ فِي الشَّوَاظِنِ أَبْعَلَزَبُولُ، مَا لَا إِلَيَّ يَتَّبِعُوا فِيكُمْ بِشُكُونٍ يُخْرِجُوا فِيهِمْ؟ هَذَا كَمَا عَلَّاشَ هُوَمَا إِلَيَّ بِشْ يُحْكَمُوا عَلَيْكُمْ. 20 أَمَا كَانَ أَنَا نُخْرِجُ فِي الشَّوَاظِنِ بِقُوَّةِ اللَّهِ، مَا لَا أَعْرِفُوا إِنُّو مَمْلَكَةُ اللَّهِ جَاتِ حَتَّى لَعْنَدِكُمْ.

21 «وَقَتْلِي الرَّاجِلِ الْقَوِي وَالْمَسْلَحِ يَعْسُ عَلَى دَارُو، الْحَاجَاتِ إِلَيَّ فِيهَا بِشْ تُكُونُ فِي الْحَفِظِ وَالْأَمَانِ. 22 أَمَا كَانَ يَهْجُمُ عَلَيْهِ وَاحِدٌ أَقْوَى مِنْهُ وَيَغْلِبُو، يُفْكَلُو سَلَاحُو إِلَيَّ مَعْمَلِ عَلَيْهِ، يَسْلُبُو وَيَفْرِقُ الْمَسْلُوبِ. 23 إِلَيَّ مَشْ مَعَايَا رَاهُو ضِدِّي، وَلِي مَا يَجْمَعُشْ مَعَايَا رَاهُو يَفْرِتُ.

24 «وَقَتْلِي الرُّوحِ الشَّرِيرِ يُخْرِجُ مِنْ إِنْسَانٍ، يَبْدَأُ يَدُورُ فِي الْخَلَاءِ يَلُوجُ عَالِرَّاحَةَ، وَكِي مَا يَلْقَاهَاشَ يَقُولُ: "رَجِعْ لِدَارِي إِلَيَّ خَرَجْتُ مِنْهَا." 25 وَكِي يَرْجِعُ يَلْقَاهَا مَكْنُوسَةً وَمَنْظَمَةً. 26 يُوَلِّي بِمِشْيِي وَيَجِيبُ مَعَاهُ سَبْعَةَ أَرْوَاحٍ أُخْرَيْنَ أَشْرَ مِنْهُ، وَيُدْخَلُوا وَيُسْكُنُوا غَادِيكَا، وَتُوَلِّي حَالَةَ الْإِنْسَانِ هَذَا كَمَا أُخِيبَ مِنِّي كَانَ عَلَيْهَا قَبْلُ.»

27 وَهُوَ بِتِكْلَمِ، عَلَّاتِ مَرَا صُوتَهَا فِي وَسْطِ النَّاسِ وَقَالَتْ: «صَحَّةٌ لِلْأُمِّ إِلَيَّ جَائِتِكُ وَرَضَعْتِكُ.» 28 أَمَا هُوَ قَالَ: «صَحَّةٌ لِي يَسْمَعُوا كَلِمَةَ اللَّهِ وَيَطْبَقُوهَا.»

مُعْجَزَةُ النَّبِيِّ يُونَانَ

29 كِي بَدَأَتْ الدِّنْيَا تَسْعَى بِالنَّاسِ قَالَ: «الْجِيلُ هَذَا جِيلٌ فَاسِدٌ، يَحِبُّ عَلَى مُعْجَزَةٍ، وَمَا بِشْ تَتَعَطَّلُو كَانَ مُعْجَزَةُ النَّبِيِّ يُونَانَ. 30 وَكَيْمًا كَانَ يُونَانَ عَلَامَةً لِأَهْلِ مَدِينَةِ نِينَوَى، ابْنُ الْإِنْسَانِ زَادًا بِشْ يُكُونُ عَلَامَةً لِلْجِيلِ هَذَا. 31 وَمَلَكَةُ الْجَنُوبِ بِشْ تَأْقِفُ نَهَارَ الْحِسَابِ مَعَ الْجِيلِ هَذَا وَتُحْكَمُ عَلَيْهِ، عَلَى خَاظِرِهَا جَاتِ مِنْ آخِرِ الدِّنْيَا بِأَشْ تَسْمَعُ حِكْمَةَ سُلَيْمَانَ، وَهَآؤُ قُوَّةُ شُكُونِ هُنَا أَعْظَمُ مِنْ سُلَيْمَانَ. 32 وَأَهْلُ مَدِينَةِ نِينَوَى بِشْ يَأْقِفُوا نَهَارَ الْحِسَابِ مَعَ الْجِيلِ هَذَا وَيُحْكَمُوا عَلَيْهِ، عَلَى خَاظِرِهِمْ تَابُوا وَقَتْلِي نَبِيَهُمْ يُونَانَ، وَهَآؤُ قُوَّةُ شُكُونِ هُنَا أَعْظَمُ مِنْ يُونَانَ.

الْعَيْنُ هِيَ فَنَارُ الْبَدَنِ

33 «مَا قَمَّاشَ وَاحِدٌ يَشْعَلُ فَنَارًا وَيُخْبِيهِ وَلَا يَغْمُو بِطَاسَةِ، أَمَا يَحْطُو فِي بِلَاصَةِ عَالِيَةِ بِأَشْ إِلَيَّ يَجِي دَاخِلُ يَشُوفُ الضَّوْءَ. 34 الْعَيْنُ هِيَ فَنَارُ الْبَدَنِ. كَانَ عَيْنِكَ لِأَبَاسٍ عَلَيْهَا، بَدَنِكَ الْكُلُّ بِشْ يُكُونُ مَظْلَمًا.

35 مَا لَا رُدَّ بَالِكَ لَا يَكُونُ النُّورُ إِلَيَّ فِيكَ ظَلَامٌ. 36 إِذَا كَانَ بَدَنُكَ الْكُلُّ مَنُورٌ وَمَا فِيهِ حَتَّىٰ بِلَاصَةِ ظَلَامٍ، رَاهُو بِشٍ يَكُونُ مَنُورٌ بَكُلُّو كَانُوا فَنَارٌ ضَوْيَ عَلَيْكَ.»

يَسُوعُ يُوخِّعُ الْفَرِيسِيِّينَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ

37 وَوَقَّتِي يَسُوعُ كَانَ يَتَكَلَّمُ، اسْتَدَعَاهُ وَاحِدٌ مِّنَ الْفَرِيسِيِّينَ بَاشٍ يَفْطُرُ عِنْدُو. يَآخِي دَخَلَ لِدَارُو وَآتَىٰ بَاشٍ يَآكُلُ. 38 وَتَعَجَّبَ الْفَرِيسِيُّ كَيْ شَافَ إِلَيَّ يَسُوعُ مَا غَسَلَشَ يَدِيهِ قَبْلَ الْفَطُورِ. 39 يَآخِي الرَّبُّ يَسُوعُ قَالُو: «إِنْتُمْ مَ الْفَرِيسِيِّينَ تَغْسُلُوا الْكَاسَ وَالضَّحْنَ مِنْ بَرَّةٍ، أَمَا مِنْ دَاخِلٍ إِنْتُمْ مَلْبَانِينَ بِالطَّمَعِ وَالنَّجَسِ. 40 يَلِيَّ مَا تَفْهَمُوشْ، يَآخِي إِلَيَّ صَنَعَ الْبِرَّانِي، مَشْ هُوَّ يَبْدُو إِلَيَّ صَنَعَ الدَّخْلَانِي زَادَا؟ 41 أَمَا أُعْطِيُو صَدَقَةَ مَلِيَّ عِنْدُكُمْ، وَهَكَأ يُوِّي كُلَّ شَيْءٍ طَاهِرٍ لِيَكُمُ. 42 أَمَا يَا وَيْلَكُمْ يَا فَرِيسِيِّينَ، عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ تَعْطِيُو فِي الْعَشْرِ مَتَاعَ النَّعْنَاعِ وَالْفَيْجِلِ وَبَقِيَّةِ الْحَشَائِشِ، أَمَا مَهْمَلِينَ الْحَقَّ وَمُحِبَّةِ اللَّهِ. كَانَ لَازِمٌ تَعْمَلُوا هَازَا مِنْ غَيْرِ مَا تَهْمَلُوا الْآخِرِ. 43 يَا وَيْلَكُمْ يَا فَرِيسِيِّينَ! عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ تُحِبُّوا تَتَعَدُّوا فِي الْبِلَاصَةِ الْأُولَىٰ فِي الْمَعَابِدِ، وَتُحِبُّوا النَّاسَ نُجِي تَسَلِمُ عَلَيْكُمْ فِي الشُّوَارِعِ. 44 يَا وَيْلَكُمْ، عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ تُشَبِّهُوا لِلْقُبُورَاتِ إِلَيَّ مَا تَتَشَافِشْ وَمَا عَلَيْهَا حَتَّىٰ أَمَارَةٌ، إِلَيَّ يَمَشِيُو فَوْقَهَا النَّاسُ مِنْ غَيْرِ مَا يَعْرِفُوا إِلَيَّ هِيَ تَحْتَمُّ.»

45 وَتَكَلَّمَ وَاحِدٌ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ وَقَالُو: «يَا مَعْلَمِ، كَيْ تَقُولُ هَكَأ رَاكَ قَاعِدٌ نَسَبَ فِينَا أَحْنَا زَادَا.» 46 يَآخِي قَالَ: «يَا وَيْلَكُمْ إِنْتُمْ زَادَا يَا عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ، عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ تُحْطُوا فِي الْأَحْمَالِ الثَّقِيلَةِ عَلَيَّ كَثَافَ النَّاسِ، وَإِنْتُمْ مَا تُحْبُوشْ تَمْسُوهَا حَتَّىٰ بَصْبَعِ. 47 يَا وَيْلَكُمْ، تَبْنِيُو فِي قُبُورَاتِ الْأَنْبِيَاءِ وَجُدُودُكُمْ هُوَمَا إِلَيَّ قَتَلُوهُمْ. 48 إِنْتُمْ مَ لَا شَاهِدِينَ وَمُؤَافِقِينَ عَلَيَّ عَمَلُوهُ جُدُودُكُمْ. هُوَمَا قَتَلُوا الْأَنْبِيَاءَ وَإِنْتُمْ تَبْنِيُو قُبُورَاتِهِمْ. 49 هَازَا كَا عِلَاشَ حِكْمَةِ اللَّهِ قَالَتْ: بِشٍ نَبَعْتَلُهُمْ أَنْبِيَاءَ وَرُسُلَ، مِنْهُمْ إِلَيَّ يَقْتُلُوهُمْ، وَمِنْهُمْ إِلَيَّ يَضْطَهْدُوهُمْ. 50 هَازَا كَا عِلَاشَ نَحَاسِبِ الْجِيلِ هَازَا عَلَيَّ دَمَ الْأَنْبِيَاءِ الْكُلِّ إِلَيَّ سَالِ مَلِيَّ نُخَلِّقَتِ الدُّنْيَا، 51 مِنْ دَمِ هَابِيلَ لَدَمِ زَكَرِيَّا إِلَيَّ تَقْتُلُ بَيْنَ الْمَذْبَحِ وَالْقُدْسِ إِلَيَّ فِي الْهَيْكَلِ! إِي نَعَمْ، نَأْ كِدَلَكُمْ إِلَيَّ الدَّمُ هَازَا الْكُلِّ بِشٍ يَتَحَاسِبُ عَلَيْهِ الْجِيلِ هَازَا. 52 يَا وَيْلَكُمْ يَا عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ! إِسْتَوْلِيْتُوا عَلَيَّ مِفْتَاحَ الْمَعْرِفَةِ، أَمَا لَا دَخَلْتُوا إِنْتُمْ وَلَا خَلِيْتُوا شُكُونٌ يَدْخُلُ.»

53 وَوَقَّتِي خَرَجَ يَسُوعُ مِنْ غَادِي، بَدَاوُ عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ يَنْقَمُوا عَلَيْهِ، وَيَسْتَنْطِقُوا فِيهِ فِي بَرَشَةِ أُمُورٍ، 54 وَيَعِسُوا قَمَاشَ مَا يَزَلُّ بِكَلِمَةٍ يَشُدُّوهَا عَلَيْهِ.

12

مَا تُخَافُوشْ!

1 وَفِي الْوَقْتِ هَازَا كَا، تَلَمُّوا عَشْرَاتِ الْأَلْفِ مَالِ الْعِبَادِ حَتَّىٰ وَلَاوِ يَعْفُسُوا فِي بَعْضِهِمْ، يَآخِي قَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذَتُو فِي الْأَوَّلِ: «رُدُّوا بَالَكُمْ مِنْ نَحْبِرَةِ الْفَرِيسِيِّينَ إِلَيَّ هِيَ النِّفَاقُ، 2 عَلَيَّ خَاطِرُ كُلِّ مَسْتَوْرٍ بِشٍ يَتَكَشِّفُ، وَكُلِّ سِرِّ بِشٍ يَتَعَرَّفُ. 3 هَازَا كَا عِلَاشَ كُلِّ إِلَيَّ قَتَلُوهُ فِي الظَّلَامِ بِشٍ يَنْسَمَعُ فِي النُّورِ. وِلِّي وَشَوْشَتُوهُ وَرَاءَ الْبِيَّانِ الْمَسْكُورَةِ، بِشٍ يَتَبَرَّحُ بِهِ مِنْ فَوْقِ السُّطُوحَاتِ.

4 «وَنَقُولُكُمْ يَا حَبَابِي: مَا تُخَافُوشْ مَلِيَّ يَقْتُلُوا الْبَدَنَ، وِلِّي مَا يَجْمَعُوا يَعْمَلُوا شَيْءَ أَكْثَرَ مِنْ هَكَأ. 5 أَمَا نَوْرِيكُمْ مِنْ شُكُونِ تُخَافُوا: خَافُوا مَلِيَّ بَعْدَمَا يَقْتُلُ الْبَدَنَ عِنْدُو الْقُدْرَةَ يَرْمِي فِي جَهَنَّمَ. إِي نَعَمْ، نَقُولُكُمْ، هَازَا هُوَّ إِلَيَّ تُخَافُوا مِنْهُ.

6 «يَآخِي مَشْ نَحْسَةَ عَصَافِرٍ يَنْبَاعُوا بَزُوزَ فَرَنْكٍ؟ وَمَعَ هَازَا اللَّهُ مَا يَنْسَى حَتَّىٰ وَاحِدٍ مِنْهُمْ. 7 أَمَا إِنْتُمْ حَتَّىٰ شَعَرَ رِيوسِكُمْ مَحْسُوبٌ بِكُلُّو، مَا لَا مَا تُخَافُوشْ، رَاكُمْ إِنْتُمْ خَيْرٌ مِنْ بَرَشَةِ عَصَافِرِ!

8 «وَقُولُوا لَكُمْ: إِلَيَّ يَسْتَعْرِفُ بِيَا قَدَامَ النَّاسِ، يَسْتَعْرِفُ بِهِ ابْنُ الْإِنْسَانِ قَدَامَ مَلَائِكَةِ اللَّهِ. 9 وَلِي يَنْكُرَنِي قَدَامَ النَّاسِ، نُنْكِرُوا قَدَامَ مَلَائِكَةِ اللَّهِ. 10 وَلِي يَقُولَ كَلِمَةً ضِدَّ ابْنِ الْإِنْسَانِ يَتَغْفَرُوا، أَمَا إِلَيَّ يَكْفُرُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، مُشٍ بِشٍ يَتَغْفَرُوا.»

11 «وَكَيْ يَهْزُوكُمْ بِأَشٍ تَتَحَاكَمُوا فِي الْمَعَابِدِ وَقَدَامَ الْحُكَّامِ وَالنَّاسِ إِلَيَّ فِي السُّلْطَةِ، مَا تَحْتُوشُ كَيْفَاشِ أَدَافَعُوا عَلَيَّ رَوَاحِكُمْ وَلَا أَشٍ بِشٍ تَقُولُوا، 12 عَلَيَّ خَاطِرٌ فِي اللَّحْظَةِ هَازِيكَا، الرُّوحُ الْقُدُسُ يَعْلَمُكُمْ أَشٍ لَا زِمَكُمْ تَقُولُوا.»

مَثَلُ الرَّاجِلِ الْغَنِيِّ

13 وَقَالُوا وَاحِدَ مَالِحَاضِرِينَ: «يَا مُعَلِّمَ، قُولْ لِنَحْوِيَا يَعْطِينِي بَابِي الْمَوْرَثَةَ.» 14 أَمَا هُوَ قَالُوا: «يَا رَاجِلَ، شُكُونُ حَطِيي عَلَيكُمْ قَاضِي وَلَا قَسَامَ وَرَثَ؟» 15 وَقَالَ لِلنَّاسِ: «رُدُّوا بِأَلْكُمْ وَابْعُدُوا عَلَيَّ كُلِّ أَنْوَاعِ الطَّمَعِ، عَلَيَّ خَاطِرُ حَيَاةِ الْإِنْسَانِ مُشٍ فِي كَثْرَةِ أَمْلَاكُو.»

16 وَقَالَهُمْ الْمَثَلُ هَازَا: «قَمَّةُ رَاجِلِ غَنِيٍّ، أَرْضُو جَابِلُو صَابَةَ كُبِيرَةَ. 17 يَاخِي نَحْمَ وَقَالَ: "أَشٍ بِشٍ نَعْمَلُ تَوَّ وَأَنَا مَا عِنْدِي شِ بِلَاصَةِ نَحْزَنُ فِيهَا صَابِي؟". 18 وَمَبْعَدُ قَالَ: "هَآوْ أَشٍ بِشٍ نَعْمَلُ: نَهْدُ الْمَخَازِنُ إِلَيَّ عِنْدِي وَبَنِي مَا أَكْبَرُ مِنْهَا، وَنَحْزَنُ فِيهِمْ فَحِي وَخَيْرَاتِي الْكُلِّ. 19 وَنَقُولُ لِرُوحِي: عِنْدَكَ خَيْرَاتٌ بَزَائِدُ مَحْزَنَةٌ، تَكْفِيكَ سَنِينَ وَسَنِينَ، إِرْتَاخٌ وَكُولٌ وَأَشْرَبُ وَتَعْمَمُ." 20 أَمَا اللَّهُ قَالُوا: "يَلِي مَا تَفْهَمُشُ، اللَّيْلَةُ هَازِي تَطْلَعُ رُوحُكَ، وَهَازَا إِلَيَّ حَضَرْتُو لَشُكُونُ بِشٍ نَحْلِيهِ؟". 21 وَهَازَا حَالُ إِلَيَّ يَكْنَزُ لِرُوحُو، وَمَا يَكُونُشُ غَنِيَّ لِّلَّهِ.»

اللَّهُ يَرَعَانَا

22 وَمَبْعَدُ قَالَ يَسُوعُ لِتِلَامِذَتُو: «هَازَا كَا عَلَاشُ نَقُولُكُمْ: مَا تَعِيشُوشُ وَإِنْتُمْ تَحْتُوا فِي شُنُوَّةِ بِشٍ تَاكُلُوا، وَلَا فِي شُنُوَّةِ بِشٍ تَلْبَسُوا.»

23 عَلَيَّ خَاطِرُ الْحَيَاةِ أَهْمٌ مَالِمَا كَلَمَةُ، وَالْبَدَنُ أَهْمٌ مَالِلَبْسَةِ. 24 ثَبَّتُوا فِي الْغَرْبَانِ: هِي لَا تَزْرَعُ، لَا تَحْصَدُ، وَلَا عِنْدَهَا مَحْزَنٌ وَلَا دَبُو، وَاللَّهُ يَرْزُقُهَا. فَمَا بَالُكَ إِنْتُمْ إِلَيَّ أَحْسِنُ مَالْعَصَافِرِ إِبْرَشَةَ. 25 وَشُكُونُ فَيْكُمْ إِذَا بَقِيَ يَحْمَمُ يَحْمَمُ يَزِيدُ فِي عَمْرُو حَتَّى سَاعَةَ وَحْدَةٍ؟ 26 إِذَا كَانَ مَا قَدَرْتُوشُ عَلَامُورَ الْبَسِيطَةِ، مَالَا عَلَاشُ تَبْقَاوُ تَحْتُوا عَلَامُورَ الْآخَرَى؟

27 «ثَبَّتُوا فِي النَّوَّارِ كَيْفَاشُ يَكْبُرُ! وَهُوَ لَا يَتَعَبُ وَلَا يَغْزَلُ. أَمَا أَنَا نَقْلُكُمْ: حَتَّى الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ فِي عَرُّو مَا لَبْسُشُ كَيْفَ وَحْدَةٍ مِنْهُمْ! 28 إِذَا كَانَ الْحَشِيشُ إِلَيَّ يَنْبِتُ الْيَوْمَ وَغَدُوَّةُ يَتْرَمِي فِي النَّارِ، اللَّهُ يَلْبَسُو كَيْمَا هَكَأ، مُشٍ إِنْتُمْ أَوْلَى إِنْوُ يَلْبَسُكُمْ يَلِي إِيْمَانُكُمْ ضَعِيفُ! 29 مَالَا مَا تَقْعُدُوشُ تَحْتُوا أَشٍ بِشٍ تَاكُلُوا وَأَشٍ بِشٍ تُشْرَبُوا، وَمَا تَقْعُدُوشُ مَتَقَلِّبِينَ. 30 الْحَاجَاتُ هَازِي الْكُلِّ يَجْرِيُو وَرَاهَا شُعُوبُ الْعَالَمِ، أَمَا بُوَكُمْ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ يَعْرِفُ إِلَيَّ إِنْتُمْ تَحْتَا جُوهَا. 31 أَمَا أَسْعَاوُ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَالْحَاجَاتُ هَازِي الْكُلِّ تَوْتِرَادِلُكُمْ. 32 مَا تَحْفَاوُشُ، يَلِي كَيْمَا الْقَطِيعِ الصَّغِيرِ! رَاهُو بُوَكُمْ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ فَرِحَانُ إِنْوُ يَعْطِيكُمْ الْمَمْلَكَةَ.»

وَيْنَ يَكُونُ كَنْزُكَ يَكُونُ قَلْبُكَ

33 «يَبْعُوا إِلَيَّ تَمْلِكُوهُ وَاتَّصَدَقُوا بِهِ. وَزَوَّدُوا رَوَاحِكُمْ بِمَالٍ مَا يُوفَاشُ، يَكُونُ كَنْزُكَ فِي السَّمَاءِ مَا يَفْنَأُشُ، وَيَنْ لَا يَقْرَبُو سَارِقٌ وَلَا يَأْكُلُو السُّوسُ. 34 عَلَيَّ خَاطِرٌ وَيَنْ يَكُونُ كَنْزُكَ يَكُونُ قَلْبُكَ زَادَا.»

كُونُوا دِيمَا مُسْتَعْدِينَ

35 «كُونُوا مُسْتَعْدِينَ، مُشْمَرِينَ عَلَيَّ ذَرَاعَاتِكُمْ وَفَنَارَاتِكُمْ شَاعَلَةً، 36 وَكُونُوا كَيْفَ النَّاسِ إِلَيَّ يَسْتَنَّاوُ فِي سَيْدِهِمْ وَقَتَاشُ يَرْجَعُ مَالِغَرَسِ، بِأَشٍ دُوبٌ مَا يُوصِلُ وَيَدُقُ الْبَابَ يَحْلُولُو بِالْوَقْتِ. 37 صَحَّةٌ لِيهِمُ الْخُدَامُ إِلَيَّ وَقَتْلِي يَرْجَعُ سَيْدِهِمْ يَلْقَاهُمْ سَاهَرِينَ. نَقْلُكُمْ

الْحَقِّ: رَاهُو يُسْمِرُ عَلَى ذَرَاْعُو وَيَقْعَدُهُمْ بَاشْ يَأْكُلُو وَيَيْدِي يَخْدِمُ فِيهِمْ. 38 صَحَّةٌ لِيهِمْ كَانَ رَجَعَ سِيدُهُمْ مَعَ نَصِّ اللَّيْلِ وَلَا بَعْدُو وَلَقَاهُمْ سَاهِرِينَ. 39 أَمَا أَعْرَفُوا هَذَا: كَانَ جَاءَ مَوْلَى الدَّارِ يَعْرِفُ وَقَتَّاشَ يَهْبِطُ عَلَيْهِ السَّارِقُ، رَاهُو مَا خَلَّاشَ دَارُو تَتَسَّرَقُ. 40 كُونُوا إِنْتُمْ زَادَا مُسْتَعْدِينَ عَلَى خَاطِرِ ابْنِ الْإِنْسَانِ بِشْ يَرْجَعُ فِي سَاعَةِ مَا تَتَوَقَّعُوا هَاشْ.»

شُكُونُو الْمَسْؤُولِ الثَّيْقَةَ وَالْحَكِيمِ؟

41 يَاخِي سَأَلُو بَطْرُسُ: «يَا سَيِّدِي، الْمَثَلُ هَذَا تَقُولُ فِيهِ لِينَا أَحْنَا وَلَا لِلنَّاسِ الْكُلِّ؟» 42 وَجَاوَبُو الرَّبَّ يَسُوعُ: «شُكُونُو الْمَسْؤُولِ الثَّيْقَةَ وَالْحَكِيمِ إِلَيَّ يَكْلَفُو سِيدُو بَاشْ يَعْطِي نَعْدَامُو الْأَخْرِينِ بَأَيْهِمْ مَالْمَاكَّةَ فِي وَقْتَهَا؟ 43 صَحَّةٌ لِيهِ الْخَلْدِيمُ هَذَا، إِلَيَّ كِي يَرْجَعُ سِيدُو يَلْقَاهُ يَخْدِمُ فِي خِدْمَتُو. 44 نُفْلِكُمُ الْحَقَّ: هَذَا يَحْطُو سِيدُو مَسْؤُولٌ عَلَى أَمْلَاكُو الْكُلِّ. 45 أَمَا إِذَا كَانَ الْخَلْدِيمُ هَذَا قَالُ بَيْنُو وَبَيْنُ رُوحُو: "سَيِّدِي بِشْ يَرْجَعُ الْخَرَّ" وَبَدَا يَضْرِبُ فِي الْخَدَامِ، نَسَاءَ وَرَجَالَ، وَيَاكُلُ وَيَشْرَبُ وَيَسْكِرُ، 46 يَرْجَعُ سِيدُو عَلَى غَفْلَةٍ، فِي نَهَارٍ مَا يَجِيشُ عَلَى بَالُو وَفِي سَاعَةِ مَا يَعْرِفَهَاشْ، وَيَعَاقِبُو عَقَابَ كَبِيرٍ وَيَتَصَرَّفُ مَعَاهُ كَيْمَا يَتَصَرَّفُ مَعَ الْخَدَامِ الْخَائِنِينَ. 47 وَالْخَلْدِيمُ إِلَيَّ يَعْرِفُ أَشْ يَجِبُ سِيدُو، وَمَا يَحْضَرُشُ رُوحُو وَمَا يَعْمَلُشُ إِلَيَّ يَجِبُ عَلَيْهِ سِيدُو، رَاهُو بِشْ يَتَضَرَّبُ بَرَشَّةً. 48 أَمَا إِلَيَّ مَا يَعْرِفُشُ أَشْ يَجِبُ سِيدُو وَيَعْمَلُ إِلَيَّ يَسْتَاهِلُ عَلَيْهِ الضَّرْبَ، هَذَا كَمَا يَتَضَرَّبُ ضَرْبَ أَخْف. كُلُّ إِلَيَّ تَعَطَّلُو بَرَشَّةً يَطْلَبُوا مَنُو بَرَشَّةً، وَلِي يَسْتَأْمَنُوهُ عَلَى بَرَشَّةٍ يَطْلَبُوهُ بِمَا أَكْثَرُ.»

مُسْ سَلَامٌ، أَمَا إِنْفِسَامٌ

49 «جَيْتَ بَاشْ نَرْجِي نَارَ عَالَارُضْ، وَقَدَّاشْ نَمْتِي إِنَّهَا تَكُونُ شِعْلَتُ! 50 أَمَا عِنْدِي وَجَاعٌ لَارْمَنِي نَغْطُسُ فِيهَا كَيْمَا إِلَيَّ يَغْطُسُ فِي مَعْمُودِيَّةِ الْمَاءِ، وَمَانِي بِشْ نَرْتَاحُ كَانَ مَا تَصِيرُ. 51 يَاخِي مَاثِي فِي بَالِكُمُ إِلَيَّ أَنَا جَيْتَ بَاشْ نَجِيبُ سَلَامٌ لِلْأَرْضِ؟ لَا، أَمَا جَيْتَ بَاشْ نَفَرَّقُ بَيْنَ النَّاسِ. 52 وَمِنْ تَوَّا الدَّارِ إِلَيَّ فِيهَا خَمْسَةَ، بِشْ يَتَقَسَّمُوا: ثَلَاثَةٌ ضِدْ ثَيْنِ، وَثَيْنِ ضِدْ ثَلَاثَةٍ. 53 الْبُوجِي ضِدْ وِلْدُو، وَالْوَلِيدُ ضِدْ بُوهُ. الْأُمُّ آدُورُ عَلَى بِنْتَهَا، وَبِنْتِي عَلَى أُمِّهَا. الْحِمَاةُ عَلَى كِنْتَهَا، وَالْكِنَّةُ عَلَى حِمَاتِهَا.»

أَعْرَفُوا كَيْفَاشْ تَمَيِّزُوا الْحَقَّ

54 وَزَادَ قَالُ لِلنَّاسِ: «كِي تَشُوفُوا غَيْمَةَ طَالَعَةَ مَالْغَرَبِ، بِالْوَقْتِ تَقُولُوا: "الْمَطْرُ بَاشْ تَصُبُّ" وَهَذَا كَمَا إِلَيَّ يَصِيرُ. 55 وَإِذَا هَبَّتْ رِيحُ مَالْجَنُوبِ، تَقُولُوا: "الدُّنْيَا بِشْ تَسْخُنُ" وَهَذَا كَمَا إِلَيَّ يَصِيرُ. 56 يَا مُنَافِقِينَ! تَعْرِفُوا حَالَةَ الطَّقْسِ كِي تُخْرُجُوا لِلسَّمَاءِ وَلِلْأَرْضِ، وَحَالَةَ الزَّمَانِ هَذَا مَا تَعْرِفُوا هَاشْ؟

57 «عَلَّاشْ مَا تَعْرِفُوشْ تَمَيِّزُوا الْحَقَّ وَحَدَّكُمُ؟ 58 كِي تَبْدَى مَاثِي لِلْمَحْكَمَةِ مَعَ إِلَيَّ شَاكِي بِيكْ، أَعْمَلْ جِهْدِكْ بَاشْ تَنْصَاحُ مَعَاهُ وَإِنْتِ فِي الثَّنِيَّةِ، بَاشْ مَا يَهْرُكُشْ لِلْقَاضِي، وَالْقَاضِي يَسْلِبُكَ لِلْحَاكِمِ وَالْحَاكِمُ يَرْمِيكَ فِي الْحَبْسِ. 59 أَنَا نُفْلِكُمُ: مَا كَشْ بِشْ تُخْرَجُ مِنْ غَادِي حَتَّى لِينُ تُخَلِّصَ آخِرَ مِلْمِ.»

13

تُوبُوا

1 وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا، جَاوُ جَمَاعَةُ لَيْسُوعُ وَحَكَوُلُو عَالْجَلِيلِيِّينَ إِلَيَّ قَتَلَهُمْ بِيَلَاطُسْ، وَخَلَطَ دَمَهُمْ بَدَمَ الذَّبَائِحِ مَتَاعَهُمْ. 2 جَاوِبُهُمْ يَسُوعُ: «يَاخِي مَاثِي فِي بَالِكُمُ إِلَيَّ الْجَلِيلِيِّينَ هَذَاوَكُمُ صَارْتُمْ إِلَيَّ صَارَ عَلَى خَاطِرِهِمْ أَشْرُ مِنْ بَقِيَّةِ الْجَلِيلِيِّينَ؟ 3 أَنَا نُفْلِكُمُ: لَا! وَإِذَا

مَا أَتَوْبُوشَ، الْكَلْكُمُ بِشَ تَمَشِيُو لِلهَاكْ كَيْفَهُمْ. 4 وَلَا مَاشِي فِي بَالِكُمُ إِلَيِ التَّمْنَطَاشِنَ وَاحِدَ إِلَيِ طَاحَ عَلَيْهِمُ الْبَرْجُ فِي سِلَومَ وَقَتْلَهُمْ، كَانُوا أَشْرَ مَلِي يُسْكُنُوا فِي أُورُشَلِيمَ الْكُلُّ؟ 5 نُفْلِكُمْ: لَا! وَإِذَا مَا أَتَوْبُوشَ، الْكَلْكُمُ بِشَ تَمَشِيُو لِلهَاكْ كَيْفَهُمْ.»

مَثَلُ الْكِرْمَةِ إِلَيِ بَلَا غَلَّةَ

6 وَعَطَى الْمَثَلُ هَذَا: «كَانَ فَمَّةٌ وَاحِدَةٌ عِنْدَ كِرْمَةٍ مَغْرُوسَةٍ فِي سَانِيَةِ الْعِنَبِ مَتَاعُو، مَشَاهِلَهَا فِي بَالُو بِشَ يَلْقَى فِيهَا غَلَّةَ، يَأْخِي مَا لَقَى فِيهَا شَيْءٌ. 7 قَالَ لِلْجَنَانِ: "تَوَا ثَلَاثَةَ سَنِينَ وَأَنَا كُلُّ مَا نَجِي لِلْكَرْمَةِ هَذَاذِي نَحْبِ عَالِغَلَّةَ مَا نَلْقَى فِيهَا شَيْءٌ. قُضَاهَا! عَلاشَ مَاخِذَةَ بِلَاصَةَ بِالْفَارِغِ؟" 8 أَمَا الْجَنَانُ جَاوَبُو: "يَا سَيِّدِي خَلِيهَا تَزِيدُ الْعَامَ هَذَاذَا، وَتَوَّ نَقْلِبِلَهَا التَّرَابَ الدَّائِرِ بِبِهَا وَنَحْطِلَهَا الْعَبَارَ، 9 بِالْكَشِي نَحْبِ غَلَّةَ الْعَامِ الْجَائِي، وَكَانَ مَا جَابَتْشَ قُضَاهَا.»

يَسُوعُ يَشْفِي مَرَأً فِي نَهَارِ سَبْتِ

10 وَفِي سَبْتِ مَا لِلسَّبَاتِ، كَانَ يَسُوعُ يَعَلِّمُ فِي وَاحِدٍ مِنْ مَعَابِدِ الْيَهُودِ. 11 وَكَانَتْ فَمَّةٌ مَرَأً سَاكِنَهَا رُوحٌ شَرِيرٌ، فَخَلَبَهَا تَمْنَطَاشِنَ سَنَةَ مَرِيضَةَ وَظَهَرَهَا مَقُوسٌ، مَا تَجَمَّشَ تَأَقَفَ مِسْتَوِيَةً. 12 وَكِي شَافَهَا يَسُوعُ عَيْطِلَهَا وَقَالَ لَهَا: «يَا مَرَأُ إِنَّتِ تَحْرَرْتِ مِنْ مَرَضِكِ.» 13 وَحَطَّ يَدَيْهِ عَلَيْهَا، وَبِالْوَقْتِ وَقَفَتْ مِسْتَوِيَةً وَبَدَأَتْ تَمَجِّدُ فِي اللَّهِ.

14 أَمَا الْمَسْؤُولُ عَالِمَعِدِ تَعَشَّشَ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ شَفَى الْمَرَأَ فِي نَهَارِ السَّبْتِ، يَأْخِي قَالَ لِلْحَاضِرِينَ: «عِنْدَ كُرِّ سِتَّةِ أَيَّامٍ تَخْدُمُوا فِيهِمْ، إِجْبَاوْ فِيهِمْ وَتَشْفَاوْ كَيْمَا تَحْبُو، أَمَا نَهَارِ السَّبْتِ لَا.» 15 يَأْخِي جَاوَبُو الرَّبَّ يَسُوعَ وَقَالَ: «يَا مُنَافِقِينَ: يَأْخِي مَا يَجْلِسُ كُلُّ وَاحِدٍ فِيكُمْ رِبَاطُ ثُورٍ وَلَا بَهِيمٍ فِي نَهَارِ السَّبْتِ وَيَخْرُجُو مَالِكُورِي وَيَهْرُ يَشْرَبُو؟ 16 وَالْمَرَأُ هَذَاذِي إِلَيِ هِيَ بِنْتُ إِبْرَاهِيمَ، تَوَا تَمْنَطَاشِنَ سَنَةَ وَالشَّيْطَانُ رَابِطَهَا، يَأْخِي مَا تَسْتَاهِلْشَ يَحْلُ رِبَاطَهَا فِي نَهَارِ السَّبْتِ؟» 17 وَكِي قَالَهُمُ الْكَلَامَ هَذَاذَا، إِلَيِ عَارَضُوهُ الْكُلُّ حَشَمُوا عَلَى رَوَاحِهِمْ، وَالْحَاضِرِينَ الْكُلُّ فَرَحُوا بِالْأَعْمَالِ الْعَظِيمَةِ إِلَيِ كَانَ يَعْمَلُ فِيهَا.

لِسُنُوتَةٍ نَشَبَهُ مَمْلَكَةُ اللَّهِ؟

18 وَقَالَ يَسُوعُ: «لِسُنُوتَةٍ نَشَبَهُ مَمْلَكَةُ اللَّهِ؟ وَبِسُنُوتَةٍ انْجَمَ نَشَبَهَا؟ 19 هِيَ نَشَبَهُ لِكَعْبَةِ خَرْدَلٍ، هَزَهَا رَاجِلٌ وَزَرَعَهَا فِي جَنِينَتُو، يَأْخِي نَبَتَتْ وَوَلَّاتْ شَجَرَةٌ كَبِيرَةٌ، وَجَاتْ طَيُورُ السَّمَاءِ وَعَشَشَتْ فِيهَا.»

20 وَزَادَ قَالَ: «بِأَشْ نَشَبَهُ مَمْلَكَةُ اللَّهِ؟ 21 هِيَ نَشَبَهُ نَخِيرَةٍ هَزَتْهَا مَرَأٌ وَحَطَّتَهَا فِي ثَلَاثَةِ كِيَلَاتٍ فَرِينَةَ حَتَّى لِينِ نَحْرَتِ الْعَجِينَةِ الْكُلُّ.»

أَدْخُلُوا مِالْبَابَ الضِّيقِ

22 وَكَانَ يَسُوعُ يَعَلِّمُ فِي النَّاسِ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ وَقَرْيَةٍ يَتَعَدَى عَلَيْهَا وَهُوَ فِي طَرِيقُو لِأُورُشَلِيمَ. 23 وَسَأَلُو وَاحِدًا: «يَا سَيِّدَنَا، يَأْخِي مَا فَمَّةٌ كَانَ شُويَةً مِالنَّاسِ بِشَ يَجَاوُ؟» «أَمَا هُوَ قَالَهُمُ: 24 «أَعْمَلُوا مَجْهُودَ كُرِّ بِأَشْ تَدْخُلُوا مِالْبَابَ الضِّيقِ، عَلَى خَاطِرِ هَانِي نَقُولُ لَكُمْ: بِرِشَّةِ بِشَ يَحَاوُلُوا يَدْخُلُوا وَمِشَ بِشَ يَجْمُوا. 25 بَعْدَمَا يَكُونُ مَوْلَى الدَّارِ قَامَ وَسَكَّرَ الْبَابَ، تَبَدَّوْ إِنْتُمَا وَاقِفِينَ لِبَرَّ، وَادُقُّوَا عَالِبَابَ وَتَقُولُوا: "يَا سَيِّدَنَا حَلِّنَا!" يَجَاوِبُكُمْ: "أَنَا مَا نَعْرِفُشَ إِنْتُمَا مَنِينَ." 26 وَقَهَا تَقُولُوا: "كَلِينَا وَشَرَبْنَا مَعَاكُ، وَإِنْتِ عَلِمْتِ فِي شَوَارِعِنَا." 27 أَمَا هُوَ بِشَ يَقُولُ لَكُمْ: "أَنَا مَا نَعْرِفُشَ إِنْتُمَا مَنِينَ! إِبْعِدُوا عَلَيَا يَا أَشْرَارَ."

28 «غَادِي بِشْ يُكُونُ الْبَكَاءُ وَالنَّدَمُ، كِي تَشُوفُوا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَنْبِيَاءَ الْكُلَّ فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَإِنْتُمْ مَا تَطْبِشِينَ لِبَرَا. 29 وَبِشْ يَجِيوُ نَاسٌ مَالِشْرُقَ وَمَالِغَرْبَ وَمَالشَّمَالَ وَمَالِجَنُوبَ وَيَقْعُدُوا وَيَأْكُلُوا فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ. 30 وَالْإِخْرَانِينَ يُولِيوُ هُومَا الْأَوْلَانِينَ، وَالْأَوْلَانِينَ يُولِيوُ هُومَا الْإِخْرَانِينَ.»

يَسُوعُ حَزِينٌ عَلَى أُورُشَلِيمَ

31 وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا، جَاوَهَ جَمَاعَةٌ مَالْفَرِيسِيِّينَ وَقَالُوا: «إِمَشِي مِنْ هُنَا وَأَهْرُبْ، عَلَى خَاطِرِ هِيرُودُسَ نَجِبِ يَمُوتُكَ.» 32 يَاخِي قَالَهُمْ: «إِمَشِيوُ قُولُوا لِهَذَا الثَّلَبِ: "هَانِي نَخْرُجُ فِي الشَّوْاطِنِ وَنَشْفِي فِي الْمُرْضَى الْيَوْمَ وَعُدُودَ، وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ نَكَلُّ كُلَّ شَيْءٍ." 33 أَمَا لَأَزْمِنِي نَكَلُّ نَمَشِي فِي طَرِيقِي الْيَوْمَ وَعُدُودَ وَبَعْدَ عُدُودَ، عَلَى خَاطِرِ مَا فَمَّاشَ نَبِيُّ يَمُوتُ لِبَرَا مِنْ أُورُشَلِيمَ! 34 يَا أُورُشَلِيمَ، يَا أُورُشَلِيمَ، لِي تَقْتُلِي الْأَنْبِيَاءَ وَتُرْجِمِي إِلَيَّ يَتَبَعُوكَ، قَدَّاشَ مِنْ مَرَّةٍ حَيَّيْتِ نَلْمَ أَوْلَادِكَ، كَيْفَ مَا تَلْمُ الدَّجَاجَةَ فَلَالِسَهَا تَحْتَ جَنَاحَاتِهَا. أَمَا إِنْتُمْ مَا حَيَّيْتُمْ. 35 هَانِي دَارُكُمْ بِشْ تَبْقَالُكُمْ خَرِبَةً! وَنَقَلُكُمْ الْحَقَّ: مَا عَادَشَ بِشْ تَرَاوِنِي حَتَّى لِينِ يَجِي الْوَقْتُ إِلَيَّ تَقُولُوا فِيهِ "مُبَارَكُ إِلَيَّ جَائِي بِإِسْمِ الرَّبِّ."»

14

يَسُوعُ يَشْفِي فِي نَهَارِ السَّبْتِ

1 وَفِي نَهَارِ السَّبْتِ، دَخَلَ لِدَارٍ وَاحِدٍ مِنْ كِبَارِ الْفَرِيسِيِّينَ بَاشْ يَأْكُلُ عِنْدُو، وَالْحَاضِرِينَ كَانُوا يَتَرَصَّدُوا فِيهِ. 2 وَكَانَ قَدَامُو وَاحِدٍ مَرِيضٍ بِالْبُومِيَّةِ. 3 يَاخِي يَسُوعُ سَأَلَ عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ: «رَعْمَةٌ حَلَالٌ يَصِيرُ الشَّفَى نَهَارِ السَّبْتِ وَلَا لَآ؟» 4 أَمَا هُومَا قَعْدُوا سَاكْتِينَ، يَاخِي يَسُوعُ هَزَّ الرَّاجِلَ وَشَفَاهُ وَبَعَثُو يَرُوحَ. 5 وَمَبَعْدَ عَاوَدِ سَأَلَهُمْ: «شَكُونُ مِنْكُمْ كِي يَطِيحُ وِلْدُو وَلَا تُورُو فِي بِيرِ نَهَارِ السَّبْتِ، مَا يَخْرُجُوشَ بِالْوَقْتِ؟» 6 وَمَا تَجْمُوشَ يَجَاوِبُوهُ عَالَسُؤَالَ هَذَا.

التَّوَاضُّعُ

7 وَكِي لَاحِظُ إِلَيَّ الْمِسْتَدْعِينَ قَاعِدِينَ يَخْتَارُوا لِرُوحِهِمْ فِي الْبَلَايِصِ الْأُولَى، عَطَاهُمْ الْمَثَلَ هَذَا: 8 «وَقَتْلِي يَسْتَدْعَاكَ وَاحِدَ اللَّعْشَاءِ فِي عَرْسٍ، مَا تَقْعُدُشْ فِي الْبَلَايِصَةِ الْأُولَى، عَلَى خَاطِرِ مُمْكِنِ يَكُونُ مِسْتَدْعِي شَكُونُ أَهْمِ مِيكْ، 9 وَيَجِي إِلَيَّ اسْتَدْعَاكُمْ وَيَقْلِكْ: "خَلِّي الْبَلَايِصَةَ لِلرَّاجِلِ هَذَا." وَقَتَّهَا تَقُومُ وَإِنْتِ حَاشِمٌ، وَتَقْعُدُ فِي الْبَلَايِصَةِ الْإِخْرَانِيَّةِ. 10 أَمَا وَقَتْلِي يَسْتَدْعَاوُكَ، إِمَشِي وَأَقْعُدْ فِي إِخْرَ بَلَايِصَةٍ، بَاشْ وَقَتْلِي يَجِي إِلَيَّ اسْتَدْعَاكَ وَيَقْلِكْ: "يَا صَاحِبِي إِيجَا وَأَقْعُدْ لِقَدَامِ"، يَزِيدُ قَدْرِكَ قَدَامَ الضُّيُوفِ الْمَوْجُودِينَ. 11 عَلَى خَاطِرِ، إِلَيَّ يَعْلي رُوحُ يَهْبُطُ، وَبِي يَطِيحُ مِنْ رُوحِ يَعْلي.»

12 وَزَادَ قَالَ لِي اسْتَدْعَاهُ: «وَقَتْلِي تَعْمَلُ فُطُورَ وَلَا عَشَاءَ مَا تَسْتَدْعَاشَ لَا صَحَابِكَ وَلَا خَوَاتِكَ وَلَا إِلَيَّ يَقْرُبُوكَ وَلَا جِيرَانِكَ الْغُنْيَا، بَاشْ مَا يَسْتَدْعَاوُكُمْ هُومَا زَادًا، وَهَكَأ تَسْمَى خَدِيْتِ أَجْرِكَ. 13 أَمَا وَقَتْلِي تَعْمَلُ عَشَاءَ، اسْتَدْعَى الْفُقَارَى وَالْمَعَايِينَ وَالْعَمِيَانِ. 14 وَوَقَتَّهَا صَحَّةُ لِيكَ، عَلَى خَاطِرِ هَذَا مَا عِنْدَهُمْشَ بَاشْ يَرْجِعُوكَ الْأَجْرَ، وَهَكَأ تَأْخُذُ أَجْرَكَ وَقَتَّ قِيَامَةِ الصَّالِحِينَ.»

مَثَلُ الْعَشَاءِ الْكَبِيرِ

15 وَقَتْلِي سَمِعَ وَاحِدٌ مَالْمِسْتَدْعِينَ الْكَلَامَ هَذَا قَالَ: «صَحَّةُ لِي بِشْ يَأْكُلُ فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ.» 16 جَاوَبُو يَسُوعَ: «قَمَّةُ رَاجِلٍ عَمَلُ عَشَاءِ كَبِيرٍ، وَاسْتَدْعَاوُكُمْ بِرِشَّةِ نَاسٍ. 17 وَفِي وَقْتِ الْعَشَاءِ بَعَثَ خَدِيمُو بَاشْ يَقُولُ لِلْمِسْتَدْعِينَ: "إِيجَاوُ رَاوُ كُلَّ شَيْءٍ حَاضِرٍ." 18 يَاخِي بَدَاوُ

الْكُلَّ يَتَسَبَّبُوا. وَقَالَ الْأَوَّلُ: "أَنَا شَرِيتُ سَانِيَةَ وَلَا زِمْنِي نِمْشِي نُشُوفَهَا، سَاعِحِي مَا انْتَجَشْ نَجِي." 19 ووَاحِدَ قَالَ: "أَنَا شَرِيتُ نَحْمَسَةَ زَوَازٍ بَقْرًا، وَمَاشِي تَوَّأَ بِأَشْ نُجْرَبُهُمْ. سَاعِحِي مَا انْتَجَشْ نَجِي." 20 ووَاحِدَ آخَرَ قَالَ: "مَرَّلتُ كِي عَرَّسْتُ، مَا انْتَجَشْ نَجِي." 21 «وَرَجَعَ الْخَدِيمُ لِسِيدُو وَحَكَالُو عَلَيَّ صَارَ. وَقَتَهَا تَعَشَّشَ مُوَلَى الدَّارِ وَقَالَ لِخَدِيمِي: "أُخْرِجْ فَيَسَعُ لِشَوَارِعِ الْمَدِينَةِ وَزَنَاقِيهَا وَجِيبِ الْفَقَارَى وَالْمَعَاقِينَ وَالْعَمِيَّانَ وَالْعَمِيَّانَ لَهْنَا." 22 رَجَعَ الْخَدِيمُ وَقَالَ: "يَا سَيِّدِي عَمَلْتُ إِلَيَّ قُتْلِي عَلَيْهِ وَمَرَّلتُ قَمَّةً بَلَايِصَ فَارَعَةً." 23 يَاخِي قَالُوا سِيدُو: "أُخْرِجْ لِلْكِيَاسَاتِ وَالثَّنَايَا، وَشَدَّ صَحِيحٍ فِي النَّاسِ بِأَشْ يَدْخُلُوا، حَتَّى لِينِ تَتَّبِعِي دَارِي. 24 رَانِي نَأْ كَدَلِكُمْ، وَلَا وَاحِدَ مِنْ هَاكِ إِلَيَّ اسْتَدْعَيْتَهُمْ بِشْ يَذُوقُ مِنْ عَشَايَا."»

إِحْسُوا التَّكَلُّفَةَ

25 وَكَانَ قَمَّةً بَرَشَّةً نَاسٍ مَاشِينَ مَعَ يَسُوعَ، يَاخِي تَلَفَّتَهُمْ وَقَالَ: 26 «كَانَ يُجِيبِي وَاحِدًا، وَمَا يُجِيبِدِشْ أَكْثَرَ مِنْ بُوَّةٍ وَأُمُو وَمَرْتُو وَوَلَادُو وَأَخَوَتُو وَخَوَاتُو وَحَتَّى أَكْثَرَ مِنْ رُوحُو، مَا يَنْجَمَشْ يَكُونُ تَلِييدي. 27 وِلِّي مِشْ مُسْتَعَدَّ يِقَاسِي الْعَذَابَ وَالْمَوْتَ مَعَايَا وَيَتَّبِعِي، مَا يَنْجَمَشْ يَكُونُ تَلِييدي.»

28 «شُكُونُ فِيكُمْ كِي يُجِبُ بِنِي بَرَجْ، مَا يُقْعُدَشْ فِي الْأَوَّلِ وَيَحْسِبُ قَدَّاشْ يَتَكَلَّفُو، وَيَشُوفُ إِذَا الْفُلُوسُ إِلَيَّ عَدُو تَكْفِيهِ بِأَشْ يَكْبَلُ وَلَا لَا؟ 29 بِأَشْ مَا يَحْطِشُ السَّاسُ وَمَبْعَدَ مَا يَنْجَمَشْ يَكْبَلُ، وَالنَّاسُ يَضْحَكُوا عَلَيْهِ 30 وَيَقُولُوا: "الرَّاجِلُ هَذَا بَدَأَ بِنِي وَمَا يَنْجَمَشْ يَكْبَلُ!"»

31 «وَشُكُونُ الْمَلِكِ إِلَيَّ مَاشِي يَحَارِبُ فِي مَلِكِ آخَرَ، وَمَا يُقْعُدَشْ قَبْلَ وَيَحْسِبَهَا، بِأَشْ يَعْرِفُ إِذَا كَانَ يَنْجَمُ يَحَارِبُ بِنِ 10 000 عَسْكَرِي إِلَيَّ جَايُو بِنِ 20 000؟ 32 مَا كَانَشْ، يَبْعَثُ مَرْسُولَ مَادَامَ الْعُدُو مَرَّالَ بَعِيدَ، وَيَسْأَلُ كَيْفَاشْ يَنْجَمُ يَرْجَعُ السَّلَامَ بِنَانَتَهُمْ. 33 وَأَتُومًا زَادًا، أَيُّ وَاحِدٍ فِيكُمْ مَا يَسْلَسُ فِي يَمْلِكُو الْكُلِّ، مَا يَنْجَمَشْ يَكُونُ تَلِييدي.»

34 «الْمَلِخُ بَاهِي، أَمَا إِذَا كَانَ ضَيِّعَ مَلُوحِيَتُو، كَيْفَاشْ نَرْجَعُولُو طَعْمُو؟ 35 لَا عَادَ يُصْلِحُ لَا لِلتَّرَابِ وَلَا لِلْغَبَارِ، وَيَتَلَوَّحُ لِبَرَاءِ. إِلَيَّ عَدُو وَذَنِينِ لَسْمَعُ، خَلِيهِ لَسْمَعُ.»!

15

مَثَلُ الْعُلُوشِ الضَّايِعِ

1 كَانُوا الْمَكَّاسَةَ الْكُلَّ وَالْمُدْنِينَ يَتَلَوُّوا يَسُوعَ بِأَشْ يَسْمَعُوهُ. 2 يَاخِي بَدَاوُ الْفَرِيسِيِّينَ وَعُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ يَتَشَكَّوْ وَيَقُولُوا: «الرَّاجِلُ هَذَا يَفْرَحُ بِالْمُدْنِينَ وَيَأْكُلُ مَعَهُمْ.» 3 وِلِّي يَسُوعَ عَطَاهُمْ الْمَثَلَ هَذَا وَقَالَ: 4 «شُكُونُ مِنْكُمْ عَدُو 100 عُلُوشِ وَضَيِّعَ وَاحِدٍ مِنْهُمْ، مَا يَخْلِيشْ 99 فِي الْخَلَاءِ وَيَمِشِي يَلُوجُ عَالْعُلُوشِ الضَّايِعِ حَتَّى لِينِ يَلْقَاهُ؟ 5 وَكِي يَلْقَاهُ؟ 6 وَكِي يَرْجَعُ لِدَارُو يَسْتَدْعِي صَحَابُو وَجِيرَانُو وَيَقُولُ لَهُمْ: "إِفْرُحُوا مَعَايَا عَلَيَّ خَاطِرِي لَقِيْتُ عُلُوشِي الضَّايِعِ." 7 نَقُولُ لَكُمْ: هَكَأ تَكُونُ الْفَرَحَةُ فِي السَّمَاءِ بِمُذْنِبٍ وَاحِدٍ يَتُوبُ، أَكْثَرَ مِنْ 99 صَالِحٍ مَا يَحْتَاجُوشْ بِأَشْ يَتُوبُوا.»

مَثَلُ الْبِيَّاسَةِ الْفُضَّةِ الضَّايِعَةِ

8 «وَكَانَ جَاتِ قَمَّةً مَرَا عِنْدَهَا عَشْرَةُ بِيَّاسَاتِ فَضَّةٍ، وَضَيِّعَتْ مِنْهُنَّ بِيَّاسَةٌ، مِشْ تُشْعَلُ فَنَارَةٌ وَتُكْنَسُ الدَّارُ، وَتَلُوجُ عَلَيْهَا مَلِيخٌ حَتَّى لِينِ تَلْقَاهَا؟ 9 وَكِي تَلْقَاهَا، تَسْتَدْعِي صَاحِبَاتَهَا وَجِيرَانَهَا وَتَقُولُ لَهُمْ: "إِفْرُحُوا مَعَايَا عَلَيَّ خَاطِرِي لَقِيْتُ بِيَّاسَتِي الضَّايِعَةِ." 10 نَقُولُ لَكُمْ: هَكَأ تَكُونُ الْفَرَحَةُ بَيْنَ مَلَائِكَةِ اللَّهِ بِمُذْنِبٍ وَاحِدٍ يَتُوبُ.»

مَثَلُ الزُّورِ أَخُوهُ

11 وَقَالَ يَسُوعُ: «كَانَ فَمَّةٌ رَاجِلٌ عِنْدُو زُورٌ وَوَلَادٌ، 12 وَالصَّغِيرُ فِيهِمْ قَالُوا: "يَا أَبَا أَعْطِينِي بَابِي مَالِ الْوَرِثَةِ."! يَاخِي بُوهُمُ فَمَّسَلَهُمْ كُلُّ مَا يَمْلِكُ بَيْنَاتِهِمْ. 13 وَبَعْدَ أَيَّامَاتٍ، وَوَلَدُو الصَّغِيرِ لَمْ يَلِي يَمْلِكُوا الْكُلَّ، وَمَنْعَى لِبِلَادٍ بَعِيدَةٍ. وَغَادِي بَدَّرَ فُلُوسُو الْكُلِّ فِي الطَّيِّشِ. 14 وَكِي صَرَفَ إِلَيَّ عِنْدُو الْكُلِّ، جَاتِ مَجَاعَةٌ كَبِيرَةٌ فِي الْبِلَادِ هَازِيكَا، وَبَدَا يَحْتَاجُ. 15 رَصَاتْلُو مَنْشَى يَخْدُمُ عِنْدَ وَاحِدٍ مِنْ إِمَائِي الْبِلَادِ هَازِيكَا، يَاخِي بَعَثُوا لِسَوَانِي مَتَاعُو بَاشَ يَسْرَحُلُو بِالْحَلَالِفِ. 16 وَكَانَ يَتَمَنَّى يَعْجِي كَرِشُو بِالْخُرُوبِ إِلَيَّ كَانُوا يَأْكُلُوا فِيهِ الْحَلَالِفِ، أَمَا حَدَّ مَا عَطَاهُ.

17 «يَاخِي رَجَعَلُو شَاهِدٌ لِعَقْلِ وَقَالَ: "قَدَّاشُ مِنْ خَدَّامِ عِنْدَ أَبَا عِنْدُو الْمَاكَلَةِ بِالْفَاضِلِ، وَأَنَا هُوَ نِي مَيِّتٌ بِاللَّشْرِ. 18 تَوَّا نَقُومُ وَنَرْجِعُ لِبَابَا وَنَقُولُ: يَا أَبَا، أَنَا غُلَطْتُ فِي حَقِّ اللَّهِ وَفِي حَقِّكَ، 19 وَمَا نَسْتَاهِلُّشُ نَتَسَمَّى وَوَلَدِكَ، إِحْسِنِي كَيْمَا وَاحِدٌ مَالِ الْخَدَّامَةِ مَتَاعِكَ."

20 «وَقَامَ وَرَجَعَ لِبُوهُ. وَهُوَ جَائٍ مِنْ بَعِيدٍ شَافُو بُوهُ، يَاخِي حَنَّ عَلَيْهِ وَجَرَّالُو وَعَنَقُو وَبَاسُو. 21 وَقَالَ الْوَلَدُ لِبُوهُ: "يَا أَبَا، أَنَا غُلَطْتُ فِي حَقِّ اللَّهِ وَفِي حَقِّكَ وَمَا نَسْتَاهِلُّشُ نَتَسَمَّى وَوَلَدِكَ." 22 أَمَا الْبُو قَالَ لَخَدَّامَتُو: "فِيَسَعُ جِيُولُو أَحْسِنُ لِبِنَسَةِ وَبَلَّسُو هَالُو، وَحُطُولُو خَاتِمِ فِي صُبْعُو وَصَبَّاطِ فِي سَاقِيهِ. 23 وَجِيُولُو الْعِجْلِ السَّمِينِ وَاذْبُجُوهُ وَخَلِينَا نَاكُلُوا وَنَفْرَحُوا. 24 رَاهُو وَوَلَدِي هَازَا كَانَ مَيِّتٌ وَحَيٌّ وَكَانَ ضَايِعٌ وَلَقِيَتُو." وَهَكَأَ بَدَاوُ الْحَفَلَةِ.

25 «وَوَلَدُو الْكَبِيرِ كَانَ فِي السَّانِيَةِ، وَكِي جَاءَ وَقُرْبُ مَالِدَارٍ، سَمِعَ صَوْتِ الْغَنَاءِ وَالشُّطِيحِ. 26 يَاخِي عَيَّطَ لَوَاحِدٍ مَالِ الْخَدَّامَةِ، وَسَأَلُو عَلَيَّ قَاعِدَ يَصِيرُ. 27 جَاوَبُو الْخَدَّامُ: "خُوكُ رَجَعُ، وَبُوكُ ذَبَجَلُو الْعِجْلِ السَّمِينِ عَلَيَّ خَاظَرُو رَجَعَلُو لَابَاسُ." 28 يَاخِي تَغَشَّشَ وَمَا حَبَّشَ يَدْخُلُ. وَوَلَّى بُوهُ خَرَجَلُو وَبَقِيَ يَتَشَحَّحَتْ فِيهِ. 29 أَمَا هُوَ قَالُوا: "أَنَا نَخْدُمُ فِيكَ السَّنِينَ هَازِي الْكُلِّ، وَعُمْرِي مَا طَيَّحْتِكَ كَلْبَتِكَ، وَإِنِّي وَلَا مَرَّةً عَطِينِي حَتَّى جَرَّدَ بَرَشْنِي بَاشَ نَفْرَحُ بِهِ مَعَ صَحَابِي. 30 أَمَا كِي رَجَعُ وَوَلَدِكَ هَازَا، إِلَيَّ كَلَالِكَ رِرْزُكَ مَعَ النِّسَاءِ الْفَاسِدِينَ، ذَبَجَتَلُو الْعِجْلِ السَّمِينِ."

31 «قَالُوا بُوهُ: "يَا وَوَلَدِي إِنْتِ دِيمَا مَعَايَا، وَوَلِي يَمْلِكُوا الْكُلَّ هُوَ لِيكَ. 32 أَمَا كَانَ لَازِمْنَا نَفْرَحُوا وَنَعْمَلُوا حَفَلَةً، عَلَيَّ خَاظَرُ خُوكُ هَازَا كَانَ مَيِّتٌ وَحَيٌّ، وَكَانَ ضَايِعٌ وَلَقِينَاهُ."»

16

مَثَلُ الْمَسْئُولِ إِلَيَّ مَا هُوَ أَمِينٌ

1 وَزَادَ قَالَ لَتَلَامِدَتُو: «كَانَ فَمَّةٌ رَاجِلٌ غَنِيٌّ عِنْدُو وَاحِدٌ مَسْئُولٌ عَلَيَّ رِرْزُو، سَمِعَ بِهِ قَاعِدٌ يَبْدَرَلُو فِي فُلُوسُو. 2 يَاخِي عَيَّطَلُو وَقَالُوا: "سَنُوهُ إِلَيَّ قَاعِدٌ نَسْمَعُ فِيهِ عَلَيْكَ؟ أَعْطِي حَسَابَ عَلَيَّ صَرَفَتُو، عَلَيَّ خَاظَرُ مَالِيَوْمَ مَا عَادَشَ بِشَ تَكُونُ مَسْئُولٌ عَلَيَّ رِرْزِي." 3 يَاخِي قَالَ بَيْنُو وَبَيْنُ رُوْحُو: "سَيِّدِي بِشَ يَطْرِدْنِي مِنْ خِدْمَتِي، أَشْ بِشَ نَعْمَلُ؟ أَنَا مَا عِنْدِي بِشَ جِهْدٌ لِلْفَلَاحَةِ وَنَحْشُمُ بَاشَ نَمُدُّ يَدِي لِلطَّلْبَةِ. 4 عَرَفْتُ أَشْ بِشَ نَعْمَلُ، بَاشَ حَتَّى كَانَ نَحَالِي خِدْمَتِي، النَّاسُ يَقْبَلُونِي فِي دِيَارِهِمْ."

5 «وَاسْتَدَعَى إِلَيَّ كَانَ سَيِّدُو يَسْأَلُهُمْ وَاحِدٌ وَاحِدًا. وَسِئَالُ الْأَوَّلِ: "قَدَّاشُ سَيِّدِي يَسْأَلُكَ؟" 6 قَالُوا: "100" بِرَمِيلِ زَيْتِ زَيْتُونَةٍ. "يَاخِي قَالُوا: "شِدَّ كَمِيَّالَتِكَ وَأَقْعُدْ فَيَسَعُ وَإِكْتَبْ 50." 7 وَقَالَ لَوَاحِدٍ آخَرَ: "وَإِنِّي فِي قَدَّاشُ مُسَالٌ؟" جَاوَبُو: "100" شَكَارَةً قَمَحٍ. "يَاخِي قَالُوا: "شِدَّ كَمِيَّالَتِكَ وَإِكْتَبْ 80."

8 «وَالرَّاجِلُ مَدَحَ الْمَسْئُولِ إِلَيَّ مَا هُوَ شَأْنُ أَمِينٍ عَلَى خَاطِرُو تَصَرَّفَ بِذَكَاءٍ. رَاهُو وَلَاذَ الْعَالَمِ هَذَا عِنْدَهُمْ حِكْمَةٌ أَكْثَرُ مِنْ وَلَاذِ النُّورِ فِي مَعَامَلَاتِهِمْ مَعَ بَعْضِهِمْ. 9 وَأَنَا نَقُولُ لَكُمْ: أَعْمَلُوا أَصْحَابَ بَيْتِ الدُّنْيَا هَذَا، بِأَشْ نَهَارَةٍ إِلَيَّ يُوفَى عَلَيْكُمْ، يَقْبَلُوكُمْ فِي الدِّيَارِ الْأَبَدِيَّةِ. 10 الْأَمِينُ فِي الْأُمُورِ الْبَسِيطَةِ، أَمِينٌ زَادًا فِي الْأُمُورِ الْكَبِيرَةِ. وَلِي مِثْلُ أَمِينٍ فِي الْأُمُورِ الْبَسِيطَةِ، مِثْلُ أَمِينٍ زَادًا فِي الْأُمُورِ الْكَبِيرَةِ. 11 إِذَا مَا تَكُونُوشُ أُمْنَاءَ عَالَمِ الْبَاطِلِ، شُكُونُ بِشْ يَأْمَنُكُمْ عَلَى مَا الْحَقُّ؟ 12 وَإِذَا مَا تَكُونُوشُ أُمْنَاءَ عَلَى حَاجَةٍ غَيْرِكُمْ، شُكُونُ بِشْ يَعْطِيكُمْ حَاجَتِكُمْ؟ 13 حَتَّى خَدِيمٍ مَا يَنْجِمُ بِخِدْمِ زُورِ أَسْيَادِ، عَلَى خَاطِرٍ يَا إِمَّا بِشْ يَكْرَهُ وَاحِدٌ وَيُحِبُّ الْآخَرَ، وَلَا بِشْ يَتَّبِعُ وَاحِدٌ وَيَحْقِرُ الْآخَرَ. مَا تَجْمُوشُ تَخْدُمُوا اللَّهَ وَالْفُلُوسَ مَعَ بَعْضِهِمْ.»

الشريعة ومملكة الله

14 وَالْفَرِيسِيِّينَ كَانُوا يَسْمَعُونَ فِي هَذَا الْكُلِّ وَيَتَسَخَّرُونَ عَلَيْهِ، عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا يُحِبُّونَ الْفُلُوسَ. 15 يَاخِي قَالَهُمْ يَسُوعُ: «تُحِبُّونَ تَظْهَرُونَ إِلَيَّ إِنْتُمْ مَا صَالِحِينَ قَدَّمَ النَّاسَ، أَمَا اللَّهُ يَعْرِفُ قُلُوبَكُمْ. رَاهُو إِلَيَّ يَعْتَبِرُونَ النَّاسَ عَظِيمًا، هُوَ مَكْرُوهٌ عِنْدَ اللَّهِ. 16 «الشريعة وكتب الأنبياء بقاؤا لينا جاء يوحنا. وبعدها بدأت البشارة بمملكة الله، وكل واحد يشقى بأش يدخلها. 17 أما راهو أسهل إنا السماء والأرض يتنحوا من إنا حرف واحد مالشريعة يطيح.» 18 «إنا يطلق مرثو، ويعرس بمرا أخرى يزني، ولي يعرس بمرا مطلقة يزني.»

الغني ولعازر

19 «كَانَ فِئَةٌ رَاجِلٌ غَنِيٌّ، يَلْبَسُ الْغَالِيَّ وَالْمَذْحِمَ، وَكُلُّ يَوْمٍ عَاشٍ فِي نَعِيمٍ. 20 وَكَانَ فِئَةٌ رَاجِلٌ مَسْكِينٌ إِسْمُهُ لِعَازِرٌ، مَحْطُوطٌ قَدَامَ بَابِ دَارِهِ، وَيَدْنُو لِكُلِّ دَمَالٍ. 21 وَكَانَ يَتَشَهَّى إِنْ شَبِعَ مَالِ الْفَتَاتِ الطَّايِحِ مِنْ طَاوِلَةِ الْغَنِيِّ، وَزَيْدٌ عَلَى هَذَا حَتَّى الْكَلَابِ كَانَتْ تُجِئُ وَتَلْحَسُ الدِّمَالِ مَتَاعًا.»

22 «وَمَاتَ الْمَسْكِينُ وَهَزَّتْ الْمَلَائِكَةُ بَحْذَا إِبْرَاهِيمَ، وَالْغَنِيُّ زَادًا مَاتَ وَتَدْفِنُ. 23 وَهُوَ قَاعِدٌ يَتَعَدَّبُ فِي الْهَاوِيَّةِ، هَزَّ الْغَنِيُّ عَيْنَيْهِ، يَاخِي شَافَ إِبْرَاهِيمَ مِنْ بَعِيدٍ وَلِعَازِرٌ بَحْذَاهُ. 24 يَاخِي عَيْطُ: "يَا أَبَا إِبْرَاهِيمَ! أَرْحَمْنِي، وَأَبْعَثْ لِعَازِرٍ خَلِيَّةً يَغَطِّسُ طَرْتُوشَةَ صُبْعُو فِي الْمَاءِ وَيَبْرِدِي لِسَانِي، رَانِي مِتَعَدَّبٌ فِي هَا النَّارِ." 25 أَمَا إِبْرَاهِيمُ جَاوَبُو: "يَا وَلَدِي اتَذَكَّرْ إِلَيَّ إِنِّي خَدَيْتُ بَابِكَ فِي الدُّنْيَا مَا نَحِيرَاتُ وَلِعَازِرُ خَذَا بَابُ مَالِبَلَاوَاتٍ، أَمَا تَوَّا هُوَ قَاعِدٌ يَتَعَزَّى هُنَا، وَأَنْتَ سَتَعَدَّبُ. 26 وَفَوْقَ هَذَا الْكُلِّ، بَيْنَاتَا هَفْهُوفٌ كَبِيرٌ، مَا يَنْجِمُ حَدَّ يَتَعَدَّاهُ، لَا مِنْ عِنْدِنَا لَعِنْدُكُمْ وَلَا مِنْ عِنْدِكُمْ لَعِنْدَنَا." 27 يَاخِي قَالُوا الْغَنِيُّ: "مَا لَا تَبْرَجَاكَ يَا أَبَا إِبْرَاهِيمَ بِأَشْ تَبْعَثُو لِدَارِ أَبَا، 28 بِأَشْ يَنْبَهُ خَوَاتِي الْخَمْسَةَ، وَمَا تَرْصِيْلُهُمْشُ هُوَ مَا زَادًا فِي بِلَاصَةِ الْعَذَابِ هَذَا." 29 أَمَا إِبْرَاهِيمُ قَالُو: "عِنْدَهُمْ كُتُبُ مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءِ! خَلِّي يَعْملُوا بِلِي فِيهِمْ." 30 جَاوَبُو: "لَا يَا أَبَا إِبْرَاهِيمَ، أَمَا إِذَا كَانَ وَاحِدٌ مِنْ بَيْنِ الْمُوتَى مُشَالَهُمْ تَوَّ يَتُوبُوا." 31 قَالُوا إِبْرَاهِيمَ: "إِذَا كَانَ مَا سَمْعُوشُ كَلَامَ مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءِ، مِثْلُ بِشْ يَقْتَنَعُوا حَتَّى لَوْ كَانَ قَامَ وَاحِدٌ مِنْ بَيْنِ الْمُوتَى."!

17

المتسبب في الذنوب

1 وَقَالَ يَسُوعُ لِتِلَامِذَتُو: «أَكِيدُ بِشْ يَصِيرُوا حَاجَاتِ تُخَلِّي النَّاسَ يَعْملُوا الذُّنُوبَ، أَمَا يَا وَيْلُو إِلَيَّ يَكُونُ هُوَ السَّبَبُ فِيهَا. 2 يَكُونُ خَيْرُ لَوْ كَانَ تَبْرَبَطُ فِي رَقَبَتِي حَجْرَةٌ رَحَى وَيَتْرَمَى فِي الْبَحْرِ، مِنْ إِنْ يَكُونُ سَبَبٌ فِي إِنْ وَاحِدٌ مَالِصَغَارٍ هَاذُوا مَا يَعْملُ ذَنْبًا.»

السَّمَاخُ

3 «مَالَا رَدُّوْا بِالْكُفْرِ. كَانَ خُوكُ عَمَلِ ذَنْبٍ وَاجْهَوُ، وَكَانَ تَابٌ سَاخُو. 4 وَكَانَ غُلُظٌ فِي حَقِّكَ سَبْعَةَ مَرَّاتٍ فِي النَّهَارِ وَرَجَعَكَ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَقَالَ "أَنَا تَبْتُ" سَاخُو.»

الإِيمَانُ

5 وَقَالُوا الرَّسُلُ لِلرَّبِّ يَسُوعُ: «زَيْدٌ إِيْمَانًا.» 6 أَمَا الرَّبُّ يَسُوعُ جَاوِبُهُمْ: «كَانَ جَاءَ عِنْدَكُمْ إِيْمَانٌ قَدْ كَعِبَةُ الْخَرْدِلُ، رَاكُمْ تَقُولُوا لَشَجَرَةِ التُّوتِ هَادِي: "اتَّقَلْعْ وَاتَّغْرِسْ فِي الْبَحْرِ" وَهِيَ أَطِيعُكُمْ.»

التَّوَّاضُعُ فِي الْخِدْمَةِ

7 «شُكُونٌ فِيكُمْ عِنْدُ خُدَيْمٍ يَحْرِثُ وَلَا يَسْرَحُ بِالْغَنَمِ، يُقَلُّوْا وَقَتْلِي يَرْجِعُ مَالِ السَّائِيَةِ: "إِيْجَا تَوَّا وَأُقْعِدْ كُوكُ"؟ 8 مُشٌ يَقُولُ: "حَضَّرِي الْعِشَاءَ، وَشَبَّرَ عَلَيَّ ذُرَاعَكَ وَتَلَهَّى بِهَا حَتَّى لَيْنَ أَنَا نَاكِلٌ وَنَشْرُبُ، وَمَبْعَدُ إِنْتِ كُوكُ وَأَشْرَبُ عَلَيَّ رُوحَكَ"؟ 9 يَاخِي سِيدُو مَلُوكُومُ يُشْكُرُو عَلَيَّ خَاظِرُو عَمَلِي إِلَيَّ أَمْرُو بِهِ؟ مَا نَطْنَشُ. 10 هَكَكََا إِنْتُومَا زَادَا، كِي تَعْمَلُو إِلَيَّ تَامَرْتُوَا بِهِ لَازِمٌ تَقُولُوا: "أَحْنَا مَانَا إِلَّا خِدَامَةَ، وَمَعْمَلْنَا كَانَ الْوَأَجِبُ."»

الشُّكْرُ

11 وَفِي نَهَارٍ، وَهُوَ فِي طَرِيقُو لِأُورُشَلِيمَ، تَعَدَّى يَسُوعُ عَالِ السَّامِرَةِ وَالْجَلِيلِ. 12 وَهُوَ دَاخِلٌ لِدَشْرَةَ، جَاوَهُ عَشْرَةَ رَجَالٍ عِنْدَهُمُ الْبَرَصُ، وَوَقَفُوا بَعِيدٌ عَلَيْهِ. 13 وَبَدَاوُ يَعِيطُوا: «يَا يَسُوعُ، يَا سِيدِنَا، أَرْحَمْنَا.» 14 وَكِي شَافَهُمْ يَسُوعُ قَالَهُمْ: «إِمَشِيو وَرِيو رَوَاحِكُمْ لِلْكَهَنَةِ.» وَهُومَا مَاشِينُ طَهَرُوا مَالِ الْبَرَصِ. 15 وَكِي وَاحِدٌ مِنْهُمْ شَافَ إِلَيَّ هُوَ طَهَرَ، رَجَعَ وَهُوَ يَمَجِّدُ فِي اللَّهِ بِأَعْلَى صَوْتُو. 16 وَهَبَطَ عَلَيَّ وَجْهُو قَدَامُ سَاقِينِ يَسُوعُ وَشَكَرُو، وَالرَّاجِلُ هَذَا كَانَ سَامِرِي. 17 يَاخِي يَسُوعُ قَالَ: «مُشُ الْعَشْرَةَ رَجَالٌ طَهَرُوا؟ مَالَا وَبَيْنَهُمُ التَّسْعَةُ الْآخِرِينَ؟ 18 مِنْ بَيْنَهُمُ الْكُلُّ، مَا فَمَةٌ حَتَّى حَذَّ رَجَعَ بِأَشٍ يَمَجِّدُ اللَّهَ غَيْرَ هَا الْبَرَّانِي؟» 19 وَمَبْعَدُ قَالُو: «قُومُ وَإِمَشِي عَلَيَّ رُوحَكَ، إِيْمَانُكَ شَفَاكَ.»

وَقْتَاشُ ثَجِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ؟

20 وَوَقَتْلِي الْفَرِيسِيِّينَ سَأَلُوهُ: «وَقْتَاشُ ثَجِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ؟» جَاوِبُهُمْ: «رَاهِي مَمْلَكَةُ اللَّهِ مَا ثَجِيشُ بِطَرِيقَةِ تَشَافِ. 21 وَمَا يَقُولُوشُ: "هَآيْ هُنَا، وَلَا: هَآيْ غَادِي!" عَلَيَّ خَاظِرُ مَمْلَكَةِ اللَّهِ هِيَ فِي وَسَطِكُمْ.» 22 وَقَالَ لِتِلَامِذْتُو: «بِشٍ يَجِي وَقَتٌ تَمْتَنَّاوُ تَكُونُوا فِيهِ مَعَ ابْنِ الْإِنْسَانِ وَلَوْ نَهَارٌ وَاحِدٌ، وَمُشٌ بِشٍ تَنْجَمُوا. 23 وَبِشٍ يَقُولُوكُمْ: "هَآ هَآ هُنَا" وَلَا "أَهْوَكََا غَادِي." مَا تَمَشِيوشُ، وَمَا اتَّبِعُوهُمْشُ. 24 عَلَيَّ خَاظِرُ كَيْمَا الْبَرَقُ كِي يَبْرُقُ يَضَوِي السَّمَآءَ الْكُلُّ، هَكَكََا يَكُونُ ابْنُ الْإِنْسَانِ نَهَارَهُ إِلَيَّ يَرْجِعُ. 25 أَمَا فِي الْأَوَّلِ لَازِمُو يَتَعَدَّبُ بَرَشَةَ وَالْجَلِيلِ هَذَا يَرْفُضُو. 26 «وَكَيْمَا صَارَ فِي أَيَّامِ نُوحٍ، هَكَكََا بِشٍ يَصِيرُ فِي أَيَّامِ ابْنِ الْإِنْسَانِ: 27 كَانُوا النَّاسُ يَأْكُلُوا وَيَشْرَبُوا وَيَعْرَسُوا وَيَعْرَسُوهُمْ، لَيْنَ جَاءَ النَّهَارُ إِلَيَّ دَخَلَ فِيهِ نُوحٌ لِلْسَفِينَةِ، وَجَاءَ الطُّوفَانُ وَهَلَكَهُمُ الْكُلُّ. 28 وَبِشٍ يَكُونُ كَيْمَا صَارَ زَادَا فِي زَمَانِ لُوطُ: كَانُوا يَأْكُلُوا وَيَشْرَبُوا، وَيَشْرَبُوا وَيَبْعَثُوا، وَيَزْرَعُوا وَيَبْنِيو. 29 أَمَا نَهَارَهُ إِلَيَّ خَرَجَ لُوطُ مِنْ مَدِينَةِ سَدُومَ، مَطَرَتِ السَّمَآءُ نَارًا وَكَبِيرَاتٍ وَهَلَكْتَهُمُ الْكُلُّ.»

30 «هَكَأِشْ يَصِيرُ فِي النَّهَارِ إِلَيَّ بِشْ يُظْهَرُ فِيهِ ابْنُ الْإِنْسَانِ. 31 فِي النَّهَارِ هَذَاكَ، إِلَيَّ يَدِي فَوْقَ السُّطْحِ وَدَبْشُو فِي الدَّارِ، مَا يَهْبَطْشْ يَهْزُو. وَلِي فِي السَّانِيَةِ مَا يَرْجَعْشْ لِلدَّارِ. 32 اَنْذَرُوا مَرْت لُوط. 33 إِلَيَّ يَجِبْ يَحْفِظْ حَيَاتُو يَخْسَرَهَا، أَمَا إِلَيَّ يَخْسَرْ حَيَاتُو هُوَّ إِلَيَّ يَحْفَظْهَا. 34 نَقُولُكُمْ: فِي اللَّيْلَةِ هَذَايْكَا يَكُونُوا زُوزُ رَاقِدِينَ فِي فَرْشٍ وَاحِدٍ، يَتَهَزُّ وَاحِدٌ وَيَبْقَى الْآخَرُ. 35 وَيَكُونُوا زُوزُ نِسَاءٍ يَرْجِيوُ مَعَ بَعْضُهُمْ، يَتَهَزُّ وَاحِدَةٌ وَيَبْقَى الْآخَرَى. 36 وَيَكُونُوا زُوزُ رِجَالٍ فِي السَّانِيَةِ، يَتَهَزُّ وَاحِدٌ وَيَبْقَى الْآخَرُ.» 37 يَاخِي سَأَلُوهُ تَلَامِذُتُو: «وَيَنْ بِشْ يَصِيرُ هَذَا يَا سَيِّدَنَا؟» جَاوِبُهُمْ: «وَيَنْ فَمَّةَ الْجِيفَةِ، غَادِي تَلْمِزُ النُّسُورَةَ.»

18

مَثَلُ الْقَاضِيِ وَالْمَرَاةِ الْمَجَالَّةِ

1 وَعَظَاهُمْ مَثَلٌ يَبِينُهُمْ بِيهِ كَيْفَاشْ يَلْزِمُهُمْ دِيمَا يَصَلِيوُ وَمَا يَلْبُوشْ، 2 وَقَالَ: «كَانَتْ فَمَّةٌ مَدِينَةٌ فِيهَا قَاضِيٌّ مَا يَخَافِشْ اللَّهَ وَمَا يَهْمُو فِي حَدِّ. 3 وَكَانَتْ فَمَّةٌ مَرَاةٌ مَجَالَّةٌ فِي نَفْسِ الْمَدِينَةِ، دِيمَا تَجِبُهُ وَتَقْلُو: "خُودِلِي حَقِّي مِنْ عُدُويَا." 4 وَبَقِيَ مَدَّةٌ مَا يَجِيشْ يَقْبَلُ شَكَاتِيهَا. أَمَا مَبْعَدُ قَالَ يَبْنُو وَيَبْنُو رُوحُو: "صَحِيحٌ أَنَا مَا نَخَافِشْ اللَّهَ وَمَا يَهْمِنِي فِي حَدِّ، 5 أَمَا عَلَيَّ خَاطِرُ الْمَجَالَّةِ هَذَاي تَقْلَقُ فَيَا، بِشْ نَاخِذِهَا حَقَّهَا، مَا كَانْشْ بِشْ تَفْعُدُ كُلَّ مَرَّةٍ تَكْسِرْ لِي فِي رَاسِي."!»

6 وَقَالَ الرَّبُّ يَسُوعُ: «اسْمَعُوا الْقَاضِيَّ الظَّالِمَ أَشْ قَالَ. 7 مَا لَا زَعَمَةَ اللَّهَ مَا يَأْخِذْشْ حَقَّ إِلَيَّ إِخْتَارُهُمْ، إِلَيَّ يَتَضَرَّعُو لَيْلٍ وَنَهَارٍ؟ زَعَمَةُ يَبْطِي عَلَيْهِمْ وَمَا يَجَاوِبُهُمْشْ؟ 8 نَقُولُكُمْ: رَاهُو فَيَسَعُ يَأْخِذْهُمْ حَقَّهُمْ. أَمَا وَقَتْلِي يَرْجِعُ ابْنُ الْإِنْسَانِ، زَعَمَةُ يَلْقَى إِيمَانًا عَلَا أَرْضُ؟.»

مَثَلُ الْفَرِيسِيِّ وَالْمَكَّاسِ

9 وَعَظَى زَادًا مَثَلٌ لِلنَّاسِ إِلَيَّ يَعْتَبَرُوا رَوَاحَهُمْ صَاحِحِينَ، وَيَحْقَرُوا غَيْرَهُمْ: 10 «فَمَّةٌ زُوزُ رِجَالٍ طَلَعُوا لِلْهَيْكَلِ بَاشْ يَصَلِيوُ، وَاحِدٌ فَرِيسِيٌّ وَالْآخَرُ مَكَّاسٌ. 11 وَقَفَّ الْفَرِيسِيُّ يَصَلِّي فِي قَلْبُو وَقَالَ: "نُشْكِرُكَ يَا اللَّهُ، عَلَيَّ خَاطِرِي مَا نَيْشْ كَيْمَا بَقِيَّةُ النَّاسِ الْآخَرِينَ الطَّمَاعِينَ وَالظَّالِمِينَ وَالزَّانِينَ، وَلَا كَيْمَا الْمَكَّاسُ هَذَا. 12 نَصُومُ مَرَّتَيْنِ فِي الْجَمْعَةِ، وَنَعْطِي الْعَشْرَ مِلِّي نَكْسَبُو الْكُلَّ." 13 أَمَا الْمَكَّاسُ، وَقَفَّ مِنْ بَعِيدٍ وَمَا حَبِشْ حَتَّى يَهْزُ عَيْنِيهِ لِلسَّمَاءِ، أَمَا كَانَ يَضْرِبُ عَلَيَّ صَدْرُو وَيَقُولُ: "يَا اللَّهُ أَرْحَمْنِي، أَنَا الْمَذْنِبُ." 14 نَقُولُكُمْ: إِلَيَّ رَجَعُ لِدَارُو وَاللَّهُ مَعْتَبَرُو صَاحِحٌ هُوَ الْمَكَّاسُ مُشَّ الْفَرِيسِيِّ. عَلَيَّ خَاطِرُ إِلَيَّ يَعْطِي رُوحُو يَهْبَطُ، وَلِي يَطِيحُ مِنْ رُوحُو يَعْطِي.»

خَلْيُو الصَّغَارِ يَجِيوِي

15 وَجَاوُ نَاسٌ وَجَابُولُو صَغَارَ بَاشْ يَحْطُ عَلَيْهِمْ يَدُو وَيَبَارِكُهُمْ، وَكِي شَافُوهُمْ التَّلَامِذَةُ لَامُوهُمْ. 16 أَمَا يَسُوعُ عَيَّطُ لِلصَّغَارِ وَقَالَ: «خَلْيُو الصَّغَارِ يَجِيوِي وَمَا تَمْنَعُوهُمْشْ، عَلَيَّ خَاطِرُ مَمْلَكَةِ اللَّهِ هِيَ لِلنَّاسِ إِلَيَّ كَيْفَهُمْ. 17 نَقُولُكُمْ الْحَقَّ: إِلَيَّ مَا يَقْبَلِشْ مَمْلَكَةَ اللَّهِ كَيْمَا الطِّفْلُ الصَّغِيرُ عَمَرُو مَا يَدْخُلُهَا.»

يَسُوعُ وَالرَّاجِلُ الْغَنِيُّ

18 وَسَأَلُو وَاحِدًا مَالَأَعْيَانَ: «إِنْتِ مَعْلَمٌ صَاحِحٌ، قُلِّي أَشْ نَعْمَلُ بَاشْ نُورِثُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ؟» 19 أَمَا يَسُوعُ قَالَو: «عَلَّاشْ تَعْطِي صَاحِحٌ؟ مَا فَمَّةٌ حَتَّى وَاحِدٌ صَاحِحٌ كَانَ اللَّهُ وَحْدُو. 20 إِنْتِ تَعْرِفُ الْوَصَايَا: مَا تَرَئِشْ، مَا تَعْمَلِشْ جَرِيمَةَ قَتْلِ، مَا تَسْرِقْشْ، مَا تَشْهَدِشْ بِالْكَذْبِ، إِكْرَمُ بُوْكَ وَأَمْكُ.» 21 قَالُو الرَّاجِلُ: «الْوَصَايَا هَذَاكَ الْكُلُّ نَطَبَقُ فِيهِمْ مِنْ صُغْرِي.» 22 وَكِي سَمِعَ يَسُوعُ الْكَلَامَ هَذَا قَالَو:

«مَرَّالْتِ نَافِصَتِكَ حَاجَةً وَحَدَةً: بَيْعَ إِلَيَّ عِنْدَكَ الْكُلَّ وَفَرَّقُوْا عَالِفَقَارَى، وَهَكَأَيْوَيَّ عِنْدَكَ كِتْرَ فِي السَّمَاءِ، وَمَبْعَدَ إِيجَا تَبْعِي.» 23 أَمَا الرَّاجِلُ كِي سَمِعَ الْكَلَامَ هَذَا، حَزِنَ عَالِإِخْرَ، عَلَيَّ خَاطَرُوْا كَانُ غَنِيَّ بَرَشَّةً.

24 وَكِي شَافُوْا يَسُوعَ كَيْفَاشَ حَزِنَ، قَالَ: «مَصْعَبُ دُخُولِ الْغَنِيِّ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ! 25 رَاهُو دُخُولِ الْجَمَلِ مِنْ نُقْبَةِ الْإِبْرَةِ أَسْهَلُ مِنْ دُخُولِ الْغَنِيِّ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ.» 26 وَيَّ كَانُوا يَسْمَعُوا فِيهِ قَالُوا: «مَا لَأَ شُكُونُ يَجْمُ يَخِي؟» 27 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «الْمُسْتَحِيلُ عِنْدَ النَّاسِ، اللَّهُ يَقْدِرُ عَلَيْهِ.»

28 وَقَالُوْا بَطْرُسُ: «هَانَا أَحْنَا خَلِينَا إِلَيَّ عِنْدَنَا الْكُلَّ وَتَبْعْنَاكَ.» 29 يَاخِي قَالَهُمْ: «نُقَلِّمُ الْحَقَّ: كُلُّ مَنْ خَلَى دَارًا، وَلَا مَرَا، وَلَا خَوَاتَ، وَلَا وَالِدِينَ، وَلَا وِلَادًا، عَلَيَّ خَاطِرِ مَمْلَكَةِ اللَّهِ، 30 بِشَ يَأْخِذُ فِي الزَّمَانِ هَذَا أَضْعَافُ إِلَيَّ خَلَاةً، وَيَأْخِذُ فِي الزَّمَانِ الْجَائِي الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ.»

يَسُوعُ يَزِيدُ يَتْنَبَا بِمَوْتُوْ وَقِيَامَتُوْ

31 وَبَعْدَهَا جِيدَ الْأَثَاسِنِ تَلْبِيذَ عَلَيَّ جَنْبَ وَقَالَهُمْ: «هَآوُ بِشَ نَطْلَعُوا لِأُورُشَلِيمَ، وَيَّ كِتْبُوهُ الْأَنْبِيَاءَ عَلَيَّ ابْنِ الْإِنْسَانِ الْكُلَّ بِشَ يَتِمُّ. 32 رَاهُو بِشَ يَسْلَمُوهُ لِئِي مَاهُمُشَ يَهُودَ، وَبِشَ يَتَسَخَرُوا عَلَيْهِ وَيَسْبُوهُ وَيَبْزُقُوا عَلَيْهِ، 33 وَبَعْدَمَا يَجْلُدُوهُ يُقْتَلُوهُ، وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ يَتَقَوْمُ.»

34 أَمَا التَّلَامِذَةُ مَا فَهَمُوا حَتَّى شَيْ، وَالْكَلامُ كَانَ غَامِضَ عَلَيْهِمْ، وَمَا عَزَفُوشَ شَنِيةً يَقْصِدُ.

يَسُوعُ يَشْفِي وَاحِدًا أَعْمَى

35 وَكِي قُرْبُ يَسُوعَ مِنْ مَدِينَةِ أَرِيحَا، كَانَ فَمَّةً وَاحِدًا أَعْمَى قَاعِدَ عَلَيَّ جَنْبِ الطَّرِيقِ يُطَلِّبُ. 36 وَكِي سَمِعَ حَسَّ بَرَشَّةَ نَاسٍ مَتَعِدِينَ، سَأَلَ: «أَشْ فَمَّةً؟» 37 قَالُوا: «يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ مَتَعِدِي مِنْ هُنَا.» 38 يَاخِي بَدَأَ يَعِيطُ: «يَا يَسُوعَ وِلْدَ دَاوُدَ، أَرْحَمْنِي.» 39 وَالنَّاسُ إِلَيَّ قَاعِدِينَ يَمِشِيوْ مَا الْقَدَامَ صَاحُوا عَلَيْهِ بِأَشَ يُسْكُتُ، أَمَا هُوَ وَلَّى يَعِيطُ أَكْثَرَ: «يَا وِلْدَ دَاوُدَ، أَرْحَمْنِي.» 40 يَاخِي وَقَفَ يَسُوعَ وَقَالَهُمْ يَجِيئُوهُوْ، وَكِي قُرْبُ مِنْو سَأَلُو: 41 «شِنُوَّةَ نَحْبِي نَعْمَلْكَ؟» قَالَ: «يَا سَيِّدِي، نَحْبُ نَوَيَّ نُشُوفُ.» 42 قَالُوا يَسُوعَ: «نَحْبِمُ نُشُوفُ، إِيمَانِكَ شَفَاكَ.» 43 وَبِالْوَقْتِ وَلَّى يُشُوفُ، وَتَبَعُو وَهُوَ يَسْبَحُ فِي اللَّهِ. وَالنَّاسُ الْكُلَّ كِي شَافُوا إِلَيَّ صَارُوا، مَجْدُوا اللَّهَ.

19

يَسُوعُ وَزَكََّا

1 وَدَخَلَ يَسُوعُ لِمَدِينَةِ أَرِيحَا وَتَعَدَّى فِي وَسْطِهَا. 2 وَكَانَ فَمَّةً غَادِي رَاجِلُ غَنِيَّ إِسْمُو زَكََّا، وَكَانَ رَيْسَ الْمَكَّاسَةِ. 3 وَحَاوَلَ يُشُوفَ شُكُونُ هُوَ يَسُوعَ، أَمَا مَا تَجَمَّشَ عَلَيَّ خَاطِرُ كَانُوا فَمَّةً بَرَشَّةَ نَاسٍ قُدَامُو، وَزَيْدٌ هُوَ قَصِيرٌ. 4 يَاخِي سَبَقَ يَجْرِي وَطَلَعَ فَوْقَ شَجَرَةِ بِأَشَ يُشُوفُو، عَلَيَّ خَاطِرِ يَسُوعَ كَانُ بِشَ يَتَعَدَّى مِنْ غَادِي. 5 وَكِي وَصَلَ يَسُوعَ لِلْبَلَاصَةِ هَازِيكَا، هَزَّ عَيْنِيهِ وَشَافُو، يَاخِي قَالُوا: «يَا زَكََّا، أَهْبِطْ فَيْسَعُ، رَاهُو لِأَزْمِنِي تَبْقَى فِي دَارِكَ الْيَوْمِ.» 6 وَلَّى زَكََّا هَبَطَ فَيْسَعُ، وَضَيْفُو وَكَانَ فَرْحَانُ بِيهِ. 7 وَكِي شَافُوا النَّاسُ إِلَيَّ صَارُوا، بَدَاوُ يَتَشَكَّوْ، وَيَقُولُوا: «دَخَلَ لِدَارِ وَاحِدَ مُذْنِبِ بِأَشَ يَبَاتَ عِنْدُو.» 8 أَمَا زَكََّا وَقَفَ وَقَالَ لِلرَّبِّ يَسُوعَ: «يَا سَيِّدِي، هَآنِي بِشَ نَعْطِي نَصَّ ثَرَوَتِي لِلْفَقَارَى. وَإِذَا كَانَ خَذِيْتُ عَلَيَّ وَاحِدَ حَاجَةٍ زَائِدَةٍ، نَرْجَعَلُو قَدَهَا أَرْبَعَةَ مَرَّاتٍ.» 9 يَاخِي قَالُوا يَسُوعَ: «الْيَوْمَ نَجَاوُ أَهْلَ الدَّارِ هَآذِي، عَلَيَّ خَاطِرِ الرَّاجِلِ هَآذَا هُوَ زَادَا وَوَلِدَ إِبرَاهِيمَ. 10 رَاهُو ابْنُ الْإِنْسَانِ جَاءَ بِأَشَ يَلُوجُ عَلَيَّ مَاشِينَ لِلْهَلَاكِ وَيَجِيئُهُمْ.»

مَثَلُ الْخُدَامِ وَالْبَيَّاسَاتِ الذَّهَبِ

11 وهو ما قاعدین يسمعون في الكلام هذا، زاد يسوع عظامهم مثل، على خاطرو قرب من اورشليم والناس كان ماشي في باهم الي ملكة الله بش تظهر في لحظتها. 12 وقال: «قمة واحد مالاغيان سافر لبلاد بعيدة، باش يتعين ملك ومبعد يرجع. 13 عيط لعشرة من خدامو، وعطى لكل واحد فيهم بياسة ذهب، وقالهم: تاجروا بيهم حتى لين ترجع. 14 «اما ولاد بلادو كانوا يكرهوه، وبعثوا وراه جماعة يقولوا: "ما نجبوش هذا يكون ملك علينا." 15 ورجع بعدما تعين ملك، وعطى امر باش يعطوا للخدام الي عظامهم البياسات الذهب، باش يشوف قداش ربح كل واحد فيهم. 16 جاء الاول وقال: "يا سيدي، بياستك الذهب جابت عشرة كيفها." 17 ياخي قالو: "صحيت، انت خديم صالح. على خاطرك كنت امين في القليل، بش نخطك حاكم على عشرة مدن." 18 وجاء الثاني وقال: "يا سيدي، بياستك الذهب جابت خمسة كيفها." 19 قالو: "انت بش نخطك حاكم على خمسة مدن." 20 وجاء واحد آخر وقال: "يا سيدي، هاي بياستك الذهب، لقيتها في منديلة وخبيتها. 21 راني كنت خايف منك، على خاطرك انسان صعب، تاخذ الي مش ليك، وتخصد الي ما زرعتوش يديك." 22 قالو: "من كلامك بش نخطك عليك، يا خديم يا شرير. انت تعرف الي انا انسان صعب، تاخذ الي مش ليا، وتخصد الي ما زرعتوش يديا، 23 مالا علاش ما حطيتيش فلوسي في البانكة باش علاقل كي ترجع، ناخذهم ومعاهم ربح؟" 24 مبعدا قال للحاضرين غادي: "خوذوا من عندو البياسة الذهب واعطيوها لي عندو عشرة بياسات." 25 قالو: "يا سيدنا راهو عندو عشرة بياسات ذهب." 26 جاوبهم: "الي عندو بش يتزادلو، ولي ما عندوش، حتى الي عندو بش يتفكرو. 27 اما الاعداء متاعي، الي ما جوبنيش نملك عليهم، جيبوهملي هنا واذبحوهم قدامي."»

يسوع يدخل لأورشليم

28 وبعدهما كمل يسوع كلامو، مشى هو الاول وشد ثنية اورشليم. 29 وكي قرب من دشرة بيت فاجي ودشرة بيت عنيا الي بحذا الجبل المسمينوا جبل الزيتون، بعث زوز من تلامذتو، 30 وقالهم: «امشيو للدشرة الي مقابلتكم، ودوب ما تدخلوها بش تلقاو جحش مربوط عمرو ما ركب عليه حتى حد، حلولو الرباط وجيبوهولي هنا. 31 واذا كان واحد سالككم: "علاش تحلولو في الرباط؟" قولو: "سيدنا حاشتو بيه."»

32 ومشوا الزوز تلامذة الي بعثهم، ولقاو كل شي كيف ما قالهم. 33 وهو ما قاعدين يحلوا في الرباط، سألوهم امالي الجحش: «علاش تحلوا فيه؟» 34 قالو: «سيدنا حاشتو بيه.» 35 وجابولو الجحش، وحطوا عليه حوايجهم، وركبوا يسوع. 36 وهو متعدي، بداو الناس يفرشوا في حوايجهم عاطر يق باش يكرموه. 37 وكي قرب من اورشليم، في الهبطة متاع جبل الزيتون، بداو تلامذتو الكل يسبحوا في الله بصوت عالي وهو ما فرحانين، عالمعجزات الي شافوها الكل. 38 ويقولوا:

«مبارك الملك الي جاي باسم الرب!
سلام في السماء،
ومجد في الاعالي.»

39 اما جماعة مالفريسين الي كانوا موجودين غادي قالو: «يا معلم، سكت تلامذتك.» 40 جاوبهم يسوع: «نقوللكم: اذا هو ما يسكتوا، الحجر ينطق.»

41 وَكِي قُرْبَ لَأُورُشَلِيمَ وَشَافَهَا، بَكَى عَلَيْهَا. 42 وَقَالَ: «يَا لَيْتَكَ الْيَوْمَ عَرَفْتَ شِنُونَ إِلَيَّ فِيهِ سَلَامِكَ! أَمَا هَذَا تَوًّا مَحْجُوبٌ عَلَى عَيْنَيْكَ. 43 بِشِّ نَحِيٍّ عَلَيْكَ أَيَّامَاتٍ يَسِيحُوا عَلَيْكَ أَعْدَاؤِكَ، وَيَحْضُرُونَ وَيَضَيِّقُونَ عَلَيْكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ 44 وَيَهْدُونَكَ عَالَسَاكِنِينَ فِيكَ، وَمَا يَحْلِيُونَ فِيكَ حَجْرَةً فَوْقَ الْأُخْرَى، عَلَى خَاطِرِكَ مَا عَرَفْتَسِ الْوَقْتِ إِلَيَّ جَاءَ فِيهِ اللَّهُ بِأَشِّ يَنْجِيكَ.»

يَسُوعُ يَطْرُدُ الْبَيْعَةَ مَاهِيَكِلَ

45 وَمَبْعَدَ دَخَلَ لِلْهَيْكَلِ، وَبَدَأَ يَطْرُدُ فِي النَّاسِ إِلَيَّ كَانُوا يَبِيعُونَ وَيَشْرِيُونَ. 46 وَقَالَهُمْ: «مَكْتُوبٌ: "دَارِي مَجْعُولَةٌ بِأَشِّ تُكُونُ دَارَ لِلصَّلَاةِ، أَمَا إِنِّي تَوَّمًا رَدَيْتُوهَا مَغَارَةً مَتَاعِ سَرَّاقٍ.»» 47 وَكَانَ يَعْلَمُ فِي الْهَيْكَلِ كُلِّ يَوْمٍ. وَبَكَرَ الْكَهَنَةَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَأَعْيَانَ الشَّعْبِ، كَانُوا يَحْوِلُونَ بِأَشِّ يُقْتَلُوهُ، 48 أَمَا مَا عَرَفُوشَ كَيْفَاش. عَلَى خَاطِرِ الشَّعْبِ الْكُلِّ كَانُوا مَتَعَلِّقِينَ بِهِ وَيَحْبِبُوا يَسْمَعُوهُ.

20

سُلْطَةُ يَسُوعَ

1 وَفِي نَهَارِ مَالنَهَارَاتِ، كَانَ يَسُوعُ يَعْلَمُ وَيَشْرِي فِي الشَّعْبِ فِي الْهَيْكَلِ، يَأْخِي جَاوَهُ بَكَرَ الْكَهَنَةَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَالشُّبُوحِ، 2 وَقَالُوا: «قُولْنَا، بَنَا سُلْطَةَ نَعْمَلُ فِي الْحَاجَاتِ هَازِي؟ وَشُكُونُ عَطَاهَالِكِ السُّلْطَةَ؟» 3 جَاوِبَهُمْ: «وَأَنَا زَادَا بِشِّ نَسْأَلِكُمْ سُؤَالَ وَاحِدٍ، وَجَاوِبُونِي عَلَيْهِ: 4 شُكُونُ عَطَى السُّلْطَةَ لِيُوحَنَّا بِأَشِّ يَعْمَدُ؟ اللَّهُ وَلَا النَّاسُ؟» 5 يَأْخِي تَشَاوَرُوا مَا يَبْنَاتُهُمْ وَقَالُوا: «إِذَا قُلْنَا: "مِنْ عِنْدِ اللَّهِ" تَوَيَقُولُ: "مَالَا عَلَاشَ مَا امْتَنُوشَ بِيَّ جَاءَ بِهِ يُوْحَنَّا؟" 6 وَإِذَا قُلْنَا "مِنْ عِنْدِ النَّاسِ"، الشَّعْبُ الْكُلِّ بِشِّ يَرْجَمُنَا، عَلَى خَاطِرِهِمْ مُقْتَنِعِينَ إِلَيَّ يُوْحَنَّا نَبِيٍّ.» 7 وَلَاوُ جَاوِبُوهُ: «مَا نَعْرِفُوشَ مَنِينَ جَاتِ.» 8 يَأْخِي قَالَهُمْ يَسُوعُ: «حَتَّى أَنَا مَا نَقْلُكُمُشَ بَنَا سُلْطَةَ نَعْمَلُ فِي الْحَاجَاتِ هَازِي.»!

مَثَلُ الْفَلَّاحَةِ

9 وَقَالَ الْمَثَلُ هَذَا لِلشَّعْبِ: «فَتَّةٌ وَاحِدٌ زَرَعَ سَانِيَةَ عَنَبٍ، وَكَرَاهَا لِفَلَّاحَةٍ وَسَافِرَ مَدَّةً طَوِيلَةً. 10 وَكِي طَابَ الْعَنَبِ، بَعَثَ وَاحِدٌ مِنْ خُدَامِهِ لِلْفَلَّاحَةِ بِأَشِّ يَأْخِذُوا بَابِو مَالصَابَةِ. يَأْخِي ضَرْبُوهُ وَرَجَعُوهُ بِيَدَيْهِ فَارَعَةً. 11 وَلِيَّ بَعَثَهُمْ خَدِيمٌ آخَرَ، يَأْخِي ضَرْبُوهُ هُوَ زَادَا وَهَانُوهُ وَرَجَعُوهُ بِيَدَيْهِ فَارَعَةً. 12 زَادَ عَاوَدَ بَعَثَهُمْ خَدِيمٌ ثَالِثٌ، يَأْخِي جَرَحُوهُ وَرَمَاوَهُ لَبْرًا مَالسَانِيَةَ. 13 يَأْخِي مَوْلَى السَّانِيَةِ قَالَ: "أَشِّ نَعْمَلُ؟ نَبْعَثُهُمْ وَلَدِي إِلَيَّ نَحْبُو، بِالْكَثْبِيِّ كِي يَشُفُوهُ يَقْدَرُوهُ." 14 أَمَا دُوبٌ مَا شَافُوهُ الْفَلَّاحَةَ، قَالُوا لِبَعْضِهِمْ: "هَذَا هُوَ إِلَيَّ بِشِّ يُوْرَثُ، هَيَّا نَقْتُلُوهُ وَنَأْخِذُوا أَحْنَا الْوَرِثَةَ." 15 وَرَمَاوَهُ لَبْرَةً مَالسَانِيَةَ وَقَتَلُوهُ. وَقَتَهَا أَشِّ بِشِّ يَعْمَلُ مَعَاهُمْ مَوْلَى السَّانِيَةِ؟ 16 بِشِّ يَنْجِي وَيَقْتُلُ الْفَلَّاحَةَ وَيَعْطِي السَّانِيَةَ لغيرِهِمْ.» وَكِي سَمِعُوا النَّاسَ الْكَلَامَ هَذَا، قَالُوا: «لَا، أَبَدًا.» 17 خَزَرَهُمْ يَسُوعُ وَقَالَ: «مَالَا أَشِّ تَقْصُدُ الْكُتُبَ الْمُقَدَّسَةَ كِي قَالَتْ:

"الْحَجْرَةُ إِلَيَّ رَفُضُوهَا الْبَنِيَاءُ،
وَلَّاتِ حَجْرَةَ السَّاسِ؟"

18 «إِلَيَّ يَطِيحُ عَالْحَجْرَةَ هَازِي يَتَكَسَّرُ، وَلِيَّ أَطِيحُ عَلَيْهِ الْحَجْرَةَ هَازِي يَدْقُدُقِي.»

الضَّرَائِبُ لِلْقَبْرِ

19 وَحَبُّوا نَجَارَ الكَهَنَةِ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ يَشُدُّوهُ وَقَتَهَا، أَمَا خَافُوا مَالِ الشَّعْبِ، عَلَى خَاطِرِهِمْ عَرَفُوا إِلَيَّ هُوَ يَقْصِدُ فِيهِمْ بِالمَثَلِ هَذَا.
 20 وَوَلَاوِ يَعْسُوا عَلَيْهِ، وَبَعَثُوا وَرَاهُ نَاسٌ عَامِلِينَ رِوَا حُهُمْ صَاحِلِينَ بَاشَ يَتَجَسَّسُوا عَلَيْهِ، فَمَاشِي مَا يَحْصُلُوهُ بِكَلِمَةٍ يَقُولُهَا، وَيَسْلُوهُ
 لِلْحَاكِمِ الرُّومَانِيِّ وَالسُّلْطَنَةِ مَتَاعُو. 21 يَاخِي سَأَلُوهُ: «يَا مُعَلِّمُ، أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ إِنَّتِ صَادِقٌ فِي كَلَامِكَ وَفِي تَعْلِيمِكَ، وَمَا تَتَعَامَلُش
 بِالْوَجُوهِ، وَتَعَلِّمُ طَرِيقَ اللَّهِ بِالْحَقِّ. 22 يَاخِي حَلَالٌ نَدْفَعُوا الضَّرَائِبَ لِلْقَيْصِرِ وَلَا لَأ؟» 23 وَعَرَفَ يَسُوعُ إِلَيَّ هُوَمَا يَتَحَبَّبُوا، وَقَالَهُمْ:
 24 «وَرَبِّيونِي بِيَا سَةِ فُضَّةٍ! مَتَاعٌ شُكُونُ التَّصْوِيرَةِ هَادِي، وَأَسْمُ شُكُونُ هَذَا؟!» جَاوَبُوهُ: «مَتَاعُ الْقَيْصِرِ!» 25 قَالَهُمْ: «مَالَا أَعْطِيو
 إِلَيَّ يَخْضُ الْقَيْصِرَ لِلْقَيْصِرِ، وَيِي يَخْضُ اللَّهُ لِلَّهِ.» 26 وَمَا تَجْمُوشُ يَحْصُلُوهُ نَحْتِي كَلِمَةً قَدَامَ الشَّعْبِ، وَتَعَجَّبُوا مَا لِإِجَابَةِ مَتَاعُو وَسَكْتُوا.

الْقِيَامَةُ بَعْدَ الْمَوْتِ

27 وَجَاوَهُ جَمَاعَةٌ مَالِ الصَّدُوقِيِّينَ إِلَيَّ يَقُولُوا مَا فَمَاشَ قِيَامَةُ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَسَأَلُوهُ: 28 «يَا مُعَلِّمُ! مُوسَى كَتَبْنَا: إِذَا وَاحِدٌ مَعْرَسَ
 مَاتَ، وَحَلَّى مَرْتُو مِنْ بَعْدُو مِنْ غَيْرِ مَا يَجِبُ صَغَارُ، يَلِزَمُ خُوهُ يِعْرَسُ بِبِهَا وَيَجِبُ صَغَارُ وَيَقِيدُهُمْ بِأَسْمِ خُوهُ إِلَيَّ مَاتَ. 29 وَكَانَ
 قَمَّةً سَبْعَةَ خَوَاتٍ، وَالْأَوْلَادِي فِيهِمْ عَرَسَ بِمَرَا وَمَاتَ مِنْ غَيْرِ مَا جَابَ صَغَارُ. 30 يَاخِي عَرَسَ بِبِهَا الثَّانِي. 31 وَمَبَعْدَ عَرَسَ بِبِهَا
 الثَّلَاثِ، وَهَكَأ عَرَسُوا بِبِهَا السَّبْعَةَ وَاحِدَ بَعْدَ وَاحِدٍ، وَالْكُلُّهُمُ مَاتُوا مِنْ غَيْرِ مَا جَابُوا صَغَارُ. 32 وَبَعْدَهُمْ مَاتَتِ الْمَرَا زَادًا. 33 مَالَا
 فِي نَهَارِ الْقِيَامَةِ، بِشِ تَكُونُ مَرْتٌ شُكُونُ فِيهِمْ؟ هَايَ عَرَسَتْ بِيَهُمُ السَّبْعَةَ.» 34 جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «النَّاسُ فِي الزَّمَانِ هَذَا يِعْرَسُوا
 وَيِعْرَسُوهُمْ. 35 أَمَا إِلَيَّ وَلَاوِ يَسْتَاهَلُوا بَاشَ يَكُونُ عِنْدَهُمْ بَايَ فِي الزَّمَانِ الْجَايِ وَالْقِيَامَةِ مَالْمُوتِ، هَاذُوكُرُ لَا يِعْرَسُوا وَلَا يِعْرَسُوهُمْ.
 36 وَمَا يَتَجْمُوشُ يَمُوتُوا بَعْدَهَا، عَلَى خَاطِرِهِمْ يَكُونُوا كَيْمَا الْمَلَائِكَةِ. وَهُوَمَا أَوْلَادُ اللَّهِ عَلَى خَاطِرِهِمْ قَامُوا مَالْمُوتِ. 37 وَمُوسَى بِيَدُو فِي
 حِكَايَةِ الْعِلِيقَةِ وَرَى إِلَيَّ الْمَوْتَى يَقُومُوا، وَقَتْلِي قَالَ عَالِرَبُ إِنُّهُ هُوَ إِلَاهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَاهُ إِسْحَاقَ وَإِلَاهُ يَعْقُوبَ. 38 وَاللَّهُ مُشُ إِلَاهُ الْمَوْتَى،
 أَمَا إِلَاهُ الْحَيِّينَ، وَهُوَمَا الْكُلُّ حَيِّنَ عِنْدُو.» 39 يَاخِي جَمَاعَةٌ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ قَالُوا: «يَا مُعَلِّمُ، يَعْطِيكَ الصَّحَّةَ فَيَلِي قُلْتُو.» 40 وَبَعْدَهَا
 مَا تَجْرَأُ حَتَّى حَدِّ بَاشَ يَسْأَلُو عَلَى حَتَّى حَاجَةٍ.

المسيح وداود

41 وَقَالَهُمْ: «كَيْفَاشَ يَقُولُوا إِلَيَّ الْمَسِيحُ هُوَ وُلْدُ دَاوُدَ، 42 وَقَتْلِي دَاوُدُ يَبْدُو يَقُولُ فِي كِتَابِ الْمَزَامِيرِ:

"قَالَ اللَّهُ لِرَبِّي:

أُقْعِدْ عَلَيَّ يَمِينِي

43 حَتَّى لَبِنُ نَحْطُ أَعْدَاتِكَ تَحْتِ سَاقِيكَ"؟

44 «إِذَا كَانَ دَاوُدُ يَعْطِي لِلْمَسِيحِ رَبَّ، مَالَا كَيْفَاشَ يَكُونُ الْمَسِيحُ وُلْدُو؟»

رُدُّوا بِالْكُرْمِ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ

45 وَوَقَتْلِي الشَّعْبُ الْكُلُّ كَانَ يَسْمَعُ فِيهِ، قَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذَتُو: 46 «رُدُّوا بِالْكُرْمِ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ، إِلَيَّ يَجِبُوا يَدُورُوا بِاللَّبْسَةِ
 الطُّوبَلَةِ، وَيَجِبُوا النَّاسُ تَسَلَّمُ عَلَيْهِمْ فِي الْأَسْوَاقِ، وَيَقْعُدُوا فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ فِي الْمَعَابِدِ وَفِي أَحْسِنِ الْبَلَايِضِ فِي الْحَاظِلِ. 47 وَهُوَمَا
 يَنْهَبُوا فِي فُلُوسِ الْمَجَالَاتِ، وَيَطُولُوا فِي الصَّلَاةِ بَاشَ النَّاسِ تَرَاهُمْ. هَاذُوكُرُ حَسَابُهُمْ بِشِ يَكُونُ أَكْثَرُ مِنْ غَيْرِهِمْ.»!

21

التبرعات

1 خزر يسوع، وشاف الغنيين يحطوا في الفلوس في صندوق التبرعات الي في الهيكل. 2 وشاف زادا مرا هجالة وفقيرة، حطت زوز فزرك. 3 ياخي قال: «نقلكم الحق، ها المرا هجالة الفقيرة حطت اكثر منهم الكل. 4 على خاطرهم الكل عطاو مالفاضل عليهم، اما هي رغيلي محتاجة، حطت الفلوس الي تعيش بيهم الكل.»

علامات نهاية الزمان

5 وكان فمة جماعة يحكيو عاليهكل، وكيفاش مزيين بالحجر المزيان، والتحف الي عطاوها الناس هدية لله. ياخي يسوع قال: 6 «بش ينجي وقت، كل الي تشوفوا فيه بش يتهد، ولا حجرة منو بش تبقى فوق اختها.» 7 سألوه: «يا معلم! وقتاش بش يصير هاذا؟ وشنية الامارة الي تورى انو هاذا قريب يصير؟»

8 جاوبهم: «ردوا بالكم لا يغروا بيكم! على خاطر بش ينجيو برشة باسمي ويقولوا: "انا هو المسيح، والوقت قرب."! ما اتبعوهمش. 9 وكي تسمعوا بالحروب والتورات ما تخافوش، على خاطر هاذا لازم يصير قبل، اما النهاية ما نجيش بعدها بالضبط.» 10 مبعد قالهم: «بش تتقلب امة على امة، ومملكة على مملكة، 11 وبش تصير زلازل قوية في برشة بلايص، وبرشة مجاعات واوبئة، وتصير حاجات تخوف، وتظهر امير عظيمة في السماء.

12 «اما قبل هاذا الكل، يشدوكم ويضطهدوكم، ويهزوكم للمعابد والحبوسات، ويوقفوكم قدام الملوك والحكام على خاطر اسمي. 13 وهاذي بش تكونلكم فرصة باش تشهدولي. 14 وما تتعدوش تخموا بالمسبق كيفاش بش ادافعوا على رواحكم. 15 على خاطرني انا بش نعطيكم كلام وحكمة، ما ينجم حتى حد ملي ضدكم يقاومها ولا يعارضها. 16 وحتى والديكم وخواتكم واقاربكم واصحابكم بش يسلموكم للحاكم، ويقتلوا ناس منكم. 17 وبش يكرهوكم الناس الكل على خاطر اسمي. 18 اما حتى شعرة من ريوسكم ما اطيح. 19 شدوا صحيح، تجاؤ.

20 «ووقتلي تشوفوا اورشليم محاصرة بالجيش، اعرفوها الي هي بش تتخرّب على قريب. 21 وقتها يلزم الي في منطقة اليهودية يهربوا للجبال، ولي في اورشليم يرحلوا منها ولي في الارياف ما يدخلوهاش. 22 على خاطر الوقت هاذا كا وقت انتقام، يتم فيه كل الي تكتب في الكتب المقدسة. 23 يا ويلهم النساء الحبالى ولي يرضعوا في الايامات هاذوكم! على خاطر ضيقة عظيمة بش تصير عالارض، وغضب الله يهبط عالشعب هاذا. 24 ويموتو مقتولين بالسيوفا ويتسباو عند شعوب العالم الكل، وتتعد اورشليم يعفسوا فيها الشعوب الاخرين حتى لين يكل وقتهم.

25 «وبش تصير امير في الشمس والقمر والنجوم، وفي الارض، الشعوب يكونوا في ضيق وحيرة، على خاطر البحر يكون هابج وموجو عالي. 26 والناس بش يموتوا مارعب، ومن خوفهم ملي بش يصير للعالم، على خاطر السماء بش تتزعزع. 27 وقتها يشوفوا ابن الانسان جاي في السحاب بقوة ومجد عظيم. 28 واذا بدات الامور هاذي تصير، اقفوا وهزوا ريوسكم، على خاطر بش تجاؤ على قريب.»

29 وَعَطَاهُمْ الْمَثَلُ هَذَا: «أُخْزِرُوا لِلْكَرْمَةِ وَبَقِيَّةَ الشَّجَرِ. 30 كَيْ تَشُوفُوهُمْ بَدَاوِ يَطْلَعُوا فِي الْأَوْرَاقِ، تَعْرِفُوا وَحَدِّثُوا إِلَى الصَّيْفِ قُرْبَ. 31 وَإِنْتُمَا زَادَا، كَيْ تَشُوفُوا الْحَاجَاتِ هَذَايَ قَاعِدَةَ تَصِيرُ، أَعْرِفُوا إِلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ قُرْبَتْ. 32 نُقَلِّكُمْ الْحَقَّ، الْحَاجَاتِ هَذَايَ الْكُلِّ بِشِ تَصِيرُ قَبْلَ مَا يَمُوتُ الْجَيْلُ هَذَا. 33 السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ يَفْنَاوُ، أَمَّا كَلَامِي عُمُرُو مَا يَفْنَى. 34 «رُدُّوْا بِالْكُرْمِ تَقْعُدُوا لَاهِينَ بِالسِّكْرَةِ وَالشَّيْخَاتِ وَلَا يَهْمُومُ الدُّنْيَا، لَا يَجِيئُكُمْ النَّهَارُ هَذَا كَمَا عَلَى غَفْلَةٍ، 35 عَلَى خَاطِرُو بِشِ يَنْسَكِرُ كَيْ الْمُنْدَافِ عَلَى سَكَّانِ الْأَرْضِ الْكُلِّ. 36 مَا لَا خَلِيكُمْ فَاقْبِينِ وَصَلِّيُو فِي كُلِّ وَقْتٍ، بِأَشِ تَنْجَمُوا تَمْنَعُوا مِنْ كُلِّ إِلِي بِشِ يَصِيرُ، وَتَأْتَفُوا قَدَامَ ابْنِ الْإِنْسَانِ.»

37 وَكَانَ يَسُوعُ يَعْلَمُ فِي الْهَيْكَلِ فِي النَّهَارِ، وَفِي اللَّيْلِ يَمْشِي يَبَاتُ فِي الْجَبَلِ إِلِي يَنْسَمَى جَبَلِ الزَّيْتُونِ. 38 وَكَانَ الشَّعْبُ الْكُلِّ يَجِيهِ عَالِصْبَاحَ بِكْرِي لِلْهَيْكَلِ بِأَشِ يَسْمَعُوهُ.

22

المُؤَامَرَةُ ضِدَّ يَسُوعَ

1 وَقُرْبَ عِيدِ الْفِطْرِ الْمَعْرُوفِ بِعِيدِ الْفِصْحِ. 2 وَكَانُوا تَجَارُ الْكَهَنَةَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ يَلُوجُوا عَلَى طَرِيقَةٍ يُقْتَلُوا بِهَا يَسُوعُ، عَلَى خَاطِرِ كَانُوا خَائِفِينَ مَالِ الشَّعْبِ.

خِيَانَةُ يَهُوذَا

3 وَدَخَلَ الشَّيْطَانُ فِي يَهُوذَا إِلِي يَسْمِيُوهُ الْإِسْخَرْيُوطِي، وَهُوَ وَاحِدٌ مَالْتَلَامِدَةَ الْأَثْنَأَشِ. 4 وَلَى مَشَى لِكِبَارِ الْكَهَنَةِ وَقَادَةَ حَرَسِ الْهَيْكَلِ وَتَفَاهِمَ مَعَاهُمْ كَيْفَاشِ بِشِ يَسْلَهُوهُمْ. 5 يَأْخِي فَرِحُوا وَوَعَدُوهُ بِشِ يَعْطِيُوهُ فُلُوسَ. 6 وَهُوَ رَضَى، وَقَعَدَ يَسْتَتِي فِي فُرْصَةٍ بِأَشِ يَسْلَهُوهُمْ بِالسَّرْقَةِ عَالِ الشَّعْبِ.

عِشَاءُ الْفِصْحِ

7 وَجَاءَ نَهَارَ عِيدِ الْفِطْرِ إِلِي كَانَ لَازِمًا يَنْدَبُخَ فِيهِ عُلُوشَ الْفِصْحِ. 8 يَأْخِي بَعَثَ يَسُوعُ بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا وَقَالَهُمُ: «إِمْسِيُو حَضْرُونَا عِشَاءَ الْفِصْحِ، بِأَشِ نَأْكُلُوهُ.» 9 سَأَلُوهُ: «وَمِنْ تَجِبْنَا نَحْضُرُوهُ؟» 10 قَالَهُمُ: «دُوبَ مَا تَدْخُلُوا لِلْمَدِينَةِ، يُعْرِضُكُمْ وَاحِدٌ هَازِرُ قَلَّةِ مَاءٍ. تَبْعُوهُ لِلدَّارِ إِلِي بِشِ يَدْخُلُهَا، 11 وَقُولُوا لِمَوْلَى الدَّارِ هَازِيكَا: "قَالَكَ الْمُعَلِّمُ: وَبَيْنِي الْبَيْتِ إِلِي بِشِ نَأْكُلُ فِيهَا عِشَاءَ الْفِصْحِ مَعَ تَلَامِذِّي؟" 12 وَهُوَ تَوَيَّرِيكُمْ بَيْتَ كَبِيرَةٍ فِي الطَّاقِ الْفُوقَانِي، وَاسْعَةً وَمَفْرُوشَةً، حَضَرُوا الْعِشَاءَ غَادِي.» 13 مَشَاوُ، وَلَقَاوُ كُلُّ شَيْءٍ كَيْمَا قَالَهُمُ، وَحَضَرُوا عِشَاءَ الْفِصْحِ.

عِشَاءُ الرَّبِّ

14 وَكَيْ جَاءَ الْوَقْتُ قَعَدَ هُوَ وَالرُّسُلُ. 15 وَقَالَهُمُ: «قَدَّاشِ شَتَّيْتِ نَأْكُلُ عِشَاءَ الْفِصْحِ مَعَكُمْ قَبْلَ مَا تَبْعَدَبُ. 16 وَتَقُولُكُمْ: مَا عَادَشِ بِشِ نَأْكُلُ مِنْو مَرَّةٍ أُخْرَى، حَتَّى يَحْتَقَّ الْمَقْصُودُ بِهِ فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ.» 17 وَخَذَا كَاسَ وَشَكَرَ وَقَالَ: «خُودُوا الْكَاسَ هَذَا وَإِقْسِمُوا الْعَصِيرَ بَيْنَاتِكُمْ. 18 تَقُولُكُمْ: مَا عَادَشِ بِشِ نَشْرُبُ مَرَّةٍ أُخْرَى مِنْ عَصِيرِ الْعِنْبِ حَتَّى لِينِ تَجِي مَمْلَكَةُ اللَّهِ.»

19 وَخَذَا الْخُبْزَ وَشَكَرَ وَقَسَمَ، وَعَطَاهُمْ وَقَالَ: «هَذَا بَدَنِي إِلِي يَتَعَطَى عَلَى خَاطِرِكُمْ. أَعْمَلُوا هَذَا بِأَشِ تَتَذَكَّرُونِي.» 20 وَكَيْفَ كَيْفَ خَذَا الْكَاسَ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَقَالَ: «هَذَا الْكَاسُ هُوَ الْعَهْدُ الْجَدِيدُ إِلِي يَعْمَلُوهُ اللَّهُ بِدَمِي إِلِي بِشِ يَسِيلُ عَلَى خَاطِرِكُمْ. 21 أَمَّا رَاهُو

إِلَى بَشٍ يُخَوِّبِي قَاعِدَ مَعَايَا عَالِطَاوَلَةَ. 22 وَإِنَّ الْإِنْسَانَ بَشٍ يَمُوتُ كَيْمَا اللَّهُ قَرَّرَ، أَمَا يَا وَيْلُو إِلَيَّ بَشٍ يُخَوِّنُو!» 23 وَبَدَاوُ التَّلَامِذَةَ يَسْأَلُوا فِي بَعْضِهِمْ: «شُكُونُ فِينَا إِلَيَّ بَشٍ يَعْمَلُ هَا الْعَمَلَةَ؟»

شُكُونُ الْأَعْظَمِ؟

24 وَبَعْدَ بَوَقْتٍ، صَارَ بَيْنَاتِهِمْ نِقَاشٌ عَلَى شُكُونِ فَيْهِمْ أَعْظَمَ مَا لآخر. 25 يَاخِي قَالِهِمْ يَسُوعُ: «الْمُلُوكُ يَتَحَكَّمُوا فِي شُعُوبِهِمْ، وَأَصْحَابُ السُّلْطَةِ يَقُولُوا عَلَيْهِمْ مُحْسِنِينَ. 26 أَمَا إِنْتُمْ مَا تَكُونُونَ كَيْفَهُمْ، بِالْعَكْسِ، أَعْظَمُ وَاحِدٌ فَيْكُمْ يَلْزَمُوكُونُ كَيْمَا أَصْغَرُ وَاحِدٌ، وَالْقَائِدُ يَكُونُ كَيْمَا الْخَلِيفِمْ. 27 شُكُونُ الْأَعْظَمِ: إِلَيَّ قَاعِدِ يَأْكُلُ عَالِطَاوَلَةَ وَلَا إِلَيَّ يَخْدِمُ فِيهِ؟ يَاخِي مُشَّ إِلَيَّ قَاعِدِ عَالِطَاوَلَةَ؟ أَمَا أَنَا بَيْنَاتِكُمْ كَيْمَا إِلَيَّ يَخْدِمُ.»

28 «إِنْتُمْ هُوَمَا إِلَيَّ وَقَفْتُمْ مَعَايَا فِي وَقْتِ مَحْنَتِي، 29 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ بَشٍ نَعَطِيكُمْ السُّلْطَةَ بَاشٍ تَمَلِكُوا كَيْمَا عَطَانِي بَابَا السُّلْطَةَ بَاشٍ نَمَلِكُ، 30 بَاشٍ تَأْكُلُوا وَتَشْرَبُوا عَلَى طَاوِلَتِي فِي مَمْلَكَتِي، وَتَقْعُدُوا عَلَى كُرَاسِي الْمَلِكِ وَتَحْكُمُوا عَلَى عَرُوشَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ الْأَثْنِاشِ.»

يَسُوعُ يَنْتَبِأُ إِلَيَّ بِطُرْسٍ بَاشٍ يَنْكُرُو

31 وَقَالَ الرَّبُّ يَسُوعُ: «سَمْعَانَ! سَمْعَانَ! هَاوُ الشَّيْطَانُ طَلَبَ إِنْوُ يَغْرِبْلِكُمْ كَيْمَا يَتَغْرِبَلُ الْقَمَحِ. 32 أَمَا أَنَا صَلَّيْتُ عَلَى خَاطِرِكَ، بَاشٍ إِيمَانِكَ مَا يَفْنَأَشُ. وَإِنِّي وَقَفْتِي تَرْجِعِي قَوِي خَوَاتِكَ.» 33 يَاخِي قَالُو سَمْعَانَ: «يَا سَيِّدِي، أَنَا مُسْتَعْدٌ نَمَشِي مَعَكَ لِلْحَبْسِ وَلِلْمَوْتِ.» 34 قَالُو يَسُوعُ: «أَنَا نَقَلْتُ يَا بَطْرُسُ، الْيَوْمَ، قَبْلَ مَا يَصْبِحُ السَّرْدُوكُ تَكُونُ إِنَّتِ نَكَرْتِ إِنَّتِ تَعْرِفِي ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ.» 35 وَمَبَعْدَ قَالِهِمْ: «كِي بَعَثْتُمْ مِنْ غَيْرِ فُلُوسٍ وَلَا صُرَّةٍ وَلَا صَنْدَالٍ، اسْتَحْفَيْتُوشِي حَاجَةَ؟» قَالُوا: «لَا.» 36 يَاخِي قَالِهِمْ: «أَمَا تَوَا، إِلَيَّ عِنْدُو فُلُوسٍ يَهْزَمُ، وَإِي عِنْدُو صُرَّةٍ كَيْفَ كَيْفِمْ. وَإِي مَا عِنْدُوشِ سَيْفِمْ، يَبِيعُ حَوَائِجُو وَيَشْرِي سَيْفِمْ. 37 وَنَقُولُ لَكُمْ: إِلَيَّ تَكْتَبُ، "وَحِسْبُوهُ مَعَ الْحَرَمِينَ" لَأَزْمُو يَحَقِّقُ فَيَا أَنَا، عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يَخْصِنِي لَأَزْمُو يَتِمُّ.» 38 قَالُوا التَّلَامِذَةَ: «يَا سَيِّدَنَا، هَاوُ عِنْدَنَا زُرُوزُ سَيْوَفَا.» قَالِهِمْ يَسُوعُ: «يَزِيو.»!

يَسُوعُ يَصَلِّي فِي جَبَلِ الزَّيْتُونِ

39 وَمَبَعْدَ خَرَجَ وَمَشَى كِي عَادَتُو لَجَبَلِ الزَّيْتُونِ، وَتَلَامِذَتُو تَبْعُوهُ. 40 وَقَفْتِي وَصَلَّيْتُ لِلْبَلَاصَةِ قَالِهِمْ: «صَلِّيُو بَاشٍ مَا تَدْخُلُوشِ فِي تَجْرَبَةٍ.» 41 وَبَعْدَ عَلَيْهِمْ شَوْيَةً، وَرَكَعَ وَبَدَأَ يَصَلِّي: 42 وَقَالَ: «يَا أَبَا، كَانُ نَحْبُ، بَعْدَ عَلَيَّا هَا الْكَاسُ. أَمَا خَلِّي يَصِيرُ إِلَيَّ نَحْبُ عَلَيْهِ إِنَّتِ، مُشَّ إِلَيَّ نَحْبُ عَلَيْهِ أَنَا.» 43 وَظَهَرُوا مَلَكَ مَالِ السَّمَاءِ يَقْوِي فِيهِ. 44 وَكَانَ حَاسِسٌ بِضَيْقِ كَبِيرِمْ، يَاخِي بَدَى يَصَلِّي بِحَرَارَةٍ، وَالْعَرَقُ مَتَاعُو وَوَلَّى كِي قَطَرَاتُ الدَّمِّ هَابِطَةٌ عَالِقَاعَةً.

45 مَبَعْدَ قَامَ مَالِ الصَّلَاةِ وَرَجَعَ لِتَلَامِذَتُو، يَلْقَاهُمْ رَاقِدِينَ مِنْ كَثْرَتِ مَا كَانُوا حَزَانِي. 46 وَقَالِهِمْ: «شَبِيكُمْ رَاقِدِينَ؟ قَوْمُوا صَلِّيُو بَاشٍ مَا تَدْخُلُوشِ فِي مِحْنَةٍ.»

يَسُوعُ يَنْشُدُ

47 وَهُوَ مَرَّالٌ يَنْكَلِمُ، جَاوُ جَمَاعَةَ كَانُ جَائِيهِمْ يَهُودَا، إِلَيَّ هُوَ وَاحِدٌ مَالِ الْأَثْنِاشِ. وَقُرْبَ مِنْ يَسُوعُ بَاشٍ يَبُوسُو. 48 قَالُو يَسُوعُ: «يَا يَهُودَا، إِبُوسَةَ نَحُونُ ابْنَ الْإِنْسَانِ؟» 49 وَكِي فَهَمُوا تَلَامِذَتُو إِلَيَّ بَشٍ يَصِيرُ قَالُوا: «يَا سَيِّدَنَا، نَضْرَبُوا بِالسَّيُوفَا؟» 50 وَوَاحِدٌ مِنْهُمْ ضَرَبَ خَدِيمِ الْكَاهِنِ الْكَبِيرِمْ وَقَصَلُو وَذَنُو الْيَمِينِ. 51 أَمَا يَسُوعُ قَالَ: «يَزِي، حَدِّ كُرْ هُونِي!» وَمَسَّ وَذَنُ الرَّجُلِ وَشَفَاهُ. 52 وَقَالَ يَسُوعُ لِكَبَارِ الْكَهَنَةِ وَقَادَةِ حَرَسِ الْهَيْكَلِ وَالشُّيُوخِ إِلَيَّ جَاوُوهُ: «يَاخِي أَنَا سَارِقُ بَاشٍ نَحْبُونِي بِالسَّيُوفَا وَالْعَصِي؟ 53 كُنْتُ كُلَّ يَوْمٍ

مَعَاكُم فِي الْهَيْكَلِ، وَحَدَّ مَا مَدَّ يَدُو عَلِيًّا. أَمَا تَوَّ هَذَا وَقَتُّكُمْ، تَوَّ قَوَّاتِ الشَّرِّ تَسَيَّرُ فِي الظَّلَامِ.» 54 يَأخِي شَدُوهُ وَكَرَّوهُ وَهَزُوهُ لَدَارِ كَبِيرِ الْكَهَنَةِ. وَبَطْرُسُ كَانَ يَتَّبَعُ فِيهِ مِنْ بَعِيدٍ.

بَطْرُسُ يَنْكُرُ يَسُوعَ

55 وَشَعَلُوا نَارَ فِي الْوَسْطِيَّةِ مَتَاعَ الدَّارِ وَقَعَدُوا دَائِرِينَ بِيهَا، وَقَعَدَ بَطْرُسُ مَعَهُمْ. 56 وَفَتَّةٌ خَدِيمَةٌ شَافَتْهُ قَاعِدَ بَحْدَا النَّارِ، ثَبَّتَتْ فِيهِ وَقَالَتْ: «الرَّاجِلُ هَذَا زَادَا كَانَ مَعَهُ.» 57 أَمَا هُوَ نَكَرَ وَقَالَ: «يَا مَرَا، أَنَا مَا نَعْرِفُوش.» 58 وَبَعْدَ شَوِيَّةٍ شَافُو وَاحِدَ آخَرَ وَقَالَ: «إِنْتِ زَادَا وَاحِدٌ مِنْهُمْ.» أَمَا بَطْرُسُ قَالَ: «لَا يَا رَاجِلُ، مَا نَدِيشَ أَنَا.» 59 وَبَعْدَمَا تَعَدَّاتِ حَكَايَةَ سَاعَةٍ، فَتَّةٌ وَاحِدٌ آخَرَ شَدَّ صَحِيحَ وَقَالَ: «بِالْحَقِّ هَذَا كَانَ مَعَهُ زَادَا، عَلَيَّ خَاطِرُو مَاجَلِيلِ.» 60 وَبَطْرُسُ قَالَ: «يَا رَاجِلُ، فَاشْ قَاعِدِ تَحْكِي.»! وَهُوَ مَرَّالٌ يَتَكَلَّمُ، السَّرْدُوكُ صَاحٌ. 61 وَتَلَفَّتِ الرَّبِّ وَخَزَرَ لِبَطْرُسِ، يَأخِي تَذَكَّرَ بَطْرُسُ كَلَامَ الرَّبِّ كِي قَالُو: «قَبْلَ مَا يَصِيحُ السَّرْدُوكُ، إِنْتِ بِشِ تَنْكُرِي ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ.» 62 وَخَرَجَ بَطْرُسُ لَبْرًا وَبَدَأَ يَبْكِي بِالشَّهْقَةِ.

الْحُرَّاسُ يَتَسَخَّرُوا عَلَيَّ يَسُوعَ

63 وَالرَّجَالُ إِلَيَّ كَانُوا يَعْبُوهَا عَلَيَّ يَسُوعَ، بَدَاوُ يَتَسَخَّرُوا عَلَيْهِ وَيَضْرِبُوهُ فِيهِ، 64 وَيَغَطِّيُولُو فِي وَجْهِي وَيَسْأَلُو فِيهِ: «تَرَاهُ، تَبْنَأُ شَكُونُ ضَرْبِكَ؟.» 65 وَقَعَدُوا يَسْبُوهُ فِيهِ إِبْرَشَةَ كَلَامِ خَائِبٍ.

يَسُوعُ قَدَامَ الْمَجْلِسِ الْأَعْلَى

66 وَكِي طَلَعَ النَّهَارُ، تَلَّهُوا شَيْوُخَ الشَّعْبِ، إِلَيَّ هُوَمَا نَجَّارُ الْكَهَنَةِ وَعِلْمَاءُ الشَّرِيعَةِ، وَجَابُوا يَسُوعَ قَدَامَ مَجْلِسِهِمُ الْأَعْلَى. 67 وَقَالُو: «إِذَا كَانَتْكَ إِنْتِ الْمَسِيحُ قَوْلِنَا.»! جَاوِبَهُمْ: «كَانَ نَقْلُكُمْ مَا كُنْتُ بِشِ تَصَدَّقُونِي، 68 وَكَانَ نَسَائِلُكُمْ مَا كُنْتُ بِشِ تَجَاوِبُونِي. 69 أَمَا مِنْ تَوَّ ابْنِ الْإِنْسَانِ بِشِ يَقَعْدُ عَلَيَّ يَمِينِ اللَّهِ الْقَادِرِ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ.» 70 يَأخِي الْكَلِمَةُ قَالُو: «مَا لَآ إِنْتِ ابْنُ اللَّهِ؟.» قَالِهِمْ: «إِنْتُمْ مَا بَدِكُمْ تَقُولُوا إِلَيَّ أَنَا هُو.»! 71 يَأخِي قَالُو: «عَلَّاشَ مَرَّالِنَا نَسْتَحْقُوا لِشُهُودٍ؟ هَانَا سَمَعْنَاهَا مِنْ فُوه.»

23

يَسُوعُ قَدَامَ بِيلاطُسَ وَهِيْرُودُسَ

1 وَقَامُوا الْكُلُّ، وَهَزُوهُ لِبِيلاطُسِ. 2 وَبَدَاوُ يَتَهَمُو فِيهِ وَيَقُولُو: «شَدِينَا الرَّاجِلُ هَذَا يَعْْمَلُ فِي فِتْنَةٍ فِي وَسْطِ الشَّعْبِ، وَيَمْنَعُ فِي النَّاسِ مِنْ دَفْعَانِ الضَّرَائِبِ لِلْقَيْصَرِ، وَيَقُولُ إِلَيَّ هُوَ الْمَسِيحُ الْمَلِكُ.» 3 يَأخِي بِيلاطُسُ سَأَلُو: «إِنْتِ مَلِكُ الْيَهُودِ؟.» جَاوِبُو يَسُوعَ: «إِنْتِ بِيْدِكَ قُلْتَ.» 4 وَلَى بِيلاطُسُ قَالَ لِنَجَّارِ الْكَهَنَةِ وَالنَّاسِ الْمَثُومِينَ: «مَا لَقَيْتَ حَتَّى سَبَبَ يَخْلِينِي نُحْكَمُ عَالِ الرَّاجِلِ هَذَا.» 5 أَمَا هُوَمَا شَدُوا صَحِيحَ وَقَالُو: «رَاهُو يَبِيحُ فِي الشَّعْبِ فِي مَنطَقَةِ الْيَهُودِيَّةِ الْكُلُّ بِلَى قَاعِدِ يَعْلَمُ فِيهِ، بَدَاهَا مَاجَلِيلِ حَتَّى لِينِ وَصِلَ لَهْنَا.» 6 وَكِي سَمِعَ بِيلاطُسُ كَلِمَةَ الْجَلِيلِ، سَأَلَ: «يَأخِي الرَّاجِلُ هَذَا مَاجَلِيلِ؟.» 7 وَكِي عَرَفَ إِلَيَّ يَسُوعَ تَابِعَ لَوْلَايَةِ هِيْرُودُسِ، بَعَثُوهُ، وَهِيْرُودُسُ بِيْدُو كَانَ فِي أُورُشَلِيمَ فِي الْوَقْتِ هَذَاكَ. 8 وَكِي هِيْرُودُسُ شَافَ يَسُوعَ فَرَحَ بِرَشَّةٍ، عَلَيَّ خَاطِرُو كَانَ يَأْسِرُ يَسْمَعُ عَلَيْهِ، وَعَنْدُو مُدَّةَ طَوِيلَةٍ مَدَايِهِ يَشُوفُو، وَكَانَ يَتَمَنَّى يَرَاهُ يَعْْمَلُ فِي مُعْجَزَةٍ قَدَامُو. 9 وَسَأَلُو بِرَشَّةَ أَسْئَلَةً، أَمَا هُوَ مَا جَاوِبُوشِ. 10 وَوَقَفُوا نَجَّارُ الْكَهَنَةِ وَعِلْمَاءُ الشَّرِيعَةِ وَهَبَطُوا عَلَيْهِ بِالتُّهْمِ. 11 يَأخِي حَتَّى هِيْرُودُسُ وَالْعَسْكَرُ مَتَاعُو حَقَرُوهُ، وَتَمَسَخَّرُوا عَلَيْهِ، وَلَبَسُو جِبَّةَ مَذْنَحَةٍ، وَرَجَعُو لِبِيلاطُسِ. 12 وَفِي النَّهَارِ هَذَاكَ هِيْرُودُسُ وَبِيلاطُسُ تَصَالَحُوا، بَعْدَمَا كَانُوا قَبْلَ مِتْعَارِكِينَ.

13 وَعَظَّ بِيلاطُسُ لِكِبَّارَ الكَهَنَةِ والقَادَةَ والشَّعْبَ 14 وَقَالَ لَهُمْ: «جَبُوتِي الرَّاجِلُ هَذَا وَقَلِّتُوْنِي إِلَى هُوَ يَعْمَلُ فِي فِتْنَةٍ وَسَطِ الشَّعْبِ، وَأَنَا بَعْدَمَا تَبَّتْ فِي كُلِّ شَيْءٍ قُدَّامَكُمْ، مَا لَقَيْتُوْ عَامِلَ شَيْءٍ مِّلِّي تَهْمَتُوْهُ بِهِ. 15 وَلَا هِيرُودُسُ زَادَا شِدَّ عَلَيْهِ حَاجَةً، عَلَى خَاطِرُو رَجَعُوْهُنَا. مَا لَا هُوَ مَا عَمَلُ شَيْءٍ يَسْتَاهِلُ عَلَيْهِ المُوْتُ. 16 وَهَانِي بَشْ نَجِدُوْ وَنَسِيْبُوْ.» 17 وَفِي كُلِّ عِيدٍ، كَانَ لَازِمًا عَلَى بِيلاطُسَ يَسْبِيْلَهُمْ وَاحِدًا مِمَّا رَايِبُطُ. 18 أَمَا الحَاضِرِينَ الكُلَّ صَاحُوا فَرَدَّ وَقْتًا: «أَقْتُلْ هَذَا! وَسَيَبِلْنَا بَارَابَاسُ.» 19 وَبَارَابَاسُ هَذَا، كَانَ فِي الحَبْسِ بِسَبَبِ فِتْنَةٍ صَارَتْ فِي المَدِينَةِ وَبِسَبَبِ جَرِيْمَةٍ قَتَلَ. 20 وَبِيلاطُسُ كَانَ يَجِبُ يَسْبِيْبَ يَسُوْعَ، يَاخِي حَكِي مَعَهُمْ مَرَّةً أُخْرَى. 21 أَمَا هُوَ مَا زَادُوا صَاحُوا: «أُصَلِّبُوْ! أُصَلِّبُوْ!» 22 وَعَاوَدَ قَالَهُمْ مَرَّةً ثَالِثَةً: «سُنُوْةَ الشَّرِّ الِّيْ عَمَلُوْ؟ مَا لَقَيْتَ حَتَّى سَبَبَ يَسْتَاهِلُ عَلَيْهِ المُوْتُ. بَشْ نَجِدُوْ وَنَسِيْبُوْ.» 23 أَمَا هُوَ مَا شَدُّوا صَخِيْحٌ وَبَدَاوُ يَصِيْحُوْ بِأَعْلَى صَوْتِهِمْ بِأَشْ يَصَلُّبُوْ. وَصِيَاحُهُمْ هُوَ الِّيْ غَلَبَ. 24 وَحَكْمُ بِيلاطُسَ يَلِي حَبُوًّا عَلَيْهِ. 25 وَسَيَبِلَهُمُ الرَّاجِلُ الِّيْ اخْتَارُوْهُ وَبِي كَانَ فِي الحَبْسِ بِسَبَبِ جَرِيْمَةِ القَتْلِ وَالفِتْنَةِ. وَحَكْمُ عَلَى يَسُوْعَ كَيْفَ مَا حَبُوًّا هُوَ مَا.

يَسُوْعُ عَالِصِيبُ

26 وَهُوَ مَا هَازِنُوْ بِأَشْ يَصَلُّبُوْهُ، شَدُّوا رَاجِلٌ مِّنْ مَّنْطَقَةِ قَيْرِيْنَا إِسْمُو سَمْعَانَ كَانَ رَاجِعَ مَالِ رَيْفٍ، وَحَطُّوا عَلَيْهِ الصَّلِيْبَ بِأَشْ يَهْرُوْ وَيَمِشِي وَرَاءَ يَسُوْعَ. 27 وَتَبَعُوْهُ بَرِشَةُ نَاسٍ مِمَّا لَشَّعْبِ، مِّنْهُمْ بَرِشَةُ نَسَاءٍ كَانُوا يَنْدَبُوا وَيَنُوحُوا عَلَيْهِ. 28 وَتَلْفَتَهُمْ يَسُوْعُ وَقَالَ: «يَا بَنَاتِ أُورُشَلِيمَ مَا تَبْكِيُوْشَ عَلَيَّا، أَمَا إِبْكِيُوْ عَلَى زَوَاحِكُمْ وَعَلَى وِلَادِكُمْ. 29 عَلَى خَاطِرِ بَشْ يَجِي وَقْتٌ يَقُولُوا فِيهِ النَّاسُ: "صَحَّةٌ لِلنَّسَاءِ الِّيْ مَا يَضُنَّوْشَ، وَبِي لَا حَبْلُوْا وَلَا رَضَعُوا." 30 وَوَقْتَهَا يَقُولُوا لِلجِبَالِ: "طِيْحْ عَلَيْنَا"، وَلِلهَضْبِ: "غَطِّبْنَا." 31 وَإِذَا كَانَ العُودُ الأَخْضِرُ عَمَلُوا فِيهِ هَكَأ، مَا لَا الِيَابِسَ أَشْ بَشْ يَجْرَالُوْ؟»

32 وَزَادُوا هَزُوا زُرُوزَ مَجْرَمِينَ بِأَشْ يَقْتُلُوْهُمْ مَعَ يَسُوْعَ. 33 وَكِي وَصَلُّوا لِلْبُقْعَةِ الِّيْ تَتَسَمَّى الجُمُجْمَةَ، صَلَبُوْهُ غَادِي مَعَ الزُرُوزِ المَجْرَمَةِ، وَاحِدًا عَلَى يَمِينُوْ وَالأخْرَى عَلَى يَسَارُوْ. 34 وَقَالَ يَسُوْعُ: «يَا أَبَا، إِغْفِرْ لَهُمْ، عَلَى خَاطِرِهِمْ مُشْ عَارِفِينَ فَاشْ قَاعِدِينَ يَعْمَلُوا.» وَقَسَمُوا العَسَاكِرُ حَوَاجِيُوْ بِيْنَاتِهِمْ بِالْقِرْعَةِ.

35 وَالنَّاسُ كَانُوا وَاقِفِينَ يَتَفَرِّجُوا، والقَادَةَ مَتَاعَهُمْ يَتَسَخَّرُوا وَيَقُولُوا: «مَنْعَ غَيْرُوْ، تَرَاهُ خَلِيَهُ يَمْنَعُ رُوحُوْ إِذَا كَانَ هُوَ المَسِيْحُ الِّيْ اخْتَارُوْهُ اللهُ.» 36 وَكَانُوا العَسَاكِرُ زَادَا يَتَسَخَّرُوا عَلَيْهِ، وَيَقْرَبُوْهُ وَيَمْدُوْهُ الخَلَّ 37 وَيَقُولُوا: «إِذَا كُنْتَ إِنَّتِ مَلِكُ اليَهُودِ، نَجِي رُوحِكَ.» 38 وَكَانَتْ مُعَلَّقَةً فَوْقَ رَاسُوْ بِلَاكَةِ مَكْتُوبٍ عَلَيْهِ: «هَذَا هُوَ مَلِكُ اليَهُودِ.»

39 وَكَانَ وَاحِدًا مِمَّا جَرَمِينَ المَصْلُوبِينَ مَعَهُ يَسِبُ فِيهِ وَيَقُولُ: «مَنْ إِنَّتِ المَسِيْحُ؟ مَا لَا مَنْعَ رُوحِكَ وَمَنْعَنَا.» 40 أَمَا المَجْرِمُ الأَخْرَى لَمْ عَلَيْهِ وَقَالُوْ: «يَاخِي مَا تُخَافِشُ اللهُ؟ رَاوْ مُحْكُومٌ عَلَيْكَ بِالمُوْتِ كَيْفُوْ. 41 أَحْنَا تَحْكَمُ عَلَيْنَا بِالْعَدْلِ وَنَسْتَاهَلُّوا العِقَابَ عَلَيَّ عَمَلْنَاهُ بِيَدِينَا، أَمَا الرَّاجِلُ هَذَا مَا عَمَلُ حَتَّى حَاجَةً غَالِطَةً.» 42 وَمَبْعَدَ قَالُ: «يَا يَسُوْعُ، إِتَذَكِّرْنِي كِي نَجِي فِي مَمْلَكَتِكَ.» 43 قَالُوْ يَسُوْعُ: «نَقَلِكِ الحَقُّ: اليَوْمَ تُكُونُ مَعَايَا فِي الفِرْدُوسِ.»

مُوْتُ يَسُوْعَ

44 وَقَرِيبَ نَصِّ النَّهَارِ، ظَلَامَتِ الدُّنْيَا الكُلَّ حَتَّى لِمَاضِي ثَلَاثَةِ مَتَاعِ العِشِيَّةِ. 45 وَغَابَتِ الشَّمْسُ، وَنَشَقَّ حِجَابُ الهَيْكَلِ مَا لُوسَطُ. 46 وَصَاحَ يَسُوْعُ بِصَوْتِ عَلِي: «يَا أَبَا، نَسَلِمُ رُوحِي بَيْنَ يَدَيْكَ.» وَكِي كَجَلِّ كَلَامُوْ، مَاتَ.

47 وكي الضابط الروماني شاف إلي صار، مجد الله وقال: «بالحق الإنسان هذا كان راجل صالح.» 48 والناس إلي تلهوا غادي باش يتفرجوا في الصلب، وقتلي شافوا إلي صار، روحا لديارهم وهو ما يضرىوا على صدوراتهم. 49 أما صوحاب يسوع الكل والنساء إلي تبعوه ماجليل، كانوا واقفين من بعيد يتفرجوا في قاعد صاير.

يُوسُفُ يَدْفِنُ يَسُوعَ

50 وفي المجلس الأعلى متاع اليهود، كان فمة راجل تقي وصالح اسمو يوسف. 51 وما كانش موافق لا عالقرار إلي خذاه في المجلس ولا علي عملوه. ويوسف هذا أصلو مالرامة إلي هي مدينة من مدن اليهود، وكان يستنى في مملكة الله. 52 ياخي مشى لبيلاطس وطلب منو جثة يسوع. 53 وهبطو من فوق الصليب وكفنوه، وخطو في قبر محفور في الحجر ما تدفن فيه حتى حد قبل. 54 ونهارتها كان نهار التحضير للسبت إلي كان قريب بيدي. 55 والنساء إلي جاو مع يسوع ماجليل تبعوا يوسف، وشافوا القبر وكيفاش الجثة تحطت فيه. 56 ومبعد روحوا وحضروا عطر وفوارض. ونهار السبت ارتاحوا كيف ما وصات الشريعة.

24

يَسُوعُ يَقُومُ مَالُوتَ

1 ونهار الأحد في الفجر، جاو النساء للقبر هازين العطر إلي حضروه. 2 ياخي لقاوا الحجرة نتحات من مدخل القبر. 3 وكي دخلوا ما لقاوش جثة الرب يسوع. 4 وهو ما حليرين في صار، إذا بزوز رجال حوايجهم تلعب، وقتوا بجنبهم. 5 ياخي مكنهم الخوف وطبسوا ريوسهم، وقتها قالوهم الزوز الرجال: «علاش تلوجوا عالي بين الموتى؟ 6 هو مش هنا، أما راهو قام! تذكروا إلي قالوكم وقتلي كان في الجليل: 7 "ابن الإنسان لازم يسلموه ليدين ناس مدنين، ويتصلب، وفي النهار الثالث يقوم.» 8 ياخي تذكروا كلامو. 9 ولاو رجعوا للقبر وحكاو إلي صار الكل للتلامذة الحداش وللآخرين الكل. 10 ولي حكاو للرسل هو ما: مريم المجدلية، ويونا، ومريم أم يعقوب، والنساء الأخرين إلي مشاوا معاهم. 11 والرسل ما صدقوهمش، وظهرهم إلي هو ما يتلوضوا. 12 أما بطرس قام وجرى للقبر، وكي ظل لقي قبايط الكفن ملفوفين وحدهم. ياخي رجع وهو مستغرب مالحكاية. 13 وفي نفس النهار، فمة زوز تلامذة كانوا في الثانية ماشين لدشرة تبعد حداش كيلومتر على أورشليم، إنتمها عمواس. 14 وكانوا يحكيو علي صار الكل. 15 وهو ما يحكيو ويتناقشوا، وإذا بيه يسوع بيدو جاء وبدا يمشي معاهم. 16 أما تقولش عليها فمة حاجة غمضتلهم عينهم ياخي ما عرفوهوش.

17 ياخي سألهم: «فاش تحكيو وانتموا ماشين؟» وقتوا وكان الحزن ظاهر على وجوههم. 18 وجاوبوا واحد منهم اسمو كليوباس: «ياخي إنت البراني الوحيد في أورشليم إلي ما يعرفش آش صار في ها الأيام؟» 19 قالهم: «آش صار؟» قالو: «إلي صار في يسوع الناصري، إلي كان نبي عندو قدرة في القول وفي الفعل قدام الله وقدام الشعب الكل، 20 وكيفاش كبار الكهنة وقادتنا سلموه باش يتحكم عليه بالموت وصلبوه. 21 وأحنا كان عندنا أمل إلي هو يش يفدي بني إسرائيل. وزيد على هذا الكل، اليوم هو النهار الثالث ملي صارت الحكاية. 22 أما فمة نساء من جماعتنا حيرونا. مشاوا للقبر في الفجر، 23 وما لقاوش الجثة، ياخي رجعوا وقالو لنا إلي هو ما شافوا زوز ملايكة في رؤيا قالوهم إلي هو حي. 24 ومشاوا جماعة منا للقبر، ولقاوا الحكاية صحيحة كيما قالوا النساء، أما هو ما شافوهوش.»

25 يَاخِي قَالَهُمْ يَسُوعُ: «قَدَّاشِكُمْ مَا تَفْهَمُونَ وَقَدَّاشِكُمْ رِزَانٌ فِي الْإِيمَانِ بِي قَالُوهُ الْأَنْبِيَاءُ! 26 يَاخِي الْمَسِيحُ مُشْ كَانَ لَا زَمُو يَعَانِي الْوَجَاعَ هَازِي، وَمَبَعِدٌ يَدْخُلُ لِمَجْدُو؟» 27 وَبَدَأَهُمْ مِنْ تَوْرَاةِ مُوسَى حَتَّى لِكْتُبِ الْأَنْبِيَاءِ الْكُلِّ، يَفْسِرُهُمْ فِي تِكْتُبِ عَلَيْهِ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ.

28 وَكِي قَرُبُوا لِلدَّشْرَةِ إِلَيَّ كَانُوا مَاشِينِيهَا، حَسِبَ يَسُوعُ رُوحُو مَاشِي لِبَلَاصَةِ مَا أَبَعِدُ. 29 أَمَا هُوَمَا شَدُّوا فِيهِ صَحِيحٌ وَقَالُوا: «أَبَقِيَ مَعَانَا عَلَى خَاطِرِ النَّهَارِ قَرِيبٌ يُوْفَى وَالِدُنْيَا بَدَاتِ تِظْلَامٌ.» وَكِي دَخَلَ وَبَقِيَ مَعَهُمْ. 30 وَكِي قَعَدَ مَعَهُمْ بَاشَ يَأْكُلُوا، خَذَا الْخُبْزَ وَشَكَرَ وَقَسَمَ وَعَطَاهُمْ. 31 وَقَتَهَا تَحَلَّتْ عَيْنُهُمْ وَعَرَفُوهُ، وَفِي لِحْظَتِهَا مَا عَادَشَ شَافُوهُ. 32 وَقَالُوا لِبَعْضِهِمْ: «هَذَا كَا عَلَاشَ كَمَا نَحْسُوا كَيْمَا النَّارُ تَأْكُلُ فِي قُلُوبِنَا بِالْفَرَحَةِ وَقَتْلِي كَانَ يَكَلِّدُ فِينَا فِي الطَّرِيقِ وَيَفْسِرُنَا فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ.» 33 وَقَامُوا بِالْوَقْتِ وَرَجَعُوا لِأُورُشَلِيمَ، وَلَقَاوُ الرُّسُلَ الْخَدَاشَ وَبَيَّ مَعَهُمْ مَلُومِينَ، 34 وَكَانُوا يَقُولُوا الزُّوزَ رِجَالًا: «بِالْحَقِّ الرَّبُّ يَسُوعُ قَامَ مِالْمُوتِ، وَظَهَرَ لِنَسْمَعَانَ.» 35 يَاخِي حَكَوهُمْ التَّلَامَذَةُ الزُّوزَ عَلَيَّ صَارَ فِي الطَّرِيقِ، وَكَيْفَاشَ عَرَفُوا إِلَيَّ هُوَ الرَّبُّ يَسُوعُ وَقَتْلِي قَسَمْتُهُمُ الْخُبْزَ.

يَسُوعُ يَظْهَرُ لِلتَّلَامِذَةِ

36 وَهُومَا يَحْكِيو، وَقَفَّ يَسُوعُ بِيَدُو فِي وَسْطِهِمْ وَقَالَ لَهُمْ: «السَّلَامُ لِيَكُمُ.» 37 أَمَا هُوَمَا خَافُوا وَتَرَعِبُوا عَلَى خَاطِرِ مَشِي فِي بَاهُمْ إِلَيَّ هُوَمَا قَاعِدِينَ يَشُوفُوا فِي شَبَحٍ. 38 يَاخِي قَالَهُمْ: «شَبِيكُمُ دَاخِلِينَ بَعْضِكُمُ؟ وَعَلَاشَ الشَّكُّ هَذَا فِي قُلُوبِكُمُ؟ 39 شُوفُوا يَدَيَّ وَسَاقِيَا، أَنَا هُوَ. مَسُونِي وَتَأَكَّدُوا. رَاهُو الشَّبَحُ لَا عِنْدُو لَحْمٌ وَلَا عِظْمٌ كَيْمَا أَنَا عِنْدِي.» 40 وَكِي قَالَهُمْ هَذَا، وَرَاهُمْ يَدِيهِ وَسَاقِيهِ. 41 وَهُومَا بَاهْتِينَ وَمُشْ مُصَدِّقِينَ رِوَاحَهُمْ مِنْ كَثْرَةِ الْفَرَحَةِ، قَالَهُمْ: «عِنْدَكُمُي مَا يَتَاكَلُ؟» 42 يَاخِي عَطَاوَهُ شُويَةً حُوتٍ مَشُوي، 43 خَذَاهُ وَكَلَاهُ قَدَّامَهُمْ.

44 وَمَبَعِدٌ قَالَهُمْ: «هَذَا هُوَ الْكَلَامُ إِلَيَّ قَلْتَهُو لَكُمُ كِي كُنْتُ مَعَاكُمُ: إِنُّو لَارِمُ يَتِمُّ كُلُّ إِلَيَّ تِكْتُبِ عَلَيَّا فِي تَوْرَاةِ مُوسَى وَكُتُبِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمَزَامِيرِ.» 45 مَبَعِدٌ نَوْرَهُمْ عَقُولَهُمْ بَاشَ يَفْهَمُوا الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ. 46 وَقَالَ لَهُمْ: «الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ تَقُولُ إِلَيَّ الْمَسِيحُ لَا زَمُو يَعَانِي الْوَجَاعَ وَيَقُومُ مِالْمُوتِ فِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ، 47 وَبِشَارَةِ التُّوبَةِ وَغُفْرَانِ الذُّنُوبِ بِاسْمِ لَارِمُ تُوَصِّلُ لِلشُّعُوبِ الْكُلِّ، وَبِشْ تَبْدَى مِنْ أُورُشَلِيمَ. 48 وَأَنْتُمَا شَهُودٌ عَلَى هَذَا.» 49 وَهَانِي بِشْ نَبْعَثِكُمُ إِلَيَّ وَعِدِّي بِهِ بَابَا. مَا لَا أَعُدُّوا فِي مَدِينَةِ أُورُشَلِيمَ حَتَّى لِينِ تَأْخُذُوا قُوَّةَ مَالِ السَّمَاءِ.»

يَسُوعُ يَتَرَفَعُ لِلسَّمَاءِ

50 مَبَعِدٌ خَرَجَهُمْ مِالْمَدِينَةِ وَهَزَهُمْ قَرِيبَ لَبَيْتِ عَنِيَا، وَغَادِي هَزَّ يَدِيهِ وَبَارَكَهُمْ. 51 وَهُوَ يَبَارِكُ فِيهِمْ، فَارَقَهُمْ وَتَرَفَعَ لِلسَّمَاءِ. 52 يَاخِي سَبَّحُوا، وَرَجَعُوا لِأُورُشَلِيمَ وَهُومَا طَائِرِينَ بِالْفَرَحَةِ. 53 وَكَانُوا دِيمَا فِي الْهَيْكَلِ، يَسْبَحُوا وَيَبَارِكُوا فِي اللَّهِ.

بَشَارَةُ يُوحَنَّا

الكَلِمَةُ وَلى بَشَرٍ

1 فِي الْأَوَّلِ بِالْكُلِّ كَانَ الْكَلِمَةُ،

وَالْكَلِمَةُ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ،

وَالْكَلِمَةُ كَانَ هُوَ اللَّهُ.

2 هُوَ كَانَ فِي الْأَوَّلِ عِنْدَ اللَّهِ،

3 وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ بِهِ،

وَمِنْ غَيْرِهِ مَا تَخَلَّقَ حَتَّى شَيْءٍ.

4 فِيهِ كَانَتْ الْحَيَاةُ،

وَالْحَيَاةُ هَاذِي كَانَتْ النُّورَ لِلنَّاسِ.

5 وَالنُّورُ يَضِيءُ فِي الظَّلَامِ،

وَالظَّلَامُ مَا غَلِبُوشَ.

6 بَعَثَ اللَّهُ رَاجِلًا إِسْمُهُ يُوحَنَّا،⁷ وَيُوحَنَّا جَاءَ شَاهِدًا بِأَشْءٍ يَشْهَدُ لِلنُّورِ، بِأَشْءٍ عَلَى طَرِيقِهِ هُوَ يَمْنُوا النَّاسُ الْكُلَّ.⁸ مَا كَانَتْ هُوَ

النُّورَ، أَمَّا جَاءَ بِأَشْءٍ يَشْهَدُ لِلنُّورِ.

9 وَالْكَلِمَةُ هُوَ النُّورُ الْحَقِيقِيُّ إِلَيَّ جَاءَ لِلْعَالَمِ،

بِأَشْءٍ يَنُورُ كُلَّ إِنْسَانٍ.

10 هُوَ كَانَ فِي الْعَالَمِ،

وَبِهِ تَخَلَّقَ الْعَالَمُ، أَمَّا الْعَالَمُ مَا عَرَفُوشَ.

11 جَاءَ لَشَعْبِي،

أَمَّا شَعْبِي مَا قَبَلُوشَ.

12 أَمَّا النَّاسُ إِلَيَّ قَبَلُوهُ الْكُلَّ، مَعْنَتَهَا إِلَيَّ أَمْنُوا بِإِسْمِي،

عَطَاهُمْ الْحَقَّ بِأَشْءٍ يُولِيُو وَوَلَادُ اللَّهِ.

13 هُوَمَا إِلَيَّ تَوْلَدُوا، لَا مِنْ بَشَرٍ وَلَا مِنْ شَهْوَةٍ بَدَنٍ وَلَا مِنْ قَرَارِ إِنْسَانٍ،

أَمَّا تَوْلَدُوا مِنْ اللَّهِ.

14 وَالْكَلِمَةُ وَلى بَشَرٍ،

وَعَاشَ بَيْنَانَا

مَلِيَانًا بِالنِّعْمَةِ وَالْحَقِّ.

وَشَفَّنَا مَجْدُو،
الْمَجْدُ إِلَيَّ خِذَاهُ مِنْ عِنْدِ الْآبِ،
بِإِعْتِبَارِ ابْنِ الْوَحِيدِ.

15 وشهدوا يوحنا وقال: «هاذا هو الذي قلت عليه: الذي جاي بعدي هو أعظم مني على خاطر وكان قبلي.» 16 وأحنا الكلنا خذينا من نعمتو الفايضة، نعمة فوق نعمة، 17 على خاطر الله عطانا الشريعة على طريق موسى، أما الحق والنعمة جاو على طريق يسوع المسيح. 18 حتى حد ما شاف الله. أما الابن الوحيد الذي هو عند الآب، عرفنا به.

يَسُوعُ خَرُوفُ اللَّهِ إِلَيَّ يَخِي ذُنُوبِ الْعَالَمِ

19 وهادي هي الشهادة التي شهد بها يوحنا، وقتلي اليهودي في أورشليم بعثوا كهنة ولاويين بأش يسألوه: «شكونك إنت؟.» 20 ما نكرش وقاللهم جهار: «مايش أنا المسيح.» 21 ولأو سألو: «ملا شكونك؟ إنت إيليا؟.» قاللهم: «لا.» «إنت النبي؟.» جاوبهم زادا: «لا.» 22 قالو: «ملا شكونك إنت؟ أش نقولوا للناس التي بعثونا؟ شئوة تقول على روحك؟.» 23 قال: «كيما قال النبي إشعياء:

"أنا صوت يعطي في الخلاء:

حضرنا طريق الرب.»"

24 وبين المبعوثين كان فئة فرسيسيين، 25 سألو: «علاش تعمّد إذا كان ما كيش المسيح ولا إيليا ولا النبي؟.» 26 جاوبهم يوحنا: «أنا نعمّد في الماء، أما بيناتكم واحد ما تعرفوهش، 27 هو يجي بعدي، ويكون أعظم مني، وأنا ما نستاهلش نكون الخديم الذي يحلو ربايط صندالو.» 28 هاذا الكل صار في دشرة بيت عنيا، في شرق نهر الأردن، وين كان يوحنا يعمّد. 29 من غدوة شاف يوحنا يسوع جاو، ياخي قال: «هاذا هو خروف الله الذي يخفي ذنوب العالم.» 30 هاذا هو الذي قلت عليه: فئة شكون يجي بعدي، وهو أعظم مني، على خاطر كان قبلي. 31 وأنا بيدي ما كنتش نعرفو. أما جيت نعمّد في الماء بأش يني إسرائيل يعرفوه.»

32 وشهد يوحنا، وقال: «أنا شفت الروح هابط مالسماء كالحمامة وحط فوقو. 33 وأنا ما كنتش نعرفو، أما التي بعثني بأش نعمّد في الماء قالي: "اللي تشوف الروح يهبط ويحط فوقو، هاذا كا هو الذي بأش يعمّد في الروح القدس." 34 وأنا شفت هاذا بعيني، هاذا كا علاش نشهد التي هو ابن الله.»

تَلَامِذَةُ يَسُوعَ الْأَوْلَادِينَ

35 من غدوة كان يوحنا واقف مع زوز من تلامذتو. 36 شاف يسوع متعدي ياخي قال: «هاذا هو خروف الله.» 37 وكي سمعوا التلامذة الزوز الكلام هاذا، مشاو وتبعوا يسوع. 38 ووقتلي تلت يسوع وشافهم يتبعوا فيه، سألهم: «أش تحبوا؟.» قالو: «يا راي، (اللي معناه يا معلم)، وين تسكن؟» 39 قاللهم: «إيجأو شوفوا.» ياخي مشاو وشافوه وين يسكن، وعداوا معاه بقية النهار، ووقتها كانت الأربعة متاع العشيّة. 40 أندراوس خوسمعان بطرس، كان واحد مالزوز الذي سمعوا أش قال يوحنا، وتبعوا يسوع.

41 لَقِيَ أَنْدَرَاوُسَ حُوَّةَ سَمْعَانَ، وَقَالُوا: «لَقِينَا الْمَسِيحَ»، إِلَى مَعْنَاهُ الْمَسِيحَ، 42 وَهَزُو مَعَاهُ لِيَسُوعَ. غَزَرُوا لِيَسُوعَ وَقَالُوا: «إِنَّتِ سَمْعَانَ وَوَلَدُ يُونَا. بَشَرٌ يُوَلِّي إِسْمَكَ صَفَا، إِلَى مَعْنَاهُ "بَطْرُسُ".»

فِيلِبُّسُ وَتَثَائِيلُ

43 مِنْ عُدُوَّةِ قَرَرِ يَسُوعَ بِمِثْيِ لِمَنْطَقَةِ الْجَلِيلِ، يَأخِي لَقِيَ فِيلِبُّسَ وَقَالُوا: «تَبَعْنِي.» 44 وَفِيلِبُّسُ كَانَ مِنْ بَيْتِ صَيْدَا، مَدِينَةِ أَنْدَرَاوُسَ وَبَطْرُسَ. 45 لَقِيَ فِيلِبُّسُ تَثَائِيلَ، وَقَالُوا: «لَقِينَا إِلَى كِتَابِ عَلَيْهِ مُوسَى فِي التَّوْرَةِ، وَكُتِبُوا عَلَيْهِ الْأَنْبِيَاءُ، يَسُوعَ وَوَلَدُ يُوْسُفَ إِلَى مِنْ مَدِينَةِ النَّاصِرَةِ.» 46 قَالُوا تَثَائِيلَ: «يَأخِي تَخْرُجْ مَالِ النَّاصِرَةِ حَاجَةً تُصَلِّحُ؟» جَاوَبُو فِيلِبُّسَ: «إِيحَا وَشَوْفَ.» 47 شَافَ يَسُوعَ تَثَائِيلَ جَاوِبًا، يَأخِي قَالَ عَلَيْهِ: «هَذَا إِسْرَائِيلِيُّ بِالْحَقِّ، وَمَا فِيهِشْ شَكٌّ!» 48 قَالُوا تَثَائِيلَ: «كَيْفَاشْ عَرَفْتِنِي؟» جَاوَبُو يَسُوعَ: «قَبْلَ مَا يَعِطُّكَ فِيلِبُّسُ رَيْتِكَ قَاعِدَ تَحْتَ الْكِرْمَةِ.» 49 جَاوَبُو تَثَائِيلَ: «يَا مَعْلَمُ إِنَّتَ هُوَ ابْنُ اللَّهِ. إِنَّتَ هُوَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ!» 50 جَاوَبُو يَسُوعَ: «يَأخِي أَمَنْتَ عَلَى خَاطِرِ قُتْلِكَ إِلَى أَنَا شُفْتِكَ قَاعِدَ تَحْتَ الْكِرْمَةِ؟ رَاكَ بَاشَ تَشُوفَ حَاجَاتِ أَعْظَمَ مِنْ هَازِي.» 51 وَزَادَ قَالُوا: «الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُولُكَ: بَشَرٌ تَشُوفُوا السَّمَاءَ مَحْمُولَةً، وَمَلَائِكَةُ اللَّهِ طَالَعِينَ هَابِطِينَ عَلَى ابْنِ الْإِنْسَانِ.»

2

مُعْجَزَةُ عَرْسِ قَانَا

1 وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ كَانَ فَمَّةَ عَرْسٍ فِي مَدِينَةِ قَانَا إِلَى فِي مَنْطَقَةِ الْجَلِيلِ، وَكَانَتْ أُمُّ يَسُوعَ حَاضِرَةً فِيهِ. 2 وَيَسُوعَ وَتَلَامِذَتُو كَانُوا زَادًا مِسْتَدَعِينَ. 3 وَقَتْلَى وَفِي الشَّرَابِ، قَالَتُوا أُمُّ: «رَاهُو مَا عَادِشْ عِنْدَهُمْ شَرَابٌ.» 4 قَالَتْهَا يَسُوعَ: «عَلَّاشْ نَحْبِنِي نِدْخَلْ يَا مَرَا؟ رَاهُو وَقْتِي مَرَّالْ مَا جَاشْ.» 5 قَالَتْ أُمُّ لِلْخُدَامِ: «إِلَى يُقْلِكُمْ عَلَيْهِ أَعْمَلُوهُ.» 6 وَكَانَتْ فَمَّةَ سِتَّةِ قَلَالِ حَجْرٍ مِلِّي سِتْعَمَلُوهُمُ الْيَهُودُ بِشَرِّ يَطْهَرُوا بِمَاهُمْ، حَسَبَ عَادَاتِهِمْ. كُلُّ وَحْدَةٍ مِنْهُمْ تَرَفَعُ مَا بَيْنَ 80 وَ120 إِيترًا. 7 قَالَ يَسُوعَ لِلْخُدَامِ: «عَبِيو الْقَلَالِ بِالْمَاءِ» يَأخِي عَبَاوَهُمُ لِلْفَمِّ. 8 وَقَالَتْهَا: «تَوَا أَعْرَفُوا مِنْهَا وَأَعْطِيو لِلْمَسْؤُولِ عَالْسَهْرِيَّةَ.» وَهَذَا كَمَا أَشْ عَمَلُوا. 9 وَوَقْتَلَى ذَاقَ الْمَسْؤُولُ عَالْسَهْرِيَّةَ الْمَاءِ إِلَى وَلَّى شَرَابًا، مَا كَانِشْ يَعْرِفُ عَلَيْهِ مِنْينَ جَاءَ. أَمَا اخْدَامُ إِلَى جَابُوهُو لَوْ كَانُوا يَعْرِفُوا. يَأخِي عَيْطُ لِلْعُرُوسِ 10 وَقَالُوا: «النَّاسُ الْكُلُّ يَعْطِيو الشَّرَابَ الْبَاهِي فِي الْأَوَّلِ، وَبَعْدَمَا يَسْكُرُوا الضُّيُوفَ، يَعْطِيوَهُمُ الشَّرَابَ الْعَادِي. أَمَا إِنَّتِ خَلَيْتِ الشَّرَابَ الْبَاهِي لِلْفَمِّ!» 11 وَهَازِي أَوَّلُ مُعْجَزَةِ يَعْمَلُهَا يَسُوعَ، وَكَانَتْ فِي مَدِينَةِ قَانَا فِي الْجَلِيلِ. وَهَكَذَا ظَهَرَ مَجْدُو، يَأخِي أَمَنُوا بِهِ تَلَامِذَتُو. 12 وَبَعْدَهَا، هَبَطَ لِكْفَرْنَاحُومَ هُوَ وَأُمُّ وَخَوَاتُو وَتَلَامِذَتُو، وَقَعَدُوا فِيهَا أَيَّامَاتٍ.

يَسُوعَ يَطْرُدُ الْبَيْعَةَ مَالِ الْهَيْكَلِ

13 وَكِي قُرْبَ عِيدِ الْفِيصْحِ الْيَهُودِيِّ، طَلَعَ يَسُوعَ لِأُورُشَلِيمَ. 14 وَلَقِيَ فِي الْهَيْكَلِ بَيْعَةَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ وَالْحَمَامِ، وَيِي يَصْرَفُوا فِي الْفُلُوسِ حَاطِينَ طَوَاوِلَهُمْ وَقَاعِدِينَ. 15 يَأخِي عَمَلٌ سَوَطٌ مِنْ حَبَالٍ، وَطَرِدَهُمُ الْكُلُّ مَالِ الْهَيْكَلِ، هُوَمَا وَغَنَمُهُمْ وَبَقَرُهُمْ. وَقَلِبَ طَوَاوِلِ النَّاسِ إِلَى يَصْرَفُوا فِي الْفُلُوسِ وَفَرَّتَلَهُمْ فُلُوسُهُمْ. 16 وَقَالَ لِبَيْعَةِ الْحَمَامِ: «هَرُؤَا حَمَامِكُمْ مِنْ هُونِي! مَا تَرُدُّوشْ دَارَ بَابَا سُوْقِ لِلْبَيْعِ وَالشَّرَى.» 17 يَأخِي تَذَكَّرُوا تَلَامِذَتُو الْمَكْتُوبَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: «الْغِيْرَةَ عَلَى دَارِكُ كَلَّاتِنِي.»

18 قَالُوا الْيَهُودُ: «أَعْمَلْنَا مُعْجَزَةَ تَوْرِينَا إِلَى عِنْدِكَ الْحَقِّ بَاشَ تَعْمَلْ إِلَى عَمَلْتُو.» 19 جَاوَبُوهُمُ يَسُوعَ: «هَدُوا الْهَيْكَلُ هَذَا، وَأَنَا نَعَاوِدُ بِنْيِيهِ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ.» 20 قَالُوا الْيَهُودُ: «الْهَيْكَلُ هَذَا قَعْدَ 46 سَنَةً بَاشَ يَبْنِي، وَإِنَّتِ بَاشَ تَبْنِيهِ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ؟» 21 أَمَا الْهَيْكَلُ

إِلَى كَانٍ يُقْصِدُ فِيهِ هُوَ بَدَنُوهُ. 22 هَذَا كَا عَلَاشَ، وَقَتْلِي قَامَ مِالمُوتِ، تَذَكُّرُوا تَلَامِدَتُو آشَ قَالَ، وَأَمَّنُوا بِالْكَتُبِ الْمُقَدَّسَةِ وَبِالْكَلامِ إِلَيَّ قَالُوا يَسُوعُ.

يَسُوعُ يَعْرِفُ قُلُوبَ النَّاسِ

23 وَقَتْلِي كَانِ فِي أُورُشَلِيمَ فِي عِيدِ الفِصْحِ، أَمَّنُوا بِهِ بِرِشَّةِ نَاسٍ كِي شَافُوا المُعْجَزَاتِ إِلَيَّ عَمَلَهُمْ. 24 أَمَا هُوَ مَا سَتَأْمَنُهُمْ عَلَيَّ رُوحُوهُ، عَلَيَّ خَاطَرُوهُ كَانِ يَعْرِفُ النَّاسَ الكُلَّ بِالْقُدَا، 25 وَمَا يَحْتَا جِشَ لِشُكُونِ يَحْكِلُوهُ عَلَيْهِمْ. عَلَيَّ خَاطَرُوهُ يَعْرِفُ شِنُوهُ فِي قَلْبِ كُلِّ إِنْسَانٍ.

3

يَلْزِمُكُمْ تَتَوَلَّدُوا مِنْ جَدِيدٍ

1 كَانِ فَمَّةٌ رَاجِلٌ فَرِيسِيٌّ إِسْمُوهُ نِيْقُودِيمُوسُ، وَاحِدٌ مِنْ قَادَةِ اليَهُودِ، 2 جَاءَ لِيَسُوعُ فِي اللَّيْلِ وَقَالُوا: «يَا مَعْلَمُ، نَعْرِفُوكَ إِلَيَّ إِنَّتَ مَعْلَمٌ جِيْتِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. عَلَيَّ خَاطَرٌ حَتَّى حَدِّ مَا يَنْجِمُ يَعْمَلُ المُعْجَزَاتِ إِلَيَّ تَعْمَلُ فِيهِمْ، إِلَّا إِذَا كَانِ اللَّهُ مَعَاهُ.» 3 يَاخِي جَاوُوبُ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ نَقَلْتُكَ: حَتَّى حَدِّ مَا يَنْجِمُ يَشُوفُ مَمْلَكَةَ اللَّهِ إِلَّا إِذَا كَانِ يَعَاوِدُ يَتَوَلَّدُ مِنْ جَدِيدٍ.» 4 سَأَلُو نِيْقُودِيمُوسَ: «كَيْفَاشَ الوَاحِدُ يَنْجِمُ يَتَوَلَّدُ بَعْدَ مَا شَابَ؟ يَاخِي يَنْجِمُ يَدْخُلُ لِكِرْشَ أَمُوهُ مَرَّةً أُخْرَى وَيَتَوَلَّدُ مِنْ جَدِيدٍ؟»

5 جَاوُوبُ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ نَقَلْتُكَ: إِذَا كَانِ وَاحِدٌ مَا يَتَوَلَّدُشَ مِالمَاءِ وَمِالرُوحِ، مَا يَنْجِمُشَ يَدْخُلُ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ.» 6 المَوْلُودُ مِنْ لَحْمٍ وَدَمٍ هُوَ لَحْمٌ وَدَمٌ، وَالمَوْلُودُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ هُوَ تَابِعٌ لِرُوحِ اللَّهِ. 7 مَا تَسْتَغْرِبُشَ إِلَيَّ قَتْلِكَ: يَلْزِمُكُمْ تَتَوَلَّدُوا مِنْ جَدِيدٍ. 8 الرِّيحُ تَهْبُ كَيْفَ مَا تَحْبُ، وَتَسْمَعُ صَوْتَهَا، أَمَا مَا تَعْرِفُهَاشَ مِنْبِنِ جَاتِ وَلَا لَوِينِ مَاشِيَةٍ: وَنَفْسُ الشَّيِّ بِالنَّسْبَةِ لِكُلِّ وَاحِدٍ يَتَوَلَّدُ مِالرُوحِ.» 9 قَالُوا نِيْقُودِيمُوسَ: «كَيْفَاشَ يَنْجِمُ يَصِيرُ هَذَا؟» 10 جَاوُوبُ يَسُوعُ: «إِنَّتَ تَعْلَمُ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمَا تَعْرِفُشَ هَذَا! 11 الْحَقُّ الْحَقُّ نَقَلْتُكَ: أَحْنَا نَحْكِيوهُ عَلَيَّ نَعْرِفُوهُ، وَنَشْهَدُوا عَلَيَّ شُفْنَاهُ، أَمَا إِنْتُمْ مَا تَقْبَلُوشَ شَهَادَتِنَا. 12 حَكِيَّتِكُمْ عَلَيَّ أُمُورِ الدِّنْيَا هَازِي وَمَا صَدَقْتُونِيشَ. مَا لَا كَيْفَاشَ بِشَ تَصَدَّقُوا كِي نَحْكِيكُمْ عَلَيَّ أُمُورِ السَّمَاءِ؟ 13 حَتَّى حَدِّ مَا طَلَعَ لِسَّمَاءِ إِلَّا ابْنُ الْإِنْسَانِ إِلَيَّ هَبَطَ مِالسَّمَاءِ.»

14 «وَكَيَمَا عَلَقَ مُوسَى اللَّفْعَى فِي الصَّحْرَاءِ، هَكَأِ ابْنُ الْإِنْسَانِ لَازِمٌ يَتَعَلَّقُ زَادًا، 15 بِأَشِ كُلِّ وَاحِدٍ يَمِنُ بِهِ يَأْخُذُ الحَيَاةَ الأَبَدِيَّةَ. 16 اللَّهُ حَبُّ النَّاسِ الكُلِّ، لِدَرَجَةِ إِتْوَضَحِي بَابْنِ الوَاحِدِ، بِأَشِ كُلِّ مَنْ يَمِنُ بِهِ، مَا يَمْشِيشَ لِلهَلَاكِ، أَمَا يَأْخُذُ الحَيَاةَ الأَبَدِيَّةَ. 17 عَلَيَّ خَاطَرُ اللَّهِ مَا بَعَثَ ابْنُ النَّاسِ بِأَشِ يُحْكَمُ عَلَيْهِمْ، أَمَا بِأَشِ يَنْجِيهِمْ. 18 إِلَيَّ يَمِنُ بِهِ مَا يَتَحَاسِبُشَ، وَلِيَّ مَا يَمْنُشَ رَاهُو تَحْكَمُ عَلَيْهِ بِالمَسِيحِ، عَلَيَّ خَاطَرُوهُ مَا أَمْنُشَ بِابْنِ اللَّهِ الوَاحِدِ.»

19 «وَهَذَا هُوَ الحُكْمُ: النُّورُ جَاءَ لِلْعَالَمِ، أَمَا النَّاسُ حَبُوهُ الظَّلَامِ أَكْثَرُ مِالنُّورِ، عَلَيَّ خَاطَرُهُمْ يَعْمَلُوا فِي الشَّرِّ. 20 كُلُّ وَاحِدٍ يَعْمَلُ الشَّرَّ يَكْرَهُ النُّورَ وَمَا يُقْبَلُوهُ بِأَشِ أَعْمَالُوهُ مَا تَكْتَشِفُشَ. 21 أَمَا إِلَيَّ يَتَّبِعُ الحَقُّ، يُقْرَبُ لِلنُّورِ، بِأَشِ يُظْهَرُ إِلَيَّ أَعْمَالُوهُ تَعْمَلَتْ بِقُوَّةِ اللَّهِ.»

يُوحَنَّا بِشَهِدَ لِيَسُوعُ

22 وَمَبْعَدَ مَشَى يَسُوعُ وَتَلَامِدَتُوهُ لِمَنْطِقَةِ اليَهُودِيَّةِ، وَقَعَدَ مَعَهُمْ غَادِي، وَبَدَأَ يَعْمَدُ فِي النَّاسِ. 23 وَكَانَ يُوحَنَّا زَادًا يَعْمَدُ فِي مَنْطِقَةِ عَيْنِ نُونٍ، بِجَدَا مَدِينَةِ سَالِيمٍ، عَلَيَّ خَاطَرِ كَانِ فِيهَا بِرِشَّةِ مَاءِ. وَكَانُوا النَّاسُ يَجِيوُ بِأَشِ يَعْمَدُهُمْ. 24 وَهَذَا الكُلُّ صَارَ قَبْلَ مَا يَتْرَمِي يُوحَنَّا فِي الحَبْسِ.

25 وَصَارَ نِقَاشٌ بَيْنَ تَلَامِذَةِ يُوحَنَّا وَوَاحِدٍ مَالِيَهُودٍ فِي مَوْضِعِ التَّطْهِيرِ. 26 يَأْخِي جَاوِ يُوْحَنَّا وَقَالُوا: «يَا مَعْلَمَ، الرَّاجِلُ إِلَيَّ كَانَ مَعَاكَ فِي الشَّيْرَةِ الْأُخْرَى مَتَاعَ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ وَبِي إِنْ شَهِدْتُمْ، رَاهُو تَوَقَّاعِدِ يَعْمَدِ وَالنَّاسُ الْكُلُّ يَمَشِيوُلُو.»

27 جَاوِبُهُمْ يُوحَنَّا: «حَتَّى حَدَّ مَا يَجْمَعُ يَأْخُذُ حَاجَةً إِلَّا إِذَا كَانَ عَطَاهَا لُوحَهُ. 28 وَانْتُمَا بِيَدِكُمْ تَشْهَدُونَ إِلَيَّ أَنَا قُلْتُ: "مَآئِشَ أَنَا الْمَسِيحُ، أَمَا اللَّهُ بَعَثَنِي قَبْلُ بَأْسٍ نَحْضَرُو الطَّرِيقَ." 29 الْعُرُوسَةُ رَاهِي لِلْعُرُوسِ وَحَدُو، أَمَا صَاحِبُ الْعُرُوسِ، يَأْقِفُ بَحْدَاهُ وَيَتَصَنَّتْ وَيَفْرَحُ كِي يَسْمَعُ صَوْتَهُ. وَأَنَا زَادًا نَفْرَحُ كَيْفُو، وَتَوَّا فَرَحْتِي كَلِمَتِي. 30 عَلَيَّ خَاطِرٌ لَأَزْمُو هُوَ يَزِيدُ، وَأَنَا نَقُصُّ.

31 «إِلَيَّ يَجِي مَالْفُوقِ، هُوَ فُوقَ الْكُلِّ. وَبِي هُوَ مَالِ الْأَرْضِ، هُوَ تَابِعٌ لِلْأَرْضِ وَيَتَكَلَّمُ بِكَلَامِ الْأَرْضِ. إِلَيَّ يَجِي مَالِ السَّمَاءِ، هُوَ فُوقَ الْكُلِّ، 32 وَيَشْهَدُ عَلَيَّ شَافُو وَعَلَيَّ سَمَعُو وَحَتَّى حَدَّ مَا يَقْبَلُ شَهَادَتُو، 33 وَبِي قَبْلُ شَهَادَتُو، يَشْهَدُ إِلَيَّ اللَّهُ صَادِقًا. 34 إِلَيَّ بَعَثَ اللَّهُ يَتَكَلَّمُ بِكَلَامِ اللَّهِ، عَلَيَّ خَاطِرُ اللَّهِ يَعْطِي الرُّوحَ بِلَاشِ حَسَابِ. 35 الْآبُ يَحِبُّ الْإِبْنَ وَحَطَّ كُلَّ شَيْءٍ بَيْنَ يَدَيْهِ. 36 إِلَيَّ يَمِنُ بِالْإِبْنِ، عِنْدُو الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ. وَبِي مَا يَأْمَنُ بِالْإِبْنِ، مَا يَشُوفُ الْحَيَاةَ، أَمَا يَقْعُدُ تَحْتَ غَضَبِ اللَّهِ.»

4

يَسُوعُ يَقَابِلُ مَرَا سَامِرِيَّةً

1 وَعَرَفَ يَسُوعُ إِلَيَّ الْفَرِيسِيِّينَ سَمِعُوا إِلَيَّ عِدَّةَ تَلَامِذَتُو قَاعِدِ يَزِيدُ أَكْثَرَ مِنْ يُوحَنَّا وَبِي هُوَ يَعْمَدُ فِيهِمْ، 2 رَحْمَلِي مَشَ يَسُوعُ يَبْدُو إِلَيَّ كَانَ يَعْمَدُ أَمَا تَلَامِذَتُو، 3 وَبِي خَرَجَ مِنْ مَنطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ وَرَجَعَ لِمَنطِقَةِ الْجَلِيلِ. 4 وَكَانَ لَأَزْمُو يَتَعَدَى عَلَيَّ مَنطِقَةَ السَّامِرَةِ. 5 وَصَلَ لِمَدِينَةٍ فِي السَّامِرَةِ إِسْمُهَا سُوخَارُ، قَرِيبَةً مِنْ قِطْعَةِ الْأَرْضِ إِلَيَّ عَطَاهَا يَعْقُوبُ لُودُو يُوْسُفَ، 6 وَبِي قَمَّةِ بِيْرِ يَعْقُوبِ. تَعَبَ يَسُوعُ مَالْمَشِي يَأْخِي قَعْدَ بَحْدَا الْبِيْرِ. وَكَانَ وَقْتَهَا ظَهْرُ.

7 جَاتْ مَرَا سَامِرِيَّةً بَأْسَ تَعْبِي الْمَاءِ، قَالَتْهَا يَسُوعُ: «أَعْطِينِي نُشْرَبُ.» 8 وَكَانُوا تَلَامِذَتُو فِي الْمَدِينَةِ يَشْرَبُونَ فِي الْمَاكَلَةِ. 9 قَالَتْهُو الْمَرَا السَّامِرِيَّةُ: «إِنْتَ يَهُودِي وَأَنَا سَامِرِيَّةٌ، كَيْفَاشَ تَطْلُبُ مِنِّي بَأْسَ نَعْطِيكَ نُشْرَبُ؟» قَالَتْهُو الْكَلَامُ هَذَا عَلَيَّ خَاطِرِ الْيَهُودِ مَا كَانُواشَ يَتَعَامَلُونَ مَعَ السَّامِرِيِّينَ. 10 جَاوِبَهَا يَسُوعُ: «كَانَ جِيْتِ تَعْرِفُ أَشَّ يَعْطِي اللَّهُ، وَشُكُونُ إِلَيَّ قَلِكِ "أَعْطِينِي نُشْرَبُ"، رَاكِ إِنْتِ تَطْلُبُ مِنِّي، وَهُوَ يَعْطِيكَ الْمَاءَ الْحَيَّ.» 11 قَالَتْهُو الْمَرَا: «يَا سَيِّدِي، مَنِينَ جَاكُ الْمَاءُ الْحَيَّ، وَإِنْتِ مَا عِنْدِكُشَ سَطْلُ، وَالبِيْرُ عَارِقُ؟ 12 يَأْخِي إِنْتِ أَعْظَمُ مِنْ بُونَا يَعْقُوبُ إِلَيَّ عَطَانَا الْبِيْرُ هَذَا، وَشَرَبْتُ مِنُّهُ هُوَ وَأَوْلَادُو وَالغَنَمُ مَتَاعُو؟» 13 جَاوِبَهَا يَسُوعُ: «كُلُّ وَاحِدٍ يَشْرَبُ مِلْمَاءِ هَذَا يَزِيدُ يُعْطِشُ مَرَّةً أُخْرَى، 14 أَمَا إِلَيَّ يَشْرَبُ مِلْمَاءِ إِلَيَّ نَعْطِيوُلُو أَنَا، عَمْرُو مَا عَادَ يُعْطِشُ. الْمَاءُ إِلَيَّ نَعْطِيوُلُو، يُوَلِّي فِيهِ مِنْ دَاخِلِ عَيْنِ تَنْفِيضُ وَتَعْطِي الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ.» 15 قَالَتْهُو الْمَرَا: «يَا سَيِّدِي، أَعْطِينِي مِلْمَاءَ هَذَا، بَأْسَ مَا عَادِشَ نَعْطِشُ، وَمَا عَادِشَ نَرْجِعُ نَعْبِي الْمَاءَ مِنْ هُنَا.»

16 قَالَتْهَا: «إِمَشِي عِيْطُ لِرَاجِلِكِ وَإِرْجِعْ.» 17 جَاوِبَتْهُو الْمَرَا: «مَا عِنْدِيشَ رَاجِلُ.» قَالَتْهَا يَسُوعُ: «قُلْتُ الْحَقَّ وَقَتِّي قُلْتُ "مَا عِنْدِيشَ رَاجِلُ"، 18 عَلَيَّ خَاطِرُ عَرَسَتْ بِخَمْسَةِ رَجَالٍ، وَالرَّاجِلُ إِلَيَّ عَائِشَةٌ مَعَاهُ تَوَّا مَشَ رَاجِلِكِ. كَلَامِكُ صَحِيحٌ.»

19 قَالَتْهُو الْمَرَا: «يَا سَيِّدِي، يَظْهَرُ لِي فِيكَ نَبِيٌّ! 20 جَدُودْنَا عَبَدُوا اللَّهَ فِي الْجَبَلِ هَذَا، وَانْتُمَا الْيَهُودُ تَقُولُونَ إِلَيَّ لَأَزْمُ النَّاسُ يَعْْبُدُوهُ فِي أورشَلِيمَ.» 21 جَاوِبَهَا يَسُوعُ: «صَدَقْتِي يَا مَرَا، بِشَ يَجِي وَقْتُ تَعْبُدُوا فِيهِ الْآبَ، لَا فِي الْجَبَلِ هَذَا وَلَا فِي أورشَلِيمَ. 22 إِنْتُمَا السَّامِرِيِّينَ تَعْبُدُونَ فِي مَا تَعْرِفُوهُشَ، وَأَحْنَا الْيَهُودُ نَعْبُدُوا فِي مَا نَعْرِفُوهُ. عَلَيَّ خَاطِرِ النِّجَاةِ تُجِي مِنْ عِنْدِ الْيَهُودِ. 23 أَمَا بِشَ يَجِي وَقْتُ وَرَاهُو تَوَّا جَاءَ، إِلَيَّ فِيهِ النَّاسُ إِلَيَّ يَعْْبُدُونَ بِحَقِيْقَةِ بِشَ يَعْْبُدُوا الْآبَ بِالرُّوحِ وَالْحَقِّ. وَالْآبُ يَلُوجُ عَلَيَّ نَاسٌ كَيْمَا هَاذُوَمَا. 24 اللَّهُ

رُوح. هَذَا كَمَا عَلَّاشِ إِلَيَّ يَبْعُدُوهُ، لِأَزْمَهُمْ يَبْعُدُوهُ بِالرُّوحِ وَبِالْحَقِّ.» 25 قَالَتِ الْمَرَأَةُ: «أَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ الْمَسِيحَ، إِلَيَّ يَقُولُونَ الْمَسِيحَ، بِشِ يَجِي. وَوَقْتِي يَجِي بِشِ يَقُولُنَا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.» 26 قَالَتْ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ، أَنَا إِلَيَّ قَاعِدُ نَكَلِمَ فِيكَ.»

27 وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا، رَجَعُوا تَلَامِذَتُوهُ وَتَعَجَّبُوا كَيْ لِقَاوَهُ يَجِي مَعَ مَرَأَةٍ. أَمَا حَتَّى حَدِّ مَنَّهُمْ مَا قَالُوا: «أَشْ نُحِبُّ مَنَهَا؟» وَلَا «عَلَّاشِ تَكَلِّمْ فِيهَا؟» 28 يَاخِي الْمَرَأَةُ خَلَّاتِ قَلْبَهَا، وَرَجَعَتْ لِلْمَدِينَةِ، وَقَالَتْ لِلنَّاسِ: 29 «إِيجَاوُ شُوفُوا رَا جِلَّ قَلِّي عَلَيَّ عَمَلْتُو الْكُلِّ. زَعْمَةُ يَكُونُشِ هُوَ الْمَسِيحُ؟» 30 وَلَا وَخَرَجُوا مِلْمَدِينَةَ وَمَشَاوَلُوا.

31 وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا، قَالُوا تَلَامِذَتُوهُ: «يَا مُعَلِّمَ، كُونُ.» 32 أَمَا هُوَ قَالَهُمْ: «أَنَا عِنْدِي مَا كَلَمَةٌ نَا كَلَمَهَا، إِنْتُمْ مَا تَعْرِفُونَهَا ش.»

33 بَدَاوُ التَّلَامِذَةُ يَسْأَلُوا فِي بَعْضِهِمْ: «يَاخِي قَمَّةُ شَكُونُ جَابَلُو مَا كَلَمَةٌ؟» 34 وَقَالَهُمْ يَسُوعُ: «مَا كَلَمَتِي هِيَ إِلَيَّ نَعْمَلُ أَشْ يَحِبُّ إِلَيَّ بَعْثِي، وَنَكَلِّ خِدْمَتُو. 35 يَاخِي مَشْ تَقُولُوا: "الْحَصَادُ يَجِي بَعْدَ أَرْبَعَةِ شُهُرٍ؟" أَمَا أَنَا نَقَلَكُمُ، حَلُوا عَيْنِكُمْ وَشُوفُوا الزَّرْعَ كَيْفَاشِ يَبْيَاضُ وَخَضَرَ لِحَصَادِ. 36 وَبَدَا إِلَيَّ يَحْصِدُ يَأْخُذُ فِي أُجْرَتُو، وَيَلْمُ صَابَةَ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، وَهَكَذَا إِلَيَّ يَزْرَعُ وَيَلْمُ يَحْصِدُ يَفْرَحُوا مَعَ بَعْضِهِمْ. 37 وَيُصَدِّقُ الْمَثَلُ إِلَيَّ يَقُولُ: "وَاحِدُ يَزْرَعُ وَالْآخِرُ يَحْصِدُ." 38 وَأَنَا بَعْثِكُمْ تَحْصِدُوا زَرْعَ مَا تَعْبَتُوشِ عَلَيْهِ. غَيْرُكُمْ تَعْبُ وَإِنْتُمْ مَا تَسْتَنْفَعُوا مِنْ تَعْبِهِمْ.»

بَرَشَةُ سَامِرِيَّيْنِ يَمْنُوا

39 وَأَمْنُوا بِهِ بَرَشَةُ سَامِرِيَّيْنِ مِلْمَدِينَةِ هَازِيكَا، عَلَى خَاطِرِ الْمَرَأَةِ شَهِدَتَلُو وَقَالَتْ: «قَالِي عَلَيَّ عَمَلْتُو الْكُلِّ.» 40 وَوَقْتِي جَاوَهُ السَّامِرِيَّيْنِ، لَحُوا عَلَيْهِ بَاشْ يَقَعِدُ بَجَذَاهُمْ. يَاخِي قَعِدُ عِنْدَهُمْ نَهَارَيْنِ. 41 وَزَادُوا كَثُرُوا إِلَيَّ أَمْنُوا بِهِ وَقْتِي سَمِعُوهُ يَتَكَلَّمُ، 42 وَقَالُوا لِلْمَرَأَةِ: «أَحْنَا تَوَا تَمْنُوا بِهِ، مَشْ عَلَى خَاطِرِ كَلَامِكَ، أَمَا عَلَى خَاطِرِ أَحْنَا يَبْدُنَا سَمْعَانَهُ، وَعَرَفْنَا إِنُو بِالْحَقِّ هُوَ إِلَيَّ يَنْجِي الْعَالَمَ.»

43 وَبَعْدَ نَهَارَيْنِ، مَشَى يَسُوعُ لِمَنْطِقَةِ الْجَلِيلِ، 44 رَعْمَلِي هُوَ يَبْدُو قَالَ: «حَتَّى نَبِيٍّ مَا عِنْدُو قَدْرِي فِي بِلَادُو.» 45 وَقْتِي وَصَلَ لِلْجَلِيلِ، رَحَبُوا بِهِ إِمَالِيهَا، عَلَى خَاطِرِهِمْ شَافُوا إِلَيَّ عَمَلُو الْكُلِّ، وَقْتِي كَانُوا فِي أُورُشَلِيمَ فِي عِيدِ الْفِصْحِ.

يَسُوعُ يَشْفِي طِفْلَ صَغِيرٍ

46 وَمَشَى مَرَّةً أُخْرَى لِقَانَا فِي الْجَلِيلِ، وَبَيْنَ بَدَلِ الْمَاءِ لِشَرَابِ. وَكَانَ قَمَّةً فِي كَفْرَنَاحُومَ، رَا جِلَّ تَابِعَ الْمَلِكِ، وَوَلَدُو مَرِيضِ.

47 وَقْتِي سَمِعَ إِلَيَّ يَسُوعُ جَاءَ مَالِيهُودِيَّةَ الْجَلِيلِ، مَسْأَلُو وَطَلَبُ مَنُو بَاشْ يَمَشِي مَعَاهُ وَيَشْفِيُو وَوَلَدُو، إِلَيَّ كَانَ قَرِيبَ يَمُوتِ. 48 قَالُوا يَسُوعُ: «إِنْتُمْ مَا تَمْنُوا كَانَ مَا تَشُوفُوا عَجَائِبَ وَمُعْجَزَاتٍ.» 49 قَالُوا الرَّاجِلُ: «يَا سَيِّدِي، إِيجَا مَعَايَا قَبْلَ مَا وَوَلَدِي يَمُوتِ.» 50 قَالُوا يَسُوعُ: «إِمَشِي! رَاهُو وَوَلَدِكَ حَيٍّ.» صَدَّقَ الرَّاجِلُ الْكَلِمَةَ إِلَيَّ قَالَهُلُو يَسُوعُ وَمَشَى.

51 وَهُوَ رَا جِعُ، عُرْضُوهُ الْخُدَامُ مَتَاعُو وَبَشَرُوهُ بِلِي وَوَلَدُو حَيٍّ. 52 سَأَلَهُمْ: «وَقَتَّاشَ بَرَا؟» قَالُوا: «تَحَّتَّ عَلَيْهِ السَّخَانَةُ الْبَارِحُ مَعَ مَاضِي سَاعَةٍ.» 53 وَفَهُمُ الْبُؤَى هَذَا كَمَا نَفْسُ الْوَقْتِ إِلَيَّ قَالُوا فِيهِ يَسُوعُ: «وَلَدِكَ حَيٍّ»، يَاخِي أَمَّنْ هُوَ وَعَالَيْتُو الْكُلِّ. 54 وَهَازِي الْمُعْجَزَةُ الثَّانِيَّةُ إِلَيَّ عَمَلَهَا يَسُوعُ، وَقْتِي مَشَى مَالِيهُودِيَّةَ الْجَلِيلِ.

1 ومبعدها، جاء عيد من أعياد اليهود، ياخي طلع يسوع لأورشليم. 2 وفي المدينة هاذيكَا كانت فمة جايبة، بحذا باب الغم، دابر بها خمسة أقواس، ويسميوها بالعبرية «بيت حسدا». 3 وكانوا جماعة عميان وعيَاب ومعاقين، ومدودين تحت الأقواس، يستناو حتى الماء يتحرك، 4 على خاطر كان فمة ملاك يجي ساعة ساعة ويحرك الماء، ولي يهبط فيه الأول، يتشفى مهما كان مريض. 5 وكان فمة راجل له 38 سنة مريض. 6 وقتلي شافو يسوع مدود، عرف إلي عندو مدة طويلة عالخاله هاذيكَا، ياخي قالو: «تجيش تبرى؟». 7 جاوبو المريض: «يا سيدي، ما عنديش شكون يرميني في الجايبة وقتلي يتحرك الماء. وكل ما نحاول نهبط، غيري يسبني». 8 قالو يسوع: «قوم هز فرشك وامشي». 9 وبالوقت، تشفى الرجل، وهز فرشو ومشى. وكان نهارتها نهار السبت. 10 قالوا اليهود للراجل إلي تشفى: «اليوم سبت. ما عندكش الحق تهز فرشك». 11 جاوبهم: «إلي شفاني هو إلي قلي: هز فرشك وامشي». 12 ياخي سألوه: «شكونو إلي قلك هز فرشك وامشي؟». 13 والراجل إلي تشفى ما كانش يعرف شكون إلي شفاه، على خاطر يسوع بعد، وضاع عليه في وسط الناس.

14 مبعده، لقاها يسوع في الهيكل وقالو: «هاك بريت، مالا ما ترجعش للذنوب، باش ما يصبرلكش ما اتعس». 15 مشى الرجل وقال لليهود إلي يسوع هو إلي شفاه. 16 ياخي بداو اليهود يضطهدوا في يسوع على خاطر عمل هادا نهار السبت.

يسوع عندو سلطة

17 قاللهم يسوع: «مرال بابا يخدم حتى لتوا، وأنا زادا قاعد نخدم». 18 هاذاكَا علاش اليهود شدوا صحيح يجبو يقتلوه، مش على خاطر خالف وصية السبت برك، أما زادا على خاطر قال إلي الله بوه، وهكا ساوى روجو بالله. 19 قاللهم يسوع: «الحق الحق نقلكم: الإبن ما يتجم يعمل حتى شي من رأسو، أما يعمل إلي يشوف الآب يعمل فيه. إلي يعملو الآب الكل يعملو الإبن زادا. 20 على خاطر الآب يحب الإبن، ويوريه إلي يعملو الكل، وبش يوريه حاجات أعظم من هادي، وإتوما بش تتعجبوا. 21 وكيفا الآب يقوم الموتى ويحييهم، الإبن زادا يجي إلي يحب. 22 الآب ما يحكم على حتى حد، أما عطى الحكم الكلو للإبن، 23 باش الناس الكل يكرموا الإبن، كيف ما يكرموا الآب. ولي ما يكرموا الإبن، ما يكرموا الآب إلي بعثو. 24 «الحق الحق نقلكم: إلي يسمع كلامي ويؤمن بلي بعثني عندو الحياة الأبدية، وما يتعاقبش في يوم الحساب، على خاطر تعدى مالوت للحياة. 25 الحق الحق نقلكم: باش يجي وقت، وراهو تواتوا جاء، إلي فيه الموتى يسمعو صوت إبن الله، ولي يسمعوه يحيوا. 26 وكيفا الآب هو مصدر الحياة، عطى للإبن باش يكون هو زادا مصدر الحياة، 27 وعطاه السلطة باش يحكم على خاطر الإبن الإنسان. 28 ما تستغربوش من هادا، على خاطر بش يجي وقت، يسمعو فيه صوتو إلي في القبورات الكل 29 ويخرجوا منها: العاملين الخبير يقوموا للحياة، والعاملين الشر يقوموا باش يتحاسبوا. 30 ما اتجم نعمل حتى شي من رأسي. أنا نحاسب كيفا قلي الآب. وحكمي عادل على خاطرني مانيش نسعى باش نحقق مشيتي، أما مشيتي إلي بعثني.

الآب يشهد لیسوع

31 «كان نشهد لروحي، راهي شهادتي باطلة. 32 أما فمة شكون آخر يشهدلي، وأنا نعرف إلي شهادتو صحيحة. 33 إتوما بعثوا ناس ليوحنا، وهو شهد للحق. 34 أنا ما محتاجش لشهادة بشر، أما نقلكم في الكلام هادا باش تنجوا. 35 يُوحنا كان فنار يشعل ويضوي وإتوما حيتوا تفرحوا بالنور متاعو شوية وقت. 36 أما أنا عندي شهادة أعظم من شهادة يوحنا: الأعمال إلي كلفني بيها الآب، ولي قاعد نعمل فيها، هي تشهد إلي الآب بعثني، 37 والآب إلي بعثني هو بيدو يشهدلي. وإتوما عمركم لا سمعتوا صوتو، ولا

سُفُتُوا وَجْهَهُ،³⁸ وَكَلَامُو مَا يَبْتَدِئُ فِيكُمْ، عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا تَأْمَنُونَ بِي بَعَثُ. ³⁹ تَبَتُّوا فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ، مَا شِئِي فِي بَالِكُمْ بِش تَلْقَاوُ فِيهَا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ، وَالْكِتَابَ هَازِي بِيَدِهَا تَشْهَدِي، ⁴⁰ أَمَا إِنْتُمْ، مَا تُحْبِسُونَ نُجُوبِي بِأَش تَأْخُذُوا الْحَيَاةَ. ⁴¹ «أَنَا مَا نَحْتَاجُش لِمَجْدٍ مِنْ عِنْدِ النَّاسِ، ⁴² أَمَا أَنَا نَعْرِفُكُمْ، وَنَعْرِفُ إِلِي مَحَبَّةَ اللَّهِ مَا هَيْش فِي قُلُوبِكُمْ. ⁴³ أَنَا جِيتُ بِإِسْمِ أَبِي، وَمَا قَبِلْتُونِي. وَكَانَ وَاحِدٌ آخَرَ يُجِيكُم بِإِسْمِ رُوحِي، تَقْبَلُوهُ. ⁴⁴ وَكَيْفَاش تَنْجَمُوا تَمْنُوا وَإِنْتُمْ تَسْتَنَّاوُ بِأَش تَأْخُذُوا الْمَجْدَ مِنْ عِنْدِ بَعْضِكُمْ، وَمَا تَطْلُبُونَ الْمَجْدَ إِلِي يَعْطِيهِ اللَّهُ وَحْدُو؟ ⁴⁵ مَا مَشَيْش فِي بَالِكُمْ إِلِي أَنَا نَشْكِي بِكُمْ لِلْأَبِ. إِلِي إِشْكِي بِكُمْ هُوَ مُوسَى إِلِي حَاطِنٌ فِيهِ رَجَاكُمْ. ⁴⁶ وَكَانَ جِيتُوا صَدَقْتُوا مُوسَى رَاكُمُ صَدَقْتُونِي، عَلَى خَاطِرُو هُوَ كُتِبَ عَلَيَّا. ⁴⁷ وَإِذَا كَانَ مَا تَصَدَّقُونَ إِلِي كِتَبُوا عَلَيَّا، مَا لَا كَيْفَاش بِش تَصَدَّقُوا كَلَامِي؟»

6

يَسُوعُ يُوَكِّلُ 5 000 رَاجِلًا

¹ وَبَعْدَهَا شَقَّ يَسُوعُ بَحِيرَةَ الْجَلِيلِ، إِلِي يَسْمِيهَا بِحِيرَةَ طَبْرِيَّةَ. ² وَتَبَعُوهُ بَرَشَّةُ نَاسٍ، عَلَى خَاطِرِهِمْ شَافُوا مُعْجَزَاتُو كِي شَفَى الْمُرْضَى. ³ يَآخِي طَلَعَ يَسُوعُ لِلْجَبَلِ مَعَ تَلَامِذْتُو وَقَعَدُوا. ⁴ وَوَقَّتَهَا قُرْبَ عِيدِ الْفِصْحِ مَتَاعَ الْيَهُودِ. ⁵ هَزَّ يَسُوعُ عَيْنِيهِ وَشَافَ بَرَشَّةَ نَاسٍ جَائِيْنَا، يَآخِي قَالَ لِفِيلِئُسَ: «مَنْ يَنْشُرِيوَهُمْ خَبَزَ بِأَش يَأْكُلُوا؟» ⁶ قَالَ الْكَلَامَ هَازَا بِأَش يَجْرِبُ فِيلِئُسَ، أَمَا هُوَ كَانَ يَعْرِفُ رُوحَ آسِ بِش يَعْجَلُ. ⁷ جَاوَبُو فِيلِئُسَ: «حَتَّى كَانَ نَشْرِيوُ خَبَزَ بَفُلُوسَ ثَمْنِيَةَ شُهورِ خَدَمَةٍ، هَازَا مَا يَكْفِيش بِأَش كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يَأْخُذُ قَدَمَةَ صَغِيرَةَ!» ⁸ قَالُوا أَنْدَرَاوُسُ، خُو سَمْعَانَ بَطْرُسَ، إِلِي هُوَ وَاحِدٌ مِنْ تَلَامِذْتُو: ⁹ «هَآؤُ قُمَّةٌ وَلَيْدٌ عِنْدُو خَمْسَةَ خُبزَاتٍ شَعِيرٍ وَحَوْتَيْنِ: أَمَا آسُ يَنْجَمُوا يَعْجَلُوا لِلنَّاسِ هَآؤُومَا الْكُلُّ؟» ¹⁰ وَكَانَ قُمَّةٌ بَرَشَّةٌ حَشِيشٍ فِي الْبَقْعَةِ هَازِيكَا، يَآخِي قَالَ يَسُوعُ: «قَعَدُوا النَّاسَ!»، وَلَاوُ قَعَدُوا، وَكَانُوا وَقَّتَهَا 5 000 رَاجِلًا. ¹¹ خَذَا يَسُوعُ الْخُبزَاتِ وَشَكَرَ اللَّهَ، وَعَطَى لِهَوُجِدِينَ الْكُلُّ قَدَّ مَا حَبَا. وَعَمَلُ نَفْسِ الشَّيِّ بِالْحَوْتَيْنِ. ¹² وَوَقَّتِي شَبَعُوا، قَالَ لِتَلَامِذْتُو: «لُمُوا إِلِي فَضْلَ الْكُلِّ بِأَش مَا يَضِيغُ مِنْوِ حَتَّى شَيْءٍ.» ¹³ وَلَاوُ لُمُوهُ، وَعَبَاوُ أَثَاشَنَ قُمَّةٌ بِالْخُبزِ إِلِي فَضْلَ بَعْدَمَا كَلَاوُ النَّاسَ مَا خَمْسَةَ خُبزَاتٍ شَعِيرٍ. ¹⁴ وَوَقَّتِي شَافُوا النَّاسَ الْمُعْجَزَةَ إِلِي عَمَلَهَا يَسُوعُ قَالُوا: «بِالْحَقِّ، هَازَا هُوَ النَّبِيُّ إِلِي جَآيَ لِلْعَالَمِ!» ¹⁵ وَعَرَفَ يَسُوعُ إِلِي هُوَمَا يَنْجَبُوا يَخْطِفُونَهُ وَيَنْصُبُونَهُ مَلِكًا، يَآخِي بَعْدَ عَلَيْهِمْ وَرَجَعَ وَحْدُو لِلْجَبَلِ.

يَسُوعُ يَمْنِي فَوْقَ الْمَاءِ

¹⁶ وَمَعَ الْمَغْرِبِ، هَبَطُوا تَلَامِذْتُو لِلْبَحِيرَةِ، ¹⁷ وَرَكِبُوا فِي فُلُوكَةٍ، قَاصِدِينَ مَدِينَةَ كَفَرْنَاحُومَ فِي الشَّيْرَةِ الْأُخْرَى مَتَاعَ الْبَحِيرَةِ. وَظَلَامَتِ الدِّنْيَا وَيَسُوعُ مَرَّالَ مَا خَلَطَشَ عَلَيْهِمْ. ¹⁸ وَهَبَّتْ رِيحٌ قَوِيَّةٌ، هَبَّتْ الْبَحِيرَةَ. ¹⁹ وَبَعْدَمَا بَعَدُوا فِي الْبَحِيرَةِ خَمْسَةَ وَلَا سِتَّةَ كِيلُومِيترَاتٍ، شَافُوا يَسُوعَ يَقْرُبَ لِلْفُلُوكَةِ وَهُوَ مَا شِئِي فَوْقَ الْمَاءِ، يَآخِي خَافُوا. ²⁰ أَمَا هُوَ قَالَ لَهُمْ: «أَنَا هُوَ، مَا تَخَافُش.» ²¹ وَحَبَا يَطْلَعُونَهُ مَعَهُمْ فِي الْفُلُوكَةِ، أَمَا بِالْوَقْتِ وَصَلَتِ الْفُلُوكَةُ لِلْبَلَاصَةِ إِلِي كَانُوا مَا شِينَ لِيهَا.

يَسُوعُ خَبَزَ الْحَيَاةَ

²² وَمِنْ غُدْوَةٍ، النَّاسُ إِلِي قَعَدُوا فِي الشَّيْرَةِ الْأُخْرَى مَتَاعَ الْبَحِيرَةِ، تَذَكَّرُوا إِلِي هُوَمَا شَافُوا فُلُوكَةَ وَحَدَةَ، وَبِي يَسُوعُ مَا طَلَعَشَ فِيهَا مَعَ تَلَامِذْتُو، وَبِي تَلَامِذْتُو مَشَاوُ وَحَدَهُمْ. ²³ وَجَاوُ فَلَإِيكَ أُخْرِينَ مِنْ طَبْرِيَّةَ، لِلشَّطِّ إِلِي قَرِيبَ مَالْبَلَاصَةِ إِلِي كَلَاوُ فِيهَا الْخُبزَ، بَعْدَمَا الرَّبُّ يَسُوعُ شَكَرَ اللَّهَ عَلَيْهِ. ²⁴ وَوَقَّتِي شَافُوا النَّاسَ إِلِي لَا يَسُوعُ وَلَا تَلَامِذْتُو مَوْجِدِينَ غَادِي، وَلَاوُ رَكِبُوا فِي الْفَلَإِيكَ وَمَشَاوُ

لَكَفَرْنَا حَوْمٌ يَلُوجُوا عَلَيْهِ. 25 وكي لقاوه في الشيرة الأخرى متاع البحيرة قالوا: «يا معلم، وقتاش وصلت لهذا؟» 26 جاوبهم يسوع: «الحق الحق نقلكم: إبتوما تلوجوا عليا، مش على خاطركم شفتوا معجزات، أما على خاطركم كلبتوا مانخبز وشبعوا. 27 إسعوا وراء الماكلة الي تدوم للحياة الأبدية، مش وراء الماكلة الي تنفي. الماكلة هادي يعطيها لكم ابن الإنسان الي ختمو الله الآب.»

28 قالوا: «شنة الي يجنا الله نعملوه؟» 29 جاوبهم يسوع: «الي يطلبو منكم الله هو إنكم تمنوا بلي بعثو.» 30 قالوا: «شنية المعجزة الي تعملها باش نشوفها ونمنو بيك؟» 31 جدودنا كلاو المن في الصحراء، كيما تقول الكتب المقدسة: "عظاهم خبز مالمساء باش ياكلوا." 32 ياخي قاللهم يسوع: «الحق الحق نقلكم: مش موسى الي عطاكم الخبز مالمساء، أما بابا هو الي يعطيكم الخبز الحقيقي مالمساء. 33 على خاطر خبز الله هو الي يهبط مالمساء ويعطي الحياة للناس.»

34 قالوا: «يا سيدنا، ديما اعطينا مانخبز هادا.» 35 قاللهم يسوع: «انا هو خبز الحياة. الي يجيني عمرو ما يجوع، ولي يمن بيا عمرو ما يعطش. 36 أما انا قتلكم: إبتوما شفتوني، أما ما تامنوش بيا. 37 الي يعطيكم الآب الكلهم يجيوني، ولي يجيني عمري ما نطردو. 38 راني ما هبطش مالمساء باش نعمل الي نجب عليه انا، أما باش نعمل الي نجب عليه الي بعثني. 39 ولي بعثني، يجيني ما نصيغ حتى واحد ملي عطاهملي، أما نقيمهم مالموت في نهار الحساب. 40 وهذا آش نجب بابا: كل واحد يشوف الابن ويؤمن بيه ياخو الحياة الأبدية. وانا نقيم مالموت في نهار الحساب.»

41 وشكاو اليهود على يسوع على خاطر قال: «انا هو الخبز الي هبط مالمساء.» 42 وقالوا: «ياخي مش هادا يسوع ولد يوسف؟ أحننا نعرفوا بوه وأمو، مالا كيفاش يقول الي هو هبط مالمساء؟» 43 جاوبهم يسوع: «ما تشكاوش بين بعضكم. 44 حتى حد ما نجيم يجيني إلا إذا كان الآب الي بعثني يجبدو، وانا نقومو مالموت في نهار الحساب. 45 مكتوب في كتب الأنبياء: "الناس الكل بش يتعلموا من الله." وكل الي يسمع الآب ويتعلم منو، يجيني. 46 حتى حد ما شاف الآب كان الي جاء من عند الله: هادا كا الوحيد الي شاف الآب. 47 الحق الحق نقلكم: الي يمن بيا، عندو الحياة الأبدية. 48 انا هو خبز الحياة. 49 جدودكم كلاو المن في الصحراء، ورغم هادا ماتوا، 50 أما الي ياكل الخبز الي هبط مالمساء، ما يموتش. 51 انا هو الخبز الحي الي هبط مالمساء. الي ياكل مانخبز هادا يحيا للأبد. والخبز هادا هو بدني، الي نعطيه باش الناس يحياو.»

52 وتعاركوا اليهود بين بعضهم وقالوا: «كيفاش نجيم الرجل هادا يعطينا بدنو باش ناكلوه؟» 53 ياخي جاوبهم يسوع: «الحق الحق نقلكم: إذا ما تاكلوش بدن ابن الإنسان وما تشربوش دمو، مش باش تكون فيكم الحياة. 54 الي ياكل بدني ويشرب دمي عندو الحياة الأبدية، وانا نقومو مالموت في نهار الحساب. 55 على خاطر بدني هو الماكلة الحقيقية، ودمي هو الشراب الحقيقي. 56 الي ياكل من بدني ويشرب من دمي، يثبت فيا، وانا نثبت فيه. 57 كيما الآب الي هو حي بعثني وأنا نحيا بيه، الي ياكلني زادا يحيا بيا. 58 هادا هو الخبز الي هبط مالمساء، وراهو مش كيف المن الي كلاوه جدودكم وماتوا. الي ياكل مانخبز هادا يحيا للأبد.» 59 قال يسوع الكلام هادا وقتي كان يعلم في معبد اليهود في كفرناحوم.

كلام الحياة الأبدية

60 وقتي سمعوه، برشة من تلامذتو قالوا: «ما اصعبو الكلام هادا، شكون نجيم يقبلوه؟» 61 وعرف يسوع في قلبو الي تلامذتو يتشكاو، ولي سلهم: «ياخي صدمكم الكلام هادا؟» 62 مالا آش بش تعملوا كان تشوفوا ابن الإنسان طالع لفين كان قبل؟ 63 الروح هو الي يعطي الحياة، أما الإنسان وحدو ما ينفع حتى شي. والكلام الي قلهولكم راهو روح وحياة. 64 أما فيكم الي

مَا يَأْمَنُونَ. « قَالَ يَسُوعُ هَذَا عَلَى خَاطِرُو كَانِ يَعْرِفُ مَا لَأَوَّلِ شُكُونِهِمْ إِلَيَّ مَا يَأْمَنُونَ بِهِ، وَشُكُونُو إِلَيَّ بِشٍ يُخُونُونَ. ⁶⁵ وَقَالَ: «هَذَا كَمَا عَلَّاشٌ قُتِلَكُمْ: مَا يَنْجِمُ حَتَّى حَدِّ يَجِينِي إِلَّا إِذَا كَانَ الْآبُ خَلَاهُ يَجِينِي.»

⁶⁶ مِنْ وَقْتِهَا، بَرَشَةٌ مِنْ تَلَامِذَتِهِ خَلَاوَهُ وَبَطَلُوا مَا عَادَشَ يَتَّبِعُوا فِيهِ. ⁶⁷ يَاخِي دَارَ لِلتَّلَامِذَةِ الْأَثْنَاءِ وَقَالَهُمْ: «إِنْتُمْ زَادًا تُحِبُّونَ تَمَشِيُونَ كَيْفَهُمْ؟» ⁶⁸ جَاوَبُوا سَمْعَانَ بَطْرُسَ: «يَا رَبِّ، لَشُكُونِ بِشٍ تَمَشِيُونَ؟ إِنَّتِ إِلَيَّ عِنْدَكَ كَلَامَ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، ⁶⁹ وَأَحْنَا أَمَنَّا وَعَرَفْنَا إِلَيَّ إِنَّتِ الْقُدُوسَ إِلَيَّ بَعَثُوا اللَّهُ.» ⁷⁰ جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «مُسْ أَنَا إِلَيَّ خَتَرْتُمْ إِنْتُمْ الْأَثْنَاءِ؟ وَمَعَ هَذَا وَاحِدٍ مِنْكُمْ شَيْطَانُ!» ⁷¹ وَقَصَدَ بِكَلَامِهِ هَذَا، يَهُودًا وَوَلَدَ سَمْعَانَ الْإِسْخَرْيُوطِيَّ، إِلَيَّ بِشٍ يُخُونُونَ، رَعْمَلِي هُوَ وَاحِدٌ مِنَ الْأَثْنَاءِ.

7

يَسُوعُ وَخَوَاتُو

¹ وَمَبْعَدَ هَذَا كَمَا بَدَأَ يَسُوعُ يَدُورُ فِي الْجَلِيلِ، وَمَا حَبَّشَ يَمِشِي لِمَنْطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ عَلَى خَاطِرِ الْيَهُودِ كَانُوا يُحِبُّونَ يُقْتَلُوهُ. ² وَوَقْتِي قُرْبَ عِيدِ الْخَيْامِ الْيَهُودِيِّ، ³ قَالُوا لَوْ خَوَاتُو: «أُخْرِجْ مِلْمَنْطِقَةَ هَازِي وَإِمِشِي لِلْيَهُودِيَّةِ، بَاشَ تَلَامِذَتِكَ زَادًا يَشُوفُوا أَعْمَالِكَ، ⁴ رَاهُو إِلَيَّ يَجِبُ يَنْشَهَرُ مَا يَلْزَمُوشَ يَخْدِمُ فِي السَّرِّ. مَا دَامَكَ تَعْمَلُ فِي الْأَعْمَالِ هَازِي، ظَهَرَ رُوحُكَ لِلنَّاسِ.» ⁵ قَالُوا الْكَلَامَ هَذَا عَلَى خَاطِرِ حَتَّى خَوَاتُو يَبْدَهُمْ مَا كَانُوشَ يَمْنُونُ بِهِ.

⁶ يَاخِي قَالَهُمْ يَسُوعُ: «وَقْتِي مَرَّالُ مَا جَاشَ، أَمَا إِنْتُمْ الْوَقْتُ دِيمَا مُنَاسِبَ لِكُمْ. ⁷ الْعَالَمُ مَا يَجْمَشُ يَكْرَهُكُمْ إِنْتُمْ، أَمَا يَكْرَهُنِي أَنَا عَلَى خَاطِرِي نَشْهَدُ عَلَيْهِ إِلَيَّ أَعْمَالُو شَرِيرَةٌ. ⁸ إِمِشِيو إِنْتُمْ لِلْعِيدِ، أَمَا أَنَا مَا نَيْشُ مَا شِي تَوَّا لِلْعِيدِ هَذَا عَلَى خَاطِرِ وَقْتِي مَرَّالُ مَا جَاش.» ⁹ قَالَهُمْ الْكَلَامَ هَذَا وَقَعَدَ فِي الْجَلِيلِ.

¹⁰ أَمَا بَعْدَمَا مَشَاوُ خَوَاتُو لِلْعِيدِ، مَشَى هُوَ زَادًا، أَمَا فِي السَّرِّ مِنْ غَيْرِ مَا يَظْهَرُ رُوحُو. ¹¹ وَكَانُوا الْيَهُودُ يَلُوجُوا عَلَيْهِ فِي الْعِيدِ وَيَسْأَلُونَ: «وَيُنُو هَاكَ الرَّاجِلُ؟» ¹² وَكَانُوا النَّاسُ يَوْشُوشُوا بِنَاتٍ بَعْضُهُمْ عَلَيْهِ، فَمَّةَ شُكُونِ قَالُ: «رَاهُو رَاجِلٌ صَالِحٌ.» وَفَمَّةَ شُكُونِ قَالُ: «لَا، رَاهُو يَغْلِظُ فِي النَّاسِ.» ¹³ أَمَا حَتَّى حَدِّ مَا حَكَى عَلَيْهِ جَهَارًا، عَلَى خَاطِرِ كَانُوا خَائِفِينَ مِنْ قَادَةِ الْيَهُودِ.

يَسُوعُ يَعْلَمُ فِي الْهَيْكَلِ

¹⁴ وَفِي وَسْطِ أَيَّامَاتِ الْعِيدِ، طَلَعَ يَسُوعُ لِلْهَيْكَلِ وَبَدَأَ يَعْلَمُ. ¹⁵ يَاخِي إِنْتُمْ قَادَةُ الْيَهُودِ وَقَالُوا: «كَيْفَاشَ هَذَا يَعْرِفُ الْكُتُبَ الْمُقَدَّسَةَ بِالْقُدَا، وَهُوَ مَا تَعْلَمُهُمْ؟» ¹⁶ جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «إِلَيَّ نَعْلَمُ فِيهِ مَشَى مِنْ عِنْدِي أَمَا مِنْ عِنْدِ إِلَيَّ بَعَثَنِي. ¹⁷ كَانُ وَاحِدٌ يَجِبُ يَعْمَلُ مَشِيَّةَ اللَّهِ، تَوَّ يَعْرِفُ كَانُ تَعْلِمِي هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَلَا مِنْ عِنْدِي أَنَا. ¹⁸ إِلَيَّ يَقُولُ كَلَامٌ مِنْ عِنْدُو رَاهُو يُطَلِّبُ الْمَجْدَ لِرُوحُو، أَمَا إِلَيَّ يُطَلِّبُ الْمَجْدَ لِي بَعَثُو، رَاهُو صَادِقٌ وَمَا فِيهِ حَتَّى غَشَّة. ¹⁹ يَاخِي مَشَى مُوسَى عَطَاكَرُ الشَّرِيعَةِ؟ أَمَا حَتَّى وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا هُوَ يُطَبِّقُ فِيهَا! مَا لَأَعْلَاشُ تُحِبُّونَ تَقْتَلُونِي؟» ²⁰ جَاوَبُوهُ النَّاسُ: «إِنَّتِ سَاكِنِكُ شَيْطَانُ، شُكُونُو إِلَيَّ يَجِبُ يُقْتَلِكُ؟» ²¹ جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا مَا عَمَلْتُ كَانُ حَاجَةٌ وَحِدَةٌ نَهَارِ السَّبْتِ، وَإِنْتُمْ الْكُلُّكُمْ إِسْتَعْرَبْتُمْ. ²² وَالظُّهُورُ مَشَى مُوسَى إِلَيَّ جَابُو، كَانُ عِنْدَ الْجُدُودِ مِنْ قَبْلِ. أَمَا مُوسَى وَصَاكُمْ بِهِ، هَذَا كَمَا عَلَّاشُ إِنْتُمْ أَطْهَرُوا الْعِبَادَ حَتَّى لَوْ كَانُ نَهَارِ السَّبْتِ. ²³ إِذَا كَانُ إِنْتُمْ أَطْهَرُوا النَّاسَ نَهَارِ السَّبْتِ بَاشَ مَا تَخْلُفُوشَ شَرِيعَةَ مُوسَى، مَا لَأَعْلَاشُ تَنْغَشُّوشَا عَلَيَّ عَلَى خَاطِرِي شَفِيتُ إِنْسَانَ بَكَلُّو نَهَارِ السَّبْتِ؟» ²⁴ مَا تُحْكَمُوشَ عَالِظَاهِرًا، أَمَا أَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ.»

يَسُوعُ هُوَ الْمَسِيحُ

25 وَقَتَهَا فَمَّةٌ جَمَاعَةٌ مِنْ أُورُشَلِيمَ قَالُوا: «يَاخِي مُشْ هَذَا إِلَيَّ يَجِبُوا يُقْتَلُوهُ؟» 26 هَاوُ يَتَكَلَّمُ جَهَارًا وَمَا قَالُوا حَتَّى شَيْءٍ. يَاخِي الْقَادَةَ إِقْتَنَعُوا إِلَيَّ هُوَ الْمَسِيحُ بِالْحَقِّ؟ 27 وَقَتِّي يَجِي الْمَسِيحُ، حَدِّ مَا بِشْ يَعْرِفُ عَلَيْهِ مِنْينَ جَاءَ، أَمَا هَذَا أَحْنَا نَعْرِفُوهُ مِنْينَ.» 28 يَاخِي قَالَ يَسُوعُ عَلَى طُولِ صَوْتِهِ وَهُوَ يَعْلَمُ فِي الْهَيْكَلِ: «إِنْتُمْ تَعْرِفُونِي، وَتَعْرِفُوا أَنَا مِنْينَ. أَنَا مَا جِئْتُ مِنْ رُوحِي، وَلِي بَعَثَنِي رَاهُو صَادِقٌ، وَإِنْتُمْ مَا تَعْرِفُونَهُشْ. 29 أَمَا أَنَا رَانِي نَعْرِفُوهُ، عَلَى خَاطِرِي مِنْو، وَهُوَ إِلَيَّ بَعَثَنِي.» 30 وَقَتَهَا حَبُوا يَشُدُّوهُ، أَمَا حَتَّى حَدِّ مَا نَجْمُ يَحْطُ يَدُو عَلَيْهِ، عَلَى خَاطِرِ سَاعَتِهِ مَرَّالْتِ مَا جَاتَشْ. 31 أَمَا بَرَّشَةُ نَاسٍ مِلي كَانُوا حَاضِرِينَ أَمْنُوا بِهِ وَقَالُوا: «زَعْمَةٌ وَقَتِّي يَجِي الْمَسِيحُ بِأَشْ يَعْمَلُ مُعْجَزَاتٍ أَكْثَرَ مِلي عَمَلِهِمُ الرَّاجِلُ هَذَا؟.»

32 وَسَمِعُوا الْفَرِيسِيِّينَ أَشْ كَانُوا النَّاسَ يَوْشُوشُو عَلَيْهِ بَيْنَ بَعْضِهِمْ. وَلَاوُ هُوَمَا وَكَبَّارُ الْكَهَنَةِ بَعَثُوا حُرَّاسَ بَاشْ يَشُدُّوهُ. 33 وَقَالَ يَسُوعُ: «بِشْ نَزِيدُ نَقْعُدُ مَعَاكُمُ مَدَّةً قَصِيرَةً، وَمَبْعَدُ نَزَجَعُ لِي بَعَثَنِي. 34 بَاشْ تَلُوجُوا عَلَيَّا وَمَا تَلْقَاوَنِدِشْ، وَابْلِاصَّةُ إِلَيَّ بِشْ نَكُونُ فِيهَا، مَا تَجْمُوشُ تَمَشِيُوها.» 35 قَالُوا الْيَهُودُ بَيْنَ بَعْضِهِمْ: «يَاخِي وَينَ نَاوِي بِمِثِي حَتَّى مَا نَلْقَاوَهُشْ؟ زَعْمَةٌ بَاشْ بِمِثِي لِلْهُدُنِ الْيُونَانِيَّةِ الْمُتَفَرِّقِينَ فِيهَا الْيَهُودُ، وَيَعْلَمُ الْيُونَانِيِّينَ؟» 36 أَشْ يَقْصُدُ كِي قَالَ: "بِشْ تَلُوجُوا عَلَيَّا وَمَا تَلْقَاوَنِدِشْ، وَابْلِاصَّةُ إِلَيَّ بَاشْ نَكُونُ فِيهَا، مَا تَجْمُوشُ تَمَشِيُوها"؟.»

وَدِيَانُ مَا حَيَّ

37 وَفِي آخِرِ نَهَارِ فِي الْعِيدِ، وَلِي هُوَ أَهَمُّ نَهَارٍ، وَقَفَ يَسُوعُ وَقَالَ بِصُوتٍ عَالِيٍّ: «كَانَ وَاحِدٌ عَطَشُ، خَلِيهِ يَجِينِي وَيَشْرَبُ. 38 وَلِي يَمِنُ بِيَا، كَيْمَا قَالَتْ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ: "تَجْرِي مِنْو وَدِيَانُ مَا حَيَّ."» 39 وَقَالَ هَذَا عَالِرُوحُ إِلَيَّ الْمُؤْمِنِينَ بِهِ بِشْ يَقْبَلُوهُ، وَوَقَتَهَا الرُّوحُ الْقُدُسُ مَرَّالُ مَا تِعْطَاشُ، عَلَى خَاطِرِ يَسُوعُ مَرَّالُ مَا تَمَجِّدُشْ.

40 وَقَتَّةُ بَرَّشَةُ مِلي كَانُوا حَاضِرِينَ سَمِعُوا الْكَلَامَ هَذَا قَالُوا: «بِالْحَقِّ هَذَا هُوَ النَّبِيُّ.» 41 وَقَتَّةُ نَاسٌ أُخْرِينَ قَالُوا: «هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ!» وَأُخْرِينَ زَادَا قَالُوا: «يَاخِي الْمَسِيحُ بِشْ يَجِي مِالْجَلِيلِ؟» 42 يَاخِي مُشْ قَالَتْ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ إِلَيَّ الْمَسِيحُ بِشْ يَجِي مِنْ ذُرِيَّةِ دَاوُدَ، وَمِنْ بَيْتِ لَحْمٍ، الْمَدِينَةِ إِلَيَّ جَاءَ مِنْهَا دَاوُدُ؟.» 43 يَاخِي تَخَالَفُوا النَّاسَ بَيْنَ بَعْضِهِمْ عَلَى خَاطِرِهِمْ. 44 وَقَتَّةُ جَمَاعَةٌ مِنْهُمْ حَبُوا يَشُدُّوهُ، أَمَا حَتَّى وَاحِدٌ مَا حَطَّ يَدُو عَلَيْهِ.

قَادَةُ الْيَهُودِ مَا يَمْنُوشُ بِيَسُوعَ

45 وَوَقَتِّي رَجَعُوا حُرَّاسَ الْهَيْكَلِ، سَأَلُوهُمْ كَبَّارُ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ: «عَلَّاشْ مَا جَبْتُوهُشْ؟.» 46 جَاوَبُوهُمْ الْحُرَّاسُ: «عَمْرُنَا مَا سَمَعْنَا وَاحِدٌ يَتَكَلَّمُ كَيْمَا الرَّاجِلُ هَذَا.» 47 قَالُوهُمْ الْفَرِيسِيِّينَ: «يَاخِي إِنْتُمْ زَادَا غَلَطَكُمُ؟» 48 شَفْتُوهُشْ وَاحِدٌ مِنْ كَبَّارِ الْكَهَنَةِ وَلَا الْفَرِيسِيِّينَ أَمِنَ بِهِ؟ 49 أَمَا عَامَّةُ الشَّعْبِ إِلَيَّ مَا يَعْرِفُوشِ الشَّرِيعَةَ، هَاذُوكُمُ مَلْعُونِينَ!» 50 أَمَا نِيْقُودِيمُوسُ إِلَيَّ هُوَ وَاحِدٌ مِالْفَرِيسِيِّينَ، وَهُوَ إِلَيَّ مَشَى لِيَسُوعُ فِي اللَّيْلِ، قَالَهُمْ: 51 «يَاخِي شَرِيعَتُنَا تُحْكَمُ عَلَى وَاحِدٍ قَبْلَ مَا تَسْمَعُوا وَتَعْرِفُ أَشْ عَمَلُ؟.» 52 جَاوَبُوهُ: «تَطْلَعُشْ إِنْتِ زَادَا مِالْجَلِيلِ؟ ثَبَّتْ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ، تَوَ تَلْقَى إِلَيَّ حَتَّى نَبِيٍّ مَا يَجِي مِالْجَلِيلِ.»

يَسُوعُ وَالْمَرَا إِلَيَّ شَدُّوها تَزَنِي

53 وَمَبْعَدُ كُلِّ وَاحِدٍ رُوحٌ لِدَارُو.

8

1 أَمَا يَسُوعُ طَلَعَ لَجِبَلِ الزَّيْتُونِ. 2 وَفِي الْفَجْرِ رَجَعَ لِلْهَيْكَلِ، وَجَاوَوْهُ النَّاسُ الْكُلُّ، يَاخِي قَعَدَ وَبَدَأَ يَعَلِّمُ فِيهِمْ. 3 وَجَابُولُو عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ مَرَّةً شَدُّوهَا تَزْنِي، وَوَقَفُوهَا فِي الْوَسْطِ، 4 وَقَالُوا: «يَا مَعَلِّمَ، الْمَرَّةَ هَازِي شَدُّوهَا تَزْنِي، 5 وَمُوسَى وَصَّانَا فِي الشَّرِيعَةِ إِنُّو إِلَيَّ كَيْفَهَا لَازِمٌ يَرْجِعُوا. وَإِنْتِ، أَشْ تَقُولُ؟» 6 قَالُوا الْكَلَامَ هَذَا بَاشَ يَحْضُلُوهُ وَيَلْقَاوُلُو تَهْمَةً. أَمَا يَسُوعُ طَبَّسَ، وَبَدَأَ يَكْتَبُ بَصْبَعُو فِي التَّرَابِ. 7 وَكِي شَدُّوا صَحِيحٌ فِي سُؤَالِهِمْ، وَقَفَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «إِلَيَّ فِيكُمْ عَمَرُو مَا عَمَلُ ذَنْبٍ، خَلِيهِ يَكُونُ أَوَّلٌ وَاحِدٌ يَرْمِي عَلَيْهَا حَجْرَةً.» 8 وَطَبَّسَ مَرَّةً أُخْرَى وَرَجَعَ يَكْتَبُ فِي التَّرَابِ. 9 وَوَقْتِي سَمِعُوا الْكَلَامَ هَذَا، بَدَاوُ يَجِدُّو فِي رَوَاحِهِمْ بِالْوَاحِدِ بِالْوَاحِدِ، كَبَّارَهُمْ قَبْلَ صَغَارِهِمْ. وَقَعَدَ يَسُوعُ وَحَدُو الْمَرَّةَ وَأَقْفَةً فِي بَلَاصَتِهَا. 10 وَقَفَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا: «وَيَنْهَمُ يَا مَرَّةً؟ يَاخِي حَتَّى وَاحِدٌ مِنْهُمْ مَا حَكَمَ عَلَيْكَ؟» 11 قَالَتْ: «حَتَّى حَدِّ، يَا سَيِّدِي.» قَالَهَا يَسُوعُ: «وَأَنَا زَادَا مَا نُحْكَمُشْ عَلَيْكَ. إِمَشِي عَلَيَّ رُوحَكَ وَمَا تَرْجِعُشْ لِلذُّنُوبِ.»!

يَسُوعُ هُوَ نُورُ الْعَالَمِ

12 وَزَادَ يَسُوعُ كَلِمَةَ النَّاسِ وَقَالَ لَهُمْ: «أَنَا نُورُ الْعَالَمِ. إِلَيَّ يَتَّبَعُنِي مَا يَمْسِكُ فِي الظُّلَامِ، أَمَا يَكُونُ عِنْدُو نُورُ الْحَيَاةِ.» 13 يَاخِي قَالُوا الْفَرِيسِيِّينَ: «إِنْتِ تَشْهَدُ لِرُوحِكَ، هَذَا كَمَا عَلَّاشَ شَهَادَتِكَ بَاطِلَةٌ.» 14 جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «حَتَّى كَانَ نَشْهَدُ لِرُوحِي شَهَادَتِي صَحِيحَةً، عَلَيَّ خَاطِرٌ نَعْرِفُ رُوحِي مِنْ جَيْتٍ وَلَوْ يَنْ مَاشِي. أَمَا إِنْتُمْ، مَا تَعْرِفُونِشْ مِنْ جَيْتٍ وَلَا لَوْ يَنْ مَاشِي. 15 إِنْتُمْ مَا نُحْكَمُوا كَيْفَ مَا يُحْكَمُوا الْبَشَرُ، أَمَا أَنَا مَا نُحْكَمُ عَلَيَّ حَتَّى حَدِّ. 16 وَحَتَّى كَانَ حَكْمَتِي، حَكْمِي صَحِيحٌ، عَلَيَّ خَاطِرِي مَا نَيْشْ نُحْكَمُ وَحَدِي، نُحْكَمُ أَنَا وَالآبُ إِلَيَّ بَعْنِي. 17 مَكْتُوبٌ فِي شَرِيعَتِكُمْ إِلَيَّ شَهَادَةٌ زُورٌ مِنْ نَاسٍ نَصَحَ. 18 أَنَا نَشْهَدُ لِرُوحِي، وَالآبُ إِلَيَّ بَعْنِي هُوَ زَادَا يَشْهَدِي.» 19 يَاخِي قَالُوا: «وَيَنْوُ بُولُ؟» جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «إِنْتُمْ لَا تَعْرِفُونِي وَلَا تَعْرِفُوا أَبَا. كَانَ جَيْتُو عَرَفْتُونِي، رَاكُمُ عَرَفْتُوا أَبَا.»

20 قَالَ يَسُوعُ الْكَلَامَ هَذَا بَحْذَا صَنْدُوقِ التَّبَرَعَاتِ، وَقَتِي كَانَ يَعَلِّمُ فِي الْهَيْكَلِ. وَحَتَّى حَدِّ مَا شَدُّو، عَلَيَّ خَاطِرٌ وَقَتُو مَرَّالَ مَا جَاشَ.

يَسُوعُ يَنْبَهُ الْيَهُودَ

21 وَزَادَ قَالَهُمْ: «أَنَا مَاشِي وَبِشْ تَلُوجُوا عَلَيَّا، أَمَا بِشْ تَمُوتُوا فِي ذُنُوبِكُمْ. الْبَلَاصَةُ إِلَيَّ أَنَا مَا شَيْلَهَا مَا تَجْمُوشْ تَجِيُوهَا.» 22 قَالُوا الْيَهُودُ: «زَعْمَةٌ بِشْ يَقْتُلُ رُوحُو، هَذَا كَمَا عَلَّاشَ قَالَ: "إِنْتُمْ مَا تَجْمُوشْ تَجِيُو لِّلْبَلَاصَةِ إِلَيَّ أَنَا مَا شَيْلَهَا"؟» 23 قَالَهُمْ: «إِنْتُمْ مَا مَالُوطَةٌ أَمَا أَنَا مَالُفُوقٌ. إِنْتُمْ مَا لَعَالِمٌ هَذَا أَمَا أَنَا مَا نَيْشْ مَالَعَالِمٌ هَذَا. 24 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ قُلْتِكُمْ بِشْ تَمُوتُوا فِي ذُنُوبِكُمْ. إِذَا كَانَ مَا تَمْنُوشْ إِلَيَّ أَنَا هُوَ، رَاكُمُ بِشْ تَمُوتُوا فِي ذُنُوبِكُمْ.» 25 قَالُوا: «شُكُونِكُ إِنْتِ؟» جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ إِلَيَّ قُلْتِكُمْ عَلَيْهِ مَا لَأَوَّلُ. 26 عِنْدِي بَرَشَةٌ حَاجَاتُ نَقُولَهَا عَلَيْكُمْ، وَبَرَشَةٌ حَاجَاتُ نُحْكَمُ بِهَا عَلَيْكُمْ. أَمَا إِلَيَّ بَعْنِي رَاهُو صَادِقٌ، وَبِي سَمَعْتُو مِنُو نَقُولُوا لِّلْعَالِمِ.» 27 وَمَا فَهْمُوشْ إِلَيَّ هُوَ كَانَ يَحْكِيهِمْ عَالَابٌ. 28 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «وَقَتِي تَعَلَّقُوا ابْنَ الْإِنْسَانِ، تَو تَعْرِفُوا إِلَيَّ أَنَا هُوَ، وَبِي أَنَا مَا نَعْمَلُ حَتَّى شَيْ مِنْ رَاسِي، أَمَا نَقُولُ إِلَيَّ عَلِيْهُوِي الْآبُ. 29 وَالآبُ إِلَيَّ بَعْنِي هُوَ مَعَايَا وَمَا يَحْلِينِشْ وَحَدِي، عَلَيَّ خَاطِرِي دِيمَا نَعْمَلُ إِلَيَّ بِرَضِيهِ.» 30 وَهُوَ قَاعَدٌ يَقُولُ فِي الْكَلَامِ هَذَا، أَمْنُوا بِبِهِ بَرَشَةٌ نَاسٌ.

أَوْلَادُ إِبْرَاهِيمَ

31 وَقَالَ يَسُوعُ لِلْيَهُودِ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ: «إِذَا كَانَ ثَبُتُوكُمْ فِي كَلَامِي، تَوَلَّيُوا بِالْحَقِّ تِلَامِذَتِي، 32 وَتَعْرِفُوا الْحَقَّ وَالْحَقِّ يَحْرِيكُمْ.»
 33 جَاوِبُوهُ: «أَحْنَا ذُرِيَّةُ إِبْرَاهِيمَ وَعَمْرُنَا مَا نَكَّا عَيْدَ لِحَتِّي حَدًّا! كَيْفَاشْ تَقُلْنَا: "بَشٌ تَوَلَّيُوا أَحْرَارًا"؟»
 34 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقِّ الْحَقِّ تَقُلُّكُمْ: إِلَيَّ يَعْمَلُ الذُّنُوبُ هُوَ عَبْدٌ لِلذُّنُوبِ. 35 وَالْعَبْدُ مَا يَقْعُدُشْ فِي دَارِ سَيِّدُوهُ لِلْأَبَدِ، أَمَا الْإِبْنُ يَبْقَى لِلْأَبَدِ. 36 إِذَا حَرَّرَكُمُ الْإِبْنُ رَاكُمُ تَوَلَّيُوا بِالْحَقِّ أَحْرَارًا. 37 أَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ إِنْتُمْ ذُرِيَّةُ إِبْرَاهِيمَ، أَمَا تُحِبُّوا تَقْتُلُونِي، عَلَى خَاطِرِ كَلَامِي مَا عِنْدُوشْ بِلَاصَةِ فِي قُلُوبِكُمْ. 38 أَنَا نَحْيِي عَلَيَّ شَفْتُو عِنْدَ أَبِي، وَإِنْتُمْ تَعْمَلُوا فِلِّي سَمَعْتُوهُ مِنْ بُوَكُمْ.»
 39 قَالُوا: «بُونَا هُوَ إِبْرَاهِيمُ.» جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «كَانَ جِيْتُوا وَلَاذَ إِبْرَاهِيمَ، رَاكُمُ تَعْمَلُوا أَعْمَالِ إِبْرَاهِيمَ. 40 أَمَا هَاكُمُ تُحِبُّوا تَقْتُلُونِي، أَنَا إِلَيَّ كَلِمَتِكُمْ بِالْحَقِّ إِلَيَّ سَمَعْتُوهُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. إِبْرَاهِيمُ مَا عَمَلْشْ هَذَا. 41 إِنْتُمْ تَعْمَلُوا فِي أَعْمَالِ بُوَكُمْ.» قَالُوا: «أَحْنَا مَانَاشْ أَوْلَادَ حَرَامٍ. عِنْدَنَا بُوَ وَاحِدٌ، هُوَ اللَّهُ.»

42 يَاخِي قَالَهُمْ يَسُوعُ: «كَانَ جَاءَ اللَّهُ بُوَكُمُ رَاكُمُ نُحْبُونِي، عَلَى خَاطِرِي خَرَجْتُ وَجِيتُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. مَا جِيتُشْ وَحْدِي، أَمَا هُوَ إِلَيَّ بَعَثَنِي. 43 وَعَلَّاشْ مَا تَفْهَمُوشْ أَشْ قَاعِدْ نَقُولُ؟ عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا أَطْبِقُوشْ تَسْمَعُوا كَلَامِي. 44 إِنْتُمْ وَلَاذَ إِبْلِيسَ، وَنُحِبُّوا تَعْمَلُوا شَهَاوِي بُوَكُمْ. هُوَ كَانَ قَتَلَ أَرْوَاحَ مِنْ أَوْلُو. مَا ثَبُتُوشْ فِي الْحَقِّ، عَلَى خَاطِرِ مَا فِيهِشْ حَقٌّ. وَهُوَ يَكْذِبُ وَالْكَذِبُ فِي طَبِيعَتُو، عَلَى خَاطِرُو كَذَّابٌ وَبُوَ الْكَذِبِ. 45 أَمَا أَنَا، عَلَى خَاطِرِ نَقُولُ فِي الْحَقِّ، إِنْتُمْ مَا تَصَدَّقُونِيشْ. 46 شَكُونُ فِيكُمْ يَشُدُّ عَلَيَّا ذَنْبٌ؟ وَمَادَامِنِي نَقُولُ فِي الْحَقِّ، عَلَّاشْ مَا تَصَدَّقُونِيشْ؟ 47 إِلَيَّ هُوَ تَابَعَ اللَّهُ يَسْمَعُ كَلَامَ اللَّهِ، وَإِنْتُمْ مَا تَسْمَعُوشْ، عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا كَمُشْ تَابِعِينُ اللَّهُ.»

يَسُوعُ وَإِبْرَاهِيمَ

48 جَاوِبُوهُ الْيَهُودُ: «مَشْ عِنْدَنَا الْحَقِّ كِي نَقُولُوا إِلَيَّ إِنَّتَ سَامِرِي وَسَاكِنُكَ شَيْطَانٌ؟» 49 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «مَشْ سَاكِنِي شَيْطَانٌ، أَمَا أَنَا نَكْرَمُ فِي أَبِي، وَإِنْتُمْ مَا كَمُشْ تَكْرَمُوا فِيَّ. 50 أَنَا مَا نُطَلِّبُشْ الْمَجْدَ لِرُوحِي، أَمَا فَمَّةُ شَكُونُ يَطْلُبُونِي، وَهُوَ إِلَيَّ يَحْكُمُ. 51 الْحَقِّ الْحَقِّ نَقُلُّكُمْ: إِلَيَّ يَطِيعُ كَلَامِي، عَمْرُو مَا يَشُوفُ الْمَوْتَ.» 52 قَالُوا الْيَهُودُ: «تَوَّا بِالْحَقِّ عَرَفْنَا إِلَيَّ سَاكِنُكَ شَيْطَانٌ. إِبْرَاهِيمُ مَا تَ وَالْأَنْبِيَاءُ مَا تَوَّا، وَإِنْتِ تَقُولُ: "إِلَيَّ يَطِيعُ كَلَامِي عَمْرُو مَا يَشُوفُ الْمَوْتَ!" 53 يَاخِي إِنَّتَ أَعْظَمُ مِنْ بُونَا إِبْرَاهِيمَ إِلَيَّ مَا تَ؟ وَحَتَّى الْأَنْبِيَاءُ مَا تَوَّا، يَاخِي شَكُونُ حَاسِبُ رُوحِكُ؟» 54 جَاوِبَ يَسُوعُ: «كَانَ جِيتُ نَمَجِّدُ فِي رُوحِي، رَاهُو مَجْدِي بَاطِلٌ. أَمَا أَبِي هُوَ إِلَيَّ يَمَجِّدُنِي، وَإِنْتُمْ تَقُولُوا عَلَيْهِ إِلَيَّ هُوَ الْإِهْكُمُ. 55 إِنْتُمْ مَا تَعْرِفُونِشْ، أَمَا أَنَا نَعْرِفُو. كَانَ نَقُولُ إِلَيَّ أَنَا مَا نَعْرِفُوشْ، نَكُونُ كَذَّابٌ كَيْفَكُمْ. أَمَا أَنَا نَعْرِفُو وَنَطِيعُ كَلَامُو. 56 بُوَكُمُ إِبْرَاهِيمَ كَانَ مَشُوقَ يَشُوفُ نَهَارِي، وَشَافُو وَفَرَحَ.» 57 قَالُوا الْيَهُودُ: «كَيْفَاشْ شَفْتُ إِبْرَاهِيمَ، وَإِنْتِ عَمْرُكَ أَقَلُّ مَاخَمْسِينَ؟» 58 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقِّ الْحَقِّ نَقُلُّكُمْ: قَبْلَ مَا يَتَوَجَّدُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا مَوْجُودٌ.» 59 يَاخِي هَزُوا الْحَجْرَ بِأَشْ يَرْجُمُوهُ، أَمَا يَسُوعُ نُحْيِي وَخَرَجَ مَاهِيَكُلْ.

9

يَسُوعُ يَسْفِي الْمَوْلُودَ أَعْمَى

1 وَوَقْتِي كَانَ يَسُوعُ مَتَعَدِّي، شَافَ رَاغِلَ أَعْمَى مَلِي تُولَدُ. 2 سَأَلُوهُ تِلَامِذَتُو: «يَا مَعْلَرُ، شَكُونُو الْمَذْنِبُ: هُوَ وَلَا وَالِدِيهِ، حَتَّى تُولَدَ أَعْمَى؟» 3 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «لَا هُوَ وَلَا وَالِدِيهِ أَذْنِبُوا، أَمَا تُولَدَ أَعْمَى بِأَشْ النَّاسِ يَشُوفُوا فِيهِ أَشْ يَنْجِمُ يَعْمَلُ اللَّهُ. 4 يَلِزْمَنِي نَعْمَلُ

أَعْمَلُ إِلَيَّ بَعْنِي، مَادَامَ الدِّنْيَا نَهَارًا، رَاهُو بَاشَ يَجِي اللِّيلُ وَحَتَّى حَدَّ مَا عَادَ يَنْجِمُ يَعْمَلُ حَاجَةً. 5 مَادَامَنِي فِي الْعَالَمِ، أَنَا نُورُ الْعَالَمِ.»
6 قَالَ الْكَلَامَ هَذَا وَبَزَقَ فِي التَّرَابِ، وَعَمَلَ مِنْهُ طِينٌ وَحَطَّوْهُ عَلَى عَيْنَيْنِ الْأَعْمَى 7 وَقَالُوا: «إِمِثِّي وَأَغْسِلْ رُوحَكَ فِي جَابِيَةِ سِلْوَامِ»
إِلَى مَعْنَاهَا مَبْعُوثٌ. يَأخِي مَشَى، وَغَسَلَ، وَرَجَعَ مِنْ غَادِي وَهُوَ يَشُوفُ.

8 الْجِيرَانُ وَالنَّاسُ إِلَيَّ شَافُوهُ قَبْلَ يَطْلُبُ قَالُوا: «يَأخِي مَشْ هَذَا إِلَيَّ كَانَ دِيمَا يَقْعُدُ وَيَطْلُبُ؟» 9 فَمَّةَ إِلَيَّ قَالُوا: «أَيُّ هَذَاكَ هُوَ.»
10 فَمَّةَ إِلَيَّ قَالُوا: «لَا، يَشَبَّهُو.» «أَمَا هُوَ كَانَ يَقُولُ: «أَنَا هُوَ.»! 10 يَأخِي سَأَلُوهُ: «كَيْفَاشَ عَيْنَيْكَ تَحَلَّتْ؟» 11 جَاوَبُ:
«الرَّاجِلُ إِلَيَّ إِسْمُو يَسُوعَ عَمَلَ طِينٌ وَحَطَّوْهُ عَلَى عَيْنَيَا وَقَالِي: "إِمِثِّي أَغْسِلْ فِي جَابِيَةِ سِلْوَامِ." مَشَيْتُ وَغَسَلْتُ، وَوَلَيْتُ نَشُوفٌ.»
12 قَالُوا: «هُوَ وَيُونَا؟» قَالَ: «مَا نَعْرِفُشُ.»

الفَرِيسِيِّينَ يَسْتَجِوْبُوا فِي الرَّاجِلِ

13 يَأخِي هَزُوا الرَّاجِلُ إِلَيَّ كَانَ أَعْمَى لِلْفَرِيسِيِّينَ. 14 وَالنَّهَارُ إِلَيَّ عَمَلَ فِيهِ يَسُوعَ الطِّينَ وَحَلَ عَيْنَيْنِ الْأَعْمَى كَانَ نَهَارَ سَبْتِ.
15 زَادُوا الْفَرِيسِيِّينَ سَأَلُوهُ كَيْفَاشَ وَلَّى يَشُوفُ، جَاوَبَهُمْ: «حَطَّيْتُ طِينًا عَلَى عَيْنَيَا وَغَسَلْتُ وَلَيْتُ نَشُوفٌ.» 16 فَمَّةَ فَرِيسِيِّينَ قَالُوا:
«مَا يَنْجِمُشُ يَكُونُ الرَّاجِلُ هَذَا جَائِي مِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَلَى خَاطِرُو مَا أَحْتَرَمُشُ السَّبْتِ.» وَفَمَّةَ نَاسٌ أُخْرِينَ قَالُوا: «كَيْفَاشَ يَنْجِمُ وَاحِدٌ
مُذْنِبٌ يَعْمَلُ الْمُعْجَزَاتِ هَازِي؟» وَتَخَالَفُوا بَيْنَ بَعْضِهِمْ. 17 وَزَادُوا سَأَلُوا الْأَعْمَى: «وَإِنِّي سَنُوَّةَ تَقُولُ عَلَيْهِ بَعْدَمَا حَلَّكَ عَيْنَيْكَ؟»
جَاوَبَهُمْ: «هُوَ نَبِيٌّ.» 18 وَقَادَةُ الْيَهُودِ مَا صَدَقُوشُ إِلَيَّ هُوَ كَانَ أَعْمَى وَوَلَّى يَشُوفُ، وَلَا وَاسْتَدَعَاوُ أُمُّ وَبُوهُ 19 وَسَأَلُوهُمْ: «يَأخِي
مَشْ هَذَا وَلِدُكُمْ إِلَيَّ تَقُولُوا إِنُّو تُولَدُ أَعْمَى؟ مَا لَا كَيْفَاشَ وَلَّى يَشُوفُ؟» 20 أُمُّ وَبُوهُ قَالُوا: «أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ هَذَا وَلِدْنَا، وَلِي هُوَ
تُولَدُ أَعْمَى 21 أَمَا كَيْفَاشَ تَوَّا وَلَّى يَشُوفُ وَشَكُونُ حَلُّو عَيْنَيْهِ، مَا نَعْرِفُوشُ. هُوَ بَالِغٌ، إِسْأَلُوهُ، تَوَّيْجَاوِبُكُمْ.» 22 وَوَالِدَيْهِ قَالُوا هَذَا
عَلَى خَاطِرِهِمْ خَائِفِينَ مِنْ قَادَةِ الْيَهُودِ، إِلَيَّ تَفَاهَمُوا بَاشَ يَطْرُدُوا مَالْمَعْبِدِ أَيُّ وَاحِدٌ يَقُولُ إِلَيَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ. 23 هَذَاكَ عَلاشَ
وَالِدَيْهِ قَالُوا: «هُوَ بَالِغٌ، إِسْأَلُوهُ.»

24 وَمَبْعَدَ سَتَدَعَاوُ الْفَرِيسِيِّينَ الرَّاجِلُ إِلَيَّ كَانَ أَعْمَى مَرَّةً أُخْرَى وَقَالُوا: «قُولِ الْحَقَّ قَدَامَ اللَّهِ! أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ الرَّاجِلُ هَذَا
مُذْنِبٌ.» 25 جَاوَبُ: «مَا نَعْرِفُشُ هُوَ مُذْنِبٌ وَلَا لَا، أَمَا نَعْرِفُ حَاجَةً وَاحِدَةً: كُنْتُ أَعْمَى وَتَوَّا وَلَيْتُ نَشُوفٌ.» 26 وَلَاوُ سَأَلُوهُ
مَرَّةً أُخْرَى: «أَشْ عَمَلُكَ؟ كَيْفَاشَ حَلَّكَ عَيْنَيْكَ؟» 27 جَاوَبَهُمْ: «قَتَلْتُكُمْ وَمَا سَمِعْتُونِيشُ، عَلاشَ تَحْبُوا تَسْمَعُوا مَرَّةً أُخْرَى؟ يَأخِي
إِنْتُمْ مَا زَادَا تَحْبُوا تَوَلِّيُو تَلَامِذْتُو؟» 28 يَأخِي سَبُوهُ وَقَالُوا: «إِنِّي تَلْهَيْدُو! أَمَا أَحْنَا رَانَا تَلَامِذَّةَ مُوسَى. 29 أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ اللَّهُ كَلَّمُ
مُوسَى، أَمَا هَذَا مَا نَعْرِفُوشُ عَلَيْهِ حَتَّى مَنِينُ جَاءَ.» 30 جَاوَبَهُمُ الرَّاجِلُ: «غَرِيبِيَّةُ! كَيْفَاشَ مَا نَعْرِفُوشُ مَنِينُ جَاءَ وَهُوَ حَلَّى عَيْنَيَا؟»
31 أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ اللَّهُ مَا يَسْتَجِيبُشُ لِلْمَذْنِبِينَ، أَمَا يَسْتَجِيبُ لِلنَّاسِ إِلَيَّ يَخْفُوهُ وَيَعْمَلُوا مَشَيْتُو. 32 وَعَمْرُنَا مَا سَمِعْنَا بَوَاحِدٍ حَلَّ عَيْنَيْنِ
إِنْسَانٍ مَوْلُودٍ أَعْمَى. 33 لَوْ كَانَ مَا جَاشَ الرَّاجِلُ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، مَا كَانَ يَنْجِمُ يَعْمَلُ حَتَّى شَيْءٍ.» 34 قَالُوا: «إِنِّي بَكَلِّكَ تُولَدْتُ
فِي الذُّنُوبِ وَتَحْبُ تَعْلَمُنَا؟» وَطَرَدُوهُ مَالْمَعْبِدِ.

35 وَسَمِعَ يَسُوعَ إِلَيَّ هُوَ مَا طَرَدُوهُ، يَأخِي وَقَتْلِي قَابَلُو سَأَلُو: «إِنِّي تَمِّنُ بِإِبْنِ الْإِنْسَانِ؟» 36 جَاوَبُو: «شَكُونُو هُوَ يَا سَيِّدِي بَاشَ
تَمِّنُ بِهِ؟» 37 قَالُوا يَسُوعَ: «إِنِّي شَفْتُو، وَهُوَ قَاعِدٌ يَحْكِي مَعَاكَ تَوَّا.» 38 قَالَ: «أَنَا تَمِّنُ، يَا سَيِّدِي!» وَسَجِدُوا. 39 وَقَالَ يَسُوعُ:
«جِيْتُ لِلْعَالَمِ هَذَا بَاشَ تَحْكُمُ، بَاشَ إِلَيَّ مَا يَشُوفُشُ يُولِيو يَشُوفُوا، وَلِي يَشُوفُوا يُولِيو مَا يَشُوفُوشُ.»

40 سَمِعُوهُ جَمَاعَةٌ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ إِلَى كَانُوا حَاضِرِينَ، قَالُوا: «يَاخِي أَحْنَا زَادَا عَمِيَانُ؟» 41 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «كَانَ جِيتُوا عَمِيَانُ بِالْحَقِّ، رَاهُو مَا عَلِيكُمْشْ ذَنْب. آَمَا إِنْتوما تَقُولُوا إِنكُمْ تَشُوفُوا، هَذَا كَا عَلَاشْ إِنْتوما مَسْؤُولِينَ عَلَي ذَنْبِكُمْ.»

10

يَسُوعُ هُوَ الرَّاعِي الصَّالِحُ

1 «الْحَقُّ الْحَقُّ نَقَلْتُكُمْ: إِلَى مَا يُدْخَلُشْ لِكُورِي الْغَنَمِ مَالِبَابِ، آَمَا يَطْلَعُوا مِنْ شِيرَةِ أُخْرَى، رَاهُو سَارِقُ وَخَطَافُ. 2 آَمَا إِلَى يُدْخَلُ مَالِبَابِ رَاهُو رَاعِي الْغَنَمِ. 3 وَالْعَسَاسُ يَجْلُو، وَالْغَنَمُ تَسْمَعُ صَوْتُو، وَيَعْطِطُ لِلْغَنَمِ مَتَاعُو كُلِّ وَاحِدٍ يَأْسَمُو وَيَخْرِجُهُمْ لِبَرَا مَالِكُورِي. 4 وَوَقْتِي يَخْرِجُهُمُ الْكُلَّ، يَمْشِي قَدَامَهُمْ وَهُوما يَتَّبِعُوهُ عَلَي خَاطِرِهِمْ يَعْرِفُوا صَوْتُو. 5 آَمَا الْبَرَانِي يَهْرَبُوا مِنْهُ مَا يَتَّبِعُوهُشْ، عَلَي خَاطِرِهِمْ مَا يَعْرِفُوا صَوْتِ الْبَرَانِيَّةِ.» 6 قَالَهُمْ يَسُوعُ الْمَثَلُ هَذَا، آَمَا هُوما مَا فَهْمُوشْ شِنُوَّةَ يَقْصُدُ. 7 يَأخِي زَادَا قَالَهُمْ: «الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُولُكُمْ: أَنَا هُوَ بَابُ الْغَنَمِ. 8 إِلَى جَاو قَبْلِي الْكُلُّهُمُ سَرَّاقُ وَخَطَافِينَ، آَمَا الْغَنَمُ مَا سَمِعُوهُمُشْ. 9 أَنَا هُوَ الْبَابُ. إِلَى يُدْخَلُ مِنْي يَنْجِي، وَيُدْخَلُ وَيَخْرُجُ وَيَلْقَى آشْ يَأْكُلُ. 10 السَّارِقُ مَا يَنْجِي كَانُ بَاشْ يَسْرِقُ وَيَذْبَحُ وَيَهْلِكُ. آَمَا أَنَا جِيتُ بَاشْ نَعْطِيهِمْ حَيَاةً، حَيَاةً عِنْدَهَا مَعْنَى.»

11 «أَنَا هُوَ الرَّاعِي الصَّالِحُ، وَالرَّاعِي الصَّالِحُ يَضْحِي بَرُوحُو عَلَي خَاطِرِ الْغَنَمِ مَتَاعُو. 12 وَالْخَلْدَامُ مَشْ كَيْفِ الرَّاعِي، عَلَي خَاطِرِ الْغَنَمِ مَشْ مَتَاعُو، وَقْتِي يَشُوفُ الذِّبَّ جَائِي، يَحْلِي الْغَنَمَ وَيَهْرَبُ، وَالذِّبُّ يَخْطِفُهَا وَيَفْرَقُهَا. 13 وَالْخَلْدَامُ يَهْرَبُ عَلَي خَاطِرِ خَدَامِ، وَمَا يَهْمُوشْ فِي الْغَنَمِ. 14 آَمَا أَنَا الرَّاعِي الصَّالِحُ، وَنَعْرِفُ الْغَنَمَ مَتَاعِي وَالْغَنَمَ مَتَاعِي تَعْرِفِي، 15 كَيْفِ مَا الْآبُ يَعْرِفِي وَأَنَا نَعْرِفُ الْآبُ. وَأَنَا نَضْحِي بَرُوحِي عَلَي خَاطِرِ الْغَنَمِ مَتَاعِي. 16 وَعِنْدِي غَنَمٌ أُخْرِينَ مَا هُمُشْ مَالِكُورِي هَذَا، لَازِمِي نَجِيبُهُمْ، وَهُوما بِشْ يَسْمَعُوا صَوْتِي، وَيَوِي فَتَّةَ رَعِيَّةَ وَحْدَةَ وَرَاعِي وَاحِدًا. 17 هَذَا كَا عَلَاشْ الْآبُ يَنْجِي، عَلَي خَاطِرِي نَعْطِي حَيَاتِي بَاشْ نَعَاوُدُ نَأْخُذُهَا. 18 حَتَّى حَدَّ مَا يَأْخُذِي حَيَاتِي بِالْقُوَّةِ، آَمَا أَنَا إِلَى نَضْحِي بِهَا بَرُضَايَا. عِنْدِي السُّلْطَةُ بِشْ نَعْطِيهَا، وَعِنْدِي السُّلْطَةُ بِشْ نَرْجَعُهَا. هَذَا ذِي الْوَصِيَّةِ إِلَى خَذَيْتَهَا مِنْ عِنْدِ بَابَا.»

19 وَتَخَالَفُوا الْيَهُودَ مَرَّةً أُخْرَى عَلَي خَاطِرِ الْكَلَامِ هَذَا. 20 بَرَشَّةَ مِنْهُمْ قَالُوا: «رَاهُو سَاكِنُو شَيْطَانٍ وَيَخْرَفُ، عَلَاشْ تَسْمَعُوا فِيهِ؟» 21 وَنَاسٌ أُخْرِينَ قَالُوا: «الْكَلَامُ هَذَا مَشْ مَتَاعُ وَاحِدٍ سَاكِنُو شَيْطَانٍ. يَأخِي الشَّيْطَانُ يَنْجِمُ يَحْلُ عَيْنِينَ الْعَمِيَانُ؟»

الْيَهُودُ يَرْفُضُوا يَسُوعَ

22 وَجَاءَ عِيدُ تَجْدِيدِ الْهَيْكَلِ فِي أُورُشَلِيمَ، وَكَانَ الْوَقْتُ فِي الشِّتَاءِ. 23 وَكَانَ يَسُوعُ يَدُورُ فِي الْهَيْكَلِ فِي الْبَلَاصَةِ إِلَى مَسَمِيهَا أَقْوَاسَ سُلَيْمَانَ، 24 دَارُوا بِهِ الْيَهُودَ وَقَالُوا: «لَوْ قَتَّاشُ بَاشْ تَخْلِينَا حَارِبِينَ فِيكَ؟ قَلْنَا بَصْرَاةً: يَأخِي إِنْتَ هُوَ الْمَسِيحُ؟» 25 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «قَتَلْتُكُمْ، آَمَا إِنْتوما مَا تَصَدَّقُواشْ. الْأَعْمَالُ إِلَى نَعْمَلُ فِيهَا يَأْسَمُ بَابَا هِي تَشْهَدِي. 26 آَمَا إِنْتوما مَا تَصَدَّقُونِشْ عَلَي خَاطِرِكُمْ مَا كُنْشْ مَالِغَمِ مَتَاعِي. 27 الْغَنَمُ مَتَاعِي يَسْمَعُوا صَوْتِي، وَأَنَا نَعْرِفُهُمْ وَهُوما يَتَّبِعُونِي. 28 وَأَنَا نَعْطِيهِمُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ، وَعَمْرُهُمْ مَا يَمْشِيو لِلْهَلَاكِ، وَحَتَّى حَدَّ مَا يَنْجِمُ يَفْكَهُمُ مِنْ يَدِي. 29 بَابَا إِلَى عَطَاهُمِي هُوَ أَعْظَمُ مَالِكُلْ، وَحَتَّى حَدَّ مَا يَنْجِمُ يَفْكَهُمُ مِنْ يَدِ الْآبِ. 30 أَنَا وَالْآبُ وَاحِد.»

31 وَهَزُّوا الْيَهُودَ الْحَجْرَ مَرَّةً أُخْرَى بَاشْ يَرْجَمُوهُ. 32 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا وَرِيْتِكُمْ بَرَشَّةَ أَعْمَالِ صَالِحَةٍ مِنْ عِنْدِ الْآبِ، عَلَي أَنَا وَاحِدَةَ مِنْهُمْ بَاشْ تَرْجَمُونِي؟» 33 جَاوَبُوهُ الْيَهُودُ: «مَانَاشْ بَاشْ نَرْجَمُكَ عَلَي حَاجَةِ صَالِحَةٍ عَمَلْتَهَا، آَمَا عَلَي كُفْرِكَ. عَلَي خَاطِرِكَ رَدَيْتْ

رُوحِكَ اللَّهُ، وَإِنَّتِ مَاكَ إِلَّا بَشَرٌ.» 34 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «يَاخِي مُشٌّ فِي شَرِيعَتِكُمْ اللَّهُ قَالَ: "إِنْتُمَا آلَهُةٌ"؟ 35 إِذَا كَانَ شَرِيعَتِكُمْ نَسَمِي النَّاسِ إِلَيَّ جَاتِهِمْ كَلِمَةُ اللَّهِ آلَهُةٌ، وَالْكَتُبُ الْمُقَدَّسَةُ دِيمَا صَادِقَةٌ، 36 كَيْفَاشْ تَقُولُوا لِي قَدَسُوا الْآبَ وَبَعَثُوا لِلْعَالَمِ "إِنَّتِ تَكْفُرِي"، عَلَى خَاطِرِي قُلْتِ: "أَنَا ابْنُ اللَّهِ"؟ 37 إِذَا كَانَ مَا نَبِشْ نَعْمَلُ فِي أَعْمَالِ بَابَا، مَا تَصَدَّقُونِشْ. 38 أَمَا إِذَا كُنْتِ نَعْمَلُ فِيهَا، عَلَى الْأَقْلُ صَدَقُواهَا هِيَّ، كِي مَا كُنْشْ مُصَدِّقِيِّي أَنَا. وَوَقْتَهَا تَعْرِفُوا وَتَبْتَادُوا إِلَيَّ الْآبَ فِيَا وَأَنَا فِيهِ.» 39 وَحَاوَلُوا مَرَّةً أُخْرَى بَاشْ يَشِدُّوهُ، أَمَا هُوَ فَلَنتِ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِمْ.

40 وَرَجَعَ لِلشَّيْرَةِ الْأُخْرَى مَتَاعَ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ وَبَيْنَ كَانَ يُوحَنَّا يَعْمَدُ فِي النَّاسِ قَبْلَ، وَقَعَدَ غَادِي. 41 وَجَاوَهُ بَرَشَةٌ نَاسٍ وَقَالُوا: «يُوحَنَّا مَا عَمَلٌ حَتَّى مُعْجَزَةٌ، أَمَا إِلَيَّ قَالُوا عَالِرَاجِلْ هَذَا الْكَلْبُ صَحِيحٌ.» 42 وَغَادِي أَمْنُوا بِبَرَشَةِ نَاسٍ.

11

مُوتُ لِعَازَرَ

1 وَكَانَ فَمَّةً رَاجِلٌ مَرِيضٌ إِسْمُهُ لِعَازَرُ، مِنْ دَشْرَةِ بَيْتِ عَنِيَا إِلَيَّ تُسْكُنُ فِيهَا مَرْيَمُ وَأُخْتَهَا مَرْثَى. 2 وَمَرْيَمُ هَازِي هِيَّ إِلَيَّ دِهْنَتْ سَاقِينَ الرَّبِّ بِالْعِطْرِ وَمَسَحَتْهُمْ بِشَعْرَهَا، وَهِيَ أُخْتُ لِعَازَرَ الْمَرِيضِ. 3 بَعَثُوا الْإِخْوَاتُ لِيَسُوعَ شُكُونُ يَقُولُوا: «يَا سَيِّدِي، رَاهُو إِلَيَّ تُحِبُّ مَرِيضٌ.» 4 وَوَقْتِي سَمِعَ يَسُوعُ قَالَ: «الْمَرَضُ هَذَا مُشٌّ بِشِ يُوَصِّلُ لِلْمَوْتِ، أَمَا بِشِ يَتَجَدُّ بِبِهِ اللَّهُ، وَهَكَأ يَتَجَدُّ بِبِهِ ابْنُ اللَّهِ.» 5 وَكَانَ يَسُوعُ يُحِبُّ مَرْثَا وَأُخْتَهَا وَلِعَازَرَ، 6 وَرَغَمَ هَذَا، وَقَتِي سَمِعَ لِعَازَرَ مَرِيضٌ، زَادَ قَعَدَ نَهَارِينَ فِي الْبَلَاصَةِ إِلَيَّ هُوَ فِيهَا. 7 وَمَبْعَدَ قَالَ لِلتَّلَامِذَةِ: «هِيَا نَرْجِعُوا لِمَنْطَقَةِ الْيَهُودِيَّةِ.» 8 يَاخِي قَالُوا لِلتَّلَامِذَةِ: «يَا مَعْلَمُ، قَبِيلَةُ شَوِيَّةِ الْيَهُودِ كَانُوا يُحِبُّوا يَرْجَمُوكَ، وَإِنَّتِ تُحِبُّ تَرْجِعَ الْغَادِي؟» 9 جَاوَبَ يَسُوعُ: «يَاخِي النَّهَارُ مُشٌّ فِيهِ أَتَشَانُ سَاعَةً؟ إِلَيَّ يَمِشِي فِي النَّهَارِ مَا يَدْعُرْشِ، عَلَى خَاطِرِ فِي النَّهَارِ الدُّنْيَا ضَاوِيَّةٌ، وَيَنْجَمُ يَشُوفُ. 10 أَمَا إِلَيَّ يَمِشِي فِي اللَّيْلِ يَدْعُرْشِ، عَلَى خَاطِرِ مَا فِيهِشِ نُورٌ.» 11 وَبَعْدَ زَادَ قَالَهُمْ: «صَاحِبِنَا لِعَازَرَ رَقَدَ، أَمَا أَنَا بِشِ نَمِشِي نَقِيمُو.» 12 قَالُوا لِلتَّلَامِذَةِ: «يَا سَيِّدِنَا، كَانُوا رَاقِدَ، تَوَيَقُومُ لَابَاسٌ.» 13 وَكَانَ يَسُوعُ يَحْكِي عَلَى مُوتِ لِعَازَرَ، أَمَا هُوَ مَا مَشَى فِي بَالَهُمْ يَحْكِي عَالْتُومَ الْعَادِي. 14 وَلَى قَالَهُمْ يَسُوعُ بَوْضُوحَ: «لِعَازَرَ مَاتَ. 15 وَعَلَى خَاطِرِكُمْ أَنَا فَرِحَانٌ إِلَيَّ مَا كُنْتِشْ غَادِي، بَاشْ إِنْتُمَا تَمْنُوا. أَيَا بَرَى نَمِشِيُولُو.» 16 يَاخِي تُوَمَا إِلَيَّ يَسْمِيُوهُ التَّوْمِي قَالَ لِلتَّلَامِذَةِ الْأُخْرِينَ: «هِيَا أَحْنَا زَادَا نَمِشِيُو وَنَمُوتُوا مَعَاهُ.»

يَسُوعُ يَقِيمُ لِعَازَرَ مَالُوتَ

17 وَوَقْتِي وَصَلَ يَسُوعُ، لَقِيَ إِلَيَّ لِعَازَرَ عِنْدَوْ أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ فِي الْقَبْرِ. 18 وَكَانَتْ بَيْتِ عَنِيَا مَا تَبْعَدُ عَلَى أُورُشَلِيمَ كَانَ حَكَايَةً ثَلَاثَةَ كِيلُومَاتَر. 19 وَبَرَشَةٌ يَهُودِ جَاوَلَرْنَا وَمَرْيَمُ بَاشْ يَعْرِزِيُوهُمْ فِي خَوْهِمْ. 20 وَقَتِي سَمِعَتْ مَرْثَا إِلَيَّ يَسُوعَ جَائِي، خَرَجَتْ بَاشْ تَعْرِضُوكَ، أَمَا مَرْيَمُ بَقَاتِ فِي الدَّارِ. 21 قَالَتْ مَرْثَا لِيَسُوعَ: «يَا سَيِّدِي، كَانَ جِيَتْ إِنْتِ هُنَا، رَاهُو خُويَا مَا مَا تَشِ. 22 أَمَا حَتَّى تَوَا نَعْرِفَ إِلَيَّ أَيُّ حَاجَةٍ تَطْلِبُهَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، يُعْطِيهَا لَكَ.» 23 قَالَتْهَا يَسُوعُ: «خُوكَ بِشِ يَقُومُ.» 24 قَالَتْ مَرْثَا: «أَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ هُوَ بِشِ يَقُومُ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فِي نَهَارِ الْحِسَابِ.» 25 يَاخِي قَالَتْهَا يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ الْقِيَامَةُ وَالْحَيَاةُ. إِلَيَّ يَمِينُ يَا بِشِ يَحْيَا حَتَّى لَوْ كَانَ مَاتَ. 26 وَلِي هُوَ حَيٌّ وَيَمِينُ يَا عَمْرُو مَا يَمُوتُ. إِنْتِ تَمْنِ بِهَذَا؟» 27 قَالَتْهُ: «إِي نَعَمْ يَا سَيِّدِي، أَنَا تَمْنِ إِلَيَّ إِنْتِ هُوَ الْمَسِيحُ إِنْنِ اللَّهُ إِلَيَّ جَائِي لِلْعَالَمِ.» 28 وَبَعْدَمَا قَالَتْ الْكَلَامَ هَذَا، رَجَعَتْ مَرْثَا لِلدَّارِ وَعِيَطَتْ لِأُخْتِهَا مَرْيَمَ وَقَالَتْهَا فِي وَذَنْهَا: «الْمَعْلَمُ هُنَا، وَيُعِطُوكَ.» 29 وَدُوبَ مَا سَمِعَتْ مَرْيَمُ، قَامَتْ فَيَسَعُ وَمَشَاتَلُو، 30 عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ مَرَّالَ مَا وَصَلْشِ لِلْقَرْيَةِ، أَمَا قَعَدَ فِي الْبَلَاصَةِ إِلَيَّ عَرُضُوكَ فِيهَا مَرْثَا.

31 اليهودُ اليّ كانوا في الدارِ يعزّيوا في مريمَ، شافوا اليّ هيّ قامتِ فيسعَ وخرجتِ، ياخيّ تبعوها، على خاطرِ مشى في بالهم اليّ هيّ ماشيةً للقبرِ باش تبكي غادي. 32 وكى وصلتِ مريمَ للبلاصة اليّ فيها يسوعُ، ترمات عند ساقه دُوب ما شافتو وقالتلو: «يا سيدي، كان جيت هنا، راهو خويا ما ماتش.» 33 ووقتلي شافها يسوعُ تبكي، واليهودُ اليّ جاو معاها يبكيوا، تنهد بالقوي وظهر عليه الحزن، 34 وقال: «وين دفتوته؟» قالولو: «يا سيدنا، ايجأ وشوف.» 35 ووقتها بكى يسوعُ. 36 ياخيّ اليهودُ قالوا: «شوفوا قدّاش كان يجبو.» 37 اما فمة منهم اليّ قالوا: «هاذا اليّ حل عينين الأعمي، ما كانش يجمش يمنغ لعازر ملوت؟»

38 وتنهد يسوعُ مالحزن مرّة أخرى. وبعد وصل للقبر اليّ كان عبارة على مغارة مسكرة بحجرة. 39 قاللهم يسوعُ: «نجيو الحجرة.»! قالتلو مرثا أخت الميت: «يا سيدي، راهو تن على خاطر عندو أربعة أيام في القبر.» 40 جاوبها يسوعُ: «مش قتلك إذا كان تمّن تشوف مجد الله؟» 41 نحاو الحجرة، وهز يسوعُ عينيه للسماء وقال: «يا بابا، نشكرك على خاطرِك سمعتني.» 42 نعرف اليّ إنت ديمّا تسمع صلاتي، أما راني قلت الكلام هاذا على خاطر الناس اليّ دايرين بيا، باش يمنوا اليّ إنت بعثتني.» 43 وبعدما قال هاذا، عيط بصوت عالي: «لعازر، اخرج.» 44 وخرج الميت ويديه وساقه مقمطين، ووجهو ملفوف بمنديلة، ياخيّ قاللهم يسوعُ: «نجيولو قبايط الكفن وخليوه يمشي!»

مؤامرة لقتل يسوعُ

45 وبرشة ماليهود اليّ جاو باش يعزّيو مريمَ، وشافوا شعمل يسوعُ، آمنوا بيه. 46 اما فمة شكون منهم مشاو للفريسيين وحكاولهم على عملو يسوعُ. 47 وعملوا كبار الكهنة والفريسيين اجتماع المجلس الأعلى، وقالوا: «شنعملوا؟ الرجل هاذا قاعد يعمل في برشة معجزات. 48 إذا كان نخليوه هكا، الناس الكل يش يمنوا بيه، ويجيو الرومان ويخربولنا الهيكل وأمتنا.» 49 وقال واحد منهم وبي هو قيافا اليّ كان الكاهن الكبير في العام هاذا كا: «إنتوما ما تعرفوا حتى شي! 50 وما كمش فاهمين اليّ كي يموت واحد برك في عوض الشعب، خير ملي تدمر الأمة الكل.» 51 وما قالش الكلام هاذا كا من رأسو، أما قالو على خاطر و كان الكاهن الكبير في العام هاذا كا، وتبأ اليّ يسوعُ يش يموت في عوض الأمة، 52 ومش في عوض الأمة هاذيكأ أكهوا، أما باش يلم ولاد الله المرفقين ويردهم شعب واحد. 53 ومن نهارتها قرروا قادة اليهود باش يقتلوه.

54 ياخيّ يسوعُ بطل ما عادش يمشي في وسط اليهود جهار، ومشى لبلاصة قريبة مالصحراء، لمدينة اسمها أفرام، وقعد غادي هو وتلامذتو.

55 وقرب عيد الفصح اليهودي، وطلعوا برشة ناس مالأرياف لمدينة أورشليم باش يعملوا فرايض التطهير قبل ما يجي العيد. 56 وكانوا يلوجوا على يسوعُ، ويسألوا في بعضهم وهو ما في الهيكل: «شنة راكهم؟ زعمة يجي للعيد ولا لا؟» 57 وكبار الكهنة والفريسيين سبق وعطاوا أمر باش اليّ يعرف يسوعُ وين، يعلم عليه، باش يشدوه.

12

عطر مريم

1 قبل العيد الفصح بستة أيام، جاء يسوعُ لبيت عنيا، وين يسكن لعازر اليّ قيمو ملوت، 2 ياخيّ حضرولو العشاء. وكانت مرثا لاهية بيهم في العشاء، وكان لعازر واحد ملي قاعد ينعشاو معاه. 3 وخذات مريم نصف إيترا من عطر التاردين الصافي والغالي، ودهنت بيه ساقين يسوعُ، ومسحتهم بشعرها. ياخيّ فاحت الريححة في الدار الكل. 4 أما واحد من تلامذتو اليّ هو يهوذا الإسخريوطي

إِلَى بَيْتٍ يُخُونُو مَبْعَدَ قَالَ: ⁵ «عَلَّاشَ هَكَأ! كَانَ يَجِمُّ يَتْبَاعَ الْعِطْرِ هَذَا بِشَهْرِيَّةِ عَامٍ كَامِلٍ، وَيَتَّعِطَى لِلْفَقَارَى.» ⁶ قَالَ الْكَلَامَ هَذَا مُشٌّ عَلَى خَاطَرُو يَجِنَ عَالْفَقَارَى، أَمَا عَلَى خَاطَرُو كَانَ سَارِقٌ، وَصَنَدُوقُ الْفُلُوسِ عِنْدُو، وَكَانَ يَسْرِقُ مَلِي يَتَّحِطُّ فِيهِ. ⁷ قَالَ يَسُوعُ: «أَخْطَاهَا! رَاهِي اسْتَحْفِظْتَ عَالْعِطْرَ هَذَا لِلنَّهَارِ إِلَى بَيْتٍ يَدْفُنُونِي فِيهِ. ⁸ الْفَقَارَى دِيمَا مَعَاكُمْ، أَمَا أَنَا مَا نَيْشُ بَيْتٍ نَبَقَى دِيمَا مَعَاكُمْ.»

مُؤَامِرَةٌ لِقَتْلِ لِعَازَرَ

⁹ وَسَمِعُوا بَرَشَةَ يَهُودَ إِلَى هُوَ مَوْجُودٌ فِي بَيْتِ عَنِيَا، وَلَاوْ جَاوْ مُشٌّ عَلَى خَاطَرُو هُوَ أَكْهَو، أَمَا زَادَا بَيْتٍ يَشُوفُوا لِعَازَرَ إِلَى قِيمُو مَالُوت. ¹⁰ يَأْخِي كَبَّارُ الْكَهَنَةِ قَرَرُوا بِأَشٍ يَقْتُلُوا لِعَازَرَ زَادَا، ¹¹ عَلَى خَاطَرِي جَرْتُو هُوَ بَرَشَةَ يَهُودَ بَدَاوْ يَبْعَدُوا عَلَيْهِمْ وَيَمْنُوا بِيَسُوعَ.

يَسُوعُ يَدْخُلُ لِأُورُشَلِيمَ

¹² وَمِنْ غُدُوَّةٍ، النَّاسُ إِلَى جَاوْ لِعِيدِ الْفِصْحِ وَإِي كَانَ عَدَدُهُمْ كَبِيرٌ، سَمِعُوا إِنْو يَسُوعَ فِي طَرِيقُو لِأُورُشَلِيمَ. ¹³ يَأْخِي هَزُوا سَعْفَ النُّخْلِ وَخَرَجُوا بِأَشٍ يَسْتَقْبَلُوهُ، وَكَانُوا يَعِطُّو:

«أَوْصَنَّا!

مُبَارَكُ إِلِي جَائِي بِاسْمِ الرَّبِّ!

وَمُبَارَكُ مَلِكِ إِسْرَائِيلِ!»

¹⁴ وَوَلَقِيَ يَسُوعَ جَحْشٌ، وَرَكِبَ عَلَيْهِ كَيْفَ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ:

¹⁵ «مَا تَخَافُشِ يَا بِنْتَ صِهْيُونُ،

الْمَلِكُ مَتَاعَكَ جَائِكَ رَاكِبٌ عَلَى جَحْشٍ وَوَلَدٌ بِهِمَّة.»

¹⁶ فِي وَقْتَهَا، التَّلَامِذَةُ مَا فَهَمُوشَ أَشٍ قَاعِدَ يَصِيرُ. أَمَا بَعْدَمَا تَمَجَّدَ يَسُوعُ، تَذَكَّرُوا إِلَى الْآيَةِ هَازِي تَكْتَبْتُ عَلَيْهِ، وَإِي النَّاسُ عَمَلُوا هَذَا عَلَى خَاطَرُو. ¹⁷ وَالنَّاسُ إِلَى كَانُوا مَعَاهُ وَقَتْلِي قِيمَ لِعَازَرَ مَالُوتَ وَخَرَجُوا مَالْقَبْرِ شَهْدُوا بِلِي صَار. ¹⁸ وَبَرَشَةَ نَاسٌ خَرَجُوا بِأَشٍ يَسْتَقْبَلُوهُ، عَلَى خَاطَرِهِمْ سَمِعُوا إِلَى هُوَ عَمَلُ الْمُعْجِزَةِ هَازِيكَا. ¹⁹ يَأْخِي قَالُوا الْفَرِيسِيِّينَ لِبَعْضِهِمْ: «شُفْتُو! هَانَا مَا وَصَلْنَا لَشَيْ. أَهْوَكَا النَّاسُ الْكُلَّ وَلَاوْ يَتَّبِعُوا فِيهِ!»

يَسُوعُ يَتَّبِعُ بَمُوتُو وَيَقَامُتُو

²⁰ وَكَانَ مِنْ بَيْنِ إِلِي جَاوْ لِأُورُشَلِيمَ بِأَشٍ يَبْعَدُوا اللَّهَ فِي الْعِيدِ نَاسٌ مُشٌّ يَهُودَ، ²¹ مَشَاوْ لِفِيلِطُسَ، إِلِي كَانَ مِنْ بَيْتِ صَيْدَا فِي مَنطِقَةِ الْجَلِيلِ وَقَالُوا: «يَا سَيْدَنَا نَحْبُوا نَشُوفُوا يَسُوعَ.» ²² مَشَى فِيلِطُسُ وَقَالَ لِأَنْدَرَاوَسَ، وَمَشَاوْ مَعَ بَعْضِهِمْ وَقَالُوا لِيَسُوعَ. ²³ جَاوِيَهُمْ يَسُوعُ: «جَاءَ الْوَقْتُ إِلِي بَيْتٍ يَتَمَجَّدُ فِيهِ ابْنُ الْإِنْسَانِ. ²⁴ الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُولُكُمْ: إِذَا كَانَ الْقَمْحَةُ مَا أَطِيحِشُ فِي الْأَرْضِ وَتَمُوتُ، رَاهِي تَبْقَى وَحَدَّهَا. أَمَا إِذَا كَانَ مَاتَتْ، رَاهِي نَجِيبُ بَرَشَةَ فَفَحَاتْ أُخْرِين. ²⁵ إِلِي يَجِبُ حَيَاتُو يَحْسِرْهَا، وَإِي يَنْكُرْهَا فِي الدُّنْيَا هَازِي رَاهُو يَحْفِظُهَا لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ. ²⁶ إِلِي يَجِبُ يَخْدُمَنِي يَتَّبِعَنِي، وَوِينَ نَكُونُ أَنَا يَكُونُ هُوَ زَادَا. وَإِي يَخْدُمَنِي يَكْرُمُو الْآبَ.» ²⁷ «أَنَا تَوَا مَشُوشَ. أَشٍ بَيْتٍ نَقُولُ؟ "يَا أَبَا، نَجِيبِي مَالسَّاعَةِ هَازِي"؟! لَا! تِي أَنَا جَيْتُ بِالذِّمَّةِ عَلَى خَاطَرِ السَّاعَةِ هَازِي. ²⁸ يَا بَابَا مَجِدْ إِسْمِكَ.» يَأْخِي صُوتُ مَالسَّمَاءِ قَالَ: «مَجِدُّتُو، وَبَيْشُ نَزِيدُ تَمَجَّدُو.» ²⁹ النَّاسُ إِلِي كَانُوا غَادِي وَسَمِعُوا الصُّوتَ قَالُوا: «هَذَا

صُوتٌ رُعدٌ! وجماعةٌ أُخْرِنَ قَالُوا: «كَلِّمُوا مَلَاكَ». 30 جَاوَبَ يَسُوعُ وَقَالَ: «الصَّوْتُ هَذَا مَا جَاشَ لِيَا أَنَا، أَمَا لِيَكُمُ إِنْتُومَا. 31 تَوَّأ جَاءَ وَقَتَ الْحُكْمِ عَالَمًا. تَوَّأ بِشٍ يَطْرُدُ إِلَيَّ يُحْكَمُ فِي الْعَالَمِ هَذَا. 32 وَقَتِي يَرْفَعُونِي مِنَ الْأَرْضِ وَيَتَعَلَّقُونَ، بِشٍ تَقْرَبُ النَّاسَ الْكُلَّ لِيَا.» 33 قَالَ الْكَلَامَ هَذَا، وَكَانَ يَقْصُدُ بِهِ الطَّرِيقَةَ إِلَيَّ بِشٍ يَمُوتُ بِهَا.

34 جَاوَبُوهُ النَّاسُ: «نَعْرِفُوا مَا لَشَرِيعَةِ إِلَيَّ الْمَسِيحِ يَبْقَى حَيًّا لِلْأَبَدِ. مَا لَا كَيْفَاشَ إِنَّتِ تَقُولُ: "يَلْزِمُ ابْنُ الْإِنْسَانِ يَتَعَلَّقُ؟" يَاخِي شُكُونُ ابْنِ الْإِنْسَانِ هَذَا؟» 35 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «النُّورُ بِشٍ يَزِيدُ يَبْقَى مَعَاكُمْ مُدَّةَ قَصِيرَةٍ، مَا لَا إِمْشِيوْ مَا دَامَ عِنْدَكُمْ النُّورُ، بِأَشٍ مَا يَهْبِطُشَ عَلَيْكُمْ الظَّلَامُ. خَاطِرُ إِلَيَّ يَمْشِي فِي الظَّلَامِ مَا يَعْرِفُشَ عَلَى رُوحِ وَبِنِ مَا شِي. 36 مَا دَامَ النُّورُ مَعَاكُمْ، أَمَّنُوا بِالنُّورِ، بِأَشٍ تَوَلَّيُوا وِلَادَةَ النُّورِ.»

وَبَعْدَ مَا قَالَهُمْ يَسُوعُ الْكَلَامَ هَذَا، مَشَى وَتَحَبَّى عَلَيْهِمْ.

اليَهُودُ مَا يَمْنُوشُ بِيَسُوعَ

37 وَرَعْمَلِي عَمَلٌ بَرَشَةٌ مُعْجَزَاتٌ قَدَامَ عَيْنَيْهِمْ، مَا أَمْنُوشُ بِهِ، 38 وَهَكَأ نَحَقُّقُ إِلَيَّ قَالُوا النَّبِيُّ إِشْعِيَاءُ:

«يَا رَبِّ، شُكُونُ إِلَيَّ أَمَّنٌ بِكَلَامِنَا؟

وَلِشُكُونِ ظَهَرَتْ قُوَّةُ الرَّبِّ؟»

39 وَمَا تَجْمُوشُ يَمْنُوا، عَلَى خَاطِرِ إِشْعِيَاءُ قَالَ زَادَا:

40 «عَمَّالَهُمْ عَيْنَيْهِمْ،

وَقَسَّالَهُمْ قُلُوبَهُمْ،

بِأَشٍ مَا يَشُوقُوشُ بَعَيْنَيْهِمْ،

وَمَا يَفْهَمُوشُ بِقُلُوبِهِمْ،

وَمَا يَتَبُوشُ بِأَشٍ لِنَشْفِيهِمْ.»

41 قَالَ إِشْعِيَاءُ الْكَلَامَ هَذَا وَقَتْلِي شَافَ مَجْدَ يَسُوعَ وَحَكِيَ عَلَيْهِ.

42 بِالرَّغْمِ مِنْ هَذَا الْكُلِّ، بَرَشَةٌ مِنْ قَادَةِ الْيَهُودِ أَمَّنُوا بِيَسُوعَ. أَمَا مَا اعْتَرَفُوشُ بِهِ جَهَارًا، عَلَى خَاطِرِهِمْ خَافِينِ لَا الْفَرِيسِيِّينَ

يَطْرُدُوهُمْ مَا لِعَبِيدِ. 43 وَحُبُّوا يَرْضِيو النَّاسَ أَكْثَرَ مِنِّي يَرْضِيو اللَّهَ.

44 يَاخِي قَالَ يَسُوعُ بِصُوتِ عَالِي: «إِلَيَّ يَمِّنُ بِيَا، مَا يَمْنُشُ بِيَا أَنَا بَرَكْ، أَمَا يَمِّنُ بِيَا بَعَثِي زَادَا. 45 وَبِيَا يَرَانِي يَرَى إِلَيَّ بَعَثِي. 46 أَنَا

جِيَتْ نُورٌ لِلْعَالَمِ، بِأَشٍ إِلَيَّ يَمِّنُ بِيَا مَا يَبْقَاشُ فِي الظَّلَامِ. 47 وَبِيَا يَسْمَعُ كَلَامِي وَمَا يَطْبَقُوشُ، مَا نُحْكَمُشَ عَلَيْهِ، عَلَى خَاطِرِ جِيَتْ بِشٍ

نُجِّي الْعَالَمِ، مَشَى بِأَشٍ نُحْكَمُ عَلَيْهِ. 48 إِلَيَّ مَا يَقْبَلُنِيشُ وَمَا يَقْبَلُشُ كَلَامِي، عِنْدُ شُكُونِ يُحْكَمُ عَلَيْهِ: الْكَلَامُ إِلَيَّ قُلْتُوهُ هُوَ إِلَيَّ يُحْكَمُ

عَلَيْهِ نَهَارَ الْحِسَابِ، 49 عَلَى خَاطِرِ أَنَا مَا قُلْتُ حَتَّى شَيْءٍ مِنْ عِنْدِي، أَمَا الْآبُ إِلَيَّ بَعَثِي وَصَانِي أَشَ بِأَشٍ نَقُولُ وَتَكَلِّمُ. 50 وَأَنَا

نَعْرِفُ إِلَيَّ وَصِيَّتُو تَعْطِي الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ. وَالْكََلَامُ إِلَيَّ نَقُولُ فِيهِ أَنَا، هُوَ كَيْمَا قَالَهُوِي الْآبُ.»

¹ قَبْلَ عِيدِ الْفِصْحِ، يُسُوعُ إِلَيَّ كَانَ يَعْرِفُ إِنْو سَاعَتُو جَاتِ بِأَشِّ يَمْنِي مَالِدِنِيَا هَادِي لِلْآبِ، حَبَّ إِلَيَّ تَابَعِينُو فِي الدِّنْيَا هَادِي، حَبَّهُمْ لِأَقْصَى دَرَجَةٍ. ² وَوَقْتِي كَانَ يَتَعَشَّى مَعَ تَلَامِذَتُو، إِبْلِيسُ كَانَ حَاطِطٌ فِي قَلْبِ يَهُوذَا وَوَلَدَ سِمَعَانَ الْإِسْخَرْيُوطِي إِنْو يَخُونُو. ³ وَيُسُوعُ كَانَ يَعْرِفُ إِلَيَّ الْآبَ عَطَاهُ سُلْطَةَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، وَإِنْو جَاءَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَبَشَّرَ بَرَجَعَ لِلَّهِ. ⁴ وَلَا قَامَ عَالِشَاءَ، وَنَحَى بَرُنُوسُو، وَخَذَا مَنَشْفَةَ وَانْحَزَمَ بِيهَا، ⁵ وَصَبَّ مَاءَ فِي بَانُو، وَبَدَأَ يَغْسِلُ فِي سَاقِيْنَ التَّلَامِذَةِ وَبَنَشَفُ فِيهِمْ بِالْمَنَشْفَةِ الْمُنْحَزَمِ بِيهَا. ⁶ وَوَقْتِي وَصَلُ لِسِمَعَانَ بَطْرُسَ، قَالُو سِمَعَانَ: «يَاسِيدِي، إِنْتَ تَغْسِلِي سَاقِيَا؟» ⁷ جَاوَبُو يُسُوعُ: «إِنْتَ تَوَا مَا كِشَ فَاهِمَ أَشَّ قَاعِدَ نَعْمَلُ، أَمَا تَوَا نَهْمُ مَبْعَدُ.» ⁸ قَالُو بَطْرُسَ: «مُسْتَحِيلَ تَغْسِلِي سَاقِيَا.» جَاوَبُو يُسُوعُ: «إِذَا مَا نَغْسِلُكَ سَاقِيكَ مَشَّ بِشَّ تَكُونُ قَمَّةَ حَاجَةِ تَرْبُطُكُ بِيَا.» ⁹ يَاخِي قَالُو سِمَعَانَ بَطْرُسَ: «مَا لَآ يَا سِيدِي، مَشَّ كَانَ سَاقِيَا بَرَكُ، أَمَا يَدِيَا وَرَاسِي زَادَا.» ¹⁰ قَالُو يُسُوعُ: «إِلَيَّ يَغْسِلُ بَدْنُو يُولِي الْكُلُو طَاهِرُ، وَمَا يَسْتَحِقُّ كَانَ لَغْسِيلِ سَاقِيهِ. إِنْتَوَمَا طَاهِرِينَ، أَمَا مَشَّ الْكُلُكُمُ.» ¹¹ وَيُسُوعُ كَانَ يَعْرِفُ شَكُونَ إِلَيَّ بِشَّ يَخُونُو. هَازَا كَا عَلاشَ قَالَ: «مَا كِشَ الْكُلُكُمُ طَاهِرِينَ.»

¹² وَبَعْدَمَا غَسَلَهُمْ سَاقِيَهُمْ، لَيْسَ بَرُنُوسُو وَرَجَعَ لِبَلَاصْتُو، وَقَالَهُمْ: «يَاخِي فَاهِمِينَ إِلَيَّ عَمَلْتُولُكُمُ؟» ¹³ إِنْتَوَمَا تَنَادِيُولِي يَا مَعْلَمُ وَيَا سِيدِي، وَعِنْدَكُمُ الْحَقُّ عَلَى خَاطِرِي أَنَا مَعْلَمُ وَسِيدُ. ¹⁴ إِذَا كَانَ أَنَا الْمَعْلَمُ وَالسَّيِّدُ غَسَلْتُولُكُمُ سَاقِيَكُمُ، مَا لَآ إِنْتَوَمَا زَادَا يَلْزِمُكُمْ تَغْسَلُوا سَاقِيْنَ بَعْضُكُمْ. ¹⁵ وَهَازِي كُنْتُولُكُمْ مِثَالِ بَاشَ اتَّبِعُوهُ، وَتَعْمَلُوا إِنْتَوَمَا زَادَا كَيْمَا عَمَلْتُولُكُمْ. ¹⁶ الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُولُكُمْ: الْعَبْدُ مَشَّ أَعْظَمُ مِنْ سِيدُو، وَلَا الْمَرْسُولُ أَعْظَمُ مِثْلِي بَعَثُو. ¹⁷ مَا دَامَكُمُ عَرَفْتُوا هَازَا، صَحَّةَ لِيَكُمُ كَانَ أَطْبَقُوهُ. ¹⁸ «أَنَا مَا نَيْشُ نَحْيِي عَلَيْكُمْ الْكُلَّ، أَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ اخْتَرْتَهُمْ. أَمَا لَازِمُ يَمَّ إِلَيَّ قَالْتُو الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ: "إِلَيَّ كَلَا خُبْرِي، دَارَ عَلِيَا." ¹⁹ «نَقُولُكُمْ هَازَا تَوَا قَبْلَ مَا يَصِيرُ، بِأَشِّ وَقْتِي يَصِيرُ تَمْنُو إِلَيَّ أَنَا هُو.» ²⁰ الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُولُكُمْ: إِلَيَّ يَقْبَلُ إِلَيَّ نَبْعُو يَقْبَلْنِي، وَيِي يَقْبَلْنِي، يَقْبَلُ إِلَيَّ بَعْنِي.»

يُسُوعُ يَنْتَبِأُ إِلَيَّ يَهُوذَا بِشَّ يَخُونُو

²¹ وَبَعْدَمَا قَالَ يُسُوعُ الْكَلَامَ هَازَا، تَقَلَّقَ وَقَالَ: «الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُولُكُمْ: وَاحِدُ مِنْكُمْ بِشَّ يَخُونُو.» ²² يَاخِي خَزَرُوا التَّلَامِذَةُ لِبَعْضِهِمْ وَهُوَ مَا حَايِرِينَ مَشَّ عَارْفِينَ فِي شَكُونِ كَانَ يَقْصِدُ بِكَلَامُو. ²³ وَوَاحِدُ مِثْلِ التَّلَامِذَةِ، إِلَيَّ يُسُوعُ يَجِبُو، كَانَ مِتَكِّي بَجَنِبُو. ²⁴ هَزَلُو سِمَعَانَ بَطْرُسَ بِأَشِّ يَسْأَلُو فِي شَكُونِ كَانَ يَقْصِدُ. ²⁵ وَمَالَ التَّلَاهِيذُ عَلَى صَدْرِ يُسُوعُ وَسِأَلُو: «شَكُونُو هُو، يَا سِيدِي؟» ²⁶ جَاوَبَ يُسُوعُ: «هُوَ إِلَيَّ نَغْطِسلُو اللَّقْمَةَ وَنَعْطِها لُو!» وَغَطَّسَ يُسُوعُ قَدَمَةَ الْخُبْزِ وَعَطَاهَا لِيَهُوذَا وَوَلَدَ سِمَعَانَ الْإِسْخَرْيُوطِي. ²⁷ وَبَعْدَمَا كَلَاهَا دَخَلَ فِيهِ الشَّيْطَانُ. يَاخِي قَالُو يُسُوعُ: «إِلَيَّ نَاوِي تَعْمَلُو، أَعْمَلُو فَيَسَعُ.» ²⁸ وَمَا فَهَمُ حَتَّى وَاحِدُ مِثْلِي يَتَعَشَّو مَعَاهُ عَلاشَ قَالُو الْكَلَامَ هَازَا كَا. ²⁹ وَعَلَى خَاطِرِ يَهُوذَا كَانَ مَسْؤُولُ عَلَى صَنْدُوقِ الْفُلُوسِ، مَشَّى فِي بَالْهُمُ إِلَيَّ يُسُوعُ وَصَاهُ بِأَشِّ يَشْرِي إِلَيَّ يَسْتَحْقُوهُ لِلْعِيدِ، وَلَا بِأَشِّ يَعْطِي حَاجَةَ لِلْفَقَارَى. ³⁰ وَكَلَا يَهُوذَا الْقَدَمَةَ وَخَرَجَ بِالْوَقْتِ. وَكَانَتْ الدِّنْيَا لِيلِ.

حَبُّوا بَعْضُكُمْ كَيْفَ مَا أَنَا حَبِيَّتُكُمْ

³¹ وَوَقْتِي خَرَجَ يَهُوذَا قَالَ يُسُوعُ: «تَوَا تَمَجِّدُ ابْنَ الْإِنْسَانِ، وَتَمَجِّدُ اللَّهَ فِيهِ. ³² وَمَادَامَ اللَّهُ تَمَجِّدُ فِيهِ، رَاهُو اللَّهُ يَبْدُو بِشَّ يَمَجِّدُ ابْنَ الْإِنْسَانِ زَادَا، وَبَشَّ يَمَجِّدُو عَلَى قَرِيبِ. ³³ يَا وَوَلَادِي، أَنَا بِشَّ زَيْدُ نَبِيٍّ مَعَاكُمُ مَدَّةَ قَصِيرَةٍ. بِشَّ تَلُوجُوا عَلِيَا، أَمَا إِلَيَّ قَلْتُو لِلْيَهُودِ نَقُولُكُمْ إِنْتَوَمَا تَوَا: "رَاكُمُ مَا تَجْمُوشُ نَجِيوُ لِلْبَلَاصَةِ إِلَيَّ أَنَا مَا شِئِلْهَا." ³⁴ نَوْصِيكُمْ وَصِيَّةَ جَدِيدَةٍ: حَبُّوا بَعْضُكُمْ. كَيْفَ مَا أَنَا حَبِيَّتُكُمْ إِنْتَوَمَا زَادَا حَبُّوا بَعْضُكُمْ. ³⁵ إِذَا كَانَ عِنْدَكُمُ حَبَّةٌ لِبَعْضُكُمْ، النَّاسُ الْكُلُّ بِشَّ يَعْرِفُوا إِلَيَّ إِنْتَوَمَا تَلَامِدْتِي.»

يَسُوعُ يَتَّبِعُ إِلَى بَطْرُسَ بِشْ يَنْكُرُو

36 قَالُوا سَمِعْنَا بَطْرُسَ: «يَا سَيِّدِي، إِنَّتَ وَبَيْنَ مَاشِي؟» جَاوَبُو يَسُوعَ: «تَوَا مَا تَجَمَّشُ اتَّبِعْنِي لِلْبَلَاصَةِ إِلَى مَاشِيهَا، أَمَا يَجِيكَ نَهَارٌ وَاتَّبِعْنِي.» 37 يَأْخِي قَالُوا بَطْرُسَ: «يَا سَيِّدِي، عَلَّاشَ مَا اتَّجَمَّشُ نَتَّبِعُكَ تَوَا؟ أَنَا مُسْتَعِدُّ تَمُوتُ عَلَيَّ خَاطِرُكَ.» 38 جَاوَبُو يَسُوعَ: «إِنَّتَ مُسْتَعِدُّ بَاشْ تَمُوتُ عَلَيَّ خَاطِرِي؟ الْحَقُّ الْحَقُّ نَقَلُكَ: مَا يَصِيحُ السَّرْدُوكُ كَانَ مَا تُكُونُ نَكْرَتِي ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ.»

14

يَسُوعُ هُوَ الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ

1 «مَا تَخْلِيوْشُ قُلُوبِكُمْ تَتَّخِرُ. إِنْتُمْ مَا تَمْنُو بِاللَّهِ، مَا لَا أَمْنُو بِهَا زَادًا. 2 عِنْدَ بَابَا فَمَّةَ بَرَشَّةَ دِيَارِ. كَانَ جَاءَ مَشْ بِالْحَقِّ، رَانِي قُلْتِكُمْ. وَأَنَا مَاشِي بَاشْ نَحْضِرْكُمْ بِلَاصَةِ. 3 وَكِي تَمَشِي نَحْضِرْكُمْ بِلَاصَةِ، نَزَجْجِعْ وَنَهْزُكُمْ، بَاشْ تَكُونُوا وَبَيْنَ مَا نَكُونُ أَنَا. 4 وَإِنْتُمْ مَا تَعْرِفُوا الطَّرِيقَ إِلَى يَوْصَلُ لِلْبَلَاصَةِ إِلَى أَنَا مَاشِيهَا.» 5 قَالُوا تَوْمًا: «يَا سَيِّدِي، أَحْنَا مَا نَعْرِفُوكْشُ لَوِينِ مَاشِي، كَيْفَاشْ تَجِبْنَا نَعْرِفُوا الطَّرِيقَ؟» 6 قَالُوا يَسُوعَ: «أَنَا هُوَ الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ، حَتَّى حَدَّ مَا يَجِي لِلَّابِّ إِلَّا عَلَيَّ طَرِيقِي. 7 كَانَ عَرَفْتُونِي رَاكُمُ عَرَفْتُوا بَابَا زَادًا. وَمَنْ تَوَا إِنْتُمْ مَا تَعْرِفُوهُ وَزَادًا شَفْتُوهُ.»

8 قَالُوا فِيلِبُّسَ: «يَا سَيِّدِي، وَرَيْنَا الْآبَ وَهَذَا يَكْفِينَا.» 9 قَالُوا يَسُوعَ: «أَنَا مَعَاكُمْ الْوَقْتُ هَذَا الْكُلُّ، وَمَا عَرَفْتِينِشْ يَا فِيلِبُّسَ؟ إِلَيَّ شَافِنِي رَاهُو شَافِ الْآبَ، مَا لَا كَيْفَاشْ تَقُولُ "وَرَيْنَا الْآبَ"؟» 10 يَأْخِي مَا تَمَشُّشْ إِلَيَّ أَنَا فِي الْآبِ وَالْآبِ فِيَا؟ الْكَلَامُ إِلَيَّ نَقَلُكُمْ فِيهِ مَشْ مِنْ عِنْدِي، وَالْأَعْمَالُ إِلَيَّ نَعْمَلُهَا رَاهُو يَعْجَلُ فِيَا الْآبِ إِلَيَّ فِيَا. 11 صَدَقُونِي كِي نَقَلُكُمْ: أَنَا فِي الْآبِ وَالْآبِ فِيَا. وَلَا عَلَاقْلُ صَدَقُونِي عَلَيَّ خَاطِرِ الْأَعْمَالِ إِلَيَّ عَمَلْتَهَا. 12 الْحَقُّ الْحَقُّ نَقَلُكُمْ: إِلَيَّ يَمِنِ بِيَا هُوَ زَادًا يَعْجَلُ الْأَعْمَالُ إِلَيَّ نَعْمَلُ فِيَا، وَيَعْجَلُ حَتَّى أَعْظَمُ مِنْهَا، عَلَيَّ خَاطِرِنِي مَاشِي لِبَابَا. 13 كُلُّ مَا تَطْلُبُوهُ بِإِسْمِي نَعْمَلُو، بَاشْ يَتَّجِدُ الْآبُ عَلَيَّ طَرِيقَ الْإِبْنِ. 14 وَكَانَ تَطْلُبُوا مِنِّي حَاجَةَ بِإِسْمِي، نَعْطِيهَا لَكُمْ.»

الروح القدس المعين

15 «كَانَ نَحْبُونِي، تَوَا أَطْبَقُوا إِلَيَّ وَصَبْتِكُمْ بِهِ 16 وَأَنَا بِشْ نَطْلُبُ مَا لَابَّ يَعْطِيكُمْ وَاحِدَ آخَرَ يَعْطِيكُمْ، وَيَبْقَى مَعَاكُمْ لِلْأَبَدِ. 17 هُوَ رُوحُ الْحَقِّ إِلَيَّ نَاسُ الْعَالَمِ هَذَا مَا يَجْمُوشُ يَقْبَلُوهُ. عَلَيَّ خَاطِرُ مَا يَشُوفُوهُشْ وَمَا يَعْرِفُوهُشْ. أَمَا إِنْتُمْ مَا تَعْرِفُوهُ عَلَيَّ خَاطِرُ مَعَاكُمْ وَبِشْ يَكُونُ فِيكُمْ. 18 مَا نَبِشْ بِشْ نَخْلِكُمْ يَتَامَى أَمَا تَوَا نَزَجِعْكُمْ. 19 بَعْدَ شُويَّةَ، النَّاسُ إِلَيَّ فِي الْعَالَمِ هَذَا مَا عَادَشْ بِشْ يَشُوفُونِي، أَمَا إِنْتُمْ مَا تَشُوفُونِي. وَعَلَيَّ خَاطِرِنِي أَنَا حَيٌّ، إِنْتُمْ مَا زَادَا بِشْ تَحْيَاو. 20 وَفِي النَّهَارِ هَذَا كَا بِشْ تَعْرِفُوا إِلَيَّ أَنَا فِي بَابَا، وَبِي إِنْتُمْ مَا فِيَا وَأَنَا فِيكُمْ. 21 إِلَيَّ يَقْبَلُ الْوَصَايَا مَتَاعِي وَيَعْجَلُ بِيَا، هَذَا كَا هُوَ إِلَيَّ يَجِبُنِي. وَبِي يَجِبُنِي يَجِبُو بَابَا، وَأَنَا زَادًا نَحْبُو وَنَطْهَرُو رُوحِي.»

22 يَأْخِي قَالُوا يَهُودَا آخَرَ، مَشْ يَهُودَا الْإِسْخَرِيوطِي: «يَا سَيِّدِي، كَيْفَاشْ تَطْهَرْنَا رُوحِكُ وَمَا تَطْهَرْهَاشْ لِلْعَالَمِ؟» 23 جَاوَبُو يَسُوعَ: «إِلَيَّ يَجِبُنِي يَطْبَعُ كَلَامِي، وَبَابَا زَادًا نَحْبُو، وَنَحْبُوهُ وَنُسْكُنُو مَعَاهُ. 24 وَبِي مَا يَجِبُنِشْ مَا يَسْمَعُشْ كَلَامِي. وَالْكَلَامُ إِلَيَّ سَمَعْتُوهُ مَشْ مِنْ عِنْدِي، أَمَا مِنْ عِنْدِ الْآبِ إِلَيَّ بَعْتِنِي.»

25 «قُلْتِكُمْ هَذَا الْكُلُّ وَأَنَا مَرَلْتُ مَعَاكُمْ. 26 أَمَا الْمُعِينِ، إِلَيَّ هُوَ الرُّوحُ الْقُدُسُ إِلَيَّ بِشْ يَبْعَثُ الْآبَ بِإِسْمِي، هُوَ إِلَيَّ بِشْ يَعْطِيكُمْ كُلَّ شَيْءٍ، وَيَذَكِّرْكُمْ بِبِي قَلْتِكُمْ الْكُلُّ.»

27 «نَحْلِيكُمْ سَلَامًا، نَعْطِيكُمْ سَلَامِي. السَّلَامُ إِلَيَّ نَعْطِيوْكُمْ أَنَا، مُسْ كَيْفَ إِلَيَّ يَعْطِيهِ الْعَالَمُ. مَا لَا مَا نَحْلِيوْش قُلُوبَكُمْ تَحْبِيرُ وَنَحْأَف. 28 إِنْتُمْ سَمَعْتُونِي كَيْ قُلْتِكُمْ: أَنَا مَاشِي وَبِش نَرْجِعْكُمْ. كَانَكُمْ تَحْبُونِي تَوَّا تَفْرَحُوا إِلَيَّ أَنَا مَاشِي لِلآبِ، عَلَيَّ خَاطِرُ الْآبِ أَعْظَمُ مِنِّي. 29 قُلْتِكُمْ الْحَاجَاتِ هَازِي قَبْلَ مَا تَصِيرُ، بَاشْ وَقَتِّي تَصِيرُ تَمْنُوا. 30 مَا عَادَشْ بِشْ تَبْكَلْمُ مَعَاكُمْ بَرَشَّةً، عَلَيَّ خَاطِرُ إِلَيَّ يُحْكُمُ فِي الْعَالَمِ هَازَا، بِشْ يَجِي. وَمَا عَنَدُو حَتَّى سُلْطَةَ عَلَيَّا، 31 أَمَا لَازِمُ النَّاسِ إِلَيَّ فِي الْعَالَمِ هَازَا يَعْرِفُوا إِلَيَّ أَنَا نَحْبُ الْآبِ وَنَعْمَلُ إِلَيَّ وَصَانِي عَلِيهِ. قُومُوا تَمْشِيوْ مِنْ هُنَا!»

15

يَسُوعُ هُوَ الْعِنْبَةُ الْحَقِيقِيَّةُ

1 «أَنَا هُوَ الْعِنْبَةُ الْحَقِيقِيَّةُ وَبَابَا هُوَ إِلَيَّ لَاهِي بِالْعِنْبِ. 2 كُلُّ عُرْفٍ فِيَا مَا يَجِيْبُش غَلَّةً يَقْصُو، وَيِي يَجِيْبُ غَلَّةً يَزُرُو بَاشْ يَجِيْبُ غَلَّةً أَكْثَرُ. 3 إِنْتُمْ تَوَّا طَاهِرِينَ عَلَيَّ خَاطِرُ الْكَلَامِ إِلَيَّ قُلْتِهْوْكُمْ. 4 إِنْتُمْ فِيَا كَيْمَا نَبَيْتُ فِيكُمْ. وَكَيْمَا الْعُودُ مَا يَنْجِمُ يَجِيْبُ غَلَّةً كَانَ مَا يَبَيْتُ فِي الْعِنْبَةِ، إِنْتُمْ زَادَا مَا تَنْجَمُوا تَجِيْبُوا غَلَّةً كَانَ مَا تَبْتُوا فِيَا. 5 «أَنَا الْعِنْبَةُ وَإِنْتُمْ الْأَعْرَافُ، إِلَيَّ يَبَيْتُ فِيَا وَأَنَا نَبَيْتُ فِيهِ، يَجِيْبُ بَرَشَّةً غَلَّةً. عَلَيَّ خَاطِرُ، بَلَّاشْ بِيَا مَا تَنْجَمُوا تَعْمَلُوا حَتَّى شَيْ. 6 إِلَيَّ مَا يَبَيْتُش فِيَا، يَتْرَمِي لَبْرَا كَالْعُرْفِ الْيَاسِ. وَالْأَعْرَافُ الْيَاسَةَ تَبْتَلْمُ وَتَتْرَمِي فِي النَّارِ بَاشْ تَتَحْرَقُ. 7 كَانَ تَبْتُوا فِيَا وَبَيْتُ كَلَامِي فِيكُمْ، تُطْلَبُوا إِلَيَّ تَحْبُوا عَلِيهِ تَأْخُذُوهُ. 8 وَقَتِّي تَجِيْبُوا بَرَشَّةً غَلَّةً، هَازَا يَجِدْ بَابَا، وَهَكَأ تَوْرِيوْ إِلَيَّ إِنْتُمْ تَلَامِذِي بِالْحَقِّ. 9 «كَيْفَ مَا حَبْنِي الْآبُ أَنَا زَادَا حَبَيْتِكُمْ، مَا لَا إِنْتُمْ فِي مَحَبَّتِي. 10 كَانَ أَطِيْعُوا الْوَصَايَا مَتَاعِي، تَبْتُوا فِي مَحَبَّتِي، كَيْفَ مَا أَنَا عَمَلْتُ بِالْوَصَايَا مَتَاعِ بَابَا، وَبَيْتُ فِي مَحَبَّتِي. 11 قُلْتِكُمْ هَازَا بَاشْ تَدُومُ فَرَحْتِي فِيكُمْ، وَتَكُونُ فَرَحْتِكُمْ كَامَلَةً. 12 هَازِي هِي وَصِيَّتِي: حَبُوا بَعْضَكُمْ كَيْفَ مَا أَنَا حَبَيْتِكُمْ. 13 مَا فَاشْ مَحَبَّةُ أَكْبَرُ مِنْ إِنْهُ الْوَاحِدُ يَضْحِي بِحَيَاتُو عَلَيَّ خَاطِرُ حَبَابُو. 14 إِنْتُمْ حَبَابِي كَانَ تَعْمَلُوا إِلَيَّ نَوْصِيكُمْ بِيهِ. 15 مَا عَادَشْ نَسَمِيكُمْ عَيْدُ، عَلَيَّ خَاطِرُ الْعَبْدِ مَا يَعْرِفُش أَشْ يَعْمَلُ سِيدُو. أَمَا سَمَيْتِكُمْ حَبَابِي، عَلَيَّ خَاطِرِي حَكَيْتِكُمْ عَلَيَّ سَمَعْتُو مِنْ عِنْدِ بَابَا الْكُلِّ. 16 مُسْ إِنْتُمْ إِلَيَّ خَتَرْتُونِي، أَنَا إِلَيَّ خَتَرْتِكُمْ وَكَلَفْتِكُمْ بَاشْ تَمْشِيوْ وَتَمْرُوا وَتَمْرُكُمْ يَدُومُ. وَقَتَهَا يَعْطِيكُمْ الْآبُ كُلُّ مَا تُطْلَبُوهُ بِاسْمِي. 17 وَهَازِي هِي وَصِيَّتِي: حَبُوا بَعْضَكُمْ.»

يَسُوعُ يَذْبَهُ تَلَامِذَتُو

18 «وَكَانَ كَرِهْتُمْ الْعَالَمُ، أَعْرِفُوا إِلَيَّ هُوَ كَرِهْنِي قَبْلَكُمْ. 19 كَانَ جِيْتُوا مَالْعَالَمِ، رَاهُو الْعَالَمُ يَجْبِكُمْ كَيْمَا يَجِبُ إِلَيَّ تَابِعِينُو، أَمَا عَلَيَّ خَاطِرُ أَنَا خَتَرْتِكُمْ مَالْعَالَمِ، إِنْتُمْ مَا عَادَشْ تَابِعِينُو، هَازَا كَا عَلَاشْ هُوَ يَكْرَهُكُمْ. 20 تَذَكَّرُوا الْكَلَامِ إِلَيَّ قُلْتِهْوْكُمْ: "الْعَبْدُ مُسْ أَعْظَمُ مِنْ سِيدُو." كَانَ إِضْطَهْدُونِي رَاهُمْ بِشْ يَضْطَهْدُوكُمْ، وَكَانَ سَمَعُوا كَلَامِي، رَاهُمْ بِشْ يَسْمَعُوا كَلَامَكُمْ. 21 هُوَمَا بِشْ يَعْمَلُوا فِيكُمْ هَازَا الْكُلُّ عَلَيَّ خَاطِرِ إِسْمِي، خَاطِرُهُمْ مَا يَعْرِفُوشْ إِلَيَّ بَعْنِي. 22 كَانَ مَا جِيْتِشْ وَكَلِمَتُهُمْ، رَاهُو مَا عَلِيَهُمْ حَتَّى ذَنْبُ. أَمَا تَوَّا مَا عِنْدَهُمْ حَتَّى عَذْرُ عَلَيَّ ذُنُوبُهُمْ. 23 إِلَيَّ يَكْرَهُنِي يَكْرَهُ بَابَا زَادَا. 24 كَانَ مَا جِيْتِشْ عَمَلْتُ قَدَامَهُمْ مُعْجَزَاتُ إِلَيَّ حَتَّى حَدَّ مَا عَمَلَهَا، رَاهُو مَا عَلِيَهُمْ حَتَّى ذَنْبُ. أَمَا هُوَمَا شَافُوا، وَمَعَ هَازَا كَرِهُونِي وَكْرَهُوْ بَابَا. 25 أَمَا هَازَا صَارَ بَاشْ يَتِمُّ الْمَكْتُوبُ فِي الشَّرِيعَةِ مَتَاعَهُمْ: "كَرِهُونِي مِنْ غَيْرِ سَبَبٍ."

26 «وَوَقْتِي يَجِي الْمُعِينُ إِلَيَّ بَاشْ نَبْعَهْوْكُمْ مِنْ عِنْدِ الْآبِ، يَعْنِي رُوحَ الْحَقِّ إِلَيَّ يَجِي مِنْ عِنْدِ الْآبِ، هُوَ يَشْهَدِي. 27 وَإِنْتُمْ زَادَا بِشْ تَشْهَدُونِي، عَلَيَّ خَاطِرِكُمْ مَعَايَا مَالِأَوْل.»

16

الروح القدس

1 «قُتِلْتُمْ الكَلَامَ هَذَا بَاشَ مَا تَصَدُّمُوشُ وَبَاشَ إِيمَانِكُمْ مَا يُضَعِّفُش. 2 بِشَ يَطْرَدُوكُمْ مِنْ مَعَابِدِ الْيَهُودِ. وَبِشَ يَزِيدُ يَجِي وَقْتٌ، يَمِثِّي فِي بَالِ الْيَقْتَلِكُمْ إِلَيَّ هُوَ قَاعِدٌ يَرْضِي فِي اللَّهِ. 3 وَهُومَا يَعْمَلُوا فِي هَذَا عَلَى خَاطِرِهِمْ لَا عَزَفُوا بَابًا وَلَا عَزَفُونِي. 4 أَمَا هَانِي قُتِلْتُمْ عَلَى هَذَا، بَاشَ كِي يَصِيرُ، تَبْدُكُوا كَلَامِي. مَا قُتِلْتُمْ مَالِأَوَّلَ عَلَى خَاطِرِي كُنْتُمْ مَعَاكُم. 5 أَمَا تَوَا، أَنَا رَاجِعٌ إِلَيَّ بَعْتِي، وَحَتَّى حَدِّ مَنِكُمْ مَا سَأَلْتِي: "وَيْنَ مَا شِي؟" 6 أَمَا وَقْتِي قُتِلْتُمْ الكَلَامَ هَذَا، قُلُوبِكُمْ تَمَلَّتْ بِالْحُزْنِ. 7 نَقُولِكُمْ الْحَقَّ، كَانِ مِثِّي خَيْرِكُمْ. عَلَى خَاطِرِ كَانِ مَا مِثِّيشُ، مَا يَجِيكُمُشُ الْمَعِينِ. أَمَا كَانِ مِثِّي نَبْعُهُوكُمْ. 8 وَوَقْتِي يَجِي، يَبِينُ لِنَاسِ الْعَالَمِ إِلَيَّ هُومَا غَالِطِينَ فِي مَا يَخُصُّ الذُّنُوبَ وَالصَّلَاحَ وَالْحِسَابَ: 9 فِي مَا يَخُصُّ الذُّنُوبَ، رَاهُو عَلَى خَاطِرِهِمْ مَا يَمْنُوشُ بِيَا، 10 وَفِي مَا يَخُصُّ الصَّلَاحَ، رَاهُو عَلَى خَاطِرِي رَاجِعٌ لِلآبِ وَمَا عَادَشُ بِشَ تَشُوفُونِي، 11 وَفِي مَا يَخُصُّ الْحِسَابَ، رَاهُو عَلَى خَاطِرِ الْيُحْكَمِ فِي الْعَالَمِ هَذَا مُحْكُومٌ عَلَيْهِ.

12 «مَرَّالَ عِنْدِي بَرَشَةَ كَلَامِ نَحْبِ نَقُولُوكُمْ، أَمَا رَاكُمُ تَوَا مَا تَجْمُوشُ تَحْمَلُوه. 13 وَوَقْتِي يَجِي رُوحَ الْحَقِّ، بِشَ يَدْلِكُمْ لِلْحَقِّ الْكُلِّ، عَلَى خَاطِرِ مَشَ بِشَ يَقُولُ حَتَّى شَيْ مِنْ عِنْدُو، أَمَا بِشَ يَتَكَلَّمُ بِلِي يَسْمَعُو وَبِشَ يَحْكِيكُمُ عَالِحَاتِ إِلَيَّ بِشَ تَصِيرُ. 14 وَبِشَ يَمَجِّدُنِي عَلَى خَاطِرِ الكَلَامِ إِلَيَّ بِشَ يَقُولُوكُمْ جَائِي مِنْ عِنْدِي. 15 إِلَيَّ عِنْدَ الْآبِ الْكُلُّ هُوَ لِيَا. هَذَا كَا عَلَاشُ قُتِلْتُمْ: الكَلَامِ إِلَيَّ بِشَ يَقُولُوكُمْ جَائِي مِنْ عِنْدِي.

حُزْنُ التَّلَامِذَةِ بِشَ يُولِي فَرِحَةَ

16 «بَعْدَ شُويَّةٍ، مَا كَمَشُ بِشَ تَشُوفُونِي، وَمَبْعَدَهَا بِشُويَّةٍ، تَرَجَعُوا تَشُوفُونِي.» 17 وَفَتَّةً جَمَاعَةٌ مَالتَلَامِذَةَ سَأَلُوا بَعْضُهُمْ: «شُنُوءَةٌ يَقْصُدُ كِي قَالَ: "بَعْدَ شُويَّةٍ مَا كَمَشُ بِشَ تَشُوفُونِي، وَمَبْعَدَهَا بِشُويَّةٍ بِشَ تَشُوفُونِي"، وَزَادَا كِي قَالَ "أَنَا رَاجِعٌ لِلآبِ؟"» 18 وَقَالُوا: «آشَ مَعْنَاهَا "بَعْدَ شُويَّةٍ؟" مَا نَاشُ فَاهِمِينَ آشَ قَاعِدٌ يَقُولُ.»

19 وَعَرَفَ يَسُوعُ إِلَيَّ هُومَا يَجِبُوا يَسْأَلُوهُ، يَأخِي قَالَهُمْ: «تَسْأَلُوا فِي بَعْضِكُمْ شُنُوءَةٌ نَقْصُدُ كِي قُلْتُمْ: "بَعْدَ شُويَّةٍ مَا كَمَشُ بِشَ تَشُوفُونِي، وَمَبْعَدَهَا بِشُويَّةٍ بِشَ تَشُوفُونِي؟" 20 الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُولِكُمْ، إِنْتُمْ مَا بِشَ تَبْكِيو وَتَتُوحُوا، وَالْعَالَمُ بِشَ يَفْرَحُ. إِنْتُمْ مَا بِشَ تَحْزَنُوا، أَمَا رَاهُو حُزْنِكُمْ بِشَ يُولِي فَرِحَةَ. 21 الْمَرَا تَحْزَنُ وَقْتِي يَجِي وَقْتَهَا بِشَ تُولِدُ. أَمَا بَعْدَمَا تُولِدُ تَنْسَى وَجَائِعَهَا الْكُلِّ، عَلَى خَاطِرِهَا فَرِحَانَةَ إِلَيَّ جَابَتْ إِنْسَانٌ لِلدُّنْيَا. 22 إِنْتُمْ مَا زَادَا بِشَ تَحْزَنُوا تَوَا، أَمَا رَانِي بِشَ نَزَجَ وَتَشُوفِكُمْ، وَقُلُوبِكُمْ بِشَ تَفْرَحُ وَحَتَّى حَدِّ مَا بِشَ يَخِيلِكُمْ فَرِحْتُمْ. 23 وَفِي النَّهَارِ هَذَا كَا، مَا عَادَشُ بِشَ تَسْأَلُونِي عَلَى حَتَّى شَيْ. الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُولِكُمْ: إِلَيَّ تَطْلُبُوهُ مِنَ الْآبِ يَأْسِمِي، يَعْطِيهِوكُمْ. 24 حَتَّى لَتُوا مَا تَطْلَبْتُوا حَتَّى شَيْ يَأْسِمِي. أَطْلَبُوا تَأْخِذُوا، بَاشَ تَكْجَلُ فَرِحْتُمْ.»

25 «كَلَّمْتُمْ عَالَمُومُ هَازِي بِالْأَمْثَالِ. أَمَا بِشَ يَجِي الْوَقْتُ إِلَيَّ نَحْكِيكُمْ فِيهِ عَالَابُ بِكَلَامِ وَاصِّحَ مِنْ غَيْرِ أَمْثَالِ. 26 وَفِي النَّهَارِ هَذَا كَا، إِنْتُمْ مَا بِشَ تَطْلَبُوا مَالآبِ يَأْسِمِي، وَمَانِيشُ قَاعِدٌ نَقُولِكُمْ إِلَيَّ أَنَا بِشَ نَطْلَبُو فِي عَوْضِكُمْ. 27 رَاهُو الْآبُ يَدُو يَجِبُكُمْ عَلَى خَاطِرِكُمْ حَيَاتُونِي وَأَمْتُوا إِلَيَّ أَنَا جِيَتْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. 28 إِي نَعَمْ، أَنَا خَرَجْتُ مِنْ عِنْدِ الْآبِ وَجِيَتْ لِلدُّنْيَا هَازِي، وَتَوَا بِشَ نَخْلِي الدُّنْيَا وَنَزَجَ لِلآبِ.»

29 قَالُوا لَوْلَا تَلَامِذَتُوكُمْ: «إِنْتُمْ تَوَا تَبْكَلُّوا بِكَلَامِ وَاصِّحَ، مَشَ بِالْأَمْثَالِ. 30 وَأَحْنَا تَوَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ إِنْتُمْ تَعْلَمُ بِكُلِّ شَيْ، وَمَا نَحْتَأَجُ لِحَتَّى حَدِّ بِشَ يَسْأَلِكُمْ. هَذَا كَا عَلَاشُ أَحْنَا نَمْنُوا إِلَيَّ إِنْتُمْ جِيَتْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ.» 31 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «تَوَا أَمْتُوا؟ 32 أَمَا بِشَ يَجِي وَقْتُ، وَهَآوُ

تَوَّجَاءَ، إِلَيَّ فِيهِ بَشَرٌ تَفَرَّقُوا، وَكُلُّ وَاحِدٍ يَمْسِي عَلَيَّ رُوحًا وَتُخَلِّيُونِي وَحْدِي. أَمَا رَأَيْتَ مَائِيشَ وَحْدِي، عَلَيَّ خَاطِرَ الْآبِ مَعَايَا. 33 قُلْتُمْ كَلِمَةَ هَذَا بَشَرٌ يَوَّيَّ عِنْدَكُمْ السَّلَامُ فَيَا. فِي الْعَالَمِ بَشَرٌ تَعَانِيُو مَالْحَيْنَ، أَمَا تَشْجَعُوا، رَأَيْتَ أَنَا غَلَبْتُ الْعَالَمَ.»

17

صَلَاةُ يَسُوعَ

1 بَعْدَمَا قَالَ الْكَلَامَ هَذَا، هَزَّ يَسُوعَ عَيْنَيْهِ لِلسَّمَاءِ وَقَالَ: «يَا أَبَا الْوَقْتِ جَاءَ: مَجِّدْ إِيَّاكَ بِأَشْرَافِ إِيَّاكَ مَجِّدْكَ 2 عَلَيَّ خَاطِرَ عَطِيئَتِي سُلْطَةَ عَالِبِشَرِ الْكُلِّ، بِأَشْرَافِ يَعْطِي الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ لِلنَّاسِ إِلَيَّ عَطِيئَتِي الْمَلِكُ. 3 وَالْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ هِيَ إِيَّاكَ يَعْرِفُوكَ إِنَّتَ وَحْدَكَ الْإِلَهِ الْحَقِيقِي، وَيَعْرِفُوا يَسُوعَ الْمَسِيحَ إِلَيَّ بَعَثْتُو. 4 أَنَا مَجِّدْتِكَ فِي الْأَرْضِ، كَيْ كَلَّمْتُ الْخِدْمَةَ إِلَيَّ كَلَّمْتَنِي بِهَا. 5 وَتَوَّجَاءَ يَا أَبَا، مَجِّدْنِي بِالْمَجْدِ إِلَيَّ كَمَا كَانَ عِنْدِي وَقَتْلِي كُنْتُ مَعَكَ قَبْلَ مَا تَخَلَّقْتَ الدُّنْيَا.»

صَلَاةُ يَسُوعَ لثَلَاثِ مَرَّاتٍ

6 «وَلِيَّ عَطِيئَتِي مَالْعَالَمِ خَلِيئَتِي يَعْرِفُوكَ. هُوَمَا كَانُوا مَتَاعَكَ، وَإِنِّي عَطِيئَتِي مَالْعَالَمِ وَطَاعُوا كَلَامِكَ. 7 وَتَوَّجَاءَ يَعْرِفُوا إِنِّي إِلَيَّ عَطِيئَتِي الْكُلِّ هُوَمَا مِنْ عِنْدِكَ. 8 أَنَا وَصَلْتُهُمْ الْكَلَامَ إِلَيَّ عَطِيئَتِي، وَهُوَمَا قَبْلَهُ وَعَزَّفُوا بِالْحَقِّ إِلَيَّ أَنَا جِيتَ مِنْ عِنْدِكَ، وَصَدَّقُوا إِيَّاكَ إِنَّتَ إِلَيَّ بَعَثْتَنِي. 9 أَنَا نَدَعِيئَهُمْ فِي صَلَاتِي. مَا نَدَعِيشَ لِلْعَالَمِ، أَمَا نَدَعِي لِيَّ عَطِيئَتِي عَلَيَّ خَاطِرَهُمْ مَتَاعَكَ. 10 كُلُّ مَا هُوَ لِأَيَّ رَاهُو لِيكَ، وَلِيَّ لِيكَ هُوَ لِأَيَّ، وَأَنَا نَمَجِّدُ فِيهِمْ. 11 مَائِيشَ بَشَرٌ تَقَعُدُ فِي الْعَالَمِ هَذَا، أَنَا رَاجِعُكَ، أَمَا هُوَمَا قَاعِدِينَ فِي الْعَالَمِ. يَا أَبَا الْقُدُوسَ، أَحْفَظْهُمْ بِقُوَّةِ إِسْمِكَ إِلَيَّ عَطِيئَتِي، بِأَشْرَافِ يَكُونُوا وَاحِدًا كَيْفَ مَا أَنَا وَإِنِّي وَاحِدًا. 12 وَقَتْلِي كُنْتُ مَعَهُمْ حَافِظْتُ عَلَيْهِمْ بِقُوَّةِ إِسْمِكَ إِلَيَّ عَطِيئَتِي. حَمِيئَتُهُمْ وَمَا ضَاعَ مِنْهُمْ حَتَّى وَاحِدًا، إِلَّا إِلَيَّ مَصِيرُ الْهَلَاكِ، بِأَشْرَافِ يَمَّ إِلَيَّ تَقَالَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ.»

13 «وَأَنَا تَوَّجَاءَ رَاجِعُكَ. أَمَا نَقُولُ الْكَلَامَ هَذَا وَأَنَا مَرَّتْ فِي الْعَالَمِ بِأَشْرَافِ الْكَامِلَةَ تَوَّيَّ فِيهِمْ. 14 أَنَا وَصَلْتُهُمْ كَلَامِكَ وَالْعَالَمِ كَرَهُهُمْ عَلَيَّ خَاطِرَهُمْ مَا هُمُشَ مَالْعَالَمِ، كَيْفَ مَا مَائِيشَ مَالْعَالَمِ. 15 مَا نَطْلُبُشَ بِأَشْرَافِ نَخْرَجُهُمْ مَالْعَالَمِ، أَمَا نَطْلُبُ مِنْكَ بِأَشْرَافِ نَحْفَظُهُمْ مَالشَّيْطَانَ. 16 هُوَمَا مُشَ مَالْعَالَمِ، كَيْفَ مَا مَائِيشَ مَالْعَالَمِ. 17 قَدَّسَهُمْ فِي الْحَقِّ، كَلَامِكَ هُوَ الْحَقُّ. 18 كَيْفَ مَا بَعَثْتَنِي لِلْعَالَمِ، أَنَا زَادًا بَعَثْتُهُمْ لِلْعَالَمِ. 19 وَعَلَيَّ خَاطِرَهُمْ أَنَا نَقَدِّسُ رُوحِي، بِأَشْرَافِ هُوَمَا زَادًا يَتَقَدَّسُوا فِي الْحَقِّ.»

20 «وَمَا نَطْلُبُشَ عَلَيَّ خَاطِرَهُمْ هُوَمَا بَرِّكَ، أَمَا زَادًا عَلَيَّ خَاطِرَ إِلَيَّ بِشَرِّ يَمْنُوا بِمَا يَسْبَبُ كَلَامَهُمْ، 21 بِأَشْرَافِ يَكُونُوا وَاحِدًا يَا أَبَا، كَيْفَ مَا إِنَّتَ فَيَا وَأَنَا فِيكَ. خَلِيئَتُهُمْ هُوَمَا زَادًا يَكُونُوا وَاحِدًا فَيَنَا، بِأَشْرَافِ يَصَدِّقُ الْعَالَمُ إِلَيَّ إِنَّتَ بَعَثْتَنِي. 22 وَأَنَا عَطِيئَتِي الْمَجْدِ إِلَيَّ عَطِيئَتِي، بِأَشْرَافِ يَكُونُوا وَاحِدًا كَيْفَ مَا أَنَا وَإِنِّي وَاحِدًا. 23 أَنَا فِيهِمْ وَإِنِّي فَيَا بِأَشْرَافِ وَحَدِيثُهُمْ تَكُونُ كَامِلَةً، وَيَعْرِفُ الْعَالَمُ إِلَيَّ إِنَّتَ بَعَثْتَنِي وَلِيَّ إِنَّتَ نَحْبُهُمْ كَيْفَ حَيَّيْتَنِي.»

24 «يَا أَبَا، نَحْبُ إِلَيَّ عَطِيئَتِي يَكُونُوا مَعَايَا وَبَيْنَ مَا أَنَا مَوْجُودٌ، بِأَشْرَافِ يَشُوفُوا الْمَجْدَ إِلَيَّ عَطِيئَتِي، عَلَيَّ خَاطِرِكَ حَيَّيْتَنِي مِنْ قَبْلِ مَا تَخَلَّقْتَ الدُّنْيَا. 25 يَا أَبَا الصَّالِحِ، الْعَالَمُ مَا عَرَفَكَشَ، أَمَا أَنَا عَرَفْتِكَ، وَهَذَا وَمَا عَرَفُوا إِلَيَّ إِنَّتَ بَعَثْتَنِي. 26 وَخَلِيئَتُهُمْ يَعْرِفُوكَ، وَبَشَرٌ نَخَلِّيَهُمْ يَعْرِفُوكَ أَكْثَرَ، بِأَشْرَافِ مَحَبَّتِكَ لِيَّا تَكُونُ فِيهِمْ، وَنَكُونُ أَنَا زَادًا فِيهِمْ.»

18

¹ وبعدهما بكل يسوع صلاتو، منى هو وتلامذتو وشقوا واد قَدْرُونَ. وغادي، كانت فة سانية، دخلوها هو وتلامذتو. ² ويهوذا الي يش يخونو كان يعرف البلاصة هاذيكا، على خاطر يسوع تقابل مع تلامذتو غادي، برشة مرات. ³ جاء يهوذا وجاب معاه عسكر وحراس المعبد الي بعثوهم كبار الكهنة والفريسيين، ودخلوا للسانية هازين فنارات ومشاعل وسلاح.

⁴ وكان يسوع يعرف الي يش يصيرلو الكل، ياخي مشاهمهم وقالهم: «على شكون تلوجوا؟» ⁵ جاوبوه: «يسوع الناصري.» قالهم: «انا هو!» وكان يهوذا الي خانو واقف معاهم. ⁶ ووقتي قالهم يسوع: «انا هو» وخروا لتالي وطاحوا عالقاعة. ⁷ ياخي عاود يسوع ساهم: «على شكون تلوجوا؟» قالوا: «يسوع الناصري.» ⁸ جاوبهم يسوع: «قتلكم انا هو. اذا كانتم تلوجوا عليا انا، خلبو هاذوما يمسيو على رواحهم.» ⁹ وهكا تحققت الي قالو يسوع: «ما ضيعت حتى واحد مي عطيتهملي.» ¹⁰ وكان سمعان بطرس عندو سيف، جبدو وضرب خديم الكاهن الكبير وقصلو وذنو اليمين. والخديم كان اسمه ملخس. ¹¹ قال يسوع لبطرس: «رجع سيفك لبلاصتو! ياخي مش لازمني نشرب كاس الوجابع الي عطاهاولي الاب؟»

يسوع قدام حنان

¹² بالوقت، العسكر وقايدهم وحراس الهيكل، شدوا يسوع وكتفهوه، ¹³ وهزوه في الاول لحنان نحو قيافا. وقيافا كان هو الكاهن الكبير في العام هاذاك. ¹⁴ وقيافا هو الي نصح اليهود وقاهم «احسنلكم كان يموت راجل واحد في بلاصة الشعب الكل.»

بطرس ينكر يسوع

¹⁵ سمعان بطرس وتلميذ آخر تبعوا يسوع. دخل التلميذ الآخر لوسط الدار كبير الكهنة مع يسوع على خاطر كبير الكهنة كان يعرفو، ¹⁶ اما بطرس قعد واقف لبرا بحذا الباب. خرج التلميذ الآخر، الي يعرفو كبير الكهنة، وكلم الي تعس في الباب، ودخل بطرس. ¹⁷ ياخي الخديمة الي تعس في الباب سالت بطرس: «مش انت واحد من تلامذة الراجل هاذا؟» جاوبها بطرس: «لا، ماينش منهم.» ¹⁸ كانت الدنيا باردة برشة، وكانوا الخدام وحراس الهيكل مشعلين نار وواقفين يدقاو. وكان بطرس واقف يدق معاهم.

كبير الكهنة يستجوب يسوع

¹⁹ سأل كبير الكهنة يسوع على تلامذتو وعلى تعليمو. ²⁰ جاوبو يسوع: «كلت الناس الكل جهار. كنت ديمنا نعلر في المعابد وفي الهيكل وين يتلوا اليهود الكل، وما قلت حتى شي في السر.» ²¹ مالا علاش تسال فيا انا؟ اسال الناس الي سمعوني على قتهولهم. هوما يعرفوني اش قلت.» ²² وقتي قال يسوع الكلام هاذا، واحد مالحراس الي بجنبو ضربو بكف وقالو: «هكا تجاوب كبير الكهنة؟» ²³ جاوبو يسوع: «كان قلت كلام غلط، قلي. وكان قلت الحق، علاش تضرب فيا؟» ²⁴ ومبعد حنان بعث يسوع مكثف، لقيافا كبير الكهنة.

بطرس يعاود ينكر يسوع

²⁵ في الوقت هاذاك، كان سمعان بطرس واقف يدق. ياخي سألوه: «مش انت واحد من تلامذتو؟» نكر بطرس وقال: «ماينش منهم.» ²⁶ ياخي قالو واحد من خدام كبير الكهنة، وهو نسيب الخديم الي بطرس فصلو وذنو: «مش شفتك معاه في السانية؟» ²⁷ زاد بطرس نكر مرة اخرى. وبالوقت، فة سردوك صاح.

يسوع قدام الوالي الروماني بيلاطس

28 وَمَعِدْ هَزُوا يَسُوعَ مِنْ دَارِ قِيَافَا لِدَارِ الْوَلَايَةِ. وَوَقَّتَهَا كَانُ صَبَاحٍ. مَا حَبُوشَ الْيَهُودُ يَدْخُلُوا لِدَارِ الْوَلَايَةِ بَاشَ مَا يَتَنَجَسُوشُ، وَبَاشَ يَجْمَعُوا يَأْكُلُوا مِنْ مَأْكَلَةِ عِيدِ الْفِصْحِ. 29 وَلَى خَرَجْلَهُمْ بِيَلَاطُسَ وَسَالَهُمْ: «بَاشَ تَاهَمِينُ الرَّاجِلِ هَذَا؟» 30 جَاوَبُوهُ: «كَانَ مَا جَاشَ مَجْرِمٌ، رَانَا مَا جَبْنَاهُولِكْشَ.» 31 قَالَهُمْ بِيَلَاطُسَ: «هَزُوهُ إِنْتُمْ وَأَحْكُمُوا عَلَيْهِ بِلَى مَوْجُودٍ فِي شَرِيْعَتِكُمْ.» جَاوَبُوهُ الْيَهُودُ: «مَا عَعْدَنَاشَ الْحَقَّ نَقْتُلُوا حَتَّى حَد.» 32 هَذَا صَارَ بَاشَ يَتَحَقَّقُ إِلَيَّ قَالُو يَسُوعَ عَالِطَرِيْقَةَ إِلَيَّ بَاشَ يَمُوتَ بِهَا.

33 يَاخِي بِيَلَاطُسَ رَجَعَ دَخَلَ لِدَارِ الْوَلَايَةِ وَعَبِطَ لِيَسُوعَ وَسَأَلُو: «يَاخِي إِنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ؟» 34 جَاوَبُو يَسُوعَ: «الْكَلَامُ هَذَا مِنْ عَعْدِكَ وَلَا النَّاسَ قَالُوهُلِكَ عَلَيَّا؟» 35 جَاوَبَ بِيَلَاطُسَ: «يَاخِي أَنَا يَهُودِي؟ شَعْبِكَ وَكَبَّارِ الْكَهَنَةِ هُوَمَا إِلَيَّ جَابُوكَ لِيَا. شُنُوَّةَ عَمَلْتِ؟» 36 جَاوَبَ يَسُوعَ: «مَمْلِكَتِي مَا هَيْشَ مَالْعَالَمِ هَذَا. وَكَانَ جَاتَ مَمْلِكَتِي مَالْعَالَمِ هَذَا، رَاهُمْ خَدَامِي حَارَبُوا بَاشَ الْيَهُودَ مَا يَشِدُّوَنِيَشَ. أَمَا مَمْلِكَتِي مَشَ مَالْعَالَمِ هَذَا.» 37 قَالُو بِيَلَاطُسَ: «مَا لَآ، إِنْتَ مَلِكٌ؟» جَاوَبُو يَسُوعَ: «إِنْتَ بِيَدِكَ قَلْتِ إِلَيَّ أَنَا مَلِكٌ. أَنَا تَوْلَدْتُ وَجِيتُ لِلْعَالَمِ بَاشَ نَشْهَدَ لِلْحَقِّ. وَكُلُّ وَاحِدٍ تَابَعَ لِلْحَقِّ يَسْمَعُ الْكَلَامَ إِلَيَّ نَقُولُ فِيهِ.» 38 يَاخِي قَالُو بِيَلَاطُسَ: «شُنُوَّةَ هُوَ الْحَقُّ؟» بَعْدَمَا قَالَ هَذَا، خَرَجَ مَرَّةً أُخْرَى لِلْيَهُودِ وَقَالَهُمْ: «مَا لَقِيتَ حَتَّى سَبَبَ يَخْلِينِي نَحْمُكُمْ عَلَيْهِ.» 39 أَمَا فِي الْعَادَةِ نَسِيْبِلُكُمْ وَاحِدَ مَالْمَرَايِبِطِ فِي عِيدِ الْفِصْحِ. نَحْبُوشُ نَسِيْبِلُكُمْ مَلِكُ الْيَهُودِ؟» 40 يَاخِي صَاحُوا: «هَذَا كَالَا. سَيِينَا بَارَابَاسَ.» وَبَارَابَاسَ هَذَا كَانَ مَجْرِمٌ.

19

بِيَلَاطُسَ يُحْكَمُ بِصَلْبِ يَسُوعَ

1 يَاخِي بِيَلَاطُسَ عَطَى أَمْرَ بَاشَ يَهَزُوا يَسُوعَ وَيَضْرِبُوهُ بِالسُّوطِ. 2 وَضَفَرُوا الْجُنُودُ تَاجَ مَالشُوكَ وَحَطُّوهُولُو فَوْقَ رَاسُو، وَلَبَسُوهُ لِبْسَةً فِي لُونِ الْبَنَفْسَجِ، 3 وَدَارُوا بِبِهِ وَبَدَاوُ يَضْرِبُوا فِيهِ بِالْكَفِّ وَيَقُولُوا: «سَلَامٌ يَا مَلِكُ الْيَهُودِ.» 4 وَخَرَجَ بِيَلَاطُسَ مَرَّةً أُخْرَى لِلنَّاسِ وَقَالَهُمْ: «هَانِي بِشَ نَحْرَجْهُلُكُمْ، بَاشَ تَعْرِفُوا إِلَيَّ أَنَا مَا لَقِيتَ حَتَّى سَبَبَ يَخْلِينِي نَحْمُكُمْ عَلَيْهِ.» 5 خَرَجَ يَسُوعَ وَهُوَ لَا يَسُ تَاجَ الشُّوكَ وَالبَّسَةَ الْبَنَفْسَجِيَّةَ. يَاخِي قَالَهُمْ بِيَلَاطُسَ: «أَهْوَا الرَّاجِلِ.» 6 وَقَتْلِي شَافُوهُ كَبَّارِ الْكَهَنَةِ وَالْحِرَاسَ، صَاحُوا: «أُصَلِّبُوا! أُصَلِّبُوا!» قَالَهُمْ بِيَلَاطُسَ: «هَزُوهُ إِنْتُمْ وَأُصَلِّبُوهُ، أَنَا مَا لَقِيتَ حَتَّى سَبَبَ يَخْلِينِي نَحْمُكُمْ عَلَيْهِ.» 7 جَاوَبُوهُ الْيَهُودُ: «أَحْنَا عَعْدَنَا شَرِيْعَةَ، وَالشَّرِيْعَةُ تَقُولُ إِلَيَّ لَا زَمُو يَمُوتَ، عَلَيَّ خَاطِرُ قَالِ عَلَيَّ رُوحُو إِلَيَّ هُوَ ابْنُ اللَّهِ.» 8 وَقَتْلِي سَمِعَ بِيَلَاطُسَ كَلَامَهُمْ، زَادَ خَافَ. 9 وَعَاوَدَ دَخَلَ لِدَارِ الْوَلَايَةِ وَقَالَ لِيَسُوعَ: «إِنْتَ مِنْين؟» أَمَا يَسُوعَ مَا جَاوَبُوشَ بِالْكُلِّ. 10 قَالُو بِيَلَاطُسَ: «مَا نَحْبِشُ تَكَلِّمَتِي؟ يَاخِي مَا تَعْرِفْشَ إِلَيَّ عَعْدِي السُّلْطَةَ بَاشَ نَسِيْبِكَ، وَعَعْدِي السُّلْطَةَ بَاشَ نَصْلِكَ؟» 11 جَاوَبُو يَسُوعَ: «مَا عَعْدِكَ عَلَيَّا حَتَّى سُلْطَةَ كَانَ مَشَ اللَّهُ عَطَاهَالِكَ. هَذَا كَالَا، عَلَاشَ، إِلَيَّ سَلَّيْنِي لِيَكْ ذَنْبُو أَعْظَمَ مِنْ ذَنْبِكَ.»

12 وَمِنْ وَقَّتَهَا، حَاوَلَ بِيَلَاطُسَ يَسِيْبُو، أَمَا الْيَهُودُ صَاحُوا: «كَانَ نَسِيْبُو، مَعْنَاهَا إِنْتَ مَا نَحْبِشُ الْقَيْصِرَ، عَلَيَّ خَاطِرُ إِلَيَّ يَقُولُ عَلَيَّ رُوحُو مَلِكٌ، هُوَ عَدُوٌّ لِلْقَيْصِرِ.»

13 وَقَتْلِي سَمِعَ بِيَلَاطُسَ الْكَلَامَ هَذَا، خَرَجَ يَسُوعَ وَقَعَدَ عَلَيَّ كُرْسِي الْحُكْمِ فِي بِلَاصَةِ إِسْمِهَا الْبَلَاطُ، وَبِالْعَبْرِيَّةِ إِسْمُهَا «جَبَاثَا.» 14 وَهَذَا صَارَ مَعَ الظُّهْرِ، فِي النَّهَارِ إِلَيَّ يَحْضُرُوا فِيهِ لِلْفِصْحِ. قَالَ بِيَلَاطُسَ لِلْيَهُودِ: «هَا هُوَ الْمَلِكُ مَتَاعَكُمْ.» 15 يَاخِي صَاحُوا: «أُقْتُلُوا! أُقْتُلُوا! أُصَلِّبُوا!» قَالَهُمْ بِيَلَاطُسَ: «نَحْبُونِي نَصْلِبُ الْمَلِكِ مَتَاعَكُمْ؟» جَاوَبُوهُ كَبَّارِ الْكَهَنَةِ: «مَا عَعْدَنَاشَ مَلِكِ آخَرَ بِخَلَّافِ الْقَيْصِرِ.» 16 وَلَا بِيَلَاطُسَ سَلَّهُولَهُمْ بَاشَ يَصَلِّبُوهُ.

صَلَبُ يَسُوعَ

يَاخِي هَزُوا يَسُوعَ. 17 وَخَرَجَ يَسُوعُ وَهُوَ هَاوِزٌ صَلِيبُوهُ، مَاثِي لِبُقْعَةٍ تَسْمَى الْجُمُجْمَةَ، وَلِي يَقُولُهَا بِالْعِبْرِيَّةِ «الْجُلُجَّة». 18 وَغَادِي صَلْبُوهُ وَصَلَبُوا مَعَهُ زَوْزَ رَجَالٍ، وَاحِدٌ عَلَى يَمِينِهِ وَوَاحِدٌ عَلَى يَسَارِهِ وَيَسُوعُ فِي الْوَسْطِ. 19 وَعَلَقَ بِيَلَاطُسَ بَلَاكَةً عَالِصَلِيبٍ مَكْتُوبٌ عَلَيْهِ: «يَسُوعُ النَّاصِرِي، مَلِكُ الْيَهُودِ.» 20 بَرَشَةُ يَهُودٍ قَرَأُوا الْبَلَاكَةَ، عَلَى خَاطِرِ الْبَلَاصَةِ الَّتِي تَصَلَّبَ فِيهَا يَسُوعُ كَانَتْ قَرِيبَةً مَالْمَدِينَةِ. وَالْكُتَيْبَةُ كَانَتْ بِالْعِبْرِيَّةِ وَاللَّاتِينِيَّةِ وَالْيُونَانِيَّةِ. 21 يَاخِي قَالُوا لِنَجَارِ الْكَهَنَةِ لِبِيَلَاطُسَ: «مَا تَكْتَبُش "مَلِكُ الْيَهُودِ" أَمَا إِكْتَبِ "الرَّاجِلُ هَذَا" قَالَ: أَنَا مَلِكُ الْيَهُودِ.» 22 جَاوِبَهُمْ بِيَلَاطُسَ: «إِلَيَّ كَتَبْتُمْ، كَتَبْتُمْ.»

23 وَبَعْدَمَا الْعَسْكَرُ صَلَبُوا يَسُوعَ، قَسَمُوا حَوَائِجُوهُ عَلَى أَرْبَعَةٍ، وَكُلُّ عَسْكَرِي خَذَا بَايَ. وَخَذَاوُ جُبْتُو زَادًا، وَكَانَتْ لِكُلِّهَا قِطْعَةٌ وَحَدَةٌ مَنسُوجَةٌ، مَا فِيهَا شَ خِيَاطَةٌ. 24 قَالُوا الْعَسْكَرُ لِبَعْضِهِمْ: «مُسْ لَازِمٌ نَقْطَعُوهَا. خَلِينَا نَعْمَلُوهَا عَلَيْهَا قِرْعَةً، وَنَشُفُوهُ شُكُونٌ يَرِحُهَا.» هَذَاكَ صَارَ بَاشٌ يَحْتَقُّ إِلَيَّ تَقَالَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

«قَسَمُوا حَوَائِجِي مَا بَيْنَاتِهِمْ،
وَعَمَلُوا قِرْعَةً عَلَيَّ جِئِي.»

وهَذَا هُوَ الَّتِي عَمَلُوهُ الْعَسْكَرُ.

25 وَكَانَتْ مَرْيَمُ أُمُّ يَسُوعَ وَاقِفَةٌ بِنَحْدَا صَلِيبُوهُ، وَمَعَهَا أُخْتَهَا، وَمَرْيَمُ مَرْتٌ كَلُوبَا، وَمَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةِ. 26 وَقَتْلِي يَسُوعَ شَافَ أُمُّو وَالتِّلِيْدُ الَّتِي يُحِبُّو وَاقِفٌ بِنَحْدَاهَا، قَالَ لِأُمُّو: «يَا مَرَا، هَذَا وَإِدِيكَ.» 27 وَقَالَ لِالتِّلِيْدِ: «هَذَاي أُمِّكَ.»! وَمِنْ وَقْتَهَا، هَذَا التِّلِيْدُ لِدَارُو.

مُوتُ يَسُوعَ

28 وَبَعْدَ هَذَا، شَافَ يَسُوعَ إِلَيَّ كُلُّ شَيْءٍ كَجِلِّ. يَاخِي قَالَ: «أَنَا عَطْشَانٌ»، بَاشٌ يَحْتَقُّ إِلَيَّ تَقَالَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ. 29 وَكَانَ قِرْعَةً سَطَلٌ مَلِيَانٌ بِالنَّخْلِ، غَطَّسُوا فِيهِ شَيْفُونَةً وَحَطُّوهَا عَلَى عُودِ رِيحَانٍ وَطَلَعُوهَا لِنُفُوهِ. 30 وَوَقْتَلِي ذَاقَ يَسُوعُ النَّخْلَ قَالَ: «كُلُّ شَيْءٍ كَجِلِّ!» وَهَبَّطَ رَأْسُو وَطَلَعَ الرُّوحُ.

31 وَالنَّهَارُ هَذَاكَ كَانَ يَوْمُ التَّحْضِيرِ لِلسَّبْتِ. وَلَاوُ الْيَهُودُ طَلَبُوا مِنْ بِيَلَاطُسَ بَاشٌ يَعْطِي أَمْرًا لِلْعَسْكَرِ يَكْسِرُوا سَاقِيْنَ الْمَصْلُوبِينَ وَيَهَبُّوهُمْ. وَهَكَذَا مَا بَيَاتُوشُ عَالِصَلِيبِ لِنَهَارِ السَّبْتِ، بِالْأَخْصِ إِلَيَّ السَّبْتِ هَذَاكَ كَانَ نَهَارٌ عَظِيمٌ. 32 وَلَاوُ الْعَسْكَرِ جَاوُ وَكَسَرُوا سَاقِيْنَ الرَّاجِلِ الْأَوَّلِ وَبَعْدَ سَاقِيْنَ الرَّاجِلِ الثَّانِيِ الَّتِي تَصَلَبُوا مَعَ يَسُوعَ. 33 وَوَقْتَلِي وَصَلُّوا لِيَسُوعَ، لِقَاوَهُ مَاتَ. يَاخِي مَا كَسَرُوا لُوشَ سَاقِيَه. 34 أَمَا وَاحِدٌ مَالْعَسْكَرِ ضَرَبُو بَرْمُخَ فِي جَنْبُوهِ، وَبِالْوَقْتِ خَرَجَ مِنْهُ دَمٌ وَمَاءٌ. 35 وَلِي شَافَ هَذَاكَ، يَشْهَدُ بِيَهْ وَشَهَادَتُو صَحِيحَةٌ. وَيَعْرِفُ إِلَيَّ هُوَ يَقُولُ فِي الْحَقِّ، بَاشٌ إِنْتُمْوَا زَادًا تَمْنُوَا. 36 هَذَاكَ صَارَ بَاشٌ يَحْتَقُّ إِلَيَّ قَالَتْوُ الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: «مَا يَتَكْسَرُ لَوْ حَتَّى عَظْمٌ.» 37 وَمَكْتُوبٌ فِي بَلَاصَةِ أُخْرَى فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: «بِشْ يُخْزَرُو لِلسَّخْصِ الَّتِي دَعْرُوهُ.»

يُوسُفُ يَدْفِنُ يَسُوعَ

38 وَبَعْدَ هَذَا جَاءَ يُوسُفُ إِلَيَّ أَصْلُو مِنْ مَدِينَةِ الرَّامَةِ. وَهُوَ كَانَ تَلِيْدُ يَسُوعَ فِي السِّرِّ، عَلَى خَاطِرُو كَانَ خَافِيفٌ مَالْيَهُودِ. وَطَلَبَ مِنْ بِيَلَاطُسَ بَاشٌ يَخْلِيَهْ يَهْزُ جُثَّةَ يَسُوعَ، وَبِيَلَاطُسَ وَاقَفَ. يَاخِي جَاءَ وَهَزَاهَا. 39 وَجَاءَ زَادًا نِيْقُودِيْمُوسُ، إِلَيَّ قَبْلَ بَمَدَّةٍ مَشَى لِيَسُوعَ فِي اللَّيْلِ. وَجَابَ مَعَهُ قَرَابَةً 34 كِيلُو مُرٌ وَعُودٌ مَخْطِينِ. 40 وَهَزُوا جُثَّةَ يَسُوعَ، وَفَوَّحُوهَا بِالْعِطْرِ وَلَقَّوهَا فِي قُبَايِطِ، كَيْفَ مَا كَانَتْ

عَوَايِدُ الْيَهُودِ فِي الدَّفِينَةِ. 41 وَكَانَتْ فَمَّةٌ سَانِيَةٌ فِي الْبَلَاصَةِ الَّتِي تَصَلَّبَ فِيهَا يَسُوعُ، وَالسَّانِيَةُ هَازِيكًا فِيهَا قَبْرٌ جَدِيدٌ مَا نُحِطُ فِيهِ حَتَّى حَدِّ قَبْلُ. 42 وَلَا وَحَطُوا يَسُوعَ فِي الْقَبْرِ هَذَا كَمَا عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا قَرِيبًا، وَعَلَى خَاطِرِ كَانِ النَّهَارِ هَذَا كَمَا عِنْدَ الْيَهُودِ، نَهَارَ التَّحْضِيرِ لِلسَّبْتِ.

20

يَسُوعُ يَقُومُ مَالُوتَ

1 نَهَارَ الْأَحَدِ الصَّبَاحَ بَكْرِي، جَاءَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ لِلْقَبْرِ وَالذَّنْيَا مَرَّاتٍ ظَلَمَةً، يَاخِي شَافَتْ الْحَجْرَةَ الَّتِي مَسَكْرِينَ بِهَا الْقَبْرَ مِنْحِيَةً. 2 مَشَاتُ تَجْرِي لِسَمْعَانَ بَطْرُسَ وَالتَّلِيدَ الْآخَرَ الَّتِي يُجِبُّ يَسُوعَ وَقَالَتْ لَهُمْ: «هَزُوا سِيدَنَا مَالِقَبْرَ، وَمَا نَعْرِفُوشَ وَبَيْنَ حَطْوِهِ.» 3 يَاخِي مَشَى بَطْرُسَ وَالتَّلِيدَ الْآخَرَ لِلْقَبْرِ، 4 وَكَانُوا الْإِثْنَيْنِ يَجْرِيوْنَ مَعَ بَعْضِهِمْ، أَمَّا التَّلِيدُ الْآخَرَ سَبَقَ بَطْرُسَ وَوَصَلَ قَبْلَهُ لِلْقَبْرِ. 5 طَبَسَ، شَافَ الْقَمَائِطَ فِي الْقَاعَةِ، أَمَّا مَا دَخَلَسْ. 6 خَلَطَ عَلَيْهِ سَمْعَانُ بَطْرُسَ، وَدَخَلَ لِلْقَبْرِ وَشَافَ الْقَمَائِطَ طَائِحِينَ فِي الْقَاعَةِ، 7 وَالْمَنْدِيلَةَ الَّتِي كَانَتْ مَحْطُوطَةً عَلَى رَأْسِ يَسُوعَ، لَقَاهَا مَلْفُوفَةً وَحَدَّهَا، فِي بَلَاصَةِ بَعِيدَةٍ عَلَى الْقَمَائِطِ. 8 وَقَتَهَا دَخَلَ التَّلِيدُ الْآخَرَ الَّتِي سَبَقَ بَطْرُسَ لِلْقَبْرِ، يَاخِي شَافَ وَأَمَّنَ، 9 عَلَى خَاطِرِهِ، حَتَّى لَوَقْتُ هَذَا كَمَا، مَا كَانُواشَ التَّلَامِذَةُ فَاهْمِينَ الَّتِي يَسُوعُ لَازِمٌ يَقُومُ مَالُوتَ كَيْمَا قَالَتْ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ. 10 وَمَبْعَدُ، رَوَّحُوا التَّلَامِذَةُ لِذِيَارِهِمْ.

يَسُوعُ يُظْهِرُ لِمَرْيَمِ الْمَجْدَلِيَّةِ

11 أَمَّا مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ، وَقَفَتْ بَحْدَا الْقَبْرِ تَبْكِي. وَهِيَ تَبْكِي، طَبَسَتْ بَاشَ تَطُلُّ عَالِقَبْرَ. 12 يَاخِي شَافَتْ زُورًا مَلَائِكَةً لِابْسِينِ بِالْأَبْيَضِ وَقَاعِدِينَ فِي الْبَلَاصَةِ الَّتِي كَانَتْ مَحْطُوطَةً فِيهَا جِثَّةُ يَسُوعَ، وَاحِدٌ عِنْدَ رَأْسِهِ وَوَاحِدٌ عِنْدَ سَاقِيهِ. 13 قَالُوا لَهَا: «يَا مَرَا، عَلَاشَ تَبْكِي؟» جَاوَبَتْ: «هَزُوا سِيدِي وَمَا نَعْرِفُوشَ وَبَيْنَ حَطْوِهِ.» 14 قَالَتْ هَذَا وَتَلَفَّتْ، يَاخِي شَافَتْ يَسُوعَ وَاقَفَ، أَمَّا مَا عَرَفْتُوشَ. 15 قَالَتْ لَهَا يَسُوعُ: «يَا مَرَا، عَلَاشَ تَبْكِي؟ عَلَى شَكُونِ تَلُوجُ؟» مَشَى فِي بَالِهَا الَّتِي هُوَ الْجَنَانُ يَاخِي قَالَتْ لَهَا: «يَا سِيدِي، كَانَتْ أَنْتَ هَزَيْتُو، قَلِي وَبَيْنَ حَطَيْتُو بَاشَ مَشَيْتُو نَهَزُو.» 16 قَالَتْ لَهَا يَسُوعُ: «يَا مَرْيَمُ.» تَلَفَّتْ لَهَا وَقَالَتْ لَهَا بِالْعِبْرِيَّةِ: «رَبُّونِي!» (الَّتِي مَعْنَاهَا يَا مَعْلَمَ). 17 قَالَتْ لَهَا: «مَا تُشَدْنِيشَ، عَلَى خَاطِرِي مَرَّاتٍ مَا طَلَعْتِشَ لِلْآبِ، أَمَّا إِمَشِي لِحَوَاتِي وَقَوْلُهُمْ رَانِي بَاشَ نَطْلَعُ لَبَابًا وَبُوكْرًا، إِالَاهِي وَالْأَهْكَرُ.» 18 رَجَعَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَقَالَتْ لِلتَّلَامِذَةِ الَّتِي هِيَ شَافَتْ الرَّبَّ يَسُوعَ، وَحَكَاتْلَهُمْ عَلَى قَالُوهَا الْكُلَّ.

يَسُوعُ يُظْهِرُ لِلتَّلَامِذَةِ

19 وَفِي عَشِيَّةِ النَّهَارِ هَذَا كَمَا، الَّتِي هُوَ نَهَارُ الْأَحَدِ، كَانُوا التَّلَامِذَةُ مَلُومِينَ فِي دَارٍ وَقَافِلِينَ الْبَيْبَانَ عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا خَائِفِينَ مَالْيَهُودِ. وَإِذَا بِهِ، جَاءَ يَسُوعُ، وَوَقَفَ فِي وَسْطِهِمْ وَقَالَ لَهُمْ: «السَّلَامُ لِيْكُمْ.» 20 وَبَعْدَمَا قَالَ هَذَا، وَرَأَاهُمْ يَدِيهِ وَجَنبُو، يَاخِي فَرَّحُوا التَّلَامِذَةُ عَلَى خَاطِرِ شَافُوا الرَّبَّ. 21 قَالَتْ لَهُمْ يَسُوعُ مَرَّةً أُخْرَى: «السَّلَامُ لِيْكُمْ! كَيْمَا بَعَثْنِي الْآبُ، أَنَا زَادَا نَبْعُكُمْ.» 22 قَالَ هَذَا وَنَفَخَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ لَهُمْ: «اقْبَلُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ. 23 الَّتِي تَغْفِرُوهُمْ إِيْتُمَا ذُنُوبَهُمْ، تَغْفِرْهُمْ، وَبِي مَا تَغْفِرُوهُمْشَ ذُنُوبَهُمْ مَا يَتَغْفِرُ لَهُمْشَ.»

يَسُوعُ يُظْهِرُ لَتُومَا

24 وَتُومَا، الَّتِي هُوَ وَاحِدٌ مَالتَّلَامِذَةِ الْأَثْنِاشِ وَبِي كَانُوا يَعِطُوهَا التُّومِي، مَا كَانَتْ مَعَاهُمْ وَقَلِّي جَاءَ يَسُوعُ. 25 قَالُوا لَهَا التَّلَامِذَةُ الْآخَرِينَ: «أَحْنَا شُفْنَا الرَّبَّ!» قَالَتْ لَهُمْ: «أَنَا مَا نَصَدَّقُ كَمَا مَا نُشُوفُ أَمَارَةَ الْمَسَامِرِ فِي يَدِيهِ، وَنُحِطُ صُبْعِي فِي بَلَاصَةِ الْمَسَامِرِ وَنُحِطُ يَدِي فِي جَنْبُو.»

26 وَبَعْدَ ثَمَنِيَةِ أَيَّامٍ، كَانُوا التَّلَامِذَةَ فِي الدَّارِ مَرَّةً أُخْرَى، وَمَعَاهُمْ تَوْمًا. جَاءَ يَسُوعُ رَعْمَلِي كَانَتْ الْبِيَانُ مَقْفُولَةً، وَوَقَفَ فِي وَسْطِهِمْ وَقَالَ: «السَّلَامُ لِيَكُمُ.» 27 وَمِبَعْدِ قَالِ تَوْمًا: «حُطَّ صُبْعُكَ هُوَنِي وَشُوفْ يَدَيَّ، وَهَاتِ يَدَكَ وَحُطَّهَا فِي جَنِي. مَا عَادَشَ نَشِكُ، أَمَا آمَنَ!» 28 جَاوَبُو تَوْمًا: «رَبِّي وَالْإِهِي!» 29 قَالُوا يَسُوعُ: «آمَنْتَ عَلَى خَاطِرِكَ رِيْتِنِي! صَحَّةَ لِيَهُمُ إِلَيَّ يَمْنُوا مِنْ غَيْرِ مَا يَشُوفُوا.»

الْهَدَفُ مَالِكَابِ هَاذَا

30 وَعَمَلُ يَسُوعُ قَدَامَ تَلَامِذَتِهِ بَرَشَةً مُعْجَزَاتٍ أُخْرَى مَا تَكْتَبِتَشُ فِي الْكِتَابِ هَاذَا. 31 أَمَا هَاذِي تَكْتَبِتَشُ، بَاشَ تَمْنُوا إِلَيَّ يَسُوعُ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ، وَبَاشَ تَكُونُ عِنْدَ كَرِّ حَيَاةٍ بِالْإِيمَانِ يَا سَمُو.

21

يَسُوعُ يُظْهِرُ لِسَبْعَةٍ مِنْ تَلَامِذَتِهِ

1 وَزَادَ يَسُوعُ ظَهَرَ مَرَّةً أُخْرَى لِتَلَامِذَتِهِ عَلَى شَطِّ بَحِيرَةِ طَبْرِيَّةَ. وَهَآؤُ كَيْفَاشَ ظَهَرَهُمْ. 2 كَانَ سَمْعَانَ بَطْرُسَ، وَتَوْمًا إِلَيَّ يَعِطُولُو التَّوْمِي، وَتَنَائِيلَ إِلَيَّ مِنْ مَنطِقَةِ قَانَا الْجَلِيلِ، وَوَلَادَ زَبْدِي، وَرُوزَ تَلَامِذَةَ أُخْرِينَ مِنْ تَلَامِذَةِ يَسُوعَ مَلْمُومِينَ. 3 قَالَهُمْ سَمْعَانَ بَطْرُسَ: «أَنَا مَاشِي نَصْطَادُ.» قَالُوا: «أَحْنَا زَادَا نَمَشِيو مَعَاكَ.» خَرَجُوا وَطَلَعُوا فِي الْفُلُوكَةَ، أَمَا اللَّيْلَةَ هَاذِيكَ مَا صَطَادُوا شَيْءًا. 4 وَقَتْلِي طَلَعَ النَّهَارَ كَانَ يَسُوعُ وَاقِفَ عَالِشَطِّ، أَمَا التَّلَامِذَةُ مَا عَزَفُوهُش. 5 يَاخِي قَالَهُمْ: «يَا شَبَابَ، مَا صَطَدْتُوا شَيْءًا؟» جَاوَبُوهُ: «لَا.» 6 قَالَهُمْ: «إِرْمِيو الشَّبَكَةَ عَلَى يَمِينِ الْفُلُوكَةَ وَتَوَّا تَلْقَاوُ الْحُوتَ.» رَمَاوُ الشَّبَكَةَ وَمِنْ كَثْرَةِ مَا كَانَتْ مُعْبِيَةَ بِالْحُوتِ، مَا تَجُوشُ يَخْرُجُوهَا. 7 قَالَ التَّلْمِيزُ إِلَيَّ يَجِبُو يَسُوعَ لِبَطْرُسَ: «رَاهُو الرَّبَّ يَسُوعُ.»! كِي سَمِعَ سَمْعَانَ بَطْرُسَ كَلِمَةَ: «رَاهُو الرَّبَّ يَسُوعُ»، لَبَسَ بَرُنُوسُو عَلَى خَاطِرُو كَانَ مَنَحِيهِ، وَتَرَمَى فِي الْمَاءِ. 8 وَالتَّلَامِذَةُ الْآخَرِينَ وَصَلُوا لِلشَّطِّ بِالْفُلُوكَةَ، وَهِي تَكْرُكُ فِي الشَّبَكَةَ الْمُعْبِيَةَ بِالْحُوتِ، عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا بَعَادَ عَالِشَطِّ قَرَابَةَ الْمِيَاةِ مَيْتْرُو أَكْهَو. 9 وَوَقَتْلِي خَرَجُوا لِلشَّطِّ، شَافُوا حُوتَ يَطِيبَ عَاجِمَرُ، وَخَبَزَ. 10 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «جِيبُوا مَالِحُوتَ إِلَيَّ شَدِيئَتُوهُ تَوَّا.» 11 طَلَعَ سَمْعَانَ بَطْرُسَ فِي الْفُلُوكَةَ، وَكْرَكَ الشَّبَكَةَ الْمِيَاةَ لِلشَّطِّ. وَكَانَتْ فِيهَا 153 حُوتَةً كَبِيرَةً. وَرَعْمَلِي كَانَتْ مُعْبِيَةَ، مَا تَقَطَعْتَش. 12 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «إِيجَاوُ كُولُوا!» وَحَتَّى وَاحِدَ مَالِ التَّلَامِذَةَ مَا تَجَرَّأُ يَسْأَلُو «إِنْتِ شَكُونُ؟»، عَلَى خَاطِرِ عَزَفُوا إِلَيَّ هُوَ الرَّبَّ يَسُوعُ. 13 يَاخِي قَرِبَلَهُمْ يَسُوعُ، وَعَطَاهُمْ الْخُبْزَ، وَزَادَ مَدَلَهُمُ الْحُوتَ. 14 هَاذِي كَانَتْ الْمَرَّةَ الثَّلَاثَةَ إِلَيَّ ظَهَرَ فِيهَا يَسُوعُ لِتَلَامِذَتِهِ بَعْدَمَا قَامَ مَالْمُوتِ.

يَسُوعُ وَبَطْرُسُ

15 وَبَعْدَمَا كَلَاوُ، قَالَ يَسُوعُ لِسَمْعَانَ بَطْرُسَ: «يَا سَمْعَانَ وَلَدِ يُونَا، يَاخِي تَحْبِبِي أَكْثَرَ مَلِي يَحْبِبُونِي هَاذُومَا الْكُلَّ؟» جَاوَبُو: «إِي نَعَمْ، يَا رَبَّ. إِنْتِ تَعْرِفُ إِلَيَّ أَنَا نَحْبِيكَ.» قَالُوا: «أَرَعَى الْغَنَمَ مَتَاعِي.» 16 وَقَالُوا يَسُوعُ مَرَّةً أُخْرَى: «يَا سَمْعَانَ وَلَدِ يُونَا، يَاخِي تَحْبِبِي؟» جَاوَبُو: «إِي نَعَمْ، يَا رَبَّ، إِنْتِ تَعْرِفُ إِلَيَّ أَنَا نَحْبِيكَ.» قَالُوا: «تَلْهًا بِالْغَنَمِ مَتَاعِي.» 17 وَسَأَلُو مَرَّةً ثَالِثَةً: «يَا سَمْعَانَ يَا وَلَدِ يُونَا، يَاخِي تَحْبِبِي؟» حَزَنَ بَطْرُسَ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ سَأَلُو مَرَّةً ثَالِثَةً: «يَاخِي تَحْبِبِي؟» قَالُوا: «يَا رَبَّ، إِنْتِ تَعْرِفُ كُلَّ شَيْءٍ، وَتَعْرِفُ إِلَيَّ أَنَا نَحْبِيكَ.» قَالُوا يَسُوعُ: «أَرَعَى الْغَنَمَ مَتَاعِي.» 18 الْحَقَّ الْحَقَّ نَقَلْتُكَ: وَقَتْلِي كُنْتُ صَغِيرَ، كُنْتُ تَلْبَسُ حَوَائِجِكَ وَحَدِّكَ وَتَمَشِي وَبِنَ نَحْبِ. أَمَا وَقَتْلِي تَوَلَّى شَايِبَ، تَمُدُّ يَدِيكَ وَوَاحِدَ آخَرَ يَلْبَسُكَ وَبِهْرَكَ وَبِنَ مَا تَحْبِبُش تَمَشِي.» 19 لَمَحَّ يَسُوعُ بِالْكَلامِ هَاذَا لِلطَّرِيقَةِ إِلَيَّ بِشَ يَمُوتُ بِيهَا بَطْرُسَ وَبِي بِشَ يَتَمَجَّدُ بِيهَا اللَّهُ. وَمِنْ بَعْدَهَا قَالُوا: «تَبَعْنِي.»!

20 تَلَفَتْ بَطْرُسُ، وَشَافَ التَّلِيدَ إِلَيَّ يُحِبُّ يَسُوعَ يَتَّبِعَ فِيهِمْ، وَهُوَ إِلَيَّ إِتَكَى عَلَى صَدْرِ يَسُوعَ وَقَتَ الْعِشَاءِ وَقَالُوا: «يَا سَيِّدِي، شَكُونُو إِلَيَّ يَا بَاشُ يَخُونُكَ؟» 21 وَقَتِّي شَافُو بَطْرُسَ قَالَ لِيَسُوعَ: «وَهَذَا يَا رَبِّ، أَشْ بَاشُ يَصِيرُ لَوْ؟» 22 قَالَ يَسُوعَ: «إِذَا كَانَ نُحِبُّ يُقْعَدُ حَيَّ حَتَّى لِينُ نَرْجِعَ، هَذَا مَا يُخَصِّكُشْ. إِنَّتِ، تَبَعِي.» 23 يَاخِي طَلَعَتْ إِشَاعَةٌ بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ التَّلِيدَ هَذَا كَمَا مَشَّ بِشْ يَمُوتُ. أَمَا يَسُوعَ مَا قَالَشْ لِبَطْرُسَ إِلَيَّ هُوَ مَشَّ بِشْ يَمُوتُ. قَالَوا: «إِذَا كَانَ نُحِبُّ يُقْعَدُ حَيَّ حَتَّى لِينُ نَرْجِعَ، هَذَا مَا يُخَصِّكُشْ.» 24 وَالتَّلِيدَ هَذَا هُوَ إِلَيَّ يَشْهَدُ بِالْأُمُورِ هَذَايَ، وَهُوَ إِلَيَّ كُتِبَهَا. وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ شَهَادَتُو صَحِيحَةً.

25 وَقَفَّةَ بَرَشَّةَ حَاجَاتِ أُخْرِينَ عَمَلُهُمْ يَسُوعَ. كَانَ تَتَكْتَبُ بِالْوَحْدَةِ بِالْوَحْدَةِ، مَا نُنْظِنُّشْ إِلَيَّ الْعَالَمِ كَامِلِ بِشْ يَرَفَعُ الْكُتُبَ إِلَيَّ بِشْ تَتَكْتَبُ عَلَيْهَا.

كِتَابُ أَعْمَالِ الرُّسُلِ

الْوَعْدُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ

1 حِكْمَتِكَ فِي كِتَابِي الْأَوَّلِ، يَا ثَاوِفِيلُسَ، عَلَى كُلِّ الْحَاجَاتِ إِلَيَّ عَمَلَهَا يَسُوعُ وَعَلَيْهَا، مِالْأَوَّلِ 2 حَتَّى لِلنَّهَارِ إِلَيَّ تَرْفَعُ فِيهِ لِلسَّمَاءِ، بَعْدَمَا عَطَى الْوَصَايَا مُتَاعُوا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ لِلرُّسُلِ إِلَيَّ سَبَقَ وَاخْتَارَهُمْ، 3 وَهُومَا إِلَيَّ ظَهَرَهُمْ بِرِشَّةٍ مَرَّاتٍ بَعْدَ مَا مَاتَ وَوَلِدَةَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، وَوَرَاهُمْ إِبْرَشَّةٌ أَمَارَاتٌ إِلَيَّ هُوَ حَيٌّ، وَحُكَاةَهُمْ عَلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ. 4 وَمَرَّةً، وَقَتِّي كَانَ يَأْكُلُ مَعَهُمْ، قَالَهُمْ: «مَا تَمْشِيوْشُ مِنْ أُورُشَلِيمَ، أَمَا إِسْتَنَاوْ حَتَّى يَتِمَّ وَعَدَّ الْآبُ إِلَيَّ سَمَعْتُوهُ مِنْ عِنْدِي. 5 يُوْحَنَّا عَمِدَ النَّاسِ بِالمَاءِ أَمَا إِنْتُمَا بِشْ تَتَعَمَدُوا بَعْدَ أَيَّامَاتٍ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ.»

يَسُوعُ يَطْلَعُ لِلسَّمَاءِ

6 يَاخِي سَأَلُوهُ إِلَيَّ كَانُوا مَعَهُ وَقَتَّهَا: «يَا رَبِّ، زَعَمَةٌ فِي الْوَقْتِ هَذَا بِشْ تَرْجَعُ الْمَمْلَكَةَ لِإِسْرَائِيلَ؟» 7 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «مَشْ مَسْؤُولِيَتِكُمْ بِأَشْ تَعْرِفُوا الْوَقْتِ وَالزَّمَانَ إِلَيَّ حَطَهُمُ الْآبُ بِسُلْطَتُو. 8 أَمَا وَقَتِّي يَهْبِطُ عَلَيْكُمْ الرُّوحُ الْقُدُسُ، بِشْ تَأْخُذُوا قُوَّةً، وَتَكُونُوا فِي أُورُشَلِيمَ وَالْيَهُودِيَّةِ الْكُلِّ وَفِي السَّامِرَةِ وَحَتَّى لِأَخِرِ الْأَرْضِ.»

9 وَكِي قَالَ الْكَلَامَ هَذَا، تَرْفَعُ لِلسَّمَاءِ وَهُومَا يُخْزَرُو، وَمَبْعَدَ، جَاءَ سَحَابٌ وَجَبُّو مِنْ قَدَامِ عَيْنَيْهِمْ. 10 وَوَقَتِّي كَانُوا يُخْزَرُو لِلسَّمَاءِ وَهُوَ طَالَعَلَهَا، جَاوُ زُوْرُ رِجَالٌ لِأَبْسِينِ بِالْأَبْيَضِ وَقَفُوا بِجَدَاهُمْ. 11 وَقَالُوهُمْ: «يَا رِجَالَ الْجَلِيلِ، شَيْبِكُمْ وَأَقْفِينْ تُخْزَرُوا لِلسَّمَاءِ؟ يَسُوعُ هَذَا إِلَيَّ تَرْفَعُ لِلسَّمَاءِ، بِشْ يَرْجَعُ مِنْهَا بِنَفْسِ الطَّرِيقَةِ إِلَيَّ شَفْتُوهُ طَالَعَلَهَا.»

12 وَمَبْعَدَ، رَجَعُوا الرُّسُلُ لِأُورُشَلِيمَ مَا لَجِبِلِ الْمَعْرُوفِ بِجَبَلِ الزَيْتُونِ، إِلَيَّ هُوَ قَرِيبٌ مِنْ أُورُشَلِيمَ مَسَافَةَ كِيلُومَاتِر. 13 وَقَتِّي وَصَلُوا، طَلَعُوا لِلْعَلِيِّ إِلَيَّ كَانُوا سَاكِنِينَ فِيهِ. وَكَانُوا غَادِي بَطْرُسَ وَيُوْحَنَّا، وَيَعْقُوبَ، وَأَنْدَرَاوُسَ، وَفِيلِبُّسَ، وَتُومَا، وَبِرْتَمَاوُسَ، وَمَتَّى، وَيَعْقُوبَ وَوَلِدَ حَلْفَى، وَسَمْعَانَ إِلَيَّ يَغْيِرُ عَلَى بِلَادُو، وَيَهُوذَا وَوَلِدَ يَعْقُوبَ. 14 وَكَانُوا الْكَلْهَمُ يَدَاوُمُوا عَالصَّلَاةَ بِقَلْبٍ وَاحِدٍ، وَمَعَهُمُ النِّسَاءُ، وَمَرْيَمُ أُمُّ يَسُوعَ، وَأَخَوَتُو.

إِخْتِيَارُ مَتِّيَّاسَ فِي بِلَاصَةِ يَهُوذَا

15 وَفِي الْأَيَّامَاتِ هَذَاوَكُرْمُ، وَقَفَ بَطْرُسُ قَدَامَ أَخَوَتُو الْمُؤْمِنِينَ، إِلَيَّ كَانَ عَدَدُهُمْ قَرِيبَ لـ120، وَقَالَهُمْ: 16 «يَا خَوَاتِي، كَانَ لِأَزْمٍ تَتَحَقَّقُ النَّبُوءَةُ إِلَيَّ قَالَهَا الرُّوحُ الْقُدُسُ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ دَاوُدَ، فِي مَا يَخْصُ يَهُوذَا إِلَيَّ دَلَّ النَّاسَ عَلَى يَسُوعَ بِأَشْ يَشِدُّوهُ. 17 هُوَ كَانَ وَاحِدًا مِنْهَا، وَشَارِكًا فِي الْخِدْمَةِ.»

18 «وَبَعْدَمَا شَرَى أَرْضَ بِالْفُلُوسِ إِلَيَّ خَذَاهَا عَالَشَّرَ إِلَيَّ عَمَلُو، طَاحَ فِيهَا عَلَى وَجْهِهِ، وَتَشَقَّتْ كَرَشُو، وَخَرَجَتْ مَصَارِنُو الْكُلِّ. 19 وَسَكَّانُ أُورُشَلِيمَ الْكُلِّ عَرَفُوا الْحِكَايَةَ، يَاخِي سَمَّاوُ السَّانِيَةَ بُلُوغَتِهِمْ "حَقْلُ دَحْحَحْ"، وَمَعْنَاهَا سَانِيَةُ الدَّمِّ. 20 «وَمَكْتُوبٌ فِي كِتَابِ الْمَزَامِيرِ:

"خَلِّي دَارُو تَوَلِّي خِرْبَةَ،

وَمَا يُسْكِنَهَا حَدًّا.

«وَزَادَا:

"خَلِّي خِدْمَتُو يَأْخِذْهَا غَيْرُو."

21 «مَالَا يَلْزِمْنَا نَخْتَارُوا وَاحِدَ مَالِ رَجَالٍ إِلَيَّ رَافِقُونَا طَوَّلَ الْمُدَّةِ إِلَيَّ عَدَاهَا مَعَانَا الرَّبُّ يَسُوعُ، 22 مَالِيَوْمَ إِلَيَّ تَعَمَّدَ فِيهِ عَلَى يَدَيْنِ يُوْحَنَّا لِيَوْمِ إِلَيَّ تَرْفَعُ فِيهِ لِلسَّمَاءِ، بَاشَ يَكُونُ شَاهِدًا مَعَانَا عَلَى قِيَامَةِ يَسُوعُ.»

23 يَاخِي الإِخْوَةَ الْحَاضِرِينَ إِقْتَرَحُوا زَوْزَ رَجَالٍ: يُوسُفَ الْمَعْرُوفَ بِاسْمِ بَارَسَابَا وَيَعِيطُولُوا زَادَا يُوسْتَسُ، وَمَتِيَّاسَ. 24 مَبْعَدَ صَلَاوُ وَقَالُوا: «يَا رَبَّ، إِنَّتِ تَعْرِفُ قُلُوبَ النَّاسِ الْكُلِّ، وَرَيْنَا أَنَاهُو إِلَيَّ اخْتَرْتُو مَالِ زَوْزَ رَجَالٍ هَازُومًا 25 بَاشَ يَشَارِكُنَا فِي الْخِدْمَةِ وَيَكُونُ رَسُولًا فِي عَوْضِ يَهُودَا إِلَيَّ مِثْلِي لِلْبَلَاصَةِ إِلَيَّ يَسْتَاهِلَهَا.» 26 وَبَعْدَهَا عَمَلُوا قَرْعَةً، طَاحَتْ عَلَى مَتِيَّاسَ، يَاخِي تَزَادُ لِلرُّسُلِ الْحَدَاشِ.

2

ظُهُورُ الرُّوحِ الْقُدُسِ

1 وَقَتْلِي جَاءَ الْعِيدَ إِلَيَّ يَسْمِيُوهُ يَوْمَ الْاِثْمَسِينَ، كَانُوا الْمُؤْمِنِينَ الْكُلَّ مُجْتَمِعِينَ مَعَ بَعْضِهِمْ فِي بَقْعَةٍ وَحَدَّة. 2 وَإِذَا بَحْسَ جَاءَ مَالِ السَّمَاءِ كَانُوا صَوْتُ رِيحٍ قَوِيٍّ، وَمَلَى الْبَيْتَ إِلَيَّ كَانُوا قَاعِدِينَ فِيهَا. 3 وَظُهُرَتْ لَهُمْ لَسَانَاتٌ كَانِيهَا مِنْ نَارٍ، تَفَرَّقَتْ وَحَطَّتْ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ فِيهِمْ. 4 وَتَمَلَّأُوا الْكُلَّ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، وَبَدَأُوا يَتَكَلَّمُوا بِلُغَاتٍ أُخْرَى، كَيْمَا عَطَاهُمُ الرُّوحُ بَاشَ يَنْطَقُوا.

5 وَفِي الْوَقْتِ هَازَاكَ، كَانُوا فِي أُورُشَلِيمَ جَمَاعَةً مَالِيَهُودَ إِلَيَّ يَخَافُوا اللَّهَ، وَيَلِي جَاوُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فِي الْأَرْضِ. 6 وَقَتْلِي سَمِعُوا الْحِسَّ هَازَاكَ، تَلَّهُوا النَّاسَ عَلَيْهِمْ وَكَانُوا مَتَعَجِّبِينَ، عَلَى خَاطِرِ كُلِّ وَاحِدٍ كَانِ يَسْمَعُ فِيهِمْ يَتَكَلَّمُوا بِلُغَاتِهِمْ. 7 وَبِهِتُوا وَاحْتَارُوا وَوَلَّوْا يَسْأَلُوا فِي بَعْضِهِمْ: «مَنْ إِلَيَّ قَاعِدِينَ يَتَكَلَّمُوا الْكُلَّهُمْ مَالِ الْجَلِيلِ؟ 8 مَالَا كَيْفَاشَ كُلُّ وَاحِدٍ مَنَا قَاعِدَ يَسْمَعُ فِي لُغَةِ الْبِلَادِ إِلَيَّ تُوَلِّدُ فِيهَا؟ 9 مَنَا بَرِّيِّينَ وَمَادِّيِّينَ وَعِيْلَامِيِّينَ وَمَنَا مِنْ سَكَّانِ مَنطِقَةِ مَا بَيْنَ النَّهْرَيْنِ الْيَهُودِيَّةِ وَكَبْدُوكِيَّةِ، وَبَنْطُسَ وَأَسِيَّا 10 وَفَرِيجِيَّةَ وَمَقِيلِيَّةَ وَمَصْرَ وَمِنْ بَقَايِعَ مِنْ لِيْبِيَا مِنْ مَنطِقَةِ قَيْرِينَا وَمَعَانَا بَرِشَةَ زَوَارٍ مِنْ رُومَا، 11 يَهُودَ أَصْلِيِّينَ وَيَلِي وَوَلَاوِ يَهُودَ وَكِرِيْتِيِّينَ وَعَرَبَ. وَهَازَا الْكُلْنَا نَسْمَعُوا فِيهِمْ يَكَلَّمُوا فِينَا بِلُغَاتِنَا عَلَى أَعْمَالِ اللَّهِ الْعَظِيمَةِ.» 12 وَبَدَأُوا الْكُلَّهُمْ يَسْأَلُوا فِي بَعْضِهِمْ وَهُومَا مَسْتَعْرِبِينَ وَحَارِبِينَ: «سُنِيَّةَ الْحِكَايَةِ؟»

13 أَمَا نَاسٌ أُخْرِينَ تَمَسَخَرُوا عَلَيْهِمْ وَقَالُوا: «النَّاسُ هَازُومًا سَكَرَا.»

بَطْرُسُ يَخْطُبُ قَدَامَ الْحَاضِرِينَ

14 يَاخِي وَقَفَ بَطْرُسُ مَعَ الرُّسُلِ الْحَدَاشِ، وَقَالَ لِلْحَاضِرِينَ بِصُوتٍ عَلِيٍّ: «يَا أَهْلَ الْيَهُودِيَّةِ، وَيَلِي سَاكِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ الْكُلِّ، إِسْمَعُوا مَلِيحَ الْكَلَامِ إِلَيَّ بِشَ نَقُوهُولُكُمْ وَأَعْرِفُوا حَقِيقَةَ إِلَيَّ قَاعِدَ يَصِيرُ. 15 هَازُومًا مَا هَمُّشَ سَكَرَا كَيْمَا تَنْظُنُوا، مَرَّالَتِ التَّسْعَةَ مَتَاعَ الصَّبَاحِ! 16 أَمَا هَازَا هُوَ إِلَيَّ قَالِ عَلَيْهِ النَّبِيُّ يُوْتِيْلُ: 17 "يَقُولُ اللَّهُ:

فِي آخِرِ الزَّمَانِ

بِشَ نَفِيضَ مِنْ رُوحِي عَالِنَاسَ الْكُلِّ،
وَيَنْبُؤُوا وَوَلَادُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ،

وَيُشَوِّفُوا شَبَابَكُمْ رُؤَى،
وَيَجْلِسُوا كِبَارَكُمْ أَحْلَامَ.

18 فِي الْآيَّامَاتِ هَادُوكُمْ،

نَفِيضٌ مِنْ رُوحِي عَلَى كُلِّ خَدِيمَةٍ وَخَدِيمٍ عِنْدِي،
وَيَنْبُؤُوا.

19 وَبَشْ نَعْمَلْ عَجَائِبَ لَفَوْقَ فِي السَّمَاءِ،

وَعَلَامَاتٌ لُوطًا عَلَآرُضَ

دَمَ وَنَارَ وَبَرِشَةَ دُخَانَ.

20 وَقَبْلَ مَا يَجِي يَوْمَ الرَّبِّ،

هَآكِ النَّهَارِ الْعَظِيمِ الْمَجِيدِ،

السَّمْسُ تَوَلِّي ظِلَامَ،

وَالْقَمَرَةُ تَوَلِّي كِي الدَّمِ

21 وَقَتَهَا كُلِّ مَنْ يُطَلِّبُ إِسْمَ الرَّبِّ يَنْجِي."

22 «يَا رَجَالَ إِسْرَائِيلَ، إِسْمَعُوا الْكَلَامَ هَآذَا: يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ، رَاجِلٌ عَطَاهُ اللَّهُ مُعْجَزَاتٍ وَعَجَائِبَ وَعَلَامَاتٍ، عَمَلَهَا عَلَى يَدَيْهِ قَدَامَكُمْ، كَيْمَا تَعْرِفُوا. 23 وَمَعَ هَآذَا، سَمَّحَكُمْ اللَّهُ، حَسَبَ خَطِيئَتِكُمُ الْمَرْسُومَةَ وَعِلْمُ السَّابِقِ، بَاشْ تُشَدُّوهُ وَتُصَلِّبُوهُ وَتُقْتَلُوهُ عَلَى يَدَيْهِ الْأَشْرَارِ. 24 أَمَا اللَّهُ فَيَمُوحِي، وَكَسِرَ سَلْسِلَ الْمَوْتِ، عَلَى خَاطِرِ مَا كَانَتْشَ الْمَوْتُ تَنْجِمُ تُشَدُّو. 25 وَقَالَ عَلَيْهِ دَاوُدُ:

"كُنْتُ تُشَوِّفُ فِي الرَّبِّ دِيمًا قَدَامِي،

هُوَ دِيمًا مَعَايَا، بَاشْ مَنْخَافِشْ،

26 هَآذَا كَا عَلَآشَ فَرِحَ قَلْبِي وَلِسَانِي سَبَّحَ،

وَحَتَّى بَدْنِي عِنْدُو رَجِي بَعْدَ الْمَوْتِ،

27 عَلَى خَاطِرِ مَا كَشَّ بِشْ نُخَلِّينِي فِي الْهَآوِيَةِ

وَمَا كَشَّ بِشْ نُخَلِّي قُدُوسِكَ يَفْسِدُ فِي الْقَبْرِ.

28 هُدَيْتَنِي لِطَرِيقِ الْحَيَاةِ،

وَقَمَلَانِي بِالْفَرَحَةِ وَقَتْلِي نَكُونُ مَعَاكَ."

29 «يَا خَوَاتِي، خَلِّينِي نُقُولِكُمْ بَصْرَاحَةً، بُونَا دَاوُدَ مَاتَ وَتَدْفِنُ، وَقَبْرُو مَوْجُودَ عِنْدَنَا حَتَّى لِلْيَوْمِ. 30 وَهُوَ كَانَ نَبِيٍّ وَيَعْرِفُ إِلِي اللَّهُ حَلَفُوا بِالْيَمِينِ إِلِي وَاحِدٍ مِنْ ذُرِّيَّةِ بَشْ يَقْعُدُ عَلَى عَرْشِي. 31 وَشَافَ قِيَامَةَ الْمَسِيحِ قَبْلَ مَا تَصِيرُ، وَتَكَلَّمْ عَلَيْهَا كِي قَالَ إِلِي اللَّهُ مَشْ بِشْ يَخَلِّيهِ فِي الْهَآوِيَةِ، وَمَشْ بِشْ يَخَلِّي بَدْنُو يَفْسِدُ فِي الْقَبْرِ. 32 يَسُوعُ هَآذَا قَوْمُو اللَّهِ مَالُوتَ، وَأَحْنَا الْكُلَّ شُهُودَ عَلَى هَآذَا. 33 وَكِي رَفَعُو اللَّهُ بِقُدْرَتُو، حَآذَا الرُّوحُ الْقُدُسُ إِلِي وَعَدَّ بِهِ الْآبَ، وَقَاضَ بِهِ عَلَيْنَا. وَلِي قَاعِدِينَ تُشَوِّفُوا فِيهِ وَتَسْمَعُوا فِيهِ تَوَا، هُوَ النَّبِيَّةُ. 34 وَدَاوُدَ مَا طَلَعَشَ لِلْسَّمَاءِ، أَمَا هُوَ يَبْدُو يَقُولُ:

"قَالَ اللَّهُ لِرَبِّي:

أَقْعُدْ عَلَيَّ يَمِينِي،

35 حَتَّى لَيْنَ نَحْطُ أَعْدَاتِكَ

تَحْتَ سَاقِيكَ."

36 «هَذَا كَمَا عَلَّاشُ، لَا زِمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكُلَّ يَعْرِفُوا وَيَتَأَكَّدُوا إِلَيَّ اللَّهُ جَعَلَ يُسُوعَ هَذَا، إِلَيَّ إِنْتُمَا صَلَبْتُمَا، رَبِّ وَمَسِيحٍ!»

37 وَقَتْلِي سَمِعُوا الْحَاضِرِينَ الْكَلَامَ هَذَا، صَمِيرَهُمْ أَنْبَهُمْ، وَسَالُوا بَطْرُسَ وَبَقِيَّةَ الرُّسُلِ: «يَا خَوَاتِي، أَشْ نَعْمَلُوا؟» 38 جَاوِبَهُمْ

بَطْرُسُ: «تُوبُوا وَخَلِّي كُلَّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَتَعَمَّدُ بِاسْمِ يُسُوعَ الْمَسِيحِ، بِأَسْمِ تَتَغَفَّرُ ذُنُوبَكُمْ وَهَكَذَا تَأْخُذُوا هَيْبَةَ الرُّوحِ الْقُدُسِ. 39 عَلَى خَاطِرِ الْوَعْدِ هَذَا لِيَكُمُ وَلِوَلَادِكُمْ وَلِلنَّاسِ الْبَعَادِ الْكُلِّ، لِكُلِّ وَاحِدٍ يَسْتَدْعِيهِ الرَّبُّ إِلَيْنَا.»

40 وَكَانَ بَطْرُسُ يَشْهَدُهُمْ وَيَشْجَعُ فِيهِمْ إِبْرَشَةَ كَلَامِ آخِرٍ وَيَقُولُهُمْ: «مَنْعُوا رُوحَكُمْ مَالِجِيلِ الْفَاسِدِ هَذَا.» 41 وَيَلِي قَبُولًا كَلَامًا

تَعْمَدُوا. وَتَزَادُوا لِمَجْمُوعَةِ الْمُؤْمِنِينَ فِي النَّهَارِ هَذَا كَأَقْرَابَةِ 3 000 وَاحِدٍ. 42 وَكَانُوا دِيمًا يَسْمَعُوا التَّعْلِيمَ إِلَيَّ يَعْلَمُوهُ الرُّسُلُ، وَدِيمًا يَتَلَمَّوْا

مَعَ بَعْضِهِمْ وَيَشَارِكُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ، وَيَقْسِمُوا الْخُبْزَ وَيَصَلِّبُوهُ. 43 وَصَارَتْ بَرَشَةٌ مُعْجَزَاتٍ وَعَجَائِبَ عَلَى يَدَيْنِ الرُّسُلِ، خَلَّاتِ النَّاسِ

الْكُلَّ بَاهْتِينَ وَدَاهَشِينَ. 44 وَكَانُوا الْمُؤْمِنِينَ الْكُلَّ مَعَ بَعْضِهِمْ، يَتَشَارِكُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ: 45 يَبِيعُوا أَمْثَلًا لَهُمْ وَيَلِي يَكْسِبُوهُ، وَيَقْسِمُوا

الْفُلُوسَ بَيْنَاتِهِمْ عَلَى قَدِّ مَا يَحْتَاجُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ. 46 وَكَانُوا مُوَاطِّئِينَ عَالِحُضُورٍ فِي الْهَيْكَلِ كُلَّ يَوْمٍ بِقَلْبٍ وَاحِدٍ، وَيَقْسِمُوا الْخُبْزَ فِي

الْدِيَارِ، وَيَأْكُلُوا مَعَ بَعْضِهِمْ بَفَرَحَةٍ وَبِنَيْبَةٍ صَافِيَةٍ. 47 وَكَانُوا يَسْبِحُوا اللَّهَ، وَلَا قَيْنَ الْقَبُولِ عِنْدَ النَّاسِ الْكُلِّ. وَكَانَ الرَّبُّ كُلَّ يَوْمٍ يَزِيدُ

لِلْمَجْمُوعَةِ النَّاسِ إِلَيَّ يَنْجَاوُ بِإِيْمَانِهِمْ بِالْمَسِيحِ.

3

الْمَشْلُوبُ يَشْفَى

1 نَهَارَ مَالِنَهَارَاتٍ، مَشَى بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا لِلْهَيْكَلِ فِي وَقْتِ صَلَاةِ الثَّلَاثَةِ مَتَاعِ الْعِشِيِّ. 2 وَكَانَ بَحْدًا بَابَ الْهَيْكَلِ إِلَيَّ يَتَسَمَّى بَابَ

جَمِيلٍ، رَاجِلٌ مَشْلُوبٌ مَلِي تُولَدُ، يَجِيبُوهُ النَّاسُ كُلَّ يَوْمٍ وَيَحْطُوهُ غَادِي وَيَقْعُدُ يَطْلُبُ فِي الصَّدَقَةِ مِنْ عِنْدِ النَّاسِ الدَّاخِلِينَ. 3 وَوَقْتِي

شَافَ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا دَاخِلِينَ لِلْهَيْكَلِ، طَلَبَ مِنْهُمْ صَدَقَةَ. 4 يَاخِي خَزِرُولُوا بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا بِالْقَدَا وَقَالُوا بَطْرُسُ: «أَخْزِرْنَا!»

5 خَزِرْلَهُمْ، مَاثِي فِي بَالُوشٍ يَأْخُذُ مِنْهُمْ حَاجَةَ. 6 يَاخِي قَالُوا بَطْرُسُ: «لَا عِنْدِي فِضَّةٌ وَلَا ذَهَبٌ، أَمَا إِلَيَّ عِنْدِي نَعْطِيهِمْ بُولُوكَ: بِاسْمِ

يُسُوعَ الْمَسِيحِ النَّاصِرِيِّ قَوْمِ وَأَمْسِي.» 7 وَشَدُّوا مِنْ يَدَيْهِمْ وَقَوْمُوهُ. وَبِالْوَقْتِ رَجَعَتِ الْقُوَّةُ فِي سَاقِيهِ وَقَدَامُوهُ. 8 وَنَفَزَ وَوَقِفَ

وَبَدَأَ يَمْشِي. وَدَخَلَ مَعَهُمْ لِلْهَيْكَلِ وَهُوَ يَمْشِي وَيَنْفِزُ وَطَائِرَ مَالْفَرَحَةِ وَيَتَمَجَّدُ فِي اللَّهِ. 9 وَالْحَاضِرِينَ الْكُلَّ شَافُوهُ يَمْشِي وَيَتَمَجَّدُ فِي اللَّهِ.

10 وَعَرَفُوهُ إِلَيَّ هُوَ الرَّاجِلُ الْمَشْلُوبُ إِلَيَّ مِسْتَانِسٌ يَقْعُدُ يَطْلُبُ قَدَامَ بَابِ جَمِيلٍ مَتَاعِ الْهَيْكَلِ، يَاخِي يَهْتَوُ وَتَعَجَّبُوا مَلِي صَارَلُوهُ.

بَطْرُسُ يَخْطُبُ فِي الْهَيْكَلِ

11 وَفِي الْوَقْتِ إِلَيَّ كَانَ فِيهِ الرَّاجِلُ الْمَشْلُوبُ شَادِدَ جَنْبِ بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا فِي أَقْوَاسِ الْهَيْكَلِ الْمَعْرُوفَةِ بِأَقْوَاسِ سُلَيْمَانَ، تَلَمَّوْا عَلَيْهِمْ

بَرَشَةَ نَاسٍ وَكَانُوا بَاهْتِينَ. 12 وَقَتْلِي شَافَ بَطْرُسَ هَذَا، قَالَهُمْ: «يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، عَلَّاشُ بَاهْتِينَ مَلِي صَارَ؟ وَعَلَّاشُ تُخْزِرُونَا

تَقُولُشَ عَلَيْنَا أَحْنَا بِقُدْرَتِنَا وَلَا بِالتَّقْوَى مَتَاعِنَا رَدِينَا الرَّاجِلُ هَذَا يَمْشِي؟ 13 رَاهُو إِلَاهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ، إِلَاهُ جَدُودِنَا، هُوَ

إِلَى مَجْدِ خَادِمِ يَسُوعَ، إِلَى إِيْتُمَا سَلَمَتِهِ لِمَوْتٍ وَتَكَرُّوهُ قَدَامَ بِلَاطُسَ رَعْمَلِي كَانَ يَحِبُّ يَسِيئُو. ¹⁴ إِيْتُمَا نَكَرْتُوا الْقُدُوسَ الصَّالِحَ، وَطَلَبْتُمَا مِنْ بِلَاطُسَ بَاشَ يَسَاحُ وَاحِدَ قَاتِلٍ. ¹⁵ قَتَلْتُمَا مَنَعَ الْحَيَاةَ، أَمَا اللَّهُ قَوْمُو مَالُوتٍ، وَأَحْنَا شُهُودَ عَلَى هَذَا. ¹⁶ وَالرَّاجِلُ هَذَا إِلَى تَشُوفُوا فِيهِ وَلِي تَعْرِفُوهُ رَجَعْتُمَا صَحْتُمَا عَلَى خَاطِرِ إِيْمَانِنَا بِإِسْمِ يَسُوعَ. الْإِيْمَانُ بِيَسُوعَ هُوَ إِلَى عَطَاهُ الصَّحَّةَ الْكَامِلَةَ قَدَامَكُمْ الْكُلَّ.

¹⁷ «أَنَا نَعْرِفُ يَا خَوَاتِي، إِلَى جَهْلِكُمْ هُوَ إِلَى خَلَاكُمْ إِيْتُمَا وَشِيُوخَكُمْ تَبَصَّرْتُمَا هَكَأ مَعَ الْمَسِيحِ. ¹⁸ أَمَا هَكَأ، تَمَّ اللَّهُ إِلَى وَحَى بِهِ مِنْ قَبْلِ لِلْأَنْبِيَاءِ الْكُلِّ، إِلَى الْمَسِيحِ بِشَ يَتَعَذَّبُ. ¹⁹ مَا لَا تُوْبُوا وَإِرْجِعُوا لِلَّهِ بَاشَ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ. ²⁰ وَنَحِيحُكُمْ أَيَّامَاتِ الْفَرَجِ مِنْ عِنْدُو، وَيَبْعَثُكُمْ مَرَّةً أُخْرَى يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَى اخْتَارَهُوْكُمْ مِنْ قَبْلِ. ²¹ أَمَا تَوَا، لَا زُمُو يُقَعِدُ فِي السَّمَاءِ حَتَّى يَنْجِي الْوَقْتِ إِلَى يَتَصَلِّحَ فِيهِ كُلُّ شَيْءٍ، كَيْمَا وَحَى اللَّهُ لِلْأَنْبِيَاءِ الصَّالِحِينَ، مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ. ²² وَمُوسَى قَالَ: "الرَّبُّ الْإِلَهُكُمْ بِشَ يَبْعَثُكُمْ نَبِيَّ كَيْفِي مِنْ بَيْنِ خَوَاتِكُمْ. إِسْمَعُوا كَلَامُو فَيُّ يَقُلُكُمْ عَلَيْهِ الْكُلَّ. ²³ أَمَا إِلَى مَا يَسْمَعُنَّ كَلَامُو رَاهُو بِشَ يَتَّحَى مَالِ الشَّعْبِ." ²⁴ وَزَادَا الْأَنْبِيَاءَ الْكُلَّ، مِنْ صُمُوتَيْلِ حَتَّى لِي جَاوُ بَعْدُو، تَنْبُؤُوا عَلَايَّامَ هَازِي. ²⁵ وَإِيْتُمَا وِلَادَ الْأَنْبِيَاءِ هَازِمًا وَوِلَادَ الْعَهْدِ إِلَى عَمَلُو اللَّهُ مَعَ جَدُودِنَا، وَقَتْلِي قَالَ لِإِبْرَاهِيمَ: "بِشَ نَبَارِكُ شُعُوبَ الْأَرْضِ الْكُلَّ عَلَى طَرِيقِ ذَرِّيَتِكَ." ²⁶ وَاللَّهُ قِيمَ خَادِمُو وَبَعَثُوكُمْ لِيكُمْ إِيْتُمَا الْأَوْلَادِينَ، بَاشَ يَبَارِكُكُمْ وَيَخَلِّي كُلَّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَرْجِعُ عَالِشَرِّ إِلَى يَعْمَلُ فِيهِ.»

4

بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا قَدَامَ الْمَجْلِسِ

¹ وَقَتْلِي كَانَ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا يَكَلُمُوا فِي الْحَاضِرِينَ، جَاوَهُمُ الْكَهَنَةُ وَقَائِدُ حَرَسِ الْهَيْكَلِ وَجَمَاعَةُ مَالِ الصَّدُوقِيِّينَ. ² وَكَانُوا مَتَعَشِّينَ مِنْ بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا عَلَى خَاطِرِ كَانُوا يَعْلَمُوا فِي النَّاسِ وَيَقُولُوا إِلَى الْمَوْتِيِّ بِشَ يَقُومُوا مَالُوتٍ مَادَامَ يَسُوعَ قَامَ. ³ يَاخِي شَدُوهُمْ، وَعَلَى خَاطِرِ الدُّنْيَا ظَلَامَتِ، حَطُّوهُمْ فِي الْحَبْسِ حَتَّى لَعْدُو. ⁴ أَمَا، بَرِشَةَ مَلِي سَمِعُوا الْكَلَامَ إِلَى قَالُوهُ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا أَمْنُوا. وَوَلَّى عَدَدُ الرِّجَالِ إِلَى أَمْنُوا قَرَابَةَ 5 000.

⁵ وَمِنْ غُدُوَّةٍ، تَلَبُّوا قَادَةَ الْيَهُودِ وَالشُّيُوخِ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ فِي أُورُشَلِيمَ، ⁶ وَمَعَاهُمْ حَنَّانُ الْكَاهِنِ الْكَبِيرِ، وَقِيَاْفَا، وَيُوحَنَّا، وَالْإِسْكَندَرُ، وَأَمَّا لِي تَجَارُ الْكَهَنَةُ الْكُلَّ. ⁷ وَجَابُوا بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا فِي الْوَسْطِ وَسَأَلُوهُمْ: «بَانَا قُوَّةٌ، وَبِإِسْمِ شُكُونِ عَمَلْتُمَا هَذَا؟» ⁸ يَاخِي تَمَلِّي بَطْرُسَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَجَاوِبُهُمْ: «يَا قَادَةَ الشَّعْبِ وَإِيْتُمَا يَا شِيُوخُو، ⁹ إِذَا كَانَكُمْ تَسْتَجُوبُوا فِينَا الْيَوْمَ عَلَى خَاطِرِ عَمَلِنَا الْخَيْرِ مَعَ وَاحِدٍ مَرِيضٍ، وَنَحِيحُوا تَعْرِفُوا كَيْفَاشَ بَرَا، ¹⁰ مَا لَا أَعْرِفُوا، وَخَلِّي شَعْبَ إِسْرَائِيلَ الْكُلَّ يَعْرِفُ، إِلَى الْمَشْلُوبِ هَذَا وَاقِفَ قَدَامَكُمْ لِأَبَاسِ عَلَيْهِ بِقُوَّةِ إِسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ النَّاصِرِيِّ، إِلَى صَلْبَتُوهُ وَلِي اللَّهُ قَوْمُو مَالُوتٍ. ¹¹ يَسُوعَ هَذَا:

هُوَ الْحَجْرَةُ إِلَى رَفَضَتْهَا إِيْتُمَا الْبَنِيَا،
وَلِي وِلَاتِ حَجْرَةَ السَّاسِ.

¹² «مَا قُوَّةُ نَجَاةٍ كَانَ عَلَى طَرِيقُوهُ هُوَ، عَلَى خَاطِرِ مَا قُوَّةٌ حَتَّى إِسْمِ آخِرِ عَطَاهُ اللَّهُ لِلنَّاسِ التَّجَاوُ نَجَاوُ بِهِ.»

¹³ وَقَتْلِي شَافُوا الْحَاضِرِينَ فِي الْمَجْلِسِ شِبَاعَةَ بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا، وَعَرَفُوا إِلَى هُوَمَا نَاسَ عَادِيَيْنَ وَمُشَ مَتَعَلِّينَ، تَعَجَّبُوا. وَقَتَهَا عَرَفُوا إِلَى هُوَمَا كَانُوا مَعَ يَسُوعَ. ¹⁴ أَمَا كِي شَافُوا الْمَشْلُوبَ إِلَى بَرَا وَاقِفَ مَعَاهُمْ، مَا لَقَاوُ مَا يَقُولُوا. ¹⁵ وَلَا وَامْرُوهُمْ بَاشَ يُخْرِجُوا مِ الْمَجْلِسِ، وَقَعْدُوا يَتَشَاوَرُوا مَعَ بَعْضِهِمْ. ¹⁶ وَقَالُوا: «أَشَ نَعْمَلُوا مَعَ الزُّوزِ رَجَالِ هَازِمًا؟ سَكَّانُ أُورُشَلِيمَ الْكُلَّ يَعْرِفُوا إِلَى مُعْجَزَةِ كَبِيرَةٍ صَارَتْ

عَلَى يَدَيْهِمْ، وَمَا تَجْمُوشُ نُنْكُرُوها. 17 أَمَا بَاشِ الْخَبِيرِ مَا يَزِيدُش يَتَشَرِّ، لَازِمَ نَهْدُدُوهُمْ بَاشِ مَا عَادِشِ يَحْكِيوْ لِحَتِي حَدِّ آخِرِ عَالِئِمِّ هَازَا.»

18 يَاخِي عَيْطُولُهُمْ وَأَمْرُوهُمْ بَاشِ مَا عَادِشِ يَنْطَقُوا وَلَا يَعْهَلُوا النَّاسِ بِإِسْمِ يَسُوعَ. 19 أَمَا بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا قَالُوهُمْ: «أَحْكُوا إِنْتُمْ! شُنُوهُ الصَّحِيحُ عِنْدَ اللَّهِ؟ نَطِيعُوكُمْ إِنْتُمْ وَلَا نَطِيعُوا اللَّهَ؟» 20 وَأَحْنَا، مَا تَجْمُوشُ نُسْكُنُوا وَمَا نَحْكِيوْشِ عَلَيَّ رَيْنَاهُ وَسَمَعَاهُ. 21 يَاخِي هَدُدُوهُمْ مَرَّةً أُخْرَى، وَمَا لَقَاوْشِ كَيْفَاشِ يَعْاقِبُوهُمْ. وَلَاوْ سَيَبُوهُمْ عَلَى خَاطِرِ خَافُوا مَالِشَعْبِ، إِلَيَّ كَانِ الْكُلُّوْ يَجِدُ فِي اللَّهِ عَلَيَّ صَارَ. 22 وَالرَّاجِلُ إِلَيَّ تَشْفَى بِالْمُعْجَزَةِ كَانِ عُمُرُو فَوْقَ 40 سَنَةٍ.

المؤمنين يصليو

23 بَعْدَمَا تَسَيَّبُوا، رَجَعُوا بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا لِصَحَابِهِمْ، وَحَكَوْهُمْ عَلَى كُلِّ إِلَيَّ قَالُوهُمْ نَبَارَ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخِ. 24 وَكِي سَمَعُوا هَازَا، بَدَاوْ يَصَلِّيُوْ بَقَلْبِ وَاحِدٍ قَالُوا: «يَا رَبِّ، يَا خَالِقِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْبَحْرِ وَكُلِّ مَا فِيهِمْ، 25 إِنِّي قُلْتُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ عَلَى لِسَانِ بُونَا وَعَبْدِكَ دَاوُدَّ:

"عَلَّاشِ الْأُمَّمَ هَاجُوا؟

وَتَأْمُرُوا الشُّعُوبَ مِنْ غَيْرِ فَايْدَةٍ؟

26 تَهْلُوا مَلُوكِ الْأَرْضِ وَرُؤَسَاءِهَا،

وَتَحَالِفُوا ضِدَّ الرَّبِّ وَمَسِيحُو."!

27 «وَبِالْفِعْلِ، الْكَلَامُ هَازَا نَحَقَّقُ، كِي نَحَالِفُ هِيرُودُسَ، وَبِيَلَاطُسَ الْبُنْطِي، وَالْيَهُودَ وَالشُّعُوبَ الْأُخْرَيْنَ، ضِدَّ عَبْدِكَ الْقُدُوسِ يَسُوعَ، إِلَيَّ إِنِّي اخْتَرْتُوْ بَاشِ يَكُونُ الْمَسِيحُ. 28 وَعَمَلُوا كُلِّ إِلَيَّ إِنِّي سَبَقْتُ وَقَرَّرْتُوْ بِقُدْرَتِكَ وَحِكْمَتِكَ. 29 وَتَوَّا يَا رَبِّ، شُوفْ كَيْفَاشِ يَهْدُدُوا فِيْنَا، وَاعْطِينَا أَحْنَا عَيْدِكَ الْقُوَّةَ بَاشِ نَتَكَلَّمُوا بِكَلَامِكَ مِنْ غَيْرِ خَوْفِ. 30 وَمَدِّ يَدِكَ وَاشْفِنِي، وَخَلِّيْ مُعْجَزَاتِ وَعَجَائِبِ تَصِيرُ بِإِسْمِ عَبْدِكَ الْقُدُوسِ يَسُوعَ.»

31 وَكِي تَكْمَلُوا الصَّلَاةَ، تَزَلْزَلَتْ الْبَلَاصَةَ إِلَيَّ كَانُوا مَلْمُومِينَ فِيهَا، وَتَمَلَّوْ الْكُلُّهُمُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَبَدَاوْ يَتَكَلَّمُوا بِكَلَامِ اللَّهِ مِنْ غَيْرِ خَوْفِ.

المؤمنين يتشاركون في كل شيء

32 وَالْمُؤْمِنِينَ كَانُوا قَلْبَ وَاحِدٍ وَنَفْسَ وَاحِدَةٍ، وَبِيْ عِنْدُو حَاجَةَ مَا كَانَشِ يَقُولُ «هَازِي مَتَاعِي وَحَدِي»، أَمَا كَانُوا يَتَشَارَكُوا فِي كُلِّ شَيْ عِنْدَهُمْ. 33 وَكَانُوا الرُّسُلُ يَشْهَدُوا عَلَى قِيَامَةِ الرَّبِّ يَسُوعَ بِقُوَّةِ كَبِيرَةٍ، وَنِعْمَةِ اللَّهِ الْعَظِيمَةِ كَانَتْ عَلَيْهِمُ الْكُلُّ، وَمَا كَانَ حَدِّ فِيهِمْ مَحْتَاغِ، عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ كَانُوا عِنْدَهُمْ دِيَارٌ وَلَا أَرَاظِي كَانُوا يَبِيعُوهُمْ وَيَجِيبُوا فُلُوسَهُمْ، 35 وَيَحْطُوهُمْ عِنْدَ الرُّسُلِ، وَهُومَا يَفْرَقُوا بِحَسَبِ حَاجَةِ كُلِّ وَاحِدٍ.

36 وَهَكَكَ عَمَلُ يُوْسُفَ، إِلَيَّ الرُّسُلُ سَمَاوَهُ بَرَنَابَا (مَعْنَاهَا وَوَلَدُ التَّشْجِيعِ) وَهُوَ مِنْ عَشِيرَةِ لَآوِي، وَمَوْلُودُ فِي قُبْرُصِ. 37 بَاعَ الْأَرْضَ مَتَاعُو، وَجَابَ فُلُوسَهَا وَحَطَّهَا عِنْدَ الرُّسُلِ.

5

حَنَانِيَا وَسَفِيرَةَ

1 وَكَانَ فِتْنَةً رَاجِلٌ إِسْمُهُ حَنَانِيَا، تَفَاهَمَ مَعَ مَرْتُو سَفِيرَةَ، وَبَاعَ أَرْضَ كَانٍ يَمْلِكُهَا،² وَنَحَى مِنْ فُلُوسِ الْبَيْعَةِ وَخَلَاهُمْ لِرُوحِ، وَكَانَتْ مَرْتُو فِي بَالْهَاءِ. وَمَبْعَدُ جَابِ الْبَاقِي وَحَطُّو قَدَامَ الرُّسْلِ.³ يَاخِي قَالُوا بَطْرُسُ: «يَا حَنَانِيَا! عَلَاشَ خَلَيْتَ الشَّيْطَانَ يَمْلِكُ قَلْبِكَ، وَخَلَاكَ تَكْذِبَ عَالُوحِ الْقُدْسِ، وَنَحَى لِرُوحِكَ فُلُوسٍ مِنْ سُومِ الْأَرْضِ؟⁴ يَاخِي مَا كَانَتْشِ بِشِ تَبْقَالِكَ لَوْ كَانَ مَا بَعْتَهَا؟ وَكِي بَعْتَهَا كُنْتَ تَنْجَمُ تَنْصَرِّفُ فِي فُلُوسِهَا كَيْمَا يُظْهِرُكَ. عَلَاشَ نَوَيْتَ بَاشَ تَعْشُ؟ إِنَّتِ مَا كَذِبْتِشِ عَالِنَاسَ أَمَا كَذِبْتِ عَلَى اللَّهِ.»⁵ دُوبُ مَا سَمِعَ حَنَانِيَا الْكَلَامَ هَذَا، طَاحَ وَمَاتَ عَالْبِلَاصَةَ، وَالنَّاسُ إِلَيَّ سَمِعُوا بِهِ خَافُوا بَرَشَةَ.⁶ وَجَاوُ شَبَابٌ وَكَفَنُوهُ، وَهَزُّو دَفَنُوهُ.

7 وَبَعْدَ قَرَابَةِ ثَلَاثَةِ سَوَاعِجَ، دَخَلَتْ مَرْتُ حَنَانِيَا، وَهِيَ مَا تَعْرِفَشِ إِلَيَّ صَارَ.⁸ سَأَلَهَا بَطْرُسُ: «قُلِي، يَاخِي بِالسُّومِ هَذَا بَعْتُوا الْأَرْضَ؟» جَاوَبَتْ: «إِي نَعَمْ، بِالسُّومِ هَذَا.»⁹ قَالَتْهَا بَطْرُسُ: «عَلَاشَ تَفَاهَمْتِ مَعَ رَاجِلِكَ بَاشَ تُجْرِبُوا رُوحَ الرَّبِّ؟ أَهَوَمَا الشَّبَابُ إِلَيَّ دَفَنُوا رَاجِلِكَ وَأَقْفِينِ فِي الْبَابِ، وَبِشِ يَهْزُوكِ إِنَّتِ زَادَا.»¹⁰ وَبِالْوَقْتِ طَاحَتْ عِنْدَ سَاقِينِ بَطْرُسِ وَمَاتَتْ. كِي دَخَلُوا الشَّبَابُ لِقَاوَهَا مَيْتَةً، هَزُّوهَا وَدَفَنُوهَا بِحَذَا رَاجِلِهَا.¹¹ وَخَافُوا الْمُؤْمِنِينَ الْكُلَّ، وَزَادَا النَّاسُ إِلَيَّ سَمِعُوا الْخَبَرَ.

مُعْجَزَاتٌ وَعَجَائِبٌ فِي وَسْطِ الشَّعْبِ

12 وَصَارَتْ عَلَى يَدَيْنِ الرُّسْلِ بَرَشَةٌ مُعْجَزَاتٌ وَعَجَائِبٌ فِي وَسْطِ الشَّعْبِ. وَكَانُوا الْكُلَّهُمْ يَتَلَهُوا بِقَلْبٍ وَاحِدٍ فِي الْهَيْكَلِ وَبَيْنَ أَقْوَاسِ سُلَيْمَانَ.¹³ وَحَتَّى حَدْمَلِي مَا كَانُواشِ تَابِعِينَهُمْ مَا تَشْجَعُ بَاشَ يُولِي مَعَاهُمْ. أَمَا الشَّعْبُ كَانَ يَقْدَرُهُمْ.¹⁴ وَكَانَ عَدَدُ إِلَيَّ يَمْنُوا بِالرَّبِّ مَالِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ يَمِثِي وَيَزِيدُ.¹⁵ وَكَانُوا النَّاسُ يَهْزُوا الْمُرْضَى وَيُحْطُوهُمْ عَلَى فَرُوشَاتٍ وَحَصْرُ فِي الشَّارِعِ وَقَتْلِي يَتَعَدَى بَطْرُسُ، فَمَاشَ مَا يَجِي ظَلُوعًا عَلَى جَمَاعَةٍ مِنْهُمْ، وَيَبْرَاوُ.¹⁶ وَبَرَشَةَ نَاسَ مَالِدُشْرِ الْقَرِيْبَةِ لِأُورُشَلِيمَ كَانُوا يَجِيوُ الْمُرْضَى وَيُ مَعْدَبَتِهِمُ الْأَرْوَاحَ الشَّرِيرَةَ، وَكَانُوا الْكُلَّهُمْ يَبْرَاوُ.

الْيَهُودُ يَضْطَهُدُوا فِي الرُّسْلِ

17 يَاخِي الْكَاهِنُ الْكَبِيرُ وَجَمَاعَتُو التَّابِعِينَ لِمَذْهَبِ الصَّدُوقِيِّينَ كَلَاتَهُمُ الْغَيْرَةَ مَالِ الرُّسْلِ.¹⁸ وَلَاوُ شَدُّوهُمْ وَحَطُّوهُمْ فِي الْحَبْسِ.¹⁹ أَمَا مَلَكَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ حَلَّ بَيَانَ الْحَبْسِ فِي اللَّيْلِ، وَسَيَّبَهُمْ وَقَالَهُمْ: «إِمَشِيوْ أَقْفُوا فِي الْهَيْكَلِ، وَأَحْكِيوْ لِلنَّاسِ عَلَى بَشَارَةِ الْحَيَاةِ الْجَدِيدَةِ كَامِلَةً.»²¹ سَمِعُوا كَلَامُو، وَمَشَاوْ لِلْهَيْكَلِ مَعَ الْفَجْرِ وَبَدَاوْ يَلْعَبُوا.

وَجَاءَ الْكَاهِنُ الْكَبِيرُ وَجَمَاعَتُو، وَعَمَلُ اجْتِمَاعٍ مَعَ الْمَجْلِسِ الْأَعْلَى، حَضَرُوا فِيهِ شِيُوخُ إِسْرَائِيلِ الْكُلِّ، وَأَمَرُوا بَاشَ يَجِيوُ الرُّسْلُ مَالِحَبْسِ.²² أَمَا كِي وَصَلُوا إِلَيَّ بَعَثُوهُمْ لِلْحَبْسِ مَا لَقَاوَهُمْشِ، وَلَاوْ رَجَعُوا لِلْمَجْلِسِ وَقَالُوا: «لَقِينَا بَيَانَ الْحَبْسِ مُسْكِرَةً بِالْقَدَا، وَالْعَسَاسَةَ وَأَقْفِينِ قَدَامَهُمْ. أَمَا وَقَتْلِي حَلِينَاهُمْ مَا لَقِينَا حَتَّى حَدْ لِدَاخِلِ.»²⁴ وَقَتْلِي سَمِعَ قَائِدُ حَرَسِ الْهَيْكَلِ، وَبَجَارَ الْكَهَنَةَ الْكَلَامَ هَذَا، بَهْتُوا وَبَدَاوْ يَسْأَلُوا فِي بَعْضِهِمْ: «زَعَمَةُ شَنُوءَةُ إِلَيَّ صَارَتْ؟»²⁵ وَجَاءَ رَاجِلٌ وَقَالَهُمْ: «الرِّجَالُ إِلَيَّ حَطَّيْطُوهُمْ فِي الْحَبْسِ وَأَقْفِينِ فِي الْهَيْكَلِ يَلْعَبُوا فِي النَّاسِ.»!

26 وَوَلَّى مَشَى قَائِدُ حَرَسِ الْهَيْكَلِ هُوَ وَالْحَرَسُ، وَجَابُوا الرُّسْلَ بِالسِّيَاسَةِ، عَلَى خَاطِرِ خَافُوا لَا الشَّعْبُ يَرْجَمُهُمْ كَانُ جَابُوهُمْ بِالْقُوَّةِ.²⁷ وَقَتْلِي دَخَلُوهُمْ قَدَامَ الْمَجْلِسِ، قَالَهُمُ الْكَاهِنُ الْكَبِيرُ: «بَنِينَا عَلَيْكُمْ بَاشَ مَا تَعْلَمُوشِ بِالْإِسْمِ هَذَا، أَمَا إِنْتُمْ مَا مَلَيْتُمْ أُورُشَلِيمَ

بَتَعْلِيمِكُمْ، وَنَحْنُو نَحْمِلُونَا أَحْنَا مَسْؤُولِيَّةَ قَتْلَانِ الرَّاجِلِ هَذَا. «! 29 يَاخِي بَطْرُسُ وَالرُّسُلُ جَاوِبُوا: «لَا زِمْنَا نَطِيعُوا اللَّهَ مُشِ النَّاسِ. 30 إِلَاهَ جَدُونَا قِيمِ يَسُوعَ إِلِي إِنْتَوَمَا عَلَقْتُوهُ عَلَى لُوحَةٍ وَقَتَلْتُوهُ. 31 وَاللَّهُ كَرِّمُو وَحَطُّو عَلَى يَمِينُو، بَاشَ يُكُونُ هُوَ الْمَلِكُ وَالْمُنَجِّي، بَاشَ يَعْطِي لَبْنِي إِسْرَائِيلَ التَّوْبَةَ وَغُفْرَانَ الذُّنُوبِ. 32 وَأَحْنَا شَهُودٌ عَلَى هَذَا، وَالرُّوحُ الْقُدُسُ إِلِي عَطَاهُ اللَّهُ لِلنَّاسِ إِلِي يَطِيعُوهُ، يَشْهَدُ زَادًا. 33 وَكِي سَمِعُوا إِلِي فِي الْمَجْلِسِ الْكَلَامَ هَذَا تَغَشَّشُوا بَرَشَةَ وَحَبُوا يَقْتُلُوا الرُّسُلَ. 34 أَمَا وَقَفَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ إِسْمُو عَمَلَا ئِيلَ، وَهُوَ فَرِيسِي مَلِي يَعْلَمُوا فِي الشَّرِيعَةِ، وَالنَّاسُ الْكُلُّ تَحْتَرَمُو، وَأَمْرُ بَاشَ يَخْرُجُوا الرُّسُلَ شَوْبَةَ. 35 وَمَبْعَدَ قَالِ لِلْمَجْلِسِ: «يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، رُدُّوا بِالْكَمِّ تَعْمَلُوا إِلِي نَاوِينِ تَعْمَلُوهُ فِي الرِّجَالِ هَازِمًا. 36 رَاهُو قَبْلَ بَمَدَّةٍ، جَاءَ وَاحِدٌ إِسْمُو ثودَاسُ وَعَمَلٌ رُوحُو زَعَمَةُ إِنْسَانٍ عَظِيمٍ، وَتَبِعُوهُ 400 رَاجِلًا. أَمَا نَهَارَةً إِلِي تَقْتُلَ، إِلِي تَبِعُوهُ الْكُلُّ تَفَرَّقُوا، وَوَفَاتَ حَكَائِيُو. 37 وَبَعْدُو، فِي وَقْتِ حَسْبَانِ الشَّعْبِ، جَاءَ يَهُودَا الْجَلِيلِي وَمَشَاوُ فِي جُرْتُو بَرَشَةَ نَاسًا. أَمَا هُوَ زَادًا تَقْتُلَ، وَتَفَرَّقُوا إِلِي تَبِعُوهُ الْكُلُّ. 38 وَأَنَا نَصَّحْتُكُمْ بَاشَ تَبْعُدُوا عَلَى الرِّجَالِ هَازِدُومًا وَمَا تَهْتَمُّوشُ بِهِمْ. وَإِذَا كَانَتْ أَفْكَارُهُمْ وَأَعْمَالُهُمْ مِنْ عِنْدِ النَّاسِ، رَاهِي بِشِ تَفْشِلُ. 39 أَمَا إِذَا كَانَتْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، رَاكُمَا مَا تَتَجَمُّوشُ تَوْفَقُوهُمْ، وَالآ تَوْلِيُو إِنْتَوَمَا أَعْدَاءُ اللَّهِ زَادًا.»

40 يَاخِي عَمَلُ الْمَجْلِسِ بِنَصِيحَتُو وَاسْتَدْعَاوِ الرُّسُلِ وَجَلْدُوهُمْ وَأَمْرُوهُمْ بَاشَ مَا عَادَشَ يَعْلَمُوا بِإِسْمِ يَسُوعَ، وَبَعْدَ سَبْيُوهُمْ. 41 وَخَرَجُوا الرُّسُلُ مَالْمَجْلِسِ فَرَحَانِينَ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ اعْتَبَرَهُمْ أَهْلُ بَاشَ يَهَانُوا فِي جِرَّةِ إِسْمِ يَسُوعَ. 42 وَكَانُوا كُلُّ يَوْمٍ فِي الْهَيْكَلِ وَفِي الدِّيَارِ، يَعْلَمُوا وَيَبْشَرُوا إِلِي يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ.

6

الرُّسُلُ يَخْتَارُوا شُكُونَ يِعَاوِنَهُمْ

1 وَفِي الْآيَامَاتِ هَازِدُومًا، كِي زَادُوا كَثُرُوا التَّلَامِذَةُ، نَشَكَوُ الْمُؤْمِنِينَ الْيُونَانِيِّينَ مَالْمُؤْمِنِينَ الْعِبْرَانِيِّينَ، عَلَى خَاطِرِ هَجَالَاتِهِمْ مَا كَانُواشُ يَأْخُذُوا فِي بَايَهُمْ مَالِإِعَانَاتِ إِلِي تَتَفَرَّقُ كُلُّ يَوْمٍ. 2 يَاخِي الرُّسُلُ الْأَنْثَاشُ اسْتَدْعَاوُ التَّلَامِذَةَ وَقَالُوهُمْ: «مَا يَجِبُشُ نَسَلَمُوا فِي تَعْلِيمِ كَلِمَةِ اللَّهِ وَنَتَلَهَاوُ نَفَرَقُوا فِي الْمَاكَلَةِ. 3 مَالَا، إِخْتَارُوا مِنْكُمْ سَبْعَةَ رِجَالٍ، سَمِعْتُهُمْ بَاهِيَّةٍ وَمِلْيَانِينَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَالْحِكْمَةِ، خَلِي نَكَلْفُوهُمْ بِالْخِدْمَةِ هَازِدِي. 4 وَأَحْنَا نَرْكُزُوا عَالصَّلَاةَ وَخِدْمَةَ الْكَلِمَةِ.» 5 الْإِقْتِرَاحُ هَذَا عَجِبَ التَّلَامِذَةَ الْكُلُّ، وَاخْتَارُوا اسْتِفَانُوسَ، رَاجِلًا مِلْيَانًا بِالْإِيمَانِ وَبِالرُّوحِ الْقُدُسِ، وَفِيلِيسُ، وَبِرُوحُورُسَ وَنِيكَانُورَ، وَتِيمُونَ، وَبِرِمِينَاسَ وَنِيْقُولَاوُسَ الْأَنْطَاكِي إِلِي وَلَى يَهُودِي قَبْلَ مَا يُوَيِّي مَسِيحِي. 6 وَجَابُوهُمْ وَوَقَفُوهُمْ قَدَامَ الرُّسُلِ. يَاخِي صَلَّوْ وَحَطُّو عَلَيْهِمْ بِأَيْدِيهِمْ.

7 وَكَانَتْ كَلِمَةُ اللَّهِ تَنْتَشِرُ فَيَسَعُ، وَعَدَدَ التَّلَامِذَةَ فِي أُورُشَلِيمَ يَزِيدُ، وَبَرَشَةَ كَهَنَةَ طَاعُوا وَأَمْنُوا بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ.

اسْتِفَانُوسُ يَنْتَشِدُ

8 وَكَانَ اسْتِفَانُوسُ مِلْيَانًا بِالنِّعْمَةِ وَالقُوَّةِ، وَكَانَ يَعْمَلُ فِي عَجَائِبَ وَمُعْجَزَاتٍ كَبِيرَةٍ وَسَطَ الشَّعْبِ. 9 يَاخِي جَاوِضِدُو جَمَاعَةَ مَالْمَعْبِدِ إِلِي مَسْمِينُو مَعْبِدِ الْعَبِيدِ إِلِي تَحْرَرُوا، وَمَعَاهُمْ يَهُودٌ مِنْ قَبْرِينَا وَالْإِسْكَندَرِيَّةِ وَمِنْ مَنطِقَةِ كِلِيكِيَا وَأَسِيَا، وَبَدَاوُ يَنَاقِشُوا فِي اسْتِفَانُوسِ. 10 أَمَا مَا تَجْمُوشُ يَغْلَبُوا الْحِكْمَةَ إِلِي عَطَاهَاوُ الرُّوحُ الْقُدُسُ فِي الْكَلَامِ. 11 وَلَاوُ رَشَاوُ جَمَاعَةَ بَاشَ يَقُولُوا: «سَمِعْنَا اسْتِفَانُوسَ يَقُولُ كَلَامَ كُفْرٍ عَلَى مُوسَى وَعَلَى اللَّهِ.» 12 وَهَكَأ هَيَجُوا الشَّعْبَ وَالشُّيُوخَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ عَلَى اسْتِفَانُوسِ، وَشَدُّوهُ وَجَابُوهُ قَدَامَ الْمَجْلِسِ الْأَعْلَى، 13 وَجَابُوا شَهُودَ زُورٍ يَقُولُوا: «الرَّاجِلُ هَذَا دِيمَا يَتَكَلَّمُ ضِدَّ الْهَيْكَلِ وَضِدَّ الشَّرِيعَةِ. 14 وَسَمِعْنَاهُ يَقُولُ إِلِي يَسُوعَ النَّاصِرِي

بأش يهد الهيكل ويبدل العادات إلي خديناها من عند موسى.»¹⁵ وقتلي الناس إلي في المجلس خزروا لاستفانوس، شافوا وجهه كأينو وجه ملايكة.

7

استيفانوس يخطب قدام المجلس

¹ ياخي سألو الكاهن الكبير: «صحيح إلي متهمينك بيه؟»² جاوبو: «يا خواتي ويا شيوخنا، إسمعوني! إله المجد ظهر لبونا إبراهيم وهو في بلاد ما بين النهرين، قبل ما يسكن في مدينة حاران،³ وقالو: "خلي أرضك وأهلك وامشي للأرض إلي بش نوريبالك." ⁴ وزحل من بلاد الكلدانيين وسكن في حاران لين مات بوه، وبعد جابو الله للبلاد هاذي إلي تسكنوا فيها تواء.⁵ وما ورثو شي منها ولا حتى شبر. أما وعدو بش يعطيها ليه ولدريتو من بعدو، رخملي وقتها ما كانش عندو ولاد.

⁶ «والله قالو: "ذريتك بش يتغربوا في بلاد ما هيش بلادهم، وأماليا بش يستعبدوهم ويذلوهم مدة 400 سنة." ⁷ أما أنا بش نعاقب الشعب إلي يستعبدهم. وبعدها، يخرجوا ملبالبلاد هاذيكا ويحبو يعبدوني في البلاصة هاذي." ⁸ وطلب الله من إبراهيم بأش يطهر الذكورة إلي في عابلتو علامة للعهد إلي عملو معاه. وهكا وقتلي تولد إسحاق، طهرو في النهار الثامن، وإسحاق طهر ولدو يعقوب، ويعقوب طهر ولدو الأثناس، إلي هوما جدودنا الأولانيين.

⁹ «وجدودنا الأولانيين حسدوا يوسف وباعوه، وولى عبد في مصر. أما الله كان معاه،¹⁰ ومنعو مالمشاكل إلي صارتلو الكل، وعطاه نعمة وحكمة قدام فرعون ملك مصر. ياخي ردو فرعون مسؤل على مصر وعلى قصرو.

¹¹ «وصارت بعدها مجاعة في مصر الكل وفي أرض كنعان، وعاناو جدودنا من ضيق كبير وما لقاو ما يأكلوا.¹² وكى سمع يعقوب إلي فقة قح في مصر، بعثها جدودنا المرة الأولى.¹³ وفي المرة الثانية، يوسف عرفهم بروحو، وهكا فرعون ولى يعرف أصل يوسف منين.¹⁴ وبعث يوسف جاب بوه يعقوب، وجاب أهلو وأماليه الكل لمصر، وكانوا 75 واحد.¹⁵ وهبط يعقوب وجدودنا لمصر، وقعدوا فيها حتى لين ماتوا.¹⁶ وتقلوهم لمنطقة شكيم، ودفنوهم غادي، في القبر إلي شراه إبراهيم من أولاد حور بشوية فضة.

¹⁷ «وكى قرب الوقت إلي بش يتم فيه الله وعدو لإبراهيم، كان شعبنا في مصر يكثر ويزيد في العدد.¹⁸ مبعده جاء ملك جديد على مصر، ما كانش يعرف حكاية يوسف.¹⁹ ياخي دار على شعبنا وذل جدودنا، ولزهم بأش يسلبوا في ولادهم ويخليوهم يموتوا.²⁰ وفي الوقت هاذا كا تولد موسى، وكان مزيان برشة، وترب مع أمو وبوه لمدة ثلاثة شهور.²¹ أما وقتلي تلزوا بأش يسلبوا فيه، بنت فرعون منعتو ورباتو كي ولدها.²² وتعلم موسى كل حكمة المصريين، حتى ولى عظيم في القول والفعل.

²³ «وقتلي ولى عمرو أربعين سنة، جاء على بالو بأش يزور خواتو إلي هوما بني إسرائيل.²⁴ وشاف مصري قاعد يضرب في واحد منهم، حب يحامي عليه ويأخولو حقو، ياخي قتل المصري.²⁵ ومشى في بالو خواتو بش يفهموا إلي الله يحب يحبهم على طريقو، أما هوما ما فهموش.²⁶ ومن غدوة، لقي زوز من خواتو يتعاركوا، وحب يصلح بيناتهم، ياخي قاللهم: "راكم خوات، علاش تعملوا هكا في بعضكم؟"²⁷ وإذا بالراجل الظالم دز موسى وقالو: "شكون حطك حاكم وقاضي علينا؟"²⁸ تحب تقتلني كيما قتلت المصري البارح؟"²⁹ كي سمع موسى الكلام هاذا، هرب وتغرب في أرض مديان، وجاب فيها زوز ولاد.

30 «وبعد 40 سنة، في صحرة جبل سيناء، ظهر لوك ملاك في وسط نار شاعلة في شجرة عليق. 31 تعجب موسى ما ينظر هذا، وبدأ يقرب بأش يتبت، وسمع صوت الرب يقول: 32 "أنا إله جدودك، إله إبراهيم وإسحاق ويعقوب." ياخي موسى ترعب وما تتجش حتى يغزر، 33 قالو الرب: "نحي صندالك، راهي البلاصة الي إنت واقف فيها أرض مقدسة. 34 أنا ريت ذل شعبي في مصر، وسمعت تنهدهم، وهبطت بأش تمنعهم. وتوا، إيما نبعتك لمصر."

35 «موسى هذا الي شعبو رفضو وقالو: "شكون حطك حاكم وقاضي علينا؟" هو الي الله بعثو على طريق الملاك الي ظهر لوك في العليقة بأش يقودهم ويحررهم. 36 وهو الي خرجهم من مصر بعدما عمل عجائب ومعجزات فيها وفي البحر الأحمر وفي الصحراء لمدة 40 سنة. 37 وهذا هو موسى الي قال لبني إسرائيل: "الله بش يبعثكم نبي كيفي من بين خواتكم." 38 وهو الي كان مع الشعب في الصحراء، وكان واسطة بين الملاك الي كلمو في جبل سيناء وجدودنا. وهو الي خذا الكلام الي يعطي الحياة بأش يوصلهولنا.

39 «أما جدودنا ما حبوش يطيعوه ورفضوه، وحتت قلوبهم للرجوع لمصر. 40 وقالوا لهارون: "اعملنا الهة تورينا الطريق، على خاطر ما نعرفوش أش صار لموسى الي خرجنا من أرض مصر." 41 وفي الوقت هذا كا، صنعوا صنبة كيما العجل، وذبحوها ضحية، وفرحوا بلي عملوه. 42 ياخي الله بعد عليهم وخلاهم يعبدوا في نجوم السماء، كيما جاء في كتاب الأنبياء:

"يا بني إسرائيل! ياخي جبتولي ذبيحة ولا قربان
في الـ 40 سنة الي عدتوهم في الصحراء؟

43 لا، أما هزيتوا خيمة الإله مولوك
ونجمة الإله رمفان،

الي هو ما صنبت صنعوها بأش تعبدوها.

هذا كا علاش بش ننفیکم لأبعد من بلاد بابل."

44 «وقتي كانوا جدودنا في الصحراء، هزوا معاهم خيمة العهد الي الله أمر موسى بأش يصنعها كيما ورأهالو بالضبط. 45 ومبعد، خذاوها جدودنا وهزوها للبلاد الي احتلوها مع يشوع بعدما طرد الله من قدامهم الشعوب الي كانوا ساكنين فيها. وقعدت الخيمة غادي حتى لوقت داود، 46 الي كان الله راضي عليه. طلب داود من الله بأش يخليه يبني هيكل لإله يعقوب، 47 أما سليمان هو الي بني الهيكل. 48 في الحقيقة، الله العالي ما يسكنش في بني صنعوتو يدن البشر، كيف ما قال النبي:

49 "الرب يقول:

السماء عرشي، والأرض وين نخط ساقيا.

أنا هو البيت الي بش تبنيوهولي؟

وأنا هي البقعة الي بش نرتاح فيها؟

50 مش أنا الي صنعت الحاجات هادي الكل بيديا؟"

51 «يَلِي رُؤسَكُمْ صَحِيحَةً، وَقُلُوبَكُمْ كَاسِحَةً وَوَذَنِيكُمْ مَسْكِرَةً، إِنْتُمْ مَا دِيمَا تَقَاوُمُوا فِي الرُّوحِ الْقُدُسِ كَيْمَا عَمَلُوا جُدُودَكُمْ. 52 فَآشَ نَبِيٍّ مَا اضْطَهَدُوهُشْ جُدُودَكُمْ؟ وَحَتَّى إِلَي تَنْبُؤُوا عَالِصَالِحِ إِلَي بِشِ يَجِي قَتْلُوهُمْ، وَإِلَي إِنْتُمْ مَا سَلِمْتُوهُ وَقَتَلْتُوهُ. 53 إِنْتُمْ مَا يَلِي خَذَيْتُوا الشَّرِيعَةَ عَلَى طَرِيقِ الْمَلَائِكَةِ أَمَا مَا طَبَقْتُوهُاشْ.»!

مُوتُ اسْتِفَانُوسَ

54 وَقَتَلِي الْحَاضِرِينَ سَمِعُوا كَلَامَ اسْتِفَانُوسَ، تَمَلَّتْ قُلُوبُهُمْ بِالْحَقْدِ وَتَغَشَّوْا بَرَشَةَ عَلَيْهِ وَتَحَلَّفُوا فِيهِ. 55 أَمَا هُوَ هَزَّ عَيْنَيْهِ لِلسَّمَاءِ وَهُوَ مَلِيَانٌ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، وَشَافَ مَجْدَ اللَّهِ وَسَمِعَ وَأَقْفَ عَلَى يَمِينِ اللَّهِ. 56 وَقَالَ: «أَنَا نَشُوفٌ فِي السَّمَاءِ مَحْلُولَةٌ، وَإِنَّ الْإِنْسَانَ وَأَقْفَ عَلَى يَمِينِ اللَّهِ.» 57 يَاخِي صَاحُوا بِصَوْتِ عَلِيٍّ، وَسَدُّوا وَذَنِيَهُمْ، وَهَجَمُوا عَلَيْهِ الْكُلَّ فَرَدَّ مَرَّةً. 58 وَخَرَجُوهُ لَبْرًا مَالِدِينَةَ وَبَدَأُوا يَرْجَمُوا فِيهِ بِالْحَجَرِ. وَنَحَاوُ الشُّهُودَ جَبَابِيَهُمْ وَخَلَاوَهُمْ عِنْدَ سَاقِيْنِ وَاحِدِ اسْمُو شَاوُلَ بَاشَ يَعْسُ عَلَيْهِمْ. 59 وَهُوَ مَا يَرْجَمُوا فِيهِ، كَانَ اسْتِفَانُوسَ يَدْعِي: «يَا رَبِّ الرَّبِّ يَسُوعَ، إِقْبَلِ رُوحِي.»! 60 وَمَبَعِدَ، هَبَطَ عَلَى رَكَبَيْوُ وَصَاحَ بِصَوْتِ عَلِيٍّ: «يَا رَبِّ مَا تُحَاسِبُهُمْشْ عَالِدَنَبَ هَذَا.»! وَبَعْدَمَا قَالَ الْكَلَامَ هَذَا، مَاتَ.

8

شَاوُلُ يَضْطَهِدُ الْمُؤْمِنِينَ

1 وَكَانَ شَاوُلُ مُوَافِقٌ عَلَى قَتْلَانِ اسْتِفَانُوسَ. وَفِي النَّهَارِ هَذَاكَ، بَدَأَ إِضْطِهَادَ كَبِيرَ عَالِكَنِيسَةَ إِلَي فِي أُورُشَلِيمَ، وَتَفَرَّقُوا الْمُؤْمِنِينَ الْكُلَّ فِي الْيَهُودِيَّةِ وَالسَّامِرَةِ. وَمَا قَعَدُوا فِي أُورُشَلِيمَ كَانَ الرُّسُلُ. 2 وَفَتَّةَ نَاسٍ يَخَافُوا رَبِّي هَزُّوا اسْتِفَانُوسَ وَدَفَنُوهُ وَبَكَوْا عَلَيْهِ بَرَشَةَ. 3 وَكَانَ شَاوُلُ يَحَاوُلُ بَاشَ يَقْضِي عَالِكَنِيسَةَ. كَانَ يَدُورُ مِنْ دَارِ لُدَّارَ، يَكْرِكُرُ فِي الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَيَرْمِي فِيهِمْ فِي الْحَبْسِ.

فِيلِيسُ يَبْشِرُ فِي السَّامِرَةِ

4 أَمَا الْمُؤْمِنِينَ إِلَي تَفَرَّقُوا كَانُوا يَمْشِيوُ مِنْ بَقْعَةٍ لِبَقْعَةٍ يَوْصَلُوا فِي الْبَشَارَةِ. 5 وَمَشَى فِيلِيسُ لِمَدِينَةِ فِي السَّامِرَةِ، وَبَدَأَ يَبْشِرُ بِالْمَسِيحِ. 6 وَالنَّاسُ الْكُلَّ، كِي سَمِعُوا بِالْمُعْجَزَاتِ إِلَي عَمَلِهَا وَكِي شَافُوَهَا، رَكَّزُوا أَكْثَرَ عَلَيَّ كَانَ يَقُولُ فِيهِ. 7 عَلَى خَاطِرِ الْأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ كَانُوا يَصِيحُوا بِصَوْتِ عَلِيٍّ وَيَخْرَجُوا مَالنَّاسِ إِلَي سَاكِنِيَهُمْ، وَزَادَا، بَرَشَةَ مَسْلُولِينَ وَعَابِيْنَ بَرَاو. 8 وَتَمَلَّتْ الْمَدِينَةَ بِالْفَرَحَةِ.

سِيمُونُ السَّحَّارُ

9 وَفِي الْوَقْتِ هَذَاكَ، كَانَ فِتَّةَ سَحَّارٍ فِي الْمَدِينَةِ اسْمُو سِيمُونُ، وَكَانُوا السَّامِرِيِّينَ مَبْهُورِينَ بِيهِ، وَكَانَ يَقُولُ عَلَى رُوحِ إِلَي هُوَ رَاجِلٌ عَظِيمٌ. 10 وَكَانُوا الْكُلَّ بِصَغِيرِهِمْ بِكَبِيرِهِمْ يَسْمَعُوا فِي كَلَامِهِ وَيَقُولُوا: «الرَّاجِلُ هَذَا هُوَ قُوَّةُ اللَّهِ إِلَي تَسْمَى الْعَظِيمَةَ.» 11 وَكَانُوا يَسْمَعُوا كَلَامَهُ، عَلَى خَاطِرِ فِتْنَتِهِمْ بِسِحْرِهِ مَدَّةَ طَوِيلَةٍ. 12 أَمَا وَقَتَلِي بِشَرِهِمْ فِيلِيسُ بِمَمْلَكَةِ اللَّهِ وَبِقُوَّةِ اسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، آمَنُوا وَتَعَمَدُوا رِجَالٌ وَنِسَاءً. 13 وَسِيمُونُ يَدُورُ آمَنَ وَتَعَمَدَ، وَكَانَ شَادَ جَنَبَ فِيلِيسُ وَبَاهَتْ فِي الْعَجَابِ وَالْمُعْجَزَاتِ الْكَبِيرَةِ إِلَي كَانَ يَعْمَلُ فِيهِمْ. 14 وَكِي سَمِعُوا الرُّسُلَ فِي أُورُشَلِيمَ إِلَي السَّامِرِيِّينَ قَبَلُوا كَلِمَةَ اللَّهِ، بَعَثُوهُمْ بِطَرَسَ وَيُوحَنَّا. 15 وَقَتَلِي وَصَلُّوا، طَلَبُوا مِنْ اللَّهِ بَاشَ يَعْطِي الرُّوحَ الْقُدُسَ لِلسَّامِرِيِّينَ، 16 عَلَى خَاطِرِ حَتَّى لَوْقَتَهَا مَرَّالَ حَتَّى وَاحِدٍ فِيهِمْ مَا خَذَاهُ، بِخِلَافِ إِنْهُمْ تَعَمَدُوا بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ أَكْهَو. 17 وَلَا وَبَطَرَسَ وَيُوحَنَّا حَطُّوا يَدِيَهُمْ عَلَيْهِمْ، وَقَبَلُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ.

18 وكي شاف سيمون إلى الله عطى الروح القدس للمؤمنين وقتلي حطوا الرسل يديهم عليهم، مد بطرس ويوحنا فلوس، 19 وقال لهم: «أعطيوني أنا زادا السلطة هادي باش أي واحد نخط يديا عليه ياخذ الروح القدس.» 20 قالو بطرس: «الله يهلكك إنت وفلوسك، على خاطر مشي في بالك نتجيم تشري الهيبة إلى عطاها الله بالفلوس! 21 لا عندك لا قسم ولا باي في الخدمة هادي، على خاطر قلبك مش صادق مع الله. 22 توب على شرك وأطلب الرب، بالكثي يغفرلك إلى نويتو في قلبك، 23 على خاطر نشوف فيك مليون بمرارة الحسد ومربوط بالذنوب.» 24 ياخي جاوب سيمون: «أطلبوا إتنوما الرب باش ما يصيرلي شي ملي قنتوه.» 25 وبعدما عطاو بطرس ويوحنا شهادتهم وتكلهوا بكلمة الرب، رجعوا لأورشليم وهوما يبشروا في برشة دشر في السامرة.

وزير الحبشة يمين بالمسيح

26 وكلم ملاك من عند الرب فيلبس وقالو: «قوم وشد نية الجنوب، عالطريق الصحراوي إلى بين أورشليم وغزة.» 27 ولى قام ومشي. في الطريق، قابل راجل مخصي الحبشة، جاء لأورشليم باش يعبد الله. وهو وزير المالية عند كنداكة، ملكة الحبشة. 28 وكان مروح لبلادو، قاعد في كروستو، يقرى في كتاب النبي إشعيا. 29 ياخي قال الروح لفيلبس: «قدم وامشي بجنب الكروسة هادي.» 30 مشالها فيلبس يجري، وسمع الراجل يقرى في كتاب النبي إشعيا، وسألو: «ياخي قاعد تفهم في تقرى فيه؟» 31 جاوبو: «كيفاش بش نفهم إذا ما قة حد يفسرلي؟» وطلب من فيلبس باش يركب بحذاه. 32 وكان الوزير وصل لوين الكتاب يقول:

«كان كيما النعجة التي بهزوها تتدبح،

وكيما العلوش الساكت بين يدين التي يجز فيه،

ما حلتش فمو.

33 ذلوه وظلموه.

شكون بش يحكي على ذريتو؟

على خاطر حياتو تسلبت.»!

34 وسأل الوزير فيلبس: «على شكون يحكي النبي هنا؟ يحكي على رحو ولا على حد آخر؟» 35 ياخي تكلم فيلبس وبدا يبشر فيه بيسوع من الآيات هادوكم. 36 وهوما في الطريق، وصلوا لبقعة فيها ماء، ياخي قال الوزير: «شوف! هاو قة ماء، شنوة إلى يمنعي باش تتعمد؟» 37 جاوبو فيلبس: «كان تين من كل قلبك، نتجيم تتعمد.» ياخي قالو: «أنا تين إلى يسوع المسيح هو ابن الله.» 38 وأمر باش يوقفوا الكروسة، وهبطوا مع بعضهم للماء، وعمدو فيلبس. 39 وكي خرجوا للماء، خطف روح الرب فيلبس، والوزير ما عادش شافو، ياخي كل طريقو وهو فرحان. 40 أما فيلبس لقي رحو في مدينة أشدود. وبدا يمشي ويبشر في كل مدينة يتعدى عليها، لين وصل لقيصريّة.

1 وَكَانَ شَاوُلُ مَرَّالٌ يَتَخَلَّفُ فِي تَلَامِذَةِ الرَّبِّ يَسُوعَ وَيَهْدِدُ فِيهِمْ بِالْقَتْلِ، وَمَشَى لِلْكَاهِنِ الْكَبِيرِ،² وَطَلَبَ مِنْ رَسَائِلِ لِمَعَابِدِ الْيَهُودِ إِلَى فِي دِمَشْقَ، بَاشَ يَخْجُمُ يَشُدُّ الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ إِلَى يَتَّبِعُوا فِي الْمَذْهَبِ إِلَى يَتَسَمَّى الطَّرِيقَ، وَيَهْزَهُمْ مَكْتَفِينَ لِأُورُشَلِيمَ.

3 وَهُوَ مَاشِي فِي الطَّرِيقِ، وَقَتْلِي قَرِيبٌ يُوصِلُ لِدِمَشْقَ، إِذَا بَنُورٌ مَالِ السَّمَاءِ يَضُوي عَلَيْهِ مِنْ كُلِّ شِيرَةٍ.⁴ يَأْخِي طَاحَ فِي الْقَاعَةِ، وَسَمِعَ صَوْتٌ يَقُولُ: «شَاوُلُ! شَاوُلُ! عَلاشَ تَضْطَهْدُ فَيَا؟»⁵ سَأَلُو شَاوُلَ: «شُكُونِكَ إِنْتِ يَا رَبُّ؟» جَاوَبُو: «أَنَا يَسُوعُ إِلَى إِنْتِ تَضْطَهْدُ فِيهِ. صَعِيبٌ عَلَيْكَ تَقَاوَمَنِي.»⁶ قَالُو شَاوُلَ وَهُوَ خَافٍ وَمَرْعُوبٌ: «يَا رَبُّ أَشْ تُحْبِنِي نَعْمَلُ؟» قَالُو الرَّبِّ: «قَوْمٌ وَأَدْخَلُ لِلْمَدِينَةِ وَتَوَا يَقُولُوكَ شُنُوءَةٌ يَلْزِمُكَ تَعْمَلُ.»

7 أَمَا الرِّجَالَ إِلَى كَانُوا مَسَافِرِينَ مَعَ شَاوُلَ، وَقَفُّوا بَاهْتِينَ وَمَا تَجْمَعُوا يَنْطَقُوا بِحَتَّى كَلِمَةٍ، يَسْمَعُوا فِي الصَّوْتِ، أَمَا مَا يَشُوفُوا فِي حَتَّى حَدِّ.⁸ وَقَامَ شَاوُلُ مَالِقَاعَةً، وَبِالرَّغْمِ إِلَى كَانَتْ عَيْنِيهِ مَحْلُوءَةً، مَا كَانَ يَرَى فِي شَيْءٍ. وَلَا وَشُدُّهُ مِنْ يَدُوٍّ وَدَخَلُوهُ لِدِمَشْقَ.⁹ وَقَعْدُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مَا يَشُوفُشَ، لَا كَلًّا وَلَا شَرْبَ.

10 وَكَانَ فِي دِمَشْقَ تَلْهَيْدٌ إِسْمُهُ حَنَانِيَا، عَيْطَلُو الرَّبِّ فِي رُؤْيَا: «حَنَانِيَا!» قَالُو: «نَعْمَ يَا رَبُّ.»¹¹ قَالُو الرَّبِّ: «قَوْمٌ وَأَمِشِي فِي الشَّارِعِ الْمَعْرُوفِ بِالطَّرِيقِ الْمَسْتَوِيِّ، وَأَسْأَلُ فِي دَارِ يَهُودًا عَلَى رَاجِلٍ مِنْ طَرَسُوسِ إِسْمُهُ شَاوُلُ. هُوَ تَوَا قَاعِدٌ يَصِلِي.»¹² وَرَأَهُ شَافٍ فِي رُؤْيَا رَاجِلٍ إِسْمُهُ حَنَانِيَا جَاهُ وَحَطَّ عَلَيْهِ يَدِيهِ بَاشَ يَرْجِعُ يَشُوفُ.»¹³ جَاوَبُو حَنَانِيَا: «أَمَا أَنَا يَا رَبُّ سَمِعْتَ مِنْ بَرَشَّةِ نَاسٍ عَالَشَرَّ إِلَى عَمَلُو الرِّجَالِ هَذَا فِي الْقَدِيسِينَ التَّابِعِينَكَ إِلَى فِي أُورُشَلِيمَ.»¹⁴ وَهَآؤُ جَاءَ لُهَوْنِي وَعَنْدُو سُلْطَةً مِنْ عِنْدِ كِبَارِ الْكَهَنَةِ بَاشَ يَشُدُّ النَّاسَ إِلَى يَمْنُو بِيكَ.»¹⁵ أَمَا الرَّبُّ قَالُو: «إِمْشِي! عَلَى خَاطِرِ أَنَا اخْتَرْتُ الرِّجَالَ هَذَا بَاشَ يَحْكِي عَلِيَا لِلشُّعُوبِ إِلَى مِشْ يَهُودَ وَلِلْبَلُوكِ وَلِبَنِي إِسْرَائِيلَ.»¹⁶ وَبِشَ نَوْرِيهِ قَدَّاشَ لَا زَمُو يَتَعَدَّبُ عَلَى خَاطِرِ إِسْمِي.»

17 مَشَى حَنَانِيَا وَدَخَلَ لِلدَّارِ وَحَطَّ يَدِيهِ عَلَى شَاوُلَ وَقَالَ: «يَا خُوْيَا شَاوُلَ، بَعْثِي لِيكَ الرَّبُّ يَسُوعُ إِلَى ظَهْرِكَ فِي الثَّنِيَّةِ إِلَى جَيْتِ مِنْهَا بَاشَ يَرْجِعْكَ نَظْرَكَ وَتَمَلِّي بِالرُّوحِ الْقُدُسِ.»¹⁸ وَبِالْوَقْتِ طَاحُوا مِنْ عَيْنِيهِ حَاجَاتُ كِيمَا الْقَشُورِ، وَرَجَعَ يَشُوفُ، يَأْخِي قَامَ وَتَعَمِدُ.¹⁹ وَبَعْدَ كَلَّا، يَأْخِي رَجَعْتَلُو قُوْتُو. وَعَدَى أَيَّامَاتٍ مَعَ التَّلَامِذَةِ فِي دِمَشْقَ.

شَاوُلُ فِي دِمَشْقَ

20 وَبِالْوَقْتِ بَدَأَ يَبْشِرُ فِي مَعَابِدِ الْيَهُودِ بِلِي يَسُوعَ هُوَ ابْنُ اللَّهِ.²¹ وَلِي سَمْعُوهُ الْكُلُّ يَهْتُوا وَقَالُوا: «مِشْ هَذَا إِلَى كَانَ يَحَاوِلُ يَقْضِي عَلِي يَمْنُو يَسُوعَ فِي أُورُشَلِيمَ؟ يَأْخِي مِشْ جَاءَ لَهْنَا بَاشَ يَشُدُّ الْمُؤْمِنِينَ يَهْزَهُمْ مَكْتَفِينَ لِكِبَارِ الْكَهَنَةِ؟»²² أَمَا شَاوُلُ كَانَتْ قُوْتُو فِي التَّبَشِيرِ قَاعِدَةٌ تَزِيدُ، وَكَانَ يَحِيرُ الْيَهُودَ السَّاكِنِينَ فِي دِمَشْقَ بِالْأَدْلَةِ إِلَى تَوْضَحَ إِلَى يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ.

23 وَبَعْدَ مَدَّةٍ، تَفَاهَمُوا الْيَهُودَ مَعَ بَعْضِهِمْ بَاشَ يَقْتُلُوا شَاوُلَ،²⁴ أَمَا هُوَ سَمِعَ بِهِمْ. وَكَانُوا يَعْسُوا عَلَى يَبَانَ الْمَدِينَةَ لَيْلٍ وَنَهَارٍ، بَاشَ يَقْتُلُوهُ وَقَتْلِي يُخْرَجُ.²⁵ يَأْخِي هَزُوهُ التَّلَامِذَةُ فِي اللَّيْلِ، وَحَطُّوهُ فِي قَفَّةٍ وَهَبَطُوهُ بِالْحَبَالِ مِنْ فَوْقِ سُورِ الْمَدِينَةِ.

شَاوُلُ فِي أُورُشَلِيمَ

26 وَقَتْلِي وَصَلَ شَاوُلُ لِأُورُشَلِيمَ، حَبَّ يُوِّي مَعَ التَّلَامِذَةِ، أَمَا الْكُلُّ خَافُوا مِنْهُ، وَمَا صَدَقُواشَ إِلَى هُوَ وَلى وَاحِدٍ مِنْ تَلَامِذَةِ الرَّبِّ.²⁷ يَأْخِي بَرَنَابَا هَزُو مَعَاهُ لِلرُّسُلِ، وَحَكَاهُمْ كَيْفَاشَ الرَّبُّ ظَهَرَلُو فِي الطَّرِيقِ وَكَلَّهُمْ، وَكَيْفَاشَ بَشَّرَ بِاسْمِ يَسُوعَ بِشَجَاعَةٍ فِي دِمَشْقَ.

28 وَقَعَدَ شَاوُلُ بِمِثْيِي وَمِجِي مَعَاهُمْ فِي أُورُشَلِيمَ، وَكَانَ يَبَشِّرُ بِإِسْمِ الرَّبِّ مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ. 29 وَكَانَ يَتَنَاقَشُ مَعَ الْيَهُودِ إِلَى يَتَكَلَّمُوا بِالْيُونَانِيَّةِ وَيُحَاجُّ فِيهِمْ. وَكَانُوا يُجَاوِلُوا يُقْتَلُوهُ. 30 وَكِي سَمِعُوا الْإِخْوَةَ بِهَذَا، هَزُوهُ لِمَدِينَةِ قَيْصَرِيَّةَ، وَمِنْ غَادِي بَعَثُوهُ لَطَرُسُوسَ. 31 وَكَانَتِ الْكَنِيسَةُ فِي مَنَاطِقِ الْيَهُودِيَّةِ وَالْجَلِيلِ وَالسَّامِرَةِ عَائِشَةً فِي سَلَامٍ، وَقَاعِدَةٌ تَكْبُرُ فِي الْإِيمَانِ وَفِي طَاعَةِ الرَّبِّ، وَتَزِيدُ فِي الْعَدَدِ بِتَشْجِيعِ الرُّوحِ الْقُدُسِ.

إِبْنِيَّاسُ يَتَشْفَى

32 وَقَتْلِي بَطْرُسُ كَانَ بِمِثْيِي مِنْ بُقْعَةٍ لِبُقْعَةٍ، زَارَ الْقَدِيسِينَ السَّاكِنِينَ فِي مَدِينَةِ لُدَّةَ. 33 وَلَقِيَ غَادِي رَاجِلٌ مَشْلُوبٌ إِسْمُهُ إِبْنِيَّاسُ، عَنَدُو ثَمْنِيَّةٍ سَنِينَ مَا قَامِشَ مَالْفَرَشِ. 34 قَالُوا لِبَطْرُسُ: «يَا إِبْنِيَّاسُ، يَسُوعُ الْمَسِيحُ يَشْفِيكَ، قُومْ وَقَدْ فَرَشَكَ بِيدِكَ.» وَبِالْوَقْتِ قَامَ. 35 وَشَافُوهُ إِلَى يَسْكُنُوا فِي لُدَّةَ وَفِي أَرْضِ شَارُونَ الْكُلِّ، وَأَمَنُوا بِالرَّبِّ.

طَائِبَاتُ تَقُومُ مَالُوتَ

36 وَكَانَتِ فِي مَدِينَةِ يَافَا تَلْهِيذَةٌ اسْمُهَا طَائِبَاتُ، إِلَى مَعْنَاهُ غَزَالَةٌ، دِيمَا تَعْمَلُ فِي الْخَبْرِ وَتَعَاوَنُ فِي الْفَقَارَى. 37 وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَا مَرْضَتْ وَمَاتَتْ. يَآخِي عَسَلُوهَا وَحَطُّوهَا فِي بَيْتٍ فِي الْعَلِيِّ. 38 سَمِعُوا التَّلَامِذَةَ فِي يَافَا إِلَى بَطْرُسُ مَوْجُودٌ فِي لُدَّةَ، بِمَا إِنَّمَا قَرِيبَةٌ مِنْ يَافَا، يَآخِي بَعَثُوا زُوزَ رَجَالٍ يَلْحُو عَلَيْهِ وَيَقُولُوا: «إِيجَانَا فَيَسَعُ وَمَا تَبَطَّاشَ عَلَيْنَا.» 39 يَآخِي قَامَ بَطْرُسُ مَشَى مَعَاهُمْ. وَكِي وَصَلَ، طَعَنُوهُ لِلْعَلِيِّ. وَدَارُوا بِهِ النِّسَاءَ الْمَهْجَلَاتِ، يَبْكِيوْنَ وَيُورِيوْنَ فِيهِ فِي اللَّبْسَةِ وَالْحَوَاجِجِ إِلَى خَيْطَتِهِمْ غَزَالَةً كِي كَانَتْ حَيَّةً. 40 خَرَجَ بَطْرُسُ النَّاسَ الْكُلَّ مَالِيَّتِ، وَهَبَطَ عَلَى رَكَبِيُو وَصَلَّى. وَبَعْدَ تَلَفَّتِ لِلْجِثَّةِ وَقَالَ: «يَا طَائِبَاتُ، قُومْ!»، يَآخِي حَلَّتْ عَيْنَيْهَا، وَقَتْلِي شَافَتْ بَطْرُسُ، فَعَدَّتْ. 41 مَدَّ بَطْرُسُ يَدَيْهِ وَقَوْمَهَا، وَمَبْعَدَ عَيَّطَ لِلْقَدِيسِينَ وَالْمَهْجَلَاتِ وَوَرَهَا لَمْ حَيَّةً. 42 وَتَشَرَّ الْخَبْرُ فِي يَافَا الْكُلِّ. وَبَرَشَةُ نَاسٌ أَمَنُوا بِالرَّبِّ. 43 وَقَعَدَ بَطْرُسُ أَيَّامَاتٍ فِي يَافَا عِنْدَ وَاحِدٍ دَبَاغٍ إِسْمُهُ سَمْعَانَ.

10

بَطْرُسُ فِي دَارِ كَرْنِيلْيُوسَ

1 وَكَانَ فِتَّةً فِي قَيْصَرِيَّةَ ضَابِطٌ رُومَانِي إِسْمُهُ كَرْنِيلْيُوسُ، تَابَعَ لِفِرْقَةِ الْجَيْشِ إِلَى تَتَسَمَّى الْإِيطَالِيَّةِ. 2 كَانَ تَعْبِي وَيَخَافُ رَبِّي هُوَ وَعَايَلَتُو الْكُلِّ، وَيَتَصَدَّقُ بَرَشَةَ عَلَى عَالِفَقَارَى وَدِيمَا يَصَلِّي لِلَّهِ.

3 فِي نَهَارِ مَالِنَهَارَاتِ، مَعَ مَاضِي ثَلَاثَةَ مَتَاعِ الْعِشِيَّةِ، شَافَ كَرْنِيلْيُوسُ فِي رُؤْيَا وَاضِحَةٍ، مَلَكَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ دَخَلُو وَقَالُوا: «يَا كَرْنِيلْيُوسُ.» 4 خَزَرَ لِمَلَكَ وَهُوَ خَائِفٌ وَسَالُوا: «أَشْ فِتَّةً يَا سَيِّدِي؟» قَالُوا الْمَلَكَ: «صَلَاتِكَ وَصَدَقَاتِكَ وَصَلُّوا لِلَّهِ، وَرَاهُو مُشَى نَاسِيكَ.» 5 أَعْبَثَ تَوَّ رَجَالٌ لِيَافَا، وَاسْتَدْعَى سَمْعَانَ إِلَى يَعِطُولُو بَطْرُسُ. 6 هُوَ يَسْكُنُ عِنْدَ سَمْعَانَ الدَّبَاغِ إِلَى دَارُو قَرِيبَةَ لِلْبَحْرِ.» 7 وَبَعْدَمَا مَشَى الْمَلَكَ إِلَى كَانَ يَكَلِّمُ فِيهِ، عَيَّطَ كَرْنِيلْيُوسُ لثَنِينَ مِنْ خَدَامُو، وَجُنْدِي يَخَافُ رَبِّي مَالِحِرَاسَ التَّابَعِينُو. 8 وَحَكَاهُمْ إِلَى صَارَ الْكُلِّ، وَبَعَثَهُمْ لِيَافَا.

9 وَمِنْ غُدْوَةٍ، وَقَتْلِي بَدَاوُ الرِّجَالِ الثَّلَاثَةَ يُقَرَّبُوا لِيَافَا، طَلَعَ بَطْرُسُ لِسَطْحٍ مَعَ نِصْفِ النَّهَارِ بَاشَ يَصَلِّي. 10 جَاعَ بَرَشَةَ، وَاشْتَرَى يَآكِلَ. وَهُوَ يَحْضُرُوهُ فِي الْفُطُورِ، شَافَ رُؤْيَا، 11 وَشَافَ السَّمَاءَ مَحْلُولَةً، وَحَاجَةً كَيْمَا مَلْحَفَةٌ كَبِيرَةٌ مَرْبُوطَةٌ مِنْ أَطْرَافِهَا الْأَرْبَعَةَ هَابِطَةً تَدَلِّدُ لِلْقَاعَةِ. 12 وَكَانَ فِيهَا أَنْوَاعُ الْحَيَوَانَاتِ الْكُلِّ: إِلَى تَمِثِّي، وَلِي تَرَحِّفَ، وَلِي أَطِيرُ فِي السَّمَاءِ. 13 وَجَاهُ صُوتٍ يَقُولُ: «يَا

بَطْرُسُ، قَوْمِ اذْبَحْ وَكُولِ. «! 14 أَمَا بَطْرُسُ جَاوِبُو: «لَا يَا رَبُّ! أَنَا عُمْرِي مَا كَلَيْتُ شَيْءَ مَنُزُوسٍ وَلَا مَحْرَمٍ.» 15 يَاخِي الصُّوتُ قَالُوا مَرَّةً أُخْرَى: «إِلَيَّ طَهِّرُوا اللَّهَ، مَا تَحْسِبُونَ إِنِّي مَنُزُوسٌ.» 16 وَتَعَاوَدُوا هَذَا ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ، وَبَعْدَهَا تَهَرَّتِ الْمَلْحَفَةُ لِلسَّمَاءِ.

17 قَعَدَ بَطْرُسُ حَايِرًا وَبِسَائِلٍ فِي رُوحٍ عَلَى مَعْنَى الرُّؤْيَا إِلَيَّ شَافَهَا. هُوَ هَكَكَأَ، وَالرِّجَالُ إِلَيَّ بَعَثَهُمْ كُرْنِيلْيُوسُ وَصَلُّوا قَدَامَ الْبَابِ، بَعْدَمَا سَأَلُوا عَلَى دَارِ سَمْعَانَ الدَّبَّاعِ. 18 وَسَأَلُوا: «سَمْعَانَ إِلَيَّ يَتَسَمَّى بَطْرُسُ مَوْجُودٌ هُنَا؟.» 19 وَفِي الْوَقْتِ هَذَاكَأَ، كَانَ بَطْرُسُ مَرَّالًا يَفَكِّرُ فِي مَعْنَى الرُّؤْيَا، يَاخِي قَالُوا الرُّوحُ: «قُمَّةً ثَلَاثَةَ رِجَالٍ قَدَامَ الْبَابِ يَلُوجُوا عَلَيْكَ. 20 أَهْبِطْ وَأَمْسِي مَعَهُمْ وَمَا تَبَرِّدْ دَشَّ، عَلَى خَاطِرِ أَنَا إِلَيَّ بَعَثْتَهُمْ.»

21 هَبِطْتَهُمْ بَطْرُسُ وَقَالَ: «أَنَا هُوَ إِلَيَّ تَلُوجُوا عَلَيْهِ، عَلَّاشُ جِيئُوا؟.» 22 جَاوِبُوهُ: «بَعَثْنَا الضَّابِطَ كُرْنِيلْيُوسَ، وَهُوَ رَاجِلٌ صَاحِحٌ وَيَخَافُ اللَّهَ، وَالْيَهُودُ الْكُلَّ يَشْهَدُونَ بِهَذَا، أَوْحَالُوا اللَّهَ عَلَى طَرِيقِ مَلَاكَ طَاهِرٍ بَاشَ يَسْتَدْعَاكَ لِدَارُو وَيَسْمَعُ الْكَلَامَ إِلَيَّ عِنْدَكَ.» 23 دَخَلَهُمْ بَطْرُسُ وَضَيْفَهُمْ لِيَلْتَبَا بِجَذَاهُ، وَمِنْ غُدُوةٍ مَشَى مَعَهُمْ، وَمَشَاوُ مَعَهُ إِخْوَةٌ مِنْ يَافَا.

24 وَوَصَلُوا لَقَيْصَرِيَّةٍ مِنْ غُدُوةٍ. وَكَانَ كُرْنِيلْيُوسُ يَسْتَنِي فِيهِمْ، وَاسْتَدْعَى أَمَالِيَهُ وَأَصْحَابُو الْقَرَابِ. 25 وَقَتْلِي دَخَلَ بَطْرُسُ، اسْتَقْبَلُو كُرْنِيلْيُوسَ وَنَجِدُوا. 26 يَاخِي قَوْمُو بَطْرُسَ وَقَالُوا: «قَوْمٌ، مَا نِي إِلَّا إِنْسَانٌ كَيْفِي كَيْفِكَ.» 27 وَدَخَلَ بَطْرُسُ وَهُوَ يَحْكِي مَعَهُ، وَلَقِيَ بَرَشَةَ نَاسٍ مَلُومِينَ. 28 يَاخِي قَالَهُمْ: «إِنْتُمْ تَعْرِفُونَ إِلَيَّ مَحْرَمَ عَلِيهِودِي يَتَعَامَلُ مَعَ إِلَيَّ مَشَّ يَهُودِي وَلَا حَتَّى يَزُورُوا فِي دَارُو. أَمَا اللَّهُ وَرَّانِي إِلَيَّ مَا يَلْزَمُنِي شَقُولَ عَلَى حَتَّى حَدِّ انُو مَنُزُوسٍ وَلَا مَشَّ طَاهِرٍ. 29 هَذَاكَأَ عَلَّاشُ وَقَتْلِي اسْتَدْعَيْتُونِي جِيئْتُ طُولًا، عَلَّاشُ اسْتَدْعَيْتُونِي؟.»

30 جَاوِبَ كُرْنِيلْيُوسُ: «تَوَا أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ لَتَالِي، كُنْتُ نَصَلِّي فِي دَارِي مَعَ مَاضِي ثَلَاثَةَ، وَإِذَا بِهِ ظَهَرَ قَدَامِي رَاجِلٌ لِبَسْتُو تَلْمَعٌ. 31 وَقَالِي: "يَا كُرْنِيلْيُوسُ! اللَّهُ سَمِعَ صَلَاتِكَ وَتَدَكَّرَ صَدَقَاتِكَ. 32 أَبْعَثْ رِجَالًا لِيَأْفَا، وَاسْتَدْعِي سَمْعَانَ إِلَيَّ يَعِطُولُوا بَطْرُسَ، رَاهُو سَاكِنٌ فِي دَارِ سَمْعَانَ الدَّبَّاعِ الْقَرِيبَةِ مَالْبَحْرِ." 33 يَاخِي بَعَثْتِكَ بِالْوَقْتِ، وَإِنِّي مَا قَصَّرْتَشْ كِي جِيئْتُ. وَأَحْنَا تَوَا حَاضِرِينَ الْكُلَّ قَدَامَ اللَّهِ بَاشَ نَسْمَعُوا كُلَّ إِلَيَّ أَمْرِكَ بِهِ الرَّبُّ بَاشَ تَقُولُوا.»

34 بَدَأَ بَطْرُسُ يَتَكَلَّمُ وَقَالَ: «أَنَا بِالْحَقِّ تَأَكَّدْتُ إِلَيَّ اللَّهُ مَا يَمِيزُ حَدَّ عَلَى حَدِّ. 35 وَهُوَ يَقْبَلُ كُلَّ وَاحِدٍ يَتَّقِيهِ وَيَعْمَلُ الصَّلَاحَ، مَهْمَا كَانَتْ جِنْسِيَّتُو. 36 وَبَعَثَ كَلِمَتُو لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، وَبَشَّرَهُمُ بِالسَّلَامِ إِلَيَّ يَجِي عَلَى طَرِيقِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، إِلَيَّ هُوَ رَبُّ الْكُلِّ. 37 وَإِنْتُمْ لَا زِمَ سَمِعْتُمْ بِالْحَاجَاتِ إِلَيَّ صَارَتْ فِي مَنطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ، وَبِي بَدَاتِ فِي الْجَلِيلِ بَعْدَ الْمَعْمُودِيَّةِ إِلَيَّ نَادَى بِهِ يُوْحَنَّا، 38 وَكَيْفَاشَ اللَّهُ مَلَى يَسُوعَ النَّاصِرِي بِالرُّوحِ الْقُدُسِّ وَبِالْقُوَّةِ، وَكَيْفَاشَ كَانَ يَمِشِي مِنْ بُقْعَةٍ لِبُقْعَةٍ يَعْمَلُ فِي الْخَيْرِ وَيُسْفِي إِلَيَّ تَسَلِّطَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ الْكُلِّ، عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ كَانَ مَعَهُ. 39 وَأَحْنَا شَهُودٌ عَلَى كُلِّ إِلَيَّ عَمَلُو فِي بِلَادِ الْيَهُودِ وَفِي أُورُشَلِيمَ. وَبِالْحَقِّ صَلُّوهُ وَقَتْلُوهُ. 40 أَمَا اللَّهُ قَوْمُو مَالُوتٍ فِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ، وَخَلَّاهُ يُظْهَرُ، 41 مَشَّ لِلنَّاسِ الْكُلِّ، أَمَا لِلشُّهُودِ إِلَيَّ إِخْتَارَهُمُ اللَّهُ مِنْ قَبْلِ، مَعَانَهَا لِينَا أَحْنَا إِلَيَّ كَلِينَا وَشَرَبْنَا مَعَهُ بَعْدَمَا قَامَ مَالُوتٍ. 42 وَوَصَانَا نَوَصَلُوا الْبَشَارَةَ لِلنَّاسِ، وَنَشْهَدُوا إِلَيَّ اللَّهُ حَطُّو هُوَ بَاشَ يَحَاسِبُ الْحَيِّينَ وَالْمُوتَى. 43 وَالْأَنْبِيَاءُ الْكُلَّ يَشْهَدُونَ إِلَيَّ كُلِّ وَاحِدٍ يَأْمَنُ بِهِ تَتَغَفَّرُ ذُنُوبُو بِاسْمُو.»

الرُّوحُ الْقُدُسُّ يَهْبِطُ عَلَيَّ مَا هَمَشَ يَهُودٌ

44 وَقَتْلِي كَانَ بَطْرُسُ يَقُولُ فِي الْكَلَامِ هَذَا، هَبَطَ الرُّوحُ الْقُدُسُّ عَلَيَّ كَانُوا يَسْمَعُونَ فِيهِ الْكُلِّ. 45 يَاخِي تَعَجَّبُوا الْمُؤْمِنِينَ الْيَهُودِ إِلَيَّ جَاوَا مَعَ بَطْرُسَ، عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ عَطَى هَيْبَةَ الرُّوحِ الْقُدُسِّ لِلنَّاسِ إِلَيَّ مَا هَمَشَ يَهُودٌ زَادَا. 46 وَسَمِعُوهُمْ يَتَكَلَّمُوا بِلُغَاتٍ أُخْرَى

وَيَسْبُحُوا فِي اللَّهِ. يَأخِي بَطْرُسُ قَالَ: 47 «النَّاسُ هَاذُومًا خَذَاوُ الرُّوحَ الْقُدُسَ كَيْفَنَّا، مَا لَا يَنْجِمُشْ وَاحِدٌ يَمْنَعُ إِنْهُمْ يَتَعَمَدُوا بِالْمَاءِ؟»
48 وَأَمْرُ بَاشٍ يَتَعَمَدُوا بِاسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمَبْعَدُ طَلَبُوا مِنْ بَاشٍ يَزِيدُ يَقْعُدُ مَعَهُمْ أَيَّامَاتٍ أُخْرَيْنَ.

11

بَطْرُسُ يَفْسِرُ فِي صَارَ فِي يَافَا

1 وَسَمِعُوا الرُّسُلَ وَالْإِخْوَةَ الَّتِي فِي الْيَهُودِيَّةِ، إِلَى الشُّعُوبِ الْأُخْرَيْنَ زَادَا قَبِلُوا كَلِمَةَ اللَّهِ. 2 وَقَتْلِي رَجَعَ بَطْرُسُ لِأُورُشَلِيمَ، الْمُؤْمِنِينَ الْيَهُودَ الْمُطَهَّرِينَ لَأَمُوا عَلَيْهِ وَقَالُوا: 3 «كَيْفَاشَ دَخَلْتَ لِدَارِ نَاسٍ مُشْ مُطَهَّرِينَ وَكَلَيْتَ مَعَهُمْ؟»
4 يَأخِي بَدَى بَطْرُسُ يَفْسِرُهُمْ فِي صَارَ بِالتَّفْصِيلِ، وَقَالَ: 5 «كُنْتُ نَصَلِي فِي يَافَا، يَأخِي شُفْتُ فِي رُؤْيَا حَاجَةَ كَالْمَلْحَفَةِ الْكَبِيرَةِ مَرْبُوطَةَ مَالِ الرَّبَّةِ شَبْرَاتِ هَابِطَةَ مَالِ السَّمَاءِ حَتَّى لَيْنَ وَصَلْتِي. 6 وَقَتْلِي ثَبَّتُ مَلِيحًا، لَقَيْتُ فِيهَا أَنْوَاعَ الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي تَمِشِي وَيِي تَزْحَفُ وَيِي أَطِيرُ وَالْحَيَوَانَاتِ الْمُتَوَحِّشَةَ. 7 وَسَمِعْتُ صَوْتَ يَقْلِي: "يَا بَطْرُسُ، قُمْ اذْخُجْ وَكُؤَلْ." 8 أَمَا أَنَا جَاوِبْتُ: "لَا يَا رَبَّ! رَانِي عَمْرِي مَا حَطَّيْتُ فِي فُيِّ حَاجَةَ مَنزُوسَةٍ وَلَا مَحْرَمَةٍ." 9 يَأخِي الصَّوْتُ جَاوِبَنِي مَرَّةً أُخْرَى مَالِ السَّمَاءِ: "إِلَى طَهْرُو اللَّهُ مَا تَحْسُبُوشُ إِنْتِ مَنزُوسٌ." 10 وَتَعَاوَدَ هَاذَا ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ، وَبَعْدَ تَهَزَّ كُلُّ شَيْءٍ لِلْسَّمَاءِ. 11 وَفِي لِحْظَتِهَا، وَصَلُوا لِلدَّارِ الَّتِي كُنْتُ فِيهَا، ثَلَاثَةَ رَجَالٍ مَبْعُوثِينَ لِيَا مِنْ مَدِينَةِ قَيْصَرِيَّةَ. 12 وَأَمْرَنِي الرُّوحُ بَاشٍ نَمِشِي مَعَهُمْ مِنْ غَيْرِ مَا تَرَدَّدَ. يَأخِي مَشَيْتُ وَمَعَايَا السِّتَّةِ أُخُوَةَ هَاذُومًا. وَدَخَلْنَا لِدَارِ الرَّاجِلِ، 13 حَكَالْنَا كَيْفَاشَ شَافَ الْمَلَاكُ وَأَقِفَ فِي دَارُو وَيَقْلُو: "أَبْعَثْ رَجَالَ لِيَا فَيَجِيؤُوا سَمْعَانُ الَّتِي يَعِيْطُولُو بَطْرُسَ. 14 وَهُوَ بَشٌ يَكَلِّمُ بِكَلَامِ نَحْيِي بِيهِ إِنْتِ وَعَابَلْتِكِ الْكُلُّ." 15 وَقَتْلِي بَدَيْتُ نَتَكَلَّمُ هَبَطَ عَلَيْهِمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ كَيْمَا هَبَطَ عَلَيْنَا أَحْنَا فِي الْأَوَّلِ. 16 وَتَذَكَّرْتُ الَّتِي قَالَهُونَا الرَّبُّ: "يُوحَنَّا عَمَدَ بِالْمَاءِ، أَمَا إِنْتُومَا بِشْ يَتَعَمَدُوا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ." 17 إِذَا كَانَ اللَّهُ عَطَاهُمْ نَفْسَ الْهَيْبَةِ الَّتِي عَطَاهَا لَنَا كِي آمَنَّا بِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، شُكُونُ أَنَا بَاشٍ تَمْنَعُوشُ؟»
18 وَقَتْلِي الْحَاضِرِينَ سَمِعُوا الْكَلَامَ هَاذَا، سَكْتُوا وَحَمَدُوا اللَّهَ وَقَالُوا: «مَا لَا اللَّهُ نَعْمُ زَادَا عَلَيَّ مَا هَمِشْ يَهُودُ بَاشٍ يَتُوبُوا وَيَنْجَاوُ.»

الْمُؤْمِنِينَ فِي أَنْطَاكِيَّةِ

19 أَمَا الْمُؤْمِنِينَ الَّتِي تَفَرَّقُوا بِسَبَبِ الْإِضْطِهَادِ الَّتِي صَارَتْ بَعْدَ مَا تَاسْتَفَانُوسُ، وَصَلُوا حَتَّى لِفِينِيقِيَّةِ وَقَبْرُصَ وَأَنْطَاكِيَّةَ وَمَا بَشَرُوا بِكَلِمَةِ اللَّهِ كَانَ الْيَهُودَ. 20 أَمَا كَانَ قَمَّةَ شُكُونٍ مِنْهُمْ أَصْلَهُمْ مِنْ قَبْرُصَ وَقَبْرِينَا، كِي وَصَلُوا لِأَنْطَاكِيَّةِ، بَدَاوُ يَحْكِيؤُ مَعَ الْيُونَانِيِّينَ وَيَبْشَرُوا فِيهِمْ بِالرَّبِّ يَسُوعَ. 21 وَكَانَ الرَّبُّ مَعَهُمْ، يَأخِي آمَنُوا بِرِشَّةِ نَاسٍ، وَرَجَعُوا لِلرَّبِّ.
22 وَوَصَلَ الْخَبْرُ لِلْكَنِيسَةِ الْمَوْجُودَةِ فِي أُورُشَلِيمَ، يَأخِي بَعَثُوا بَرْنَابَا لِأَنْطَاكِيَّةِ. 23 وَقَتْلِي وَصَلَ وَشَافَ كَيْفَاشَ اللَّهُ نَعْمَ عَلَيْهِمْ، فَحَرَ بِرِشَّةَ، وَوَصَاهُمْ بَاشٍ يَبْشَرُوا صَحِيحًا فِي الرَّبِّ، مِنْ كُلِّ قَلْبِهِمْ. 24 وَكَانَ بَرْنَابَا رَاجِلٌ صَالِحٌ، مِلْيَانُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَالْإِيمَانِ، وَبَرِشَّةَ نَاسٍ آمَنُوا بِالرَّبِّ.
25 وَمَبْعَدَ، مَشَى بَرْنَابَا لَطْرُسُوسَ يَلُوجَ عَلَى شَاوُلَ. 26 وَقَتْلِي لَقَاهُ، رَجَعُوا مَعَهُ لِأَنْطَاكِيَّةِ، وَقَعَدُوا عَامَ كَامِلٍ وَهُوَ مَا يَتَلَمَّوُ مَعَ الْكَنِيسَةِ، وَيَعْلَمُوا فِي بَرِشَّةِ نَاسٍ. وَفِي أَنْطَاكِيَّةِ، كَانَتْ أَوَّلَ مَرَّةً يَتَسَمَّوُ فِيهَا تَلَامِيذَةَ الرَّبِّ «الْمَسِيحِيِّينَ.»
27 وَفِي الْوَقْتِ هَاذَا كَمَا، جَاوُ أَنْبِيَاءُ مِنْ أُورُشَلِيمَ لِأَنْطَاكِيَّةِ. 28 وَقَفَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ إِسْمُوُ أَعَابُوسُ، وَتَبَّنَا بِالرُّوحِ الَّتِي بِشْ تَصْبِيرُ مَجَاعَةَ كَبِيرَةَ فِي الْعَالَمِ الْكُلِّ. وَالْمَجَاعَةُ هَاذِي صَارَتْ بِالْحَقِّ فِي زَمَانِ الْقَيْصَرِ كَلُودِيُوسَ. 29 يَأخِي قَرَرُوا التَّلَامِيذَةَ بِشْ يَتَبَرَّعُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ

بَلِي يَقْدِرُ عَلَيْهِ وَيَبْعَثُوا التَّبَرَّعَاتِ لِلْإِخْوَةِ السَّاكِنِينَ فِي مَنطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ. ³⁰ وَهَذَا إِلَى عَمَلِهِ بِالضَّبْطِ، بَعَثُوا تَبَرَّعَاتِهِمْ لَشَيْخِ الْكَنِيسَةِ مَعَ بَرْنَابَا وَشَاوُلَ.

12

بَطْرُسُ يَمْنَعُ مَالِحِسَ بِمَعْجَزَةٍ

¹ فِي الْوَقْتِ هَذَا كَانُوا الْمَلِكُ هِيرُودُسُ يَضْطَهُدُ فِي جَمَاعَةِ الْمَؤْمِنِينَ إِلَى فِي الْكَنِيسَةِ. ² وَقَتْلَ يَعْقُوبَ خُو يُوْحَنَّا بِسَيْفٍ. ³ وَقَتْلِي شَافَ إِلَى هَذَا يَرْضِي الْيَهُودَ، قَرَّرَ بَاشَ يَشُدُّ بَطْرُسَ زَادًا. وَكَانَ هَذَا فِي أَيَّامَاتِ عَيْدِ الْفَطِيرِ. ⁴ وَقَتْلِي شَدُو، حَطُّو فِي الْحَبْسِ، وَحَطَّ أَرْبَعَةَ فِرْقَ عَسْكَرٍ يَعْسُو عَلَيْهِ، كُلُّ فِرْقَةٍ فِيهَا أَرْبَعَةٌ، وَكَانَ نَاوِي يُحْكَمُ عَلَيْهِ قَدَامَ الشَّعْبِ بَعْدَ عَيْدِ الْفِصْحِ. ⁵ هَذَا كَمَا عَلَّاشَ خَلَّاهُ فِي الْحَبْسِ، أَمَّا الْكَنِيسَةُ كَانَتْ تَصَلِّيُ لِلَّهِ بِقُوَّةٍ عَلَى خَاطِرِهِ.

⁶ وَقَبْلَ مَا يُحْكَمُ عَلَيْهِ هِيرُودُسُ بِلَيْلَةٍ، كَانَ بَطْرُسُ رَاقِدٌ بَيْنَ زُرُوعٍ عَسْكَرٍ وَمَرْبُوطٌ بِزُرُوعِ سَلَّاسِلٍ، وَكَانُوا الْحِرَّاسُ قُدَّامَ الْبَابِ يَعْسُو عَالِحِسَ. ⁷ وَإِذَا بِهِ ظَهَرَ مَلَاكٌ مِنَ عِنْدِ الرَّبِّ، وَالْبَيْتُ إِلَى كَانَ مَرْبُوطٌ فِيهَا الْكُلَّهَا ضَوَاتٍ. وَهَمَزَ الْمَلَاكُ بَطْرُسَ فِي جَنْبِهِ وَفِي قَوْلِهِ: «قَوْمٌ فَيَسْعُ». يَاخِي طَاحُوا السَّلَّاسِلَ الزُّرُوعِ مِنْ يَدَيْهِ. ⁸ وَقَالُوا الْمَلَاكُ: «إِلَيْسَ خَزَامِكُ وَصِنْدَالِكُ.» وَعَمَلُ بَطْرُسَ كَيْمَا قَالُوا، مَبْعَدَ زَادَ قَالُوا: «إِلَيْسَ بَرْنُوسِكُ وَتَبَعِي.» ⁹ وَخَرَجَ بَطْرُسُ يَتَّبِعُ فِي الْمَلَاكُ، وَمَا كَانِشَ يَعْرِفُ إِنُّو إِلَى عَمَلِ الْمَلَاكُ حَقِيقَةً، مَا شَبِي فِي بَالُو قَاعِدُ يَشُوفُ فِي رُؤْيَا. ¹⁰ وَقَتْلِي تَعَدَّوْ عَلَى فِرْقَةِ الْعَسْكَرِ الْأُولَى وَالثَّانِيَةَ وَوَصَلُوا لِبَابِ الْحَبْسِ الْحَدِيدِ إِلَى يَهْرُزُ لِلْمَدِينَةِ، تَحْلِلُهُمُ الْبَابَ وَحَدُو، وَخَرَجُوا. وَبَعْدَمَا مَشَاوْ فِي أَوَّلِ النَّهْجِ، خَلَّاهُ الْمَلَاكُ وَمَشَى بِالْوَقْتِ.

¹¹ وَقَتَهَا فُظُنَّ بَطْرُسُ وَقَالَ: «تَوَّ تَأَكَّدْتُ إِلَى الرَّبِّ بَعَثَ مَلَاكُو وَمَنْعَنِي مِنْ يَدِ هِيرُودُسِ وَمَلِي كَانُوا الْيَهُودُ يَتَوَقَّعُوهُ بِشَ يَعْمَلُوا فَيَا.» ¹² وَقَتْلِي فِيهِمْ هَذَا، مَشَى لِدَارِ مَرْيَمَ أُمِّ يُوْحَنَّا إِلَى يَسْمِيُوهُ مَرْقُسَ، وَبَنَ كَانُوا بَرَشَّةَ مُؤْمِنِينَ مَلْهُومِينَ يَصَلِيُو. ¹³ دَقَّ عَالِبَابُ الْبَرَّانِي، يَاخِي جَاتْ خَدِيمَةٌ اسْمُهَا رُودَةَ بَاشَ تُشُوفُ شَكُونًا. ¹⁴ وَكِي سَمِعَتْ صَوْتَ بَطْرُسَ عَرَفَتْهُ. يَاخِي مِنْ فَرَحَتَهَا نَسَاتْ بَاشَ تُحِلُّ الْبَابَ وَدَخَلَتْ تَجْرِي وَقَالَتْ لَهُمْ: «رَاهُو بَطْرُسُ وَقَافَ قُدَّامَ الْبَابِ.» ¹⁵ قَالُوا لَهَا: «إِنْتِ تَهْتَرِي.» «أَمَّا هِيَ شَدَّتْ صَخِيحَ فِي كَلَامِهَا، يَاخِي قَالُوا: «مَالَا هَذَا مَلَاكُو.» ¹⁶ وَقَعَدَ بَطْرُسُ يَدَقُّ فِي الْبَابِ حَتَّى لِينَ حَلُولُو، وَكَيْفَ شَافُوهُ يَهْتَوَا. ¹⁷ وَهَزَّ يَدُو بَاشَ يُسْكُتُوا، وَحَكَاهُمْ كَيْفَاشَ الرَّبُّ خَرَجُو مَالِحِسَ. وَقَالَتْ لَهُمْ: «قُولُوا لِيَعْقُوبَ وَالْإِخْوَةَ الْمَؤْمِنِينَ عَلَى صَار.» وَمَبْعَدَ خَرَجَ وَمَشَى لِبَلَاصَةِ أُخْرَى.

¹⁸ وَقَتْلِي طَلَعَ النَّهَارَ، الْحِرَّاسُ دَخَلُوا بَعْضُهُمْ، وَبَدَاوْ يَسْأَلُوا: «زَعْمَةُ آشَ صَارَ لِبَطْرُسِ؟» ¹⁹ وَكِي طَلَبَ هِيرُودُسُ بَاشَ يَجِيبُوهُ وَمَا لَقَاوْ وَهَشَ، إِسْتَجِوبَ الْحِرَّاسَ، وَحُكْمَ عَلَيْهِمْ بِالْإِعْدَامِ. مَبْعَدَ مَشَى هِيرُودُسُ مِنْ مَنطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ لِقَيْصَرِيَّةَ وَقَعَدَ غَادِي.

مُوتُ هِيرُودُسِ

²⁰ وَكَانَ هِيرُودُسُ نَاقِمًا عَلَى سُكَّانِ صُورَ وَصَيْدَا. يَاخِي تَفَاهَمُوا مَعَ بَعْضِهِمْ وَبَعَثُوا جَمَاعَةَ لِبَلَّاسْتَسَ حَاجِبِ الْمَلِكِ وَنَشَحَتْهُ بَاشَ يَتَوَسَّلُهُمْ، فَمَاشَ مَا تَبْتَصِّحُ الْأُمُورَ مَعَ هِيرُودُسَ، عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا يَسْتَرْزُقُوا مِنْ مَمْلَكَتِهِ. ²¹ وَفِي النَّهَارِ إِلَى بِشَ يَقَابِلُهُمْ فِيهِ، لَيْسَ هِيرُودُسُ لِبَسَةَ خَاصَّةً بِالْمَلُوكِ، وَقَعَدَ عَالِغُرَشَ وَبَدَا يُخْطَبُ عَلَيْهِمْ. ²² يَاخِي صَاحَ الشَّعْبُ: «هَذَا صَوْتُ الْإِلَهِ، مَشْ صَوْتُ إِنْسَانٍ.» ²³ وَبِالْوَقْتِ ضَرَبُو مَلَاكٌ مِنَ عِنْدِ الرَّبِّ عَلَى خَاطِرِهِ مَا عَطَّاشَ الْمَجْدَ لِلَّهِ، يَاخِي كَلَّاهُ الدُّودُ وَمَاتَ.

24 أَمَا كَانَتْ كَلِمَةُ اللَّهِ مَاشِيَةً وَتَنْشُرًا، وَعَدَدَ الْمُؤْمِنِينَ مَاشِيًا وَيُكثَّرُ. 25 وَرَجَعُوا بَرْنَابَا وَشَاوُلَ مِنْ أُورُشَلِيمَ بَعْدَمَا كَلَّمُوا مُهْمَتَهُمْ، وَجَابُوا مَعَهُمْ يُوْحَنَّا ابْنَ إِسْمِيوَةَ مَرْقُسَ.

13

بَرْنَابَا وَشَاوُلُ يَتَفَرَّضُونَ لِلخِدْمَةِ

1 وَكَانَ فِئَةً فِي كَنِيسَةِ أَنْطَاكِيَّةِ جَمَاعَةٌ مَلَائِكِيَّةٌ وَمُعَلِّمِينَ، وَمِنْهُمْ بَرْنَابَا، وَسِمَعَانَ ابْنَ يَحْيَى، وَلُوكِيوسَ مِنْ قِيرِينَا، وَمَتَانَ ابْنَ تَرَبِّي مَعَ الْوَالِي هِيرُودُسَ وَقَتْلِي كَانَ صَغِيرًا، وَشَاوُلَ. 2 وَقَتْلِي كَانُوا يَعْبُدُونَ فِي الرَّبِّ وَصَائِمِينَ، قَالَهُمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ: «إِفْرُزُونِي بَرْنَابَا وَشَاوُلَ لِلخِدْمَةِ ابْنِي دَعِيَتَهُمْ لِيهَا.» 3 بَعْدَمَا صَامُوا وَصَلَّوْا، حَطُّوا عَلَيْهِمْ يَدَيْهِمْ وَخَلَّوْهُمْ بِمَشِيوَةَ.

بَرْنَابَا وَشَاوُلُ فِي قَبْرُصَ

4 وَكِي بَعَثَهُمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ، مَشَاوُ بَرْنَابَا وَشَاوُلَ لِبَرْطُ سَلُوكِيَّةِ، وَمِنْ غَادِي سَافَرُوا لِحَزِيرَةِ قَبْرُصَ عَلَى طَرِيقِ الْبَحْرِ. 5 وَقَتْلِي وَصَلُوا لِمَدِينَةِ سَلَامِيَسَ، بَدَأُوا يَنْشُرُونَ بِكَلِمَةِ اللَّهِ فِي مَعَابِدِ الْيَهُودِ وَكَانَ يُوْحَنَّا يِعَاوَنُ فِيهِمْ. 6 وَسَافَرُوا فِي حَزِيرَةِ قَبْرُصَ حَتَّى لِينِ وَصَلُوا لِمَدِينَةِ بَافُوسَ. وَغَادِي لَقَاوُ سَحَّارَ يَهُودِي، نَبِيٌّ كَذَّابٌ، إِسْمُ بَارِيَشُوعَ. 7 وَكَانَ مَلْمَقْرِبِينَ لِسَرْجِيوسَ بُولُسَ وَالِي قَبْرُصَ. وَكَانَ الْوَالِي هَذَا إِنْسَانًا ذَكِيًّا. اسْتَدْعَى بَرْنَابَا وَشَاوُلَ بِأَسْمَعَلَ مِنْهُمْ كَلِمَةَ اللَّهِ. 8 يَأَخِي عَلِيمُ السَّحَّارِ (وَهَذَا مَعْنَى إِسْمُو)، جَاءَ ضِدَّهُمْ وَحَاوَلَ مَا يَخْلِيشُ الْوَالِي يَمِينًا. 9 أَمَا شَاوُلُ ابْنِي إِسْمُو بُولُسَ زَادَا تَمَلَّى بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، وَخَزَرَ لِّلسَّحَّارِ 10 وَقَالُوا: «يَا وَلَدُ إِبْلِيسَ، يَا عَدُوَّ الْحَقِّ، يَا غَشَّاشُ وَيَا خَبِيثُ، مَا كَيْشُ بِشِ تَبْطَلُ مِنْ تَعْوِجِ الْحَقِيقَةِ ابْنِي تَخْصُ الرَّبِّ؟ 11 تَوَا الرَّبِّ بِشِ يَمْدُ عَلَيْكَ يَدُو وَتَوَلِّي أَعْمَى، وَمَا عَادِشُ تُشَوِّفُ الضُّوْمُدَةَ مَالزَمَانًا.» وَبِالْوَقْتِ هَبَطَتْ عَلَى عَيْنَيْهِ ضُبَابَةٌ كَلَّةٌ، وَبَدَأَ يَدُورُ وَيَلُوجُ عَلَى سُكُونٍ يُشْدُو مِنْ يَدُو وَيَقُودُو. 12 وَكِي شَافَ الْوَالِي أَشَ صَارَ تَبَهَّرَ بِتَعْلِيمِ الرَّبِّ وَأَمِنَ.

فِي أَنْطَاكِيَّةِ بِيَسِيدِيَّةِ

13 وَسَافَرَ بُولُسَ وَالزُّوزَ ابْنِي مَعَاهُ عَلَى طَرِيقِ الْبَحْرِ مِنْ بَافُوسَ لِمَدِينَةِ بَرَجَةَ ابْنِي فِي مَنطَقَةِ بَمْبِيلِيَّةِ، وَغَادِي خَلَّاهُمْ يُوْحَنَّا وَرَجَعَ لِأُورُشَلِيمَ. 14 أَمَا هُوَمَا سَافَرُوا مِنْ بَرَجَةَ لِمَدِينَةِ أَنْطَاكِيَّةِ ابْنِي فِي مَنطَقَةِ بِيَسِيدِيَّةِ، وَفِي نَهَارِ السَّبْتِ دَخَلُوا لِمَعْبَدِ الْيَهُودِ وَقَعَدُوا. 15 وَبَعْدَمَا تَقَرَّى مَاتُورَاةَ وَكُتِبَ الْأَنْبِيَاءَ، بَعَثُوهُمْ رُؤَسَاءَ الْمَعْبَدِ وَقَالُوا: «يَا خَوَاتِنَا، إِذَا كَانَ عِنْدَكُمُ كَلَامٌ تُشَجِّعُوا بِهِ الْمَوْجُودِينَ، اتَّفَضَلُوا.»

16 وَقَفَ بُولُسَ وَهَزَّ يَدُو سَكَّتَهُمْ وَقَالَ: «يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَيَلِي تَخَافُوا اللَّهَ اسْمَعُوا: 17 إِلَاهُ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ إِخْتَارَ جُدُودَنَا، وَزَادَ فِي عَدَدِ شَعْبِنَا وَقَتْلِي كَانُوا مَتَغْرِبِينَ فِي مِصْرَ، وَمَبْعَدَ خَرَجَهُمْ مِنْهَا بَقَدَرَتُو الْعَظِيمَةَ. 18 وَتَحْمَلَهُمْ لِمُدَّةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي الصَّحْرَاءِ. 19 وَفِي سَبْعَةِ شُعُوبَ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ، وَعَطَى أَرْضَهُمْ وَرَثَةً لَشُعْبُو. 20 وَبَعْدَ مِدَّةِ 450 سَنَةً، عَطَاهُمْ قُضَاةً حَتَّى لَوَقْتِ النَّبِيِّ صُومِيلَ. 21 وَمَبْعَدَ، الشَّعْبُ طَلَبَ مَلِكًا. يَأَخِي اللَّهُ حَطَّ شَاوُلَ وَوَلَدَ قَيْسَ مِنْ عَرْشِ بَنِيَامِينَ مَلِكًا عَلَيْهِمْ لِمُدَّةِ 40 سَنَةً. 22 وَمَبْعَدَ نَحَاهُ وَحَطَّ دَاوُدَ مَلِكًا عَلَيْهِمْ، وَشَهِدُو وَقَالَ: "لَقِيْتُ دَاوُدَ وَوَلَدَ يَسَى رَاجِلَ يَرْضَى عَلَيْهِ قَلْبِي، وَبِشِ يَعْمَلُ ابْنِي نَحْبَ عَلَيْهِ." 23 وَمِنْ ذُرِّيَّةِ دَاوُدَ، بَعَثَ اللَّهُ مُنْجِيًا لَشَعْبِ إِسْرَائِيلَ كَيْفَ مَا وَعَدَهُمْ. وَالْمُنْجِي هَذَا هُوَ يَسُوعُ.

24 «وَقَبْلَ مَا يَجِي يَسُوعُ، دَعَى يُوْحَنَّا شَعْبَ إِسْرَائِيلَ الْكُلَّ بِأَسْمَعَلَ وَيَتَعَمَدُوا. 25 وَقَتْلِي قَرِيبٌ يَكْبَلُ مُهْمَتُو قَالَ: "شُكُونُ تَسْخَالُونِي؟ مَا نَبِشُ أَنَا الْمُنْجِي! أَمَا هَاوُ بِشِ يَجِي بَعْدِي، وَأَنَا مَا نَسْتَاهَلِشُ حَتَّى بِأَسْمَعَلَ رِبَاطُ صَدَالُو."

26 « يَا خَوَاتِي، إِنْتُومَا يَا وِلَادِ إِبْرَاهِيمَ وَإِنْتُومَا يَلِّي نَخَافُوا اللَّهَ مَالْحَاضِرِينَ، رَاهِي رِسَالَةَ النِّجَاةِ تَبَعْتِ لِينَا أَحْنَا. 27 أَمَا أَهْلُ أُورُشَلِيمَ وَرُؤَسَاءُهُمْ مَا عَرَفُوشِ يَسُوعَ يَاخِي حُكْمُوا عَلَيْهِ بِالمُوتِ. وَهَكَأ تَمُوا كَلَامَ الْأَنْبِيَاءِ إِلِّي يَقْرَؤُهُ كُلُّ نَهَارٍ سِبْتِ. 28 وَرَعْمَلِي مَا لَقَاوُ حَتَّى سَبَبِ إِسْتَاهِلِ عَلَيْهِ المُوتِ، طَلَبُوا مِنْ بِيلاطُسَ بِأَشِ يَقْتُلُو. 29 وَبَعْدَمَا عَمَلُوا فِيهِ كُلُّ إِلِّي كِتْبُوهُ عَلَيْهِ الْأَنْبِيَاءُ، هَبَطُوهُ مِنْ فُوقِ الصَّلِيبِ وَحَطُوهُ فِي القَبْرِ. 30 أَمَا اللَّهُ قَوْمُو مالمُوتِ. 31 ظَهَرَ مَدَّةً لِي مَشَاوُ مَعَاهُ مَالجَلِيلِ لِأُورُشَلِيمَ. وَهُومَا تَوَا إِشْهَدُولُو قَدَامَ الشَّعْبِ. 32 « وَأَحْنَا تَوَا نَبْشُرُوكُمْ إِنْو الوَعْدِ إِلِّي عَطَاهُ اللَّهُ لِجُدُودِنَا، 33 حَقَّقُوا لَوْلَادَهُمْ إِلِّي هُومَا أَحْنَا، وَقَتْلِي قَوْمِ يَسُوعَ مالمُوتِ، كَيْمَا مَكْتُوبٌ فِي المَزْمُورِ الثَّانِي:

"إِنْتِ ابْنِي،

وَأَنَا اليَوْمَ جِئْتُكَ."

34 « وَاللَّهُ قَوْمُو مالمُوتِ وَمَا عَادِشَ بِشِ يَرْجِعُ يَمُوتُ بِالكُلِّ، وَهَذَا أَشِ قَالَ اللَّهُ فِي الكُتُبِ المَقْدَسَةِ:

"بِشِ نَعْطِيكُمْ البَرَكَاتِ المَقْدَسَةَ وَالصَّادَقَةَ،

إِلِّي وَعِدْتُ بِهَا دَاوُدَ."

35 « وَيَقُولُ دَاوُدُ فِي مَزْمُورٍ آخَرَ:

"مَا كَشَّ بِشِ نَحْيِي قُدُوسِكَ يَفْسِدُ فِي القَبْرِ."

36 « أَمَا دَاوُدُ مَاتَ بَعْدَمَا خَدِمَ شَعْبُو بِحَسَبِ قَصْدِ اللَّهِ، وَتَدْفِنُ مَعَ جُدُودُو وَبَدَنُو تَعَفَّنُ. 37 أَمَا إِلِّي قَوْمُو اللَّهِ مالمُوتِ، بَدَنُو مَا فُسِدْشِ. 38 مَا لَا يَكُونُ فِي عَمَلِكُمْ يَا خَوَاتِي، إِلِّي أَحْنَا نَبْشُرُوا فِيكُمْ إِنْو غُفْرَانَ الذُّنُوبِ يَكُونُ عَلَي طَرِيقِ يَسُوعَ. 39 وَكُلُّ وَاحِدٍ يَأْمَنُ بِهِ، يَخْرَجُ مِنْ ذُنُوبِ الكُلِّ. وَهَذَا شَرِيعَةُ مُوسَى مَا تَجَمَّشُ تَعْمَلُو. 40 مَا لَا رُدُّو بِالْكُرِّ لَا يَجْرَأُ الكُرِّ إِلِّي تَقَالَ فِي كُتُبِ الْأَنْبِيَاءِ:

41 "أَخْزَرُوا يَلِّي تَمْسَخُرُوا،

اتعجبوا وافنأوا!

عَلَى خَاطِرٍ فِي زَمَانِكُمْ بِشِ نَعْمَلُ شَيْ عَمْرُكُمْ لَا بِشِ تَصَدَّقُوهُ

حَتَّى لَوْ حَدَّ حَكَاكُمْ عَلَيْهِ.»

42 وَوَقْتِي كَانُوا بُولِسَ وَبِرَنَابَا خَارِجِينَ مِنْ مَعْبَدِ الْيَهُودِ، لِحُوا عَلَيْهِمُ النَّاسَ بِأَشِ يَرْجِعُوا السَّبْتِ إِلِّي بَعْدُو وَيَكَلِّمُهُمْ فِي نَفْسِ المَوْضُوعِ. 43 وَبَعْدَمَا وَفَى الإِجْتِمَاعُ، تَبِعُوهُمْ بَرِشَةَ مَالْيَهُودِ وَمَالْمِثُودِينَ إِلِّي يَخَافُوا رَبِّي، يَاخِي بَدَاوُ بُولِسَ وَبِرَنَابَا يَكَلِّمُوا فِيهِمْ وَيَشْجَعُوا فِيهِمْ بِأَشِ يَثْبُتُوا فِي نِعْمَةِ اللَّهِ.

44 وَالسَّبْتِ إِلِّي مَبْعُدُو تَلَّهُوا تَقْرِيبَ إِمَالِي البِلَادِ الكُلِّ بِأَشِ يَسْمَعُوا كَلِمَةَ اللَّهِ. 45 وَكِي الْيَهُودُ شَافُوا عَدَدَ النَّاسِ المَلْمُومِينَ، تَمَلَّتْ قُلُوبُهُم بِالغَيْرَةِ وَبَدَاوُ يِعَارِضُوا فِي بُولِسَ وَيَسْبُوا فِيهِ. 46 يَاخِي كَلِّمُوهُمْ بُولِسَ وَبِرَنَابَا بِكُلِّ ثَبِقَةٍ وَقَالُوا: « كَانِ لَازِمٌ نَوْصَلُوا كَلِمَةَ اللَّهِ

لِيَكُمُ إِنْتُمَا الْأَوْلَانَيْنِ، أَمَا كِي رَفَضْتُمُوهَا، وَحَكُمْتُمَا عَلَى رَوَاحِكُمْ بِلِي إِنْتُمَا مَا تَسْتَاهَلُوشِ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ، هَانَا تَوَا مَا شِينِ بَاشِ نُوَصِّلُوهَا لِي مَا هَمَشْ يَهُودَ. 47 وَالرَّبُّ أَمَرْنَا وَقَالَ:

"خَلِيَّتِكَ نُورٌ لِلشُّعُوبِ الْأُخْرَى،
بَاشِ تُوَصِّلُ النِّجَاةَ لِحَرِّ الْأَرْضِ."»

48 وَكِي سَمِعُوا إِلِي مَا هَمَشْ يَهُودَ الْكَلَامَ هَذَا، فَرَحُوا بِرَشَّةِ، وَمَجَدُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ. وَأَمَّنُوا كُلُّ إِلِي إِخْتَارَهُمُ اللَّهُ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ. 49 وَأَنْشَرَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ فِي الْمَنْطِقَةِ الْكُلِّ.

50 أَمَا الْيَهُودُ حَرَشُوا النَّسَاءَ الْمُتَدِينِينَ إِلِي مَقَامِهِمْ عَلِي وَأَعْيَانِ الْمَدِينَةِ. يَآخِي أَنْسَبُوا فِي اضْطِهَادٍ ضِدَّ بُولِسَ وَبِرَنَابَا، حَتَّى طَرَدُوهُمْ مِنْ مَنْطِقَتِهِمْ. 51 يَآخِي نَفَضُوا التَّرَابَ مِنْ سَاقِيهِمْ، أَمَارَةَ ضِدَّهُمْ، وَمَشَاوُ لِمَنْطِقَةِ إِيْقُونِيَّةِ. 52 وَكَانُوا التَّلَامِذَةَ مِلْيَانَيْنِ بِالْفَرَحَةِ وَبِالرُّوحِ الْقُدُسِ.

14

فِي إِيقُونِيَّةِ

1 وَفِي إِيقُونِيَّةِ، دَخَلُوا بُولِسَ وَبِرَنَابَا لِمَعْبَدِ الْيَهُودِ كَالْعَادَةِ، وَقَالُوا كَلَامَ خَلِيَّ بَرَشَّةِ يَهُودَ وَبِي مَا هَمَشْ يَهُودَ يَمْنُوا. 2 أَمَا الْيَهُودُ إِلِي مَا أَمْنُوشِ، حَرَشُوا النَّاسَ إِلِي مَا هَمَشْ يَهُودَ عَالِيخُوهَ، وَعَمَرُوهُمْ مَخَاحُهُمْ عَلَيْهِمْ. 3 أَمَا بُولِسَ وَبِرَنَابَا قَعَدُوا غَادِي مُدَّةً طَوِيلَةً يَبْشَرُوا بِالرَّبِّ بِكُلِّ ثِقَةٍ. وَكَانَ الرَّبُّ يَأْكُدُ فِي كَلَامِهِمْ عَلَى نِعْمَتِهِمْ بِمُعْجَزَاتٍ وَمُعْجَبَاتٍ عَمَلَهَا عَلَى يَدِيهِمْ.

4 يَآخِي أَنْتَقَسُمُوا أَهْلَ الْمَدِينَةِ: جَمَاعَةٌ مَعَ الْيَهُودِ، وَجَمَاعَةٌ مَعَ الرُّسُلِ الزُّوزِ. 5 وَكِي قَرَرُوا الْيَهُودَ وَشِيُوخُهُمْ وَالنَّاسَ إِلِي مَا هَمَشْ يَهُودَ بَاشِ يَهْبِنُوا الرُّسُلَ وَيُرْجُوهُمْ، 6 عَزَفُوا الرُّسُلَ الْحِكَايَةَ، يَآخِي هَرَبُوا لِمُدُنٍ لِسْتَرَةَ وَدَرَبَةَ إِلِي فِي مَنْطِقَةِ لِيْقُونِيَّةِ وَبِلَبَايِصِ الدَّائِرَةِ بِهِمْ 7 وَكَلُّوا يَبْشَرُوا غَادِي.

فِي لِسْتَرَةَ وَدَرَبَةَ

8 وَفِي لِسْتَرَةَ، كَانَ قَمَّةً رَاجِلَ قَاعِدٍ، مَشْلُولٍ مِلِّي تُولَدُ، وَعَمَرُو مَا مَشَى بِالْكُلِّ. 9 وَكَانَ يَسْمَعُ فِي كَلَامِ بُولِسَ، يَآخِي ثَبَّتَ فِيهِ بُولِسَ وَشَافَ إِلِي كَانَ عِنْدُو إِيْمَانٍ إِلِي هُوَ بَشِ يَبْرِي. 10 قَالُوا بِصُوتِ عَلِي: «قَوْمُ آقَفَ عَلَى سَاقِيكَ.»! يَآخِي نَقَزَ الرَّاجِلُ وَبَدَأَ يَمْشِي.

11 وَكِي شَافُوا الْحَاضِرِينَ إِلِي عَمَلُوا بُولِسَ، صَاحُوا بِاللُّوْعَةِ اللَّيْقُونِيَّةِ: «هَآوُ الْآلِهَةُ ظَهَرُوا فِي شَكْلِ عِبَادٍ وَجَآوُ بَحْدَانَا.»! 12 وَسَمَّآوُ بِرَنَابَا «زَفَسَ»، وَبُولِسَ «هَرَمَسَ» عَلَى خَاطِرُو هُوَ إِلِي كَانَ يَتَكَلَّمُ. 13 وَكَانَ فِي مَدْخَلِ الْمَدِينَةِ مَعْبَدَ الْإِلَآهِ زَفَسَ، جَاءَ الْكَاهِنُ مَتَاعُو وَوَرَاهُ نَاسٌ أُخْرَيْنَ فِي يَدِيهِمْ تِيحَانُ مَالِنَوَارِ وَجَايِينِ ثِيرَانِ بَاشِ يَقْدُمُوهُمْ ذَبِيحَةً لِبُولِسَ وَبِرَنَابَا. 14 وَقَتْلِي سَمِعُوا الرُّسُلَ بِالْحِكَايَةِ، قَطَعُوا حَوَاجِيَهُمْ، وَمَشَاوُ لِلنَّاسِ يَجْرِيو وَيَعِيطُوا: 15 «يَا نَاسَ، عَلَاشَ تَعْمَلُوا هَكَآ؟ رَانَا بَشَرُ ضَعَافٍ كَيْفِنَا كَيْفِكُمْ، جِينَا نَبْشَرُوا فِيكُمْ بَاشِ تَبْطَلُوا الْحَاجَاتِ الْفَارَعَةَ هَآذِي، وَتَرْجِعُوا لِلَّهِ الْحَيِّ إِلِي خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَاءَ وَالْبَحْرَ وَكُلُّ إِلِي فِيهِمْ. 16 فِي الْأَجْيَالِ السَّابِقَةِ الْكُلِّ اللَّهُ خَلَى الشُّعُوبَ يَمْشِيو فِي الطَّرِيقِ إِلِي إِخْتَارُوهُ، 17 أَمَا فِي نَفْسِ الْوَقْتِ كَانَ دِيمَا يَعْطِيهِمْ دَلِيلَ إِلِي هُوَ مَوْجُودٌ بِالنَّحِيرِ

الِيَّ يَعْمَلُوا، وَهُوَ مَرَّالٌ يَعْطِيكُمْ الْمَطْرَ مِنَ السَّمَاءِ، وَالصَّابَةَ فِي وَقْتِهَا، وَيُسَبِّعُكُمْ بِالْمَاكَلَةِ وَيَفْرَحُ قُلُوبَكُمْ.» 18 وَحَتَّى كِي قَالُوهُمْ الْكَلَامَ هَذَا، مَا نَجَّوْا يَقْنَعُوهُمْ بِأَشْ مَا يَقْدُمُوهُمْش ذَبَاحٍ كَانَ بِالسَّيْفِ.

19 وَجَاوُ جَمَاعَةُ يَهُودٍ مِنْ أَنْطَاكِيَّةٍ وَإِقْيُونِيَّةٍ وَدَوَّرُوا النَّاسَ عَلَى بُولُسَ، يَأْخِي رُجْمَهُ وَكَرَّوَهُ لَبْرَةً مَالْمَدِينَةِ، مَاثِي فِي بَالَهُمُ الْيَّ هُوَ مَاتَ. 20 أَمَا كِي دَارُوا بِهِ التَّلَامَذَةَ، قَامَ وَدَخَلَ لِهَلْمَدِينَةِ. وَمِنْ غُدُوَّةٍ سَافِرَ مَعَ بَرْنَابَا لِدَرْبَةِ.

بُولُسُ وَبَرْنَابَا يَرْجِعُوا لِأَنْطَاكِيَّةِ

21 وَبَشَرُوا أَهْلَ دَرْبَةِ وَبَرَشَةَ مِنْهُمْ وَلَاوُ تَلَامَذَةَ لِلْمَسِيحِ، وَمَبَعِدَ رَجَعُوا لِلسَّتْرَةِ، وَمِنْ لِسْتَرَةِ تَعْدَاوُ لِإِقْيُونِيَّةِ، وَفِي الْإِخْرَ لِأَنْطَاكِيَّةِ. 22 وَكَانُوا يَقْوِيوُ فِي عَزِيمَةِ التَّلَامَذَةِ وَيُسْجَعُوا فِيهِمْ بِأَشْ يَثْبَتُوا فِي الْإِيمَانِ وَيَقُولُوهُمْ: «لَا زِمَ نَعَانِيوُ وَتَعْدَبُوا بِأَشْ نَدْخَلُوا لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ.» 23 وَعَيْنُوا شِيُوخَ فِي كُلِّ كَنِيسَةٍ، وَبَعْدَمَا صَلَّأُوا وَصَامُوا، خَلَّأُوهُمْ فِي وَدِيْعَةِ الرَّبِّ الْيَّ أَمَّنُوا بِهِ. 24 وَمَبَعِدَ تَعْدَاوُ عَلَى بِيْسِيدِيَّةٍ وَوَصَلُوا لِمَنْطَقَةَ بَمْفِيلِيَّةِ. 25 وَبَشَرُوا بِكَلِمَةِ اللَّهِ فِي بَرَجَةٍ، وَمَبَعِدَ هَبَطُوا لِمَدِينَةِ آتَالِيَّةِ. 26 وَمِنْهَا رَجَعُوا عَلَى طَرِيقِ الْبَحْرِ لِأَنْطَاكِيَّةِ، وَهِيَ الْمَدِينَةُ الْيَّ بَعَثُوهُمْ مِنْهَا الْإِخْوَةَ فِي وَدِيْعَةِ رَبِّي، لِلْخِدْمَةِ الْيَّ كَلُّوَهَا. 27 وَقَتْلِي وَصَلُوا لِأَنْطَاكِيَّةِ، اسْتَدْعَاوُ الْكَنِيسَةَ، وَحَكَوْلَهُمْ عَلَى عَمَلِ اللَّهِ مَعَاهُمْ، وَكَيْفَاشْ حَلَّ بَابَ الْإِيمَانِ لِلِّي مَا هُمْشَ يَهُودٌ. 28 وَقَعْدُوا مَعَ التَّلَامَذَةِ مَدَّةً طَوِيلَةً.

15

مَجْلِسُ أُورُشَلِيمَ

1 وَجَاوُ جَمَاعَةُ مَالْيُودِيَّةٍ لِأَنْطَاكِيَّةِ، وَبَدَاوُ يَعْلَمُوا فِي الْإِخْوَةَ وَيَقُولُوهُمْ: «كَانَ مَا تَطَهَّرُواشْ كَيْفَ مَا تَقُولُ شَرِيْعَةُ مُوسَى، مَا كُمْشَ بِشْ تَنْجَاوُ.» 2 يَأْخِي تَخَالَفُوا بُولُسَ وَبَرْنَابَا مَعَاهُمْ وَصَارَتْ بَيْنَاتِهِمْ نِقَاشَاتٌ كَبِيرَةٌ. وَلَاوُ الْكُلُّ قَرَّرُوا بِشْ يَبْعَثُوا بُولُسَ وَبَرْنَابَا وَمَعَاهُمْ مُؤْمِنِينَ أُخْرِينَ بِأَشْ يَقْبَلُوا الرُّسُلَ وَشِيُوخَ الْكَنِيسَةِ الْيَّ فِي أُورُشَلِيمَ وَيَتَشَاوَرُوا فِي الْمَوْضُوعِ هَذَا. 3 وَبَعْدَمَا عَطَاتِهِمُ الْكَنِيسَةَ الْيَّ يَحْتَاجُوهُ لِّلسَّفَرِ، مَشَاوُ وَتَعْدَاوُ عَلَى فِينِيقِيَّةِ وَالسَّامِرَةِ، وَحَكَوُ لِلْمُؤْمِنِينَ غَادِي كَيْفَاشْ الْيَّ مَا هُمْشَ يَهُودٌ زَادَا أَمَّنُوا بِالْمَسِيحِ. وَالْإِخْوَةَ الْكُلُّ فَرَحُوا فَرَحَةً كَبِيرَةً بِالنَّخْبِ هَذَا. 4 وَقَتْلِي وَصَلُوا لِأُورُشَلِيمَ، فَرَحُوا بِهِمُ الرُّسُلَ وَالشُّيُوخَ وَالْكَنِيسَةَ الْكُلُّ، يَأْخِي حَكَوْلَهُمْ عَلَى عَمَلِ اللَّهِ عَلَى يَدَيْهِمْ. 5 أَمَا فَمَّةٌ شَكُونُ مَالْمُؤْمِنِينَ الْيَّ كَانُوا قَبْلَ فَرِيسِيِّينَ وَقَفُوا وَقَالُوا: «الْمُؤْمِنِينَ الْيَّ مَا هُمْشَ يَهُودٌ يَلْزَمُهُمْ يَطَهَّرُوا، وَلَا زِمَ تَوْمَرُوهُمْ بِأَشْ يَطْبَقُوا شَرِيْعَةَ مُوسَى.» 6 وَتَلَّهُوُ الرُّسُلَ وَالشُّيُوخَ بِأَشْ يَنَاقَشُوا الْمَوْضُوعَ هَذَا. 7 وَبَعْدَ نِقَاشَاتٍ طَوِيلَةٍ، وَقَفَ بَطْرُسُ وَقَالَ: «يَا خَوَاتِي، إِنْتُمْ مَا تَعْرِفُوا الْيَّ اللَّهُ اخْتَارَنِي مَالِأَوَّلِ بِأَشْ النَّاسَ الْيَّ مَا هُمْشَ يَهُودٌ يَسْمَعُوا الْبَشَارَةَ مِنِّي وَيَمْنُوا. 8 وَاللَّهُ الْيَّ يَعْرِفُ الْقُلُوبَ، ظَهَرَ الْيَّ هُوَ قَبْلَهُمْ وَقَتْلِي عَطَاهُمْ الرُّوحَ الْقُدُسَ كَيْفَنَا أَحْنَا. 9 وَمَا فَرِقْشَ بَيْنَا وَبَيْنَهُمْ فِي حَتَّى شَيْءٍ، عَلَى خَاطَرُ وَطَهَّرَ قُلُوبَهُمْ بِالْإِيمَانِ. 10 مَالَا عِلَاشْ تَعَارَضُوا فِي اللَّهِ وَتَحَطُّوا عَالْتَلَامَذَةَ فِي حِمْلٍ لَا نَجْمَنَا نَهْرُوهُ لَا جُدودْنَا وَلَا أَحْنَا؟ 11 بِالْعَكْسِ أَحْنَا تَمْنُوا الْيَّ نِعْمَةَ الرَّبِّ يَسُوعَ هِيَ الْيَّ نَجِّنَا كَيْمَا يَنْجَاوُ هُوَمَا زَادَا.»

12 يَأْخِي سَكَّتُوا النَّاسَ الْكُلُّ، وَبَدَاوُ يَسْمَعُوا فِي بَرْنَابَا وَبُولُسَ يَحْكِيوْلَهُمْ عَالْمُعْجَزَاتِ وَالْعَجَابِ الْيَّ عَمَلَهَا اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِمْ بَيْنَ النَّاسِ الْيَّ مَا هُمْشَ يَهُودٌ. 13 وَبَعْدَمَا كَلَّمُوا كَلَامَهُمْ، قَالَ يَعْقُوبُ: «يَا خَوَاتِي، إِنَّمَعُونِي: 14 سَمْعَانُ حَكَالَكُمُ كَيْفَاشْ اللَّهُ حَرَصَ مَالِأَوَّلِ بِأَشْ يَخْتَارُ مِنْ بَيْنِ الشُّعُوبِ شَعْبٌ يَكُونُ خَاصٌ لِيهِ. 15 وَهَذَا يَوَافِقُ كَلَامَ الْأَنْبِيَاءِ كَيْفَ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

16 "بَعْدَ هَذَا بِشِ نَرْجِعُ،

وَنَبْنِي خِيْمَةَ دَاوُدَ الطَّايِحَةِ،

نَبْنِي إِلَيَّ بَقِيَّ مِنْهَا

وَنُوقِفُهَا مِنْ جَدِيدٍ.

17 بَاشَ هَكَأ، بَقِيَّةَ النَّاسِ يَجْمَعُونَ يَطْلُبُوا الرَّبَّ،

وَزَادَا الشُّعُوبَ إِلَيَّ مَا هَمَّشَ يَهُودَ إِلَيَّ دَعِيَّتَهُمْ بَاشَ يَتَسَمَّأُو بِأَسْمِي،

يَقُولُ الرَّبُّ إِلَيَّ يَعْْمَلُ الْأُمُورَ هَازِي،

18 وِلِّي يَعْرِفُهَا مِنْ أَوَّلِ الدُّنْيَا."

19 «هَذَا كَمَا عَلَّاشَ نَرَى إِنْوَمَا لَازِمْنَاش نَتَقَلُّوَا عَالِنَاشَ إِلَيَّ رَجَعُوا لِلَّهِ مِلِّي مَا هَمَّشَ يَهُودَ. 20 أَمَا نَكْتَبُوهُمُ وَنُوصِيُوهُمُ بَاشَ مَا

عَادَشَ يَأْكُلُوا مَا لَدْبَانِجَ الْمَذْبُوحَةِ لِلْأَصْنَامِ، وَبَاشَ مَا عَادَشَ يَزْنَاوُ، وَمَا عَادَشَ يَأْكُلُوا لَحْمَ الْحَيَوَانَاتِ الْمَخْنُوقَةِ، وَلَا الدَّمِ.

21 عَلَى خَاطِرٍ مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ مُوسَى كَانَ عِنْدُو نَاسٍ تَشْهَدُو فِي كُلِّ مَدِينَةٍ، وَشَرِيعَتُو تَتَقَرَّى فِي الْمَعَابِدِ كُلِّ نَهَارٍ سِبْتِ.»

جَوَابُ الْمَجْلِسِ الْمُؤْمِنِينَ أَنْطَاكِيَّةَ

22 يَاخِي قَرَرُوا الرُّسُلَ وَالشُّيُوخَ وَالنَّاسَ الْكُلَّ إِلَيَّ فِي الْكَنِيسَةِ بَاشَ يَخْتَارُوا زُوزَ رَجَالٍ مَالِإِخْوَةٍ وَيَعْتُوهُمُ مَعَ بُولَسَ وَبَرْنَابَا

لأنطَاكِيَّةَ. وَلَاوِ إِيخْتَارُوا يَهُودَا إِلَيَّ يَعِطُولُو بَارَسَابَا وَسِيَلَا، إِلَيَّ كَانُوا يَعْتَبَرُوهُمُ مَالْقَادَةَ. 23 وَعَطَاوَهُمُ رِسَالَةَ مَكْتُوبَ فِيهَا:

«مِنْ خَوَاتِكُمْ الرُّسُلَ وَالشُّيُوخَ.

«سَلَامٌ لِلْإِخْوَةِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ مَا هَمَّشَ يَهُودَ فِي أَنْطَاكِيَّةَ وَسُورِيَةَ وَكِيَلِكِيَّةَ:

24 «سَمِعْنَا إِلَيَّ فَمَّةَ نَاسٍ جَاوَكُمُ مِنْ عِنْدِنَا مِنْ غَيْرِ مَا فَوَضَّانَهُمْ، وَقَالُو كُمْ كَلَامَ قَلَقَكُمُ وَخَلَاكُمُ حَايِرِينَ، 25 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ

تَفَاهَمْنَا بَاشَ نَخْتَارُوا زُوزَ رَجَالٍ وَنَبْعُوهُمُكُمُ مَعَ خَوَاتِنَا إِلَيَّ يَعِزُّوَا عَلَيْنَا بَرْنَابَا وَبُولَسَ، 26 إِلَيَّ خَاطَرُوا بِحَيَاتِهِمْ بَاشَ يَبْشَرُوا بِإِسْمِ

رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 27 وَبَعَثْنَاكُمُ يَهُودَا وَسِيَلَا، بَاشَ تَسْمَعُوا مِنْهُمْ نَفْسَ الْكَلَامِ إِلَيَّ كَتَبْنَاهُو كُمْ. 28 عَلَى خَاطِرِ بِالنِّسْبَةِ لِلرُّوحِ

الْقُدُسِ وَبِالنِّسْبَةِ لِنَا أَحْنَا زَادَا، مُشَ لَازِمٌ نَتَقَلُّوَا عَلَيْكُمْ بِأَكْثَرِ مَالْحَاجَاتِ إِلَيَّ لَا بَدَا مِنْهَا وَِلِّي هِي: 29 تَبَطَّلُوا مَا كَلَّةَ الذَّبَانِجِ

الْمَذْبُوحَةِ لِلصَّنْبِ، وَالدَّمِ وَلَحْمِ الْحَيَوَانَاتِ الْمَخْنُوقَةِ وَالزَّنَى. بِأَهِي كَانُ تَبَعَدُوا عَالْحَاجَاتِ هَازِي.

«وَتَوَا نَخْلِيوَكُمُ فِي وَدِيعةِ رَبِّي.»

30 وَمَشَاوُ إِلَيَّ إِيخْتَارُوهُمُ لِأَنْطَاكِيَّةَ، وَغَادِي لَمُوا الْمُؤْمِنِينَ الْكُلَّ، وَعَطَاوَهُمُ الرِّسَالَةَ. 31 وَكِي قَرَاوَهَا فَرَحُوا بِرِشَّةِ عَلَى خَاطِرِ تَشْجَعُوا

بِيهَا. 32 وَيَهُودَا وَسِيَلَا كَانُوا زَادَا أَنْبِيَاءَ، وَقَالُوا بِرِشَّةِ حَاجَاتِ شَبَّعَتِ الْإِخْوَةَ وَقَوَاتِهِمْ. 33 وَبَعْدَمَا قَعَدُوا مَدَّةَ غَادِي، سَلَبُوا عَلَيْهِمُ

الْإِخْوَةَ وَخَلَاوَهُمُ يَرْجَعُوا لِي بَعَثُوهُمُ. 34 أَمَا سِيَلَا حَبَّ يَبْقَى غَادِي، وَلِي يَهُودَا رَجَعُ وَحَدُو. 35 وَقَعَدُوا بُولَسَ وَبَرْنَابَا مَدَّةَ فِي

أَنْطَاكِيَّةَ، يَعْلَمُوا وَيَبْشَرُوا بِكَلِمَةِ الرَّبِّ وَكَانُوا مَعَاهُمْ بِرِشَّةَ نَاسٍ أُخْرِينَ يَعَاوَنُوا فِيهِمْ.

بُولَسُ وَبَرْنَابَا يَتَفَارَقُ

36 وَبَعْدَ أَيَّامَاتٍ، قَالَ بُولَسُ لِبَرْنَابَا: «هِيَا نَرْجَعُوا وَنَزُورُوا الْإِخْوَةَ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ بَشَرْنَا فِيهَا بِكَلِمَةِ الرَّبِّ، وَنِظْمَانُوا عَلَيْهِمْ.»

37 وَحَبَّ بَرْنَابَا يَهْرُزُوا مَعَاهُمْ يُوحَنَّا إِلَيَّ يَعِطُولُو مَرْقُسَ. 38 أَمَا بُولَسُ مَا حَسَّشَ، عَلَى خَاطِرِهِ فِي بَمْفِيلِيَّةِ خَلَاهُمْ، وَمَا كَشَّشَ مَعَاهُمْ

الخدمة. 39 وتعاركوا حتى لئن تفارقوا عالحكاية هادي، وهز برنابا مرقس معاه وسافروا لقبرص على طريق البحر. 40 أما بولس اختار سيلا. بعدما الاخوة سلموه في وديعة ربي، 41 سافروا في سورية وكليكية، يشجعوا في الكايس في كل بلاصة.

16

بولس يهز معاه تيموثاوس

1 ووصل بولس لدرية ولستره، وكان فيها تليد اسمو تيموثاوس، أمو كانت يهودية وأمنت بالمسيح وبوه كان يوناني. 2 وكانت عندو سمعة باهية عند الاخوة في ايقونية ولستره. 3 وحب بولس يهزو معاه. ولي طهرلو، على خاطر اليهود الي ساكنين غادي، يعرفوا الي بوه يوناني. 4 ومشاو بولس وصحابو من بلاد لبلاد يوصلوا في القرارات الي خذاوهم الرسل والشيوخ في اورشليم للمؤمنين باش يطبقوها. 5 وكانت الكايس تتقوى في الايمان، وعدد المؤمنين يزيد نهار بعد نهار.

بولس يشوف رؤيا

6 بعدما منعهم الروح القدس باش يبشروا في اسيا، تعداو لمناطق فريجية وغلطية. 7 وكي وصلوا لحدود مدينة ميسيا، حاولوا باش يدخلوا لمنطقة بيبنية، اما روح يسوع ما خلاهمش. 8 ولاو تعداو على ميسية ومشاو لمدينة ترواس. 9 وفي الليلة هاديكا شاف بولس في رؤيا، راجل من مقدونية يتشحت فيه ويقول: «تعدى لمقدونية وعاوننا.» 10 وقتها تاكدنا الي الله يجنبا نبشروا بالبشارة في مقدونية. ياخي مشينالها بالوقت.

ليدية تمن وتعمد

11 وسافرنا من برط ترواس لجزيرة ساموثراكي. ومن غدوة كجنا سفرننا لمدينة نياپوليس. 12 ومن غادي مشينا لفيلي، وهي اكبر مدينة استعمروها الرومان في ولاية مقدونية. وقعدنا فيها ايامات. 13 ونهار السبت خرجنا من باب المدينة ومشيننا لبلاصة قريب الواد، كانوا اليهود مستانسين يصلبو فيها. ياخي قعدنا تتكلموا مع النساء المومنين غادي. 14 وكانت بيناتهم مرا تقية اسمها ليدية من مدينة ثياتيرا، اتاجر في القماشات الغالية. وقتلي كانت تسمع في بولس، الله حل قلبها باش تقبل كلامو، 15 وكي تعمدت هي وعائلتها، شدت فينا صحيح وقالتلنا: «إذا كان معتبروني مؤمنة بالرب، إيجاو لداري واقعدوا عندي.» ولزمت علينا.

بولس وسيلا في الحبس

16 وفي نهار من النهارات كجا ماشين نصلبو، عرضتنا خديمة ساكنها روح يخليها تنجم ادقز. وكانت بالدفازة هادي تجيب لسيادها برشة فلوس. 17 ياخي بدات اتبع فينا وفي بولس وتصيح: «الناس هاذم يخدموا في الله العالي، ويخبروا فيكم على طريق النجاة.» 18 وقعدت برشة ايامات وهي تعمل في نفس الحاجة حتى لئن بولس تعلق، ياخي تلفت وقال للروح: «نامرك باسم يسوع المسيح باش تخرج منها.» وبالوقت خرج منها. 19 وقتلي اسيادها شافوا الي باب رزقهم تسكر، شدوا بولس وسيلا، وكرزوهم لساحة المدينة باش يحاكموهم. 20 وقفوههم قدام الحكم وقالوا: «الرجال هاذوما الزوز يعملوا في بللة في البلاد، وهوما يهود 21 يجبوا يدخلولنا عادات احنا الرومانيين ممنوع علينا نقبلوها ولا نعملوها.» 22 ياخي هاجوا عليهم الناس، والحكام عطاو امر باش يقطعوهم حوايجهم، ويضربوهم بالعصي. 23 وبعدهما ضربوهم برشة، زماوهم في الحبس، ووصاو السجان باش يعس عليهم بالقدا. 24 وباش يعمل الي وصاوه عليه، حطهم في الحبس الدخاني، وربطهم ساقهم في قالب لوح.

25 ومع نصف الليل، كانوا بولس وسيلا يصلون ويسبحون في الله بالترانيم، والمربوطين الآخرين يسمعونهم. 26 وإذا به زلزال قوي زعزع سيسان الحبس، وبالوقت تحلت البيبان وتخلعت سلاسل المربيط الكل. 27 وقام السجان ماثوم، وشاف بيبان الحبس محولة، ياخي جيد سيفو باش يقتل روجو على خاطر مشي في بالو الي المربيط هربوا. 28 أما بولس عيط على طول صوتو: «رد بالك تضر روحك! أحننا الكل هنا.» 29 وطلب السجان يجيبولو ضو، ودخل يجري لداخل وهو يرعش بالخوف، وترمي عند ساقين بولس وسيلا. 30 مبعد خرجهم لبرة وسألهم: «يا سيادي، أش لازمني نعمل باش نحجي؟» 31 جاوبوه: «أمن بالرب يسوع، تو نحجي إبت وعابلتك.» 32 وبشروه هو وعابلتو الكل بكلمة الرب.

33 وفي نفس اللحظة في الليلة هاذيكا بيدها هزهم ونظفهم جروحهم وبالوقت تعمد هو وعابلتو الكل. 34 وبعد هزهم لدارو، وحطهم الماكلة، وفرح مع عابلتو الكل، على خاطر آمن بالله.

35 ووقت طلع النهار، بعثوا الحكام مجموعة مالحرس باش يقولوا للسجان: «سبب الزور رجال.» 36 وعاد السجان كلامهم لبولس وقالو: «الحكام أمروني باش نسيكم، أخرجوا توا وإمشيو في أمان الله.» 37 أما بولس قالهم: «كيفاش! ضربونا قدام الناس من غير ما يحاكمونا ورمونا في الحبس رعملي عندنا الجنسية الرومانية، وتوا يحبوا يسبوننا بالسرقة. لا! لازم يجبو هوما بيدهم ويسبوننا.» 38 وصلوا الحرس كلامهم للحكام. وقتلي سمعوا الي هوما رومان خافوا، 39 ياخي جاو وطلبوا منهم السماح وسيبهم، وطلبوا منهم يخرجوا مالمدينة. 40 وكي خرج بولس وسيلا مالحبس، مشاوا لدار ليدية، وغادي قابلوا الإخوة وشجعوهم. ومبعد مشاوا على رواحهم.

17

اليهود يعارضوا بولس في تسالونيكي

1 وبعد ما تعداوا على مدن أمفيبوليس وأبولونية، وصلوا لمدينة تسالونيكي. وكان فيها معبد لليهود. 2 وكيفا عادتو، دخل بولس للمعبد وقعد يناقش فيهم مالمكتب المقدسة لمدة ثلاثة أسبات. 3 وفسرهم ووراهم الي المسيح كان لازم يموت ويقوم من بين الموتى، وقالهم: «يسوع الي أنا توا قاعد نبشر فيكم بيه هو المسيح.» 4 ياخي افتنعوا جماعة منهم وولاو مع بولس وسيلا، ومعاهم برشة يونانيين ملي يعبدوا في ربي، وبرشة نساء من أعيان البلاد.

5 ياخي اليهود كلاتهم الغيرة، ولاو لموا ناس أشرار من ولاد الشارع وكونوا عصابة وعملوا خوضة في البلاد، ومبعد هجموا على دار ياسون، يلوجوا على بولس وسيلا باش يخرجوهم للشعب. 6 وكي ما تقاوهمش جاوا ياسون وجماعة مالإخوة وهزوهم لحكام المدينة، وهوما يصيحوا: «الناس هاذم هوما الي قلبوا الدنيا الكل، وهاهم جاو لمديننا أحننا زادا. 7 وياسون مضيفهم في دارو. والكلمة قاعدن يخالفوا في أوامر القيصر، ويقولوا الي قمة ملك آخر إسمو يسوع.» 8 ياخي تعلقوا الناس والحكام كي سمعوا الكلام هادا. 9 وما سبوا ياسون وبقية الإخوة كان ما خذاو كفالة.

المعارضة في بيرية

10 وبالوقت، دوب ما طاح الليل، بعثوا الإخوة بولس وسيلا لمدينة بيرية. وقتلي وصلوا، مشاوا لمعبد اليهود الي فيها. 11 ويهود بيرية كانوا متجاوبين أكثر من يهود تسالونيكي، وقبلوا كلمة الرب بحماس، وكانوا يقرأوا في الكتب المقدسة كل يوم باش يتأكدوا إنو التعليم الي كانوا يسمعون فيه صحيح. 12 هاذا كما علاش آمنوا برشة يهود، وبرشة يونانيين، منهم نساء من أعيان البلاد ومنهم رجال.

13 وكِي عَزَفُوا الْيَهُودَ إِلَيَّ فِي سَأَلُونِي إِلَى بُولُسَ يَبشِّرُ بِكَلِمَةِ اللَّهِ فِي بَرِّيَّةٍ، خَلَطُوا وَرَاهُ، وَبَدَاوُ يَهَيِّجُوا عَلَيْهِ فِي النَّاسِ. 14 يَاخِي بِالْوَقْتِ بَعَثُوا الْإِخْوَةَ بُولُسَ لِلْبَحْرِ بَاشَ يَسَافِرُ، وَبَقَاوُ سِيَلَا وَتِيوَتَاوُسَ غَادِي. 15 وَالْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ مَشَاوُ مَعَ بُولُسَ وَصَلُوهُ لِأَثِينَا، وَرَجَعُوا بَعْدَمَا وَصَاهُمُ بُولُسَ بَاشَ يَبْعَثُوا سِيَلَا وَتِيوَتَاوُسَ فِي أَقْرَبِ وَقْتٍ مُمَكِّن.

بُولُسُ يَخْطُبُ فِي النَّاسِ فِي أَثِينَا

16 وَقَتْلِي بُولُسَ كَانَ يَسْتَتِي فِيهِمْ فِي أَثِينَا، شَافَ إِلَيَّ الْمَدِينَةَ مِلْيَانَةً بِالْأَصْنَامِ. يَاخِي تَقَلَّقَ بَرَشَةَ. 17 وَبَدَا يَنَاقِشُ فِي النَّاسِ إِلَيَّ يَعْبدُوا رَبِّي فِي الْمَعْبَدِ مَالِيَهُودَ وَغَيْرَهُمْ، وَيَنَاقِشُ زَادَا فِي النَّاسِ إِلَيَّ يَعْرضُوهُ كُلَّ يَوْمٍ فِي السُّوقِ. 18 وَصَارَ نَقَاشٌ مَعَ الْفَلَاسِفَةِ الْأَيْفُورِيِّينَ وَالرَّوَاقِيِّينَ، يَاخِي جَمَاعَةٌ مِنْهُمْ قَالُوا: «أَشَ يَحِبُّ يَقُولُ هَلِي يَحْيِي بَرَشَةَ؟». أُخْرِينِ قَالُوا: «ظَاهِرًا إِنْوُ يَحْيِي عَلَى الْهَةِ غَرِيبَةٍ»، عَلَى خَاطِرِ بُولُسَ كَانَ يَبشِّرُ يَسُوعَ وَالْقِيَامَةَ مَالُوت. 19 يَاخِي هَزُوهُ لِمَجْلِسِ الْمَدِينَةِ إِلَيَّ يَتَسَمَّى الْأَرْيُوبَاغُوسَ وَقَالُوا: «نَحْبُوا نَعْرِفُوا التَّعْلِيمَ الْجَدِيدَ إِلَيَّ تَحْيِي عَلَيْهِ. 20 أَحْنَا قَاعِدِينَ نَسْمَعُوا فِي كَلَامِ غَرِيبٍ، وَنَحْبُوا نَعْرِفُوا أَشَ مَعْنَاهُ.» 21 وَكَانُوا أَهْلَ أَثِينَا وَالْبَرَايِنِيَّةِ السَّاكِنِينَ فِيهَا يَعْديو مُعْظَمُ وَقْتَهُمْ يَتَنَاقِشُوا فِي الْأَفْكَارِ الْجَدِيدَةِ.

22 وَوَقْتُ بُولُسَ فِي وَسْطِ الْمَجْلِسِ وَقَالَ: «يَا أَهْلَ أَثِينَا، ظَاهِرِينَ إِلَيَّ إِنْتُومَا مَدِينِينَ بَرَشَةَ، وَفِي كُلِّ شَيْءٍ. 23 عَلَى خَاطِرِ وَقَتْلِي كُنْتُ نَدُورُ فِي مَدِينَتِكُمْ وَنُحْزِرُ لِلْمَعَابِدِ مَتَاعَكُمْ، لَقِيْتُ مَذْبَحَ مَكْتُوبٍ عَلَيْهِ: "لِلْإِلَهِ الْمَجْهُولِ". وَأَنَا رَانِي قَاعِدَ نَبشِّرُ فِيكُمْ بِالْإِلَهِ الْمَجْهُولِ هَذَا إِلَيَّ تَعْبُدُوا فِيهِ مِنْ غَيْرِ مَا تَعْرِفُوهُ. 24 اللَّهُ إِلَيَّ خَلَقَ الْعَالَمَ وَكُلَّ مَا فِيهِ، رَبَّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، إِلَيَّ مَا يَسْكُنُ فِي مَعَابِدِ بَنَاوَهَا الْبَشَرَ، 25 مَا يَسْتَحَقُّشُ لِلنَّاسِ بَاشَ تَخْدُمُوهُ، عَلَى خَاطِرِهِ هُوَ إِلَيَّ يَعْطِيهِمُ الْكُلَّ الْحَيَاةَ وَالنَّفْسَ وَيَعْطِيهِمْ كُلَّ شَيْءٍ. 26 خَلَقَ الشُّعُوبَ الْكُلَّ مِنْ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ، بَاشَ يَسْكُنُوا فِي الْأَرْضِ الْكُلِّ، وَحَدِدْتُهُمْ مِنْ قَبْلِ مَدَّةٍ وَجُودَهُمْ وَالْبَلَايِصَ إِلَيَّ يَشُ يَعْيشُوا فِيهَا. 27 عَلَى خَاطِرِهِ يَلُوجُوا عَلَيْهِ، فَمَاشَ مَا يَتَدَاوُ وَيَلْقَاوُهُ، رَعْمَلِي هُوَ مَشُ بَعِيدَ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ فِيْنَا. 28 رَانَا نَحْيَاوُ وَنَحْرُكُوا وَنَتَوَجَدُوا بِيَهُ هُوَ. وَكَيْمَا قَالَ وَاحِدٌ مِنْ شُعْرَاءِ كُمْ:

"أَحْنَا زَادَا ذُرَيْتِي."

29 «وَمَادَامَنَا ذُرِيَّةَ اللَّهِ، مَا لَا مَا يَلْزِمُنَاشَ نَفَكُرُوا إِلَيَّ الْإِلَهِ هُوَ صَنْبَةَ مَالْذَهَبٍ وَلَا مَالْفِضَّةِ وَلَا مَا يَحْجَرُ يَصْنَعُهَا الْإِنْسَانُ كَيْفَ مَا يَحِبُّ. 30 وَإِذَا كَانَ اللَّهُ عَدَى أَيَّامَاتِ الْجَهْلِ إِلَيَّ فَاتِتْ، رَاهُو الْيَوْمَ يَأْمُرُ النَّاسَ الْكُلَّ فِي كُلِّ بِلَاصَةِ بَاشَ يَتُوبُوا. 31 عَلَى خَاطِرِهِ حَدَدَ نَهَارَ بَاشَ يَحَاسِبُ فِيهِ الْعَالَمَ بِالْعَدْلِ عَلَى يَدِ رَاجِلٍ إِخْتَارُوهُ، وَبَيْنَ لِلنَّاسِ إِلَيَّ هُوَ إِخْتَارُوهُ كِي قَوْمُو مَالُوت.»

32 كِي سَمِعُوهُ يَحْيِي عَالِقِيَامَةَ مَالُوتِ، فَمَّةَ شُكُونٍ مِنْهُمْ بَدَاوُ يَتَسَخَّرُوا. أَمَا فَمَّةَ نَاسٍ أُخْرِينِ قَالُوا: «مَذَا بَيْنَا كَانَ تَزِيدُ تَحْيِكُنَا عَالْمُوضُوعَ هَذَا مَرَّةً أُخْرَى.» 33 وَلِي خَرَجَ بُولُسَ مِنْ بَحْدَاهُمْ. 34 أَمَا فَمَّةَ جَمَاعَةٍ مِنْهُمْ وَلَاوُ مَعَاهُ وَأَمْنُوا، مِنْهُمْ دِيُونِيسِيُوسَ إِلَيَّ كَانَ عَضُوً فِي مَجْلِسِ الْمَدِينَةِ، وَمَرَا إِسْمَهَا دَامَارِيسَ، وَبَرَشَةَ نَاسٍ أُخْرِينِ.

18

بُولُسُ يَقْعُدُ يَعْلمُ فِي كُورِنْثُوسَ

1 وَبَعْدَ هَذَا، سَافِرُ بُولُسَ مِنْ أَثِينَا لِمَدِينَةِ كُورِنْثُوسَ. 2 وَقَابِلُ يَهُودِي إِسْمُو أَكِيَلَا، مَوْلُودُ فِي مَنطَقَةِ بَنْطُسَ، مَرَّالَ كِي جَاءَ مِنْ إِيطَالِيَا مَعَ مَرْتُو بَرِيسْكَلَا، عَلَى خَاطِرِ الْقَيْصِرِ كَلُودِيُوسَ طَرِدَ الْيَهُودَ الْكُلَّ مِنْ رُومَا. يَاخِي مَشَى بُولُسَ يَشُوفُ فِيهِمْ. 3 وَعَلَى خَاطِرِهِمْ

كَانُوا يَصْنَعُوا فِي الْخَمِيمِ كَيْفُو، قَعَدَ عِنْدَهُمْ وَخَدِمَ مَعَهُمْ. ⁴ وَكَانَ كُلُّ نَهَارٍ سَبْتٌ يَتَنَاقِشُ مَعَ النَّاسِ إِلَيَّ يَجِيئُوا لِلْمَعْبُدِ، وَيَحَاوِلُ يَقْنَعُ الْيَهُودَ وَيَلِي مَشَّ يَهُودَ.

⁵ وَوَقْتُي وَصَلُوا سَيْلًا وَيُوثَاوُسَ مِنْ مَقْدُونِيَّةِ، خَصَّصَ بُولُسَ وَقَتُّوهُ الْكُلَّ لِلتَّبَشِيرِ، وَكَانَ يَشْهَدُ لِلْيَهُودِ إِلَيَّ يَسُوعُ هُوَ الْمَسِيحُ. ⁶ أَمَا هُوَمَا عَارِضُوهُ وَبَدَاوَا يَسْبُوا فِيهِ، يَاخِي نَفَضَ حَوَائِجُو وَقَالَ لَهُمْ: «ذَنْبُكُمْ فِي رَقَبَتِكُمْ، أَنَا بَرِيءٌ مِنْكُمْ. وَمِنْ تَوَّأَبَشٍ نَمِشِي لِي مَا هُمْشُ يَهُودَ.» ⁷ وَمَشَى مِنْ غَادِي لِدَارِ رَاجِلٍ مَشَّ يَهُودِي يَعْبُدُ فِي اللَّهِ، إِسْمُو تَيْطُسُ يُونِسْتُسُ. دَارُو كَانَتْ لَأَصْقَةِ الْمَعْبُدِ. ⁸ وَأَمِنْ كَرِيسْبُسَ رَيْسِ الْمَعْبُدِ بِالرَّبِّ هُوَ وَعَايَلَتُو الْكُلِّ، وَبَرَشَةُ مِنْ أَهْلِ كُورِنْثُوسَ إِلَيَّ سَمِعُوا تَبَشِيرَ بُولُسَ أَمَنُوا وَتَعَمَدُوا. ⁹ وَفِي لَيْلَةٍ مَالِيَالِي، قَالَ الرَّبُّ لِبُولُسَ فِي رُؤْيَا: «مَا تَخَافُشْ! تَكَلِّمْ وَمَا تُسَكِّنُشْ، ¹⁰ أَنَا مَعَاكَ وَحَتَّى حَدَّ مَا يَنْجِمُ يَضْرُكُ، عَلَيَّ خَاطِرٌ عِنْدِي بَرَشَةُ نَاسٍ فِي الْمَدِينَةِ هَازِي هُوَمَا شَعْبِي.» ¹¹ وَقَعَدَ بُولُسَ فِي كُورِنْثُوسَ عَامَ وَسْتَةَ شَهْرِيَعْلَى فِي النَّاسِ كَلِمَةَ اللَّهِ.

¹² وَوَقْتُي كَانَ غَالِيُونَ حَاكِمًا عَلَى مَنْطِقَةِ أَخَائِيَّةِ، لَمَّا الْيَهُودُ بَعْضُهُمْ وَهَجَمُوا عَلَى بُولُسَ وَهَزُّوهُ لِلْمَحْكَمَةِ ¹³ وَقَالُوا: «الرَّاجِلُ هَذَا يَقْتَعُ فِي النَّاسِ بَاشَ يَعْبُدُوا اللَّهَ بِطَرِيقَةٍ تَخَالِفُ شَرِيعَتَنَا.» ¹⁴ وَوَقْتُي جَاءَ بُولُسَ بَاشَ يَتَكَلَّمُ، قَالَ غَالِيُونَ لِلْيَهُودِ: «يَا يَهُودَ، كَانَ جَاتِ الْقَضِيَّةُ هَازِي فِيهَا جَرِيمَةٌ وَلَا ذَنْبٌ، رَانِي بِالْحَقِّ سَمِعْتُ شِكَايَتِكُمْ. ¹⁵ أَمَا مَا دَامَهَا قَضِيَّةٌ كَلِمَاتٍ وَأَسَامِي وَحَاجَاتٍ تُخْصُ شَرِيعَتَكُمْ، مَا عَلَيْكُمْ كَانَ تُحَلُّوَهَا مَا يَبْنَاتِكُمْ. أَنَا مَا نُحْبِشُ نُحْكَمُ فِي الْقَضَايَا هَازِمًا.» ¹⁶ وَطَرَدَهُمَ مَالِحْكَمَةَ. ¹⁷ يَاخِي هَزُّوَا سُوَسْتَانِيَسَ رَيْسِ الْمَعْبُدِ، وَضَرَبُوهُ قَدَامَ الْمَحْكَمَةِ، وَغَالِيُونَ مَا عَبْرَهُمْشُ.

بَرِيسِكِيلَا وَأَيْجَلَا وَأَبْلُوسَ

¹⁸ وَقَعَدَ بُولُسَ فِي كُورِنْثُوسَ مَدَّةَ طَوِيلَةٍ. وَمِنْ بَعْدِهَا وَدَعَ الْإِخْوَةَ وَسَافَرَ لِسُورِيَّةِ عَلَى طَرِيقِ الْبَحْرِ وَمَعَاهُ بَرِيسِكِيلَا وَأَيْجَلَا، بَعْدَمَا حَجَّمُ شَعْرُو فِي مَدِينَةِ كَنْخَرِيَّةِ عَلَى خَاطَرُو كَانَ وَعَدَّ وَعَدَّةَ لِرَبِّي. ¹⁹ وَوَقْتُي وَصَلُوا لِأَفْسُسَ خَلَاهُمْ بُولُسَ غَادِي، وَدَخَلَ لِلْمَعْبُدِ يَتَنَاقِشُ فِي الْيَهُودِ. ²⁰ يَاخِي طَلَبُوا مِنْ بَاشَ يَقْعُدَ مَعَهُمْ مَدَّةَ أَطْوَلِ، أَمَا هُوَ مَا قَبِلْشُ. ²¹ وَوَقْتُي وَدَعَهُمْ قَالَهُمْ: «تَوَّأَبَشِ نَرْجِعْكُمْ كَانُ حَبَّ رَبِّي.» وَمَبْعَدَ سَافَرَ مِنْ مَدِينَةِ أَفْسُسَ عَلَى طَرِيقِ الْبَحْرِ.

²² وَصَلَّ لِبَرْطِ قَيْصَرِيَّةِ وَطَلَعَ سَلْمَ عَالِكْنِيْسَةَ فِي أُورُشَلِيمَ، مَبْعَدَ مَشَى لِأَنْطَاكِيَّةِ. ²³ وَبَعْدَمَا عَدَى فِيهَا مَدَّةً، سَافَرَ لِمَنْطِقِ غَلَاطِيَّةِ وَفَرِيَجِيَّةِ، وَدَارَهُمْ بِلَاصَةَ بِلَاصَةَ وَهُوَ يَقْوِي وَيَشْجَعُ فِي التَّلَامِذَةِ الْكُلِّ.

²⁴ وَجَاءَ لِأَفْسُسَ رَاجِلٌ يَهُودِي إِسْمُو أَبْلُوسَ، أَصَلُو مِنْ مَدِينَةِ الْإِسْكَندَرِيَّةِ، يَعْرِفُ يَتَكَلَّمُ، وَيَعْرِفُ الْكُتُبَ الْمُقَدَّسَةَ بِالْقَدَا. ²⁵ وَكَانَ مِتْمَكِّنَ مِنْ تَعْلِيمِ الْمَذْهَبِ إِلَيَّ يَسْمِيُوهُ طَرِيقِ الرَّبِّ، وَكَانَ يَتَكَلَّمُ بِجَمَّاسٍ كَبِيرٍ، وَيَعْلَمُ فِي تَعْلِيمِ صَحِيحِ عَلَى يَسُوعَ، أَمَا مَا كَانَ يَعْرِفُ كَانَ مَعْمُودِيَّةَ يُوْحَنَّا. ²⁶ وَبَدَا يَتَكَلَّمُ بِشَجَاعَةٍ وَثِيْقَةٍ فِي الْمَعْبُدِ. أَمَا كِي سَمِعُوهُ أَيْجَلَا وَبَرِيسِكِيلَا، هَزُّوهُ لِدَارَهُمْ، وَزَادُوا فَسْرُولُو وَوَضُّوهُ تَعْلِيمَ اللَّهِ أَكْثَرَ. ²⁷ وَقَرَّرَ أَبْلُوسَ يَسَافِرَ لِأَخَائِيَّةِ، يَاخِي شَجَعُوهُ الْإِخْوَةَ وَكَتَبُوا لِتَلَامِذَةِ إِلَيَّ غَادِي بَاشَ يَسْتَقْبَلُوهُ بِالْقَدَا. وَوَقْتُي وَصَلَّ، عَاوَنَ بَرَشَةَ إِلَيَّ وَلَاوُ مُؤْمِنِينَ عَلَى خَاطِرِ نِعْمَةِ اللَّهِ. ²⁸ عَلَى خَاطَرُو كَانَ يَسْكُتُ الْيَهُودُ بِقُوَّةِ الْحُجْبِ مَتَاعُو قَدَامَ النَّاسِ الْكُلِّ وَيَبْنِلُهُمْ مَالِكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ إِلَيَّ يَسُوعُ هُوَ الْمَسِيحُ.

1 وَقَتْلِي أَبْلُوسَ كَانَ فِي كُورِنْثُوسَ، سَافِرِ بُولِسَ عَلَى طَرِيقِ الْبَرِّ فِي الْمَنَاطِقِ الْعَالِيَةِ حَتَّى وَصَلَ لِأَفَسُسَ. وَغَادِي لَقِيَ شَوِيَّةً تَلَامِدَةً.
2 سَأَلَهُمْ: «يَاخِي خَذَيْتُمَا الرُّوحَ الْقُدُسَ وَقَتْلِي أَمْتَهُوَا؟» جَاوَبُوهُ: «لَا! وَلَا حَتَّى سَمِعْنَا إِتْمَانُ الرُّوحِ الْقُدُسِ مَوْجُودٌ.» 3 يَاخِي سَأَلَهُمْ:
«مَا لَا بَانَا مَعْمُودِيَّةً تَعْمَدْتُمَا؟» جَاوَبُوا: «بِمَعْمُودِيَّةِ يُوْحَنَّا.» 4 قَالَ بُولِسُ: «مَعْمُودِيَّةٌ يُوْحَنَّا كَانَتْ لِلتُّوبَةِ، وَهُوَ كَانَ يَدْعِي الشَّعْبَ
بِأَسْمَاءِ يَلِي يَجِي بَعْدُ، يَعْنِي بِيَسُوعَ.» 5 وَكِي سَمِعُوا الْكَلَامَ هَذَا، تَعْمَدُوا بِأَسْمَاءِ الرَّبِّ يَسُوعَ. 6 وَوَقْتِي حَطَّ بُولِسَ عَلَيْهِمْ يَدَيْهِ،
هَبَطَ عَلَيْهِمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ، وَبَدَأُوا يَتَكَلَّمُوا بِلُغَاتٍ أُخْرَى وَيَتَنَبَّؤُوا. 7 وَكَانُوا قَرَابَةَ اثْنَيْثَلَاثِينَ رَاجِلًا.

بُولِسُ يَعْمَلُ فِي مَدْرَسَةِ تِيرَانُوسَ

8 وَقَعَدَ بُولِسُ يَمِثِّي لِمَعْبَدِ الْيَهُودِ لِمُدَّةِ ثَلَاثَةِ شَهْرٍ، وَكَانَ يَتَكَلَّمُ جَهَارًا عَلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَيُنَاقِشُ فِي الْحَاضِرِينَ وَيَحَاوِلُ يَقْنَعَهُمْ. 9 أَمَّا
قَمَّةٌ إِلَى عَائِدُوا وَمَا جَبُوشَ يَمْنَا، وَبَدَأُوا يَسْبُؤُوا فِي الْمَذْهَبِ إِلِي يَتَسَمَّى طَرِيقَ الرَّبِّ قَدَامَ النَّاسِ الْكُلِّ. يَاخِي خَلَاهُمْ بُولِسُ وَهَزَّ
التَّلَامِذَةَ وَحَدَّهُمْ، وَبَدَأَ يَتَنَاقِشُ مَعَهُمْ وَيَعْمَلُ فِيهِمْ كُلَّ يَوْمٍ، فِي مَدْرَسَةِ وَاحِدٍ إِسْمُ تِيرَانُوسَ. 10 وَدَاوِمًا عَلَى هَذَا لِمُدَّةِ عَامَيْنِ، حَتَّى
وَصَلَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ لِلْيَهُودِ وَلِلْمَسِيحِيِّينَ يَهُودِ الْكُلِّ إِلِي يَسْكُنُوا فِي آسِيَا.

مُعْجَزَاتٌ فِي أَفَسُسَ

11 وَكَانَ اللَّهُ يَعْمَلُ فِي مُعْجَزَاتٍ كَبِيرَةٍ عَلَى يَدَيْنِ بُولِسَ، 12 حَتَّى وَلَاوُ النَّاسِ يَهْرُؤُوا الْمَنَادِلَ وَالْفُوطَ إِلِي مَسُؤًا بَدَنَ بُولِسَ،
وَيَحْطُوهُمْ عَالِمِضِي، وَالْمُرْضَى يَبْرَأُونَ وَيُخْرَجُونَ مِنْهُمُ الْأَرْوَاحُ الشَّرِيرَةُ.
13 وَكَانَ قَمَّةٌ يَهُودِ رَحَالَةً خَدَمْتَهُمْ تَخْرِيجَ الْأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ، حَاوَلُوا يَسْتَعْمَلُوا إِسْمَ الرَّبِّ يَسُوعَ بِأَسْمَاءِ يَطْرُدُوهَا. كَانُوا يَقُولُوا لِلْأَرْوَاحِ:
«بِأَسْمَاءِ يَسُوعَ إِلِي يَبْتَشِّرُ بِهِ بُولِسُ نَامْرُكُ بِأَسْمَاءِ تَخْرُجُ.» 14 وَكَانَ مَعَ الْجَمَاعَةِ هَازِمٌ سَبْعَةٌ مِنْ وِلَادٍ وَاحِدٍ مِنْ كِبَارِ الْكَهَنَةِ إِسْمُ سَكَاوَا.
15 يَاخِي جَاوَبَهُمُ الرُّوحُ الشَّرِيرُ: «يَسُوعَ نَعْرِفُ وَبُولِسَ زَادَا نَعْرِفُ، أَمَّا إِنْتُمَا شَكُونُكُمْ؟» 16 وَهَجَمَ عَلَيْهِمُ الرَّاجِلُ إِلِي فِيهِ الرُّوحُ
الشَّرِيرُ وَتَمَكَّنَ مِنْهُمْ وَغَلِبَهُمْ، يَاخِي هَرَبُوا مَالِدَارَ عَزِيَانِينَ وَمَجْرُوحِينَ.
17 الْيَهُودُ وَبِي مَسِيحِيِّينَ يَهُودِ السَّاكِنِينَ فِي أَفَسُسَ الْكُلِّ سَمِعُوا بِي صَارًا، وَخَافُوا بَرَشَةَ، وَهَكَذَا تَمَجَّدَ إِسْمُ الرَّبِّ يَسُوعَ. 18 وَجَاوَبَ بَرَشَةَ
مِلِّي أَنْمَنَا، وَاعْتَرَفُوا بِالْأَعْمَالِ الشَّرِيرَةِ إِلِي عَمَلُوهَا. 19 وَبَرَشَةَ مِلِّي كَانُوا يَسْحَرُونَ لِمَا كَتَبْتَهُمْ وَهَزُوا حَرْقُوهَا قَدَامَ النَّاسِ الْكُلِّ. وَكِي
حَسِبُوا سَوْمَهَا لِقَاوَهَا تَسَوَى 50 000 قِطْعَةً مَالْفِضَّةِ. 20 وَهَكَذَا كَانَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ تَتَنَشَّرُ وَتَأْتِيهَا يَقْوَى.
21 وَبَعْدَ الْحَاجَاتِ إِلِي صَارَتْ هَازِي الْكُلِّ، قَرَّرَ بُولِسُ بِأَسْمَاءِ يَسُوعَ لَأُورُشَلِيمَ وَيَتَعَدَّى عَلَى مَقْدُونِيَّةِ وَأَخَائِيَّةِ، وَقَالَ: «بَعْدَمَا نَمِثِّي
غَادِي، لِأَزْمِنِي نَزُورُ رُومًا زَادًا.» 22 وَبَعَثَ لِمَقْدُونِيَّةِ زُورًا مِلِّي يِعَاوَنُوا فِيهِ، وَهُومَا تِيمُوثَاوُسُ وَأَرْسَطُوسُ، أَمَّا هُوَ زَادَ قَعَدَ مُدَّةً فِي
آسِيَا.

خُوضَةُ فِي أَفَسُسَ

23 وَفِي الْمُدَّةِ هَازِيكَ وَقَعَتْ مُشْكَلَةٌ كَبِيرَةٌ فِي أَفَسُسَ بِسَبَبِ الطَّرِيقِ هَذَا. 24 عَلَى خَاطِرِ قَمَّةِ صَابِغِي إِسْمُ دِيمِتْرِيُوسَ كَانَ يَصْنَعُ
فِي مَعَابِدِ صَغِيرَةٍ مَالْفِضَّةِ كَيْمَا مَعْبَدِ الْإِلَهِةِ أَرْطَامَيْسَ، وَكَانُوا الصَّنَاعُ يَرْجُحُوا فِي بَرَشَةَ فُلُوسَ مَالِخِدْمَةِ هَازِي. 25 يَاخِي لَمْ صُنَّاعُوا
وَأَصْحَابُ صَنَعْتِهِمْ وَقَالَهُمْ: «يَا رَجَالًا، إِنْتُمَا تَعْرِفُونَا إِلِي الْخَيْرِ إِلِي عَائِشِينَ فِيهِ، وَأَقِفْ عَلَى صَنَعَتِنَا هَازِي.» 26 وَإِنْتُمَا شَفْتُمَا وَسَمِعْتُمَا
إِلِي بُولِسَ هَذَا أَثَرًا عَلَى بَرَشَةَ نَاسٍ، مَسِيحِيِّينَ فِي أَفَسُسَ بَرَكًا، أَمَّا تَقْرِيْبُ فِي آسِيَا الْكُلِّ، وَقَنَعَهُمْ إِلِي الْإِلَهِةِ إِلِي تَصْنَعُ بِالْيَدِ مَا هَيْشَ

الهة. 27 وهذا مُشٍ بِشٍ يَنْقِصُ مِنْ قِيَمَةِ صَنَعَتِنَا أَكْهَوُ، أَمَا بِشٍ يَطِيحُ قِيَمَةَ مَعْبَدِ الإِلهَةِ العَظِيمَةِ أَرْطَامَيْسَ، وَيَنْقِصِلَهَا مِنْ هَيْبَتِهَا، وَهِيَ إِلِي يَعْبدُوهَا النَّاسُ فِي آسِيَا الكُلِّ وَفِي بَقِيَّةِ العَالَمِ.»

28 وَكِي سَمِعُوا الصَّنَاعَ الكَلَامَ هَذَا، تَعَشَّشُوا بِرِشَةٍ وَبَدَاوُ يَصِيحُوا: «عَظِيمَةُ أَرْطَامَيْسَ، أَلِهَةٌ أَفْسُسُ.»! 29 وَصَارَتْ خُوضَةٌ كَبِيرَةٌ فِي المَدِينَةِ الكُلِّ، وَهَجَمُوا بِرِشَةٍ نَاسَ عَلَي غَايُوسَ وَأَرْسَتْخُسَ إِلِي مِنْ مَقْدُونِيَّةٍ وَبِي كَانُوا مَسَافِرِينَ مَعَ بُولِسَ، وَهَزَوْهُمْ بِالقُوَّةِ لِمَسْرَحِ المَدِينَةِ. 30 وَحَبَّ بُولِسُ يُوَاجِهَ النَّاسَ، أَمَا التَّلَامِذَةُ مَا خَلَّاهُ هَش. 31 وَحَتَّى ضَحَابُو مَالْمَسْؤُولِينَ إِلِي فِي آسِيَا بَعَثُوا، وَشَحَّخُوهُ بِأَشٍ مَا يَخَاطِرُشُ بَرُوحُو وَبِمَشِي لِمَسْرَحِ. 32 وَكَانُوا النَّاسَ دَاخِلِينَ بَعْضُهُمْ، فَمَّةَ إِلِي يَصِيحُوا عَلَي حَاجَةٍ وَأُخْرِينَ يَصِيحُوا عَلَي حَاجَةٍ أُخْرَى، وَأَغْلَبِيَّتُهُمْ مَا كَانُوا يَعْرِفُوا عَلاشَ هُوَمَا غَادِي. 33 وَكَانَ بَيْنَاتِهِمْ رَاجِلٌ يَهُودِي إِسْمُو إِسْكَندَرُ، دَزُوهُ اليَهُودِ القَدَامَ وَطَلَبُوا مِنْهُ بِأَشٍ يَتَكَلَّمُ، يَأْخِي هَزِي دُو بِأَشٍ النَّاسَ يُسْكِنُوا وَيَسْمَعُوا الدِّفَاعَ مُتَاعُو. 34 أَمَا كِي عَرَفُوا إِلِي هُوَ يَهُودِي، بَدَاوُ يَصِيحُوا الكُلِّ بِصُوتٍ وَاحِدٍ وَوَلِدَةٌ سَاعَتِينَ: «عَظِيمَةُ أَرْطَامَيْسَ، أَلِهَةٌ أَفْسُسُ.»!

35 وَفِي الإِخْرَى، نَجَّمَ كَاتِبُ حَاكِمِ المَدِينَةِ يَرِيضُهُمْ وَقَالَ لَهُمْ: «يَا أَهْلَ أَفْسُسُ! شَكُونُ مَا يَعْرِفُشُ إِلِي أَفْسُسُ هِيَ المَدِينَةُ إِلِي تُحْرَسُ فِي مَعْبَدِ أَرْطَامَيْسَ العَظِيمَةِ، وَفِي تَمَثَالِهَا إِلِي هَبَطَ مَالِ السَّمَاءِ؟» 36 هَازِي حَاجَةٌ مَعْرُوفَةٌ وَمَا فِيهَاشَ كَلَامٌ، مَا لَا رِيضُوا وَمَا تَسْرَعُوشُ. 37 إِتُومًا جَبْتُوا الزُّوزَ رَجَالٌ هَازِمٌ لَهْنَا، رَعْمَلِي لَا سِرْقُوا المَعْبَدَ وَلَا سَبُّوا الإِلهَتِنَا. 38 وَإِذَا كَانُ دِيمَتْرِيُوسُ وَبِي يَخْدُمُوا مَعَاهُ يَجِبُوا يَشْكِيوُنَا، رَاهُو عَنَّا حَاكِمٌ وَقَضَاةٌ يَجْمَعُوا يَشْكِيوُنَاهُمْ. 39 وَإِذَا كَانُ عِنْدَكَ شِكَايَةٌ أُخْرَى، لِأَزْمِنَا نُحْكَمُوا فِيهَا فِي جَلْسَةِ قَانُونِيَّةٍ. 40 أَمَا هَكَأ، مُمَكِّنُ يَتَمُونَا بِالْفِتْنَةِ بِسَبَبِ إِلِي صَارَ اليَوْمِ. وَمَا عِنْدَنَا حَتَّى عُدْرُ نَفْسُرُوا بِبِهِ الخُوضَةَ هَازِي.» 41 وَبَعْدَمَا قَالَ الكَلَامَ هَذَا، بَعَثَهُمُ يَرُوحُوا.

20

بُولِسُ فِي مَقْدُونِيَا وَاليُونَانَ

1 بَعْدَمَا وَفَاتِ الخُوضَةُ، عَيَّطَ بُولِسُ لِتَلَامِذَتِهِ وَشَجَعَهُمْ، وَمَبَعَدَ وَدَعَهُمْ وَسَافَرَ لِمَقْدُونِيَا. 2 وَقَعَدَ يَدُورُ فِيهَا وَيَشَجَعُ بِرِشَةٍ فِي المُؤْمِنِينَ فِي كُلِّ بِلَاصَةٍ. وَمَبَعَدَ وَصَلَ لاليُونَانَ، 3 وَقَعَدَ فِيهَا ثَلَاثَةَ شَهْرٍ. وَقَلِي كَانُ يَحْضُرُ فِي رُوحِ بَاشٍ يَسَافِرُ لِسُورِيَّةٍ عَلَي طَرِيقِ البَحْرِ، كَانُوا اليَهُودُ يَخْطِطُوا بِأَشٍ يَقْتُلُوهُ، يَأْخِي قَرَّرَ بَاشٌ يَرْجِعُ عَلَي طَرِيقِ مَقْدُونِيَّةٍ. 4 وَسَافَرَ مَعَاهُ سُوْبَاتْرُسُ وَوَلَدُ بَرُسُ مِنْ بِيرِيَّةٍ، وَأَرْسَتْخُسُ وَسْكَوُنْدُسُ مِنْ تَسَالُونِيكِي، وَغَايُوسُ وَتِيْمُوثَاوُسُ مِنْ مَدِينَةِ دَرَبَةِ، وَتِيخِيكُسُ وَتَرْوَفِيمِسُ مِنْ آسِيَا. 5 هَازُومًا سَبَقُونَا وَقَعَدُوا يَسْتَنَآوُ فِينَا فِي تَرْوَاسِ. 6 أَمَا أَحْنَا سَافَرْنَا عَلَي طَرِيقِ البَحْرِ مِنْ فِيلِي بَعْدَ عِيدِ الفَطِيرِ، وَبَعْدَ خَمْسَةِ أَيَامٍ خَلَطْنَا عَلَيْهِمُ لَتَرْوَاسِ، وَقَعَدْنَا غَادِي سَبْعَةَ أَيَامٍ.

بُولِسُ يَقِيمُ مِيَّتَ

7 وَنَهَارَ الأَحَدِ، كُنَّا مَلُومِينَ بِأَشٍ نَقَسَمُوا الخُبْزَ وَنَاكَلُوا. بَدَا بُولِسُ يُوعِظُ فِي الحَاضِرِينَ، وَطَوَّلَ فِي الكَلَامِ حَتَّى لُنُصَفَ اللَّيْلُ عَلَي خَاطِرُو كَانُ نَاوِي يَسَافِرُ مِنْ غُدُوَّةٍ. 8 وَالبَيْتُ إِلِي تَلَمِينَا فِيهَا فِي الطَّاقِ الفُوقَانِي كَانُ فِيهَا بِرِشَةٌ فَنَارَاتٍ. 9 وَكَانَ فَمَّةَ وَوَلَدُ إِسْمُو أَفْتِيخُوسُ قَاعِدٌ عَلَي حَرْفِ الشِّبَاكِ. كِي بُولِسُ طَوَّلَ فِي الكَلَامِ، غَلِبُوا النُّومَ يَأْخِي طَاحَ مَالطَّاقِ الثَّلَاثِ، وَهَزُوهُ مِيَّتَ. 10 يَأْخِي هَبَطَ بُولِسُ وَطَبَّسَ عَلَيْهِ وَعَنَقُو وَقَالَ: «مَا تُخَافُوشُ! رَاهُو حَي.» 11 وَبَعْدَهَا طَلَعَ لِلطَّاقِ الفُوقَانِي، وَقَسَمَ الخُبْزَ وَكَلَا، وَبَقِيَ يَتَكَلَّمُ حَتَّى لِلنَّجْرِ، وَمَبَعَدَ مَشَى. 12 وَرُوحُوا بِالوَلْدِ حَي، وَهَذَا شَجَعَهُمْ بِرِشَةٍ.

بولس يودع شيوخ أفسس

13 أما أحنأ سبقنا بولس وركبنا في سفينة لآسوس، واستئيناها بأش يحيي يركب معنا من غادي، على خاطر حب نمشي لآسوس على ساقية. 14 وقتلي خلط علينا، طلعناه معنا في السفينة ومشيئا لمدينة ميتيليني. 15 ومن غدوة كملنا السفر ووصلنا قدام جزيرة خيوس. وفي النهار الثالث تعدينا بحب جزيرة ساموس. ووصلنا لمدينة ميليتس في النهار الرابع. 16 وكان بولس مقرر إنو ما ياقفش في أفسس بأش ما يضيعش الوقت في آسيا، فآش ما يخلط على عيد يوم الخمسين في أورشليم.

17 ومن ميليتس، بعث بولس يستدعي في شيوخ كنيسة أفسس. 18 وكي وصلوا قال لهم: «إنتوما تعرفوا كيفاش كنت نتصرف معاكم طول الوقت إلي عدتو بيناتكم، ما النهار الأول إلي عفست فيه آسيا. 19 وكنت نخدم في الرب بكل تواضع وبرشة دموع، ونقاسي في المحين في جرت مؤامرات اليهود. 20 وما قصرتش في حتى حاجة تفيدكم. بالعكس، كنت نشجع فيكم ونعلم فيكم قدام الناس ومن دار لدار. 21 وكنت نشجع في اليهود ولي مش يهود بأش يتوبوا ويرجعوا لله، ويمنوا برنا يسوع. 22 وأنا توابش نطبع الروح القدس ومشيئا لأورشليم، وما عرفش شوة إلي يستتي فيا غادي. 23 أما في كل مدينة نمشيها، الروح القدس يقلي إنو الحبس والمشاكل يستنأو فيا غادي. 24 أنا حياتي ما تهمنيش، إلي يهمني هو إلي نقوم بمهمتي ونكل الخدمة إلي كلفني بيها الرب يسوع، وهي إلي تخبر بشارة نعمة الله. 25 وأنا نعرف إنكم إنتوما إلي كنت في وسطكم نبشر بمملكة الله ما عادش بش نشوفوا وجهي مرة أخرى. 26 هاذا كا علاش نقلكم اليوم إلي أنا بريء من دمكم، كان واحد منكم ما يجاش، 27 على خاطرني ما خبيت عليكم شي من خطة الله. 28 مالا ردوا بالكم على رواحكم وعلى شعب الله الكل إلي حطكم الروح القدس مسؤلين عليه، بأش تتلهاو بكنيسة الله إلي شراها بدمو.

29 «وأنا نعرف إلي بعدما نمشي بش يدخلوا بيناتكم ناس كالذبوبة المتوحشة ومش بش يرفقوا بشعب الله. 30 ويخرجوا منكم ناس بيدلوا الحق في تعليمهم بأش يجروا التلامذة وراهم. 31 مالا ردوا بالكم، وتذكروا كيفاش قعدت ثلاثة سنين وأنا ابنه في كل واحد فيكم نهار وليل وأنا نبيكي بالدموع.

32 «وتوا نخليكم في وديعة ربي، وكلية نعمتو القادرة بأش تبنيكو وتضمنلكم ميراث مع قديسين الله الكل. 33 أنا عمري ما اشتيت لا فضة ولا ذهب ولا لبسة حد. 34 وإنتوما تعرفوا إلي أنا خدمت بيديا هاذم بأش نصرف على روجي وعالناس إلي معايا. 35 ووريتكم كيفاش يلزمننا نخدموا وتتبعوا بأش نعاونوا المحتاجين. اتفكروا كلام الرب يسوع وقتلي قال: "إلي يعطي يتبارك أكثر ملي ياخذ."»

36 وبعدهما قال الكلام هاذا، ركع معاهم الكل وصلى. 37 واطرشقوا الكل بالبكاء، وترماو على بولس يعنقوا ويوسوا فيه. 38 وأكثر حاجة حزنتهم كي قال لهم إلي ما عادش بش يشوفوه مرة أخرى. ومبعد شيعوه للسفينة.

21

بولس يسافر لأورشليم

1 وبعدهما تفارقنا، سافرنأ طول جزيرة لكوس على طريق البحر، ومن غدوة وصلنا لجزيرة رودس ومن غادي كملنا لبرط باترا، 2 وين لقينا سفينة ماشية لفينيقية، ركبنا فيها وشقينا البحر. 3 وكي رينا جزيرة قبرص، خلبناها على يسارنا وكملنا السفر لسورية. وهبطنا في برط صور، على خاطر السفينة كان لازم تهبط السلعة إلي فيها. 4 ولقينا غادي تلامذة، ضيفونا عندهم سبعة أيام. وعلى

خَاطِرُ الرُّوحِ وَحَاهُمُ، كَانُوا يَنْصُحُوا فِي بُولَسَ بَاشَ مَا يَمْشِي شِلِيمَ. 5 كِي وَفَاتِ الزِّيَارَةِ، خَرَجْنَا بَاشَ نَكَلُوا سَفَرْنَا. يَآخِي شَيْعُونَا هُومَا وَنَسَاهُمُ وَوَلَادَهُمْ حَتَّى لِينْ خَرَجْنَا الْبَرَّةَ مَالْمَدِينَةَ، وَعَالَشَطَّ هَبَطْنَا عَلَى رُكَابِنَا وَصَلِينَا. 6 وَبَعْدَ سَلَمْنَا عَلَى بَعْضِنَا وَرُكِبْنَا فِي السَّفِينَةِ، وَهُومَا رَجَعُوا لِدِيَارِهِمْ.

7 وَكَلْنَا سَفَرْتَنَا مِنْ صُورِ مَدِينَةِ بَتُولْمَايسَ، وَسَلَمْنَا عَلَإِخْوَةَ إِلِي غَادِي وَعَدِينَا مَعَاهُمْ نَهَارَ وَاحِدٍ. 8 وَمِنْ غُدْوَةِ وَصَلْنَا لِقَيْصَرِيَّةَ، وَمَشِينَا لِدَارِ فِيلُسَ الْمُبَشَّرِ، وَهُوَ وَاحِدٌ مَالسَبْعَةِ إِلِي إِخْتَارُوهُمْ فِي أُورُشَلِيمَ، وَقَعَدْنَا عِنْدُو. 9 وَكَانَ عِنْدُو أَرْبَعَةَ بَنَاتٍ صَبَايَا يَتَبَوَّؤَا. 10 وَبَعْدَمَا تَعَدَّتْ أَيَّامَاتٌ وَأَحْنَا عِنْدُو، جَاءَ نَبِي إِسْمُو آغَابُوسَ مِنْ مَنطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ. 11 جَانَا، وَخَذَا حَزَامَ بُولَسَ وَرَبَطَ رُوحُو بِهِ مِنْ يَدِيهِ وَسَاقِيهِ وَقَالَ: «الرُّوحُ الْقُدُسُ يَقُولُ: "مُولَى الْحَزَامِ هَذَا بَشٌ يَرْبُطُوهُ الْيَهُودَ كَيْمَا هَكَآ فِي أُورُشَلِيمَ، وَيَسْلَمُوهُ لِي مَاهْمَشَ يَهُودَ."» 12 وَكِي سَمَعْنَا الْكَلَامَ هَذَا، وَلِينَا أَحْنَا وَالنَّاسُ إِلِي كَانُوا غَادِي الْكُلَّ نَتَشَحَّتُوا فِي بُولَسَ بَاشَ مَا يَمْشِي شِلِيمَ. 13 أَمَا بُولَسَ قَالْنَا: «عَلَّاشَ تَبْكِيو وَتَوَجَّعُولِي فِي قَلْبِي؟ أَنَا مُسْتَعِدُّ مَشَ بَاشَ يَرْبُطُونِي بِرُكَا فِي أُورُشَلِيمَ، أَنَا مُسْتَعِدُّ حَتَّى بَاشَ تَمُوتَ عَلَى خَاطِرِ اسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ.» 14 وَكِي مَا تَجَمَّاشَ تَقْنَعُوهُ، سَكِنْنَا وَقَلْنَا: «خَلِّي إِلِي يَجُوبُ الرَّبِّ، هُوَ إِلِي يَصِيرُ.»

15 وَبَعْدَ أَيَّامَاتٍ، حَضَرْنَا رَوَاحِنَا وَمَشِينَا لِأُورُشَلِيمَ. 16 وَمَشَاوُ مَعَانَا تَلَامَذَةً مِنْ قَيْصَرِيَّةَ، وَهَزُونَا لِدَارِ تَلَهَيْدَ قَدِيمٍ مِنْ قُبْرُصَ إِسْمُو مَنَاسُونُ، بَاشَ تَقْعُدُوا عِنْدُو.

بُولَسُ يَزُورُ يَعْقُوبَ فِي أُورُشَلِيمَ

17 وَوَقْتِي وَصَلْنَا لِأُورُشَلِيمَ، فَرَحُوا بَيْنَا الْإِخْوَةَ بَرَشَّةَ. 18 وَمِنْ غُدْوَةِ مَشَى مَعَانَا بُولَسَ لِدَارِ يَعْقُوبَ، وَكَانُوا شَيْوُخَ الْكَنِيسَةِ الْكُلَّ مَلُومِينَ عِنْدُو. 19 سَلَّمُوا عَلَيْهِمْ بُولَسَ وَبَدَا يَحْكِيهِمْ بِالتَّفْصِيلِ كَيْفَاشَ اللَّهُ اسْتَخْدَمُو بَيْنَ النَّاسِ إِلِي مَاهْمَشَ يَهُودَ. 20 كِي سَمَعُوا الْأَخْبَارَ هَآذِي، مَجَّدُوا اللَّهَ وَقَالُوا لِبُولَسَ: «هَآكَ تَشُوفُ يَا خُونَا بُولَسَ إِلِي فَمَّةَ الْآفِ مَالْيَهُودَ آمَنُوا بِالرَّبِّ، وَهُومَا شَادِينَ فِي الشَّرِيعَةِ. 21 وَسَمَعُوا إِلِي إِنْتَ تَعَلَّمْ فِي الْيَهُودِ إِلِي يَسْكَنُوا فِي الْغُرْبَةِ بَاشَ مَا عَادَشَ يَتَّبِعُوا شَرِيعَةَ مُوسَى، وَتَوَصَّى فِيهِمْ بَاشَ مَا يَطْهَرُوشَ وَوَلَادَهُمْ وَمَا يَتَّبِعُوشَ الْعَادَاتِ الْمُرُوثَةَ. 22 مَالَا آشَ نَعْمَلُوا تَوَا؟ أَكِيدُ بَشَ يَسْمَعُوا إِلِي إِنْتَ جِيْتِ. 23 مَالَا أَعْمَلُ إِلِي بَشَ نَقُولُكَ عَلَيْهِ: عِنْدَنَا أَرْبَعَةُ رَجَالٍ وَاعْدِينِ وَعِدَّةَ. 24 هَزُهُمْ لِلْهَيْكَلِ وَطَبَّقْ إِنْتَ وَيَاهُمْ شَرِيعَةَ التَّطْهِيرِ، وَأَعْطِيهِمْ فُلُوسَ بَاشَ يَجْجُمُوا شَعُورَاتِهِمْ، وَهَكَآ النَّاسُ الْكُلَّ يُولِيو يَعْرِفُوا إِنْو إِلِي سَمَعُو عَلَيْكَ مَشَ صَحِيحٌ وَلِي إِنْتَ قَاعِدُ تَطَبَّقْ فِي الشَّرِيعَةِ كَيْفَهُمْ. 25 أَمَا إِلِي آمَنُوا وَهُومَا مَشَ يَهُودَ، أَهَاوُكَا بَعَثْنَاهُمْ وَوَصَيْنَاهُمْ بَاشَ مَا يَأْكُلُوشَ مَالذَّبَائِحِ الْمَذْبُوحَةِ لِلْأَصْنَامِ، الدَّمِ، لَحْمِ الْحَيَوَانَاتِ الْمَخْخُوقَةِ، وَيَبْعُدُوا عَالزَنِي.» 26 وَمِنْ غُدْوَةِ هَزَ بُولَسَ الْأَرْبَعَةَ رَجَالٍ وَعَمَلُوا الْحَاجَاتِ الْأَزْمَةَ لِلتَّطْهِيرِ، وَدَخَلَ لِلْهَيْكَلِ بَاشَ يَقِيدَ وَقَتَّاشَ يُوْفَى التَّطْهِيرِ، وَيَقْدَمُ كُلَّ وَاحِدٍ فِيهِمُ الْقَرْبَانَ.

بُولَسُ يَتَشَدُّ

27 وَكِي قَرِيبَ تُوْفَى السَّبْعَةِ أَيَّامٍ، جَمَاعَةٌ مِنْ يَهُودِ آسِيَا شَافُوا بُولَسَ فِي الْهَيْكَلِ. يَآخِي هَيَجُّوا عَلَيْهِ النَّاسَ وَشَدُّوهُ 28 وَهُومَا يَصِيحُوا: «إِجْرِيوْنَا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، هَذَا هُوَ الرَّاجِلُ إِلِي يَعَلِّمُ فِي النَّاسِ فِي كُلِّ بَقْعَةٍ فِي تَعْلِيمٍ ضِدَّ شَعْبِنَا وَشَرِيعَتِنَا وَضِدَّ الْبَلَاصَةِ هَآذِي زَادَا، حَتَّى إِنْو دَخَلَ إِلِي مَاهْمَشَ يَهُودَ لِلْهَيْكَلِ وَنَجَسَ الْبَلَاصَةَ الْمُقَدَّسَةَ هَآذِي.» 29 قَالُوا هَذَا عَلَى خَاطِرِهِمْ شَافُوا تَرُوفِيمُسَ إِلِي مِنْ أَفْسَسَ مَعَ بُولَسَ فِي الْمَدِينَةِ، يَآخِي مَشَى فِي بَالْهُمُ إِلِي هُوَ دَخَلُو مَعَاهُ لِلْهَيْكَلِ.

30 وَقَفَهَا هَاجَتِ الْمَدِينَةَ الْكُلَّ، وَبَدَاوُ النَّاسِ يَجْرِيوْنَ مِنْ كُلِّ بِلَاصَةٍ، وَهَجَمُوا عَلَى بُولِسَ وَكَرَّزُوهُ لَبْرَةً مَالْهَيْكَلِ، وَتَسَكَّرَتْ بِيَبَانَ الْهَيْكَلِ بِالْوَقْتِ. 31 وَهُومَا شَادِينُو بَاشَ يَقْتُلُوهُ، وَصَلَّ الْخَبَرَ لِقَائِدِ الْعَسْكَرِ الرَّومَانِي بِلِي أورشليم الكُلهَا حَايِضَةً. 32 بِالْوَقْتِ هَزَمَعَاهُ عَسْكَرُ وَضْبَاطُ وَمَشَاهِمُ يَجْرِي. كِي شَافُوهُمُ الْيَهُودَ جَايِينَ، وَقَفُوا الضَّرْبَ وَسَيَّبُوا بُولِسَ. 33 وَقَرَّبَ الْقَائِدُ وَشَدَّ بُولِسَ، وَأَمَرَ بَاشَ يَرْبِطُوهُ بِرُوزِ سَلَاسِلِ، وَبَدَا يَسْأَلُ: «شَكُونُو هَذَا، وَشَعْمَلُ؟» 34 يَاخِي بَدَاوُ جَمَاعَةٌ مِنْهُمْ يَعِطُوا وَيَقُولُوا فِي شَيْ، وَجَمَاعَةٌ يَقُولُوا فِي شَيْ آخَرَ. وَكِي مَا تَجْمَشُ يَعْرِفُ شِنُوءَةَ إِلِي صَارَ بِالضَّبْطِ بِسَبَبِ الْخُوضَةِ، أَمَرَ بَاشَ يَهْزُوا بُولِسَ لِلتَّكْنَةِ. 35 وَقَتَلِي وَصَلُوا بِهِ لِلدَّرُوجِ، تَلَزُّوا الْعَسْكَرُ بَاشَ يَهْزُوهُ سَجْمَلُ وَيَمْنَعُوهُ مِنْ عُنْفِ النَّاسِ. 36 عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا يَتَّبِعُوا فِيهِ وَهُومَا يَعِطُوا: «أَقْتُلُوهُ!»

37 وَكِي قَرِيبٌ يَدْخُلُ بُولِسَ لِلتَّكْنَةِ قَالَ لِلْقَائِدِ بِاللُّوَعَةِ الْيُونَانِيَّةِ: «انْجِمْ نَقْلَكَ حَاجَةً؟» قَالَ الْقَائِدُ: «سَيَكَلِّمُ الْيُونَانِيَّةَ؟» 38 مَشُ إِنتِ الْمَصْرِي إِلِي عَمَلُ ثُورَةٍ فِي الْمَدِينَةِ الْمُدَّةِ إِلِي فَاتَتْ، وَخَرَجَ مَعَاهُ 4 000 قَاتَلَةَ أَرْوَاحِ لِلصَّحْرَاءِ، وَحَطَّ رُوحُو قَائِدِ عَلَيْهِمْ؟» 39 يَاخِي بُولِسَ جَاوَبُو: «أَنَا يَهُودِي مِنْ طَرَسُوسِ الْمَدِينَةِ الْمَشْهُورَةِ إِلِي فِي كِيلِيكِيَّةِ. مِنْ فَضْلِكَ، خَلِّينِي نَكَلِّمُ الشَّعْبَ.» 40 يَاخِي الْقَائِدُ خَلَّاهُ. وَوَقَفَ بُولِسَ فَوْقَ الدَّرُوجِ وَشَاوَرَ بِيَدُو لِلسَّعْبِ. وَقَتَلِي سَكُنُوا، بَدَا يَكَلِّمُ فِيهِمُ بِاللُّوَعَةِ الْعِبْرِيَّةِ وَقَالَ:

22

بُولِسُ يَخْطُبُ فِي الشَّعْبِ

1 «يَا خَوَاتِي وَيَا شِيُوخَانَا، إِسْمَعُونِي نَدَافِعَ عَلَى رُوحِي.» 2 وَكِي سَمِعُوهُ يَكَلِّمُ فِيهِمُ بِاللُّوَعَةِ الْعِبْرِيَّةِ، سَكُنُوا جَمَلًا. يَاخِي قَالَ: 3 «أَنَا يَهُودِي تُولَدْتُ فِي طَرَسُوسِ إِلِي فِي كِيلِيكِيَّةِ، أَمَا تَرَبَّيْتُ هُونِي فِي أورشليم وَكُنْتُ تَلْبِيذٌ عِنْدَ عَمَلَائِلَ وَتَعَلَّمْتُ شَرِيعَةَ جَدُودِنَا عَلَى قَاعَدَةٍ صَحِيحَةٍ. وَكُنْتُ مَتَحَمِّسٌ لخدمَةِ اللَّهِ، كَيْفَ مَا إِنْتُمْوَا الْيَوْمَ. 4 وَاضْطَهَدْتُ النَّاسَ إِلِي يَتَّبِعُوا فِي الطَّرِيقِ هَذَا لِحَدِّ الْمَوْتِ، وَكُنْتُ نَشِدُ فِيهِمْ رِجَالَ وَنِسَاءً، وَزَيْجِي فِيهِمْ فِي الْحَبْسِ. 5 وَالكَاهِنُ الْكَبِيرُ وَالشُّيُوخُ الْكُلُّ شَاهِدِينَ عَلَى كَلَامِي. أَنَا هَزَيْتُ مِنْ عِنْدَهُمْ جَوَابَاتِ نِخَوَاتِهِمْ فِي دِمَشْقَ بَاشَ يِعَاوَنُونِي نَشِدُ النَّاسَ إِلِي غَادِي، وَزَجَعْتُهُمْ مَسْلَسِلِينَ لِأورشليمَ بَاشَ يَتَّعَاقِبُوا.»

6 «وَفِي الظُّهْرِ، وَقَتَلِي قَرِيبٌ نُوَصِلُ لِدِمَشْقَ، ضَوَى عَلَيَا نُورٌ عَظِيمٌ مَالسَّمَاءِ. 7 يَاخِي طُحَّتْ عَالِقَاعَةٌ، وَسَمِعْتُ صَوْتَ يَقُولِي: "شَاوُلُ! شَاوُلُ! عَلاشَ تَضْطَهَدُ فَيَا؟" 8 جَاوَبْتُ: "شَكُونُ إِنْتِ يَا رَبُّ؟" قَالَ: "أَنَا يَسُوعُ النَّاصِرِي إِلِي إِنْتِ تَضْطَهَدُ فِيهِ." 9 وَلِي كَانُوا مَعَايَا شَافُوا النُّورَ، أَمَا مَا سَمِعُوا صَوْتَ إِلِي يَكَلِّمُ فَيَا. 10 يَاخِي قُلْتُ: "أَشْ نَعْمَلُ يَا رَبُّ؟" جَاوَبَنِي الرَّبُّ: "قَوْمُ وَاْمِشِي لِدِمَشْقَ، وَغَادِي يَقُولُوكَ أَشْ يَلْزِمُكَ تَعْمَلُ."

11 «وَوَصَلُونِي إِلِي مَعَايَا لِدِمَشْقَ وَهُومَا شَادِينِي مِنْ يَدِيَا، عَلَى خَاطِرِي مَا عَادَشَ نَشُوفُ مِنْ قُوَّةِ النُّورِ إِلِي عَمَانِي. 12 وَكَانَ فِيهَا رَاجِلٌ يَخَافُ رَبِّي إِسْمُو حَنَانِيَا عَائِشَ حَسَبَ الشَّرِيعَةِ، وَمَشْهُودُو مَالْيَهُودِ إِلِي فِي دِمَشْقِ الْكُلُّ. 13 جَانِي وَوَقَفَ بِنَجْنِي وَقَالَ: "يَا خُويَا شَاوُلُ، شُوفْ!" يَاخِي رَجَعْتُ نَشُوفُ بِالْوَقْتِ، وَرَبِيْتُ. 14 وَقَالَ: "إِلَاهُ جَدُودِنَا اخْتَارَكَ بَاشَ تَعْرِفُوا أَشْ يَحِبُّ، وَبَاشَ نَشُوفُ الصَّالِحِ وَتَسْمَعُ كَلَامَ مَنْ قَوْمُ. 15 وَإِنْتِ بِشْ تَكُونُ شَاهِدَ لِيهِ قَدَامَ النَّاسِ الْكُلِّ بِلِي رَيْتُو وَسَمِعْتُو. 16 تَوَا فَاشَ تَسْتَنِّي؟ قَوْمُ تَعْمَدُ وَتَغْسَلُ مِنْ ذُنُوبِكَ وَادْعِي بِإِسْمِ الرَّبِّ."

17 «وَبَعْدَ رَجَعْتُ لِأورشليمَ. وَأَنَا نَصَلِي فِي الْهَيْكَلِ، سُفْتُ رُويَا، 18 وَسُفْتُ الرَّبَّ يَقُولِي: "إِزْرِبْ! وَأُخْرِجْ تَوَا مِنْ أورشليمَ، عَلَى خَاطِرِ نَاسَهَا مَا هَمَّشَ بِشْ يَقْبَلُوا شَهَادَتِكَ لِيَا." 19 يَاخِي قُلْتُ: "يَا رَبُّ، رَاهُمْ يَعْرِفُوا إِلِي أَنَا كُنْتُ نَدْخُلُ لِلْعَابِدِ الْكُلِّ بَاشَ نَشِدُ

إِلَى يَمْنَا بِبِكَ وَنَحَطُهُمْ فِي الْحَبْسِ وَنَضْرَبُهُمْ. 20 وَكُنْتُ حَاضِرٌ وَقَتْلِي سَيْلُ دَمِ شَهِيدِكَ اسْتَفَانُوسَ، وَكُنْتُ مُوَافِقٌ عَلَى قَتْلَانَا، وَنَعَسَ عَلَى حَوَاجِجِ إِلَيَّ قَتْلَهُ. 21 يَاخِي قَالِي: «إِمْشِي، بِشِ نَبْعَتِكَ بَعِيدًا لِلنَّاسِ إِلَيَّ مَا هُمْشَ يَهُودٌ.»

22 وَقَعَدُوا النَّاسَ يَسْمَعُوا فِيهِ حَتَّى لِينِ قَالَ الْكَلِمَةَ هَازِي، يَاخِي صَاحُوا بِأَعْلَى صُوتِهِمْ: «إِنْجِيو الرَّاجِلُ هَذَا مَا لَأَرْضِ. هَذَا مَا يَسْتَاهَلُشْ يَعِيشُ.» 23 وَبَدَاوُ يَصِيحُوا وَيَرْمِيوُ فِي حَوَاجِجِهِمْ، وَيَذَرِيوُ فِي التَّرَابِ فِي الْهَوَاءِ. 24 يَاخِي أَمَرَ الْقَائِدَ بِأَشِ يَدْخُلُوا بُولِسَ لِلشَّكْنَةِ، وَيَسْتَجِوبُوهُ بِالضَّرْبِ، بِأَشِ يَعْرِفُ شِنُوءَ إِلَيَّ خَلَّى النَّاسَ يَهِيحُوا عَلَيْهِ. 25 وَوَقَتْلِي كَتَفُوهُ بِأَشِ يَجِدُوهُ، قَالَ لِلضَّابِطِ إِلَيَّ كَانَ وَأَقِفْ بِجَنْبِي: «يَاخِي الْقَانُونُ يَسْمَحُ لَكُمْ بِأَشِ تَجِدُوا مُوَاطِنَ رُومَانِي قَبْلَ مَا تَحَاكُمُوهُ؟» 26 وَكِي سَمِعَ الضَّابِطُ الْكَلَامَ هَذَا، مَشَى لِلْقَائِدِ وَخَبَرُوهُ وَقَالَ: «فِي بَالِكَ أَشِ كُنْتُ بِشِ تَعْمَلُ؟ الرَّاجِلُ هَذَا رُومَانِي.» 27 يَاخِي مَشَى الْقَائِدُ لِبُولِسَ وَسَأَلُوهُ: «قُلِّي، بِالْحَقِّ إِنْتَ مُوَاطِنَ رُومَانِي؟» «جَاوَبُو:» «إِي نَعَمْ.» 28 قَالَ الْقَائِدُ: «أَنَا دَفَعْتُ بَرَشَةَ فُلُوسَ بِأَشِ نَاخُو الْجِنْسِيَّةِ الرُّومَانِيَّةِ.» قَالَ بُولِسُ: «أَمَا أَنَا تُولِدْتُ بِبِهَا.»

29 وَبِالْوَقْتِ وَخَرُوا إِلَيَّ كَانُوا بِشِ يَسْتَجِوبُوهُ. وَالْقَائِدُ خَافَ بَرَشَةَ كِي عَرَفَ إِلَيَّ هُوَ كَتَفَ مُوَاطِنَ رُومَانِي.

30 وَمِنْ غُدُوَّةِ حَبِّ الْقَائِدِ يَعْرِفُ حَقِيقَةَ التَّهْمَةِ إِلَيَّ تَاهَمِينُوا بِبِهَا الْيَهُودَ، يَاخِي نَحَالُو السَّلَاسِلَ وَاسْتَدَعَى كَبَّازَ الْكَهَنَةِ وَالْمَجْلِسِ الْأَعْلَى. وَبَعْدَ جَابَ بُولِسَ وَوَقَفُو قَدَامَهُمْ.

23

بُولِسُ يُخَاطَبُ قَدَامَ الْمَجْلِسِ

1 خَزَرَ بُولِسَ لِلْمَجْلِسِ وَقَالَ: «يَا خَوَاتِي، أَنَا عَشْتُ حَيَاتِي قَدَامَ اللَّهِ بَضْمِيرَ مَرْتَاخِ حَتَّى لِيَوْمِ.» 2 أَمَا حَنَايَا الْكَاهِنِ الْكَبِيرِ، عَطَى أَمَرَ الْوَأَقْفِينَ بِجَنْبِ بُولِسَ بِأَشِ يُضْرِبُوهُ عَلَى فُؤُو. 3 يَاخِي بُولِسَ قَالُو: «اللَّهُ بِشِ يُضْرِبُكَ يَا مُنَافِقُ! قَاعِدْ مُحْكَمٌ عَلَيَّا حَسَبَ الشَّرِيعَةِ، وَمَبْعَدُ تَخَالَفِهَا وَتَأْمُرُ بِأَشِ يُضْرَبُونِي؟» 4 وَالنَّاسُ الْوَأَقْفِينَ بِجَنْبِ قَالُولُو: «يَاخِي تُسَبُّ فِي كَبِيرِ كَهَنَةِ اللَّهِ؟» 5 جَاوَبَ بُولِسَ وَقَالَ: «يَا خَوَاتِي، مَا كُنْتُشْ نَعْرِفُ إِلَيَّ هُوَ الْكَاهِنِ الْكَبِيرِ، عَلَى خَاطِرِ مَكْتُوبِ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: "مَا تُسَبِّسُ رَأْسَ شَعْبِكَ.»

6 وَكِي عَرَفَ بُولِسَ إِلَيَّ الْمَجْلِسِ فِيهِ جَمَاعَةٌ صَدُوقِيَّةٌ وَجَمَاعَةٌ فَرِيسِيَّةٌ، صَاحَ وَقَالَ: «يَا خَوَاتِي، أَنَا فَرِيسِيٌّ وَوَلَدُ فَرِيسِيٍّ، وَقَاعِدُ نَحَاكُمُ تَوَّا عَلَى خَاطِرِ عَنَدِي رَجَى فِي قِيَامَةِ الْمَوْتَى.» 7 وَدُوبُ مَا قَالَ الْكَلَامَ هَذَا، تَعَارَكُوا الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ، وَتَقَسَّمُ الْمَجْلِسُ، 8 عَلَى خَاطِرِ الصَّدُوقِيِّينَ مَا يَأْمَنُوشُ بِقِيَامَةِ الْمَوْتَى وَلَا بِالْمَلَائِكَةِ وَلَا بِالْأَرْوَاحِ، أَمَا الْفَرِيسِيِّينَ يَمْنُونُ بِهَازِمِ الْكُلِّ.

9 وَعَلَا صِيَاحِهِمْ، وَوَقَفُوا جَمَاعَةً مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ التَّابِعِينَ لِلْفَرِيسِيِّينَ وَبَدَاوُ يَحْتَجُّوهُ بِقُوَّةٍ وَقَالُوا: «الرَّاجِلُ هَذَا مَا لَقِينَاوُ حَتَّى عَيْبَ، بِالْكَشْبِيِّ كَلَمُو رُوحَ وَلَا مَلَكَ؟» 10 وَالْمُشْكَلُ زَادَ كَبِيرًا، لَدْرَجَةَ إِنْو الْقَائِدِ خَافَ لَا يَقْطَعُوا بُولِسَ طُرُوفَ. يَاخِي أَمَرَ الْعَسْكَرَ بِأَشِ يَهْطُوهُ وَيَهْزُوهُ مِنْ بَيْنَاتِهِمْ وَيَرْجِعُوهُ لِلشَّكْنَةِ. 11 وَاللَّيْلَةَ إِلَيَّ بَعْدَهَا، ظَهَرَ الرَّبُّ لِبُولِسَ وَقَالُو: «انْشَجِّعْ! كَيْمَا شَهَدْتَلِي فِي أَوْرَشَلِيمَ، بِشِ تَشْهَدِلِي فِي رُومَا زَادًا.»

مُؤَامَرَةُ بِأَشِ يَقْتُلُوا بُولِسَ

12 وَقَبْلِي طَلَعَ النَّهَارَ تَفَاهَمُوا الْيَهُودَ عَلَى بُولُسَ، وَحَلَفُوا بِشَ لَا يَأْكُلُوا وَلَا يَشْرَبُوا حَتَّى لِينُ يُقْتَلُوهُ. 13 وَكَانُوا أَكْثَرَ مِنْ 40 وَاحِدًا. 14 مَشَاوُ لُجَّارِ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخِ وَقَالُوا: «تَحْرِمُ عَلَيْنَا الْمَأْكَلَةَ وَالشَّرَابَ حَتَّى لِينُ نَقْتُلُوا بُولُسَ. 15 إِنَّمَا بَصِيفَتُكُمْ أَعْضَاءُ مَجْلِسِ الْأَعْلَى، أَطْلُبُوا مَالِقَائِدَ بَاشَ يُجِيبُ بُولُسَ، بِحُجَّةٍ إِنَّكُمْ تَزِيدُوا تَحَقُّقًا مَعَهُ، وَأَحْنَا نَكُونُوا مُسْتَعِدِّينَ بَاشَ نَقْتُلُوهُ قَبْلَ مَا يُوصَلِّكُمْ.» 16 أَمَا وَلدُ أُخْتِ بُولُسَ سَمِعَ بِالْخَطَّةِ، يَاخِي مَشَالُو لِلثَّكْنَةِ وَحَكَالُو كُلَّ شَيْءٍ. 17 وَلَى بُولُسَ اسْتَدَعَى وَاحِدَ مَالِضْبَاطٍ وَقَالُوا: «هَزِ الطُّفْلَ هَذَا لِلْقَائِدِ، عَلَى خَاطِرِ عِنْدُو حَاجَةَ بِشَ يَقُولُهُ.» 18 وَهَزُو الضَّابِطُ لِلْقَائِدِ وَقَالَ: «رَاهُو الْمَرْبُوطُ بُولُسَ عِطِي، وَطَلَبَ مِنِّي بَاشَ نَجِيبُكَ الطُّفْلَ هَذَا عَلَى خَاطِرِ عِنْدُو مَا يَقْلِكُ.» 19 يَاخِي جَبْدُو الْقَائِدِ عَلَى جَنْبِ مَنْ يَدُو وَسَالُو: «سُنُوَّةُ نَحْبِ ثَقْلِي؟» 20 قَالُوا: «الْيَهُودُ تَفَاهَمُوا بَاشَ يُطْلَبُوا مِنْكَ نَجِيبُ بُولُسَ غُدُوَةً لِلْمَجْلِسِ، بِحُجَّةٍ إِنَّهُمْ بَاشَ يَزِيدُوا يَحَقُّقًا فِي حَكَايَتُو أَكْثَرَ. 21 مَا تَصَدَّقْهُمْشَ، رَاهُو فَمَّةٌ أَكْثَرَ مِنْ 40 رَاجِلٍ مُحَضَّرِينَ لِكَمِينِ وَحَرَمُوا عَلَى رِوَاحِهِمُ الْمَأْكَلَةَ وَالشَّرَابَ حَتَّى يُقْتَلُوهُ، وَهُومَا تَوَّا حَاضِرِينَ، وَقَاعِدِينَ يَسْتَأْنُو فِيكَ بَاشَ تَوَافِقُ.» 22 يَاخِي قَالُوا الْقَائِدِ: «مَا تَقُولُ لِحَدِّ إِلِي إِنْتِ عَلَيَّتِي» وَخَلَّاهُ يَمِشِي.

القَائِدُ الرُّومَانِي يَبِيعُ بُولُسَ لِلْقَيْصَرِيَّةِ

23 وَعِطِيَ الْقَائِدُ لُرُوزَ مِنْ ضَبَاطُو وَقَالَهُمْ: «حَضَرُوا 200 عَسْكَرِي وَ70 فَارِسَ وَ200 جُنْدِي هَازِينَ الْأَرْمَاحَ بَاشَ يَمِشِيو الْيَوْمَ التَّسْعَةَ مَتَاعَ اللَّيْلِ لِقَيْصَرِيَّةِ. 24 وَحَضَرُوا زَادًا حَصْنَةَ بَاشَ تَهَزُّ بُولُسَ وَتُوصَلُو سَالِمَ الْوَالِي فِيْلِكْسَ.» 25 وَكَتَبَ رِسَالَةَ لِلْوَالِي يَقُولُ فِيهَا:

26 «مِنْ كَلُودِيُوسَ لَيْسِيَّاسَ لَفَخَامَةِ الْوَالِي فِيْلِكْسَ، تَحِيَّاتِي: 27 «الرَّاجِلُ هَذَا شَدُوهُ الْيَهُودَ وَزَعْمَةٌ لَا قَتْلُوهُ. وَكِي عَرَفْتُ إِلِي هُوَ مُوَاطِنٌ رُومَانِي، مَشَيْتَلُو فَيَسَعُ مَعَ الْعَسْكَرِ وَمَنْعَتُو. 28 وَحَيْثُ نَعْرِفُ بَاشَ تَاهَمِينُو، يَاخِي هَزَيْتُو لِمَجْلِسِهِمْ، 29 وَلَقَيْتُ إِلِي تَاهَمِينُو بِمَسَائِلِ نَخْصُ الشَّرِيعَةِ مَتَاعَهُمْ، وَحَتَّى شَيْءٍ مَلِي تَاهَمِينُو بِهِ مَا يَسْتَحَقُّ الْمَوْتَ وَلَا حَتَّى الْحَبْسِ. 30 وَبَعْدَ عَرَفْتُ إِلِي هُوَمَا تَأْمَرُوا عَلَيْهِ بَاشَ يُقْتَلُوهُ، وَلَيْتَ بَعَثْتُهُ بِالْوَقْتِ، وَعَطَيْتُ أَمْرًا لِلشَّاكِيينَ بِهِ بَاشَ يَجِوُكَ إِنْتِ وَبِشَكِيُولِكَ.» 31 وَنَفَذُوا الْعَسْكَرَ أَوَامِرَ قَائِدِهِمْ وَهَزُوا بُولُسَ فِي اللَّيْلِ وَوَصَلُوا بِهِ لِمَدِينَةِ أَنْتِيْبَاتَرِيْسَ، 32 وَمِنْ غُدُوَةٍ رَجَعُوا لِلثَّكْنَةِ، وَخَلَّاهُ الْفَرَسَانُ يَمِشِيو مَعَ بُولُسَ. 33 وَكِي وَصَلُوا الْفَرَسَانَ لِقَيْصَرِيَّةِ، عَطَاوُ الرِّسَالَةَ لِلْوَالِي وَسَلَمُولُو بُولُسَ. 34 قَرَى الْوَالِي الرِّسَالَةَ، وَسَالِ بُولُسَ عَلَى أَصْلُو مَنِينِ. وَكِي عَرَفَ إِلِي هُوَ مِنْ كِيْلِيكِيَّةِ، 35 قَالُوا: «تَوَسَّلْ فَلَكَ الْقَضِيَّةَ مَتَاعَكَ كِي يَحْضَرُوا الشَّاكِيينَ بِكَ.» وَعَطَى أَمْرًا بَاشَ يَبْقَى بُولُسَ تَحْتَ الْحِرَاسَةِ فِي دَارِ الْوَالِيَّةِ التَّابِعَةِ لِهِيْرُودُسَ.

24

بُولُسُ قَدَّمَ الْحَاكِمَ فِيْلِكْسَ

1 وَبَعْدَ نَحْسَةِ أَيَّامٍ، جَاءَ حَنَانِيَا الْكَاهِنَ الْكَبِيرَ وَجَمَاعَةَ مَالِشُيُوخَ وَحَيَّي إِسْمُو تَرْتَلُسَ لِقَيْصَرِيَّةِ، وَشَكَوَا بُولُسَ لِلْوَالِي. 2 وَجَابُوا بُولُسَ وَبَدَأَ تَرْتَلُسَ يَتَمَّ فِيهِ قَدَامَ فِيْلِكْسَ وَقَالَ: «الْفَضْلُ يَرْجِعُ لِيكَ إِنْتِ فِي السَّلَامِ إِلِي مَتَمْتَعِينَ بِهِ أَحْنَا، وَالْإِصْلَاحَاتُ إِلِي تَعْمَلْتِ لَشُعْبِنَا هَذَا نَتِيْجَةُ حَكْمَتِكَ، 3 وَأَحْنَا يَا حَضْرَةَ الْوَالِي فِيْلِكْسَ فَرَحَانِينَ بِهَذَا، وَشَاكِرِينَكَ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَفِي كُلِّ بِلَاصَةٍ. 4 وَبَاشَ مَا نَطَوَّلُشَ عَلَيْكَ أَكْثَرَ، مَدَايِكَ بَتَمَكَّرَمَ عَلَيْنَا، وَتَوَسَّعَ بِالْكَ وَتَسْمَعْنَا. 5 أَحْنَا فَتَنَّا إِلِي الرَّاجِلِ هَذَا يَنْسَبُ فِي الْمَشَاكِلِ، وَيَعْمَلُ فِي فِتْنَةٍ بَيْنَ الْيَهُودِ فِي الْعَالَمِ الْكُلِّ، وَهُوَ زَعِيمُ مَذْهَبِ النَّاصِرِيِّينَ. 6 وَحَاوَلُ يَنْجِسَ الْهَيْكَلَ مَتَاعَنَا. وَلِينَا شَدِيدَانَا وَحِينَا نُحْكَمُوا

عَلَيْهِ حَسَبَ شَرِيعَتِنَا. ⁷ أَمَا الْقَائِدُ لَيْسِيَّاسُ جَاءَ وَفَكَوْ مِنْ يَدِينَا بِالْقُوَّةِ، ⁸ وَعَطَى أَمْرَ لِي تَاهَمِينُو بَاشْ يَجِيُو بِشَكِيُو لِيكَ إِنْتِ، وَكِي تَسْتَجُوو تَوَّا تَبَّا كَدَّ إِنُو كُلُّ الْمُتَهَمِينُو بِيهِ صَحِيحٌ. ⁹ وَالْيَهُودُ الْكُلُّ وَأَقْفُوهُ وَقَالُوا إِلَي هَذَا صَحِيحٌ.

¹⁰ وَطَلَبَ الْوَالِي مِنْ بُولَسَ بَاشْ يَتَكَلَّمُ، يَاخِي قَالَ: «أَنَا نَعْرِفُ إِلَي عِنْدَكَ سَنِينَ تُحْكَمُ فِي قَضَايَا شَعْبِنَا، هَذَا كَا عَلَاشْ بِشْ نَدَافِعُ عَلَي رُوحِي قَدَامَكَ وَأَنَا مُطْمَآنٌ. ¹¹ وَتَجَمَّ تَبَّا كَدَّ إِلَي مَا عَنَدِيَشْ حَتَّى أَثْنَاشِنْ يَوْمَ مَلِي وَصَلْتِ لِأُورُشَلِيمَ بَاشْ نَعْبُدُ رَبِّي. ¹² وَحَتَّى وَاحِدٌ مَا لَقَانِي أَنَا قَشْ فِي حَدِّ فِي الْهَيْكَلِ، وَلَا فِي الْمَعَابِدِ وَلَا فِي حَتَّى بِلَاصَةِ فِي الْمَدِينَةِ، وَلَا نَهِيحُ فِي الشَّعْبِ. ¹³ وَهُوَمَا مَا يَجْمُوشُ يَعْطِيُوكَ الدَّلِيلَ عَلَي مُتَهَمِينِي بِيهِ. ¹⁴ أَمَا نَعْتَرَفُكَ إِلَي أَنَا نَعْبُدُ فِي إِلَاهِ جَدُودِنَا حَسَبَ الْمَذْهَبِ إِلَي بِتَسْمَى الطَّرِيقِ وَيِّي يَقُولُوا عَلَيْهِ إِنُو بَدْعَةٌ، وَمَنْ بَكُلُّ إِلَي مَكْتُوبٌ فِي الشَّرِيعَةِ وَكُتِبَ الْأَنْبِيَاءُ. ¹⁵ وَعِنْدِي رَجِي فِي اللَّهِ كَيْفَهُمْ، إِنُو بِشْ تَكُونُ فِتَّةً قِيَامَةً مَالُوتٌ لِلصَّالِحِينَ وَالْأَشْرَارِ. ¹⁶ هَذَا كَا عَلَاشْ نَجَاهِدُ بَاشْ يَكُونُ صَمِيرِي طَاهِرٌ قَدَامَ اللَّهِ وَالنَّاسِ.

¹⁷ «وَبَعْدَمَا غَبْتِ سَنِينَ عَلَي أُورُشَلِيمَ، رَجَعْتِلَهَا بَاشْ نَجِيبُ شُويَّةَ تَبْرَعَاتٍ لَشَعْبِي وَنَقَدِمُ قَرَابِينَ. ¹⁸ شَافُونِي جَمَاعَةٌ يَهُودٌ مِنْ أَسِيَا فِي الْهَيْكَلِ. وَقَتَهَا مَرَلْتِ كِي كَلَّمْتِ شَرِيعَةَ التَّطْهِيرِ، وَلَا كُنْتِ مَدُورِ بِيَا نَاسٌ وَلَا نَعْمَلُ فِي فَوْضِي. ¹⁹ وَكَانَ لِأَزْمِ يَجِيُوكَ هُوَمَا يَبْدُهُمْ وَيَشْكِيُولُكَ كَانَ جَاءَ عِنْدَهُمْ حَاجَةٌ ضِدِّي. ²⁰ وَلَا خَلِي النَّاسِ الْمَوْجُودِينَ هُونِي يَقُولُوكَ شُويَّةَ الذَّنْبِ إِلَي شَدُوهُ عَلَيَا، وَقَتِّي نَحَاكَمْتِ قَدَامَ الْمَجْلِسِ الْأَعْلَى. ²¹ إِلَّا إِذَا كَانَ عَلَي خَاطِرِ الْجُمْلَةِ الْوَحِيدَةِ إِلَي نَطَقْتِ بِيهَا وَأَنَا وَأَقِفُ قَدَامَهُمْ: "أَنَا قَاعِدٌ نَحَاكَمُ تَوَّا عَلَي خَاطِرِي مِّنْ بَقِيَامَةِ الْمَوْتَى.»

بُولَسُ يَقْعُدُ تَحْتَ الْعَسَةِ

²² وَفِيْلِكْسُ إِلَي كَانَ يَعْرِفُ بَرَشَةَ حَاجَاتِ عَلَي يَسْمِيُوهُ الطَّرِيقِ، أَجَلَ الْجَلْسَةِ وَقَالَ: «وَقَتِّي يَجِي الْقَائِدُ لَيْسِيَّاسُ، تَوَّا تُحْكَمُ فِي الْقَضِيَّةِ مَتَاعُكُمْ.» ²³ وَأَمْرُ الضَّابِطِ بَاشْ يَحْطُوبَا بُولَسُ تَحْتَ الْعَسَةِ، أَمَا تَكُونُ عِنْدُو شُويَّةَ حَرِيَّةٍ وَيَحْلِيُو صَحَابُو يَزُورُوهُ وَيَتَلْهَؤُ بِهِ. ²⁴ وَبَعْدَ أَيَّامَاتٍ جَاءَ فِيْلِكْسُ وَمَعَاهُ مَرْتُو دَرُوسِيْلَا، وَكَانَتْ يَهُودِيَّةٌ، يَاخِي اسْتَدْعَى بُولَسُ وَسَمِعُو يَحْكِي عَالِيَا يَمَانُ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ. ²⁵ وَقَتِّي بَدَا بُولَسُ يَحْكِي عَالِيَا وَالرَّزَانَةَ وَيَوْمَ الْحِسَابِ، خَافَ فِيْلِكْسُ وَقَالُو: «إِمْسِي تَوَّا، وَكِي يَبْدَا عِنْدِي وَقْتٌ تَوَّا نَعِيْطُكَ.» ²⁶ وَكَانَ عِنْدُو أَمَلٌ إِنُو بُولَسُ يَعْطِيهِ فُلُوسٌ فَمَاشْ مَا يَسْبِيُو. هَذَا كَا عَلَاشْ كَانَ يَمِشِي فِيهِ وَيَجِيبُ بَاشْ يَحْكِي مَعَاهُ.

²⁷ وَبَعْدَ عَامِينَ عَالِحَالَةَ هَازِي، خَذَى بُورُكِيُوسُ فَسْتُوسَ بَعْدَةَ فِيْلِكْسُ. وَعَلَى خَاطِرِ فِيْلِكْسُ حَبَّ يَرْضِي الْيَهُودَ، حَلَّى بُولَسُ فِي الْحَبْسِ.

25

بُولَسُ قَدَامَ الْحَاكِمِ فَسْتُوسَ

¹ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ بَعْدَمَا وَلَّى فَسْتُوسَ وَالِي، مَشَى مِنْ قَيْصَرِيَّةَ لِأُورُشَلِيمَ. ² وَجَاوَهُ تَجَارُ الْكَهَنَةِ وَأَعْيَانُ الْيَهُودِ وَشَكَوَا بُولَسَ، ³ وَطَلَبُوا مِنْوَا بَاشْ يَعْمَلُ عَلَيْهِمْ مَزِيَّةً وَيَرْجِعَ بُولَسُ لِأُورُشَلِيمَ، عَلَي خَاطِرِهِمْ كَانُوا عَامِلِينُو خَطَّةَ بَاشْ يَقْتُلُوهُ فِي الثَّنِيَّةِ. ⁴ جَاوِبَهُمْ فَسْتُوسَ يَلِي بُولَسَ بِشْ يَبْقَى تَحْتَ الْحِرَاسَةِ فِي قَيْصَرِيَّةَ، وَيِّي هُوَ يَبْدُو بِشْ يَرْجِعُهَا عَلَي قَرِيبِ. ⁵ وَقَالَ: «حَلِّي قَادِتُكُمْ يَمِشِيُو مَعَايَا. وَإِذَا كَانَ الرَّاجِلُ هَذَا مُذْنِبٌ مَا عَلَيْهِمْ كَانَ بِشَكِيُو بِيهِ قَدَامِي.»

⁶ وَعَدَى فَسْتُوسَ مَعَاهُمْ يَجِي ثَمْنِيَّةٌ وَلَا عَشْرَةَ أَيَّامٍ، وَرَجَعَ لَقَيْصَرِيَّةَ. وَمِنْ غُدُوَّةٍ قَعَدَ عَلَي كُرْسِيَّةِ فِي الْحَكْمَةِ، وَعَطَى أَمْرَ بَاشْ يَجِيُوبَا بُولَسَ. ⁷ وَوَقَتِّي جَاءَ، دَارُوا بِهِ الْيَهُودُ إِلَي جَاوُ مِنْ أُورُشَلِيمَ، وَتَهْمُوهُ بِرَشَةِ تَهُمْ خَطِيرَةٌ مَا تَجْمُوشُ يَبْتُوَهَا عَلَيْهِ. ⁸ وَدَافِعُ

بُولُسَ عَلَى رُوحُو وَقَالَ: «أَنَا مَا عَمَلْتُ حَتَّى ذَنْبٌ فِي حَقِّ شَرِيعَةِ الْيَهُودِ، وَلَا فِي حَقِّ الْهَيْكَلِ وَلَا الْقَيْصِرِ.»⁹ لَكِنْ فَسْتَوْسُ حَبِّ يَرْضِي الْيَهُودَ، يَاخِي سَائِلٌ بُولُسَ: «نَحْبِشِي تَمَشِي لِأُورُشَلِيمَ، وَتَحَاكِمُ قُدَّامِي عَالَتَهُمْ هَاذُمْ؟»¹⁰ جَاوِبَ بُولُسَ: «أَنَا وَأَقِفُ فِي مُحْكَمَةِ الْقَيْصِرِ، وَيَلْزِمُ تَحَاكِمَ فِيهَا. أَنَا مَا غَلَطْتُ فِي حَقِّ الْيَهُودِ وَإِنِّي تَعْرِفُ هَذَا مَلِيحًا.»¹¹ كَانَ جَيْتٌ عَمَلَتْ جَرِيمَةً تَسْتَحِقُّ الْإِعْدَامَ، مَا كُنْتُشْ بِشٍ نَتَهَرَّبُ مِلْمُوتَ. أَمَا مَادَامَ التُّهَمُ مَتَاعَ النَّاسِ هَاذُومَ مَا هَيْشِ صَحِيحَةً، مَا لَا حَتَّى حَدَّ مَا عِنْدُو الْحَقِّ يَسْلَبْنِي لِيَهُمْ بَاشٍ يَحَاكُمُونِي. أَنَا بِشٍ نَسْتِينِفُ دَعْوَتِي لِلْقَيْصِرِ.»¹² وَتَشَاوَرُ فَسْتَوْسُ مَعَ الْمُسْتَشَارِينَ مَتَاعُو وَقَالُوا: «طَلَبْتُ بَاشٍ تَسْتِينِفُ لِلْقَيْصِرِ، مَا لَا بِشٍ تَمَشِي لِلْقَيْصِرِ.»

أَغْرِيَّاسُ وَبَرْنِيكِي

¹³ وَبَعْدَ أَيَّامَاتٍ، جَاءَ الْمَلِكُ أَغْرِيَّاسُ وَأَخْتُو بَرْنِيكِي لِقَيْصَرِيَّةَ بَاشٍ يَسْلَمُوا عَلَى فَسْتَوْسَ. ¹⁴ بَعْدَمَا قَعَدُوا مُدَّةً، حَكِيَ فَسْتَوْسُ لِلْمَلِكِ عَلَى قَضِيَّةِ بُولُسَ وَقَالَ: «فَتَّةٌ رَاجِلٌ خَلَاهُ فِيلِكُسُ فِي الْحَبْسِ.»¹⁵ وَأَنَا فِي أُورُشَلِيمَ، شَكَوْ بِهَ بَجَارِ الْكَهَنَةِ وَشِيُوخِ الْيَهُودِ وَطَلَبُوا مِنِّي بَاشٍ نُحْكَمُ عَلَيْهِ. ¹⁶ وَقَتْلَهُمُ إِلَيَّ مَشٍ مِنْ عَادَةِ الرُّومَانِ يُحْكَمُوا عَلَيَّ وَاحِدًا، قَبْلَ مَا يَتَوَاجَهُ مَعَ إِلَيَّ شَاكِينَ بِهَ، بَاشٍ تُكُونُ عِنْدُو فُرْصَةً يَدَافِعُ عَلَى رُوحُو. ¹⁷ وَوَقْتِي جَاوُ مَعَايَا هُونِي، مَا ضَيَعْتَشِ الْوَقْتِ وَمِنْ غُدُوَّةٍ عَمَلْتُ جَلْسَةَ فِي الْمَحْكَمَةِ، وَعُطِيتُ الْأَمْرَ بَاشٍ يُجْبِوهُ. ¹⁸ وَقَتْلِي قَابَلُوهُ إِلَيَّ شَاكِينَ بِهَ، مَا قَالُوا حَتَّى تَهْمَةٌ مَالْتَهُمُ إِلَيَّ كُنْتُ مَتَوَقَّعُهُمْ. ¹⁹ أَمَا نَاقَشُوهُ فِي حَاجَاتِ نَحْصِ دِينِهِمْ، وَنَحْصِ رَاجِلِ إِسْمُوسُوعَ، مَاتَ وَبُولُسُ يَقُولُ إِلَيَّ هُوَ حَيٌّ. ²⁰ يَاخِي حَرْتُ كَيْفَاشِ نُحْكَمُ فِي الْقَضِيَّةِ هَاذِي، وَسَيَّالْتُ بُولُسَ إِذَا كَانَ يَجِبُ يَمَشِي لِأُورُشَلِيمَ بَاشٍ يَحَاكِمُ غَادِي. ²¹ أَمَا بُولُسُ طَلَبَ بَاشٍ يَسْتِينِفُ قَضِيَّتُو قُدَّامَ الْقَيْصِرِ، وَلَيْتَ أَمْرَتْ بَاشٍ يَبْقَى تَحْتَ الْحِرَاسَةِ حَتَّى لِينُ نَبْعُهُو. ²² يَاخِي قَالَ أَغْرِيَّاسُ لِفَسْتَوْسَ: «مَذَابِيَا نَسْمَعُوا الرَّاجِلَ هَاذَا.» جَاوَبُو: «غُدُوَّةٌ تَسْمَعُو.»²³ وَمِنْ غُدُوَّةٍ، جَاءَ الْمَلِكُ أَغْرِيَّاسُ وَبَرْنِيكِي فِي مَوْكِبٍ عَظِيمٍ، وَدَخَلُوا لِلْمَحْكَمَةِ دَابْرِينَ بِيَهُمْ قَادَةَ الْعَسْكِرِ وَأَعْيَانَ الْمَدِينَةِ. وَفَسْتَوْسُ عَطَى الْأَمْرَ بَاشٍ يُجْبِوهُ بُولُسَ. ²⁴ وَقَالَ فَسْتَوْسُ: «يَا أَغْرِيَّاسُ الْمَلِكُ، وَبِلِي حَاضِرِينَ مَعَانَا الْكُلَّ، قُدَّامَكُمُ الرَّاجِلُ إِلَيَّ شَكَوْ بِهَ الْيَهُودُ الْكُلُّ فِي أُورُشَلِيمَ وَهَنَا، وَكَانُوا يَصِيحُوا: "مَا يَلْزَمُوشُ يَبْقَى حَيٌّ." ²⁵ أَمَا أَنَا شَفْتُ إِلَيَّ هُوَ مَا عَمَلْتُ حَتَّى شَيْ يَسْتَحِقُّ عَلَيْهِ الْمَوْتَ. أَمَا هُوَ اسْتِينِفُ دَعْوَتُو لَجَلَالَةِ الْقَيْصِرِ، وَأَنَا قَرَرْتُ نَبْعُهُو. ²⁶ أَمَا مَا عِنْدَيْشِ حَاجَةٌ وَآخِجَةٌ نَكْتِبُهَا لِلْقَيْصِرِ. هَاذَا كَا عَلَاشِ جَيْتُو قُدَّامَكُمُ وَبِالْأَخْصِ قُدَّامِكُ إِنِّي يَا الْمَلِكُ أَغْرِيَّاسُ، بَاشٍ نَلْقَى شِنُوَّةً نَكْتَبُ بَعْدَمَا يَتَحَقَّقُ مَعَاهُ. ²⁷ عَلَى خَاطِرِ مَشٍ مَعْقُولٍ نَبْعْتُ مَرْبُوطٌ، مِنْ غَيْرِ مَا نَكْتَبُ بَاشٍ تَاهْمِينُو بِالضَّبْطِ.»

26

بُولُسُ قُدَّامَ الْمَلِكِ أَغْرِيَّاسِ

¹ وَقَالَ أَغْرِيَّاسُ لِبُولُسَ: «مَسْمُوحُكَ بَاشٍ اَدَافِعْ عَلَى رُوحِكَ.» «يَاخِي مَدَّ بُولُسُ يَدُو وَبَدَا يَدَافِعُ وَقَالَ: ² «يَا حَضْرَةَ الْمَلِكِ أَغْرِيَّاسَ! أَنَا فَرَحَانٌ إِلَيَّ بِشٍ نَدَافِعُ عَلَى رُوحِي قُدَّامِكُ ضِدَّ التُّهَمِ إِلَيَّ تَهْمُونِي بِهِيَ الْيَهُودِ، ³ خَاصَّةً إِنَّكَ تَعْرِفُ بِالْقُدَا عَادَاتِهِمْ وَالْحَاجَاتِ إِلَيَّ يَتَخَالَفُوا فِيهَا. وَأَنَا نَتَمَتَّى إِنَّكَ تَوَسَّعَ بِالْكُ تَوَسَّعْتَنِي لِلْحُرِّ.»⁴ «الْيَهُودُ الْكُلُّ يَعْرِفُوا سِيرَتِي مَلِي أَنَا صَغِيرٌ، وَيَعْرِفُوا إِلَيَّ أَنَا تَرَبَّيْتُ بَيْنَ شَعْبِي فِي أُورُشَلِيمَ. ⁵ وَهُوَمَا يَعْرِفُونِي مِنْ وَقْتِ طَوِيلٍ، وَكَانَ حَبُوبًا، يَجْمَعُوا بِشَهْدُوا إِلَيَّ أَنَا كُنْتُ فَرِيسِي تَابِعٌ لِأَكْثَرِ مَذَهَبٍ مَتَشَدَّدٍ فِي دِينِنَا. ⁶ وَأَنَا الْيَوْمَ قَاعِدٌ تَحَاكِمُ عَلَى خَاطِرِ عِنْدِي رَجِي فِي الْوَعْدِ إِلَيَّ اللَّهُ وَعِدَّ بِهَ جَدُودَنَا. ⁷ وَعَرُوشَاتُ شَعْبِنَا الْأَثْنَاشِ عِنْدَهُمْ رَجِي إِنْهُ الْوَعْدُ هَاذَا بِشٍ يَتَحَقَّقُ، هَاذَا كَا عَلَاشِ مَرَّالُوا

يَدَاؤُمُوا عَالِبَادَةَ لَيْلٍ مَعَ نَهَارٍ. وَالْيَهُودُ، يَا سَيِّدَنَا الْمَلِكُ، قَاعِدِينَ يَتَمُومُوا فَيَا وَيَسَبُّبَ الرَّجَى هَذَا. 8 مَا لَا عَلَاشَ مَا تَصَدَّقُواشَ إِلَيَّ اللَّهُ يَقُومُ الْمَوْتَى؟

9 «أَنَا بِيَدِي كُنْتُ مُقْتَنِعٌ إِلَيَّ يَلْزِمَنِي نَعْمَلُ كُلَّ جِهْدِي بِأَشْ نَقَاوِمِ إِسْمِ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ. 10 وَهَذَا أَشْ عَمَلَتْ فِي أُورُشَلِيمَ. حَطَّيْتُ بَرَشَةَ قَدَيْسِينَ فِي الْحَبْسِ بَتَفْوِيضٍ مِنْ كَبَّارِ الْكَهَنَةِ، وَكُنْتُ دِيمَا نَوَافِقَ وَقَتْلِي يَتَحَكَّمُ عَلَيْهِمُ بِالْإِعْدَامِ. 11 وَعَذَّبْتُهُمْ بَرَشَةَ فِي الْمَعَابِدِ الْكُلِّ فَمَاشَ مَا يَكْفُرُوا، وَكُنْتُ نَاقِمٌ عَلَيْهِمْ لَدَرَجَةِ إِنِّي وَلَيْتَ شَادِدُ جَرْتَهُمْ حَتَّى لَبْرًا مَالِبِلَادُ.»

12 «وَفِي سَفْرَةِ مَالِسَفَرَاتٍ هَادُوكُمْ، كُنْتُ فِي طَرِيقِي لِدِمَشْقَ بَعْدَمَا خَذَيْتُ سُلْطَةَ وَتَفْوِيضَ مِنْ عِنْدِ كَبَّارِ الْكَهَنَةِ. 13 مَعَ نَصِ النَّهَارِ وَأَنَا فِي الطَّرِيقِ، شَفْتُ يَا سَيِّدَنَا الْمَلِكُ، نُورٌ سَاطِعٌ مَالِسَمَاءِ أَقْوَى مِنْ نُورِ الشَّمْسِ، دَائِرِيًّا وَيَلِيًّا مَعَايَا. 14 يَاخِي طَحْنَا الْكُلَّ فِي الْقَاعَةِ، وَسَمِعْتُ صَوْتَ يَقُولُ بِاللُّوْعَةِ الْعِبْرِيَّةِ: "شَاوُلُ! شَاوُلُ! عَلَاشَ تَضْطَهْدُ فَيَا؟ كَيْ تَقَاوِمَنِي رَاكَ تَاذِي فِي رُوحِكَ!" 15 يَاخِي سَأَلْتُ: "شَكُونُ إِنْتِ يَا رَبَّ؟" جَاوَبَنِي الرَّبُّ: "أَنَا يَسُوعُ إِلَيَّ إِنْتِ تَضْطَهْدُ فِيهِ. 16 قَوْمٌ أَقْفَ عَلَيَّ سَاقِيكَ، أَنَا ظَهَرْتُكَ بِأَشْ نَزْدِكَ خَادِمًا لِيَا وَشَاهِدًا عَالِرُؤِيَا إِلَيَّ رَبِّي فِيهَا تَوَا، وَلَغَيْرَهَا مَلِي بِشْ نَوْرِيهِمَلِكِ مَبْعَدُ، 17 وَبِشْ تَمْنَعُكَ مِنْ شَعْبِكَ وَمَالِشُعُوبِ الْأُخْرَى إِلَيَّ بِشْ نَبْعَتِكَ لِيَهُمْ، 18 بِأَشْ تَحْلَلُهُمْ عَيْنِيهِمْ وَتُخْرِجُهُمْ مَالِظَلَامٍ لِلنُّورِ، وَمِنْ سُلْطَةِ الشَّيْطَانِ لِسُلْطَةِ اللَّهِ بِأَشْ تَغْفِرُ ذُنُوبَهُمْ، وَيُورَثُوا مَعَ الْقَدَيْسِينَ الْمُؤْمِنِينَ بِيَا."

19 «وَمِنْ وَقْتِهَا، يَا حَضْرَةَ الْمَلِكِ أَعْرِيَّاسَ، مَا جَيْتَشْ ضِدَّ الرُّؤْيَا إِلَيَّ مَالِسَمَاءِ. 20 وَبَشَّرْتُ فِي الْأَوَّلِ فِي دِمَشْقَ، وَمَبْعَدُ فِي أُورُشَلِيمَ وَالْيَهُودِيَّةِ وَبِي مَا هَمَّشْ يَهُودَ، وَشَجَعْتُهُمْ بِأَشْ يَتَوَبُوا وَيَرْجِعُوا لِلَّهِ وَيُخَلِّقُوا تَوْبَتَهُمْ تَظْهَرُ فِي أَعْمَالِهِمْ. 21 هَذَاكَ عَلَاشَ شَدُونِي الْيَهُودَ فِي الْهَيْكَلِ وَحَبُوبًا يُقْتَلُونِي. 22 أَمَا اللَّهُ حَفَظَنِي حَتَّى لِلْيَوْمِ، وَعَاوَنِي بِأَشْ نَاقِفٍ نَشْهَدُ قَدَامَ الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ، وَمَا نَقُولُ كَانَ إِلَيَّ تَبًّا بِبِهِ مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءَ، 23 وَهُوَ إِنْهُوَ الْمَسِيحُ بِشْ يَتَعَدَّبُ، وَيَكُونُ أَوَّلَ وَاحِدٍ يَقُومُ مَالْمُوتِ، وَيَبْشُرُ بِالنُّورِ شَعْبَنَا وَالشُّعُوبَ الْأُخْرَى.» 24 وَدُوبٌ مَا قَالَ بُولَسُ الْكَلَامَ هَذَا، قَصَّ عَلَيْهِ فَسْتُوسَ وَقَالَ بِصَوْتِ عَالِي: «إِنْتِ هَيْلَتْ يَا بُولَسُ! كَثْرَةُ الْعِلْمِ إِلَيَّ عِنْدَكَ هَيْلَتِكَ.» 25 جَاوَبُو بُولَسَ: «أَنَا مَا نَبَشُ مَهْبُولٌ يَا حَضْرَةَ الْحَاكِمِ فَسْتُوسَ. أَنَا نَقُولُ فِي كَلَامِ صَحِيحٍ وَمَعْقُولٍ. 26 وَالْمَلِكُ إِلَيَّ أَنَا نَكَلُّ فِيهِ تَوَا بِصَرَاحَةٍ، يَعْرِفُ الْأُمُورَ هَادِي، وَأَنَا مَتَا كَدَّ إِلَيَّ مَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْهَا، عَلَيَّ خَاطِرُهَا مَا صَارَتْشْ فِي التَّرَاكِنِ الْخَفِيَّةِ. 27 يَا حَضْرَةَ الْمَلِكِ أَعْرِيَّاسَ، يَاخِي إِنْتِ تَمَنَّ بِالْأَنْبِيَاءِ؟ أَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ إِنْتِ تَمَنَّ بِهِمْ.» 28 جَاوَبَ أَعْرِيَّاسَ بُولَسَ: «يَاخِي فِي الْوَقْتِ الْقَصِيرِ هَذَا نَحْبُ تَقْنَعَنِي بِأَشْ نَوَلِّي مَسِيحِي.» 29 قَالَ بُولَسَ: «وَقْتُ طَوِيلٌ وَلَا قَصِيرٌ، أَنَا رَانِي نَطْلُبُ فِي رَبِّي بِأَشْ إِنْتِ وَبِي يَسْمَعُوا فَيَا الْكُلِّ تَوَلَّوْ كَيْفِي، أَمَا مِنْ غَيْرِ السَّلَاسِلِ هَادِي.» 30 يَاخِي قَامَ الْمَلِكُ وَالْحَاكِمُ وَبَرْنِيكِي وَبِي كَانُوا قَاعِدِينَ مَعَاهُمْ. 31 وَقَالُوا لِبَعْضِهِمْ وَهُوَ مَا خَارَجِينَ: «الرَّاجِلُ هَذَا مَا عَمَلٌ حَتَّى شَيْءٌ يَسْتَحِقُّ عَلَيْهِ الْمَوْتَ وَلَا الْحَبْسَ.» 32 وَقَالَ أَعْرِيَّاسَ لَفَسْتُوسَ: «لَوْ كَانَ مَا اسْتَبْنَفَشَ لِلْقَيْصِرِ، الرَّاجِلُ هَذَا كَانَ يَنْجِمُ بِمِشِي عَلَيَّ رُوحًا.»

27

بُولَسُ يَسَافِرُ لِرُومَا

1 وَبِي تَقَرَّرَ إِنْهُوَ نَسَافَرُوا لِإِيطَالِيَا عَلَيَّ طَرِيقِ الْبَحْرِ، سَلِمُوا بُولَسَ وَمَعَاهُ مَرَايِبُ أُخْرِينَ لِنَضَابِطِ إِسْمُو يُولِيُوسَ تَابِعَ لِفَرِقَةِ أَوْغُسْطُسَ. 2 وَرَكِبْنَا فِي سَفِينَةٍ جَايَةً مِنْ بَرطِ أَدْرَامِيَّتِ وَمَاشِيَةً لِلِهَوَانِي إِلَيَّ عَلَيَّ شَطُوطِ آسِيَا، وَكَانَ مَعَانَا أَرِسْتَرُخْسُ مِنْ تَسَالُونِيكِي إِلَيَّ فِي مَنطِقَةِ مَقْدُونِيَّةِ.

3 ومن غدوة وصلنا لصيدا. وكان يوليوس يعامل في بولس بالباهي، وخلاه يزور صحابو باش يأخذ من عندهم الي يحتاجو.
4 وبحرنا من غادي، وجبنا على شطوط قبرص، خاطر الريح كانت عكسنا. 5 وتعدينا في البحر بحب كيكية وبمفيلية، ووصلنا لبرط ميرا في منطقة ليكية. 6 ولقى الضابط غادي سفينة جاية مالا سكندرية وماشية لإيطاليا، ياخي طلعا فيها. 7 وقعدت السفينة مدة وهي تمشي بينا بالشوية بالشوية. تبعنا برشة باش وصلنا لمدينة كنيديس، وكيف الريح ما خللتناش ندخلوا للبرط، ولينا سافرنا قريب من شطوط جزيرة كريت وتعدينا من بحدا رأس سلوني. 8 وبصعوبة كبيرة وصلنا لبقعة تتسمى المواني الجميلة، قريبة من مدينة لسائية.

9 وضاع علينا برشة وقت، وحتى من وقت الصيام تعدى وولى السفر في البحر مخطر، ياخي بولس بهم 10 وقال: «يا رجال، انا نرى الي السفرتوا مخطر، وفيه خسارة كبيرة، مش عالسفينة ولي فيها برك، أما زادا على حياتنا.» 11 أما الضابط إقتنع بكلام راييس السفينة وبكلام مولاهما أكثر من كلام بولس. 12 وبما انو البرط ما يصلحش باش نشيو فيه، الأكثرية قرروا يكلوا يسافروا فاش ما يوصلوا لبرط فينكس ويعديو الشتاء غادي، والبرط هاذا كان في جزيرة كريت مقابل الجنوب الغربي والشمال الغربي.

العاصفة

13 وكى هبت ربح خفيفة من الجنوب، مشى في بالهم انو الي حبو عليه صار، ياخي طلعا مرسة السفينة وبحروا بحب جزيرة كريت. 14 أما بعدها بشوية هبت من الجزيرة ربح قوية يسميها الشمالية الشرقية. 15 وضربت السفينة حتى لين ما عادش نخم تقاومها. ياخي سلنا وحلينا الريح تهزنا. 16 وتعدينا قريب من جزيرة صغيرة اسمها كودا. وبالسيف ما نجنا نطلعوا فلوكة النجدة فوق السفينة. 17 وبعد فيسع خذاوا الإحتياطات اللازمة وربطوا السفينة بالوسط بالحبال. وعلى خاطرهم خافوا لا يصدموا في رمل شط سيرتس، هبطوا القلاعات وخلوا السفينة هازرها الريح. 18 وفي النهار الثاني قوات علينا الريح، وبدوا يتقصوا مالسعة الي هازتها السفينة. 19 وفي النهار الثالث، هوما بيديهم رماو ماعون السفينة في البحر. 20 تعدت أيامات، ما رينا فيها لا شمس ولا نجوم، والعاصفة ماشية وتقوى، وما عاد عندنا حتى أمل باش تمنعوا.

21 وكانوا المسافرين مبطلين المأكلة من مدة طويلة، وقف بولس في وسطهم وقال: «يا رجال، كارك سمعوا كلامي وما سافرتوش من كريت، ولا راكم منعوا ما لخطر وانساي هاذم. 22 أما توا نطلب منكم باش تتشجعوا. راهو حتى واحد فيكم ما بش يخسر حياتو. أما بش نخسروا السفينة. 23 على خاطر في الليلة الي فاتت ظهرني ملاك من عند الإهي الي انا نعيد فيه، 24 وقالي: "ما تخافش يا بولس. راك لازمك تاقف قدام القيصر. وعلى خاطر، الله باش يمع المسافرين الي معاك الكل." 25 مالا تهناو يا رجال، على خاطر عندي إيمان بالله ولي قاهولي بش يصير. 26 على خاطر أكيد السفينة تصطع في جزيرة ماجزر.»

السفينة تكسرت

27 وفي ليلة اربعاش، تكا ضايعين والريح تهز فينا ونجيب في بحر أدريا. ومع نص الليل، البحارة مشى في بالهم الي هوما قربوا مالب. 28 قاسوا غرق الماء لقاوه 37 ميتر، وبعد شوية قاسوا مرة أخرى لقاوه 28 ميتر. 29 وخافوا لا السفينة تصدم في الحجر، ولاو رماو أربعة مخاطف من تالي، وقعدوا يستناو في طلوع النهار بالذقيقة والدرج. 30 وحاولوا البحارة باش يهربوا مالسفينة، ياخي هبطوا فلوكة النجدة زعمة زعمة باش يرميو المخاطف مالدمام. 31 ياخي قال بولس للضابط وللعسكر: «إذا كان هاذم ما يبقاوش في السفينة، راكم ما كمش بش تمنعوا.» 32 ياخي قصوا العسكر حبال الفلوكة وخلوها اطيح في الماء. 33 وكى قريب يطلع النهار، طلب بولس مالناس الكل باش ياكلوا وقال: «تعدوا اربعاشن يوم وانتموا تستناو من غير ما كليتوا شي. 34 وأنا نطلب منكم

بَاشَ تَأْكُلُوا، عَلَى خَاطِرِ هَذَا يَعاوَنُكُمْ بَاشَ تَمْنَعُوا، وَمَشِ بِشِ تَمَسُّ حَتَّى شَعْرَةَ مِنْ رَأْسِ حَتَّى وَاحِدٍ مِنْكُمْ.»³⁵ مَبْعَدَ خَذَا الخُبْزِ وَشَكَرَ اللهُ قَدَامَ النَّاسِ الكُلِّ، وَقَسَمُوا وَبَدَأَ يَأْكُلُ. ³⁶ يَأخِي الكَلْهَمُ طَمَانُوا وَكَلَّأُوا. ³⁷ وَكَمَا 276 وَاحِدٌ فِي السَّفِينَةِ. ³⁸ وَبَعْدَمَا شَبَعُوا، رَمَاوُ القَمَحِ فِي البَحْرِ بَاشَ يَخْفَفُوا عَالِ السَّفِينَةِ.

³⁹ وَكِي طَلَعَ النَّهَارَ، مَا عَرَفُوا البَحَّارَةَ الأَرْضِ إِلَيَّ وَصَلُوهُنَا، أَمَا شَافُوا خَلِيجَ فِيهِ شَطُّ رَمَلٍ، يَأخِي قَرَرُوا بِشِ يَرْسِيُوا السَّفِينَةَ فِيهِ كَأَن يَجْمَعُوا. ⁴⁰ وَقَصُّوا المَخَاطِفَ وَخَلَّأُوهُمْ يَعْزِفُوا. وَحَلُّوا الحَبَالَ إِلَيَّ تَرَبُّطَ الدَّفَّةِ، وَطَلَعُوا القَلَاعَ القَدَّامِي وَقَبَلُوهُ لِلرِّيحِ وَقَصَّدُوا الشَّطُّ. ⁴¹ أَمَا السَّفِينَةُ صَدَمَتْ فِي بِلَاصَةِ فِي البَحْرِ رَمَلَهَا عَلَيَّ. وَحَلَّ نَصَهَا القَدَّامِي فِي الرَّمَلِ وَمَا عَادَشَ بِتَحْرِكِ، وَنَصَهَا التِّيلَانِي قَعْدَ يَتَكَبَّرُ مِنْ قُوَّةِ المَوْجِ.

⁴² وَالعَسْكَرُ حَيَّوًا يَفْتَلُوا المَرَايِطُ بَاشَ حَتَّى وَاحِدٍ مِنْهُمْ مَا يَعُومُ لِلسَّطِّ وَيَهْرَبُ. ⁴³ أَمَا الضَّابِطُ كَأَن يَحْبُ يَمْنَعُ بُولِسَ، وَلَى مَا خَلَّاهُمْشَ يَعْمَلُوا إِلَيَّ فِي بَالَهُمْ. وَعَطَى أَمْرٌ لِي يَعْزِفُوا يَعُومُوا بَاشَ يَنْفَرُوا هُوَمَا الأَوْلَانِينَ وَيَعُومُوا لِلسَّطِّ قَبْلَ الأَخْرِينِ، ⁴⁴ وَالبَقِيَّةُ يَحَاوِلُوا بَاشَ يَخْتَلِطُوا عَلَيْهِمُ عَالُوحٌ وَلَا عَلَى قَطَايِعِ السَّفِينَةِ. وَهَكَأ وَصَلُوا الكُلَّ سَالِمِينَ لِلبَرِّ.

28

بُولِسُ فِي مَالِطَةَ

¹ وَبَعْدَمَا مَنَعْنَا، عَرَفْنَا إِلَيَّ الجَزِيرَةَ إِلَيَّ وَصَلْنَاهَا هِيَ جَزِيرَةُ مَالِطَةَ. ² وَأَمَالِيهَا كَانُوا بَاهِينَ مَعَانَا بَرَشَةَ. فَرَحُوا بَيْنَا وَسَعَلُونَا النَّارَ عَلَى خَاطِرِ الطَّقْسِ كَأَن بَارِدٌ وَالمَطَرُ تَصَّبَ. ³ وَلَمْ بُولِسُ حَزَمَةَ حَطَبٍ وَرَمَاهَا فِي النَّارِ، يَأخِي بِالسَّخَانَةِ خَرَجَتُوا لَفَعَى وَتَلَفَتْ عَلَى يَدُو. ⁴ وَكِي شَافُوا إِلَيَّ يُسْكِنُوا فِي مَالِطَةَ اللَّفَعَى شَادَّةً فِي يَدُو، قَالُوا لِبَعْضِهِمْ: «الرَّاجِلُ هَذَا مَا يَكُونُ كَأَن قَاتِلُ رُوحٍ، حَتَّى بَعْدَمَا مَنَعَ مَالِطَةَ العَدَالَةَ مَا خَلَّاتُوشَ يَعِيشُ.» ⁵ أَمَا بُولِسُ رَمَى اللَّفَعَى فِي النَّارِ مِنْ غَيْرِ مَا عَمَلْتُوا حَتَّى شَيْءٍ. ⁶ وَقَعَدُوا يَسْتَنَؤُ فِيهِ بَاشَ يَتَفَنِّخَ وَلَا يَطِيحَ يَمُوتُ. أَمَا كِي سَتْنَاوُ وَقَتٌ طَوِيلٌ وَمَا جَرَالُو شَيْءٍ، بَدَلُوا رَأْيَهُمْ وَقَالُوا: «هَذَا إِلهٌ.»

⁷ وَقَرِيبٌ مِنَ القُبْعَةِ هَازِيكَا كَأَن قَمَّةً سَوَانِي تَابِعَةَ لِحَاكِمِ الجَزِيرَةِ بُولْيُوسَ، إِلَيَّ فَرَحَ بَيْنَا فِي دَارُو وَصَيَّفْنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. ⁸ وَكَأَن بُولْيُوسَ رَاقِدٌ فِي الفَرَشِ مَرِيضٌ بِالسَّخَانَةِ وَعَدَدُوا جَرِيَانَ جَوْفِ قَوِي، يَأخِي مَشَالُو بُولِسَ وَصَلَّى، وَحَطَّ عَلَيْهِ يَدِيهِ وَشَفَاهُ. ⁹ وَكِي صَارَ هَذَا، جَاوَهُ المَرَضَى إِلَيَّ فِي الجَزِيرَةِ الكُلِّ وَتَشَفَاوُ. ¹⁰ وَفَرَحُوا بَيْنَا بِالقُدَا، وَكِي جِينَا مَسَافِرِينَ، عَطَاوْنَا كُلَّ إِلَيَّ نَسْتَحْقُولُو فِي سَفَرْنَا.

بُولِسُ يَسَافِرُ مِنْ مَالِطَةَ لِرُومَا

¹¹ وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ شَهْرٍ، رَكِبْنَا فِي سَفِينَةِ مَالِطَةَ السَّكَنْدَرِيَّةِ، عَدَاتُ شَتَاءِ كَامِلٍ فِي مَالِطَةَ، وَكَانَتْ عَلَيْهَا عِلَامَةُ الإلهَةِ التَّوَامَةِ. ¹² وَكِي وَصَلْنَا لِنِسْرَاكُوسَا قَعْدْنَا فِيهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. ¹³ مَبْعَدَ قَعْدَتِ السَّفِينَةَ تَمَثِّي قَرِيبَ مَالِشَطِّ حَتَّى لِينِ وَصَلْنَا لِمَدِينَةِ رِيغِيُونِ. مِنْ غُدْوَةِ هَبَّتْ رِيحٌ جَنُوبِيَّةٌ دَرَزَتِ السَّفِينَةَ، وَفِي نَهَارِينَ وَصَلْنَا لِمَدِينَةِ بُولْيُوي. ¹⁴ وَغَادِي قَابَلْنَا جَمَاعَةَ مَالِإخْوَةِ، طَلَبُوا مِنَّا بَاشَ نَقْعَدُوا عِنْدَهُمْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ. وَهَكَأ وَصَلْنَا لِرُومَا. ¹⁵ كِي سَمَعُوا بَيْنَا الإخْوَةَ جِينَا، سَافَرُوا حَتَّى لِنُوقِ أَيْبُوسَ وَبِلَاصَةِ الثَّلَاثَةِ وَكَالَاتِ بَاشَ يَسْتَقْبَلُونَا. وَوَقْتِي شَافَهُمْ بُولِسُ شَكَرَ اللهُ وَتَشَجَّعَ. ¹⁶ كِي وَصَلْنَا لِرُومَا، الضَّابِطُ خَلَّى بُولِسَ يُسْكِنُ فِي دَارٍ وَحَدُو وَمَعَاهُ العَسْكَرِيُّ إِلَيَّ يَعْسُ عَلَيْهِ.

بُولِسُ يَشْهَدُ لِلْمَسِيحِ فِي رُومَا

17 وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ اسْتَدْعَى بُولُسُ قَادَةَ الْيَهُودِ وَقَالَ لَهُمْ: «يَا خَوَاتِي، أَنَا مَا عَمَلْتُ حَتَّى شَيْءٍ ضِدَّ الشَّعْبِ وَلَا ضِدَّ عَادَاتِ جَدُودِنَا، وَرَغْمَ هَذَا كَأَنَّ شِدُونِي فِي أُورُشَلِيمَ وَسَلْمُونِي لِلرُّومَانِ. 18 وَبَعْدَ مَا الرُّومَانُ اسْتَجَابُونِي، حَبُّوا يَسِيبُونِي عَلَى خَاطِرِي مَا عَمَلْتُ شَيْءٍ نَسْتَحِقُّ عَلَيْهِ الْمَوْتَ. 19 أَمَا الْيَهُودُ مَا وَأَفْقُوشَ، وَتَلَزَيْتَ بَاشَ نَزَعَ قَضِيَّتِي لِلْقَيْصِرِ. أَمَا هَذَا مَا يَعْنِيشُ إِلَيَّ أَنَا قَاعِدٌ لِنَشِكِي بِشَعْبِي. 20 هَذَا كَأَنَّ عَلَاشَ حَيِّتَ نَشُوفُكُمْ وَنَحْيِكِي مَعَكُمْ، وَأَنَا رَانِي مَرْبُوطٌ بِالسَّلْسَلَةِ هَازِي عَلَى خَاطِرِ رَجِي بَنِي إِسْرَائِيلِ.»

21 يَاخِي قَالُوا: «مَا جَاتْنَا فِيكَ حَتَّى رِسَالَةِ مَالِ الْيَهُودِيَّةِ، وَحَتَّى وَاحِدٍ مِإِخْوَةٍ إِلَيَّ جَاوْنَا مِنْ غَادِي مَا قَالَ عَلَيْكَ حَاجَةٌ خَائِيَّةٌ. 22 أَمَا أَحْنَا نَحْبُوا نَسْمَعُوا رَايَكَ إِنْتِ، عَلَى خَاطِرِ نَعْرِفُوا إِلَيَّ النَّاسَ فِي كُلِّ بِلَاصَةٍ يَعَارِضُوا فِي الْمَذْهَبِ هَذَا.»

23 وَتَفَاهَمُوا عَلَى نَهَارٍ آخَرَ بَاشَ يَتَقَابَلُوا فِيهِ. وَجَاوُ لِدَارُو مَعَ بَرِشَةَ نَاسٍ، وَقَعَدَ بُولُسُ مَالِ الصَّبَاحِ لِلْعَشِيَّةِ وَهُوَ يَفْسِرُ وَيَشْهَدُ عَلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَيَقْنَعُ فِيهِمْ بِحَقِيقَةِ يَسُوعَ مِنْ شَرِيعَةِ مُوسَى وَكُتُبِ الْأَنْبِيَاءِ. 24 فَمَةً إِلَيَّ مِنْهُمْ إِقْتَنَعَ بِكَلَامِهِ، وَقَمَّةً إِلَيَّ مَا حَبَّشَ يَمِينًا. 25 وَمَا تَفَاهَمُوا بَيْنَاتٍ بَعْضُهُمْ وَقَبْلَ مَا يَمِشِيو قَالَهُمْ بُولُسُ: «صَدَقَ الرُّوحُ الْقُدُسُ وَقَتْلِي قَالَ لِحُدُودِ كَرِّ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ إِشْعِيَاءَ:

26 "إِمْشِي لِلشَّعْبِ هَذَا وَقُلُوا:

مَهْمَا سَمِعْتُمَا،

مَا كُنْشُ بِشَ تَفْهَمُوا،

وَمَهْمَا خَزَرْتُمَا،

مَا كُنْشُ بِشَ نَشُوفُوا.

27 عَلَى خَاطِرِ الشَّعْبِ هَذَا قَلْبُو كَسَاحٍ،

وَسَمِعَهُمْ ثَقُلَ،

وَتَغْمَضُوا عَيْنِيهِمْ،

بَاشَ مَا يَشُوفُوشَ بَعِينِيهِمْ،

وَمَا يَسْمَعُوشَ بُوذْنِيهِمْ،

وَمَا يَفْهَمُوشَ بِقُلُوبِهِمْ

وَمَا يَتُوبُوشَ بِأَشَ نَشْفِيهِمْ."»

28 «وَيَكُونُ فِي عِلْمِكُمْ إِلَيَّ اللَّهُ وَصَلَّ بِشَارَةَ النِّجَاةِ لِلِّي مَا هُمْشَ يَهُودَ، وَهُومَا بِشَ يَسْمَعُوهَا.»

29 وَوَقْتَلِي سَمِعُوا الْكَلَامَ هَذَا، خَرَجُوا وَهُومَا يَتَنَاقَشُوا بِقُوَّةِ.

30 وَسَكَنَ بُولُسُ عَامِينَ كَامِلِينَ فِي الدَّارِ إِلَيَّ كَرَاهَا، وَكَانَ يَفْرَحُ بِالِّي يَجِيوُ يَزُورُوهُ الْكُلَّ. 31 وَكَانَ يَبْشِرُ بِمَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَيَعْلَمُ عَالَمَ رَبِّ

يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِالْجَهَارِ مِنْ غَيْرِ مَا يَعْطَلُو حَدَّ.

رِسَالَةٌ بُولُسَ لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي رُومًا

1 من بُولُسَ عَبْدِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، إِلَيَّ دَعَاهُ اللَّهُ بِأَشْ يُكُونُ رَسُولًا، وَاخْتَارُوا بِأَشْ يُخَبِّرُ بِالْبَشَارَةِ مَتَاعُوا، 2 إِلَيَّ سَبَقَ وَوَعَدَ بِيهَا عَلَيَّ طَرِيقَ أَنْبِيَاءُ وَفِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ، 3 وَبِيَّ تُخَصُّ ابْنُو إِلَيَّ مِنْ شِيرَتُو كِنْسَانًا، جَاءَ مِنْ ذُرِّيَّةِ دَاوُدَ، 4 أَمَا مِنْ شِيرَةِ رُوحِ الْقَدَّاسَةِ، بَيْنَ اللَّهِ بِقُوَّةِ إِلَيَّ هُوَ ابْنُو، وَقَتْلِي قِيمُوا مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. هُوَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، 5 إِلَيَّ بِيهِ، وَلَمَجْدِ إِسْمُو، خَذَيْتَ نِعْمَةً بِأَشْ نُكُونُ رَسُولًا وَنَدْعِي النَّاسَ مَالِ الشُّعُوبِ الْكُلِّ لَطَاعَةَ اللَّهِ بِالْإِيمَانِ. 6 وَإِنْتُمَا زَادَا مِنْهُمْ مَا دَامَ اللَّهُ دَعَاكُمْ بِأَشْ تَوَلَّيُوا تَابِعِينَ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ. 7 نَكْتَبُ لِلْمُؤْمِنِينَ الْكُلِّ الْمَوْجُودِينَ فِي رُومًا، إِلَيَّ هُوَمَا شَعْبُ اللَّهِ إِلَيَّ يُجِبُوا، وَالْمَدْعُونَ بِأَشْ يُكُونُوا قَدِيسِينَ، النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ لِيَكُمُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بُونًا وَمِنْ عِنْدِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

بُولُسُ يَحِبُّ يَزُورُ الْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي رُومًا

8 قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، نُشْكُرُ الْإِلَهِي بِاسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ عَلَى خَاطِرِكُمْ الْكُلِّ، وَعَلَى خَاطِرِ إِيْمَانِكُمْ إِلَيَّ سَمِعَ بِهِ الْعَالَمُ الْكُلِّ. 9 وَاللَّهُ إِلَيَّ نَحْنُ فِيهِ مِنْ كُلِّ قَلْبِي وَنَبَشِّرُ بِبَشَارَةِ ابْنُو، يَشْهَدُ إِلَيَّ دِيمًا نَذْكُرُكُمْ قَدَامُوا، 10 وَدِيمًا نَطْلُبُ مِنْهُ فِي صَلَاتِي إِنْهُ يَقْدَرْتُ يَسَّيْلِي فِي فُرْصَةِ بِأَشْ نُجِي نَطْلُ عَلَيْكُمْ، 11 عَلَى خَاطِرِي مَتَوَحَّشَكُمْ، وَنَحْبُ نَعْطِيكُمْ بَرَكَةَ رُوحِيَّةِ تَقْوِيكُمْ، 12 بِأَشْ نَشْجَعُوا بَعْضَنَا بِالْإِيمَانِ إِلَيَّ نَتَشَارِكُوا فِيهِ، إِلَيَّ هُوَ إِيْمَانِكُمْ وَإِيْمَانِي.

13 وَنَحْبِكُمْ تَعْرِفُوا، يَا خَوَاتِي، إِلَيَّ أَنَا حَاوَلْتُ بَرَشَةَ مَرَّاتٍ بِأَشْ نُجِيكُمْ، بِأَشْ يُكُونُ عِنْدِي ثَمْرِي فِي وَسْطِكُمْ كِيمَا فِي وَسْطِ الشُّعُوبِ الْأُخْرِينَ الْكُلِّ، أَمَا حَتَّى لَتَوَا بَرَشَةَ حَاجَاتٍ مَانَعْتِي. 14 عِنْدِي وَاجِبٌ بِأَشْ نَبَشِّرُ الشُّعُوبَ الْكُلِّ: الْمُتَمَدِّنِينَ وَبِيَّ مَشْ مُتَمَدِّنِينَ، الْمُتَعَلِّمِينَ وَبِيَّ مَشْ قَارِينَ، 15 هَذَاكَ عَلاشَ مَتَشَوَّقٌ بَرَشَةَ بِأَشْ نَبَشِّرُكُمْ إِنْتُمَا زَادَا إِلَيَّ فِي رُومًا. 16 أَنَا مَا نَحْشَمُشُ بِبَشَارَةِ الْمَسِيحِ، عَلَى خَاطِرِهَا قُوَّةُ اللَّهِ إِلَيَّ تُنْجِي كُلَّ وَاحِدٍ مِنْ بِيهَا، الْيَهُودَ فِي الْأَوَّلِ وَمَبْعَدَ إِلَيَّ مَا هُمْسُ يَهُودَ، 17 عَلَى خَاطِرِ فِيهَا يَوْرِينَا اللَّهُ كَيْفَاشَ يَرُدُّ الْإِنْسَانَ صَالِحًا قَدَامُوا: وَهَذَاكَ عَلَى أُسَاسِ الْإِيمَانِ وَبِالْإِيمَانِ وَحُدُو، كِيمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «الصَّالِحُ يَحْيَا بِالْإِيمَانِ.»

اللَّهُ غَاضِبٌ عَلَى فِسَادِ وَشَرِّ النَّاسِ

18 اللَّهُ وَرَى مَالِ السَّمَاءِ قَدَّاشَ هُوَ غَاضِبٌ عَلَى فِسَادِ وَشَرِّ النَّاسِ، إِلَيَّ بِفِسَادِهِمْ مَا يُخَلِّبُوشِ الْحَقِيقَةَ تُظْهَرُ. 19 عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يَجْمَعُوا يَعْرِفُوهُ عَلَى اللَّهِ وَاحْتَلَمَهُمُ. اللَّهُ يَدُو وَحْهَوَهُمُ. 20 وَمَلِي تَخَلَّقْتُ الدِّنْيَا صِفَاتِ اللَّهِ إِلَيَّ مَا تَشَافَشُ، قُدْرَتُو الْأَبْدِيَّةِ وَطَبِيعَتُو الْإِلَهِيَّةِ، ظَاهِرِينَ فِي مَخْلُوقَاتُو. هَذَاكَ عَلاشَ النَّاسِ مَا عِنْدَهُمْ حَتَّى عُدْرُو. 21 رَعْمَلِي عَرَفُوا اللَّهَ، مَا مَجْدُوهِشَ وَمَا شُكْرُوهِشَ بِاعْتِبَارُو اللَّهِ. بِالْعَكْسِ، زَادَ فِسَادَ تَفْكِيرَهُمْ وَظَلَامَتِ قُلُوبِهِمْ مِنْ قَلَّةِ الْفَهْمِ. 22 حَاسِبِينَ رَوَاحَهُمْ حُكْمَاءَ، يَاخِي وَلَا وَفِي الْحَقِيقَةِ جُهَالًا. 23 وَفِي عَوْضِ مَا يَعْبُدُوا إِلَاهَ الْمَجْدِ إِلَيَّ مَا يَفْنَأَشُ، عِبَدُوا أَصْنَامًا تُشَبَّهُ لِلْإِنْسَانَ الْفَانِي وَاللِّطِيورَ وَاللِّحْيَوَانَاتِ إِلَيَّ تَمَشِي وَبِيَّ تَرْحَفُ.

24 هَذَاكَ عَلاشَ سَلَمَهُمُ اللَّهُ لَشَهْوَةِ قُلُوبِهِمْ، لِلْفِسَادِ إِلَيَّ نَحْجَسُوا بِيَهُ بَدَنَاتِهِمْ مَا بَيْنَ بَعْضِهِمْ. 25 بَدَلُوا حَقَّ اللَّهِ بِالْكَذِبِ، وَعَبَدُوا الْمَخْلُوقَ وَخَدَمُوهُ فِي بِلَاصِبَةِ الْخَالِقِ إِلَيَّ هُوَ مَبَارَكٌ لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

26 هَذَا كَا عِلَاشَ سَلَّمَهُمُ اللَّهُ لِلشَّهَويِّ إِلَيَّ تَعْمَلُ الْعَارُ. وَلَا وَنَسَاهُمْ يُرْقِدُوا مَعَ بَعْضِهِمْ بَعَكْسِ الطَّبِيعَةِ. 27 وَالرَّجَالُ زَادَا بَطَلُوا الْعَلَاقَاتِ الْعَادِيَّةَ مَعَ النِّسَاءِ وَهَاجَتْ شَهَوَتُهُمْ لِبَعْضِهِمْ. وَعَمَلُوا إِلَيَّ مَا يَتَعَمَّلُشُ كِي رَقِدُوا رَجَالٌ مَعَ رَجَالٍ، وَهَكَأ خَذَاو الْعِقَابَ إِلَيَّ يَسْتَحْتُوهُ عَلَى فِسَادِهِمْ.

28 وَمَادَامَهُمْ مَا حَبُوشَ يَعْرِفُوا اللَّهَ، سَلَّمَهُمْ لَتَفَكِيرِهِمُ الْفَاسِدَ بِأَشَ يَعْمَلُوا إِلَيَّ مَا يَتَعَمَّلُشُ. 29 وَلَاوْ مِلْيَانِينَ بِكُلِّ أَنْوَاعِ الْفَسَادِ وَالشَّرِّ وَالطَّمَعِ وَالنَّجَاسَةِ، وَمِلْيَانِينَ بِالْحُسْدِ وَالْقَتْلِ وَالْعَرَكِ وَالغَشَّةِ وَالخَبَائِثَةِ. وَلَاهَيْنَ بِالْقَيْلِ وَالْقَالَ، 30 يَقَطُّعُوا وَيَرِيشُوا فِي بَعْضِهِمْ، يَكْرَهُوا اللَّهَ، يَعَايِرُوا النَّاسَ، مَتَكَبِّرِينَ، مَتَفَاخِرِينَ، مُتَفَنِّينَ فِي الشَّرِّ، عَاصِينَ وَالِدِيهِمْ، 31 لَا عِنْدَهُمْ فَهْمٌ وَلَا أَمَانَةٌ وَلَا حَنَانٌ وَلَا رَحْمَةٌ. 32 هُوَمَا يَعْرِفُوا إِلَيَّ اللَّهُ حَكْمًا بِالْمَوْتِ عَلَيَّ يَعْمَلُوا الْحَاجَاتِ هَازِدُومًا. وَرَغْمَ هَذَا، مَشَّ يَعْمَلُوهَا بَرَكًا، أَمَا يَزِيدُوا يَفْرَحُوا بِالنَّاسِ إِلَيَّ يَعْمَلُوهَا.

2

حُكْمُ اللَّهِ الْعَادِلِ

1 هَذَا كَا عِلَاشَ مَا عِنْدِكَ حَتَّى عُدْرَ يَا إِنْسَانَ، يَلِي تَحْكُمُ عَالِنَاسَ الْأَخْرِينَ وَإِنِّي تَعْمَلُ فِي نَفْسِ الْعَمَائِلِ. عَلَى خَاطِرِي، كِي تُحْكُمُ عَلَيْهِمْ، إِنِّي تَحْكُمُ عَلَى رُوحِكَ زَادًا. 2 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ اللَّهُ يُحْكُمُ بِالْعَدْلِ عَالِنَاسَ إِلَيَّ يَعْمَلُوا الْحَاجَاتِ هَازِدِيكًا. 3 وَإِنِّي يَلِي قَاعِدُ تَحْكُمُ عَالِنَاسَ إِلَيَّ يَعْمَلُوا الْحَاجَاتِ هَازِدِيكًا، وَإِنِّي بِيَدِكَ تَعْمَلُ فِيهَا، يَاخِي مَاشِي فِي بَالِكِ بَشٍ تَمَنَّعَ مِنْ حُكْمِ اللَّهِ؟ 4 وَلَا مَا كِشَ عَاطِي قِيمَةَ لَطِيبَتِي وَوَسَعَ بِالُو وَصَبْرُو؟ يَاخِي مَا تَعْرِفَشُ إِلَيَّ الْقَصْدَ مِنْ طِيبَتِي هُوَ إِنَّاكَ إِتُوبُ؟

5 أَمَا بَعْنَادِكَ وَكُسُوحِيَّةِ قَلْبِكَ، قَاعِدُ تَلْمُ فِي غَضَبِ اللَّهِ عَلَيْكَ لِنَهَارِ الْحِسَابِ، النَّهَارِ إِلَيَّ بَشٍ يَظْهَرُ فِيهِ اللَّهُ حُكْمُ الْعَادِلِ، 6 عَلَى خَاطِرِي وَبَشٍ يَحَاسِبُ كُلَّ وَاحِدٍ حَسَبَ أَعْمَالِهِ. 7 وَيَلِي يَجْتَهِدُوا فِي فِعْلِ الْخَيْرِ، وَيَسْعَاوُ لِلْجِدِّ وَالْكَرَامَةِ وَالْخُلُودِ، بَشٍ يَعْطِيهِمُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ. 8 أَمَا إِلَيَّ يَلُوجُوا عَلَى مَصْلِحَتِهِمُ الشَّخْصِيَّةِ، وَمَا يَقْبَلُوشُ الْحَقَّ وَيَتَّبِعُوا الظُّلْمَ، بَشٍ يَسْخِطُهُمْ وَيَهِيْطُ عَلَيْهِمُ الْغَضَبَ مَتَاعُو. 9 وَبَشٍ يَكُونُ عَذَابٌ وَشِدَّةٌ لِكُلِّ إِنْسَانٍ يَعْمَلُ الشَّرَّ، لِلْيَهُودِيِّ فِي الْأَوَّلِ وَمِبْعَدُ لِي مَشَّ يَهُودِي، 10 وَيَعْطِي مَجْدًا وَكَرَامَةً وَسَلَامًا لِكُلِّ وَاحِدٍ يَعْمَلُ الْخَيْرِ، لِلْيَهُودِيِّ فِي الْأَوَّلِ وَمِبْعَدُ لِي مَشَّ يَهُودِي. 11 رَأَهُو اللَّهُ مَا يَمِيْزُ حَدَّ عَلَى حَدِّ.

12 إِلَيَّ عَمَلُوا الذُّنُوبَ وَهُوَمَا مَا عِنْدَهُمْشُ شَرِيْعَةُ مُوسَى، بَشٍ يَمُوتُوا زَادًا مِنْ غَيْرِ حُكْمِ الشَّرِيْعَةِ. وَيَلِي عَمَلُوا الذُّنُوبَ وَهُوَمَا عِنْدَهُمْ شَرِيْعَةُ مُوسَى، بَشٍ يَتَحَكَّمُ عَلَيْهِمْ بِالشَّرِيْعَةِ. 13 عَلَى خَاطِرِ مَشَّ إِلَيَّ يَسْمَعُوا الشَّرِيْعَةَ هُوَمَا إِلَيَّ يَرُدُّهُمُ اللَّهُ صَالِحِينَ، أَمَا إِلَيَّ يَطْبَقُوهَا. 14 النَّاسُ إِلَيَّ مَا هَمَّشُ يَهُودٍ، وَيَلِي مَا عِنْدَهُمْشُ شَرِيْعَةُ مُوسَى، وَقَتْلِي يَعْمَلُوا بِطَبِيعَتِهِمُ الْحَاجَاتِ إِلَيَّ تَقُولُ عَلَيْهِمُ الشَّرِيْعَةَ، يَكُونُوا شَرِيْعَةَ لِرَوَاحِهِمْ، حَتَّى كَانُ مَا عِنْدَهُمْشُ شَرِيْعَةَ. 15 هَذَا يَبِيْنُ إِلَيَّ قَانُونَ الشَّرِيْعَةَ مَكْتُوبٌ فِي قُلُوبِهِمْ، وَصَمِيرُهُمْ زَادًا يَشْهَدُ عَلَى هَذَا، وَحَتَّى أَفْكَارُهُمْ مِنْ دَاخِلِ مَرَّةٍ تَتَهَمُّهُمْ وَمَرَّةٍ إِدَافِعَ عَلَيْهِمْ. 16 وَكَيْمَا بَشَّرْتُهُمْ، بَشٍ يَظْهَرُ هَذَا الْكُلَّ نَهَارَةً إِلَيَّ يَحَاسِبُ اللَّهُ الْعِبَادَ عَلَى سَرَائِرِ قُلُوبِهِمْ، يَسُوعُ الْمَسِيْحُ.

اليهود والشريعة

17 وَإِنِّي، إِلَيَّ تَسْمِي فِي رُوحِكَ يَهُودِي، وَمَعْمَلُ عَالِ الشَّرِيْعَةِ وَتَتَفَخَّرُ بِاللَّهِ، 18 وَتَعْرِفُ أَشَّ يَحِبُّ اللَّهَ، وَتَعْرِفُ تَفَرَّقَ بَيْنَ الْبَاهِي وَالخَائِبِ كَيْمَا تَعَلَّمْتَ مَالِ الشَّرِيْعَةِ، 19 وَوَاتَّقِ إِلَيَّ إِنِّي قَائِدُ لِلْعَمِيَانِ، وَنُورُ لِي عَابِشِينَ فِي الظَّلَامِ 20 وَيَلِي إِنِّي مُرْشِدُ لِلْجُهَالِ، وَمُعَلِّمُ لِلصَّغَارِ، وَيَلِي إِنِّي عَلَى خَاطِرِ عِنْدِكَ الشَّرِيْعَةَ، وَصِلْتُ لِقَمَّةِ الْحَقِّ وَالْمَعْرِفَةِ... 21 إِنِّي، يَلِي تَعَلَّمُ فِي الْأَخْرِينَ، مَشَّ كَانُ تَعَلَّمُ رُوحِكَ

خَيْرٍ؟ يَاخِي تَقُولُ مَا تَسْرِقُوشِ وَإِنِّي تَسْرِقُ؟ 22 وَتَقُولُ مَا تَزَانُوشِ وَإِنِّي تَزَنِي؟ وَتَقُولُ تَكْرَهُ الصَّنْبَ أَمَا تَسْرِقُ الْهَيْكَلَ؟ 23 تَسْفُوحِرُ بِالشَّرِيعَةِ، وَتَهِنُ اللَّهُ كِي تَخَالَفَهَا! 24 رَاهُو مَكْتُوبٌ: «إِلِّي مَا هُمُش يَهُودٌ، كَفَرُوا بِإِسْمِ اللَّهِ بِسَبْبِكُمْ إِنْتُومَا يَهُودٌ.»

25 الطُّهُورُ عِنْدُو قِيمَةٌ إِذَا كَانَ أَطِيعَ الشَّرِيعَةَ، أَمَا إِذَا كَانَ تَخَالَفَ الشَّرِيعَةَ، كَيْفَكَ كَيْفَ إِلِّي مُش مَطَهَّرٌ. 26 وَإِذَا وَاحِدٌ مُش مَطَهَّرٌ يَطْبَقُ فَرَايِضَ الشَّرِيعَةِ، يَاخِي مُش بِشِ يَحْسُبُو اللَّهُ كَايُنُو مَطَهَّرٌ؟ 27 وَبِي يَعْمَلُ بِالشَّرِيعَةِ وَهُوَ مُش مَطَهَّرٌ، بِشِ يَحْكُمُ عَلَيْكَ إِنْتِ إِلِّي تَخَالَفَ الشَّرِيعَةَ وَإِنِّي عِنْدَكَ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ وَالطُّهُورُ. 28 رَاهُو الْيَهُودِي الْحَقِيقِي، مُش إِلِّي هُوَ يَهُودِي فِي الظَّاهِرِ، وَالطُّهُورُ الْحَقِيقِي مُش حَاجَةٌ مِنْ بَرَّةٍ فِي اللَّحْمِ، 29 أَمَا الْيَهُودِي الْحَقِيقِي هُوَ الْيَهُودِي مِنْ دَاخِلٍ، وَالطُّهُورُ الْحَقِيقِي هُوَ طُّهُورُ الْقَلْبِ بِالرُّوحِ مُش بِالشَّرِيعَةِ. هَذَاكَ هُوَ الْإِنْسَانُ إِلِّي يَأْخُذُ الْمَدْحَ مِنْ اللَّهِ مُش مَالِنَّاسِ.

3

مَا فَمَّةٌ حَتَّى حَدِّ صَالِحٍ

1 مَا لَا شُؤنَةَ فَضَّلَ الْيَهُودِي؟ وَشُنِيَّةٌ فَايْدَةُ الطُّهُورِ؟ 2 مَا لِحَبِيَّاتِ الْكُلِّ فَمَّةٌ فَايْدَةٌ. وَأَهْمُ وَحَدَةٌ هِيَ إِلِّي اللَّهُ إِسْتَأْمَنَ الْيَهُودُ عَلَيَّ كَلَامُوهُ. 3 وَإِذَا كَانَ جَمَاعَةٌ مِنْهُمْ خَانُوا الْأَمَانَةَ، يَاخِي قَلَّةٌ أَمَانَتُهُمْ تَبْطَلُ أَمَانَةُ اللَّهِ؟ 4 بِالطَّبِيعَةِ لَا! اللَّهُ صَادِقٌ وَالنَّاسُ الْكُلُّ تَكْذِبٌ. وَكَيْمَا مَكْتُوبٌ:

«يَا اللَّهُ هَكَأ تَنْبِتُ إِلِّي إِنْتِ صَادِقٌ فِي كَلَامِكَ،
وَعَالِبٌ وَقَتْلِي تُحْكَمُ.»

5 أَمَا إِذَا كَانَ شَرْنَا يَظْهَرُ صَالِحُ اللَّهِ، يَاخِي مَعْقُولٌ نَقُولُوا اللَّهُ ظَالِمٌ كِي يَعَاقِبْنَا؟ وَهَنَا نَتَكَلَّرُ بِمَنْطِقِ الْبَشَرِ. 6 حَاشَاهُ! مَا لَا كَانَ هَكَأ، كَيْفَاشِ بِشِ يَنْجِمُ يَحَاسِبُ الْعَالَمُ؟

7 وَبِمَكْنِ تَقُولُ: «إِذَا كَانَ كَذِبِي يَزِيدُ يَظْهَرُ صِدْقُ اللَّهِ وَيَجِدُو أَكْثَرَ، مَا لَا عَلاشَ يَتَحَكَّمُ عَلَيَّا كَيْمَا وَاحِدٌ مُذْنِبٌ؟.» 8 يَاخِي مُش فَمَّةٌ نَاسٌ يَتَبَلَّأُو عَلَيْنَا، وَيَتَهَمُوا فِينَا بِالْبَاطِلِ إِلِّي أَحْنَا نَقُولُوا: «عَلاشَ مَا نَعْمَلُوشِ الشَّرَّ بِأَشِ يَجِي مِنْو الْخَيْرِ؟.» وَهَذَاكَ اللَّهُ بِشِ يَحَاسِبُهُمْ.

9 شُؤنَةٌ، مَا لَا؟ يَاخِي أَحْنَا الْيَهُودُ خَيْرٌ مَالِنَّاسِ الْآخَرِينَ؟ مُسْتَحِيلٌ! وَأَنَا سَبَقْتُ وَقَلْتَلِكُمْ إِلِّي الْيَهُودُ وَبِي مُش يَهُودُ الْكُلُّهُمْ تَحْتِ سُلْطَةِ الْخَطِيئَةِ. 10 وَكَيْمَا مَكْتُوبٌ:

«مَا فَمَّةٌ حَتَّى حَدِّ صَالِحٍ، وَلَا حَتَّى وَاحِدٍ،

11 حَتَّى وَاحِدٌ مَا يَفْهَمُ،

وَحَتَّى وَاحِدٌ مَا يَلُوجُ عَلَى اللَّهِ.

12 الْكُلُّهُمْ ضَاعُوا،

الْكُلُّهُمْ فَسَدُوا.

حَتَّى حَدِّ مَا يَعْمَلُ فِي الصَّلَاحِ،

وَلَا وَاحِدٌ.»

13 «فَرَأَجَّهُمْ كَيْفَ الْقُبُورَاتِ الْحَلُولَةِ،
لِسَانَاتِهِمْ خَيْبَةً.»

«وَسِمِ الْأَفَاعِي فِي شَفَائِفِهِمْ.»

14 «مَا عِنْدَهُمْ فِي أَقَامِهِمْ كَانَ دَعَاءَ الشَّرِّ وَالْكَلامِ إِلَيَّ يُوجَعُ.»

15 «بِتَجَارَاوِ بَاشٍ يُقْتَلُوا الْعِبَادَ.

16 وَبِنِ بِيْمَسِيُو يَخْلِيُوها وَمَا يَجِي مِنْ وِرَاهُمْ كَانَ الهم.

17 طَرِيقِ السَّلَامِ مَا يَعْرِفُوهُشِ.»

18 «وَمَا يَخَافُوشِ اللهُ.»

19 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا بِلِي الْمَكْتُوبِ فِي الشَّرِيعَةِ، يُخْصِ النَّاسَ إِلَيَّ هُوَمَا تَحْتِ حُكْمِ الشَّرِيعَةِ، بَاشٍ حَتَّى وَاحِدٍ مَا يَنْجِمُ يَتَكَلَّمُ، وَيَكُونُ الْعَالَمُ الْكُلُّ تَحْتِ حُكْمِ اللهُ. 20 عَلَى خَاطِرِ حَتَّى حَدِّ مَا يُولِي صَالِحِ قُدَّامِ اللهُ بِطَاعَتِهِ لِلشَّرِيعَةِ: الشَّرِيعَةُ تَوَجَّدَتْ بَاشٍ تَكْشِفُ الذُّنُوبَ.

الصَّلَاحُ هُوَ بِالْإِيمَانِ

21 أَمَا تَوَّا ظَهَرَ كَيْفَاشِ اللهُ يَرُدُّ الْإِنْسَانَ صَالِحٍ مِنْ غَيْرِ الشَّرِيعَةِ، كَيْمَمَا شَهِدَتْ التَّوْرَةُ وَكُتِبَ الْأَنْبِيَاءُ. 22 اللهُ يَعْتَبِرُ الْإِنْسَانَ صَالِحٍ بِإِيمَانِهِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ. وَهَذَا يَطَّبَقُ عَلَى النَّاسِ الْكُلِّ إِلَيَّ يَمْنُوا بِهِ وَمَا فَمَّةٌ حَتَّى فَرَّقَ بَيْنَهُمْ، 23 خَاطِرُ النَّاسِ الْكُلِّ سَمَلُوا الذُّنُوبَ وَتَحَرَّمُوا مِنْ مَجْدِ اللهُ. 24 أَمَا اللهُ اعْتَبَرَهُمْ صَالِحِينَ بِالنِّعْمَةِ، وَهَذَا هِدْيَةٌ مِنْ عِنْدِ اللهِ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ فَدَاهِمٌ. 25 اللهُ عَطَاهُ لَنَا ضَمِيَّةَ بَاشٍ يَكْفِرُ عَلَى ذُنُوبِنَا بَدْمُو، إِذَا كَانَ أَمَّنَّا بِهِ. وَهَذَا يَبِينُ أَنَّ اللهُ صَالِحٌ عَلَى خَاطِرِ صَبْرٍ عَلَى ذُنُوبِ النَّاسِ إِلَيَّ تَعَمَلَتْ قَبْلَ وَمَا عَاقِبَهُمْشِ عَلَيْهَا، 26 وَيَبِينُ زَادًا فِي الْوَقْتِ الْحَاضِرِ أَنَّ اللهُ صَالِحٌ عَلَى خَاطِرِ كُلِّ وَاحِدٍ يَمْنُ بِيَسُوعَ يَعْتَبِرُوا صَالِحٌ.

27 مَا لَا بَاشٍ يَنْجِمُ يَتَفَوَّخِرُ الْإِنْسَانَ؟ بِحَتَّى شَيْءٍ! يَاخِي يَنْجِمُ يَتَفَوَّخِرُ بِأَعْمَالِ الشَّرِيعَةِ؟ أَكِيدُ لَا، عَلَى خَاطِرِ وَلِي صَالِحٍ بِالْإِيمَانِ، مُشٍ بِالْأَعْمَالِ. 28 وَالنَّيْجَةُ إِلَيَّ وَصِلْنَا لَهَا هِيَ أَنَّ الْإِنْسَانَ يُولِي صَالِحٍ بِالْإِيمَانِ، مُشٍ كِي يَطَّبَقُ فَرَائِضَ الشَّرِيعَةِ. 29 يَاخِي اللهُ إِلَاهُ الْيَهُودِ أَكْهَو؟ مُشٍ هُوَ إِلَاهُ الشُّعُوبِ الْآخَرِينَ زَادًا؟ إِي نَعَمْ، هُوَ إِلَاهُ الشُّعُوبِ الْكُلِّ. 30 مَا دَامُوا اللهُ وَاحِدًا، بِشٍ يَعْتَبِرُ الْيَهُودَ صَالِحِينَ عَلَى أَسَاسِ إِيْمَانِهِمْ، وَلِي مَا هُمْشِ يَهُودَ صَالِحِينَ بِإِيْمَانِهِمْ. 31 زَعْمَةٌ أَحْنَا قَاعِدِينَ أَنْقَضُوا مِنْ قِيمَةِ الشَّرِيعَةِ كِي نَأْكُدُوا عَلَا إِيْمَانًا؟ بِالْعَكْسِ، أَحْنَا نَوْرِيُو عَلَاشِ الشَّرِيعَةِ تَوَجَّدَتْ.

4

إِيمَانُ إِبْرَاهِيمَ

1 وَأَشِ نَقُولُوا عَلَى بُونَا إِبْرَاهِيمَ؟ أَشِ صَارَ مَعَاهُ؟ 2 لَوْ كَانَ اللهُ إِعْتَبَرَ إِبْرَاهِيمَ صَالِحًا عَلَى أَسَاسِ أَعْمَالِهِ، رَاهُو كَانَ عِنْدُ الْحَقِّ يَتَفَوَّخِرُ، أَمَا مُشٍ قُدَّامِ اللهُ. 3 أَشِ تَقُولُ الْمَقْدَسَةُ؟ «أَمَّنْ إِبْرَاهِيمَ بِاللَّهِ، يَاخِي إِيْمَانُ تَحْسَبُلُو صَالِحًا.» 4 إِلَيَّ يَخْدِمُ خَدْمَةً يَخْلُصُ عَلَيْهَا، وَهَذَا كَا حَقُّ مُشٍ هِدْيَةٌ. 5 أَمَا إِلَيَّ مَا يَتَوَكَّلُشِ عَلَى أَعْمَالِهِ وَيَمْنُ بِاللَّهِ إِلَيَّ يَغْفِرُ لِلْمُذْنِبِ، إِيْمَانُ هَذَا يَحْسَبُلُو اللهُ صَالِحًا. 6 وَكَيْمَمَا قَالَ دَاوُدُ وَهُوَ يَحْكِي عَلَى فَرِحَةِ النَّاسِ إِلَيَّ إِعْتَبَرَهُمُ اللهُ صَالِحِينَ بِإِيْمَانِهِمْ مُشٍ بِأَعْمَالِهِمْ:

7 «صَحَّةٌ لِي نَحَّاتِ خَطِيئَتِهِمْ

وَتَغْفِرَتْ ذُنُوبَهُمْ.

8 صَحَّةٌ لِّي مَا يَحْسِبُ اللَّهُ
حَتَّى ذَنْبٍ!»

9 يَاخِي الْبَرَكَةُ هَازِي لِلْيَهُودِ أَكْهَوُ وَلَا لِي مَشْ يَهُودَ زَادَا؟ وَأَحْنَا سَبَقَ وَقُلْنَا: رَاهُو اللَّهُ إِعْتَبَرِ إِبْرَاهِيمَ صَالِحَ سَبَبِ إِيْمَانُو. 10 وَقَتْنَاشْ صَارَ هَازَا؟ قَبْلَ الطُّهُورِ وَلَا بَعْدُو؟ هَازَا صَارَ قَبْلَ مَا يَطْهَرُ. 11 إِبْرَاهِيمَ خَذَا الطُّهُورَ عَلَامَةً وَبُرْهَانَ إِلِي اللَّهِ إِعْتَبَرُو صَالِحَ الْإِيْمَانِ قَبْلَ مَا يَطْهَرُ، بَاشْ يُوَيِّي هُوَ بُو النَّاسِ إِلِي يَمْنُو وَهُومَا مَشْ مَطْهَرِينَ، وَهَكَأ يَعْتَبَرُهُمُ اللَّهُ صَالِحِينَ، 12 وَزَادَا بُو الْمَطْهَرِينَ إِلِي مَا يَعْمَلُوشْ كَانِ عَالِطُهُورُ، أَمَا بِمِشْيُو فِي طَرِيقِ الْإِيْمَانِ إِلِي كَانِ مَاشِي فِيهِ بُونَا إِبْرَاهِيمَ قَبْلَ مَا يَطْهَرُ.

13 وَقَتْلِي وَعَدَّ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ وَذَرِيَّتُو إِيْنَهُمْ بِشْ يُوْرُثُو الْعَالَمِ، مَا كَانَشْ هَازَاكَ عَلَى أَسَاسِ الشَّرِيعَةِ، أَمَا عَلَى أَسَاسِ الصَّلَاحِ إِلِي يَجِي بِالْإِيْمَانِ. 14 إِذَا كَانِ إِلِي يَطْبَقُو فِي الشَّرِيعَةِ هُوَمَا إِلِي يُوْرُثُو، مَالَا الْإِيْمَانِ مَا عِنْدُوشْ فَايْدَةَ الْوَعْدِ بَاطِلٌ: 15 عَلَى خَاطِرِ الشَّرِيعَةِ نُخَلِّي اللَّهُ يَتَغَشَّشْ وَيَعَاقِبُ إِلِي يَخَالِفُوهَا، وَكَانَ مَا جَاشْ قَمَّةَ شَرِيعَةٍ مَا يَتَجَمَّشُ الْوَاحِدُ يَخَالِفُهَا.

16 هَازَاكَ عِلَاشِ الْوَعْدِ يَجِي بِالْإِيْمَانِ عَلَى أَسَاسِ النِّعْمَةِ، بَاشْ يَكُونُ مَضْمُونٌ لِدْرِيَّةِ إِبْرَاهِيمَ الْكُلِّ، مَشْ لِي عِنْدَهُمُ الشَّرِيعَةَ أَكْهَوُ، أَمَا زَادَا لِي عِنْدَهُمُ إِيْمَانٌ كَيْمَا إِبْرَاهِيمَ. عَلَى خَاطِرُو بُونَا الْكُلِّ، 17 كَيْمَا مَكْتُوبٌ: «رَدِّيْتِكَ بُو لِبْرَشَةِ شُعُوبٍ.» هُوَ بُونَا قُدَامَ اللَّهِ إِلِي آمَنَ بِهِ، وَلِي يَقِيْمَ الْمَوْتِي، وَرَدَّ إِلِي مَشْ مَوْجُودٌ مَوْجُودٌ.

18 وَحَتَّى وَقَتْلِي مَا كَانَشْ قَمَّةَ رَجِي، إِبْرَاهِيمَ آمَنَ وَكَانَ عِنْدُو رَجِي، وَهَكَأ وَلِي بُو لِبْرَشَةِ شُعُوبٍ كَيْفَ مَا قَالُو اللَّهُ: «بِشْ تُكُونُ عِنْدِكَ بَرَشَةٌ ذَرِيَّةٌ.» 19 وَمَا ضَعُفَشْ إِيْمَانُو رَعْمَلِي عَمَرُو كَانِ قَرِيبَ 100 سَنَةٍ، وَكَانَ يَعْرِفُ إِلِي لَا هُوَ وَلَا مَرْتُو سَارَةَ يَنْجَمُوا يَجِييُوا الصَّغَارُ. 20 مَا ضَعُفَشْ إِيْمَانُو وَمَا شَكَّشْ فِي وَعْدِ اللَّهِ، أَمَا بِالْعَكْسِ، تَقَوَّى بِالْإِيْمَانِ وَعَطَى الْمَجْدَ لِلَّهِ، 21 عَلَى خَاطِرِ كَانِ مَتَا كِدَّ إِلِي اللَّهُ قَادِرٌ بَاشْ يَتِمَّ وَعَدُو. 22 عَلَى خَاطِرِ الْإِيْمَانِ هَازَاكَ، إِبْرَاهِيمَ تَحْسَبُ صَالِحًا.

23 وَقَتْلِي تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ: «إِعْتَبَرُو صَالِحًا» مَا تَقُولُشْ هَازَا عَلَيْهِ هُوَ وَحَدُو، 24 أَمَا عَلَيْنَا أَحْنَا زَادَا. اللَّهُ يَعْتَبَرُنَا صَالِحِينَ، أَحْنَا إِلِي تَمْنُو بِاللَّهِ إِلِي قِيَمِ رَبَّنَا يَسُوعَ مَالُوتٍ. 25 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ سَلْمُو لِهَوْتِ سَبَبِ ذُنُوبِنَا وَقِيَمُو مَالُوتِ بَاشْ يَرُدَّنَا صَالِحِينَ.

5

عِنْدَنَا سَلَامٌ وَفَرَحٌ

1 مَالَا، مَا دَامَ اللَّهُ رَدَّنَا صَالِحِينَ بِالْإِيْمَانِ، وَلِي عِنْدَنَا سَلَامٌ مَعَاهُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، 2 وَبِيهِ تَجَمَّنَا نُدْخُلُوا بِالْإِيْمَانِ لِلنِّعْمَةِ إِلِي أَحْنَا فِيهَا تَوَّا، وَنَفْرُحُوا إِلِي عِنْدَنَا رَجِي، إِلِي أَحْنَا بِشْ نَشَارِكُوا فِي مَجْدِ اللَّهِ. 3 وَأَكْثَرُ مِنْ هَكَأ، نَفْرُحُوا زَادَا فِي أَوْقَاتِ الضِّيقِ، عَلَى خَاطِرِ نَعْرِفُوا إِلِي الضِّيقِ يَعْلَمُنَا الصَّبْرُ. 4 وَالصَّبْرُ يَخَلِّينَا نَتَقَوَّوْا وَقْتِ الْحِنَةِ، وَالْقُوَّةَ هَازِي تَخْلُقُ فِيْنَا الرِّجِي، 5 وَالرِّجِي مَا يَجِيْدِشْ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ فَاضٍ بِمَحَبَّتُو فِي قُلُوبِنَا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ إِلِي عَطَاهُولْنَا.

6 وَفِي الْوَاقِعِ، وَقَتْلِي كَمَا مَا عِنْدْنَاشْ الْقُدْرَةَ بَاشْ إِتَجَيُّو رَوَاحِنَا، مَاتَ الْمَسِيحُ عَلَى خَاطِرِ الْمُذْنِبِينَ فِي الْوَقْتِ إِلِي إِخْتَارُو اللَّهُ. 7 صَعِيبَ الْوَاحِدِ يَمُوتُ عَلَى خَاطِرِ إِنْسَانٍ صَالِحٍ. مُمَكِّنُ الْوَاحِدِ يَتَشَجَّعُ وَيَفِدِي إِنْسَانَ بَاهِي بَرَشَةٍ، 8 أَمَا اللَّهُ وَرَآنَا مَحَبَّتُو، عَلَى خَاطِرِ وَأَحْنَا مَرَّلْنَا مُذْنِبِينَ مَاتَ الْمَسِيحُ عَلَى خَاطِرِنَا. 9 وَمَادَامَنَا تَوَّا وَلِيْنَا صَالِحِينَ بَدْمُو، مَالَا أَكِيدُ بِشْ نَجَاوُ بِهِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ. 10 وَإِذَا كَانِ اللَّهُ، وَقَتْلِي كَمَا أَعْدَاوُو، صَالِحِنَا مَعَاهُ يَمُوتُ إِبْنُو، مَالَا أَكِيدُ، وَأَحْنَا تَوَّا مُتَصَالِحِينَ مَعَاهُ، بِشْ نَجَاوُ بِحَيَاتُو. 11 وَمَشْ هَازَا بَرَكٌ، أَمَا زَادَا نَفْرُحُوا بِاللَّهِ، عَلَى طَرِيقِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلِي صَالِحِنَا مَعَاهُ.

الفرق بين آدم والمسيح

12 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ، كَيْمًا دَخَلْتَ الْخَطِيئَةَ لِلدُّنْيَا بِإِنْسَانٍ وَاحِدٍ، وَالْخَطِيئَةُ هَادِي دَخَلَتْ مَعَهَا الْمَوْتُ، زَادًا وَلَاوِ النَّاسِ الْكُلِّ يَمُوتُوا عَلَى خَاطِرِ الْكُلِّهِمْ عَمَلُوا الذُّنُوبَ. 13 وَالْخَطِيئَةُ كَانَتْ مَوْجُودَةً فِي الْعَالَمِ حَتَّى قَبْلَ الشَّرِيعَةِ، أَمَّا مَا كَانَتْ تَحْسِبُ ضِدَّ النَّاسِ، عَلَى خَاطِرِ وَقْتِهَا مَا كَانَتْ قِتَّةً شَرِيعَةً. 14 وَمَعَ هَذَا، مِنْ وَقْتِ آدَمَ حَتَّى مُوسَى، سَيَطِرُ الْمَوْتُ عَالَمَ النَّاسِ الْكُلِّ، حَتَّى إِلَيَّ مَا عَمَلُوا خَطِيئَةً كَيْمًا إِلَيَّ عَمَلَهَا آدَمُ. وَآدَمُ كَانَ يُرْمَزُ لَشَخْصٍ بِشٍ يُجِي بَعْدُو.

15 أَمَّا هَدِيَّةُ اللَّهِ لِنَا مَشٍ كَيْمًا خَطِيئَةُ آدَمَ. إِذَا كَانَتْ الْبَشَرِيَّةُ ثَمُوتُ نَتِيجَةُ خَطِيئَةُ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ، مَا لَا نِعْمَةَ اللَّهِ أَعْظَمَ! عَلَى خَاطِرِ فَاضٍ بِهَا عَالَمِ الْبَشَرِيَّةِ الْكُلِّ، وَعَطَاهَا هَدِيَّةً عَلَى طَرِيقِ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ، إِلَيَّ هُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ!

16 وَنَتِيجَةُ خَطِيئَةُ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ مَشٍ كَيْمًا نَتِيجَةُ هَدِيَّةِ اللَّهِ. نَتِيجَةُ خَطِيئَةُ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ خَلَّاتِ اللَّهُ يُحْكَمُ عَالَمَ النَّاسِ الْكُلِّ، أَمَّا هَدِيَّةُ اللَّهِ وَصَلَّتْهُمُ لِلصَّلَاحِ حَتَّى بَعْدَمَا عَمَلُوا بَرَشَةً ذَنْبًا. 17 إِذَا كَانَ بِخَطِيئَةِ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ سَيَطِرُ الْمَوْتُ عَالَمَ النَّاسِ الْكُلِّ بِسَبَبِ الْإِنْسَانِ الْوَاحِدِ هَذَا كَمَا، مَا لَا تَوَّاءَ، إِلَيَّ رَدُّهُمْ اللَّهُ صَالِحِينَ بِنِعْمَتِهِ الْعَظِيمَةِ، بِشٍ يَعِيشُوا وَيَمْلِكُوا عَلَى طَرِيقِ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ، إِلَيَّ هُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ. 18 مَا لَا، كَيْمًا خَطِيئَةُ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ جَابَتْ الْمَوْتُ لِلنَّاسِ الْكُلِّ، صَالِحِ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ جَابَ الصَّلَاحُ إِلَيَّ يَعِطِي الْحَيَاةَ، لِلنَّاسِ الْكُلِّ. 19 وَكَيْمًا بِخَطِيئَةِ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ النَّاسُ الْكُلُّ وَلَاوِ مُذْنِبِينَ، زَادًا، بَطَاعَةِ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ بَرَشَةً نَاسٍ بِشٍ يُولِيوُ صَالِحِينَ.

20 الشَّرِيعَةُ جَاءَتْ بِأَشٍ تُكْثِرُ الْمَعْصِيَةَ، أَمَّا مِنْ تَكْثُرِ الْمَعْصِيَةِ تَزِيدُ تَكْثُرُ النِّعْمَةِ، 21 بِأَشٍ، كَيْمًا سَيَطِرَتْ الْخَطِيئَةُ عَالَمَ النَّاسِ الْكُلِّ بِالْمَوْتُ، زَادًا تَمْلِكُ النِّعْمَةُ عَالَمَ النَّاسِ الْكُلِّ بِالصَّلَاحِ، وَتَعْطِي الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبَّنَا.

6

مُوتَى بِالنِّسْبَةِ لِلذُّنُوبِ، وَحَيِّينَ لِلَّهِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ

1 مَا لَا أَشَ نَقُولُوا؟ نَقْعُدُوا عَالِشِينَ فِي الذُّنُوبِ بِأَشٍ النِّعْمَةُ تَكْثُرُ؟ 2 حَاشَا! أَحْنَا إِلَيَّ مُتْنَا بِالنِّسْبَةِ لِلذُّنُوبِ، كَيْفَ أَشَ نَقْعُدُوا نَعِيشُوا فِيهَا؟ 3 يَاخِي مَا تَعْرِفُوشَ إِلَيَّ أَحْنَا الْكُلِّ، وَقَتْلِي تَعْمَدْنَا وَوَلِينَا وَاحِدٍ مَعَ الْمَسِيحِ يَسُوعَ، تَعْمَدْنَا بِأَشٍ نَشَارِكُوا مَعَهُ فِي مُوتَى؟ 4 وَكِي تَعْمَدْنَا، هَذَا مَعَنَاهُ إِلَيَّ أَحْنَا مُتْنَا مَعَهُ وَتَدْفِنَا مَعَهُ، بِأَشٍ، كَيْمًا قَامَ الْمَسِيحُ مَالُوتٍ بِقَدْرَةِ الْآبِ، أَحْنَا زَادًا نَعِيشُوا حَيَاةً جَدِيدَةً. 5 وَمَادَامَ وَوَلِينَا وَاحِدٍ مَعَهُ فِي مُوتَى كَيْمًا مُوتَى، أَكِيدُ بِشٍ نُولِيوُ وَاحِدٍ مَعَهُ فِي قِيَامَةِ كَيْمًا قِيَامَتُو. 6 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ الْإِنْسَانِ الْقَدِيمِ إِلَيَّ فِينَا تَصَلَّبَ مَعَ الْمَسِيحِ، بِأَشٍ الذُّنُوبِ مَا عَادَشَ يَكُونُ عِنْدَهَا سُلْطَةُ عَلَيْنَا، وَمَا نَبْقَاوْشَ عِيدَ لِيهَا. 7 عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يَمُوتُ يَتَحَرَّرُ مَالِ الذُّنُوبِ.

8 وَمَادَامَنَا مُتْنَا مَعَ الْمَسِيحِ، أَحْنَا نَمْنُو إِلَيَّ بِشٍ نَحْيَاوْ مَعَهُ زَادًا. 9 وَنَعْرِفُوا إِلَيَّ الْمَسِيحِ، بَعْدَمَا قِيمُوا اللَّهُ مَالُوتٍ، مَشٍ بِشٍ يَمُوتُ مَرَّةً أُخْرَى، وَالْمَوْتُ مَعَادَشَ عِنْدَهَا سُلْطَةُ عَلَيْهِ. 10 عَلَى خَاطِرِ وَقَتْلِي مَاتَ، مَاتَ عَلَى خَاطِرِ الذُّنُوبِ مَرَّةً وَاحِدَةً، أَمَّا تَوَّاءَ الْحَيَاةَ إِلَيَّ يَحْيَاهَا، يَحْيَاهَا اللَّهُ. 11 كَيْفَ كَيْفَ إِنْتُمَا زَادًا، إِحْسَبُوا رَوَاحِكُمْ مُوتَى بِالنِّسْبَةِ لِلذُّنُوبِ، وَحَيِّينَ لِلَّهِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ.

12 مَا لَا مَا نَحْلِيوْشَ الذُّنُوبِ سَيَطِرُ عَلَى بَدَنِكُمْ الْفَانِي وَتُولِيوْ أَتَبَعُوا شَهَاوِيَهُ. 13 مَا سَلْهُوْشَ أَعْضَاءَ بَدَنِكُمْ لِلذُّنُوبِ، بِأَشٍ مَا تُولِيْشَ سَلَاخَ لِلشَّرِّ، أَمَّا سَلْهُوْ رَوَاحِكُمْ اللَّهُ بِصِيْفَتِكُمْ قُتُّوْ حَيِّينَ مَالُوتٍ، وَسَلْهُوْ أَعْضَاءَ بَدَنِكُمْ، سَلَاخَ لِكُلِّ مَا هُوَ صَالِحٌ. 14 وَهَكَأ، مَا عَادَشَ يَكُونُ لِلذُّنُوبِ سُلْطَةُ عَلَيْكُمْ، مَا دَامَ مَا كُنْشَ تَحْتَ حُكْمِ الشَّرِيعَةِ، أَمَّا تَحْتَ حُكْمِ النِّعْمَةِ.

عِيدٌ لِلصَّلَاحِ

15 مَالًا كَيْفَاش؟ نَعْمَلُوا الذُّنُوبَ مَا دَامَنَا تَحْتَ حُكْمِ النِّعْمَةِ مَش تَحْتَ حُكْمِ الشَّرِيعَةِ؟ حَاشَا! 16 يَاخِي مَا تَعْرِفُوشَ إِلَيَّ، كِي تَحُطُّوا رَوَاحِكُمْ فِي خِدْمَةِ وَاحِدٍ وَاطِيعُوهُ، تَوَلَّيُو عَيْبِدَ عِنْدُو؟ يَا إِمَّا تُكُونُوا عَيْبِدَ لِلذُّنُوبِ إِلَيَّ يَهْزُوا لِلْمُوتِ، وَلَا تُكُونُوا عَيْبِدَ لِلطَّاعَةِ إِلَيَّ تَهْزُوا لِلصَّلَاحِ. 17 قَبْلَ كُنْتُوا عَيْبِدَ لِلذُّنُوبِ، أَمَا الْحَمْدُ لِلَّهِ، عَلَى خَاطِرِكُمْ طَعْتُوا مِنْ كُلِّ قُلُوبِكُمْ التَّعْلِيمَ إِلَيَّ خَدَيْتُوهُ. 18 وَتَوَّ تَحَرَّرْتُوا مَالِ الذُّنُوبِ وَوَلَّيْتُوا عَيْبِدَ لِلصَّلَاحِ.

19 وَأَنَا نَعْبُرُكُمْ بِلُغَةِ سَاهَلَةٍ خَاطِرِي نَعْرِفُ إِلَيَّ صَعِيبَ عَلَيْكُمْ تَفْهَمُوا. مَالًا، كَيْمَا خَلَيْتُوا أَعْضَاءَ بَدَنِكُمْ يَكُونُوا عَيْبِدَ لِلنَّجَاسَةِ وَالشَّرِّ إِلَيَّ خَلَى شَرِكُمْ بَرِيدُ، تَوَّ خَلِيُوا أَعْضَاءَ بَدَنِكُمْ يَكُونُوا عَيْبِدَ لِلصَّلَاحِ، إِلَيَّ يَخْلِي قَدَاسْتَكُمْ تَزِيدُ. 20 عَلَى خَاطِرِي، كِي كُنْتُوا عَيْبِدَ لِلذُّنُوبِ، كُنْتُوا أَحْرَارًا، مَش مُطَالِبِينَ بِأَش تَعْمَلُوا الصَّلَاحِ. 21 يَاخِي، أَش رَجَحْتُوا مَالِحَاجَاتِ إِلَيَّ تَوَّ تَحْشَمُوا بِهَا، وَلِي عَاقِبَتَهَا الْمَوْتُ؟ 22 أَمَا تَوَّ، بَعْدَمَا تَحَرَّرْتُوا مَالِ الذُّنُوبِ وَوَلَّيْتُوا عَيْبِدَ لِلَّهِ، إِلَيَّ رَجَحْتُوهُ هِيَ الْقَدَاسَةُ، إِلَيَّ نَبِيحَتَهَا الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ. 23 عَلَى خَاطِرِ عَاقِبَةِ الذُّنُوبِ هِيَ الْمَوْتُ، أَمَا الْهُدْيَةُ إِلَيَّ يَعْطِيهَا اللَّهُ، هِيَ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ رَبَّنَا.

7

تَحَرَّرْنَا مَالِ الشَّرِيعَةِ

1 مَا يَخْفَاشَ عَلَيْكُمْ يَا خَوَاتِي، إِلَيَّ قَانُونُ الشَّرِيعَةِ مَا يَطَبِقُ عَلَ الْإِنْسَانِ كَانَ وَهُوَ حَيٌّ، وَأَنَا قَاعِدُ نَكَلِّمْ فِي نَاسٍ يَعْرِفُوا الشَّرِيعَةَ، 2 وَنَعْطِيكُمْ مِثَالًا: الْمَرَا الْمَعْرَسَةَ تَرْبِطُهَا الشَّرِيعَةُ بِرَاجِلِهَا مَا دَامُوا حَيًّا. أَمَا كَانَ رَاجِلُهَا مَاتَ، تَوَلَّيَ، حَسَبَ الشَّرِيعَةِ، مَا عَادَشَ مَرْبُوطَةً بِهَا. 3 هَذَا كَمَا عَلَاشَ كَانَ وَلَاتُ مَرْتِ رَاجِلٍ آخَرَ وَرَاجِلُهَا حَيٌّ، تَتَسَمَّى زَانِيَةً. أَمَا كَانَ رَاجِلُهَا يَمُوتُ، تَوَلَّيَ حُرَّةً مَالِ الْقَانُونِ هَذَا، وَمَا تَتَسَمَّى زَانِيَةً كَانَ تَعْرَسَ بِرَاجِلٍ آخَرَ. 4 وَهَكَذَا إِنْتُوا زَادَا يَا خَوَاتِي، بَمُوتِ الْمَسِيحِ، وَلَيْتُوا مَوْتِي بِالنِّسْبَةِ لِلشَّرِيعَةِ، بِأَش تَنْجَمُوا تُكُونُوا تَابِعِينَ لِوَاحِدٍ آخَرَ، مَعْنَاهَا تَابِعِينَ لِلْمَسِيحِ إِلَيَّ قَامَ مَالِ الْمَوْتِ، بِأَش تَعْمَلُوا أَعْمَالَ صَالِحَةً لِلَّهِ. 5 وَقَتْلِي كَمَا عَاشِينَ بِطَبِيعَتِنَا الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ، كَانَتْ شَهَاوِينَا الْفَاسِدَةِ إِلَيَّ ظَهَرْتُمْ الشَّرِيعَةَ، هِيَ إِلَيَّ تَتَحَكَّمُ فِي الْبَدَنِ الْكُلِّ، بِأَش تُخَلِّينَا نَعْمَلُوا أَعْمَالَ تَهْزُوا لِلْمَوْتِ. 6 أَمَا تَوَّ تَحَرَّرْنَا مَالِ الشَّرِيعَةِ، عَلَى خَاطِرِ مُنْتَا بِالنِّسْبَةِ لِي كَانَ رَابِطْنَا، بِأَش نَعْبُدُوا اللَّهَ بِطَرِيقَةٍ جَدِيدَةٍ، بِالرُّوحِ، مَش بِطَرِيقَةِ الْفَرَايِضِ الْمَكْتُوبَةِ.

الشَّرِيعَةُ ظَهَرَتْ الذُّنُوبَ

7 مَالًا أَش نَقُولُوا؟ يَاخِي الشَّرِيعَةُ بِيَدِهَا مُذْنِبَةٌ؟ حَاشَاهَا! بِالْعَكْسِ مَا عَرَفْتُ شَيْئًا هُوَ الشَّرُّ كَانَ بِالشَّرِيعَةِ. عَلَى خَاطِرِ مَا كُنْتُمْ بِشَ نَعْرِفُ شَيْئًا هِيَ الشُّهُورَةُ كَانَ الشَّرِيعَةُ مَا قَالْتُمْ: «مَا تَشْتَبِهُشَ». 8 أَمَا الْخَطِيئَةُ اسْتَعَلَّتِ الْوَصِيَّةَ بِأَش تَحْرُكُ فِيهَا الشَّهَاطِي الْكُلِّ. عَلَى خَاطِرِي، كَانَ مَش مَالِ الشَّرِيعَةِ، رَاهِي الْخَطِيئَةُ مَا عِنْدَهَا شُطْلَةٌ. 9 قَبْلَ مَا نَعْرِفُ الشَّرِيعَةَ، كُنْتُ حَيٌّ، أَمَا وَقَتْلِي جَاتِ الشَّرِيعَةُ، الذُّنُوبُ حَيَاتٌ 10 وَأَنَا مَاتُ، وَالْوَصِيَّةُ إِلَيَّ الْمَفْرُوضُ تَعْطِي الْحَيَاةَ، هِيَ بِيَدِهَا هَزَّتِي لِلْمَوْتِ، 11 عَلَى خَاطِرِ الذُّنُوبِ لَقَاتِ فُرْصَتَهَا فِي الْوَصِيَّةِ، وَخَدَعْتِي وَقَتَلْتِي بِهَا.

12 مَالًا، الشَّرِيعَةُ مُقَدَّسَةٌ، وَالْوَصِيَّةُ مُقَدَّسَةٌ وَعَادِلَةٌ وَصَالِحَةٌ. 13 يَاخِي، الصَّلَاحُ يَهْزِي لِلْمَوْتِ؟ حَاشَاهُ! أَمَا الذُّنُوبُ هِيَ إِلَيَّ اسْتَعْمَلْتِ الشَّرِيعَةَ الصَّالِحَةَ وَسَبَّبْتِي فِي الْمَوْتِ، مَش الشَّرِيعَةُ بِيَدِهَا. وَهَذَا بِأَش تُظْهِرُ الذُّنُوبَ عَلَى حَقِيقَتِهَا. عَلَى خَاطِرِي، بِالْوَصِيَّةِ، يُظْهِرُ شَرَّ الذُّنُوبِ لِأَقْصَى دَرَجَتُو.

14 أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ الشَّرِيعَةَ مِنْ رُوحِ اللَّهِ، أَمَا أَنَا بَشَرٌ وَعَبْدٌ لِلذُّنُوبِ: 15 أَنَا مَش فَاهِمٌ رُوحِي فَاش نَعْمَلُ، عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ نَحْبُ نَعْمَلُوا مَا نَعْمَلُوشَ، وَلِي مَا نَحْبِشُ نَعْمَلُوا هَذَا كَمَا هُوَ إِلَيَّ نَعْمَلُوا. 16 وَمَادَامِي نَعْمَلُ فِي مَا نَحْبِشُ نَعْمَلُوا، مَعْنَاهَا نَوَافِقُ إِلَيَّ الشَّرِيعَةَ

صَالِحَةٍ. ¹⁷ فِي الْحَقِيقَةِ مَا نَيْشَ أَنَا إِلَيَّ قَاعِدَ نَعْمَلُ فِي هَذَا، أَمَا الذُّنُوبَ الْمَوْجُودَةَ فَيَا هِيَ إِلَيَّ تَعْمَلُ. ¹⁸ أَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ مَا فَيَا حَتَّى شَيْ صَالِحًا، نَقْصُدُ فِي طَبِيعَتِي الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ. عَلَى خَاطِرِي نَحْبُ نَعْمَلُ الْخَيْرَ، أَمَا مَا انْتَجَمَتْ نَعْمَلُو. ¹⁹ الْخَيْرَ إِلَيَّ نَحْبُ نَعْمَلُو مَا نَعْمَلُوشَ، أَمَا الشَّرَّ إِلَيَّ مَا نَحْبِشُ نَعْمَلُو، هَذَا كَمَا إِلَيَّ نَعْمَلُو. ²⁰ وَإِذَا كَانَ نَعْمَلُ فَيَا مَا نَحْبِشُ نَعْمَلُو، مَا لَا مَا نَيْشَ أَنَا إِلَيَّ نَعْمَلُ فِيهِ، أَمَا الذُّنُوبَ الْمَوْجُودَةَ فَيَا هِيَ إِلَيَّ تَعْمَلُ.

²¹ وَلَا إِلَيَّ كَابِنُ قَانُونُ: كِي نَحْبُ نَعْمَلُ الْخَيْرَ، نَلْقَى رُوحِي نَعْمَلُ فِي الشَّرِّ. ²² وَرَائِي مِنْ دَاخِلٍ فَرِحَانُ بِشَرِيعَةِ اللَّهِ، ²³ أَمَا فَمَّةُ قُوَّةٍ أُخْرَى فَيَا نَحَارِبُ فِي الْقَانُونِ إِلَيَّ يَقْبَلُو عَقْلِي، وَنُحَلِّبِي مَرْبُوطَ فِي قُوَّةِ الذُّنُوبِ السَّاكِنَةِ فَيَا. ²⁴ أَنَا إِنْسَانٌ تَعَيْسُ! شَكُونُ بِشَ يَمْنَعِي مِنْ هَا الْبَدَنُ إِلَيَّ مَا شَيْ لِهَوْتُ؟ ²⁵ نَشْكُرُ اللَّهَ إِلَيَّ يَمْنَعِي رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ. مَا لَا، أَنَا بَعْقَلِي خَاضِعٌ لَشَرِيعَةِ اللَّهِ، أَمَا بِطَبِيعَةِ الْبَشَرِ الْفَاسِدَةِ أَنَا خَاضِعٌ لَشَرِيعَةِ الذُّنُوبِ.

8

نَعِيشُوا حَسَبَ الرُّوحِ

¹ مَا لَا تَوَا، مَا عَادِشُ فَمَّةَ حُكْمٍ عَلَيَّ تَابِعِينَ يَسُوعَ الْمَسِيحَ. ² عَلَى خَاطِرِ شَرِيعَةِ الرُّوحِ إِلَيَّ يَعْطِي الْحَيَاةَ يَسُوعَ الْمَسِيحَ، حَرَرْتَنِي مِنْ شَرِيعَةِ الذُّنُوبِ وَالْمَوْتِ. ³ وَيَا مَا نَحْتَمِشُ نَعْمَلُو الشَّرِيعَةَ بِسَبَبِ ضَعْفِ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ، عَمَلُو اللَّهَ وَقَتْلِي بَعَثَ ابْنُو إِلَيَّ وَلِي بَشَرٌ كَيْفِنَا أَحْنَا الْمُنْدِينِ، بَاشَ يَحْرَرْنَا مَانَحْطِئَةَ وَبُحْكُمَ عَانَحْطِئَةَ الْمَوْجُودَةِ فِي الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ. ⁴ عَمَلٌ هَذَا بَاشَ الصَّلَاحِ إِلَيَّ تُطَلَبُ الشَّرِيعَةُ يَحْتَقِقُ فِينَا أَحْنَا إِلَيَّ نَعِيشُوا حَسَبَ الرُّوحِ، مَشَ حَسَبَ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ.

⁵ رَاهُمُ إِلَيَّ يَعْشُوا حَسَبَ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ، يَفْكُرُوا فِي أُمُورٍ بَشَرِيَّةٍ. وَيَا يَعْشُوا حَسَبَ الرُّوحِ، يَفْكُرُوا فِي أُمُورٍ رُوحِيَّةٍ. ⁶ التَّفَكِيرُ فِي أُمُورِ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ آخَرُ مَوْتٍ، أَمَا التَّفَكِيرُ فِي أُمُورِ الرُّوحِ آخَرُ حَيَاةٍ وَسَلَامٍ، ⁷ وَيَا نَحْبُ يَرْضِي الطَّبِيعَةَ الْبَشَرِيَّةَ الْفَاسِدَةَ هُوَ عَدُوُّ اللَّهِ، عَلَى خَاطِرِ مَا يَطِيعُ شَرِيعَةَ اللَّهِ. وَفِي الْحَقِيقَةِ مَا يَحْتَمِشُ يَطِيعَهَا. ⁸ وَيَا هُوَمَا تَحْتَ سُلْطَةِ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ مَا يَحْتَمِشُ يَرْضِي اللَّهَ.

⁹ أَمَا إِذَا كَانَ رُوحُ اللَّهِ يُسْكُنُ فِيكُمْ، إِنْتُومَا مَا كَمِشَ تَحْتَ سُلْطَةِ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ، أَمَا تَحْتَ سُلْطَةِ الرُّوحِ. وَيَا مَا عِنْدُوشَ رُوحَ الْمَسِيحِ، رَاهُو مَشَ تَابِعَ الْمَسِيحِ. ¹⁰ أَمَا، إِذَا كَانَ الْمَسِيحُ فِيكُمْ، رَعْمَلِي بَدَنَاتِكُمْ يَجِيهَا نَهَارٌ وَتَمُوتُ بِسَبَبِ الذُّنُوبِ، الرُّوحُ يَعْطِيكُمْ حَيَاةً عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ رَدُّكُمْ صَالِحِينَ. ¹¹ وَإِذَا كَانَ رُوحُ اللَّهِ إِلَيَّ قِيمَ يَسُوعَ مَالُوتُ يُسْكُنُ فِيكُمْ، رَاهُو إِلَيَّ قِيمَ الْمَسِيحِ مَالُوتُ بِشَ يَعْطِي حَيَاةً لِبَدَنَاتِكُمْ الْفَانِيَةِ بِرُوحِ إِلَيَّ يُسْكُنُ فِيكُمْ.

¹² مَا لَا يَا خَوَاتِي، رَانَا عِنْدَنَا وَاجِبٌ، أَمَا وَاجِبْنَا مَشَ بَاشَ نَطِيعُوا الطَّبِيعَةَ الْبَشَرِيَّةَ الْفَاسِدَةَ وَنَعِيشُوا حَسَبَهَا هِيَ. ¹³ عَلَى خَاطِرِ كَانَ تَعِيشُوا حَسَبَ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ بِشَ تَمُوتُوا، أَمَا إِذَا كَانَ بِالرُّوحِ تَمُوتُوا أَعْمَالَهَا رَاكُمْ بَاشَ تَحْيَاو. ¹⁴ إِلَيَّ يَقُودُهُمْ رُوحُ اللَّهِ، هُوَمَا وِلَادَ اللَّهِ، ¹⁵ رَاكُمْ مَا خَذَيْتُوشَ رُوحَ يَرْجِعَكُمْ عَيْدَ مَرَّةٍ أُخْرَى وَيَرْجِعَكُمْ لِلْخَوْفِ، أَمَا خَذَيْتُوا رُوحَ يَرُدُّكُمْ وِلَادَ اللَّهِ، رُوحٌ يَخْلِينَا نَقُولُوا لِلَّهِ: «بَابَا! يَا بُونَا!» ¹⁶ وَالرُّوحُ هُوَ يَبْدُو بِشَهْدٍ مَعَ رَوَاحِنَا إِلَيَّ أَحْنَا وِلَادَ اللَّهِ. ¹⁷ وَمَادَامَنَا وِلَادَ اللَّهِ، مَعْنَاهَا رَانَا نُوْرثُوا: نُورثُوا بَرَكَاتِ اللَّهِ، وَنَشَارِكُوا الْمَسِيحَ فِي الْوَرِثَةِ. أَمَا لَازِمْنَا نَتَعَذَّبُوا مَعَهُ بَاشَ انْتَجَمُوا نَتَجَدُّوا مَعَهُ.

عَدَابُ الْحَاضِرِ وَبِحَدِّ الْمُسْتَقْبَلِ

18 أَنَا نُشَوِّفُ إِلَى الْعَذَابِ الَّتِي نَعَانِيوُ فِيهِ فِي الْوَقْتِ الْحَاضِرِ مَا يَجِبِي حَتَّى شَيْءٍ قَدَامَ الْمَجْدِ الَّتِي بِشَيْءٍ يَكْشِفُهُوْنَا اللَّهُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ.
19 رَأَهُوُ الَّتِي خَلَقُوا اللَّهُ الْكُلَّ بِسُنَّتِي بِالذِّقْمَةِ وَالذَّرَجِ وَقَتَّاشَ يُظْهِرُوا وِلَادَةَ اللَّهِ. 20 عَلَى خَاطِرِ الْمَخْلُوقَاتِ الْكُلِّ وَلَاتٌ بَلَاءٌ فَائِدَةٌ، مُشٌ بِإِخْتِيَارِهَا أَمَّا بِإِخْتِيَارِ الَّتِي خَلَقَهَا. وَرَغْمَ هَذَا، مَرَّالَ فَمَّةَ رَجَى لِلْعَالَمِ هَذَا، 21 إِنْوُ اللَّهُ يُحَرِّرُ الْمَخْلُوقَاتِ هِيَ زَادًا مِنْ قُوَّةِ الْفَسَادِ الَّتِي يَسْتَعْبِدُ فِيهَا، وَتَأْخُذُ حُرِيَّةً وَبِحَمْدِ مَعَ وِلَادَةِ اللَّهِ.

22 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا الَّتِي حَتَّى لَتَوَا، الْعَالَمِ الْمَخْلُوقِ الْكُلِّ يَنْبِنُ وَيَتَوَجَّعُ كَلِمًا الَّتِي بِشَيْءٍ تُؤَلِّدُ. 23 وَمُشٌ هُوَ بَرَكَا، أَمَّا أَحْنَا زَادًا الَّتِي خَذِينَا الرُّوحَ، أَوَّلَ بَرَكَةٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، قَلُوبَنَا تَنْبِنُ، وَنَسْتَنَاوُ بِأَشِ اللَّهِ يَنْبَنَانَا وَيَفِدِي بَدَنَاتِنَا. 24 أَحْنَا نُجِينَا وَعِنْدَنَا الرَّجَى هَذَا. وَكَانَ انْتِجَاوُ نُشَوِّفُوا الْحَاجَةَ الَّتِي عِنْدَنَا فِيهَا رَجَى مَا عَادِشَ تَسْمَى رَجَى. فَمَّةَ وَاحِدٍ يَسْتَنِي حَاجَةَ يُشَوِّفُ فِيهَا؟ 25 أَمَّا كَانَ عِنْدَنَا رَجَى فِي مَا نُشَوِّفُهُشَ، بِشَيْءٍ نَسْتَنَاوُوهُ بِصَبْرٍ.

26 وَالرُّوحُ زَادًا يَعَاوِنَا فِي ضَعْفِنَا. أَحْنَا مَا نَعْرِفُوشَ كَيْفَاشَ نَصَلِيوُ كَيْمَا يَلْزَمُ، أَمَّا الرُّوحُ يَبْدُو يَشْفَعُ فِيْنَا بِنَهِيْدَاتٍ مَا يَتَعَبَّرُشَ عَلَيْهَا بِالْكَلامِ. 27 وَاللَّهُ الَّتِي يَعْرِفُ أَشَ فَمَّةَ فِي الْقُلُوبِ، يَعْرِفُ أَشَ يَقْصِدُ الرُّوحَ. عَلَى خَاطِرِ الرُّوحِ يَشْفَعُ فِي الْقَدِيْسِيْنَ كَيْمَا يَجِبُ اللَّهُ. 28 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا الَّتِي الْأُمُورِ الْكُلِّ نَحْدُمُ مَعَ بَعْضَهَا لِلْخَيْرِ لِلنَّاسِ الَّتِي يُحِبُّوُ اللَّهُ، وَيِي دَعَاهُمْ حَسَبَ قَصْدُو. 29 عَلَى خَاطِرِ الَّتِي سَبَقَ وَعَرَفَهُمْ، سَبَقَ وَاخْتَارَهُمْ بِأَشَ يَكُونُوا عَلَى صُورَةِ إِبْنُو، وَيَكُونُ هُوَ الْبَكْرُ بَيْنَ بَرَشَةِ خَوَات. 30 وَيِي سَبَقَ وَاخْتَارَهُمْ دَعَاهُمْ زَادًا، وَيِي دَعَاهُمْ رَدَّهُمْ صَالِحِينَ زَادًا، وَيِي رَدَّهُمْ صَالِحِينَ مَجْدَهُمْ زَادًا.

أَحْنَا غَالِبِينَ بِيَسُوعَ

31 أَشَ بِشَيْءٍ نَقُولُوا بَعْدَ هَذَا الْكُلِّ؟ إِذَا كَانَ اللَّهُ مَعَانَا، شَكُونُ بِشَيْءٍ يَكُونُ ضِدْنَا؟ 32 الَّتِي مَا نَجْلِشَ عَلَيْنَا بِإِبْنُو، أَمَّا سَلْمُو لِهَوْتِ عَلَى خَاطِرِنَا الْكُلِّ، كَيْفَاشَ مَا يَعْطِينَاشَ مَعَاهُ كُلُّ شَيْءٍ؟ 33 شَكُونُ بِشَيْءٍ يَتِيمِ الَّتِي اخْتَارَهُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ هُوَ الَّتِي رَدَّهُمْ صَالِحِينَ؟ 34 وَشَكُونُ الَّتِي يَنْجِمُ مُحْكَمٌ عَلَيْنَا؟ رَأَهُوُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَاتَ وَزَادًا قَامَ مَالُوتٌ، وَهُوَ عَلَى يَمِينِ اللَّهِ، يَشْفَعُ فِيْنَا.
35 شَكُونُ بِشَيْءٍ يَفْصَلُنَا عَلَى مِحْيَةِ الْمَسِيحِ؟ زَعْمَةُ الشَّقَى وَاللَّ الضِّيقِ وَاللَّ الإِضْطِهَادِ وَاللَّ الْجُوعِ وَاللَّ العَرَى وَاللَّ الْخَطَرَ وَاللَّ السِّيفِ؟
36 كَيْفَ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ:

«عَلَى خَاطِرِكَ نَوَاجِهُوا الْمُوتَ،

عَلَى طُولِ النَّهَارِ،

مَحْسُوبِينَ كَأَيْتَا غَمٍّ لِلذَّبْحَانِ.»

37 أَمَّا فِي الْأُمُورِ هَذَايِ الْكُلِّ، أَحْنَا أَكْثَرُ مِنْ غَالِبِينَ بِلِي حَبْنَا. 38 وَأَنَا مَتَا كَدَّ الَّتِي لَا الْمُوتِ وَلَا الْحَيَاةِ، وَلَا الْمَلَائِكَةَ وَلَا الْحُكَّامَ وَلَا الْقُوَّاتِ الرُّوحِيَّةِ، وَلَا الْحَاضِرِ وَلَا الْمُسْتَقْبَلِ، 39 وَلَا قُوَّاتِ مَالِفُوقِ وَلَا مَالِلُوطَةِ وَلَا حَتَّى شَيْءٍ مَلِي خَلَقُوا اللَّهُ الْكُلَّ يَنْجِمُ يَفْصَلُنَا عَلَى مِحْيَةِ اللَّهِ الَّتِي فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبَّنَا.

9

بُولِسُ حَزِينٌ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ

1 نَقُولُ الْحَقَّ وَمَا نَكْذِبُشَ خَاطِرِنِي تَمَنَّي بِالْمَسِيحِ. وَصَبْرِي يَشْهَدُ الَّتِي أَنَا صَادِقٌ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ: 2 أَنَا حَزِينٌ بِرَشَّةٍ، وَفِي قَلْبِي وَجِيعَةٌ مَا تُوْفَاشَ، 3 وَتَمَنِّيْتُ نَكُونُ أَنَا بِيَدِي مَلْعُونٌ وَمَحْرُومٌ بِالْمَسِيحِ، لَوْ كَانَ جَاءَ هَذَا يَنْفَعُ خَوَاتِي الَّتِي هُوَ مَا لِحْيِي وَدَمِي. 4 وَهُوَ مَا بَنِي

إِسْرَائِيلَ، إِلِيَّ اللَّهُ رَدُّهُمْ وَوَلَادُو، وَظَهَرَهُمْ مَجْدُو، وَعَمَلُ مَعَاهُمْ الْعُهُودُ، وَعَطَاهُمْ الشَّرِيعَةَ وَطَرِيقَةَ الْعِبَادَةِ وَالْوَعْدُ،⁵ وَهُومَا إِلِيَّ جَاؤُ مِنْهُمُ الْجُدُودُ الْأَوْلَادِينَ، وَمِنْهُمْ جَاءَ الْمَسِيحُ مِنْ جِيبَةِ الْبَدَنِ، هُوَ إِلِيَّ فَوْقَ الْكُلِّ، إِلَاهٌ مُبَارَكٌ لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

⁶ وَهَذَا مُشُّ مَعْنَاهُ إِلِيَّ وَعَدَّ اللَّهُ مَا تَمَّش. عَلَى خَاطِرِ مُشِّ كُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ هُوَمَا شَعَبُ اللَّهِ بِالْحَقِّ،⁷ وَمُشُّ كُلِّ إِلِيَّ مِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ هُوَمَا أَوْلَادُ إِبْرَاهِيمَ. أَمَا قَالَ اللَّهُ لِإِبْرَاهِيمَ: «بِشِّ تَكُونُ عِنْدَكَ ذُرِّيَّةٌ عَلَى طَرِيقِ إِسْحَاقِ.»⁸ مَعْنَاهَا مُشُّ الْوَلَادِ إِلِيَّ يَجِيؤُ بِالطَّرِيقَةِ الطَّبِيعِيَّةِ هُوَمَا أَوْلَادُ اللَّهِ، أَمَا الْوَلَادُ إِلِيَّ يَجِيؤُ حَسَبَ وَعَدِّ اللَّهِ هُوَمَا إِلِيَّ يَحْسِبُوا ذُرِّيَّةَ إِبْرَاهِيمَ.⁹ وَالْوَعْدُ كَانَ: «بِشِّ نَزَجُ فِي الْوَقْتِ هَذَا الْعَامِ الْجَائِي، وَسَارَةٌ بِشِّ تَكُونُ جَابِتٌ وَوَلِيدٌ.»

¹⁰ وَمُشُّ هَذَا بَرَكَا، أَمَا زَادَا وَقَتْلِي رِفْقَةً حَبِلْتُ وَجَابِتُ وَوَلَادُ مِنْ نَفْسِ الرَّاجِلِ، إِلِيَّ هُوَ بُونَا إِسْحَاقِ،¹¹ وَقَبْلُ مَا يَتَوْلَدُوا وَوَلَادَهَا التَّوَامَا وَقَبْلُ مَا يَعْمَلُوا لَا خَيْرَ وَلَا شَرَّ، وَبِأَشِّ يَتَمُّ قَصْدُ اللَّهِ فِي الْإِخْتِيَارِ، عَلَى خَاطِرِ وَيَخْتَارُ حَسَبَ دَعْوَتِهِ مُشُّ حَسَبَ الْأَعْمَالِ،¹² قَالَ اللَّهُ لِرِفْقَةَ: «الْكَبِيرُ بِشِّ يَخْدُمُ الصَّغِيرَ.»¹³ كَيْمَا مَكْتُوبٌ: «إِخْتَرْتُ يَعْقُوبَ وَرَفَضْتُ عَيْسُو.»

¹⁴ سَنَحِبُوا نَقُولُوا؟ زَعَمَهُ اللَّهُ ظَالِمًا؟ حَاشَاهُ! ¹⁵ رَاهُو قَالَ لِمُوسَى: «نَزَحِمُ إِلِيَّ نَزَحِمُ، وَنَسْخِفُ عَلَيَّ نَسْخِفُ عَلَيْهِ.»¹⁶ مَا لَا الْحِكَايَةَ مَا هَيْشُ مَرْبُوطَةٌ بِيَّ يَجِبُ الْإِنْسَانَ وَلَا بِمَجْهُودُو، أَمَا مَرْبُوطَةٌ بِرَحْمَةِ اللَّهِ.¹⁷ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ قَالَ لَفِرْعَوْنَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: «عَطَيْتُكَ مَقَامَ بِأَشِّ نَوْرِي قُوْتِي فِيكَ، وَإِسْمِي يَتَعَرَّفُ فِي الْعَالَمِ الْكُلِّ.»¹⁸ مَا لَا هُوَ يَرَحِمُ إِلِيَّ يَجِبُ، وَيَقْسِي قَلْبَ إِلِيَّ يَجِبُ.

¹⁹ وَهُونِي بِشِّ تَقْلِي: «مَا لَا عَلَاشُ يَلُومُ؟ شَكُونُ يَجْمَعُ يَقَاوِمُ قَصْدُو؟»²⁰ وَأَنَا نَجَاوِبُ: شَكُونُكَ إِنْتِ يَا إِنْسَانَ بِأَشِّ تَتَاقِشُ اللَّهُ؟ يَاخِي الْحَاجَةُ الْمَصْنُوعَةَ تَجْمَعُ تَقُولُ لِي صَنَعَهَا: «عَلَاشُ صَنَعْتَنِي هَكَذَا؟»²¹ يَاخِي إِلِيَّ يَصْنَعُ الْفُخَّارَ مُشُّ حُرُّ بِأَشِّ يَصْنَعُ مِنْ نَفْسِ الطِّينِ مَاعُونَ لِلْمُنَاسِبَاتِ وَمَاعُونَ لِلدَّهْكَ؟

²² إِذَا كَانَ اللَّهُ، كِي حَبُّ يورِي غُشُو وَيظْهَرُ قُوْتُو، تَجْمَلُ بَصِيرَ كَبِيرَ النَّاسِ إِلِيَّ بِشِّ يَسِيبُ عَلَيْهِمْ غُشُو وَيَّ مَاشِينَ لِلْهَلَكَ، كَالْمَاعُونَ إِلِيَّ مَصِيرُو يَتَكَبَّرُ، أَشِّ عَنَّا مَا نَقُولُوا؟²³ اللَّهُ عَمَلٌ هَذَا بِأَشِّ يظْهَرُ مَجْدُو الْعَظِيمِ فِي مَاعُونَ الرَّحْمَةِ إِلِيَّ حَضَرُو مِنْ قَبْلُ لِلْجَدِّ،²⁴ وَهَذَا مُشُّ هُوَمَا أَحْنَا إِلِيَّ دَعَانَا مُشُّ مَالِيَهُدُ أَكْهَو، أَمَا مَالِ الشُّعُوبِ الْأَخْرِينَ زَادَا.²⁵ كَيْمَا قَالَ اللَّهُ فِي كِتَابِ النَّبِيِّ هُوشَع:

«إِلِيَّ مَا كَانُوا شَعْبِي
بِشِّ نَسَمِيهِمْ شَعْبِي،
وَلِيَّ مَا كَانَتْ مَحْبُوبَةً
بِشِّ نَسَمِيهَا مَحْبُوبَتِي.»

²⁶ وَفِي نَفْسِ الْبِلَاصَةِ إِلِيَّ قَالَهُمْ فِيهَا اللَّهُ «مَا كُنْتُ شَعْبِي»، غَادِي بِشِّ يَتَسَمَّو «وَلَادُ اللَّهِ الْحَيَّ.»

²⁷ وَيَقُولُ النَّبِيُّ إِشْعِيَاءُ فِي مَا يَخُصُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ:

«حَتَّى لَوْ كَانُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ رَمَلَ الْبَحْرُ،
مَا بِشِّ يَنْجِي مِنْهُمْ كَانَ شَوِيَّةَ بَرَكُ،
²⁸ عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ بِشِّ يَنْفِذُ فِي الْعَالَمِ إِلِيَّ قَالَ بِشِّ يَعْمَلُو
فِيَسَعُ وَبِصِيْفَةِ كَامَلَةٍ.»

29 كَيْمًا سَبَقَ وَقَالَ إِسْعِيَاءُ:

«كَانَ مَا جَاشَ إِلَاهَ كُلِّ قُوَّةٍ خَلَّالَنَا ذُرِّيَّةً،
رَأَانَا وَلِينَا كِي سَدُومَ، وَنَشَبُوا لَعْمُورَةَ.»

الْيَهُودُ رَفَضُوا الْإِيمَانَ

30 أَشْ قَاعِدِينَ نَقُولُوا؟ نَقُولُوا إِنَّهُ الشُّعُوبُ إِلَيَّ مَا هُمْشَ يَهُودَ وَإِيَّيَّ مَا سَعَاوَشَ لِلصَّلَاحِ، إِعْتَبَرَهُمُ اللَّهُ صَالِحِينَ عَلَى أَسَاسِ إِيْمَانِهِمْ
31 أَمَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَيَّ حَبُوبًا يُكُونُوا صَالِحِينَ بِتَطْبِيقِ الشَّرِيعَةِ، مَا تَجْمُوشُ حَتَّى يَطْبِقُوهَا. 32 وَعَلَّاشْ؟ عَلَى خَاطِرِهِمْ مَا سَعَاوَشَ
لِلصَّلَاحِ بِالْإِيمَانِ، أَمَا بِالْأَعْمَالِ إِلَيَّ تَفْرُضُهَا الشَّرِيعَةُ، يَاخِي عَثَرُوا فِي الْحِجْرَةِ إِلَيَّ تَعَثَّرَ، 33 كَيْمًا مَكْتُوبٌ:

«هَانِي بَشْ نَحْطُ فِي صِهْيُونَ حِجْرَةَ تَعَثَّرَ النَّاسُ،
وَحِجْرَةَ إِطْيَحِهِمْ،
أَمَا إِلَيَّ يَمِّنُ بِيهَا
عَمُرُو مَا يَنْحِيبُ.»

10

1 يَا خَوَاتِي، شَهْوَةٌ قَلْبِي وَصَلَاتِي لِلَّهِ هِيَ إِنْوُ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَنْجَاوُ. 2 أَنَا نَشْهَدُ إِلَيَّ هُوَمَا مَتَحَمِّسِينَ لِلَّهِ. أَمَا حَمَّاسُهُمْ بَلَا مَعْرِفَةٍ. 3 وَعَلَى
خَاطِرِهِمْ مَا عَرَفُوشَ كَيْفَاشَ اللَّهُ يُرِدُ الْإِنْسَانَ صَالِحًا، وَحَاوَلُوا يُكُونُوا صَالِحِينَ بِطَرِيقَتِهِمْ، مَا خَضَعُوشَ لَصَّلَاحِ اللَّهِ. 4 عَلَى خَاطِرِ
الْمَسِيحِ حَطَّ حَدَّ لِدُورِ الشَّرِيعَةِ، بِأَشْ كُلِّ مَنْ يَمِّنُ بِهِ يَعْتَبِرُوهُ اللَّهُ صَالِحًا.

رِسَالَةُ النِّجَاةِ هِيَ لِلنَّاسِ الْكُلِّ

5 مُوسَى كَتَبَ عَالصَّلَاحِ إِلَيَّ بِالشَّرِيعَةِ وَقَالَ: «كُلُّ وَاحِدٍ يَطِيعُ وَصَايَا الشَّرِيعَةِ، يَحْيَا بِهَا.» 6 أَمَا عَالصَّلَاحِ إِلَيَّ يَنْجِي بِالْإِيمَانِ
يَقُولُ: «مَا تَقُولُشَ فِي قَلْبِكَ: شُكُونُ بَشْ يَطْلَعُ لِلسَّمَاءِ (بِأَشْ يَهْطُ الْمَسِيحُ)؟» 7 وَلَا: «شُكُونُ بَشْ يَهْطُ لِلهَآوِيَةِ (بِأَشْ يَطْلَعُ
الْمَسِيحُ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى)؟» 8 مَا لَا شَنْوَةَ يَقُولُ؟ يَقُولُ: «الْكَلِمَةُ قَرِيبَةٌ مِنْكَ، عَلَى لِسَانِكَ وَفِي قَلْبِكَ.» وَهِيَ كَلِمَةُ الْإِيمَانِ إِلَيَّ نَبَشُرُوا
بِهَا. 9 عَلَى خَاطِرِ كَانِ تَعْتَرِفُ بِلسَانِكَ إِلَيَّ يَسُوعُ هُوَ الرَّبُّ، وَتَمِّنُ فِي قَلْبِكَ إِلَيَّ اللَّهُ قِيمُو مَالُوتَ، تَنْحِي. 10 عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يَمِّنُ بِقَلْبِهِ
اللَّهُ يَعْتَبِرُوهُ صَالِحًا، وَإِيَّيَّ يَعْتَرِفُ بِلسَانِهِ اللَّهُ يَنْجِيهِ. 11 كَيْمًا تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ: «إِلَيَّ يَمِّنُ بِهِ عَمُرُو مَا يَنْحِيبُ.» 12 رَاهُو مَا قَآشَ
فَرَقَ بَيْنَ الْيَهُودِ وَإِيَّيَّ مَا هُمْشَ يَهُودَ، عَلَى خَاطِرِ اللَّهُ هُوَ رَبُّهُمُ الْكُلِّ، يَفِيضُ بِخَيْرِهِ عَلَيَّ يَطْلُبُوهُ الْكُلُّ. 13 وَكَيْمًا تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ
«كُلُّ مَنْ يَطْلُبُ إِسْمَ الرَّبِّ يَنْجِي.»

14 أَمَا كَيْفَاشَ يَطْلُبُوهُ هُوَمَا مَا أَمْنُوشَ بِهِ؟ وَكَيْفَاشَ يَمِنُوا هُوَمَا مَا سَمْعُوشَ بِهِ؟ وَكَيْفَاشَ يَسْمَعُوا وَحَتَّى وَاحِدَ مَا بَشَرُهُمْ؟
15 وَكَيْفَاشَ الْوَاحِدَ يَبَشُرُ إِذَا كَانَ اللَّهُ مَا بَعُوشَ؟ كَيْمًا مَكْتُوبٌ: «مَحَلَّهَا جِيَّتْ إِلَيَّ يَبَشُرُوا بِالْخَيْرِ.»
16 أَمَا مَشْ الْكُلِّ قَبَلُوا الْبَشَارَةَ. كَيْفَ مَا قَالَ إِسْعِيَاءُ: «يَا رَبُّ، شُكُونُ إِلَيَّ أَمَّنْ بِكَلَامِنَا؟» 17 مَا لَا الْإِيمَانَ يَنْجِي نَتِيحَةَ رِسَالَةَ
نَسْمَعُوهَا، وَالرِّسَالَةَ هِيَ بَشَارَةُ الْمَسِيحِ.

18 أَمَا أَنَا نَسْأَلُ: زَعْمَةُ مَا سَمْعُوشَ؟ بِالطَّبِيعَةِ سَمْعُوا! وَالْكَتُبُ الْمُقَدَّسَةَ تَقُولُ:

«صَوْتُهُمْ وَصَلُّوا
لِلْأَرْضِ الْكُلِّ،
وَكَلَامُهُمْ وَصَلُّوا
لِإِخْرَاجِ الدُّنْيَا.»

19 وَنِسْأَلُ مَرَّةً أُخْرَى: زَعَمَةَ شَعْبُ إِسْرَائِيلَ مَا فِهِمْشُ؟ بِالطَّبِيعَةِ فِهِمْ. فِي الْأَوَّلِ مُوسَى قَالَ:

«بِشِّ نَحْلِكُمْ تَغْيِرُوا
مِنْ شَعْبِ مَا هُوَ شَعْبِي،
وَتَتَغَشَّشُوا
بِسَبَبِ شَعْبِ جَاهِلٍ.»

20 وَإِسْعِيَاءُ يَقُولُ بِكُلِّ جُرْأَةٍ:

«إِلَيَّ مَا لَوْجُوشُ عَلِيًّا لِقَاوِنِي،
وظَهَرَتْ رُوحِي لِي مَا سَأَلُوشُ عَلِيًّا.»

21 أَمَا يَقُولُ عَلَى شَعْبِ إِسْرَائِيلَ:

«مَدَيْتُ يَدِي نَهَارَ بَعْدَ نَهَارٍ
لِشَعْبِ عَاصِيٍّ وَرَاسُو صَحِيحٍ.»

11

اللَّهُ مَا رَفَضَ شَعْبُو

1 وَهُوَ نِسْأَلُ: يَاخِي اللَّهُ رَفَضَ شَعْبُو؟ بِالطَّبِيعَةِ لَا! أَنَا بِيَدِي مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، مِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ، وَمِنْ عَرْشِ بَنِيَامِينَ. 2 اللَّهُ مَا رَفَضَ شَعْبُو إِلَيَّ عَرَفُهُمْ مِنْ قَبْلِ. يَاخِي مَا تَعْرِفُوشُ إِلَيَّ قَالَتِ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ عَلَيَّ إِيْلِيَّا وَقَتْلِي شَكَى بِشَعْبِ إِسْرَائِيلَ لِلَّهِ وَقَالَ: 3 «يَا رَبِّ! قَتَلُوا أَنْبِيَائَكَ، وَهَدَمُوا الْبَلَايِصَ إِلَيَّ نَذْبُجُوكَ فِيهَا الْقَرَابِينَ، وَمَا بَقِيَتْ كَانَ أَنَا، وَهَاهُمْ يَجِبُوا يَقْتُلُونِي؟» 4 أَمَا شُنُوءَ جَاوَبُوا لِلَّهِ؟ «خَلَيْتُ لِرُوحِي 7 000 رَاجِلٍ مَا ثَاوَشَ رَكَبِيَهُمْ بِأَشِّ يَعْبُدُوا الْإِلَآهَ بَعْلَ.» 5 وَنَفْسُ الْحِكَايَةِ فِي وَقْتِنَا هَذَا، مَرَّالْ فَمَّةُ بَقِيَّةِ اخْتَارَهُمُ اللَّهُ بِالنِّعْمَةِ. 6 وَإِذَا كَانَ اخْتَارَهُمُ بِالنِّعْمَةِ، مَا لَآ رَاهُو مُشَّ عَلَى أَسَاسِ أَعْمَالِهِمْ، مَا كَانِشُ النِّعْمَةَ تَوَلَّى مَا هَيْشُ نِعْمَةٍ. 7 مَا لَآ شُنُوءَ إِلَيَّ صَارَ؟ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَا خَذَاوَشُ إِلَيَّ كَانُوا يَلُوجُوا عَلَيْهِ، أَمَا إِلَيَّ اخْتَارَهُمُ اللَّهُ خَذَاوَهُ. وَالبَقِيَّةُ قُلُوبُهُمْ كَسَاحَتْ، 8 كَيْمَا مَكْتُوبٌ:

«اللَّهُ عَطَاهُمْ عَقْلَ مَا يَفْهِمُشُ،
وَعَيْنِينَ مَا تُشْفِشُ،

وَوِذْنَيْنِ مَا تَسْمَعُشْ،
حَتَّى لِلْيَوْمِ.»

⁹ وَيَقُولُ دَاوُدُ:

«يَجْعَلُ طَاوَلَتَهُمْ تَوَلِيَهُمْ مَصِيدَةَ وَشَبَكَةَ
وَجَجْرَةَ أَطْيَحَهُمْ وَعِقَابَ.
¹⁰ وَيَجْعَلُ عَيْنَهُمْ تِظْلَامَ بَاشَ مَا يَشُوفُوشْ،
وَيَجْعَلُ ظُهُورَاتَهُمْ تَكُونُ دِيمَا مَثْنِيَّةَ.»

فُرْصَةُ النِّجَاةِ لِلشُّعُوبِ الأُخْرَى

¹¹ وَهُونِي نِسَائِلُ: يَاخِي الْيَهُودُ كِي عَثْرُوا مَا عَادَشَ بِشَ يَتُومُوا؟ بِالطَّيْبَةِ لَأ! أَمَا عَثْرْتَهُمْ عَطَّاتُ فُرْصَةَ النِّجَاةِ لِلشُّعُوبِ الأُخْرَى،
فَمَاشَ مَا الْيَهُودُ يَغْيَرُوا مِنْهُمْ. ¹² إِذَا كَانَ عَثْرْتَهُمْ فِيهَا بَرَكَةٌ كَبِيرَةٌ لِلْعَالَمِ، وَخَسَارَاتُهُمْ فِيهَا بَرَكَةٌ كَبِيرَةٌ لِلشُّعُوبِ الأُخْرَى، مَا لَا قَدَاشَ
بِشَ تَكُونُ الْبَرَكَةُ أَعْظَمُ وَقَتْلِي يَرْجِعُوا لِلَّهِ.

¹³ وَأَنَا نَقُولُ فِي هَذَا لِيَكْرَ إِتْمَا إِلَيَّ مَا كُنْتُ يَهُودُ: بِمَا إِنِّي رَسُولٌ لِيَّ مَا هُمْشَ يَهُودُ، وَأَنَا نَعْطِي قِيمَةَ كَبِيرَةَ لخدمتي هَذَا،
¹⁴ فَمَاشَ مَا خَوَاتِي الْيَهُودُ يَغْيَرُوا وَإِنِّي حَتَّى شَوِيَّةَ مِنْهُمْ. ¹⁵ وَإِذَا كَانَ اللَّهُ خَلَّى الْعَالَمَ يَتَصَاحَّ مَعَاهُ وَقَتْلِي رَفَضُهُمْ، مَا لَا شَنِيةَ بِشَ
تَكُونُ النَّتِيجَةُ وَقَتْلِي اللَّهُ يَقْبَلُهُمْ؟ مَا تَكُونُ إِلَّا حَيَاةَ لِيَّ هُوَمَا مُوتِي.

¹⁶ إِذَا كَانَ الْخَمِيرَةُ مُقَدَّسَةً، مَا لَا رَاهِي الْعِجِينَةَ الْكُلَّ مُقَدَّسَةً. وَإِذَا كَانَ الْعُرُوقُ مُقَدَّسَةً، مَا لَا رَاهِي الْأَعْرَافَ الْكُلَّ مُقَدَّسَةً.
¹⁷ أَمَا كَانَ تَقَصَّصَتْ أَعْرَافَ مَالِزِيَتُونَ الْأَصْلِيَّةَ، إِلَيَّ هُوَمَا الْيَهُودُ، وَإِنِّي إِلَيَّ مِنْ زَيْتُونَ جَالِيَّةَ، تَلَقَّمْتُ فِيهَا وَوَلَيْتُ مُشَارِكُ فِي عُرُوقِهَا
وَفِي تَبْعَدَى بِيهَ، ¹⁸ مَا يَتَفَوَّخَرُشَ عَلَاءَعْرَافَ إِلَيَّ تَقَصَّصَتْ. وَبَنَا حَقَّ يَتَفَوَّخَرُ، مَا دَامَ مُشَ إِنِّي هَا زَرُ عُرُوقِ الشَّجَرَةِ، أَمَا هِيَّ
إِلَيَّ هَا زَرِكُ. ¹⁹ وَمُكِنُّ تَقُولُ: «الْأَعْرَافُ تَقَصَّصَتْ بِأَشَ أَنَا تَلَقَّمْتُ فِي بِلَا صَبْتَهَا.» ²⁰ صَاحَّ! هُوَمَا تَقَصَّصُوا عَلَيَّ خَاطِرُ مَا أَمْنُوشَ،
وَإِنِّي بَقِيْتُ عَلَيَّ خَاطِرُ إِيمَانِكُ. مَا لَا مَا تَبْكَبْرُشَ، أَمَا خَافَ! ²¹ وَإِذَا كَانَ اللَّهُ مَا خَلَّاشَ الْأَعْرَافَ الْأَصْلِيَّةَ، زَعْمَةُ بِشَ يَخْلِكُ
إِنِّي؟

²² فَكَّرَ مَلِيحُ فِي لُطْفِ اللَّهِ وَصَعْبُو. رَاهُو صَعِيبُ مَعَ إِلَيَّ بَعْدُوا، أَمَا يَلُطِفُ بِكَ إِنِّي، مَا دَامَكَ مَرَلْتُ شَادِدُ فِي لُطْفُو. مَا كَانَشَ
رَاكَ إِنِّي زَادَا بِشَ تَقَصَّصْتُ. ²³ وَحَتَّى إِلَيَّ بَعْدُوا، كَانَ مَا يَكَلُوشَ فِي قَلَّةِ إِيمَانِهِمْ، بِشَ يَتَلَقَّمُوا، عَلَيَّ خَاطِرُ اللَّهِ يَجْمُ يَلْقَمُهُمْ مِنْ جَدِيدِ.
²⁴ وَإِذَا كَانَ إِنِّي تَقَصَّصْتُ مِنْ زَيْتُونَ جَالِيَّةَ إِنِّي تَابَعَهَا بِطَبِيعَتِكَ، وَتَلَقَّمْتُ فِي زَيْتُونَ بَاهِيَّةَ بِالرَّغْمِ إِلَيَّ هِيَّ مُشَ مِنْ طَبِيعَتِكَ، مَا لَا
مَا فَمَاشَ مَا أَسْهَلُ مِنْ إِنْهُ الْأَعْرَافَ إِلَيَّ تَقَصَّصْتُ تَرْجِعُ تَلَقَّمْتُ فِي زَيْتُونَتَهَا الْأَصْلِيَّةَ.

شُكْرُونَ يَعْرِفُ فِكْرَ اللَّهِ؟

²⁵ يَا خَوَاتِي، مَا نَحْبِشَ يَخْفَى عَلِيكُرَ هَا السَّرَّ، بِأَشَ مَا تَتَنَفَّخُوشَ: رَاوُ جَمَاعَةَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ قُلُوبُهُمْ بِشَ تَقْعُدُ كَاسْحَةَ، حَتَّى
لِينِ يَكْجَلُ عَدَدُ النَّاسِ إِلَيَّ بِشَ يَمْنُوا مَالشُّعُوبِ الأُخْرَى، ²⁶ وَبِالطَّرِيقَةِ هَذَا يَخْجَاوُ بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكُلَّ. كَيْمَا مَكْتُوبُ:

«الْمُنْجِي بِشِّ يَجِي مِنْ صِهْيُونَ،
وَبَشِّ يَنْجِي الشَّرَّ مِنْ بَنِي يَعْقُوبَ.
27 وَيَكُونُ هَذَا عَهْدِي لِيهِمْ،
وَقَتْلِي الْحَيْلَهُمْ ذُنُوبَهُمْ.»

28 اليهود ما قبلوا البشارة، هذا كاعلاش ولا واعدا الله لمصلحتكم انتموما. اما الله اختارهم ومزال يجيهم على خاطر جدودهم.
29 على خاطر الله ما يندمش على يعطيه ولا الي يختاروا. 30 كيما انتموما المش يهود كنتوا قبل عاصين الله، وتوا ترحموا بسبب
عصيان اليهود، 31 هو ما توا عاصين الله، باش يترحموا بسبب رحمة الله ليكم .
32 على خاطر الله ربط الناس الكل في حبس العصيان، باش يرحمهم الكل. 33 قداس الله غني! وما اعظم حكمتو ومعرفتو!
شكون ينجم بنهم احكامو؟ وشكون ينجم يعرف قصدو؟

34 «شكون يعرف فكر الله؟
وشكون يدبر عليه اش يعمل؟»
35 «ولا شكون الي عطاها حاجة
ولازم الله يرجعها لو؟»

36 راهو كل شي منو وبينه وليه. ليه المجد للأبد. آمين.

12

حياتنا الجديدة في المسيح

1 مالا يا اخوتي، بما انو الله رحنا، نطلب منكم تقدموا بدنا تكم ضحية حية مقدسة ومقبولة عند الله، وتكون هاذي عبادة حقيقية
تقدموها لو. 2 ما اتبعوش العالم هادا كيفاش يعيش، اما خليو الله بيدلكم قلوبكم ويجددلكم تفكيركم، باش تنجموا تعرفوا شنية
هي ارادة الله الصالحة والمقبولة والكاملة.

3 وبالنعمة الي عطاها لي الله، نوصي كل واحد منكم باش ما يعطيش لروحو قيمة اكثر ماللازم، اما يعطيا القيمة المعقولة، على
قد الايمان الي عطاها لو الله. 4 وكيما في البدن الواحد عندنا برشة اعضاء، اما ما همش الكل يعملوا في نفس الحاجة، 5 احنا زادا
نفس الشئ، رعملي احنا برشة اما رانا بدن واحد في المسيح، وكل عضو تابع للأعضاء الأخرين. 6 وعندنا هيات متنوعة، كل
واحد حسب النعمة الي عطاها لو الله. الي عندو هبة النبوة خليه يتبأ حسب الي ثمنوا بيه، 7 ولي عندو هبة الخدمة خليه يخدم،
ولي عندو هبة التعليم خليه يعلم، 8 ولي عندو هبة التشجيع خليه يشجع، ولي هو كريم خليه يعطي من غير ما يحسب، ولي يقود
خليه يقود باجتهد، ولي عندو هبة الرحمة خليه يرحم وهو فرحان.

9 المحبة يلزمها تكون صادقة. اكرهوا الشر، وشدوا صحيح في الخير. 10 حبوا بعضكم كيما الاخوات، وكل واحد يكرم الآخر
ويجملو اكثر من روحو. 11 ما تكونوش بخيلين اما كونوا مجتهدين، وكونوا متحمسين بالروح في خدمة الرب. 12 افرحوا في الرجى،
أصبروا في الضيق، وداوموا عالصلاة. 13 عاونوا القديسين المحتاجين، وكونوا مضيافين للناس الكل.

14 بَارِكُوا إِلَيَّ بِضَطْهَدُوكُمْ، بَارِكُوا وَمَا تَلْعَنُونَ. 15 اِفْرَحُوا مَعَ الْفَرَحَانِينَ، وَأَبْكُوا مَعِيَ إِلَيَّ يَبْكِي. 16 كُونُوا مِتْفَاهِمِينَ فِي بَعْضِكُمْ، مَا تَبْكَبُرُونَ وَأَقْبَلُوا الزَّوَالِي. وَمَا تَحْسَبُونَ رَوَاحِكُمْ أَذْكَى مَالْأَخْرِينَ. 17 مَا تَرْجِعُونَ عَالِشًا بِالشَّرِّ، أَمَا أَحْرَصُوا بِأَشْ تَعْمَلُوا الْخَيْرَ قَدَامَ النَّاسِ الْكُلِّ. 18 عَيْشُوا فِي سَلَامٍ مَعَ النَّاسِ الْكُلِّ عَلَى قَدِّ مَا تَقْدُرُوا. 19 يَا حَبَائِي مَا تَنْتَقِمُونَ لِرَوَاحِكُمْ، أَمَا خَلِيُوا اللَّهَ هُوَ إِلَيَّ يِعَاقِبُ، عَلَى خَاطِرِ الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ تَقُولُ:

«أَنَا إِلَيَّ نَتَّقِمُ،
وَأَنَا إِلَيَّ نَجَازِي،
يَقُولُ الرَّبُّ.»

20 أَمَا

«إِذَا عَدُوُّكَ جَاعَ وَكَلَّوْ،
وَإِذَا عَطِشَ شَرِبْ،
رَاكُ كِي تَعْمَلُ هَذَا تُحْشَمُو عَلَى رُوحُو.»

21 مَا تُخَالِشُ الشَّرَّ يَغْلِبُكَ، أَمَا إِغْلِبِ الشَّرَّ بِالْخَيْرِ.

13

لَا زِمَ نَخْضَعُوا لِلسُّلْطَةِ

1 لَا زِمَ كُلِّ إِنْسَانٍ يَخْضَعُ لِلنَّاسِ إِلَيَّ فِي السُّلْطَةِ. عَلَى خَاطِرِ مَا فَشَّ سُلْطَةُ مُشٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَالسُّلْطَةُ الْمَوْجُودِينَ تَوَّ اللَّهُ هُوَ إِلَيَّ حَطُّهُمْ. 2 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ إِلَيَّ يَقَاوِمُ السُّلْطَةَ، هُوَ قَاعِدٌ يَقَاوِمُ فِي النِّظَامِ إِلَيَّ حَطُّو اللَّهِ، وَيَلِيَّ يَقَاوِمُوا يَسْتَحِقُّوا الْعِقَابَ. 3 إِلَيَّ يَعْمَلُوا الْخَيْرَ مَا يَخَافُونَ مَالِحُكَّامَ، أَمَا إِلَيَّ يَعْمَلُوا الشَّرَّ هُوَ مَا إِلَيَّ يَخَافُوا مِنْهُمْ. نَحْبُ مَا نَخَافِشُ مَالِشَخْصِ إِلَيَّ فِي السُّلْطَةِ؟ أَعْمَلُ الْخَيْرَ تَوَّ يَرْضَى عَلَيْكَ، 4 عَلَى خَاطِرِ يَخْدِمُ فِي اللَّهِ لِمَصْلَحَتِكَ إِنْتِ. أَمَا كَانِكَ تَعْمَلُ فِي الشَّرِّ لَأَزِمَكَ نَخَافُ، عَلَى خَاطِرِ مُشٍ بِالْفَارِغِ عِنْدُ السُّلْطَةِ وَنَجِمَ يُحْكَمُ عَلَيْكَ بِالمُوتِ. هُوَ يَخْدِمُ فِي اللَّهِ بِأَشْ يَظْهَرُ الغَضَبُ مَتَاعُو عَلَيَّ يَعْمَلُوا الشَّرَّ وَيِعَاقِبُهُمْ. 5 مَا لَا يَلْزِمُنَا نَخْضَعُوا لِلسُّلْطَةِ، مُشٍ بِأَشْ تَمْنَعُوا مَالِعِقَابِ أَكْهَوُ، أَمَا زَادَا بِأَشْ نَرَاعِيوُ صَمِيرَنَا.

6 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ إِنْتِوَمَا تَدْفَعُوا فِي الضَّرَائِبِ. عَلَى خَاطِرِ النَّاسِ إِلَيَّ فِي السُّلْطَةِ كِي يَخْدِمُوا خِدْمَتَهُمْ رَاهُمْ يَخْدِمُوا فِي اللَّهِ. 7 أَعْطِيوْ لِكُلِّ وَاحِدٍ حَقُّو: أَعْطِيوْ الضَّرَائِبَ لِي يَلْزِمُكُمْ تَدْفَعُوا الضَّرَائِبَ، وَالْأَدَاءَاتُ لِي يَلْزِمُكُمْ تَدْفَعُوا الْأَدَاءَاتُ، وَالْإِحْتِرَامُ لِي يَلْزِمُكُمْ تَحْتَرِمُوهُ، وَالْقَدْرُ لِي يَلْزِمُكُمْ تَقْدُرُوهُ.

سِدُّوا صَاحِبِ فِي الْحَبَّةِ

8 مَا تَكُونُونَ مُسَالِينَ لِحَقِّي حَدِّ كَانِ بِمَحَبَّتِكُمْ لِبَعْضِكُمْ، رَاهُو إِلَيَّ يَحِبُّ غَيْرُو يَكُونُ طَبَقَ الشَّرِيعَةِ الْكُلِّ. 9 عَلَى خَاطِرِ الوَصَايَا إِلَيَّ تَقُولُ: «مَا تَزَانِشُ، مَا تَعْمَلِشُ جَرِيمَةَ قَتْلِ، مَا تَسْرِقُشُ، مَا تَشْهَدُشُ بِالْكَذْبِ، مَا تَشْتَهَاشُ» وَالْوَصَايَا الْأَخْرِينَ الْكُلِّ يَتَلَخَّصُوا فِي الوَصِيَّةِ هَازِي: «حَبِّ قَرِيْبِكَ كَيْفَ مَا تَحِبُّ رُوحَكَ.» 10 إِلَيَّ يَحِبُّ قَرِيْبُو مَا يَعْمَلُوشُ الشَّرَّ، وَهَذَا كَيْفَاشُ الْحَبَّةِ إِتَمَّ الشَّرِيعَةَ.

11 وَخَاصَّةً إِنَّكُمْ تَعْرِفُوا الْوَقْتَ إِلَيَّ أَحْنَا عَائِشِينَ فِيهِ، تَوَّجَاتِ السَّاعَةَ بِأَشْ تَفِيْقُوا مِنْ نُومِكُمْ، رَاهِي نَجَاتِنَا أَقْرِبِنَا تَوَّجَاتِي كَانَتْ وَقْتِي أَمَّنَّا. 12 قَرِيبُ يَوْمِ اللَّيْلِ وَيَطْلَعُ النَّهَارُ. مَا لَا خَلِينَا اتَّحْيُوا الْأَعْمَالَ إِلَيَّ تَتَعَمَّلُ فِي الظَّلَامِ وَتَلْبَسُوا سِلَاحَ النُّورِ. 13 خَلِينَا نَتَصَرَّفُوا بِطَرِيقَةٍ لَأَيْقَةَ كَيْمًا نَاسٌ يَعِيشُوا فِي النُّورِ: مُشٌ بِالْفَسَادِ وَالسِّكْرَةِ، وَلَا بِالنَّجَاسَةِ وَالْفَاحِشَةِ، وَلَا بِالْعَرْكِ وَالْحُسْدِ. 14 أَمَا خَلِيُو رَبَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ يَكُونُ هُوَ السِّلَاحَ إِلَيَّ تَلْبَسُوهُ، وَمَا تَتَعَدُّشْ لَاهِينَ بِشَهَاوِي الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ.

14

مَا تُحْكُمُوشْ عَلَى بَعْضِكُمْ

1 إِقْبَلُوا فِي وَسْطِكُمْ إِلَيَّ إِيمَانُ ضَعِيفٍ، وَمَا تُحْكُمُوشْ عَلَى أَفْكَارُو. 2 فَمَّةٌ وَاحِدَةً إِلَيَّ هُوَ يَنْجِمُ يَأْكُلُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَفَمَّةٌ شُكُونٌ إِيمَانُ ضَعِيفٍ مَا يَأْكُلُ كَانِ الْخَضْرَاءَ. 3 إِلَيَّ يَأْكُلُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَا يَلْزَمُوشْ يَحْقِرُ إِلَيَّ مَا يَأْكُلُشْ كَيْفُو، وَيِيَّ مَا يَأْكُلُشْ كُلِّ شَيْءٍ يَلْزَمُو مَا يُحْكُمُوشْ عَلَيَّ يَأْكُلُ، عَلَيَّ خَاطِرِ اللَّهِ قَبْلُو. 4 شُكُونِكُ إِنَّتِ بِأَشْ تُحْكَمُ عَلَيَّ خَدِيمٌ غَيْرِكُ؟ هَذَا قَرَارٌ يُخَصُّ سَيِّدُو، كَانِ يَثْبِتُ وَلَا يَتَّبِعُو. وَرَاهُو بِشْ يَثْبِتُ، عَلَيَّ خَاطِرِ رَبِّ قَادِرٌ يَثْبِتُو.

5 فَمَّةٌ زَادَا إِلَيَّ يَخْبِرُ نَهَارٌ عَلَيَّ نَهَارٌ آخَرَ، وَفَمَّةٌ إِلَيَّ عِنْدُ النَّهَارَاتِ الْكُلِّ كَيْفُ كَيْفٍ. خَلِي كُلُّ وَاحِدٌ يَكُونُ مُقْتَنِعٌ بِرَأْيُو. 6 إِلَيَّ يَخْبِرُ نَهَارٌ عَلَيَّ نَهَارٌ آخَرَ، يَخْبِرُو بِأَشْ يَكْرِمُ الرَّبَّ. وَيِيَّ يَأْكُلُ كُلِّ شَيْءٍ، يَأْكُلُ بِأَشْ يَكْرِمُ الرَّبَّ، عَلَيَّ خَاطِرُو يُشْكُرُ اللَّهُ كِي يَأْكُلُ. وَيِيَّ مَا يَأْكُلُشْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ رَاهُو مَا يَأْكُلُشْ بِأَشْ يَكْرِمُ الرَّبَّ، وَهُوَ زَادَا يُشْكُرُ اللَّهُ. 7 حَتَّى وَاحِدٌ فِينَا مَا هُوَ عَائِشٌ لِرُوحُو، وَحَتَّى وَاحِدٌ فِينَا مَا يَمُوتُ عَلَيَّ خَاطِرِ رُوحُو. 8 كَانِ عِشْنَا رَانَا نَعِيشُوا لِلرَّبِّ، وَكَانِ مُتْنَا رَانَا مُمُوتُوا لِلرَّبِّ. مَا لَا كَانِ عِشْنَا وَلَا مُتْنَا، أَحْنَا لِلرَّبِّ. 9 هَذَا كَا عِلَاشِ الْمَسِيحِ مَاتَ وَقَامَ مَالُوتٌ: بِأَشْ يَكُونُ رَبُّ الْمَوْتِ وَالْحَيَاتِ.

10 عِلَاشِ مَا لَا تُحْكَمُ عَلَيَّ خُوكُ؟ وَعِلَاشِ تَحْقِرُ فِي خُوكُ؟ رَانَا الْكُلْنَا بِشْ نَاقِفُوا قَدَامَ عَرْشِ اللَّهِ وَبِشْ نَحْتَسِبُوا، 11 رَاهُو مَكْتُوبٌ:

«أَنَا الْحَيُّ، يَقُولُ الرَّبُّ،

كُلُّ رُكْبَةٍ بِشْ تَسْجُدُ لِي،

وَكُلُّ لِسَانٍ بِشْ يَعْتَرِفُ إِلَيَّ أَنَا اللَّهُ.»

12 مَا لَا، كُلُّ وَاحِدٌ فِينَا بِشْ يَعْطِي حَسَابَ عَلَيَّ رُوحُو قَدَامَ اللَّهِ.

اتصرفوا بمحبة

13 خَلِينَا مَا عَادِشْ تُحْكَمُوا عَلَيَّ بَعْضُنَا، بِالْعَكْسِ نَقْرُرُوا بِشْ مَا نَعْمَلُوشْ حَاجَةَ تُخَلِّي وَاحِدٌ مِنْ خَوَاتِنَا يَعْتَرُ وَلَا يَطِيحُ، 14 وَبِمَا إِلَيَّ مُؤْمِنٌ بِالرَّبِّ يَسُوعَ أَنَا نَعْرِفُ وَمَتَا كَدَّ إِلَيَّ مَا فَاشَ حَاجَةَ مَنْزُوسَةٍ فِي حَدِّ ذَاتَهَا، أَمَا هِيَّ مَنْزُوسَةٌ عِنْدَ إِلَيَّ يَعْتَبَرُهَا مَنْزُوسَةٌ. 15 إِذَا كَانِ إِلَيَّ تَأْكُلُ فِيهِ يَحْرَنُ خُوكُ، رَاكَ مَا كَشْ تَصَرَّفُ بِمَحَبَّةٍ. مَا تُخَلِّشْ مَا كَلْتِكُ تَكُونُ سَبَبٌ فِي هَلَاكِ خُوكُ إِلَيَّ الْمَسِيحِ مَاتَ عَلَيَّ خَاطِرُو، 16 مَا تُخَلِّشْ إِلَيَّ تَعْتَبَرُو بِأَهِيَّ بِالنَّسْبَةِ لِيكَ يَتَقَالُ عَلَيْهِ كَلَامٌ خَائِبٌ. 17 رَاهِي مَمْلُكَةُ اللَّهِ مَا هَيْشْ مَا كَلَّةٌ وَشَرَابٌ، أَمَا صِلَاحٌ وَسَلَامٌ وَفَرَحٌ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ. 18 إِلَيَّ يَخْدِمُ الْمَسِيحُ بِالطَّرِيقَةِ هَازِي، اللَّهُ يَرْضَى عَلَيْهِ، وَالنَّاسُ يَمْدَحُوهُ.

19 مَا لَا خَلِينَا نَتَّبِعُوا الْحَاجَاتِ إِلَيَّ نَجِيبُ السَّلَامِ، وَيِيَّ بِيهَا نَقْوِيو بَعْضُنَا. 20 مَا تُخَلِّشْ مَا كَلْتِكُ تَهْدُ إِلَيَّ يَعْمَلُو اللَّهُ. ضَحِيحٌ إِلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ طَاهِرٌ، أَمَا مُشٌ بِأَهِيَّ تُخَلِّي خُوكُ يَتَّبِعُ بِسَبَبِ مَا كَلْتِكُ، 21 وَمَا لِأَحْسِنُ إِنَّكَ لَا تَأْكُلُ لَحْمًا وَلَا تَشْرَبُ شَرَابًا وَلَا تَعْمَلُ أَيَّ حَاجَةَ تُخَلِّي خُوكُ يَتَّبِعُ، 22 خَلِي إِلَيَّ إِنَّتِ مُقْتَنِعٌ بِهِ فِي الْمَوْضُوعِ هَذَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ اللَّهِ. صَحَّةٌ لِيهِ إِلَيَّ مَا يُحْكَمُوشْ عَلَيَّ رُوحُو وَقْتِي

يَتَصَرَّفُ حَسَبَ إِلِي هُوَ مُقْتَنِعٌ بِهِ. ²³ أَمَا إِلِي يَأْكُلُ حَاجَةً وَهُوَ شَاكِكٌ فِيهَا، رَاهُو يَتَحَكَّمُ عَلَيْهِ، عَلَى خَاطِرُو تَصَرَّفَ مِنْ غَيْرِ إِيمَانٍ. وَكُلُّ مَا يَتَعَمَّلُ مِنْ غَيْرِ إِيمَانٍ هُوَ ذَنْبٌ.

15

وَسَعُوا بِالْكُفْرِ مَعَ الضَّعَافِ

¹ أَحْنَا الْقَوِيَّيْنِ يَلْزِمْنَا نَوْسَعُوا بَالْنَا مَعَ الضَّعَافِ، وَمَا يَلْزِمْنَا ش نَلُوجُوا عَلَيَّ يَرْضِينَا. ² وَخَلِّي كُلَّ وَاحِدٍ فِينَا يَرْضِي خُوهَ وَيُوجِّهُهُ لِلْخَيْرِ، بِأَش يَبْنِيهِ وَيَقْوِي إِيمَانُو. ³ عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ مَا لَوْجَشَ عَلَيَّ يَرْضِيهِ هُوَ، أَمَا كَيْمَا مَكْتُوبٌ: «سَبَّانَ إِلِي يَسْبُوا فِيكَ جَاءَ عَلِيًّا.» ⁴ وَلِي تَكْتَبْ قَبْلَ الْكُلِّ، تَكْتَبْ بِأَش نَتَعَلَّمُوا مِنْهُ، بِأَش يُوَلِّي عِنْدَنَا رَجِي بِالصَّبْرِ وَالتَّشْجِيعِ إِلِي فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ. ⁵ وَإِلَاهُ الصَّبْرِ وَالتَّشْجِيعِ يَعَاوَنُكُمْ بِأَش تُكُونُوا بِرَائِي وَاحِدٌ كَيْمَا عَلَيْنَا الْمَسِيحُ يَسُوعُ، ⁶ بِأَش تَمَجِّدُوا اللَّهَ بُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، بِقَلْبٍ وَاحِدٍ وَبصُوتٍ وَاحِدٍ.

إِقْبَلُوا بَعْضُكُمْ

⁷ مَا لَا إِقْبَلُوا بَعْضُكُمْ كَيْمَا قَبْلَكُمْ الْمَسِيحَ، بِأَش اللَّهُ يَتَجَدَّدُ. ⁸ وَأَنَا نَقُلُكُمْ إِلِي الْمَسِيحِ وَلِي خَادِمٍ لِلْيَهُودِ بِأَش يُثَبِّتَ إِلِي اللَّهَ صَادِقًا، وَبِش يَحَقِّقَ الْوَعْدَ إِلِي عَطَاهُمْ اللَّهُ لِلْجُدُودِ، ⁹ وَبِأَش الشُّعُوبِ الْآخَرِينَ يَمَجِّدُوا اللَّهَ عَلَى رَحْمَتُو، كَيْمَا مَكْتُوبٌ:

«هَذَا كَا عِلَاشِ بِش نَحْمَدُكَ وَسَطَ الشُّعُوبِ الْآخَرِينَ،
وَبِش نَسْبِّحُ لِاسْمِكَ.»

¹⁰ وَيُقُولُ زَادًا:

«إِفْرَحُوا يَا شُعُوبٌ مَعَ شَعْبِ اللَّهِ.»!

¹¹ وَيُقُولُ مَرَّةً أُخْرَى:

«سَبِّحُوا الرَّبَّ يَلِي مَا كُنْشَ يَهُودُ.
إِحْمَدُوهُ يَا كُلَّ الشُّعُوبِ.»

¹² وَقَالَ إِشْعِيَاءُ زَادًا:

«بِش يَجِي مِنْ ذُرِّيَةِ يَسَى إِلِي يَقُومُ وَيَحْكُمُ فِلي مَا هَمَّشَ يَهُودُ،
وَالشُّعُوبُ يَحْطُوا رِجَاهُمْ فِيهِ.»

¹³ وَإِلَاهُ الرَّجِي يَمْلَأُكُمْ بِالْفَرَحَةِ وَالسَّلَامِ بِإِيمَانِكُمْ بِهِ، بِأَش رَجَاكُمْ يَفِيضُ بِقُوَّةِ الرُّوحِ الْقُدُسِ!

بُولَسُ يَحْكِي عَلَيَّ خِدْمَتُو

14 أَنَا بِيَدِي يَا خَوَاتِي مَتَا كَدَّ إِلَيَّ إِنْتُومًا مِلْيَانِينَ بِالصَّلَاحِ وَبِالمَعْرِفَةِ، وَقَادِرِينَ بِأَشْ تَعْلَمُوا بَعْضَكُمْ. 15 أَمَا قَمَّةَ حَاجَاتِ حَيَاتِي نَذَكْرُكُمْ بِيهَا وَكُتِبَتْكُمْ عَلَيْهَا بِكُلِّ جُرْأَةٍ، بِالنِّعْمَةِ إِلَيَّ عَطَاهَا إِلَيَّ اللهُ، 16 بِأَشْ نَكُونُ خَادِمَ الْمَسِيحِ يَسُوعَ لِي مَاهُمْشَ يَهُودَ. وَكَيْمًا الكَاهِنَ، نَوْصَلَهُمُ البَشَارَةَ، بِأَشْ يَكُونُوا قُرْبَانَ مَقْبُولَ عِنْدَ اللهُ مُقَدَّسِينَ بِالرُّوحِ القُدُسِّ.

17 مَالًا عِنْدِي الحَقُّ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ بِأَشْ نَتَفَوَّخِرُ بِخِدْمَتِي لِهِنَّ، 18 وَمَا نَتَجَرَّأُ نَتَكَلَّمُ كَانَّ عَلَيَّ عَمَلُوا الْمَسِيحَ عَلَيَّ يَدِيًّا بِأَشْ يَخْلِي غَيْرَ اليَهُودِ يَطِيعُوا اللهُ. عَمَلٌ هَذَا عَلَيَّ طَرِيقَ كَلَامِي وَأَفْعَالِي، 19 بِقُوَّةِ المُعْجَزَاتِ وَالعَجَائِبِ، وَبِقُوَّةِ رُوحِ اللهُ. وَرَأَيْتُ كَلِمَتِ التَّبَشِيرِ بِالمَسِيحِ مِنْ أُورُشَلِيمَ وَالبَلَايِصِ إِلَيَّ دَائِرِينَ بِيهَا حَتَّى لِليرِيكُونَ. 20 وَحَرَصْتُ بِأَشْ نَبَشِّرُ فِي البَلَايِصِ إِلَيَّ مَا تَبَشَّرُشَ فِيهَا بِاسْمِ الْمَسِيحِ، بِأَشْ مَا نَبَشِّرُ عَلَيَّ سَاسَ حَطُّو غَيْرِي، 21 كَيْمًا مَكْتُوبٌ:

«إِلَيَّ مَا تَبَشِّرُوشَ بِيهِ بِشْ يُشُوفُوا،
وَلِيَّ مَا سَمَعُوشَ بِيهِ بِشْ يَفْهَمُوا.»

22 وَهَذَا إِلَيَّ خَلَانِي بَرَشَةَ مَرَّاتٍ مَا تَجَمَّشَ نَجِيكُمْ.

بُولُسُ يَحِبُّ يَزُورُ المُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي رُومًا

23 أَمَا تَوًّا مَا دَامَنِي كَلِمَتِي خِدْمَتِي فِي البَلَايِصِ هَادُومًا، وَأَنَا لِيَا بَرَشَةَ سَنِينَ مَشُوقٍ نَحِبُّ نَجِيكُمْ، 24 مَذَابِيَّا نَتَعَدَّالُكُمْ وَأَنَا فِي طَرِيقِي لِإِسْبَانِيَا. وَبَعْدَمَا نَتَمَتَّعُ بِسُوءِيَّةِ وَقْتِ مَعَكُمْ، نَتَمَتِّي تَعَاوُونِي بِأَشْ نَكَلِّ سَفَرِي لِنَاغَايِي. 25 أَمَا تَوًّا رَأَيْتُ مَاشِي لِأُورُشَلِيمَ بِأَشْ نَعَاوُنَ القِدِّيسِينَ، 26 عَلَيَّ خَاطِرِ الكَلَّيسِ فِي مَقْدُونِيَّةِ وَأَخَائِيَّةِ حَبُوبًا يَعَاوُنُوا القِدِّيسِينَ المَحْتَاجِينَ إِلَيَّ فِي أُورُشَلِيمَ. 27 وَعَمَلُوا هَذَا وَهُومًا فَرِحَانِينَ، وَفِي الحَقِيقَةِ هَذَا وَاجِبٌ عَلَيْهِمْ. عَلَيَّ خَاطِرُ، إِذَا كَانَ اليَهُودُ شَارِكُوا بِرَكَاتِهِمُ الرُّوحِيَّةِ مَعَ الشُّعُوبِ الأُخْرِينَ، مَالًا الشُّعُوبِ الأُخْرِينَ يَلْزِمُهُمْ يَخْدُمُوا اليَهُودَ بِالبَرَكَاتِ المَادِيَّةِ. 28 وَبَعْدَمَا نَكَلِّ المِهْمَةَ هَادِي وَنَعْطِيهِمُ الفُلُوسَ، نَتَعَدَّالُكُمْ وَأَنَا فِي طَرِيقِي لِإِسْبَانِيَا. 29 وَأَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ وَقْتِي نَجِي، بِشْ نَجِيكُمْ بِرَكَّةِ الْمَسِيحِ كَامَلَةً.

30 يَا خَوَاتِي، نَطَلِّبُ مِنْكُمْ بِاسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَبِمَحَبَّةِ الرُّوحِ القُدُسِّ، نَجَاهِدُوا مَعَايَا بِصَلَاتِكُمْ لِهِنَّ عَلَيَّ خَاطِرِي، 31 بِأَشْ نَجِيكُمْ مَلِيَّ مَاهُمْشَ مُؤْمِنِينَ فِي مَنطِقَةِ اليَهُودِيَّةِ، وَيَخْلِي خِدْمَتِي فِي أُورُشَلِيمَ مَقْبُولَةً عِنْدَ القِدِّيسِينَ، 32 وَهَكَذَا، كَانَّ حَبُّ رَبِّي، نَجِيكُمْ وَأَنَا مِلْيَانًا بِالْفَرَحَةِ، وَنَزَتْاحَ عِنْدَكُمْ. 33 وَإِلَاهُ السَّلَامِ يَكُونُ مَعَكُمْ الكُلِّ. آمِينَ.

16

سَلَامٌ خَاصٌّ وَوَصَايَا

1 نَوْصِيكُمْ عَلَيَّ أُخْتَنَا فِيِّي، إِلَيَّ تَخْدِمُ فِي كَنِيسَةِ كَنْخَرِيَّةِ 2 بِأَشْ تَسْتَقْبَلُوهَا فِي الرَّبِّ كَيْمًا يَلِيقُ بِالقِدِّيسِينَ، وَعَاوُنُوهَا فِي أَيِّ حَاجَةٍ تَسْتَحْتَقُّهَا مِنْكُمْ، عَلَيَّ خَاطِرُهَا كَانَتْ تَعَاوُنَ فِي بَرَشَةَ نَاسٍ وَمِنْهُمْ أَنَا.

3 سَلَمُوا عَلَيَّ بِرِسْكَالًا وَرَاجِلَهَا أَجِيلًا، إِلَيَّ يَشَارِكُونِي فِي خِدْمَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، 4 وَلِيَّ خَاطِرُوا بِحَيَاتِهِمْ عَلَيَّ خَاطِرِي. وَمَشْ أَنَا بَرَكْتُ نُشْكُرُهُمْ، الكَلَّيسِ إِلَيَّ مَشْ مِنْ أَصْلِ يَهُودِي الكُلِّ يُشْكُرُونَهُمْ. 5 سَلَمُوا زَادًا عَلَيَّ الكَنِيسَةِ إِلَيَّ فِي دَارِهِمْ. سَلَمُوا عَلَيَّ حَبِيبي أَيْبِتُوسَ، أَوَّلَ وَاحِدٍ آمَنَ بِالمَسِيحِ فِي آسِيَا. 6 سَلَمُوا عَلَيَّ مَرْيَمَ إِلَيَّ تَعَبَتْ بَرَشَةَ بِأَشْ تَخْدُمُكُمْ. 7 سَلَمُوا عَلَيَّ أَنْدْرُونِيكُوسَ وَيُونِيَّاسَ إِلَيَّ يَقْرُبُونِي وَلِيَّ كَانُوا مَرْبُوطِينَ مَعَايَا فِي الحَبْسِ، هُومًا عِنْدَهُمْ مَقَامٌ كَبِيرٌ بَرَشَةَ عِنْدَ الرُّسُلِ، وَأَمَنُوا بِالمَسِيحِ قَبْلِي. 8 سَلَمُوا عَلَيَّ أَمْبِلِيَّاسَ حَبِيبي

في الرَّبِّ. ⁹ سَلُّوْا عَلَى أُوْرْبَانُوْسٍ شَرِيْكِي فِي خِدْمَةِ الْمَسِيْحِ، وَعَلَى حَبِيْبِي إِسْتَاخِيْسٍ. ¹⁰ سَلُّوْا عَلَى أِبْلِْسِ، إِلَيَّ بَيْنَ إِلَيَّ هُوَ بِالْحَقِّ ثَابِتٌ فِي الْمَسِيْحِ. سَلُّوْا عَلَى إِمَائِي أَرِسْتُوْبُوْلُوْسٍ. ¹¹ سَلُّوْا عَلَى قَرِيْبِي هِيْرُوْدِيُوْنٍ وَعَلَى يَمْنُوَا بِالرَّبِّ مِنْ عَائِلَةِ نَرْكِسُوْسٍ. ¹² سَلُّوْا عَلَى تَرِيْفِيْنَا وَتَرِيْفُوْسَا إِلَيَّ يَخْدُمُوَا فِي الرَّبِّ بِكُلِّ جِهْدِهِمْ. سَلُّوْا عَلَى حَبِيْبِيْنَا بَرِسِيْسٍ إِلَيَّ تَعِيْتُ بَرَشَّةً فِي خِدْمَةِ الرَّبِّ. ¹³ سَلُّوْا عَلَى رُوْفُوْسٍ إِلَيَّ الرَّبِّ إِخْتَارُوْهُ، وَعَلَى أُمُوَا إِلَيَّ هِيَ فِي مَقَامٍ أُمِّي. ¹⁴ سَلُّوْا عَلَى أَسِيْنِكْرِيْتُوْسٍ وَفَلِيْعُوْنٍ وَهَرْمَسٍ وَبِتْرُوْبَاسٍ وَهَرْمَاسٍ وَعَالِيْحُوَّةٍ إِلَيَّ مَعَاهُمْ. ¹⁵ سَلُّوْا عَلَى فِيلُوْلُوْعُوْسٍ وَجُوْلِيَا وَنِيْرِيُوْسٍ وَأَخْتُوْهُ، وَعَلَى أَوْلَمْبَاسٍ وَالْقَدِيْسِيْنَ الْكُلِّ إِلَيَّ مَعَاهُمْ. ¹⁶ سَلُّوْا عَلَى بَعْضِكُمْ بِبُوْسَةِ طَاهِرَةٍ. يَسَلُّوْا عَلَيْكُمْ كَمَا يَسِ الْمَسِيْحُ الْكُلَّ.

¹⁷ وَنُطَلِّبُ مِنْكُمْ يَا خَوَاتِي تَرُدُّوْا بِالْكَمِّ مَلِي يَفْرُقُوَا بَيْنَاتِكُمْ، وَإِلَيَّ بِسَبَبِهِمُ النَّاسُ قَاعِدِيْنَ يَبْعُدُوَا عَالِيْ يَمَانٍ، وَيَعْلَمُوَا بِعَكْسِ التَّعْلِيْمِ إِلَيَّ تَعْلِيْمُوْتَهُ. إِبْعُدُوَا عَلَيْهِمْ. ¹⁸ رَاهُو النَّاسُ هَادِمٌ مَا هَمَّشَ يَخْدُمُوَا فِي رَبَّنَا يَسُوْعَ الْمَسِيْحِ، أَمَا يَخْدُمُوَا فِي شَهَاوِيهِمْ، وَيَعْشُوَا فِي النَّاسِ الْبُسْطَاءَ بِالْكَلَامِ الْعَسَلِ وَالْحَدِيثِ الْحَلُوِّ. ¹⁹ أَمَا إِنِّي مَوْمَا، النَّاسُ الْكُلَّ يَعْرِفُوَا طَاعَتَكُمْ، هَذَا كَمَا عَلَّاشَ أَنَا فَرِحَانٌ بِكُمْ. وَنَحْبُ تَكُوْنُ عِنْدَكُمْ حِكْمَةٌ فِي كُلِّ مَا هُوَ خَيْرٌ، وَتَكُوْنُوَا طَاهِرِيْنَ مِنْ كُلِّ مَا هُوَ شَرٌّ. ²⁰ وَإِلَاهَةُ السَّلَامِ بِشِ يَسْحَقُ الشَّيْطَانَ تَحْتِ سَاقِيكُمْ عَلَى قَرِيْبٍ. نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوْعُ تَكُوْنُ مَعَكُمْ.

²¹ يَسَلِّمْ عَلَيْكُمْ تِيْمُوْتَاوُسُ شَرِيْكِي فِي الْخِدْمَةِ، وَلُوْكِيُوْسُ وَيَاسُوْنُ وَسُوْسِيَاْتَرُسُ إِلَيَّ يَقْرَبُوْنِي.

²² وَنَسَلِّمْ عَلَيْكُمْ، أَنَا تَرْتِيُوْسُ خُوْمُ فِي الرَّبِّ، إِلَيَّ كَتَبْتُ الرِّسَالَةَ هَازِي.

²³ يَسَلِّمْ عَلَيْكُمْ غَايُوْسُ إِلَيَّ مُضِيْفِي وَإِلَيَّ الْكَنِيسَةُ تَمَلُّ فِي دَارُو. وَيَسَلِّمْ عَلَيْكُمْ أَرَاْسْتُسُ أَمِيْنُ مَالِ الْمَدِيْنَةِ، وَيَسَلِّمْ عَلَيْكُمْ خُوْنَا كَوَارْتُسُ. ²⁴ نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوْعُ الْمَسِيْحُ تَكُوْنُ مَعَكُمْ الْكُلَّ. آمِيْنُ.

²⁵ الْمَجْدُ لِلَّهِ الْقَادِرِ بِأَشِّ يَقْوِيَكُمْ بِبَشَارَةِ يَسُوْعَ الْمَسِيْحِ إِلَيَّ نَبَشَّرُ بِهِ، الْبَشَارَةُ إِلَيَّ بِهَا أَعْلَنَ اللَّهُ السِّرَّ إِلَيَّ بَقِي مَخِي لَوْقَتِ طَوِيْلٍ.

²⁶ وَتَوَا، تَكْشِفُ السِّرَّ هَذَا وَوَلَّى مَعْرُوْفٌ عِنْدَ الشُّعُوْبِ الْكُلِّ عَلَى طَرِيْقِ إِلَيَّ كِتْبُوهُ الْأَنْبِيَاءِ، وَاللَّهُ الدَّائِمُ هُوَ إِلَيَّ أَمْرٌ بِهَذَا بِأَشِّ يَمْنُوَا بِهِ الشُّعُوْبُ وَيَطِيْعُوهُ. ²⁷ لِلَّهِ إِلَيَّ وَحْدُو حَكِيْمٌ، يَكُوْنُ الْمَجْدُ لِلْأَبَدِ، عَلَى طَرِيْقِ يَسُوْعَ الْمَسِيْحِ. آمِيْنُ.

رِسَالَةُ بُولِسِ الْأُولَى لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي كُورِنْثُوسِ

1 مِنْ عِنْدِ بُولِسِ إِلَيَّ دَعَاهُ اللَّهُ بِأَشْ يَكُونُ رَسُولَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمِنْ عِنْدِ خُونَا سُوْسْتَانِيَسِ،² لِكَنِيسَةِ اللَّهِ فِي كُورِنْثُوسِ، إِلَيَّ اخْتَارَهُمُ اللَّهُ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَدَعَاهُمْ بِأَشْ يَكُونُوا قَدِيسِينَ، وَلِلنَّاسِ إِلَيَّ فِي كُلِّ بِلَاصَةِ يَنَادِيوُ بِإِسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، إِلَيَّ هُوَ رَبُّهُمْ كَيْمَا هُوَ رَبَّنَا.

3 السَّلَامُ وَالتَّعْمَةُ لِيَكْرَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بُونَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

الشُّكْرُ عَالِئِئِمَّةِ إِلَيَّ عَطَاهَا لِكْرَ اللَّهِ

4 نُشْكُرُ اللَّهَ دِيمَا عَلَى خَاظِرِكُمْ وَعَالِئِئِمَّةِ إِلَيَّ عَطَاهَا لِكْرَ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ،⁵ إِلَيَّ بِهِ وَلَيْتُوا غَنِيَيْنِ فِي كُلِّ شَيْءٍ، فِي كُلِّ كَلَامٍ وَكُلِّ مَعْرِفَةٍ،⁶ عَلَى خَاظِرِ شَهَادَتِنَا عَالِئِئِمَّةِ ثَبِتَتْ فِيكُمْ،⁷ وَمَا عَادَشْ نَاقْصِتِكُمْ حَتَّى هَيْبَةَ مَاهِيَّاتِ، وَإِتْمَامًا تَسْتَنَّاوُ فِي رُجُوعِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.⁸ هُوَ إِلَيَّ بِشْ يَبْتِكُمْ حَتَّى لِلخَيْرِ، بِأَشْ مَا يَكُونُشْ عَلَيْكُمْ لَوْمَ نَهَارَةَ إِلَيَّ يَرْجِعُ،⁹ عَلَى خَاظِرِ اللَّهِ أَمِينٍ، وَهُوَ إِلَيَّ دَعَاكُمْ بِأَشْ تُكُونُوا مُتَشَارِكِينَ مَعَ ابْنِوِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبِّنَا.

كُونُوا مُتَفَقِينَ مِشْ مُتَخَالَفِينَ

10 نُطَلِّبُ مِنْكُمْ يَا خَوَاتِي، بِإِسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بِأَشْ تُكُونُوا الْكُلَّ مُتَفَقِينَ، مِشْ مُتَخَالَفِينَ، أَمَا كُونُوا مُتَحَدِّينِ فِي رَايِ وَاحِدٍ وَفَكْرٍ وَاحِدٍ.¹¹ عَلَى خَاظِرِ، يَا خَوَاتِي، وَصِلْنِي مِنْ عَائِلَةِ خُلُوبِي إِلَيَّ فَمَّةَ مَشَاكِلِ بِنَاتِكُمْ.¹² نَقْصِدُ إِلَيَّ وَاحِدًا يَقُولُ: «أَنَا مَعَ بُولِسِ» وَالْآخَرَ: «أَنَا مَعَ أَبُلُوسِ» وَلَا «أَنَا مَعَ بَطْرُسِ» وَلَا «أَنَا مَعَ الْمَسِيحِ.»¹³ يَاخِي الْمَسِيحِ تَقْسِمُ؟ وَلَا بُولِسِ هُوَ إِلَيَّ تَصَلِّبُ عَلَى خَاظِرِكُمْ؟ وَلَا تَعْمَدْتُوا بِإِسْمِ بُولِسِ؟

14 نُشْكُرُ اللَّهَ إِلَيَّ مَا عَمَدْتِ حَتَّى وَاحِدٍ مِنْكُمْ كَانَ كْرِيسْبُسُ وَغَايُوسُ،¹⁵ بِأَشْ حَتَّى حَدَّ مَا يَقُولُ إِلَيَّ إِتْمَامًا تَعْمَدْتُوا بِإِسْمِي. 16 وَعَمَدْتِ زَادًا عَائِلَةَ إِسْتِفَانَاَسِ. بِخِلَافِ هَاذُومًا مَا تَبْدَكْرُشْ رُوحِي عَمَدْتِ وَاحِدًا آخَرَ.¹⁷ عَلَى خَاظِرِ الْمَسِيحِ مَا بَعَثْنِيشْ بِأَشْ نَعْمَدُ، أَمَا بَعْتِنِي بِأَشْ نَبَشِّرُ مِنْ غَيْرِ مَا نَعْمَلُ عَلَى كَلَامِ حِكْمَةِ الْبَشْرِ، بِأَشْ تَضْحِيَةُ الْمَسِيحِ عَالِئِئِمَّةِ مَا تَضِعَّشْ قُوَّتَهَا.

بَشَارَةُ الصَّلِيبِ هِيَ قُوَّةُ اللَّهِ

18 وَالْبَشَارَةُ بِالصَّلِيبِ عِنْدَ النَّاسِ الْمَاشِينَ لِلْهَلَاكِ، هَبَالُ. أَمَا عِنْدَنَا أَحْنَا إِلَيَّ نُحِينَا، هِيَ قُوَّةُ اللَّهِ،¹⁹ عَلَى خَاظِرِ مَكْتُوبِ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

«بِشْ نَفْنِي حِكْمَةَ الْحِكْمَاءِ،

وَنَرْفُضُ فَهَمُ الْفَاهِمِينَ.»

20 وَيُنُو الْحَكِيمِ؟ وَيُنُو عَالَمِ الشَّرِيعَةِ؟ وَيُنُو فَيْلَسُوفِ الزَّمَانِ هَاذَا؟ مِشْ اللَّهُ ظَهَرَ إِلَيَّ حِكْمَةَ الدُّنْيَا هَاذِي مَا عِنْدَهَا شْ مَعْنَى؟

21 النَّاسُ بِكُلِّ حِكْمَتِهِمْ مَا تَجْمُوشْ يَعْرِفُوا اللَّهَ فِي حِكْمَتِهِمْ، هَاذَا كَا عَلَاشْ اللَّهُ اخْتَارَ بِأَشْ يَنْجِي إِلَيَّ يَمْنُوا عَلَى طَرِيقِ الْبَشَارَةِ إِلَيَّ فَمَّةَ

شُكُونِ يَعْتَبَرُهَا هَبَالُ. 22 الْيَهُودُ يَجْبُوا عَالِئِئِمَّةِ، وَالْيُونَانِيِّينَ يَلُوجُوا عَالِئِئِمَّةِ،²³ أَمَا أَحْنَا نَبَشِّرُوا بِالْمَسِيحِ إِلَيَّ تَصَلِّبُ. وَهَذَا عِنْدَ

اليَهُودُ مُشِّمٌ مَقْبُولٌ، وَعِنْدَ آيِّ مُشِّمٍ يَهُودٌ مُشِّمٌ مَعْقُولٌ،²⁴ أَمَا عِنْدَ آيِّ دَعَاؤِهِمُ اللَّهُ: يَهُودٌ وَلَا مُشِّمٌ يَهُودٌ، الْمَسِيحُ هُوَ قُوَّةُ اللَّهِ وَحِكْمَةُ اللَّهِ.²⁵ وَيَلِي يَظْهَرُ هَبَالٌ مِنَ اللَّهِ، هُوَ أَحْكَمُ مِنَ حِكْمَةِ النَّاسِ. وَيَلِي يَظْهَرُ ضَعْفٌ مِنَ اللَّهِ هُوَ أَقْوَى مِنْ قُوَّةِ النَّاسِ.

²⁶ تَذَكَّرُوا يَا خَوَاتِي كَيْفَاشْ كُنْتُمْ وَقَتْلِي دَعَاؤُكُمْ اللَّهُ. مَا كَانَتْ فِيكُمْ بَرِشَةٌ حُكْمَاءُ بِحِكْمَةِ الْبَشَرِ، وَلَا بَرِشَةٌ وَاصِلِينَ وَلَا بَرِشَةٌ شُرَفَةٍ.

²⁷ أَمَا اللَّهُ إِخْتَارَ النَّاسَ إِلَى الْعَالَمِ يَحْسِبُهُمْ مَهْلَةً بَاشَ يَحْسَمُ الْحُكْمَاءَ، وَإِخْتَارَ النَّاسَ إِلَى الْعَالَمِ يَحْسِبُهُمْ ضَعْفًا بَاشَ يَحْسَمُ الْقَوِيَّيْنَ.

²⁸ وَإِخْتَارَ اللَّهُ الْمُخْتَوِرِينَ وَيَلِي مَا يَسَوَاوِشْ عِنْدَ النَّاسِ، بَاشَ يَنْجِي قِيَمَةَ آيِّ يَسَوَاوِشْ وَعِنْدَهُمْ قَدْرٌ فِي عَيْنِهِمْ،²⁹ بَاشَ حَتَّى وَاحِدًا مَا يَتَفُخِرُ قَدَامَ اللَّهِ.³⁰ وَيَفْضَلُ مِنَ عِنْدِ اللَّهِ، إِنْتُمْ مَا وَلَّيْتُمْ تَابِعِينَ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، آيِّ عَرَفْنَا حِكْمَةَ اللَّهِ، وَيَلِي عَلَى طَرِيقُو وَلِينَا صَالِحِينَ وَقَدِيدِينَ وَمَفْدِينَ.³¹ وَكَيْمَا مَكْتُوبٌ: «آيِّ يَحِبُّ يَتَفَخَّرُ خَلِيَهُ يَتَفَخَّرُ بِالرَّبِّ.»

2

تَبَشِيرُ يُولَسَ فِي كُورِنَثُوس

¹ وَأَنَا يَا خَوَاتِي، وَقَتْلِي جِيَتْ بَاشَ نَوَصَلُّكُمْ سِرَّ الْبَشَارَةِ، مَا جِيَتْكُمْ بِقُوَّةِ الْكَلَامِ وَالْحِكْمَةِ،² عَلَى خَاطِرٍ وَأَنَا مَعَاكُمْ، مَا حَيَّيْتُ نَزَكًا كَانَ عَلَى حَاجَةٍ وَحَدَّةٍ آيِّ هِيَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ وَمُوتُو عَالِصَلِيْبِ.³ وَوَقَتْلِي كُنْتُ عِنْدَكُمْ، كُنْتُ ضَعِيفٌ وَخَافِيٌّ وَبُكْلِي نَزْعَشْ،⁴ وَكَلَامِي وَتَبَشِيرِي مَا كَانُوشْ مَبْنِيَّيْنَ عَلَى حِكْمَةِ الْبَشَرِ آيِّ تَقْنَعْ، أَمَا عَلَى يَظْهَرُ رُوحَ اللَّهِ بِقُوَّتِهِ،⁵ بَاشَ مَا يَكُونُشْ إِيمَانُكُمْ مَبْنِيَّيْنَ عَلَى حِكْمَةِ الْبَشَرِ، أَمَا عَلَى قُوَّةِ اللَّهِ.

الْحِكْمَةُ الْحَقِيقِيَّةُ هِيَ مَارُوحُ

⁶ أَمَا قُوَّةُ حِكْمَةِ تَنَكَلُّهُمَا بِيهَا مَعَ النَّاصِحِينَ فِي الرُّوحِ، حِكْمَةُ مَا هَيْشَ كَيْفَ حِكْمَةُ الدُّنْيَا هَازِي وَلَا كَيْفَ حِكْمَةُ رُؤَسَاءِهَا الْفَانِينَ،⁷ هِيَ حِكْمَةُ اللَّهِ الْخَبِيَّةُ وَالْمُحْجُوبَةُ عَالِنًا، وَيَلِي حَضَرَهَا اللَّهُ مِنْ قَبْلِ مَا تَخْلُقُ الدُّنْيَا، لِمَجْدَانَا.⁸ وَحَتَّى وَاحِدًا مِنْ رُؤَسَاءِ الدُّنْيَا هَازِي مَا فَيَمُّهَا، وَكَانَ جَاوُ فَيَمُّهَا رَاهُمْ مَا صَلْبُوشْ الرَّبِّ آيِّ عِنْدُ الْمَجْدِ الْكُلِّ.⁹ أَمَا كَيْمَا مَكْتُوبٌ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

«آيِّ مَا شَافْتُو عَيْنَ،

وَلَا سَمَعْتُو وَذَنْ،

وَلَا جَاءَ عَلَى بَالِ إِنْسَانٍ:

حَضَرُوا اللَّهَ لِي يَحْبُوهُ.»

¹⁰ وَكَشَفُو لِينَا أَحْنَا بِالرُّوحِ، عَلَى خَاطِرِ الرُّوحِ يَكْشِفُ كُلَّ شَيْءٍ، حَتَّى أَسْرَارَ اللَّهِ آيِّ مَا يَعْرِفُهَا كَانَ هُوَ.¹¹ عَلَى خَاطِرِ مَا يَعْرِفُ فِكْرَ الْإِنْسَانِ كَانَ رُوحُ آيِّ فِيهِ. وَزَادَا، مَا يَعْرِفُ فِكْرَ اللَّهِ كَانَ رُوحُ اللَّهِ.¹² وَأَحْنَا مَا خَذِينَاشْ رُوحَ الْعَالَمِ، أَمَا خَذِينَا رُوحَ آيِّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، بَاشَ نَعْرِفُوا الْحَاجَاتِ آيِّ نَعْمُ بِهِمْ اللَّهُ عَلَيْنَا.¹³ وَأَحْنَا نَحْكِيوْ عَلَيْهِمْ بِكَلَامِ تَتَعَلُّوهُ مَارُوحِ الْقُدْسِ، مُشِّمٌ مِنْ حِكْمَةِ الْبَشَرِ، وَنَفْسُرُوا الْأُمُورَ الرُّوحِيَّةَ بِكَلِمَاتِ رُوحِيَّةِ.¹⁴ أَمَا الْإِنْسَانُ آيِّ مَا عِنْدُوشْ رُوحَ اللَّهِ مَا يَقْبَلِشْ الْحَاجَاتِ آيِّ مِنْ رُوحِ اللَّهِ عَلَى خَاطِرِ يَعْتَبِرُهَا هَبَالًا، وَمَا يَنْجَمُشْ بِفَيَمُّهَا عَلَى خَاطِرِ الْحُكْمِ فِيهَا مَا يَكُونُ كَانَ بِالرُّوحِ.¹⁵ أَمَا الْإِنْسَانُ آيِّ عِنْدُوشْ رُوحَ اللَّهِ يَحْكُمُ عَالِحَاتِ الْكُلِّ بِالصَّحِيحِ، وَحَتَّى حَدَّ مَا يَنْجَمُ يَحْكُمُ عَلَيْهِ.¹⁶ وَكَيْمَا مَكْتُوبٌ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: «شُكُونُ عَرَفَ فِكْرَ الرَّبِّ بَاشَ يُوَصِّلُ يَعْلَمُو؟.» أَمَا أَحْنَا عِنْدَنَا فِكْرَ الْمَسِيحِ.

3

مَرَّلْتُوا صَغَارًا فِي الْإِيمَانِ

1 أما أنا يا خواتي، ما نَجَّتِش نِكَلَمَكُم كَيْمَا نَكَلَمَ نَاسٌ رُوحِيين، أما كَيْمَا نَاسٌ تَتَكَمَّر فِيهِم الطَّبِيعَةُ البَشَرِيَّةُ الفَاسِدَةُ، مَرَّلُوا صَغَارًا فِي إِيمَانِهِم بِالْمَسِيحِ. 2 هَذَا كَمَا عَلَّاش عَطِيَّتِكُم حَلِيبٌ مِش مَأْكَلَةٌ قَوِيَّةٌ، عَلَى خَاطِرِكُم مَّا كُنْتُمْ تَجْمُؤُوا تَأْكُلُوهَا، وَحَتَّى لَتُوا مَرَّلْتُوا مَّا تَجْمُؤُوا تَأْكُلُوهَا. 3 عَلَى خَاطِرِكُم مَرَّلْتُوا تَنْصَرَفُوا حَسَبَ الطَّبِيعَةِ البَشَرِيَّةُ الفَاسِدَةُ. مَادَامَ مَرَّلَ فِيكُم حَسَدٌ وَعَرَكٌ، مِش إِنْتُمْ هَكَأِ تَبْعُوا فِي طَبِيعَتِكُم البَشَرِيَّةُ الفَاسِدَةُ كَيْمَا بَقِيَّةُ النَّاسِ؟ 4 وَمَادَامَ فِيكُم إِلَيَّ يَقُولُ: «أَنَا مَعَ بُولِسَ»، وَإِلَيَّ يَقُولُ «أَنَا مَعَ أَبُولُسَ»، مَا كَمِش هَكَأِ كَيْمَا بَقِيَّةُ النَّاسِ؟

دَوْرُ بُولِسَ وَأَبُولُسَ

5 يَاخِي شُكُونُو بُولِسَ؟ وَشُكُونُو أَبُولُسَ؟ هُوَمَا زُوْرُ خُدَامَ عَاوَنُوْكُم بِأَش تَمْنُو عَلَى قَدِ الْمَسْؤُولِيَّةِ إِلَيَّ عَطَاهَلَهُمُ الرَّبُّ. 6 أَنَا غَرِسْتُ وَأَبُولُسَ سَقَيْتُ، أَمَا اللَّهُ هُوَ الَّذِي نَبَتَ. 7 مِش إِلَيَّ غَرَسَ هُوَ الْمُهِمُّ وَلَا حَتَّى إِلَيَّ سَقَيْتُ، أَمَا اللَّهُ الَّذِي نَبَتَ هُوَ الْمُهِمُّ. 8 وَمَا فَاشَ فَرَقَ بَيْنَ إِلَيَّ يَغْرِسُ وَإِلَيَّ يَسْقِي، كُلُّ وَاحِدٍ بِشٍ يَأْخُو أَجْرُو عَلَى قَدِ تَعَبُو. 9 أَحْنَا نَتَشَارَكُوا مَعَ اللَّهِ فِي الخِدْمَةِ، وَإِنْتُمْ زَرَعُوا اللَّهُ وَبَنَيْتُمْ إِلَيَّ بَيْنِي فِيهَا.

يَسُوعُ هُوَ السَّاسُ

10 وَعَلَى قَدِ النِّعْمَةِ إِلَيَّ عَطَاهَا إِلَيَّ اللَّهُ، حَطَّيْتُ السَّاسَ كَيْمَا يَعْمَلُ البَنَائِي إِلَيَّ عِنْدُو خِبْرَةَ، وَوَاحِدٌ آخِرُ بَيْنِي فَوْقُو. مَا لَا زِمَ كُلُّ وَاحِدٍ يَرُدُّ بِالُو كَيْفَاشَ بَيْنِي. 11 رَاهُو مَا يَجْمَعُ حَتَّى حَدِّ يَحْطُ سَاسَ آخِرٍ بِخِلَافِ السَّاسِ إِلَيَّ حَطُو اللَّهُ، وَإِلَيَّ هُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ. 12 وَإِذَا كَانَ وَاحِدٌ بَنَى فَوْقَ السَّاسِ هَذَا بَنِيَّةً بِالذَّهَبِ، وَلَا بِالْفِضَّةِ، وَلَا بِالْأَعْجَارِ الكَرِيمَةِ، وَلَا بِاللُّوْحِ، وَلَا بِالْقَشِّ، وَلَا بِالْتِنِّ، 13 تَوَّأ يَطْهَرُ نَوْعَ خِدْمَتُو فِي نَهَارِ الحِسَابِ. عَلَى خَاطِرِ النَّارِ، فِي النَّهَارِ هَذَا كَمَا، بِشٍ تَكْشِفُو وَتَبِينُ قِيَمَةَ خِدْمَتِهِ كُلِّ وَاحِدٍ. 14 وَإِلَيَّ بَنَيْتُمْ تَقَاوِمَ النَّارِ، يَأْخُو أَجْرُو، 15 وَإِلَيَّ بَنَيْتُمْ تَتَحَرَّقُ، يَخْسِرُ أَجْرُو. هُوَ بِشٍ يَنْجِي، أَمَا بِشٍ يَكُونُ كَيْمَا وَاحِدٌ مَنَعَ مِنْ وَسْطِ حَرِيقَةٍ.

إِنْتُمْ مَا هَيْكَلُ اللَّهِ

16 يَاخِي مَا تَعْرِفُوشَ إِلَيَّ إِنْتُمْ مَا هَيْكَلُ اللَّهِ، وَإِلَيَّ رُوحُ اللَّهِ سَاكِنٌ فِيكُم؟ 17 إِلَيَّ يَدْمَرُ هَيْكَلُ اللَّهِ، اللَّهُ يَدْمَرُو، عَلَى خَاطِرِ هَيْكَلِ اللَّهِ مُقَدَّسٍ، وَالهَيْكَلِ هَذَا هُوَ إِنْتُمْ مَا.

18 حَتَّى وَاحِدٌ مَا يَغْلُظُ رُوحًا! إِذَا كَانَ وَاحِدٌ مِنْكُم يَسْتَخَالِفُ رُوحَ حَكِيمٍ حَسَبَ حِكْمَةِ الدُّنْيَا هَذَا، رَاهُو لَا زِمَ يُوِّي مَهْبُولٌ بِأَش يُوِّي حَكِيمٌ بِالْحَقِّ، 19 عَلَى خَاطِرِ حِكْمَةِ الدُّنْيَا هَذَا هِيَ عِنْدَ اللَّهِ هَبَالٌ. رَاهُو مَكْتُوبٌ فِي الكُتُبِ المُقَدَّسَةِ: «اللَّهُ يَحْصِلُ الحُكْمَاءَ بِحُبَابَتِهِمْ» 20 وَزَادَا: «الرَّبُّ يَعْرِفُ أَفْكَارَ الحُكْمَاءِ، وَيَعْرِفُ إِلَيَّ هِيَ بَاطِلَةٌ.» 21 مَا يَلْزِمُ حَتَّى حَدِّ يَتَفَوَّخِرُ بِالنَّاسِ، عَلَى خَاطِرِ كُلِّ شَيْءٍ لِيكُم، 22 بُولِسَ وَلَا أَبُولُسَ وَلَا بَطْرُسَ، وَلَا الدُّنْيَا، وَلَا الحَيَاةَ وَلَا المَوْتَ وَلَا الحَاضِرَ وَلَا المُسْتَقْبِلَ: كُلُّ شَيْءٍ لِيكُم، 23 أَمَا إِنْتُمْ مَا رَاكُمُ لِلْمَسِيحِ، وَالمَسِيحِ لِلَّهِ.

4

خُدَامٌ فِي خِدْمَةِ الْمَسِيحِ

1 مالا، لآزم الناس يعتبرونا إلي أحنأ مالنا إلا خدام المسيح، ووكلاء على أسرار الله. 2 والمطلوب مالوكلاء هادوما، إنهم يكونوا ثيقة. 3 أما أنا ما يهمنيش الحكم إلي تحكموه عليا إبتوما ولا أي محمة بشرية، وحتى أنا ما تحكمش على روجي، 4 على خاطر ضميري مزتاح في كل شي. هادا مش معناه إلي أنا بريء، أما المسيح هو إلي يش يحاسبني. 5 مالا ما تحكموا على حتى شي قبل الوقت، قبل ما يجي الرب إلي يش يكشف الخبي في الظلام، ويظهر نيات القلوب. وقتها كل واحد ياخو المدح إلي يستحقو من عند الله. 6 أنا يا خواتي، حطيت روجي وأبلوس مثال باش تتعلموا منا «إنكم ما تخرجوش علي مكتوب» باش حتى حد ما يتكبر، ويتفخر بواحد على حساب الآخر. 7 على خاطر شتوة إلي تخليك تحسب روحك خير من غيرك؟ ولي عندك الكل مش خذيتو من عند الله؟ ومادامك خذيتو، علاش تتفخر كايو من عندك؟

8 إبتوما شبعتوا واستغبتوا! وليتوا ملوك بلاش بينا! ويا ريتكم كنتوا ملوك بالحق، باش حتى أحنأ شاركوكم في الملك! 9 كايو الله حطنا أحنأ الرسل، آخر الناس كيما المحكوم عليهم بالموت، خاطرنا ولينا فرحة قدام العالم، والملائكة والناس. 10 أحنأ مبهلة على خاطر المسيح، وإبتوما حكاة في المسيح! أحنأ ضعاف، وإبتوما قويين! إبتوما مكرمين، وأحنأ محفورين! 11 ولهاذي الساعة مرنا نعايبو ما لجوع والعطش والعري والضرب وما عندناش وين نسكنوا، 12 نخدما بيدينا وتتعبوا، باش نكسبو قوتنا. نباركوا الناس إلي يسبونا، وتحملا وقتلي يضطهدونا، 13 ونجاوبوا بالسياسة وقتلي يتبلاو علينا. ولينا ومرنا حتى لتوا كيما وسخ العالم وكي حثالة المجتمع.

14 أنا مش نكتب في هادا باش نحشمكم، أما باش نصحكم على خاطركم ولادي إلي نجهم. 15 يجم يكون عندكم 10 000 مرشد في الإيمان بالمسيح، أما ما عندكمش برشة آباء، على خاطر أنا إلي ولدكم في يسوع المسيح بالبشارة إلي بشرتكم بيها. 16 هادا كا علاش نطلب منكم تعيشوا كيف ما نعيش أنا، 17 وهاذا كا علاش بعثلكم تيموثاوس، ولدي المحبوب والأمين في الرب، وهو يش يذكركم بالمبادئ إلي نعيش بيها في المسيح، كيما نعملها في الكنايس الكل في كل بلاصة.

18 فمة جماعة منكم تكبروا، ماشي في باهم إلي مانيش جاكم، 19 أما أنا، بقدره ربي يش نجكم على قريب باش نعرف إذا كان الناس المتكبرين هادوما قاعدين يتصرفوا بقوة الله في حياتهم، ولا كلام أكهو. 20 على خاطر مملكة الله ما تكونش بالكلام، أما بقوة الله. 21 شتوة نجبو؟ نجبوني نجكم بالعصا ولا بالحبّة وبالسياسة؟

5

الكنيسة والزنى

1 يحكيو في كل بلاصة إلي بالحق فمة زنى في وسطكم! زنى ما يعملوش كيفو حتى إلي ماهمش مؤمنين: راجل يزنى مع مرث بوه! 2 وإبتوما مرلتوا منفوخين ومتكبرين! بالعكس، كان لازم تحزنوا وتحيو من وسطكم إلي عمل العملة هادي. 3 وأنا رجلي غايب عليكم بالبدن، أما حاضر بيناتكم بالروح، راني حكمت على صاحب العملة كايي حاضر معاكم. 4 وقتلي تبلوا مع بعضكم باسم ربنا يسوع المسيح، وأنا معاكم بالروح، وقوة ربنا يسوع المسيح معنا، 5 لازم تسلموا الراجل هادا للشيطان، باش تمشي طبيعتو البشرية الفاسدة للهلاك، أما روحونجي في النهار إلي يرجع فيه الرب.

6 مَا عِنْدَكُمْ عَلَاشَ تَتَفَخَّرُوا! يَاخِي مَا تَعْرِفُوشَ إِلَيَّ شَوِيَّةَ نَجِيرَةَ نَجِيرَةَ الْعَجِينَةِ الْكُلِّ؟ 7 نَحْيُوا النَجِيرَةَ الْقَدِيمَةَ مِنْ وَسْطِكُمْ بَاشْ تَكُونُوا عَجِينَةَ جَدِيدَةَ، عَلَى خَاطِرِ إِيْتُمَا فَطِيرِ بَلَاشَ نَجِيرَةَ. وَخُرُوفَ فَصَحْنَا، إِلَيَّ هُوَ الْمَسِيحُ، تَدْبَحْ عَلَى خَاطِرِنَا. 8 خَلِينَا مَا لَا نَعِيدُوا، مَشْ بِالنَجِيرَةِ الْقَدِيمَةِ، وَلَا بِنَجِيرَةِ الْخَبْثِ وَالشَّرِّ، أَمَا بِفَطِيرِ الطُّهْرِ وَالْحَقِّ.

9 كَتَبْتَلِكُمْ فِي رِسَالَتِي بَاشْ مَا تَخَالُطُوشَ الزَّانِينَ. 10 وَمَا كُنْتَشْ نَقْصُدُ الزَّانِينَ الْكُلِّ إِلَيَّ فِي الْعَالَمِ، وَلَا الطَّمَاعِينَ وَلَا السَّرَاقِ وَلَا إِلَيَّ يَعْبُدُوا الصَّنْبَ. كَانَ هَكَأ تَوَلِّيُوا يَلْزِمُكُمْ تَخْرُجُوا مَالِ الْعَالَمِ! 11 أَمَا نَقْصُدُ مَا تَخَالُطُوشَ إِلَيَّ يَسْمَى رُوحُو مُؤْمِنٍ وَهُوَ زَانِي وَلَا طَمَاعٍ وَلَا يَعْبُدُ الصَّنْبَ وَلَا سَتَامَ وَلَا سُوكَارْجِي وَلَا سَارِقٍ. وَاحِدٌ كَيْمَا هَذَا مَا تَعَاشَرُوهَشْ، وَحَتَّى الْمَاكَلَةَ مَا تَاكُلُوهَاشْ مَعَاهُ. 12 أَنَا أَشْ مَدْخَلْنِي بَاشْ نَحَاسِبْ نَاسَ مَا هَمَشْ مَالِ الْكَنِيسَةِ؟ أَمَا إِلَيَّ هُوَمَا تَابِعِينَ الْكَنِيسَةَ، مَشْ إِيْتُمَا إِلَيَّ لَا زِمَ نَحَاسِبُوهُمْ؟ 13 عَلَى خَاطِرِ النَّاسِ إِلَيَّ مَشْ مَالِ الْكَنِيسَةِ، اللَّهُ هُوَ إِلَيَّ يَحَاسِبُهُمْ. مَا لَا: «خَرَجُوا الْفَاسِدِ مِنْ وَسْطِكُمْ.»

6

الشَّكَاوِي بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ

1 وَإِذَا كَانَ وَاحِدٌ فِيكُمْ عِنْدُو شَكَايَةَ عَلَى مُؤْمِنٍ آخَرَ، كَيْفَاشْ يَسْمَحْ لِرُوحُو يَشْكِي بِيَهْ عِنْدَ قَاضِي مَشْ مُؤْمِنٍ فِي عَوْضِ مَا يَشْكِي لِلْمُؤْمِنِينَ؟ 2 يَاخِي مَا تَعْرِفُوشَ إِلَيَّ الْمُؤْمِنِينَ هُوَمَا إِلَيَّ يَشْ يَحْكُمُوا عَالَمًا؟ إِذَا كَانَ إِيْتُمَا يَشْ تَحْكُمُوا عَالَمًا، يَاخِي مَا تَجْمُوشْ تَحْكُمُوا فِي قَضَايَا صَغِيرَةَ؟ 3 وَمَا تَعْرِفُوشَ إِلَيَّ أَحْنَا يَشْ تَحْكُمُوا عَالَمًا لَيْكَةَ؟ فَمَا بَالِكْ فِي أُمُورِ الدُّنْيَا هَازِي؟ 4 وَإِذَا صَارَتْ بَيْنَاتِكُمْ مَشَاكِلَ فِي أُمُورِ الْحَيَاةِ، يَجِيشْ مِنْهُ تَحْطُوا نَاسَ مَا عِنْدَهُمْشْ إِيْتَبَارَ فِي الْكَنِيسَةِ بَاشْ يَحْكُمُوا؟ 5 وَنَقُولُ هَذَا بَاشْ نَحْشَمُّكُمْ. يَاخِي مَا فِيكُمْشْ حَتَّى وَاحِدٌ حَكِيمٌ يَجْمُ يَحْكُمُ بَيْنَ خَوَاتِمِ؟ 6 أَمَا إِيْتُمَا بِالْعَكْسِ: الْخَوِ يَشْكِي بِخُوَهْ، عِنْدَ نَاسِ مَشْ مُؤْمِنِينَ.

7 وَفِي الْحَقِيقَةِ عَيْبٌ كَبِيرٌ إِنْكُمْ تَشْكِيُوا بِيَعْضِكُمْ! مَشْ كَانَ تَحْمَلُوا الظُّلْمَ خَيْرِكُمْ؟ مَشْ خَيْرِكُمْ كَانَ تَقْبَلُوا إِيْنَهُمْ يَسْلُبُكُمْ؟ 8 بِالْعَكْسِ إِيْتُمَا إِلَيَّ قَاعِدِينَ تَظْلَمُوا وَتَسْلَبُوا حَتَّى فِي خَوَاتِمِكُمْ!

9 يَاخِي مَا تَعْرِفُوشَ إِلَيَّ الظَّالِمِينَ مَا يُورُثُوشَ مَمْلَكَةَ اللَّهِ؟ مَا تَغْلُطُوشَ رَوَاحِكُمْ، رَاهُو لَا الْفُسَاقِ، وَلَا إِلَيَّ يَعْبُدُوا الصَّنْبَ، وَلَا الزَّانِينَ، وَلَا الْمُخْتَلِينَ وَلَا الشَّاذِينَ، 10 وَلَا السَّرَاقِ، وَلَا الطَّمَاعَةَ، وَلَا السُّوْكَارْجِيَّةَ، وَلَا الشَّتَامِيَّ، وَلَا الْقَالِبَةَ يُورُثُوا مَمْلَكَةَ اللَّهِ. 11 وَفَتَّةَ جَمَاعَةَ مِنْكُمْ كَانُوا هَكَأ. أَمَا اللَّهُ طَهَّرَكُمْ، وَقَدَّسَكُمْ، وَإِيْتَبَرَكُمْ صَالِحِينَ بِقُوَّةِ إِسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَبِرُوحِ الْإِهْنَا.

بَدَنَاتِنَا هَيْكَلٌ لِلرُّوحِ الْقُدُسِ

12 «كُلُّ شَيْءٍ حَلَالٌ لِيَا»، أَمَا مَشْ كُلُّ شَيْءٍ يَنْفَعُ. «كُلُّ شَيْءٍ حَلَالٌ لِيَا»، أَمَا مَا يَنْبَشْ يَشْ نَحْلِي حَتَّى حَاجَةَ تَحْكُمُ فِيَا. 13 الْمَاكَلَةَ مَجْعُولَةَ لِلْكَرْشِ، وَالْكَرْشَ لِلْمَاكَلَةِ، وَاللَّهُ يَشْ يَنْفَعُهُمُ الْإِيْتِينَ. وَالْبَدَنُ مَشْ مَجْعُولٌ لِلزَّانِي، أَمَا لِلرَّبِّ، وَالرَّبُّ لِلْبَدَنِ. 14 وَاللَّهُ إِلَيَّ قِيمَ الرَّبِّ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى، يَشْ يَقِيمُنَا أَحْنَا زَادًا بِقُدْرَتُو!

15 مَا تَعْرِفُوشَ إِلَيَّ بَدَنَاتِكُمْ هِيَ أَعْضَاءُ الْمَسِيحِ؟ يَجِيشْ مِنْهُ نَاخُوا أَعْضَاءَ الْمَسِيحِ وَنَحْلِيهَا تَوَلِّي أَعْضَاءَ وَحْدَةَ عَاهَرَةَ؟ حَاشَا! 16 وَإِيْتُمَا تَعْرِفُوا إِلَيَّ كُلِّ وَاحِدٍ يَرُودُ مَعَ وَحْدَةَ عَاهَرَةَ يَوَلِّي بَدَنَ وَاحِدَ هُوَ وَيَاهَا؟ عَلَى خَاطِرِ مَكْتُوبِ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: «الْإِيْتِينَ يَوَلِّيُوا بَدَنَ وَاحِدَ.» 17 وَأَمَا إِلَيَّ يَجِدُّ بِالرَّبِّ، يَوَلِّي هُوَ وَيَاهَ رُوحَ وَاحِدَ.

18 أَهْرَبُوا مَالِزْنِي! كُلُّ ذَنْبٍ يَعْمَلُوهُ الْإِنْسَانُ يَعْمَلُوهُ خَارِجَ بَدْنِهِ. أَمَّا الزَّانِي يَذْنِبُ فِي حَقِّ بَدْنِهِ. 19 يَاخِي مَا تَعْرِفُوشِ إِلَيَّ بَدَنَاتِكُمْ هِيَ هَيْكَلُ لِرُوحِ الْقُدُسِ السَّاكِنِ فِيكُمْ، وَإِي عَطَاهُوكُمْ اللَّهُ؟ إِنْتُومَا مَا كُمْشَ مَلِكٌ رَوَاحِكُمْ، أَمَّا مَلِكُ اللَّهِ. 20 عَلَيَّ خَاطِرِ اللَّهِ شَرَاكُمُ بِالْغَالِي. مَا لَا مَجْدُوا اللَّهُ فِي بَدَنَاتِكُمْ.

7

لِلْمُؤْمِنِينَ الْمَعْرَسِينَ

1 وَأَمَّا بِمِنْخُوصِ الْحَاجَاتِ إِلَيَّ كَتَبْتُوِي عَلَيْهَا: مَا لِأَحْسَنِ إِنْوُ الرَّاجِلِ مَا يِعْرَسُش. 2 أَمَّا، بَاشَ مَا يَطِيحُوشِ فِي الزَّانِي، خَلِّي كُلَّ رَاجِلٍ تَكُونُ عِنْدُو مَرْتُو وَكُلِّ مَرَا يَكُونُ عِنْدَهَا رَاجِلَهَا، 3 وَالرَّاجِلِ يَلْزَمُو يَعْطِي لِمَرْتُو حَقَّهَا، وَالْمَرَا زَادَا يَلْزَمَهَا تَعْطِي لِرَاجِلَهَا حَقُّو. 4 رَاهِي الْمَرَا مَا عِنْدَهَا شِ سُلْطَةَ عَلَيَّ بَدْنَهَا، عَلَيَّ خَاطِرِ بَدْنَهَا لِرَاجِلَهَا. وَرَاهُو الرَّاجِلُ زَادَا مَا عِنْدُوشِ سُلْطَةَ عَلَيَّ بَدْنُو، عَلَيَّ خَاطِرِ بَدْنُو لِمَرْتُو. 5 مَا تَحْرَمُوشِ بَعْضِكُمْ مِ الْعِلَاقَةَ الزَّوْجِيَّةَ، إِلَّا إِذَا كَانَ تَفَاهَمْتُوا عَلَيَّ هَذَا، وَلِدَّةَ قَصِيرَةَ، بَاشَ تَعْدِيوُ وَقْتُ فِي الصَّلَاةِ. وَمَبْعَدُ، إِرْجِعُوا لِعِلَاقَتِكُمْ، عَلَيَّ خَاطِرِ مُمْكِنِ تَوْلِيوُ مَا تَجْمُوشِ لَشِدُّو رَوَاحِكُمْ، وَهَكَأ تَعْطِيوُ فُرْصَةَ لِلشَّيْطَانِ بَاشَ يَغْرُكُمُ. 6 نَقْلُكُمْ هَذَا نَصِيحَةَ، مُشْ أَمْر. 7 أَنَا تَمَنِّي كَانَ جَاوُ النَّاسِ الْكُلِّ كَيْفِي. أَمَّا كُلُّ وَاحِدٍ عِنْدُو الْهَيْبَةَ إِلَيَّ عَطَاهَالُو اللَّهُ، وَاحِدٍ عَطَاهُ الْهَيْبَةَ هَازِي وَالْآخِرَ عَطَاهُ هَيْبَةَ أُخْرَى.

8 وَنَقُولُ لِلْعَزَابِ وَالْمَجَالَاتِ إِنْوُ خَيْرُهُمْ كَانَ يَقْعُدُوا كَيْفِي. 9 أَمَّا إِذَا كَانَ مَا يَجْمُوشِ يَتَحَكَّمُوا فِي رَوَاحِهِمْ، خَلِيهِمْ يِعْرَسُوا، عَلَيَّ خَاطِرِ خَيْرِ الْوَاحِدِ يِعْرَسُ مِيَّ يَقْعُدُ يَحْرَقُ بِشَهْوَتُو. 10 وَبِالنَّسْبَةِ لِلْمَعْرَسِينَ نَوْصِيهِمْ بَاشَ الْمَرَا مَا تَفَارِقُشِ رَاجِلَهَا، وَالْوَصِيَّةَ هَازِي مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ مُشْ مِنْ عِنْدِي، 11 وَإِذَا فَارَقْتُو مَا تَعَاوَدُشِ تَعْرَسُ، وَلَا تَعَاوَدُ تَبْتَصَّحْ مَعَ رَاجِلَهَا. وَالرَّاجِلُ مَا يَلْزَمُوشِ يَطْلُقُ مَرْتُو. 12 وَبِالنَّسْبَةِ لِلْبَقِيَّةِ، أَنَا إِلَيَّ نَقْلُهُمْ وَمُشْ الرَّبِّ، إِذَا كَانَ وَاحِدٌ مِنْ خَوَاتِنَا الْمُؤْمِنِينَ مَرْتُو مَا هَيْشِ مُؤْمِنَةَ، وَهِيَ تُحِبُّ تَعِيْشَ مَعَاهُ، مَا يَطْلُقُهَاشِ. 13 وَإِذَا كَانَ وَاحِدَةً مُؤْمِنَةً وَرَاجِلَهَا مُشْ مُؤْمِنٌ، وَيُحِبُّ يَعِيْشَ مَعَاهَا، مَا أَطْلُقُوشِ. 14 عَلَيَّ خَاطِرِ الرَّاجِلِ إِلَيَّ مُشْ مُؤْمِنٌ يَتَقَدَّسُ عَلَيَّ خَاطِرِ مَرْتُو الْمُؤْمِنَةَ، وَالْمَرَا إِلَيَّ مَا هَيْشِ مُؤْمِنَةَ يَتَقَدَّسُ عَلَيَّ خَاطِرِ رَاجِلَهَا الْمُؤْمِنِ. وَإِلَّا وَوَلَادُكُمْ بِشَ يَكُونُوا مَزْوَسِينَ، أَمَّا هُوَمَا فِي الْحَقِيْقَةِ مُقَدَّسِينَ. 15 وَإِذَا كَانَ إِلَيَّ مُشْ مُؤْمِنٌ يُحِبُّ يَطْلُقُ خَلِيَّهُ يَطْلُقُ. فِي الْحَالَةِ هَازِي الْمُؤْمِنِ وَلَا الْمُؤْمِنَةَ مَا هَيْشِ مَرْبُوطِينَ بِالْعَرَسِ هَذَا. عَلَيَّ خَاطِرِ اللَّهِ دَعَاكُمْ بَاشَ تَعِيْشُوا فِي سَلَامٍ. 16 عَلَيَّ خَاطِرِ كَيْفَاشِ تَعْرِفُ يَا مَرَا، إِذَا كَانَكُمْ بِشَ تَكُونُ سَبَبُ إِنْوُ رَاجِلِكُ يَنْجِي؟ وَكَيْفَاشِ تَعْرِفُ، يَا رَاجِلُ، إِذَا كَانَكُمْ بِشَ تَكُونُ سَبَبُ إِنْوُ مَرْتُكَ يَنْجِي؟

كُلُّ وَاحِدٍ وَظُرُوفُو

17 مَالَا، خَلِّي كُلَّ وَاحِدٍ يَتَصَرَّفُ فِي الْحَيَاةِ حَسَبَ مَا عَطَاهُ الرَّبُّ وَحَسَبَ مَا كَانَتْ حَالَتْوُ وَقَتْلِي دَعَاهُ اللَّهُ. وَهَذَا هُوَ الْمَبْدَأُ إِلَيَّ نُوْمَرْ بِيهِ فِي الْكَلَامِ الْكُلِّ. 18 إِلَيَّ دَعَاهُ اللَّهُ وَهُوَ مَطَهَّرُ، خَلِيهِ يَقْعُدُ مَطَهَّرُ، وَإِي دَعَاهُ وَهُوَ مُشْ مَطَهَّرُ، خَلِيهِ يَقْعُدُ مُشْ مَطَهَّرُ. 19 مَا يَهْمُشِ مَطَهَّرُ وَإِلَّا مُشْ مَطَهَّرُ، الْمَهْمُ إِنْوُ الْوَاحِدِ يَطْبَقُ وَصَايَا اللَّهِ. 20 لِأَزِمُ كُلَّ وَاحِدٍ يَقْعُدُ فِي الْحَالَةِ إِلَيَّ كَانَ عَلَيْهَا وَقَتْلِي دَعَاهُ اللَّهُ. 21 إِذَا كُنْتُ عَبْدٌ وَقَتْلِي دَعَاكَ اللَّهُ، مَا تُخَلِّيشَ هَذَا يَقْلِقُكُمْ. أَمَّا إِذَا كَانَ جَانِكُ فُرْصَةَ بَاشَ تَوْلِي حُرِّ، إِسْتَعْلَاهَا. 22 عَلَيَّ خَاطِرِ إِلَيَّ دَعَاهُ الرَّبُّ وَهُوَ عَبْدٌ وَلِيَّ حُرِّ فِي الرَّبِّ، وَإِي دَعَاهُ الرَّبُّ وَهُوَ حُرٌّ وَلِيَّ عَبْدٌ لِلْمَسِيحِ. 23 رَاهُو اللَّهُ شَرَاكُمُ بِالْغَالِي، مَالَا مَا تَوْلِيوشِ عَيْبِدُ لِلنَّاسِ. 24 وَخَلِّي كُلَّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَا خَوَاتِي، يَقْعُدُ مَعَ اللَّهِ فِي الْحَالَةِ إِلَيَّ كَانَ عَلَيْهَا وَقَتْلِي دَعَاهُ.

لِي مَشْ مَعْرَسِينَ

25 أَمَا الْعَرَّابُ مَا عَنَدِيْشْ لِيْهِمْ وَصِيَّةٌ مِّنْ عِنْدِ الرَّبِّ، أَمَا نَعْطِي رَائِي عَلَى خَاطِرِ رَحْمَةِ اللَّهِ خَلَائِنِي مَحَلِّ ثَبَقَةٍ. 26 وَبِسَبَبِ الظُّرُوفِ الصَّعِيْبَةِ إِلَيَّ مَوْجُودَةَ تَوَّاءَ، نَنْظُنُّ أَنُو مَالًا أَحْسَنَ كُلِّ وَاحِدٍ يُقْعَدُ فِي الْحَالَةِ إِلَيَّ هُوَ عَلَيَّهَا. 27 كَانَتْ مَعْرَسٌ بِمَرَا، مَا أَطْلَقَهَا شَ، وَكَانَتْ مَشْ مَعْرَسٌ بِمَرَا، مَا تَعْرَسْ شَ، 28 أَمَا كَانَتْ تَعْرَسُ مَا كَشْ تَعْمَلُ فِي ذَنْبٍ، وَإِذَا كَانَتْ صَبِيَّةٌ تَعْرَسُ مَا هَيْشْ تَعْمَلُ فِي ذَنْبٍ. أَمَا إِلَيَّ يَعْرَسُوا، يَشْقَاوْ بَرَشَةَ فِي أُمُورِ الْحَيَاةِ، وَأَنَا نَحْبُ نَحْمِيكُمُ.

29 أَنَا نُقَلِّكُمُ، يَا خَوَاتِي، إِلَيَّ الْوَقْتِ وَلِي قَصِيرٍ. مَالَا خَلِّي إِلَيَّ عِنْدَهُمْ نَسَاءً يَكُونُوا كَائِنَهُمْ مَا عِنْدَهُمْ شَ، 30 وَلِي يَبْكِيوْ كَائِنَهُمْ مَا يَبْكِيوْ شَ، وَلِي يَفْرَحُوا كَائِنَهُمْ مَا يَفْرَحُوا شَ، وَلِي يَشْرِيوْ كَائِنَهُمْ مَا يَمْلِكُوْشَ، 31 وَلِي يَتَعَامَلُوا فِي أُمُورِ الدُّنْيَا هَازِي كَائِنَهُمْ مَشْ مَتَعَلِّقِينَ بِهَا. عَلَى خَاطِرِ الدُّنْيَا هَازِي فَاتِيَّةٌ. 32 وَأَنَا مَا نَحْبِشْ تَكُونُ عِنْدَكُمُ هُمُومٌ. إِلَيَّ مَشْ مَعْرَسٌ يَتَلَهَى بِأُمُورِ الرَّبِّ بِأَشْ يَرْضِيهِ. 33 أَمَا الْمَعْرَسُ يَتَلَهَى بِأُمُورِ الدُّنْيَا بِأَشْ يَرْضِي مَرْتُو، 34 وَهَكَأ يَكُونُ فَكْرُوْ مَشْتَّتْ بَيْنَ الْإِثْنَيْنِ. وَزَادَا الصَّبِيَّةُ وَلِي مَا عِنْدَهَا شَ رَاجِلُ يَتَلَهَاوْ بِأُمُورِ الرَّبِّ وَيَجْبُوا يَخْصُصُوا رَوَاحَهُمْ وَبَدَنَاتِهِمْ. أَمَا الْمَعْرَسَةُ يَتَلَهَى بِأُمُورِ الدُّنْيَا بِأَشْ تَرْضِي رَاجِلَهَا. 35 نَقُولُ لَكُمُ هَازَا لِمَصْلَحَتِكُمُ، مَشْ بِأَشْ أَنْقِصُ مِنْ حُرِّيَّتِكُمُ، أَمَا بِأَشْ تَعْمَلُوا إِلَيَّ يَلِيْقُ بِالرَّبِّ وَتُخَدِّمُوهُ مِنْ غَيْرِ تَمَهْمِشْ.

36 أَمَا إِذَا كَانَتْ وَاحِدَةٌ يَشُوفُ إِلَيَّ هُوَ مَشْ قَاعِدٌ يَتَصَرَّفُ بِطَرِيقَةٍ لَازِمَةٍ مَعَ خَطِيئَتُوْ وَبِشْ يَفُوتَهَا وَقْتُ الْعَرَسِ وَلَا زِمَ تَعْرَسُ، خَلِيَّ يَعْرَسُ كَانَتْ نَحْبُ، وَهَازَا مَشْ ذَنْبٌ. 37 أَمَا إِلَيَّ مَقْتَنَعٌ فِي قَلْبُو، وَحُرٌّ فِي إِخْتِيَارُو، وَمَشْ مَلْزُومٌ يَعْرَسُ، وَقَرَّرَ بِأَشْ مَا يَعْرَسُ شَ، يَعْمَلُ حَاجَةَ بَاهِيَّةً. 38 مَالَا إِلَيَّ يَعْرَسُ يَعْمَلُ حَاجَةَ بَاهِيَّةً، وَلِي مَا يَعْرَسُ يَعْمَلُ حَاجَةَ أَحْسَنَ. 39 تَقْعُدُ الْمَرَا مَرْبُوطَةٌ بِرَاجِلَهَا مَا دَامُو حَيٌّ. وَكَانَتْ رَاجِلَهَا مَاتَتْ، عِنْدَهَا الْحَقُّ تَعْرَسُ بِلِي نَحْبُ، عَلَى شَرَطٍ يَكُونُ مُؤْمِنٌ. 40 أَمَا حَسْبُ رَائِي، بِأَشْ تَكُونُ فَرْحَانَةٌ أَكْثَرُ كَانَتْ تَبَقِي مِنْ غَيْرِ رَاجِلُ، وَيُظْهِرُ لِي أَنَا زَادَا عِنْدِي رُوحَ اللَّهِ.

8

الذَّبَائِحُ الْمَذْبُوحَةُ لِلصَّنْبِ

1 أَمَا بِمَخْصُوصِ الذَّبَائِحِ إِلَيَّ يَذْبُوحُهَا لِلصَّنْبِ: نَعْرِفُوا إِلَيَّ الْكُلَّنَا عِنْدَنَا مَعْرِفَةً. وَالْمَعْرِفَةُ تَنْفُخُ وَنُحَلِّي مَوْلَاهَا يَتَكَبَّرُ، أَمَا الْحُبَّةُ تَبْنِي. 2 وَإِذَا كَانَتْ وَاحِدَةٌ مَا شَيْ فِي بَالُو إِلَيَّ هُوَ يَعْرِفُ حَاجَةَ، رَاهُو فِي الْحَقِيْقَةِ مَرَّالٌ مَا يَعْرِفُشْ كَيْمَا يَلْزِمُ. 3 وَكُلُّ وَاحِدٌ نَحْبُ اللَّهِ، اللَّهُ يَعْرِفُو.

4 وَبِمَخْصُوصِ مَا كَلَّمَ لَحْمَ الذَّبَائِحِ الْمَذْبُوحَةِ لِلصَّنْبِ: أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ الصَّنْبَةَ مَا هَيْشْ إِلَاهُ حَقِيْقِي، وَأَنُو مَا فَمَّةٌ حَتَّى إِلَاهُ آخِرُ كَانَتْ اللَّهُ وَحْدُو. 5 وَحَتَّى كَانَتْ فَمَّةٌ إِلَاهَةُ النَّاسِ يَنْظُنُّوْ إِنَّهُمْ مَوْجُودِينَ فِي السَّمَاءِ وَلَا فِي الْأَرْضِ، وَمَا أَكْثَرُهُمْ هَا إِلَاهَةُ وَالرَّبُوبَةُ، 6 رَاهُو بِالنِّسْبَةِ لِنَا مَا عِنْدَنَا كَانَتْ إِلَاهُ وَاحِدٌ، هُوَ الْآبُ خَالِقُ كُلِّ شَيْ، وَأَحْنَا حَيِّينَ عَلَى خَاطِرُو. وَعِنْدَنَا رَبُّ وَاحِدٌ هُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَيَّ بِيهِ تَخْلُقُ كُلُّ شَيْ، وَأَحْنَا حَيِّينَ بِيهِ.

7 أَمَا مَشْ الْمُؤْمِنِينَ الْكُلَّ يَعْرِفُوا الْحَقِيْقَةَ هَازِي. فَمَّةٌ مِنْهُمْ إِلَيَّ تَعُودُوا عَالِصِنْبِ، وَتَوَّاءَ مَرَّالُو يَنْظُنُّوْ إِلَيَّ الذَّبَائِحِ إِلَيَّ يَأْكُلُوا مِنْ تَمَهْمَا، هِيَ بِالْحَقِّ مَذْبُوحَةٌ لِلصَّنْبِ، وَكِي يَأْكُلُوا مِنْهَا يَحْسُوا إِلَيَّ هُوَ مَا تَجَسَّوْ، عَلَى خَاطِرِ ضَمَائِرِهِمْ ضَعِيْفَةٌ. 8 أَمَا رَاهِي الْمَاكَلَةُ مَا تَقْرَبْنَا شَ لِلَّهِ، وَكَانَتْ نَأْكُلُوا مَا يَزِيدُ فِينَا شَيْ وَكَانَتْ مَا نَأْكُلُوْشْ مَا يَنْقِصُ مِنَّا شَيْ. 9 أَمَا رُدُّوْ بِالْكُرِّ لَا تَوَلِّي حُرِّيَّتِكُمُ هَازِي سَبَبٌ عَثْرَةٌ لِلضَّعَافِ. 10 وَإِنْتِ بِلِي تَعْرِفُ، إِذَا كَانَتْ وَاحِدٌ ضَمِيرُو ضَعِيْفٌ يَشُوفُكَ تَأْكُلُ فِي مَعْبَدِ الصَّنْبِ، يَاخِي مَشْ يَتَشَجَّعُ وَيَأْكُلُ مَالِحْمَ الْمَذْبُوحِ

لِلضَّبِّ؟¹¹ وهَكَأ، مَعْرِفَتِكَ تُكُونُ سَبَبَ فِي هَلَاقِ خَوْكَ الضَّعِيفِ إِلَيَّ مَاتَ الْمَسِيحُ عَلَى خَاطِرُو. ¹² رَاكُمُ تَعْمَلُوا ذَنْبَ ضِدِّ الْمَسِيحِ وَقَتْلِي تَغْلُطُوا فِي حَقِّ خَوَاتِكُمْ وَتَجْرَحُوا ضَمِيرَهُمُ الضَّعِيفِ. ¹³ هَذَا كَمَا عَلَّاشُ كَانَ فَمَّا مَأَكَلَةً تُخَلِّي خَوِيَا يَتَعَبَّرُ، مَا عَادِشَ نَاكِلِ اللَّحْمِ بِالْكُلِّ، بَاشَ خَوِيَا مَا يَطِيحِشُ.

9

حُقُوقُ خَادِمِ الْبَشَارَةِ

¹ يَاخِي مُشْ أَنَا حُرٌّ؟ مُشْ أَنَا رَسُولٌ؟ مُشْ أَنَا شُفْتُ رَبَّنَا يُسُوعَ الْمَسِيحِ؟ مُشْ إِتْمَمْنَا ثَمْرَةَ خِدْمَتِي فِي الرَّبِّ؟ ² وَحَقِّي لَوْ كَانَ عِنْدَ نَاسٍ أُخْرِينَ مَا نَبِشَ رَسُولٌ، عَلَا قَلَّ أَنَا رَسُولٌ بِالنِّسْبَةِ لِيَكُمُ، عَلَى خَاظِرِ إِتْمَمْنَا الدَّلِيلَ إِلَيَّ أَنَا رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ. ³ وَهَذَا شُؤْنَا بَاشَ نَقُولُ لِلنَّاسِ إِلَيَّ يَنْقُدُوا فَيَا: ⁴ يَاخِي مَا عِنْدَنَا شَ الْحَقِّ نَاخِذُوا مَا كَلْتَنَا وَشَرَابَنَا مَا نَحْدَمُهُ؟ ⁵ يَاخِي مَا عِنْدَنَا شَ الْحَقِّ يَسَافِرُوا مَعَنَا نَسَانَا الْمُؤْمِنِينَ، كَيْفَ مَا يَعْمَلُوا الرُّسُلَ الْأُخْرِينَ وَخَوَاتِ الرَّبِّ وَبُطْرُسُ؟ ⁶ وَلَا أَنَا وَرَبَّنَا بَرَكَ مَجْبُورِينَ نَحْدَمُوا بَاشَ نَعِيشُوا؟ ⁷ شَكُونُ الْجَنْدِيِّ إِلَيَّ يَمِشِي لِلْحَرْبِ وَيَصْرَفُ عَلَى رُوحُو؟ شَكُونُ إِلَيَّ يَزْرَعُ سَانِيَةَ عِنَبٍ وَمَا يَأْكُلُشُ مِنْ غَلَّتْهَا؟ وَلَا شَكُونُوا السَّارِحِ إِلَيَّ يَسْرَحُ بِالْغَنَمِ وَمَا يَشْرَبُشُ مِنْ حَلِيبِهَا؟

⁸ يَاخِي تَسْتَخَايَلُونِي تَتَكَلَّمُ بِمَنْطِقِ الْبَشَرِ؟ مُشْ الشَّرِيعَةُ تَقُولُ هَذَا؟ ⁹ مَكْتُوبٌ فِي شَرِيعَةِ مُوسَى: «مَا تُحْطِشُ كَلِمَةً عَلَى فَمِ الثُّورِ وَقَتْلِي يَدْرُسُ.» زَعَمَةَ اللَّهُ يَهْمُو فِي الثَّيْرَانِ؟ ¹⁰ وَلَا يَقُولُ فِي هَذَا عَلَى خَاظِرِنَا؟ أَيُّ، هَذَا تَكْتَبُ عَلَى خَاظِرِنَا أَحْنَا. إِلَيَّ يَحْرَثُ وَيَلِي يَدْرُسُ عِنْدَهُمْ أَمَلٌ إِلَيَّ هُوَمَا بَاشَ يَأْخِذُوا بِأَيْهِمُ مَالِصَابَةً. ¹¹ وَمَادَامَ أَحْنَا زَرَعْنَا كُمُ الْبَرَكَاتِ الرُّوحِيَّةِ، يَاخِي خَسَارَةً فَيَنَا نَحْصَدُوا مِنْكُمْ الْبَرَكَاتِ الْمَادِيَّةِ؟ ¹² إِذَا كَانَ غَيْرِنَا عِنْدَهُمْ الْحَقِّ بَاشَ يَأْخِذُوا مِنْكُمْ الْبَرَكَاتِ الْمَادِيَّةِ، زَعَمَةَ مُشْ أَحْنَا أَوْلَى؟ أَمَا أَحْنَا مَا طَالِبْنَا شَ بِالْحَقِّ هَذَا، بِالْعَكْسِ، تَحْمَلْنَا كُلَّ شَيْءٍ بَاشَ مَا نَعْطُواشُ بِشَارَةِ الْمَسِيحِ.

¹³ مَا تَعْرِفُوشُ إِنْو إِلَيَّ يَحْدَمُوا فِي الْهَيْكَلِ يَأْخِذُوا مَا كَلْتَهُمْ مَالِهِكَلِ، وَيَلِي يَحْدَمُوا فِي الْمَذْبَحِ يَأْخِذُوا بِأَيْهِمُ مَالِذَبَائِحِ؟ ¹⁴ وَزَادَا الرَّبِّ عَطَى أَمْرٌ إِنْو إِلَيَّ يَنْشُرُوا الْبَشَارَةَ، يَأْخِذُوا رِزْقَهُمْ مِنْ خِدْمَةِ الْبَشَارَةِ. ¹⁵ أَمَا أَنَا مَا إِسْتَعْمَلْتُ حَتَّى حَقِّ مَالِحُقُوقِ هَذَايَ، وَلَا يَنِي قَاعِدُ نَكْتَبُ فِي هَذَا بَاشَ نَطَالِبُ بِهَا. أَنَا نُخَيَّرُ ثَمُوتٌ وَمَا يَحْرَمُنِي حَدَّ مَالِفُخْرَةِ هَذَايَ. ¹⁶ وَفِي الْحَقِيقَةِ مَا عِنْدِشَ عَلَّاشُ تَنْفُوحِرُ بِيَانِي نَبَشْرُ، عَلَى خَاظِرِ هَذَا وَاجِبٌ عَلَيَّا، وَيَا وَيَلِي إِذَا كَانَ مَا نَبَشْرُشُ. ¹⁷ كَانَ جِيَتْ أَنَا إِلَيَّ اخْتَرْتُ بَاشَ نَبَشْرُ، وَقَتَهَا مِنْ حَقِّي نَحْطِصُّ، أَمَا مُشْ أَنَا إِلَيَّ اخْتَرْتُ، هَذَايَ مَسْؤُولِيَّةُ اللَّهِ أَمْنِي عَلَيَّهَا. ¹⁸ مَا لَا شُؤْنَا خَلَاصِي؟ خَلَاصِي هُوَ إِلَيَّ نَبَشْرُ بِلَاشِ فُلُوسِ، وَمَا نَطَالِبُشُ بِحُقُوقِي مِنْ خِدْمَةِ الْبَشَارَةِ.

بُولَسُ يَسَلِّمُ فِي حُقُوقِ عَلَيَّ خَاظِرِ الْبَشَارَةِ

¹⁹ وَرَعْمَلِي أَنَا حُرٌّ وَمَانِي عَبْدٌ لِحَتِّي حَدِّ، خَلَيْتُ رُوحِي عَبْدٌ لِلنَّاسِ الْكُلِّ، بَاشَ نَزِيحٌ أَكْثَرُ مَا يَمْكِنُ مِنْهُمْ لِلْمَسِيحِ. ²⁰ وَقَتْلِي نَبْدَا مَعَ الْيَهُودِ نَعِيشُ كَيْفَهُمْ بَاشَ نَزِيحَهُمْ. وَقَتْلِي نَبْدَا مَعَ إِلَيَّ تَحْتِ الشَّرِيعَةِ نَعِيشُ كَابْنِي تَحْتِ الشَّرِيعَةِ، رَعْمَلِي مَا نَبِشُ تَحْتِ الشَّرِيعَةِ، بَاشَ نَزِيحٌ إِلَيَّ تَحْتِ الشَّرِيعَةِ. ²¹ وَبَاشَ نَزِيحٌ إِلَيَّ مَا عِنْدَهُمْ شَرِيعَةٌ، وَلَيْتُ كَابْنِي مِنْ غَيْرِ شَرِيعَةٍ، رَعْمَلِي مَا نَبِشُ بِلَا شَرِيعَةٍ، عَلَى خَاظِرِنِي تَحْتِ شَرِيعَةِ الْمَسِيحِ. ²² وَلَيْتُ ضَعِيفٌ لِلضَّعَافِ بَاشَ نَزِيحَهُمْ. تَأَقَلَمْتُ مَعَ النَّاسِ الْكُلِّ، بَاشَ نَمْنَعُ شُؤِيَّةً مِنْهُمْ بِأَيِّ طَرِيقَةٍ مُمَكَّنَةً. ²³ نَعْمَلُ فِي هَذَا الْكُلُّو عَلَى خَاظِرِ الْبَشَارَةِ، بَاشَ نَبَشَارِكُ مَعَاهُمْ فِي بَرَكَاتِهَا.

24 يَاخِي مَا تَعْرِفُوشْ إِنْو إِلِي يَجْرِيو فِي السَّبَاقِ الْكُلُّهُمَّ يَجْرِيو، أَمَا وَاحِدَ بَرَكْ يَرِيحُ الْجَايْزَةَ؟ إَجْرِيو إِيْتُومَا زَادَا كَيْفُو بَاشْ تَرَبْجُوا!
 25 إِلِي يَدْخُلُوا فِي مَسَابَقَةِ الْكُلِّ يَدْرَبُوا زَوَاحَهُمْ تَدْرِيْبُ صَعِيْبٍ فِي كُلِّ شَيْءٍ. هُوَمَا يَعْملُوا فِي هَازَا الْكُلِّ بَاشْ يَأْخُذُوا تَاجَ يَفْنَى،
 أَمَا أَحْنَا نَعْمَلُوا فِي هَازَا بَاشْ تَرَبْجُوا تَاجَ مَا يَفْنَاشْ. 26 هَازَا كَا عَلَاشْ أَنَا نَجْرِي، مُشْ كَيْمًا وَاحِدَ مَا عَنَدُوشْ هَدَف. وَنَضْرِبُ
 مُشْ كَيْمًا وَاحِدَ قَاعِدَ يَضْرِبُ فِي الْهَوَاءِ، 27 أَمَا نَفْسِي عَلَي بَدْنِي وَنَحْكَمُ فِيهِ، عَلَي خَاطِرِ نَخَافُ لَا بَعْدَمَا بَشَّرْتُ غَيْرِي، نُكُونُشْ أَنَا
 بِيَدِي مَرْفُوضٌ.

10

خُودُوا الْعِبْرَةَ مِلْمَاضِي

1 نَجْبِكُمْ تَفْهَمُوا يَا خَوَاتِي شُنُوءَ إِلِي صَارَ مَعَ جُدُودِنَا، الْكُلُّهُمَّ كَانُوا تَحْتَ غِيْمَةٍ تَقُودُ فِيهِمْ، وَالْكُلُّهُمَّ شَقُّوا الْبَحْرَ، 2 كَانِيْنُهُمْ تَعْمَدُوا
 فِي الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ وَفِي الْغِيْمَةِ، بَاشْ يُولِيُو أَتْبَاعَ لِمُوسَى. 3 وَالْكُلُّهُمَّ كَلَّوْ نَفْسَ الْمَاكَلَةِ الرُّوحِيَّةِ، 4 وَالْكُلُّهُمَّ شَرَبُوا مِنْ نَفْسِ الْمَاءِ
 الرُّوحِي، عَلَي خَاطِرِ شَرَبُوا مِنْ حَجْرَةٍ رُوحِيَّةٍ كَانَتْ مَعَاهُمْ، وَالْحَجْرَةُ هَازِي هِيَ الْمَسِيحُ. 5 وَمَعَ هَازَا، أَكْثَرِيْتُهُمْ مَا رَضَاشْ عَلِيْهِمُ اللَّهُ،
 هَازَا كَا عَلَاشْ مَاتُوا فِي الصَّحْرَاءِ.

6 وَهَازَا كَا الْكُلِّ صَارَ بَاشْ يُكُونُ عِبْرَةً لِيْنَا، بَاشْ مَا نَشْتَهِيُوْشْ نَعْمَلُوا الشَّرَّ كَيْفَهُمْ. 7 وَمَا تَعْبُدُوشْ الصَّنْبَ كَيْفَ مَا عَمَلُوا جَمَاعَةَ
 مِنْهُمْ، كَيْمًا تَكْتَبُ عَلَيْهِمْ: «قَعَدَ الشَّعْبُ بَاشْ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ، وَمَبْعَدَ قَامُوا بَاشْ يَلْعَبُوا.» 8 وَمَا يَلْزَمْنَاشْ زِنَاوًا، كَيْمًا زِنَاوًا جَمَاعَةَ
 مِنْهُمْ، يَاخِي مَاتُوا 23 000 وَاحِدًا فِي نَفْسِ النَّهَارِ. 9 وَمَا يَلْزَمْنَاشْ نَجْرَبُوا الْمَسِيحَ كَيْمًا عَمَلُوا جَمَاعَةَ مِنْهُمْ، يَاخِي قَتَلْتَهُمُ اللَّفْعَ. 10 وَمَا
 تَشْكَاوُوشْ كَيْفَ مَا تَشْكَاوُ جَمَاعَةَ مِنْهُمْ، يَاخِي مَاتُوا عَلَي يَدِ مَلَاكِ الْمَوْتِ. 11 وَصَارِلَهُمْ هَازَا الْكُلِّ بَاشْ يُكُونُ عِبْرَةً، وَتَكْتَبُ بَاشْ
 يَنْبَهْنَا أَحْنَا إِلِي نَعِيْشُوا فِي آخِرِ الزَّمَانِ.

12 وَلِي مَاشِي فِي بَالُو إِلِي هُوَ وَاقِفْ، يَرُدْ بَالُو بَاشْ مَا يَطِيحِشْ. 13 الْحِنَّةُ إِلِي جَاتِكُمْ نَجْمُ نَجِي لِأَيِّ بَشَرٍ، أَمَا اللَّهُ أَمِينٌ وَمَا
 يَخْلِكُكُمْشْ تَبْعَدَاوُ بِحِنَّةٍ فُوقَ مِنْ طَاقَتِكُمْ، أَمَا وَقْتِي أَطِيحُوا فِي حِنَّةٍ، يَعْطِيكُمْ مَعَاهَا كَيْفَاشْ تُخْرَجُوا مِنْهَا، بَاشْ تَجْمُوا تَعْمَلُوهَا.

أَهْرَبُوا مِنْ عِبَادَةِ الصَّنْبِ

14 هَازَا كَا عَلَاشْ يَا حَبَايِي، أَهْرَبُوا مِنْ عِبَادَةِ الصَّنْبِ. 15 أَنَا نَكَلِّرُ فَيْكُمْ كَيْمًا نَاسَ فَاهِمِيْنِ، مَا لَا أَحْكُمُوا إِيْتُومَا عَلَي نَقُولُ فِيهِ:
 16 مُشْ كَاسَ الْبَرَكَةِ إِلِي تُشْكُرُوا عَلَيْهِ اللَّهُ وَتُشْرَبُوا مِنْو يورِي إِلِي أَحْنَا وَاحِدَ مَعَ الْمَسِيحِ عَلَي طَرِيْقِ دَمُو؟ وَمُشْ الْخُبْزُ إِلِي نَقْسَمُوهُ
 وَنَأْكُلُوهُ، يورِي إِلِي أَحْنَا وَاحِدَ مَعَاهُ عَلَي طَرِيْقِ بَدْنُو؟ 17 وَمَادَامَ قَمَّةُ خُبْزٍ وَاحِدٍ، أَحْنَا الْكُلِّ نَكُونُوا بَدَنًا وَاحِدَ رَغْمِي أَحْنَا بَرَشَّةً،
 عَلَي خَاطِرِنَا الْكُلْنَا نَشَارِكُوا فِي الْخُبْزِ هَازَا.

18 شُوفُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ: مُشْ إِلِي يَأْكُلُوا مَا لِدَبَايِحِ هُوَمَا مِتَشَارِكِيْنِ فِي تَقْدِيْمِهَا عَلْمَدِيْحِ؟ 19 شُنُوءَ قَصْدِي مَا لَا؟ يَاخِي الصَّنْبَةُ عِنْدَهَا
 قِيْمَةٌ؟ وَلَا الذِّيْحَةُ إِلِي يَدْجُوْهَا لَهَا عِنْدَهَا قِيْمَةٌ؟ 20 بِالطَّبِيْعَةِ لَا! أَمَا إِلِي يَعْبدُوا الصَّنْبَ يَدْجُوْا لِلسَّوَاطِنِ، مُشْ لِلَّهِ. وَأَنَا مَا نَجْبِكُمْشْ
 تُكُونُوا مِتَشَارِكِيْنِ مَعَ السَّوَاطِنِ. 21 مَا تَجْمُوشْ تُشْرَبُوا مِنْ كَاسِ الرَّبِّ وَمِنْ كَاسِ السَّوَاطِنِ، وَمَا تَجْمُوشْ تَأْكُلُوا مِنْ طَاوِلَةِ الرَّبِّ
 وَطَاوِلَةِ السَّوَاطِنِ. 22 كَانْ نَعْمَلُوا هَازَا، نَسْتَفْرُو الرَّبَّ. وَلَا بِاللَّكْ أَحْنَا أَقْوَى مِنْو؟

أَعْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ لِمَجْدِ اللَّهِ

23 «كُلُّ شَيْءٍ حَلَالٌ»، أَمَا مُشُّ كُلِّ شَيْءٍ يَنْفَعُ. «كُلُّ شَيْءٍ حَلَالٌ»، أَمَا مُشُّ كُلِّ شَيْءٍ يَنْفَعُ. 24 مَا يَلِزِمُ حَتَّى وَاحِدٍ يَلُوجَ عَلَى مَصْلَحَتِهِ، أَمَا يَلُوجُ عَلَى مَصْلَحَةِ غَيْرِهِ. 25 كُولُوا مَالِئًا إِلَى يَتْبَاعِ فِي السُّوقِ وَمَا تَقْعُدُوشَ تَسْأَلُوا عَلَى أَصْلُو مَنِينِ. كُولُوا وَصَمِيرُكُمْ مَرْتَا ح. 26 عَلَى خَاطِرٍ مَكْتُوبٍ: «الأَرْضُ وَبِي فِيهَا الكُلُّ مَلِكٌ لِلرَّبِّ». 27 وَإِذَا اسْتَدْعَاكُمْ وَاحِدٌ مُشُّ مُؤْمِنٌ وَمَشِيئَتُهُ بَحْدَاهُ، كُولُوا أَيَّ حَاجَةٍ يُحْتَاطُ بِهَا مِنْ غَيْرِ مَا تَسْأَلُوا بِأَشْرَافِ صَمِيرُكُمْ. 28 أَمَا إِذَا كَانَ قَالِكُمْ وَاحِدًا: «الذَّيْعَةُ هَازِي رَاهِي لِلصَّنْبِ»، مَا تَاكُلُوشَ مِنْهَا، بِأَشْرَافِ تَرَاغِيوِي إِلَى قَالِكُمْ، وَعَلَى خَاطِرِ رَاحَةِ الصَّمِيرِ، 29 وَمَا تَقْعُدُوشَ صَمِيرُكُمْ إِيْتُومًا، أَمَا صَمِيرُكُمْ غَيْرُكُمْ. عَلَى خَاطِرِ، عَلَاشُ صَمِيرُكُمْ غَيْرِي يُحْكَمُ فِي حَرِيَّتِي؟ 30 وَإِذَا كَلَيْتَ مَا كَلَّةَ وَشَكَرْتَ عَلَيْهَا اللهُ، عَلَاشُ يَلُومُونِي عَلَى حَاجَةٍ أَنَا شَكَرْتُ عَلَيْهَا اللهُ؟ 31 هَذَا كَا عَلَاشُ، كَانَ كَلَيْتُوا وَلَا شَرَبْتُوا، وَلَا عَمَلْتُوا أَيَّ حَاجَةٍ، أَعْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ لِمَجْدِ اللهُ. 32 مَا تَكُونُوشَ إِيْتُومًا سَبَبَ عَثْرَةٍ لِلْيَهُودِ وَلَا لِهَيْسَ يَهُودٍ وَلَا لِكَنِيسَةِ اللهُ، 33 كَيْمَا نَعْمَلُ أَنَا زَادًا، نَحَاوُلُ بِأَشْرَافِ نَرِضِي النَّاسَ الكُلَّ فِي أَيَّ حَاجَةٍ نَعْمَلُهَا، وَمَا نَلُوجُشَ عَلَى مَصْلَحَتِي، أَمَا نَلُوجُ عَلَى مَصْلَحَةِ أَكْثَرِ مَا يُمْكِنُ مِلْنَاَسَ، فَمَاشَ مَا يَنْجَاوُ.

11

1 خُودُونِي مِثَالِ اتَّبَعُوهُ كَيْفَ مَا أَنَا مِثَالِي الْمَسِيحِ.

العِبَادَةُ بِالنِّسْبَةِ لِلرَّأْسِ وَاللرَّاجِلِ

2 يَعْطِيكُمْ الصَّحَّةَ عَلَى خَاطِرِكُمْ دِيمَا تَتَذَكَّرُونِي فِي كُلِّ شَيْءٍ، وَمَحَافِظِينَ عَالَتَعْلِيمِ كَيْفَ مَا عَطَيْتُهُوْلَكُمْ. 3 أَمَا نَحْبِكُمْ تَعْرِفُوا إِلَى الْمَسِيحِ هُوَ رَأْسُ الرَّاجِلِ، وَالرَّاجِلُ رَأْسُ الْمَرَا، وَاللَّهُ رَأْسُ الْمَسِيحِ. 4 كُلُّ رَاجِلٍ يَصِلِي وَلَا يَتَنَبَّأُ وَرَأْسُو مَغْطِي، يَجِبُ الْعَارُ لِلْمَسِيحِ إِلَى هُوَ رَأْسُو، 5 وَكُلُّ مَرَا تَصِلِي وَلَا تَتَنَبَّأُ وَرَأْسَهَا مُشُّ مَغْطِي نَجِبُ الْعَارُ لِرَاجِلِهَا إِلَى هُوَ رَأْسَهَا، كَأَنَّهَا قَرَعَتْ شَعْرَهَا. 6 وَإِذَا كَانَ الْمَرَا مَا تَعْطِيشَ رَأْسَهَا، خَلِيهَا تَقْضُ شَعْرَهَا، وَمَادَامَ عَيْبٌ عَالَمًا بِأَشْرَافِ تَقْضُ شَعْرَهَا وَلَا تَقْرَعُو، مَا لَا يَلِزِمُهَا تَعْطِي رَأْسَهَا. 7 وَمَا يَلِزِمُشَ الرَّاجِلُ يَغْطِي رَأْسُو عَلَى خَاطِرِ صُورَةِ اللهُ وَمَجْدُو، أَمَا الْمَرَا رَاهِي مَجْدُ الرَّاجِلِ، 8 عَلَى خَاطِرِ الرَّاجِلِ مَا تَخَلَّقْشَ مِلْمَرَا، أَمَا الْمَرَا هِيَّ إِلِي تَخَلَّقْتِ مِلْمَرَا، 9 وَالرَّاجِلُ مَا تَخَلَّقْشَ عَلَى خَاطِرِ الْمَرَا، أَمَا الْمَرَا هِيَّ إِلِي تَخَلَّقْتِ عَلَى خَاطِرِ الرَّاجِلِ. 10 هَذَا كَا عَلَاشُ الْمَرَا يَلِزِمُهَا حُطُّ عَلَى رَأْسِهَا أَمَارَةَ السُّلْطَةِ، عَلَى خَاطِرِ الْمَلَايِكَةِ. 11 أَمَا فِي الرَّبِّ، الْمَرَا مَا تَسْتَعْنَشُ عَالرَّاجِلِ، وَالرَّاجِلُ مَا يَسْتَعْنَشُ عَالْمَرَا. 12 كَيْفَ مَا الْمَرَا تَخَلَّقْتِ مِلْمَرَا، الرَّاجِلُ زَادًا يَتَوْلَدُ مِلْمَرَا، أَمَا اللهُ هُوَ إِلِي خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ.

13 مَا لَا أَحْكُمُوا إِيْتُومًا وَحْدَكُمْ: يَانِي يَجِي مِثُو الْمَرَا تَصِلِي لَلَّهِ وَرَأْسَهَا عَرِيَانًا؟ 14 مُشُّ الطَّبِيعَةُ بِيَدِهَا تَعْلَمُنَا إِيْتُومًا عَيْبُ عَالرَّاجِلِ يَطْوِلُ شَعْرُو؟ 15 أَمَا بِالنِّسْبَةِ لِلرَّأْسِ، الشَّعْرُ الطَّوِيلُ مَجْدُ لِيهَا عَلَى خَاطِرِ اللهُ عَطَاهَا الشَّعْرَ عِبَارَةً عَلَى غَطَاءِ. 16 وَإِذَا كَانَ وَاحِدٌ يَجِبُ يَعْمَلُ مِثَالِ بِخُصُوصِ الْمَوْضُوعِ هَذَا، نَقُولُوا إِلَى مَا عِنْدَنَا الشَّعْرَ هَازِي، لَا أَحْنَا، وَلَا تَكَلِّسَ اللهُ.

عِشَاءُ الرَّبِّ

17 وَمَانِيشَ بِشَ مَدْحِكُمْ فِي النَّصَائِحِ إِلِي بِشَ نَعْطِيهَاكُمْ، عَلَى خَاطِرِ إِجْتِمَاعَاتِكُمْ تَضُرُّ أَكْثَرُ مِلِّي تَنْفَعُ. 18 أَوَّلُ حَاجَةٍ، سَمِعْتُ إِلِي وَقَتْلِي تَبَلُّوا فِي الكَنِيسَةِ، قَمَّةَ بِنَاتِكُمْ إِنْقِسَامَاتِ، وَأَنَا بَدَيْتُ نَصَدَقُ هَذَا! 19 وَالْمَشَاكِلُ هَازِي لَا بَدَأُ مِنْهَا، بِأَشْرَافِ بَيَانِ شُكُونِ فِكْرِكُمْ ثَابِتِ فِي الإِيمَانِ. 20 وَبِي تَعْمَلُوا فِيهِ وَقَتْلِي تَبَلُّوا مَعَ بَعْضِكُمْ، مَا يَسْمَاشُ عِشَاءُ الرَّبِّ، 21 عَلَى خَاطِرِ وَقْتِ الْعِشَاءِ، كُلُّ وَاحِدٍ يَسْبِقُ وَيَاكُلُ عِشَاءَهُ، وَهَكَأ، قَمَّةَ شُكُونِ يَفْعُدُ جِيْعَانًا، وَقَمَّةَ شُكُونِ يَشْرَبُ حَتَّى يَسْكُرُ! 22 يَانِي مَا عِنْدَكُمْشَ دِيَارَ تَاكُلُوا وَتَشْرَبُوا فِيهَا؟ وَلَا تَسْتَحْفُوا بِكَنِيسَةِ اللهُ، وَتَحْشَمُوا فِي النَّاسِ إِلِي مَا عِنْدَهُمْشَ؟ شِنُوهُ نَقُولِكُمْ؟ مَدْحِكُمْ؟ مَا مَدْحِكُمْشَ عَالْحَاجَةَ هَازِي.

23 عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ خَذَيْتُو مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، هُوَ إِلَيَّ عَطَيْتُهُو لَكُمْ. وَهُوَ إِنْو الرَّبِّ يُسُوعُ، فِي اللَّيْلَةِ إِلَيَّ سَلَمُوهُ فِيهَا، خَذَا خُبْزَ، 24 وَشَكَرَ، وَقَسَمُو وَقَالَ: «هَذَا بَدَنِي إِلَيَّ نَعَطِيهِ عَلَى خَاطِرِكُمْ. أَعْمَلُوا هَذَا بَاشَ تَتَذَكَّرُونِي.» 25 وَزَادَ خَذَا الكَاسَ بَعْدَ العِشَاءِ وَقَالَ: «هَذَا الكَاسَ هُوَ العَهْدُ الجَدِيدُ إِلَيَّ يَعْمَلُو اللهُ بَدَمِي. كُلُّ مَرَّةٍ تُشْرَبُوا مِنْهُ، أَعْمَلُوا هَذَا بَاشَ تَتَذَكَّرُونِي.» 26 مَا لَا كُلُّ مَا تَأْكَلُوا الخُبْزَ هَذَا وَتُشْرَبُوا الكَاسَ هَذَا، تُخْبَرُوا بِمَوْتِ الرَّبِّ، حَتَّى لَيْنَ يَجِي.

27 هَذَا كَا عَلاشَ إِلَيَّ يَسْتَحْفَ بَعِشَاءِ الرَّبِّ، وَقَتْلِي يَأْكُلُ مَانِخُبْزَ وَيُشْرَبُ مِنْ كَاسِ الرَّبِّ، رَاهُو مُذْنَبٌ فِي حَقِّ بَدَنِ الرَّبِّ وَدَمُو. 28 مَا لَا لَزِمَ الوَاحِدُ يَنْبِتَ فِي تَصَرَّفَاتُو قَبْلَ، وَمَبْعَدَ يَأْكُلُ مَانِخُبْزَ وَيُشْرَبُ مَالِ الكَاسِ، 29 عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يَأْكُلُ وَيُشْرَبُ مِنْ غَيْرِ مَا يُعْرِفُ قِيمَةَ بَدَنِ الرَّبِّ، رَاهُو قَاعِدٌ يَجِبُ فِي العِقَابِ لِرُوحُو. 30 هَذَا كَا عَلاشَ فِيكُمْ بَرِشَةَ نَاسٍ مُرْضَى وَضَعَافٍ، فَمَّةٌ حَتَّى إِلَيَّ مَا تَوَا. 31 وَكَانَ جِينَا نُحْكَمُوا عَلَى رَوَاحِنَا، رَاهُو مَا يَتَحَكَّمُ عَلَيْنَا. 32 أَمَا الرَّبُّ يُحْكَمُ عَلَيْنَا وَيَأْدَبُنَا، بَاشَ مَا يَتَحَكَّمُ عَلَيْنَا مَعَ العَالَمِ.

33 مَا لَا، يَا خَوَاتِي، وَقَتْلِي تَمَلُّوا بَاشَ تَأْكَلُوا، إِسْتَنَّاوْ بَعْضَكُمْ. 34 وَإِذَا كَانَ وَاحِدٌ فِيكُمْ جِيعَانٌ، يَأْكُلُ فِي دَارُو، بَاشَ اللهُ مَا يُحْكَمُ عَلَيْكُمْ بِسَبَبِ لِمَتَكُمْ. وَبِخُصُوصِ الحَاجَاتِ الأُخْرَى تَوَا انظَمَّهَا وَقَتْلِي نُجِي.

12

الهِيآتُ الرُّوحِيَّةُ

1 وَبِخُصُوصِ الهِيآتِ الرُّوحِيَّةِ يَا خَوَاتِي، مَا نُحْبِكُمْسُ تَجْهَلُوا حَقِيقَتَهَا. 2 تَعْرِفُوا إِلَيَّ وَقَتْلِي كُنْتُوا مَا تَعْرِفُوشَ اللهُ، كُنْتُوا كِي العَمِي اتَّبَعُوا فِي الصَّنْبِ إِلَيَّ مَا تَتَكَلَّمُوشَ. 3 هَذَا كَا عَلاشَ نُحْبِكُمْ تَعْرِفُوا إِلَيَّ مَا فَمَّةٌ حَتَّى حَدِّ يَتَكَلَّمُ بَرُوحِ اللهُ يَجْمَعُ يَقُولُ: «يَسُوعُ أَنَايَا (مَعْنَاهَا مَلْعُونٌ!)»، وَزَادَا مَا يَجْمَعُ حَتَّى حَدِّ يَقُولُ إِلَيَّ يَسُوعُ رَبِّ إِلَّا بِالرُّوحِ القُدُسِ.

4 الهِيآتُ فِيهَا بَرِشَةُ أَنْوَعِ، أَمَا الرُّوحُ إِلَيَّ يَعْطِيهَا وَاحِدٌ. 5 وَخِدْمَةُ الرَّبِّ فِيهَا بَرِشَةُ أَنْوَعِ، أَمَا الرَّبُّ إِلَيَّ نَخْدُمُوهُ وَاحِدٌ. 6 وَالمُهَمَّاتُ بَرِشَةُ أَنْوَعِ، أَمَا إِلَيَّ يَعْطِينَا الكُلَّ القُدْرَةَ بَاشَ نَعْمَلُوهَا هُوَ إِلَاهُ وَاحِدٌ. 7 أَمَا كُلُّ وَاحِدٍ يَأْخُذُ هِيبةً تَظْهَرُ إِلَيَّ الرُّوحِ القُدُسِ مَوْجُودٌ فِيهِ، لِمَنْفَعَةِ النَّاسِ الكُلِّ. 8 وَاحِدٌ يَعْطِيهِ الرُّوحُ كَلَامَ حِكْمَةٍ، وَالرُّوحُ نَفْسُو يَعْطِي لَوَاحِدٍ آخَرَ كَلَامَ مَعْرِفَةٍ. 9 وَالرُّوحُ نَفْسُو يَعْطِي هِيبةً إِيمَانٍ لَوَاحِدٍ وَيَعْطِي هِيبةً شَفَاءٍ لَوَاحِدٍ آخَرَ، 10 وَيَعْطِي لَوَاحِدٍ القُدْرَةَ بَاشَ يَعْمَلُ مُعْجَزَاتٍ، وَلَوَاحِدٍ آخَرَ بَاشَ يَنْبَأُ، وَلَوَاحِدٍ بَاشَ يَفْرَقُ بَيْنَ الأَرْوَاحِ، وَلَوَاحِدٍ آخَرَ بَاشَ يَتَكَلَّمُ بِلُغَاتٍ مُشْ مَعْرُوفَةٍ، وَآخَرَ بَاشَ يَتَرَجَّمُهَا. 11 الحَاجَاتُ هَازِي الكُلِّ يَعْملُهَا نَفْسُ الرُّوحِ الوَاحِدِ، وَيَفْرَقُ الهِيآتُ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ كَيْمَا يَجِبُ.

الْكُنَّا أَعْضَاءَ فِي بَدَنِ المَسِيحِ

12 وَكَيْمَا بَدَنُ الإِنْسَانِ هُوَ بَدَنٌ وَاحِدٌ رَغْمَلِي فِيهِ بَرِشَةُ أَعْضَاءِ، هَكَذَا زَادَا بَدَنُ المَسِيحِ، رَغْمَلِي فِيهِ بَرِشَةُ أَعْضَاءِ هُوَ بَدَنٌ وَاحِدٌ. 13 وَأَحْنَا الكُلُّ، يَهُودٌ وَلَا مُشْ يَهُودَ، عَيْبِدٌ وَلَا أَحْرَارٌ، تَعْمَدْنَا بَرُوحِ وَاحِدٍ، بَاشَ نُولِيوْ بَدَنَ وَاحِدٍ، وَتَرَوِينَا الكُلُّ مِنْ رُوحِ وَاحِدٍ. 14 وَالبَدَنُ مُشْ عَضُو وَاحِدٍ، أَمَا بَرِشَةُ أَعْضَاءِ. 15 وَكَانَ قَالَتِ السَّاقُ: «مَادَامَنِي مَانِيشُ يَدِ، مَا لَا أَنَا مَانِيشُ تَابِعَةٌ لِلْبَدَنِ»، زَعْمَةٌ هِيَ بِالْحَقِّ مُشْ تَابِعَةٌ لِلْبَدَنِ؟ 16 وَكَانَ قَالَتِ الوِزْنُ: «مَادَامَنِي مَانِيشُ عَيْنِ، مَا لَا أَنَا مَانِيشُ تَابِعَةٌ لِلْبَدَنِ»، زَعْمَةٌ بِالْحَقِّ هِيَ مُشْ تَابِعَةٌ لِلْبَدَنِ؟ 17 إِذَا كَانَ البَدَنُ الكُلُّ عَيْنِ، كَيْفَاشَ نَسْمَعُوا؟ وَإِذَا كَانَ البَدَنُ الكُلُّ وَزْنٌ، كَيْفَاشَ نَشْمُوا؟ 18 أَمَا اللهُ حَطَّ كُلُّ عَضُو فِي البَدَنِ كَيْفَ مَا حَبَّ. 19 لَوْ كَانَ جَاو الكُلُّهُمُ عَضُو وَاحِدٍ، كَيْفَاشَ هَذَا يَكُونُ بَدَنٌ؟ 20 فِي الحَقِيقَةِ فَمَّةٌ بَرِشَةُ أَعْضَاءِ، أَمَا

بَدَنٌ وَاحِدٌ. 21 مَا تَجَمَّشَ الْعَيْنُ تَقُولُ لِلْيَدِ: «مَا حَاشَيْتِشْ بِيكِ.» وَلَا الرَّأْسُ يَقُولُ لِلسَّاقَيْنِ: «مَا حَاشَيْتِشْ بِيكُمَا.» 22 بِالْعَكْسِ، حَتَّى أَعْضَاءُ الْبَدَنِ الَّتِي تُظَهِّرُنَا ضَعِيفَةً مَا تَجْمُوشُ نَسْتَعْنَاوُ عَلَيْهَا، 23 وَأَعْضَاءُ الْبَدَنِ الَّتِي نَعْتَبِرُوهُمْ أَقْلَ أَهْمِيَّةٍ نَعْطِيهِمْ كَرَامَةً أَكْثَرَ، وَالْأَعْضَاءُ الَّتِي مَا نَجْبُوشُ نَوْرِيُوهُمْ نَعَامِلُوهُمْ بِأَكْثَرِ إِحْتِرَامٍ. 24 أَمَا إِلَيَّ نَجْبُوا نَوْرِيُوهُمْ، مُشِّحْتَجِينَ نَزِيدُوهُمْ إِحْتِرَامًا. وَاللَّهُ كَوْنُ الْبَدَنِ بِطَرِيقَةٍ عَطَى فِيهَا كَرَامَةً أَكْثَرَ لِلْأَعْضَاءِ النَّاقِصَةِ أَهْمِيَّةً، 25 بِأَشْ مَا يَكُونُشْ فَمَّةً إِنْقَسَامًا فِي الْبَدَنِ، أَمَا الْأَعْضَاءُ الْكُلُّ يَخْدُمُوا لِفَائِدَةِ بَعْضِهِمْ. 26 إِذَا كَانَ عَضْوٌ يَتَوَجَّعُ، الْأَعْضَاءُ الْكُلُّ يَتَوَجَّعُ مَعَهُ، وَإِذَا كَانَ عَضْوٌ يَأْخُذُ كَرَامَةً، الْأَعْضَاءُ الْكُلُّ تَفْرَحُ مَعَهُ.

27 وَفِي الْحَقِيقَةِ إِنْتُمَا بَدَنُ الْمَسِيحِ، وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ هُوَ عَضْوٌ فِيهِ. 28 وَاللَّهُ حَطَّ نَاسًا فِي الْكَنِيسَةِ، كُلُّ وَاحِدٍ وَدَوْرُو: فِي الْأَوَّلِ الرُّسُلِ، وَبَعْدَهُمُ الْأَنْبِيَاءُ، وَبَعْدَهُمُ الْمُعَلِّمِينَ، وَبَعْدَهُمُ الَّتِي يَعْمَلُوا فِي الْمُعْجَزَاتِ، وَبَعْدَهُمُ الَّتِي يَشْفِيُو وَيُعَاوَنُوا وَيُنْظَمُوا وَيَتَكَلَّمُوا بِلُغَاتٍ مُشِّ مَعْرُوفَةٍ. 29 يَاخِي الْكَلِمَةُ رُسُلًا؟ وَلَا الْكَلِمَةُ أَنْبِيَاءًا؟ وَلَا الْكَلِمَةُ مُعَلِّمِينَ؟ وَلَا الْكَلِمَةُ يَعْمَلُوا فِي الْمُعْجَزَاتِ؟ 30 وَلَا الْكُلُّ عِنْدَهُمْ هَيْبَةُ الشِّفَاءِ؟ وَلَا الْكُلُّ يَتَكَلَّمُوا بِلُغَاتٍ مُشِّ مَعْرُوفَةٍ؟ وَلَا الْكُلُّ يَتَرَجَّمُوا؟ 31 أَمَا إِنْتُمَا، أَسْعَاوُ لِلْهَيْبَاتِ الْأَحْسَنِ، وَأَنَا نَوْرِيَكُمُ طَرِيقَ أَهْمٍ.

13

الْحُبَّةُ

1 كَانَ جَيْتٌ تَتَكَلَّمُ بِلُغَاتِ النَّاسِ وَالْمَلَائِكَةِ، وَأَنَا مَا عَنَدَيْشْ حُبَّةً، مَايَ إِلَّا لِحَاسٍ يَطْنِطِنُ وَلَا نَاقُورُ يَدْنِدُنُ. 2 وَكَانَ جَاتَ عِنْدِي هَيْبَةُ النَّبُوَّةِ وَنَعَرَفُ الْأَسْرَارَ الْكُلَّ وَالْعِلْمَ الْكُلَّ، وَعِنْدِي إِيمَانٌ يَنْقَلُ الْجِبَالَ مِنْ بِلَايَصَهَا، وَمَا عَنَدَيْشْ حُبَّةً، أَنَا حَتَّى شَيْءٍ. 3 وَكَانَ فَرَقَتْ فُلُوسِي الْكُلَّ، وَصَحَّيْتُ بِيَدِي حَتَّى لِلْهُوتِ، وَمَا عَنَدَيْشْ حُبَّةً، مَا نَسْتَفَادُ شَيْءٍ. 4 الْحُبَّةُ تُصْبِرُ وَتُحْنُ، الْحُبَّةُ مَا تَحْسُدُشْ، الْحُبَّةُ مَا تَتَفَخَّرُشْ وَمَا تَتَكَبَّرُشْ. 5 الْحُبَّةُ مَا تَتَقَبَّحُشْ، وَمَا تَلُوجُشْ عَلَى مَصْلَحَتِهَا، وَمَا تَتَغَشَّشْ فَيَسَعُ وَمَا تَطْلُبُشْ السُّوءَ. 6 الْحُبَّةُ مَا تَفْرَحُشْ بِالظُّلْمِ، أَمَا تَفْرَحُ بِالْحَقِّ. 7 الْحُبَّةُ تَسَاحُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، وَتَصَدَّقُ كُلَّ شَيْءٍ، وَعِنْدَهَا رَجَى فِي كُلِّ شَيْءٍ، وَتُصْبِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

8 الْحُبَّةُ مَا تَفْنَأُشْ بِالْكُلِّ. أَمَا النَّبَوَاتُ تَاقِفُ، وَهَيْبَةُ اللُّغَاتِ تَتَنَحَّى، وَالْعِلْمُ يُوْنِي. 9 تَوَا، مَعْرِفَتْنَا نَاقِصَةٌ وَنَبَوَاتْنَا نَاقِصَةٌ، 10 أَمَا وَقِيلِي نَجِي إِلَيَّ هُوَ كَامِلٌ، يَنْحَى كُلُّ مَا هُوَ نَاقِصٌ. 11 وَقِيلِي كُنْتُ طِفْلٌ، كُنْتُ تَتَكَلَّمُ كَالطِّفْلِ وَنَحْسُ كَالطِّفْلِ، وَنَفَكْرُ كَالطِّفْلِ، أَمَا وَقِيلِي وَوَلِيْتُ رَاجِلٌ، بَطَلْتُ حَاجَاتِ الصُّغُرِ. 12 وَأَحْنَا تَوَا نَشُوفُوا فِي مَرَايَةِ تَصْوِيرَةِ مُشِّ وَاحِخَةٍ، أَمَا نَهَارَتَهَا بِشْ نَشُوفُوا كُلَّ شَيْءٍ وَاحِخٍ. تَوَا مَعْرِفَتِي مَحْدُودَةٌ، أَمَا نَهَارَتَهَا بِشْ نَعْرِفُ كُلَّ شَيْءٍ كَيْمَا اللَّهُ يَعْرِفُ عَلَيَّا كُلَّ شَيْءٍ. 13 فِي الْإِنْخِرِ، الثَّلَاثَةُ هَاذُمْ هُوَمَا إِلَيَّ بَاقِينَ: الْإِيمَانُ وَالرَّجَى وَالْحُبَّةُ، وَأَعْظَمُ وَحْدَةً فِيهِمْ هِيَ الْحُبَّةُ.

14

هَيْبَاتِ النَّبُوَّةِ وَالْكَلَامِ بِلُغَاتِ مُشِّ مَعْرُوفَةٍ

1 أَسْعَاوُ لِلْحُبَّةِ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، وَأَسْعَاوُ زَادًا لِلْهَيْبَاتِ الرُّوحِيَّةِ، وَبِالْأَخَصِّ هَيْبَةُ النَّبُوَّةِ. 2 عَلَى خَاطِرِي الَّتِي يَتَكَلَّمُ بِلُغَاتِ مُشِّ مَعْرُوفَةٍ هُوَ يَكَلِّمُ فِي اللَّهِ مُشِّ فِي النَّاسِ، وَحَتَّى حَدَّ مَا يَفْهَمُو عَلَى خَاطِرِي يَقُولُ فِي أَسْرَارِ بِالرُّوحِ. 3 أَمَا إِلَيَّ يَنْتَبَأُ، هُوَ يَكَلِّمُ فِي النَّاسِ بِكَلَامٍ يَفِيدُ وَيَشْجَعُ وَيَقْوِي. 4 إِلَيَّ يَتَكَلَّمُ بِلُغَاتٍ يَفِيدُ رُوحُو، أَمَا إِلَيَّ يَنْتَبَأُ يَفِيدُ الْكَنِيسَةَ. 5 مَذَايَا الْكُلِّ تَتَكَلَّمُوا بِلُغَاتٍ، أَمَا نَحْيِرُ أَنْكُمُ تَتَنَبَّؤُوا، عَلَى خَاطِرِي الَّتِي يَنْتَبَأُ يَنْفَعُ أَكْثَرَ مِلِّي يَتَكَلَّمُ بِلُغَاتٍ، إِلَّا إِذَا كَانَ إِلَيَّ قَالُو يَتَرَجَّمُ، بِأَشْ الْكَنِيسَةَ تَسْتَفَادُ.

6 يَا خَوَاتِي، كَانَ جِيتُكُمْ أَنَا وَكَلَّمْتُكُمْ بَلُوغَاتٍ مُشْ مَعْرُوفَةٍ مِنْ غَيْرِ مَا جِيتُكُمْ وَحِي وَلَا مَعْرِفَةَ وَلَا نُبُوَّةَ وَلَا تَعْلِيمَ، بِشْنُوَّةٍ نِنْفَعُكُمْ؟
7 وَكَانَ مَا جَاتَشَ آلَاتِ الْمُسِيقَى إِلَيَّ هِيَ جَمَادٍ، كَيْمَا النَّايِ وَلَا الْقِيثَارَةَ، تُخْرِجُ نَعْمَاتٍ مُخْتَلَفَةً، كَيْفَاشَ يَنْجِمُ الْوَاحِدُ يَفْرَقُ بَيْنَاتِهِمْ؟
8 وَإِذَا كَانَ بُوْقُ الْحَرْبِ صُوتُوهُ مُشْ وَاصِحٌ، شُكُونُ بَشٍ يَحْضِرُ رُوحًا لِحَرْبٍ؟⁹ وَإِنْتُومَا زَادَا، شُكُونُ بَشٍ فِيهِمْكُمْ كَانَ مَا تَتَكَلَّمُوشُ
بِكَلَامٍ مَفْهُومٍ؟ مُشْ كَايْنُكُمْ تَتَكَلَّمُوا فِي الْهَوَاءِ؟¹⁰ فَمَّةَ بَرَشَّةَ لُوغَاتٍ فِي الْعَالَمِ، وَلَا وَحْدَةً فِيهِمْ مَا عِنْدَهَا شَ مَعْنَى،¹¹ وَإِذَا كَانَ مَا
نِفْهَمُشَ مَعْنَى الْكَلَامِ، نَكُونُ كَالْأَجْنِيِّ بِالنَّسْبَةِ لِي تَتَكَلَّمُ، وَهُوَ زَادَا كَالْأَجْنِيِّ بِالنَّسْبَةِ لِيَا.¹² مَا لَا مَادَامُكُمْ مِتَشَوِّقِينَ لِلْهِبَاتِ
الرُّوحِيَّةِ، أَطْلُبُوا مِنْ اللَّهِ يَزِيدُكُمْ فِي الْهِبَاتِ إِلَيَّ تِنْفَعُ الْكَنِيسَةَ.

13 هَذَا كَا عَلَاشَ إِلَيَّ تَتَكَلَّمُ بَلُوغَاتٍ مُشْ مَعْرُوفَةٍ، يَلْزَمُو يَطْلُبُ مِنْ اللَّهِ بِأَشَ يَعْطِيهِ هَيْبَةً تَرْجَمْتَهَا.¹⁴ عَلَى خَاطِرٍ كَانَ نَصَلِي بَلُوغَةَ
مُشْ مَعْرُوفَةٍ، رُوحِي هِيَ إِلَيَّ تَصَلِّي، أَمَا عَقَلِي مَا يَسْتَفَادُ شَيْ. ¹⁵ مَا لَا شْنُوَّةَ الْحَلِّ؟ نَصَلِي بِالرُّوحِ وَنَصَلِي بِالْعَقْلِ زَادَا. وَنَسَبِحَ بِالرُّوحِ
وَنَسَبِحَ بِالْعَقْلِ زَادَا. ¹⁶ وَكَانَ تَحْمَدُ اللَّهَ بِالرُّوحِ أَكْهَوُ، كَيْفَاشَ يَنْجِمُ الْمُؤْمِنُ الْجَدِيدُ يَقُولُ «آمِينَ» وَقَتْلِي تَحْمَدُ، وَهُوَ مُشْ فَاهِمُ أَشْ
قَاعِدُ تَقُولُ؟¹⁷ تَنْجِمُ تَكُونُ حَمْدُ اللَّهِ بِطَرِيقَةٍ هَائِلَةٍ، أَمَا غَيْرُكَ مَا إِسْتَنْفَعُ بَشِي.

18 نَحْمَدُ اللَّهَ إِلَيَّ تَتَكَلَّمُ بَلُوغَاتٍ مُشْ مَعْرُوفَةٍ أَكْثَرَ مِنْكُمْ الْكُلِّ،¹⁹ أَمَا فِي الْكَنِيسَةِ، نَخْبِرُ نَقُولُ نَحْمَسَةَ كَلِمَاتٍ مَفْهُومِينَ، نَعْلَمُ بِيَهُمْ
النَّاسَ الْأَخْرِينَ، أَحْسَنُ مِنْ 10 000 كَلِمَةً بَلُوغَةَ مُشْ مَعْرُوفَةٍ.²⁰ يَا خَوَاتِي، مَا تَكُونُوشُ كَالصَّغَارِ فِي طَرِيقَةِ تَفْكِيرِكُمْ، أَمَا كُونُوا
كَالصَّغَارِ فِي فِعْلِ الشَّرِّ، وَجَارٍ فِي تَفْكِيرِكُمْ.²¹ مَكْتُوبٌ فِي الشَّرِيعَةِ:

«بَشٍ نَكَلَّمَ الشَّعْبَ هَذَا
عَلَى طَرِيقِ نَاسِ لُوغَاتِهِمْ غَرِيبَةٍ
وَعَلَى لِسَانِ أَجَانِبٍ،
وَحَتَّى هَكَأ مَا هُمُشَ بَشٍ يَسْمَعُونِي،
يَقُولُ الرَّبُّ.»

22 مَا لَا، الْكَلَامُ بَلُوغَاتٍ مُشْ مَعْرُوفَةٍ، هِيَ عَلَامَةٌ لِنُغَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ، مُشْ لِلْمُؤْمِنِينَ. أَمَا هَيْبَةُ النُّبُوَّةِ هِيَ عَلَامَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ، مُشْ لِنُغَيْرِ
الْمُؤْمِنِينَ. ²³ إِذَا تَلَمَّتِ الْكَنِيسَةُ الْكُلِّ، وَتَكَلَّمُوا الْكُلِّ بَلُوغَاتٍ مُشْ مَعْرُوفَةٍ، وَدَخَلُوا مُؤْمِنِينَ جَدُدًا وَلَا مُشْ مُؤْمِنِينَ، زَعْمَةً مَا يَقُولُوشُ
عَلَيْكُمْ مَهْلَةً؟²⁴ أَمَا، كَانَ جَاوُ الْكُلِّ يَنْبُوُّوا وَدَخَلَ وَاحِدُ مُشْ مُؤْمِنٌ وَلَا مُؤْمِنٌ جَدِيدٌ، صَمِيرُو يَأْتُو وَالْكَلامُ إِلَيَّ يَسْمَعُو مِنْهُمُ الْكُلِّ
يُحْكَمُ عَلَيْهِ،²⁵ وَهَكَأ تَتَكَشَّفُ سَرَائِرُ قُلُوبِهِمْ، وَيَرْكَعُ لِلَّهِ يُسْجَدُوهُ، وَيَسْتَعْرِفُ إِلَيَّ اللَّهَ مَوْجُودٌ فِي وَسْطِكُمْ بِالْحَقِّ.

النِّظَامُ فِي الْعِبَادَةِ

26 مَا لَا، شْنُوَّةَ الْحَلِّ يَا خَوَاتِي؟ وَقَتْلِي تَتَلَمَّهُوا، وَيَدَا كُلِّ وَاحِدٍ فِيكُمْ عِنْدُو تَرْبِيَّةٍ، وَلَا تَعْلِيمَ، وَلَا نُبُوَّةَ، وَلَا كَلَامَ بَلُوغَةَ مُشْ
مَعْرُوفَةٍ، وَلَا تَرْجَمَةَ، خَلِي كُلِّ شَيْ يَكُونُ لِنَفْعَةِ الْمُؤْمِنِينَ. ²⁷ كِي تَتَكَلَّمُوا بَلُوغَاتٍ مُشْ مَعْرُوفَةٍ، خَلِي أَكْثَرُ شَيْ اثْنِينَ وَلَا ثَلَاثَةَ تَتَكَلَّمُوا،
بِالوَاحِدِ بِالوَاحِدِ، وَوَاحِدٍ مِنْكُمْ يَتَرْجِمُ. ²⁸ وَإِذَا كَانَ مَا فَاشَ مِتْرَجِمُ، خَلِي إِلَيَّ تَتَكَلَّمُ بِاللُّوغَاتِ يُسْكُتُ فِي الْكَنِيسَةِ، وَتَتَكَلَّمُ بَيْنُو
وَبَيْنَ اللَّهِ. ²⁹ أَمَا إِلَيَّ يَنْبُوُّوا، خَلِي اثْنِينَ وَلَا ثَلَاثَةَ مِنْهُمْ يَتَكَلَّمُوا، وَالبَقِيَّةُ يُحْكَمُوا عَلَى كَلَامِهِمْ. ³⁰ وَإِذَا كَانَ اللَّهُ عَطَى وَحِي لَوَاحِدٍ

أَخْرَ، لَازِمٌ إِلَيَّ قَاعِدٌ يَتَكَلَّمُ يُسَكِّتُ، ³¹ عَلَى خَاطِرِ الْكُلِّ تَجَمُّوا تَتَنَبَّؤُوا، بِالوَاحِدِ بِالوَاحِدِ، بِأَشِ النَّاسِ الْكُلِّ يَتَعَلَّمُوا وَيَتَشَجَّعُوا. ³² وَيَلِي يَتَنَبَّؤُوا يَجَمُّوا يَتَحَكَّمُوا فِي هَيْبَةِ النَّبِيِّ إِلَيَّ عِنْدَهُمْ، ³³ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ مُشِ إِلاَهُ فَوْضَى، أَمَا إِلاَهُ سَلَامٌ. وَكَيْمًا فِي تَكَايِسِ الْقَدِيسِينَ الْكُلِّ، ³⁴ لَازِمٌ النَّسَاءُ يُسَكِّتُوا فِي الْإِجْتِمَاعَاتِ، عَلَى خَاطِرِ مُشِ مَسْمُوحِهِمْ يَتَكَلَّمُوا. أَمَا لَازِمُهُمْ يَخْضَعُوا كَيْفَ مَا تَقُولُ الشَّرِيعَةُ. ³⁵ وَإِذَا كَانَ يُحِبُّوا يَتَعَلَّمُوا حَاجَةً، يَسْأَلُوا رَجَالَهُمْ فِي الدَّارِ، عَلَى خَاطِرِ عَيْبِ الْمَرَا تَتَكَلَّمُ فِي الْإِجْتِمَاعِ. ³⁶ يَاخِي كَلِمَةُ اللَّهِ جَاتِ مِنْ عِنْدِكُمْ إِنْتُومًا؟ وَلَا جَاتِ لَيْكُمُ إِنْتُومًا وَحَدِّكُمْ؟ ³⁷ إِذَا وَاحِدٌ يَحْسِبُ رُوحُو نَبِيِّ وَلَا عِنْدُو هَيْبَةَ رُوحِيَّةً، يَلْزَمُو يَعْرِفُ إِنْو إِلَيَّ كَتَبْتُهُ لَكُمْ هُوَ وَصِيَّةٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، ³⁸ وَيَلِي مَا يَسْتَعْرِفُشُ بِهَذَا، انْجَاهَلُوهُ. ³⁹ مَالَا يَا خَوَاتِي، أَسَعَاوُ لِهَيْبَةِ النَّبِيِّ، وَمَا تَمْنَعُوشِ الْكَلَامَ بَلُوغَاتٍ مُشِ مَعْرُوفَةٍ. ⁴⁰ أَمَا لَازِمٌ كُلِّ شَيْءٍ يَتَعَمَلُ بِإِحْتِرَامٍ وَبِنِظَامٍ.

15

المَسِيحُ قَامَ مَالُوتٌ

¹ نَدَّرَكُمْ، يَا خَوَاتِي، بِالْبَشَارَةِ إِلَيَّ بِشَرَّتِكُمْ بِيهَا، وَيَلِي قَبَلْتُوهَا وَمَرَّتُوا ثَابِتِينَ فِيهَا، ² وَيَلِي تَجَاوُ بِهَا زَادًا، كَانَ شَدِيدَتِيَا فِيهَا صَحِيحٌ كَيْمًا بِشَرَّتِكُمْ بِيهَا، وَلَا إِيمَانَكُمْ يَكُونُ بَاطِلٌ. ³ أَنَا عَطِيتُكُمْ إِلَيَّ خَدِيتُو وَيَلِي هُوَ مِمَّ بَرَشَةُ: هُوَ إِنْو الْمَسِيحُ مَاتَ عَلَى خَاطِرِ ذُنُوبِنَا كَيْمًا جَاءَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ، ⁴ وَإِنْو تَدْفِنُ وَقَامَ فِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ كَيْفَ مَا جَاءَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ، ⁵ وَإِنْو ظَهَرَ لِبَطْرُسَ وَلِلرُّسُلِ الْأَثْنِاسِ. ⁶ وَمَبَعِدَ ظَهَرَ لِأَكْثَرِ مِنْ 500 وَاحِدٍ مَالْمُؤْمِنِينَ فَرَدَّ مَرَّةً، أَكْثَرَهُمْ مَرَّالُوا حَيِّينَ، أَمَا فِيهِمْ إِلَيَّ مَاتُوا، ⁷ وَمَبَعِدَ ظَهَرَ لِيَعْقُوبَ، وَمَبَعِدَ لِلرُّسُلِ الْكُلِّ، ⁸ وَفِي الْإِخْرَ ظَهَرَ لِيَا أَنَا، كَابِنِي صَغِيرٌ تَوْلَدَ قَبْلَ وَقْتُو. ⁹ وَأَنَا أَقَلُّ قِيَمَةً مِنْ بَقِيَّةِ الرُّسُلِ، وَمَا نَسْتَاهِلُشُ نَتَسَمَّى رَسُولَ عَلَى خَاطِرِنِي اضْطَهَدْتُ كُنَيْسَةَ اللَّهِ. ¹⁰ أَمَا نَبِعْمَةُ اللَّهِ وَصَلَتْ لِي أَنَا فِيهِ تَوًّا، وَالتَّعْمَةُ إِلَيَّ عَطَاهَالِي مَا كَانَتْشُ بَلَا فَايْدَةُ. عَلَى خَاطِرِنِي خَدِمْتُ أَكْثَرِ مَالرُّسُلِ الْآخَرِينَ الْكُلِّ، وَفِي الْحَقِيقَةِ مُشِ أَنَا إِلَيَّ كُنْتُ نَحْدِمُ أَمَا نِعْمَةُ اللَّهِ إِلَيَّ مَعَايَا. ¹¹ وَسَوَى أَنَا وَلَا هُوَمَا، هَازِي هِيَ الْبَشَارَةُ إِلَيَّ نَبَشَرُوا بِهَا وَهِيَ إِلَيَّ أَمْتُّوا بِهَا.

المُوتَى يَقُومُوا مَالُوتٌ زَادًا

¹² وَمَادَامَنَا تَبَشَرُوا بِلِي الْمَسِيحُ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْمُوتَى، كَيْفَاشُ جَمَاعَةٌ مِنْكُمْ يَقُولُوا إِلَيَّ الْمُوتَى مَا يَقُومُوشُ؟ ¹³ إِذَا كَانَ الْمُوتَى مَا يَقُومُوشُ، مَعْنَاهَا الْمَسِيحُ زَادًا مَا قَامِشُ مَالُوتٌ. ¹⁴ وَلَوْ كَانَ الْمَسِيحُ مَا قَامِشُ، رَاهُو تَبَشِيرِنَا بَاطِلٌ وَإِيمَانَكُمْ بَاطِلٌ. ¹⁵ وَأَكْثَرُ مِنْ هَكَأ: كَانَ جَاوُ بِالْحَقِّ الْمُوتَى مَا يَقُومُوشُ، نَطْلَعُوا أَحْنَا شَهْدَنَا بِالْكَذِبِ عَلَى اللَّهِ، عَلَى خَاطِرِنَا شَهْدَنَا إِلَيَّ هُوَ قِيمَ الْمَسِيحِ وَقَتْلِي هُوَ مَا قِيمُوشُ. ¹⁶ وَكَانَ الْمُوتَى مَا يَقُومُوشُ، مَالَا حَتَّى الْمَسِيحُ مَا قَامِشُ. ¹⁷ وَإِذَا كَانَ الْمَسِيحُ مَا قَامِشُ، مَالَا إِيمَانَكُمْ بَاطِلٌ، وَإِنْتُومًا مَرَّتُوا فِي ذُنُوبِكُمْ، ¹⁸ وَالْمُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ إِلَيَّ مَاتُوا مَشَاوُ لِلْهَلَاكِ. ¹⁹ إِذَا كَانَ رَجَانَا فِي الْمَسِيحِ يَنْفَعُنَا كَانَ فِي الدُّنْيَا هَازِي بَرَكٌ، مَالَا أَحْنَا أَتَعَسُ النَّاسُ.

²⁰ أَمَا فِي الْحَقِيقَةِ الْمَسِيحُ قَامَ مَالُوتٌ، وَهَازَا هُوَ الْعَرَبُونَ إِنْو إِلَيَّ مَاتُوا هُوَمَا زَادًا بِشِ يَقُومُوا. ²¹ عَلَى خَاطِرِ الْمُوتِ جَاتِ عَلَى طَرِيقِ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ، وَالْقِيَامَةُ مِنْ بَيْنِ الْمُوتَى زَادًا بِشِ تَكُونُ عَلَى طَرِيقِ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ. ²² وَكَيْمًا النَّاسُ الْكُلِّ يَمُوتُوا بِسَبَبِ إِلَيَّ عَمَلُو آدَمَ، زَادًا النَّاسُ إِلَيَّ تَابَعِينَ الْمَسِيحِ الْكُلِّ بِشِ يَقُومُوا لِلْحَيَاةِ، ²³ أَمَا كُلُّ وَاحِدٍ وَرَتَبْتُ: الْمَسِيحُ هُوَ الْأَوَّلُ عَلَى خَاطِرُو الْبِكْرَ، وَمَبَعِدَ، وَقَتْلِي يَرْجَعُ، يَقُومُوا الْمُؤْمِنِينَ بِهِ. ²⁴ وَمَبَعِدَ نَجِي الْآخِرَةِ، وَقَتْلِي الْمَسِيحِ يَقْضِي عَلَى كُلِّ رِئَاسَةٍ وَسُلْطَةٍ وَقُوَّةٍ وَيَسَلِّمُ الْمَلِكُ لِلَّهِ الْآبِ،

25 عَلَى خَاطِرٍ يَلْزِمُ الْمَسِيحَ يَمْلِكُ حَتَّى لِيْنَ يَحْطُ أَعْدَاؤُو الْكُلِّ تَحْتَ سَاقِيهِ. 26 وَأَخْرَعُو وَيَقْضِي عَلَيْهِ هُوَ الْمَوْتُ. 27 وَالْكِتَابُ الْمُقَدَّسَةَ تَقُولُ إِلَيَّ اللَّهُ: «حَطَّ كُلُّ شَيْءٍ تَحْتَ سَاقِيهِ.» وَقَتْلِي يَقُولُ «كُلُّ شَيْءٍ»، وَاصْخِرُوا يُقْصِدُ كُلُّ شَيْءٍ بِخِلَافِ اللَّهِ، إِلَيَّ حَطَّ كُلُّ شَيْءٍ تَحْتَ سُلْطَةِ الْإِبْنِ. 28 وَقَتْلِي يُوَلِّي كُلُّ شَيْءٍ تَحْتَ سُلْطَةِ الْإِبْنِ، هُوَ يَبْدُو بِشَيْءٍ يَحْطُ رُوحُو تَحْتَ سُلْطَةِ اللَّهِ إِلَيَّ عَطَاهُ سُلْطَةَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، بَأَشْ هَكَذَا يَكُونُ اللَّهُ هُوَ إِلَيَّ يَمْلِكُ عَالِكُلِّ.

29 مَا لَمَّا كَانَ الْمَوْتَى مَا يَقُومُوشُ، سَنُوَّةٌ يَسْتَفَادُوا إِلَيَّ يَتَعَمَدُوا فِي عَوْضِهِمْ؟ عَلاشَ يَتَعَمَدُوا فِي بِلَاصَتِهِمْ؟ 30 وَأَحْنَا، عَلاشَ نَعْرَضُوا رَوَاحِنَا لِلخَطَرِ فِي كُلِّ لَحْظَةٍ؟ 31 يَا خَوَاتِي، أَنَا قَاعِدٌ نَشُوفٌ فِي الْمَوْتُ كُلِّ يَوْمٍ، وَهَازِي حَقِيقَةَ كِي حَقِيقَةُ نَحْرَتِي بِيَكْمُ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبَّنَا، 32 وَكَانَ جِيْتِ حَارِبَتْ وَحُوشٍ فِي أَفْسَسٍ لِأَهْدَافٍ بَشَرِيَّةٍ بَرَكْ، سَنُوَّةٌ يَسْتَفَدْتُ؟ إِذَا كَانَ الْمَوْتَى مَا يَقُومُوشُ، مَا لَمَّا، خَلِينَا نَأْكُلُوا وَنَشْرَبُوا عَلَى خَاطِرِ غَدُوَّةٍ بِشَيْءٍ نَمُوتُوا.

33 مَا تَغْلُطُوشُ، رَاهِي الْخَلِطَةُ الْخَاطِيَةُ تَفْسِدُ الْأَخْلَاقَ الْبَاهِيَةَ. 34 إِرْجِعُوا تَعَلَّقْكُمْ كَيْمًا يَلْزِمُ وَمَا تَزِيدُوشُ فِي الذُّنُوبِ، عَلَى خَاطِرِ فَيْكُمُ إِلَيَّ مَا يَعْرِفُشُ اللَّهُ. نَقْلُكُمْ هَازَا بِأَشْ نَحْشَمُكُمْ عَلَى رَوَاحِكُمْ.

بَانَا بَدَنُ يَقُومُوا الْمَوْتَى؟

35 وَيَقُولُ الْقَائِلُ: «كَيْفَاشَ يَقُومُوا الْمَوْتَى، وَبَانَا بَدَنُ يَرْجِعُوا؟» 36 يَا جَاهِلُ! إِلَيَّ تَزْرَعُوا مَا يَنْبِتُ كَانَ بَعْدَمَا يَمُوتُ. 37 وَيَلِي تَزْرَعُوا هُوَ زَرِيْعَةٌ، كَيْمًا حَبَّةُ الْقَمْحِ وَلَا أَيُّ زَرِيْعَةٍ أُخْرَى وَمُشِ النَّبْتَةُ وَهِيَ كَامِلَةٌ، 38 وَاللَّهُ هُوَ إِلَيَّ يَعْطِيهَا الشَّكْلَ إِلَيَّ يَحِبُّ عَلَيْهِ، وَكُلُّ زَرِيْعَةٍ عِنْدَهَا شَكْلُهَا. 39 وَمُشِ بَدَنَاتُ الْمَخْلُوقَاتِ الْكُلِّ كَيْفَ كَيْفَ. الْإِنْسَانُ عِنْدُو بَدَنُ، وَالْحَيَوَانُ عِنْدُو بَدَنُ نَوْعٍ أُخْرٍ. الْعَصَافِرُ عِنْدَهَا بَدَنُ، وَالْحَوْتُ عِنْدُو بَدَنُ نَوْعٍ أُخْرٍ. 40 فَهَ كَوَاكِبُ فِي السَّمَاءِ وَمَخْلُوقَاتُ فِي الْأَرْضِ. أَمَّا زِينُ الْكَوَاكِبِ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ مُشِ كَيْفَ زِينُ الْمَخْلُوقَاتِ إِلَيَّ فِي الْأَرْضِ. 41 الشَّمْسُ عِنْدَهَا زِينُ وَالْقَمَرَةُ عِنْدَهَا زِينُ أُخْرٍ، وَالنُّجُومُ عِنْدَهَا زِينُ، وَكُلُّ نَجْمَةٍ عِنْدَهَا زِينُ مُشِ كَيْفَ الْأُخْرَى.

42 وَنَفْسُ الشَّيْءِ بِالنِّسْبَةِ لِلِّي يَقُومُوا مَالُوتُ: الْبَدَنُ يَتَدَفَّنُ فَإِنِّي وَيَقُومُ بَدَنُ مَا يَفْنَأُ. 43 يَتَدَفَّنُ بِلَا مَجْدٍ وَيَقُومُ بِمَجْدٍ، يَتَدَفَّنُ ضَعِيفٌ وَيَقُومُ قَوِيٌّ. 44 يَتَدَفَّنُ بَدَنُ بَشَرِيٍّ، وَيَقُومُ بَدَنُ رُوحِيٍّ. وَكَيْمًا فَهَ بَدَنُ بَشَرِيٍّ، فَهَ زَادَا بَدَنُ رُوحِيٍّ. 45 وَهَازَا عَلاشَ مَكْتُوبٌ: «وَلَى آدَمَ، الْإِنْسَانُ الْأَوْلَانِي، نَفْسُ حَيَّةٌ»، وَوَلَى آدَمَ الْإِنْحَرَانِي الرُّوحُ إِلَيَّ يَعْطِي الْحَيَاةَ. 46 وَمُشِ الرُّوحِيُّ هُوَ إِلَيَّ جَاءَ فِي الْأَوَّلِ، الْبَشَرِيُّ هُوَ الْأَوَّلُ وَبَعْدُو جَاءَ الرُّوحِيُّ. 47 الْإِنْسَانُ الْأَوَّلُ تَخَلَّقُ مَالْتَرَابِ، مَا لَمَّا هُوَ مَالِ الْأَرْضِ. وَالْإِنْسَانُ الثَّانِي جَاءَ مَالِ السَّمَاءِ. 48 وَالنَّاسُ إِلَيَّ تَابِعِينَ الْأَرْضِ هُوَمَا كَيْمًا الْإِنْسَانُ إِلَيَّ مَالْتَرَابِ، وَلِي تَابِعِينَ السَّمَاءِ هُوَمَا كَيْمًا الْإِنْسَانُ إِلَيَّ جَاءَ مَالِ السَّمَاءِ. 49 وَكَيْمًا كُنَّا كَيْفَ إِلَيَّ جَاءَ مَالْتَرَابِ، بِشَيْءٍ نَوْلِيُو زَادَا كَيْفَ إِلَيَّ جَاءَ مَالِ السَّمَاءِ.

50 وَنَقْلُكُمْ، يَا خَوَاتِي، الْإِنْسَانُ إِلَيَّ مِنْ لَحْمٍ وَدَمٍ مَا يَجْمَشُ يُوْرَثُ مَمْلَكَةَ اللَّهِ، وَالْقَانِي مَا يَجْمَشُ يُوْرَثُ إِلَيَّ مَا يَفْنَأُ. 51 إِسْمَعُوا السَّرَّ هَازَا: مُشِ الْكُلْنَا بِشَيْءٍ نَمُوتُوا، أَمَّا الْكُلْنَا بِشَيْءٍ نَتَبَدَّلُوا 52 فِي لَحْظَةٍ، فِي رَمِشَةِ عَيْنٍ، مَعَ صَوْتِ الْبُوقِ الْإِنْحَرَانِي. عَلَى خَاطِرِ صَوْتِ الْبُوقِ بِشَيْءٍ يَعْطَى، وَيَقُومُوا الْمَوْتَى بِبَدَنَاتٍ مَا تَفْنَأُ، أَمَّا أَحْنَا نَتَبَدَّلُوا. 53 عَلَى خَاطِرِ يَلْزِمُ الْبَدَنُ هَازَا إِلَيَّ يَفْسِدُ يُوَلِّي مَا يَفْسِدُشُ، وَالْقَانِي هَازَا يُوَلِّي مَا يَفْنَأُ. 54 وَبَعْدَمَا إِلَيَّ يَفْسِدُ يُوَلِّي مَا يَفْسِدُشُ، وَالْقَانِي يُوَلِّي مَا يَفْنَأُ، يَتِمُّ إِلَيَّ تَكْتَبُ فِي الْكِتَابِ الْمُقَدَّسَةِ:

«الْإِنْتِصَارُ قَهْرُ الْمَوْتِ بِالْكَامِلِ.»

55 «يَا مَوْتُ وَبَنِي شُوكَتِكَ؟»

وَيَا مُوتُ وَيَنِي قُوتِكَ؟»

56 وَاخْطِئَةَ هِيَ إِلَيَّ عَطَاتُ لَهْوَتِ شُوكَتِهَا وَالشَّرِيعَةُ هِيَ إِلَيَّ عَطَاتُ لَخَطِئَةِ قُوتِهَا. 57 أَمَا نَحْمَدُوا اللَّهَ إِلَيَّ يَنْصُرُنَا رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ. 58 مَالًا يَا خَوَاتِي الْعَزَازَ عَلَيَّا، كُونُوا ثَابِتِينَ وَمَا تَخْلِيُو حَتَّى شَيْ يَزْحَرْحَكُمُ، وَكُونُوا دِيمًا مُجْتَهِدِينَ فِي خِدْمَةِ الرَّبِّ، عَارِفِينَ إِلَيَّ تَعَبَكُمْ مُشِّ بِشِّ بِمِشِّي خُسَارَةً.

16

لَمَّا التَّبَرَعَاتُ لِلْمُؤْمِنِينَ

1 وَبِخُصُوصٍ لَمَّا التَّبَرَعَاتُ لِلْقَدِيسِينَ، أَعْمَلُوا إِنْتُمْ زَادًا كَيْفَ مَا وَصَّيْتُ الْكَلِيسَى فِي غَلَاطِيَةَ. 2 فِي النَّهَارِ الْأَوَّلِ مِنْ كُلِّ جُمُعَةٍ، كُلُّ وَاحِدٍ فَيْكُمْ يُحْطِ عَلَى جَنْبِ الْفُلُوسِ إِلَيَّ يَقْدِرُ عَلَيْهِمْ، بِأَشِّ مَا يَكُونُ لَمَّا الْفُلُوسُ نَهَارَةً إِلَيَّ نُجِي. 3 وَوَقْتِي نُجِي، نَبَعْتُ تَبَرَعَاتِكُمْ لِأَوْرَشَلِيمَ مَعَ النَّاسِ إِلَيَّ تَحْتَارُوهُمْ إِنْتُمْ وَنَبَعْتُ مَعَهُمْ رَسَائِلَ. 4 وَكَانَ الْأُمُورُ تَسْتَحِقُّ إِلَيَّ أَنَا نَسَافِرُ يُولِيُو يَمِشِيُو مَعَايَا.

بُولُسُ نَاوِي يَزُورُهُمْ

5 أَمَا بِشِّ نُجِيكُمْ بَعْدَمَا تَبَعْدَى عَلَى مَقْدُونِيَّةِ، عَلَى خَاطِرِي بِشِّ تَبَعْدَى مِنْ غَادِي. 6 مُمَكِّنُ نَقْعِدُ مَعَاكُمْ مَدَّةً، وَلَا نَعْدِي الشِّتَاءَ الْكُلَّ بَحْدَاكُمْ بِأَشِّ تَعَاوُونِي نَكَلُ نَسَافِرُ لَوَيْنَ مَاثِي. 7 عَلَى خَاطِرِ الْمَرَّةِ هَازِي مَا نُحِبُّشْ نُشُوفُكُمْ شُويَّةً وَتَبَعْدَى. نُحِبُّ نَقْعِدُ بَحْدَاكُمْ مَدَّةً طَوِيلَةً كَانَ الرَّبُّ سَهْلًا. 8 أَمَا تَوَا، بِشِّ نَقْعِدُ فِي أَفْسُسَ حَتَّى لَعِيدِ يَوْمِ الْخَمْسِينَ، 9 عَلَى خَاطِرِ اتَّخَلِّيَ بَابَ وَاسِعَ لِلْخِدْمَةِ، وَزَادَا قَمَّةً بَرَشَّةً مَعَارِضِينَ.

بُولُسُ يَوْصِي فِي الْمُؤْمِنِينَ

10 وَإِذَا كَانَ جَاكُمْ تِيمُوثَاوُسُ، خَلِيُوهُ يَكُونُ مِرْتَاخَ عِنْدَكُمْ، عَلَى خَاطِرُو يَخْدُمُ فِي الرَّبِّ كَيْفِي. 11 وَحَتَّى وَاحِدًا مَا يَحْتَرُو، أَمَا عَاوُونُوهُ فِي السَّفَرِ بِأَشِّ يَرْجَعِي وَقَلْبُو مُطْمَآنَ، رَانِي أَنَا وَالْإِخْوَةَ نَسْتَاوُ فِيهِ. 12 وَبِالنِّسْبَةِ نَحُونَا أْبُلُوسَ، طَلَبْتُ مِنْوُ بَرَشَّةً مَرَّاتٍ بِأَشِّ يَنْجِيكُمْ مَعَ الْإِخْوَةِ، أَمَا مَا حَبِشَ يَنْجِي تَوَا. وَقَتْلِي يَلْقَى فُرْصَةً مُنَاسِبَةً تَوَا يَنْجِيكُمْ.

13 خَلِيَكُمْ فَايَقِينَ وَابْتُتُوا فِي الْإِيمَانِ، كُونُوا رَجَالًا، كُونُوا قَوِيَيْنَ، 14 أَعْمَلُوا كُلَّ شَيْ بِمَحَبَّةِ.

15 يَا خَوَاتِي، إِنْتُمْ تَعْرِفُوا عَائِلَةَ إِسْتَفَانَا، هُوَمَا أَوَّلُ نَاسِ أَمَنُوا بِالْمَسِيحِ فِي مَنَطَقَةِ أَحَاثِيَّةِ، وَهُومَا خَصَّصُوا رَوَاحَهُمْ بِأَشِّ يَخْدُمُوا الْقَدِيسِينَ. 16 هَذَاكَ عَلاشَ نَطْلُبُ مِنْكُمْ تَخْضَعُولَهُمْ هُوَمَا وَلِيَّ كَيْفَهُمْ وَلِيَّ يَخْدُمُوا وَيَتَّبِعُوا مَعَهُمْ الْكُلَّ. 17 فَرَحْتُ بِجِيَانِ إِسْتَفَانَا وَفَرْتُونَاوُسَ وَأَخَائِكُوسَ، عَلَى خَاطِرِهِمْ عَوْضُولَهُمْ وَقَتْلِي إِنْتُمْ غَايِبِينَ، 18 وَرَنَحُوا قَلْبِي كَيْفَ مَا رَنَحُوا قَلْبُوكُمْ. أَعْرِفُوا كَيْفَاشَ تَكْرُمُوا النَّاسَ إِلَيَّ كَيْفَهُمْ.

سَلَامٌ

19 يَسَلُّو عَلَيْكُمْ الْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي كَلِيسَى آسِيَا، وَأَيْكَلَا وَبِرِيسَكَلَا وَالْكَنِيسَةَ إِلَيَّ تَبَلُّرُ فِي دَارِهِمْ يَسَلُّو عَلَيْكُمْ بَرَشَّةً فِي إِسْمِ الرَّبِّ. 20 يَسَلُّو عَلَيْكُمْ الْإِخْوَةَ إِلَيَّ هُونِي الْكُلَّ. سَلُّو عَلَى بَعْضِكُمْ بِبُوسَةِ طَاهِرَةٍ. 21 أَنَا بُولُسُ نَكْتَبِلُكُمْ السَّلَامَ هَذَاكَ بِحُطِّ يَدِي. 22 وَلِيَّ مَا يَنْجِشُ الرَّبِّ، خَلِيَهُ يَكُونُ أَنَاثِيًا (مَعْنَاهَا مَلْعُونٌ!) (مَارَانَا) مَعْنَاهَا يَا رَبِّ إِيجَا! 23 نِعْمَةُ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ تَكُونُ مَعَاكُمْ. 24 مَعَ مَحَبَّتِي لَيْكُمْ الْكُلَّ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ. آمِينَ.

رِسَالَةُ بُولُسِ الثَّانِيَةِ لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي كُورِنْثُوسِ

¹ مِنْ بُولُسِ، إِلَيَّ اخْتَارُوا اللَّهَ بِأَشْ يَكُونُ رَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمِنْ خُونَا تِيمُوثَاوُسَ، لِكَنِيسَةِ اللَّهِ إِلَيَّ فِي كُورِنْثُوسِ، وَلِلْقَدِيسِينَ الْكُلِّ الْمَوْجُودِينَ فِي مَنْطِقَةِ أَخَائِيَةِ الْكُلِّ.

² النِّعْمَةَ وَالسَّلَامَ لِيَكُمُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بُونَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

اللَّهُ يَشَجِّعُنَا فِي وَقْتِ الضِّيقِ

³ مُبَارَكُ اللَّهِ، بُونَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الْبُورِ الْرَّحِيمِ وَإِلَاهَهُ كُلِّ تَشَجِّيعِ، ⁴ إِلَيَّ يَشَجِّعُنَا فِي كُلِّ ضَيْقَةٍ نَتَعَدَّوْ بِهَا، بِأَشْ أَحْنَا زَادَا اتَّجَمُّوا نَشَجُّوا غَيْرَنَا فِي ضَيْقَتِهِمْ، بِنَفْسِ التَّشَجِّيعِ إِلَيَّ خَذِينَاهُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. ⁵ وَكَيْمَا فَاعِدِينَ نَتَشَارَكُوا مَعَ الْمَسِيحِ فِي وَجَائِعُوا، كَيْمَا يَفِيضُ عَلَيْنَا التَّشَجِّيعُ بِالْمَسِيحِ زَادَا. ⁶ وَإِذَا كَانَ أَحْنَا فِي ضَيْقِ، رَاهُو بِأَشْ إِنْتُومَا تَشَجُّوا وَتَجَاوُوا. وَإِذَا كَانَ أَحْنَا مِتَّشَجِّعِينَ رَاهُو بِأَشْ نَشَجُّواكُمْ إِنْتُومَا، وَهَذَا يَخْلِكُكُمْ تُصَبِّرُوا وَتَحْمَلُوا نَفْسَ الْوَجَاعِ إِلَيَّ نَتَحْمَلُوا فِيهَا. ⁷ وَرَجَانَا مِنْ نَاحِيَتِكُمْ مَا يَتَبَدَّلُشْ، عَلَى خَاطِرْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ كَيْمَا تَتَشَارَكُوا مَعَانَا فِي الْوَجَاعِ، بِشْ تَتَشَارَكُوا مَعَانَا زَادَا فِي التَّشَجِّيعِ.

⁸ وَنُحِبُّكُمْ تَعْرِفُوا يَا خَوَاتِي الْحِنَةَ إِلَيَّ تَعَدِينَا بِهَا فِي مَنْطِقَةِ آسِيَا. رَاهِي كَانَتْ صَعِيبَةً بَرَشَةً، وَفُوقَ طَاقَتِنَا لِدَرْجَةٍ إِنْوُ فَقَدْنَا الْأَمَلَ فِي إِنَّا نَفْعَدُوا حَيِّينَ. ⁹ أَصْلًا حَسِينَا إِلَيَّ مَحْكُومٌ عَلَيْنَا بِالْمُوتِ، وَهَذَا صَارَ بِأَشْ مَا نَعْمَلُوشْ عَلَى رَوَاحِنَا، أَمَا تَتَوَكَّلُوا عَلَى اللَّهِ إِلَيَّ يَقِيمُ الْمُوتَى. ¹⁰ وَهُوَ إِلَيَّ مَنَعَنَا مَالُوتٌ هَذَا، وَمَرَّالَ يَمَعُ فِينَا حَتَّى لَتَوَا، وَعِنْدَنَا ثَيْقَةٌ إِنْوُ بِشْ يُزِيدُ يَمْنَعَنَا. ¹¹ وَإِنْتُومَا بِشْ تَعَاوَنُونَا بَصَلَاوَاتِكُمْ، وَهَذَا بِشْ يَخْلِي بَرَشَةَ نَاسٍ يُشْكُرُوا اللَّهَ عَلَى خَاطِرْنَا، وَقَتْلِي يَقْبَلُ صَلَاوَاتِ بَرَشَةَ نَاسٍ وَيُبَارِكُنَا.

بُولُسُ يُوخِرُ زِيَارَتَهُ

¹² وَأَحْنَا نَتَفَخِرُوا بِشَهَادَةِ صَمِيرَنَا: إِلَيَّ أَحْنَا تَصَرَّفْنَا مَعَ النَّاسِ الْكُلِّ وَخَاصَّةً مَعَكُمْ إِنْتُومَا، بِصِدْقٍ وَأَمَانَةٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، مَشْ بِحِكْمَةٍ بَشْرِيَّةٍ، أَمَا بِنِعْمَةِ اللَّهِ. ¹³ وَأَحْنَا مَا نَكْتَبُولُكُمْ كَانُ إِلَيَّ تَجَمُّوا تَقْرَؤُهُ وَتَفْهَمُوهُ، وَنَمْنَى إِلَيَّ إِنْتُومَا تَفْهَمُوهُ بِالْحَقِّ. ¹⁴ وَنَمْنَى إِلَيَّ، كَيْمَا فَهَمْتُوا شُويَةً حَاجَاتِ بِخُصُوصِنَا، تَجَمُّوا تَفْهَمُوا كُلَّ شَيْءٍ عَلَيْنَا، بِأَشْ تَتَفَخَرُوا بَيْنَا، كَيْمَا أَحْنَا زَادَا بِشْ تَتَفَخَرُوا بِكُمْ نَهَارَةً إِلَيَّ يَرْجِعُ رَبَّنَا يَسُوعَ.

¹⁵ وَعَلَى خَاطِرِنِي كُنْتُ مَتَأَكِّدُ مِنْ هَذَا، قَرَرْتُ نَزُورُكُمْ فِي الْأَوَّلِ، بِأَشْ تَسْتَفَادُوا مَرَّتَيْنِ، ¹⁶ وَنَتَعَدَّالْكُمْ وَأَنَا مَاشِي لِمَنْطِقَةِ مَقْدُونِيَّةِ، وَنَعَاوِدُ لِحَيْكُمْ وَأَنَا رَاجِعٌ مِنْهَا، بِأَشْ تَعَاوَنُونِي عَالَسَفَرِ لِمَنْطِقَةِ الْيُودِيَّةِ. ¹⁷ يَاخِي فِي بَالِكُمْ إِلَيَّ أَنَا خَذَيْتُ الْقَرَارَ هَذَا هَكَكَآ؟ وَلَا تَقَرَّرْ كِي بَقِيَّةِ النَّاسِ، وَنَقُولُ «إِي» وَ «لَا» فِي نَفْسِ الْوَقْتِ؟ ¹⁸ وَاللَّهُ الْأَمِينُ بِشَهْدِ إِلَيَّ كَلَامَنَا لِيَكُمْ مَا كَانِشْ «إِي» وَ «لَا» فِي نَفْسِ الْوَقْتِ! ¹⁹ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ ابْنِ اللَّهِ إِلَيَّ بَشَرْنَا كُمْ بِهِ، أَنَا وَسِلَوَانُسُ وَتِيمُوثَاوُسُ، مَا كَانِشْ نَعْمُ وَلَا فِي نَفْسِ الْوَقْتِ، أَمَا كَانَ دِيمَا نَعْمُ. ²⁰ هُوَ «النَّعْمُ» لَوْعُودَ اللَّهِ الْكُلِّ. هَذَا كَا عَلَاشْ أَحْنَا تَمَجِّدُوا اللَّهَ وَقَتْلِي نَقُولُوا «آمِينَ» بِإِسْمِهِ. ²¹ وَاللَّهُ هُوَ إِلَيَّ يَبْتَلِنَا الْكُلِّ فِي الْمَسِيحِ، وَهُوَ إِلَيَّ إِخْتَارَنَا، ²² وَهُوَ زَادَا إِلَيَّ حَطَّ عَلَيْنَا طَابِعِ الْمَلِكِيَّةِ مَتَاعُوا، وَعَطَانَا الرُّوحَ الْقُدُسَ فِي قُلُوبِنَا كَيْمَا الْعَرَبُونَ.

23 وَاللَّهِ يَشْهَدُ عَلَيَّ إِنِّي مَا رَجَعْتِش لِكُورِنْثُوسَ عَلَى خَاطِرِ مَا حَبَبْتِش نَكُونُ صَعِيبَ مَعَاكُمُ، 24 مُشَّ عَلَى خَاطِرِ نَحْبُوا نَتَحَكُّمُوا فِي إِيمَانِكُمْ، أَمَا نَخْدُمُوا مَعَاكُمُ بَاشَ تَفْرَحُوا، عَلَى خَاطِرِكُمْ ثَابِتِينَ فِي الْإِيمَانِ.

2

1 هَذَا كَا عَلَاشَ قَرَرْتُ بَاشَ مَا نَحْبِكُمْش، بَاشَ مَا نَحْزِنُكُمْش مَرَّةً أُخْرَى. 2 إِذَا كَانَ نَحْزِنُكُمْ، مَا لَا شَكُونَ بِشَ يَفْرَحِي بِخِلَافِ إِلَيَّ حَزَنْتُمْ؟ 3 وَكَتَبْتِكُمْ إِلَيَّ كَتَبْتُ، عَلَى خَاطِرِ وَقْتِي نَحْبِكُمْ مَا نَحْبِسُ نَحْزِنَ بِسَبَبِ إِلَيَّ مَالْفَرُوضِ يَفْرَحُونِي. وَأَنَا نَاتِي إِتُوا إِلَيَّ يَفْرَحِي يَفْرَحُكُمْ الْكُلَّ. 4 وَكَتَبْتُهُلَكُمْ وَقَلِي حَزِينٌ وَمَهْمُومٌ، وَدُمُوعِي فِي عَيْنَيَا. مَا كَانَشَ قَصْدِي نَحْزِنُكُمْ، أَمَا حَبَبْتِكُمْ تَعْرِفُوا قَدَاشَ نَحْبِكُمْ.

سَاحُوا الْمَذْنِبَ

5 وَلِي خِلَافِي حَزِينٌ، مَا حَزَبْتِش أَنَا وَحْدِي، أَمَا حَزَنُكُمْ الْكُلَّ حَتَّى وَلَوْ شَوِيَّةً، قُلْتُ «حَتَّى وَلَوْ شَوِيَّةً» بَاشَ مَا نَبَالِغُش. 6 وَالرَّاجِلُ هَذَا يَزِيهِ الْعِقَابُ إِلَيَّ أَغْلَبْتِكُمْ عَاقِبُهُ بِيهِ. 7 وَتَوَّأَ مَا أَحْسَنُ كَانَ نَسَاحُوهُ وَشَجَعُوهُ بَاشَ مَا يُغْرَقُش فِي الْحُزْنِ. 8 هَذَا كَا عَلَاشَ نَطُبُّ مِنْكُمْ بَاشَ تَبِينُولُوا إِلَيَّ إِتُومًا نَحْبُوهُ بِالْحَقِّ. 9 وَهَذَا عَلَاشَ كَتَبْتِكُمْ، بَاشَ نَحْبِكُمْ وَنَشُوفُ إِذَا كَانَ أَطِيعُونِي فِي كُلِّ شَيْءٍ. 10 إِلَيَّ نَسَاحُوهُ أَنَا زَادَا نَسَاحُو، وَإِذَا كَانَ فِتَّةً حَاجَةً سَاحَتْ عَلَيَّ تَسْتَحِقُّ السَّمَاحَ، رَانِي سَاحَتْ قُدَامَ الْمَسِيحِ عَلَى خَاطِرِكُمْ إِتُومًا، 11 بَاشَ الشَّيْطَانَ مَا يَغْلِبُنَاشَ، عَلَى خَاطِرِ أَفْكَارُو مَا تَخْفَاشَ عَلَيْنَا.

أَحْنَا غَالِبِينَ فِي الْمَسِيحِ

12 وَقَتِّي وَصَلْتُ لِمَدِينَةِ تَرُوسَ بَاشَ نَبَشِّرُ بِبَشَارَةِ الْمَسِيحِ، لَقَيْتُ إِلَيَّ الرَّبَّ حَلِي بَابَ لِلْخِدْمَةِ. 13 أَمَا تَقَلَّقْتُ بَرَشَةَ عَلَى خَاطِرِ مَا لَقَيْتِش خُويَا تَيْطُسَ، وَلَيْتَ وَدَعْتُ الْإِخْوَةَ وَسَافَرْتُ لِمَنْطِقَةَ مَقْدُونِيَّةً. 14 الْحَمْدُ لِلَّهِ إِلَيَّ دِيمَا يَقُودُنَا فِي مَحْفَلِ نَصْرُو بِصِيْفَتِنَا مُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ، وَلِي عَلَى طَرِيقِنَا يَخْلِي مَعْرِفَةَ الْمَسِيحِ تُوصِلُ لِلنَّاسِ كِي الرِّيحَةَ الْبَيْنِيَّةَ إِلَيَّ تَفُوحُ فِي كُلِّ بِلَاصَةِ. 15 عَلَى خَاطِرِنَا أَحْنَا بِالنِّسْبَةِ لِلَّهِ رِيحَةَ الْمَسِيحِ الطَّيِّبَةِ، إِلَيَّ تَفُوحُ بَيْنَ النَّاجِينَ وَبَيْنَ الْهَالِكِينَ، 16 رِيحَةُ مَوْتٍ تُوصِلُ الْهَالِكِينَ لِلْمَوْتِ، وَرِيحَةُ حَيَاةٍ تُوصِلُ النَّاجِينَ لِلْحَيَاةِ. وَشَكُونُ قَدَ الْمَسْئُولِيَّةِ هَازِي؟ 17 أَحْنَا مَا تَاجِرُوشَ بِكَلَامِ اللَّهِ كَيْمَا يَعْمَلُوا بَرَشَةَ نَاسٍ أُخْرِينَ، أَمَا تَتَكَلَّمُوا بِكَلَامِ صَادِقِ قُدَامَ اللَّهِ بِصِيْفَتِنَا مِتَّحِدِينَ مَعَ الْمَسِيحِ وَمَبْعُوثِينَ مِنَ اللَّهِ.

3

أَحْنَا خُدَامَ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ

1 زَعْمَةٌ رَجَعْنَا نَفْخَرُوا فِي رِوَاخِنَا مَرَّةً أُخْرَى؟ وَلَا بِالْكَثْبِي نَسْتَحَقُّو رَسَائِلَ تَوْصِيَةِ مِنْكُمْ وَلَا لِيَكُمْ كَيْمَا النَّاسُ الْأُخْرِينَ؟ 2 لَا، أَمَا إِتُومًا رِسَالَةَ التَّوَصِيَةِ بِالنِّسْبَةِ لِينَا، مَكْتُوبَةٌ فِي قُلُوبِنَا، يَعْرِفُوهَا وَيَقْرَؤُوهَا النَّاسُ الْكُلَّ. 3 وَاضِحٌ إِلَيَّ إِتُومًا رِسَالَةَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ جَاتَ عَلَى يَدِينَا، وَهِيَ مَكْتُوبَةٌ مُشَّ بِالْحَبَارِ، أَمَا بَرُوحِ اللَّهِ الْحَيِّ مُشَّ عَلَى الْوَاخِ مَالْحَجَرِ، أَمَا عَلَى الْوَاخِ لَحْمِ وَدَمِ، إِلَيَّ هِيَ قُلُوبِكُمْ. 4 وَهَازِي هِيَ الثِّقَّةُ إِلَيَّ عَنَا فِي اللَّهِ بِالْمَسِيحِ. 5 وَهَذَا مَا يَعْنِيشَ إِلَيَّ أَحْنَا قَادِرِينَ نَعْمَلُوا حَاجَةَ بِقُوَّتِنَا، أَمَا قُدْرَتِنَا نَحْبِي مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. 6 وَهُوَ إِلَيَّ رَدْنَا قَادِرِينَ بَاشَ نَخْدُمُوا الْعَهْدَ الْجَدِيدَ، عَهْدَ قَائِمِ عَلَى رُوحِ اللَّهِ، مُشَّ عَالِشَرِيْعَةَ الْمَكْتُوبَةِ بِمُحْرُوفِ، عَلَى خَاطِرِ الشَّرِيْعَةِ الْمَكْتُوبَةِ تُحْكُمُ بِالْمَوْتِ، أَمَا الرُّوحُ يَعْطِي حَيَاةً.

7 إِذَا كَانَ خِدْمَةُ عَهْدِ الْمَوْتِ إِلَى حُرُوفِهَا مَنْقُوشَةً عَالِحَةً جَاءَتْ فِي مَجْدٍ، لَدَرَجَةِ إِبْنِي إِسْرَائِيلَ مَا نَجْمُوشُ يُخْزِرُوا لُوجَهُ مُوسَى مِنْ قُوَّةِ الْمَجْدِ إِلَيَّ فِيهِ، رَعْمَلِي كَانَ مَجْدَ فَاثِي، 8 مَالَا قَدَّاشَ خِدْمَةِ عَهْدِ الرُّوحِ بِأَشْ يُكُونُ مَجْدَهَا أَعْظَمُ؟ 9 مَا دَامَ الْخِدْمَةُ إِلَيَّ حُكْمَتْ عَالِنَاسَ بِالْعَقَابِ فِيهَا مَجْدٌ، مَالَا قَدَّاشَ بِشْ يُكُونُ أَعْظَمُ مَجْدَ الْخِدْمَةِ إِلَيَّ تَرُدُّهُمْ صَالِحِينَ قُدَّامَ اللَّهِ. 10 وَلِي كَانَ عِنْدُو مَجْدٍ قَبْلَ، مَعَادَشَ عِنْدُو مَجْدٍ قُدَّامَ الْمَجْدِ الْمَوْجُودِ تَوَا، وَلِي هُوَ أَقْوَى مِنْو بَرَشَّة. 11 إِذَا كَانَ الْحَاجَاتِ الْفَانِيَةِ عِنْدَهَا مَجْدٌ، مَالَا قَدَّاشَ بِشْ يُكُونُ مَجْدَ الْحَاجَاتِ الدَّائِمَةِ؟

12 وَعَلَى خَاطِرِ عَنَا الرَّجِي هَادَا، أَحْنَا تَتَكَلَّمُوا بِنَيْقَةِ كَبِيرَةٍ. 13 وَمَانَاشَ كَيْفَ مُوسَى إِلَيَّ حَطَّ حِجَابَ عَلَى وَجْهُو بِأَشْ بِنِي إِسْرَائِيلَ مَا يَشُوفُوشَ إِبْنُو الْمَجْدِ إِلَيَّ عَلَى وَجْهُو مُشْ دَائِمٌ وَقَاعِدَ يَنْتَحِي. 14 أَمَا مَخَاحَهُمْ وَلَّاتِ مَسْكِرَةً، عَلَى خَاطِرِ الْحِجَابِ هَادَا كَا مَرَّالَ مَوْجُودَ لِلْيَوْمِ وَقَتْلِي يِقْرَأُوا الْعَهْدَ الْقَدِيمَ، وَمَا بِشْ يَنْتَحِي كَانَ كِي يَمْنُوا بِالْمَسِيحِ. 15 وَلِلْيَوْمِ، مَرَّالَ الْحِجَابِ مَوْجُودَ عَلَى قُلُوبِهِمْ، وَقَتْلِي يِقْرَأُوا تَوْرَةَ مُوسَى. 16 أَمَا وَقَتْلِي الْوَاحِدَ يَمْنُ بِالرَّبِّ، يَنْتَحِي الْحِجَابِ. 17 وَالرَّبُّ هُوَ الرُّوحُ، وَوَيْنَ يُكُونُ رُوحَ الرَّبِّ، تَكُونُ فَنَّةَ الْحَرِيَّةِ. 18 وَأَحْنَا الْكُلَّ قَاعِدِينَ نُخْزِرُوا لِمَجْدِ الرَّبِّ بِوَجْهُو مُشْ مَغْطِيَّةَ كَيْفَ مَا نُخْزِرُوا فِي مَرَايَةِ، وَقَاعِدِينَ نَتَبَدَّلُوا مِنْ مَجْدٍ لِمَجْدِ بِأَشْ نُولِيوْ نَشْبَهُوا لِلصُّورَةِ إِلَيَّ نَشُوفُ فِيهَا، وَهَادَا يَعْمَلُوا الرَّبَّ إِلَيَّ هُوَ الرُّوحُ.

4

مَا نَائِسُوشُ

1 وَمَادَامَ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ عَطَانَا الْخِدْمَةَ هَاذِي، مَا نَائِسُوشُ، 2 أَمَا نَحِينَا كُلَّ حَاجَةٍ تَعْمَلُ فِي السَّرِّ، وَكُلَّ حَاجَةٍ نَحْبِبُ الْعَارَ، وَأَحْنَا مَا نَسْتَعْمَلُوشَ الْخَبْثَ وَمَا نَحْرَفُوشَ كَلَامَ اللَّهِ، أَمَا نَظْهَرُوا الْحَقَّ، وَوَقَتْلِي النَّاسَ يَشُوفُونَا، سُلُوكًا بِشْهَدَ قُدَّامَ اللَّهِ إِلَيَّ أَحْنَا مَحَلَّ ثَيْقَةٍ. 3 وَإِذَا كَانَ بَشَارَتَنَا مَحْجُوبَةً، رَاهِي مَحْجُوبَةً عِنْدَ إِلَيَّ مَا شَيْنَ لِلْهَلَاكِ، 4 عَلَى خَاطِرِ رَيْسِ الْعَالَمِ هَادَا عَمِي عَقُولَ إِلَيَّ مَا هُمُشْ مُؤْمِنِينَ بِأَشْ مَا يَشُوفُوشَ نُورَ الْبَشَارَةِ إِلَيَّ تَبِينَ مَجْدَ الْمَسِيحِ، إِلَيَّ هُوَ صُورَةٌ صَادِقَةٌ عَلَى طَبِيعَةِ اللَّهِ. 5 وَأَحْنَا مَا نَاشَ نَبَشَرُوا بِرَوَاحِنَا، أَمَا نَبَشَرُوا بِبِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ هُوَ الرَّبِّ. وَأَحْنَا خُدَّامَ لِيَكْرَ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ. 6 وَاللَّهُ إِلَيَّ قَالَ: «خَلِي يَضُوي نُورَ مَالِظَلَامَ» هُوَ بِيَدُو إِلَيَّ نُورَ فِي قُلُوبِنَا بِأَشْ عَرَفْنَا مَجْدَ اللَّهِ، الظَّاهِرِ فِي وَجْهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

7 وَمَانَا إِلَّا مَا عُونُ نُفَارَ هَازَ الْكَنْزَ هَادَا، وَهَادَا يَبِينُ إِلَيَّ الْقُوَّةَ الْعَظِيمَةَ هَاذِي جَايَةً مِنْ عِنْدَ اللَّهِ، مُشْ مِنْ عِنْدِنَا. 8 تَضْبِقُ بَيْنَا الدُّنْيَا مَا لِحِيَّاتِ الْكُلِّ أَمَا مَا تَنْغَلِبُوشَ، نُخِيرُوا أَمَا مَا نَائِسُوشَ، 9 يَضْطَهْدُونَا النَّاسَ أَمَا اللَّهُ مَا يَخْلِينَاشَ، يَضْرِبُونَا أَمَا مَا نَمُوتُوشَ. 10 وَأَحْنَا دِيمَا فِي خَطَرٍ إِنَّا نَمُوتُو كَيْمَا يَسُوعَ، وَهَكَأَ بَدَنَاتِنَا زَادَا تَظْهَرُ إِلَيَّ يَسُوعَ يَحْيَا فِينَا. 11 عَلَى خَاطِرِ أَحْنَا الْحَيِّينَ، نَتَعَرَّضُوا دِيمَا لِلْمَوْتِ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ، بِأَشْ حَيَاةَ يَسُوعَ تَظْهَرُ زَادَا فِي بَدَنَاتِنَا الْفَانِيَةِ. 12 وَهَكَأَ، أَحْنَا فِي خَطَرِ الْمَوْتِ، وَإِتْمُوا فِي نَعِيمِ الْحَيَاةِ. 13 وَأَحْنَا عِنْدِنَا نَفْسُ رُوحِ الْإِيمَانِ الْمَكْتُوبِ عَلَيْهِ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ وَلِي يَقُولُ: «تَكَلَّمْتُ عَلَى خَاطِرِي أَمَنْتُ.» أَحْنَا زَادَا تَمْنُوا، هَادَا كَا عِلَاشَ نَتَكَلَّمُوا. 14 وَنَعْرِفُوا إِبْنُو اللَّهِ إِلَيَّ قِيمَ الرَّبِّ يَسُوعَ مَالْمُوتِ، بِشْ يَقِيمُنَا أَحْنَا زَادَا مَعَ يَسُوعَ، وَيَحْضَرُنَا مَعَاكُمُ قَدَّامُو. 15 وَهَادَا الْكُلَّ عَلَى خَاطِرِكُمْ. هَادَا صَارَ بِأَشْ نِعْمَةَ اللَّهِ تُوَصِّلُ لِنَاسٍ أَكْثَرَ، وَعَلَى قَدِّ مَا يُكُونُ فَنَّةَ شُكْرٍ أَكْثَرَ، عَلَى قَدِّ مَا يَتَجَدُّ اللَّهُ أَكْثَرَ.

16 هَادَا كَا عِلَاشَ مَا نَائِسُوشَ. رَعْمَلِي بَدَنًا قَاعِدَ يَنْفِي، أَمَا مِنْ دَاخِلِ قَاعِدِينَ نَتَجَدَّدُوا نَهَارَ بَعْدَ نَهَارٍ. 17 عَلَى خَاطِرِ الصَّبِيحِ إِلَيَّ نَعَابِيو فِيهِ هُوَ وَقْتِي وَبَسِيطُ، أَمَا يَحْضَرُنَا فِي مَجْدٍ عَظِيمٍ مَا يَفْنَاشُ. 18 هَادَا كَا عِلَاشَ مَا نَزْكُوشَ عَلَامُورَ إِلَيَّ نَشُوفُوهَا، أَمَا نَزْكُوشَ عَلَامُورَ إِلَيَّ مَا نَشُوفُوهَاشَ. عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ نَشُوفُوهَ وَقْتِي، أَمَا إِلَيَّ مَا نَشُوفُوهَشَ يَدُومَ لِلْأَبَدِ.

5

بَدْنَا الْأَرْضِيَّ وَبَدْنَا السَّمَاوِيَّ

¹ وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ إِذَا كَانَ تَبَهَّدَ الْخِيْمَةَ إِلَيَّ نَعِيشُوا فِيهَا عَلَاَرْضُ، وَيِي هِيَّ بَدْنَا، رَانَا عِنْدَنَا دَارَ حَضْرَهَالْنَا اللَّهُ فِي السَّمَاءِ، دَارَ مَا تَفْنَأَشْ وَمُشْ مَصْنُوعَةٌ بِيَدَيْنِ الْعِبَادِ. ² فِي الْحَقِيقَةِ، وَأَحْنَا سَاكِنِينَ فِي الْخِيْمَةِ هَاذِي قَاعِدِينَ نَتَوَجَّعُوا، عَلَيَّ خَاظِرْنَا مَتَشَوِّقِينَ نَلْبَسُوا فَوْقَهَا دَارَنَا إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ. ³ عَلَيَّ خَاظِرْ كَانَ نَلْبَسُوهَا، مَا عَادَشْ بِشْ نَكُونُوا عَزِيَانِينَ. ⁴ وَمَادَامَنَا فِي الْخِيْمَةِ هَاذِي، أَحْنَا مَرَانَا نُنْتُوا كَيْمًا إِلَيَّ هَارِزْ حَمَلْ، مُشْ عَلَيَّ خَاظِرْنَا نَحْبُوا إِنْحِيوْ بَدْنَا الْأَرْضِيَّ، أَمَا نَحْبُوا نَلْبَسُوا فَوْقُ بَدْنَا السَّمَاوِيَّ، بَأَشْ الْحَيَاةَ تَبَلِّغْ كُلَّ مَا هُوَ مِيَّتْ فِيْنَا، ⁵ وَاللَّهُ هُوَ إِلَيَّ حَضْرْنَا لَلْمُسْتَقْبَلِ هَاذَا، وَعَطَانَا الرُّوحَ الْقُدُسَ عَزْبُونَ.

⁶ هَاذَا كَا عَلَاشْ دِيمَا عِنْدَنَا الثِّيْبَةُ الْكَامِلَةُ فِي هَاذَا، وَنَعْرِفُوا إِلَيَّ مَادَامَنَا سَاكِنِينَ فِي الْبَدَنِ هَاذَا، أَحْنَا بَعَادَ عَالَرَبِّ. ⁷ وَأَحْنَا نَعِيشُوا بِالْإِيْمَانِ، مُشْ بِلِيَّ تَشْفُو الْعَيْنِينَ. ⁸ وَأَحْنَا وَاثِقِينَ، وَنَحْيِرُوا إِنَّا نَسَلُّوْا فِي الْبَدَنِ هَاذَا، وَنُسْكُنُوا مَعَ الرَّبِّ. ⁹ وَهَدَفْنَا إِنُو نَرْضِيوْ اللَّهُ، سَوِيَّ كَمَا سَاكِنِينَ فِي الْبَدَنِ هَاذَا وَلَا مَعَاهُ، ¹⁰ عَلَيَّ خَاظِرْ لَكُنَّا بِشْ نَأَقْفُوا قَدَامَ كُرْسِيِّ مَحْكِمَةِ الْمَسِيحِ بَأَشْ كُلِّ وَاحِدٍ فِيْنَا يَحْصِدُ نَتِيْجَةَ أَعْمَالُوْ فِي الدُّنْيَا، سَوِيَّ كَانَتْ خَيْرٌ وَلَا شَرٌّ.

أَحْنَا سَفْرَاءَ الْمَسِيحِ

¹¹ وَعَلَيَّ خَاظِرْنَا نَعْرِفُوا أَشْ مَعْنَاهَا مَخَافَةُ الرَّبِّ أَحْنَا نَحَاوَلُوْا تَقْنَعُوا النَّاسَ. اللَّهُ يَعْرِفْنَا عَلَيَّ حَقِيقَتَنَا، وَنَتَمَنَّى إِنَكُمْ إِنْتُومَا زَادَا تَعْرِفُونَا فِي قُلُوبِكُمْ عَلَيَّ حَقِيقَتَنَا. ¹² وَأَحْنَا مَا نَحْبُوشْ نَعَاوِدُوا نَشْكُرُوا رَوَاحِنَا قَدَامَكُمْ، أَمَا نَحْبُوا نَعْطِيوْكُمْ سَبَبَ يَخْلِيْكُمْ تَتَفَخَّرُوا بَيْنَا، بَأَشْ تَنَجَّمُوا نَجَاوَبُوا إِلَيَّ يَتَفَخَّرُوا بِالْمَظَاهِرِ، مُشْ بِلِيَّ فِي الْقَلْبِ. ¹³ كَانَ ظَهْرْنَا لَكُمْ كَالْمَهْبَلَةِ رَاهُوْ عَلَيَّ خَاظِرِ اللَّهِ! وَكَانَ أَحْنَا بَعْقُولَاتِنَا رَاهُوْ عَلَيَّ خَاظِرِكُمْ إِنْتُومَا! ¹⁴ عَلَيَّ خَاظِرِ مَحْمِيَةِ الْمَسِيحِ مَالِكِنَا، وَنَعْرِفُوا إِنُو مَادَامَ وَاحِدَ مَاتَ فِي عُوْضِ النَّاسِ الْكُلِّ، مَا لَا النَّاسِ الْكُلِّ مَتَشَارِكِينَ مَعَاهُ فِي مَوْتُو. ¹⁵ وَهُوَ مَاتَ فِي عُوْضِ النَّاسِ الْكُلِّ، بَأَشْ الْحَيِّينَ مَا عَادَشْ يَعِيشُوا لِرَوَاحِمِهِمْ، أَمَا يَعِيشُوا لِيَّ مَاتَ وَقَامَ عَلَيَّ خَاظِرِهِمْ.

¹⁶ مَا لَا مِنْ تَوَا، مَا عَادَشْ بِشْ نَحْكُمُوا عَالِنَاسَ بِمَقَايِيْسِ الْبَشْرِ. حَتَّى كَانَ عَمَلْنَا هَاذَا مَعَ الْمَسِيحِ قَبْلَ، أَحْنَا تَوَا مَا عَادَشْ نَحْزُرُوْا بِالطَّرِيْقَةِ هَاذِي. ¹⁷ وَإِذَا كَانَ وَاحِدَ تَابِعَ لِلْمَسِيحِ رَاهُوْ مَخْلُوقٌ جَدِيدٌ، الْحَاجَاتُ الْقَدِيمَةَ تَنَحَّاتٌ، وَكُلُّ شَيْءٍ وِلَى جَدِيدٌ. ¹⁸ وَهَذَا الْكُلُّ عَمَلُوْ اللَّهِ إِلَيَّ صَالِحْنَا مَعَاهُ بِالْمَسِيحِ، وَعَطَانَا أَحْنَا الْمَهْمَةَ هَاذِي، إِنُو نَصَالِحُوا النَّاسَ الْأَخْرِينَ مَعَاهُ. ¹⁹ مَعْنَاهَا إِنُو اللَّهُ نَصَالِحَ مَعَ الْعَالَمِ عَلَيَّ طَرِيْقِ الْمَسِيحِ، وَمَا حَسِبْنَاهُمْشْ ذُنُوبُهُمْ، وَكَلَّفْنَا أَحْنَا بَأَشْ نَحْبُرُوا عَالِصَلِحَ هَاذَا.

²⁰ مَا لَا أَحْنَا سَفْرَاءَ الْمَسِيحِ، كَانِيُوْ اللَّهُ يَتَكَلَّمُ عَلَيَّ طَرِيْقَنَا. وَنُظَلِّبُوا مِنْكُمْ بِاسْمِ الْمَسِيحِ: نَصَالِحُوا مَعَ اللَّهِ! ²¹ عَلَيَّ خَاظِرِ الْمَسِيحِ إِلَيَّ عَمَرُوْ مَا عَمَلْ ذَنْبٌ، وَلِيَّ هُوَ الذَّيْبِيَّةُ عَلَيَّ ذُنُوبِنَا، بَأَشْ نُولِيُوْ صَالِحِينَ عِنْدَ اللَّهِ بِيَه.

6

¹ مَادَامَنَا نَحْدُمُوا مَعَ اللَّهِ، نَشْجَعُوكُمْ بَأَشْ مَا تَكُونُوشْ قَبِلْتُوا نِعْمَةَ اللَّهِ بَلَا فَايْدَةَ. ² عَلَيَّ خَاظِرِ اللَّهِ يَقُولُ:

«فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ سَمِعْتِكَ،
وَفِي يَوْمِ النِّجَاةِ عَاوَنْتِكَ.»

وَهَذَا هُوَ الْوَقْتُ الْمُنَاسِبُ، وَالْيَوْمُ هُوَ يَوْمُ النِّجَاةِ،³ وَأَحْنَا مَا نَعْمَلُوا حَتَّى شَيْءٌ يَكُونَ عَثْرَةً لِلْآخِرِينَ، بَأَشٍ مَا تَكُونُشُ فِتْنَةً مَلَامَةً عَانِدِمَةً.⁴ أَمَا فِي الظُّرُوفِ الْكُلِّ نَوْرِيُو إِلَيَّ أَحْنَا بِالْحَقِّ خُدَامَ اللَّهِ، بَصِيرْنَا فِي الضِّبْقِ وَالشَّدَةِ وَالْعَذَابِ،⁵ وَالضَّرْبِ وَالْحَبْسِ وَالْمَشَاكِلِ وَالتَّعَبِ وَقِلَّةِ النَّوْمِ وَالْجُوعِ.⁶ نَبِينُوا هَذَا زَادًا بِالطُّهْرِ وَالْمَعْرِفَةِ وَالصَّبْرِ وَالسِّيَاسَةِ، وَبِالرُّوحِ الْقُدُسِّ وَالْمَحَبَّةِ الصَّادِقَةِ،⁷ بِكَلِمَةِ الْحَقِّ، وَبِقُوَّةِ اللَّهِ، مُتَسَلِّحِينَ بِالصَّلَاحِ فِي الْمُهْجُومِ وَالِدَّفَاعِ،⁸ سِوَى كُنَّا فِي مَجْدٍ وَلَا فِي ذُلٍّ، سَمِعْنَا خَائِبَةً وَلَا بَاهِيَةً. النَّاسَ يَعْتَبِرُونَا كَذَّابِينَ وَأَحْنَا صَادِقِينَ،⁹ يَعْتَبِرُونَا مَشْهُورِينَ وَأَحْنَا مَعْرُوفِينَ، مَوْتَى وَهَانَا حَيِّينَ، مَعَاقِبِينَ وَمَشْهُورِينَ،¹⁰ حَزَانِي وَأَحْنَا دِيمًا فَرِحَانِينَ، فِقَارِي وَأَحْنَا نَغِينِيو بِرِشَّةِ نَاسٍ، مَا عَنَا حَتَّى شَيْءٌ وَأَحْنَا نَمْلِكُوا كُلَّ شَيْءٍ.

¹¹ يَا جَمَاعَةَ كُورِنْثُوسَ، كَلَّمْنَاكُمْ بِصَرَاحَةٍ، وَحَلِينَاكُمْ قُلُوبَنَا.¹² أَحْنَا مَا بَخَلْنَاشَ عَلَيْكُمْ بِمَحَبَّتِنَا، أَمَا إِنْتُمْ مَا إِلَيَّ بَاخِلِينَ عَلَيْنَا بِمَحَبَّتِكُمْ.¹³ نَكَلِّمُكُمْ فِيكُمْ كَأَيْنِكُمْ وَلَا دِي: عَامِلُونَا كَيْفَ مَا نَعَامَلُوكُمْ، وَحَلُوا قُلُوبَكُمْ لِينَا إِنْتُمْ زَادًا.

أَحْنَا هَيْكَلُ اللَّهِ الْحَيِّ

¹⁴ مَا تَكُونُشُ مَرْبُوطِينَ بَعْدَ مَعِ إِلَيَّ مَشْهُورِينَ. يَاخِي سُنُوءَةَ إِلَيَّ يَرْبُطُ بَيْنَ الصَّلَاحِ وَالشَّرِّ؟ وَسُنُوءَةَ إِلَيَّ يَجْمَعُ النُّورَ بِالظَّلَامِ؟¹⁵ وَسُنُوءَةَ الْمَفَاهِمَةِ إِلَيَّ تَجْمَعُ تَكُونُ بَيْنَ الْمَسِيحِ وَإِبْلِيسَ؟ وَسُنُوءَةَ الشَّرِكَةِ إِلَيَّ تَجْمَعُ تَكُونُ بَيْنَ الْمُؤْمِنِ وَإِلَى مَشْهُورِينَ؟¹⁶ وَسُنُوءَةَ إِلَيَّ يَجْمَعُ بَيْنَ هَيْكَلِ اللَّهِ وَالصَّنْبِ؟ أَحْنَا هُوَمَا هَيْكَلُ اللَّهِ الْحَيِّ، كَيْمَا قَالَ اللَّهُ:

«بِشِ نُسْكُنُ فِي وَسَطِهِمْ،
وَنُمِشِي مَعَاهُمْ،
وَأَنَا نَكُونُ إِلَّا هُمْ،
وَهُوَمَا يَكُونُوا شَعِي.»

¹⁷ هَذَا كَمَا عَلَّاشَ الرَّبُّ يَقُولُ:

«أُخْرِجُوا مِنْ وَسَطِهِمْ،
وَإِبْعِدُوا عَلَيْهِمْ،
مَا تَمْسُوشُ الْمَنْزُوسَ،
وَأَنَا نَقْبَلُكُمْ،
وَنَكُونُكُمْ بُو،¹⁸

وَإِنْتُمْ مَا تَكُونُوا وَلَا دِي وَبَنَاتِي،
هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.»

7

¹ يَا حَبَابِي، مَا دَامَ الْوَعُودُ هَازِي الْكُلِّ لِينَا، مَا لَا خَلِينَا نَطَهَّرُوا رَوَاحِنَا مِنْ كُلِّ مَا يَجْسِسُ الْبَدَنَ وَالرُّوحَ، وَنَسْعَاوُ بَأَشٍ نَعِيشُوا فِي قَدَاسَةٍ كَامِلَةٍ وَنَخَافُوا اللَّهَ.

بُولُسُ فَرِحَانٌ بِتَوْبَتِهِمْ

2 أَعْطِينَا بِلَاصَةِ فِي قُلُوبِكُمْ، عَلَى خَاطِرِ أَحْنَا مَا ظَلَمْنَا حَتَّى حَدِّ، وَمَا ضَرَبْنَا حَتَّى حَدِّ، وَمَا اسْتَغَلَيْنَا حَتَّى حَدِّ. 3 وَمَا نَيْشُ نَقُولُ فِي هَذَا بَاشْ نُحْكَمْ عَلَيْكُمْ، عَلَى خَاطِرِنِي قُلْتِكُمْ مِنْ قَبْلِ إِلِي إِيْتُمَا فِي قُلُوبِنَا وَأَحْنَا بَشْ نُكُونُوا مَعَكُمْ فِي الْحَيَاةِ وَلَا فِي الْمَوْتِ. 4 أَنَا عِنْدِي ثَبَقَةٌ كَبِيرَةٌ فِيكُمْ وَفُخُورٌ بِكُمْ بِرِشَّةٍ. وَرَغْمُ الْمَشَاكِلِ الْكُلِّ، مِتَشَجَّعٌ، وَقَلْبِي فَايضُ بِالْفَرَحَةِ.

5 وَحَتَّى كِي وَصَلْنَا لِمَنْطِقَةِ مَقْدُونِيَّةِ بَدْنَا مَا ذَاقِشُ الرَّاحَةَ، كَانَتْ الْمَشَاكِلُ جَائِتِنَا مِنْ كُلِّ شِبْرَةٍ: الْعَرَكُ دَائِرٌ بَيْنَنَا مِنْ بَرٍّ، وَالخُوفُ زَادَ فِينَا مِنْ دَاخِلٍ. 6 أَمَا اللَّهُ إِلِي يَشْجَعُ الْمُحِبِّينَ، شَبَّعْنَا بِجَيَانِ تَيْطُسَ، 7 مَشْ بِجَيَانِ بَرِّكَ، أَمَا بِالتَّشْجِيعِ إِلِي شَبَّعْتُهُ بِهِ. وَفَرَحْتِي زَادَتْ أَكْثَرَ وَقَلْبِي حَكَالْنَا إِلِي إِيْتُمَا تَوَحَّشْتُونِي، وَعَلَى حُزْنِكُمْ وَغَيْرَتِكُمْ عَلَيَّ.

8 وَإِذَا كَانَ حَزْنَتِكُمْ بِرِسَالَتِي، رَانِي مَا نَيْشُ نَادِمٌ. وَحَتَّى كَانَ نَدِمْتُ، وَقَتْلِي شُفْتُ إِلِي هِيَّ خَلَاتِكُمْ نَحْزَنُوا حَتَّى وَلَوْ شَوِيَّةً، 9 أَنَا تَوَّا فَرَحَانٌ، مَشْ عَلَى خَاطِرِكُمْ حَزِنْتُوا، أَمَا عَلَى خَاطِرِ حُزْنِكُمْ خَلَاكُمُ اتُّبُوا. وَهُوَ حُزْنٌ كَيْفَ مَا يُحِبُّ اللَّهُ، وَهَكَأ نَكُونُوا مَا ضَرَبْنَاكُمْ فِي حَتَّى شَيْ. 10 عَلَى خَاطِرِ الْحُزْنِ إِلِي كَيْمَا يُحِبُّ اللَّهُ، يَهْزُ لِلتَّوْبَةِ إِلِي نَحْيِي، وَيِي مَا فِيهَاشْ نَدَمٌ. أَمَا الْحُزْنُ إِلِي حَسَبُ الْعَالَمِ وَمَا يَدَلِّشُ الْقَلْبَ، يَهْزُ لِهَوْتِ. 11 شُوفُوا أَشْ عَمَلُ فِيكُمْ الْحُزْنُ إِلِي كَيْمَا يُحِبُّ اللَّهُ: خَلَاكُمُ تَاخَذُوا الْمَوْضِعَ بِجِدِّيَّةٍ، وَزَيْدُ طَلَبْتُوا السَّمَاخَ عَلَيَّ صَارَ، وَتَغَشَّشْتُوا وَتَقَلَّقْتُوا، وَبَيَّنْتُوا إِلِي إِيْتُمَا نُحِبُّونِي وَتَوَحَّشْتُونِي، وَعَاقَبْتُوا الْمُدْنَبَ، وَظَهَرْتُوا إِلِي إِيْتُمَا أَرْبِيَاءَ فِلي صَارَ الْكُلُّ. 12 مَالَا، الرِّسَالَةَ إِلِي كُنَيْتِهَالِكُمْ مَا كَانْتِشْ عَلَى خَاطِرِ الظَّالِمِ وَلَا عَلَى خَاطِرِ الْمَظْلُومِ، أَمَا بَاشْ بَيَانِكُمْ قَدَامَ اللَّهِ قَدَاشْ إِيْتُمَا لَاهِينُ بَيْنَا، 13 وَهَذَا إِلِي خَلَانَا نَتَشَجَّعُوا.

وَفُوقَ التَّشْجِيعِ هَذَا، زَدْنَا فَرَحَانًا أَكْثَرَ عَلَى خَاطِرِ تَيْطُسَ كَانَ فَرَحَانٌ بَعْدَمَا رَتَّحْتُولُوا بِالْو. 14 وَمَا حَسَمْتُونَيْشْ إِيْتِي تَفَخَّرْتُ بِكُمْ قَدَامَ تَيْتُوسَ. وَكَيْفَ مَا كُنَّا صَادِقِينَ فِلي قُلْنَا هَوْلِكُمْ الْكُلِّ، كُنَّا زَادَا صَادِقِينَ وَقَتْلِي تَفَخَّرْنَا بِكُمْ قَدَامُو. 15 وَرَاهِي مُحَبَّتُوكُمْ قَاعِدَةٌ تَزِيدُ، كُلُّ مَا يَتَفَكَّرُ كَيْفَاشْ الْكُلُّكُمْ سَمَعْتُوا كَلَامُو، وَكَيْفَاشْ اسْتَقْبَلْتُوهُ بِخُوفٍ وَإِحْتِرَامٍ. 16 وَأَنَا فَرَحَانٌ إِلِي الْجَمِّ نَاتِقٌ فِيكُمْ فِي كُلِّ شَيْ.

8

أَعْطِيوْكُمْ

1 وَنُحِبُّوا نُحْيِيوْكُمْ يَا خَوَاتِنَا عَالْتَعَمَةَ إِلِي عَطَاها اللَّهُ لِكُنَايْسِ مَقْدُونِيَّةِ. 2 رَعْمَلِي كَانُوا فِي مَحْنَةٍ صَعِيْبَةٍ، فَرِحْتُهُمُ الْكَبِيرَةَ وَفَقَرَهُمْ خَلَاوَهُمْ يَعْطِيوْكُمْ بِكُمْ كَبِيرٌ. 3 وَأَنَا نَشْهَدُ إِلِي هُوَمَا تَبَرَّعُوا عَلَيَّ قَدْ طَاقْتُهُمْ، وَأَكْثَرَ حَتَّى مِنْ طَاقْتُهُمْ، مِنْ غَيْرِ مَا حَدِّ يَلْزَهُمْ، 4 وَزَادُوا شَدُّوا فِينَا صَحِيحٌ بَاشْ نُحْيِيوَهُمْ يَعَاوَنُوا الْقَدِيسِينَ مَعَانَا. 5 وَعَمَلُوا أَكْثَرَ مِلي كُنَّا نَتَوَقَّعُوا مِنْهُمْ، عَلَى خَاطِرِهِمْ خَصَّصُوا رَوَاحَهُمْ لِلرَّبِّ فِي الْأَوَّلِ، وَمِبْعَدَ لِينَا أَحْنَا كَيْفَ مَا حَبَّ اللَّهُ. 6 هَذَاكَ عَلاشْ طَلَبْنَا مِنْ تَيْطُسَ بَاشْ يَكْمَلُ الْخِدْمَةَ الْمُبَارَكَةَ إِلِي بَدَاهَا مَعَكُمْ. 7 وَمَادَامَكُمْ غَنِيَّينَ فِي كُلِّ شَيْ: فِي الْإِيْمَانِ، وَالْكَلامِ، وَالْمَعْرِفَةِ، وَفِي مُحَبَّتِكُمْ لِينَا، وَبِحْتَدِينِ فِي كُلِّ شَيْ، يَا رَيْتِكُمْ تَكُونُوا غَنِيَّينَ زَادَا وَقَتْلِي تَعْطِيوْكُمْ.

8 وَمَا نَيْشُ قَاعِدٌ نَأْمُرُ فِيكُمْ، أَمَا نُحْيِيكُمْ قَدَاشْ الْأَخْرِينِ مُحْتَدِينِ وَقَتْلِي يَعْطِيوْكُمْ، بَاشْ نُشُوفُ صِدْقَ مُحَبَّتِكُمْ. 9 وَإِيْتُمَا تَعَرَّفُوا نِعْمَةَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ: كَيْفَاشْ هُوَ الْغَنِيُّ وَلِي فَقِيرٌ عَلَى خَاطِرِكُمْ، بَاشْ إِيْتُمَا تَسْتَغْنَاوْ بِفَقْرُو.

10 وَهَذَا رَانِي فِي الْمَوْضِعِ، وَرَاهُو لِمَصْلَحَتِكُمْ، إِيْتُمَا كُنْتُوا أَوَّلَ نَاسٍ حَبُّوا يَعَاوَنُوا الْعَامَ إِلِي فَاتِ، وَأَوَّلَ نَاسٍ بَدَيْتُوا تَعَاوَنُوا بِالْحَقِّ. 11 وَتَوَّا كَلُّوا إِلِي بَدَيْتُوا فِيهِ، حَسَبُ إِلِي تَقَدَّرُوا عَلَيْهِ، بَاشْ حَمَاسِكُمْ وَإِيْتُمَا تَعْطِيوْكُمْ يَكُونُ كَيْمَا كَانَ وَقَتْلِي قَرَرْتُوا تَعْطِيوْكُمْ،

12 عَلَى خَاطِرٍ وَقَتْلِي يَكُونُ الْحَمَّاسُ مَوْجُودًا، اللَّهُ يَقْبَلُ إِلَيَّ نَقْدَرُوا عَلَيْهِ، وَمَا يُطَلِّبُشْ أَكْثَرَ مِثْلِي عِنْدَنَا. 13 مَا نَقْصُدُشْ إِلَيَّ إِنْتُمْ مَا تَوَلَّيْتُمْ فِي ضَيْقٍ وَغَيْرِكُمْ يَوَلَّيْتُمْ فِي رَاحَةٍ، أَمَا نَقْصُدُ إِنَّا تَكُونُوا مِثْسَاوِينِ، 14 الْيَوْمَ إِنْتُمْ عِنْدَكُمْ وَتَجْمُوا تَعَاوُونَهُمْ فِي ضَيْقَتِهِمْ، نَهَارَ آخَرَ يَكُونُوا هَوْمًا عِنْدَهُمْ وَتَجْمُوا يَعَاوُونُكُمْ فِي ضَيْقَتِكُمْ. وَهَكَأ تَكُونُوا مِثْسَاوِينِ. 15 كَيْمَا تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ: «إِلَيَّ لَمْ بَرِّشَةَ مَا فَضَّلَ عِنْدُو حَتَّى شَيْ، وَإِلَيَّ لَمْ شَوِيَّةَ مَا نَقْصُو حَتَّى شَيْ.»

خِدْمَةُ تَيْطُسُ فِي كُورِنُوسُ

16 نُشْكُرُ اللَّهَ إِلَيَّ خَلِّي تَيْطُسُ مِتَحَمَّسٌ إِنْو يِعَاوَنُكُمْ كَيْفِي أَنَا، 17 وَوَقْتِي طَلَبْنَا مِنْو بِأَشْ يَجِيكُمْ فَرَحَ بَرِّشَةَ عَلَى خَاطِرٍ مِنْ قَبْلَ كَانَ مِتَحَمَّسٌ يَجِبُ يَجِيكُمْ. 18 وَبَعَثْنَا مَعَاهُ خُونًا إِلَيَّ الْكَايْسُ الْكُلُّ نُشْكُرُ فِيهِ عَلَى خِدْمَتُو فِي التَّبَشِيرِ. 19 وَزَيْدٌ عَلَى هَذَا، الْكَايْسُ اخْتَارَتْو بِأَشْ إِسَافِرُ مَعَانَا وَيِعَاوَنًا فِي الْخِدْمَةِ الْمُبَارَكَةِ هَازِي إِلَيَّ قَاعِدِينَ نَعْمَلُوا فِيهَا بِأَشْ يَتَجِدُ اللَّهُ وَبِأَشْ نَوْرِيُو إِلَيَّ أَحْنَا نَحْبُوا نَعَاوُونَا. 20 وَأَحْنَا رَادِينَ بِأَشْ حَتَّى حَدَّ مَا يَلُومَنَا عَلَى كَيْفَاشْ قَاعِدِينَ نَتَصَرَّفُوا فِي الْهَيْبَةِ الْكَبِيرَةِ هَازِي، 21 عَلَى خَاطِرِنَا نَحْبُوا نَعْمَلُوا الْحَاجَاتِ الْبَاهِيَّةِ، مَشْ قَدَامَ الرَّبِّ أَكْهَوُ، أَمَا قَدَامَ النَّاسِ زَادًا. 22 وَزَادًا بَعَثْنَا مَعَاهُمْ خُونًا إِلَيَّ جَرِبْنَاهُ بَرِّشَةَ مَرَّاتٍ وَشَفْنَا إِلَيَّ هُوَ مِتَحَمَّسٌ فِي كُلِّ شَيْ، وَهُوَ تَوَّ مِتَحَمَّسٌ أَكْثَرَ عَلَى خَاطِرُو يَاتِقَ فِيكُمْ بَرِّشَةَ. 23 كَانُكُمْ عَلَى تَيْطُسُ، رَاهُو شَرِيكِي وَيِعَاوَنُ فَيَا عَلَى خِدْمَتِكُمْ، وَبِالنَّسْبَةِ لِحَوَاتِنَا الزُّوزِ إِلَيَّ مَعَاهُ، رَاهُمْ يَمَثَلُوا الْكَايْسُ وَالْمَسِيحُ يَتَجِدُ بَخْدَمَتِهِمْ. 24 مَا لَا وَرِيوَهُمْ مَحَبَّتِكُمْ لِيَهُمْ، بِأَشْ الْكَايْسُ يَشُوفُوا إِلَيَّ عِنْدَنَا الْحَقَّ كِي تَنْفَخِرُوا بِكُمْ.

9

اللَّهُ يَجِبُ إِلَيَّ يَعْطِي وَهُوَ فَرِحَانٌ

1 فِي الْحَقِيقَةِ مَا نَرَأُشْ إِلَيَّ لَازِمٌ نَكْتَبِلُكُمْ عَلَى مَعَاوَنَتِكُمْ لِلْقَدِيسِينَ، 2 عَلَى خَاطِرِنِي نَعْرِفُ إِلَيَّ إِنْتُمْ دِيمَا مُسْتَعْدِينَ بِأَشْ تَعَاوُونَا، وَتَنْفَخِرُوا بِكُمْ قَدَامَ الْمَقْدُونِيِّينَ وَتَقُولُ إِلَيَّ خَوَاتِنَا فِي أَحَائِيَّةِ حَاضِرِينَ بِأَشْ يَبْرَعُوا مَالِعَامَ إِلَيَّ فَات. وَحَمَاسِكُمْ هَذَا شَجَّعَ بَرِّشَةَ نَاسٍ. 3 أَمَا بَعَثْنَاكُمْ خَوَاتِنَا هَازِي بِأَشْ مَا نَكُونُشْ تَفْخِرْنَا بِكُمْ فِي الْمَوْضِعِ هَذَا بِالْفَارِغِ، وَبِأَشْ تَكُونُوا حَاضِرِينَ كَيْمَا قَلْتُمْ. 4 وَأَنَا نَحَافُ لَا يَجِيُو مَعَايَا جَمَاعَةُ مَالِقْدُونِيِّينَ وَيَلْقَاوُكُمْ مَشْ حَاضِرِينَ، وَقَتَهَا نَقْعُدُوا أَحْنَا فِي الْحِشْمَةِ — بِأَشْ مَا نَقُولُشْ إِنْتُمْ — عَلَى خَاطِرِنَا وَتَمْنَا فِيكُمْ. 5 هَذَا كَا عِلَاشْ شُفْتُ إِنْو لَازِمٌ نَطْلُبُ مَالِإِخْوَةَ يُوْصَلُوكُمْ قَبْلَنَا، بِأَشْ يَحْضُرُوا الْهَيْبَةَ إِلَيَّ وَعِدْتُونَا بِهَا. وَهَكَأ، وَقْتِي نُجِي نَلْقَاهَا حَاضِرَةً، بِإِعْتِبَارِهَا هَدِيَّةٌ مِنْكُمْ تَعْطِيوَهَا وَإِنْتُمْ فَرِحَانِينَ مَشْ مَلْزُوزِينَ. 6 وَاتَدَكَّرُوا إِنْو إِلَيَّ يَزْرَعُ شَوِيَّةَ يَحْصِدُ شَوِيَّةَ، وَإِلَيَّ يَزْرَعُ بَرِّشَةَ يَحْصِدُ بَرِّشَةَ. 7 خَلِّي كُلِّ وَاحِدٍ يَبْرَعُ بِلِي نَوَاهُ فِي قَلْبُو، مِنْ غَيْرِ مَا يَكُونُ نَادِمٌ وَلَا مَلْزُوزٌ، عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ يَجِبُ إِلَيَّ يَعْطِي وَهُوَ فَرِحَانٌ. 8 وَاللَّهُ قَادِرٌ يَفِيضُ عَلَيْكُمْ بِكُلِّ خَيْرٍ، وَهَكَأ يَكُونُ عِنْدَكُمْ مِنْ كُلِّ شَيْ وَفِي كُلِّ وَقْتٍ مَا يَكْفِيكُمْ وَزَيْدٌ، بِأَشْ تَعْمَلُوا الْخَيْرَ أَكْثَرَ، 9 كَيْمَا تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ:

«فَرَقْ بِلَاشِ حَسَابٍ،
عَطَى لِلْفَقَارِيِّ،
صَلَا حُو يَبْقَى لِلْأَبَدِ.»

10 وَاللَّهُ إِلَيَّ يَعْطِي الزَّرِيْعَةَ لِي يَزْرَعُ، وَالْخَبِزَ لِلْمَاكَلَةِ، هُوَ بِشْ يَعْطِيكُمْ زَرِيْعَتَكُمْ وَيَكْتَرِّهَا، وَيَخْلِي صِلَا حَكْمٌ يَجِبُ صَابَةً، 11 وَيَغْنِيكُمْ فِي كُلِّ شَيْ، بِأَشْ تَكُونُوا كَرَمَاءَ بِلَاشِ حَسَابٍ، وَهَذَا يَخْلِي النَّاسَ يُشْكُرُوا اللَّهَ عَلَيَّ بَعَثْتُهُوَهُمْ مَعَانَا. 12 عَلَى خَاطِرِ الْخِدْمَةِ إِلَيَّ

تَحْدُمُوا فِيهَا، مَسْ بِشْ تَوَفَّرَ إِلَيَّ يَحْتَاجُوهُ الْإِخْوَةَ الْقَدِيدِينَ أَكْهَوْ، أَمَا بِشْ نُحْيِي شُكْرَهُمْ لِلَّهِ يَزِيدُ يَفِيضُ. ¹³ رَاكُمُ بِالْخِدْمَةِ هَازِي وَرَيْتُوا إِيمَانَكُمْ، وَخَلَيْتُوهُمْ يَمَجِدُوا اللَّهَ عَلَى طَاعَتِكُمْ لِيَهْ وَإِيمَانَكُمْ بِبَشَارَةِ الْمَسِيحِ، وَعَلَى الْكَرَمِ مَتَاعَكُمْ مَعَاهُمْ وَمَعَ الْأَخْرَيْنِ الْكُلِّ. ¹⁴ وَرَاهُمْ يَدْعِيوَكُمْ وَعِنْدَهُمْ مَحَبَّةٌ كَبِيرَةٌ لِيَكُمُ، بِسَبَبِ النِّعْمَةِ الْعَظِيمَةِ إِلَيَّ عَطَاهَاكُمْ اللَّهُ. ¹⁵ لِلَّهِ الْحَمْدُ عَلَى هَدَيْتِي إِلَيَّ مَا تَتَّوَصَّفُشْ!

10

بُولُسُ يَدْفَعُ عَلَى خِدْمَتِي

¹ أَنَا بُولُسُ إِلَيَّ يَقُولُوا عَلَيَّا مِتَوَاضَعْ وَقَتْلِي نَكُونُ مَعَاكُمْ، وَجَرِيءٌ وَقَتْلِي نَكُونُ بَعِيدٌ عَلَيْكُمْ، نَطْلُبُ مِنْكُمْ بِطَبِيعَةِ الْمَسِيحِ وَلُطْفُو، ² مَا تَلْزُونِيشْ نَكُونُ صَعِيبٌ وَقَتْلِي نَبْدَى بَحْدَاكُمْ. وَأَنَا نَشُوفٌ إِلَيَّ بِشْ نَبْتَلِزْ نَكُونُ صَعِيبٌ مَعَ إِلَيَّ يَحْمَمُوا إِنْوَأَحْنَا نَتَصَرَّفُوا كَيْمَا يَتَصَرَّفُوا نَاسُ الدُّنْيَا هَازِي. ³ صَحِيحٌ أَحْنَا نَعِيشُوا فِي الدُّنْيَا هَازِي، أَمَا رَانَ مَا نَحَارِبُوشْ كَيْمَا يَحَارِبُوا نَاسَهَا. ⁴ عَلَى خَاطِرِ السَّلَاحَاتِ إِلَيَّ نَحَارِبُوا بِهِمْ مَسْ كَيْفَ إِلَيَّ يَحَارِبُوا بِهِمْ النَّاسُ. أَمَا سَلَاحَاتِنَا عِنْدَهَا قُدْرَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بِأَشْ تَهْدُ الْأَسْوَارَ: نَهْدُوا بِهَا الْأَفْكَارَ الْغَالِطَةَ، ⁵ وَكُلُّ تَكْبَرٍ يَأْقِفُ ضِدَّ مَعْرِفَةِ اللَّهِ، وَنَحْبُوا نَحْلِبُوا النَّاسَ يَبْدَلُوا أَفْكَارَهُمْ بِأَشْ يَطِيعُوا الْمَسِيحَ. ⁶ وَأَحْنَا مُسْتَعِدِّينَ بِأَشْ نَعَاقِبُوا كُلَّ الْعَاصِينَ إِلَيَّ بَيْنَاتِكُمْ، وَقَتْلِي طَاعَتِكُمْ تَوَلِّيَ كَامَلَةً.

⁷ شُوفُوا الْأُمُورَ عَلَى حَقِيقَتِهَا: إِذَا كَانَ حَدٌّ مِتَاكِدٌ إِلَيَّ هُوَ تَابِعٌ لِلْمَسِيحِ، مَا لَا خَلِيَّ يَتَذَكَّرُ إِلَيَّ أَحْنَا زَادَا تَابِعِينَ لِلْمَسِيحِ كَيْفُو. ⁸ وَحَتَّى كَانَ تَفَخَّرْتُ أَكْثَرَ مَا لِلْأَزْمِ بِالسُّلْطَةِ إِلَيَّ عِنْدَنَا، مَا نَيْشْ حَاشِمُ، عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ عَطَاهَا لَنَا بِأَشْ نَكْبَرُوكُمْ فِي الْإِيمَانِ، مَسْ بِأَشْ نَطِيحُوكُمْ. ⁹ مَا نَحْبِشْ نَظْهَرُ كَابِيَّتِي نَحْوَفُ فَيْكُمُ بِرَسَائِلِي. ¹⁰ قَمَّةٌ شَكُونُ فَيْكُمُ يَقُولُ: «رَسَائِلُ بُولُسِ كَانَتْ صَعِيبَةً، أَمَا وَقَتْلِي يَكُونُ مَوْجُودًا، يَبْدَأُ ضَعِيفٌ وَكَلَامُو تَافَهُ.» ¹¹ الشَّخْصُ هَازَا لِأَزْمِ يَعْرِفُ إِنْوَأِلَيَّ نَكْتَبُوهُ فِي رَسَائِلِنَا وَأَحْنَا غَائِبِينَ، هُوَ يَبْدُو إِلَيَّ بِشْ نَعْمَلُوهُ وَقَتْلِي نَحْبُوكُمْ.

¹² أَحْنَا مَا نَحْبَرُوشْ نَسَاوِيو رَوَاحِنَا مَعَ إِلَيَّ يَشْكُرُوا فِي رَوَاحِنِهِمْ، وَلَا حَتَّى نَقَارِنُوا رَوَاحِنَا بِهِمْ. قَدَّاشَهُمْ مَا يَفْهَمُوشْ! عَامِلِينَ رَوَاحِنَهُمْ مَقْيَاسَ، وَيَقَارِنُوا فِي رَوَاحِنِهِمْ بِرَوَاحِنِهِمْ. ¹³ أَمَا أَحْنَا، رَانَ مَا نَتَفَخَّرُوشْ بِحَاجَاتِ مَا عَمَلْنَاهُمْشْ، أَمَا نَتَفَخَّرُوا فِي حَدُودِ الْمَجَالِ إِلَيَّ عَطَاهَا لَنَا اللَّهُ، وَبِي خَلَانَا نُوَصِّلُوكُمْ إِنْتُومَا زَادَا. ¹⁴ وَمَا تَعْدِينَاشْ حَدُودِنَا، تَقُولُشْ عَلَيْنَا مَا بَشَّرْنَاكُمْشْ. أَمَا أَحْنَا بِالْحَقِّ وَصَلْنَاكُمْ، وَجِبْنَالَكُمْ بِبَشَارَةِ الْمَسِيحِ. ¹⁵ وَمَا نَحْجَاوُوشْ حَدُودِنَا وَنَتَفَخَّرُوا بِخِدْمَةِ غَيْرِنَا. أَمَا عِنْدَنَا رَجَى وَقَتْلِي إِيمَانَكُمْ يَكْبُرُ، إِنْوَأَحْنَا خِدْمَتِنَا فِي وَسْطِكُمْ حَدُودَهَا تَتَوَسَّعُ، ¹⁶ حَتَّى نُوَصِّلُوا الْبَشَارَةَ لِأَبْعَدِ مِنْ بِلَادِكُمْ، وَمَا نَتَفَخَّرُوشْ بِلِي عَمَلُو غَيْرِنَا. ¹⁷ وَكَيْمَا تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ: «إِلَيَّ يَحْبُ يَتَفَخَّرُ خَلِيَهُ يَتَفَخَّرُ بِالرَّبِّ.» ¹⁸ وَمَسْ إِلَيَّ يَمْدَحُ رُوحُو هُوَ إِلَيَّ يَكُونُ مَقْبُولًا، أَمَا إِلَيَّ يَمْدَحُو الرَّبَّ.

11

بُولُسُ وَالرُّسُلُ الْكَذَّابِينَ

¹ مَيْسَالِشْ! إِسْتَحْمَلُوا شُويَّةَ هَبَالِ مَنِي، وَنَعْرِفُ إِلَيَّ إِنْتُومَا مِتَحْمَلِينِي. ² عَلَى خَاطِرِي نَغْيَرُ عَلَيْكُمْ غَيْرَةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. وَرَانِي خَطْبَتِكُمْ لَعْرِيسَ وَاحِدِ إِلَيَّ هُوَ الْمَسِيحُ، بِأَشْ نَقَدِّمُكُمْ لِيَهْ كَيْفَ الصَّبِيَّةِ الْعَفِيفَةِ. ³ أَمَا نَحْخَافُ لَا عَقُولَاتِكُمْ تَفْسُدُ وَتَبْعُدُوا عَلَ الْإِخْلَاصِ الصَّادِقِ لِيَسُوعِ الْمَسِيحِ، كَيْمَا حَوَاءُ تَغَرَّتْ بَحْبَثِ اللَّغِيِّ. ⁴ وَظَاهِرٌ إِلَيَّ إِنْتُومَا مُسْتَعِدِّينَ تَقْبَلُوا أَيَّ وَاحِدٍ يَبْشُرُ بِيَسُوعِ آخَرَ غَيْرِ إِلَيَّ بِبَشْرَانَاكُمْ بِهِ، وَلَا تَأْخُذُوا رُوحَ غَيْرِ إِلَيَّ خَدَيْتُوهُ، وَلَا تَقْبَلُوا بِبَشَارَةَ غَيْرِ إِلَيَّ قَبْلَتُوهَا. ⁵ وَمَا نَتَصَوَّرُشْ رُوحِي أَقَلَّ قِيمَةَ «مَالِ رُسُلِ الْكِبَّارِ» هَازُومًا! ⁶ وَحَتَّى كَانَ مَا نَيْشْ مِتْكَلْبَانِي، أَمَا رَانِي مَا نَيْشْ نَاقِصَ مَعْرِفَةٍ. وَأَحْنَا وَرَيْنَاكُمْ هَازَا فِي الْأُمُورِ الْكُلِّ وَبِالطَّرُقِ الْكُلِّ.

7 يَاخِي عَمَلْتَ ذَنْبَ كِي وَصَلْتِكُمْ الْبَشَارَةَ بَلَّاشْ، وَطِيحَتْ مِنْ رُوحِي بَاشْ يِعَلِّي مَقَامِكُمْ؟ 8 حَرَمْتَ كَلَّاسِ أُخْرِينَ خَاطِرِ وَلَاوْ يُصْرَفُوا عَلَيَّا بَاشْ نَحْدِمِكُمْ إِنْتُومَا. 9 وَوَقْتِي كُنْتُ نَحْتَاوْ وَأَنَا بَحْدَا كُرْ، مَا تَقَلَّتْشَ عَلَيَّ حَتَّى وَاحِدْ فِيكُمْ. عَلَيَّ خَاطِرِ خَوَاتِنَا إِلَيَّ جَاوْ مِنْ مَقْدُونِيَّةِ عَطَاوْنِي إِلَيَّ نَحْتَاوْ. وَحَرَصْتُ إِلَيَّ مَا تَقَلَّتْشَ عَلَيكُمْ، وَمَانِيشْ بِشْ تَقَلُّ عَلَيكُمْ بِالْكُلِّ. 10 وَكَيْمَا الْمَسِيحُ هُوَ حَقَّ نَأَكْدِكُمْ إِلَيَّ نَقُولُ الْحَقَّ: حَتَّى حَدْ مَا هُوَ بِشْ يَمْنَعِي إِلَيَّ تَنْفَخِرْ بِهَذَا فِي مَنْطِقَةِ أَخَائِيَّةِ. 11 عَلَّاشْ؟ زَعْمَةٌ عَلَيَّ خَاطِرِ مَا نَحْبِكُمْ؟ يِعْلَمُ اللَّهُ قَدَّاشْ نَحْبِكُمْ.

12 أَمَا رَانِي بِشْ نَزِيدْ نَجَلْ فِيِّي نَعْمَلْ فِيهِ تَوَّا، بَاشْ مَا نَعْطِيشْ فُرْصَةَ لِلْجَمَاعَةِ إِلَيَّ يَسْتَنَّاوْ فِي فُرْصَةِ بَاشْ يَنْفُخِرُوا بِلِي خَدْمَتِهِمْ كَيْفِ خَدْمَتْنَا. 13 هَاذُوكُرْ رُسُلْ كَدَّابِينَ، وَخَدَامَةُ غَشَّاشِينَ، عَامَلِينَ رَوَّاحِهِمْ رُسُلِ الْمَسِيحِ. 14 وَمَا تَسْتَعْرِبُوشْ، رَاهُو الشَّيْطَانُ هُوَ يِيدُو يَنْتَكِرْ بِمَطْهَرِ مَلَائِكِ نُورِ، 15 مَالَا مُشْ غَرِيبْ إِنْو خَدَامَتُو يُظْهَرُوا كَانِيهِمْ يَخْدُمُوا فِي الصَّلَاحِ. هَاذُوكُرْ آخِرْتِهِمْ بِشْ تُكُونُ عَلَيَّ قَدْ أَعْمَالُهُمْ.

بُولُسُ يَنْفُخِرُ بُولَجِيَعُو

16 وَتَعَاوَدْ نَقُولُ: يَمِشِيشْ حَدْ مِنْكُمْ يَفَكِّرْ بِلِي أَنَا مَا نَفْهَمُشْ! أَمَا كَانَ حَمَمْتُوا هَكَأ، مَيْسَالِيشْ إِقْبَلُونِي، بَاشْ أَجَمَّ نَنْفُخِرْ شُويَّةِ. 17 وَلِي نَقُولُ فِيهِ تَوَّا مُشْ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، أَمَا يَنْتَكِرْ كَيْمَا وَاحِدْ مَا يَفْهَمُشْ وَعِنْدُو جَرَّاءَ بَاشْ يَنْفُخِرْ. 18 مَا دَامَ بَرِشَّةِ مِنْكُمْ يَنْفُخِرُوا بِأُمُورِ الدُّنْيَا، أَنَا زَادَا بَاشْ يَنْفُخِرْ. 19 وَأَنْتُومَا إِلَيَّ بِعَقْلِكُمْ هَاكُمُ تَحْمَلُوا فِلِي بَلَا عَقْلٍ وَأَنْتُومَا فَرَحَانِينَ! 20 إِي نَعَمْ، إِنْتُومَا تَحْمَلُوا إِلَيَّ يَسْتَعْبِدْكُمْ وَبِسْتَعْلِكُمْ وَبِسْرِقِكُمْ، وَيَنْتَكِرْ عَلَيكُمْ وَيَضْرِبْكُمْ بِالْكَفِّ! 21 شَيْ يَحِشْمُ! قَدَّاشْ كُنَّا ضِعَافِ فِي مَعَامِلَتْنَا مَعَكُمْ. وَمَادَامِنِي يَنْتَكِرْ كَيْمَا وَاحِدْ مَا يَفْهَمُشْ، مَالَا إِلَيَّ هُوَمَا يَنْفُخِرُوا بِيهِ الْكُلُّ حَتَّى أَنَا زَادَا نَنْفُخِرْ بِيهِ. 22 كَانَ هُوَمَا عَبْرَانِينَ حَتَّى أَنَا زَادَا عَبْرَانِي، وَكَانَهُمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ حَتَّى أَنَا زَادَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَكَانَهُمْ مِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ حَتَّى أَنَا زَادَا مِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ. 23 وَكَانَهُمْ خَدَامُ الْمَسِيحِ — وَهُونِي يَنْتَكِرْ تَقُولِي عَلَيَّا وَاحِدْ بَلَا عَقْلٍ — أَنَا أَحْسَنُ مِنْهُمْ: عَلَيَّ خَاطِرِ تَعَبْتُ أَكْثَرَ مِنْهُمْ، وَشَدِيدْتُ فِي الْحَبْسِ أَكْثَرَ مِنْهُمْ، وَتَحَمَلْتُ الضَّرْبَ أَكْثَرَ مِنْهُمْ، وَشَفْتُ الْمَوْتَ بِرِشَّةِ مَرَّاتٍ، 24 الْيَهُودُ جَلَدُونِي بِالسُّوْطِ خَمْسَةَ مَرَّاتٍ، فِي كُلِّ مَرَّةٍ 39 جِلْدَةً. 25 تَضْرَبْتُ بِالْعَصِي ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ، تَرَجَمْتُ بِالْحِجْرِ مَرَّةً، تَكْسَرْتُ بِيَا السَّفِينَةِ ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ، وَعَدَيْتُ نَهَارَ لَيْلَةٍ فِي قَلْبِ الْبَحْرِ. 26 سَافَرْتُ بِرِشَّةِ مَرَّاتٍ وَتَعَرَّضْتُ لِحَطَرِ الْوُدْيَانِ وَخَطَرِ السَّرَاقِ، وَخَطَرِ مَالِيَهُودٍ وَمِنْ غَيْرِ الْيَهُودِ، وَخَطَرِ فِي الْمَدْنِ، وَخَطَرِ فِي الْخَلَاءِ، وَخَطَرِ فِي الْبَحْرِ، وَخَطَرِ مَالِ الْإِخْوَةِ الْكَدَّابِينَ. 27 عَانَيْتُ مَالِشَقِي وَالتَّعَبُ وَمِنْ قَلَّةِ النَّوْمِ، قَاسَيْتُ الْجُوعَ وَالْعَطَشَ وَقَلَّةِ الْمَاكَلَةِ وَالْبَرْدَ وَالْحَرَّ. 28 وَفُوقَ هَذَا الْكُلِّ، الضَّغَطُ يَزِيدُ عَلَيَّا كُلَّ يَوْمٍ عَلَيَّ خَاطِرِي هَازَزْ مَسْؤُولِيَّةِ الْكَلَّاسِ الْكُلِّ. 29 شَكُونُ إِلَيَّ يَضْعُفُ وَأَنَا مَا نَضْعُفُ مَعَاهُ؟ وَشَكُونُ إِلَيَّ يَعْمَلُ ذَنْبَ وَقَلْبِي مَا يَنْتَقِرْشَ عَلَيْهِ؟

30 إِذَا كَانَ لَازِمٌ نَنْفُخِرْ، تَوَّ نَنْفُخِرْ بِالْأُمُورِ إِلَيَّ تَظْهَرُ ضَعْفِي. 31 وَاللَّهُ بُو رَبَّنَا يَسُوعُ، الْمُبَارَكُ لِلْأَبَدِ، يَعْرِفُ إِلَيَّ أَنَا مَا نَكْذِبُشْ. 32 وَفِي دِمَشْقِ، الْوَالِي مَتَاعُ الْمَلِكِ الْحَارِثِ عَطَى أَمْرَ بَاشْ يَعْسُوا عَالْمِدِينَةَ، بَاشْ يَشِدُونِي، 33 أَمَا الْإِخْوَةُ حَطُونِي فِي قَفَّةٍ وَهَبَطُونِي مِنْ شُبَّانِكِ فِي السُّورِ، يَاخِي مَنَعَتْ مِنْو.

1 لازمني تزيد تفؤخر، رَغْمِي هَذَا مَسْ بِشْ يَزِيدُنِي حَتَّى شَيْ، أَمَا بِشْ نَحِيكُمُ عَالُويَاتِ وَالْإِعْلَانَاتِ إِلَي كَشْفَهَالِي الرَّبِّ.
 2 نَعْرِفْ رَاجِلٌ مُؤْمِنٌ بِالْمَسِيحِ تَخَطَفَ لِلسَّمَاءِ الثَّلَاثَةَ مِنْ أَرْبَعَطَاشِنِ سَنَةِ لَتَالِي. تَخَطَفَ بَدْنُو وَلَا مِنْ غَيْرِ بَدْنُو؟ مَا نَعْرِفْش. اللَّهُ أَعْلَمُ. 3 نَعَاوِدُ نَقُولُ: نَعْرِفْ إِلَي هُوَ تَخَطَفَ، بَدْنُو وَلَا مِنْ غَيْرِ بَدْنُو؟ مَا نَعْرِفْش. اللَّهُ أَعْلَمُ. 4 تَخَطَفَ لِلْفِرْدَوْسِ، وَغَادِي سَمِعَ كَلَامَ مَا يَنْجَمُشِ الْبَشَرِ يَنْطِقُ بِهِ، وَحَتَّى حَدَّ مَا عَدُو الْحَقِّ يَقُولُو. 5 أَنَا تَنْفَخِرُ بِالرَّاجِلِ هَذَا، أَمَا فِي مَا يَخْصِنِي، رَانِي مَا تَنْفَخِرُ كَانُ بَضْعِي. 6 وَكَانَ حَيِّتُ تَنْفُخِرُ، مَا نَكُونُشْ بَلَا عَقْلَ، عَلَي خَاطِرِي نَقُولُ فِي الْحَقِّ. أَمَا مَا نَحْبِشْ نَعْمَلُ هَذَا بَاشْ حَتَّى حَدَّ مَا يَفْكَرُ إِلَي أَنَا أَعْظَمُ مَلِي يَشُوفُوا وَلَا يَسْمَعُوا مِنِّي.

7 وَبَاشْ مَا تَتَكَبَّرْشْ بِسَبَبِ الْإِعْلَانَاتِ الْعَظِيمَةِ إِلَي كَشْفَهَالِي اللَّهِ، تَبَلَبْتُ بِمُشْكَلَةٍ فِي بَدْنِي، كَايْنَهَا مَرْسُولٌ مِنْ عِنْدِ الشَّيْطَانِ يَضْرِبُ فِيَا بَاشْ مَا تَتَكَبَّرْشْ. 8 وَطَلَبْتُ مَالرَّبِّ ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ بَاشْ يَخِيحَا عَلَيَا، 9 يَاخِي قَالِي: «نِعْمَتِي تَكْفِيكَ، عَلَي خَاطِرِ قُوَّتِي تَظْهَرُ فِي الضُّعْفِ.» هَذَا كَا عِلَاشُ تَنْفَخِرُ بَضْعِي وَأَنَا فَرِحَانُ، بَاشْ قُوَّةِ الْمَسِيحِ تُسْكُنُ فِيَا. 10 وَعَلَي خَاطِرِ الْمَسِيحِ، نَتَحَمَّلُ الضُّعْفَ وَالْإِهَانَةَ وَالصِّيقَ وَالْإِضْطِهَادَ وَالْهَمَّ، عَلَي خَاطِرِي وَقَتْلِي نَبْدَا ضَعِيفَ، وَقَتَهَا نَكُونُ قُوِي.

حِبَّةٌ بُولِسُ وَخَوْفٌ عَلَي مُؤْمِنِينَ كُورِنْثُوسَ

11 أَنَا تَصَرَفْتُ بَقَلَّةَ عَقْلٍ كِي تَفَخَّرْتُ، وَإِنْتُمَا إِلَي لَزَيْتُونِي! كَانُ لَازِمًا إِنْتُمَا تَمْدَحُونِي، عَلَي خَاطِرِ مَا يَنْقُصُنِي شَيْ «عَالرُّسُلُ الْكِبَارُ» هَادُوكُمْ، حَتَّى كَانُ مَا نَسَوَى شَيْ. 12 وَقَتْلِي كُنْتُ عِنْدَكُمْ، خَدِمْتُ بِكُلِّ صَبْرٍ، وَاللَّهُ عَمَلٌ عَلَي يَدَيَا مُعْجَزَاتٍ وَعَجَائِبَ وَحَاجَاتٍ فُوقَ الْعَقْلِ. وَهَذَا بَيْنَ إِلَي أَنَا رَسُولٌ بِالْحَقِّ. 13 مَا لَا سَنُوَّةَ يَنْقُصُكُمْ عَالِكَايْسِ الْأُخْرِينَ غَيْرِ إِلَي مَا ثَقَلْتِشْ عَلَيكُمْ فِي حَتَّى شَيْ؟ سَاخُونِي عَالْغَلْطَةَ هَادِي!

14 أَنَا مُسْتَعِدُّ نَجِيكُمْ مَرَّةً ثَالِثَةً، وَمَا نِيَشْ بِشْ تَنْتَلَّ عَلَيكُمْ. عَلَي خَاطِرِ حَاشِي بِيكُمْ إِنْتُمَا، مَسْ بِالْحَاجَاتِ إِلَي عِنْدَكُمْ. رَاهُمُ الْوَالِدِينَ هُوَمَا إِلَي لَازِمُهُمْ يَصْرَفُوا عَلَي وَلَادِهِمْ، مَسْ الْوَالِدَاتُ يَصْرَفُوا عَلَي وَالْدِيهِمْ. 15 وَبِالنَّسَبَةِ لِيَا، أَنَا مُسْتَعِدُّ نَصْرَفُ كُلَّ مَا عِنْدِي وَأَنَا فَرِحَانُ، وَمُسْتَعِدُّ حَتَّى نَضَحِي بَرُوحِي عَلَي خَاطِرِكُمْ. يَاخِي كُلُّ مَا زِيدَ نَجِيكُمْ أَكْثَرُ، إِنْتُمَا نَجُونِي أَقَلُّ؟ 16 مُمَكِّنْ تَقُولُوا إِلَي أَنَا مَا ثَقَلْتِشْ عَلَيكُمْ، أَمَا نَحِيَّتْ عَلَيكُمْ وَسَلَبْتِكُمْ بِخَبَاثَةٍ! 17 يَاخِي إِسْتَعْلَيْتِكُمْ عَلَي طَرِيقِ أَيِّ وَاحِدٍ مَلِي بَعَثْتُمُكُمْ؟ 18 وَقَتْلِي شَدِيدٌ صَحِيحٌ فِي تَيْطُسَ بَاشْ يَمْسِيْلِكُمْ وَبَعَثْتُ مَعَاهُ خُونًا الْآخِرَ، إِسْتَعْلَيْتِكُمْ تَيْطُسُ فِي حَاجَةٍ؟ يَاخِي مَا تَصْرَفْنَاشْ مَعَكُمْ بِنَفْسِ الرُّوحِ؟ مَا مَسِينَاشْ فِي نَفْسِ الطَّرِيقِ؟

19 مُمَكِّنْ مَا شِي فِي بَالِكُمْ إِلَي الْوَقْتِ هَذَا الْكُلِّ أَحْنَا قَاعِدِينَ نَدَافَعُوا عَلَي رَوَاحِنَا قُدَامَكُمْ. لَا! أَحْنَا تَنْكَلَهُوا قُدَامَ اللَّهِ بِصِيفَتِنَا مُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ، وَنَعْمَلُوا فِي هَذَا الْكُلِّ يَا حَبَابِنَا بَاشْ إِنْتُمَا تَكْبُرُوا فِي الْإِيمَانِ. 20 وَأَنَا خَائِفٌ لَا وَقَتْلِي نَجِيكُمْ، نَلْقَاكُمْ مَسْ كَيْفَ مَا أَنَا نَحِبُ، وَتَلْقَاوَنِي مَسْ كَيْمَا إِنْتُمَا نَحْبُوا. نَخَافُ لَا يُكُونُ بَيْنَاتُكُمْ عَزْكَ وَحُسْدُ وَغُشٌّ وَأَنَانِيَّةٌ وَذَمَانٌ وَتَقْطِيعٌ وَتَرِيدِشْ وَتَكْبُرُ وَفُوضَى. 21 وَنَخَافُ إِذَا نَجِيكُمْ مَرَّةً أُخْرَى، يَذَلْنِي إِلَاهِي قُدَامَكُمْ، وَنَقْعِدُ نَبِيَّ عَلَي بَرَشَةِ مَلِي عَمَلُوا ذُنُوبَ قَبْلَ وَمَا تَابُوشْ عَالنَجَاسَةَ وَالزَّنَى وَالنِّسْتَى إِلَي عَمَلُوهُمْ.

1 هَازِي الْمَرَّةَ الثَّلَاثَةَ إِلَيَّ بِشْ نَجِيحِكُمْ فِيهَا. وَكَيْمَا تَقُولُ الْكُتُبَ الْمُقَدَّسَةَ: «مَا يَكُونُ فَعَّةٌ حُكْمٌ فِي أَيِّ قَضِيَّةٍ إِلَّا مَا يَكُونُ فَعَّةٌ زُورٌ وَلَا ثَلَاثَةَ شُهُودٍ.» 2 وَقَتْلِي جِيئْتُكُمُ الْمَرَّةَ الثَّانِيَةَ نَبَهْتُ عَلَيَّ عَمَلُوا ذُنُوبَ قَبْلَ وَعَالَاخِرِينَ الْكُلَّ، وَهَانِي حَتَّى وَأَنَا غَائِبٌ بِشْ نَزِيدُ أَنْبَهُ عَلَيْهِمْ: رَانِي وَقَتْلِي نَزَجَعَلُكُمْ، مَا نِي بِشْ نَسِخَفَ عَلَيَّ حَتَّى حَدِّ، 3 مَا دَامَكُمْ تَطَلَّبُوا فِي دَلِيلٍ إِنْهُ الْمَسِيحُ يَتَكَلَّمُ عَلَيَّ لَسَانِي. وَالْمَسِيحُ مُشْ ضَعِيفٌ وَقَتْلِي يَتَعَامَلُ مَعَكُمْ، أَمَا رَاهُو قَوِي يَبْنَاتُكُمْ. 4 وَرَغَمَلِي كَانَ ضَعِيفٌ وَقَتْلِي تَصَلَّبَ، أَمَا هُوَ تَوَا حَيَّ بِقُوَّةِ اللَّهِ. وَأَحْنَا زَادَا ضَعَافٌ بِمَا إِنَّا تَابَعِينُو، أَمَا بِشْ نَكُونُو قَوِيَّينَ وَقَتْلِي نَتَصَرَّفُوا مَعَكُمْ، عَلَيَّ خَاطِرْنَا حَيَّينَ مَعَاهُ بِقُوَّةِ اللَّهِ.

5 شُوفُوا رَوَاحِكُمْ، بَاشْ تَعْرِفُوا إِذَا كَانَ مَرَّتِنَا مُؤْمِنِينَ، حَاسِبُوا رَوَاحِكُمْ. يَاخِي مَا تَعْرِفُوا إِلَيَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ فَيَكُمُ؟ إِلَّا إِذَا كَانَ، بَعْدَ مَا حَاسِبْتُوا رَوَاحِكُمْ، تَلْقَاوُ رَوَاحِكُمْ فَسَلِّتُوا فِي الْإِمْتِحَانِ. 6 أَمَا مَدَا بَيْنَا تَعْرِفُوا إِلَيَّ أَحْنَا مَا فَسَلِّتْنَا فِي الْإِمْتِحَانِ. 7 وَنَطَلَّبُوا مِنْ اللَّهِ إِنْكُمُ مَا تَعْمَلُواشُ الْغَلَطَ، مُشْ بَاشْ النَّاسُ تُشُوفُ إِلَيَّ أَحْنَا نَجِيحْنَا، أَمَا بَاشْ إِنْتُومَا تَعْمَلُوا الصَّوَابَ، حَتَّى كَانَ ظَهْرُنَا كَابِنَا أَحْنَا فَسَلِّتْنَا. 8 عَلَيَّ خَاطِرْنَا مَا تَجْجُوشُ نَعْمَلُوا حَاجَةَ ضِدَّ الْحَقِّ، وَمَا تَجْجُوا نَكُونُوا كَانَ مَعَاهُ، 9 وَقَدَّاشْ نَفْرَحُوا وَقَتْلِي نَكُونُوا أَحْنَا ضَعَافٌ وَإِنْتُومَا قَوِيَّينَ. وَبِي نَطَلَّبُوهُ مِنْ اللَّهِ هُوَ إِنْكُمُ تَكُونُوا كَامِلِينَ. 10 هَذَاكَ عَالَاشْ نَكْتَبِلُكُمْ فِي هَذَا وَأَنَا غَائِبٌ بَاشْ مَا نَكُونُشُ صَعِيبٌ مَعَكُمْ وَأَنَا حَاضِرٌ، عَلَيَّ خَاطِرُ الرَّبِّ عَطَانِي السُّلْطَةَ مُشْ بَاشْ نَهْدِمُ أَمَا بَاشْ نَبْنِي.

سَلَامٌ

11 وَفِي الْإِنْتِرِيَا خَوَاتِي، إِفْرَحُوا وَأَسْعَاوُ بَاشْ تَكُونُوا كَامِلِينَ، انْتَجِعُوا وَكُونُوا بَرَايَ وَاحِدٌ وَعَيْشُوا فِي سَلَامٍ، وَإِلَاهُ الْحُبَّةِ وَالسَّلَامِ يَكُونُ مَعَكُمْ. 12 سَلُّوا عَلَيَّ بَعْضَكُمْ بِبُوسَةِ طَاهِرَةٍ. 13 يَسَلُّوا عَلَيْكُمْ الْقَدِيسِينَ الْكُلَّ.

14 وَنِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، وَمَحَبَّةُ اللَّهِ، وَالْعَشْرَةُ مَعَ الرُّوحِ الْقُدُسِ يَكُونُوا مَعَكُمْ الْكُلَّ! آمِينَ.

رِسَالَةُ بُولُسَ لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي غَلَاطِيَةَ

¹ مِنْ بُولُسَ، إِلَيَّ هُوَ رَسُولٌ، مُشٍ مِنْ عِنْدِ النَّاسِ وَلَا عَلَى طَرِيقِ إِنْسَانٍ، أَمَا مِنْ عِنْدِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْآبِ إِلَيَّ قِيمَ يَسُوعَ مَالُوتٍ. ² وَمِنْ الْإِخْوَةِ إِلَيَّ مَعَايَا الْكُلِّ، لِلنَّكَائِسِ إِلَيَّ فِي مَنْطِقَةِ غَلَاطِيَةَ.
³ النِّعْمَةَ وَالسَّلَامَ لِيَكُمُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بُونَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، ⁴ إِلَيَّ ضَخِّي بِنَفْسُو عَلَى خَاطِرِ ذُنُوبِنَا، بِأَشِّ يَمْنَعُنَا مَالْعَالَمِ الشَّرِيرِ هَذَا، كَيْفَ مَا حَبَّ إِلَاهُنَا وَبُونَا، ⁵ لِيَهَ الْمَجْدُ لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

مَا فَشَّشَ بَشَارَةَ أُخْرَى

⁶ أَنَا مَتَعَجِّبٌ كَيْفَاشَ فَيَسَعُ سَلَسُوا فَيَّ دَعَاكُمْ بِنِعْمَةِ الْمَسِيحِ، وَاتَّبَعُوا بَشَارَةَ أُخْرَى! ⁷ فِي الْحَقِيقَةِ، مَا فَشَّشَ بَشَارَةَ أُخْرَى، أَمَا فَمَّةَ نَاسٍ قَاعِدِينَ يَعْمَلُونَ فِي بَلَّةِ بِيَنَاتِكُمْ، وَيُحِبُّوْنَ يَدُلُّوْا بَشَارَةَ الْمَسِيحِ. ⁸ وَكَانَ بَشَرْنَا كُرْمَ أَحْنَا، وَلَا حَتَّى كَانَ مَلَكَ مَالِسْمَاءِ بَشَرْنَا بِبَشَارَةِ غَيْرِ إِلَيَّ بَشَرْنَا كُرْمَ بِيَهَا، خَلِيَهَ يَكُونُ مَلْعُونٍ. ⁹ وَكَيْمَا قَلْنَا قَبْلَ، نَعَاوِدُ نَقُولُ تَوَّا زَادَا: إِذَا كَانَ وَاحِدٌ يَبَشَرُكُمْ بِبَشَارَةِ غَيْرِ إِلَيَّ قَبْلَتُوهَا، خَلِيَهَ يَكُونُ مَلْعُونٌ.

¹⁰ يَاخِي نَرَضِي النَّاسَ وَلَا نَرَضِي اللَّهَ؟ وَلَا نَحِبُ النَّاسَ يَكُونُوا فِي صَفِي؟ إِذَا كَانَ مَرَلْتُ نَحِبُ نَرَضِي النَّاسَ، رَانِي مَا نِيَشَ خَادِمٌ لِلْمَسِيحِ.

بُولُسُ رَسُولٌ بَعَثَهُ اللَّهُ

¹¹ وَنَعْلِكُمْ يَا خَوَاتِي إِلَيَّ الْبَشَارَةَ إِلَيَّ بَشَرْتُكُمْ بِيَهَا مَا هَيْشَ بَشَارَةَ مِنْ عِنْدِ الْبَشَرِ. ¹² وَأَنَا، مَا خَذِيَتَهَاشَ وَمَا تَعَلَّمَتَهَاشَ مِنْ عِنْدِ إِنْسَانٍ، أَمَا بُوَحِيٍّ مِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

¹³ وَأَنْتُمْ مَا سَمَعْتُمْ كَيْفَاشَ كُنْتُ تَنْصَرِّفُ قَبْلَ، كِي كُنْتُ فِي الدِّينِ الْيَهُودِيِّ، وَكَيْفَاشَ كُنْتُ نَضَطَهْدُ فِي كُنْيَسَةِ اللَّهِ بَقُوَّةٍ، وَنَحِبُ نَدَمَرَهَا، ¹⁴ وَكَيْفَاشَ كُنْتُ مِتَقَدِّمٌ عَلَى أُنْدَادِي فِي الدِّينِ الْيَهُودِيِّ، وَكُنْتُ نَعْيِرُ أَكْثَرُ مِنْهُمْ عَلَى تَقَالِيدِ جُدُودَنَا. ¹⁵ أَمَا اللَّهُ إِخْتَارَنِي وَأَنَا مَرَلْتُ فِي كِرْشِ أُمِّي، وَدَعَانِي بِنِعْمَتِي بَاشَ نَخْدُمُو. ¹⁶ وَوَقَيْلِي ظَهْرِي إِبْنُو بَاشَ نَبَشَرِيَهَ الشُّعُوبِ إِلَيَّ مَا هَمَّشَ يَهُودَ، مَا شَاوَرْتُ حَتَّى حَدَ. ¹⁷ وَمَا طَلَعْتِشَ لِأُورْشَلِيمَ بَاشَ تَقَابِلِ الرُّسُلِ إِلَيَّ كَانُوا قَبْلِي، أَمَا مَشِيَتْ طُولَ لِبَلَادِ الْعَرَبِ، وَبَعْدَ رَجَعْتُ لِدِمَشْقَ. ¹⁸ وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ سَنِينَ طَلَعْتُ لِأُورْشَلِيمَ بَاشَ تَنْعَرِّفُ عَلَى بَطْرُسَ، وَقَعَدْتُ عِنْدُو 15 يَوْمَ. ¹⁹ أَمَا بِخِلَافُو، مَا قَابَلْتُ حَتَّى وَاحِدٌ مَالرُّسُلِ، كَانَ يَعْقُوبُ حُو الرَّبِّ. ²⁰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِلَيَّ مَا كَذِبْتُ فِي حَتَّى شَيْءٍ مَلِّي كِتَبْتُهُوْلَكُمْ.

²¹ وَبَعْدَهَا مَشِيَتْ لِمَنْطِقَةِ سُورِيَةَ وَلِمَنْطِقَةِ كِيلِيكِيَةَ. ²² أَمَا حَتَّى لَوْقَتَهَا، مَا كَانُوشَ الْمُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ فِي مَنْطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ يَعْرِفُونِي بِالْوَجْهِ. ²³ أَمَا كَانُوا يَسْمَعُونَ عَلِيَّا فِي الْكَلَامِ هَذَا: «الرَّاجِلُ إِلَيَّ كَانَ قَبْلَ يَضَطَهْدُ فِينَا، قَاعِدُ تَوَّا يَبَشَرُ بِالْإِيمَانِ إِلَيَّ كَانَ يَحِبُّ يَقْضِي عَلِيَهَ.» ²⁴ وَكَانُوا يَتَّخِذُوا فِي اللَّهِ عَلَى خَاطِرِي.

¹ وبعد 14 عام، طلعت مرة أخرى لأورشليم مع برنابا، وهزيت معاً تيطس زادا. ² والله هو الذي وحالي بأش نمشي. وغادي، تقابلت كان مع الإخوة إلى عندهم إعتبار وعرفتهم بالبشارة التي نبشّر بها الشعوب إلى ماهمش يهود، بأش التعب التي تعبوا في خدمتي قبل ولي قاعد تتعب فيه تواء، ما يكونش بلا فائدة. ³ وحتى من تيطس إلى كان معاً وهو يوناني، ما جبروهش عالظهور، ⁴ رعملي فة جماعة عاملين رواجهم خواتنا حبوه يطهر. هاذوما دخلوا بيناتنا بالسرقة بأش يتجسسوا عالحرية التي عندنا في يسوع المسيح، يحبوا يرجعونا عيد مرة أخرى. ⁵ أما أحنأ، ولا لحظة إستسناهم ولا تنازلناهم، بأش تثبت عندكم البشارة الصحيحة. ⁶ وبالنسبة للإخوة التي حاسبينهم عندهم إعتبار، وفي الحقيقة مركزهم مش مهم عندي، على خاطر الله ما يحايلش والكل قدامو متساوين، راهم ما زادوا حتى شي على نبشّر به. ⁷ بالعكس، شافوا إلى الله أممي على توصيل البشارة لغير اليهود، كيما أمن بطرس على تبشير اليهود. ⁸ والله التي خلا بطرس يولي رسول لليهود، هو التي خلاني نولي رسول لغير اليهود. ⁹ يعقوب و بطرس ويوحنا، التي عندهم كلمتهم بين المؤمنين ويعتبروهم ساس الكنيسة، عرّفوا إلى الله عطاني النعمة هادي، ولا وخطوا يديهم في يدينا أنا وبرنابا، أماره التي أحنأ متشاركين في الخدمة: أحنأ لغير اليهود، وهو ما لليهود. ¹⁰ وما طلبوا منا كان بأش تتفكروا الفقاري، وهذا التي قاعد نعمل فيه بكل جهدي.

بولس يعارض بطرس في أنطاكية

¹¹ أما كي جاء بطرس لمدينة أنطاكية، عارضتوني وجهو، على خاطر و كان غلط. ¹² في الأول، كان بطرس ياكل مع المؤمنين التي مش من أصل يهودي. أما، كي جاو جماعة من عند يعقوب، جبد روجو وبعد عليهم، على خاطر وخاف مالتاس التي يقولوا إنو الظهور لازم. ¹³ وتبعوه في نفاقو المؤمنين التي من أصل يهودي. حتى من برنابا بدأ يتصرف كيفهم. ¹⁴ وكي شفت التي هو ما مش قاعد ينصرف حسب الحق التي في البشارة، قلت لبطرس قدام الحاضرين الكل: «إذا كان إنت يهودي وتعيش كيف التي ماهمش يهود، كيفاش تجبر إلى ماهمش يهود بأش يعيشوا كيف اليهود؟»

الصّلاخ يجي بالإيمان

¹⁵ أحنأ مولودين يهود، وماتاش مالشعوب التي يقولوا عليهم مذنين. ¹⁶ أما عرفنا إلى الله ما يعبرش الإنسان صالح وقتلي يعمل فرايض الشريعة، أما وقتلي يمن يسوع المسيح. هاذاكا علاش، أحنأ زادا أمنا يسوع المسيح بأش نتحسبوا صالحين بالإيمان به، مش بأعمال الشريعة التي ما ترد حتى إنسان صالح.

¹⁷ أما، إذا كان نحبوا الله يحسبنا صالحين على خاطر أمنا بالمسيح، رعملي أحنأ في الحقيقة مذنين، ياخي هاذا معناه إنو المسيح يشجع عالذنوب؟ حاشاه! ¹⁸ أما إذا نعاود نبني إلى هدمتو، وقتها نرجع للشريعة ونوري التي أنا غلط في حقها. ¹⁹ على خاطر، بالشريعة أنا مت بالنسبة للشريعة، بأش انجم نعيش لله. ²⁰ أنا مت عالصليب مع المسيح، وما عادش أنا التي عايش، أما المسيح هو التي عايش فيا. والحياة التي نعيشها تواء، قاعد نعيشها بالإيمان بإبن الله، التي حيني وصحي بحياتو على خاطرني، ²¹ مالا أنا ما نكفرش بنعمة الله. كان جاء الإنسان ينجم يولي صالح بالشريعة، وقتها يكون المسيح مات بلا فائدة.

1 يَا أَهْلَ غَلَاطِيَةَ، لِي بَلَا عَقْلٍ! شَكُونِ إِلَيَّ سَحْرِكُمْ عَقُولَكُمْ بَعْدَمَا وَصِفْنَاكُمْ كَيْفَاش تَصَلَبَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ كَأَنَّهُ صَارَ قَدَامَ عَيْنِكُمْ؟ 2 نَحْبُ نَسَائِلِكُمْ عَلَى حَاجَةٍ وَحَدَةٍ: يَاخِي خَذِيئُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ كِي طَبَقْتُوا فَرَايِضَ الشَّرِيعَةِ، وَلَا عَلَى خَاطِرِكُمْ سَمِعْتُوا الْبَشَارَةَ وَأَمَّنْتُمْ بِهَا؟ 3 يَاخِي لِلدَّرَجَةِ هَازِي إِيْتُمَا بَلَاش عَقْلٍ؟ بَعْدَمَا كُنْتُمْ عَلَى أَوَّلِ إِيمَانِكُمْ تَعْمَلُوا عَلَى رُوحِ اللَّهِ، تُحِبُّوا تَوًّا تَعْمَلُوا عَلَى أَعْمَالِكُمْ؟ 4 يَاخِي إِلَيَّ صَارَ عَلَيْكُمْ مَشَى بَلَا فَايْدَةَ؟ وَكَيْفَاش يَنْجِمُ يَكُونُ بَلَا فَايْدَةَ؟ 5 زَعْمَةُ اللَّهِ إِلَيَّ يَعْطِيكُمْ الرُّوحَ الْقُدُسَ، وَيَعْمَلُ بَيْنَاتِكُمْ مُعْجَزَاتٍ، يَعْمَلُهَا عَلَى خَاطِرِكُمْ تَعْمَلُوا فَرَايِضَ الشَّرِيعَةِ، وَلَا عَلَى خَاطِرِكُمْ تَمْنُوا بِالْبَشَارَةِ؟ 6 شُوفُوا إِبْرَاهِيمَ: آمَنَّ بِاللَّهِ، يَاخِي إِيمَانُو تَحْسَبُو صِلَاحَ. 7 مَا لَا أَعْرَفُوا إِلَيَّ النَّاسَ إِلَيَّ يَمْنُوا هُوَمَا أَوْلَادُ إِبْرَاهِيمَ بِالْحَقِّ. 8 وَالْكَتُبُ الْمُقَدَّسَةُ تَنْبِئُتُ بِالْمَسْبُوقِ إِلَيَّ غَيْرِ الْيَهُودِ بِشَ يَحْسَبُوا صَالِحِينَ عِنْدَ اللَّهِ بِالْإِيمَانِ. وَبَشَرْتُ إِبْرَاهِيمَ بِالْمَسْبُوقِ وَقَالْتَلُوا: «بِشَ تَبَارِكُ فِيكَ الشُّعُوبُ الْكُلُّ.»

9 مَا لَا إِلَيَّ يَمْنُوا الْكُلُّ، يَتَبَارَكُوا مَعَ إِبْرَاهِيمَ الْمُؤْمِنِ. 10 أَمَا إِلَيَّ مَعْمَلِينَ عَلَى طَاعَتِهِمُ لِلشَّرِيعَةِ، رَاهِمُ الْكُلُّهُمْ مَلْعُونِينَ، عَلَى خَاطِرِ مَكْتُوبٍ: «مَلْعُونُ كُلِّ وَاحِدٍ مَا يَعْمَلُشَ دِيمَا بِكُلِّ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي كِتَابِ الشَّرِيعَةِ.» 11 وَاصْحَ إِلَيَّ الشَّرِيعَةَ مَا تُرْدُ حَتَّى وَاحِدٍ صَالِحٍ قَدَامَ اللَّهِ، عَلَى خَاطِرِ الْكَتُبِ الْمُقَدَّسَةِ تَقُولُ: «الصَّالِحُ يَحْيَا بِالْإِيمَانِ.» 12 أَمَا الشَّرِيعَةُ مَا هَيْشَ مَبْنِيَّةٌ عَلَا إِيمَانٍ. بِالْعَكْسِ، مَكْتُوبٌ: «إِلَيَّ يَطَّبَقُ وَصَايَا الشَّرِيعَةِ الْكُلُّ يَحْيَا بِهَا.»

13 أَمَا الْمَسِيحُ حَرَّرَنَا مِنْ لَعْنَةِ الشَّرِيعَةِ وَقَتْلِي فِدَانًا، وَخَذَا هُوَ اللَّعْنَةَ فِي بِلَا صِنْتَنَا، عَلَى خَاطِرِ مَكْتُوبٍ فِي الْكَتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: «مَلْعُونُ كُلِّ وَاحِدٍ يَتَصَلَبُ عَلَى خَشْبَةٍ.» 14 الْمَسِيحُ عَمَلٌ هَذَا بَاشَ عَلَى طَرِيقُو هُوَ تُوَصِّلُ بَرَكَةَ إِبْرَاهِيمَ لِلنَّاسِ إِلَيَّ مَا هَمَّشَ يَهُودَ. وَهَكَذَا نَاخِذُوا، بِالْإِيمَانِ، الرُّوحَ الْقُدُسَ إِلَيَّ وَعِدْنَا بِهِ اللَّهُ.

الوَعْدُ وَالْبَرَكَةُ هُوَمَا بِالْإِيمَانِ

15 يَا خَوَاتِي، نَعْطِيكُمْ مِثَالًا مِنْ حَيَاتِنَا الْعَادِيَّةِ: وَقَتْلِي وَاحِدٌ يَعْمَلُ عَهْدَ، حَتَّى حَدَّ آخَرَ مَا يَنْجِمُ يَلْغِيهِ وَلَا يَزِيدُ عَلَيْهِ. 16 وَاللَّهُ عَطَى الْوَعْدَ لِإِبْرَاهِيمَ وَلِنَسْلُو. وَمَا قَالِشَ «نَسْلُو» بِالْجَمْعِ، كَأَنَّهُ يَقْصِدُ فِي بَرَشَةِ نَاسٍ، أَمَا يَقْصِدُ فِي وَاحِدٍ بَرَكٍ، إِلَيَّ هُوَ الْمَسِيحُ. 17 إِلَيَّ نَحْبُ نَقُولُو هُوَ إِنْو اللَّهُ عَمَلٌ عَهْدٌ ثَابِتٌ مَعَ إِبْرَاهِيمَ، وَالشَّرِيعَةُ إِلَيَّ جَاتَ بَعْدُو بِ430 سَنَةٍ، مَا تَنْجَمُشَ تَلْغِي الْعَهْدَ هَذَا كَا، وَتَبْطَلُ الْوَعْدَ. 18 وَكَانَ الْبَرَكَةُ تُجِي عَلَى طَرِيقِ الشَّرِيعَةِ، يُولِي الْوَعْدَ مَا هَوْشَ لِأَزِمٍ. أَمَا فِي الْحَقِيقَةِ اللَّهُ نَعْمَ بِالْبَرَكَةِ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، بِالْوَعْدِ.

عَلَّاشَ جَاتِ الشَّرِيعَةُ؟

19 مَا لَا عَلَّاشَ جَاتِ الشَّرِيعَةُ؟ هِيَ تَزَادَتْ بَاشَ تَطَهَّرَ الذُّنُوبَ حَتَّى لِينِ يَنْجِي «النَّسْلُ» إِلَيَّ الْوَعْدَ يُخْصُو. وَالشَّرِيعَةُ هَازِي بَلْغَتَهَا الْمَلَائِكَةُ عَلَى طَرِيقِ وَسِيطِ. 20 وَمَادَامَ فَمَّةٌ وَسِيطِ يَعْنِي فَمَّةٌ أَكْثَرُ مِنْ وَاحِدٍ، أَمَا اللَّهُ إِلَيَّ عَطَى الْوَعْدَ هُوَ وَاحِدٌ. 21 زَعْمَةُ الشَّرِيعَةِ ضِدُّ وَعُودِ اللَّهِ؟ أَبَدًا! أَمَا كَانَ جَاتِ الشَّرِيعَةُ قَادِرَةً بَاشَ تَعْطِي الْحَيَاةَ، رَاهُو اللَّهُ يَعْتَرِنَا صَالِحِينَ كِي نَطْبُقُوهَا. 22 أَمَا الْكَتُبُ الْمُقَدَّسَةُ بَيِّنَتْ إِلَيَّ النَّاسَ الْكُلُّ مَحْبُوسِينَ فِي ذُنُوبِهِمْ، بِقَصْدٍ إِنْو اللَّهُ يَعْطِي الْوَعْدَ إِلَيَّ مَا يَنْجِي كَانَ عَلَى طَرِيقِ الْإِيمَانِ يَسُوعُ الْمَسِيحُ، لِي يَمْنُوا بِهِ.

23 قَبْلُ مَا يَنْجِي الْإِيمَانُ هَذَا، كَمَا مَرَبُوطِينَ بِالشَّرِيعَةِ، حَتَّى لِينِ اللَّهُ يَطَهَّرَ الْإِيمَانُ إِلَيَّ تَكَلَّمَ عَلَيْهِ. 24 مَا لَا الشَّرِيعَةَ كَانَتْ هِيَ إِلَيَّ تَرَبِّيْنَا حَتَّى لِينِ يَنْجِي الْمَسِيحُ، بَاشَ نُولِيُو صَالِحِينَ بِالْإِيمَانِ. 25 أَمَا بَعْدَمَا جَاءَ الْإِيمَانُ، تَحَرَّرْنَا مِنْ سُلْطَةِ إِلَيَّ يَرَبِّيْنَا فِينَا.

26 وَإِنْتُمَا الْكُلُّ وِلَادَ اللَّهِ عَلَى طَرِيقِ إِيمَانِكُمْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 27 عَلَى خَاطِرِ إِنْتُمَا الْكُلُّ إِلَيَّ تَعَمَّدْتُمَا، مَعْنَاهَا وَلِيتُوا وَاحِدَ مَعَ الْمَسِيحِ، رَاكُمُ وَلِيتُوا نَشْبَهُوُلُو. 28 تَوَّأ، مَا عَادِشَ فَمَّةَ فَرَقٍ بَيْنَ يَهُودِيٍّ وَمُشِّ يَهُودِيٍّ، عَبْدٌ وَلَا حُرٌّ، ذَكَرٌ وَلَا أُنْثَى عَلَى خَاطِرِ الْكُلِّ وَاحِدَ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 29 وَإِذَا إِنْتُمَا تَابَعِينِ لِلْمَسِيحِ، مَا لَإِنْتُمَا نَسْلُ إِبرَاهِيمَ وَوَارِثِينَ الْبَرَكَاتِ مَعَهُ، كَيْمَا وَعَدَ اللَّهُ.

4

أَحْنَا وِلَادَ اللَّهِ

1 إِلَيَّ نَحْبُ نَقُولُو هُوَ، مَا دَامَ الْوَارِثُ قَاصِرٌ، مَا فَمَّةَ حَتَّى فَرَقَ بَيْنُو وَبَيْنَ الْعَبْدِ، رَغْمِي هُوَ مَوْلَى الْوَرِثَةِ الْكُلِّ. 2 أَمَا يَكُونُ تَحْتِ وِصَايَةِ نَاسٍ يَتَصَرَّفُولُو فِي مَلِكُو حَتَّى لِينِ يَجِي الْوَقْتُ إِلَيَّ حَطُوبُهُ. 3 وَأَحْنَا زَادَا: وَقَتِي كَمَا قَاصِرِينَ رُوحِيًّا، كَمَا عَيْدَ لِقَوَانِينِ الدُّنْيَا هَازِي، 4 أَمَا كِي جَاءَ الْوَقْتُ الْمَحْدَدِ، بَعَثَ اللَّهُ ابْنُو، مَوْلُودٌ مِنْ مَرَا، وَكَانَ خَاضِعٌ لِلشَّرِيعَةِ، 5 بَاشَ يَفِدِي النَّاسَ إِلَيَّ تَحْتِ حُكْمِ الشَّرِيعَةِ، وَهَكَأ تَوْلِيُو وِلَادَ اللَّهِ.

6 وَعَلَى خَاطِرِكُمْ وِلَادَ اللَّهِ، بَعَثَ رُوحَ ابْنُو فِي قَلُوبِنَا يَنَادِي: «بَابَا! يَا بُونَا.» 7 مَا لَإِنْتِ مَا عَادِشَ عَبْدٌ، إِنْتِ وِلْدُو. وَعَلَى خَاطِرِكِ وِلْدُو، إِنْتِ وَلِيتِ وَارِثَ لِبَرَكَاتُو.

بُولُسُ مِتَحِيرٌ عَلَى مُؤْمِنِينَ غَلَاطِيَّةَ

8 قَبْلُ، كِي كُنْتُمَا مَا تَعْرِفُونِ اللَّهَ، كُنْتُمَا عَيْدَ لِأَلِهَةٍ مَا هُمُشَ آلِهَةٌ بِالْحَقِّ. 9 أَمَا تَوَّأ كِي عَزَفْتُمَا اللَّهَ، وَالْأَصْحَ إِنْو اللَّهُ هُوَ إِلَيَّ عَزَفْتُمْ، كَيْفَاشَ تَرْجِعُوا لِقَوَانِينِ الْعَالَمِ إِلَيَّ مَا عَندهَاشَ قِيمَةَ وَمَا تَنْفَعُشَ، وَنَحْبُوا تَوْلِيُو عَيْدَ لَهَا مَرَّةً أُخْرَى؟ 10 وَتَرْجِعُوا نَحْتَفَلُوا بِأَيَّامٍ وَمَوَاسِمٍ وَأَشْهُرَةٍ وَأَعْوَامٍ. 11 خَافِ عَلَيْكُمْ لَا يَكُونُ تَعْبِي مَعَاكُمْ مَشَى خُسَارَةَ.

12 يَا خَوَاتِي، تَرْجِعَاكُمْ بَاشَ تَوْلِيُو كَيْفِي، عَلَى خَاطِرِنِي أَنَا زَادَا وَلِيتِ كَيْفِكُمْ. إِنْتُمَا مَا ظَلَمْتُونِشَ بِالْكُلِّ، 13 بِالْعَكْسِ إِنْتُمَا تَعْرِفُوا إِلَيَّ بِسَبَبِ مَرَضِيَّتِي جَاتِي الْفُرْصَةَ بَاشَ نَبْشَرُكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً. 14 وَرَغْمِي حَالِي هَازِي كَانْتِ تَعْبُ لِيكُمْ، مَا حَقَرْتُونِشَ وَمَا نَفَرْتُونِشَ مِنِّي، أَمَا قَبِلْتُونِي كَابْنِي مَلَاكٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَلَا كَابْنِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ نَفْسُو. 15 مَا لَإِنْتِ وَبِنِي الْفَرِحَةَ إِلَيَّ كَانْتِ عِنْدَكُمْ؟ أَنَا نَشْهَدِكُمْ إِلَيَّ كَانِ جِيْتُوا نَجْمُوا، رَاكُمُ قَلَعْتُوا عَيْنِيكُمْ وَعَطِيتُونِي. 16 يَاخِي تَوَّأ وَلِيتِ عِدُوكُمْ عَلَى خَاطِرِنِي قُلْتِكُمْ الْحَقَّ؟

17 النَّاسَ إِلَيَّ يَغِيرُوا عَلَيْكُمْ، مَا هُمُشَ عَلَى حَسَنِ نِيَّةٍ. هُوَا نَحْبُوا يَبْعُدُوكُمْ عَلَيْنَا بَاشَ تَوْلِيُو فِي صَفْهِمُ. 18 بَاهِي كِي يَغِيرُوا عَلَيْكُمْ، أَمَا الْغِيْرَةَ تُكُونُ صَادِقَةً، وَفِي كُلِّ وَقْتٍ، مُشْ كَانِ وَقَتِي نَكُونُ مَوْجُودٌ مَعَاكُمْ. 19 يَا وِلَادِي، رَانِي نَتَوَجَّعُ بِكُمْ مَرَّةً أُخْرَى، كَالْمَرَا إِلَيَّ بِشَ تُولَدُ، حَتَّى لِينِ تَكُونُ فِيكُمْ صِفَاتِ الْمَسِيحِ. 20 وَتَمْنَيْتِ لَوْ كُنْتِ مَوْجُودٌ بَيْنَاتِكُمْ تَوَّأ، رَانِي بَدَلْتِ طَرِيقَةَ كَلَامِي، خَاطِرِنِي حَرْتِ كَيْفَاشَ تَنْصَرَفُ مَعَاكُمْ.

مِثَالُ هَاجِرٍ وَسَارَةَ

21 قُولُو لِي نَحْبُوا تَرْجِعُوا تَحْتِ سُلْطَةِ الشَّرِيعَةِ: يَاخِي مَا سَمِعْتُونِشَ أَشْ جَاءَ فِي الشَّرِيعَةِ؟ 22 مَكْتُوبٌ: إِبرَاهِيمُ كَانَ عِنْدُو زَوْزٌ وِلَادٌ، وَاحِدٌ مَالْجَارِيَّةِ وَالْآخَرُ مَالْمَرَا الْحَرَّةِ. 23 وِلْدُ الْجَارِيَّةِ تُولَدُ بِطَرِيقَةِ طَبِيعِيَّةٍ، أَمَا وِلْدُ الْحَرَّةِ تُولَدُ حَسَبَ وَعَدِ اللَّهِ. 24 وَهَازَا الْكُلُّ عِنْدُو مَعْنَى رَمَزِي. الزَّوْزُ نِسَاءٌ هَازُومَا يَرْمُزُوا لَزَوْزِ عَهْدِ. الْأَوَّلُ تَعْمَلُ فِي جَبَلِ سِينَاءِ، وَأَوَّلَادُ الْعَهْدِ هَازَا يَكُونُوا عَيْدِ. هَازَا تَرْمُزُ لُو هَاجِرِ، 25 وَهَاجِرُ تَمَثَّلُ جَبَلِ سِينَاءِ فِي بِلَادِ الْعَرَبِ، وَتَرْمُزُ لِأُورُشَلِيمَ الْمَوْجُودَةَ تَوَّأ، إِلَيَّ هِي وَوِلَادَهَا عَيْدِ. 26 أَمَا الْعَهْدُ الثَّانِي تَمَثَّلُ الْمَرَا الْحَرَّةِ، وَتَرْمُزُ لِأُورُشَلِيمَ السَّمَاوِيَّةِ إِلَيَّ هِي أَمْنَا. 27 كَيْمَا مَكْتُوبٌ:

«إِفْرَحْ بِلِي مَا تَضَنَّاش وَمَا تُولَدَش،
عَيْطْ بَأَعْلَى صُوتِكْ بِلِي مَا جَرَبْتَش وَجَايَعِ الْوَلَادَةَ،
رَاهُمْ وِلَادِ الْيِ رَا جِلْهَا هَجْرَهَا
أَكْثَرُ مِنْ وِلَادِ الْيِ رَا جِلْهَا مَعَاهَا.»!

28 أَمَا إِيْتُومَا يَا خَوَاتِي رَا كُرْمُ وِلَادِ الْوَعْدِ كَيْمًا إِسْحَاقُ. 29 وِي صَارَ قَبْلَ هُوَ نَفْسُو الْيِ قَاعِدِ يَصِيرُ تَوَا: الْمَوْلُودُ بِالطَّرِيقَةِ الطَّبِيعِيَّةِ يَضْطَهْدُ فِي الْمَوْلُودِ بَقُوَّةِ رُوحِ اللَّهِ. 30 أَمَا أَشْ تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ؟ «طَرِدِ الْجَارِيَّةَ وَوَلَدَهَا، عَلَيَّ خَاظِرِ وِلْدِ الْجَارِيَّةِ مَا يُورَثُ مَعَ وِلْدِ الْحَرَّةِ.» 31 مَالَا يَا خَوَاتِي، أَحْنَا مَانَّاش وِلَادِ الْجَارِيَّةِ، أَمَا وِلَادِ الْحَرَّةِ.

5

المسيح حررنا والظهور ما ينفع لشي

1 المسيح حررنا بأش نكُونُوا أحرار، مَالَا إِيْتَبُوا فِي الْحَرِيَّةِ هَادِي، وَمَا تَرَجِعُوش تَعِيشُوا كَيْفِ الْعَبِيدِ. 2 أَنَا بُولَسْ نَقُولُكُمْ: إِذَا إِطْهَرُوا، رَاهُو الْمَسِيحُ مَا يَنْفَعُكُمْ فِي حَتَّى شَيْ. 3 وَنَذَكُرْ مَرَّةً أُخْرَى الْيِ كُلِّ وَاحِدٍ مَطْهَرٌ هُوَ مَلْزُومٌ بِأَشْ يَطْبِيعِ الشَّرِيعَةِ الْكُلِّ. 4 وَأَيْتُومَا بِلِي نُحِبُّو تَكُونُوا صَالِحِينَ عَلَيَّ طَرِيقِ الشَّرِيعَةِ، رَا كُرْمُ تَحْسُرُوا الْمَسِيحُ وَتَحْرَمُوا مَالِنَعْمَةَ. 5 أَمَا أَحْنَا بَقُوَّةِ الرُّوحِ نَسْتَنَاوْ بِنَيْقَةَ بِأَشْ نُولِيو صَالِحِينَ قَدَامَ اللَّهِ بِالْإِيْمَانِ، وَهَذَا هُوَ رَجَانَا. 6 عَلَيَّ خَاظِرِ الْيِ تَبْعُوا يَسُوعَ الْمَسِيحُ، لَا عَادِ يَهْمُهُمْ لَا طُهور وَلَا غَيْرِ طُهورِ. الْمَهْمُ هُوَ الْإِيْمَانُ الْيِ يُظْهَرُ فِي الْحُبَّةِ.

7 كُنْتُوا مَتَقَدِّمِينَ بِالْقُدَا فِي سَبَاقِ الْإِيْمَانِ، شُكُونُ عَطْلُكُمْ عَلَيَّ طَاعَةَ الْحَقِّ؟ 8 التَّعْطِيلُ هَذَا مُشْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْيِ دَعَاكُمْ. 9 رَاهِي شُويَّةً نُحْبِرْ كَافِيَّةً بِأَشْ تَحْمُرُ الْعَجِينَةَ الْكُلِّ. 10 وَأَنَا عِنْدِي ثَيْقَةَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ الْيِ إِيْتُومَا مُشْ بِشْ تَقْبَلُوا بِرَايَ آخَرِ. وِي قَاعِدِ يَغْلَطُ فَيْكُمْ بِشْ يَتَعَابَقُ مَهْمَا كَانَتْ صَيْفَتُو.

11 أَمَا أَنَا يَا خَوَاتِي، كَانْ جِيْتْ مَرَلْتْ نَشَجْعُ عَالِطُهورِ، مَالَا عَلَاشْ مَرَّالُوا الْيَهُودِ يَضْطَهْدُوا فَيَّا لَتَوَا؟ مُشْ رَاهُو الصَّلِيبِ مَا عَادَشْ يَكُونْلَهُمْ عَتْرَةَ؟ 12 يَا رِيْتِ الْيِ يَغْلَطُوا فَيْكُمْ مُشْ يَطْهَرُوا بِرَاكَا أَمَا يَكْلُوا يَخْصِيو رَوَاحَهُمْ!

خَلِي الرُّوحُ يَقُودُكُمْ

13 يَا خَوَاتِي، اللَّهُ دَعَاكُمْ بِأَشْ تَكُونُوا أحرار، أَمَا مَا تَسْتَعْلُوشِ الْحَرِيَّةِ هَادِي بِأَشْ تَعْمَلُوا شَهَاوِيكُمْ، بِالْعَكْسِ، إِخْدَمُوا بَعْضُكُمْ بِمَحَبَّةِ. 14 رَاهِي الشَّرِيعَةَ الْكُلِّ تَلْخَصْ فِي وَصِيَّةٍ وَحْدَةٍ: «حَبِّ قَرِيْبِكْ كَيْفِ مَا نُحِبُّ رُوحِكْ.» 15 أَمَا كَانْكُمْ تَاكَلُوا وَتَهَشُوا كُلِّ وَاحِدٍ فِي الْآخَرِ، مَالَا رُدُّو بِالْكُمْ لَا تَفْنِيو بَعْضُكُمْ.

16 الْيِ نُحِبُّ نَقُولُو هُوَ: خَلِي الرُّوحُ يَقُودُكُمْ، وَهَكَأ مَا تَعْمَلُوشِ شَهَاوِي الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ. 17 رَاهُو الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ تَشْتَبِي عَكْسِ الرُّوحِ، وَالرُّوحُ عَكْسِ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ، وَكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يَجِي ضِدَّ الْآخَرِ، حَتَّى لِينِ مَا تَعْمَلُوشِ الْيِ نُحِبُّو تَعْمَلُوهُ. 18 أَمَا كَانْ نُحَلِّيُو الرُّوحُ يَقُودُكُمْ، رَا كُرْمُ مَا عَادَشْ تَحْتِ سُلْطَةِ الشَّرِيعَةِ.

19 وَأَعْمَالُ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ ظَاهِرَةٌ: الْيِ هِيَ الزُّنَى وَالنَّجَاسَةُ وَالفَسَادُ 20 وَعِبَادَةُ الصَّنْبِ وَالسَّحَرُ وَالْعِدَاوَةُ وَالْعَرَكُ وَالغَيْرَةُ وَالْعُشُّ وَالتَّحَزُّبُ وَالْإِنْفِسَامُ وَالتَّعَصُّبُ، 21 وَالْحَسَدُ وَالسَّكْرَةُ وَسَهْرِيَّاتِ الْفَسَادِ وَكُلِّ مَا تَابِعَهُمْ. انْبَهَكُمُ تَوَا كَيْفِ مَا نَهَبْتُمُ قَبْلَ: الْيِ يَعْمَلُوا الْحَاجَاتِ هَادِي، مَا هَمُّشْ بِشْ يورثُوا مَمْلَكَةَ اللَّهِ.

22 أما ثمرة الروح هي: المحبة، الفرح، السلام، وسع البال، السياسة، الطيبة والأمانة،²³ والحنان والتحكم في النفس. وما فمة حتى قانون يمنع الحاجات هاذي. 24 ولي ولأو تابعين للمسيح، صلبوا الطبيعة البشرية الفاسدة برغباتها وشهاويها. 25 وما دام ولينا حين بالروح، يلزمنا نخليو الروح يقودنا،²⁶ وما نتفوخروش، وما نستفروش وما نخسدوش بعضنا.

6

هزوا أحمال بعضكم

1 يا خواتي، إذا كان فقتوا بواحد منكم عمل غلطة، لازم إبتوما إلي عايشين حسب الروح ترجعوه بالسياسة. وإنت زادا، رد بالك على روحك لا تغلط. 2 هزوا أحمال بعضكم، وهكا أطبقوا شريعة المسيح. 3 ولي إسخايب روجو حاجة كبيرة، وهو في الحقيقة حتى شي، راهو قاعد يغش في روجو. 4 لازم كل واحد يثبت في أعمالو، ووقتها ينجم يتفوخر يلي عملو هو مش يلي عملو غيرو. 5 على خاطر كل واحد يش يهز الحمل متاعو.

6 إلي يتعلم في كلمة الله، لازم يشارك الخيرات إلي عندو مع إلي علمالو. 7 ما تتخدعوش: الله ما ينجم يعديها عليه حتى حد، راهو إلي يزرعو الإنسان يش يخسدو. 8 إلي يزرع باش يرضي طبيعتو البشرية الفاسدة، يش يحصد منها الفساد. ولي يزرع باش يرضي الروح، يش يحصد بالروح الحياة الأبدية. 9 مالا، خلينا ما نملوش من فعل الخير، على خاطر يش نخسدوا في الوقت المناسب إذا كان ما نسلوش. 10 وما دام عندنا الفرصة، خلينا نعملوا الخير للناس الكل، وبالأخص لخواتنا في الإيمان.

بولس يحذرهم ويودعهم

11 شوفوا ما اكبرها الحروف إلي كتبتهمكم بيدي! 12 إلي يلزموا عليكم الطهور، يحبوا يظهرها بمظهر باهي قدام الناس، باش ما يضطهدوهمش بسبب صليب المسيح. 13 حتى إلي اطهروا هوما بيدهم ما يعملوش بالشريعة، أما يحبوكم إبتوما تظهروا بش يتفوخروا إلي هوما خلاوكم تظهروا. 14 أما أنا، ما تتفخر كان بصليب ربنا يسوع المسيح. بالصليب ولات أمور الدنيا هاذي ميتة وما عادش مهمة بالنسبة لي، وأنا وليت ميت بالنسبة للدنيا هاذي وأمرها.

15 مش مهم يكون الإنسان مطهر ولا لا، أما المهم إنو يولي إنسان جديد. 16 السلام والرحمة للناس الكل إلي يعيشوا بالمبدأ هاذا، ولي هوما شعب الله بالحق ولي يتسموا إسرائيل الله.

17 مالا، ماليوم، ما عاد نحب حتى حد يزيد علينا تعب، على خاطر الجروح إلي في بدني تبين إلي أنا تابع للرب يسوع.

18 يا خواتي، نعمة ربنا يسوع المسيح تكون معاكم. آمين!

رِسَالَةُ بُولِسَ لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي أَفْسُسَ

¹ مِنْ بُولِسَ رَسُولِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِحَسَبِ قَصْدِ اللَّهِ، لِلْقَدِيسِينَ الْأَمْنَاءِ التَّابِعِينَ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، السَّاكِنِينَ فِي أَفْسُسَ.
² النِّعْمَةَ وَالسَّلَامَ لِيَكُومَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بُونَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

بَرَكَاتُ اللَّهِ إِلَيَّ فِي الْمَسِيحِ

³ مُبَارَكُ اللَّهِ بُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، إِلَيَّ بَارِكَا عَلَى طَرِيقِ الْمَسِيحِ بِكُلِّ بَرَكَةٍ رُوحِيَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ، ⁴ وَإِلَيَّ إِخْتَارَنَا فِيهِ قَبْلَ مَا تَخْلُقُ الدُّنْيَا، بِأَشْ نُكُونُوا قَدِيسِينَ وَمَا عَلَيْنَاش لَوْمَ قَدَامُو فِي الْحُبَّةِ. ⁵ هُوَ سَبَقَ وَإِخْتَارَ يَتَبَّنَانَا فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ، حَسَبَ قَصْدُو إِلَيَّ يَرْضِيهِ، ⁶ بِأَشْ تَمْدَحُوا نِعْمَتُو الْمَجِيدَةِ، إِلَيَّ نَعْمَ بِيهَا عَلَيْنَا فِي ابْنُو الْحُبُوبِ.
⁷ وَبَدَمَ الْمَسِيحِ تَفْدِينَا وَتَغْفِرَتِ ذُنُوبَنَا، وَهَذَا بِنِعْمَةِ اللَّهِ الْغَنِيَّةِ، ⁸ إِلَيَّ فَاضَ بِيهَا عَلَيْنَا بِكُلِّ مَا فِيهَا مِنْ حِكْمَةٍ وَفَهْمٍ، ⁹ وَبِالْمَسِيحِ كَشَفَلْنَا سِرَّ خَطُوتُو، إِلَيَّ هِيَ بِحَسَبِ مَا يَرْضِي قَلْبُو. ¹⁰ وَاللَّهُ بِشْ يَتِمُّ الْخَطَّةَ هَاذِي فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ، وَقَتْلِي يَجْمَعُ كُلَّ شَيْءٍ فِي السَّمَاءِ وَعَالِ الْأَرْضِ تَحْتَ سُلْطَةِ الْمَسِيحِ.

¹¹ وَفِي الْمَسِيحِ زَادَا خَذِينَا وَرَثَةً، سَبَقَ اللَّهُ وَكُتِبَهَالْنَا حَسَبَ قَصْدِ إِلَيَّ يَعْمَلُ كُلَّ شَيْءٍ كَيْمَا يَحِبُّ، ¹² بِأَشْ أَحْنَا إِلَيَّ سَبَقَ وَحَطِينَا رَجَانَا فِي الْمَسِيحِ تَمْدَحُوا مَجْدُو. ¹³ وَفِي الْمَسِيحِ إِنْتُمَا زَادَا، كِي سَمَعْتُوا كَلِمَةَ الْحَقِّ، الْبَشَارَةَ إِلَيَّ فِيهَا نَجَاتُكُمْ وَأَمَنْتُوا، حَطَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ طَابِعَ الْمَلِكِيَّةِ مَتَاعُو كِي عَطَاكُمْ الرُّوحَ الْقُدُسَّ إِلَيَّ وَعَدَّ بِيهِ. ¹⁴ الرُّوحُ الْقُدُسُّ هُوَ عَزَبُونُ وَرَثَتْنَا، حَتَّى لَيْنَ يَكَلِّ يَفْدِي شَعْبُو، وَهَذَا الْكُلُّ بِأَشْ تَمْدَحُوا مَجْدُو.

الشُّكْرُ عَلَى مُؤْمِنِينَ أَفْسُسَ

¹⁵ هَذَا كَا عَلَاشَ أَنَا كِي سَمَعْتُ بِإِيمَانِكُمْ بِالرَّبِّ يَسُوعَ وَمَحَبَّتِكُمْ لِلْقَدِيسِينَ الْكُلِّ، ¹⁶ بَقِيَتْ دِيمَا شُكْرِي فِي اللَّهِ عَلَى خَاطِرِكُمْ وَنُذَكْرِكُمْ فِي صَلَاتِي، ¹⁷ وَنُطَلِّبُ مِنَ الْآبِ الْمَجِيدِ، إِلَاهِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَنْ يُعْطِيَكُمْ رُوحَ حِكْمَةٍ يَتَوَرَّلَكُمْ عَقُولَكُمْ وَقُلُوبَكُمْ، بِأَشْ تُوصلُوا تَعْرِفُوهُ مَعْرِفَةً كَامِلَةً، ¹⁸ وَيَحْلَلِكُمْ قُلُوبَكُمْ بِأَشْ تَفْهَمُوا الرَّجِيَّ إِلَيَّ دَعَاكُمْ لِيهِ، وَتَفْهَمُوا قَدَاشَ وَرَثَةُ الْقَدِيسِينَ غَنِيَّةٌ وَمَجِيدَةٌ، ¹⁹ وَتَفْهَمُوا قَدَاشَ عَظِيمَةُ قُوَّةِ اللَّهِ إِلَيَّ عَلَى ذِمَّتِنَا أَحْنَا الْمُؤْمِنِينَ، وَإِلَيَّ هِيَ قَدَّرْتُو الْهَائِلَةَ، ²⁰ إِلَيَّ بِيهَا قِيمَ الْمَسِيحِ مَالُوتَ وَقَعَدُو عَلَى يَمِينُو فِي السَّمَاوَاتِ، ²¹ فَوْقَ كُلِّ رِئَاسَةِ وَسُلْطَةِ وَقُوَّةِ وَسَيَادَةِ وَكُلِّ إِسْمٍ يَتَسَمَّى، مَشْ فِي الزَّمَانِ هَذَا بَرَكَ، أَمَا فِي الْآخِرَةِ زَادَا، ²² وَاللَّهُ حَطَّ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ سَاقِيهِ، وَعَطَاهُ لِلْكَنِيسَةِ سِيدَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ، ²³ الْكَنِيسَةَ إِلَيَّ هِيَ بَدَنُو وَكَلُوهُو إِلَيَّ يَكَلِّ الْكُلِّ فِي كُلِّ شَيْءٍ.

2

كُنْتُمْ مَوْتَى وَحَيِّتُمْ مَعَ الْمَسِيحِ

¹ وَإِنْتُمْ مَاتُمْ قَبْلَ، كُنْتُمْ مَوْتَى بِسَبَبِ مَعَاصِيكُمْ وَذُنُوبِكُمْ، ² إِلَيَّ كُنْتُمْ عَائِشِينَ فِيهَا بِحَسَبِ شَهَاوِي الدُّنْيَا هَاذِي، وَاتَّبَعُوا فِي رَأْسِ قُوَّاتِ الشَّرِّ الرُّوحِيَّةِ، مَعْنَاهَا الرُّوحُ إِلَيَّ يَخْتَكِمُ تَوَّ فِي النَّاسِ إِلَيَّ مَا يَطِيعُوهُ اللَّهُ. ³ وَأَحْنَا زَادَا كَمَا مَالْنَا إِلَيَّ تَبَعُوا شَهَاوِي وَأَفْكَارَ طَبِيعَتِهِمُ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ. وَبِالطَّبِيعَةِ هَاذِي إِلَيَّ فِينَا نَسْتَاهَلُوا غَضَبَ اللَّهِ كَيْمَا بَقِيَّةِ النَّاسِ.

4 أَمَا اللَّهُ إِلَيَّ رَحْمَتُهُ وَسِعَتْ، وَعَلَى خَاطِرٍ مَحَبَّتُو الْعَظِيمَةِ إِلَيَّ حِينَا بِيهَا، 5 حِينَا مَعَ الْمَسِيحِ بَعْدَمَا كُنَّا مَوْتَى بِسَبَبِ ذُنُوبِنَا، رَاكُمُ بِالنِّعْمَةِ إِنْتُمْ نَجِيتُمْ، 6 وَقَوْمَنَا مَعَاهُ وَقَعَدْنَا مَعَاهُ فِي السَّمَاوَاتِ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ، 7 بَأَشٍ يَظْهَرُ فِي الْأَجْيَالِ الْحَيَاةَ الْكُلَّ نَعْمَتُو الْعَظِيمَةِ إِلَيَّ بِلَاشِ حُدُودٍ، كِي لُطْفٍ بَيْنَا فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

8 رَاكُمُ بِالنِّعْمَةِ نَجِيتُمْ، بِالْإِيمَانِ، وَهَذَا مَشٌّ بِمَجْهُودِكُمْ، أَمَا هِدِيَّةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، 9 وَمَشٌّ عَلَى أَسَاسِ الْأَعْمَالِ، بَأَشٍ حَتَّى حَدِّ مَا يَتَوَخَّرُ. 10 أَحْنَا مِنْ صُنْعِ اللَّهِ، وَخَلَقْنَا فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ بَأَشٍ نَعِيشُوا وَأَحْنَا نَعْمَلُوا فِي الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ إِلَيَّ حَضَرَهُمْنَا مِنْ قَبْلِ.

الْمُؤْمِنِينَ الْكُلَّ شَعْبٍ وَاحِدٍ فِي الْمَسِيحِ

11 مَالَا، أَتَذَكَّرُوا حَالَتَكُمْ قَبْلَ، إِنْتُمْ إِلَيَّ فِي الْأَصْلِ مَا كُنْتُمْ يَهُودَ، وَلِي الْيَهُودَ «الْمُطَهَّرِينَ» «يَعِيظُولَكُمْ» «بِئِي مَا كُنْتُمْ مُطَهَّرِينَ»، رَعْمَلِي الطُّهُورَ هَذَا أَصْلًا مَعْمُولٌ بِالْيَدِ فِي الْبَدَنِ، 12 إِتَذَكَّرُوا إِلَيَّ إِنْتُمْ وَقَتَهَا مَا كَانَتْ تُرْبُطُكُمْ حَتَّى عِلَاقَةَ بِالْمَسِيحِ، مَشٌّ تَابِعِينَ بِنِي إِسْرَائِيلَ، وَمَا عِنْدَكُمْ الْحَقُّ فِي وَعُودٍ. وَكُنْتُمْ تَعِيشُوا فِي الدُّنْيَا هَذَا مِنْ غَيْرِ رَجَى، وَمِنْ غَيْرِ الْإِلَهِ. 13 أَمَا تَوَا، فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ، إِنْتُمْ إِلَيَّ كُنْتُمْ بَعَادَ وَلِيتُوا قَرَابَ بَدَمِ الْمَسِيحِ. 14 عَلَى خَاطِرُو هُوَ سَلَامْنَا. وَهُوَ إِلَيَّ رَدَّ الْإِثْمِينَ شَعْبٍ وَاحِدٍ، وَهَذَا حَيْطُ الْعِدَاوَةِ إِلَيَّ كَانَ يَفْصَلُ بَيْنَاتِهِمْ. 15 بَمُوتِي، نَحَى أَحْكَامَ وَفَرَائِضَ الشَّرِيعَةِ، بَأَشٍ يَخْلُقُ مِنْهُمْ الْإِثْمِينَ شَعْبٍ وَاحِدٍ جَدِيدٍ تَابَعُوهُ. وَهَكَأ حَقَّقَ السَّلَامَ بَيْنَاتِهِمْ. 16 وَبَمُوتِي عَالِصَلِبِ زَادَا يَصَالِحُهُمُ الْإِثْمِينَ مَعَ اللَّهِ وَيُولِّيُو بَدَنَ وَاحِدٍ، وَيَقْضِي عَالِدَاوَةَ إِلَيَّ بَيْنَاتِهِمْ. 17 وَجَاءَ وَبَشَّرَ بِسَّلَامٍ لِيكُمْ إِنْتُمْ إِلَيَّ كُنْتُمْ بَعَادَ، وَلِي كَانُوا قَرَابَ زَادَا. 18 وَبِالْمَسِيحِ وَلِينَا الْكُلَّ انْحَجُوا نَقْرَبُوا لِلآبِ بِرُوحٍ وَاحِدٍ.

19 مَالَا إِنْتُمْ مَا عَادَشَ بَرَانِيَّةً وَلَا أَجَانِبَ، أَمَا وَلِيتُوا شَعْبٍ وَاحِدٍ مَعَ الْقَدِيسِينَ وَتَابِعِينَ عَائِلَةَ اللَّهِ، 20 مَبْنِيِّينَ عَلَى السَّاسِ إِلَيَّ حَطُّوهُ الرُّسُلُ وَالْأَنْبِيَاءُ، وَيَسُوعَ الْمَسِيحِ هُوَ يَبْدُو حَجْرَةَ السَّاسِ 21 إِلَيَّ بِيهِ الْبَنِي الْكُلَّ يَشُدُّ فِي بَعْضُو، وَيَعْلَى لِيْنِ يُولِي هَيْكَلٌ مُقَدَّسٌ فِي الرَّبِّ. 22 وَبِيهِ إِنْتُمْ زَادَا تَبْنِيْتُمْ مَعَ بَعْضِكُمْ وَوَلِيتُوا بَنِيَّةً يُسْكُنُ فِيهَا اللَّهُ بِالرُّوحِ.

3

بُولُسُ رَسُولٌ لِي مَشٌّ يَهُودَ

1 هَذَا كَا عِلَاشَ، أَنَا بُولُسُ، الْمَرْبُوطُ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ فِي صَالِحِكُمْ إِنْتُمْ إِلَيَّ مَا كُنْتُمْ يَهُودَ... 2 وَأَكِيدُ رَاكُمُ سَمَعْتُمْ إِلَيَّ اللَّهُ نَعْمَتُو عَطَانِي الْمَسْئُولِيَّةَ هَذَا لِيكُمْ، 3 وَكَيْفَاشَ بِالْوَحْيِ كَشَفَلِي السَّرَّ هَذَا، كَيْمَا كُنْتُمْ قَبْلَ بِاخْتِصَارٍ. 4 وَكِي تَقْرَأُوا إِلَيَّ كُتِبْتُ، فَهَمُّوا مَعْرِفِي الْكَبِيرَةَ بِسَرِّ الْمَسِيحِ. 5 السَّرَّ هَذَا، مَا كَشَفُوهُ اللَّهُ لِحَتَّى حَدِّ فِي الْأَجْيَالِ إِلَيَّ قَبْلَنَا، أَمَا تَوَا كَشَفُوهُ بِرُوحِ الرُّسُلِ الْقَدِيسِينَ وَالْأَنْبِيَاءِ مَتَاعُو. 6 وَالسَّرَّ هُوَ إِنْوُ بِالْبَشَارَةِ، إِلَيَّ مَا هَمُّشَ يَهُودَ وَلَاوُ مَشَارِكِينَ الْيَهُودَ فِي الْوَرِثَةِ، وَأَعْضَاءَ مَعَاهُمْ فِي بَدَنٍ وَاحِدٍ، وَعِنْدَهُمُ الْحَقُّ يَسْتَفَادُوا بِالْوَعْدِ، وَهَذَا الْكُلَّ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

7 وَأَنَا، بِنِعْمَةِ اللَّهِ إِلَيَّ عَطَانِي بِقُدْرَتِي، وَلِيَتْ خَادِمٌ لِلْبَشَارَةِ هَذَا. 8 رَعْمَلِي أَنَا أَقَلُّ وَأَصْغَرُ وَاحِدٌ فِي الْقَدِيسِينَ، عَطَانِي اللَّهُ نِعْمَةً بَأَشٍ نَبْشُرُ إِلَيَّ مَا هَمُّشَ يَهُودَ بِبَرَكَاتِ الْمَسِيحِ الْغَنِيَّةِ إِلَيَّ مَا عِنْدَهَا حُدُودٌ، 9 وَنَوْضَحُ لِلنَّاسِ الْكُلَّ كَيْفَاشَ اللَّهُ حَقَّقَ السَّرَّ هَذَا. عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ إِلَيَّ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ، خِلَافَهُ مَكْتُومٌ مِنْ أَوَّلِ الدُّنْيَا. 10 وَتَوَا الْحُكَّامَ وَالسَّلَاطِينَ إِلَيَّ فِي السَّمَاوَاتِ، يَنْجُمُوا يَعْرِفُوا حِكْمَةَ اللَّهِ الْمُتَنَوِّعَةَ، عَلَى طَرِيقِ الْكَنِيسَةِ، 11 وَهَذَا كَانَ قَصْدَ اللَّهِ مِنْ أَوَّلِ الزَّمَانِ، وَلِي تَمُّو فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبَّنَا. 12 وَبِإِيمَانِنَا بِالْمَسِيحِ، وَلِينَا انْحَجُوا نَقْرَبُوا لِلَّهِ بِجَرِيَّةٍ وَبِثِقَةٍ. 13 هَذَا كَا عِلَاشَ نَطْلُبُ مِنْكُمْ بَأَشٍ مَا تَأْتِسُوشُ بِسَبَبِ الْمَشَاكِلِ إِلَيَّ نَعَانِي فِيهَا عَلَى خَاطِرِكُمْ، رَاهِي لِمَجْدِكُمْ.

بُولَسُ يُطَلِّبُ قُوَّةَ الْمُؤْمِنِينَ أَفْسُسُ

14 وَهَذَا كَمَا عَلَّاشَ نَزَعًا قَدَامَ الْآبِ، 15 إِلَيَّ تَسَمَّى عَلَيْهِ كُلُّ عَائِلَةٍ فِي السَّمَاءِ وَفِي الْأَرْضِ، 16 وَنُطِبْتُ إِنْوِي عَيْطِكُمْ بِرُوحِ قُوَّةٍ فِي نَفْسِكُمْ مِنْ دَاخِلٍ، حَسْبُ مَجْدِ الْغَنِيِّ، 17 وَأَنْتُو الْمَسِيحُ يَسْكُنُ فِي قُلُوبِكُمْ بِالْإِيمَانِ، لِيَنْ تَوْلِيُو مَغْرُوسِينَ وَمَبْنِيِّينَ فِي الْحُبَّةِ، 18 بَأَشِ إِنْتُومَا وَبِقِيَّةِ الْقَدِيلِيِّينَ تَكُونُ عِنْدَكُمْ الْقُدْرَةُ أَنْكُمْ تَفْهَمُوا شَنْوَةَ هُوَ الْعُرْضُ وَالطُّوْلُ وَالْعِلْوُ وَالغُرْقُ مَتَاعُ حُبَّةِ الْمَسِيحِ، 19 وَتَعْرِفُوا الْحُبَّةَ هَذَاي رَغْمِي هِيَ تَفُوتُ كُلَّ مَعْرِفَةٍ، وَهَكَأ تَمْتَلَاوُ بِكُلِّ كَمَالِ اللَّهِ.

20 هُوَ بَقْدَرْتُو إِلَيَّ تَخْدُمُ فِينَا، نِيْجَمُ يَعْْمَلُ أَكْثَرَ بَرَشَةٍ مِلي نَطْلُبُوا وَلَا حَتَّى تَنْصُورُوا. 21 لِيَهَ الْمَجْدُ فِي الْكَنِيسَةِ وَفِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ، فِي كُلِّ الْأَجْيَالِ وَاللَّأَبَدِ. آمِينَ.

4

بَدَنَ الْمَسِيحِ يَكْبُرُ وَيَتَبَنَّى فِي الْحُبَّةِ

1 وَأَنَا الْمَرْبُوطُ عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ، نُوصِيكُمْ بِأَشِ تَعِيشُوا عَيْشَةً تَلِيْقُ بِي دَعَاكُمْ لِيَهَ اللَّهُ، 2 بِكُلِّ تَوَاضَعٍ وَسِيَّاسَةٍ وَوَسْعٍ بَالٍ، مَسْتَحْمِلِينَ بَعْضَكُمْ بِحُبَّةٍ. 3 أَعْمَلُوا مَجْهُودَ بَأَشِ تَقْعُدُوا دِيمَا وَاحِدٍ فِي الرُّوحِ، بِالسَّلَامِ إِلَيَّ يَرْبُطِكُمْ بَعْضَكُمْ. 4 عَلَى خَاطِرِ قُوَّةِ بَدَنٍ وَاحِدٍ وَرُوحٍ وَاحِدٍ، كَيْفَ مَا دَعَاكُمْ اللَّهُ لِرِجَى وَاحِدٍ. 5 وَقُوَّةَ رَبِّ وَاحِدٍ وَإِيمَانٍ وَاحِدٍ وَمَعْمُودِيَّةٍ وَاحِدَةٍ 6 وَإِلَاهَةٍ وَاحِدَةٍ، هُوَ بُو النَّاسِ الْكُلِّ، وَفُوقَ الْكُلِّ، وَيَخْدُمُ فِي قُلُوبِهِمُ الْكُلِّ وَيُسْكُنُ فِيهِمُ الْكُلِّ.

7 أَمَا كُلُّ وَاحِدٍ مَنَا خَذَا نِعْمَةً عَلَى قَدْ مَا عَطَاهُ الْمَسِيحُ. 8 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ يَقُولُ الْكِتَابُ:

«وَقَتْلِي طَلَعُ لِلسَّمَاءِ،

هَزَّ مَسِيئِينَ،

وَعَطَى لِلنَّاسِ هِيَّاتِ.»

9 وَمَادَامُو قَالَ «طَلَعُ» مَعْنَاهَا رَاهُو قَبْلَهَا هَبَطُ لِأَوْطَى بِلَاصَةِ فِي الْأَرْضِ. 10 وَهَذَا إِلَيَّ هَبَطُ، هُوَ يَبْدُو إِلَيَّ طَلَعُ فُوقَ السَّمَاوَاتِ، بِأَشِ بِمَلَا كُلِّ شَيْءٍ. 11 وَهُوَ إِلَيَّ عَطَى لِلنَّاسِ بِأَشِ يُكُونُوا رُسُلًا، وَنَاسٌ أُخْرِينَ أَنْبِيَاءَ، وَأُخْرِينَ مُبَشِّرِينَ، وَأُخْرِينَ يَرَعَاوُ النَّاسَ وَيَعْلَمُوهُمْ. 12 وَهَكَأ يَرُدُّ الْمُؤْمِنِينَ قَادِرِينَ يَقُومُوا بِالْخِدْمَةِ بِأَشِ يَبْنِيُو بَدَنَ الْمَسِيحِ، 13 لِيَنْ تَوْلِيُو الْكَلْبَا وَاحِدٍ فِي الْإِيمَانِ وَمَعْرِفَةِ ابْنِ اللَّهِ، وَنَوْلِيُو نَاضِحِينَ لِدَرَجَةِ الْكَمَالِ الْمَوْجُودِ فِي الْمَسِيحِ، 14 بِأَشِ مَا نَكُونُوشُ كَيْفَ الْأَوْلَادِ الصَّغَارِ إِلَيَّ هَازَتُهُمُ الْأَمْوَاجُ وَيَمِيحُوا مَعَ كُلِّ رِيحٍ تَعْلِمُ يَغْرُ بِالنَّاسِ، مَبْنِي عَانَلْبَثُ وَالتَّحِيلُ. 15 أَمَا بِالْعَكْسِ، نَقُولُوا الْحَقَّ بِحُبَّةٍ، وَهَكَأ نَكْبُرُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ وَنَوْلِيُو كَيْفَ الْمَسِيحِ، إِلَيَّ هُوَ الرَّاسُ، 16 وَبِي بِيَهَ الْبَدَنِ الْكُلِّ شَادِدٍ فِي بَعْضُو وَكُلِّ عَضُو لَاحِمٍ فِي الْآخِرِ بِالْمَقَاصِلِ. وَكِي كُلُّ عَضُو يَخْدُمُ خِدْمَتُو، يَكْبُرُ الْبَدَنُ وَيَتَبَنَّى فِي الْحُبَّةِ.

الْحَيَاةُ الْجَدِيدَةُ فِي الْمَسِيحِ

17 هَذَا إِلَيَّ نَقُوهُولِكُمْ وَنَلَحُ عَلَيْهِ بِاسْمِ الرَّبِّ: إِنْوَمَا عَادَشُ تَعِيشُوا كَيْفَ مَا يَعِيشُوا إِلَيَّ مَا هُمُشُ يَهُودَ بِأَفْكَارٍ بَاطِلَةٍ، 18 وَعُقُولٍ ظَلَمَةٍ، وَبِعَادَ عَالِيَاةٍ إِلَيَّ يَعْطِيهَا اللَّهُ، بِسَبَبِ جَهْلَتِهِمْ وَقِسَاوَةِ قُلُوبِهِمْ. 19 وَبِمَا إِنْهُمْ مَا عَادَ يَمِهمُ فِي شَيْءٍ، سَيَبُوا رَوَاحَتَهُمْ لِكُلِّ أَنْوَاعِ الْفَسَادِ وَالنَّجَاسَةِ بِلَهْفَةٍ مَا عِنْدَهَا شُ حُدُودِ.

20 أما إبتوما مش هَذَا إِلِي تَعَلَّمْتُوهُ مَالْمَسِيحِ، 21 هَذَا كَانَ بِالْحَقِّ سَمَعْتُوهُ، وَخَذَيْتُوا تَعْلِيمَ يُوَافِقُ الْحَقَّ إِلِي فِي يَسُوعَ. 22 مَا لَا نَحْيُو عَلَيْكُمْ الْعَيْشَةَ إِلِي كُنْتُوا تَعِيشُوا فِيهَا بِحَسَبِ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْقَدِيمَةِ إِلِي فَسَدَتْ بِالشَّهَاطِي الْخِدَاعَةِ، 23 وَخَلِيُوا اللَّهَ يَجِدُّ الطَّرِيقَةَ إِلِي تَفَكَّرُوا فِيهَا فِي قُلُوبِكُمْ مِنْ دَاخِلٍ، 24 وَابْتَسُوا الطَّبِيعَةَ الْجَدِيدَةَ إِلِي خَلَقَهَا اللَّهُ بِأَشْ تَعِيشُوا عَيْشَةَ الصَّلَاحِ وَالْقَدَاسَةِ إِلِي بِحَسَبِ الْحَقِّ. 25 مَا لَا، بَطَلُوا الْكُذْبَ، وَتَكَلَّمُوا مَعَ بَعْضِكُمْ بِالصِّدْقِ، عَلَي خَاطِرْنَا الْكُلَّ أَعْضَاءَ تَابِعِينَ بَعْضَنَا. 26 وَكَانَ تَغَشَّشْتُوا مَا تَعْمَلُونَ ذُنُوبَ، وَمَا تُخَلِّيُونَ الشَّمْسَ تَغْرُبُ وَإِنْتُوا مَرَّلْتُوا مَتَغَشِّينَ، 27 وَمَا تَعْطِيُونَ فُرْصَةَ لِإِبْلِيسَ. 28 وَالسَّارِقُ يَبْطُلُ السَّرْفَةَ، وَيُخْدَمُ بِيَدِيهِ بَشْرَفَ وَيَتَعَبُ، بِأَشْ يَكُونُ عِنْدُو مَا يَعْطِي لِلْحَاجَتَيْنِ.

29 مَا تُخْرِجُونَ كَلِمَةَ خَايَةَ مِنْ أَفَامِكُمْ، أَمَا تَكَلَّمُوا بِكَلَامٍ بِأَهِي يَقَوِّي الْأَخْرِينَ حَسَبَ الْحَاجَةِ، وَيَعْطِي نِعْمَةً لِئِي يَسْمَعُوا. 30 وَمَا تُخَزِّنُونَ رُوحَ اللَّهِ الْقُدُّوسَ، إِلِي هُوَ طَابِعُ الْمَلِكِيَّةِ إِلِي حَطُّوا اللَّهَ عَلَيْكُمْ لِلنَّهَارِ إِلِي تَكْجَلُ فِيهِ الْقَدِيمَةَ. 31 نَحْيُو عَلَيْكُمْ كُلَّ حَقْدٍ وَنِقْمَةٍ وَغُشٍّ وَعِيَاظٍ وَسَبَّانٍ وَكُلِّ مَا هُوَ شَرٌّ. 32 وَكُونُوا سِينِسِينَ مَعَ بَعْضِكُمْ وَأَرْحَمُوا وَسَاحُوا بَعْضَكُمْ كَيْمَا سَاحَكُمْ اللَّهُ فِي الْمَسِيحِ.

5

عِيشُوا فِي النُّورِ

1 خَلِيُوا اللَّهَ يَكُونُ قُدُوتَكُمْ مَا دَامَكُمْ أَوْلَادُو الْمُحِبِّينَ، 2 وَعِيشُوا فِي الْمَحَبَّةِ، كَيْمَا حَبَبْنَا الْمَسِيحَ إِلِي عَلَي خَاطِرْنَا سَلِمَ رُوحُو قُرْبَانَ اللَّهِ وَذَيْحَةَ رِيحَتَهَا طَبِيبَةً.

3 أَمَا الزُّنَى وَكُلُّ أَنْوَاعِ النَّجَاسَةِ وَالطَّمَعِ، مَا تَذْكُرُونَ حَتَّى إِسْمَهَا يَبْنَاتِكُمْ، عَلَي خَاطِرَهَا مَا تَلِيَقُشَ بِالْقَدِيسِينَ، 4 وَحَتَّى الْقَبَاحَةَ وَكَلَامَ السَّفَاهَةِ وَالتَّمَسَّخِيرِ، مَا يَلِيَقُشَ بِكُمْ، وَفِي عَوْضِ هَذَا أَشْكُرُوا اللَّهَ. 5 وَتَأْ كَدُوا إِنُّو الزَّانِي وَالْمَنْزُوسَ وَالطَّمَاعَ، مَا عِنْدَهُمْشَ وَرَثَ فِي مَلِكَةِ الْمَسِيحِ وَاللَّهُ، عَلَي خَاطِرِ كَيْفَهُمْ كَيْفَ إِلِي يَعِيدُ فِي الصَّنَبِ.

6 مَا يَغْرُكُمْ حَدَّ بِكَلَامٍ بَاطِلٍ، عَلَي خَاطِرِ الْأُمُورِ هَازِي نُحَلِّي اللَّهُ يَغْضِبُ عَالِنَاسَ إِلِي مَا يُطِيعُونَ. 7 مَا تَشَارَكُوهُمُشَ فِلِي يَعْمَلُوا فِيهِ. 8 صَحِيحَ قَبْلَ كُنْتُوا تَابِعِينَ الظَّلَامِ، أَمَا تَوَّ وَلَيْتُوا نُورَ فِي الرَّبِّ. مَا لَا عِيشُوا كَيْمَا يَلِيَقُ بِأَوْلَادِ النُّورِ. 9 عَلَي خَاطِرِ النُّورِ يَثْرُ كُلِّ مَا هُوَ خَيْرٌ وَصَلَاحٌ وَحَقٌّ. 10 وَهَكَأ تَوَلِيُوا تَعْرِفُوا الْأُمُورَ إِلِي تَرْضِي الرَّبِّ. 11 مَا تَشَارَكُوهُمُشَ فِي أَعْمَالِ الظَّلَامِ إِلِي مَا عِنْدَهَا حَتَّى فَايِدَةَ أَمَا بِالْعَكْسِ أَفْضَحُوهَا. 12 عَلَي خَاطِرِ إِلِي يَعْمَلُوا فِيهِ النَّاسُ هَازِمَ فِي السَّرِّ، يَحْشِمُ الْوَاحِدَ حَتَّى بِشْ يَحْكِي عَلَيْهِ. 13 أَمَا كُلِّ حَاجَةَ تُظْهَرُ عَلَي حَقِيقَتِهَا وَقَتْلِي تَكْشِفُ لِلنُّورِ، 14 عَلَي خَاطِرِ النُّورِ هُوَ إِلِي يَظْهَرُ كُلِّ شَيْءٍ. هَذَا كَا عِلَاشَ يَقُولُوا:

«فِيَقُ يَا رَاقِدُ،

وَقَوْمٌ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتِيِّ،

بِأَشْ يَضُوي عَلَيْكَ نُورَ الْمَسِيحِ.»

15 مَا لَا رُدُّوا بِالْكَمِّ مَلِيحَ فِي كُلِّ حَاجَةِ تَعْمَلُوهَا، وَمَا تُكُونُونَ كَيْفَ إِلِي نَافِصِينَ عَقْلَ، أَمَا كُونُوا حُكَّاءَ. 16 وَاسْتَعْلُوا الْوَقْتَ أَحْسَنَ اسْتِعْلَالًا، عَلَي خَاطِرِ نَعِيشُوا فِي أَيَّامِ شَرِيرَةٍ. 17 هَذَا كَا عِلَاشَ مَا تُكُونُونَ قَلَالَ فِهِمْ، بِالْعَكْسِ إِفْهَمُوا شُنُوءَةَ يَحِبُّ الرَّبِّ. 18 وَمَا تَسْكُرُونَ بِالشَّرَابِ، رَاهُو هَذَا يَخْلِيكُمْ إِدْمَرُوا رَوَاحِكُمْ، أَمَا تَمَلُّوا بِالرُّوحِ 19 وَأَحْكِيُوا مَعَ بَعْضِكُمْ بِالْمَزَامِيرِ وَالتَّسَابِيحِ وَالأَنَاشِيدِ الرُّوحِيَّةِ وَغَنِيُوا وَسَبِّحُوا الرَّبَّ مِنْ كُلِّ قُلُوبِكُمْ 20 وَأَشْكُرُوا اللَّهَ الْآبَ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَعَلَي كُلِّ شَيْءٍ بِإِسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

العائلة المسيحية

21 كونوا خاضعين لبعضكم من باب الإحترام للمسيح 22 والنساء لرجالهم كما للرب. 23 على خاطر الرجل هو رأس المرأ كما المسيح هو رأس الكنيسة، الي هي بدنو وهو منجها. 24 وكيف ما تخضع الكنيسة للمسيح، لازم النساء زادا يخضعوا لرجالهم في كل شيء.

25 وانتموا يا رجال، حبوا نساكم كما حب المسيح الكنيسة وضى بروحو على خاطرها، 26 باش يقديسها ويظهرها بالماء على طريق كلتو، 27 باش يجيها قدامو كنيسة مجيدة، لا فيها عيوب ولا تشويه وما ناقصها شيء، بالعكس تكون مقدسة وبلاش عيوب. 28 وهكذا الرجال زادا يلزمهم يجبو نساهم كما يجبو بدناتهم. الي يحب مرؤو يحب روهو. 29 على خاطر ما فة حتى حد يكره بدنو، بالعكس يوكلو ويتلهى بيه، كيف ما يعمل المسيح مع الكنيسة، 30 باعتبارها بدنو وأحنا الأعضاء. 31 «هاذا كما علاش الرجل يخلي بوه وأمو ويتربط بمرؤو ويوليو الإثنين بدن واحد.» 32 هاذا السر عظيم، ونقصد سر المسيح والكنيسة. 33 أما انتموا يلزم كل واحد فيكم يحب مرؤو كما يحب روهو والمرأ يلزمها تقدر راجلها.

6

الوالدين والأولاد

1 يا ولاد، يلزمكم اطيعوا والديكم على خاطر الرب، وهاذا هو الصحيح. 2 «إكرم بوك وأمك»، هي أول وصية جاء معاها وعد، وبي هو: 3 «باش تلقى الخير ويطول عمرك في الأرض.» 4 وانتموا يا آباء، ما تغزروش اولادكم، أما ربيوهم وانصحوهم حسب وصايا الرب.

العبيد والأسياد

5 يا عبيد، طيعوا أسيادكم الي في الدنيا باحترام وخوف وقلب صادق، كما اطيعوا المسيح. 6 وباعتباركم عبيد للمسيح، اخدموهم بكل قلوبكم باش ترضيو الله، مش كان كي تبدي العينين عليكم كايكم ترضيو في الناس. 7 اخدموهم بنية صادقة كايكم تخدموا في الرب مش في الناس. 8 وكما تعرفوا انو سوي كان الإنسان عبد ولا حر، الرب يش يجازيه خير على أعمالو الصالحة.

9 وانتموا يا أسياد، عاملوهم بنفس المبادئ وما تستعملوش معاهم التهديد، وتذكروا الي سيدكم وسيدهم موجود في السماء، وهو ما يخبر حد على حد.

سلاح الله الكامل

10 وفي الإخر يا خواتي، تقواو بالرب ويقدرتو العظيمة. 11 والبسوا سلاح الله الكامل، باش تجموا تقاوموا خطط إبليس. 12 راهي حربنا مش مع بشر لحم ودم، أما مع حكام وسلطين، مع أسياد عالم الظلام الي نعيشوا فيه، وضد قوات الشر الروحية الي في السماوات. 13 هاذا كما علاش نسلحوا بسلاح الله الكامل، باش تجموا تقاوموا نهارة الي يهاجمكم الشر، وبعدهما تعملوا اللازم الكل إبتوا للخبر. 14 مالا إبتوا بعدهما تتخزمو بحزام الحق، وتلبسوا درع الصلاح على صدوركم. 15 وخليو ساقكم ديمًا حاضرة باش تمشي تنشر بشارة السلام. 16 وفي الحالات الكل، هزوا ترس الإيمان، باش تجموا تطفئو بيه سهام الشرير الشاعلة. 17 والبسوا خوذة النجاة فوق ريوكم، وتسلحوا بسيف الروح الي هو كلمة الله. 18 وصلبو بالروح في كل وقت بكل أنواع الصلوات والطلبات،

خَلِيكُمْ مَتَّقِضِينَ وَدَاوُمُوا عَلَى هَذَا، وَإِدْعِيُوا لِلْقَدِيسِينَ الْكُلَّ،¹⁹ وَلِيَا أَنَا زَادًا، بَأَشْ كُلُّ مَا تَتَكَلَّمُ يَعْطِينِي اللَّهُ الْكَلَامَ اللَّازِمَ، بَأَشْ
إِنِّجِمَ نَحْيِي بِشَجَاعَةٍ عَلَى سِرِّ الْبَشَارَةِ،²⁰ إِلَيَّ أَنَا سَفِيرَهَا الْمَرْبُوطُ بِالسَّلَاسِلِ. إِدْعِيوْنِي بَأَشْ إِنِّجِمَ نَحْيِي عَلَيْهَا بِشَجَاعَةٍ كَيْمَا يَلْزَمَ.

سَلَامٌ

²¹ وَبِالنَّسْبَةِ لِأَحْوَالِي وَأَخْبَارِ خِدْمَتِي، تَوَّيْحِكُمْ عَلَيَّا تِيخِيكُسْ، انلُوحُ الْمَحْبُوبُ وَالنَّحَادِمُ الْأَمِينُ فِي الرَّبِّ،²² إِلَيَّ بَعَثْتُهُمْ
بِالذِّمَّةِ، بَأَشْ يَعْلَمُكُمْ بِأَخْبَارِنَا وَيَشَجَعُكُمْ.

²³ سَلَامٌ وَمَحَبَّةٌ وَإِيمَانٌ لِلْإِخْوَةِ، مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْآبِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ²⁴ نِعْمَةٌ اللَّهُ تُكُونُ مَعِ إِلَيَّ يُحِبُّوا رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ مُحِبَّةً
مَا تَفْنَأَشْ.

رِسَالَةٌ بُولُسَ لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي فِيلِي

¹ من بُولُسَ وَتِيموثَاوُسَ، خُدَّامَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، نَحْوَاتِنَا الْقَدِيسِينَ الْمُؤْمِنِينَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ فِي مَدِينَةِ فِيلِي، وَلِمَسْئُولِينَ عَالِكِنِيسَةَ وَالخُدَّامَ الْمُدَبِّرِينَ.

² النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ لِيَكُومَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بُونَا وَمِنْ عِنْدِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

شُكْرٌ وَدُعَاءٌ

³ نُشْكُرُ اللَّهَ كُلَّ مَا تَتَفَكَّرُكُمْ، ⁴ وَدِيمَا نَدْعِيكُمْ الْكُلَّ فِي صَلَاتِي وَأَنَا فَرِحَانٌ، ⁵ عَلَى خَاطِرِكُمْ شَارِكْتُونِي فِي تَوْصِيلِ الْبَشَارَةِ مِنْ نَهَارَةِ إِلَيَّ قَبْلَتْوَهَا لَتَوَا. ⁶ وَأَنَا مِتَّا كَدُّ إِنْوَالِ اللَّهِ إِلَيَّ بَدَأَ فِيمَكُمُ الْخِدْمَةَ الصَّالِحَةَ هَازِي، بِشِّ يُقْعَدُ يَكْلُ فِيهَا حَتَّى لِلنَّهَارِ إِلَيَّ يَرْجَعُ فِيهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

⁷ وَعِنْدِي الْحَقُّ نَحْسُ الْإِحْسَاسِ هَذَا مِنْ نَاحِيَتِكُمْ عَلَى خَاطِرِكُمْ دِيمَا فِي قَلْبِي، وَعَلَى خَاطِرِكُمْ الْكُلَّ مَشَارِكِينِي فِي نِعْمَةِ اللَّهِ، تَوَا وَأَنَا مَرْبُوطٌ فِي الْحَبْسِ وَلَا وَقْتِي نَدَافِعُ عَالِبِشَارَةَ وَنُظْهِرُ إِلَيَّ هِيَ الْحَقُّ. ⁸ وَاللَّهُ يَشْهَدُ قَدَّاشَ نَجْبِكُمْ الْكُلَّ بِالْحُبَّةِ إِلَيَّ يَعْطِيهَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ⁹ وَنُصَلِّيَ إِنْوَالِ مَحَبَّتِكُمْ تَزِيدُ أَكْثَرَ وَأَكْثَرَ فِي الْمَعْرِفَةِ وَالْفَهْمِ الصَّحِيحِ، ¹⁰ بِأَشِّ تَنْجَمُوا تَخْتَارُوا الْأَحْسَنَ، وَتَكُونُوا طَاهِرِينَ وَمَا عَلَيْكُمْشَ لَوْمٌ حَتَّى لِلنَّهَارِ إِلَيَّ يَرْجَعُ فِيهِ الْمَسِيحِ، ¹¹ وَتَمَلِّي حَيَاتِكُمْ بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ النَّابِعَةِ مِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بِأَشِّ يَرْجَعُ الْمَجْدَ وَالْحَمْدَ لِلَّهِ.

إِنْتِشَارُ الْبَشَارَةِ

¹² وَنَجْبِكُمْ تَعْرِفُوا يَا خَوَاتِي إِنْوَالِي صَارِلِي حَتَّى الْبَشَارَةَ تُوصِلُ لِأَكْثَرِ بَقَايَعِ، ¹³ حَتَّى مَالْعَسْكَرِ إِلَيَّ فِي دَارِ الْوِلَايَةِ، وَالنَّاسَ إِلَيَّ هُونِي الْكُلَّ، عَرَفُوا إِلَيَّ أَنَا مَرْبُوطٌ فِي الْحَبْسِ عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ، ¹⁴ وَبِسَبَبِ وَجُودِي فِي الْحَبْسِ، أَغْلِيَّةُ الْمُؤْمِنِينَ وَلَاتَ عِنْدَهُمْ ثَيْقَةٌ أَكْثَرَ فِي الرَّبِّ بِأَشِّ يَبْشَرُوا بِكَلِمَةِ اللَّهِ بِشَجَاعَةٍ وَمِنْ غَيْرِ خَوْفٍ.

¹⁵ صَحِيحٌ إِلَيَّ فَمَّةٌ شُكُونٌ قَاعِدِينَ يَبْشَرُوا بِالْمَسِيحِ مَالْغَيْرَةِ وَالْحُسْدِ، أَمَا فَمَّةٌ زَادَا إِلَيَّ يَبْشَرُوا بِنِيَّةٍ صَافِيَةٍ. ¹⁶ هَذَاوَمَا يَعْملُوا هَكَأَ مَالْحُبَّةِ، خَاطِرُهُمْ يَعْرِفُوا إِلَيَّ اللَّهُ إِخْتَارَنِي بِأَشِّ نَدَافِعُ عَالِبِشَارَةَ. ¹⁷ أَمَا الْأَخْرِينِ يَبْشَرُوا بِالْمَسِيحِ مَالْغَيْرَةِ وَمُشِّ بِنِيَّةٍ صَافِيَةٍ، مَا شِي فِي بَالْهَمِ إِنْوَالِي يَعْملُوا فِيهِ بِشِّ يَزِيدُ يَتَعَبَّنِي أَكْثَرَ وَأَنَا فِي الْحَبْسِ. ¹⁸ أَمَا هَذَا مَا يَهْمَشُ، الْمُهْمُ هُوَ إِلَيَّ التَّبَشِيرُ بِالْمَسِيحِ قَاعِدٌ يَصِيرُ فِي كُلِّ الْحَالَاتِ، بِنِيَّةٍ صَافِيَةٍ وَلَا خَايِبَةٍ. أَنَا فَرِحَانٌ بِهَذَا وَبِشِّ زِيدُ نَفْرَحُ. ¹⁹ وَأَنَا مِتَّا كَدُّ إِلَيَّ بِشِّ نَجْحِي، عَلَى خَاطِرِ صَلَاتِكُمْ وَرُوحِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِشِّ يِعَاوُونِي.

²⁰ إِلَيَّ نَسْتَنِي فِيهِ بِالْحَقِّ وَنَمْتَاهُ إِنْوَالِ عُمْرِي مَا نَجِيبُ فِي حَتَّى شَيْ، أَمَا تَكُونُ عِنْدِي الشَّجَاعَةُ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَبِالْأَخْصِ تَوَا، بِأَشِّ يَتَمَجَّدُ الْمَسِيحُ فِي حَيَاتِي الْكُلَّ، سَوَى عَشْتُ وَلَا مِتُّ. ²¹ عَلَى خَاطِرِ بَالنَّسْبَةِ لِيَا الْحَيَاةَ هِيَ الْمَسِيحِ، وَالْمُوتَ رَجِي لِيَا. ²² أَمَا كَانَ قَعْدَتُ حَيِّ الْجَمِّ زِيدُ نَعْمَلُ أَعْمَالًا عِنْدَهَا قِيمَةٌ، هَذَاكَ عِلَاشَ مَا نَعْرِفَشُ شُنُوهُ نَخْتَارُ! ²³ وَأَنَا حَايِرٌ بَيْنَ الْإِثْمَيْنِ: نَجِبُ نَمْنِي مَالِدِّيَا هَازِي وَنَكُونُ مَعَ الْمَسِيحِ، وَهَذَاكَ خَيْرٌ بَرَشَّةً، ²⁴ أَمَا عَلَى خَاطِرِكُمْ إِنْوَمَا، مُهْمُ بَرَشَّةً إِنْوَالِي نَقْعُدُ عَائِشَ. ²⁵ وَمَادَامَنِي مِتَّا كَدُّ مِنْ هَذَاكَ،

أَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ بِشَ نَبَقَى مَعَاكُمْ الْكُلُّ، بَاشَ تَتَقَدَّمُوا وَتَفْرَحُوا فِي الْإِيمَانِ، ²⁶ وَهَكَأ، حُضُورِي مَعَاكُمْ مَرَّةً أُخْرَى، يُكُونُ سَبَبَ بَاشَ تَزِيدُ نَفْرَتَكُمْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

²⁷ الْمُهَمُّ تَوَّأ هُوَ إِنْكُمْ تَعِيشُوا عَيْشَةَ تَلِيَقُ بِبَشَارَةِ الْمَسِيحِ، بَاشَ كَانَ جِيَّتْ وَشَفْتَكُمْ، وَلَا سَمَعْتْ عَلَيْكُمْ وَأَنَا غَائِبٌ، نَعْرِفُ إِلَيَّ إِنْتُمْ تَابِتِينَ بِرُوحٍ وَاحِدٍ وَتَجَاهِدُوا بِقَلْبٍ وَاحِدٍ عَلَى خَاطِرِ الْإِيمَانِ بِالْبَشَارَةِ. ²⁸ مَا تَخَافُوشَ بِالْكُلِّ مَالِنَاسِ إِلَيَّ يَجِيؤُ ضِدَّكُمْ. هَذَاكَ دَلِيلُ إِلَيَّ هُوَمَا بِشَ يَمَشِيؤُ لِلْهَلَاكِ وَيَلِيَّ إِنْتُمْ بَاشَ تَجَاؤُ. وَهَذَا فَضْلٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، ²⁹ رَاهُو، عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ، نَعَمَ عَلَيْكُمْ مُشَ بَاشَ تَمْنُوا بِهِ أَكْهَو، أَمَا بَاشَ تَتَعَدَّبُوا عَلَى خَاطِرُو زَادَا، ³⁰ وَإِنْتُمْ تَجَاهِدُوا فِي نَفْسِ الْجِهَادِ إِلَيَّ شَفْتُوهُ فَيَا قَبْلُ، وَتَسْمَعُوا إِلَيَّ أَنَا مَرَلْتُ نَجَاهِدُ فِيهِ لَتَوَّأ.

2

تَوَاضَعُ الْمَسِيحِ

¹ مَا دَامَكُمْ مَنْتَجَجِينَ فِي الْمَسِيحِ، وَمَا دَامَكُمْ مَرْتَا حِينَ فِي مَحَبَّتُو، وَمَا دَامَ عِنْدَكُمْ شِرْكَةٌ فِي الرُّوحِ، وَمَا دَامَ عِنْدَكُمْ حَنَانٌ وَرَحْمَةٌ، ² مَا لَا كَلْمَا فَرَحْتِي وَخَلِّي يُكُونُ عِنْدَكُمْ رَايَ وَاحِدٍ وَمَحَبَّةٌ وَحَدَّةٌ، وَقَلْبٌ وَاحِدٌ وَهَدَفٌ وَاحِدٌ. ³ مَا تَعْمَلُوا حَتَّى شَيْءٍ بَغِيرَةَ وَبِفُخْرَةَ، أَمَا كُونُوا مَتَوَاضِعِينَ وَبَجَلُوا الْأُخْرِينَ عَلَى رَوَاحِكُمْ. ⁴ خَلِّي كُلِّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَلُوجُ عَلَى مَصْلَحَةِ غَيْرُو، مُشَ كَانَ عَلَى مَصْلَحَتُو الْخَاصَّةِ. ⁵ وَخَلِّي يُكُونُ عِنْدَكُمْ فَكْرُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ:

⁶ بِالرَّغْمِ إِلَيَّ عِنْدُو نَفْسَ طَبِيعَةِ اللَّهِ

مَا إِيْتَبَرَشَ مُسَاوَاتُو مَعَ اللَّهِ حَاجَةَ لَا زَمُو يَشُدُّ فِيهَا صَحِيحٌ،

⁷ بِالْعَكْسِ، فَرَطَ فِي بِلَاصْتُو،

وَخَذَا طَبِيعَةَ عَبْدٍ خَدِيمٍ،

وَوَلَّى كَيْمَا الْبَشَرِ

⁸ وَجَاءَ فِي هَيْئَةِ إِنْسَانٍ،

تَوَاضَعُ وَطَاعَ حَتَّى لِلْهَوِّ،

الْمَوْتُ إِلَيَّ عَالِصَلِيبِ.

⁹ هَذَاكَ عَالِشَ، اللَّهُ عَطَاهُ أَعْلَى مَقَامٍ،

وَعَطَاهُ إِسْمَ أَعْظَمَ مِنْ كُلِّ إِسْمٍ،

¹⁰ بَاشَ تُسْجُدُ لِإِسْمِ يَسُوعَ كُلِّ رُكْبَةٍ فِي السَّمَاءِ

وَفِي الْأَرْضِ وَتَحْتَ الْأَرْضِ،

¹¹ وَيَشْهَدُ كُلُّ لِسَانٍ إِلَيَّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ هُوَ الرَّبُّ،

بَاشَ يَتَجَدَّدُ اللَّهُ الْآبُ.

إِضْوِيؤُ فِي الْعَالَمِ

12 مَالَا يَا حُبَايِي، كَيْمَا كُنْتُوا دِيمَا أَطْبِعُوا وَأَنَا حَاضِرٌ مَعَكُمْ، طَبِعُوا أَكْثَرَ تَوًّا وَأَنَا غَائِبٌ عَلَيْكُمْ، وَإِسْعَاوُ بَاشٌ تَكَلَّمُوا نَجَاتِكُمْ بَخُوفٍ وَرَهَبَةٍ، 13 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ هُوَ إِلِي يَخْلُقُ فِيكُمْ الرَّغْبَةَ وَالْقُدْرَةَ بَاشٌ تَعْمَلُوا الْحَاجَاتِ إِلِي تَرْضِيهِ.

14 اَعْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ مِنْ غَيْرِ مَا تَتَشَكَّوْنَ وَلَا تَسْعَارُكُوا، 15 بَاشٌ تَكُونُوا طَاهِرِينَ وَمَا عَلَيْكُمْش لَوْمٌ، وَلَاذَ اللَّهُ إِلِي مَا فِيهِمْش عَيْبٌ فِي وَسْطِ جَيْلِ ضَايِعٍ وَفَاسِدٍ، وَإِنْتُمْ تَصُوبُوا فِيهِ كَيْمَا النُّجُومُ تَصُوبِي السَّمَاءِ، 16 شَادِينَ صَحِيحِينَ فِي كَلْبَةِ الْحَيَاةِ. وَهَكَأَ تَنْفَخِرُ بِكُمْ فِي يَوْمِ الْمَسِيحِ عَلَى خَاطِرٍ مَا سَعَيْتِش وَمَا تَعَيْتِش بَلَا فَايْدَةَ. 17 وَحَتَّى كَانَ دَمِي يُسِيلُ كَيْمَا الضَّحِيَّةِ فَوْقَ صَحِيَّتِكُمْ إِلِي قَدَمْتُهَا لِلَّهِ وَبِي هِيَ إِيمَانُكُمْ وَخِدْمَتِكُمْ، أَنَا بِشٍ نَكُونُ فَرِحَانٌ وَإِنْتُمْ زَادَا. 18 وَإِنْتُمْ مِنْ جِهَتِكُمْ إِفْرَحُوا وَفَرَحُونِي مَعَكُمْ.

تِيوْتَاوُسْ

19 كَانَ سَهْلَ الرَّبِّ يَسُوعَ، نَحِبُ نَبْعَثِكُمْ تِيوْتَاوُسَ عَلَى قَرِيبٍ بَاشٌ نَعْرِفُ أَحْوَالَكُمْ وَيَطْمَآنُ قَلْبِي عَلَيْكُمْ. 20 رَاهُو مَا عِنْدَيْشٍ شَكُونٌ كَيْفُو، قَلْبُو عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ، 21 عَلَى خَاطِرِ الْكُلِّ يَجْرِيوُ عَلَى مَصْلَحَتِهِمْ مَشٌ عَلَى مَصْلَحَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 22 وَإِنْتُمْ تَعْرِفُوا خَبْرَةَ تِيوْتَاوُسَ وَكَيْفَاشْ خَدِمَ مَعَايَا فِي تَوْصِيلِ الْبَشَارَةِ كَيْمَا يَخْدِمُ الْوَلَدَ مَعَ بُوَّةِ. 23 هَذَاكَ عِلَاشٌ نَحِبُ نَبْعَثُوكُمْ دُوبٌ مَا تَوَضَّحَ أُمُورِي. 24 وَعِنْدِي ثِقَّةٌ فِي الرَّبِّ إِلِي أَنَا زَادَا بِشٍ نَجِيكُمْ عَلَى قَرِيبٍ.

أَبْرُودِيْتَسْ

25 وَشَفْتُ إِلِي لِأَزِمِ نَبْعَثِكُمْ خُويَا أَبْرُودِيْتَسَ إِلِي خَدِمَ وَجَاهَدَ مَعَايَا، وَبِي بَعَثُوهُوِي بَاشٌ يِعَاوِنِي، 26 عَلَى خَاطِرُو تَوَحَّشِكُمْ الْكُلِّ بَرَّشَةَ، وَاتَّفَقَ كِي سَمَعْتُوا بِي هُوَ مَرِيضٌ. 27 هُوَ كَانَ مَرِيضٌ بَرَّشَةَ وَقَرِيبٌ لَا مَاتَ، أَمَا اللَّهُ حَنَ عَلَيْهِ وَحَنَ عَلَيَا أَنَا زَادَا، بَاشٌ مَا نَزِيدُش نَحْرَنُ أَكْثَرَ. 28 هَذَا إِلِي خَلَانِي نَبْعَثُوكُمْ فِيَسَعُ، بَاشٌ تَفْرَحُوا كِي تُشْفُوهُ وَيُنْقِصَ حَزْنِي. 29 مَالَا إِسْتَقْبَلُوهُ بِكُلِّ فَرَحَةٍ بِإِعْتِبَارُو خُوكُمْ فِي الرَّبِّ، وَإِكْرُمُوا النَّاسَ إِلِي كَيْفُو، 30 رَاهُو قَرِيبٌ لَا مَاتَ عَلَى خَاطِرِ خِدْمَةِ الْمَسِيحِ. وَخَاطِرُ نَجَاتُو بَاشٌ يَعْمَلُ إِلِي مَا تَجْتَمِشُ تَعْمَلُوهُوِي إِنْتُمْ خَاطِرُكُمْ بَعَادَ.

3

الصَّلَاحُ الْحَقِيقِيُّ

1 فِي الْإِتْرَ، يَا خَوَاتِي، إِفْرَحُوا فِي الرَّبِّ. مَا يَقْلَقُنِيشَ إِلِي نَعَاوِدُ نَكْتَبِلِكُمْ عَلَى نَفْسِ الْحَاجَاتِ، رَاهِي مَعَاوِدْتَهَا تَحْمِيكُمْ. 2 رُدُّوا بَالَكُمْ مَالِكَلَابِ، إِلِي يَعْمَلُوا فِي الشَّرِّ، وَيَحْبُوا يَلْزُوكُمْ لِلظُّهُورِ، 3 رَانَا أَحْنَا الْمُطَهَّرِينَ بِالظُّهُورِ الْحَقِيقِيِّ، عَلَى خَاطِرْنَا نَعْبُدُوا اللَّهَ بِالرُّوحِ، وَنَتَفَخَرُوا بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمَا نَعْمَلُوشَ عَلَى حَاجَاتِ نُخْصِ الْبَدَنِ مِنْ بَرَّا، 4 رَعْمَلِي عِنْدِي الْحَقَّ بَاشٌ نَعْمَلُ عَلَيَا. إِذَا كَانَ وَاحِدٌ مَاشِي فِي بَالُو إِلِي مِنْ حَقُّو بَاشٌ يَعْمَلُ عَالِحَاتِ هَادِي، رَانِي أَنَا أَحَقُّ مِنْو: 5 كَانِكَ عَالِظُهُورُ مُطَهَّرٌ مَلِي عَمْرِي ثَمْنِيَّةَ أَيَّامٍ، وَأَنَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلِ، مِنْ عَرْشِ بَنِيَامِينَ، عَبْرَانِي بُو عَالِجِدًا! وَمِنْ جِهَةِ الشَّرِيعَةِ فَرِيسِي، 6 وَمِنْ كَثْرَةِ غَيْرَتِي، كُنْتُ نَضْطَهِدُ فِي الْكَنِيسَةِ، وَبِالنِّسْبَةِ لِلصَّلَاحِ إِلِي تَطْلُبُو الشَّرِيعَةَ، مَا كَانَ عَلَيَا حَتَّى لَوْمِ.

7 الْحَاجَاتِ هَادِي الْكُلِّ إِلِي كُنْتُ نَعْتَبِرُهَا مَهْمَةً، تَوًّا وَلَاتَ بَلَا قِيمَةَ عِنْدِي عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ، 8 وَأَكْثَرَ مِنْ هَكَأَ، كُلُّ شَيْءٍ نَحْسَبُو بَلَا قِيمَةَ قُدَّامَ الرَّبِّ الْكَبِيرِ، إِلِي هُوَ مَعْرِفَةُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبِّي. وَأَنَا عَلَى خَاطِرُو خَسِرْتُ كُلَّ شَيْءٍ، وَحَسِبْتُ كُلَّ شَيْءٍ زَبَلَةً بَاشٌ نَزَجَ الْمَسِيحِ 9 وَنُوَلِّي تَابَعُو، وَيَعْتَبِرُنِي اللَّهُ صَالِحًا، مَشٌ عَلَى أَسَاسِ الشَّرِيعَةِ، أَمَا بِالْإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ. وَهَذَا هُوَ الصَّلَاحُ إِلِي يَعْطِيهِ اللَّهُ

عَلَى أَسَاسِ الْإِيمَانِ. ¹⁰ أَنَا نَحْبُ نَعْرِفُ الْمَسِيحَ، وَنَعْرِفُ قُوَّةَ قِيَامَتِهِ، وَنَشَارِكُ فِي وَجَابِعِهِ، وَنُؤَيِّ كَيْفُو فِي مَوْتِهِ، ¹¹ فَمَا شَ مَا نُوصِلُ لِلْقِيَامَةِ مَالُوتَ.

بُولُسُ يَسْعَى بِأَشٍ يُوصِلُ لِلْهَدَفِ

¹² وَمَانِيَشُ نَقُولُ إِلَيَّ أَنَا وَصَلْتُ لِلْهَدَفِ وَلَا وَلَيْتَ كَامِلًا، أَمَا نَسْعَى بِأَشٍ نُوصِلُ لِلْجَائِزَةِ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِخْتَارَنِي بِأَشٍ نَكُونُ تَابِعَ لِيهِ. ¹³ يَا خَوَاتِي، أَنَا مَا نَعْتَبِرُشُ رُوحِي رِبْحَتِ الْجَائِزَةِ، أَمَا تَهْمِنِي حَاجَةٌ وَحْدَةً وَهِيَ: إِنِّي نَسَى كُلَّ مَا هُوَ وَرَايَا وَنَعْمَلُ كُلَّ مَجْهُودِي بِأَشٍ نَقْدَمُ لِقُدَامِ، ¹⁴ وَنَجْرِي بِأَشٍ نُوصِلُ لِلْهَدَفِ، وَنَرْجُحُ الْجَائِزَةَ إِلَيَّ دَعَانَا لِيهَا اللَّهُ مَالِ السَّمَاءِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، ¹⁵ أَحْنَا النَّاصِحِينَ رُوحِيًّا، يَلْزِمُ نَفَكُرُوا بِالطَّرِيقَةِ هَازِي. وَكَانَ عِنْدَكُمْ رَايَ آخَرَ، تَوَّ اللَّهُ يَزِيدُ يَوْضَحْلَكُمْ الْأُمُورَ. ¹⁶ أَمَا تَوَّ، خَلِينَا نَكَلُوا طَرِيقَنَا وَأَحْنَا تَبْعُوا فِي الْحَقِّ إِلَيَّ عَرَفْنَا.

¹⁷ يَا خَوَاتِي، خُودُونِي قُدُوةَ لِيكُمْ، وَخَلِبُوا عَيْنِيكُمْ عَلَانَسَ إِلَيَّ يَتَصَرَّفُوا كَيْفَنَا. ¹⁸ سَبَقَ وَقُلْتُكُمْ هَذَا بَرَشَةَ مَرَّاتٍ، وَنَزِيدُ نَقُوهُولَكُمْ تَوَّ وَدُمُوعِي فِي عَيْنِيَا: فَمَّةَ بَرَشَةَ يَتَصَرَّفُوا كَيْمَا يَتَصَرَّفُوا أَعْدَاءَ صَلِيبِ الْمَسِيحِ. ¹⁹ هَازُومًا عَاقِبَتَهُمُ الْهَلَاكُ، إِلَّا هُمْ هُوَ كَرُوسُهُمْ، وَيَتَفَوَّخُوا بَعَارَهُمْ، وَمَا يَفَكُرُوا كَانَ فِي أُمُورِ الدُّنْيَا هَازِي. ²⁰ أَمَا أَحْنَا، جِنْسِيَتَنَا سَمَاوِيَّةً، وَنَسْتَأُو مَتَشَوِّقِينَ بِأَشٍ يَرْجَعُ مَالِ السَّمَاءِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِأَشٍ يَجِينَا. ²¹ هُوَ إِلَيَّ بِشٍ يَبْدَلُ بَدَنًا الضَّعِيفَ، وَيُرْدُو كَيْمَا بَدَنُ الْمَجِيدِ، وَهَذَا بَقْدَرْتُو إِلَيَّ بِهَا يَخْلِي كُلَّ شَيْءٍ يَخْضَعُوا.

4

آخِرُ وَصَايَا

¹ مَالَا، يَا خَوَاتِي إِلَيَّ نَحْبُهُمْ وَمِتَوَحَّشْتُهُمْ، يَا فَرَحْتِي وَتَاجَ رَاسِي، إِثْبَتُوا فِي الرَّبِّ يَا حَبَابِي.
² نَأَكِدُ عَلَى أَفُودِيَّةٍ وَسِنْتِيخِي إِيْنَهُمْ يَكُونُوا بَرَايَ وَاحِدٍ بِإِعْتِبَارِهِمْ مُؤْمِنَاتَ بِالرَّبِّ. ³ وَأَنْتِ، يَا شَرِيكِي الْمَخْلُصِ، نَحْبِكَ تَعَاوَنُهُمْ عَلَى خَاطِرِهِمْ جَاهِدُوا مَعَايَا فِي خِدْمَةِ الْبَشَارَةِ، هُوَمَا وَإِ كَلِيمَنْدُسُ وَيِّي عَاوُونَا الْكُلَّ، إِلَيَّ أَسَامِيَهُمْ مَكْتُوبَةٌ فِي كِتَابِ الْحَيَاةِ.
⁴ إِفْرُحُوا دِيمَا فِي الرَّبِّ، وَنَزِيدُ نَقُولُكُمْ: إِفْرُحُوا. ⁵ خَلِّي النَّاسَ يَلَاخُظُوا وَسَعِ بَالِكُمْ. رَاهُو الرَّبِّ قَرِيبَ. ⁶ مَا تَبْتَلَقُوا عَلَى حَتَّى شَيْءٍ، أَمَا فِي كُلِّ شَيْءٍ، أُطْلُبُوا إِلَيَّ تَحْتَاجُوهُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بِالصَّلَاةِ وَالدُّعَاءِ وَالشُّكْرِ، ⁷ وَسَلَامِ اللَّهِ إِلَيَّ أَقْوَى مِنْ فَهْمِنَا، يَحْفِظُ قُلُوبَكُمْ وَأَفْكَارَكُمْ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

⁸ وَفِي الْإِنِّرِ، يَا خَوَاتِي، دِيمَا فَكُرُوا فِي كُلِّ مَا هُوَ حَقٌّ وَشَرِيفٌ وَعَادِلٌ وَطَاهِرٌ، وَكُلُّ مَا هُوَ مُسْتَحَبٌّ وَسُمِعْتُ طَبِيَّةً، وَكُلُّ مَا هُوَ بَاهِي وَيَسْتَحَقُّ الشُّكْرَ، ⁹ وَأَعْمَلُوا بِلِيَّ عَمَلْتُهُمْ وَخَدِيَتُوهُ عَلِيًّا، وَيِّي سَمِعْتُوهُ مِنِّي وَرِيَتُوهُ فَيَا، وَإِلَاةَ السَّلَامِ يَكُونُ مَعَاكُمْ.

بُولُسُ يَشْكُرُ عَالِحَاتِ إِلَيَّ بَعَثُوا

¹⁰ فَرَحْتُ بَرَشَةَ فِي الرَّبِّ وَقَتْلِي شَفْتُ إِلَيَّ إِنْتُومَا رَجَعْتُوا لَاهِينِ بِيَا. صَحِيحُ كُنْتُوا مِنْ قَبْلِ تَفَكُرُوا فَيَا، أَمَا مَا كَانَشَ عِنْدَكُمْ فُرْصَةَ بِأَشٍ تَظْهَرُوا هَذَا. ¹¹ وَمَانِيَشُ نَقُولُ هَكَأَ عَلَى خَاطِرِي مُحْتَاجٌ، أَنَا تَعَلَّمْتُ كَيْفَاشَ نَرْضَى بِيَّ عِنْدِي فِي كُلِّ الْأَحْوَالِ. ¹² وَأَنَا نَعْرِفُ كَيْفَاشَ نَعِيشُ فِي الْفَقْرِ، كَيْمَا نَعْرِفُ نَعِيشُ فِي الْغِنَى، وَفِي كُلِّ الْأَحْوَالِ، جَرَبْتُ الشُّعَّ وَالْجُوعَ، وَتَعَلَّمْتُ نَعِيشُ فِي الْخَلِيرِ وَلَا نَعِيشُ مُحْتَاجٌ، ¹³ وَأَنَا قَادِرٌ نَحْمَلُ كُلَّ شَيْءٍ بِالْمَسِيحِ إِلَيَّ يَقْوِينِي.

14 أَمَا بَاهِي إِلَيَّ إِنْتُومَا شَارِكْتُونِي فِي ضَيْقِي. 15 وَإِنْتُومَا تَعْرِفُوا، يَا أَهْلَ فِيلِيبِّي، إِلَيَّ مَشِيَتْ مِنْ مَنْطِقَةِ مَقْدُونِيَّةِ وَبَدَيْتَ نَبَشْرَ، مَا فَمَّةَ حَتَّى كَنِيسَةَ عَاوْنَتِي فِي الْمَدْحُولِ وَالْمَصْرُوفِ كَانَ إِنْتُومَا. 16 وَحَتَّى كِي إِسْتَحَقَّيْتُ وَأَنَا فِي تَسَالُونِيكِي، عَاوْنَتُونِي أَكْثَرَ مِنْ مَرَّةٍ. 17 نَقُولُ هَكَأ مَشْ عَلَى خَاطِرِ نُحِبُّكُمْ تَعْطِيُونِي، أَمَا نُحِبُّ الرِّيحَ يَتَزَادِلُكُمْ فِي حَسَابِكُمْ عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ عَمَلْتُوهُ الْكُلُّ. 18 وَتَوَّا عِنْدِي إِلَيَّ نَحْتَاجُ الْكُلُّ وَأَكْثَرَ. وَأُمُورِي وَلَا تَ لَا بَاسَ بَعْدَمَا جَائِي أَبْرُودِ يَنْسُ الْحَاجَاتِ إِلَيَّ بَعَثْتُوهَا لِي مَعَاهُ، وَهِيَ كَيْمَا قُرْبَانَ رِيحْتُو طَيِّبَةً، وَذِيحَةَ يِقْبَلُهَا وَيَرْضَى عَلَيْهَا اللَّهُ. 19 وَالْإِلَهِي يَعْطِيكُمْ إِلَيَّ نَحْتَاجُوهُ الْكُلُّ بِحَسَبِ غِنَاهُ الْعَظِيمِ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 20 الْمَجْدُ لِلَّهِ بُونَا لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

الْخَاتِمَةُ

21 سَلِّمُوا عَالِقِدَيْسِينَ الْمُؤْمِنِينَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الْكُلُّ. يَسَلِّمُوا عَلَيْكُمْ الْإِخْوَةَ إِلَيَّ مَعَايَا. 22 يَسَلِّمُوا عَلَيْكُمْ الْقِدِّيسِينَ الْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ هُنَا الْكُلُّ، وَبِالْأَخْصِ إِلَيَّ يَخْدُمُوا فِي قَصْرِ الْقَيْصَرِ. 23 نِعْمَةُ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ تُكُونُ مَعَاكُمْ الْكُلُّ. آمِينَ!

رِسَالَةُ بُولِسَ لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي كُولُوسِي

¹ مِنْ بُولِسَ، إِلَيَّ إِخْتَارُوا اللَّهَ بَاشَ يُكُونُ رَسُولَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمِنْ خُونَا تِيموثَاوُسَ، ² لِلْقَدِيسِينَ إِلَيَّ فِي كُولُوسِي، الْإِخْوَةَ الْمُؤْمِنِينَ التَّابِعِينَ لِلْمَسِيحِ.
النِّعْمَةَ وَالسَّلَامَ عَلَيْكُمْ مِنْ اللَّهِ بُونَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

شُكْرٌ وَدُعَاءٌ

³ أَحْنَا نَحْمَدُوا اللَّهَ بُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، فِي كُلِّ مَرَّةٍ نَصَلِّبُو فِيهَا عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ، ⁴ وَأَحْنَا سَمَعْنَا عَلَيَّ إِيمَانُكُمْ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَعَلَيَّ مَحَبَّتُكُمْ لِلْقَدِيسِينَ الْكُلِّ. ⁵ الْإِيمَانُ وَالْمَحَبَّةُ هَازِمٌ هُوَمَا بِسَبَبِ الرَّجَى إِلَيَّ عِنْدَكُمْ فَلَيَّ حَضَرَهُوَلَكُمْ اللَّهُ فِي السَّمَاءِ. الرَّجَى هَذَا سَمَعْتُوا بِهِ مِنْ قَبْلِ فِي كَلِمَةِ الْحَقِّ، إِلَيَّ هِيَ الْبَشَارَةُ ⁶ إِلَيَّ وَصَلْتُكُمْ كَيْمَا وَصَلْتُ لِلْعَالَمِ الْكُلِّ، وَبَدَاتُ ثَمْرٌ وَتَنْتَشِرُ فِيهِ كَيْفَ مَا ثَمُرْتُ وَأَنْتَشِرْتُ بَيْنَاتُكُمْ مَلِي سَمَعْتُوا بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَعَرَفْتُوهَا بِالْحَقِّ. ⁷ وَهَذَا تَعَلَّمْتُوهُ مِنْ أَبْفِرَاسَ، شَرِيكًا الْمَحْبُوبِ فِي خِدْمَةِ الرَّبِّ، وَالخَادِمِ الْأَمِينِ لِلْمَسِيحِ بَيْنَاتُكُمْ. ⁸ وَهُوَ إِلَيَّ حَكَائِنَا عَالِحِبَةِ إِلَيَّ عَطَاهَا لَكُمْ الرُّوحَ. ⁹ وَمَلِي سَمَعْنَا هَذَا، قَعَدْنَا دِيمَا نَدْعِيوَلَكُمْ، طَالِبِينَ مِنْ اللَّهِ بَاشَ يَمْلَأُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَالْفَهْمِ الرُّوحِيِّ، بَاشَ تَعْرِفُوهُ أَشَّ يَحِبُّ، ¹⁰ وَهَكَأ تَوْلِيُو تَنْصَرَفُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ كَيْمَا يَلِيقُ بِالرَّبِّ وَيَرْضِيهِ، وَتَمْرُوا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ وَتَكْبُرُوا فِي مَعْرِفَةِ اللَّهِ، ¹¹ وَطَالِبِينَ مِنْ اللَّهِ زَادًا إِنَّكُمْ تَتَّقُواوُ بِكُلِّ الْقُوَّةِ إِلَيَّ بِحَسَبِ قُدْرَتُو الْمَجِيدَةِ، بَاشَ تَنْجَمُوا تَحْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ وَتَصْبِرُوا، وَأَنْتُمْ فَرِحَانِينَ، ¹² وَحَامِدِينَ الْآبِ إِلَيَّ رَدُّكُمْ تَسْتَاهَلُوا بَاشَ نَشَارُكُوا فِي وَرَثَةِ الْقَدِيسِينَ فِي مَمْلَكَةِ النُّورِ. ¹³ هُوَ إِلَيَّ نَجَانًا مِنْ سُلْطَةِ الظَّلَامِ وَحَطْنَا فِي مَمْلَكَةِ إِبْنِو إِلَيَّ يَحْبُو، ¹⁴ إِلَيَّ فِدَانَا عَلَيَّ طَرِيقُو وَغَفْرَ ذُنُوبِنَا.

حَقِيقَةُ الْإِبْنِ

¹⁵ وَالْإِبْنُ يَعْطِي صُورَةَ صَادِقَةَ عَلَيَّ طَبِيعَةَ اللَّهِ إِلَيَّ مَا يَنْشَافِشُ، وَهُوَ الْبِكْرُ، وَفَوْقَ كُلِّ مَا تَخْلُقُ.

¹⁶ بِهِ تَخْلُقُ كُلَّ شَيْءٍ:

إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ وَبِيَّ عَلَاأَرْضَ،

إِلَيَّ يَنْشَافِشُ وَبِيَّ مَا يَنْشَافِشُ:

مُلُوكُ وَلَا أَسْيَادَ

وَلَا رُؤَسَاءَ وَلَا سُلَاطِينَ.

كُلَّ شَيْءٍ تَخْلُقُ بِهِ وَبِيَّ.

¹⁷ هُوَ موجودٌ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ،

وَفِيهِ كُلُّ شَيْءٍ يَدُومُ.

¹⁸ هُوَ رَأْسُ الْبَدَنِ، مَعْنَاهَا رَأْسُ الْكَنِيسَةِ،

وَهُوَ الْبِدَايَةُ،

وَأَوَّلُ وَاحِدٍ يَقُومُ مِنْ بَيْنِ إِلَيَّ مَا تُوَا،

بَاشْ يَكُونُ هُوَ الْأَوَّلُ فِي كُلِّ شَيْءٍ.
 19 وَفِيهِ حَبُّ اللَّهِ يَكُونُ مَوْجُودًا بِالْكَامِلِ بِكُلِّ صِفَاتِهِ.
 20 وَبِهِ حَبُّ اللَّهِ يَصَالِحُ كُلُّ شَيْءٍ مَعَهُ،
 كُلُّ مَا فِي الْأَرْضِ وَفِي السَّمَاءِ،
 وَيَحَقِّقُ السَّلَامَ بَدَمِ ابْنِوِ الْيَّ مَاتَ عَالِصِيبِ.

21 وَقَبْلَ كُنْتُمْ بَرَانِيَّةَ عَلَى اللَّهِ وَأَعْدَاءَ لِيهِ بِأَفْكَارِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ الشَّرِيَّةِ، 22 أَمَا تَوَا اللَّهُ صَالِحِكُمْ مَيُوتَ بَدَنَ الْمَسِيحِ الْبَشَرِيِّ، بَاشْ يَجِيْبُكُمْ قَدَامُو وَإِنْتُمْ قَدِيسِينَ، بَلَّاشْ غُيُوبَ وَمَا عَلَيْكُمْش لَوْم. 23 عَلَى شَرْطِ إِنْكُمْ تَثَبْتُمْ فِي الْإِيمَانِ، مَبِينِينَ عَلَى سَاسِ صَحِيحِ، وَمَا تَبْعُدُوشْ عَلَى رَجِي الْبَشَارَةَ الْيَّ سَمَعْتُمْهَا وَيَّ وَصَلَتْ لِكُلِّ الْخُلُوقَاتِ الْيَّ فِي الْأَرْضِ، الْبَشَارَةَ الْيَّ أَنَا بُولِسَ وَلَيْتَ خَادِمَ لِيهَا.

بُولِسَ خَادِمَ الْمَسِيحِ

24 وَأَنَا تَوَا نَفْرَحَ بِالْعَذَابِ الْيَّ نَعَانِي فِيهِ عَلَى خَاطِرِكُمْ. وَبِالْوَجَائِعِ الْيَّ فِي بَدَنِي، نَشَارِكُ الْمَسِيحَ فِي الْوَجَائِعِ الْيَّ يَقَاسِي فِيهَا عَلَى خَاطِرِ بَدَنُو، الْيَّ هُوَ الْكَنِيسَةَ. 25 وَأَنَا وَلَيْتَ خَادِمَ لِيهَا كَيْمَا كَلَّفَنِي اللَّهُ عَلَى خَاطِرِكُمْ، بَاشْ نُوَصِّلُ الْبَشَارَةَ كَامَلَةً. 26 وَهِيَ السَّرُّ الْيَّ كَانَ مَخِي طُولَ الْقُرُونِ وَالْأَجْيَالِ السَّابِقَةِ، أَمَا تَوَا اللَّهُ كَشَفُو لِقَدِيسِينَ مَتَاعُو. 27 وَاللَّهُ حَبَبَهُمْ يَعْرِفُوا قَدَّاشَ السَّرِّ هَذَا غَنِي وَمَجِيدَ لِي مَاهَمْسَ يَهُودَ. وَالسَّرُّ هُوَ إِنْوُ الْمَسِيحِ يَحْيَا فِيكُمْ، وَهُوَ الرَّجِي الْيَّ عِنْدَكُمْ بَاشْ نَشَارِكُوا فِي مَجْدِ اللَّهِ. 28 وَهُوَ الْيَّ نَبَشُرُوا بِهِ النَّاسَ الْكُلَّ، وَابْنَهُمْ وَنَعْلَهُمْ بِكُلِّ حِكْمَةٍ، بَاشْ نَقَدُّمُوا لِلَّهِ كُلَّ إِنْسَانٍ نَاصِحٍ فِي الْمَسِيحِ. 29 وَهَذَا عَلَّاشَ نَتَّبِعُ وَنَجَاهِدُ مَتَوَكِّلَ عَلَى قَدَرْتُو الْيَّ تَخْدِمُ فَيَا بَقْوَةً.

2

1 وَنَجِبُكُمْ تَعْرِفُوا قَدَّاشَ نَجَاهِدُ عَلَى خَاطِرِكُمْ وَعَلَى خَاطِرِ الْيَّ فِي لَأَوْدِكِيَّةِ، وَعَلَى خَاطِرِ الْيَّ عَمْرُهُمْ مَا شَافُونِي الْكُلَّ، 2 بَاشْ قُلُوبَهُمْ تَنْشَجِعُ، وَيُولِيُو وَاحِدَ فِي الْحُبَّةِ، وَهَكَذَا يَكُونُ عِنْدَهُمْ الْفَهْمُ الْوَاسِعَ الْكَامِلَ بَاشْ يَنْجَمُوا يَعْرِفُوا سِرَّ اللَّهِ، الْيَّ هُوَ الْمَسِيحُ، 3 الْخَزُونَةَ فِيهِ كُلُّ كُنُوزِ الْحِكْمَةِ وَالْمَعْرِفَةِ.
 4 نَقُولُكُمْ فِي هَذَا بَاشْ حَتَّى حَدَّ مَا يَعِشُكُمْ بِكَلَامِ حَلُو. 5 أَنَا غَيبٌ عَلَيْكُمْ بَدَنِي، أَمَا رَانِي مَعَاكُمْ بِالرُّوحِ، وَنَفْرَحُ كِي نَشُوقُكُمْ مَنْظَمِينَ وَثَابِتِينَ فِي الْإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ.

الْحَيَاةُ الْجَدِيدَةُ

6 مَالَا، كَيْمَا قَبِلْتُمَا الرَّبَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ، عَيْشُوا حَسَبَ الْعَلَاقَةِ الْيَّ عِنْدَكُمْ مَعَهُ، 7 مَعْرُوسِينَ فِيهِ كَيْفَ النَّبْتَةِ الْيَّ مَادَّةَ عُرُوقِهَا وَبَانِينَ حَيَاتِكُمْ عَلَيْهِ هُوَ السَّاسُ، ثَابِتِينَ فِي الْإِيمَانِ كَيْمَا تَعَلَّمْتُمْ، وَكُونُوا دِيمَا شَاكِرِينَ. 8 وَرُدُّوا بِالْكُمْ لَا وَاحِدَ يَسْحَرِكُمْ عَقُولِكُمْ بِفَلْسَفَةٍ فَارَعَةٍ وَغَالِطَةٍ، مَبْنِيَّةَ عَلَى تَقَالِيدِ النَّاسِ وَعَلَى قَوَائِنِ الْعَالَمِ هَذَا، وَمَشْ مَبْنِيَّةَ عَالَمِ الْمَسِيحِ. 9 عَلَى خَاطِرِ، فِي الْمَسِيحِ، اللَّهُ مَوْجُودٌ بِكَامِلِ الْوَهِيْتُو فِي بَدَنِ بَشَرِي، 10 وَمَادَامَكُمْ تَابِعِينُو، إِنْتُمْ عِنْدَكُمْ كُلُّ مَا يَلِزِمُكُمْ بَاشْ تَعِيشُوا بِطَرِيقَةٍ تَرْضِيهِ، هُوَ الْيَّ فَوْقَ كُلِّ رِئَاسَةٍ وَسُلْطَةٍ رُوحِيَّةٍ.

11 وَفِيهِ زَادَا أَطَهَرْتُمْ، مَشْ بِالظُّهُورِ الْمَعْمُولِ بِالْيَدِ، أَمَا بِالظُّهُورِ الْيَّ عَمَلُو الْمَسِيحِ كِي نَحْيَ مِنْكُمْ طَبِيعَةَ الْبَشَرِ الْفَاسِدَةِ. 12 إِنْتُمْ مَا وَقَلْتُمْ تَعَمَدْتُمْ تَدَفْتُمْ مَعَهُ وَقَتْتُمْ مَعَهُ، عَلَى خَاطِرِكُمْ بَقْدَرَةِ اللَّهِ الْيَّ قِيمُو مِنْ بَيْنِ الْمُوتَى.

13 قَبْلَ كُنْتُمْ مَيْتِينَ بِسَبَبِ ذُنُوبِكُمْ وَطَبِيعَتِكُمُ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ إِلَيَّ مَا طَهَّرَهَا شَ الْمَسِيحُ، أَمَا اللَّهُ حَيَاكُمْ مَعَ الْمَسِيحِ وَسَاخْنَا عَلَيَّ ذُنُوبَنَا الْكُلَّ. 14 وَفَسَخَ كَيْبَالَ الْفَرَايِضِ إِلَيَّ كَأَنَّ عَلَيْنَا وَإِلَيَّ مَا كَانَتْ فِي صَالِحِنَا، وَنَحَاهُ وَسَمَرُو عَالِصِيْبٍ. 15 وَغَلَبَ رُؤْسَاءُ وَحُكَّامُ الْعَالَمِ الرَّوْحِيِّ، وَنَحَاهُمْ سَلَاحَهُمْ وَفَضَحَهُمْ قَدَامَ النَّاسِ، وَهَزَهُمْ كِي الْمَرَايِطِ فِي مَوْكِبٍ إِنْتَصَارُوا.

فَرَايِضُ مَا تَنْفَعُشَ

16 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ، مَا نُخْلِيو حَتَّى حَدَّ يُحْكُمُ عَلَيْكُمْ فِي الْمَاكَلَةِ وَالشَّرَابِ وَلَا فِي الْأَعْيَادِ وَطُلُوعِ الْهَلَالِ وَالْأَسْبَاتِ، 17 هَذَا فِي الْكُلِّهَا مَا هِيَ إِلَّا ظِلٌّ لِلْأُمُورِ إِلَيَّ بِشَ تَأَقُّعٍ فِي الْمُسْتَقْبَلِ، أَمَا الْوَأَقِعُ هُوَ الْمَسِيحُ. 18 وَمَا نُخْلِيو حَتَّى حَدَّ يَخْسَرُكُمْ فِي جَلِيْزَتِكُمْ كِي يَعْملُ رُوحًا مُتَوَاضِعًا وَيَعْبُدُ فِي الْمَلَايِكَةِ. وَاحِدًا كَيْمَا هَذَا يَشُدُّ فِي حَاجَاتِ يَقُولُ إِنْ شَافَهَا، وَتَفَكِّرُو الْبَشَرِي الْبَاطِلَ يَخْلِيهِ مَنْفُوحٌ بِالْفَارِغِ، 19 أَمَا مَا يَشُدُّ فِي الْمَسِيحِ إِلَيَّ هُوَ الرَّأْسُ، وَإِلَيَّ بِهِ يَنْفَقُو الْبَدَنُ الْكُلُّ وَيَكُونُ شَادِدًا فِي بَعْضِ الْأَعْصَابِ وَالْمَفَاصِلِ بِأَشَ يَكْبُرُ كَيْمَا يَجِبُ اللَّهُ.

20 مَا دَامَكُمْ مُتُوا مَعَ الْمَسِيحِ وَتَحَرَّرْتُمْ مَالِقُوَّةِ الْمَسِيْطَرَةِ عَالَمًا، عَلَّاشَ تَعِيْشُوا كَيْمَا تَابِعِينَ لِلدُّنْيَا هَذَا؟ وَعَلَّاشَ أَطِيعُوا فِي فَرَايِضِ كَيْمَا: 21 «مَا تَمَسَّشَ، مَا تَذَوَّقْشَ، مَا تَشُدُّشَ...؟» 22 هَذَا فِي الْكُلِّ فَرَايِضُ نُخْصُ حَاجَاتِ نَسْتَعْمَلُوهَا وَتُوفِي. هِيَ أَحْكَامُ وَقَوَائِنُ حَطُّوهَا النَّاسِ، 23 تَظْهَرُ إِلَيَّ هِيَ فِيهَا حَكْمَةٌ بِاللَّذِيْنَ إِلَيَّ فِيهَا وَالتَّرْهَدُ وَتَعْدِيْبُ الْبَدَنِ، أَمَا الْحَاجَاتِ هَذَا مَا عِنْدَهَا حَتَّى قِيَمَةٌ، وَمَا تَنْخِيْشَ شَهَاوِي الطَّبِيْعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ.

3

الْمُؤْمِنُ وَسُلُوكُهُ

1 وَمَا دَامَكُمْ قُتُّو مَعَ الْمَسِيحِ، مَا لَا أَطْلُبُوا الْحَاجَاتِ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ وَبَنَ الْمَسِيحِ قَاعِدَ عَلَيَّ يَمِيْنُ اللَّهُ. 2 فَكَّرُوا فِي الْحَاجَاتِ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ، مُشَ فِي الْحَاجَاتِ إِلَيَّ فِي الْأَرْضِ، 3 عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ مُتُوا، وَتَوَّ حَيَاتِكُمْ مُسْتَوْرَةٌ مَعَ الْمَسِيحِ فِي اللَّهِ. 4 وَوَقْتِي يَظْهَرُ الْمَسِيحُ، إِلَيَّ هُوَ حَيَاتِكُمْ، إِنْتُمَا زَادَا بِشَ تَظْهَرُوا مَعَاهُ فِي مَجْدُو.

5 مَا لَا أَقْتُلُوا الرِّغْبَاتِ إِلَيَّ فِيكُمْ الْمَرْبُوطَةَ بِالْأَرْضِ: الزُّنَى وَالنَّجَاسَةَ وَالتَّسَيَّبَ وَالشَّهَاوِي الْخَلَايِيَّةَ وَالطَّمْعَ، إِلَيَّ هُوَ عِبَادَةُ الصَّنْبِ، 6 رَاهُو بِسَبَبِهَا يَجِي غَضَبُ اللَّهِ عَلَيَّ مَا يَطِيعُوهُشَ. 7 وَإِنْتُمَا زَادَا كُنْتُمْ قَبْلَ كَيْفَهُمْ، وَقَتِي كُنْتُمْ تَعْمَلُوا فِي الْحَاجَاتِ هَذَاكُمْ. 8 أَمَا تَوَّ، نُحِيو عَلَيْكُمْ هَذَا الْكُلَّ: الْغَضَبُ وَالتَّقَمَّةُ وَالْحُبُّ وَالسَّبَّانُ وَالكَلَامُ الْقَبِيْحُ، 9 وَمَا تَكْذِبُوشَ عَلَيَّ بَعْضُكُمْ، عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ نَزَعْتُمْ الطَّبِيْعَةَ الْبَشَرِيَّةَ الْقَدِيْمَةَ هِيَ وَأَعْمَالَهَا، 10 وَلَيْسْتُمْ الطَّبِيْعَةَ الْجَدِيْدَةَ إِلَيَّ تَجِدُّ دِيْمًا عَلَيَّ صُورَةَ إِلَيَّ خَلَقَهَا، لِيْن تُوَصِلَ لِلْمَعْرِفَةِ الْكَامِلَةِ بِهِ. 11 وَمَا عَادَشَ قَمَّةَ فَرَقَ بَيْنَ يَهُودِي وَمُشَ يَهُودِي، وَبَيْنَ مَطْهَرُ وَمُشَ مَطْهَرُ، وَلَا بَيْنَ مِتْحَضِرُ وَمُشَ مِتْحَضِرُ، وَلَا بَيْنَ عَبْدُ وَحُرُّ، الْمُهْمُ هُوَ الْمَسِيحُ إِلَيَّ هُوَ الْكُلُّ وَفِي الْكُلِّ.

12 وَإِنْتُمَا بَلِي إِنْخَارُكُمْ اللَّهُ، وَقَدَسُكُمْ وَحُبُّكُمْ، إِبْتَسُوا الْحَنَانَ وَاللُّطْفَ وَالتَّوَاضُعَ وَالسِّيَاسَةَ وَالصَّبْرَ. 13 تَحْمَلُوا بَعْضُكُمْ، وَسَاخُوا بَعْضُكُمْ. إِذَا كَانَ وَاحِدًا مِنْكُمْ عِنْدُو مَا يَشْكِي مَالَاخِرُ، كَيْفَ مَا سَاخُكُمْ الرَّبُّ، إِنْتُمَا زَادَا سَاخُوا. 14 وَإِبْتَسُوا فَوْقَ هَذَا الْكُلِّ الْحُبَّةَ، إِلَيَّ هِيَ الرِّبَاطُ إِلَيَّ يَرْبُطُكُمْ بِبَعْضُكُمْ بِصِيْفَةٍ كَامِلَةٍ.

15 وَخَلِّي يَمَلِكْ عَلَى قُلُوبِكُمْ سَلَامَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ اللَّهُ دَعَاكُمْ لِيَهْ بِصِفَتِكُمْ أَعْضَاءَ فِي بَدَنٍ وَاحِدٍ، وَكُونُوا شَاكِرِينَ. 16 خَلِيُو كَلِمَةَ الْمَسِيحِ الْغَنِيَّةِ تُسْكُنُ فِي قُلُوبِكُمْ. وَعَلِّمُوا وَتَبَهَّوْا بَعْضَكُمْ بِكُلِّ حِكْمَةٍ. سَبِّحُوا اللَّهَ بِمَزَامِيرَ وَتَرَانِيمَ وَغَنَائَاتٍ رُوحِيَّةٍ، وَاحْمَدُوهُ وَاشْكُرُوهُ مِنْ كُلِّ قُلُوبِكُمْ. 17 خَلِّي إِلَيَّ تَقُولُوهُ وَلَا تَعْمَلُوهُ الْكُلَّ يَكُونُ بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ، حَامِدِينَ بِهِ اللَّهُ الْآبَ.

الْمُؤْمِنُ وَالْعَائِلَةُ

18 يَا نِسَاءَ، إِخْضَعُوا لِرِجَالِكُمْ كَيْفَ مَا يَلِيقُ بِالرَّبِّ.
19 يَا رِجَالَ، حُبُّوا نِسَاءَكُمْ وَمَا تُكُونُونَ قَاسِينَ عَلَيْهِمْ.
20 يَا وُلَادَ، طِيعُوا وَالِدَيْكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ عَلَى خَاطِرٍ هَذَا يَرْضَى الرَّبُّ.
21 يَا آبَاءَ، مَا تَلْزَمُوا وُلَادَكُمْ لِلْعُشِّ بِأَشْ مَا تَفْشَلُوهُمْش.
22 يَا عِبِيدَ، طِيعُوا أَسْيَادَكُمْ فِي الدُّنْيَا هَازِي فِي كُلِّ شَيْءٍ، مُسَّ قَدَامَ عَيْنَيْهِمْ كَيْمَا إِلَيَّ يَحِبُّ يَرْضَى النَّاسَ، أَمَا بَقَلْبٍ صَادِقٍ، يَخَافُ اللَّهَ. 23 وَأَيُّ حَاجَةٍ تَعْمَلُوهَا، أَعْمَلُوهَا مِنْ كُلِّ قُلُوبِكُمْ كَأَنَّكُمْ تَعْمَلُونَ فِيهَا لِلرَّبِّ مُسَّ لِلنَّاسِ، 24 وَأَعْرِفُوا إِلَيَّ الرَّبُّ بِشْ يَجَازِيكُمْ بِالْوَرْتَةِ إِلَيَّ وَعَدَّكُمْ بِهَا، عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ هُوَ السَّيِّدُ إِلَيَّ تَخْدُمُوا فِيهِ. 25 أَمَا إِلَيَّ يَعْمَلُ الشَّرُّ رَاهُو بِشْ يَتَعَاقَبُ عَلَى شَرِّهِ، عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ مَا يَخْتَبِرُ حَدَّ عَلَى حَدِّ.

4

1 يَا أَسْيَادَ، عَامَلُوا الْعَبِيدَ مَتَاعَكُمْ بِالْعَدْلِ وَالْمُسَاوَاةِ، عَارِفِينَ إِلَيَّ إِنْتُمْ زَادَا عِنْدَكُمْ سَيِّدٍ فِي السَّمَاءِ.

آخِرُ وَصَايَا

2 دَاوُمُوا عَالِصَةً. وَإِنْتُمْ تَصَلُّوْا، خَلِيَكُمْ دِيمَا فَايَقِينَ وَشَاكِرِينَ. 3 وَاذْعِيُونَا أَحْنَا زَادَا بَاشَ اللَّهُ يَحْلِلْنَا بَابَ بَاشَ نَوْصَلُوا الْكَلِمَةَ وَنَبَشَّرُوا بِسْرِ الْمَسِيحِ، إِلَيَّ أَنَا فِي الْحَبْسِ عَلَى خَاطِرِي. 4 وَصَلُّوْا بَاشَ نَوْصَلُوا بَوْضُوحَ كَيْمَا يَلْزَمُ.
5 تَصَرَّفُوا بِحِكْمَةٍ مَعَ إِلَيَّ مَا هَمُّشْ مُؤْمِنِينَ، وَاسْتَغَلُّوا كُلَّ فُرْصَةٍ تُجَيِّكُمُ. 6 خَلِّي كَلَامَكُمْ دِيمَا مَلِيَانٍ بِالْبَعْمَةِ وَمُفِيدٍ، بَاشَ تَعْرِفُوا كَيْفَاشْ تَجَاوَبُوا كُلَّ وَاحِدٍ كَيْمَا يَلْزَمُ.

نَحِيَّاتٌ فِي الْخَائِمَةِ

7 أَمَا بِالنِّسْبَةِ لِأَحْوَالِي، تَوَّا يَخْبَرُكُمْ عَلَيْهَا تَيَجِيكُسْ، خُونَا الْحُبُوبِ، الْخَلَادِمُ الْأَمِينُ وَشَرِيكَا فِي خِدْمَةِ الرَّبِّ. 8 بَعَثْتُمْكُمْ بِالذِّمَّةِ، بَاشَ تَعْرِفُوا أَحْوَالَنَا وَبَشَّعْتُمْ، 9 وَبَعَثْتُمْ مَعَهُ أُولُسِيمُوسَ، خُونَا الْأَمِينُ الْحُبُوبِ، وَلِيَّ هُوَ وَاحِدٌ مِنْكُمْ. وَهُومَا تَوَيَجِيكِيُولَكُمْ عَلَيَّ قَاعِدَ يَصِيرُ هُونِي لُكُلِّ.
10 يَسَلَّمُ عَلَيْكُمْ أَرَسْتَرُخْسُ الْمَرْبُوطُ مَعَايَا فِي الْحَبْسِ، وَمُرْقُسُ قَرِيبُ بَرْنَابَا إِلَيَّ وَصَاوُكُمْ عَلَيْهِ، إِفْرُحُوا بِهِ كَانُ جَاكُمْ. 11 وَيَسَلَّمُ عَلَيْكُمْ زَادَا يَشُوعُ إِلَيَّ يَتَادِيُولُ يُوَسْتَسْ. وَمِنْ بَيْنِ الْيَهُودِ إِلَيَّ أَمْنُوا، هَاذُومَا بَرَكْتُ إِلَيَّ يَخْدُمُوا مَعَايَا فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَهُومَا مَصْدِرُ تَشْجِيْعٍ لِيَا.

12 يَسَلَّمُ عَلَيْكُمْ أَبْرَاسُ، وَهُوَ زَادَا وَاحِدٌ مِنْكُمْ وَعَبْدُ لِيَسُوعِ الْمَسِيحِ. هُوَ دِيمَا يَجَاهِدُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى خَاطِرِكُمْ بَاشَ تَضْجَعُوا وَتَبْتَنُوا وَتَكُونُ عِنْدَكُمْ ثَبِيَّةٌ كَامِلَةٌ مِنْ جِبِيَّةِ قَصْدِ اللَّهِ. 13 وَأَنَا نَشْهَدُ إِلَيَّ هُوَ يَتَعَبُ بَرَشَةَ فِي الْخِدْمَةِ عَلَى خَاطِرِكُمْ إِنْتُمْ وَعَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ فِي لَادُوكِيَّةِ وَهِيْرَابُولِيْسِ.

- 14 وَيَسَلِّمْ عَلَيْكُمْ لَوْ قَا الطَّيِّبَ الْمَحْبُوبَ، وَدِيمَاسَ. 15 سَلِّمُوا عَلَ إِخْوَةَ إِلِّي فِي لَأَوْدُكِيَّةَ، وَعَلَى نَمْفَا وَالْكَنِيسَةَ إِلِّي تَتَلَّمُّ فِي دَارَهَا.
- 16 وَبَعْدَمَا تَقْرَأُوا الرِّسَالَةَ هَازِي، أَبْعَثُهَا لِكَنِيسَةَ لَأَوْدُكِيَّةَ بِأَشْ يَقْرَأُهَا الْمُؤْمِنِينَ غَادِي، وَأَقْرَأُوا إِنْتُمْ زَادَا الرِّسَالَةَ إِلِّي عِنْدَهُمْ.
- 17 قُولُوا لَأَرْخَبُوسَ: «أَحْرِضْ بِأَشْ تَكْجَلْ الخِدْمَةَ إِلِّي عَطَاهَا لَكَ الرَّبُّ أَمَانَةً.»
- 18 السَّلَامُ هَذَا كَتَبْتُو بِنِخْطِ يَدِّي أَنَا بُولَسَ. تَفَكَّرُوا إِلِّي أَنَا فِي الْحَبْسِ. نِعْمَةُ اللَّهِ تُكُونُ مَعَكُمْ!

رِسَالَةُ بُولُسِ الْأُولَى لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي سَأَلُونِيكِي

1 مِنْ بُولُسِ وَسِلْوَانُسِ وَتِيموثَاوُسَ لِكَنِيسَةِ سَأَلُونِيكِي التَّابِعَةِ لِلَّهِ الْآبِ وَلِلرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.
لِيُكْرِمَ النِّعْمَةَ وَالسَّلَامَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بُونَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

الشُّكْرُ عَلَى إِيمَانِ الْمُؤْمِنِينَ فِي سَأَلُونِيكِي

2 نَشْكُرُوا اللَّهَ فِي كُلِّ وَقْتٍ عَلَى خَاطِرِكُمْ الْكُلِّ، وَدِيمًا نَتَفَكَّرُكُمْ فِي صَلَاتِنَا، 3 عَلَى خَاطِرِنَا نَتَذَكَّرُ قُدَّامَ إِيَّاهُنَا وَبُونَا كَيْفَاشْ أَعْمَالِكُمْ تَظْهَرُ إِيمَانَكُمْ، وَجِهَادَكُمْ يَظْهَرُ مَحَبَّتَكُمْ، وَصَبْرَكُمْ يَظْهَرُ رَجَائَكُمْ فِي رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.
4 نَعْرِفُوا، يَا خَوَاتِمَا الْمَحْبُوبِينَ، إِنَّ اللَّهَ هُوَ إِلَهِي اخْتَارَكُمْ، 5 عَلَى خَاطِرِ وَقْتِي بَشَّرْنَاكُمْ، تَبَشِيرَنَا مَا كَانَتْ بِالْكَلامِ أَكْهَوُ، أَمَّا بَقُوَّةَ وَبِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَبِالِيقْتِنَاعِ، وَإِنْتُمْ تَعْرِفُوا إِنْهُ وَقْتِي كَمَا عِنْدَكُمْ تَصَرَّفْنَا بِلِي فِيهِ الْخَيْرِ لِيَكُمُ. 6 وَإِنْتُمْ خَذَيْتُمْ أَحْنَا وَالرَّبَّ يَسُوعَ مِثَالِ لِيَكُمُ، وَقَبَلْتُمْ كَلِمَةَ اللَّهِ بِفَرَحِهِ الرُّوحِ الْقُدُسِ رَعْمَلِي كُنْتُمْ تَعَانِيوُ بِرَشَّةِ. 7 وَهَكَأِ وَلَيْتُوا مِثَالِ لِلْمُؤْمِنِينَ الْكُلِّ إِلَيَّ فِي مَنْطِقَةِ مَقْدُونِيَّةِ وَمَنْطِقَةِ أَخَايَّةِ، 8 عَلَى خَاطِرِكُمْ نَشَرْتُمْ كَلِمَةَ الرَّبِّ مَشْ فِي مَقْدُونِيَّةِ وَأَخَايَّةِ أَكْهَوُ، أَمَّا خَبْرَ إِيمَانِكُمْ بِاللَّهِ تَعْرِفُ فِي الْبَلَايِصِ الْكُلِّ إِلَيَّ مَا عَادَ عَنَّا شَيْءٌ نَحْكِيوَهُ عَلَيْهِ. 9 وَهُوَ مَا يَحْكِيوُ كَيْفَاشْ قَبَلْتُمْ كَيْ جِينَاكُمْ، وَكَيْفَاشْ عَرَفْتُمْ اللَّهَ وَكَيْفَاشْ بَعْدْتُمْ عَالَصَبَ بَاشْ تَعْبُدُوا اللَّهَ الْحَيَّ الْحَقِيقِي، 10 وَكَيْفَاشْ إِنْتُمْ تَسْتَنَّاوُ بَاشْ نِيحِي مَالسَّمَاءِ إِبْنُو إِلَيَّ قَوْمُو مَالْمُوتِ، يَسُوعَ إِلَيَّ نِيحِينَا مَالْعَصَبِ إِلَيَّ بِشْ نِيحِي.

2

تَوْصِيلُ الْبَشَارَةِ فِي سَأَلُونِيكِي

1 وَتَعْرِفُوا، يَا خَوَاتِي، إِلَيَّ زِيَارَتَنَا لِيَكُمُ مَا كَانَتْشْ بَلَا فَايْدَةَ، 2 وَكَيْمَا تَعْرِفُوا أَحْنَا تَعْدَبْنَا وَتَهَنَّا فِي فِيلِي، وَرَعْمَلِي النَّاسِ عَارِضُونَا، اللَّهُ عَطَانَا الشَّجَاعَةَ بَاشْ نَوْصُلُوكُمْ الْبَشَارَةَ.
3 وَتَبَشِيرَنَا مَا كَانَتْ فِيهِ غَلْطٌ وَلَا نِيَّةٌ خَايِيَّةٌ وَلَا غَشَّةٌ، 4 أَمَّا اللَّهُ بَعْدَمَا جَرَبْنَا، أَمَّنَّا عَالْبَشَارَةَ، وَأَحْنَا نَبَشِّرُوا مَشْ بَاشْ نَرِضِيوُ النَّاسِ، أَمَّا بَاشْ نَرِضِيوُ اللَّهَ إِلَيَّ يَعْرِفُ قَلُوبِنَا. 5 وَهُوَ شَاهِدٌ عَلَيْنَا، وَإِنْتُمْ تَعْرِفُوا إِنْهُ مَا نَافَقْنَا كَمِشْ بِكَلَامِ حَلُوٍ، وَلَا طَمَعْنَا فِيَكُمُ. 6 وَمَا طَلَبْنَاشْ الْمَجْدَ مِنَ النَّاسِ، لَا مِنْكُمْ وَلَا مِنْ غَيْرِكُمْ، 7 رَعْمَلِي كَانَ عَنَّا الْحَقُّ بَاشْ نَفْرَضُوا سُلْطَنَتَنَا عَلِيَكُمُ بِصِفَتِنَا رُسُلِ الْمَسِيحِ. أَمَّا أَحْنَا كَمَا حَنَانٌ عَلِيَكُمُ كَيْمَا الْأُمُّ مَعَ وِلَادَتِهَا، 8 وَحِينَمَا كُمْ لِدَرَجَةٍ إِنْهُ تَمَنِينَا نَعْطِيوُكُمْ مَشْ كَانَ بَشَارَةَ اللَّهِ أَكْهَوُ أَمَّا حَيَاتِنَا زَادَا، عَلَى قَدِّ مَا وَلَيْتُوا عَرَّازَ عَلَيْنَا. 9 إِنْتُمْ تَبَشِّرُوا يَا خَوَاتِي، تَعْبَنَا وَشَقْنَا، وَقَبَلِي كَمَا نَوْصُلُوكُمْ فِي بَشَارَةِ اللَّهِ، وَكَيْفَاشْ كَمَا نَحْدُمُوا نَهَارٌ وَلَيْلٌ بَاشْ مَا تَتَّقُوا عَلَى حَتَّى حَدِّ فِيَكُمُ.

10 وَإِنْتُمْ شَاهِدِينَ وَاللَّهُ زَادَا كَيْفَاشْ كَمَا تَصَرَّفُوا بِطَهَارَةٍ وَتَقْوَى وَقَبَلِي كَمَا مَعَاكُمْ إِنْتُمْ الْمُؤْمِنِينَ، وَمَا كَانَتْ عَلَيْنَا لَوْمٌ. 11 وَتَعْرِفُوا زَادَا كَيْفَاشْ عَامِلْنَا كُلِّ وَاحِدٍ فِيَكُمُ كَيْفَ مَا يَعْمَلُ الْبُؤُودُو، 12 وَكَيْفَاشْ نَصَحْنَاكُمْ وَشَجَعْنَاكُمْ وَأَكَّدْنَا عَلِيَكُمُ إِنْتُمْ تَعِيشُوا عِيشَةَ تَلِيَقِ بِاللَّهِ إِلَيَّ دَعَاكُمْ بَاشْ تَدْخُلُوا لِمَلِكْتُو وَتَشَارِكُوهُ فِي مَجْدُو.

13 وِدِيمَا نَحْمَدُوا اللَّهَ، عَلَى خَاطِرٍ وَقَتْلِي سَمِعْتُمَا الْبَشَارَةَ إِلَيَّ وَصَلْنَا هَالِكُمْ، قَبِلْتُمَا مُشْ عَلَى إِذَا كَلَامَ بَشَرٍ، أَمَا كَيْمَا هِيَ فِي الْحَقِيقَةِ: كَلَامَ اللَّهِ إِلَيَّ يَخْدِمُ فِي قُلُوبِكُمْ إِنْتُومَا الْمُؤْمِنِينَ. 14 وَإِنْتُومَا يَا خَوَاتِي، خَذَيْتُمَا كَمَايَسَ اللَّهُ التَّابِعِينَ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ فِي مَنْطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ مِثَالٍ لِيَكُمُ، عَلَى خَاطِرِ شَعْبِكُمْ عَذْبِكُمْ كَيْفَ مَا هُوَمَا عَذْبُوهُمُ الْيَهُودِ 15 إِلَيَّ قَتَلُوا الرَّبَّ يَسُوعَ وَالْأَنْبِيَاءَ وَأَضْطَهَدُونَا أَحْنَا زَادَا، وَعَادَاوُ النَّاسِ الْكُلِّ وَعَمْرُهُمْ مَا رَضَاوُ اللَّهَ. 16 وَهُومَا يَجْبُوا يَمْنَعُونَا مِنْ تَوْصِيلِ الْبَشَارَةِ إِلَيَّ تَجِي لِي مَا هَمَمْتُ يَهُودَ، وَهَكَذَا فَاتُوا الْحُدُودَ بِذُنُوبِهِمْ، وَفِي الْإِنْخِرِ هَبَطَ عَلَيْهِمْ غَضَبُ اللَّهِ.

بُولُسُ مُتَشَوِّقٌ يَزُورُهُمْ

17 وَأَحْنَا يَا خَوَاتِي، دُوبٌ مَا تَفَارِقْنَا عَلَيْكُمْ مَدَّةً قَصِيرَةً تَوْحَشْنَاكُمْ وَحِينَا نَشُوفُكُمْ، رَغْمِي كُنْتُمَا بَعَادَ عَلَى عَيْنَيْنَا مُشْ بَعَادَ عَلَى قُلُوبِنَا. 18 هَذَاكَ عَالَاشُ حَبِينَا نَجِيوُكُمْ، وَبِالْأَخْصِ أَنَا بُولُسُ، حَاوَلْتُ أَكْثَرَ مِنْ مَرَّةٍ أَمَا الشَّيْطَانُ عَطَلْنَا. 19 شَكُونُ بَاشُ يَكُونُ رَجَانَا وَفَرَحَتْنَا وَالتَّاجُ إِلَيَّ تَنْفَخُوا بِهِ قَدَامَ رَبِّنَا يَسُوعَ نَهَارَةً إِلَيَّ يَرْجِعُ؟ يَاخِي مُشْ إِنْتُومَا؟ 20 بِالْحَقِّ، إِنْتُومَا مَجْدَانَا وَفَرَحَتْنَا.

3

بُولُسُ يَعْثُ تِيمُوثَاوُسُ لَتَسَالُونِيكِي

1 وَوَقْتِي مَا عَادَشُ انْجَمُوا نَصَبُوا، قَرَرْنَا بِشْ نَبَاوُ وَحَدَانَا فِي أَثِينَا، 2 وَبَعَثْنَا تِيمُوثَاوُسَ حُونَا وَشَرِيكَا فِي خِدْمَةِ اللَّهِ وَتَوْصِيلِ بَشَارَةِ الْمَسِيحِ، بَاشُ يَشْجَعُكُمْ وَيَقْوِيكُمْ فِي إِيمَانِكُمْ، 3 بَاشُ حَتَّى وَاحِدٍ فِيكُمْ مَا يَتَزَعَّرُ فِي الْأَوْقَاتِ الصَّعِيْبَةِ هَذَايَ، وَإِنْتُومَا تَعْرِفُوا إِلَيَّ لِأَزْمِنَا تَبْعَدَاوُ بِيهَا. 4 وَوَقْتِي كَمَا بَحْدَاكُمْ قَلْنَاكُمْ إِلَيَّ أَحْنَا بِشْ نَعَانِيوُ، وَكَيْمَا تَعْرِفُوا، هَذَاكَ هُوَا إِلَيَّ صَارُ. 5 وَهَذَاكَ عَالَاشُ كِي مَا عَادَشُ انْجَمُ نَصَبُ، بَعَثْتُ نَسَالًا عَلَى إِيمَانِكُمْ وَخُفْتُ لَا يَكُونُ إِبْلِيسُ غَرَّ بِكُمْ وَتَعَبْنَا مَشِي خَسَارَةً.

تِيمُوثَاوُسُ يَعْطِي أَخْبَارَ شَجَعٍ

6 وَتَوَا رَجَعَ تِيمُوثَاوُسُ مِنْ عِنْدِكُمْ وَبَشَرْنَا بِإِيمَانِكُمْ وَمَحَبَّتِكُمْ وَقَالْنَا كَيْفَاشْ دِيمَا تَذَكَّرُوا فِينَا بِالْخَيْرِ وَتَوْحَشْتُمَا شُوفُونَا كَيْمَا أَحْنَا تَوْحَشْنَا نَشُوفُكُمْ. 7 هَذَاكَ عَالَاشُ يَا خَوَاتِي إِيمَانِكُمْ شَجَعْنَا فِي ضَيْقِنَا وَشِدْتِنَا، 8 وَرَجَعْتُ فِينَا الرُّوحَ عَلَى خَاطِرِكُمْ ثَابِتِينَ فِي الرَّبِّ. 9 وَقَدْ مَا نَشْكُرُوا اللَّهَ عَلَى خَاطِرِكُمْ وَعَلَى خَاطِرِ الْفَرَحَةِ إِلَيَّ نَحْسُوا بِيهَا قَدَامَ إِلَاهِنَا بِسَبْبِكُمْ، وَشُويَّة. 10 وَأَحْنَا، نَهَارٌ وَلَيْلٌ، نَطْلُبُوا مِنْوُ نَعَاوُدُوا بَاشُ انْجَمُوا نَشُوفُكُمْ مِنْا لِيَكُمْ، وَنَشْجَعُوكُمْ تَزِيدُوا تَكْبَرُوا وَتَتَقَدَّمُوا فِي إِيمَانِكُمْ. 11 وَنَطْلُبُوا مِنْ إِلَاهِنَا وَبُونَا، وَرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ يَسْهَلْنَا الطَّرِيقَ بَاشُ نَجِيوُكُمْ، 12 وَنَطْلُبُوا إِنْوُ الرَّبِّ يَزِيدُ مَحَبَّتِكُمْ لِبَعْضِكُمْ وَلِلنَّاسِ الْكُلِّ حَتَّى لِينُ تَفِيضُ، كَيْمَا مَحَبَّتِنَا لِيَكُمْ، 13 وَإِنْوُ بَيَّتْ قُلُوبِكُمْ فِي الْقَدَاسَةِ بَاشُ تَكُونُوا مِنْ غَيْرِ لَوْمٍ، قَدَامَ إِلَاهِنَا وَبُونَا، فِي النَّهَارِ إِلَيَّ يَرْجِعُ فِيهِ رَبَّنَا يَسُوعَ مَعَ قَدِيسِيهِ الْكُلِّ.

4

عِيشُوا حَيَاةَ تَرْضَى اللَّهَ

1 وَفِي الْإِنْخِرِ يَا خَوَاتِي، نَطْلُبُوا مِنْكُمْ وَنَتَرَجَّاوُكُمْ بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ، إِنْكُمْ تَعِيشُوا بِمَا يَرْضَى اللَّهُ كَيْمَا تَعَلَّمْتُمَا مِنْا، وَكَيْمَا قَاعَدِينَ تَعْمَلُوا، أَمَا نَحْبُوكُمْ تَتَقَدَّمُوا أَكْثَرَ فِي هَذَا. 2 وَإِنْتُومَا تَعْرِفُوا الْوَصَايَا إِلَيَّ وَصِينَاكُمْ بِيهَا مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ يَسُوعَ. 3 رَاهُو اللَّهُ يَجْبُكُمْ تَكْبَرُوا فِي الْقَدَاسَةِ، وَتَبْعَدُوا جَمَلَةَ عَالَرُنِي، 4 وَلَازِمُ كُلَّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَعْرِفُ كَيْفَاشْ يَتَحَكَّمُ فِي بَدْنُو بَاشُ يَعِيشُ بِقَدَاسَةِ وَشَرَفٍ، 5 وَمَا يَخْلِيسُ الشَّهْوَةَ هِيَ إِلَيَّ تَمَشِيهِ كَيْمَا نَاسُ الشُّعُوبِ الْآخَرِينَ إِلَيَّ مَا يَعْرِفُوشُ اللَّهَ، 6 وَمَا يَتَعَدَّى حَدَّ عَلَى حَقِّ خُوهِ وَلَا يَضُرُّ فِي

الحِكَايَةَ هَازِي. وَكَيْمَا قُلْنَا لَكُمْ قَبْلَ وَبِهِنَا كُمْ، إِنْوُ اللَّهُ يَنْتَقِمَ مِنِّي يَعْمَلُوا الْأُمُورَ هَازِي. 7 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ مَا دَعَانَاش بَاشْ نَعِيشُوا فِي النِّجَاسَةِ، أَمَا دَعَانَا بَاشْ نَعِيشُوا فِي الْقِدَاسَةِ. 8 مَا لَا أَيْ وَاحِدٍ يَرْفُضُ التَّعْلِيمَ هَازَا، هُوَ مُشْ يَرْفُضُ فِي إِنْسَانٍ، أَمَا يَرْفُضُ فِي اللَّهِ إِلِي عَطَاكُمْ رُوحُو الْقُدُوسِ.

9 وَمَا كُمْشْ فِي حَاجَةِ بَاشْ نَكْتُبُولَكُمْ عَالِحَةَ إِلِي بَيْنَ الْإِخْوَةِ، عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ عَلَمَكُمْ كَيْفَاشْ تُحِبُّوا بَعْضَكُمْ. 10 وَبِالْحَقِّ إِنْتُومَا تَعْمَلُوا بِمَحَبَّةٍ مَعَ الْإِخْوَةِ الْكُلِّ فِي مَنَظِقَةِ مَقْدُونِيَّةِ، أَمَا نَشَجَعُوكُمْ تَزِيدُوا تُحِبُّوهُمْ أَكْثَرَ وَأَكْثَرَ، 11 وَتَحْرُصُوا بَاشْ تَعِيشُوا عَيْشَةَ رَايِضَةَ وَتَتَلَهَّأُوا فِي رَوَاحِكُمْ وَتَخْدُمُوا بَعْرَقَ جِينِكُمْ كَيْمَا وَصِينَاكُمْ. 12 وَهَكَأ تَكُونُ سِيرَتِكُمْ بَاهِيَةَ قَدَامِ الْمُشْ مُؤْمِنِينَ، وَمَا تَكُونُوشْ مُتَحَاجِينَ لِحَتِّي حَد.

قِيَامَةُ الْمُؤْمِنِينَ إِلِي مَاتُوا

13 وَنُحِبُّوكُمْ يَا خَوَاتِنَا تَعْرِفُوا شِنُوءَ بَشْ يَصِيرُ مَعَ إِلِي مَاتُوا، بَاشْ مَا تَحْرُوشْ كَيْمَا النَّاسُ الْأَخْرِينَ إِلِي مَا عَندهُمْشْ رَجِي. 14 مَا دَامَنَا ثَمْنَا إِلِي يَسُوعَ مَاتَ وَقَامَ مَالُوتَ، ثَمْنَا زَادَا إِنْوُ إِلِي مَاتُوا وَهُومَا مُؤْمِنِينَ بِيهِ، اللَّهُ بَشْ يَجْمَعُهُمْ مَعَ يَسُوعَ. 15 وَنَقُولُ لَكُمْ إِلِي قَالُوا الرَّبُّ يَبْدُو: رَانَا أَحْنَا إِلِي بَشْ نَبْقَاوُ حَيِّينَ لِينِ يَجِي الرَّبُّ مَانَاشْ بَشْ نَسْبِقُوا إِلِي مَاتُوا، 16 عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ يَبْدُو بَشْ يَجِي مَالِسْمَاءَ وَقَتْلِي يَنْسَمَعُ الْأَمْرَ وَصُوتَ رَيْسِ الْمَلَائِكَةِ وَصُوتَ بوقِ اللَّهِ، وَوَقْتَهَا، أَوْلَ نَاسٍ يَقُومُوا هُومَا إِلِي مَاتُوا مُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ، 17 وَمَبْعَدَ أَحْنَا إِلِي بَقِينَا حَيِّينَ، نَخْطَفُوا مَعَاهُمْ فِي السَّحَابِ، بَاشْ نَقَابِلُوا الرَّبَّ فِي الْهَوَاءِ، وَنَكُونُوا مَعَاهُ لِلْأَبَدِ. 18 مَا لَا شَجَعُوا بَعْضَكُمْ بِالْكَلامِ هَازَا.

5

حَضَرُوا رَوَاحِكُمْ لِرُجُوعِ الرَّبِّ

1 يَا خَوَاتِي، مَا كُمْشْ مُتَحَاجِينَ بَاشْ نَكْتَبِلَكُمْ عَالْتَوَارِيحَ وَالْأَوْقَاتِ، 2 عَلَى خَاطِرِكُمْ تَعْرِفُوا مَلِيحَ إِلِي النَّهَارِ إِلِي يَرْجِعُ فِيهِ الرَّبُّ يَجِي عَلَى غَفْلَةٍ كَيْفَ مَا يَجِي السَّارِقُ فِي اللَّيْلِ. 3 وَوَقْتِي يَقُولُوا النَّاسُ: «عِنْدَنَا سَلَامٌ وَأَمَانٌ»، يَجِيهِمُ الْهَلَاكُ عَلَى غَفْلَةٍ كَيْفَ مَا يَجِي الْحِسِّ لِلْحَبْلِي، وَمَا يَنْجَمُوشْ يَمْنَعُوا. 4 أَمَا إِنْتُومَا، يَا خَوَاتِي، مَا كُمْشْ فِي الظَّلَامِ بَاشْ يَجِيكُمْ النَّهَارُ هَازَا كَمَا عَلَى غَفْلَةٍ كَيْفَ السَّارِقِ، 5 إِنْتُومَا الْكُلُّ وِلَادِ النُّورِ وَوِلَادِ النَّهَارِ، أَحْنَا لَانَا مَالِ اللَّيْلِ وَلَا مَالِ الظَّلَامِ. 6 هَازَا كَمَا عَلَاشْ مَا يَلِزْمُنَاشْ نَزْدُوا كَيْفَ النَّاسُ الْأَخْرِينَ، أَمَا يَلِزْمُنَا نَسْهَرُوا وَنُقْعَدُوا صَاحِينَ. 7 عَلَى خَاطِرِ إِلِي يَرْقُدُ يَرْقُدُ فِي اللَّيْلِ، وَيِي يَسْكُرُ يَسْكُرُ فِي اللَّيْلِ. 8 أَمَا أَحْنَا يَاعْتَبَارُنَا وِلَادِ النَّهَارِ خَلِينَا نَكُونُوا صَاحِينَ، لَابَسِينِ الْإِيمَانَ وَالْحَبَّةِ كَيْمَا الدَّرْعِ إِلِي يَجِي الصِّدْرِ، وَالرَّجِي إِلِي عَنَّا فِي النَّجَاةِ كَيْمَا الْخُوْدَةَ إِلِي تَجِي الرَّاسِ. 9 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ مَا اخْتَارْنَاشْ بَاشْ يَهْبِطُ عَلَيْنَا الْغَضَبَ، أَمَا بَاشْ نَاخْذُوا النَّجَاةَ عَلَى طَرِيقِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، 10 إِلِي مَاتَ فِي عَوْضِنَا بَاشْ نَعِيشُوا الْكُلَّ مَعَاهُ، سِوَى كَمَا حَيِّينَ وَقَتْلِي يَرْجِعُ وَلَا مَيْتِينَ. 11 مَا لَا شَجَعُوا بَعْضَكُمْ وَقَوِيوُ بَعْضَكُمْ، كَيْمَا قَاعِدِينَ تَعْمَلُوا تَوَا.

وَصَايَا أُخْرَى

12 وَنُطَلِّبُوا مِنْكُمْ يَا اخْوَتَنَا بَاشْ تَحْتَرُمُوا إِلِي قَاعِدِينَ يَتَّبِعُوا بِنَاتِكُمْ، وَيُرْشِدُوا فِيكُمْ فِي حَيَاتِكُمْ مَعَ الرَّبِّ وَيَنْبَهُوا فِيكُمْ، 13 قَدْرُوهُمْ وَحِبُّوهُمْ بِرَشَّةٍ عَلَى خَاطِرِ الْخِدْمَةِ إِلِي يَعْمَلُوا فِيهَا. عِيشُوا فِي سَلَامٍ مَعَ بَعْضَكُمْ.

- 14 وَنَاكِدُوا عَلَيْكُمْ يَا اخوتَنَا، بَاشْ تَنْبَهُوا عَالْبُخَلِيَّيْنِ وَتَشَجَعُوا الْخَائِفِيْنَ وَتَعَاوَنُوا الضَّعَافَ وَتُصَبِّرُوا عَالنَّاسِ الْكُلَّ. 15 رُدُّوا بِالْكُرْ
بَاشْ حَتَّى حَدَّ لَا يَرْجِعَ عَالشَّرَّ بِالشَّرِّ، أَمَا أَسْعَاوْ دِيمَا بَاشْ تَعْمَلُوا الْخَيْرَ لِبَعْضِكُمْ وَلِلنَّاسِ الْكُلِّ. 16 إِفْرَحُوا دِيمَا، 17 دَاوُمُوا عَالصَّلَاةَ،
18 إِحْمَدُوا اللَّهَ فِي كُلِّ الْأَحْوَالِ، عَلَى خَاطِرْ هَاذَا آشْ يَحِبُّ مِنْكُمْ اللَّهُ بِصِفَتِكُمْ مُؤْمِنِيْنَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 19 وَمَا تَطْفِيؤُشِ الرُّوحِ
الْقُدُسِّ، 20 مَا تَحْقُرُوشِ النُّبُوءَاتِ، 21 أَمَا إِمْتَحِنُوا كُلَّ شَيْءٍ، وَشِدُّوا فِي الْبَاهِيِ، 22 وَإِبْعَدُوا عَلَى كُلِّ مَا هُوَ شَرٌّ.
23 وَإِلَاهَ السَّلَامِ يَبْدُو يُنْخَصِّصِكُمْ لِيَهْ بِالْكَامِلِ، وَيَحْفِظُ رُوحَكُمْ وَنَفْسَكُمْ وَبَدَنَكُمْ بَاشْ يَكُونُوا بِلَا لَوْمٍ، وَقَتْلِي يَرْجِعَ رَبَّنَا يَسُوعَ
الْمَسِيحِ. 24 عَلَى خَاطِرِ إِلِي دَعَاكُمْ أَمِينٍ وَبِشْ يَعْمَلُ إِلِي قَالَ عَلَيْهِ.
25 يَا خَوَاتِي، إِدْعِيوُنَا. 26 سَلُّوْا عَالِإِخْوَةَ الْكُلِّ بِبُوسَةَ طَاهِرَةَ. 27 وَنُوصِيكُمْ قَدَّامَ الرَّبِّ بَاشْ تَقْرَأُوا الرِّسَالَةَ هَاذِي لِإِخْوَةَ الْكُلِّ.
28 وَنِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ تُكُونُ مَعَكُمْ.

رِسَالَةٌ بُولُسَ الثَّانِيَةَ لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي سَأَلُونِيكِي

1 مِنْ بُولُسَ وَسِلْوَانُسَ وَتِيموثَاوُسَ لِكَنِيسَةِ سَأَلُونِيكِي، الْمُؤْمِنِينَ بِاللَّهِ بُونَا وَبِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.
2 النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ لِيَكُمُ مِنَ اللَّهِ بُونَا وَمِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

شُكْرٌ وَتَشَجُّعٌ

3 يَا خَوَاتِمًا، لَأَزِمُ نُشْكِرُوا اللَّهَ دِيمَا عَلَى خَاطِرِكُمْ. وَهَذَا حَقٌّ، عَلَى خَاطِرِ إِيمَانِكُمْ قَاعِدَ يَكْبَرُ بَرَشَّةً، وَمَحَبَّتِكُمْ لِبَعْضِكُمْ قَاعِدَةَ تَزِيدُ،
4 حَتَّى وَلِينَا تَنْفَخُوا بِكُمْ فِي كُنَائِسِ اللَّهِ عَلَى صَبْرِكُمْ وَإِيمَانِكُمْ فِي الإِضْطِهَادَاتِ وَالْأَوْقَاتِ الصَّعِيبَةِ.
5 وَهَذَا يَدُلُّ إِنْوَالِ اللَّهِ حُكْمًا بِالْعَدْلِ، وَهَكَذَا تَكُونُوا تَسْتَأْهِلُوا مَمْلَكَةَ اللَّهِ إِلَيَّ قَاعِدِينَ تَسْعَدُونَ عَلَى خَاطِرِهَا. 6 وَبِمَا إِنْوَالِ اللَّهِ عَادِلٌ بِشِ
يَضِيقُ عَالَتَنَا إِلَيَّ يَضِيقُوا عَلَيْكُمْ، 7 وَبِشِ يَعْطِيكُمْ إِنْتُومًا إِلَيَّ قَاعِدِينَ تَسْعَدُونَ وَلِينَا أَحْنَا زَادًا رَاحَةً، وَقَتْلِي يَرْجِعُ الرَّبُّ يَسُوعَ مَالِسْمَاءِ
مَعَ مَلَائِكَتِي التَّوْبِينِ 8 فِي وَسْطِ نَارِ شَاعَلَةٍ، بِأَشِ يَعْاقِبُ إِلَيَّ مَا يَجْبُوشُ يَعْرِفُوا اللَّهَ، وَلِي مَا يَطِيعُوشُ بِشَارَةَ رَبَّنَا يَسُوعَ. 9 وَعِقَابُهُمْ
هُوَ الْهَلَاكُ لِلْأَبَدِ، بَعَادَ عَلَى وَجْهِ الرَّبِّ وَعَلَى مَجْدِ قُوَّتِهِ. 10 وَهَذَا بِشِ يَصِيرُ وَقَتْلِي يَجِي الرَّبُّ فِي النَّهَارِ هَذَا كَمَا بِأَشِ الْقَدِيسِينَ مَتَاعُو
يَمَجِّدُوهُ، وَيَنْهَرُوا بِهِ إِلَيَّ أَمْنُوا بِهِ، وَمَعَاهُمْ إِنْتُومًا زَادًا، عَلَى خَاطِرِكُمْ صَدَقْتُمْ شَهَادَتَنَا.
11 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ نَدْعِيوَكُمْ فِي كُلِّ وَقْتٍ، طَالِبِينَ مِنْ إِيَّا هُنَا بِأَشِ يَرُدُّكُمْ تَسْتَأْهِلُوا إِلَيَّ دَعَاكُمْ إِلَيْهِ، وَإِنْوَيْتُمْ بِقُوَّتِهِ كُلِّ الْحَاجَاتِ
الصَّالِحَةِ إِلَيَّ نَحْبُوا عَلَيْهَا وَكُلَّ إِلَيَّ تَعْمَلُوا فِيهِ بِالْإِيمَانِ، 12 بِأَشِ يَتَجِدُّ إِسْمَ رَبَّنَا يَسُوعَ فِيكُمْ، وَإِنْتُومًا تَتَجِدُّوا فِيهِ، نَبْنِعُمَا إِيَّا هُنَا وَالرَّبِّ
يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

2

أَشِ بِشِ يَصِيرُ قَبْلَ مَا يَرْجِعُ الرَّبُّ

1 أَمَا فِي مَا يُخْصُ رُجُوعَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ بِشِ يَجْعَنَا بِهِ، نَطْلُبُوا مِنْكُمْ يَا إِخْوَةَ 2 بِأَشِ مَا تُدْخَلُوشُ بَعْضَكُمْ فَيَسَعُ وَمَا
تَبْرَعُوشُ مِنْ حَتَّى نَبُوءَةٌ وَلَا كَلِمَةٌ وَلَا رِسَالَةٌ نَسُبُهَا لِينَا تَقُولُ إِنْوَالِ النَّهَارِ إِلَيَّ يَرْجِعُ فِيهِ الرَّبُّ جَاءَ. 3 مَا تَخْلِيُو حَتَّى حَدَّ يَغْلَطَكُمْ بِأَيِّ
طَرِيقَةٍ! رَاهُو النَّهَارِ إِلَيَّ يَرْجِعُ فِيهِ الرَّبُّ مَا يَجِي كَانَ بَعْدَمَا النَّاسُ يَرْفُضُوا اللَّهَ، وَيُظْهِرُ الشَّخْصَ إِلَيَّ يَتَجَسَّدُ فِيهِ الشَّرُّ الْكُلُّ، وَلِي
مَصِيرُ الْهَلَاكِ، 4 هُوَ الْعُدُو إِلَيَّ بِشِ يُحِطُ رُوحًا فَوْقَ كُلِّ مَا يَنْسَمَى إِلَاهٌ وَكُلُّ مَا هُوَ مَعْبُودٌ، حَتَّى إِنْوَيْقَعُدُ فِي هَيْكَلِ اللَّهِ، وَيَقُولُ
إِلَيَّ هُوَ اللَّهُ نَفْسُو.
5 يَاخِي مَا تَبْدُرُوشُ إِيَّاي قَتَلِكُمْ هَذَا بَرَشَّةً مَرَّاتٍ وَقَتْلِي كُنْتُ عِنْدَكُمْ؟ 6 وَإِنْتُومًا تَعْرِفُوا شُنُوءَةَ إِلَيَّ شَادُو تَوَا، بِأَشِ مَا يُظْهِرُ كَانَ
مَا يَجِي وَقَتُو. 7 وَقُوَّةُ الشَّرِّ قَاعِدَةٌ تَخْدُمُ تَوَا فِي السِّرِّ، عَلَى خَاطِرِ قُوَّةِ حَاجِزٍ مَانِعِهَا، أَمَا وَقَتْلِي الْحَاجِزِ هَذَا يَنْتَحِي، 8 يَتَكشِفُ الشَّخْصَ
إِلَيَّ يَتَجَسَّدُ فِيهِ الشَّرُّ الْكُلُّ، وَالرَّبُّ يَسُوعَ يَقْضِي عَلَيْهِ بِنَفْخَةٍ مِنْ قُوَّةٍ وَيَمْنَحِيهِ بظُهُورُ الْمَجِيدِ.
9 وَالسِّرِيرُ هَذَا يَجِي بِقُوَّةِ مَالِشَيْطَانٍ، وَيَعْمَلُ مَعْجَزَاتٍ وَعَلَامَاتٍ وَمَعْجَابٍ مَا هُمْشُ بِالْحَقِّ، 10 وَيَسْتَعْمَلُ كُلَّ أَنْوَاعِ الشَّرِّ بِأَشِ
يَغْلَطُ إِلَيَّ مَصِيرُهُمْ الْهَلَاكِ، عَلَى خَاطِرِهِمْ مَا قَبِلُوشُ وَمَا جَبُوشُ الْحَقَّ إِلَيَّ يَجِيهِمْ. 11 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ اللَّهُ يَغْرِفُهُمْ فِي الضَّلَالِ، حَتَّى
يُولِيُو يَصَدَّقُوا الْكِذْبَ، 12 وَيُحْكَمُ عَلَى كُلِّ إِلَيَّ مَا أَمْنُوشُ بِالْحَقِّ وَفَرَحُوا بِالشَّرِّ.

إِثْبَتُوا فِي الْإِيمَانِ

13 أَمَا أَحْنَا يَا خَوَاتِي إِلَى يَجِبُهُمُ الرَّبِّ، يَلْزِمْنَا نُشْكُرُوا اللَّهَ فِي كُلِّ وَقْتٍ عَلَى خَاطِرِكُمْ، عَلَى خَاطِرُو إِخْتَارِكُمْ مَالًا أَوْلَ بَاشَ تَجَاوُ بِالرُّوحِ إِلَى يَدِّسِكُمْ وَيَأِيمَانِكُمْ بِالْحَقِّ. 14 وَهُوَ دَعَاكُمْ لِهَذَا بِالْبَشَارَةِ إِلَى وَصَلْنَا هَالِكُمْ، بَاشَ تَكُونُوا مُشَارِكِينَ فِي مَجْدِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 15 مَالًا إِثْبَتُوا يَا خَوَاتِي، وَحَافِظُوا عَلَى الْوَصَايَا إِلَى عَلَمَانَا هَالِكُمْ، سَوَى قَلْنَاهَا وَلَا كُتِبْنَاهَا فِي رِسَالَةٍ. 16 وَنُطَلِّبُوا مِنْ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِدُودٍ، وَاللَّهُ بُونًا إِلَى حَبْنًا وَنَعِمَ عَلَيْنَا بِتَشْجِيعِ أَبَدِي وَبِرَجَى أَكِيدُ، 17 بَاشَ يَشْجِعُوا قُلُوبَكُمْ وَيُثْبِتُوكُمْ بَاشَ دِيمًا تَقُولُوا وَتَعْمَلُوا كُلَّ مَا هُوَ صَالِحٌ.

3

إِدْعِيوْنَا

1 وَفِي الْآخِرِ، يَا خَوَاتِي، إِدْعِيوْنَا بَاشَ كَلِمَةَ الرَّبِّ تَتَعَرَّفُ فَيَسَعُ وَتَتَكْرَّمُ كَيْفَ مَا صَارَ عِنْدَكُمْ، 2 وَزَادَا بَاشَ اللَّهُ يَجِينَا مَالِنَاسِ الضَّالِّينَ الْأَشْرَارَ، عَلَى خَاطِرِ مُشِّ النَّاسِ الْكُلِّ عِنْدَهُمْ إِيمَانًا. 3 أَمَا الرَّبُّ آمِينَ، وَهُوَ بِشَ يَقْوِيكُمْ وَيَحْفَظُكُمْ مَالِشَّرِيرًا. 4 وَعِنْدَنَا ثَبِقَةٌ فِي الرَّبِّ إِلَى إِتْمَا قَاعِدِينَ تَعْمَلُوا، وَبِشَ تَقْعُدُوا تَعْمَلُوا إِلَى وَصِينَاكُمْ بِهِ. 5 وَنُطَلِّبُوا مَالرَّبِّ بِشَ يَهْدِي قُلُوبَكُمْ لِحُبَّةِ اللَّهِ وَلصَبْرِ الْمَسِيحِ.

بُولُسُ يَبْنِيهِ عَالِبِخَلِينَ

6 يَا خَوَاتِمَا، نُوَصِّيوكُمْ، بِإِسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بَاشَ تَتَجَنَّبُوا كُلَّ خُو مَا يَحْبِشُ يَخْدِمُ عَلَى رُوحِ وَمُشَ قَاعِدِ يَعِيشُ بِحَسَبِ التَّعْلِيمِ إِلَى عَلَمَانَا هُولِكُمْ. 7 إِتْمُوا تَعْرِفُوا كَيْفَاشَ يَلْزِمُكُمْ تَعْتَبِرُونَ قُدُودَةً. وَأَحْنَا مَا كُنَّا بِطَالَةَ وَقْتِي كُنَّا مَعَكُمْ، 8 وَمَا كَلِينَاشَ الْخُبْرَ بَلَاشَ مِنْ عِنْدِ حَدِّ، أَمَا خَدَمْنَا لَيْلٍ وَنَهَارٍ وَتَعِينَا وَشَقِينَا بَاشَ مَا نَتَّقَلُوشَ عَلَى حَتَّى وَاحِدٍ فِيكُمْ. 9 مُشَ عَلَى خَاطِرِ مَا عِنْدَنَاشَ الْحَقَّ بَاشَ تَعَاوُونَا، أَمَا بَاشَ نَكُونُوا قُدُودَةً لِيكُمْ وَمِثَالِ إِتْبَعُوهُ. 10 وَوَقْتِي كُنَّا بِحَذَا كُرَّمُ عَطِينَاكُمْ الْوَصِيَّةَ هَادِي: «إِلَى مَا يَحْبِشُ يَخْدِمُ، مَالًا خَلِيَهُ زَادَا مَا يَا كَلِشَ.»

11 عَلَى خَاطِرِ سَمِعْنَا إِلَى فَمَّةِ بِنَانَاكُمْ جَمَاعَةَ بَخَلِينَ مَا يَخْدَمُوشَ، أَمَا يَدْخُلُوا فِي أُمُورِ غَيْرِهِمْ. 12 النَّاسُ هَادُومًا نُوَصِّيوهُمْ وَنُطَلِّبُوا مِنْهُمْ بِسُلْطَةِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بَاشَ يَخْدَمُوا بِرِيَاضٍ، وَيَكْسِبُوا رِزْقَهُمْ بِعَرَقِ جَبِينِهِمْ. 13 أَمَا إِتْمُوا، يَا خَوَاتِي، مَا تَمَلُّوشَ مِنْ فِعْلِ الْخَيْرِ. 14 وَكَانَ فَمَّةِ شُكُونٍ مَا يَطِيعِشَ إِلَى قَلْنَاهُ فِي الرِّسَالَةِ هَادِي، إِكْشَفُوهُ وَمَا تَتَعَامَلُوشَ مَعَهُ بَاشَ يَحْشَمُ عَلَى رُوحِ. 15 وَمَا تَعَامَلُوهُوشَ كَيْمَا الْعُدُو، أَمَا أَنْصَحُوهُ كَيْمَا الْخُو.

سَلَامٌ

16 وَنُطَلِّبُوا مِنْ رَبِّ السَّلَامِ بِدُودٍ يَعْطِيكُمْ سَلَامًا، فِي كُلِّ وَقْتٍ وَفِي كُلِّ حَالٍ. وَالرَّبُّ يَكُونُ مَعَكُمْ الْكُلِّ. 17 أَنَا بُولُسُ نَكْتُبُكُمْ السَّلَامَ هَذَا بِحُطِّ يَدِّي: وَهَادِي تَصْحَاحِي فِي رِسَالِي الْكُلِّ، بَاشَ تَعْرِفُوا إِلَى أَنَا كُتِبْتَهَا. 18 وَنِعْمَةٌ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ تَكُونُ مَعَكُمْ الْكُلِّ.

رِسَالَةُ بُولِسِ الْأُولَى لِتِيمُوثَاوُسَ

¹ مِنْ بُولِسَ، رَسُولِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِحَسَبِ أَمْرِ اللَّهِ إِلَيَّ نَجَانًا وَيَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ هُوَ رَجَانًا، ² لِتِيمُوثَاوُسَ، وَلِدِي الْحَقِيقِيِّ فِي الْإِيمَانِ.

النِّعْمَةُ وَالرَّحْمَةُ وَالسَّلَامُ لِيكَ مِنْ اللَّهِ الْآبِ وَمِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبِّنَا.

بُولِسُ يَبْنِيهِ مَا تَعَلَّمَ الْعَالِطُ

³ وَصِيتِكَ، وَأَنَا مَا شِئْتُ لِمَقْدُونِيَّةَ، بَاشَ تَتَعَدُّ فِي أَفَسُسَ بَاشَ تَمْنَعُ جَمَاعَةَ مِالنَّاسِ إِنْهُمْ يَعْلَمُوا تَعَلَّمَ يَخَالِفُ تَعَلِيمَنَا، ⁴ وَمَا يَتْلَاهَاوُسَ فِي الْخِرَافَاتِ وَحِكَايَاتِ النَّسَبِ إِلَيَّ مَا تُوْفَاشُ. رَاهِي الْحَاجَاتِ هَازِي تُجِيبُ النَّقَاشَاتِ الْفَارِغَةَ وَمَا تُخَلِّشُ خِدْمَةَ اللَّهِ الْمَبْنِيَّةَ عَلَ الْإِيمَانِ تَقْدِّمُ. ⁵ وَالْهَدَفُ مَالِوَصِيَّةِ هَازِي هُوَ إِنْهُ يَكُونُ عِنْدَهُمْ حُبَّةَ جَايَةٍ مِنْ قَلْبِ طَاهِرٍ وَصَمِيرٍ صَالِحٍ وَإِيمَانِ صَادِقٍ. ⁶ قَهَّةَ نَاسٍ بَعْدُوا عَلَ الْحَاجَاتِ الْبَاهِيَّةِ هَازِي وَتَبَعُوا النَّقَاشَاتِ الْفَارِغَةَ، ⁷ يَجْبُوا يُولِيوُ يَعْلَمُوا الشَّرِيعَةَ وَهُوَ مَا مَشَّ فَاهَمِينَ الْكَلَامِ إِلَيَّ قَاعِدِينَ يَقُولُوا فِيهِ وَلَا الْحَاجَاتِ إِلَيَّ شَادِدِينَ فِيهَا صَحِيحٍ.

⁸ وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ الشَّرِيعَةَ صَالِحَةً مَا دَامْنَا نَسْتَعْمَلُوهَا فِيهَا بِالصَّحِيحِ، ⁹ وَنَعْرِفُوا إِلَيَّ الشَّرِيعَةَ مَا هَيْشُ لِلنَّاسِ الصَّالِحِينَ، أَمَا هِيَّ لِلْعَاصِينَ وَالْأَشْرَارِ، لِيَّ مَا يَخَافُوشَ رَبِّي وَالْمُذْنِبِينَ، لِلْمَنْزُوسِينَ وَالْفَاسِدِينَ، لِيَّ يَقْتُلُوا آبَاتَهُمْ وَأُمَّتَهُمْ، وَلِقَتَالِينَ الْأَرْوَاحِ، ¹⁰ لِيَّ يَزْنَاوُ وَلِلرِّجَالِ إِلَيَّ يَرْفَدُوا مَعَ الرِّجَالِ، لِيَّ يَخْطَفُوا النَّاسَ وَيُرْدُوهُمْ عَبِيدَ، لِلْكَذَّابِينَ وَلِيَّ يَحْتَفُوا بِالْكَذْبِ، وَلِكُلِّ وَاحِدٍ يَخَالِفُ التَّعَلِيمَ الصَّحِيحَ ¹¹ الْمَوْجُودَ فِي الْبَشَارَةِ الْحَمِيدَةِ، إِلَيَّ عَطَاهَا لِي اللَّهُ الْمُبَارَكُ أَمَانَةً بَيْنَ يَدَيَا.

بُولِسُ يُشْكُرُ اللَّهَ عَلَى رَحْمَتِهِ

¹² وَأَنَا تُشْكُرُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ رَبَّنَا إِلَيَّ قَوَانِي وَعَاتَبَرْتِي نَسْتَاهِلُ ثَبِثْتُو وَدَعَانِي بَاشَ نَخْدُمُو، ¹³ أَنَا إِلَيَّ قَبْلَ كَفَرْتِ بِهِ وَجِيتَ صِدْوً وَسَيِّئْتُو، أَمَا اللَّهُ رَحْمَتِي عَلَى خَاطِرِ مَا كَانَتْ عِنْدِي إِيمَانًا وَمَا كُنْتُشَ وَاعِي يَلِي نَعْمَلُ فِيهِ، ¹⁴ وَزَادَ فَاضَ عَلَيَّا بِنِعْمَتُو وَبِالْإِيمَانِ وَالْحُبَّةِ إِلَيَّ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

¹⁵ الْكَلَامُ هَذَا صَادِقٌ وَيَسْتَحِقُّ الْقَبُولَ الْكَامِلَ: هُوَ إِنْهُ يَسُوعَ الْمَسِيحُ جَاءَ لِلْعَالَمِ بَاشَ يَنْجِي الْمُذْنِبِينَ، إِلَيَّ أَنَا أَوْلَهُمْ. ¹⁶ أَمَا اللَّهُ رَحْمَتِي بَاشَ يَظْهَرُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ صَبْرُ الْعَظِيمِ فَيَا أَنَا أَوْلَ الْمُذْنِبِينَ، وَنَكُونُ مِثَالًا لِلنَّاسِ إِلَيَّ بِشَ يَأْخُذُوا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ وَقَتْلِي يَمْنُوا بِهِ. ¹⁷ الْكَرَامَةُ وَالْمَجْدُ لِلْمَلِكِ إِلَيَّ مُلْكُو مَا يُوفَاشُ، الْإِلَاهُ الْوَاحِدَ الدَّائِمِ إِلَيَّ مَا تُشُوفُوشَ الْعَيْنِ. آمِينَ.

وَصِيَّةٌ لِتِيمُوثَاوُسَ

¹⁸ يَا وَلِدِي تِيمُوثَاوُسَ، الْوَصِيَّةُ إِلَيَّ تُخَلِّبَالِكُ، وَلِيَّ تُوَافِقُ النُّبُوءَاتِ إِلَيَّ تَقَالَتْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ، هِيَّ إِنَّكَ اتَّبَعْتَ النُّبُوءَاتِ بَاشَ تُجَاهِدَ أَحْسَنَ جِهَادًا، ¹⁹ وَأَنْتَ شَادِدٌ فِي الْإِيمَانِ وَالصَّمِيرِ الصَّالِحِ. رَاهُو قَهَّةَ نَاسٍ رَفَضُوا الصَّمِيرَ الصَّالِحَ، يَأْخِي خَسِرُوا إِيمَانَهُمْ. ²⁰ وَمِنْ بَيْنَهُمْ هِيمِينَايَسَ وَإِسْكَندَرَ إِلَيَّ سَلَمْتَهُمْ لِلشَّيْطَانِ بَاشَ يَتْرَبَاوُ وَمَا عَادَشَ يَكْفُرُوا بِاللَّهِ.

1 نَطَلَبُ مِنْكُمْ، قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، بَأَشٍ تَدْعِيُو وَتَصَلِيُو وَتَشْفَعُو وَتَخْدَعُو اللَّهَ عَلَى خَاطِرِ النَّاسِ الْكُلِّ،² وَعَلَى خَاطِرِ الْمُلُوكِ وَالنَّاسِ إِلَيَّ عِنْدَهُمْ سُلْطَةً، بَأَشٍ نَعِيشُوا عَيْشَةَ مُطْمَآنَةٍ وَهَادِيَةٍ، بِتَقْوَى وَكَرَامَةٍ.³ وَهَذَا بَاهِي وَمَقْبُولٌ عِنْدَ اللَّهِ إِلَيَّ نَجَانًا،⁴ إِلَيَّ يَجِبُ إِنْو النَّاسِ الْكُلِّ يَنْجَاو وَيُولِيُو يَعْرِفُوا الْحَقَّ،⁵ عَلَى خَاطِرِ فَمَّةِ إِلَاهٍ وَاحِدٍ، وَمَا فَمَّةٌ حَتَّى وَاسْطَةَ بَيْنُو وَبَيْنَ النَّاسِ إِلَّا الْإِنْسَانُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ،⁶ إِلَيَّ صَحَّى بَرُوحُو بَأَشٍ يَفْدِي النَّاسَ الْكُلِّ. وَهَازِي الشَّهَادَةَ إِلَيَّ قَدَمًا يَسُوعَ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ.⁷ وَأَنَا نَقُولُ الْحَقَّ وَمَا نَكْذِبُش: اللَّهُ رَدْنِي مُبَشِّرُ وَرَسُولٌ لِلشَّهَادَةِ هَازِي بَأَشٍ نَعَلِّرُ الْإِيمَانَ وَالْحَقَّ لِلِّي مَا هَمُشْ يَهُودَ.

8 نَحِبُ الرِّجَالَ فِي كُلِّ بِلَاصَةٍ يَصَلِيُو بِقُلُوبٍ طَاهِرَةٍ، مِنْ غَيْرِ غَشٍّ وَلَا عَرَكِ.⁹ وَنَحِبُ زَادًا الْمَرَا تَلْبَسُ لِبَسَةَ مُحْتَرَمَةٍ وَتَرِينُ رُوحَهَا بِالْحَشْمَةِ وَالرِّزَانَةِ، مَشُ الشَّعْرَ الْمَظْفُورَ وَالذَّهَبَ وَالْجَوَاهِرَ وَاللَّبْسَةَ الْغَالِيَةَ،¹⁰ أَمَا بِأَعْمَالٍ صَالِحَةٍ تَلِيَقُ بِنِسَاءٍ يَقُولُوا إِلَيَّ هُومًا يَعْيشُوا فِي التَّقْوَى.¹¹ وَالْمَرَا يَلْزِمَهَا تَعَلِّرُ بِالرِّيَاضِ وَبِكُلِّ خُضُوعٍ،¹² وَمَا نَسْمَحُشْ لِلْمَرَا بَأَشٍ تَعَلِّرُ وَلَا تَسْلُطُ عَالِرَاجِلَ، أَمَا يَلْزِمَهَا تَقْعُدُ رَائِيضَةً،¹³ عَلَى خَاطِرِ آدَمَ تَخْلُقُ قَبْلَ حَوَاءِ.¹⁴ وَمَشُ آدَمَ إِلَيَّ تَعْرُ، أَمَا الْمَرَا هِي إِلَيَّ تَعْرَتْ وَهَكَأ طَاحَتْ فِي الْمَعْصِيَةِ.¹⁵ أَمَا رَاهِي تَنْحَى بِنَجِيَانِ الصَّغَارِ كَانِ تَثَبَّتْ فِي الْإِيمَانِ وَالْمُحَبَّةِ وَالْقَدَاسَةِ مَعَ الرِّزَانَةِ.

3

المَسْؤُولُ فِي الْكَنِيسَةِ

1 بِالْحَقِّ: إِلَيَّ يَجِبُ يُولِيُ مَسْؤُولٌ فِي الْكَنِيسَةِ، رَاهُو حَبَّ حَاجَةٍ بَاهِيَةٍ.² الْمَسْؤُولُ فِي الْكَنِيسَةِ يَلْزِمُو مَا يَكُونُش عَلَيْهِ لَوْمٌ، رَاجِلٌ لِمَرَا وَحْدَةً، صَاحِي، يَتَّكَمَّرُ فِي رُوحُو، مُحْتَرَمٌ، مِضْيَافٌ، قَادِرٌ بَأَشٍ يَعْلِرُ،³ مَشُ سُوكَارِجِي وَمَشُ مَتَهَوْرٌ، أَمَا سِيْسٌ، مُسَالِمٌ، وَمَا يَجْرِيشُ وَرَاءَ الْفُلُوسِ،⁴ يَعْرِفُ كَيْفَاشَ يَتَصَرَّفُ فِي دَارُو وَيَخْلِيُ وَلَا دُو يَطْبِعُوهُ وَيَحْتَرِمُوهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ.⁵ خَاطِرُ إِلَيَّ مَا يَعْرِفُش يَتَصَرَّفُ فِي دَارُو، كَيْفَاشَ بَشٍ يَتَلَهَى بِكَنِيسَةِ اللَّهِ؟⁶ وَالْمَسْؤُولُ فِي الْكَنِيسَةِ، مَا يَلْزِمُوشُ يَكُونُ جَدِيدٌ فِي الْإِيمَانِ بَأَشٍ مَا يَتِكَبَّرُش وَيَتَعَاقَبُ كَيْفَ مَا تَعَاقَبُ إِبْلِيسُ.⁷ وَيَلْزِمُ تَكُونُ سَمْعَتُو بَاهِيَةٍ عِنْدَ إِلَيَّ مَا هَمُشْ مَالِ الْكَنِيسَةِ، بَأَشٍ مَا يَجِبِيشُ الْعَارُ لِرُوحُو وَيَحْصَلُو إِبْلِيسُ.

إِلَيَّ يَخْدُمُوا فِي الْكَنِيسَةِ

8 وَزَادًا إِلَيَّ يَخْدُمُوا فِي الْكَنِيسَةِ يَلْزِمُهُمْ يَكُونُوا مُحْتَرَمِينَ، وَصَادِقِينَ، مَشُ مَدْمَنِينَ عَالِشْرَابِ، وَمَشُ طَمَاعِينَ فِي الرِّبْحِ الْحَرَامِ.⁹ وَيَلْزِمُهُمْ يَحَافِظُوا عَلَى حَقِيقَةِ الْإِيمَانِ بَضْمِيرِ طَاهِرِ.¹⁰ وَيَلْزِمُ نَجْرَبُوهُمْ قَبْلَ، وَإِذَا مَا عَلِيْمُش لَوْمَ خَلِيُوهُمْ يَخْدُمُوا فِي الْكَنِيسَةِ.¹¹ وَزَادًا النِّسَاءُ يَلْزِمُهُمْ يَكُونُوا مُحْتَرَمِينَ، مَا يَقْطَعُوشُ وَيَرِيشُوا، صَاحِينَ، وَثِيْقَةً فِي كُلِّ شَيْءٍ.¹² وَلِيَّ يَخْدُمُوا فِي الْكَنِيسَةِ لَازِمُ كُلِّ وَاحِدٍ فِيهِمْ يَكُونُ رَاجِلٌ لِمَرَا وَحْدَةً، وَيَعْرِفُ كَيْفَاشَ يَتَصَرَّفُ فِي دَارُو وَصَغَارُو بِالْبَاهِيِ.¹³ عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يَخْدُمُوا خِدْمَتَهُمْ بِالْقَدَا، يُولِيُ عِنْدَهُمْ مَقَامٌ عَالِي، وَثِيْقَةٌ كَبِيرَةٌ فِي الْإِيمَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

السِّرُّ الْعَظِيمُ

14 نَكْتَبِلِكُ الرِّسَالَةَ هَازِي رَعْمَلِي مَتَوَقَّعَ إِنْ نَجِيكَ عَلَى قَرِيبِ،¹⁵ بَأَشٍ كَانِ بَطِيْتِ، تَعْرِفُ كَيْفَاشَ تَتَصَرَّفُ فِي بَيْتِ اللَّهِ، إِلَيَّ هِي كَنِيسَةُ اللَّهِ الْحَيِّ، الْعُرْصَةُ وَالسَّاسُ مَتَاعُ الْحَقِّ.¹⁶ مِنْ غَيْرِ شَكِّ، سِرُّ التَّقْوَى عَظِيمٌ:

اللَّهُ ظَهَرَ فِي بَدَنِ الْإِنْسَانِ،
شَهِدُوا لِرُوحِ إِنْو صَالِحِ،

شَافَتْهُ الْمَلَائِكَةُ،
تَبَشَّرُ بِهِ فِي الشُّعُوبِ الْكُلِّ،
أَمَنُوا بِهِ النَّاسُ فِي الْعَالَمِ،
وَتَرَفَّعَ لِلسَّمَاءِ فِي الْمَجْدِ.

4

المُؤْمِنِينَ الْكَذَّابِينَ

1 والروح القدس يقول بصراحة إنو في الأيام المخرة، فمة ناس بأش يبعدوا علايمان، ويتبعوا ارواح تغلظهم وتعلم من عند الشواطن، 2 ينسروا فيه ناس منافقين كذابين ضميرهم فسدت وماتت. 3 يمنعون الناس عالعرس وعلى أنواع ماكلة خلقها الله بأش يأكلوها بشكر المؤمنين الي يعرفوا الحق. 4 راهو الي خلقو الله الكل باهي، وما يلزم نرفضوا منو حتى شي، أما نقبلوه بالشكر، 5 على خاطر كل شي يوولي طاهر بكلمة الله وبالصلاة.

وصايا لتيموثاوس

6 وانت، إذا فكرت الإخوة بالوصايا هاذم، تكون خادم باهي ليسوع المسيح، متغذي من كلام الإيمان ومالتعلم الصحيح الي اتبع فيه. 7 ابعد عانحرافات الزائدة والحكايات الفارغة ودرّب روحك عالتقوى. 8 إذا كان تدريب البدن فيه شوية فائدة، التقوى فيها فائدة لكل شي، على خاطر فيها وعد بالحياة في الدنيا والآخرة. 9 والكلام هاذا صادق ويستحق القبول الكامل. 10 إذا كُتِّمًا نجاهدوا وتتبعوا، راهو على خاطر عندنا رجي في الله الحي الي ينجي الناس الكل، وبالأخص الي يمنوا بيه. 11 هاذا الي يلزمك توصي بيه وتعلمو. 12 ما تخلّيش حتى حد يحقرك على خاطرك صغير في العمر، أما كون قدوة للمؤمنين في الكلام والتصرف والمحبة والإيمان والطهارة. 13 وداوم على قرابة الكتب المقدسة للمؤمنين، وعالتشجيع والتعلم حتى لين نجي. 14 ما تهمّش الهيبة الي عندك، ولي خديتها بالنبوة وبموافقة الشيوخ وقتلي حطوا يديهم عليك. 15 فكر في الأمور هادي وسخر روحك ليها بأش بيان للناس الكل الي إنت قاعد تتقدم. 16 رد بالك على روحك وعالتعلم متاعك، على خاطر كي تجتهد في هاذا راك نجي روحك ولي يسمعوا فيك زادا.

5

1 ما تكشش عالكبير في العمر، أما أنصحو بالسياسة كايبو بوك، وأنصرف بنفس الطريقة مع الشباب كايهم خواتك، 2 ومع النساء الجار كي الأمات، والبنات تعامل معاهم بكل طهارة كايهم خواتك.

الهجالات

3 إكرم النساء الهجالات الي ما عندهم شكون يقوم بيهم. 4 وإذا كانت الهجالة عندها ولاد ولا أحماد، خلي ولادهم وأحمادهم يتعلموا في الأول كيفاش يتصرفوا مع أماليهم بالتقوى ويقوموا بواجبهم مع والديهم، راهو هاذا الي يفرح الله. 5 أما الي هجالة بالحق، وما عندهاش شكون يقوم بيها، هاذيكا رجاها في الله، تصليلو وتطلبو ليل ونهار. 6 وكانك علي تجري وراء الشهوي

رَاهِي مَيْتَةً حَتَّى وَلَوْ كَانَتْ حَيَّةً. 7 وَصِيَّهُمْ بِهَذَا الْكُلِّ بَاشَ مَا يَكُونُ عَلَيْهِمْ لَوْمٌ. 8 وَبِي مَا يَتَلَهَّشُ بِالنَّاسِ إِلَيَّ يَقْرُبُولُو، وَبِالْأَخْصِ عَائِلَتُو، رَاهُو تَكَرُّ الْإِيمَانِ وَهُوَ أَتَعَسَّ مَلِي مَشْ مُؤْمِنٌ.

9 مَا تَتَقَيَّدُ مَرَا فِي دُوسِي النَّسَاءِ الْمَجَالَّةِ إِلَّا مَا يَكُونُ عُمُرَهَا 60 سَنَةً عَلَى الْأَقَلِّ وَكَانَتْ مَرَّتْ رَاجِلٌ وَاحِدٌ، 10 وَيَشْهَدُوْهَا إِلَيَّ هِيَ تَعْمَلُ فِي أَعْمَالٍ صَالِحَةٍ، رَبَّاتٌ وَوَلَادَهَا تَرْبِيَّةً بَاهِيَّةً، وَضَيَّفَتْ الْبَرَايِنِيَّةَ، غَسَلَتْ سَاقِينَ الْقَدِيسِينَ، وَعَاوَنَتْ إِلَيَّ عِنْدَهُمْ مَشَاكِلَ، وَعَمَلَتْ الْحَاجَاتِ الْبَاهِيَّةِ الْكُلِّ. 11 وَالْمَجَالَاتِ الصَّغَارِ فِي الْعُمُرِ مَا تَتَقَيَّدُوهُمْ فِي الدُّوسِي، رَاوْ كِي تَتَحَرَّكَ فِيهِمْ الشَّهْوَةُ يَتَجَمُّوْا يَسْتَعْنَاوْ عَالَمِيسِيحَ وَيُولِيوْ يَجْبُوْا يَعْرُسُوْا. 12 وَهَكَأ يَجْبُوْا الْوَلُوْمَ لِرَوَاحِهِمْ، خَاطِرٌ كَسَرُوْا عَهْدَهُمْ الْأَوْلَانِي. 13 وَزَيْدٌ عَلَى هَذَا يَسْتَأْسُوْا بِالْبُخْلِ وَالذُّورَانِ مِنْ دَارٍ لِدَارٍ، وَمَشْ بِالْبُخْلِ أَكْهَوُ، أَمَا زَادَا بِالْحَدِيثِ الْفَارِغِ وَاللَّهُوَةَ بِالْحَاجَاتِ إِلَيَّ مَا تُخْصِمُشْ وَالْكَلَامَ فِي حَاجَاتِ مَا تَلِيْقَشْ. 14 هَذَا كَا عِلَاشِ نَحْبِ الْمَجَالَاتِ الصَّغَارِ فِي الْعُمُرِ يَعْرُسُوْا وَيَجْبُوْا صَغَارٌ وَيَتَلَهَاوْ بِدِيَارِهِمْ، بَاشَ الْعَدُوْ مَا يَشْدَسْ عَلَيْنَا حَتَّى حَاجَةٍ، 15 خَاصَّةً إِنْوُ فَمَّةٌ شَكُونُ مِنْهُمْ بَعْدُوا عَالْتِنِيَّةً وَتَبَعُوا الشَّيْطَانَ. 16 وَإِذَا كَانَ فَمَّةٌ مُؤْمِنَةٌ عِنْدَهَا هَجَالَاتٌ فِي عَائِلَتَهَا، خَلِيهَا تُقَوْمُ بِهِمْ وَمَا تَتَقَلِّشْ عَالْكَنِيسَةَ بَاشَ الْكَنِيسَةَ تَنْجِمُ تَعَاوَنُ الْمَجَالَاتِ إِلَيَّ مَا عِنْدَهُمْ حَدٌ.

شَيْخُ الْكَنِيسَةِ

17 وَشَيْخُ الْكَنِيسَةِ إِلَيَّ يَخْدَمُوا فِي خِدْمَتِهِمْ بِالْقَدَا يَسْتَحْفُوا بَاشَ تَكْرُمُوهُمْ قَدْ الْأَخْرِينَ مَرَّتَيْنِ، وَبِالْأَخْصِ إِلَيَّ يَتَعَبُوا فِي التَّبَشِيرِ وَالتَّعْلِيمِ. 18 عَلَى خَاطِرِ الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ تَقُولُ: «مَا تُحْطِشْ كَلِمَةً عَلَى فَمِ الثُّورِ وَقَتْلِي يَدْرِسُ» وَتَقُولُ زَادَا: «وَالخَدَامُ مِنْ حَقُوْ يُخْلَصُ». 19 مَا تَتَبَلِّشْ شِكَايَةَ عَلَى شَيْخٍ فِي الْكَنِيسَةِ كَانَ بِشَهَادَةِ زَوْزٍ وَلَا ثَلَاثَةَ شُهَدَاءِ. 20 أَمَا إِلَيَّ يَبْقَاوْ يَعْمَلُوا الذُّنُوبَ، نَبَهُ عَلَيْهِمْ قُدَّامَ النَّاسِ الْكُلِّ بَاشَ الْبَقِيَّةِ يَخَافُوا.

21 وَنُطِبَ مِنْكَ وَنَلَحَ عَلَيْكَ قُدَّامَ اللَّهِ وَيَسُوعَ الْمَسِيحِ وَالْمَلَائِكَةَ الْمُخْتَارِينَ بَاشَ تَعْمَلُ بِالْوَصَايَا هَادِي مِنْ غَيْرِ مَا تُخَيِّرُ وَلَا تَبْجَلُ حَدَ عَلَى حَدٍ. 22 مَا تَزْرِبْشْ وَتُحْطُ بِدِيكَ عَلَى وَاحِدٍ بَاشَ تَوَافِقُ إِنْوُ يُوِي شَيْخٍ فِي الْكَنِيسَةِ، وَمَا تُشَارِكْشِ فِي ذُنُوبِ غَيْرِكَ، وَخَلِي رُوحَكَ طَاهِرًا.

23 مَا عَادَشْ تُشْرِبُ الْمَاءَ أَكْهَوُ، أَمَا أَشْرَبُ شَوِيَّةَ شَرَابٍ عَلَى خَاطِرِ بَاهِي لَمَعْدَتِكَ وَالْأَمْرَاضِ إِلَيَّ عِنْدِكَ. 24 فَمَّةٌ نَاسٌ ذُنُوبُهُمْ وَاضِحَةٌ قَبْلَ مَا يَتَخَاسَبُوا، وَفَمَّةٌ شَكُونُ ذُنُوبِهِمْ مَا تَطْهَرُ كَانَ مَبْعَدًا. 25 وَزَادَا الْأَعْمَالُ الصَّالِحَةَ وَاضِحَةً، وَحَقَّى إِلَيَّ مَا هَيْشَ وَاضِحَةً، مَشْ مُمَكِنٌ تَبْقَى مَحْبِيَّةً.

6

وَصَايَا لِلْعَبِيدِ

1 وَيَلْزِمُ الْعَبِيدَ يَعْرِفُوا إِلَيَّ أَسْيَادَهُمْ يَسْتَحْفُوا الْإِحْتِرَامَ، بَاشَ حَتَّى حَدٌ مَا يَكْفُرُ بِاسْمِ اللَّهِ وَبِالتَّعْلِيمِ. 2 وَإِذَا كَانَ أَسْيَادَهُمْ مُؤْمِنِينَ، مَا يَحْقَرُوهُمْشْ عَلَى خَاطِرِهِمْ خَوَاتِمَهُمْ، بِالْعَكْسِ يَلْزِمُهُمْ يَخْدَمُوهُمْ أَكْثَرَ عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ قَاعِدِينَ يَسْتَفَادُوا مِنْ خِدْمَتِهِمْ هُوَمَا مُؤْمِنِينَ وَمُحْبُوبِينَ.

التَّعْلِيمُ الْغَالِطُ وَحِيَّةُ الْفُلُوسِ

هَذَا إِلَيَّ يَلْزِمُ تَعَلَّمُوا وَتَوَصَّي بِهِ. 3 وَأَيُّ وَاحِدٍ يَعْلَمُ حَاجَةَ أُخْرَى تُخَالِفُ الْكَلَامَ الصَّحِيحَ، إِلَيَّ هُوَ كَلَامُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَتُخَالِفُ التَّعْلِيمَ إِلَيَّ يُوَافِقُ التَّقْوَى، 4 رَاهُو رَاجِلٌ عَمَاهُ التَّكْبُرُ وَمَشْ فَاهِمٌ حَتَّى شَيْءٍ، يَمُوتُ عَالْتَقَاشَاتِ الْفَارِغَةِ وَالْعِنَادِ إِلَيَّ يَجِي مِنْهُمْ

الحسد والمشاكل والسبب وسوء الظن⁵ والعرك إلي ما يوفاش بين ناس عقولهم فسدت وبعدوا عالحق، واعتبروا التقوى باب للربح.
⁶ صحیح، التقوى فيها برشة ربح إذا كان معها القناعة. ⁷ كي جينا للدنيا ما جينا معانا شي، وكي بش نخرجوا منها مش بش نهزوا معانا شي. ⁸ إذا كان عندنا ما ناكلوا وما نلبسوا هذا يكفيننا. ⁹ أما إلي يحبوا يوليوا غنيين راهم يطيحوا في التجربة ويحصلوا في منداف وفي برشة شهاوي تافهة تضر وادمز الناس وتهلكهم. ¹⁰ راهي حبة الفلوس أصل كل شر، وبسببها فة ناس بعدوا عالايمان وتسببوا لرواحهم في برشة وجابع.

وصايا لتيموثاوس

¹¹ أما انت يا راجل الله، إبعد على هذا الكل. وتبع الصلاح والتقوى والإيمان والمحبة والصبر والسياسة. ¹² وجاهد بالثدا في جهاد الإيمان وشد صحیح في الحياة الأبدية إلي الله دعاك ليها، ولي شهدتها شهادة باهية قدام برشة ناس.
¹³ ونوصيك قدام الله إلي يحبي كل شي وقدام يسوع المسيح إلي شهد شهادة باهية قدام بيلاطس البنطي، ¹⁴ إنك تحافظ عالوصية باش تكون بلا لوم ولا عيب حتى للنهار إلي يرجع فيه ربنا يسوع المسيح. ¹⁵ وهو باش يرجع في الوقت المحدد إلي اختاروا الله، إلي هو السيد المبارك الوحيد، ملك الملوك ورب الأرباب، ¹⁶ هو وحدو الدائم، إلي يسكن في نور ما يتقرش، ولي حتى بشر ما شافو وحد ما ينجم يشوفو، ليه الكرامة والقوة للأبد. آمين.

¹⁷ وصي الغنيين في الدنيا هادي باش ما يتكبروش وما يعملوش على فلوس ما تدومش، أما يتوكلوا على الله إلي يعطينا الخيرات بلاش حساب باش نتمتعوا بيهم، ¹⁸ ووصيهم باش يعملوا الخير، ويكونوا غنيين بأعمالهم الصالحة، وكرماء ويشاركوا غيرهم بخيراتهم.
¹⁹ وهكا يكتزوا لرواحهم كنز يكون رأس مال للمستقبل، باش يعرفوا شنية الحياة الحقيقية.
²⁰ يا تيموثاوس، حافظ عالامانة إلي عندك، وإبعد عالكلام الفارغ إلي يتعارض مع إيماننا، والنقاش الزايد إلي الناس يسميوه معرفة، ²¹ ولي مشي في بالهم إنهم عندهم المعرفة هادي، بعدوا عالايمان.
 نعمة الله معاكم.

رِسَالَةُ بُولِسِ الثَّانِيَةِ لِتِيمُوثَاوُسَ

¹ مِنْ بُولِسِ إِلَيَّ اللَّهُ حَبُّو يُكُونُ رَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بَاشَ يَبَشِّرُ بِالْحَيَاةِ إِلَيَّ وَعَدَّ بِهَا اللَّهُ لِكُلِّ إِلَيَّ يَمْنُوا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، ² لَوْلَدِي إِلَيَّ نَحْبُو تِيمُوثَاوُسَ:
النِّعْمَةُ وَالرَّحْمَةُ وَالسَّلَامُ لِيكَ مِنْ اللَّهِ الْآبِ وَمِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبِّنَا.

بُولِسُ يَشَجَعُ تِيمُوثَاوُسَ عَالَمًا

³ نَشْكُرُ اللَّهَ، إِلَيَّ نَعْبُدُ فِيهِ بَضْمِيرَ طَاهِرٍ كَيْمَا عَبْدُوهُ جَدُودِي، وَرَآئِي دِيمَا تَنْذَرُ فَيْكَ فِي صَلَاتِي لَيْلٍ وَنَهَارٍ. ⁴ وَكِي تَنْذَرُ دُمُوعَكَ، نَزِيدُ نِتُوحَشِكَ وَنَوَلِّي نَحْبَ نَشُوفِكَ بَاشَ نَتَمَلِّي بِالْفَرَحَةِ. ⁵ وَتَنْذَرُ إِيمَانِكَ الصَّادِقِ، نَفْسُ الْإِيمَانِ إِلَيَّ كَانَتْ سَاكِنَةً فِي قَلْبِ مَمَاتِكَ لَوْلَيْسَ وَقَلْبُ أُمَّكَ أَفْئِيكِي، وَأَنَا مَتَا كَدَّ إِلَيَّ هُوَ يُسْكُنُ فِي قَلْبِكَ إِنْتَ زَادَا.

⁶ هَذَا كَا عَلَاشَ نَشَجَعُكَ بَاشَ تَشْعَلُ الْمَهِيبةَ إِلَيَّ عَطَاهَا لَكَ اللَّهُ وَقَتِّي حَطَيْتَ عَلَيْكَ يَدِيَا وَوَأَفَقْتُ عَلَيْكَ. ⁷ رَاهُو اللَّهُ مَا عَطَانَاشَ رُوحَ الْخَوْفِ، أَمَا عَطَانَا رُوحَ الْقُوَّةِ وَالْحُبَّةِ وَالرِّزَانَةَ. ⁸ مَا لَمَا تَحْشَمَشُ بَاشَ تَشْهَدُ لِلرَّبِّ، وَمَا تَحْشَمَشُ بِيَا أَنَا، الْمَرْبُوطَ عَلَى خَاطِرُو. أَمَا تَوَكَّلْ عَلَى قُوَّةِ اللَّهِ، وَتَحْمَلْ مَعَايَا الْعَذَابِ عَلَى خَاطِرِ الْبَشَارَةِ.

⁹ اللَّهُ نَجَانَا وَدَعَانَا لِعَيْشَةٍ مُقَدَّسَةٍ، مَشَّ عَلَى خَاطِرِ أَعْمَالِنَا، أَمَا عَلَى خَاطِرِ قَصْدُو وَنَعْمَتُو إِلَيَّ عَطَاهَا لَنَا فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ مِنْ أَوَّلِ الدُّنْيَا، ¹⁰ وَلِي تَوَا كَشَفْهَانَا كِي ظَهَرَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ يَخِينَا، وَلِي غَلَبَ الْمَوْتُ، وَوَرَى طَرِيقَ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ بِالْبَشَارَةِ، ¹¹ وَلِي عَلَى خَاطِرِهَا إِخْتَارَنِي اللَّهُ بَاشَ نَكُونُ مَبَشَّرُ وَرَسُولُ وَمُعَلِّمٌ، ¹² وَعَلَى خَاطِرِهَا تَحْمَلُ الْعَذَابِ. وَأَنَا مَا نَبَشُ حَاشِمٌ، خَاطِرُ نَعْرِفُ بِشُكُونِ أَمَّنْتِ، وَنَاتِقُ إِلَيَّ هُوَ قَادِرٌ بَاشَ يَحْفِظُ الْأَمَانَةَ إِلَيَّ عَطَاهَا لِي حَتَّى يَجِي النَّهَارُ هَذَا كَا.

¹³ مَا لَمَا أَعْمَلُ بِالْكَلامِ الصَّحِيحِ إِلَيَّ سَمَعْتُو مِنِّي، وَخَلِيهِ يَكُونُكَ مِثَالِ اتَّبَعُو، وَإِثْبِتْ فِي الْإِيمَانِ وَالْحُبَّةِ إِلَيَّ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ.
¹⁴ أَحْفِظْ الْأَمَانَةَ الصَّالِحَةَ إِلَيَّ تَعَطَاتِكَ، وَالرُّوحَ الْقُدُسَ إِلَيَّ يُسْكُنُ فِينَا يَعَاوَنُكَ.

أَمَانَةُ أُونِسْفُورُسَ

¹⁵ إِنْتَ تَعْرِفُ إِنُّو إِلَيَّ فِي مَنْطِقَةِ أَسِيَا الْكُلِّ خَلَاوَنِي، بِيَا فِيمُ فَيَجْلُسُ وَهَرَمُوجِينِسَ. ¹⁶ اللَّهُ بِيَارِكُ عَائِلَةَ أُونِسْفُورُسَ عَلَى خَاطِرُو شَجَعَنِي بَرَشَّةً وَمَا حَشَمَشُ بِيَا وَأَنَا فِي الْحَبْسِ، ¹⁷ بِالْعَكْسِ وَقَتِّي وَصَلْتُ لِرُومَا، لَوَجَّ عَلِيَا بِكُلِّ جُهْدُو حَتَّى لِينُ لِقَانِي. ¹⁸ الرَّبُّ يَنْعَمُ عَلَيْهِ بَاشَ يَلْقَى الرَّحْمَةَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ نَهَارَةَ إِلَيَّ يَرْجِعُ! وَإِنْتَ تَعْرِفُ بِالْقُدَا قَدَاشَ خَدَمْتِي وَقَتِّي كُنْتُ فِي أَفْسُسَ.

2

كُونُ جُنْدِي صَالِحِ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ

¹ وَإِنْتَ يَا وَلَدِي، كُونُ قُوِي بِالنِّعْمَةِ إِلَيَّ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ، ² وَالتَّعَلِّمِ إِلَيَّ سَمَعْتُو مِنِّي بِحَضُورِ بَرَشَّةِ شُهُودٍ، أُعْطِيهِ أَمَانَةَ لِنَاسٍ تَاتِقُ فِيهِمْ وَيَكُونُوا قَادِرِينَ بَاشَ يَعْلَمُوا غَيْرَهُمْ. ³ وَاتَّحَمَلِ الْوَجَاعِ كَيْمَا جُنْدِي صَالِحِ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ. ⁴ عَلَى خَاطِرِ الْجُنْدِي إِلَيَّ يَجِبُ يَرْضِي الْقَائِدَ مَتَاعُو مَا يَقْعُدُشَ لَاهِي بِأُمُورِ الْحَيَاةِ الْعَادِيَّةِ. ⁵ وَلِي يَلْعَبُ فِي رِيَاضَةِ مَا يَرِيحُ الْجَايزَةَ كَانُ كِي يَلْعَبُ بِحَسَبِ قَانُونِهَا. ⁶ وَالْفَلَاحُ إِلَيَّ يَخْدُمُ وَيَتَّبِعُ يَلْزَمُو يَكُونُ أَوَّلُ وَاحِدٍ يَأْخُذُ بَأْيُو مَالِغَلَّةٍ. ⁷ فَكَّرْ فِي نَقْلِكَ فِيهِ، وَالرَّبُّ تَوَعَاوَنُكَ بَاشَ تَفْهَمُ كُلَّ شَيْءٍ.

8 **وَإِذْ ذَكَرَ يُسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَى قَامٍ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى، وَكَانَ مِنْ ذُرِّيَّةِ دَاوُدَ، وَهَازِي الْبَشَارَةَ إِلَى نَبَشْرِ بِيهَا⁹ وَلِي نَقَاسِي فِي الْعَذَابِ عَلَى خَاطِرِهَا، حَتَّى إِنِّي تَرَبَّطْتُ بِالسَّلَاسِلِ كَيْفَ الْمَجْرِمِ. أَمَا كَلِمَةُ اللَّهِ مَا تَتَرَبَّطُشُ. 10 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ نَتَحَمَّلُ كُلَّ شَيْءٍ عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ إِخْتَارَهُمُ اللَّهَ، بِأَشْ هُوَمَا زَادَا يَأْخُذُوا النِّجَاةَ إِلَيَّ فِي يُسُوعِ الْمَسِيحِ، مَعَ الْمَجْدِ إِلَيَّ يَدُومُ لِلْأَبَدِ. 11 الْكَلَامُ هَذَا صَادِقٌ:**

إِذَا كَانَ مُتَنَا مَعَاهُ،

بِشْ نَحْيَاوُ مَعَاهُ.

12 **وَإِذَا نَحْمَلْنَا،**

بِشْ نَمْلِكُوا مَعَاهُ،

وَإِذَا نَكْرَنَاهُ

هُوَ زَادَا بِشْ يَنْكُرُنَا.

13 **وَإِذَا خُنَّا الْأَمَانَةَ،**

هُوَ يَبْقَى أَمِينٌ،

خَاطِرُ مَا يَنْجَمِشْ يَنْكُرُ نَفْسُو.

كُونُ خَادِمِ أَمِينٍ

14 **ذَكَرَهُمُ بِالْحَاجَاتِ هَازِي الْكُلِّ، وَنَبِهِمُ قَدَامَ اللَّهِ بِأَشْ مَا يُدْخَلُوشُ فِي النَّقَاشَاتِ الْفَارِغَةِ، رَاهِي مَا تُصْلِحُ لِنَبِيءِ، أَمَا إِدْمَرِ إِلَيَّ يَسْمَعُوهَا. 15 أَعْمَلْ مَجْهُودِكَ بِأَشْ تَكُونُ مَقْبُولٌ عِنْدَ اللَّهِ، وَتَكُونُ خَادِمٌ مَا يَحْشَمِشْ بِخِدْمَتُو عَلَى خَاطِرِ يَفْسِرُ كَلِمَةَ الْحَقِّ بِالصَّحِيحِ. 16 سَبَبٌ عَلَيْكَ مَالِ الْكَلَامِ الْفَارِغِ إِلَيَّ يَتَعَارِضُ مَعَ إِيمَانِنَا، خَاطِرِ إِلَيَّ يَتَلْهَأُ بِهِ يَزِيدُوا يَفْسُدُوا أَكْثَرُ، 17 وَكَلَامُهُمْ كَانُوا سَرَطَانُ يَنْهَشُ فِي الْبَدَنِ، وَمِنْهُمْ هِيمِينَايُسُ وَفِيلِيْتُسُ، 18 إِلَيَّ بَعْدُوا عَالِحَقُ وَقَتْلِي قَالُوا إِلَيَّ الْقِيَامَةَ صَارَتْ، وَهَكَأ هَدُوا إِيمَانُ جَمَاعَةِ مَالِنَاسِ. 19 أَمَا السَّاسُ الصَّحِيحُ إِلَيَّ حَطُّو اللَّهِ رَاهُو يَبْقَى ثَابِتٌ، مَخْتَوْمٌ بِالْكَلامِ هَذَا: «الرَّبُّ يَعْرِفُ النَّاسَ إِلَيَّ تَابَعِينُو» وَ«إِلَيَّ يَذْكُرُ اسْمُ الرَّبِّ يَلْزَمُو يَبْعِدُ عَالِشَرُّ.»**

20 **وَفِي الدَّارِ الْكَبِيرَةِ، مَا فَمَّاشْ كَانَ مَاعُونٌ مِنْ ذَهَبٍ وَفِضَّةٍ. فَمَّةَ زَادَا مَاعُونٌ مَالْلُوحِ وَالْفُخَارِ، فَمَّةَ إِلَيَّ نَسْتَعْمَلُوهُ فِي الْحَاجَاتِ إِلَيَّ عِنْدَهَا قِيمَةً، وَفَمَّةَ إِلَيَّ نَسْتَعْمَلُوهُ فِي الْحَاجَاتِ إِلَيَّ مَا عِنْدَهَا قِيمَةً. 21 إِلَيَّ يَطْهَرُ رُوحُو مَالِشَرِّ إِلَيَّ ذُكْرَتُو، يَكُونُ كَالْمَاعُونِ إِلَيَّ عِنْدُو قِيمَةً، مَخْصَصٌ لِسَيِّدُو، نَافِعٌ وَحَاضِرٌ بِأَشْ يَعْمَلُ كُلُّ مَا هُوَ صَالِحٌ.**

22 **أَهْرُبُ مَالِ الشَّهَاطِي انْخَالِيَةَ مَتَاعِ الشَّبَابِ، وَتَبَعَ الصَّلَاحِ وَالْإِيمَانِ وَالْحَبَّةِ وَالسَّلَامِ مَعَ إِلَيَّ يَطْلُبُوا فِي الرَّبِّ بَقَلْبِ طَاهِرٍ. 23 إِبْعِدْ عَالِنَقَاشَاتِ التَّافَهَةِ وَالْفَارِغَةِ، خَاطِرِكَ تَعْرِفُ إِلَيَّ هِيَ تَعْمَلُ الْعَرْكُ. 24 وَخَادِمُ الرَّبِّ مَا يَلْزَمُوشُ يَعْمَلُ الْعَرْكُ، أَمَا يَلْزَمُو يَسَاسِ النَّاسِ الْكُلِّ، وَيَكُونُ يَنْجَمُ يَعْلَمُ، وَيُصْبِرُ فِي الْأَوْقَاتِ الصَّعِيْبَةِ، 25 وَيُصَحِّحُ بِالسِّيَاسَةِ إِلَيَّ يِعَارِضُوهُ، بِالْكَثِيثِي اللَّهُ يَهْدِيهِمْ وَيَتُوبُوا وَيَعْرِفُوا الْحَقَّ، 26 وَيَرْجِعُوا لِعُقُولَاتِهِمْ وَيَفْلَتُوا مِنْ مِندَافِ إِبْلِيسِ إِلَيَّ إِصْطَادَهُمْ وَخَلَاهُمْ يَعْمَلُوا إِلَيَّ يَحِبُّ عَلَيْهِ.**

1 وَأَعْرِفْ إِلِي فِي الْإِيَّامَاتِ الْخَرَّةِ بِشِّ نَجِي أَوْقَاتٍ صَعْبَةٍ، 2 يَكُونُوا فِيهَا النَّاسُ أَنَانِيَيْنَ، يَجْبُوا الْفُلُوسَ، يَتَكَبَّرُوا، يَتَفَخَّرُوا، يَكْفُرُوا، مَا يَطِيعُونَ وَالِدِيهِمْ، يَتَكَبَّرُوا الْجَمِيلَ، فَاسِدِينَ، 3 لَا عِنْدَهُمْ لَ رَحْمَةً وَلَا شَفَقَةً، مَا يَسَاحُشُونَ، يَهْتَكُوا فِي أَعْرَاضِ النَّاسِ، مَهْرَبِينَ، مَتَوَحِّشِينَ، مَا يَجْبُوشُ الْخَيْرَ، 4 خَائِنِينَ، طَائِشِينَ، عَمَاهُمُ التَّكَبُّرُ، يَجْبُوا مَتَعَتَهُمْ أَكْثَرَ مِلي يَجْبُوا اللَّهَ، 5 مَا عِنْدَهُمْ مِالْتَقْوَى كَانَ الْمَظْهَرُ الْبَرَّانِي أَمَا مَا هُمُّشَ عَائِشِينَ بِقُوَّتِهِمَا. النَّاسُ هَادُومًا، إِبْعَدْ عَلَيْهِمْ. 6 وَقَفَّةً شَكُونُ مِنْهُمْ يَدْخُلُوا لِلدِّيَارِ وَيَغْرُوا بِالنِّسَاءِ الضَّعَافِ، الْمِلْبَانِينَ بِالذُّنُوبِ، إِلِي يَتَّبِعُوا فِي الشَّهَويِّ بِأَنْوَاعِهَا، 7 وَلِي قَاعِدِينَ دِيمًا يَتَّعَلُّوْا أَمَا عَمْرَهُمْ مَا يَنْجَمُوا يَعْرِفُوا الْحَقَّ. 8 وَكَيْفَ مَا يَنْبَسُّ وَيَمْبْرِيسُ جَاوُضِدَ مُوسَى، النَّاسُ هَادُومًا زَادًا يَجْبُوْضِدَ الْحَقَّ، نَاسٌ عَقُوبُهُمْ فَاسِدَةٌ، وَمَاهُمُّشَ أَهْلُ لِلْإِيْمَانِ، 9 أَمَا مَا عِنْدَهُمْ وَيَنْ يُوصلُوا، عَلِي خَاطِرِ قَلَّةٍ فَهَمُّهُمْ بِشِّ تَكْشِفُهُمْ قَدَامَ النَّاسِ الْكُلِّ، كَيْمَا تَكْشِفَتْ قَلَّةٌ فَهَمُّ يَنْبَسُّ وَيَمْبْرِيسُ.

إِثْبَتْ فِي تَعَلُّتُو وَأَمَّتْ بِهِ

10 أَمَا إِنْ تَبَعْتَ التَّعْلِيمَ مَتَاعِي، وَتَعْرِفْ سِيرَتِي، وَأَهْدَافِي، وَإِيْمَانِي، وَصَبْرِي، وَمُحِبَّتِي، وَقَدَّاشَ نَحْمَلِ، 11 وَإِنْ تَعْرِفَ الْإِضْطِهَادَ وَالْعَذَابَ إِلِي فَاسِيَّتَهُمْ فِي أَنْطَاكِيَّةِ وَإِيْقُونِيَّةِ وَلِسْتَرَةَ. قَدَّاشَ عَائِتْ مِنْ إِضْطِهَادَاتِ! أَمَا الرَّبُّ مَتَعْنِي مِنْهَا الْكُلِّ. 12 بِالْحَقِّ، كُلُّ وَاحِدٍ يَجِبُ يَعِيشُ عَيْشَةَ التَّقْوَى فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِشِّ يَضْطَهَدُوهُ. 13 أَمَا الْأَشْرَارُ وَالذَّجَالِينَ، شَرَّهُمْ بِشِّ يَزِيدُ، هُوَمَا يَغْلَطُوا فِي غَيْرِهِمْ وَيَغْلَطُوا فِي رَوَاحِهِمْ. 14 أَمَا إِنْ تَبَعْتَ فِي تَعَلُّتُو وَأَمَّتْ بِهِ وَإِنْ تَبَعْتَ مَتَا كَدِّ مَنْو، عَلِي خَاطِرِكَ تَعْرِفْ مِنْ عِنْدِ شَكُونِ خَذِيَتُو. 15 وَإِنْ مِلي كُنْتُ صَغِيرَ تَعْرِفَ الْكُتُبَ الْمُقَدَّسَةَ، إِلِي تَنْجَمُ تَعْطِيكَ الْحِكْمَةَ إِلِي تُوصلِكَ لِلنَّجَاةِ بِالْإِيْمَانِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ. 16 الْمَكْتُوبُ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ الْكُلِّ وَحِي مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، صَالِحَ بَاشِ يَعْلَمُنَا وَيَنْبَهِنَا وَيُصَلِّحُنَا وَيَدْرَبُنَا كَيْفَاشَ نَعِيشُوا حَسَبَ مَشِيئَةِ اللَّهِ، 17 بَاشِ يَكُونُ الْمُؤْمِنُ حَاضِرًا وَمُؤَهَّلًا بِأَشِ يَعْمَلُ كُلُّ مَا هُوَ صَالِحٌ.

4

بَشَّرَ بِكَلَامِ اللَّهِ

1 وَنُطِبَ مِنْكَ وَنُلِحَ عَلَيْكَ قَدَامَ اللَّهِ وَالْمَسِيحِ إِلِي بِشِّ يُحْكَمُ عَالِحِينَ وَالْمُوتَى وَقَتْلِي يُظْهَرُ وَنَجِي مَمْلَكَتُو، 2 إِنْكَ تَبَشَّرَ بِكَلَامِ اللَّهِ، وَتَحْرَضَ عَلِي هَازَا فِي وَقْتُو وَفِي غَيْرِ وَقْتُو. وَبَجَّ وَنَبَّ وَنَجَّ، وَخَلِي عِنْدَكَ صَبْرًا وَإِنْ تَعَلَّمْ. 3 رَاهُو بِشِّ يَجِي وَقَتِ النَّاسِ مَا عَادَشَ يَجْمَلُوا فِيهِ التَّعْلِيمَ الصَّحِيحَ، أَمَا بِشِّ يَكْدُسُوا لِرَوَاحِهِمْ مُعَلِّينَ يَخْتَارُوهُمْ حَسَبَ شَهَويَّتِهِمْ، يَقُولُوهُمْ الْحَاجَاتِ إِلِي يَجْبُوا يَسْمَعُوهَا، 4 وَهَكَأ يَسْكُرُوا وَذَنْبُهُمْ عَالِحِي، وَيَتَّبِعُوا الْخَرَافَاتِ. 5 أَمَا إِنْ تَكُونُ دِيمًا فَاقِي، وَإِتْمَلِ الْعَذَابَ، وَإِخْدَمْ خِدْمَةَ الْمُبَشِّرِ، وَكَلِّ خِدْمَتِكَ لِلنَّزْرِ. 6 وَبِالنِّسْبَةِ لِيَا أَنَا، رَاهُو جَاءَ الْوَقْتُ إِلِي بِشِّ نَضَحِي فِيهِ بِحَيَاتِي. وَسَاعَتِي قُرِبَتْ. 7 جَاهَدْتُ الْجِهَادَ الْبَاهِي، كَلَّمْتُ السَّبَاقَ، حَافِظْتُ عَلِي الْإِيْمَانِ، 8 وَتَوَّأْتُ بِسِتِّي فِيَا تَاجَ الصَّلَاحِ، إِلِي بِشِّ يَجَازِي بِيَهُ الرَّبُّ، الْقَاضِي الْعَادِلُ، فِي نَهَارِ الْحِسَابِ. وَمَشَّ أَنَا وَحْدِي، أَمَا بِشِّ يَجَازِي بِيَهُ كُلُّ الْمَتَشَوِّقِينَ لِرُجُوعُو.

وَصَايَا شَخْصِيَّةً

9 حَاوِلْ تَجِيْبِي فَيَسَعُ، 10 عَلِي خَاطِرِ دِيمَاسَ حَبِّ أُمُورِ الدُّنْيَا هَازِي وَخَلَّانِي وَمَشِي لِنَسَالُونِيكِي، وَكْرِيسِكِيَسَ مَشِي لِنَغَلَاطِيَّةِ وَتِيطُسَ لِنِمَاطِيَّةِ، 11 وَمَا بَقِيَ مُعَايَا كَانَ لُوْقَا بَرَكْ. إِتَعَدِّي لِمُرْقُسَ وَجِيْبُو مَعَاكَ، عَلِي خَاطِرُو يَنْفَعْنِي بِرَشَّةٍ فِي خِدْمَةِ الرَّبِّ. 12 وَكَانِكَ عَلِي تِيخِيكُسَ رَانِي بَعَثُو لَأَفْسُسَ. 13 وَقَتْلِي نَجِي، جِيْبِي مَعَاكَ كَبُوطِي إِلِي خَلِيَتُو عِنْدَ كَارِيَسَ فِي تَرُوسَ، وَجِيْبِ الْكُتُبَ زَادًا، وَبِالْأَخْصِ الْأُورَاقِ إِلِي مَالِجِدْ.

14 إِسْكَندَرَ النَّحَّاسَ ضَرَنِي بِرَشَّةٍ، وَالرَّبِّ بِشِّ يَحَاسِبُو عَلَيَّ عَمَائِلُو. 15 إِنَّتِ زَادَا رُدُّ بِالْكَ مَنُو، عَلَيَّ خَاطِرُو عَارِضَ كَلَامَنَا بِكُلِّ قُوَّتُو.

16 فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ وَقَفْتُ قُدَّامَ الْحَكْمَةِ وَدَافَعْتُ عَلَيَّ رُوحِي، حَتَّى حَدَّ مَا وَقَفَ مَعَايَا، وَالنَّاسَ الْكُلَّ خَلَّاءِي. اللَّهُ يَسَاحِهُمُ! 17 أَمَّا الرَّبُّ وَقَفَ مَعَايَا وَقَوَّانِي، بِأَشِّ تَجَمَّتْ نَوَصِلُ الْبَشَارَةَ وَيَسْمَعُوهَا الشُّعُوبُ الْكُلَّ، وَمَنْعَنِي مِنْ فَمِ الصَّيِّدِ، 18 وَالرَّبِّ بِشِّ يَخَيَّبِنِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ، وَيَحْفَظُنِي لِمَمْلَكَتُو آيِّي فِي السَّمَاءِ. لِيهِ الْمَجْدُ لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

سَلَامٌ

19 سَلِّمْ عَلَيَّ بِرَيْسِكَلا وَأَيْكِلَا وَعَلَى عَائِلَةِ أُونَيْسِفُورُسَ. 20 أَرَسْطُوسُ بَقِيَ فِي كُورِنْثُوسَ، وَتُرُوفِيمُسُ خَلَبْتُو فِي مِيلَيْتُسَ عَلَيَّ خَاطِرُو مَرِيضَ. 21 إِيجَانِي فَيَسَعُ قَبْلَ مَا يَجِي الشِّتَاءُ. يَسَلِّمْ عَلَيْكَ إِيُوبُولُسُ وَبُودَيْسُ وَلِينُسُ وَكَلُودِيَّةُ وَالْإِخْوَةَ الْكُلَّ. 22 الرَّبُّ يَكُونُ مَعَاكَ. وَالنَّعْمَةُ تَكُونُ مَعَاكُمْ.

رِسَالَةُ بُولِسَ لَتِطُسَ

1 مِنْ بُولِسَ عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ بَعَثَنِي بَأْسَ نَهْدِي إِلَيَّ اخْتَارَهُمُ اللَّهُ لِلْإِيمَانِ، وَمَعْرِفَةَ الْحَقِّ إِلَيَّ يُوَافِقُ التَّقْوَى،
2 بَأْسَ يَكُونُ عِنْدَهُمْ رَجَى فِي الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ إِلَيَّ وَعِدَ بِهَا اللَّهُ مِنْ أَوَّلِ الدُّنْيَا، وَاللَّهُ مَا يَكْذِبُش. 3 وَفِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ، ظَهَرَ اللَّهُ إِلَيَّ
نَجَانًا كَلَّمْتُهُ بِالْبَشَارَةِ إِلَيَّ حَطَّهَا أَمَانَةٌ بَيْنَ يَدَيَّ، بِأَمْرٍ مِنْهُ.
4 لَتِطُسَ وَلَدِي الْحَقِيقِي فِي الْإِيمَانِ إِلَيَّ نَتَشَارِكُوا فِيهِ.
لِيكَ النَّعْمَةَ وَالسَّلَامَ مِنَ اللَّهِ الْآبِ وَيَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ يَنْجِينَا.

تِطُسَ يَحُطُّ شَيْوْخَ لَلْكُنَائِسِ

5 خَلَيْتِكَ فِي كُرَيْتِ بَأْسَ تَكْبَلُ تَنْظِمَ الْحَاجَاتِ النَّاقِصَةَ وَتَحُطُّ شَيْوْخَ كُنَيْسَةَ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ كَيْفَ مَا وَصَيْتِكَ، 6 وَشَيْخَ لِكُنَيْسَةَ
لَا زِمَ مَا يَكُونُش عَلَيْهِ لَوْمَ، وَيَكُونُ رَاجِلٌ لِمَرًا وَحَدَّةً، وَلَا دُوَ مُؤْمِنِينَ وَحَدًا مَا يَتَمَهَّمُ بِلِي هُوَمَا فَسَادٌ وَعَائِقِينَ. 7 عَلَى خَاطِرِ الْمَسْئُولِ
عَالِ كُنَيْسَةَ، بِإِعْتِبَارِهِ وَكَيْلَ لِلَّهِ، لَا زِمَ مَا يَكُونُش عَلَيْهِ حَتَّى لَوْمَ، لَاهُوَ مُتَكَبِّرٌ، لَاهُوَ مُغَشَّاشٌ، لَاهُوَ سُوكَارَجِي، لَاهُوَ يَجِبُ الْعَرَكُ،
وَلَاهُوَ طَمَاعٌ فِي فُلُوسِ الْحَرَامِ، 8 أَمَا يَلْزَمُو يَكُونُ مِضْيَافٌ وَيَجِبُ الْخَيْرِ وَرَزِينٌ وَصَالِحٌ وَتَقِيٌّ وَيَتَحَكَّمُ فِي رُوحِهِ، 9 وَيَشُدُّ صُحِيحٌ فِي
كَلَامِ الْحَقِّ إِلَيَّ أَحَنًا نَعْلَمُوا فِيهِ، بَأْسَ يَجْمَعُ الْأُخْرِينَ بِالتَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ وَيَجَاوِبُ عَالِمَعَارِضِينَ.

وَقَفَّ التَّعْلِيمَ الْغَالِطِ

10 عَلَى خَاطِرِ قَمَّةِ بَرَشَةَ نَاسٍ مِثْمَرْدِينَ، يَغْلُطُوا فِي النَّاسِ بِالْكَلامِ الْفَارِغِ، بِالْأَخْصِ إِلَيَّ هُوَمَا مَالِيُودَ، 11 هَادُومًا يَلْزَمُكَ تَسْكَرَهُمْ
أَقَامَهُمْ، عَلَى خَاطِرِهِمْ وَقَتْلِي يَعْلَمُوا حَاجَاتِ مَا يَلْزِمُهُمْ سَبْعَلَرٌ، يَهْدُوا فِي عَائِلَاتِ كَامِلَةٍ، بَأْسَ هُوَمَا يَرْبُحُوا فُلُوسَ الْحَرَامِ. 12 وَقَالَ
عَلَيْهِمْ نَبِيٌّ مِنْهُمْ:

«الْكِرْبَتِيَيْنِ دِيمَا كَذَابِيْنَ،

حَيَوَانَاتٍ مِتْوَحْشِينَ،

مَلْهُوفِينَ عَالِمَا كَلَّةٍ وَبُخْلِيَيْنِ.»

13 وَالشَّهَادَةَ هَادِي صَادِقَةً. هَذَا كَمَا عَلَّاشَ يَلْزَمُكَ تَنْبَهُمْ وَتَكْبِسَ عَلَيْهِمْ بَأْسَ يَكُونُ إِيْمَانَهُمْ صَحِيحٌ، 14 وَمَا يَتْلَاهَاوَشُ بِخَرَافَاتِ يَهُودِيَّةٍ
وَوَصَايَا نَاسٍ بَعْدُوا عَالِقًا. 15 كُلُّ شَيْءٍ طَاهِرٍ لِلطَّاهِرِينَ، أَمَا لِلْمَنْزُوسِينَ وَبِي مَشْ مُؤْمِنِينَ مَا قَمَّةٌ حَتَّى شَيْءٍ طَاهِرٍ، حَتَّى مِنْ عَقُولِهِمْ
وَضَمَائِرِهِمْ مَنْزُوسَةٌ. 16 يَقُولُوا إِلَيَّ هُوَمَا يَعْرِفُوا اللَّهَ، أَمَا يَنْكُرُوهُ بِأَعْمَالِهِمْ. هُوَمَا مَكْرُوهِينَ، عَاصِينَ، عَاجِزِينَ عَلَى إِيْمَانِهِمْ يَعْمَلُوا أَيَّ حَاجَةٍ
صَالِحَةٍ.

2

وَصَايَا لِلْمُؤْمِنِينَ

1 أَمَا أَنْتِ تَكَلَّمِي بِلِي يُوَافِقُ التَّعْلِيمَ الصَّحِيحَ. 2 عَلِمَ الرِّجَالُ الْكِبَارُ فِي الْعُمُرِ يَكُونُوا صَاحِبِينَ وَمُحْتَرَمِينَ وَرَزَانًا، وَضَخَّاحًا فِي الْإِيمَانِ
وَالْحُبَّةِ وَالصَّبْرِ. 3 وَعَلِمَ النِّسَاءُ الْعَزَائِرُ زَادًا يَنْتَصِرُوا بِإِحْتِرَامِ، مَا يَقْطَعُوشِ النَّاسَ وَيَرِيشُوهُمْ وَمَا يَكُونُوشِ مُدْمَنِينَ عَالِشْرَابًا أَمَا يَهْدِيُو

لنخبر،⁴ يعلموا النساء الصغار كيفاش يحبو رجلاهم وولادهم،⁵ وكيفاش يكونوا رزان وطارهين يعرفوا يتلهاو بديارهم، وكيفاش يكونوا طيبين ويخضعوا لرجلاهم، باش حتى حد ما يتكلم بالخايب على كلام الله.

⁶ وشجع الشباب زادا باش يتصرفوا برزانة.⁷ وابت بيدك كون في كل شي قدوة ليهم بالتصرف الباهي، ووري الي انت مخلص وصادق في تعليمك.⁸ وخلي كلامك يكون صحيح ما عليهم لوم، باش الي يجي ضدنا يحتم على روجو وما يجم يقول علينا حتى حاجة خايبة.

⁹ وعلم العبيد يخضعوا لاسيادهم ويرضوهم في كل شي، وما يخالفوهمش¹⁰ وما يسرقوهمش، اما ديما يوريو الي هو ما ثقته، باش يظهرها قداش تعلم الله الي نجانا باهي ومريان.

¹¹ على خاطر نعمة الله، الي فيها نجاه للناس الكل، ظهرت¹² باش تعلمنا نبعدوا عالكفر بالله وعلى شهاوي الدنيا هاذي، ونعيشوا بالرزانة والصلاح والتقوى في الوقت الحاضر،¹³ مستنين باش يتحقق رجانا المبارك، ويظهر مجد الاهنا ومنجينا العظيم، يسوع المسيح.

¹⁴ هو صخي بروحو على خاطرنا باش يفدينا من كل معصية ويظهرنا ويردنا شعبوا الخاص بيه، شعب متحمس للأعمال الصالحة.

¹⁵ عليهم الأمور هاذي الكل، واستعمل كل السلطة الي عندك باش تشجعهم وتكبس عليهم. وما تخلي حتى حد يحقرك.

3

أعملوا الصالح

¹ ذكر المؤمنين باش يخضعوا للحكام والناس الي في السلطة ويطيعوهم، ويكونوا مستعدين باش يعملوا كل ما هو صالح،² وما يسبوا حتى حد وما يتعاركوا مع حتى حد، اما يكونوا طيبين يتصرفوا مع الناس الكل بسياسة.

³ واحنا زادا قبل كذا بلاش عقل، عاصين، ضالين، عبيد لشهاوينا ولشخاتنا، عايشين في الخبث والحسد، مكروهين ونكروها بعضنا.

⁴ اما وقتلي ظهر لطف الله الي ينجينا ومحبو للبشر،⁵ نجانا، مش على خاطر حاجات باهية عملناها، اما على خاطر رحمتو. نجانا كي

غسلنا بالولادة الثانية وجددنا بالروح القدس.⁶ الله حط فينا الروح القدس وخلاه يفيض، بيسوع المسيح الي ينجينا،⁷ باش يعتبرنا صالحين بنعمتو، ونورثوا الحياة الابدية حسب الرجي الي عندنا.⁸ الكلام هادا حق، ونجيك تاكد عليه، باش المؤمنين يجتهدوا في الأعمال الصالحة. وهاذا باهي وفيه فائدة للناس الكل.

⁹ اما الحديث الفارغ، وحكايات النسب، والعرك، والنقاش عالشريعة اخطاك منها على خاطرها تضر وما تنفعش.¹⁰ ولي يتسبب في تفريق الناس، اقطع علاقتك بيه بعدما تنبه عليه مرة ومرتين،¹¹ وكيفا تعرف، واحد كيفا هادا ضايغ ومدنب وحكم على روجو بروحو.

وصايا لتيطس

¹² ووقتلي نبعتك اريماس ولا ينجيكس، اعمل مجهودك باش نجيني لنيكوبوليس على خاطرني قررت بش نعلي الشتاء غادي.

¹³ عاون زيناس المحامي وابلوس على قد ما تقدر باش يحضروا رواحهم للسفر وما ينقصهم حتى شي.¹⁴ وجماعتنا المؤمنين يلزمهم يتعلموا كيفاش يجتهدوا في أعمال صالحة باش يوفروا الحاجات الضرورية، وهكا ما تكونش حياتهم بلا منفعة.

¹⁵ يسلموا عليك الي معايا الكل. سلم على احبابنا في الايمان. والنعمة تكون معاكم الكل.

رِسَالَةُ بُولِسَ لِفَلِيمُون

¹ مِنْ بُولِسَ الْمَرْبُوطِ فِي الْحَبْسِ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمِنْ خُونَا تِيموثَاوُسَ، لِفَلِيمُونِ حَبِيبِنَا وَشَرِيكِنَا فِي الْخِدْمَةِ، ² وَلِلْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي دَارِكِ، وَلَاخْتِنَا أَبْنِيَّةَ وَلَا رَحْبُوسَ الَّتِي يَجَاهِدُ مَعَانَا فِي الْخِدْمَةِ. ³ النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ لِيَكْرَهُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بُونَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

بُولِسُ يَشْكُرُ اللَّهَ عَلَى إِيمَانِ وَمُحَبَّةِ فِلِيمُونِ

⁴ كُلُّ مَا تَتَذَكَّرُكَ فِي صَلَاتِي تُشْكُرُ اللَّهَ ⁵ عَلَيَّ سَمِعْتُ عَلَى مَحَبَّتِكَ وَإِخْلَاصِكَ لِلرَّبِّ يَسُوعَ وَلِلْقَدِيسِينَ الْكُلِّ. ⁶ وَنُظِّلُ مِنَ اللَّهِ بِأَشْرِ الْإِيمَانِ الَّتِي تَشَارِكُنَا فِيهِ يَكُونُ مَثْمَرٌ وَيَخْلِّصُكَ تَعْرِفُ كُلَّ حَاجَةٍ صَالِحَةٍ وَلَا تَفِينَا عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ. ⁷ يَا خُويَا رَانِي فَرِحْتُ وَتَشَجَّعْتُ بِرَشَةِ مَحَبَّتِكَ عَلَى خَاطِرِكَ رَحَّتْ قُلُوبُ الْقَدِيسِينَ.

بُولِسُ يُطَلِّبُ مِنْ فِلِيمُونِ يَقْبَلُ أُونِسِيمُوسَ

⁸ هَذَا كَمَا عَلَّاشَ نَحْبُ نَطْلُبُ مِنْكَ حَاجَةً، رَغْبِي عِنْدِي الْحَقُّ فِي الْمَسِيحِ بِأَشْرِ نَأْمُرُكَ تَعْمَلُ الْإِلَازِمَ، ⁹ أَمَا إِخْتَرْتُ نَطْلُبُ مِنْكَ بِأَسْمِ الْمَحَبَّةِ، بِصِيفِي أَنَا بُولِسُ الرَّاجِلِ الْكَبِيرِ، الْمَرْبُوطِ فِي الْحَبْسِ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، ¹⁰ وَهِيَ فِي مَا يُخْصُ وَلَدِي أُونِسِيمُوسَ، الَّتِي وَلَّى وَلَدِي وَأَنَا فِي الْحَبْسِ. ¹¹ هُوَ قَبْلُ مَا كَانَتْ نَافِعَ لِيكَ، أَمَا تَوَا وَلَّى نَافِعَ لِيكَ وَلِيَا. ¹² هَانِي مَرَجَعُهُو لَكَ وَهُوَ رَاهُو قِطْعَةً مِنِّي. ¹³ وَحَبِيتُ نَخْلِيهِ بِجَدَايَا بِأَشْرِ يَخْدُمَنِي فِي عَوْضِكَ وَأَنَا مَرْبُوطٌ عَلَى خَاطِرِ الْبَشَارَةِ ¹⁴ أَمَا مَا حَبِيتُ نَعْمَلُ حَتَّى شَيْءٍ مِنْ غَيْرِ مَا تَشَاوَرُكَ، بِأَشْرِ تَعْمَلُ الْمَزِيَّةَ هَذَا يَبْرُضَاكَ مُشَّ عَلَى خَاطِرِهَا مَفْرُوضَةٌ عَلَيْكَ. ¹⁵ مُمَكِّنْ هَذَا كَمَا عَلَّاشَ بَعْدَ عَلَيْكَ مَدَّةَ قَصِيرَةٍ بِأَشْرِ مَبْعَدُ يَرْجِعُكَ عَلَى طُولِ، ¹⁶ مَا عَادَشَ بِصِيفَتُو عَبْدًا، أَمَا خَيْرٌ مَالِ عَبْدًا، بِصِيفَتُو خُو مَحْبُوبًا، خَاصَّةً عِنْدِي أَنَا، فَمَا بَالُكَ عِنْدَكَ إِنْتِ، وَمَشَّ فِي الْعَلَاقَةِ الْبَشَرِيَّةِ بَرِّكَ، أَمَا فِي الرَّبِّ زَادَا. ¹⁷ وَكَانَ إِنْتِ حَاسِبِنِي شَرِيكِيكَ، إِقْبَلُو كَيْمَا تَقْبَلِنِي أَنَا. ¹⁸ وَإِذَا كَانَ ضَرِّكَ، وَلَا تَسْأَلُو حَاجَةً، إِحْسِبَهَا دِينَ عَلِيَا أَنَا. ¹⁹ وَأَنَا بُولِسُ نَكْتَبُكَ بِخَطِّ يَدِي وَنُضْمِنُكَ إِنِّي نَخْلَصُكَ. وَمِنْ غَيْرِ مَا نَقَلُّكَ هُوَنِي الَّتِي إِنْتِ بِكَ لِكَ مَدِينُونَ لِيَا. ²⁰ مَا لَا يَا خُويَا، أَعْمَلُ عَلِيَا هَا الْمَزِيَّةَ عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ، وَرَحَّتْ قَلْبِي فِي الْمَسِيحِ.

²¹ كَتَبْتُكَ الرِّسَالَةَ هَذَا وَأَنَا مَتَا كَدَّ الَّتِي إِنْتِ بِشِّ تَسْمَعُ كَلَامِي وَعَارَفِ الَّتِي بِشِّ تَعْمَلُ أَكْثَرَ مَلِي نَطْلُبُو مِنْكَ. ²² وَمَا ذِيَا تُحْضِرُنِي وَبِنِ نُسْكُنُ عَلَى خَاطِرِ نَتَمَتِّي إِنْوَالَهُ يَسْتَجِيبُ لِصَلَاتِكُمْ وَيَرْجِعُنِي لِيَكْرَهُ.

سَلَامٌ

²³ يَسَلِّمْ عَلَيْكُمْ أَبْفِرَاسَ الْمَرْبُوطِ مَعَايَا فِي الْحَبْسِ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، ²⁴ وَزَادَا مُرْقُسَ وَأَرِسْتَرُخُسَ وَدِيمَاسَ وَلُوقَا الَّتِي هُوَمَا مَعَايَا فِي الْخِدْمَةِ.

²⁵ وَنِعْمَةُ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ تَكُونُ مَعَكُمْ.

الرِّسَالَةُ لِلْعِبْرَانِيِّينَ

اللَّهُ كَلَّمَنَا عَلَى طَرِيقِ ابْنِهِ

1 مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ وَفِي بَرَشَةِ مَرَّاتٍ، كَانَ اللَّهُ يَكَلِّمُ فِي جُدُودِنَا عَلَى لِسَانِ الْأَنْبِيَاءِ، وَكُلَّ مَرَّةٍ بِطَرِيقَةٍ. 2 أَمَا تَوَّأ، فِي آخِرِ الزَّمَانِ، كَلَّمَنَا عَلَى طَرِيقِ ابْنِهِ، إِلَيَّ خَلَّاهُ وَارِثَ لِكُلِّ شَيْءٍ، وَبِهِ خَلَقَ الدُّنْيَا الْكُلَّ. 3 هُوَ نُورٌ مَجْدُ اللَّهِ وَالتَّعْبِيرُ الْكَامِلُ عَلَى شَخْصٍ. وَهُوَ إِلَيَّ يَحْفَظُ الدُّنْيَا الْكُلَّ بِكَلِمَتِهِ الْقَوِيَّةِ. وَبِي، بَعْدَمَا طَهَّرْنَا مِنْ ذُنُوبِنَا، قَعَدَ عَلَى يَمِينِ اللَّهِ الْعَظِيمِ فِي السَّمَاءِ.

الْإِبْنِ مَقَامُ أَعْظَمِ مَلَائِكَةٍ

4 وَهَكَذَا وَلى مَقَامُ أَعْظَمِ مِنْ مَقَامِ الْمَلَائِكَةِ، وَوَرِثَ إِسْمَ أَعْظَمِ مِنْ أَسْمَائِهِمُ الْكُلَّ.

5 عَلَى خَاطِرٍ، اللَّهُ مَا قَالَ لِحَتَّى وَاحِدٍ مَلَائِكَةٍ:

«إِنْتِ ابْنَتِي،

وَأَنَا الْيَوْمَ جِئْتِكِ»

وَلَا قَالَ:

«أَنَا نُكُونُ لَوْ بُو،

وَهُوَ يُكُونُ لِي ابْنًا.»

6 أَمَا وَقَتِّي بَعَثَ ابْنُ الْبِكْرِ لِلدُّنْيَا هَازِي قَالَ:

«لَا زِمَ مَلَائِكَةُ اللَّهِ الْكُلَّ يَسْجُدُوا لَوْ.»

7 وَقَالَ عَالَمًا مَلَائِكَةٍ:

«يُرْدُ مَلَائِكَتُو أَرِيَاخَ،

وَخُدَامُو لَهِيْبَ نَارٍ.»

8 أَمَا عَلَا ابْنُ يَقُولُ:

«عَرَشُكَ يَا اللَّهُ يَبْقَى ثَابِتٌ لِلْأَبَدِ،

وَالْعَدْلُ يَكُونُ سَاسَ مَلِكِكَ.

9 تُحِبُّ الْحَقَّ وَتَكْرَهُ الشَّرَّ،

هَذَا كَمَا عَلَّاشَ اللَّهُ إِلَاهِكَ، دِهْنِكَ بَزَيْتِ الْفَرَحَةِ،

أَكْثَرَ مِنْ أَصْحَابِكَ.»

10 وَقَالَ زَادًا:

«إِنَّتِ يَا رَبِّ،
مِنْ أَوَّلِ الدِّنْيَا، حَطَّيْتَ سَاسَ الأَرْضِ،
وَعَمَلْتَ السَّمَاوَاتِ بِيدِكَ.
11 هُوَمَا بَشَرٌ يَفْنَاوُ،

أَمَّا إِنَّتِ تَبْقَى،
يَتَهَرَّوْا كَيْفَ مَا يَتَهَرَّى الحَوَاجِجُ،
12 بَشَرٌ تَطْوِيهِمْ كِي الحَافِ،
وَبَشَرٌ تَبَدِّلُهُمْ كِي اللِّبْسَةِ،
أَمَّا إِنَّتِ مَا تَبَدِّلِشْ،
وَسَنِينَ عَمْرِكَ مَا تُوفَّاشْ.»

13 وَعُمُرُوشُ اللهُ قَالَ لَوَاحِدٍ مِالمَلَائِكَةِ:

«أَقْعُدْ عَلَيَّ يَمِينِي،
حَتَّى لِينُ نُحِطُ أَعْدَائِكَ تَحْتَ سَاقِيكَ؟»

14 لَا، المَلَائِكَةُ مَا هِيَ إِلاَّ أَرْوَاحٌ تَخْدُمُ فِي اللهُ وَيَعْبَهُمْ بِأَشْرٍ يَخْدُمُوا النَّاسَ إِلَيَّ بَشَرٌ يُورِثُوا النِّجَاةَ.

2

شِدُّوا صِحِيحُ فِي التَّعْلِيمِ إِلَيَّ خَذِيئَةُ

1 هَذَاكَ عَلاشَ بِلِزْمِنَا نَشِدُّوا صِحِيحُ فِي التَّعْلِيمِ إِلَيَّ سَمَعَنَاهُ بِأَشْرٍ مَا نَضِيعُوشْ. 2 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ الرِّسَالَةَ إِلَيَّ تَقَالَتْ عَلَيَّ لِسَانُ
المَلَائِكَةِ ثَبِتَتْ صِحَّتَهَا، وَكُلُّ مَنْ خَالَفَهَا وَعَصَاهَا خَذَا العِقَابَ العَادِلُ إِلَيَّ يَسْتَحِقُّو. 3 مَا لَّا كَيْفَاشَ أَحْنَا بَشَرٌ مَنَعُوا مَالعِقَابِ إِذَا مَا
نَعْطِيوشُ قِيمَةَ لِلنِّجَاةِ العَظِيمَةِ هَازِي إِلَيَّ الرَّبِّ كَانَ أَوَّلُ مَنْ خَبَرَ بِيهَا، وَزَادُوا أَكْدُوهُالْنَا النَّاسَ إِلَيَّ سَمَعُوهُ؟ 4 وَاللَّهُ أَكْدُ شَهَادَتُهُمْ
بِعَجَابٍ وَعَلَامَاتٍ وَبِرِّشَةَ مُعْجَزَاتٍ، وَبِهَيْبَاتِ الرُّوحِ القُدُسِ إِلَيَّ يَفَرِّقُهَا كَيْفَ مَا يَجِبُ.

يَسُوعُ وَبَشَرٌ بِأَشْرٍ يَنْجِينَا

5 وَالآخِرَةَ إِلَيَّ نَحْكِيو عَلَيْهَا مَا حَطَّهَاشُ اللهُ تَحْتَ سُلْطَةِ المَلَائِكَةِ، 6 بِالعَكْسِ، فَهَ شُكُونُ شَهْدٍ فِي الكُتُبِ المُقَدَّسَةِ وَقَالَ:

«سُنُوةٌ هُوَ الإِنْسَانُ حَتَّى تَفَكَّرَ فِيهِ؟

وَلَا البَشَرُ بِأَشْرٍ تَنْتَهِي بِهِ؟

7 خَلِيئُوا أَقْلُ مِالمَلَائِكَةِ لِمُدَّةِ قَصِيرَةٍ،

أَمَّا مَبْعَدُ عَطِيئُوا مَجْدُ وَكَرَامَةَ.

8 وَحَطَّيْتَ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ سَاقِيهِ.»

وَمَادَامَ اللَّهُ حَطَّ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ سُلْطَتِهِ، مَعْنَاهَا مَا خَلَّى حَتَّى شَيْءٍ مُشَّ خَاضِعُوه. أَمَا تَوَا مَرَّئِنَا مَا نُشْفُوه فِي كُلِّ شَيْءٍ خَاضِعُوه. ⁹ وَيَسُوعُ إِلِي خَلَّاهُ اللَّهُ أَقْلَ مَائِلَائِكَةَ مُدَّةً قَصِيرَةً، نُشْفُوه تَوَا وَفَوْقَ رَأْسِ تَاجِ المَجْدِ وَالكَرَامَةِ، عَلَيَّ خَاطِرُوه تَحْمَلُ وَجَائِعِ المَوْتِ. وَاللَّهُ بِنِعْمَتِهِ خَلَّاهُ يَذُوقُ المَوْتِ فِي بِلَاصَةِ النَّاسِ الكُلِّ.

¹⁰ اللَّهُ إِلِي خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ بِقُوَّتِهِ وَلَمَجْدِهِ، كِي حَبِّ يَجِبُ بَرَشَةَ مِنْ وَلاَدِهِ وَلَمَجْدِهِ، إِخْتَارَ إِنْو إِلِي بِشِّ يَقُودُهُمُ لِلنَّجَاةِ يَوْمِي مُوَهَّلٍ بِالكَامِلِ عَلَيَّ طَرِيقِ الوَجَائِعِ. ¹¹ عَلَيَّ خَاطِرِ المَسِيحِ إِلِي يَدَسِّسُ وَالْمُؤْمِنِينَ إِلِي تَقْدَسُوا عِنْدَهُمْ نَفْسِ البُوه، هَذَاكَ عَلاشَ مَا يَحْسَمُشَ بِأَشِّ يَسْمِي المُؤْمِنِينَ بِهِ خَوَاتِوه، ¹² وَيَقُولُ:

«بَشِّ تَبَشِّرُ خَوَاتِي بِأَسْمِكَ،
وَنَسْبِحُكَ فِي وَسْطِ إِلِي يَعْبدُوا.»

¹³ وَيَقُولُ زَادَا:

«أَنَا تَبَوَّكَلُ عَلَيَّ اللَّهُ.»

وَزَادَا:

«هَانِي مَعَ الأَوْلَادِ إِلِي وَهَبْمِي اللَّهُ.»

¹⁴ وَمَادَامَ الأَوْلَادِ هَادُومًا هُومًا بَشَرٍ مِنْ لَحْمٍ وَدَمٍ، يَسُوعُ زَادَا وَلى بَشَرٍ مِنْ لَحْمٍ وَدَمٍ كَيْفَهُمْ، بِأَشِّ يَقْضِي بِمُوتِهِ عَلَيَّ عِنْدُوه سُلْطَةَ المَوْتِ، إِلِي هُوَ إِبْلِيسُ، ¹⁵ وَيَحْرَرُ النَّاسَ إِلِي خَوْفِهِمْ مَالْمُوتِ إِسْتَعْبِدَهُمْ طُولَ حَيَاتِهِمْ. ¹⁶ مَالَا وَاضِحٌ إِنْو مَا جَاشَ بِأَشِّ يِعَاوَنُ المَائِلَائِكَةَ، أَمَا جَاءَ بِأَشِّ يِعَاوَنُ ذُرِّيَّةَ إِبْرَاهِيمَ. ¹⁷ وَهَذَاكَ عَلاشَ كَانَ لَازِمُوه يُشَبِّهَ نَحْوَاتِوه فِي كُلِّ شَيْءٍ، بِأَشِّ يُكُونُ الكَاهِنُ الكَبِيرُ الرَّحِيمُ وَالْأَمِينُ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ وَيُكْفِرُ عَلَيَّ ذُنُوبِ الشَّعْبِ. ¹⁸ وَعَلَيَّ خَاطِرِ هُوَ يَدُوه تَعْدَبُ وَتَعْدَى بِتَجْرِبَةٍ، هُوَ قَادِرٌ يِعَاوَنُ إِلِي هُومًا فِي تَجْرِبَةٍ.

3

يَسُوعُ أَعْظَمُ مِنْ مُوسَى

¹ مَالَا، يَا خَوَاتِي القَدِيسِينَ إِلِي دَعَاهُمْ اللَّهُ، نَحْمُوا فِي يَسُوعِ، الكَاهِنِ الكَبِيرِ وَرَسُولِ الإِيمَانِ إِلِي نَعْتَرَفُوه بِهِ، ² إِلِي كَانَ أَمِينُ اللَّهِ إِلِي إِخْتَارُوه، كَيْمًا كَانَ مُوسَى أَمِينُ فِي خِدْمَةِ بَيْتِ اللَّهِ الكُلِّ. ³ أَمَا يَسُوعُ يَسْتَحِقُّ مَجْدَ أَكْثَرَ مِنْ مُوسَى، كَيْمًا النَّبِيُّ إِلِي بَنَى دَارَ يَأْخِذُ مَجْدَ أَكْثَرَ مَالِدَارَ بَيْدَهَا. ⁴ وَبِالطَّبِيعَةِ كُلِّ دَارٍ عِنْدَهَا حَدٌّ يَبْنِيهَا، أَمَا إِلِي يَبْنِي كُلَّ شَيْءٍ هُوَ اللَّهُ. ⁵ وَمُوسَى كَانَ أَمِينُ فِي خِدْمَةِ بَيْتِ اللَّهِ الكُلِّ بِصِفَتِهِ خَادِمٍ، يَشْهَدُ عَلَيَّ بِشِّ يَقُولُ اللَّهُ فِي المَسْتَقْبَلِ. ⁶ أَمَا المَسِيحُ، هُوَ أَمِينُ بِصِفَتِهِ ابْنُ مَسْئُولٍ عَلَيَّ بَيْتِ اللَّهِ. وَالبَيْتِ هَذَا هُوَ أَحْنَا، هَذَا إِذَا كَانَ شَدِيدًا صَحِيحًا فِي الثِّيقَةِ إِلِي عِنْدَنَا وَالرَّجَى إِلِي نَتَفَخَّرُوه بِهِ.

كَانَ سَمِعْتُوا صُوتِوه مَا تَكْسَحُوشُ قُلُوبِكُمْ
⁷ هَذَاكَ عَلاشَ، كَيْمًا يَقُولُ الرُّوحُ القُدُسُ:

«اليَوْمِ، إِذَا سَمِعْتُوا صُوتِ اللَّهِ،

8 مَا تَكْسَحُوشُ قُلُوبُكُمْ كَيْمَا عَمَلُوا جُدُودَكُمْ،
 نَهَارَةَ إِلِي عَصَاوِينِي،
 نَهَارَةَ إِلِي جَرَبُونِي فِي الصَّحْرَاءِ.
 9 النَّهَارَ هَذَا كَا جَرَبُونِي جُدُودَكُمْ،
 رَعْمَلِي شَافُوا أَعْمَالِي لِمُدَّةِ 40 سَنَةٍ.
 10 هَذَا كَا عَلَاشُ غَضِبْتُ عَالِجِيلَ هَذَا كَا وَقُلْتُ:
 قُلُوبُهُمْ دِيمَا ضَايَعَةَ،
 وَمَا عَرَفُوشُ يَتَّبِعُوا طَرِيقِي،
 11 وَكِي غَضِبْتُ حَلَفْتُ،
 إِنَّهُمْ مَا يَدْخُلُوشُ لِرَاحَتِي.»

12 مَلَا يَا خَوَاتِي، رُدُّوا بِالْكَرِّ لَا يَكُونُ فِيكُمْ وَاحِدٌ قَلْبُو شَرِيرٍ وَمَا فِيهِشَ إِيمَانٌ، يَخْلِيهِ يَبْعِدُ عَلَى اللَّهِ الْحَيِّ، 13 أَمَا مَا دَامَ «الْيَوْمَ»
 إِلِي تَقُولُ عَلَيْهِ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ مَرَّالَ مَوْجُودٍ، شَجَعُوا بَعْضُكُمْ كُلَّ يَوْمٍ، بِأَشْ حَتَّى وَاحِدٍ فِيكُمْ مَا تَغْرُوا الْخَطِيئَةَ وَتَكْسَحُلُوا قُلُوبًا. 14 رَانَا
 الْكُنَّا مِتَشَارِكِينَ مَعَ الْمَسِيحِ، إِذَا نَشِدُوا صَحِيحَ الْخَرِّ فِي الثِّيقَةِ إِلِي عِنْدَنَا مَالِ الْأَوَّلِ. 15 كَيْمَا تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ:

«الْيَوْمَ، إِذَا سَمَعْتُوا صَوْتَ اللَّهِ،
 مَا تَكْسَحُوشُ قُلُوبُكُمْ كَيْمَا عَمَلُوا جُدُودَكُمْ،
 نَهَارَةَ إِلِي عَصَاوِينِي.»

16 وَشَكُونُهُمْ إِلِي تَمَرَّدُوا عَلَيْهِ بَعْدَمَا سَمِعُوا صَوْتَهُ؟ مَشْ كُلُّ إِلِي خَرَجَهُمْ مُوسَى مِنْ مِصْرَ؟ 17 وَعَلَى شَكُونِ غَضَبِ اللَّهِ لِمُدَّةِ 40
 سَنَةٍ؟ مَشْ عَلِي عَمَلُوا الذُّنُوبَ وَمَاتُوا فِي الصَّحْرَاءِ؟ 18 وَعَلَى شَكُونِ حَلَفِ إِنَّهُمْ مَشْ بِشْ يَدْخُلُوا لِرَاحَتِهِ؟ مَشْ عَلِي عَصَاوِهِ؟ 19 وَهَكَأ
 نَشُوفُوا إِلِي هُوَمَا مَا تَجْمُوشُ يَدْخُلُوا عَلَى خَاطِرِهِمْ مَا أَمْنُوشُ.

4

رَاحَةَ لَشَعْبِ اللَّهِ

1 وَمَادَامَ مَرَّالَ عِنْدَنَا الْوَعْدَ بِالْدُخُولِ لِرَاحَةِ اللَّهِ، مَلَا نَرُدُّوا بَالْنَا بِأَشْ حَتَّى حَدِّ مِنْكُمْ مَا يَتَحَرَّمُ مِنْهُ. 2 عَلَى خَاطِرِنَا سَمَعْنَا الْبَشَارَةَ
 كَيْمَا سَمِعُوهَا هُوَمَا. أَمَا الْبَشَارَةَ إِلِي سَمِعُوهَا مَا نَفَعْتَهُمْشْ، عَلَى خَاطِرِهِمْ مَا أَمْنُوشُ بِهَا. 3 أَمَا أَحْنَا إِلِي أَمْنَا بِالْبَشَارَةِ، نَدْخُلُوا لِرَاحَةِ
 اللَّهِ إِلِي قَالِ عَلَيْهَا:

«كِي غَضِبْتُ حَلَفْتُ
 إِنَّهُمْ مَا يَدْخُلُوشُ لِرَاحَتِي!»

رَعْمَلِي أَعْمَالُو تَمَّتْ مِلِّي نُخَلِّقُ الدِّنْيَا. 4 وَقَالَ فِي بِلَاصَةِ مَالِ الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ عَالِ النَّهَارِ السَّابِعِ:

«وَبَعْدَهَا إِرْتَاخَ اللَّهِ مِثْلِي يَعْمَلُ فِيهِ الْكُلُّ، فِي النَّهَارِ السَّابِعِ.»

5 وَقَالَ زَادًا:

«مَا يَدْخُلُوشَ لِرَاحَتِي.»

6 وَمَادَامَ إِلَيَّ سَمِعُوا الْبَشَارَةَ فِي الْأَوَّلِ مَا دَخَلُوشَ لِلرَّاحَةِ بِسَبَبِ عَصِيَانَتِهِمْ، وَاصْخِرْ إِنْوْفَةَ أُخْرَيْنَ بِشْ يَدْخُلُوهَا. 7 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ اللَّهُ حَدِدَ نَهَارٍ آخَرَ إِسْمُو «الْيَوْمِ» وَتَكَلَّمْ عَلَيْهِ بَعْدَ زَمَانٍ طَوِيلٍ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ، كَيْمَا سَبَقَ وَقَلْنَا:

«الْيَوْمِ، إِذَا سَمِعْتُوا صَوْتَ اللَّهِ،

مَا تَكْسَحُوشَ قُلُوبَكُمْ.»

8 كَانَ جَاءَ يَسُوعُ دَخَلَهُمْ لِلرَّاحَةِ، رَأَوْا اللَّهَ مَا حَكَاشَ مَبْعَدَ عَلَى يَوْمٍ آخَرَ. 9 مَالًا، مَرَّالَتْ فُتَّةَ رَاحَةَ لَشَعْبِ اللَّهِ، كَيْفَ رَاحَةَ اللَّهِ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ. 10 عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يَدْخُلُ لِرَاحَةَ اللَّهِ، يِرْتَاخُ زَادًا مِثْلِي يَعْمَلُ فِيهِ، كَيْمَا إِرْتَاخَ اللَّهُ مِنْ أَعْمَالِهِ. 11 خَلِينَا نَعْمَلُوا مَجْهُودِنَا الْكُلُّ بِأَشْ نَدْخُلُوا لِلرَّاحَةِ هَازِيكَا، بِأَشْ حَتَّى وَاحِدٍ مِنَّا مَا يُطِيحُ كَيْمَا طَاحُوا إِلَيَّ عَصَاوُ.

12 رَاهِي كَلِمَةَ اللَّهِ حَيَّةَ وَفَاعَلَةَ، وَأَمْضَى مِنْ كُلِّ سَيْفٍ مَاضِيٍ مَالِحِيَتَيْنِ. تَدْخُلُ مَا بَيْنَ النَّفْسِ وَالرُّوحِ، وَمَا بَيْنَ الْمَفَاصِلِ وَالنَّخَاعِ، وَتُحْكَمُ عَلَى نِيَّةِ الْقَلْبِ وَأَفْكَارِهِ. 13 وَمَا فُتَّةَ حَتَّى مَخْلُوقٍ يَخْفَى عَلَى اللَّهِ، أَمَا كُلُّ شَيْءٍ عَرِيَانٌ وَمَكْشُوفٌ قُدَّامَ عَيْنِيهِ، وَهُوَ إِلَيَّ بِشْ نَعْطِيوهُ حِسَابًا.

يَسُوعُ الْكَاهِنُ الْكَبِيرُ

14 وَمَادَامَ عِنْدَنَا كَاهِنٌ كَبِيرٌ، يَسُوعُ ابْنُ اللَّهِ إِلَيَّ طَلَعَ وَدَخَلَ السَّمَاءَ، خَلِينَا نَشْدُو صَاحِحَ فِي إِيمَانِنَا إِلَيَّ نَشْهَدُوا بِهِ. 15 وَالْكَاهِنُ الْكَبِيرُ مَتَاعِنَا قَادِرٌ يَفْهَمُ ضَعْفَنَا، عَلَى خَاطِرِهِ تَجَرَّبَ فِي كُلِّ شَيْءٍ كَيْفِنَا أَمَا مَا عَمَلٌ حَتَّى ذَنْبٍ. 16 مَالًا خَلِينَا نَقْرَبُوا بَثِيْقَةَ لَعْرَشِ إِلَهِ النِّعْمَةِ، بِأَشْ نَأْخُذُوا رَحْمَةً وَنَلْقَاوُ نِعْمَةً تَعَاوِنًا فِي وَقْتِ الْحَاجَةِ.

5

1 رَاهُو كُلُّ كَاهِنٍ كَبِيرٍ يَخْتَارُوهُ مِنْ بَيْنِ النَّاسِ، وَيَخْتِطُّ بِأَشْ يَتُوبُهُمْ قُدَّامَ اللَّهِ، وَيَقْدِمُ الْقَرَابِينَ وَالذَّبَائِحَ بِأَشْ يَكْفِرُ عَلَى ذُنُوبِهِمْ. 2 وَعَلَى خَاطِرِهِ يَعْرِفُ إِلَيَّ هُوَ يَبْدُو ضَعِيفٌ، يَنْجِمُ زَادًا يَرْفَقُ بِالْجَهَالِ وَالضَّايِعِينَ. 3 وَبِسَبَبِ ضَعْفِهِ هَذَا كَانَ لَازِمًا يَقْدِمُ ضَحِيَّةَ عَلَى ذُنُوبِهِ هُوَ، كَيْمَا يَقْدِمُ ضَحِيَّةَ عَلَى ذُنُوبِ الشَّعْبِ.

4 وَحَتَّى حَدِّ مَا يَنْجِمُ يَنْصَبُ رُوحِي فِي مَقَامِ الْكَاهِنِ الْكَبِيرِ، أَمَا لَازِمٌ يَكُونُ اللَّهُ هُوَ إِلَيَّ دَعَاهُ، كَيْمَا دَعَى هَارُونُ. 5 الْمَسِيحُ زَادًا مَا نَصَبَشَ رُوحِي فِي مَقَامِ الْكَاهِنِ الْكَبِيرِ، أَمَا اللَّهُ هُوَ إِلَيَّ قَالُو:

«إِنْتِ ابْنِي،

وَأَنَا الْيَوْمَ جِئْتِكَ.»

6 وَقَالُو فِي بِلَاصَةِ أُخْرَى:

«إِنْتِ كَاهِنٌ لِلْأَبَدِ»

كَيْمَا مَلَكِيصَادِقُ.»

7 وَالْمَسِيحُ، وَقَتْلِي كَانَ عَائِشَ عَالَارْضُ، صَلَّى بَصُوتَ عَلِيٍّ وَدُمُوعَ وَطَلَبَ اللَّهُ الْقَادِرَ يَمْنَعُو مَالُوتَ، وَاللَّهُ سَمَعُوا عَلَى خَاطِرُو تَقِيٍّ.
8 وَرَعْمَلِي هُوَ الْإِبْنُ، تَعَلَّمَ الطَّاعَةَ عَلَى طَرِيقِ الْوَجَائِعِ إِلَيَّ عَانَاهَا. 9 وَوَقْتِي وَلِي مُؤَهَّلٌ بِالْكَامِلِ بَأْسَ يُقَوْمُ بِمُهْمَتُو، وَلِي هُوَ مُصَدِّرُ
النَّجَاةِ الْأَبَدِيَّةِ لِي يَطِيعُوهُ الْكُلُّ، 10 وَاللَّهُ عَيْنُو كَاهِنٌ كَبِيرٌ كَيْمَا مَلَكِيصَادِقُ.

إِتُّومًا أَوْلَادُ صَغَارُ

11 وَعَدَدْنَا بَرَشَةَ كَلَامَ نَقُولُوهُ فِي الْمَوْضُوعِ هَذَا، أَمَا صَعِيبٌ نَفْسَرُوهُ، عَلَى خَاطِرِ فَهْمِكُمْ وَلِي رَزِينٌ. 12 كَانَ الْمَفْرُوضُ بَعْدَ الْوَقْتِ
هَذَا الْكُلُّ تَوَلِيُو مَعْلَمِينَ، أَمَا إِتُّومًا مَرَّتَلُوا مَحْتَاغِينَ لَشُكُونِ يَعْلَمِكُمْ أَسَاسِيَّاتِ كَلَامِ اللَّهِ. إِتُّومًا مَحْتَاغِينَ لِلْحَلِيبِ، مَشْ لِلْمَاكَلَةِ الْقَوِيَّةِ.
13 إِلَيَّ عَائِشَ عَالْحَلِيبِ، مَرَّالَ طِفْلٍ صَغِيرٍ وَمَا عِنْدُوشِ خِبْرَةَ فِي التَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ. 14 أَمَا الْمَاكَلَةُ الْقَوِيَّةُ، رَاهِي لِلنَّاصِحِينَ إِلَيَّ دَرَبُوا
رُوحَهُمْ حَتَّى لِينُ وَلَا يَفْرُقُوا مَا بَيْنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ.

6

مَا تَرْجَعُوشُ بِالنَّوَالِي

1 مَا لَا خَلِينًا نَقْدُمُوا وَنُنْضِجُوا وَنُقُوتُوا التَّعَالِيمَ الْأَسَاسِيَّةَ عَالْمَسِيحُ، وَمَا تَرْجَعُوشُ نَحْكِيُو عَالْتَوْبَةَ مَالْأَعْمَالِ إِلَيَّ تَهْزِلُوهُتُ، وَعَالِإِيْمَانِ
بِاللَّهِ، 2 وَالتَّعْلِيمِ عَالْمَعْمُودِيَّاتِ، وَحَطَّانِ الْيَدِينَ، وَقِيَامَةَ الْمَوْتِي، وَعِقَابَ الْآخِرَةِ. 3 وَبُقْدَرَةَ رَبِّي، بِشْ نَقْدُمُوا.
4 رَاهُمُ إِلَيَّ سَبَقَ وَتَوَرُّوا مَرَّةً، وَذَاقُوا هَيْبَةَ السَّمَاءِ، وَوَلَّوْا مُشَارِكِينَ فِي الرُّوحِ الْقُدُسِ، 5 وَذَاقُوا كَلِمَةَ اللَّهِ الصَّالِحَةَ، وَشَافُوا
مُعْجَزَاتِ الزَّمَانِ الْجَائِي، 6 وَمَبْعَدَ إِرْتَدُّو، يَسْتَحِيلُ إِنْهُمْ يَرْجَعُوا يَتَبُوهَا مِنْ جَدِيدٍ. هُوَمَا جَنَاوُ عَلَى رُوحَهُمْ عَلَى خَاطِرِهِمْ يُصَلُّو فِي
إِبْنِ اللَّهِ مَرَّةً أُخْرَى، وَيَهِينُوا فِيهِ جَهَارًا. 7 رَاهُو اللَّهُ يَبَارِكُ الْأَرْضَ إِلَيَّ تَتْرُوِي مَالْمَطَرِ إِلَيَّ تُصَبُّ عَلَيْهَا بَرَشَةَ مَرَّاتٍ، وَنَجِيبُ صَابَةَ
بَاهِيَةَ لِي فْلَحُوهَا. 8 أَمَا وَقْتِي نَجِيبُ شُوكٍ وَحَشِيشِ، مَا عِنْدَهَا شِ حَتَّى قِيَمَةَ وَنَسْتَاهِلُ اللَّعْنَةَ، وَعَاقِبَتَهَا الْحَرْقَانَ.
9 يَا خَوَاتِي الْعَالِينَ، أَحْنَا نَقُولُوا فِي هَذَا بَأْسَ إِنْهَوَكُمْ، أَمَا رَانَا مَتَا كَدِينِ إِلَيَّ حَالَتِكُمْ خَيْرٌ مِنْ هَكَأ، وَلِي إِتُّومًا فِي طَرِيقِكُمْ لِلنَّجَاةِ.
10 رَاهُو اللَّهُ مَشْ ظَالِمٌ بَأْسَ يَنْسَى إِلَيَّ عَمَلَتُوهُ وَيَنْسَى مَحَبَّتِكُمْ لِيهِ، إِلَيَّ ظَهَرْتُوهَا وَقَتْلِي خَدِمْتُوا الْقَدِيدِينَ وَمَرَّتَلُوا نَحْدُمُوا فِيهِمْ. 11 أَمَا
مَذَابِينَا كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَظْهَرُ نَفْسَ الْإِجْتِهَادِ حَتَّى لِلْحَرِّ، وَيَكُونُ مَتَا كَدِّ إِنْوُ رَجَاهُ بِشْ يَحْتَقِقُ فِي الْإِخْرِ. 12 وَمَا تَكُونُوشُ بِخَلِينِينَ،
أَمَا تَبْعُوا النَّاسَ إِلَيَّ بِالْإِيْمَانِ وَالصَّبْرِ يورثُوا إِلَيَّ وَعِدَّ بِهِ اللَّهُ.

وَعَدَّ اللَّهُ صَادِقُ

13 رَاهُو اللَّهُ وَقْتِي عَطَى وَعَدَّ لِإِبْرَاهِيمَ، حَلْفَ بَرُوحُو، عَلَى خَاطِرِ مَا فَشَّاشَ شُكُونِ أَعْظَمَ مِنْوُ يَحْلِفُ بِهِ، 14 وَقَالُوا:

«أَكِيدُ بِشْ نَبَارِكُكَ»

وَنَكْتَرُ ذُرِّيَّتِكَ.»

15 وَهَكَأ، كِي صَبَرَ إِبْرَاهِيمُ نَالَ إِلَيَّ وَعَدُّو بِهِ اللَّهُ. 16 وَالنَّاسُ يَحْلِفُوا بِشُكُونِ أَعْظَمَ مِنْهُمْ، وَالْحَلْفَانُ يَأْكُدُوا بِهِ كَلَامَهُمْ وَيُوقِفُوا بِهِ
الْمَشَاكِلَ. 17 وَبَنَسُ الطَّرِيقَةَ، اللَّهُ كِي حَبُّ يَأْكُدُ لِي بِشْ يورثُوا الْوَعْدَ إِنْوَمَا يَرْجَعُوشُ فِي كَلَامُوا أَكْدَهُوهُمْ بِالْحَلْفَانِ. 18 اللَّهُ
إِسْتَعْمَلَ حَاجَتِينَ ثَابِتِينَ مَشْ مُكْنِ يَكْذِبُ فِيهِمْ، وَهُومَا الْوَعْدُ وَالْحَلْفَانُ، إِلَيَّ شَجَعُونَا بَرَشَةَ، أَحْنَا إِلَيَّ لَقِينَا مَلْجَأً فِي الرَّجَى إِلَيَّ عَطَاهُولْنَا

وَشَدِيدًا فِيهِ صَخِيحٌ. 19 وَالرَّجَى هَذَا هُوَ بِالنِّسْبَةِ لِنَا كَيْمَا الْمِرْسَاةِ الثَّابِتَةِ وَالْأَمْنَةِ، وَهُوَ يُدْخِلُ لُورَاءَ الْحِجَابِ، لِقُدُسِ الْأَقْدَاسِ، 20 وَبَيْنَ سَبْقِنَا يَسُوعَ وَدَخَلَ عَلَى خَاطِرْنَا، وَوَلَّى كَاهِنٌ كَبِيرٌ لِلْأَبَدِ كَيْمَا مَلَكِيصَادِقُ.

7

مَلَكِيصَادِقُ الْمَلِكِ وَالكَاهِنُ

1 وَمَلَكِيصَادِقُ هَذَا كَانَ مَلِكًا مَدِينَةَ سَالِيمَ وَكَاهِنًا لِلَّهِ الْعَالِي. وَهُوَ الْيَّ قَابِلُ إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكُو، وَقَتْلَى إِبْرَاهِيمَ كَانَ رَاجِعًا بَعْدَمَا غَلَبَ الْمَلُوكُ. 2 وَإِبْرَاهِيمَ عَطَاهُ الْعَشْرُ مِئَةَ رَجْحِي فِي الْحَرْبِ الْكُلِّ. وَمَعْنَى إِسْمِ مَلَكِيصَادِقُ هُوَ «مَلِكُ الْعَدْلِ»، وَهُوَ زَادًا مَلِكُ سَالِيمَ، الْيَّ مَعْنَاهُ «مَلِكُ السَّلَامِ». 3 وَأَحْنَا مَا نَعْرِفُ لَوْشَ لَا بُو لَا أُمَ لَا نَسَبَ، وَلَا كَيْفَاشَ بَدَاتِ حَيَاتُو وَلَا كَيْفَاشَ وَفَاتِ. أَمَا هُوَ كَيْمَا إِبْنِ اللَّهِ، يَبْقَى كَاهِنًا لِلْأَبَدِ.

4 شُوفُوا قَدَّاشُو عَظِيمًا! بُونَا إِبْرَاهِيمَ يَبْدُو، عَطَاهُ الْعَشْرُ مَا لِحَاجَاتِ الْيَّ رَجْحَهُمْ فِي الْحَرْبِ. 5 وَالشَّرِيعَةَ تَأْمُرُ الْكَهَنَةَ مِنْ ذُرِّيَّةِ لَأَوِي بَاشَ يَأْخُذُوا الْعَشْرَ مَا لَشَعْبِ، يَعْنِي مِنْ خَوَاتِمِهِمْ، رَعْمَلِي هُومَا زَادًا مِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ. 6 وَمَلَكِيصَادِقُ مَا كَانَشَ مِنْ ذُرِّيَّةِ لَأَوِي، أَمَا خَذَا الْعَشْرَ مِنْ عِنْدِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكُو، رَعْمَلِي إِبْرَاهِيمَ هُوَ الْيَّ خَذَى الْوَعْدَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. 7 وَمِنْ غَيْرِ حَتَّى شَكَّ الْكَبِيرُ هُوَ الْيَّ يَبَارِكُ الصَّغِيرَ. 8 وَزِيدَ عَلَى هَذَا، الْكَهَنَةُ الْيَّ يَأْخُذُوا الْعَشْرَ هُومَا بَشَرِيْمُوتُوا، أَمَا مَلَكِيصَادِقُ الْيَّ خَذَى الْعَشْرَ مِنْ عِنْدِ إِبْرَاهِيمَ، تَشْهَدُلُو الْكُتُبَ الْمُقَدَّسَةَ الْيَّ هُوَ حَيٌّ. 9 وَانْحَجُوا نَقُولُوا إِنُّو لَأَوِي، الْيَّ يَأْخُذُ الْعَشْرَ، هُوَ يَبْدُو دَفَعَ الْعَشْرَ عَلَى طَرِيقِ إِبْرَاهِيمَ، 10 عَلَى خَاطِرِ لَأَوِي كَانَ فِي صُلْبِ جَدُّو إِبْرَاهِيمَ وَقَتْلَى قَابَلُو مَلَكِيصَادِقُ.

11 وَخِدْمَةُ الْكَهَنَةِ اللَّأَوِيِّينَ، كَانَتْ هِيَ سَاسَ الشَّرِيعَةَ الْيَّ تَعَطَّاتِ لِلشَّعْبِ. وَكَانَ جَاتِ الْخِدْمَةَ هَازِي وَصَلَتْ النَّاسَ لِلْكَأَلِ، مَا لَا عِلَاشَ بَعْدَهَا كَانَ لَازِمًا يَظْهَرُ كَاهِنٌ آخَرَ كَيْمَا مَلَكِيصَادِقُ وَمَشَ كَيْمَا هَارُونُ؟ 12 عَلَى خَاطِرِ، وَقَتْلَى يَصِيرُ تَبْدِيلًا فِي خِدْمَةِ الْكَهَنَةِ، لَازِمًا يَصِيرُ تَبْدِيلًا فِي الشَّرِيعَةَ زَادًا.

13 وَرَبْنَا، الْيَّ تَقَالَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ هَذَا، مَشَ مِنْ عَرْشِ لَأَوِي، أَمَا مِنْ عَرْشِ آخَرَ لَا عَمْرُو وَاحِدٍ فِيهِمْ خِدْمَ كَاهِنًا. 14 وَمَعْرُوفٌ إِنُّو هُوَ جَاءَ مِنْ عَرْشِ يَهُوذَا، وَمُوسَى عَمْرُو مَا قَالِ إِنُّو الْعَرْشُ هَذَا يَجِيوُ مَثُو كَهَنَةَ.

يَسُوعُ كَاهِنٌ كَيْمَا مَلَكِيصَادِقُ

15 وَبِئِ يَخْتَلِي الْحِكَايَةُ أَوْضَحَ، هُوَ إِنُّو الْكَاهِنُ الْآخِرِي يَجِي كَيْمَا مَلَكِيصَادِقُ، 16 الْيَّ مَا وَلَاشَ كَاهِنًا عَلَى أَسَاسِ قَانُونِ يُشْرَطُ نَسَبَ مُعَيَّنَ، أَمَا عَلَى أَسَاسِ قُوَّةِ حَيَاةٍ مَا تَفَنَاشَ. 17 وَالْكَتُبُ الْمُقَدَّسَةَ تَشْهَدُلُو:

«إِنْتِ كَاهِنٌ لِلْأَبَدِ

كَيْمَا مَلَكِيصَادِقُ.»

18 وَهَكَذَا بَطُلَ نِظَامُ الْكَهَنَةِ الْقَدِيمِ عَلَى خَاطِرُو ضَعِيفٌ وَبَلَا فَايْدَةَ. 19 وَمَادَامَ شَرِيعَةُ مُوسَى مَا تَجِدُّشَ تَوْصِلَ لِلْكَأَلِ، جَاءَ فِي بَلَاصِتْهَا رَجَى مَا خَيْرِ، انْحَجُوا تَقْرَبُوا بِهِ لِلَّهِ.

20 وَهَذَا مَا صَارِشَ مِنْ غَيْرِ مَا اللَّهُ يَحْلِفُ. أَمَا اللَّأَوِيِّينَ وَلَاوُ كَهَنَةَ مِنْ غَيْرِ حِلْفَانِ، 21 وَاللَّهُ حَطَّ يَسُوعَ كَاهِنًا كِي حِلْفَ وَقَالَ:

«الرَّبُّ حِلْفَ، وَمَشَ بِشَ يَرْجَعُ فِي كَلَامُو:

"أنت كاهن للأبد."»

22 وهكذا ولى يسوع ضامن لعهد خير مالعهد الأول.

23 وزيد على هذا، الكهنة قبل كان عددهم كبير، على خاطرهم يموتوا ولازمهم يتعوضوا. 24 أما يسوع هو كاهن ما يعوضو حد، على خاطر وحي للأبد. 25 هذا كما علاش هو قادر ينجي بالكامل الي يتقربوا بيه لله، على خاطر وديما حي باش يشفع فيهم.

26 مالا يسوع هو الكاهن الكبير الي يلزمنا. هو قدوس، ما عمل حتى شر وحتى ذنب، ماهوش مالمذنبين، ومرفوع أعلى ملسماوات. 27 وهو مش محتاج يقدم ذبايح كل يوم باش يكفر على ذنوبو هو في الأول، كيما كانوا يعملوا تجار الكهنة قبل ما يقدموا ذبايح على ذنوب الشعب، أما هو كفر على ذنوبهم مرة وحدة، وقتلي قدم روجو ضحية. 28 وتجار الكهنة الي تحطهم الشريعة هوما بشر ضعاف، أما الي حطو الله كاهن كبير بالكلمة الي حلف بيا ولى جات بعد الشريعة، هو الابن الكامل الي تتم الخدمة الي عطاهاو الله.

8

العهد الجديد

1 وأهم حاجة نحب نقولها هي، ائو عندنا كاهن كبير بالأوصاف هادي، قاعد على يمين عرش الله العظيم في السماء، 2 يخدم في أقدم بلاصة، في الخيمة الحقيقية الي نصبها الرب مش الإنسان.

3 والكاهن الكبير مجعول باش يقدم القرابين والذبايح، هذا كما علاش كاهننا الكبير يلزم هو زادا يكون عندو ما يقدم. 4 وكان جاء المسيح موجود هوني عالارض، راهو ما تحطش كاهن، على خاطر فة كهنة يقدموا في القرابين حسب الشريعة، 5 وهوما يعملوا في خدمة في خيمة، ماهي إلا نسخة وظل لي يتعمل في السماء. وهذا واضح ملي وحاه الله لموسى، وقتلي جاء باش يعمل خيمة العبادة وقالو: «أحرص باش تعمل كل شي حسب المثال الي وريتوك في الجبل.» 6 أما المسيح خذا خدمة أهم ملي خذاوها الكهنة الي قبلو، على خاطر واسطة لعهد ما خير، والعهد هذا مبني على وعود ما خير.

7 وكان جاء العهد الأول ما فيه حتى عيب، رانا ما استحقيناش لعهد آخر ينجي في بلاصتو. 8 أما الله يلوم في شعبو وقتلي يقول:

«هذا كلام الرب: بش ينجي وقت،

نعمل فيه عهد جديد مع بني إسرائيل

ومع بني يهوذا.

9 العهد هذا مش كي العهد الي عملتو مع جدودهم،

وقتلي شديتهم من يديهم وخرجتهم من مصر.

أما هوما خانوا عهدي،

هذا كما علاش ما تلهيتش بيهم، يقول الرب.

10 وهذا هو العهد الي نعملو مع بني إسرائيل

بعد الوقت هذا كما، يقول الرب:

بش نخط شريعتي في عقولهم،

وَنَكْتَبَهَا فِي قُلُوبِهِمْ.
وَأَنَا نَكُونُ إِلَاهُهُمْ،
وَهُوَ مَا يَكُونُوا شَعْبِي.

11 وَمَا عَادَ حَتَّىٰ وَاحِدٍ يَعْلَمُ قَرِيبًا وَلَا خَوْهَ وَيَقُولُ:

"أَعْرِفِ الرَّبَّ"،

عَلَىٰ خَاطِرِهِمْ بِشِّ يَعْرفُونِي الْكُلُّ،
مِنْ صَغِيرِهِمْ لِكَبِيرِهِمْ،

12 وَبِشِّ نَسَاحِهِمْ عَلَىٰ مَعَاصِيهِمْ،

وَمَا عَادَ شِ بِشِّ تَتَذَكَّرُ ذُنُوبَهُمْ.»

13 وَمَادَامَ اللَّهُ يُسَمِّي الْعَهْدَ هَذَا «جَدِيدًا» مَعْنَاهَا رَدَّ الْعَهْدِ الْأَوَّلِ قَدِيمًا، وَكُلُّ مَا هُوَ قَدِيمٌ وَعَمُرُو كَبِيرٌ رَاهُو مُصِيرُو يَفْتَى.

9

العبادة في العهد الأول

1 والعهد الأول كانت عَدُو فَرَايِضَ لِلْعِبَادَةِ، وَبِلَاصَةِ مُقَدَّسَةٍ فِي الْأَرْضِ. 2 وَكَانَتْ فَمَّةً خِيْمَةً مَنصُوبَةً، وَمَقْسَمَةً عَلَىٰ اثْنَيْنِ وَبَيْنَاتِهِمْ حِجَابٌ. الْبِلَاصَةُ الَّتِي مِنْ قُدَامِ تَنْسَمَى الْقُدُسُ، وَفِيهَا فَنَارُ الشَّمْعِ، وَالطَّائِلَةُ وَالْحُبْزُ الَّتِي يَتَقَدَّمُ قُرْبَانَ لِلَّهِ. 3 وَبِلَاصَةُ الَّتِي مِنْ تَائِي وَرَاءَ الْحِجَابِ، تَنْسَمَى قُدُسُ الْأَقْدَاسِ، 4 وَفِيهَا الْمَبْخَرَةُ الذَّهَبُ، وَصَنْدُوقُ الْعَهْدِ الْمَغْلَفُ بِالذَّهَبِ، وَفِي الصَّنَدُوقِ فَمَّةٌ جَرَّةٌ ذَهَبٌ فِيهَا الْمَنْ، وَعَصَاةُ هَارُونَ الَّتِي نَبَتَتْ أَوْرَاقٌ، وَلَوْحَتَيْنِ حَجَرٍ مَكْتُوبَ عَلَيْهِمْ وَصَايَا الْعَهْدِ. 5 وَكَانَ فَوْقَ صَنْدُوقِ الْعَهْدِ تَمَثَّلِينَ لَزُورِ مَلَائِكَةِ كَارُوَيْمٍ يَرْمُرُونَ لِمَجْدِ اللَّهِ، وَعِنْدَهُمْ جَوَاحِخٌ يَضَلُّوْنَ بَيْنَهُمْ عَلَىٰ غَطَى الصَّنَدُوقِ. أَمَا مُشٌّ وَقَتُو نَزِيدٌ نَدْخُلُ فِي التَّفَاصِيلِ تَوًّا.

6 وَبَعْدَمَا تَتَخَطَّ كُلُّ حَاجَةٍ فِي بِلَاصَتِهَا، يَدْخُلُوا الْكَهَنَةُ فِي كُلِّ وَقْتٍ لِلْبِلَاصَةِ الْأُولَى الَّتِي مِنْ قُدَامِ، وَيَعْمَلُوا فَرَايِضَ الْعِبَادَةِ. 7 أَمَا الْبِلَاصَةُ الثَّانِيَّةُ، مَا يَدْخُلُهَا كَانَ الْكَاهِنُ الْكَبِيرُ، مَرَّةً وَحَدَةً فِي الْعَامِ، وَمَا يَدْخُلُهَا كَانَ مَا يَهْزُ مَعَاهُ الدَّمُ الَّتِي يَلْزِمُ يَقْدُمُو بَاشٍ يَكْفُرُ عَلَىٰ ذُنُوبِهِ هُوَ وَعَالِدُ ذُنُوبِ الَّتِي عَمَلَهَا الشَّعْبُ مِنْ غَيْرِ مَا يَقْصِدُ. 8 وَبِهَذَا يَوْرِي الرُّوحُ الْقُدُسُ إِنْهُ الطَّرِيقُ لِقُدُسِ الْأَقْدَاسِ مَرَّالٍ مُشٌّ مَحْلُولٌ، مَادَامَ انْخِيْمَةُ الْأُولَى مَرَّالَتْ مَوْجُودَةً. 9 وَهَذَا الْكُلُّ مِثَالٌ لِلْوَقْتِ الْحَاضِرِ، وَيَوْرِي إِنْهُ الْقَرَابِينَ وَالذَّبَائِحُ الَّتِي تَتَقَدَّمُ لِلَّهِ، مَا تَنْجَمَشُ أَطْهَرُ ضَمِيرٍ الَّتِي يَقْدَمُ فِيهِمْ. 10 عَلَىٰ خَاطِرِ مَا هُمْ إِلَّا فَرَايِضُ يَخْضَعُونَ الْبَدْنَ، وَمَحْصُورِينَ فِي الْمَاكَلَةِ وَالشَّرَابِ وَطُقُوسِ التَّطْهِيرِ. وَكَانُوا مَفْرُوضِينَ حَتَّىٰ لِينِ يَجِي الْوَقْتُ الَّتِي يَصْلَحُ فِيهِ اللَّهُ كُلُّ شَيْءٍ.

المسيح هو واسطة لعهد جديد

11 أَمَا الْمَسِيحُ جَاءَ بِاعْتِبَارِهِ الْكَاهِنِ الْكَبِيرِ، بَاشٍ يَخْدُمُ الْبَرَكَاتِ الْجَدِيدَةِ، وَدَخَلَ نَحِيْمَةً أَعْظَمَ وَأَكْثَرَ كَمَالٍ مَانْخِيْمَةَ الْأُولَى، مَا تَصْنَعْتَشُ بِيَدَيْنِ النَّاسِ وَمَاهِيْشُ مَا لِدُنْيَا هَازِي. 12 وَدَخَلَ لِقُدُسِ الْأَقْدَاسِ مَرَّةً وَحَدَةً، مُشٌّ بَدَمِ بَرَّاشِينَ وَعَجُولٌ، أَمَا بَدَمُ هُوَ، وَهَكَذَا فِدَانًا لِلْأَبَدِ. 13 إِذَا كَانَ رَشَانٌ دَمِ الْبَرَّاشِينَ وَالثَّيْرَانِ، وَرَمَادَ عَجَلَةٍ يَقْدَسُ الْمَنْزُوسِينَ وَيَطْهَرُهُمْ بَدَنَاتِهِمْ، 14 مَا لَا بِالْأُولَى دَمِ الْمَسِيحِ، عَلَىٰ خَاطِرِ الْمَسِيحِ قَدَّمَ رُوحَهُ لِلَّهِ ضَحِيَّةً مَا فِيهَا حَتَّىٰ عَيْبٌ، بِرُوحٍ مَوْجُودٍ مِنْ أَوَّلِ الدُّنْيَا، مَا لَا دَمُ قَادِرٍ يَطْهَرُ ضَمِيرَنَا مَا لِاعْمَالِ الَّتِي تَهْزُ لِلْمَوْتِ، بَاشٍ انْجَمُوا نَعْبُدُوا اللَّهَ الْحَيَّ.

15 هَذَاكَ عَلاشَ الْمَسِيحِ هُوَ وَاسْطَةَ لَعَهْدِ جَدِيدٍ، وَبِهِ النَّاسُ إِلَيَّ دَعَاهُمْ اللَّهُ وَلَا وَيَجْمَعُوا يَأْخُذُوا الْوَرِثَةَ الْأَبَدِيَّةَ إِلَيَّ وَعِدَّهُمْ بِهَا. عَلَى خَاطِرُو مَاتَ بَاشَ يَفِدِي الشَّعْبَ مَالِذُنُوبِ إِلَيَّ عَمَلُوهَا أَيَّامَاتِ الْعَهْدِ الْأَوَّلِ.

16 كِي يَمُوتَ وَاحِدٌ وَيُخَلِّي وَصِيَّةً، لَا زِمَ نُتَبِتُوا إِلَيَّ هُوَ مَاتَ. 17 عَلَى خَاطِرِ الْوَصِيَّةِ مَا يُوَلِّي مَعْمُولٍ بِهَا كَانَ مَا يَمُوتُ مُوَلَّاهَا، أَمَا طُولُ مَا هُوَ حَيٌّ مَا عِنْدَهَا شَ حَتَّى مَفْعُولٍ. 18 هَذَاكَ عَلاشَ حَتَّى الْعَهْدِ الْأَوَّلِ زَادَا مَا وَلِّي مَعْمُولٍ بِهِ كَانَ بِالْدَمِّ. 19 عَلَى خَاطِرِ مُوسَى بَعْدَ مَا فَرَى وَصَايَا الشَّرِيعَةِ الْكُلِّ لِلشَّعْبِ، خَذَا دَمَ عَجُولٍ وَبَرَّاشِنَ وَمَعَاهُ مَاءٌ، وَصُوفٌ أَحْمَرٌ وَزُوفَا، وَرَشَّ بِهِمُ كُتَّابَ الشَّرِيعَةِ وَالشَّعْبَ الْكُلِّ. 20 وَقَالَ: «هَذَا هُوَ دَمُ الْعَهْدِ إِلَيَّ وَصَاكُمُ اللَّهُ بَاشَ إِطِيعُوهُ.» 21 وَبَنَفْسِ الطَّرِيقَةِ، رَشَّ مُوسَى الْخِيْمَةَ وَمَاعُونَ الْعِبَادَةَ إِلَيَّ فِيهَا بِالْدَمِّ. 22 وَحَسَبَ الشَّرِيعَةَ، حَتَّى شَيْ تَقْرِيًّا مَا يُوَلِّي طَاهِرٌ كَانَ بِالْدَمِّ، وَمَا فَمَّةٌ غُفْرَانٌ كَانَ مَا يَسِيلُ الدَّمُّ.

23 إِذَا كَانَ الْأُمُورُ إِلَيَّ تَرْمُرُ لِلْحَاجَاتِ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ يَلْزِمُهَا تَطَهَّرَ بِالطَّرِيقَةِ هَازِي، مَا لَا الْحَاجَاتِ يَبْدُهَا إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ يَلْزِمُهَا تَطَهَّرَ بِذَبَائِحِ مَا خَيْرٍ. 24 عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ مَا دَخَلْشَ لِقُدُسِ الْأَقْدَاسِ إِلَيَّ عَمَلُوهُ الْبَشَرِ وَيَّ مَا هُوَ إِلَّا مِثَالٌ لِلْحَقِيقِيِّ، أَمَا دَخَلَ لِسَّمَاءِ يَبْدُهَا، بَاشَ يَأْقِفُ قُدَّامَ اللَّهِ عَلَى خَاطِرِنَا. 25 وَكَانَ الْكَاهِنُ الْكَبِيرُ يَدْخُلُ لِقُدُسِ الْأَقْدَاسِ مَرَّةً كُلَّ عَامٍ بِدَمِّ مِشْ دَمُو، أَمَا الْمَسِيحُ مَا دَخَلْشَ بَاشَ يَقْدِمُ رُوحُو ذَبِيحَةَ بَرَشَّةٍ مَرَّاتٍ، 26 وَلَا رَاهُو كَانَ لَا زِمُو يَتَعَدَّبُ بَرَشَّةٍ مَرَّاتٍ مَلِي تَخَلَّقَتْ الدُّنْيَا. أَمَا تَوَّا ظَهَرَ مَرَّةً وَحَدَّةً، فِي آخِرِ الزَّمَانِ، بَاشَ يَنْجِي الذُّنُوبَ وَقَتْلِي قَدَمِ رُوحُو ذَبِيحَةَ لِلَّهِ. 27 وَكَيْمَا الْبَشَرُ مَصِيرُهُمْ يَمُوتُوا مَرَّةً وَحَدَّةً، وَمَبْعَدُ يَتَحَاسِبُوا، 28 الْمَسِيحُ زَادَا ضَحَّى بِرُوحُو مَرَّةً وَحَدَّةً بَاشَ يَنْجِي ذُنُوبَ بَرَشَّةٍ نَاسٍ. وَبِشْ يَرْجِعُ مَرَّةً ثَانِيَّةً، مِشْ عَلَى خَاطِرِ الذُّنُوبِ، أَمَا بَاشَ يَنْجِي إِلَيَّ يَسْتَنَاوُ فِيهِ.

10

ذَبِيحَةُ وَحَدَّةٍ عَالِذُنُوبِ الْكُلِّ

1 وَمَادَامَ الشَّرِيعَةَ مَا هِيَ إِلَّا ظِلُّ الْبَرَكَاتِ إِلَيَّ بِشْ نَجِي، وَمَا تَمَثَّلْشَ حَقِيقَةَ الْبَرَكَاتِ هَازِي، مَا لَا مَا تَنْجَمِشْ نُخَلِّي إِلَيَّ يَتَقَرَّبُوا بِهَا لِلَّهِ يُولِيوُ كَامَلِينَ، بِتَقْدِيمِ نَفْسِ الذَّبَائِحِ عَامَ بَعْدَ عَامٍ. 2 وَكَانَ جَاتِ نَجِمٌ، رَاهُمُ بَطَلُوا مَا عَادِشَ يَقْدُمُوهَا. وَكَانَ جَاوُ إِلَيَّ يَعْبدُوا اللَّهَ بِالطَّرِيقَةِ هَازِي وَلَا وَطَاهَرِينَ بِالْكَامِلِ، رَاهِي ضَمَائِرُهُمْ مَا عَادِشَ نَحْسَ بِالذَّنْبِ، وَمَا عَادِشَ تَسْتَحِقُّ بَاشَ تَطَهَّرُ مَرَّةً أُخْرَى. 3 أَمَا فِي الْحَقِيقَةِ، الذَّبَائِحُ هَازِيكَ تَدَكِّرُهُمْ بِذُنُوبِهِمْ عَامَ بَعْدَ عَامٍ، 4 عَلَى خَاطِرِ دَمِ الْعَجُولِ وَالْبَرَّاشِنِ مُسْتَحِيلِ يَنْجِي الذُّنُوبِ. 5 هَذَاكَ عَلاشَ وَقَتْلِي جَاءَ الْمَسِيحُ لِلْأَرْضِ هَازِي قَالَ لِلَّهِ:

«إِنِّي لَا حَيِّتُ لَا عَلَى ذَبِيحَةٍ وَلَا عَلَى قُرْبَانٍ،
أَمَا حَضَرْتِي بَدَنُ،

6 وَلَا كُنْتُ تَرْضَى بِالْقُرْبَانِ إِلَيَّ يَتَحَرَّقُ،
وَلَا بِالْقُرْبَانِ إِلَيَّ يَكْفِرُ عَالِذُنُوبِ.

7 يَاخِي قُتْلِكَ: "هَازِي جِيْتُ يَا اللَّهَ، بَاشَ نَعْمَلُ مَشِيئَتِكَ،
كَيْمَا مَكْتُوبٌ عَلَيَّ فِي الْكُتَّابِ.»

8 مَالَا الْمَسِيحِ مَالِئًا قَالَ: «إِنَّتِ لَا حَيِّتَ لَا ذَبَائِحَ وَلَا قُرَابِينَ، وَلَا الْقُرْبَانَ إِلَيَّ يَتَحَرَّقُ وَلَا الْقُرْبَانَ إِلَيَّ يَكْفِرُ عَالِدُزُوبَ، وَلَا رُضِيَتْ بِهِمْ»، رَعْمَلِي كَانَتْ تَتَقَدَّمُ كَيْمَا تَقُولُ الشَّرِيعَةُ. 9 وَمَبَعْدَ قَالَ: «هَانِي جِيَتْ بَاشَ نَعْمَلِ مَشِيئَتِكَ»، وَهَكَذَا بَطَلَ النِّظَامُ الْقَدِيمَ بَاشَ يَحْطُ النِّظَامُ الْجَدِيدَ. 10 وَأَحْنَا تَقَدَّسْنَا، عَلَيَّ خَاطِرِيسُوعِ الْمَسِيحِ عَمَلِ مَشِيئَةِ اللَّهِ كِي قَدِمَ بَدَنُو ضَحِيَّةَ مَرَّةً وَحَدَةً.

11 وَقَبْلَ، كَانَ كُلُّ كَاهِنٍ يَاقِفَ بَاشَ يَخْدُمُ خَدْمَتِيَوْمَ بَعْدَ يَوْمٍ، وَيَقْدِمُ نَفْسَ الذَّبَائِحِ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةً، رَعْمَلِي هِيَّ مَا تَنْجَمَشُ تَنْجِي الذُّنُوبَ. 12 أَمَّا الْمَسِيحُ قَدِمَ ذَبِيحَةَ مَرَّةً وَحَدَةً عَالِدُزُوبَ الْكُلِّ، وَقَعَدَ عَلَيَّ يَمِينِ اللَّهِ لِلْأَبَدِ، 13 وَهُوَ تَوَّاسْتَنِي حَتَّى لِينِ اللَّهُ يَحْطُلُو الْأَعْدَاءَ مَتَاعُو تَحْتِ سَاقِيهِ. 14 وَبِضَحِيَّةِ وَحَدَةً، رَدَّ إِلَيَّ قَدَسَهُمُ الْكُلِّ كَامِلِينَ لِلْأَبَدِ.

15 وَالرُّوحُ الْقُدُسُ زَادَا يَشْهَدُنَا بِالْحَقِيقَةِ هَازِي وَيَقُولُ فِي الْأَوَّلِ:

16 «هَازَا هُوَ الْعَهْدُ إِلَيَّ بِشَ نَعْمَلُو مَعَاهُمْ
بَعْدَ الْأَيَّامَاتِ هَازُوكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ:
بِشَ نَحْطُ شَرِيعَتِي فِي قُلُوبِهِمْ،
وَنَكْتُبُهَا فِي عَقُولِهِمْ.»

17 وَمَبَعْدَ يَقُولُ:

«وَمَا عَادِشَ تَبْدَى ذُنُوبَهُمْ وَأَغْلَاطَهُمْ.»

18 وَكِي تَبْدَى فَمَّةَ مَغْفَرَةِ لِلذُّنُوبِ وَالْأَغْلَاطِ هَازُومًا الْكُلِّ، مَا عَادِشَ نَسْتَحْشِقُوا ضَحِيَّةَ أُخْرَى.

سَدُّوا ضَحِيحَ فِي الرَّجَى

19 هَازَا كَا عِلَاشَ يَا خَوَاتِي، اتَّجَمُّوا نَدْخَلُوا بَثِيقَةَ لُقُدُسِ الْأَقْدَاسِ بَدَمِ يَسُوعِ، 20 عَلَيَّ خَاطِرُو حَلَلْنَا طَرِيقَ جَدِيدَ وَحَيَّ، وَقَتْلِي نَشَقُ الْحِجَابِ، يَعْنِي بَدَنُو. 21 وَمَادَامَ عِنْدَنَا كَاهِنٌ عَظِيمٌ مَسْئُولٌ عَلَيَّ بَيْتِ اللَّهِ، 22 خَلِينَا تَقْرَبُوا لِلَّهِ بَقَلْبِ صَادِقٍ وَبِإِيمَانٍ ثَابِتٍ، بَعْدَمَا قَلُوبُنَا إِطْهَرَتْ مَالِإِحْسَاسِ بِالذَّنْبِ وَبَدَنَاتِنَا إِتْعَسَلَتْ بِمَاءِ طَاهِرٍ. 23 وَخَلِينَا نَسُدُّوا ضَحِيحَ فِي الرَّجَى إِلَيَّ نَعْتَرَفُوا بِهِ، عَلَيَّ خَاطِرِ اللَّهِ إِلَيَّ وَعَدَّ هُوَ آمِينَ. 24 وَزُدُّوا بِالنَّاسِ عَلَيَّ بَعْضُنَا، وَنَشَجَعُوا بَعْضُنَا عَالِحَةً وَالْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ. 25 وَمَا نَبْطَلُوشَ لِمَتْنَا مَعَ بَعْضُنَا كَيْمَا وَلَاتَ عَادَةَ عِنْدَ جَمَاعَةٍ. أَمَا شَجَعُوا بَعْضُكُمْ، خَاصَّةً إِنَّكُمْ تَشُوفُوا إِلَيَّ نَهَارَ رَجُوعِ الرَّبِّ قُرْبَ.

26 إِذَا كَانَ، بَعْدَمَا عَرَفْنَا الْحَقَّ، نُدْنَبُوا بِالْعَازِي وَأَحْنَا قَاصِدِينَ، رَاهِي مَا عَادِشَ فَمَّةَ ذَبِيحَةَ تَكْفِرُ عَالِدُزُوبَ، 27 أَمَا بِشَ نَبْقَاو نَسْتَنَاو بِخُوفِ نَهَارِ الْحِسَابِ وَالنَّارِ الشَّاعِلَةِ إِلَيَّ بِشَ تَاكُلِ الْعَاصِينَ. 28 إِلَيَّ يَخَالِفُ شَرِيعَةَ مُوسَى، وَيَشْهَدُوا عَلَيْهِ زُوزَ وَلَا ثَلَاثَةَ شَهُودٍ، كَانَ يَتَقْتَلُ مِنْ غَيْرِ رَحْمَةٍ. 29 مَالَا حَسَبِ رَأْيِكُمْ، قَدَاشَ بِشَ يَكُونُ الْعِقَابُ أَقْوَى لِي حَقْرًا إِبْنِ اللَّهِ، وَمَا عَطَاشَ قِيمَةَ لَدَمِ الْعَهْدِ إِلَيَّ تَقَدَّسَ بِهِ، وَهَانَ رُوحَ النَّعْمَةِ؟ 30 أَحْنَا نَعْرِفُوا شُكُونَ إِلَيَّ قَالَ: «أَنَا إِلَيَّ نَنْتَقِمُ، وَأَنَا إِلَيَّ نَجَازِي.» وَقَالَ زَادَا: «الرَّبُّ بِشَ يَحْكُمُ عَلَيَّ شَعْبُو.» 31 يَا وَيْلُو إِلَيَّ يَطِيحُ فِي يَدَيْنِ اللَّهِ الْحَيِّ!

32 تَذَكَّرُوا الْأَيَّامَاتِ الْأُولَى مَتَاعَ إِيمَانِكُمْ، بَعْدَمَا تَوَرَّتُوا، قَدَاشَ تَحْمَلْتُوا تَجَارِبَ قَوِيَّةً وَصَعِيبَةً، 33 مَرَّاتٍ وَقَتْلِي عَارُوكُمْ وَعَذُوكُمْ قَدَامَ النَّاسِ، وَمَرَّاتٍ وَقَتْلِي وَقَفْتُوا مَعَ إِلَيَّ صَارَ مَعَاهُمْ نَفْسَ الشَّيْءِ. 34 إِتُّومًا شَارِكْتُوا الْمَرْبُوطِينَ وَحَسَبْتُوا بِعَذَابِهِمْ، وَقَبَلْتُوا إِنْو

تَفَكِّكُمُ أَمَلًاكُمْ وَإِنْتُمْ مَا فَرِحْتُمْ، عَلَى خَاطِرٍ كُنْتُمْ تَعْرِفُوا إِلَيَّ عِنْدَكُمْ فِي السَّمَاءِ أَمَلًاكُمْ أَحْسَنَ وَمَا تَفَنَّشْتُمْ. ³⁵ مَا لَمْ تَسْلَمُوا فِي ثِقَتِكُمْ فِي الرَّبِّ، رَاكُمُ بِشٍ تَأْخُذُوا عَلَيْهَا جَائِزَةً كَبِيرَةً. ³⁶ إِنْتُمْ مَا مَحْتَاجِينَ لِلصَّبْرِ بِأَشٍ تَنْجُمُوا تَعْمَلُوا مَشِيئَةَ اللَّهِ، وَتَأْخُذُوا إِلَيَّ وَعِدَّتِكُمْ بِهِ.

³⁷ «مَرَّالٍ شَوِيَّةٍ وَقَتٍ، شَوِيَّةٍ بِالْكُلِّ،

وَيُنِجِي إِلَيَّ وَعِدَّتِي يُنِجِي، وَمَاهُوشٍ بِشٍ يَبْطِي.

³⁸ الصَّالِحِ فِي عَيْنِيَا يَحْيَا بِالْإِيمَانِ،

أَمَا كَانَ رَجَعَ بِالتَّوَالِي، مَا نَيْشٍ بِشٍ نَرْضَى عَلَيْهِ.»

³⁹ أَمَا أَحْنَا مَا نَاشٍ مَلِيَّ يَرْجِعُوا بِالتَّوَالِي وَيَمْسِيُوا لِلْهَلَاكِ، أَمَا مَلِيَّ عِنْدَهُمُ الْإِيمَانِ وَيَنْجَاوُ.

11

بِالْإِيمَانِ

¹ الْإِيمَانُ هُوَ الثِّيقَةُ إِلَيَّ رَجَانًا بِشٍ يَتَحَقَّقُ، وَالتَّصَدِيقُ إِنُّو إِلَيَّ مَا نَاشٍ نَشُوفُوا فِيهِ هُوَ مَوْجُودٌ بِالْحَقِّ. ² وَبِالْإِيمَانِ هَذَا، رَضِيَ اللَّهُ عَلَى جُدُودِنَا. ³ بِالْإِيمَانِ نَفْهَمُوا إِلَيَّ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا فَخَلَقَتْ بِكَلِمَةٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَالْحَاجَاتُ إِلَيَّ تَتَشَافُ تَوَجِدَتْ مِنْ حَاجَاتٍ مَا تَتَشَافُش.

⁴ بِالْإِيمَانِ قَدِمَ هَابِيلُ لِلَّهِ ذَبِيحَةً مَقْبُولَةً أَكْثَرَ مَلِيَّ قَدِمَهَا قَابِلِينَ. وَعَلَى خَاطِرِ إِيْمَانُو، قَبِلَ اللَّهُ ذَبِيحَتُو وَشَهِدُوا إِلَيَّ هُوَ صَالِحٌ. وَبِالرَّغْمِ إِلَيَّ هُوَ مَاتَ، مَرَّلْنَا نَتَعَلَّمُوا مِنْ إِيْمَانُو.

⁵ بِالْإِيمَانِ تَرَفَعْنَا أَخْنُوحُ مِنْ غَيْرِ مَا شَافَ الْمَوْتَ، وَمَا لَقَاهُ حَدَّ عَالِأَرْضٍ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ رَفَعُو لِيهِ. وَقَبْلَ مَا يَتَرَفَعُ تَشْهَدُوا إِلَيَّ هُوَ رَضِيَ اللَّهُ. ⁶ وَمِنْ غَيْرِ إِيْمَانٍ مُسْتَحِيلُ نَرْضِيو اللَّهُ. عَلَى خَاطِرِ أَيِّ وَاحِدٍ يَحِبُّ يَتَقَرَّبُوا لِأَزْمُومِينَ إِلَيَّ هُوَ مَوْجُودٌ، وَإِنُّو يَجَازِي إِلَيَّ يَلُوجُوا عَلَيْهِ.

⁷ بِالْإِيمَانِ، نُوحٌ وَقَتْلِي نَبُو اللَّهِ لِحَاجَاتٍ مَرَّالَتْ مَا تَشَافُش، خَافَ وَبَنَى السَّفِينَةَ بِأَشٍ يَمْنَعُ عَابَتُو. وَهَكَأ حُكْمُ عَالَمًا، وَوَلَّى وَارِثٌ لِلصَّالِحِ إِلَيَّ يُنِجِي بِالْإِيمَانِ.

⁸ بِالْإِيمَانِ، إِبْرَاهِيمُ وَقَتْلِي اللَّهُ طَلَبَ مِنْهُ بِأَشٍ يُخْرَجُ وَيَمْنِي لِلْأَرْضِ إِلَيَّ كَانَ بِشٍ يُورِثُهَا، طَاعَ وَخَرَجَ وَهُوَ مَا يَعْرِفُش لُوَيْنَ مَا شِي. ⁹ بِالْإِيمَانِ عَاشَ فِي الْأَرْضِ إِلَيَّ وَعَدُوا بِهَا اللَّهُ، كَانُوا غَرِيبَ فِي أَرْضٍ غَرِيبَةٍ. وَسَكَنَ فِي خَيْمٍ كَيْمَا عَمَلُوا بَعْدُوا إِخْتِاقَ وَيَعْتُوبُ إِلَيَّ وَارِثِينَ نَفْسِ الْوَعْدِ مَعَاهُ. ¹⁰ عَلَى خَاطِرُو كَانَ يَسْتَنِي فِي الْمَدِينَةِ إِلَيَّ سَاسَاتَهَا ثَابِتَةً، وَلِيَّ مَهْنَدِسَهَا وَبَانِيَهَا هُوَ اللَّهُ.

¹¹ بِالْإِيمَانِ، سَارَةُ إِلَيَّ كَانَتْ مَا تَجْبِشُ صَغَارًا وَلَاتٍ تَنْجَمُ تَحْبَلُ، رَعْمَلِي فَاتَتْ الْعُمُرَ إِلَيَّ تَنْجَمُ تَجِبُ فِيهِ، عَلَى خَاطِرِهَا أَمَنْتُ إِنُّو إِلَيَّ وَعِدَّتُهَا أَمِينٌ وَمَا يَخْلِفُش بُوَعْدُو. ¹² وَهَكَأ، مِنْ رَاجِلٍ وَاحِدٍ، كَبِيرُ بَرَشَةِ فِي الْعُمُرِ، جَاتْ ذُرِّيَّةٌ كَبِيرَةٌ قَدْ نُجُومُ السَّمَاءِ، وَقَدْ رَمَلَ الْبَحْرُ إِلَيَّ مَا يَتَعَدَّش.

¹³ وَهَذَا وَمَا الْكُلُّ شَدُو فِي إِيْمَانِهِمْ حَتَّى الْإِخْرَ، وَمَاتُوا مِنْ غَيْرِ مَا خَذَاوا الْحَاجَاتُ إِلَيَّ اللَّهُ وَعِدَّتُهُمْ بِهَا، أَمَا شَافُوهَا مِنْ بَعِيدٍ، وَصَدَقُوا إِلَيَّ هِيَ بِشٍ تَتَحَقَّقُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ. وَاعْتَرَفُوا إِلَيَّ هُوَمَا كَانُوا بِرَائِنِيَّةٍ وَزُورًا فِي الْأَرْضِ هَازِي. ¹⁴ وَلِيَّ يَقُولُوا هَذَا، يَبِينُوا إِلَيَّ

هُمَا يَلُوجُوا عَلَى وَطَنٍ حَقِيقِي. ¹⁵ وَكَانَ جَاو حَنَا لِلْوَطَنِ إِلَيَّ خَرَجُوا مِنِّي، رَاهِم رَجَعُولُو، عَلَى خَاظِرٍ كَانَتْ عِنْدَهُمُ الْفُرْصَةَ. ¹⁶ أَمَا هُومَا كَانُوا مِتَشَوِّقِينَ لَوْطَنٍ مَا خَيْرٍ، وَطَنٍ سَمَاوِي. هَذَا كَا عَلَاشِ اللَّهِ مَا يَحْشَمُشُ بَانُو يَتَسَمَّى إِلَاهُهُمْ، عَلَى خَاظِرُو حَضْرَهُمْ مَدِينَةَ. ¹⁷ بِالْإِيْمَانِ، إِبْرَاهِيمَ وَقَتْلِي إِمْتَحَنُو اللَّهَ قَدِمَ إِسْحَاقُ ضَحِيَّةً. وَهُوَ إِلَيَّ خَذَا الْوَعْدَ، كَانَ مُسْتَعَدَّ بِأَشْ يَقْدَمُ الْوَلِيدَ الْوَحِيدَ إِلَيَّ عِنْدُو، ¹⁸ رَغَمَ إِلَيَّ اللَّهُ قَالُو: «بِشْ تُكُونُ عِنْدَكَ ذُرِّيَّةً عَلَى طَرِيقِ إِسْحَاقِ.» ¹⁹ إِبْرَاهِيمَ آمَنَ إِنْو اللَّهُ يَجْمَعُ يَقِيمُ الْمَوْتَى. هَذَا كَا عَلَاشِ اللَّهِ رَجَعُولُو وَلِدُو إِسْحَاقَ، وَبِي صَارَ هَذَا فِيهِ رَمَزُ.

²⁰ بِالْإِيْمَانِ، إِسْحَاقَ بَارِكَ يَعْقُوبَ وَعَيْسُو لِأُمُورٍ بِشْ تَأْتَعُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ.

²¹ بِالْإِيْمَانِ، يَعْقُوبَ وَقَتْلِي قَرِيبَ يَمُوتَ، بَارِكُ وَوَلَادُ يُوْسُفَ الزُّوزِ، وَبِحِدِّ اللَّهِ وَهُوَ سَانِدُ رُوحُو عَلَى رَاسِ عُكَازُو.

²² بِالْإِيْمَانِ، يُوْسُفَ فِي آخِرِ أَيَّامَاتُو، حَكَى عَلَى خُرُوجِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ، وَوَصَاهُمُ أَشْ يَعْمَلُوا بَعْظَامُو.

²³ بِالْإِيْمَانِ، مُوسَى خَبَاوَهُ أُمُو وَبُوهُ ثَلَاثَةَ شَهْرٍ بَعْدَمَا تُولَدُ، عَلَى خَاظِرِ شَافُوا إِلَيَّ هُوَ مَرِيَانُ، وَمَا خَاْفُوشِ مِنْ أَمْرِ الْمَلِكِ.

²⁴ بِالْإِيْمَانِ مُوسَى وَقَتْلِي كَبِيرَ مَا حَبَشَ يَتَسَمَّى وَلَدُ بِنْتِ فَرْعُونِ، ²⁵ وَخَيْرَ بِأَشْ يَتَدَلُّ مَعَ شَعْبِ اللَّهِ، عَلَى إِنْو يَتَمَتَّعُ بِشِيخَاتِ الذُّنُوبِ إِلَيَّ مَا تَدُومِشْ، ²⁶ وَحَسِبَ الْعَارَ إِلَيَّ يِعَانِي فِيهِ عَلَى خَاظِرِ الْمَسِيحِ ثَرْوَةَ أَعْظَمَ مِنْ كُنُوزِ مِصْرَ، عَلَى خَاظِرُو كَانُ حَاظِطُ عَيْنِيهِ عَالِجَايَزَةَ إِلَيَّ بِشْ يَأْخُذُهَا فِي الْمُسْتَقْبَلِ. ²⁷ بِالْإِيْمَانِ، مُوسَى خَرَجَ مِنْ مِصْرَ وَهُوَ مُشْ خَايِفٌ مِنْ غَضَبِ الْمَلِكِ، وَشَدَّ صَحِيحَ وَكَلِّ، كَانِيُو يَشُوفُ فِي اللَّهِ إِلَيَّ مَا يَشُوفُو حَدَّ. ²⁸ بِالْإِيْمَانِ، عَمَلُ الْفِصْحِ وَرَشَّ الدَّمِ، بِأَشْ مَلَكَ الْمَوْتِ مَا يَمِشُ حَتَّى يَبْكَرَ مِنْ وَوَلَادِ بَنِي إِسْرَائِيلِ.

²⁹ بِالْإِيْمَانِ، تَعَدَّوْا بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ كَانِيَهُمْ يَمِشِيُو فِي الْبَرِّ، أَمَا وَقَتْلِي الْمَصْرِيِّينَ حَبَا يَعْمَلُوا كَيْفَهُمْ غُرُقُوا.

³⁰ بِالْإِيْمَانِ، طَاَحَتْ أَسْوَارُ أَرِيحَا بَعْدَمَا دَارُوا بِبِهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ.

³¹ بِالْإِيْمَانِ، رَاَحَبَ الْعَاهِرَةَ مَا مَا تَمِشُ مَعَ الْعَاصِينَ، عَلَى خَاظِرِهَا صَيَّفَتْ الزُّوزَ جَوَاسِيَسِ.

³² وَأَشْ بِشْ نَقُولُ آخِرًا؟ الْوَقْتُ مَا يَكْفِينِيَشْ بِأَشْ نَحْكِي عَلَى جَدْعُونِ وَبَارَاقِ وَشَمَشُونِ وَيَفْتَاَحِ وَدَاوُدَ وَصَوْبِيلَ وَالْأَنْبِيَاءَ،

³³ إِلَيَّ بِالْإِيْمَانِ غَلِبُوا مَمَالِكَ، وَحَكُمُوا بِالْعَدْلِ، وَخَذَاوْ إِلَيَّ اللَّهُ وَعِدَهُمْ بِبِهِ، وَسَكَّرُوا أَقَامَ الصِّيُودَا، ³⁴ وَطَفَّأُو قُوَّةَ النَّارِ، وَنَجَّأُو مَالْمُوتِ بِالسِّيُوفَةِ. وَتَقَوَّأُو بَعْدَمَا كَانُوا ضَعَّافَ وَوَلَّأُو أَبْطَالَ فِي الْحَرْبِ، وَغَلِبُوا جِيُوشَ الْبَرَايِنِيَّةِ. ³⁵ وَنَسَاءَ رَجَعُولَهُمْ إِلَيَّ مَا تُولَهُمْ بَعْدَمَا قَامُوا

مَالْمُوتِ، وَنَاسَ أُخْرِينَ قَاسَاوْ الْعَذَابَ حَتَّى لِلْمُوتِ وَرَفُضُوا يَمْنَعُوا رَوَاحِيَهُمْ عَلَى خَاظِرِهِمْ يَعْرِفُوا إِنْهُمْ بِشْ يَقُومُوا لِحَيَاةٍ مَا خَيْرٍ،

³⁶ وَغَيْرِهِمْ عَانَاوْ مَا تَمَسَّخِيرَ وَالْجِلْدِ، وَعَانَاوْ حَتَّى مَالرَبْطَانَ بِالسَّلَاسِلِ وَالْحَبْسِ. ³⁷ مِنْهُمْ إِلَيَّ تَرَجَّمُوا، وَمِنْهُمْ إِلَيَّ قَصُوهُمْ بِالْمُنْشَارِ،

وَمِنْهُمْ إِلَيَّ تَقْتَلُوا بِالسِّيُوفَا. وَفَتَّةً إِلَيَّ تَشْرُدُوا وَلَبَسُوا جُلُودَ غَنَمٍ وَمَعِيرِزَ، وَعَانَاوْ مَالْحَرْمَانَ وَالْقَهْرَ وَالظُّلْمَ. ³⁸ وَالْعَالَمُ مَا كَانِشْ يَسْتَاهِلُهُمْ.

وَكَانُوا هَايَمِينَ فِي الْخَلَاءِ وَالْجِبَالِ وَالْمَغَاغِرِ وَدَوَامِسِ الْأَرْضِ.

³⁹ وَهَذَا وَمَا الْكُلُّ مَا وَصَلُوشْ خَذَاوْ إِلَيَّ وَعِدَهُمْ بِبِهِ اللَّهُ، رَعْمَلِي كَانُ مَشْهُودُهُمْ عَلَى إِيْمَانِهِمْ، ⁴⁰ عَلَى خَاظِرِ اللَّهِ حَضْرَتَنَا حَاجَةَ مَا

خَيْرٍ، وَمَا حَبِمْشْ يُوَصَلُوا لِلِكَمَالِ مِنْ غَيْرِنَا.

1 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ مَا دَامَ عِنْدَنَا هَا الْعَدَدُ الْكَبِيرُ مَا لَشَهُودِ إِلَيَّ دَائِرِينَ بَيْنَا، خَلِينَا نَزْمِيو كُلَّ حَمَلٍ يَعْطَلْنَا مِنْ إِيَّا نَقْدَمُوا، وَكُلَّ ذَنْبٍ إِتْجَمُو نَطِيحُوا فِيهِ بِسَهْوَةٍ، وَخَلِينَا نَجْرِيو بِعَزِيمَةٍ فِي السَّبَاقِ إِلَيَّ قَدَامَنَا،² وَنَزْكُرُوا عَيْنِينَا عَلَى يَسُوعَ، إِلَيَّ يَقُودُ إِيمَانًا وَيُوصِلُو لِلْكَامَلِ، وَيَلِي عَلَى خَاطِرِ الْفَرَحَةِ إِلَيَّ تَسْتَنِّي فِيهِ، نَحْمَلُ الصَّلِيبَ وَمَا هُمُوشَ الْعَارِ، وَقَعَدَ عَلَى يَمِينِ عَرْشِ اللَّهِ.³ فَكْرُوا فِيِّي نَحْمَلُ كُلَّ هَا الْعَدَاوَةِ مَا لْمُذْنِبِينَ، بَاشَ مَا تَفْسَلُوشَ وَمَا تَأْسُوشَ.

4 إِيْتُمَا تَلُّوَا مَرَّتَلُّوَا مَا قَاوَمْتُوشَ حَتَّى لِينِ دَمُّكُمْ يَسِيلُ فِي حَرْبِكُمْ ضِدَّ الذُّنُوبِ.⁵ يَاخِي نَسِيْتُوا كَلَامَ التَّشْجِيعِ إِلَيَّ يَكَلِّمُكُمْ بِهِ اللَّهُ بِصِفَتِكُمْ وَلَا دُوَ وَقَتِّي يَقُولُ:

«يَا وَلَدِي، مَا تَحْفَرُشَ تَأْدِيبَ الرَّبِّ،

وَمَا تَفْسَلُشَ وَقَتِّي يَلُومُ عَلَيْكَ،

6 رَاهُو إِلَيَّ يَجْبُو الرَّبُّ يَأْدُبُو،

وَيَعَاقِبُ كُلَّ وَاحِدٍ يَحْسَبُو وِلْدُو.»

7 مَا لَا نَحْمَلُوا التَّأْدِيبَ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ يَعَامِلُ فِيكُمْ كَيْمَا وَلَا دُو. وَأَنَا هُوَ الْوَلَدُ إِلَيَّ بُوهُ مَا يَأْدُبُوشَ؟⁸ إِذَا كَانَ اللَّهُ مَا يَأْدُبُكُمْ كَيْمَا يَأْدُبُ أَوْلَادُو الْكُلِّ، مَعْنَاهَا إِيْتُمَا مَا كَمَشَ وَلَا دُو بِالْحَقِّ.⁹ وَزَادَا، أَحْنَا كَمَا نَحْتَرَمُوا آبَاءَنَا إِلَيَّ مِنْ لَحْمٍ وَدَمٍ وَقَتِّي أَدُبُونَا... مُشَ بِالْأَوَّلَى يَلْزِمْنَا نَخْضَعُوا لِبُونَا الرُّوحِيِّ أَكْثَرُ، بَاشَ نَحْيَاو؟¹⁰ وَهُمَا أَدُبُونَا مَدَّةَ قَصِيرَةٍ وَحَسَبَ مَا ظَهَرَلَهُمْ، أَمَا اللَّهُ يَأْدُبُنَا لِمَصْلِحَتِنَا بَاشَ نَكُونُوا مُشَارِكِينُو فِي قَدَاسَتُو.¹¹ وَبِالطَّبِيعَةِ كُلُّ تَأْدِيبٍ يُظْهِرُ مَا لْأَوَّلَى إِلَيَّ هُوَ سَبَبُ حُزْنٍ مُشَ فَرَحَةٍ، أَمَا فِي الْإِخْرَ يَعْطِي تَمْرَةَ الصَّلَاحِ وَالسَّلَامِ فِي حَيَاةِ إِلَيَّ يَتَعَلَّمُوا مِنْهُ.¹² هَذَا كَمَا عَلَّاشَ إِكْبَسُوا يَدَيْكُمْ الْمَرْخِيَّةَ، وَرَكَابِكُمْ التَّاعِبَةَ،¹³ حَضَرُوا لَسَاقِكُمْ ثَنِيَا مُسْتَوِيَّةَ، بَاشَ الْعَابِيبُ مَا تَزِيدُشَ سَاقُو تَتَعَوَّجُ، أَمَا يَتَشْفَى.

أَبْقَاو ثَابِتِينَ

14 أَعْمَلُوا كُلَّ مَا تَتَجَمُّوَا بَاشَ تَكُونُوا فِي سَلَامٍ مَعَ النَّاسِ الْكُلِّ. وَعِيشُوا حَيَاةَ الْقَدَاسَةِ، رَاهُو مِنْ غَيْرِهَا مَا يَنْجِمُ حَدَّ يَشُوفِ الرَّبِّ.¹⁵ رُدُّوَا بِالْكُرِّ لَا وَاحِدٍ مِنْكُمْ يَحْرِمُ رُوحُو مِنْ نِعْمَةِ اللَّهِ، بَاشَ مَا يَنْبِتُشَ عِرْقُ حِقْدٍ فِي وَسْطِكُمْ، يَتَسَبَّبُ فِي مَشَاكِلِ، وَيَنْجَسُ بَرِشَةَ نَاسٍ.¹⁶ وَرُدُّوَا بِالْكُرِّ لَا يَكُونُ وَاحِدٌ فِيكُمْ زَانِي وَلَا مُسْتَهْتَرٌ كَيْفَ عَيْسُو إِلَيَّ عَلَى خَاطِرِ فُظُورِ وَاحِدٍ، سَلِّمْ فِي بَرَكَاتِ الْبِكْرِ إِلَيَّ كَانَتْ مِنْ حَقُّو.¹⁷ وَإِيْتُمَا تَعْرِفُوا إِلَيَّ مَبْعَدَ وَقَتِّي حَبِّ يُوْرَثُ الْبَرَكَةَ، تَرَفُضْ، رَغْمِي طَلَبَهَا وَهُوَ يَبْكِي بِالْذُّمُوعِ، عَلَى خَاطِرِ مَا عَادَشَ عِنْدُو فُرْصَةَ يَصْلَحُ بِهَا إِلَيَّ عَمَلُو.

18 إِيْتُمَا مَا جِيْتُوشَ لَجِبَلِ يَنْجِمُ يَتَمَسُّ، وَبِنَ فَمَّةِ نَارٍ شَاعَلَةٌ وَظِلَامٍ وَضَبَابٍ وَعَاصِفَةٍ،¹⁹ وَحَسْبُ بُوْقٍ، وَصُوتُ يَتَكَلَّمِ، خَلَى إِلَيَّ يَسْمَعُوا فِيهِ يَطْلُبُوا بَاشَ مَا عَادَ تَقَالُّهُمْ حَتَّى كَلِمَةَ أُخْرَى.²⁰ عَلَى خَاطِرِهِمْ مَا تَجْمُوشَ يَتَحَمَلُوا الْأَمْرَ إِلَيَّ تَعْطَاهُمْ: «حَتَّى لَوْ حَيَوَانَ مَسَّ الْجِبَلِ، لِأَزْمٍ يَتَرَجَّمُ حَتَّى لِينِ يَمُوتُ.»²¹ وَالْمَنْظَرُ كَانَ يَرِعِبُ لَدَرَجَةِ إِيْنُو مُوسَى قَالَ: «أَنَا نُرْعَشُ مَا نَحْلُوفُ.»

22 أَمَا إِيْتُمَا جِيْتُوا لَجِبَلِ صِهْيُونِ، لِمَدِينَةِ اللَّهِ الْحَيِّ، أَوْرَشَلِيمَ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ، وَلَا لآلِفَ مَا لِمَلَائِكَةِ الْمَلْمُومِينَ وَالْمُخْتَفَلِينَ،²³ جِيْتُوا لِلَّهِ جَمَاعَةً أَسَامِيهِمْ مَكْتُوبَةٌ فِي السَّمَاءِ، هُوَمَا أَوَّلُ الْمَوْلُودِينَ مِنْ اللَّهِ. جِيْتُوا لِلَّهِ إِلَيَّ يَحْكُمُ عَالِنَاسِ الْكُلِّ، وَلَا رُوحَ النَّاسِ إِلَيَّ إِيْتَبَرُهُمْ اللَّهُ

صَاحِلِينَ إِلَيَّ وَصَلُوا لِلْكَامِلِ،²⁴ وَجِئْتُمَا لِيَسُوعَ إِلَيَّ هُوَ وَسَطَةُ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، وَلَدُمَا الْمَرْشُوشُ إِلَيَّ عَطَانًا غُفْرَانَ الذُّنُوبِ، مَسْ كَيْفَ دَمَ هَابِيلَ إِلَيَّ طَلَبَ الْإِنْتِقَامَ.

²⁵ مَا لَا رُدُّو بِالْكُمِ لَا تَشْكُرُوا وَذَنبِكُمْ عَلَى اللَّهِ إِلَيَّ يَكَلِّمُ فِيكُمْ. إِذَا كَانَ إِلَيَّ مَا حَبُوشَ يَسْمَعُوا إِلَيَّ نَبَهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا مَنَعُوشَ مَالِ الْعِقَابِ، زَعْمَةُ بِشَ تَمْنَعُوا أَحْنَا كَانَ مَا سَمَعْنَاشَ إِلَيَّ يَنْبَهُ فِينَا مَالِ السَّمَاءِ؟²⁶ وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَا، صُوتُو زَلْزَلِ الْأَرْضِ، أَمَا تَوَّا وَعِدْ: «مَرَّةً أُخْرَى، مَا نَيْشَ بِشَ نَزَلْزَلِ الْأَرْضِ أَكْهَو، أَمَا بِاشَ نَزَلْزَلِ السَّمَاءِ زَادَا.»²⁷ وَكِي يَقُولُ «مَرَّةً أُخْرَى»، يُوْرِي إِنْو الْحَاجَاتِ الْخَلُوقَةِ بِشَ تَتَزَعْرَعُ وَمَا عَادَشَ بِشَ تَبْقَى مَوْجُودَةً، وَمَا تَبْقَى مَا تَتَزَعْرَعُشَ كَانَ الْحَاجَاتِ الثَّابِتَةِ.²⁸ وَمَادَامَ خَذِينَا مَمْلَكَةَ ثَابِتَةً مَا تَتَزَعْرَعُشَ، يَلْزِمْنَا تَشْكُرُوا اللَّهَ، وَنَعْبُدُوهُ بِالطَّرِيقَةِ إِلَيَّ تَرْضِيهِ، بِكُلِّ إِحْتِرَامٍ وَخُشُوعٍ.²⁹ رَاهُو «إِلَاهِنَا نَارَ تَاكَلِ.»

13

وَصَايَا

¹ حَافِظُوا عَلَى مَحَبَّتِكُمْ لِبَعْضِكُمْ بِصِفَتِكُمْ إِخْوَةً.² وَمَا تَتَسَاوَشَ تَصَيِّفُوا النَّاسَ الْغَرَابَ عَلَيْكُمْ، رَاهُو فَمَّةً شُكُونِ صَيِّفُوا مَلَائِكَةً وَهُومَا مَا فِي بَالْهَمَشِ.³ تَذَكُرُوا الْمَرْبُوطِينَ فِي الْحَبْسِ كَانِيكُمْ مَرْبُوطِينَ مَعَاهُمْ، وَالْمَعْدِينِ كَانِيكُمْ تَعَذَّبُوا مَعَاهُمْ.⁴ إِحْتَرَمُوا الْحَيَاةَ الزَّوْجِيَّةَ، وَخَلِيُو الْعِلَاقَةَ الزَّوْجِيَّةَ تَكُونُ طَاهِرَةً، رَاهُو اللَّهُ بِشَ يَحْكُمُ عَالْفَجَارَ وَالزَّانِينَ.⁵ عَيْشُوا بَعَادَ عَلَى مَحَبَّةِ الْفُلُوسِ، وَاسْتَكْفَاوْ بِلِيَّ عِنْدَكُمْ. عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ قَالَ: «عُمْرِي مَا نَهْمَلِكُ وَلَا نَخْلِيكُ.»⁶ عَلَى هَذَا كَا تَجْمُوا نَقُولُوا بِكُلِّ ثَبِيَّة:

«الرَّبُّ يِعَاوَنِي، هَذَا كَا عَلَاشَ مَا نَخَافِشَ.
شُنُوَّةً يَجْمُ يَعْمَلِي الْبَشَرَ؟»

⁷ تَذَكُرُوا قَادِتَكُمْ إِلَيَّ وَجْهَكُمْ بِكَلِمَةِ اللَّهِ. شُوفُوا كَيْفَاشَ عَاشُوا حَيَاتِهِمْ حَتَّى لِلْحَرِّ، وَخَلِيُو إِيْمَانَهُمْ يَكُونُ مِثَالِ لِيكُمْ.⁸ يَسُوعُ الْمَسِيحُ هُوَ هُوَ، الْبَارِحَ وَالْيَوْمَ وَاللَّابُدَ.⁹ رُدُّو بِالْكُمِ لَا تَبْغُرُوا وَابْتَعُوا أَيَّ تَعْلِيمٍ غَرِيبَ عَلَيَّ تَمْنُوا بِهِ. رَاهُو بَاهِي كَانَ الْقَلْبُ يَتَقَوَّى بِالنَّعْمَةِ، مَسْ بِفِرَاضِ تَخْصُ الْمَاكَلَةَ مَا نَفَعْتَشَ إِلَيَّ طَبَقُوهَا.

¹⁰ أَحْنَا عِنْدْنَا مَذْبَحٌ، وَالْكَهَنَةُ إِلَيَّ يَخْدُمُوا فِي الْخِيْمَةِ الْأَرْضِيَّةِ مَا عِنْدَهُمْشَ الْحَقَّ يَاكَلُوا مَالِ الْقَرَابِينِ إِلَيَّ تَتَقَدَّمُ فَوْقُ.¹¹ وَكَانَ الْكَاهِنُ الْكَبِيرُ يَدْخُلُ بَدَمَ الْحَيَوَانَاتِ لِقُدْسِ الْأَقْدَاسِ وَيَقْدُمُو قَرْبَانَ بِاشَ يَكْفُرُ بِهِ عَالِدُذُنُوبِ، أَمَا الْحَيَوَانَاتُ بِيَدِهَا كَانَتْ تَحْرَقُ لِبَرَّةِ مَالِحْمِ إِلَيَّ سَاكِنِينَ فِيهِ.¹² هَذَا كَا عَلَاشَ يَسُوعُ مَاتَ لِبَرَّةِ مَالِدِينَةِ، بِاشَ يَقْدَسُ الشَّعْبَ بَدَمُ.¹³ مَا لَا خَلِينَا نُخْرَجُولُو لِبَرَّةِ مَالِحْمِ، وَنَحْمَلُوا الْعَارَ مَعَاهُ.¹⁴ عَلَى خَاطِرِ مَا عِنْدْنَاشَ فِي الدُّنْيَا هَذَا فِي مَدِينَةٍ دَائِمَةٍ، أَمَا نَسْعَاوْ لِمَدِينَةِ إِلَيَّ بِشَ نُجِي فِي الْمُسْتَقْبَلِ.

¹⁵ مَا لَا خَلِينَا نَقْدُمُوا فِي كُلِّ وَقْتٍ بِالْمَسِيحِ ذَبِيحَةَ الْحَمْدِ لِلَّهِ، إِلَيَّ هِيَ تَسْبِيحٌ يَنْطَقُ بِهِ الْفَمُ إِلَيَّ يِعْتَرِفُ بِإِسْمِهِ.¹⁶ مَا تَتَسَاوَشَ بِاشَ تَعْمَلُوا الْخَيْرَ، وَتَعَاوَنُوا الْمُحْتَاجِينَ بِلِيَّ عِنْدَكُمْ، عَلَى خَاطِرِ الذَّبَائِحِ إِلَيَّ كَيْمَا هَذَا فِي تَرْضِي اللَّهِ.¹⁷ طَبِعُوا قَادِتَكُمْ وَإِسْمَعُوا كَلَامَهُمْ، عَلَى خَاطِرِهِمْ لَا هِينَ بِحَيَاتِكُمْ الرُّوحِيَّةِ، وَمَسْئُولِينَ عَلَيْهَا قَدَامَ اللَّهِ. وَهَكَأ يَخْدُمُوكُمْ وَهُومَا فَرِحَانِينَ مَسْ مَهْمُومِينَ، مَا كَالِشَ رَاكُمُ إِيْتُومَا الْخَاسِرِينَ.

¹⁸ إِذْعِيوْنَا، عَلَى خَاطِرِ أَحْنَا مَتَا كَدِينِ إِلَيَّ صَبِيرْنَا صَالِحَ، وَنَحْبُوا تَبْصُرُوا بِالْقَدَا فِي كُلِّ شَيْءٍ.¹⁹ وَبِالْأَخْصِ إِذْعِيوْ بِلِيَّ بِاشَ إِجْمُ نَزْجَعَلِكُمْ فَيَسَعُ.²⁰ وَالْإِلَهَ السَّلَامِ، إِلَيَّ قِيمَ مَالُوتَ رَبَّنَا يَسُوعَ، إِلَيَّ هُوَ رَاعِي الْغَنَمِ الْعَظِيمِ، وَلِيَّ بَدَمُ عَمَلِ عَهْدِ جَدِيدِ يَبْقَى لِلْأَبَدِ،²¹ يَكَلِّمُكُمْ بِكُلِّ مَا هُوَ صَالِحٌ، بِاشَ تَجْمُوا تَعْمَلُوا مَشِيئَتُو وَيَعْمَلُ فِينَا إِلَيَّ يَرْضِيهِ يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَيَّ لِيهِ الْمَجْدُ لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

خاتمة
 22 نَطْلُبُ مِنْكُمْ يَا خَوَاتِي، بَأْسَ تَقْبَلُوا كَلَامَ التَّشْجِيعِ هَذَا، وَرَأَيْ كِتَابَهُمْ بِإِخْتِصَارٍ. 23 وَنَحْبُ نَعْلِكُمْ إِلَيَّ خُونًا تَيْوُثَاوَسَ
 خَرَجَ مَالِحَبَسَ. وَكَانَ يَجِيئِي عَلَى قَرِيبٍ، تَوَّأَ نَزُورُكُمْ أَنَا وَيَأَهُ.
 24 سَلِمُوا عَالِقَادَةَ مَتَاعَكُمْ وَعَالْقَدَيْسِينَ الْكُلَّ. يَسَلِمُوا عَلَيْكُمْ خَوَاتِنَا إِلَيَّ مِنْ إِيطَالِيَا. 25 النِّعْمَةُ مَعَكُمْ الْكُلَّ.

رِسَالَةُ يَعْقُوبَ

1 سَلَامٌ مِنْ يَعْقُوبَ خَادِمِ اللَّهِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لَشَعْبِ اللَّهِ فِي الْعَالَمِ الْكُلِّ.

إِفْرَحُوا فِي الْحَايِنِ

2 يَا خَوَاتِي، وَقْتِي تَبْعَدَاوْ بِكُلِّ أَنْوَاعِ الْحَايِنِ، إِحْسُبُوهَا فَرَحَةً. 3 عَلَى خَاطِرِ إِنْتُومَا تَعْرِفُوا إِلَيَّ وَقْتِي إِيْمَانُكُمْ يَغْلِبُ الْحَايِنِ، تَبْعَلُوهَا كَيْفَاشْ تَشْدُوا صَحِيحًا. 4 أَصْبِرُوا لِلْفَرْ بَاشْ تَوَلَّيْوْ نَاجِحِينَ وَكَاْمَلِينَ وَمَا نَاقِصُكُمْ شَيْءٌ. 5 وَإِذَا كَانَ وَاحِدٌ فِيكُمْ تُنْقِصُوا الْحِكْمَةَ، خَلِيَهُ يُطْلِبَهَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِلَيَّ يَعْطِي لِلنَّاسِ الْكُلِّ بِلَاشِ حَسَابٍ وَمَا يَعَارِشُ، وَاللَّهُ يَعْطِيهَا لُو. 6 أَمَا لَازِمُو يُطْلِبَهَا بِإِيْمَانٍ وَمَا يَشْكِشْ، عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يَشْكُ يَشْبَهُ لِمَوْجِ الْبَحْرِ إِلَيَّ الرِّيحُ تَهْزُ فِيهِ وَتُجِيبُ. 7 وَاحِدٌ كَيْمًا هَذَا مَا يَلْزَمُوشْ يَتَوَقَّعُ إِلَيَّ هُوَ بَاشْ يَأْخُذُ حَاجَةً مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، 8 عَلَى خَاطِرِوْ إِنْسَانٍ بَرَايِنِ، يَتَرَدَّدُ فِي كُلِّ حَاجَةٍ يَعْملُهَا. 9 لَازِمٌ كُلُّ مُؤْمِنٍ فَفَقِيرٌ يَفْرَحُ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ عَلَالُوْ مَقَامُو، 10 وَكُلُّ مُؤْمِنٍ غَنِيٌّ يَفْرَحُ بِالْمَقَامِ الْمَتَوَاضِعِ إِلَيَّ اللَّهُ عَطَاهُولُو، عَلَى خَاطِرِوْ بَاشْ يَذِبِلُ وَيَمُوتُ كِي نَوَّارِ الْحَشِيشِ. 11 وَقْتِي تَزْرُقُ الشَّمْسُ وَخَنَاتَهَا تَوَلِّي تَحْرِقُ، تَيْبَسُ الْحَشِيشُ وَيَذِبِلُ نَوَّارُو وَيَتَنَحَّى زَيْنُو. هَكَكََا يَذِبِلُ الْغَنِيُّ وَهُوَ غَاطِسٌ فِي أُمُورُو.

اللَّهُ مَا يَجْرِبُ حَدَّ بِالشَّرِّ

12 صَحَّةٌ لِيهِ إِلَيَّ يَصْبِرُ فِي الْحِنَّةِ، عَلَى خَاطِرِوْ كِي يَنْجِحُ فِي الإِمْتِحَانِ يَأْخُذُ تَاجَ الْحَيَاةِ إِلَيَّ وَعِدَّ بِهِ اللَّهُ النَّاسَ إِلَيَّ يَنْجُوهُ. 13 وَإِذَا وَاحِدٌ طَاحَ فِي تَجْرِبَةٍ، مَا يَلْزَمُوشْ يَقُولُ: «اللَّهُ هُوَ إِلَيَّ يَجْرِبُ فَيَا!» عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ مَا يَجْرِبُشْ بِالشَّرِّ وَمَا يَجْرِبُ حَتَّى حَدَّ بِالشَّرِّ، 14 أَمَا الإِنْسَانُ يَجْرِبُ وَقْتِي شَهَوَاتُو تَغْرُو وَتَغْرِيهِ. 15 وَالشَّهْوَةُ إِذَا تَجَلَّجَلَتْ تُجِيبُ الذُّنُوبَ، وَالذُّنُوبُ إِذَا يَكْبُرُوا يَجِيبُوا الْمَوْتَ. 16 يَا خَوَاتِي الْمَحْبُوبِينَ، مَا تَغْلُطُوشْ، 17 رَاهِي كُلِّ هَدِيَّةٍ صَالِحَةٍ وَكُلِّ هَيْبَةٍ كَامِلَةٍ هِيَ مِنْ فَوْقِ، تُجِينَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِلَيَّ صَنَعَ أَنْوَارِ السَّمَاءِ، وَلِي هُوَ لَا يَتَبَدَّلُ وَلَا يَدُورُ كَالظَّلِّ، 18 هُوَ حَبْنًا نَوَلِّيُو وَلَا دُوْ عَلَى طَرِيقِ كَلِمَةِ الْحَقِّ، بَاشْ نَكُونُوا فِي الْمَرْتَبَةِ الْأُولَى مَتَاعِ إِلَيَّ خَلَقُوا الْكُلِّ.

إِسْمَعُوا وَطَبَّقُوا

19 هَذَاكََا عَلَاشْ، يَا خَوَاتِي الْمَحْبُوبِينَ، خَلِي كُلِّ وَاحِدٌ فِيكُمْ يَكُونُ حَاضِرًا بَاشْ يَسْمَعُ، وَمُشْ مَرْرُوبٌ بَاشْ يَتَكَلَّمُ، وَمَا يَتَغَشَّشْ فَيَسَعُ، 20 رَاهُو الإِنْسَانُ إِلَيَّ يَتَغَشَّشْ مَا يَعْملُشْ الصَّلَاحِ إِلَيَّ يَجِبُو اللَّهُ. 21 مَا لَا نَحِيُو عَلَيْكُمْ كُلِّ مَا هُوَ نَجَاسَةٌ وَشَرٌّ، وَإِقْبَلُوا بِتَوَاضِعِ الْكَلِمَةِ إِلَيَّ اللَّهُ غَرِسَهَا فِيكُمْ وَلِي هِيَ قَادِرَةٌ تَنْجِيكُمْ. 22 مَا تَكُونُوشْ مَلِي يَسْمَعُوا كَلَامَ اللَّهِ مِنْ غَيْرِ مَا يَطِيقُوهُ، هَكَكََا تَوَلَّيْوْ تَغْشُوا فِي رُوحِكُمْ. 23 إِلَيَّ يَسْمَعُ كَلَامَ اللَّهِ وَمَا يَعْملُشْ بِهِ، كَيْفُو كَيْفِ إِلَيَّ يُخْزِرُ لُوْجَهُو فِي الْمَرَايَةِ، 24 وَبَعْدَمَا يَشُوفُو يَمِئِي، وَبِالْوَقْتِ يَنْسَاهُ كَيْفَاشْ كَانَ. 25 أَمَا إِلَيَّ يَنْبِتُ فِي الشَّرِّيَّةِ الْكَامِلَةِ إِلَيَّ تَحْرَرُ، وَيَدَاوِمُ عَلَيْهَا، مُشْ يَسْمَعُ وَيَنْسَاهَا، أَمَا يَطَبَّقُهَا، اللَّهُ يَبَارِكُو فِي كُلِّ حَاجَةٍ يَعْملُهَا. 26 وَلِي مَاشِي فِي بَالُو إِلَيَّ هُوَ مَدِينٌ أَمَا مَا يَشْدُشْ لَسَانُو، رَاهُو يَغْلُطُ فِي رُوحُو وَالتَّدِينُ مَتَاعُو فَارِغٌ. 27 وَالدِّينُ الْحَقِيقِيُّ الطَّاهِرُ عِنْدَ اللَّهِ الْآبِ هُوَ إِنْو الإِنْسَانُ يَتَلَهَّى بِالْيَتَامَى وَالْمَهْجَلَةِ فِي ضَيْقِهِمْ، وَأَنُو يَصُونُ رُوحُو مَالْفِسَادِ إِلَيَّ فِي الدُّنْيَا هَادِي.

2

مَا تَخَيَّرُوا حَدَّ عَلَيَّ حَدَّ

1 يَا خَوَاتِي، مَا دَامَكُمْ مُؤْمِنِينَ بَرَبَنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، لِيَهْ الْمَجْدُ، مَا تَخَيَّرُوا حَدَّ عَلَيَّ حَدَّ. 2 إِذَا كَانَ دَخَلَ لِاجْتِمَاعِكُمْ رَاجِلٌ غَنِيٌّ فِي صَبْعُو خَاتِمِ ذَهَبٍ وَلَا يَسُ لِبَسَةِ غَالِيَّةٍ، وَمَبْعَدُ دَخَلَ رَاجِلٌ فَقِيرٌ لَا يَسُ لِبَسَةِ مَهْرِيَّةٍ، 3 وَتَلَفْتُوا لِيَّ لَا يَسُ اللَّبْسَةَ الْغَالِيَّةَ وَقُلْتُمْ: «إِنْتِ أَقْعَدُ هُنَا فِي الْبِلَاصَةِ الْأُولَى»، وَقُلْتُمْ لِلْفَقِيرِ: «إِنْتِ أَقْفُ غَادِي»، وَلَا «أَقْعَدُ هُنَا عِنْدَ سَاقِينَا»، 4 مُشٌ هَكَأ تَخَيَّرُوا فِي نَاسٍ عَلَيَّ نَاسٍ، وَتَحْكُمُوا بِأَفْكَارِكُمْ الشَّرِيرَةَ؟

5 اسْتَمْعُوا، يَا خَوَاتِي الْحُبُوبِينَ: يَاخِي مُشٌ اللَّهُ إِخْتَارَ فَقَارَى الدُّنْيَا هَازِي بَاشَ يَكُونُوا غَنِينٍ فِي الْإِيمَانِ، وَيُورَثُوا الْمَمْلَكَةَ إِلَيَّ وَعَدَّ بِهَا إِلَيَّ يَجُوه؟ 6 أَمَا إِنْتُمْ تَحْفَرُوا الْفَقِيرَ! وَشَكُونَهُم إِلَيَّ يَظْهَرُوا فِيكُمْ وَيَهْزُوا فِيكُمْ لِلْهَاحِكَمِ؟ مُشٌ الْغَنِينِ؟ 7 يَاخِي مُشٌ هُوَمَا إِلَيَّ يَكْفُرُوا بِالْإِسْمِ الْعَظِيمِ إِلَيَّ تَسَمَّيْتُوا عَلَيْهِ؟

8 إِذَا كَانَ تَعْمَلُوا بِأَعْظَمِ وَصِيَّةٍ وَصَاوُ بِبِيَا الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ، وَبِيَّ هِيَّ: «حَبِّ قَرِيْبِكِ كَيْفَ مَا نُحِبُّ رُوحَكَ»، رَاكُمُ تَعْمَلُوا فِي الصَّحِيحِ. 9 أَمَا إِذَا خَيْرْتُمْ وَاحِدًا عَلَيَّ الْآخِرَ رَاكُمُ تَعْمَلُوا فِي ذَنْبٍ وَالشَّرِيعَةَ تُحْكَمُ عَلَيْكُمْ عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ مَخَالِفِينَهَا. 10 وَبِيَّ عَمَلٌ بِالشَّرِيعَةِ الْكُلِّ وَقَصْرٌ فِي وَصِيَّةٍ وَحَدَّةٍ مِنْهَا، يُولِّي مُذْنِبٌ، كَابُو خَالَفَهَا الْكُلِّ، 11 عَلَيَّ خَاطِرُ إِلَيَّ قَالَ: «مَا تَزْنَأَشْ»، قَالَ زَادَا: «مَا تَعْمَلُشْ جَرِيْمَةَ قَتْلِ». وَإِذَا كَانَ قَتَلْتَ أَمَا مَا زَنَيْتَشْ، رَاكُ مَخَالَفِ الشَّرِيعَةَ.

12 مَا لَا تَكَلَّمُوا وَتَصْرَفُوا كَيْمَا النَّاسُ إِلَيَّ بِشَ يُحْكَمُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ حَسَبَ شَرِيعَةِ الْحَرِيَّةِ، 13 عَلَيَّ خَاطِرُ نَهَارِ الْحَسَابِ، اللَّهُ مُشٌ بِشَ يَرْحَمُ إِلَيَّ مَا كَانَشْ عِنْدُو رَحْمَةً، أَمَا الرَّحْمَةُ رَاهِي تَغْلِبُ الْحُكْمَ.

الْإِيمَانُ وَالْأَعْمَالُ

14 شَنِيةُ الْفَايْدَةِ يَا خَوَاتِي كِي يَقُولُ وَاحِدٌ إِلَيَّ هُوَ مُؤْمِنٌ أَمَا أَفْعَالُو مَا تَوَرَّشَ إِلَيَّ هُوَ مُؤْمِنٌ؟ زَعْمَةُ الْإِيمَانِ هَذَا يَنْجِمُ بِنَجِيهِ؟ 15 إِذَا كَانَ فِي وَسْطِكُمْ خُو وَإِلَا أُخْتٌ مَحْتَاجِينَ لِبَسَةِ وَمَا كَلَّةَ، 16 شَنِيةُ الْفَايْدَةِ كِي تَقُولُهُمْ: «رَبِّي يَتُوبُ! إِدْفَاوُ وَإِشْبَعُوا»، وَإِنْتِ مَا عَطِيْتَهُمْشَ إِلَيَّ مِسْتَحْقِينُو؟ 17 هَكَأ الْإِيمَانُ زَادَا، إِذَا كَانُو مِنْ غَيْرِ أَعْمَالٍ رَاهُو إِيمَانٌ مِيَّتَ.

18 وَمُمْكِنٌ وَاحِدٌ مِنْكُمْ يَقُولُ: «إِنْتِ عِنْدَكَ إِيمَانٌ وَأَنَا عِنْدِي أَعْمَالٌ»، بَاهِي بَرَشَةُ! وَرَبِّي كَيْفَاشَ يَكُونُ إِيمَانُكَ مِنْ غَيْرِ أَعْمَالٍ، وَأَنَا تَوَرَّيْتُكُ إِيمَانِي بِأَعْمَالِي. 19 إِنْتِ تَمِنُ إِنْو اللَّهُ وَاحِدٌ؟ هَذَا بَاهِي. حَتَّى الشُّوَاطِنُ زَادَا يَمْنُو بِهَذَا وَيُرْعَشُوا مَا نُحُوفَ.

20 إِنْتِ بِيَّ مَا تَفْهَمُشْ، يَاخِي تَحِبُّ تَبْتَلِكُ إِلَيَّ الْإِيمَانُ مِنْ غَيْرِ أَعْمَالٍ مَا عِنْدُوشَ فَايْدَةُ؟ 21 شُوفُ بُونَا إِبْرَاهِيمَ، يَاخِي مُشٌ اللَّهُ إِعْتَبَرُو صَالِحٌ بِأَعْمَالُو وَقَتْلِي قَدَمٌ وَوَلْدُو إِسْحَاقَ صَحِيَّةٌ؟ 22 وَهَكَأ تَشُوفُ إِلَيَّ إِيْمَانُو خَدَمَ مَعَ أَعْمَالُو، وَإِيْمَانُو وَلَّى كَامِلٌ بِالْأَعْمَالِ، 23 وَهَكَأ تَمَّ إِلَيَّ تَقَالُ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: «أَمَّنْ إِبْرَاهِيمَ بِاللَّهِ، يَاخِي تَحْسَبُلُو صِلَاحٌ» وَتَسْمَى خَلِيلَ اللَّهِ. 24 مَا لَا شُفْتُو إِلَيَّ الْإِنْسَانَ يَتَحَسَّبُ صَالِحًا، مُشٌ بِالْإِيمَانِ أَكْهَوُ، أَمَا بِالْأَعْمَالِ زَادَا.

25 وَزَادَا رَا حَابَ الْعَاهَرَةَ، مُشٌ إِعْتَبَرَهَا اللَّهُ صَالِحَةً بِأَعْمَالِهَا، وَقَتْلِي خَبَاتِ الرَّجَالِ الرَّوْزِ إِلَيَّ بَعَثُهُمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَمَبْعَدُ هَرَبْتَهُمْ مِنْ ثَنِيَّةٍ أُخْرَى؟ 26 وَكَيْمَا الْبَدَنُ مِنْ غَيْرِ رُوحٍ مِيَّتَ، زَادَا الْإِيمَانُ مِنْ غَيْرِ أَعْمَالٍ مِيَّتَ.

3

1 يَا خَوَاتِي، مَا يَلْزِمُش بَرِّشَةَ مِنْكُمْ يَكُونُوا مُعَلِّينَ. كَيْمَا تَعْرِفُوا، أَحْنَا الْمُعَلِّينَ بِشْ نَحْسَبُوا حَسَابَ أَقْوَى مِنْ غَيْرِنَا. 2 وَالْكُنَّا نَعْلُطُوا فِي بَرِّشَةَ مَرَاتٍ. وَإِذَا كَانَ وَاحِدٌ مَا يَغْلُطُش فِي كَلَامُو، رَاهُو كَامِلٌ وَيَنْجِمُ بِحَكْمٍ فِي بَدْنُو الْكُلِّ. 3 مَثَلًا الْحَصَانُ، أَحْنَا نَحْطُوا الْجَامُ فِي فُو بَاشْ يَطَاوَعْنَا، وَنَحْكُمُوا فِي بَدْنُو الْكُلِّ. 4 وَالسَّفِينَةَ زَادَا، رَعْمَلِي هِيَ كَبِيرَةٌ، وَالرَّيْحُ إِلِي تَحْرِكُ فِيهَا قُوِيَّةً، دَفَّةً صَغِيرَةً إِدَوَّرَهَا لَوَيْنَ يَحِبُّ الرَّائِسُ. 5 وَهَكَذَا اللِّسَانُ زَادَا، هُوَ عَضُو صَغِيرٌ، أَمَا يَنْفُوخِرُ بِأَمُورٍ عَظِيمَةٍ. وَشُوفُوا كَيْفَاشْ شَرَارَةَ صَغِيرَةٍ تَنْجِمُ تَحْرُقُ عَابَةَ كَبِيرَةٍ! 6 وَاللِّسَانُ كَيْمَا النَّارُ، وَمِنْ بَيْنِ أَعْضَاءِ الْبَدَنِ، هُوَ قُوَّةٌ مَتَاعٌ شَرٌّ، يَنْجِسُ الْبَدْنَ الْكُلَّ وَيَشْعَلُ حَيَاتَنَا الْكُلَّ بِنَارٍ جَايَةً مِنْ جَهَنَّمَ.

7 الْإِنْسَانُ يَنْجِمُ يَرَوْضُ كُلَّ أَنْوَاعِ الْحَيَوَانَاتِ: الْبَرِّيَّةِ وَبِي إِطِيرِ وَبِي تَرْحِفُ وَبِي فِي الْبَحْرِ، 8 أَمَا اللِّسَانُ، حَتَّى حَدَّ مَا يَنْجِمُ يَرَوْضُو. هُوَ شَرٌّ مَا يَنْجِمُ حَدَّ يَسِيطِرُ عَلَيْهِ، وَهُوَ مَلِيَانٌ بِالسَّمِّ إِلِي يَقْتُلُ، 9 بِهِ نَبَارِكُوا رَبَّنَا وَبُونَا وَبِيهِ نَلْعَنُوا النَّاسَ الْخَالِقِينَ عَلَى صُورَةِ اللَّهِ. 10 مِنْ نَفْسِ الْفَمِّ تُخْرَجُ الْبَرَكَةُ وَاللَّعْنَةُ، وَهَذَا مَا يَلْزِمُشْ يَصِيرُ، يَا خَوَاتِي. 11 يَاخِي تَنْجِمُ نَفْسِ الْعَيْنِ تُخْرَجُ مَاءٌ حَلْوٌ وَمَاءٌ مَالِحٌ؟ 12 يَا خَوَاتِي، تَوَا تَنْجِمُ الْكَرْمُوسَةَ نُجِيبُ زَيْتُونَ وَلَا الْعِنَبَةَ نُجِيبُ كَرْمُوسَ؟ زَادَا الْعَيْنُ الْمَالِحَةَ مَا تُخْرَجُشْ مَاءٌ حَلْوٌ.

الْحِكْمَةُ الْحَقِيقِيَّةُ

13 فَيْكُمْ شُكُونٌ حَكِيمٌ وَعِنْدُو فَهْمٌ؟ خَلِيهِ بَتَصْرَفَاتُو الْبَاهِيَةِ يورِي أَعْمَالُو إِلِي يَعْمَلَهَا بِالتَّوَضُّعِ إِلِي يَنْجِي مَالِحِكُمَا. 14 أَمَا إِذَا كَانَ قَلْبُكُمْ فِيهَا الْغِيْرَةَ إِلِي تَقْتُلُ وَالْأَنَانِيَّةَ، مَا لَا مَا تَنْفُوخِرُشْ بِحِكْمَتِكُمْ وَمَا تَنْكُرُشْ الْحَقَّ. 15 الْحِكْمَةُ هَادِي مَاهِيَشْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، أَمَا رَاهِي حِكْمَةُ أَرْضِيَّةِ بَشَرِيَّةٍ مِنْ عِنْدِ الشَّيْطَانِ. 16 عَلَى خَاطِرٍ وَبِنَ قُوَّةِ الْغِيْرَةِ إِلِي تَقْتُلُ وَالْأَنَانِيَّةَ، تَلْقَى الْفَوْضَى وَأَنْوَاعَ الشَّرِّ الْكُلِّ. 17 أَمَا الْحِكْمَةُ إِلِي جَايَةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، هِيَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ طَاهِرَةٌ وَمُسَالِمَةٌ وَطَيِّبَةٌ وَسِينِسَةٌ وَمَلِيَانَةٌ بِالرَّحْمَةِ وَالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، مَا تُخَيَّرُ حَدَّ عَلَى حَدٍّ وَمَا تَنَافَقُشْ. 18 وَالنَّاسُ إِلِي يُحِبُّو السَّلَامَ، يَزْرَعُو السَّلَامَ، وَيَحْصُدُو الثَّمَرَ إِلِي هِيَ الصَّلَاحُ.

4

إِخْضَعُوا لِلَّهِ

1 شِنُوَّةُ إِلِي يَخْلِكُكُمْ تَخَارِبُوا وَتَعَارَكُوا؟ مَشْ الشَّهَوي إِلِي تَنْفَارِعُ فَيْكُمْ مِنْ دَاخِلٍ؟ 2 تَشْتَهَاو حَاجَاتٍ وَتَاخْذُوهُمْشْ، تَوَلِيُو تَقْتُلُوا. تَحْسُدُوا عَلَى حَاجَاتٍ وَمَا تَنْجَمُشْ تَاخْذُوهُمْشْ، تَوَلِيُو تَعَارَكُوا وَتَخَارِبُوا. إِتُومَا مَا تَاخْذُوشْ عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا تَطْلُبُوشْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، 3 وَكِي تَطْلُبُوا مَا تَاخْذُوشْ، عَلَى خَاطِرِكُمْ تَطْلُبُوا بِنِيَّةِ حَايِيَّةِ بَاشْ تَشْبَعُوا شَهَاوِيَكُمْ.

4 يَا خَائِنِينَ، يَاخِي مَا تَعْرِفُوشْ إِلِي مَحِبَّةُ أُمُورِ الدِّنْيَا تُخْلِكُكُمْ تَعَادِيُو اللَّهِ؟ إِي نَعَمْ إِلِي يَحِبُّ أُمُورَ الدِّنْيَا يُوِي عُدُو اللَّهِ. 5 يَاخِي مَا شِي فِي بَالِكُمْ إِلِي الْكُتُبِ الْمَقْدَسَةِ تَبْكُمُ فِي الْفَارِغِ وَقَبْلِي تَقُولُ إِلِي الرُّوحِ السَّاكِنِ فِينَا يَغِيْرُ؟ 6 أَمَا اللَّهُ يَعْطِينَا نِعْمَةً أَعْظَمَ. هَذَاكَ عَلاشِ الْكُتُبِ الْمَقْدَسَةِ تَقُولُ: «اللَّهُ يَاقِفُ ضِدَّ الْمُتَكَبِّرِينَ أَمَا يَعْطِي نِعْمَةً لِلْمُتَوَاضِعِينَ.»

7 مَا لَا إِخْضَعُوا لِلَّهِ، وَقَاوَمُوا إِبْلِيسَ وَهَكَذَا يَهْرَبُ مِنْكُمْ. 8 أَقْرَبُوا لِلَّهِ وَهُوَ يَقْرُبُ مِنْكُمْ. نَظْفُوا يَدَيْكُمْ يَا مُدْنِينَ، وَطَهَّرُوا قُلُوبَكُمْ بِلِي مَا كَمْشْ ثَابِتِينَ عَلَى رَايِ وَاحِدٍ. 9 إِحْزَنُوا وَنُوحُوا وَإِبْكِيُو. خَلِي ضُحْكُكُمْ يُوِي بَكَاءً وَفَرَحِكُمْ تُوِي غَمًا. 10 تَوَاضَعُوا قَدَامَ الرَّبِّ، يَرْفَعِكُمْ.

مَا تُحْكُمُشْ عَلَى قُرَيْبِكُ

11 مَا تَحْكُمُونَ عَلَى بَعْضِكُمْ بِالْخَائِبِ، يَا خَوَاتِي. رَاهُو إِلِي يَحْكِي عَلَى خَوْهِ بِالْخَائِبِ وَيُحْكِمُ عَلَيْهِ، هُوَ فِي الْحَقِيقَةِ يَحْكِي بِالْخَائِبِ عَالِشْرِيعةَ وَيُحْكِمُ عَلَيْهَا. وَإِذَا كَانَتْ تُحْكِمُ عَالِشْرِيعةَ، رَاكَ مَا كَشَّ قَاعِدَ تَعْمَلُ بِيهَا، أَمَا قَاعِدَ تُحْكِمُ عَلَيْهَا. 12 قَمَّةَ وَاحِدَ بَرَكَ يَحْطُ الشَّرِيعةَ وَوَاحِدَ بَرَكَ يُحْكِمُ، وَهُوَ اللَّهُ، إِلِي وَحْدُو يَنْجِمُ يَنْجِي وَلَا يَهْلِكُ. شُكُونِكَ إِنْتِ بَاشَ تُحْكِمُ عَلَى قَرِيْبِكَ؟

لَا زِمَ تَتَوَكَّلُوا عَلَى اللَّهِ

13 وَتَوَا إِنْتُومَا إِلِي تَقُولُوا: «الْيَوْمَ وَلَا غَدَاةَ بِشَ مِشْيُو لَلْمَدِينَةِ الْفَلَانِيَّةِ، وَنُقَعْدُوا فِيهَا عَامَ، وَتَنَاجِرُوا وَنَرْبُحُوا»، 14 تِي إِنْتُومَا مَا تَعْرِفُوا شَيْءَ عَلَى غَدَاةَ. يَاخِي شَنِيةَ هِيَّ حَيَاتِكُمْ؟ مَا هِيَّ إِلَّا ضَبَابٌ يُظْهِرُ شَوِيَّةَ وَمَبْعَدَ بَعِيرٍ. 15 هَذَاكَ عَالِشَ بِلَزِمِكُمْ تَقُولُوا: «كَانَ حَبُّ الرَّبِّ، تَوَ نَعِيْشُوا وَنَعْمَلُوا الْحَاجَةَ هَازِي وَوَلَا هَازِيكَ!» 16 أَمَا إِنْتُومَا قَاعِدِينَ تَنْفُخِرُوا وَتَسْكَبُرُوا، وَكُلَّ نَفْرَةَ كَيْمًا هَازِي هِيَّ شَرِّ. 17 إِلِي يَعْرِفُ يَعْمَلُ الْخَيْرِ وَمَا يَعْمَلُوشَ، رَاهُو عَمَلُ ذَنْبٍ.

5

تَنْبِيهٌ لِلْغَنِيِّينَ

1 وَتَوَا إِنْتُومَا يَا غَنِيِّينَ، إِبْكِيو وَنُوحُوا عَالْمَصَائِبِ إِلِي بِشَ تَهْبِطُ عَلَيْكُمْ. 2 ثَرُوتِكُمْ فَسَدَتْ وَخَوَائِبِكُمْ كَلَاهُمُ السُّوسُ. 3 ذَهَبِكُمْ وَفَضَّتِكُمْ كَلَاهُمُ الصَّدِيدُ إِلِي بِشَ يَشْهَدُ عَلَيْكُمْ وَيَاكُلُ حَمْمِكُمْ كَيْفَ النَّارُ. تَكْزَبُوا وَأَحْنَا فِي آخِرِ الْأَيَّامَاتِ. 4 أَهْوَاكَ خَلَاصُ الْخَدَامَةِ إِلِي حَصْدُولِكُمْ أَرْضِيكُمْ وَبِي سَرْقَتِهِمْ فِيهِ قَاعِدَ يَصْبِحُ وَيَشْهَدُ ضِدَّكُمْ، وَصِيَاخُ الْحَصَادَةِ بِيْدِهِمْ سَمْعُو إِلَاهَ كُلِّ قُوَّةَ. 5 عَشْتُوا عَالَأَرْضِ فِي الذَّخَامَاتِ وَالْخَيْرَاتِ، وَسَمِنْتُوا رَوَاحِكُمْ كَيْمًا يَسْمِنُوا الْعَجَلُ لِنَهَارِ الذَّبِيْحَةِ. 6 حَكْمْتُوا عَلَى الْبَرِيِّ وَقَتَلْتُوهُ مِنْ غَيْرِ مَا يَقَاوَمُكُمْ.

أُصْبِرُوا فِي الْخَائِبِ

7 أَمَا إِنْتُومَا يَا خَوَاتِي، أُصْبِرُوا حَتَّى لِينِ يَنْجِي الرَّبُّ. سُوفُوا الْفَلَّاحُ كَيْفَاشَ يُصْبِرُ حَتَّى الْأَرْضُ تَعْطِي خَيْرَاتَهَا الْعَالِيَةَ، وَكَيْفَاشَ يَسْتَنِّي الزَّرْعُ لِينِ يَتْرَوِي مِنْ شِتَاءِ الْخُرَيْفِ وَشِتَاءِ الرَّبِيعِ. 8 مَالَا إِنْتُومَا زَادَا، أُصْبِرُوا وَاشْجَعُوا، عَلَى خَاظِرِ الرَّبِّ قَرِيْبِ يَنْجِي. 9 يَا خَوَاتِي، مَا تَنْشَكَاوْشَ عَلَى بَعْضِكُمْ، بَاشَ اللَّهُ مَا يُحْكِمُ عَلَيْكُمْ. عَلَى خَاظِرِ إِلِي يُحْكِمُ عَالنَّاسَ، هَاوْ وَاقِفْ قُدَامَ الْبَابِ. 10 يَا خَوَاتِي، خَلِيُو الْأَنْبِيَاءَ إِلِي تَكَلَّمُوا بِإِسْمِ الرَّبِّ وَهُومَا مِتْحَمَلِينَ الْعَذَابِ وَصَابِرِينَ يَكُونُوا قُدُوةَ لِكُمْ. 11 أَحْنَا نَقُولُوا: «صَحَّةَ لِيْهِمْ إِلِي صَبِرُوا.» سَمَعْتُوا بَصِيرَ أَيُّوبَ وَشَفْتُوا كَيْفَاشَ الرَّبُّ بَارَكُوا فِي الْإِنْخَرِ. وَهَذَا يورِي إِلِي الرَّبُّ رُؤُوفٌ وَرَحِيمٌ. 12 وَقَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، يَا خَوَاتِي، مَا تَحْلِفُوشَ لَا بِالسَّمَاءِ وَلَا بِالْأَرْضِ وَلَا بِنَحْتِي شَيْءٍ آخِرِ. خَلِيُو إِلِيهِ مَتَاعَكُمْ تَكُونُ إِلِيهِ وَاللَّا مَتَاعَكُمْ تَكُونُ لَا، بَاشَ مَا يَنْحَكْمُوشَ عَلَيْكُمْ.

قُوَّةُ الصَّلَاةِ

13 كَانَ فِيكُمْ شُكُونٌ قَاعِدَ يَعَانِي؟ خَلِيَهُ يَصَلِّي! كَانَ فِيكُمْ شُكُونٌ فَرَحَانَ؟ خَلِيَهُ يَسْبَحُ! 14 كَانَ فِيكُمْ شُكُونٌ مَرِيضًا؟ خَلِيَهُ يَعْطِطُ لِشَيْوُخِ الْكَنِيسَةِ بَاشَ يَصَلِيُو عَلَى خَاظِرُو، وَيَدْنُونُو جِينُو بِشَوِيَّةَ زَيْتِ بِإِسْمِ الرَّبِّ. 15 وَالصَّلَاةُ بِالْإِيمَانِ تَشْفِي الْمَرِيضَ، وَالرَّبُّ يَرْجَعُو صِحَّتُو. وَإِذَا كَانَ عَمَلُ ذَنْبٍ يَغْفِرُهُوَلُو. 16 إِعْتَرَفُوا بِذُنُوبِكُمْ لِبَعْضِكُمْ، وَإِدْعِيُو لِبَعْضِكُمْ بَاشَ تَنْشَفَاوْ. رَاهِي صَلَاةُ الْإِنْسَانِ الصَّالِحِ عِنْدَهَا مَفْعُولٌ قُوِي بَرَشَّةَ. 17 إِبْلِيَا كَانَ إِنْسَانٌ عَادِي كَيْفْنَا، وَطَلَبَ مِنَ اللَّهِ بَقُوَّةَ بَاشَ الشِتَاءَ مَا تَصْبِشَ، يَاخِي مَا صَبِشَ عَالَأَرْضِ لِمُدَّةِ ثَلَاثَةِ سَنِينَ وَنُصِّ. 18 وَمَبْعَدَ طَلَبَ اللَّهُ مَرَّةً أُخْرَى، يَاخِي صَبِشَ الشِتَاءَ وَالْأَرْضُ عَطَاتْ خَيْرَاتَهَا.

19 يَا خَوَاتِي، إِذَا وَاحِدٌ فِيكُمْ بَعْدَ عَالِحَتِّ وَجَاءَ وَاحِدٌ آخَرَ وَرَجَعُوا،²⁰ خَلِيَّةٌ يَعْرِفُ إِنُّوَالِي يَرْجِعُ مُذْنِبٌ مَالِطَرِيقُ إِلِي ضَايِعٌ فِيهِ،
رَاهُو نَجِّي رُوحٌ مَالُوتٌ وَسْتَرَّ بَرِشَّةٌ ذُنُوبٌ.

رِسَالَةُ بَطْرُسِ الْأُولَى

1 مِنْ بَطْرُسَ، رَسُولِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِيَّ عَالِيَيْنَ فِي الْعَرَبَةِ وَمَتَرَقِينَ فِي كُلِّ بِلَاصَةِ فِي بَنْطُسَ وَعَلَاطِيَةَ وَكَبْدُوكِيَةَ وَأَسِيَّا وَبِيثِينِيَةَ،
2 وَلِيَّ اخْتَارَهُمُ اللَّهُ الْآبَ حَسَبَ عِلْمِهِ بِالْمُسَبِّقِ، وَقَدَسَهُمُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ بِأَشْ يَطِيعُوا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَيَطَهِّرُوا بَدَنَهُمْ إِلَى سَأَلِ.
يَزِيدُكُمْ اللَّهُ نِعْمَةً وَسَلَامًا.

الْحَيَاةُ الْجَدِيدَةُ

3 مُبَارَكُ اللَّهِ بُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، إِلِيَّ بَرَحْمَتِهِ الْعَظِيمَةِ وَبِقِيَامَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَالُوتَ تُولَدْنَا مِنْ جَدِيدٍ لِرَجَى حَيٍّ، 4 وَلُورَثَةِ مَا
تَفْنَأُ وَمَا تَفْسُدُشْ وَمَا تُوْفَأُشْ، مَحْفُوظَةَ لِكُمْ فِي السَّمَاءِ، 5 إِنْتُومَا إِلِيَّ، بِالْإِيمَانِ، مَحْفُوظِينَ بِقُدْرَةِ اللَّهِ، حَتَّى نُنْجِيَ النِّجَاةَ إِلِيَّ بِشْ
تُظْهِرُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ.

6 هَذَا إِلِيَّ يَخْلِكُمْ تَفْرَحُوا، رَعْمَلِي تَوَّا لَازِمَ تَحْزَنُوا مُدَّةَ قَصِيرَةٍ، بِسَبَبِ كُلِّ أَنْوَاعِ الْخَائِنِ إِلِيَّ نَجِيكُمْ، 7 وَلِيَّ بِشْ تَبِينِ إِذَا إِيْمَانُكُمْ
صَحِيحٌ. وَكَيْمَا النَّارُ تَنْقِي الذَّهَبَ، الْخَائِنِ تَنْقِي إِيْمَانُكُمْ إِلِيَّ هُوَ أَعْلَى مَالذَّهَبِ. وَهَكَأ تَأْخُذُوا الشُّكْرَ وَالْمَجْدَ وَالْكَرَامَةَ نَهَارَةَ إِلِيَّ يَرْجِعُ
يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 8 إِنْتُومَا تُحِبُّوهُ رَعْمَلِي مَا شَفْتُوهُشْ، وَتَمْنُوا بِهِ رَعْمَلِي تَوَّا مَا كَمْشْ تَرَاوْ فِيهِ، وَتَفْرَحُوا فَرِحَةَ عَظِيمَةٍ مَا تَتَوَصَّفُشْ، 9 عَلَى
خَاطِرِ وَصَلْتُوا لَهْدَفِ إِيْمَانُكُمْ، إِلِيَّ هُوَ نَجَاتُكُمْ.

10 وَحَتَّى الْأَنْبِيَاءُ إِلِيَّ تَنْبَوُّوا عَالنِعْمَةَ إِلِيَّ حَضَرَهَاكُمْ اللَّهُ، فَكَسُوا وَلُجُوا عَالنِجَاةَ هَازِي 11 وَحَاوَلُوا يَعْرِفُوا وَقَتَأَشْ يَصِيرُوا
الْأَحْدَاثُ إِلِيَّ قَصْدَهُمْ رُوحَ الْمَسِيحِ إِلِيَّ فِيهِمْ، وَقَتَلِي سَبَقَ وَخَبَّرَهُمْ عَلَى وَجَاعِ الْمَسِيحِ وَالْمَجْدِ إِلِيَّ بِشْ يَنْجِي بَعْدَهَا. 12 أَمَا اللَّهُ ظَهَرَهُمْ
إِلِيَّ مَجْهُودَهُمْ مَا كَانِشْ لِفَايْدَتِهِمْ هُوَمَا أَمَا لِفَايْدَتِكُمْ إِنْتُومَا، وَهَذَا كَانَ عَلَى خَاطِرِ الْبَشَارَةِ إِلِيَّ وَصَلُوهَاكُمْ الْمُبَشِّرِينَ فِي الْوَقْتِ هَذَا
بِالرُّوحِ الْقُدُسِ إِلِيَّ تَبِعْتُ مَالسَّمَاءِ، الْبَشَارَةَ إِلِيَّ حَتَّى الْمَلَائِكَةُ تَتَمَنَّى تَعْرِفَهَا.

كُونُوا قَدِيسِينَ

13 هَذَا كَا عِلَاشْ كُونُوا دِيمَا فَايَقِينِ، وَانْحَكُمُوا فِي رَوَاحِكُمْ، وَحُطُّوا رَجَاكُمْ فِي النِّعْمَةِ، إِلِيَّ بِشْ تَكُونُ لِكُمْ وَقَتَلِي يَرْجِعُ يَسُوعَ
الْمَسِيحِ. 14 مَا دَامَاكُمْ وَلِيْتُوا أَوْلَادَ اللَّهِ وَتَسْمَعُوا كَلَامَهُ، مَا لَا مَا عَادَشْ اتَّبَعُوا نَفْسَ الشَّهَاطِي إِلِيَّ كُنْتُوا اتَّبَعُوا فِيهَا قَبْلَ كِي كُنْتُوا
عَالِيَيْنَ فِي الْجَهْلِ، 15 أَمَا كُونُوا قَدِيسِينَ فِي كُلِّ تَصْرُفَاتِكُمْ كَيْمَا إِلِيَّ دَعَاكُمْ هُوَ زَادَا قُدُوسٌ. 16 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ يَقُولُ فِي الْكُتُبِ
الْمُقَدَّسَةِ: «يَلْزِمُكُمْ تَكُونُوا قَدِيسِينَ، عَلَى خَاطِرِ أَنَا قُدُوسٌ.» 17 وَمَادَامَاكُمْ تَعَرَّفُوا إِلِيَّ اللَّهُ هُوَ بَوْمُكُمْ، وَلِيَّ هُوَ يَحْكُمُ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ
حَسَبَ فَعْلُو مِنْ غَيْرِ تَمْيِيزِ، مَا لَا عِشُوا مُدَّةَ غُرْبَتِكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِنْتُومَا خَائِفِينَ اللَّهِ، 18 عَارِفِينَ إِلِيَّ اللَّهُ فِدَاكُمْ مَالسَّيرَةِ الْبَاطِلَةِ إِلِيَّ
وَرِشْتُوهَا مِنْ جُدُودِكُمْ، مَشْ بِنَاجَاتِ فَايَةِ كَيْمَا الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، 19 أَمَا بَدَمَ غَالِي، دَمَ الْمَسِيحِ، الْخُرُوفِ الطَّاهِرِ إِلِيَّ مَا فِيهِ حَتَّى
عَيْبِ. 20 اخْتَارُوا اللَّهُ لِلْهِمَّةِ هَازِي قَبْلَ مَا يَخْلُقُ الدِّنْيَا، أَمَا ظَهَرُوا تَوَّا فِي آخِرِ الزَّمَانِ عَلَى خَاطِرِكُمْ. 21 وَعَلَى طَرِيقُو هُوَ إِنْتُومَا تَمْنُوا
بِاللَّهِ، إِلِيَّ قِيمُوا مَالُوتَ وَعَطَاهُ الْمَجْدَ، بِأَشْ إِيْمَانُكُمْ وَرَجَاكُمْ يَكُونُوا فِي اللَّهِ. 22 وَتَوَّا، بَعْدَمَا أَظْهَرْتُ رَوَاحِكُمْ كِي طَعْتُوا الْحَقَّ، وَلِيْتُوا
قَادِرِينَ نَجِيُوا اخْوَاتِكُمْ بِالْحَقِّ، مَا لَا حَيُّوا بَعْضُكُمْ بِمَحَبَّةٍ قَوِيَّةٍ مِنْ قَلْبِ طَاهِرِ. 23 عَلَى خَاطِرِكُمْ تُولَدْتُوا مِنْ جَدِيدٍ، مَشْ مِنْ زَرْعِ
يَفْنَى، أَمَا مِنْ زَرْعِ مَا يَفْنَأُشْ، مِنْ كَلِمَةِ اللَّهِ الْحَيَّةِ وَالِدَائِمَةِ. 24 رَاهُو الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ تَقُولُ:

«البَشَرُ الكُلُّ كَيْفَ الحَشِيشِ.
ومجدو الكُلُّ كَيْفَ النُّورِ.
الحَشِيشُ يَبْسُ
والنُّورُ يَطِيحُ،
25 أَمَا كَلِمَةُ اللَّهِ ثَابِتَةٌ لِلأَبَدِ.»
وهَاذِي هِيَ البَشَارَةُ الَّتِي وُصِّلْتُمْ.

2

المَسِيحُ هُوَ الحَجَرَةُ الحَيَّةُ

1 مَالًا نَحْيُو مِنْكُمْ كُلَّ خُبْتٍ وَكُلَّ تَحِيلٍ وَنِفَاقٍ وَحُسْدٍ وَكُلَّ تَقَطُّعٍ وَتَرِيدِيشٍ،² وَكَيْمَا الصَّغَارُ الَّتِي مَرَّ الوَا كِي تَوْلِدُوا يَشْتَهَاوُ الحَلِيبَ، إِنْتُمْ مَا زَادَا اشْتَهَاوُ كَلِمَةَ اللَّهِ، الَّتِي تَكْبُرُوا بِهَا وَتَنْجَاوُ.³ هَاذَا إِذَا كَانَ بِالحَقِّ ذُقْتُوا وَعَرَفْتُوا قَدَاشَ الرَّبِّ صَالِحًا.
4 مَالًا إِيجَاوُهُ بِاعْتِبَارِو الحَيَّةَ المَرْفُوضَةَ عِنْدَ النَّاسِ، أَمَا مَحْتَارَةٌ وَغَالِيَةٌ عِنْدَ اللَّهِ.⁵ إِنْتُمْ مَا زَادَا كَيْفَ الحَجَرِ الحَيِّ، تُكُونُوا بَنِيَّةَ رُوحِيَّةٍ، وَتُكُونُوا فِيهَا كَهَنَةً مَفْرُوزِينَ لِلَّهِ، تَقْدَمُوا يَبْسُوعَ المَسِيحِ، ذَبَائِحَ رُوحِيَّةً مَقْبُولَةً عِنْدَ اللَّهِ.⁶ وَكَيْمَا تَقُولُ الكُتُبُ المَقْدَسَةَ:

«هَانِي بَشٌ نَحْطُ فِي صِهْيُونَ حَجَرَةَ السَّاسِ،
مَحْتَارَةٌ وَغَالِيَةٌ،
وَلِي يَمِّنَ بِهَا عَمْرُو مَا يَنْحِيبُ.»

7 هِيَ عِنْدَهَا قِيمَةٌ كَبِيرَةٌ عِنْدَكُمْ إِنْتُمْ المُؤْمِنِينَ. أَمَا عِنْدَ الَّتِي مَا يَمْنُوشُ:

«الحَجَرَةُ الَّتِي رَفَضُوهَا البَنِيَاءُ،
وَلَاتُ حَجَرَةَ السَّاسِ.»

8 وَهِيَ زَادَا:

«الحَجَرَةُ الَّتِي تُخَلِّيمُ يَعْثَرُوا،
وَالصَّخْرَةُ الَّتِي تُخَلِّيمُ يَطِيحُوا.»

هُومَا يَعْثَرُوا عَلَى خَاطِرٍ مَا يَطِيحُوشُ كَلِمَةَ اللَّهِ. وَهَذَا هُوَ مَصِيرُهُمْ.

أَحْنَا شَعْبُ اللَّهِ

9 أَمَا إِنْتُمْ مَا رَأَكُمُ سَلَالَةٌ مَحْتَارَةٌ، وَكَهَنَةٌ يَخْدُمُوا المَلِكِ، وَأُمَّةٌ مَقْدَسَةٌ، وَشَعْبٌ تَابَعَ لِلَّهِ، إِخْتَارَكُمُ بَاشَ انْتَحَبَرُوا بِأَعْمَالِ الَّتِي خَرَجَكُمُ مَالِظَلَامَ لِنُورِ العَجِيبِ.

10 قَبْلَ مَا كُنْتُمْ شَعْبٌ،
أَمَا تَوَّا وَلَيْتُوا شَعْبُ اللَّهِ،

وَقَبْلَ مَا عَرَفْتُمْ رَحْمَةَ اللَّهِ،
أَمَا تَوَّاهُمْ رَحْمَتُهُ.

11 يَا حَبَائِي، نَأَكِّدُ عَلَيْكُمْ، بِإِعْتِبَارِكُمْ بَرَانِيَّةً وَمِتْعَرِبِينَ فِي الدُّنْيَا هَازِي، بِأَشْ مَا اتَّبَعْتُمْ شَهَاوِي الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ، إِلَيَّ تَحَارِبِ النَّفْسِ. 12 عَيْشُوا عَيْشَةً صَالِحَةً فِي وَسْطِ إِلَيَّ مَا يَمْنُوشْ، بِأَشْ، حَتَّى كَانَ يَتَهَمُوكُمْ بِالشَّرِّ، يَشُوفُوا أَعْمَالَكُمْ الصَّالِحَةَ وَيَتَحَدُّوا اللَّهَ نَهَارَةً إِلَيَّ يَجِي.

طَبِعُوا السُّلْطَةَ

13 وَمُحِبَّةً فِي الرَّبِّ، إِخْضَعُوا لِكُلِّ وَاحِدٍ عِنْدُ سُلْطَةٍ: إِخْضَعُوا لِلْمَلِكِ إِلَيَّ عِنْدُ أَعْلَى سُلْطَةٍ، 14 وَلِحُكَّامِ إِلَيَّ حَطُّهُمْ بِأَشْ يَعَاقِبُوا الْمُذْنِبِينَ وَيُكْرِمُوا الصَّالِحِينَ. 15 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ يَجِبُكُمْ تَعْمَلُوا الصَّلَاحَ بِأَشْ النَّاسِ الْجَهَّالِ إِلَيَّ مَا يَفْهَمُوشْ يُسَكِّنُوا وَمَا عَادَشْ يَتَكَلَّمُوا ضِدَّكُمْ. 16 عَيْشُوا أَرْحَارًا، وَمَا تَسْتَعْلُوشِ الْحَرِيَّةَ هَازِي بِأَشْ تَعْمَلُوا الشَّرَّ، أَمَا عَيْشُوا بِإِعْتِبَارِكُمْ خُدَّامَ اللَّهِ. 17 إِكْرَمُوا النَّاسَ الْكُلَّ، حَبُوهَا الْإِخْوَةَ، خَافُوا اللَّهَ، إِكْرَمُوا الْمَلِكَ.

إِتْمَلُوا الظُّلْمَ كَيْمَا الْمَسِيحُ

18 يَا خُدَّامَ، إِخْضَعُوا لِأَسْيَادِكُمْ وَاحْتَرَمُوهُمْ، مِثْلَ الْبَاهِينَ وَالطَّيِّبِينَ أَكْهَو، أَمَا الصَّعَابُ زَادَا. 19 رَاهُو فَضْلٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِذَا كَانَ، عَلَى خَاطِرِهِ، الْوَاحِدِ يَتَحَمَّلُ الْوَجَاعَ وَقَتْلِي يَتَعَذَّبُ وَهُوَ مَظْلُومٌ. 20 شَنِئَةُ الْمَرْيَةِ إِلَيَّ عَمَلَتْهَا وَقَتْلِي تَغْلَطُوا وَتُصْبِرُوا عَلِ الْعِقَابِ إِلَيَّ نَسْتَاهُوهُ؟ أَمَا كَانَ تَحْمَلُوا الْوَجَاعَ وَاتُّومًا تَعْمَلُوا فِي الْخَيْرِ، هَازَا فَضْلٌ عِنْدَ اللَّهِ. 21 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ دَعَاكُمْ لَهَاذَا. وَالْمَسِيحُ زَادَا تَعَذَّبَ عَلَى خَاطِرِكُمْ وَخَلَّالَكُمْ مِثَالِ بِأَشْ اتَّبَعُوهُ. 22 هُوَ مَا عَمَلَشْ حَتَّى ذَنْبٌ، وَلَا عَمُرُو كَذِبٌ. 23 كِي نَسَبَ مَا رَجَعَشِ السَّيِّئَةِ. وَكِي تَعَذَّبَ مَا هَدَّدَ حَدَّ، أَمَا سَلِّهْ أَمْرُو لِي يَحْكُمَ بِالْعَدْلِ، 24 هُوَ يَحْمَلُ عِقَابَ ذُنُوبِنَا فِي بَدْنِهِ عَالِصَلِبِ بِأَشْ مَمُوتُوا أَحْنَا بِالنَّسْبَةِ لِلذُّنُوبِ وَنَعَيْشُوا لِحَقِّ. وَهُوَ إِلَيَّ تَشْفِينَا بِجُرُوحِهِ. 25 كُنْتُمْ كَيْفَ الْعَالِشِ الضَّايِعِينَ، أَمَا تَوَّاهُمْ رَجَعْتُمْ لِي يَرَعَى نَفُوسَكُمْ وَيَحْفَظَهَا.

3

الزَّوْجَاتُ وَالزَّوْجُ

1 وَاتُّومًا زَادَا يَا نِسَاءَ، إِخْضَعُوا لِرِّجَالِكُمْ، بِأَشْ حَتَّى كَانَ فِيهِمْ إِلَيَّ مَا يَمْنُوشْ بِكَلِمَةِ اللَّهِ، مُمْكِنٌ تَنْجِمُ تَرْجُوهُ لِلْإِيمَانِ بِسِيرَتِهَا الْبَاهِيَّةِ مِنْ غَيْرِ مَا تَسْكُرُ، 2 وَقَتْلِي يَلَاظُ سِيرَتِهَا الْمُحْتَرَمَةَ وَالْعَفِيفَةَ. 3 مَا تَخْلِيُوشْ زِينَتَكُمْ تَكُونُ بِالزَّيْنَةِ الْبَرَانِيَّةِ، بِالشَّعْرِ الْمَظْفُورِ وَالصِّيَاغَةِ الذَّهَبِ وَاللَّبَسَةِ الْغَالِيَّةِ، 4 أَمَا خَلِيُوشْ زِينَتَكُمْ تَكُونُ دَخْلَانِيَّةً، فِي الْقَلْبِ، زِينَةُ الرُّوحِ السَّيِّئَةِ وَالْمَهَادِيَّةِ. هَازِي هِيَ الزَّيْنَةُ إِلَيَّ مَا تَفْنَأَشْ، وَبِي قِيمَتِهَا عِنْدَ اللَّهِ كَبِيرَةٌ. 5 وَقَبْلَ، كَانُوا النِّسَاءُ الصَّالِحَاتُ إِلَيَّ حَطُّوا رِجَالَهُمْ فِي اللَّهِ يَزِينُوا رِوَاغَهُمْ بِالزَّيْنَةِ هَازِي. وَكَانَتْ كُلُّ وَاحِدَةٍ أَطِيعَ رَاجِلَهَا، 6 كَيْمَا كَانَتْ سَارَةَ أَطِيعَ إِبْرَاهِيمَ، وَتَنَادِيلُو سِيدِي. إِنْتُمْ مَا تَوْلِيُو بَنَاتِهَا بِالْحَقِّ، كِي تَنْصَرَفُوا بِالْبَاهِي وَمَا تَخَافُوا مِنْ حَتَّى شَيْءٍ.

7 وَاتُّومًا زَادَا يَا رِجَالُ، عَيْشُوا مَعَ نِسَائِكُمْ مَرَاعِينَ إِلَيَّ هُوَمَا أَضَعَفُ مِنْكُمْ، وَإِكْرَمُوهُمْ عَلَى خَاطِرِهِمْ مَشَارِكِينَكُمْ فِي نَفْسِ الْوَرْتَةِ، إِلَيَّ هِيَ نِعْمَةُ الْحَيَاةِ، بِأَشْ حَتَّى شَيْءٍ مَا يَعْطَلُ صَلَاتِكُمْ.

تَعَذَّبُوا وَاتُّومًا تَعْمَلُوا فِي الْخَيْرِ

8 وَأَخْرَجَ حَاجَةً، كُونُوا الْكَلِمَةَ بَرَايَ وَاحِدٍ، حَسُوا بَعْضَكُمْ وَجَبُوا بَعْضَكُمْ كِي الإِخْوَةَ وَكُونُوا حَنَانٌ وَمِتَوَاضِعِينَ. 9 مَا تَرْجَعُوشْ عَالَشْرَ بِالشَّرِّ وَعَالَسَبَّةٌ بِسَبَّةٍ. بِالْعَكْسِ، بَارَكُوا، عَلَى خَاطِرٍ هَذَا إِلَى دَعَاكُمْ لِيهِ اللهُ، وَهَكَأِنتُمَا زَادَا تَبَارَكُوا. 10 وَالْكِتَابُ الْمُقَدَّسَةَ تَقُولُ:

«إِلَى يَحِبُّ يَتَمَتَّعُ بِالذَّنِيَاءِ،
وَيَشُوفُ أَيَّامَ سَعِيدَةٍ،

يَصُونُ لِسَانُو عَالَشْرَ،

وَفُو عَالْكَذِبِ،

11 وَيَبْعِدُ عَالَشْرَ وَيَعْمَلُ الْخَيْرَ،

وَيَطْلُبُ السَّلَامَ وَيَسْعَالُو.

12 عَلَى خَاطِرِ عَيْنِينَ اللهُ تَشُوفُ الصَّالِحِينَ

وَوِذْنِيهِ تَسْمَعُ صَلَاتَهُمْ.

أَمَا يَجِي ضِدَّ إِلَيَّ يَعْمَلُوا الشَّرَّ.»

13 مَا لَا شَكُونَ يَنْجِمُ يَضْرُكُمُ إِذَا كَانَ تَحْرُصُوا عَلَى فِعْلِ الْخَيْرِ؟ 14 أَمَا حَتَّى كَانَ تَتَعَذَّبُوا عَلَى خَاطِرِ تَعْمَلُوا الصَّلَاحَ، صَحَّةَ لِيَكُمُ! مَا تَخَافُوشْ مَلِيَّ يَجِبُوا يَضْرُكُمُ وَمَا تَتَقَلَّقُوشْ، 15 أَمَا إِكْرَمُوا الْمَسِيحَ وَخَلِيَوَهُ هُوَ السَّيِّدُ عَلَى قُلُوبِكُمْ. وَكُونُوا دِيمَا حَاضِرِينَ بِأَشْ نَجَاوَبُوا أَيَّ وَاحِدٍ يَسْأَلِكُمْ عَلَى سَبَبِ الرَّجَى إِلَيَّ عِنْدَكُمْ. 16 وَأَعْمَلُوا هَذَا بِسِيَاسَةِ وَإِحْتِرَامِ وَخَلِيَوِ ضَمِيرِكُمْ دِيمَا طَاهِرًا، بِأَشْ إِلَيَّ يَحْكِيُو بِالْخَائِبِ عَلَى سِيرَتِكُمْ الصَّالِحَةِ بِإِعْتِبَارِكُمْ مُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ، يَحْشَمُوا عَلَى رَوَاحِهِمْ. 17 إِذَا كَانَ اللهُ حَبْلَكُمْ تَتَعَذَّبُوا، خَيْرِكُمْ تَتَعَذَّبُوا وَانْتُمَا تَعْمَلُوا فِي الْخَيْرِ، مَلِيَّ تَتَعَذَّبُوا وَانْتُمَا تَعْمَلُوا فِي الشَّرِّ.

18 الْمَسِيحُ زَادَا

مَاتَ مَرَّةً وَاحِدَةً بِأَشْ يَحِلُّ مُشْكَلَةَ الذُّنُوبِ.

هُوَ الصَّالِحَ، مَاتَ عَلَى خَاطِرِ الْمُذْنِبِينَ،

بِأَشْ يَقْرَبَنَا اللهُ.

مَاتَ بِيَدِنَا،

أَمَا قَامَ مَالُوتَ بَرُوحُو.

19 وَمَشَى بِنَفْسِ الرُّوحِ، بَشَرَ الْأَرْوَاحِ الْمَرْبُوطَةِ، 20 إِلَيَّ رَفَضُوا بِأَشْ يَطِيعُوا اللهُ فِي أَيَّامَاتِ نُوحَ، وَقَتَلِي كَانَ اللهُ صَابِرٍ عَلَيْهِمْ طُولَ الْمُدَّةِ إِلَيَّ كَانَ فِيهَا نُوحٌ يَصْنَعُ فِي السَّفِينَةِ، وَفِي الطُّوفَانِ مَا نَجَاوُ فِيهَا كَانَ شَوِيَّةَ عِبَادٍ وِلِّي هُوَمَا ثَمْنِيَّةَ مَالِنَاسٍ أَكْهَو. 21 وَالنَّجَاةُ هَازِي تَرْمُرُ لِلْمَعْمُودِيَّةِ، وَمَشَى مَقْصُودٌ بِهَا غَسْلَانٌ وَنَحَّ الْبَدْنَ، أَمَا هِيَّ عَهْدُ ضَمِيرِ طَاهِرٍ قَدَّامَ اللهُ، إِلَيَّ يَنْجِيكُمْ بِقِيَامَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، 22 إِلَيَّ طَلَعَ لِلسَّمَاءِ وَهُوَ تَوَّ قَاعِدٌ عَلَى يَمِينِ اللهِ، وَتَخَضَعُوا الْمَلَائِكَةَ وَالْقَادَةَ وَالْحُكَّامَ إِلَيَّ فِي الْعَالَمِ الرَّوْحِيِّ.

4

حياة المؤمن وأخلاقه

1 مادامو المسيح تعذب في بدنو، كونوا إبتوما زادا مستعدين باش تتعذبوا كيفو، على خاطر ابي يتعذب في بدنو يكون قطع صيانتو بالذنوب، 2 باش يجيم يعيش بقبية عمرو، مش حسب الشهوي ابي تتحكر في الإنسان، أما حسب ابي يحبو الله. 3 يزيكم ابي ضاع من عمركم وإبتوما تتصرفوا كيما الشعوب ابي ما يمنوش بالله، عايشين في النجاسة والشهوي والسكرة وسهريات الفساد وعبادة الصناب ابي حرما الله. 4 هوما توا مستعربين فيكم كيفاش ما اتبعوش الفساد كيفهم، وهذا كما علاش يشوهولكم في سمعتكم، 5 أما راهم بش يتحاسبوا قدام ابي هو حاضر باش يحكم عايشين وعالموتى. 6 هذا كما علاش حتى ابي ماتوا زادا سمعوا البشارة، باش يكونوا ديمما حيين بالروح عند الله، رعملي تحكم على بدناتهم بالموت كي بقبية الناس.

7 نهاية كل شي قريت، مالا كونوا فابقين وانحكوا في رواحكم باش تتجموا تصليو. 8 وقبل كل شي خليو محبتكم لبعضكم تكون قوية، راهي المحبة تستر برشة ذنوب. 9 ضيفوا بعضكم من غير ما تشكوا، 10 وخلي كل واحد يخدم الأخرين بالهبة الروحية ابي خذاها من عند الله، بإعتباركم خدام ثقة وكلهم الله عايشيات الروحية المتنوعة ابي عطاهاهم بنعمتو. 11 خلي ابي يتكلم بتكلم بكلام الله، ولي يخدم خليه يخدم بالقوة ابي يعطيهاو الله، باش الله يتجدد في كل شي يسوع المسيح، ليه المجد والسلطة للأبد. آمين.

العذاب بسبب الإيمان بالمسيح

12 يا حباي، ما تستغربوش مالحنة الصعبة ابي جاتكم باش تجربكم، كايها حاجة غريبة صابرة عليكم. 13 أما بالعكس، إفرحوا على خاطركم تشاركوا في وجاج المسيح، باش تتجموا تفرحوا أكثر وقتي يظهر مجدو. 14 صحة ليكم إذا كان يسوكم على خاطر اسم المسيح، هذا يوري ابي عندكم روح المجد، ابي هو روح الله. 15 ما يلزمش يكون فيكم واحد يتعذب بسبب قتل، ولا سرقة، ولا جرائم أخرى، ولا على خاطر يدخل في أمور غيرو. 16 أما إذا كان واحد يتعذب على خاطر مسيحي، ما يلزموش يحشم، أما يمجد الله على خاطر متسمى بالاسم هذا كما. 17 جاء وقت ابي يش يدا فيه الحساب، ويش يدا بشعب الله. وإذا كان الحكم بش يدا بينا أحنأ، شعبو، مالا كيفاش بش تكون آخرة ابي ما يمنوش بإشارة الله؟ 18 والكتب المقدسة تقول:

«إذا كان الإنسان الصالح ينجي بصعوبة،

شئونة بش يصير للفاسد والمذنب؟»

19 مالا ابي حبهم الله يتعذبوا، خليم يحطوا رواحهم بين يدين الخالق الأمين، ويعملوا الخير.

5

توصيات للشيوخ والشباب

1 وهادي وصيتي لشيوخ الكنيسة ابي بيناتكم، بإعتباري شيخ كيفهم، شاهد على وجاج المسيح، وشريك في المجد ابي بش يظهر، 2 تلهاو بغم الله ابي معاكم، وردوا بالكلم عليهم، أما برضاكم مش بالسيف عليكم، كيما يحب الله، ومش طمع في القلوس، أما محبة في خدمة الله. 3 وما تتحكوش في الناس ابي حطهم الله أمانة بين يديكم، أما كونوا قدوة ليهم. 4 ووقتلي يظهر رئيس الرعاة، بش تاخذوا تاج المجد ابي ما يفناش.

5 ونوصي الشباب زادا، طيعوا شيوخ الكنيسة، وكونوا متواضعين مع بعضكم، على خاطر الكتب المقدسة تقول:

«الله ياقف ضد المتكبرين،
أما يعطي نعمة للمتواضعين.»

6 مالا، اتواضعوا تحت يد الله القوية وهو يرفعكم في الوقت المناسب. 7 وحطوا همومكم الكل عليه، على خاطر يتلهى بكم. 8 ردوا بالكرم وفتقوا، راهو عدوكم إبليس، قاعد يدور ويزتر كيف الصيد ويلوح على شكون بيلعو. 9 قاوموه واثبتوا في إيمانكم، وأعرفوا الي خواتكم المؤمنين في العالم الكل يعانين من نفس الوجاع. 10 وبعدما تعدبوا مدة قصيرة، الله، الي يعطي كل نعمة، ولي جابكم للمسيح باش تشاركوه في مجدو الي ما يوفاش، هو يش يبتكم ويقويكم ويبنيكم. 11 له المجد والسلطة للأبد. آمين.

تحيات في الخاتمة

12 سلوانس الي بالنسبة ليا خويا الأمين، هو الي كتبي رسالي القصيرة هادي، الي حيت تشجعكم بيها ونشهد لكم الي النعمة الي تتمتعوا بيها، هي نعمة الله الحقيقية، مالا اثبتوا فيها. 13 سله عليكم الكنيسة الي في بابل ولي اختارها الله كيفكم. ويسله عليكم ولدي مرقس زادا. 14 سلوا على بعضكم ببوسة المحبة الطاهرة. سلام لاكم إتوما الكل الي في المسيح.

رِسَالَةُ بُطْرُسِ الثَّانِيَةِ

¹ مِنْ سَمْعَانَ بُطْرُسَ، خَادِمِ وَرَسُولِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِلنَّاسِ الِّي خَذَاو كَيْفِنَا نَفْسَ الْإِيْمَانِ الْعَالِي، بِصَلَاحِ الْإِهْنَا وَمُنْجِينَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

² يَزِيدُكُمْ اللَّهُ نِعْمَةً وَسَلَامًا، بِمَعْرِفَتِكُمْ لِلَّهِ وَلرَبَّنَا يَسُوعَ.

اللَّهُ دَعَاكُمْ وَإِخْتَارَكُمْ

³ اللَّهُ عَطَانَا بِقُدْرَتِهِ الْإِلَهِيَّةِ، كُلِّ مَا نَحْتَاجُوا بِأَشْ نَعِيشُوا حَيَاةَ التَّقْوَى. وَهَذَا عَلَى خَاظِرُو عَرَفْنَا عَلَي دَعَانَا بِمَجْدُو وَصَلَاحُو،
⁴ وَلِي بِيَهُمْ عَطَانَا وَعُودَ عَظِيمَةً وَعَالِيَةً. وَالْوَعُودَ هَذَاي بِشْ نَحْلِيكُمْ تَحْرُرُوا مَالْفَسَادَ الْمَوْجُودَ فِي الْعَالَمِ بِسَبَبِ الشَّهْوَةِ وَتَوَلَّيُو مَشَارِكِينَ اللَّهُ فِي طَبِيعَتُو الْإِلَهِيَّةِ.

⁵ هَذَاكَ عِلَاشَ أَعْمَلُوا مَجْهُودَكُمْ
بِأَشْ تَزِيدُوا الْإِيْمَانَكُمْ صَلَاحًا، وَلصَلَاحَكُمْ مَعْرِفَةً،

⁶ وَللمَعْرِفَةَ نَحْكُمُ فِي النَّفْسِ،

وَللنَّحْكُمُ فِي النَّفْسِ صَبْرًا،

وَللصَّبْرَ التَّقْوَى،

⁷ وَللنَّحْكُمُ فِي النَّفْسِ صَبْرًا،

وَللمَعْرِفَةَ الْإِيْمَانِ مَعْرِزَةَ الْإِيْمَانِ،

⁸ عَلَى خَاظِرِ، إِذَا كَانَتْ الصِّفَاتُ الْبَاهِيَّةُ هَذَاي مَوْجُودَةً فِيكُمْ، وَقَاعِدَةٌ تَزِيدُ، بِشْ نَحْلِيكُمْ نَافِعِينَ وَمُثْمِرِينَ فِي مَعْرِفَتِكُمْ لِرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ⁹ أَمَا إِلَي مَا عِنْدُوشِ الصِّفَاتُ هَذَاي رَاهُو مَا يَرِاشُ مَلِيحٌ وَأَعْمَى رُوحِيًّا، وَلَسَى إِلَي هُوَ إِطَهَّرَ مِنْ ذُنُوبِ الْقَدِيمَةِ.

¹⁰ هَذَاكَ عِلَاشَ، يَا خَوَاتِي، إِجْتَهِدُوا أَكْثَرَ مَا يُمْكِنُ بِأَشْ تَبِينُوا إِلَي اللَّهُ دَعَاكُمْ وَإِخْتَارَكُمْ بِالْحَقِّ. رَاكُمْ كَانُ تَعْمَلُوا هَذَا، عُمْرَكُمْ مَا بِشْ تَعْتَرُوا وَاطِيحُوا. ¹¹ وَهَكَأ نَحْلِيكُمْ بَابَ وَاسِعَ بِأَشْ تَدْخُلُوا لِمَمْلَكَةِ الْآبَدِيَّةِ، مَمْلَكَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، رَبَّنَا وَمُنْجِينَا.

وَحَيُّ الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ

¹² هَذَاكَ عِلَاشَ نَحْبُ دِيمَا نَذْكُرُكُمْ بِالْأُمُورِ هَذَاي، رَعْمَلِي إِتِمُوا تَعْرِفُوهَا وَثَابِتِينَ فِي الْحَقِّ إِلَي وَصَلِّكُمْ. ¹³ وَمَادَامَنِي مَرَلْتِ حَيٌّ، نَرَى إِلَي مِنْ وَاجِبِي نَذْكُرُكُمْ بِهَا. ¹⁴ أَنَا نَعْرِفُ إِلَي حَيَاتِي عَالَرُضَ هَذَاي قَرِيبَ تُوْفِي، كَيْمَا سَبَقَ وَرَرَانِي رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

¹⁵ وَهَذَاكَ عِلَاشَ قَاعِدَ نَعْمَلُ فِي جَهْدِي بِأَشْ نَذْكُرُكُمْ بِالْأُمُورِ هَذَاي، بِأَشْ تَقْعُدُوا مِتْدَكْرِيهَا حَتَّى بَعْدَمَا نَمُوتُ.

¹⁶ وَأَحْنَا، وَقَتْلِي حَكِينَالَكُمْ عَلَى قُوَّةِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَرَجُوعُو الْمَجِيدِ، مَا كُنَّا نَحْكِيوْلَكُمْ عَلَى خَرَاَفَاتِ مَلْفَقَةٍ، أَمَا حَكِينَالَكُمْ بِصِفَتِنَا كُنَّا حَاضِرِينَ وَرِينَا بَعِينِينَ قَدَّاشَ الْمَسِيحِ عَظِيمِ. ¹⁷ عَلَى خَاظِرُو خَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْآبِ كَرَامَةِ وَمَجْدِ وَقَتْلِي جَاهُ صُوتِ مَالْمَجْدِ

العَظِيمِ وَقَالَ: «هَذَا هُوَ ابْنِي الَّذِي نَحِبُوهُ وَبِي فَرَحَانٍ بِهِ.»¹⁸ وَأَحْنَا بِيَدِنَا سَمِعْنَا الصَّوْتِ هَذَا جَائِي مَالِ السَّمَاءِ، وَقَتَلِي كَمَا مَعَاهُ فِي الْجَبَلِ الْمُقَدَّسِ.

¹⁹ وَهَكَأ، زِدْنَا تَأَكَّدْنَا مِنْ صِحَّةِ كَلَامِ الْأَنْبِيَاءِ. هَذَا كَأَعْلَاشِ بَاهِي كَانَ تَنْتَبَهُوْهُ عَلَى خَاطِرُو كَالْفَنَارِ الَّذِي يَضْوِي فِي الظَّلَامِ حَتَّى لَيْنَ يَطْلُعَ النَّهَارُ وَتَضْوِي نَجْمَةُ الصَّبَاحِ فِي قُلُوبِكُمْ.²⁰ أَمَا قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، نَحِبُكُمْ تَعْرِفُوا إِلَيَّ حَتَّى وَاحِدًا مَا يَنْجِمُ يَفْسِرُ حَتَّى نُبَوِّءَ مَالِ كُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ حَسَبَ مَحْوٍ.²¹ عَلَى خَاطِرِ مَا قُمَّةٌ حَتَّى نُبَوِّءَ جَاتٍ مِنْ عِنْدِ الْإِنْسَانِ، أَمَا الرُّوحُ الْقُدُسُ هُوَ الَّذِي خَلَّى رِجَالَ اللَّهِ الصَّالِحِينَ يَتَكَلَّمُوا بِكَلَامِ اللَّهِ.

2

المُعَلِّينَ الْكَذَّابِينَ وَمَصِيرَهُمْ

¹ وَكَيْفَ مَا كَانُوا أَنْبِيَاءَ كَذَّابِينَ فِي وَسْطِ الشَّعْبِ قَبْلَ، بِشٍ يُظْهِرُوا فِي وَسْطِكُمْ زَادًا مُعَلِّينَ كَذَّابِينَ، بِشٍ يُجَبِّوْلُكُمْ تَعَالِيمَ غَالِطَةً إِدْمَرَ النَّاسَ، وَبِشٍ يَنْكُرُوا حَتَّى الرَّبِّ إِلَيَّ فَدَاهَهُمْ. وَهَكَأ، بِشٍ يَدْمُرُوا فَيَسْعُ.² وَبِرَشَّةِ نَاسٍ بِشٍ يَتَّبِعُوهُمْ فِي الْفَاحِشَةِ، وَبِشٍ يُسْبُوا طَرِيقَ الْحَقِّ بِسَبِّهِمْ.³ وَعَلَى خَاطِرِهِمْ طَمَّاعِينَ، قَاعِدِينَ يَطْلَعُوا فِي حِكَايَاتٍ مِنْ رِيوسِهِمْ بِأَشٍ يَسْتَعْلُوهُمْ. هَذَا كَأَعْلَاشِ، عِقَابُ اللَّهِ يَسْتَنِّي فِيهِمْ مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ. وَهُومَا هَالِكِينَ، لَا مَحَالَةَ.

⁴ اللَّهُ مَا حَسَنٌ حَتَّى عَالَمِيَّةً إِلَيَّ أَذْنُبُوا، بِالْعَكْسِ، رَبَطَهُمْ بِسَلْسِلٍ فِي قَلْبِ الظَّلَامِ وَرَمَاهُمْ فِي جَهَنَّمَ، وَبِشٍ يَقْعُدُوا حَتَّى لِنَهَارِ الْحِسَابِ.⁵ وَاللَّهُ مَا حَسَنٌ عَالَمٌ قَبْلَ، وَغَرَقُوا بِالطُّوفَانِ بِسَبَبِ الْفَسَادِ، مَا عَدَا ثَمْنِيَةَ مَالِ النَّاسِ، مِنْ بَيْنِهِمْ نُوحٌ، إِلَيَّ كَانَ يَدْعِي فِي النَّاسِ لِلصَّلَاحِ.⁶ وَاللَّهُ عَاقِبَ بُلْدَانَ سُدُومَ وَعَمُورَةَ، وَحَرَقَهُمْ وَرَدَّهُمْ رَمَادًا، بِأَشٍ يَكُونُوا عِبْرَةً لِيَّ يَعْشُوا حَيَاةَ الْفَسَادِ كَيْفَهُمْ،⁷ أَمَا مَنَعَ لُوطَ الصَّالِحِ، إِلَيَّ كَانَ مُتَقَلِّقٌ وَمَتَعَذِّبٌ مِنْ حَالَةِ الشَّرِّ وَالْفَاحِشَةِ إِلَيَّ كَانُوا عَائِبِينَ فِيهَا.⁸ وَعَلَى خَاطِرُو كَانَ رَاجِلٌ صَالِحٌ وَسَاكِنٌ بَيْنَاتِهِمْ، كَانَتْ رُوحُ الصَّالِحَةِ تَتَعَذَّبُ وَتَتَوَجَّعُ كُلَّ يَوْمٍ مَالِ الْفَسَادِ إِلَيَّ كَانَ يَرَاهُ وَيَسْمَعُ بِهِ.⁹ مَالًا، لَشُوفُوا إِلَيَّ اللَّهُ يَعْرِفُ كَيْفَاشَ يَمْنَعُ الصَّالِحِينَ مِنْ مَحْنَتِهِمْ، وَيُخَلِّي الْمُدْنِينَ لِلنَّهَارِ الْحِسَابِ بِأَشٍ يَعَاقِبُهُمْ.¹⁰ بِالْأَخْصِ إِلَيَّ يَتَّبِعُوا فِي شَهَاوِيهِمْ وَيَنْجَسُوا فِي بَدَنَاتِهِمْ، وَمَا يَعْمَلُونَ قِيمَةَ لِسُلْطَةِ اللَّهِ!

هَازِمٌ نَاسٍ قَبَاحٍ وَمِتَكَبِّرِينَ، مَا يَخَافُونَ كِي يَسْبُوا وَيَهِنُوا الْخُلُوقَاتِ السَّمَاوِيَّةِ الْعَظِيمَةَ،¹¹ رَعْمَلِي الْمَلَايِكَةَ، إِلَيَّ هُومَا أَعْظَمُ وَأَقْوَى مِنْهُمْ، مَا يَتَمَمُّشُ الْخُلُوقَاتِ هَازِي بِالْخَالِبِ قُدَامَ الرَّبِّ.¹² أَمَا النَّاسُ هَازُومًا يَشْتَمُونَ فِي أُمُورٍ مَا يَفْهَمُوهَاش. هُومَا كَيْمًا الْحَيَوَانَاتِ إِلَيَّ بَلَّاشَ عَقْلٍ، نُحَرِّكُهُمُ الْغَرِيزَةَ، وَبِي تَخَلَّقُوا بِأَشٍ يَصْطَادُونَهُمْ وَيَقْتُلُونَهُمْ. هَذَا كَأَعْلَاشِ بِشٍ يَفْنَاوُ كَيْفَهُمْ.¹³ وَهَكَأ يَأْخُذُوا إِلَيَّ يَسْتَاهَلُّوهُ عَلَى فِسَادِهِمْ. وَبِي يَغْطَسُوا فِي شَهَاوِيهِمْ حَتَّى فِي عِرِّ النَّهَارِ، يَحْسَبُوهَا مُتَعَةً كَبِيرَةً. هُومَا فِسَادٌ وَأَمْسَخِينَ. وَحَتَّى وَقَتَلِي يَأْكَلُوا مَعَاكُمْ، يَغْشُوكُمْ وَهُومَا فَرِحَانِينَ.¹⁴ عَيْنِهِمْ مِلْيَانَةَ بِالزَّنَى، مَا يَشْبَعُونَ مَالِ الذُّنُوبِ، يَغْرُوا بِالضَّعَافِ وَقُلُوبِهِمْ سَتَانَسَتْ بِالطَّمَعِ. هَازُومًا بِالْحَقِّ مَلْعُونِينَ.¹⁵ خَلَّوْهُ الطَّرِيقَ الْمُسْتَقِيمَ، وَضَاعُوا وَمَشَاوُ فِي طَرِيقِ بَلْعَامٍ وَوَلَدُ بَعُورِ إِلَيَّ عَمَلُ الشَّرِّ عَلَى خَاطِرِ الْفُلُوسِ،¹⁶ يَأْخِي تَوَجَّحَ عَلَى عِضْيَانُو، وَقَتَلِي بِهَيْمَةٍ بِكَمَّةٍ نَطَقَتْ بِصَوْتِ بَشَرٍ، وَرَجَعَتْ النَّبِيَّ لِعَقْلُو.

¹⁷ النَّاسُ هَازُومًا أَيْبَارٌ مَا فِيهَاشَ مَاءً، وَسَحَابٌ هَازُو الرِّيحِ الْقَوِيِّ. هَذَا كَأَعْلَاشِ حَضَرَهُمُ اللَّهُ الظَّلَامِ الْأَبَدِي. ¹⁸ يَتَكَلَّمُوا بِكَلَامٍ كَبِيرٍ أَمَا فَارِغٌ، وَيَسْتَمَلُّوهُ شَهَاوِي الْبَدَنِ الْفَاسِدَةِ بِأَشٍ يَغْرُوا النَّاسَ إِلَيَّ مَرَّالُوا كِي تَخَلَّصُوا مِنْ خُلْطَةِ النَّاسِ إِلَيَّ بَعَادَ عَلَى اللَّهِ. ¹⁹ يُوْعِدُونَهُمُ بِالْحَرِيَّةِ، وَهُومَا يَبِيدُهُمْ عَيْدُ الْفَسَادِ. عَلَى خَاطِرِ الْإِنْسَانِ يُولِي عَبْدٌ لِكُلِّ حَاجَةٍ تَسَلِّطُ عَلَيْهِ وَتَغْلِبُو. ²⁰ إِلَيَّ مَنَعُوا

مَنْ فُسَادَ الدِّينَا هَادِي، كِي عَزَفُوا رَبَّنَا وَمُنَجِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمَبْعَدَ رَجَعُوا يَعِيشُوا فِي نَفْسِ الْفَسَادِ حَتَّى غَلِبَهُمْ، هَادُومًا بِشْ تَكُونُ حَالَتُهُمْ فِي الْإِخْرَاطِ مِثْلِي كَانُوا عَلَيْهِ فِي الْأَوَّلِ. ²¹ وَفِي الْحَقِيقَةِ، كَانَ مَا عَزَفُوا طَرِيقَ الصَّلَاحِ خَيْرَهُمْ مِثْلِي بَعْدَمَا يَعْرِفُوهُ، يَسْلَمُوا فِي الْوَصِيَّةِ الْمُقَدَّسَةِ إِلَى خَذَاوَاهَا. ²² هَادُومًا يَطَبَّقُ عَلَيْهِمُ الْمَثَلُ الْإِي يَقُولُ: «رَجَعَ الْكَلْبُ يَأْكُلُ فِلْيَ رَدُّو»، وَ «الْحَلَالِفُ إِلَى تَغْسَلُوا، رَجَعُوا يَتَرَعَّدُوا فِي وَخْهِمْ».

3

نَهَارُ الْحِسَابِ

¹ يَا حَبَائِي، هَادِي الرِّسَالَةِ الثَّانِيَةِ إِلَيَّ نَكْتَبُهَا لَكُمْ. وَحَبِيتَ فِي الرِّسَائِلِ الزُّورِ، نَذَكَّرُكُمْ بِالْأُمُورِ هَادِي بَاشْ نَشَجَعُكُمْ تَفَكَّرُوا بِطَرِيقَةِ صَحِيحَةٍ، ² وَبَاشْ تَتَفَكَّرُوا الْأَقْوَالَ إِلَيَّ قَالُوهَا الْأَنْبِيَاءُ الصَّالِحِينَ مِنْ قَبْلِ، وَتَتَفَكَّرُوا زَادًا وَصِيَّةَ الرَّبِّ الْمُنَجِّي، إِلَيَّ وَصَلُوهَا لَكُمْ الرُّسُلِ. ³ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، يَلْزِمُكُمْ تَعْرِفُوا إِلَيَّ فِي آخِرِ الزَّمَانِ، بِشْ يَجِيؤُ نَاسٌ يَتَسَخَّرُوا عَلَاقَتِي وَعَائِشِينَ يَتَّبِعُوا فِي شَهَاوِيهِمْ، ⁴ وَيَقُولُوا: «مُشْ وَعَدَ بِشْ يَجِي؟ وَيَنُؤ؟ مِثْلِي تَخَلَّقَتِ الدِّينَا وَمَاتُوا جُدُودَنَا وَكُلُّ شَيْءٍ كَيْمًا هُوَ.» ⁵ وَهُومًا بِالْعَائِي يَنْسَاؤُ إِلَى اللَّهِ مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِكَلْمَتِي وَالْأَرْضِ كَوْنَهَا مِائِلًا وَمِائِلًا، ⁶ وَبِنَفْسِ الطَّرِيقَةِ، اللَّهُ دَمَّرَ الْعَالَمَ إِلَيَّ كَانَ مَوْجُودًا وَقَتَهَا، وَغَرَقُوا بِالْمَاءِ. ⁷ وَبِنَفْسِ الْكَلِمَةِ، السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْمَوْجُودِينَ تَوَّ، بِشْ يَقْعُدُوا مَحْفُوظِينَ حَتَّى يَتَحَرَّقُوا بِالنَّارِ فِي نَهَارِ الْحِسَابِ: نَهَارُ هَلَاكِ الْأَشْرَارِ. ⁸ أَمَا يَا حَبَائِي، مَا تَنْسَاؤُ الْحَقِيقَةَ هَادِي، إِلَيَّ نَهَارًا وَاحِدًا عِنْدَ الرَّبِّ كَيْمًا 1 000 سَنَةً وَ1 000 سَنَةً كَيْمًا نَهَارًا وَاحِدًا. ⁹ الرَّبُّ مَا يَبْطَاشُ فِي تَحْقِيقِ وَعَدُو، كَيْفَ مَا بَرَشَةَ نَاسٌ يَنْظُنُوا، أَمَا هُوَ يُصْبِرُ عَلَيْكُمْ عَلَى خَاطِرِ يَجِبُ النَّاسُ الْكُلُّ يَتَوَبُّو وَمَا يَجِبِشْ حَتَّى حَدِّ يَفْنَى.

¹⁰ بِشْ يَجِي نَهَارُ الْحِسَابِ كَيْفَ السَّارِقِ، تَفْنَى فِيهِ السَّمَاوَاتِ وَكُلُّ مَا هُوَ فِي الْعَالَمِ بِشْ يَتَحَرَّقُ بِالنَّارِ، وَتَدْمُرُ الْأَرْضُ بِلِي فِيهَا ¹¹ مَا دَامَ الدِّينَا بِشْ تُوْفِي هَكَأ، مَا لَا كَيْفَاشْ يَلْزِمُكُمْ تَعِيشُوا؟ يَلْزِمُكُمْ تَعِيشُوا فِي الْقَدَاسَةِ وَالتَّقْوَى، ¹² وَإِنْتُمْ مَا تَسْتَنَّاؤُ فِي النَّهَارِ إِلَيَّ يَرْجَعُ فِيهِ الرَّبُّ، وَعَامِلِينَ مَجْهُودًا كُمْ تَحْبُوهُ يَجِي فَيَسَعُ. النَّهَارُ هَذَاكَ تَلْهَبُ فِيهِ السَّمَاوَاتِ وَالْعَالَمُ لَكُلُّو يَتَحَرَّقُ بِالنَّارِ وَيُدُوبُ. ¹³ أَمَا أَحْنَا، نَسْتَنَّاؤُ فِي سَمَاوَاتِ جَدِيدَةٍ وَأَرْضِ جَدِيدَةٍ، يُسْكُنُ فِيهَا الصَّلَاحِ، كَيْمًا وَعَدْنَا الرَّبِّ.

¹⁴ يَا حَبَائِي، مَا دَامَكُمْ تَسْتَنَّاؤُ فِي الْوَعْدِ، أَعْمَلُوا مَجْهُودًا كُمْ بَاشْ تَكُونُوا قَدَامَ اللَّهِ فِي سَلَامٍ، وَمَا فِيكُمْ حَتَّى عَيْبٍ وَمَا عَلَيْكُمْشْ لَوْمٌ. ¹⁵ وَإِحْسَبُوا صَبْرَ الرَّبِّ فُرْصَةً بَاشْ تَنْجَاؤُ، كَيْفَ مَا كَتَبْتُكُمْ خُونًا الْمَحْبُوبِ بُولَسْ، بِالْحِكْمَةِ إِلَيَّ عَطَاهَاؤُ الرَّبِّ. ¹⁶ وَهَذَا إِلَيَّ دِيمَا يَكْتَبُوا فِي رَسَائِلِ الْكُلِّ وَقَتْلِي يَحْكِلُنَا عَالَمُورَ هَادِي. الرِّسَائِلِ هَادِي فِيهِمْ زَادًا حَاجَاتِ فَهَمَهَا صَعِيبِ، يَفْسَرُوهَا الْجَهَالِ وَضَعَاْفِ النُّفُوسِ تَفْسِيرَ غَالِطٍ كَيْمًا يَعْمَلُوا مَعَ الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ الْآخَرَى: وَهَكَأ يَجِيؤُ الْبَلَاءُ وَالْفَنَى لِرُوحَاهُمْ.

¹⁷ أَمَا، إِنْتُمْ يَا حَبَائِي، مَا دَامَكُمْ فَتَتُوا بِالْخَطَرِ قَبْلَ مَا يَصِيرُ، رُدُّوا بِالْكُمْ يَغْرُوا بِكُمْ الْأَشْرَارَ وَتَوَلَّوْ مَا عَادِشْ ثَابِتِينَ فِي الْإِيمَانِ. ¹⁸ بِالْعَكْسِ، إِكْبَرُوا فِي النِّعْمَةِ وَفِي مَعْرِفَةِ رَبَّنَا وَمُنَجِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. لِيهِ الْمَجْدُ تَوَّ، وَلِأَبْدِ الْآبِدِينَ. آمِينَ.

رِسَالَةُ يُوحَنَّا الْأُولَى

الكَلِمَةُ الَّتِي يَعْطِي الحَيَاةَ

1 نَكْتُبُكُمْ بِمُخْصِصِ الكَلِمَةِ الَّتِي يَعْطِي الحَيَاةَ:

الَّتِي كَانَتْ مَوْجُودَةً مِالْأَوَّلِ،

الَّتِي سَمِعْنَاهُ،

وَشَفَّاهُ بِعَيْنَيْنَا،

وَتَبَّتْنَا فِيهِ

وَمَسِينَاهُ بِيَدَيْنَا.

2 والحياة هاذي ظهرت، وأحنا شفناها ونشهدونها ونبشروكم بها، ولي هي الحياة الأبدية التي كانت عند الآب وظهرت قدامنا.

3 وأحنا تَوَّابَشَرُوا فِيكُمْ بِلِي رَيْنَاهُ وَسَمِعْنَاهُ بَاشْ إِنْتِومَا زَادَا تَكُونُوا مِتَشَارِكِينَ مَعَانَا، كَيْمَمَا أَحْنَا مِتَشَارِكِينَ مَعَ الْآبِ وَمَعَ ابْنِ يُسُوعِ

المسيح. 4 نَكْتُبُكُمْ هَذَا الكُلَّ بَاشْ تَكْجَلِ فَرِحْتَنَا.

عِشُوا فِي النُّورِ

5 وهذا هو الذي سمعناه من المسيح ونبشروكم به: إنو الله نور وما فيه ظلام بالكل. 6 كان نقولوا لي أحنا متشاركين معاه وباق

نعيشوا في الظلام، رانا قاعدين نكذبوا ومناش نعملوا في الحق. 7 أما إذا كُنا نعيشوا في النور كيف ما هو في النور، نكونوا بالحق متشاركين مع بعضنا، ودم يسوع المسيح ابنو يطهرنا من كل ذنب.

8 وإذا قلنا لي أحنا ما عندنا حتى ذنب نغلطوا في رواحنا والحق مش موجود فينا. 9 أما كان استعرفنا بذنوبنا، هو أمين وعادل

باش يغفرنا ذنوبنا ويطهرنا من كل شر. 10 وكنا نقولوا لي أحنا ما عملنا حتى ذنب رانا نكذبوا في الله وكلمتو مش موجودة فينا.

2

المسيح يشفنا

1 يا ولادي العزاز عليا، راني نكتبكم في هذا الكُلِّ بَاشْ مَا تَعْمَلُوشِ الذُّنُوبَ. أما إذا كان واحد أذنب، راهو يسوع المسيح

الصالح يدافع علينا قدام الآب. 2 على خاطر هو الضحية التي تكفر على ذنوبنا، ومش كان ذنوبنا أحنا أكهو، أما ذنوب الناس الكُلِّ.

3 وإذا كان نطيعوا لي وصي به، هاذي يا كدلنا لي أحنا نعرفوه. 4 ولي يقول لي هو يعرفو وما يعملش بالوصايا متاعو، راهو

يكذب والحق مش موجود فيه. 5 أما لي يطيع كلمتو، راهي محبة الله تكون بالحق كاملة فيه. هكا نعرفوا لي أحنا ثابتين فيه.

6 ولي يقول إنو هو ثابت فيه، يلزمو يعيش كَيْمَمَا عَاشَ المَسيحُ.

وَصِيَّةٌ جَدِيدَةٌ

7 يَا حَبَائِي مَا نَيْشْ نِكْتَبِلِكُمْ فِي وَصِيَّةِ جَدِيدَةِ آمَا رَاهِي وَصِيَّةِ قَدِيمَةِ كَانَتْ عِنْدَكُمْ مِالْأُولِ وَلِي هِي الْكَلِمَةُ إِلِي سَمَعْتُهَا قَبْلُ.
8 وَفِي نَفْسِ الْوَقْتِ نِكْتَبِلِكُمْ فِي وَصِيَّةِ جَدِيدَةِ ظَاهِرَةِ حَقِيقَتِهَا فِي الْمَسِيحِ وَفِيكُمْ، عَلَى خَاطِرِ الظَّلَامِ قَاعِدِ يَتَنَحَّى وَالنُّورِ الْحَقِيقِيِّ قَاعِدِ يَضُوي.

9 إِلِي يَقُولُ إِنُو يَعِيشْ فِي النُّورِ وَهُوَ يَكْرَهُ خُوهُ رَاهُو مَرَّالْ لَتَوَّا يَعِيشْ فِي الظَّلَامِ. 10 وَلِي يَحِبُّ خُوهُ هُوَ إِلِي يَعِيشْ فِي النُّورِ وَحَتَّى شَيْ مَا يَعْتَرُو. 11 وَلِي يَكْرَهُ خُوهُ رَاهُو ضَايِعٌ فِي الظَّلَامِ، يَمِشِي وَمُشْ عَارِفٌ رُوْحُو وَيَنْ مَاشِي عَلَى خَاطِرِ الظَّلَامِ عَمَالُو عَيْنِيهِ.

12 يَا وَلَادِي نِكْتَبِلِكُمْ فِي هَذَا الْكُلِّ،

عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ غَفِرْلَكُمْ ذُنُوبَكُمْ عَلَى خَاطِرِ اسْمِ الْمَسِيحِ.

13 نِكْتَبِلِكُمْ يَا آبَاءُ،

عَلَى خَاطِرِكُمْ تَعْرِفُوا الْمَسِيحَ الْمَوْجُودَ مِالْأُولِ.

نِكْتَبِلِكُمْ يَا شَبَابُ،

عَلَى خَاطِرِكُمْ غَلِبْتُوا إِبْلِيسَ الشَّرِيرِ.

نِكْتَبِلِكُمْ يَا وَلَادِي الصِّغَارِ،

عَلَى خَاطِرِكُمْ تَعْرِفُوا الْآبَ.

14 كَتَبْتِلِكُمْ يَا آبَاءُ،

عَلَى خَاطِرِكُمْ تَعْرِفُوا الْمَسِيحَ الْمَوْجُودَ مِالْأُولِ.

كَتَبْتِلِكُمْ يَا شَبَابُ،

عَلَى خَاطِرِكُمْ قَوَّيْنِ وَكَلِمَةِ اللَّهِ ثَابِتَةً فِي قُلُوبِكُمْ

وَعَلِبْتُوا إِبْلِيسَ الشَّرِيرِ.

15 مَا تُحْبُوشِ الْعَالَمِ وَالْحَاجَاتِ إِلِي فِي الْعَالَمِ. إِلِي يَحِبُّ الْعَالَمَ مَا تُكُونْشِ مَحَبَّةِ الْآبِ فِي قَلْبُو. 16 عَلَى خَاطِرِ كُلِّ مَا هُوَ فِي الْعَالَمِ مِنْ شَهَاوِي الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ وَشَهَاوِي الْعَيْنِ وَالْفُخْرَةِ بَلِي يَكْسِبُو الْإِنْسَانَ هُوَمَا مُشْ مِنْ عِنْدِ الْآبِ آمَا مِالْعَالَمِ. 17 وَالْعَالَمِ بِشْ يَفْنَى هُوَ وَالشَهَاوِي إِلِي فِيهِ، آمَا إِلِي يَعْمَلُ الْحَاجَاتِ إِلِي تَرْضِي اللَّهُ بِشْ يَحْيَا لِلْأَبَدِ.

رُدُّوْا بِالْكُفْرِ مِلِّي ضِدَّ الْمَسِيحِ

18 يَا وَلَادِي الْعِزَّازِ، رَاهِي النِّهَايَةَ قُرْبِتْ. سَمَعْتُوا إِلِي فِي الْإِحْرَاشِ يَجِي الْمَسِيحُ الدَّجَالُ. هَاهُمْ تَوَّا مَوْجُودِينَ بَرَشَةَ دَجَالِينَ ضِدَّ الْمَسِيحِ، وَهَذَا يَا كِدْلَنَا إِنُو النِّهَايَةَ قُرْبِتْ. 19 الدَّجَالِينَ هَادُومًا خَرَجُوا مِنْ وَسْطِنَا، آمَا هُوَمَا فِي الْحَقِيقَةِ مَا كَانُوشِ تَابِعِينَا، وَلَوْ كَانَ جَاو تَابِعِينَا رَاهُمْ بَقَاوْ مَعَانَا. آمَا خَرُوجُهُمْ مِنْ وَسْطِنَا يورِي إِلِي هُوَمَا الْكُلِّ مَا هُمُشِ تَابِعِينَا.

20 آمَا إِنْتُومَا رَاكُمْ خَذَيْتُوا قُوَّةً مِنْ عِنْدِ الْقُدُوسِ وَالْكُلْمِ تَعْرِفُوا الْحَقَّ. 21 مَا كَتَبْتِلِكُمْشِ هَذَا عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا تَعْرِفُوشِ الْحَقَّ، بِالْعَكْسِ كَتَبْتِلِكُمْ عَلَى خَاطِرِكُمْ تَعْرِفُوهُ، وَتَعْرِفُوا زَادَا إِلِي عَمْرُو الْكِذْبِ مَا يَجِي مِالْحَقِّ. 22 شَكُونُو الْكِذَّابِ؟ الْكِذَّابُ هُوَ إِلِي يَنْكُرُ إِلِي يَسُوعُ هُوَ الْمَسِيحُ بِالْحَقِّ. هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ الدَّجَالُ إِلِي يَنْكُرُ الْآبَ وَالْإِبْنَ. 23 إِلِي يَنْكُرُ الْإِبْنَ مَعْنَاهَا يَنْكُرُ الْآبَ زَادَا، وَلِي يَقْبَلُ الْإِبْنَ يَقْبَلُ الْآبَ زَادَا.

24 أَمَا إِنْتُمْ مَا خَلِي يَثْبُتَ فِيكُمْ الْكَلَامَ إِلَي سَمِعْتُهُ مِالْأَوَّلِ، وَإِذَا ثَبِتَ فِيكُمْ، تُكُونُوا إِنْتُمْ زَادًا ثَابِتِينَ فِي الْإِبْنِ وَالْآبِ. 25 وَيَا وَعِدْنَا بِهِ اللَّهُ هُوَ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ.

26 كَتَبْتُمْ الْحَاجَاتِ هَازِي بَاشْ نَحْيِكُمْ عَالْنَسَ إِلَي نَحْبُوا يَغْلُطُكُمْ، 27 أَمَا إِنْتُمْ الرُّوحَ إِلَي خَدَيْتُوهُ مِنْ عِنْدَ اللَّهِ ثَابِتَ فِيكُمْ، هَذَا كَا عَلَاشَ مَا حَاشْتُمْ بِشُكُونِ يَعْلَمُكُمْ. رَاهُو الرُّوحَ نَفْسُو يَعْلَمُكُمْ كُلَّ شَيْءٍ. وَالرُّوحَ حَقَّ مُشْ بَاطِلٍ. مَا لَا شِدُوا صَحِيحَ فِي الْمَسِيحِ كَيْمَا عَلَمُكُمْ الرُّوحَ.

28 يَا وِلَادِي شِدُوا صَحِيحَ فِي الْمَسِيحِ بَاشْ تُكُونُ عِنْدْنَا ثَبِيَّةَ قَدَامُو وَقْتِي يَجِي، وَمَا نَحْشَمُوشْ مِنْهُ وَقْتِي يَرْجَعُ. 29 وَمَادَامُكُمْ تَعْرِفُوا إِلَي الْمَسِيحِ صَالِحَ، أَعْرِفُوا زَادًا إِنْ كُلِّ مَنْ يَعْمَلُ الصَّلَاحَ هُوَ مَوْلُودٌ مِنَ اللَّهِ.

3

أَحْنَا وِلَادَ اللَّهِ

1 شُوفُوا قَدَاشَ مِحَّةَ الْآبِ لِينَا عَظِيمَةَ حَتَّى وَلِينَا نَسْمَاوُ وِلَادَ اللَّهِ، وَبِالْحَقِّ أَحْنَا وِلَادُو. أَمَا النَّاسُ إِلَي فِي الْعَالَمِ هَذَا مَا يَعْرِفُونَاشَ عَلَي خَاطِرِهِمْ مَا يَعْرِفُوشَ اللَّهَ. 2 يَا حَبَائِي أَحْنَا تَوَّ وِلَادَ اللَّهِ، وَمَرَّلْنَا مَا نَعْرِفُوشَ كَيْفَاشْ بِشْ نُولِيو، أَمَا رَانَا نَعْرِفُوا إِلَي وَقْتِي يَرْجَعُ الْمَسِيحِ بِشْ نُولِيو كَيْفُو عَلَي خَاطِرِنَا بِشْ نَشُوفُوهُ كَيْفَ مَا هُوَ. 3 وَكُلُّ وَاحِدٍ عِنْدُو الرَّجِي هَذَا فِي الْمَسِيحِ، يَلْزَمُو يَحْفِظُ رُوحُو مَالذُّنُوبِ كَيْفَ مَا الْمَسِيحِ طَاهِرُ.

4 وَيَا يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ يَجِي ضِدَّ قَانُونِ اللَّهِ، عَلَي خَاطِرِ الذُّنُوبِ هِي إِنْهُ الْوَاحِدِ يَخَالِفُ قَانُونِ اللَّهِ. 5 وَإِنْتُمْ تَعْرِفُوا إِلَي الْمَسِيحِ جَاءَ بَاشْ يَجِي الذُّنُوبِ، هُوَ إِلَي مَا فِيهِ حَتَّى ذَنْبٍ. 6 وَيَا يَثْبُتَ فِي الْمَسِيحِ مَا يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ، أَمَا إِلَي يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ رَاهُو عَمْرُو مَا شَافُو وَعَمْرُو مَا عَرَفُو.

7 يَا وِلَادِي مَا نَحْلِيوشَ حَتَّى حَدَّ يَغْلُطُكُمْ. إِلَي يَعْمَلُ الصَّلَاحَ رَاهُو صَالِحَ كَيْفَ مَا الْمَسِيحِ زَادًا صَالِحَ. 8 وَيَا يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ هُوَ تَابِعٌ لِإِبْلِيسَ عَلَي خَاطِرِ إِبْلِيسَ كَانَ يَعْمَلُ فِي الذُّنُوبِ مِالْأَوَّلِ، وَإِبْنُ اللَّهِ جَاءَ بِالذِّمَّةِ بَاشْ يَهْدِ أَعْمَالِ إِبْلِيسَ.

9 وَالْمَوْلُودُ مِنَ اللَّهِ مَا يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ، عَلَي خَاطِرِ الْحَيَاةِ إِلَي يَعْطِيهَا اللَّهُ تَزْرَعَتْ فِيهِ وَمَا عَادِشَ يَنْجَمُ يَكْلُ يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ عَلَي خَاطِرُو مَوْلُودٌ مِنَ اللَّهِ. 10 وَهَكَأ يَبَانُوا شُكُونُ وِلَادَ اللَّهِ وَشُكُونُ وِلَادِ إِبْلِيسَ: إِلَي مَا يَعْمَلُ الصَّلَاحَ رَاهُو مُشْ مِنَ اللَّهِ، وَيَا مَا يَجِبُشْ خُوهُ زَادًا.

يَلْزَمْنَا نَحْبُوا بَعْضَنَا

11 عَلَي خَاطِرِ الْخَبَرِ إِلَي سَمِعْتُهُ مِالْأَوَّلِ هُوَ إِنْهُ يَلْزَمْنَا نَحْبُوا بَعْضَنَا. 12 وَمَا نَكُونُوشَ كَيْمَا قَائِبِينَ إِلَي قَتْلَ خُوهُ. قَائِبِينَ كَانَ تَابِعٌ لِإِبْلِيسَ الشَّرِيرِ. وَعَلَاشَ قَتْلَ خُوهُ؟ عَلَي خَاطِرِ أَعْمَالُو هُوَ كَانَتْ خَايَةَ أَمَا أَعْمَالُ خُوهُ كَانَتْ صَالِحَةً.

13 يَا خَوَاتِي مَا تَسْتَعْرِبُوشَ كَانَ نَاسُ الْعَالَمِ هَذَا يَكْرَهُوكُمْ. 14 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَي أَحْنَا كَمَا مَوْتِي وَوَلِينَا حَيِّينَ عَلَي خَاطِرِنَا نَحْبُوا خَوَاتِنَا. إِلَي مَا يَجِبُشْ خُوهُ رَاهُو مَرَّالِ مَيِّتٍ. 15 إِلَي يَكْرَهُ خُوهُ هُوَ قَاتِلِ رُوحَ، وَإِنْتُمْ تَعْرِفُوا إِلَي الْقَاتِلِ مَا عِنْدُوشَ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ.

16 وَأَحْنَا عَرَفْنَا شَنِيةَ الْمِحَّةِ الْحَقِيقِيَّةِ وَقْتِي صَحَّى الْمَسِيحِ بِحَيَاتُو عَلَي خَاطِرِنَا، وَهَذَا كَا عَلَاشَ لَازِمَ أَحْنَا زَادًا نَضْحِيو بِحَيَاتِنَا عَلَي خَاطِرِ خَوَاتِنَا. 17 إِذَا كَانَ وَاحِدٌ عِنْدُو خَيْرَاتِ الْعَالَمِ وَيَشُوفُ وَاحِدٌ مِنْ خَوَاتِنَا مَحْتَاغَ وَمَا يَرْحَمُوشَ، كَيْفَاشْ تَنْجَمُ تُكُونُ مِحَّةَ اللَّهِ فِي قَلْبُو؟

18 يَا وَلَادِي مَا يَلْزِمُش تَكُونُ مَحْبِتِنَا بِالْفَمِّ وَاللِّسَانِ. يَلْزِمْنَا نُحْبُوا بِالصِّدْقِ وَبِالْأَفْعَالِ. 19 وَهَكَأ نَعْرِفُوا إِلَيَّ أَحْنَا مَا شِينِ فِي طَرِيقِ الْحَقِّ وَقُلُوبِنَا تَطْمَآن قُدَّامَ اللَّهِ. 20 وَحَتَّى كَانَ قَلُوبِنَا لَامْتِنَاشَ عَلَى حَاجَةِ، رَاهُو اللَّهُ أَكْبَرَ مِنْ قَلُوبِنَا وَيَعْرِفُ كُلَّ شَيْءٍ.

21 يَا حُبَابِي إِذَا كَانَ قَلُوبِنَا مَا لَامْتِنَاشَ، تَكُونُ عِنْدَنَا ثِيْقَةَ كَبِيرَةَ قُدَّامَ اللَّهِ، 22 وَأَيَّ حَاجَةَ نَطْلُبُهَا مِنْ عِنْدُو يَعْطِيهَا لَنَا عَلَى خَاطِرِنَا نَطِيعُوا إِلَيَّ وَصَانَا بِيَهْ وَنَعْمَلُوا إِلَيَّ يَرْضِيَهْ. 23 وَوَصِيْتُو لِينَا هِيَّ إِنَّا تَمْنُوا بِاسْمِ ابْنِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَنُحْبُوا بَعْضُنَا كَيْمَا وَصَانَا.

24 إِلَيَّ يَطِيعُ وَصَايَا اللَّهِ، يَثْبِتُ فِي اللَّهِ وَاللَّهُ يَثْبِتُ فِيهِ. وَالرُّوحُ إِلَيَّ عَطَاهُولْنَا يَا كَدَلْنَا إِلَيَّ هُوَ ثَابِتٌ فِينَا.

4

إِمْتَحِنُوا الْأَرْوَاحَ

1 يَا حُبَابِي مَا تَصَدَّقُوشْ كُلُّ رُوحٍ أَمَا تَأْكُدُوا مِنْهَا كَانَ هِيَّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَلَا لَا، عَلَى خَاطِرِ بَرَشَةِ أَنْبِيَاءِ كَذَّابِينَ كَثُرُوا فِي الْعَالَمِ الْكُلِّ. 2 وَهَآؤُ كَيْفَاش تَعْرِفُوا رُوحَ اللَّهِ: كُلُّ رُوحٍ يَسْتَعْرِفُ بِيَّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ جَاءَ لِلْأَرْضِ فِي بَدَنِ إِنْسَانٍ رَاهُو مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. 3 وَكُلُّ رُوحٍ مَا يَسْتَعْرِفُشْ إِلَيَّ يَسُوعَ جَاءَ فِي بَدَنِ إِنْسَانٍ، رَاهُو مَشْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ أَمَا هَآذَا هُوَ رُوحُ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ إِلَيَّ سَمَعْتُوا إِنْوِيشْ يَجِي، وَهُوَ تَوَا مَوْجُودٌ فِي الْعَالَمِ.

4 يَا وَلَادِي إِنْتُومَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَغَلِبْتُوا الْأَنْبِيَاءَ الْكَذَّابِينَ عَلَى خَاطِرِ الرُّوحِ الْقُدُسِ إِلَيَّ فَيْكُمُ أَقْوَى مِنْ رُوحِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ إِلَيَّ فِي الْعَالَمِ. 5 وَهُومَا مَالِ الْعَالَمِ هَآذَا وَيَتَكَلَّمُوا بِأَفْكَارِ الْعَالَمِ، هَآذَا كَا عِلَاشِ النَّاسِ إِلَيَّ تَابِعِينَ الْعَالَمِ هَآذَا يَسْمَعُوهُمْ. 6 أَمَا أَحْنَا تَابِعِينَ اللَّهِ وَبِيَّ يَعْرِفُ اللَّهُ يَسْمَعُنَا وَبِيَّ مَشْ تَابِعَ اللَّهِ مَا يَسْمَعُنَاشْ. وَهَكَأ اتَّجَمُوا نَعْرِفُوا رُوحَ الْحَقِّ مِنْ رُوحِ الْبَاطِلِ.

اللَّهُ مَحَبَّةٌ

7 يَا حُبَابِي، يَلْزِمْنَا نُحْبُوا بَعْضُنَا عَلَى خَاطِرِ الْمَحَبَّةِ نَجِي مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَكُلُّ وَاحِدٍ يُحِبُّ هُوَ مَوْلُودٌ مِنَ اللَّهِ وَيَعْرِفُ اللَّهَ. 8 وَبِيَّ مَا عِنْدُوشْ مَحَبَّةٌ مَا يَعْرِفُشْ اللَّهُ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ مَحَبَّةً. 9 وَاللَّهُ وَرَى مَحْبُوتُو لِينَا، وَقَتْلِي بَعَثَ ابْنُ الْوَحِيدِ لِلْعَالَمِ بِأَشْ نَحْيَاؤُ بِيَهْ. 10 وَالْمَحَبَّةُ الْحَقِيقِيَّةُ هِيَّ إِنْوِ مَشْ أَحْنَا إِلَيَّ حَبِينَا اللَّهُ، أَمَا هُوَ إِلَيَّ حَبِنَا وَبَعَثَ ابْنُ بَاشْ يَكُونُ الضَّحِيَّةُ إِلَيَّ تَكْفِرُ عَلَى ذُنُوبِنَا. 11 يَا حُبَابِي، مَا دَامَ اللَّهُ حَبِنَا الْمَحَبَّةَ الْعَظِيمَةَ هَآذِي، لَازِمَ أَحْنَا زَادَا نُحْبُوا بَعْضُنَا. 12 حَتَّى وَاحِدٌ مَا شَافَ اللَّهُ أَمَا وَقَتْلِي نُحْبُوا بَعْضُنَا، اللَّهُ يَثْبِتُ فِينَا وَتَكُونُ مَحْبُوتُو كَامِلَةٌ فِي قَلُوبِنَا.

13 وَبِيَّ يَا كَدَلْنَا إِلَيَّ أَحْنَا ثَابِتِينَ فِي اللَّهِ وَهُوَ ثَابِتٌ فِينَا، هُوَ إِنْوِ عَطَانَا مِنْ رُوحُو. 14 وَأَحْنَا بِيَدِنَا رِينَا وَنَشْهَدُوا إِنْوِ الْآبِ بَعَثَ ابْنُ بَاشْ يَجِي الْعَالَمِ. 15 كُلُّ وَاحِدٍ يَسْتَعْرِفُ إِنْوِ يَسُوعَ هُوَ ابْنُ اللَّهِ، يَثْبِتُ فِي اللَّهِ وَاللَّهُ يَثْبِتُ فِيهِ.

16 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ اللَّهُ يَحْبِنَا وَعِنْدَنَا ثِيْقَةَ فِي هَآذَا. اللَّهُ مَحَبَّةٌ، وَبِيَّ يَثْبِتُ فِي الْمَحَبَّةِ، يَثْبِتُ فِي اللَّهِ وَاللَّهُ يَثْبِتُ فِيهِ. 17 وَهَكَأ تَكُونُ مَحَبَّةُ اللَّهِ كَامِلَةٌ فِينَا وَتَكُونُ عِنْدَنَا ثِيْقَةَ نَهَارِ الْحِسَابِ، عَلَى خَاطِرِ أَحْنَا فِي الْعَالَمِ هَآذَا، نَعْبِشُوا كَيْمَا عَاشَ الْمَسِيحُ. 18 مَا فَمَّةٌ حَتَّى خُوفٌ فِي الْمَحَبَّةِ، أَمَا الْمَحَبَّةُ الْكَامِلَةُ تَجِي كُلُّ خُوفٍ، عَلَى خَاطِرِ الْخُوفِ هُوَ الْخُوفُ مَالِ الْعِقَابِ، وَبِيَّ يَخَافُ مَا تَكُونُشْ مَحَبَّةُ اللَّهِ كَامِلَةٌ فِيهِ.

19 أَمَا بِالنَّسْبَةِ لِينَا، أَحْنَا نُحْبُوا عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ هُوَ إِلَيَّ حَبِنَا الْوَلُولِ. 20 وَبِيَّ يَقُولُ إِلَيَّ هُوَ يُحِبُّ اللَّهُ وَهُوَ يَكْرَهُ خُوهَ، رَاهُو كَذَّابٌ. عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ مَا يَجِيشْ خُوهَ إِلَيَّ يَشُوفُو، كَيْفَاش يَجِيحُ يُحِبُّ اللَّهُ إِلَيَّ مَا يَشُوفُوشْ؟ 21 وَهَآذِي الْوَصِيَّةُ إِلَيَّ عَطَاهَا لَنَا: إِلَيَّ يُحِبُّ اللَّهُ يَلْزِمُو يُحِبُّ خُوهَ زَادَا.

5

الإيمان بابن الله

1 كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْ إِبْنِ يُسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ، هُوَ مَوْلُودٌ مِنَ اللَّهِ، وَلِيَّ يَحِبُّ الْبُيُوتَ وَوَلَادُ زَادًا. 2 وَإِذَا كَانَ نُحِبُّوهُ اللَّهُ وَنُطَبِّقُوا إِلَيْهِ وَصِيَّ بِهِ، هَذَا يَأْكَدُنَا إِلَى أَحْنَا نُحِبُّوهُ وَوَلَادُ اللَّهِ. 3 وَمَحِبَّتَنَا لِلَّهِ تُظْهِرُ وَقَتْلِي نَطَبِّقُوا إِلَيْهِ وَصِيَّ بِهِ. وَالْوَصَايَا مَتَاعُ مَا هَيْشُ صَعِيبَةٍ، 4 عَلَى خَاطِرِ الْمَوْلُودِ مِنَ اللَّهِ يَغْلِبُ الْعَالَمَ. وَإِيمَانًا هُوَ إِلَيْنَا يَخْلِينَا نَغْلِبُوا الْعَالَمَ. 5 وَشُكُونُ إِلَيْنَا يَجْمَعُ يَغْلِبُ الْعَالَمَ هَذَا؟ مَا يَغْلِبُوا كَانَ إِلَيْنَا يَمِينُ إِبْنِ يُسُوعَ هُوَ إِبْنُ اللَّهِ.

6 وَيَسُوعُ الْمَسِيحُ هُوَ إِلَيْنَا جَاءَ بِالْمَاءِ وَالدَّمِّ، مَشَى بِالْمَاءِ أَكْهَوَ أَمَا بِالْمَاءِ وَالدَّمِّ، وَالْحَقِيقَةَ هَادِي بِشَهْدِهَا الرُّوحُ عَلَى خَاطِرِ الرُّوحِ هُوَ الْحَقُّ. 7 إِلَيْنَا بِشَهْدُوا لِلْمَسِيحِ هُوَ مَا ثَلَاثَةٌ، 8 الرُّوحُ وَالْمَاءُ وَالدَّمُّ، وَالثَّلَاثَةُ هَادُومًا مَتَفَقِينُ. 9 أَحْنَا نَقْبَلُوا شَهَادَةَ الْعِبَادِ، أَمَا رَاهِي شَهَادَةَ اللَّهِ أَعْظَمُ، عَلَى خَاطِرِ هَادِي شَهَادَةَ اللَّهِ نَفْسُو شَهْدُ بِيهَا لِإِبْنُو. 10 إِلَيْنَا يَمِينُ إِبْنِ اللَّهِ عِنْدُ الشَّهَادَةِ هَادِي فِي قَلْبُو، أَمَا إِلَيْنَا مَا يَصَدَّقُشُ اللَّهُ، يَتَمُّهُمُ اللَّهُ بِالْكَذْبِ عَلَى خَاطِرِ مَا يَصَدَّقُشُ الشَّهَادَةَ إِلَيْنَا شَهْدُ بِيهَا لِإِبْنُو. 11 وَهَادِي هِيَ شَهَادَةُ اللَّهِ، إِنْوَ عَطَانَا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ وَالْحَيَاةَ هَادِي عَطَاهَانَا فِي إِبْنُو. 12 إِلَيْنَا عِنْدُوا إِبْنِ اللَّهِ عِنْدُ الْحَيَاةِ وَلِيَّ مَا عِنْدُوا إِبْنِ اللَّهِ مَا عِنْدُوا الْحَيَاةَ.

خاتمة

13 إِنْتُومًا إِلَيْنَا تَمْنُوا بِإِسْمِ إِبْنِ اللَّهِ، كَتَبْتِكُمْ هَذَا بَاشَ تَعْرِفُوا إِلَيْنَا عِنْدَكُمْ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ. 14 وَعِنْدَنَا ثَبِيَّةٌ فِي اللَّهِ إِنْوَ كِي نَطْلُبُوا مِنْهُ حَاجَةً تَتَوَفَّقُ مَعَهُ إِلَيْنَا يَحِبُّ هُوَ يَسْمَعُنَا. 15 وَمَادَامَنَا نَعْرِفُوا إِلَيْنَا هُوَ دِيمًا يَسْمَعُنَا، نَعْرِفُوا زَادًا إِلَيْنَا هُوَ يَعْطِينَا إِلَيْنَا طَلَبْنَا. 16 كَانَ وَاحِدٌ يَشُوفُ خَوْهُ يَعْجَلُ فِي ذَنْبٍ مَا يَوْصَلُشُ لِلْمَوْتِ، يَلْزَمُو يَدْعِيلُو، وَهَكَذَا اللَّهُ يَعْطِيهِ الْحَيَاةَ. هَذَا إِذَا كَانَ الذَّنْبُ إِلَيْنَا يَعْجَلُ فِيهِ مَا يَوْصَلُشُ لِلْمَوْتِ. فَتَّةُ ذَنْبٍ يَوْصَلُ لِلْمَوْتِ، وَأَنَا هُونِي مَا نَقْصُدُشُ إِلَيْنَا لَازِمٌ نَدْعِيوُ عَلَى خَاطِرِ الذَّنْبِ هَذَا. 17 كُلُّ مَعْصِيَةٍ هِيَ ذَنْبٌ أَمَا مَشَى كُلُّ ذَنْبٍ يَوْصَلُ لِلْمَوْتِ.

18 أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيْنَا كُلُّ وَاحِدٍ مَوْلُودٌ مِنَ اللَّهِ مَا يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ، عَلَى خَاطِرِ إِبْنِ اللَّهِ يَحْفَظُو وَإِبْلِيسُ الشَّرِيرُ مَا يَجْمَشُ يَضُرُّ. 19 نَعْرِفُوا إِلَيْنَا أَحْنَا تَابِعِينَ اللَّهُ وَلِيَّ الْعَالَمِ هَذَا الْكُلُّ مَسِيطَرٌ عَلَيْهِ إِبْلِيسُ الشَّرِيرُ. 20 وَنَعْرِفُوا زَادًا إِلَيْنَا إِبْنِ اللَّهِ جَاءَ وَنُورَنَا بَاشَ نَعْرِفُوا الْإِلَاهَ الْحَقَّ، وَأَحْنَا تَوَّابِعِينَ الْإِلَاهَ الْحَقَّ، عَلَى خَاطِرِنَا تَابِعِينَ إِبْنِ يُسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيْنَا هُوَ الْإِلَاهُ الْحَقُّ وَهُوَ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةَ. 21 يَا وَوَلَادِي رُدُّوا بِالْكُفْرِ اتَّبِعُوا الصَّنْبَ.

رِسَالَةُ يُوْحَنَّا الثَّانِيَّةِ

1 أَنَا الشَّيْخُ، نَكْتُبُ لِكِبْرِيَّةِ إِلَيَّ اخْتَارَهَا اللَّهُ وَلِأَوْلَادِهَا إِلَيَّ نُحِبُّهُم بِالْحَقِّ وَمَنْ أَنَا وَحْدِي نُحِبُّهُمْ أَمَا كُلُّ وَاحِدٍ عَرَفَ الْحَقَّ،
2 عَلَى خَاطِرِ الْحَقِّ ثَابِتٌ فِينَا، وَبِشِّ يَبْقَى مَعَنَا لِلْأَبَدِ.
3 النِّعْمَةُ وَالرَّحْمَةُ وَالسَّلَامُ مِنْ عِنْدَ اللَّهِ الْآبِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ ابْنِ الْآبِ يُكُونُوا مَعَنَا فِي الْحَقِّ وَالْحُبَّةِ.

الْحَقُّ وَالْحُبَّةُ

4 فَرَحْتُ بِرِشَّةِ كِي لَقِيتُ شُكُونَ مِنْ وُلَادِكَ عَابِسِينَ يَتَّبِعُوا فِي الْحَقِّ كَيْمَا وَصَانَا الْآبِ. 5 وَتَوَا يَا كِبْرِيَّةَ نَطْلُبُ مِنْكَ إِنْو كُلِّ
وَاحِدٍ يُحِبُّ الْآخَرَ، وَهَازِي مُشٍ وَصِيَّةَ جَدِيدَةٍ قَاعِدُ نَكْتُبُكَ فِيهَا، أَمَا هِيَ نَفْسُ الْوَصِيَّةِ إِلَيَّ عِنْدَنَا مَالِأَوَّلِ. 6 وَالْحُبَّةُ هِيَ إِنْأ نَعِيشُوا
بِلَيِّ وَصَى بِهِ اللَّهُ الْكُلَّ، وَالْوَصِيَّةُ إِلَيَّ سَمَعْتُهَا مَالِأَوَّلِ هِيَ إِنْأ نَعِيشُوا فِي الْحُبَّةِ. 7 فِي الْعَالَمِ فَمَّةَ بِرِشَّةِ قَاعِدِينَ يَغْلُطُوا فِي النَّاسِ وَيُنْكِرُوا
إِلَيَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ جَاءَ لِلْأَرْضِ فِي بَدَنٍ بَشَرٍ. وَيِي يَعْمَلُ هَكَأ هُوَ الْمَسِيحُ الدَّجَالُ إِلَيَّ يَغْلُطُ فِي النَّاسِ. 8 رُدُّوا بِالْكُرِّ تَضِعُوا إِلَيَّ
تَعْبَنَا فِيهِ عَلَى خَاطِرِكُمْ، وَاحْرُصُوا بِأَشٍ تَأْخِذُوا أَجْرَكُمْ كَامِلٍ. 9 إِلَيَّ مَا يَحْتَرِمُش تَعْلِيمَ الْمَسِيحِ وَمَا يَثْبُتُ فِيهِ هَذَاكَ عَمُرُو مَا
عَرَفَ اللَّهُ، أَمَا إِلَيَّ يَثْبُتُ فِي تَعْلِيمِهِ هَذَاكَ هُوَ إِلَيَّ عَرَفَ الْآبِ وَعَرَفَ الْإِبْنَ زَادًا. 10 إِذَا جَأَكُمْ وَاحِدٌ بَتَعْلِيمِ غَيْرِ التَّعْلِيمِ هَذَاكَ، مَا
تَقْبَلُوهُش فِي دِيَارِكُمْ، وَحَتَّى السَّلَامُ مَا تَسْلُوْش عَلَيْهِ. 11 رَاو إِلَيَّ يَسَلِّمْ عَلَيْهِ يَتَّشَارِكُ مَعَاهُ فِي عَمَائِلِهِ الْخَالِيَةِ.

خَاتِمَةٌ

12 عِنْدِي بِرِشَّةِ حَاجَاتٍ مَا حَبِيبَتْ نَكْتُبَهَا عَلِأَوْرَاقٍ، عَلَى خَاطِرِ تَمَنِّي نَزُورَكُمْ وَنَحْكِيهَا لَكُمْ مَنِّي لِيَكُمْ بِأَشٍ تُكُونُ فَرِحَتْنَا كَامِلَةً.
13 يَسَلُّوْا عَلَيْكَ وَوَلَادُ أُخْتِكَ إِلَيَّ اخْتَارَهَا اللَّهُ.

رِسَالَةُ يُوْحَنَّا الثَّالِثَةِ

¹ مَنِّي أَنَا الشَّيْخُ، لِحَبِيبِي غَايُوسَ إِلَيَّ نُحِبُّ بِالْحَقِّ.

² يَا حَبِيبِي نُحِبُّكَ تُكُونُ نَاجِحًا فِي كُلِّ شَيْءٍ وَتُكُونُ صَحَّةً بَدَنِكَ بَاهِيَةً، كَيْفَ مَا حَالَتِكَ الرُّوحِيَّةُ بَاهِيَةً.

يُوْحَنَّا بِمَدْحِ غَايُوسَ

³ وَفَرِحْتُ بَرَشَّةِ كِي جَاؤَ الْإِخْوَةَ إِلَيَّ كَانُوا بِحَذَاكَ وَحَكَوُلِي كَيْفَاشَ إِنَّتِ مُخْلِصٌ لِلْحَقِّ وَتَعِيشُ بِهِ. ⁴ وَأَكْبَرُ فَرَحَةَ عِنْدِي كِي نَسْمَعُ إِلَيَّ وَوَلَادِي قَاعِدِينَ يَعِيشُوا فِي الْحَقِّ.

⁵ يَا حَبِيبِي، إِنَّتِ أَمِينٌ فِي لَهْوَتِكَ بِالْإِخْوَةَ حَتَّى لَوْ كَانَ مَا تَعْرِفُهُمْشَ، ⁶ وَهُوَمَا إِلَيَّ شَهَدُوا عَلَى مُحَبَّتِكَ هَازِي قُدَامَ الْكَنِيسَةِ.

وَبَاهِي كَانَ تَعَاوَنُهُمْ بَلِي يَسْتَحْقُوهُ فِي السَّفَرِ وَهَازِي حَاجَةٌ تَرْضِي اللَّهَ، ⁷ عَلَى خَاطِرُهُمْ خَرَجُوا يَبْشُرُوا بِإِسْمِ الْمَسِيحِ وَمَا خَذَاوُ حَتَّى شَيْءٍ مِنْ عِنْدِ أَيِّ وَاحِدٍ مُشْ مُؤْمِنٍ. ⁸ هَازَاكَ عَلاشَ لَا زَمْنَا نَضِيفُوا النَّاسَ إِلَيَّ كَيْفَهُمْ، بِأَشْ نَتَشَارَكُوا مَعَاهُمْ فِي خِدْمَةِ الْحَقِّ.

⁹ كَتَبْتُ لِلْكَنِيسَةِ، أَمَا دِيوتْرِيفُوسَ إِلَيَّ يَفْرُضُ فِي رُوحِ قَائِدٍ عَلَيْهِمْ مَا حَبَشَ يَقْبَلُ كَلَامَنَا. ¹⁰ هَازَاكَ عَلاشَ، وَقَتْلِي نُجِيكُمْ، تَوَّ نَحْكِي عَلَيَّ يَعْمَلُ فِيهِ وَكَيْفَاشَ يَشُوْهَلْنَا فِي سَمْعَتْنَا بِكَلَامِ مُشْ صَحِيحٍ، وَمَا كَفَاهَشَ هَازَا الْكُلُّ، زَادَ مَا قَبِلَشَ خَوَاتِنَا الْمَسَافِرِينَ، وَمَا خَلَّاشَ شُكُونِ يَقْبَلُهُمْ وَيَلِي يَقْبَلُهُمْ يَطْرُدُوْهُ مَالِ الْكَنِيسَةِ.

¹¹ يَا حَبِيبِي، مَا اتَّبَعَشَ الشَّرَّ أَمَا تَبَعَ الْخَيْرِ، رَاهُو إِلَيَّ يَعْمَلُ الْخَيْرِ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَيَلِي يَعْمَلُ الشَّرِّ عُمُرُو مَا عَرَفَ اللَّهَ. ¹² النَّاسَ الْكُلُّ يَشْهَدُوا إِلَيَّ خُونًا دِيمِترِيُوسَ رَاجِلٌ بَاهِي، وَالْحَقُّ يَبْدُو يَشْهَدُوْهُ وَأَحْنَا زَادَا نَشْهَدُوْهُ وَإِنْتِ تَعْرِفُ إِلَيَّ شَهَادَتَنَا صَادِقَةً.

خَاتَمَةٌ

¹³ مَرَّالَ عِنْدِي بَرَشَّةُ حَاجَاتِ نُحِبُّ نَحْكِيهَا لَكِ أَمَا مَا حَبِيشَ نَكْتَبُهَا عَلَاوَرَاقِ. ¹⁴ وَنَمْنِي نَتَقَابَلُوا عَلَى قَرِيبٍ وَنَحْكِيهَا مَنِّي لِيكَ.

¹⁵ سَلَامَ اللَّهِ يَكُونُ مَعَاكَ، يَسَلُّوْهُ عَلَيْكَ الْأَحْبَابُ الْكُلُّ. وَإِنْتِ سَلِّمْ عَلَيَّ حَبَابَنَا كُلِّ وَاحِدٍ بِأَسْمُوْ.

رِسَالَةُ يَهُودَا

1 مِنْ يَهُودَا، خَادِمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَخُو يَعْقُوبَ، لِئِي دَعَاهُمْ اللَّهُ الْآبَ وَحَبَّهُمْ وَحَفَظَهُمْ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ.
2 يَزِيدُكُمْ اللَّهُ رَحْمَةً وَسَلَامًا وَمَحَبَّةً.

رُدُّوا بِالْكُرِّ مَالِعِينَ الْكَذَّابِينَ

3 يَا حَبَائِي، كُنْتُ نَتَمَنَّى نَكْتَبِلُكُمْ عَالِنَجَاةً إِلَيَّ نَتَشَارِكُوا فِيهَا أَحْنَا الْكُلَّ، أَمَا حَسِبْتِ إِلَيَّ يَلِزَمِنِي نَشَجَعُكُمْ بَاشْ أَدَافُعُوا عَلَإِيْمَانَ
إِلَيَّ عَطَاهُ اللَّهُ لِلْقِدِّيسِينَ مَرَّةً وَحَدَّةً بِالْكَامِلِ. 4 عَلَى خَاظِرِ قَمَّةِ نَاسٍ دَخَلُوا يَبْنَاتُكُمْ بِالسَّرْقَةِ، وَهُومَا نَاسٌ فَاسِدِينَ، يَسْتَعْلَوَا فِي نِعْمَةِ
اللَّهِ بَاشْ يَعْمَلُوا الْمَعَاصِي الْكُلَّ وَيَتَكْرُوا سَيِدَنَا وَرَبَّنَا الْوَحِيدَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. وَهَادُومًا عِقَابَهُمْ مَعْرُوفٌ مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ.

5 وَتَوَّا نَحْبَ نَذَكَّرُكُمْ بِحَاجَاتِ رَعْمَلِي إِنْتُومَا تَعْرِفُوهَا مَلِيحٌ. نَذَكَّرُكُمْ إِنْو الرَّبِّ بَعْدَمَا نَحْيَ شَعْبَ إِسْرَائِيلَ مِنْ مَصْرَ، هَلِكٌ مِنْهُمْ
إِلَيَّ مَا أَمُوشَ. 6 وَالْمَلَائِكَةَ إِلَيَّ مَا حَافِظُوشَ عَلَى مَقَامِهِمُ الْعَالِي وَسَلُّوهُا فِي الْبَلَاصَةِ إِلَيَّ كَانُوا سَاكِنِينَ فِيهَا، خَلَاهُمْ اللَّهُ مَرْبُوطِينَ
بِسَلَّاسِلٍ فِي قَلْبِ الظَّلَامِ حَتَّى لِينِ يَحَاسِبُهُمْ فِي النَّهَارِ الْعَظِيمِ، 7 كَيْمَمَا صَارَ بِالضَّبْطِ لَمَدْنِ سُدُومَ وَعَمُورَةَ وَالْبَلَايِصَ الدَّائِرَةَ بَيْنَهُمْ، إِلَيَّ
كَانُوا غَاطِسِينَ فِي الْفَسَادِ وَيَتَّبِعُوا فِي شَهَاوِي الْجِنْسِ بَطْرِيْقَةً تُخَالِفُ الطَّبِيعَةَ، يَاخِي عَاقِبُهُمُ الرَّبُّ بِنَارٍ أَبَدِيَّةٍ، وَوَلَاؤَ عِبْرَةَ لَعْنِهِمْ.

8 وَمَعَ هَذَا، النَّاسُ إِلَيَّ دَخَلُوا يَبْنَاتُكُمْ قَاعِدِينَ يَعْمَلُوا كَيْفَهُمْ. هُومَا يَنْجَسُوا فِي بَدَنَاتِهِمْ بِأَحْلَامِهِمْ وَمَا يَحْتَرِمُوشَ سُلْطَةَ اللَّهِ، وَيَهِينُوا
فِي الْخُلُوقَاتِ السَّمَاوِيَّةِ الْعَظِيمَةِ. 9 حَتَّى مِيخَائِيلَ رَيْئِيسَ الْمَلَائِكَةِ، كِي تَعَارَكَ مَعَ إِبْلِيسَ عَلَى جُثَّةِ مُوسَى، مَا سَمَحَشَ لِرُوحِ بَاشْ
يُحْكَمُ عَلَيْهِ بِكَلِمَةٍ تَهِينُ، أَمَا قَالُوا: «حَسِيْبِكَ رَبِّي.» 10 أَمَا النَّاسُ هَادُومًا يَتَكَلَّمُوا بِإِهَانَةٍ عَلَى حَاجَاتِ مَا يَفْهَمُوهَاشَ، أَمَا الْحَاجَاتِ
إِلَيَّ يَفْهَمُوهَا بِالْغَرِيْزَةِ، كَيْمَمَا الْحَيَوَانَاتُ إِلَيَّ بَلَا عَقْلَ، هَادِيكَا هِيَّ إِلَيَّ يَدْمُرُوا بِيهَا فِي رَوَاحِهِمْ. 11 يَا وَيْلَهُمْ! عَلَى خَاظِرِهِمْ مَشَاوِي فِي
طَرِيْقٍ قَائِينَ وَعْمَلُوا غَلْطَةً بَلْعَامَ كِي طَمَعُوا فِي الْفُلُوسِ، وَتَمَرَّدُوا كَيْمَمَا قُورَحَ، يَاخِي إِدْمُرُوا. 12 وَقَتْلِي تَعْمَلُوا لِمَاتِ الْإِخْوَةِ، النَّاسُ
هَادُومًا يَأْكُلُوا مَعَاكُمُ مِنْ غَيْرِ حَشْمَةٍ وَمَا تَهْمُهُمْ كَانُ رَوَاحِهِمْ. هُومَا خَطَرَ عَلَيْكُمْ. هُومَا كِي السَّحَابُ إِلَيَّ بَلَا مَطْرَ وَهَارُو الرَّيْحَ،
وَكِي شَجَرُ الْخَرِيْفِ إِلَيَّ بَلَا غَلَّةَ، تَقْلَعُ مِنْ عُرُوقِهِ، يَاخِي مَاتَ مَرْتِينِ. 13 يَطْلَعُ مِنْهُمُ الْعَارُ كَيْمَمَا مَوْجُ الْبَحْرِ الْهَالِجِ يَطْلَعُ الْوَسْخَ. هُومَا
كَيْمَمَا نُجُومٌ ضَايِعَةٌ فِي السَّمَاءِ، مَصِيرَهَا فِي قَلْبِ الظَّلَامِ لِلْأَبَدِ.

14 وَأَخُنُوحَ، إِلَيَّ هُوَ مَا لَجِلَ السَّابِعَ بَعْدَ آدَمَ، تَبْنَا زَادَا عَلَانَّاسِ هَادُومًا وَقَالَ: «شُوفُوا! هَاوُ الرَّبِّ جَائِي مَعَ الْآفِ الْقِدِّيسِينَ،
15 بَاشْ يَحَاسِبُ النَّاسَ الْكُلَّ، وَيَعَاقِبُ الْأَشْرَارَ الْكُلَّ عَلْعَمَائِلِ الْفَاسِدَةِ إِلَيَّ عَمَلُوهَا، وَعَالِكَلَامِ إِلَيَّ قَالُوهُ عَلَيْهِ وَهَانُوهُ بِيهِ الْمُدْنِيِّينَ
وَالْفَجَارِ.» 16 هُومَا دِيمَا يَتَشَكَّوْ وَيَتَبَكَّوْ، وَيَتَّبِعُوا شَهَاوِيَهُمْ. يَتَكَلَّمُوا كَلَامَ كَبِيرِ بَفْخَرَةٍ، وَيَجَامَلُوا النَّاسَ بَاشْ يَقْضِيُو بَيْنَهُمْ مَصَالِحَهُمْ.

أَحْفَظُوا رَوَاحِكُمْ فِي مَحَبَّةِ اللَّهِ

17 أَمَا إِنْتُومَا يَا حَبَائِي، تَذَكَّرُوا إِلَيَّ سَبَقَ وَقَالُوهُ رُسُلُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، 18 إِنْو فِي آخِرِ الزَّمَانِ بِشْ يَطْلَعُوا نَاسٌ يَمَسْخُرُوا عَلَى
الرَّبِّ وَيَتَّبِعُوا شَهَاوِيَهُمُ الْفَاسِدَةَ، 19 وَيَتَسَبَّبُوا فِي الْإِنْتِصَامَاتِ، وَيَجْرِيُو وَرَاءَ شَهَاوِيِ الْبَدَنِ وَمَا فِيهِمْشَ الرُّوحُ الْقُدُسُ.

20 أَمَا إِنُّوَمَا يَا حَبَائِي، إِبْنِيوُ حَيَاتِكُمْ عَلَى إِيمَانِكُمْ الطَّاهِرِ، وَأَنْتُمْوَمَا تَصَلِّيُو بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، 21 وَأَحْفَظُوا زَوَاحِكُمْ فِي مَحَبَّةِ اللَّهِ، مَسْتَنِينَ رَحْمَةً رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ بِشْ تَعِيشُوا مَعَاهُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ. 22 أَرْحَمُوا النَّاسَ إِلَيَّ مَرَّالٍ عِنْدَهُمْ شَكٌّ، 23 وَنَجِّيوُ إِلَيَّ قَرِيبٍ يَطِيحُوا فِي النَّارِ وَأَخْطَفُوهُمْ. إِسْخَفُوا عَالنَّاسَ الْأَخْرِينَ، أَمَا رُدُّوَا بِالْكُفْرِ مِنْهُمْ وَأَكْرَهُوَا حَتَّى حَوَائِجِهِمْ إِلَيَّ نَجْسُوهَا بِفَسَادِهِمْ.

حمد

24 وَاللَّهُ هُوَ إِلَيَّ قَادِرٌ يَحْفَظُكُمْ بِأَشْ مَا أَطِيحُوشْ فِي الذُّنُوبِ، وَيَجْبِيكُمْ قَدَامُو فِي الْمَجْدِ، فَرِحَانِينَ وَمَا عَلَيْكُمْش لَوْمٌ، 25 هُوَ وَحَدُو الْإِلَهِ الْحَقِيقِي إِلَيَّ نَجَّانَا رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. لِيهِ الْمَجْدُ وَالْقُدْرَةُ وَالسِّيَادَةُ وَالسُّلْطَةُ مَالْأَزَلِّ، وَفِي الْوَقْتِ الْحَاضِرِ، وَلِلْأَبَدِ. آمِينَ.

كُتَابُ الرُّؤْيَا

سَلَامٌ لِلْكَلْبِيسِ السَّبْعَةِ

1 هَازِي هِيَ الرُّؤْيَا الَّتِي عَطَاهَا اللَّهُ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، بَاشَ يورِي نَحْدَامُو الْحَاجَاتِ الَّتِي لَازِمٌ تَصِيرَ عَلَى قَرِيبٍ، وَيَسُوعَ كَشَفَهَا نَحْدَامُو يُوْحَنَّا عَلَى طَرِيقِ مَلَائِكُو. 2 وَيُوْحَنَّا شَهِدَ عَلَى كَلِمَةِ اللَّهِ وَشَهَادَةَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَافُو. 3 صَحَّةٌ لِيَهَ الَّتِي يَقْرَى كَلَامَ النُّبُوَّةِ هَازِي لِلنَّاسِ، وَصَحَّةٌ لِيَهُمُ الَّتِي يَسْمَعُونَهَا وَيَطِيعُونَهَا الْمَكْتُوبَ فِيهَا، عَلَى خَاطِرِ الْوَقْتِ قُرْبٍ.

4 مَن يُوْحَنَّا لِلْكَلْبِيسِ السَّبْعَةِ الَّتِي فِي مَنطِقَةِ آسِيَا: النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ مَن عِنْدَ الْمَوْجُودِ تَوًّا وَبِي كَانَ مَوْجُودٌ وَبِي هُوَ بِشَ يَجِي، وَمِنَ عِنْدِ الْأُرُوَاحِ السَّبْعَةِ الَّتِي قُدَّامَ عَرْشُو، 5 وَمِنَ عِنْدِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الشَّاهِدِ الْأَمِينِ، أَوَّلَ وَاحِدٍ قَامَ مَالُوتٌ، وَمَلِكٌ مُلُوكِ الْأَرْضِ. هُوَ الَّتِي حَبْنَا وَحَرَرْنَا مَن ذُنُوبَنَا بَدْمُو، 6 وَرَدَّنَا شَعْبَ مُلُوكٍ وَكَهَنَةَ لِلَّهِ بُوهُ، لِيَهَ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَةُ لِأَبَدِ الْآبِدِينَ. آمِينَ.

7 هَاوْ جَايَ عَالَسَحَابَ! وَبِشَ نُشُوفُو كُلَّ عَيْنٍ، حَتَّى الَّتِي ضَرَبُوهُ بِالرُّمْحِ، وَبِشَ تَتَوَّحَّ عَلَى خَاطِرُو قَبَائِلِ الْأَرْضِ الْكُلِّ. إِي نَعَمْ، آمِينَ.

8 «أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَأَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنَّهَائَةُ» يَقُولُ الرَّبُّ الْإِلَآهَ، الْمَوْجُودُ تَوًّا، وَبِي كَانَ مَوْجُودٌ، وَبِي بِشَ يَجِي، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

يُوْحَنَّا يَشُوفُ رُؤْيَا

9 أَنَا يُوْحَنَّا، خُوْكَمُ وَشَرِيكُمُ فِي الْحِنَّةِ وَفِي الْمَمْلَكَةِ وَالنَّبَاتِ فِي يَسُوعَ، كُنْتُ مَنغِي فِي الْجَزِيرَةِ الَّتِي إِسْمُهَا بَطْمُسُ، عَلَى خَاطِرِي شَهِدْتُ لِكَلِمَةِ اللَّهِ وَلِيَسُوعَ. 10 مَلَائِي الرُّوحِ فِي يَوْمِ الرَّبِّ، يَأَخِي سَمَعْتُ صُوتَ وَرَايَا، قَوِي كَيْفَ صُوتِ الْبُوقِ 11 يَقُولُ: «إِكْتَبْ الَّتِي تُشُوفُو فِي كُتَابِ، وَأَبْعَثُو لِلْكَلْبِيسِ السَّبْعَةِ الَّتِي فِي أَفْسُسَ وَسِمِيرْنَا وَبِرْغَامُسَ وَثِيَابِيرَا وَسَارْدِسَ وَفِيلَادَلْفِيَا وَلَاوْدُكِيَّةَ.» 12 تَلَقَّتْ بَاشَ نُشُوفَ شُكُونِ يَكَلِّمُ فِيهَا، يَأَخِي شَفْتُ سَبْعَةَ فَنَارَاتٍ ذَهَبَ 13 فِي وَسَطُهُمْ وَاحِدٌ يُشَبَّهُ لِابْنِ الْإِنْسَانِ، لِأَبْسَ جِبَّةَ طَوِيلَةً، وَلَا فِصْفَ صِدْرُو مِحْزَامَ ذَهَبَ، 14 وَشَعْرَ رَاسُو أَبْيَضَ كِي الصُّوفِ وَلَا كِي التَّلْجِ، وَعَيْنِيهِ كِي النَّارِ الشَّاعِلَةِ، 15 وَسَاقِيهِ يَلْتَعُو كِي النِّحَاسِ الصَّافِي الْمَصْقُولِ بِالنَّارِ، وَصُوتُو كِي صُوتِ الْمَاءِ الْهَرَهَارِ الْقَوِي. 16 وَفِي يَدُو الْيَمِينِ سَبْعَةَ نُجُومٍ، وَخَارِجٌ مَن فُو سِيفٍ مَاضِي مَالِشِيرَتِينَ، وَوَجْهُو كِي الشَّمْسِ فِي عِزِّ الْقَائِلَةِ.

17 وَوَقْتِي شَفْتُو طُحْتُ عِنْدَ سَاقِيهِ كِي الْمِيَّتِ. يَأَخِي حَطَّ يَدُو الْيَمِينِ عَلَيَا وَقَالَ: «مَا نَخَافُشَ، أَنَا الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ، 18 أَنَا الْحَيُّ! كُنْتُ مِيَّتٌ، أَمَا تَوَّا أَنَا حَيٌّ لِلْآبَدِ. عِنْدِي مَفَاتِحُ الْمَوْتِ وَالْهَلَاوِيَّةِ. 19 مَالَا إِكْتَبَ الَّتِي شَفْتُو، وَبِي صَايِرُ تَوًّا، وَبِي بِشَ يَصِيرُ مَبْعُدٌ. 20 وَهَازَا هُوَ سِرُّ السَّبْعَةِ نُجُومِ الَّتِي شَفْتُهَا فِي يَدِي الْيَمِينِ وَالسَّبْعَةِ فَنَارَاتِ الذَّهَبِ: السَّبْعَةُ نُجُومٌ هُوَمَا مَلَائِكَةُ الْكَلْبِيسِ السَّبْعَةِ، وَالسَّبْعَةُ فَنَارَاتٌ هُوَمَا الْكَلْبِيسِ السَّبْعَةِ يَدَاهَا.»

1 «اكتب لملك الكنيسة الي في افسس: "هاذا اش يقول الي شارد في يدو اليمين السبعة نجوم وبعثني ما بين السبعة فانارات الذهب: 2 انا نعرف اعمالك وتعبك وصبرك، ونعرف الي انت ما تجلس الناس الي تعمل في الشر، وجرت الي اسميو في رواحهم رسل، وظهر الي هوما يكذبوا وما همش رسل. 3 انت صبرت برشة، جاهدت على خاطر اسمي وما كليتش.

4 «اما نلوم عليك الي انت سلمت في محبتك الاولى. 5 اذكر من وين طحت وتوب، وارجع لاعمالك الي كنت تعملهم في الاول، وكان ما اتوبش، راني نجيك ونقلع فانارتك من بلاصتها. 6 اما الحاجة الباهية فيك، انك تكره اعمال النيقولاويين كيف ما انا تكره اعمالهم. 7 الي عندو وذنين تسمع خليه يسمع اش يقول الروح للكائس: الي يغلب تعطيه ياكل من شجرة الحياة الي في فردوس الله."

رسالة لكنيسة سميرنا

8 «واكتب لملك الكنيسة الي في سميرنا: "هاذا الي يقولو الاول والاخر، الي مات ورجع حي: 9 انا نعرف الي تقاسي فيه من ضيق وفقر، وانت في الحقيقة غني. ونعرف كيفاش يتبلاو عليك الجماعة الي يقولوا على رواحهم يهود اما هوما ما همش يهود: هوما يجمع الشيطان. 10 ما تخافش مالعذاب الي يستني فيك، على خاطر ايليس بش يحط جماعة منكم في الحبس باش يجربكم، وبش تتعدبوا عشرة ايام. كون امين حتى للهوت، وانا تعطيك تاج الحياة. 11 الي عندو وذنين تسمع خليه يسمع اش يقول الروح للكائس: الي يغلب ما يتضرش بالموت الثاني."

رسالة لكنيسة برغامس

12 «واكتب لملك الكنيسة في برغامس: "هاذا اش يقول الي عندو سيف ماضي مالشيرتين: 13 انا نعرف الي انت تسكن وين عرش الشيطان. اما انت شديدت فيا صحيح وما نكرتش ايمانك بيا حتى في الايامات الي تقتل فيها انبياس، الي شهدي بامانة ولي تقتل في وسطكم، وين يسكن الشيطان.

14 «اما عندي عليك لوم، على خاطر خليت عندك جماعة يتبعوا في تعليم بلعام، الي وري الملك بالاق كيفاش يحصل بني اسرائيل ويخليهم ياكلوا مالمكلة الي تتعطى للصنب، ويزناو، 15 وانت زادا عندك شكون يتبع في تعليم النيقولاويين. 16 مالا توب، ولا راني نجيك فيسع، وتجارهم بالسيف الي في فيي. 17 الي عندو وذنين تسمع خليه يسمع اش يقول الروح للكائس. الي يغلب بش تعطيه مالمن المخبي، وبش تعطيه حجرة بيضة منقوش عليها اسم جديد ما يعرفو كان الي ياخذو."

رسالة لكنيسة ثياتيرا

18 «واكتب لملك الكنيسة في ثياتيرا: "هاذا شنوة يقول ابن الله، الي عينه كي النار الشاعلة وساقبه كيف النحاس الصافي: 19 انا نعرف اعمالك ومحبتك وايمانك وخدمتك وصبرك، وانو اعمالك الاخراية اكثر من اعمالك الاولى.

20 «اما عندي عليك لوم، انك منساهل مع ايزابيل المرا الي عاملة روحها نبية، ومخليها تحصل في خدامي وتعلم فيهم يزناو وياكلوا مالمكلة الي تتعطى للصنب. 21 وعطيتها مدة باش اتوب اما هي ما حبتش اتوب على زناها. 22 هاذا كا علاش بش نخليها مريضة مرمية في فرش، ونعدي الي يزناو معاها في محنة كبيرة، كان ما يتوبش على عمالهم، 23 ونقتل ولادها، وهكا تعرف الكائس الكل الي انا هو الي تفحص الافكار والقلوب، ونجازي كل واحد حسب فعلو.

24 «أَمَا إِنُّنُومَا الْبَقِيَّةَ إِلَيَّ فِي ثِيَابِي، إِلَيَّ مَا تَبَعْتُوهُ التَّعَلِيمَ هَذَا، وَمَا تَعَلَّمْتُمْ إِلَيَّ يَسْمِيُوهُ أَسْرَارَ الشَّيْطَانِ الْكَبِيرَةِ، رَانِي نُقَلِّكُمْ إِلَيَّ مَا نَيْشُ بَشٍ نُحْطُ عَلَيْكُمْ حَمَلٍ آخَرَ. 25 أَمَا خَلِيكُمْ شَادِينَ صَحِيحٍ فِئِي عِنْدَكُمْ حَتَّى لِينُ نَجِي. 26 إِلَيَّ يَغْلِبُ وَيُقْعَدُ يَعْمَلُ فِئِي يَرْضِيَنِي حَتَّى لِلَّحْرِ، نَعْطِيهِ سُلْطَةَ عَالِشُعُوبٍ، 27 كَيْمَا السُّلْطَةَ إِلَيَّ عَطَاهَا لِي بَابَا.

بَشٍ يَقُودُهُمْ بَعْصَى مِنْ حَدِيدٍ،
وَيَكْسِرُهُمْ كَيْفَ الْفُخَّارِ.

28 «وَنَعْطِيهِ زَادًا نَجْمَةَ الصَّبَاحِ. 29 إِلَيَّ عِنْدُكُمْ وَذَيْنِ تَسْمَعُ خَلِيَهُ يَسْمَعُ أَشَّ يَقُولُ الرُّوحُ لِلْكَائِسِ.»

3

رِسَالَةُ لِكْنِيْسَةِ سَارْدِسَ

1 «وَإِكْتَبْتُ لِمَلَاكِ الْكْنِيْسَةِ إِلَيَّ فِي سَارْدِسَ: "هَذَا شُنُوءَةٌ يَقُولُ إِلَيَّ لِيهِ أَرْوَاحُ اللَّهِ السَّبْعَةَ وَالنُّجُومَ السَّبْعَةَ: أَنَا نَعْرِفُ أَعْمَالِكَ. إِنْتِ حَيَّةٌ بِالْإِسْمِ أَمَا رَاكَ فِي الْحَقِيْقَةِ مَيِّتٌ. 2 فَيْقُ، وَقَوِي إِلَيَّ مَرَّالٍ حَيِّ فَيْكُ، قَبْلَ مَا يَكْلُ يَمُوتُ. عَلَيَّ خَاطِرُ لَقِيْتِ أَعْمَالِكَ مَا هَيْشُ كَامِلَةٌ قُدَامَ الْإِلَهِ. 3 تَذَكَّرُ إِلَيَّ تَعَلَّمْتُمْ وَسَمَعْتُمْ مِنْ قَبْلُ، وَشَدَّ صَحِيحٍ فِي الْحَاجَاتِ هَاذِي إِلَيَّ آمَنْتِ بِيهَا وَتُوبُ. رَاهُو كَانَ مَا تَكُونُشُ فَايَقُ، نُجِيكُ كَيْمَا نَجِي السَّارِقِ، وَمَا كَشُ بَشٍ تَعْرِفُ السَّاعَةَ إِلَيَّ بَشٍ نُجِيكُ فِيهَا. 4 أَمَا عِنْدَكَ شُويَّةُ نَاسٍ فِي سَارْدِسَ مَا مَسْخُوشُ حَوَائِجُهُمْ، بَشٍ يَمْشِيُو مَعَايَا، لِأَبْسِينَ حَوَائِجُ بِيضُ عَلَيَّ خَاطِرُهُمْ يَسْتَاهَلُوا. 5 إِلَيَّ يَغْلِبُ، بَشٍ يَلْبَسُ لِبْسَةَ بِيضَةَ، وَمَا نَفْسُ خَلُوشُ إِسْمُو مِنْ كِتَابِ الْحَيَاةِ، وَبَشٍ نَعْرِفُ بِإِسْمِ قُدَامَ بَابَا وَقُدَامَ مَلَائِكَتُو. 6 إِلَيَّ عِنْدُكُمْ وَذَيْنِ تَسْمَعُ خَلِيَهُ يَسْمَعُ أَشَّ يَقُولُ الرُّوحُ لِلْكَائِسِ.»

رِسَالَةُ لِكْنِيْسَةِ فِيلَادَلْفِيَا

7 «وَإِكْتَبْتُ لِمَلَاكِ الْكْنِيْسَةِ فِي فِيلَادَلْفِيَا: "هَذَا شُنُوءَةٌ يَقُولُ الْقُدُوسُ، الْحَقُّ، إِلَيَّ عِنْدُكُمْ مِفْتَاحَ دَاوُدَ، إِلَيَّ كِي يَحِلُّ مَا يَنْجِمُ حَدَّ يَسْكُرُو، وَكِي يَسْكُرُ مَا يَنْجِمُ حَدَّ يَحِلُّ: 8 أَنَا نَعْرِفُ أَعْمَالِكَ. وَرَعْمَلِي مَا عِنْدَكَشُ بَرَشَةٌ قُوَّةٌ، سَمَعْتُ كَلَامِي وَمَا تَكْرَشُ فِي إِسْمِي. هَذَا كَا عِلَاشُ حَلِيَّتِكَ بَابُ مَا يَنْجِمُ حَدَّ يَسْكُرُو. 9 أَمَا إِلَيَّ هُوَمَا مِنْ مَجْمَعِ إِبْلِيسَ، وَمَسْمِينِ رَوَاحِهِمْ يَهُودُ وَهُوَمَا يَكْدُبُوا، بَشٍ نُخْلِيَهُمْ يَجِيُو وَيَسْجُدُوا قُدَامَ سَاقِيكُ، وَيَعْرِفُوا إِلَيَّ أَنَا حَبِيَّتِكَ. 10 وَعَلَيَّ خَاطِرُكَ حَفِظْتُ كَلَامِي وَصَبْرْتِ، بَشٍ نُجِيكُ فِي سَاعَةِ الْخِنَةِ إِلَيَّ بَشٍ نُجِي عَالَمُ الْكُلِّ، وَتَكُونُ إِمْتِحَانُ لِلنَّاسِ الْكُلِّ. 11 هَانِي جَائِي عَلَيَّ قَرِيبُ، شَدَّ صَحِيحٍ فِئِي عِنْدِكَ، بَاشُ حَتَّى حَدَّ مَا يَفْكَكُ تَاجِكَ. 12 إِلَيَّ يَغْلِبُ نَزْدُو عُرْصَةَ فِي هَيْكَلِ الْإِلَهِ، وَعَمْرُو مَا يُخْرِجُ مَنْو. وَنَنْقَشُ عَلَيْهِ إِسْمُ الْإِلَهِ وَإِسْمُ مَدِينَةِ الْإِلَهِ، إِلَيَّ هِي أَوْرَشَلِيمُ الْجَدِيدَةُ إِلَيَّ الْإِلَهِ بَشٍ يَهْبَطُهَا مَالِسْمَاءِ. وَبَشٍ يَغْلِبُ بَشٍ نَنْقَشُ عَلَيْهِ إِسْمِي الْجَدِيدُ زَادَا. 13 إِلَيَّ عِنْدُكُمْ وَذَيْنِ تَسْمَعُ خَلِيَهُ يَسْمَعُ أَشَّ يَقُولُ الرُّوحُ لِلْكَائِسِ.»!

رِسَالَةُ لِكْنِيْسَةِ لَأَوْدُكِيَّةَ

14 «وَإِكْتَبْتُ لِمَلَاكِ الْكْنِيْسَةِ فِي لَأَوْدُكِيَّةَ: "هَذَا شُنُوءَةٌ يَقُولُ الْآمِينُ، الشَّاهِدُ الْآمِينُ الصَّادِقُ، إِلَيَّ مِنْ جَاءِ إِلَيَّ خَلَقُوا اللَّهُ الْكُلُّ: 15 أَنَا نَعْرِفُ أَعْمَالِكَ، وَنَعْرِفُ إِلَيَّ إِنْتِ لَآكُ بَارِدُ وَلَاكُ سُنُونُ، وَيَا لَيْتِكَ جِيْتِ بَارِدُ وَلَا سُنُونُ! 16 وَعَلَيَّ خَاطِرُكَ لَآكُ بَارِدُ وَلَاكُ سُنُونُ، بَشٍ تَنْقِيَاكُ مِنْ فُئِي. 17 إِنْتِ تَقُولُ: أَنَا غَنِيٌّ وَلَا بَاسَ عَلَيَّ وَمَا نَحْتَاجُ لَشَيْ. وَمَا كَشُ عَارَفُ إِلَيَّ إِنْتِ تَعِيْسُ وَمَسْكِينُ وَفَقِيرُ

وأَعْمَى وَعَرِيَانَ. 18 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ نَضَحَكَ تَشْرِي مِنْ عِنْدِي ذَهَبَ مَصْفِي بِالنَّارِ بَاشَ تَسْتَعْنِي بِالْحَقِّ، وَلِبْسَةَ بِيضَةَ تَلْبَسَهَا تُسْتَرُ عَرَكَ إِلِي يَحْتَمِّمْ، وَكُلَّ تَكْحَلُ بِهِ عَيْنِكَ بَاشَ تَوَلِّي تَشُوفُ.

19 «رَانِي إِلِي نُجْبُو نُلُومَ عَلَيْهِ وَتَادَبُو، مَا لَا كُونُ مَتَحَمِّسَ وَتُوبُ. 20 هَانِي وَاقِفُ قَدَامَ الْبَابِ وَنُدُقُ، إِذَا كَانَ وَاحِدٌ سَمِعَ صَوْتِي وَحَلَّ الْبَابَ، نُدْخُلُ بِجَذَاهُ وَنَتَعَشَّى مَعَاهُ وَهُوَ يَتَعَشَّى مَعَايَا. 21 إِلِي يَغْلِبُ بِشَ نَقْعُدُو مَعَايَا عَلَى عَرْشِي، كَيْمَا غَلِبْتَ أَنَا وَقَعَدْتُ مَعَ بَابَا عَلَى عَرْشُو. 22 إِلِي عَنَدُو وَذَنِينَ تَسْمَعُ خَلِيهِ يَسْمَعُ أَشَ يَقُولُ الرُّوحُ لِلْكَائِسِ.»

4

العَرْشُ إِلِي فِي السَّمَاءِ

1 بَعْدَهَا سُفَّتْ بَابَ مَحْلُوقٍ فِي السَّمَاءِ، وَسَمِعَتْ الصَّوْتِ إِلِي كَلْبَنِي قَبْلَ كَابِنُو صُوتِ بُوْقٍ، يُقَالِي: «إِطْلَعْ هُونِي بَاشَ نَوْرِيكَ شِنُوَّةَ لَازِمٌ يَصِيرُ مَبْعَدٌ.» 2 وَبِالْوَقْتِ تَمَلَّيْتُ بِالرُّوحِ، وَسُفَّتْ عَرْشُ فِي السَّمَاءِ وَوَاحِدٌ قَاعِدٌ عَلَيْهِ. 3 وَبِي قَاعِدٌ عَلَيْهِ، الْكَلُّو يَلْصَفُ كَيْفَ حَجْرَةَ الْيَشْبِ وَالْعَقِيْقُ الْأَحْمَرُ. وَالْعَرْشُ دَايِرٌ بِهِ قَوْسٌ قَرَحٌ يَلْمَعُ كِي الزُّمْرُدُ. 4 وَكَانَ دَايِرٌ بِالْعَرْشِ 24 عَرْشُ، قَاعِدِينَ عَلَيْهِمْ 24 شَيْخٌ، لِأَبْسِينَ لِبْسَةَ بِيضَةَ وَعَلَى رُوسِهِمْ تِيْجَانُ ذَهَبٌ. 5 وَالْعَرْشُ كَانَ خَارِجٌ مِنْ بَرَقٍ وَرَعْدٍ وَأَصْوَاتٍ، وَقَدَامُو سَبْعَةَ فَنَارَاتٍ تَشْعَلُ، هُوَمَا أَرْوَاحُ اللَّهِ السَّبْعَةَ. 6 وَقَدَامَ الْعَرْشِ فَمَّةٌ كَيْمَا الْبَحْرُ، شَفَافٌ كَابِنُو بَلَارُ، وَفِي وَسْطِ الْعَرْشِ وَدَايِرٌ بِهِ أَرْبَعَةُ مَخْلُوقَاتٍ مَعْبِينٍ بِالْعَيْنِينَ مِنْ قَدَامٍ وَمِنْ تَالِي: 7 الْمَخْلُوقُ الْأَوَّلُ يَشْبَهُ لِلصَّيْدِ، وَالثَّانِي يَشْبَهُ لِلْعَجَلِ، وَالثَّلَاثُ وَجْهُ كَيْفَ وَجْهُ الْإِنْسَانِ، وَالرَّابِعُ يَشْبَهُ لِلنَّسْرِ الطَّايِرِ. 8 وَكُلُّ وَاحِدٍ مِ الْمَخْلُوقَاتِ الْأَرْبَعَةَ هَاذُومًا عَنَدُو سِتَّةَ جَوَانِحَ، مَعْبِينٍ بِالْعَيْنِينَ مَالْبَرَّةَ وَمِنْ دَاخِلِ. وَلَيْلٌ وَنَهَارٌ وَهُومًا يَسْبَحُوا مِنْ غَيْرِ مَا يَأْقَفُوا:

«قُدُوسُ! قُدُوسُ! قُدُوسُ! الرَّبُّ الْإِلَآهَ،

الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ،

إِلِي كَانَ مَوْجُودٌ وَبِي مَوْجُودٌ تَوًّا،

وَبِي بِشَ يَجِي.»

9 وَكُلُّ مَرَّةٍ يَقْدُمُوا فِيهَا الْمَخْلُوقَاتِ الْأَرْبَعَةَ الْمَجْدَ وَالْكَرَامَةَ وَالشُّكْرَ لِلِّي قَاعِدَ عَالْعَرْشِ، الْحَيِّ لِلْأَبَدِ، 10 يَرْكُعُوا 24 شَيْخٌ قَدَامَ الْقَاعِدِ عَالْعَرْشِ، وَيَسْجُدُوا لِلْحَيِّ لِلْأَبَدِ، وَيَرْمِيُو تِيْجَانَهُمْ قَدَامَ عَرْشُو وَهُومًا يَقُولُوا:

11 «تَسْتَحِقُّ يَا رَبَّنَا وَالْأَهْنَا،

الْمَجْدَ وَالْجَلَالَ وَالْقُدْرَةَ،

عَلَى خَاطِرِكَ خَلَقْتَ كُلَّ شَيْءٍ،

وَكُلُّ شَيْءٍ مَخْلُوقٌ وَمَوْجُودٌ

كَيْمَا أَنْتَ حَيِّتُ.»

5

الْكِتَابُ الْمُخْتَوِّمُ

¹ وُسُفَّتْ فِي الْيَدِ الْيَمِينِ مَتَاعَ الْقَاعِدِ عَالِ عَرْشِ، كِتَابٌ مَكْتُوبٌ مِنْ دَاخِلٍ وَمِنْ بَرَاءٍ، وَمَحْتَمٌ بِسَبْعَةِ خُتُومٍ، ² وَشُفَّتْ مَلَكَ قَوِي يَعِطُّ بِصُوتٍ عَالِيٍّ: «سُكُونُوا إِلَيَّ يَسْتَاهِلُ أَنْ يُحِلَّ الْكِتَابَ وَيُنَجِّي خُتُومَهُ؟» ³ أَمَا مَا نَجَمَ حَتَّى حَدٍّ، لَا فِي السَّمَاءِ، وَلَا عَالِ الْأَرْضِ، وَلَا تَحْتَ الْأَرْضِ، يُحِلُّ الْكِتَابَ وَيُشُوفُ إِلَيَّ فِيهِ. ⁴ يَا حِي إِطْرَشَقْتِ بِالْبَكَاءِ عَلَى خَاطِرٍ مَا كَانَتْ فَمَّةً حَتَّى حَدٍّ يَسْتَاهِلُ بَاشٍ يُحِلُّ الْكِتَابَ وَيُشُوفُ إِلَيَّ فِيهِ. ⁵ أَمَا وَاحِدٌ مَالِ الشُّيُخِ قَلِيٍّ: «مَا تَبْكِيشِ! الصَّيْدُ إِلَيَّ مِنْ عَرْشِ يَهُوذَا وَمِنْ سَلَالَةِ دَاوُدَ غَلَبَ، وَهُوَ إِلَيَّ بِشٍ يُحِلُّ الْكِتَابَ وَيُنَجِّي خُتُومَ السَّبْعَةِ.»

⁶ وَبَعْدَ شُفَّتِ حُرُوفٍ فِي الْوَسْطِ، مَا بَيْنَ الْعَرْشِ وَالْمَخْلُوقَاتِ الْأَرْبَعَةِ وَالشُّيُخِ، وَقَفَ كَأَنَّهُ مَدْبُوحٌ. عِنْدُ سَبْعَةِ قُرُونٍ وَسَبْعَةِ عَيْنِينَ إِلَيَّ هُومًا أَرْوَاحُ اللَّهِ السَّبْعَةِ إِلَيَّ بَعْثُهُمْ لِلْأَرْضِ الْكُلِّ. ⁷ قَدَّمَ، وَخَذَا الْكِتَابَ مَالِيَدِ الْيَمِينِ مَتَاعَ الْقَاعِدِ عَالِ عَرْشِ. ⁸ وَوَقْتَلِي خَذَا الْكِتَابَ، سَجَدُوا الْمَخْلُوقَاتِ الْأَرْبَعَةِ وَالشُّيُخِ 24 قُدَّامَ الْحُرُوفِ. وَكَانَ كُلُّ وَاحِدٍ فِيهِمْ عِنْدُ قِيثَارَةٍ وَكَيْسَانِ ذَهَبٍ مِلْيَانِينَ بِالْبُخُورِ، إِلَيَّ هُوَ صَلَاوَاتِ الْقَدِيسِينَ. ⁹ وَكَانُوا يَعْنِيُونَ فِي تَرْيَمَةِ جَدِيدَةٍ وَيَقُولُوا:

«إِنْتِ تَسْتَاهِلِ بَاشٍ تَاخِذِ الْكِتَابَ،
وَتُنَجِّي الْخُتُومَ!
عَلَى خَاطِرِكَ تَدَبَّحْتِ،
وَبَدَمَكَ شَرِيْتِ وَرَجَعْتِ لِلَّهِ نَاسٍ،
مِنْ كُلِّ عَرْشٍ وَلُوعَةٍ وَشَعْبٍ وَأُمَّةٍ،
¹⁰ وَرَدَيْتَهُمْ شَعْبَ مَلُوكٍ وَكَهَنَةَ لِإِلَهِنَا،
وَبَشٍ يَمْلِكُوا عَالِ الْأَرْضِ.»

¹¹ وَبَعْدَ خَزْرَتْ، وَسَمِعَتْ أَصْوَاتَ بَرَشَةِ مَلَائِكَةٍ دَائِرِينَ بِالْعَرْشِ وَبِالْمَخْلُوقَاتِ الْأَرْبَعَةِ وَالشُّيُخِ، وَعَدَدَهُمْ كَانَ بِالْمَلَائِينَ، مَا يَحْسُبُونَ مِنْ كَثْرَتِهِمْ، ¹² وَهُومًا يَقُولُوا بِصُوتٍ عَالِيٍّ:

«الْحُرُوفُ الْمَدْبُوحُ يَسْتَاهِلُ الْقُدْرَةَ وَالْقُوَّةَ،
وَالْحِكْمَةَ وَالْقُوَّةَ وَالْجَلَالَ وَالْمَجْدَ وَالْبَرَكَاتَةَ.»

¹³ وَسَمِعَتْ الْمَخْلُوقَاتِ الْكُلِّ، إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ وَإِلَيَّ عَالِ الْأَرْضِ وَإِلَيَّ تَحْتَ الْأَرْضِ وَإِلَيَّ فِي الْبَحْرِ وَإِلَيَّ فِي الْكَوْنِ الْكُلِّ، يَقُولُوا:

«الْبَرَكَاتَةُ وَالْكَرَامَةُ وَالْجَلَالَ وَالْقُوَّةَ،
لِلْقَاعِدِ عَالِ عَرْشِ وَالْحُرُوفِ،
لِلْأَبَدِ.»

¹⁴ وَالْمَخْلُوقَاتِ الْأَرْبَعَةِ جَاوَبُوا: «أَمِينَ!» وَالشُّيُخُ رَكَعُوا وَسَجَدُوا.

- 1 وَشُفَّتِ الْخُرُوفُ يَحِلُّ فِي أَوَّلِ خِتَمٍ مَانْتَهَمِ السَّعَةِ، وَسَمِعَتْ وَاحِدًا مَالْمَخْلُوقَاتِ الْأَرْبَعَةَ يَقُولُ بِصُوتِ الرَّعْدِ: «إِيحَا شُوف!»² وَخَزَرَتْ وَإِذَا بِهِ حِصَانٌ أبيضٌ قَدَّامِي، وَيِي رَاكِبٌ عَلَيْهِ هَارِزٌ قَوْسٌ، وَتَعَطَّلُو تَاجٌ، وَخَرَجَ غَالِبٌ وَبَاشٌ يَزِيدُ يَغْلِبُ.
- 3 وَوَقَّتِي حَلَّ الْخُرُوفِ الْخِتَمِ الثَّانِي، سَمِعَتْ الْمَخْلُوقَ الثَّانِي يَقُولُ: «إِيحَا شُوف!»⁴ وَخَرَجَ حِصَانٌ آخَرَ، لُونُو أَحْمَرَ، وَيِي رَاكِبٌ عَلَيْهِ تَعَطَّلُو الْقُدْرَةَ بَاشٌ بِنَجِيِّ السَّلَامِ مَالِ الْأَرْضِ، وَيَحِلِّي النَّاسَ يَقْتُلُوا بَعْضُهُمْ، وَتَعَطَّلُو سَيْفٌ كَبِيرٌ.
- 5 وَكِي حَلَّ الْخُرُوفِ الْخِتَمِ الثَّلَاثِ، سَمِعَتْ الْمَخْلُوقَ الثَّلَاثِ يَقُولُ: «إِيحَا شُوف!» وَخَزَرَتْ وَإِذَا بِهِ حِصَانٌ أَكْحَلٌ وَيِي رَاكِبٌ عَلَيْهِ شَادِدٌ مِيزَانٌ.⁶ وَسَمِعَتْ كَيْمَا صُوتٌ خَارِجٌ مِنْ بَيْنِ الْمَخْلُوقَاتِ الْأَرْبَعَةَ يَقُولُ: «حَفْنَةَ فَحَّحَ نَهَارَ خِدْمَةِ، وَثَلَاثَةَ حَفْنَاتِ شَعِيرِ بَنَفْسِ السُّومِ، آمَا الزَّيْتِ وَالشَّرَابِ مَا تَفْسَدُهُمْش.»
- 7 وَكِي حَلَّ الْخُرُوفِ الْخِتَمِ الرَّابِعِ، سَمِعَتْ صُوتَ الْمَخْلُوقِ الرَّابِعِ يَقُولُ: «إِيحَا شُوف!»⁸ وَخَزَرَتْ وَإِذَا بِهِ حِصَانٌ أَخْضَرٌ، وَيِي رَاكِبٌ عَلَيْهِ إِسْمُو الْمَوْتِ، وَالْهَاطِيَةِ اتَّبَعَ فِيهِ، وَتَعَطَّلُهُمْ سُلْطَةَ بَاشٍ يَقْتُلُوا رُبْعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ بِالسِّيُوفِ وَبِالْجُوعِ وَبِالْوَبَاءِ وَبِالْحَيَوَانَاتِ الْمِتْوَحَّشَةِ.
- 9 وَكِي حَلَّ الْخُرُوفِ الْخِتَمِ الْخَامِسِ، شُفَّتِ تَحْتِ الْمَذْبَحِ أَرْوَاحُ الَّذِينَ تَقْتُلُوا عَلَى خَاطِرِ كَلْبَةِ اللَّهِ، وَيِي شَهْدُوا بِهِ.¹⁰ وَهُومَا يَصِيحُوا بِصُوتِ عَلِيٍّ: «يَا سَيِّدَنَا الْقُدُّوسِ الْحَقِّ، وَقَتَّاشِ بَشِ تَحَاكَمِ سُكَّانِ الْأَرْضِ، وَتَنْتَقِمِ مِنْهُمْ عَلَى خَاطِرِ قَتْلُونَا؟»¹¹ وَتَعَطَّى لِكُلِّ وَاحِدٍ فِيهِمْ جَبَّةً بَيْضَةً، وَتَقَالَلَهُمْ بَاشٌ يُضَبُّوا شَوِيَّةً حَتَّى يَكْبَلُ عَدَدَ الْخَدَامِ وَخَوَاتِمِ الَّذِينَ بَشِ يَتَقْتُلُوا كَيْفَهُمْ.
- 12 وَخَزَرَتْ وَوَقَّتِي حَلَّ الْخُرُوفِ الْخِتَمِ السَّادِسِ، وَإِذَا بَزَلْزَالٌ كَبِيرٌ يَصِيرُ، وَالشَّمْسُ وَوَلَاتِ كَحَلَّةٍ كَيْمَا لِبَسَةَ الْعِزَاءِ، وَالْقَمْرَةَ حَمَارَتْ وَوَلَاتِ كَيْفِ الدَّمِ،¹³ وَبَدَاتِ نُجُومُ السَّمَاءِ أَطِيحَ عَالِ الْأَرْضِ، كَيْمَا أَطِيحَ الْكِرْمُوسِ مَالِ الشَّجَرَةِ وَوَقَّتِي تَهَبُ رِيحٌ قَوِيَّةٌ،¹⁴ وَتَطْوَاتِ السَّمَاءِ كَيْمَا تَتَلَفُ الْوَرَقَةَ، وَتَزَحْزَحُ الْجِبَالَ وَالْجُزُرَ الْكُلَّ مِنْ بِلَايِصَهَا.
- 15 وَمُلُوكُ الْأَرْضِ وَالْعِظْمَاءُ وَالْحُكَّامُ وَالغَنِيِّينَ وَالْقَوِيَّينَ وَالنَّاسَ الْكُلَّ، عَيْبِدُ وَأَحْرَارُ، الْكُلُّهُمْ تَحْبَّأُو فِي الْمَغَاغِرِ وَبَيْنَ جَبَرِ الْجِبَالَ،¹⁶ وَهُومَا يَقُولُوا لِلْجِبَالَ وَالْحَجَرِ: «طِيحُوا عَلَيْنَا وَخَبِيُونَا مِنْ وَجْهِ الْقَاعِدِ عَالِ الْعَرْشِ وَمِنْ غَضَبِ الْخُرُوفِ.»¹⁷ رَاهُو جَاءَ يَوْمٌ غَضَبَهُمُ الْعَظِيمِ، وَشَكُونُو إِلِي بِنَجْمِ يَبْقَى وَاقِفٌ؟»

7

الْمَخْتُمِينَ مِنْ عَرُوشَاتِ إِسْرَائِيلَ

- 1 وَبَعْدَهَا شُفَّتِ أَرْبَعَةُ مَلَائِكَةٍ وَأَقْفِينِ فِي أَطْرَافِ الْأَرْضِ الْأَرْبَعَةَ، شَادِينِ أَرْيَاحِ الْأَرْضِ الْأَرْبَعَةَ بَاشٌ مَا يَقُومُ حَتَّى رِيحُ عَالِ الْبَرِّ وَلَا عَالِ الْبَحْرِ وَلَا عَالِ الشَّجَرِ.² وَمَبْعَدُ شُفَّتِ مَلَكَ آخَرَ جَائِي مَالِ الشَّرْقِ هَارِزٌ خِتَمِ اللَّهِ الْحَيِّ، وَعَيْطُ بِصُوتِ عَلِيٍّ لِأَرْبَعَةِ مَلَائِكَةٍ إِلِي مِتْكَلِّينِ بَاشٌ يَضُرُّوا الْبَرَّ وَالْبَحْرَ،³ وَقَالَلَهُمْ: «مَا تَضُرُّوهُ الْبَرَّ وَلَا الْبَحْرَ وَلَا الشَّجَرَةَ حَتَّى لِينُ نَحْطُوا الْخِتَمَ عَلَى جَبِينِ خَدَامِ إِيْلَاهِنَا.»⁴ وَسَمِعَتْ إِلِي عَدَدُ الْمَخْتُمِينَ 144 000، مِنْ عَرُوشَاتِ إِسْرَائِيلِ الْكُلِّ:

5 12 000 مَخْتُمِينَ مِنْ عَرْشِ يَهُوذَا،

و12 000 مِنْ عَرْشِ رَأُوبِينِ،

و12 000 مِنْ عَرْشِ جَادَ،

6 و12 000 مِنْ عَرْشِ أَشِيرِ،

و12 000 مِنْ عَرْشِ نَفْتَالِي،

و12 000 مِنْ عَرْشِ مَنْسَى،
 7 و12 000 مِنْ عَرْشِ شَمْعُونِ،
 و12 000 مِنْ عَرْشِ لَأوِي،
 و12 000 مِنْ عَرْشِ يَسَّاكَرَ،
 8 و12 000 مِنْ عَرْشِ زَبُولُونِ،
 و12 000 مِنْ عَرْشِ يُوْسُفَ،
 و12 000 مِنْ عَرْشِ بَنِيَامِينَ.

بَرَشَّةُ نَاسٍ قُدَّامَ الْعَرْشِ

9 وَمَبْعَدَ خَزْرَتِ يَآخِي لَقِيَتْ بَرَشَّةَ نَاسٍ مَا يَتَحَسَّبُوشَ مِنْ كَثْرَتِهِمْ، مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ وَقَبِيلَةٍ وَشَعْبٍ وَلُوغَةٍ، وَكَانُوا وَاقِفِينَ قُدَّامَ الْعَرْشِ وَقُدَّامَ الْخُرُوفِ، لِأَبْسِينَ جَبَايِبَ بِيضَ وَهَازِينَ فِي يَدَيْهِمْ سَعْفَ النَّخْلِ، 10 وَهُومًا يَصْبِحُوا بِصُوتِ عَلِيٍّ: «النَّجَاةُ مِنْ عِنْدِ الْإِهْنَا الْقَاعِدِ عَالِ الْعَرْشِ وَمِنْ عِنْدِ الْخُرُوفِ.»! 11 وَدَارُوا الْمَلَائِكَةَ الْكُلَّ بِالْعَرْشِ وَمَعَاهُمْ الشُّيُوخُ وَالْمَخْلُوقَاتُ الْأَرْبَعَةُ، وَرَكَعُوا قُدَّامَ الْعَرْشِ وَسَجَدُوا لِلَّهِ، 12 وَقَالُوا:

«آمِينَ! الْحَمْدُ وَالْجَلَالُ وَالْحِكْمَةُ
 وَالشُّكْرُ وَالْكَرَامَةُ وَالْقُوَّةُ وَالْقُدْرَةُ
 لِإِلَهِنَا لِلْأَبَدِ. آمِينَ.»!

13 وَقَهَّأ سَائِلِي وَاحِدَ مَالِ الشُّيُوخِ: «شُكُونُهُمْ هَازُومًا إِلَيَّ لِأَبْسِينَ جَبَايِبَ بِيضَ؟ وَمَنِينَ جَاوُ؟» 14 جَاوَبْتُ: «يَا سَيِّدِي، إِنَّتِ تَعْرِفُ.» يَآخِي قَلِي: «هَازُومًا إِلَيَّ جَاوُ مَالِحِنَةَ الْعَظِيمَةِ، وَيِّي غَسَلُوا جَبَايِبَهُمْ وَرَدُّوهُمْ بِيضَ بَدَمِ الْخُرُوفِ.

15 هَازَاكَآ عَلَاشْ هُومًا مَوْجُودِينَ قُدَّامَ عَرْشِ اللَّهِ
 وَيَعْبُدُوهُ لَيْلَ وَنَهَارَ فِي الْهَيْكَلِ مَتَاعُو،
 وَيِّي قَاعِدَ عَالِ الْعَرْشِ يَحْمِيهِمْ بِحَضُورُو،
 16 وَمَا عَادَشَ بَشَ يَجُوعُوا وَلَا يَعْطَشُوا،
 وَمَشَ بَشَ تَضْرِبُهُمُ الشَّمْسُ وَلَا تَحْرَقُهُمُ السَّخَانَةُ
 17 عَلَيَّ خَاطِرُ الْخُرُوفِ إِلَيَّ فِي وَسْطِ الْعَرْشِ يَتَلَهَى بِهِمْ كَيْمًا الرَّاعِي،
 وَيُوصَلِّهُمُ لِعَيُونِ الْمَاءِ الْحَيِّ،
 وَاللَّهُ بَشَ يَمْسَحُ كُلَّ دَمْعَةٍ مِنْ عَيْنِيهِمْ.»

¹ وَكَيْ حَلَّ انْخِرُوفِ انْخِمْ السَّابِعِ، صَارَ سَكَاتٌ فِي السَّمَاءِ قَرِيبَ النَّصِّ سَاعَةً. ² وَشُفَّتْ الْمَلَائِكَةُ السَّبْعَةَ إِلَيَّ وَأَقْفَيْنِ قُدَّامَ اللَّهِ، تَعْطَلُهُمْ سَبْعَةُ أَبْوَاقٍ. ³ وَجَاءَ مَلَاكُ آخِرِ هَازِرِ مَبْخَرَةٍ ذَهَبَ وَوَقَفَ بَحْدَا الْمَذْبُحِ، وَتَعْطَلُوا بِرِشَّةِ بَخُورِ بَاشٍ يَقْدُمُو مَعَ صَلَاوَاتِ الْقَدِيسِينَ عَلَى مَذْبُحِ الذَّهَبِ إِلَيَّ قُدَّامَ الْعَرْشِ. ⁴ يَأْخِي طَلَعَ مِنْ يَدِ الْمَلَاكِ دُخَانَ الْبُخُورِ وَمَعَاهُ صَلَاوَاتِ الْقَدِيسِينَ قُدَّامَ اللَّهِ. ⁵ وَمَبْعَدُ هَذَا الْمَلَاكِ الْمَبْخَرَةَ، وَعَبَّاهَا بِبَجَرٍ مَالِذْبُحِ، وَرَمَاهَا عَلَ الْأَرْضِ، يَأْخِي صَارَتْ أَصْوَاتٌ وَبِرِشَّةِ بَرَقَ وَرَعَدَ وَزَلَّازِلَ.

الأبْوَاقُ السَّبْعَةُ

⁶ وَالسَّبْعَةُ مَلَائِكَةٌ، إِلَيَّ عِنْدَهُمُ الْأَبْوَاقُ السَّبْعَةُ، حَضَرُوا رَوَاحَهُمْ بَاشٍ يَنْفُخُوا فِيهَا. ⁷ نَفَخَ الْمَلَاكُ الْأَوَّلُ فِي بُوْقُو يَأْخِي هَبَطَ عَلَ الْأَرْضِ تَبْرُورِي وَنَارٌ مَخْلَطِينَ بِالْدَّمِ، وَتَحْرَقُ ثُلُثُ الْأَرْضِ وَثُلُثُ الشَّجَرِ وَالْحَشِيشِ الْأَخْضَرَ الْكُلَّ. ⁸ وَنَفَخَ الْمَلَاكُ الثَّانِي فِي بُوْقُو، وَحَاجَةَ كَانِيهَا جِبَلٌ عَظِيمٌ شَاعَلَ بِالنَّارِ طَاحَتْ فِي الْبَحْرِ، وَثُلُثُ الْبَحْرِ وَوَلَّى دَمٌ، ⁹ وَمَاتَتْ ثُلُثُ الْمَخْلُوقَاتِ إِلَيَّ فِي الْبَحْرِ، وَأَدْمَرَتْ ثُلُثُ الْبَابُورَاتِ. ¹⁰ وَنَفَخَ الْمَلَاكُ الثَّلَاثُ فِي بُوْقُو يَأْخِي طَاحَتْ مَالِسَّمَاءِ نَجْمَةٌ كَبِيرَةٌ كَانِيهَا مِشْعَلٌ مِنْ نَارٍ، وَطَاحَتْ عَلَى ثُلُثِ الْوُدْيَانِ وَعِيُونَ الْمَاءِ. ¹¹ وَالنَّجْمَةُ اسْمُهَا عَلَقَمٌ. يَأْخِي ثُلُثُ الْمَاءِ وَوَلَّى مَرٌّ كَيْفَ الْعَلَقَمِ، وَبِرِشَّةِ نَاسٍ مَاتُوا مِنْ مَرَارَةِ الْمَاءِ. ¹² وَنَفَخَ الْمَلَاكُ الرَّابِعُ فِي بُوْقُو، يَأْخِي تَضْرَبُ ثُلُثُ الشَّمْسِ وَثُلُثُ الْقَمَرِ وَثُلُثُ النُّجُومِ، حَتَّى لَيْنَ ظِلِّ ثُلُثِ ضَوْهِهِمْ، وَوَلَّى ثُلُثُ النَّهَارِ ظِلَامٌ وَثُلُثُ اللَّيْلِ زَادًا. ¹³ وَشُفَّتْ وَسَمِعَتْ نَسْرَ طَائِرٍ فِي قَلْبِ السَّمَاءِ يَصِيحُ بِصُوتِ عَلِيٍّ: «يَا وَيْلَهُمْ! يَا وَيْلَهُمْ! يَا وَيْلَهُمْ سُكَّانَ الْأَرْضِ مِلي يَسْتَيَّ فِيهِمْ وَقَتْلِي يَنْفُخُوا الْمَلَائِكَةُ الثَّلَاثَةُ إِلَيَّ مَرَّالُوا فِي أَبْوَاقِهِمْ.»

9

¹ وَنَفَخَ الْمَلَاكُ الْخَامِسُ فِي بُوْقُو، وَشُفَّتْ نَجْمَةٌ طَائِحَةٌ مَالِسَّمَاءِ لِلْأَرْضِ، وَتَعْطَلُهَا مِفْتَاحُ بَيْرِ الْهَآوِيَةِ. ² وَوَقَتْلِي النَّجْمَةَ حَلَّتِ الْبِيرُ، خَرَجَ دُخَانٌ كَانِيُو دُخَانُ حَرِيقَةِ كَبِيرَةٍ، وَظِلَامُ الشَّمْسِ وَالْهَوَاءِ مَالِدُخَانَ إِلَيَّ طَالَعَ. ³ وَخَرَجَ مَالِدُخَانَ جَرَادٌ غَطَّى وَجْهَ الْأَرْضِ، وَتَعْطَلُوا قُوَّةَ بَاشٍ يَلْدَغُ كِي الْعُقَارِبِ، ⁴ وَتَعْطَلُوا أَمْرَ بَاشٍ مَا يَضْرُسُ حَشِيشَ الْأَرْضِ وَالزَّرْعَ وَالشَّجَرِ، أَمَا يَضْرُ كَانِ النَّاسِ إِلَيَّ مَا عِنْدَهُمْسَ خِمْ اللَّهُ عَلَى جَبِينِهِمْ، ⁵ وَتَعْطَلُوا زَادًا سُلْطَةَ بَاشٍ يَعْدَهُمْ خَمْسَةَ شَهْرٍ يُوَجَّاعُ كَيْمَا وَجَّاعٌ لَدَعَةِ الْعُقْرِبِ، أَمَا مَا يَقْتَلُهُمْسَ. ⁶ وَفِي النَّهَارَاتِ هَآذُوكُمْ النَّاسِ بِشٍ يَطْلُبُوا الْمَوْتَ أَمَا مَا يَرَاوَهَاشِ، وَبِشٍ يَتَمَنَّآوُ يَمُوتُوا وَالْمَوْتُ بِشٍ تَهْرُبُ مِنْهُمْ. ⁷ وَالْجَرَادُ يُظْهَرُ كَانِيُو حَصْنَةَ حَاضِرَةَ لِلْحَرْبِ، فَوْقَ رِيوسِهِمْ حَاجَةٌ تُشْبِهُ لَتِيحَانَ ذَهَبٍ، وَوُجُوهُهُمْ كَيْفَ وَجُوهِ الْبَشَرِ، ⁸ عِنْدَهُمْ شَعْرٌ كِي شَعْرَ النِّسَاءِ وَسِنِينُ كِي سِنِينِ الصُّيُودَا، ⁹ صَدُورَاتِهِمْ كَانِيهَا دُرُوعٌ مَالْحَدِيدِ، وَحَسَنُ جَوَاحِثِهِمْ كِي حَسَنُ بَرِشَّةِ كَرُوسَاتِ تَجْرِي بِهِمْ الْحَصْنَةَ لِلْحَرْبِ، ¹⁰ وَذِيُوهُمْ فِيهَا أَبَارِي كَيْمَا ذِيُولِ الْعُقَارِبِ، عِنْدَهُمْ الْقُدْرَةُ يَضْرُوا بِبِهَا النَّاسَ لَمُدَّةِ خَمْسَةِ شَهْرٍ. ¹¹ وَمَلِكُهُمْ هُوَ مَلَاكُ الْهَآوِيَةِ، وَاسْمُو بِالْعِبْرِيَّةِ «أَبْدُون»، وَبِالْيُونَانِي «أَبُولِيُون.»

¹² وَتَعَدَّى الْوَيْلُ الْأَوَّلُ، وَمَرَّالُوا وَيْلِينَ أُخْرِينَ خَالِطِينَ بَعْدُ!

¹³ وَنَفَخَ الْمَلَاكُ السَّادِسُ فِي بُوْقُو، وَسَمِعَتْ صُوتَ خَارِجٍ مَالْأَرْبَعَةَ قُرُونٍ مَتَاعَ مَذْبُحِ الذَّهَبِ إِلَيَّ قُدَّامَ اللَّهِ، ¹⁴ قَالَ لِلْمَلَاكِ السَّادِسِ إِلَيَّ عِنْدُ الْبُوقِ: «سَيِّبِ الْأَرْبَعَةَ مَلَائِكَةً إِلَيَّ مَرَبُوطِينَ فِي نَهْرِ الْفُرَاتِ الْكَبِيرِ.» ¹⁵ وَتَسَيَّبُوا الْمَلَائِكَةُ الْأَرْبَعَةَ إِلَيَّ كَانُوا مُسْتَعِينِينَ

لِلسَّاعَةِ وَالْيَوْمِ وَالشَّهْرِ وَالْعَامِ، بَاشَ يُقْتَلُوا ثَلَاثَ الْبَشَرِ. 16 وَسَمِعَتْ إِلَى عِدَدِ الْفُرْسَانِ كَانَ 200 مَلِيُونًا. 17 وَفِي الرُّؤْيَا، سُفِّتِ الْحِصْنَةُ وَالْفُرْسَانُ الرَّاكَبِينَ عَلَيْهِمْ لِأَبْسِينِ دَرُوعٍ لُونَهُمْ أَحْمَرَ كِي النَّارِ وَأَزْرَقَ كِي الْيَاقُوتِ وَأَصْفَرَ كِي الْكِبْرِيتِ. وَالْحِصْنَةُ زِيُوسُهُمْ كِي زِيُوسِ الصُّيُودَا، وَتُخْرَجُ مِنْ أَقَامَهَا فِي نَارٍ وَدُخَانٍ وَكِبْرِيتِ. 18 وَمَاتُوا ثَلَاثَ النَّاسِ بِالْبَلَاوَاتِ الثَّلَاثَةِ الْخَارِجَةِ مِنْ أَقَامِ الْحِصْنَةِ: النَّارُ وَالذُّخَانُ وَالْكَبْرِيتِ. 19 وَقُوَّةُ الْحِصْنَةِ كَانَتْ فِي أَقَامِهِمْ وَفِي ذِيُولِهِمْ. وَكَانَتْ ذِيُولُهُمْ تُشَبِّهُ لِلْحَنُوشَةِ، وَعِنْدَهَا زِيُوسُ ضَارَّةً. 20 أَمَا بَقِيَّةُ النَّاسِ إِلَى مَا مَاتُوا بِالْبَلَاوَاتِ هَذَاوَمَا، مَا تَابُوشَ عَلَيَّ عَمَلُوهُ، وَقَعَدُوا يَعْبُدُوا فِي الشَّوَاتِنِ وَالصُّنْبِ إِلَى صَعُوهَا مَاذَهَبَ وَالْفِضَّةَ وَالنَّحَاسَ وَالْحَجَرَ وَاللُّوحَ، وَهِيَ لَا تُشُوفُ وَلَا تَسْمَعُ وَلَا تَمْسِي! 21 وَمَا تَابُوشَ عَلَيَّ قَتْلَهُمْ وَبِحَرَمِهِمْ وَزَنَاَهُمْ وَسِرْقَتِهِمْ.

10

الْمَلَاكُ وَالْكَتَابُ الصَّغِيرُ

1 وَمَبْعَدُ سُفِّتِ مَلَاكٌ آخَرٌ قَوِيٌّ هَابِطٌ مَالِ السَّمَاءِ مَلْفُوفٌ بِغَيْمَةٍ، وَفَوْقَ رَأْسِ قَوْسٍ قَرَحَ، وَوَجْهُهُ كَيْفَ الشَّمْسِ، وَسَاقِيهِ كِي زُرُوزٍ عَرُضِ نَارٍ، 2 وَفِي يَدَيْهِ كِتَابٌ صَغِيرٌ مَحْلُولٌ. وَحَطَّ سَاقُو الْيَمِينِ عَلِ الْبَحْرِ وَالْيَسَارِ عَلِ الْبَرِّ. 3 وَصَاحَ صِيحَةً كَبِيرَةً كَأَنَّهُ صَيِدُ بَزْرٍ، بَعْدَهَا تَسْمَعُ صُوتَ الرُّعُودِ السَّبْعَةِ. 4 وَوَقَّتِلِي نَطَقُوا الرُّعُودَ السَّبْعَةَ، حَضَرَتْ رُوحِي بَاشَ نَكْتِبُ، يَاخِي سَمِعْتَ صُوتَ مَالِ السَّمَاءِ يَقْلِي: «مَا تَكْتَبُشَ إِلَى نَطَقْتَ بِهِ الرُّعُودَ السَّبْعَةَ، خَلِيهِ سِرٌّ.»

5 وَالْمَلَاكُ إِلَى سُفِّتُو وَأَقْفَ عَلِ الْبَحْرِ وَالْبَرِّ هَزَّ يَدُو الْيَمِينِ لِلْسَّمَاءِ 6 وَحَلَفَ بِالْحَيِّ لِلْأَبَدِ خَالِقِ السَّمَاءِ وَفِي فِيهَا، وَالْأَرْضِ وَفِي فِيهَا، وَالْبَحْرِ وَفِي فِيهَا، وَقَالَ مَا عَادَشَ فَمَةً حَتَّى مُهَلَّةً. 7 أَمَا كِي يَجِي الْوَقْتُ، وَيُنْفَخُ الْمَلَاكُ السَّابِعُ فِي بُوْقُو، وَقَتَهَا سِرَّ اللَّهُ يَتِمُّ، كَيْمَا بَشُرُوا بِهِ عَيْبِدُوا الْأَنْبِيَاءَ.

8 وَالصُّوتُ إِلَى سَمِعْتُو مَالِ السَّمَاءِ، كَلَّمَنِي مَرَّةً أُخْرَى وَقَالِي: «إِمْسِي خُودِ الْكَتَابَ الصَّغِيرَ الْمَحْلُولَ، إِلَى فِي يَدِ الْمَلَاكِ الْوَاقِفِ عَلِ الْبَحْرِ وَالْبَرِّ.» 9 وَمَشَيْتُ لِلْمَلَاكِ وَطَلَبْتُ مِنْهُ بَاشَ يَعْطِينِي الْكَتَابَ الصَّغِيرَ، يَاخِي قَالِي: «خُودُو وَكُولُو، بِشَ يَكُونُ مَرٌّ فِي مَعْدَتِكَ، أَمَا حَلُو كِي الْعَسَلِ فِي فَمِكَ.» 10 وَخَذَيْتُ الْكَتَابَ الصَّغِيرَ مِنْ يَدِ الْمَلَاكِ وَكَلَيْتُو، وَكَانَ حَلُوًّا فِي فَمِي كِي الْعَسَلِ، أَمَا بَعْدَمَا كَلَيْتُو، مَعْدَتِي تَمَلَّتْ بِالْمَرَارَةِ. 11 وَقَالُولِي: «لَا زَمِكَ تَتَبْنَا مَرَّةً أُخْرَى عَلَيَّ بَرَشَةَ شُعُوبٍ وَأُمَّمٍ وَلُوغَاتٍ وَمُلُوكٍ.»

11

الزُّورُ شُهُودٌ

1 وَفَمَةً شُكُونٌ عَطَانِي عَصَا يَقِيْسُو بِهَا وَقَالِي: «قَوْمُ! قِيْسُ هَيْكَلِ اللَّهِ وَالْمَذْبَحِ، وَإِحْسَبْ قَدَاشَ فَمَةً سَاجِدِينَ غَادِي. 2 أَمَا سَاحَةُ الْهَيْكَلِ الْبَرَانِيَّةِ خَلِيهَا مَا تَقِيْسُهَا شَاشَ، عَلَيَّ خَاطِرَهَا تَعَطَّاتُ لِلشُّعُوبِ الْأَخْرِينِ، وَهُومَا بِشَ يَعْفُسُوا الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ لِمُدَّةِ 42 شَهْرًا. 3 وَبِشَ نَبِعَتْ شُهُودِي الزُّورُ، وَبِشَ يَتَنَبَّؤُوا 1 260 يَوْمًا، وَهُومَا لِأَبْسِينِ خِيْشَ.»

4 وَالزُّورُ شُهُودٌ هُومَا الزُّورُ زِيُونَاتُ وَالزُّورُ فَنَارَاتُ الْوَاقِفِينَ قُدَامَ رَبِّ الْأَرْضِ. 5 إِذَا حَاوَلَ حَدَّ يَضْرَهُمْ، تُخْرَجُ مِنْ أَقَامِهِمْ نَارٌ وَتَاكَلِ أَعْدَاهُمْ. كُلٌّ مِنْ يَحَاوَلِ يَضْرَهُمْ، يَتَقْتَلُ بِنَفْسِ الطَّرِيقَةِ. 6 وَعِنْدَهُمُ السُّلْطَةُ بَاشَ يَسْكُرُوا السَّمَاءَ وَمَا يَخْلِيُوشَ الْمُطْرَ تُصَبُّ طُولَ الْمُدَّةِ إِلَى يَتَنَبَّؤُوا فِيهَا، وَبَاشَ يَخْلِيُو الْمَاءَ يُولِي دَمًا، وَيَهْبِطُوا الْبَلَاوَاتِ بِأَنْوَاعِهَا عَالِ الْأَرْضِ، وَقَتْلِي يَجْبُوا.

7 وَكِي يَكْلُوا شَهَادَتِهِمْ، الْوَحْشُ الطَّالِعُ مَالِ الْهَاطِيَةِ بِشَ يَحَارِبُهُمْ وَيَغْلِبُهُمْ وَيَقْتَلُهُمْ. 8 وَتَبَقَى جُثَّتُهُمْ مُطْبِشَةً فِي سَاحَةِ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ وَبِشَ تَصَلَّبَ رَهْمُ، إِلَى تَسَمَّتْ عَلَيَّ سَدُومٌ وَلَا مَصْرًا إِلَى هُومَا رَمْرًا لِيهَا. 9 وَبِشَ يَرَاوَهُمْ نَاسٌ مِنْ كُلِّ شَعْبٍ وَعَرْشُ وَلُوغَةٌ وَأُمَّةٌ،

لُدَّةً ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَنُصَّ، وَمَشَّ بِشٍّ يَخْلِيوْ حَتَّى حَدِّ يَدَيْهِمْ. ¹⁰ وَبَشٌّ يَتَشَمَّتُوا فِيهِمْ سُكَّانُ الْأَرْضِ، وَيَفْرَحُوا كَأَنَّهُمْ عِنْدَهُمْ عِيدٌ، وَيَهْدِيوْ لِبَعْضِهِمْ هَدَايَا، عَلَى خَاطِرِ الرُّوزِ أَنْبِيَاءَ هَاذُمًا عَذُّوهُمْ بِرَشَّةٍ.

¹¹ وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَنُصْفٍ، رَجَعَ اللَّهُ الرُّوحَ فِي الرُّوزِ أَنْبِيَاءَ، وَوَقَّفُوا عَلَى سَاقِيهِمْ. وَلِيَّ شَافُوهُمْ مَكْنَهُمْ خَوْفٌ كَبِيرٌ. ¹² وَسَمِعُوا الرُّوزِ أَنْبِيَاءَ صُوتَ عَالِي مَالِ السَّمَاءِ يَقُولُهُمْ: «إِطْلُعُوا لَهْنَا»، يَآخِي طَلُّعُوا لِلسَّمَاءِ فِي نَحَابَةِ قَدَّامِ عَيْنَيْنِ أَعْدَاهُمْ.

¹³ وَفِي نَفْسِ الْوَقْتِ، صَارَ زَلْزَالٌ كَبِيرٌ، وَادَمَّرَ عَشْرَ الْمَدِينَةِ، وَمَاتَ 7 000 وَاحِدًا، وَلِيَّ مَنَعُوا تَرَعِبُوا وَبَدَأُوا يَمَجِدُوا فِي إِيَّاهِ السَّمَاءِ.

¹⁴ تَعَدَّى الْوَيْلُ الثَّانِي، وَالْوَيْلُ الثَّلَاثُ هَاوْ جَائِي فَيَسَعُ.

البوق السابع

¹⁵ وَنَفَخَ الْمَلَائِكَةُ السَّابِعُ فِي بُوقِهِ، وَتَسَمِعَتْ أَصْوَاتٌ عَالِيَةً فِي السَّمَاءِ تَقُولُ:

«مَلِكُ الْعَالَمِ وَلِيَّ

لُرَبَّنَا وَمَسِيحُو.

هُوَ بِشٍّ يَمْلِكُ لِأَبَدِ الْآبِدِينَ.»

¹⁶ وَرَكَعُوا الـ24 سِيخِ الْإِي قَاعِدِينَ عَلَى عُرُوشَاتِهِمْ قَدَّامَ اللَّهِ وَسَجَدُوا ¹⁷ وَقَالُوا:

«نُشْكِرُكَ يَا رَبَّنَا، يَا إِيَّاهُنَا الْقَادِرَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ،

الْمَوْجُودُ تَوًّا وَلِيَّ مَوْجُودٍ مِنْ قَبْلُ،

عَلَى خَاطِرِكَ وَرَيْتَ قَدْرَتِكَ الْعَظِيمَةَ وَمَلِكْتَ.

¹⁸ الشُّعُوبُ تَغْشَشُوا عَلَيْكَ، أَمَا هَاوْ جَاءَ وَقْتُ غُشِّكَ عَلَيْهِمْ.

جَاءَ الْوَقْتُ إِلَيَّ مُحْكَمٌ فِيهِ عَلَيَّ مَاتُوا،

وَنَجَّازِي عِبِيدِكَ الْأَنْبِيَاءَ وَالْقَدِيدِينَ

وَلِيَّ خَافُوا إِسْمَكَ نَجَارَ وَصَغَارَ،

وَتَهْلِكُ إِلَيَّ كَانُوا يَهْلِكُوا فِي الْأَرْضِ.»!

¹⁹ وَتَحَلَّ هَيْكَلُ اللَّهِ فِي السَّمَاءِ، وَظَهَرَ تَابُوتُ الْعَهْدِ فِي الْهَيْكَلِ، وَصَارَ بَرَشَّةٌ بَرَقَ وَأَصْوَاتٌ وَبَرَشَّةٌ رَعَدَ وَزَلْزَالٌ، وَتَبْرُورِي قُوِي.

12

المرأ والتنين

¹ وَظَهَرَتْ أَمَارَةٌ عَجِيْبَةٌ فِي السَّمَاءِ: مَرَا لِأَبْسَةِ الشَّمْسِ، وَالقَمَرَةِ تَحْتِ سَاقِيهَا، وَفَوْقَ رَاسِهَا تَاجٌ فِيهِ أَثْنَاثِنِ نَجْمَةٍ. ² وَالْمَرَا كَانَتْ

حَبْلِي، وَتَصِيحُ مَالِوَجَاعٍ عَلَى خَاطِرِ شَدِّهَا الْحَسِ. ³ وَظَهَرَتْ أَمَارَةٌ أُخْرَى فِي السَّمَاءِ: تَيْنِ أَحْمَرِ عَظِيمٍ عِنْدُ سَبْعَةِ رِيُوسٍ وَعَشْرَةِ

فُرُونٍ، وَعَلَى كُلِّ رَاسِ تَاجٍ، ⁴ جَبِدٌ بَدِيلُو ثَلْثُ نَجُومِ السَّمَاءِ، وَرَمَاهُمْ عَالِ الْأَرْضِ. وَوَقَفَ التَّنِينِ قَدَّامَ الْمَرَا إِلَيَّ شَادَهَا الْحَسِ بَاشٍ

يَبْلَعُ صَغِيرَهَا دُوبٌ مَا يَتَوْلَدُ. ⁵ وَجَابَتْ وَوَلِدٌ، وَهُوَ إِلَيَّ بِشٍّ يُحْكَمُ فِي الشُّعُوبِ الْكُلِّ بَعْصًا حَدِيدًا، أَمَا تَخَطَّفَ الْوَلِيدَ وَتَهَزَّ بِحَذَا اللَّهُ

وَعَرَّشُو. ⁶ وَهَرَبَتْ الْمَرَا لِلصَّحْرَاءِ وَبَيْنَ اللَّهِ حَضْرَتَهَا بِلَاصَةً وَبَيْنَ بَشٍّ يَتَلَهَى بِهَا لُدَّةً 1 260 يَوْمًا.

7 وَصَارَتْ حَرْبٌ فِي السَّمَاءِ: مِيخَائِيلُ وَمَلَائِكَتُو حَارِبُوا التَّنِينَ، وَالتَّنِينَ حَارِبُهُمْ مَعَ مَلَائِكَتُو،⁸ أَمَا التَّنِينَ وَمَلَائِكَتُو خَسَرُوا، وَخَسَرُوا بَلَاصِتَهُمْ فِي السَّمَاءِ. 9 وَأَطِيشُ التَّنِينَ الْعَظِيمُ لِلْأَرْضِ. هَذَا هُوَ اللَّفْعَى الْقَدِيمَةَ، وَيَتَسَمَّى إِبْلِيسُ وَلَا الشَّيْطَانُ، إِلِي يَغُرُّ بِالْعَالَمِ الْكُلِّ. وَأَطِيشَتْ مَعَاهُ مَلَائِكَتُو. 10 وَبَعْدَ سَمَعَتْ صُوتَ عَلِي فِي السَّمَاءِ يَقُولُ: «الْيَوْمَ تَمَّتِ النِّجَاةُ، الْقُوَّةُ وَالْمَلِكُ لِإِلَاهِنَا، وَالسُّلْطَةُ لِمَسِيحُو، عَلَى خَاطِرِ إِلِي كَانَ يَتِيمٌ فِي خَوَاتِمَا قَدَامَ إِلَاهِنَا لَيْلٍ وَنَهَارٍ إَطِيشُ. 11 وَهُومَا غَلْبُوهُ بَدَمَ الْخُرُوفِ، وَبِشْهَادَتِهِمْ إِلَيْهِ، وَمَا كَانَتْ حَيَاتُهُمْ عَزِيزَةً عَلَيْهِمْ، حَتَّى قَدَامَ الْمَوْتِ. 12 مَا لَا إِفْرَحَ يَا سَمَاءُ وَإِفْرَحُوا يَلِي سَاكِنِينَ فِيهَا! وَيَا وَيْلَكُمْ يَا أَهْلَ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ. رَاهُو إِبْلِيسُ هَبْطَلَكُمْ وَهُوَ مَتَغَشَّشُ بَرَشَةَ عَلَى خَاطِرُو يَعْرِفُ إِلِي أَيَّامَاتُو مُحْسُوبَةً.»

13 وَكِي شَافَ التَّنِينَ إِلِي هُوَ إَطِيشُ لِلْأَرْضِ، وَلِي يَحَاوِزُ فِي الْمَرَا إِلِي جَابِتِ الْوَلِيدِ،¹⁴ أَمَا الْمَرَا تَعْطَاوْهَا جَوَائِحُ نَسْرِ كَبِيرٍ بَاشُ أَطِيرُ بِهِمْ لِلصَّحْرَاءِ، وَبِنِ بِشٍ يَتْلَهُو بِهَا لِمُدَّةِ ثَلَاثَةِ سَنِينَ وَنَصَ بَعِيدَ عَالْفَعَى. 15 وَخَرَجَتْ اللَّفْعَى مِنْ فُهَا مَاءٌ كَيْفَ الْوَادِ جَرَى وَرَاءَ الْمَرَا بَاشُ يَغْرِقُهَا. 16 أَمَا الْأَرْضُ عَاوِنَتْ الْمَرَا، وَحَلَّتْ فُهَا وَبَلَعَتْ الْوَادِ إِلِي خَرَجُو التَّنِينَ مِنْ فُمو. 17 يَأْخِي تَغَشَّشُ التَّنِينَ عَالَمَرَا، وَمَشَى يَحَارِبُ فِي بَاقِي ذُرِّيَّتِهَا إِلِي يَطِيعُوا فِي وَصَايَا اللَّهِ وَيَشْهَدُوا لِيَسُوعَ.

13

الْوَحْشُ الْخَارِجُ مَالْبَحْرِ

1 وَمَبْعَدَ وَقَفَتْ عَلَى شَطِّ الْبَحْرِ، وَشُفَتْ وَحْشٌ خَارِجٌ مَالْبَحْرِ عِنْدُو عَشْرَةَ قُرُونٍ وَسَبْعَةَ رِيوسَ، عَلَى كُلِّ قُرْنٍ تَاجٌ، وَكُلُّ رَاسٍ مَكْتُوبٌ عَلَيْهِ إِسْمُ يَهِينِ اللَّهِ. 2 وَالْوَحْشُ إِلِي شُفْتُو كَانُ يُشْبَهُ لِلنَّمْرِ، وَسَاقِيهِ كِي سَاقِينِ الدَّبِّ وَفُو كِي فَمُ الصَّيْدِ. وَعَطَاهُ التَّنِينَ قُوَتُو وَعَزَّشُو وَسُلْطَةَ كَبِيرَةً. 3 وَظَهَرَ رَاسٌ مِنْ رِيوسِ الْوَحْشِ كَأَنَّهُ مَجْرُوحٌ جَرَحَ مَتَاعَ مَوْتِ، أَمَا الْجَرْحُ بَرَا، يَأْخِي تَبْهَرُوا سُكَّانُ الْأَرْضِ الْكُلِّ، وَتَبَّعُوا الْوَحْشَ. 4 وَالنَّاسُ سَجَدُوا لِلتَّنِينَ عَلَى خَاطِرُو عَطَى سُلْطَتُو لِّلْوَحْشِ، وَعَبَدُوا الْوَحْشَ وَقَالُوا: «شُكُونُ كَيْفَ هَا الْوَحْشُ؟ وَشُكُونُ يَنْجُمُ يَحَارِبُو؟»

5 وَتَعَطَى لِّلْوَحْشِ فَمُ يَنْطَقُ بِكَلَامِ التَّكْبَرِ وَالْكُفْرِ، وَسُلْطَةُ بَاشُ يَعْْمَلُ إِلِي يَحِبُّ لِمُدَّةِ 42 شَهْرًا. 6 وَبَدَا يَكْفُرُ عَلَى اللَّهِ، وَيَسِبُّ فِي إِسْمُو وَيُؤَيِّنُ يَسْكُنُ، وَفِي السَّاكِنِينَ فِي السَّمَاءِ. 7 وَتَعَطَاتَلُو قُوَّةَ بَاشُ يَحَارِبُ الْقَدِيسِينَ وَيَغْلِبُهُمْ، وَتَعَطَاتَلُو سُلْطَةَ عَلَى كُلِّ عَرْشٍ وَشَعْبٍ وَلُوغَةَ وَأُمَّةٍ، 8 وَيَسْجُدُوا لِّلسَّاكِنِينَ فِي الْأَرْضِ الْكُلِّ، إِلِي أَسَامِيهِمْ مَا تَكْتَبِتَشُ فِي كِتَابِ الْحَيَاةِ مَلِي تَخْلَقَتْ الدُّنْيَا، كِتَابُ الْخُرُوفِ إِلِي تَدْبِخُ. 9 إِلِي عِنْدُو وَذَنِينَ تَسْمَعُ خَلِيهِ يَسْمَعُ:

10 إِلِي مَصِيرُو الْحَبْسِ

بِشٍ يَنْجِسُ،

وَلِي مَصِيرُو السَّيْفِ

بِشٍ يَمُوتُ بِسَيْفٍ!

هَنَا يُظْهَرُ صَبْرُ الْقَدِيسِينَ وَإِيمَانُهُمْ.

الْوَحْشُ الطَّالِعُ مَالْأَرْضِ

11 ومبعدة شفت وحش آخر طالع مالأرض، عندو زوز فزون كيما خروف، أما يتكلم كيف التنين. 12 وإستعمل سلطة الوحش الأول الكل في حضورو، وجبر سكان الأرض باش يسجدوا للوحش الأول الي برا من جرحو الي يقتل. 13 وعمل معجزات كبيرة وحلى حتى النار تهبط مالسما علا أرض قدام عينين الناس، 14 وعداها على سكان الأرض بالمعجزات الي تعطاتلو القدرة باش يعملها في حضور الوحش الأول. وعطاهم أمر باش يعملوا تمثال للوحش الي جرحو السيف ومع هذا قعد حي. 15 وتعطاتلو السلطة باش يبعث الروح في تمثال الوحش ويخلي التمثال ينطق، ويقتل الي ما حبوش يسجدولو الكل. 16 والوحش الثاني جبر الناس الكل، صغار وكبار، غنيا وفقارى، عبيد وأحرار، باش يحطوا أمانة على يدهم اليمين ولا على جبينهم، 17 باش ما يجم حتى حد لا يبيع ولا يشري إلا إذا كان عندو الأمانة، الي هي اسم الوحش، ولا الرقم الي يرمر لإسمو! 18 وهوني الحكمة لازمة: الي ذكي يحسب رقم الوحش. على خاطر رقم إنسان، وهو 666.

14

تَرْبِيَةُ الْمَفْدِيِّينَ

1 ومبعدة خزرت، وشفت الخروف واقف فوق جبل صهيون، ومعاه 144 000، مكتوب على جبينهم إسمو واسم بوه. 2 وسمعت مالسما صوت كايو صوت شلال كبير ولا صوت زعد قوي. وكان الصوت الي سمعتو يشبه لموسيقا الي يعزفوا عالقثارات، 3 وكانوا يرتموا في تربية جديدة قدام العرش وقدام المخلوقات الحية الأربعة وقدام الشيوخ. وحتى حد ما نجم يتعلم التربية هاذيكا كان الـ 144 000 الي تفداو مالأرض. 4 هاذوما ما نجسوش رواحهم مع النساء، وبقاو طاهرين، ويتبعوا في الخروف وين ما يمشي. هوما المفديين من بين الناس، وكانوا كيما أول قربان يتقدم لله ولخروف. 5 أقامهم ما نطقتش بالكذب، ما فيهم حتى عيب.

الملائكة الثلاثة

6 مبعدة شفت ملاك آخر طير في قلب السماء، عندو بشارة ادوم للأبد، يبشر بها في سكان الأرض، من كل أمة وعرش ولوعة وشعب. 7 وقال بصوت عالي: «خافوا الله ومجدوه، خاطر جات ساعة الحساب. إسجدوا لي خلق السماء والأرض والبحر وعيون الماء.» 8 وتبعو ملاك ثاني وقال: «طاحت! طاحت مدينة بابل العظيمة! الي سقات الشعوب الكل من شراب زناها الي يجيب الغضب.»!

9 وتبعهم ملاك ثالث يقول بصوت عالي: «الي يسجد للوحش وتمثالو، ويقبل يحط أمارتو على يدو ولا على جبينو، 10 بش يشرب من شراب غضب الله الي يصبهولو شراب صافي في كأس الغضب متاعو، وبش يتعدب بالنار والكبريت قدام الملائكة القديسين والخروف، 11 ودخان عذابهم بش يقعد طالع لأبد الأبدن. ما فاش راحة لا في الليل ولا في النهار للي عبدوا الوحش وسجدوا لتمثالو وقبلوا أمانة إسمو.» 12 هوني يظهر صبر القديسين الي يحافظوا على وصايا الله وعلى إيمانهم يسوع.

13 ومبعدة سمعت صوت مالسما يقول: «إكتب: صحة ليهم الموتى الي يموتوا من توا وهوما تابعين الرب.»! ويجاوب الروح: «إني نعم! بش يرتاحوا من تعبهم على خاطر أعمالهم بش تشهد لهم.»

جاء وقت الحصاد

- 14 ومبعّد خزرت، ياخي شفت غيمة بيضة قاعد عليها واحد يشبه لابن إنسان، فوق رأسو تاج ذهب وفي يده منجل ماضي.
- 15 وخرج ملاك آخر ماهيكل يعيط بصوت عالي لي قاعد فوق الغيمة: «هز المنجل متاعك وأحصد، راهو وقت الحصاد جاء! وصابة الأرض حاضرة.»! 16 ياخي رمى الي قاعد فوق الغيمة منجلو عالارض، والارض تحصدت.
- 17 وخرج ملاك آخر ماهيكل الي في السماء وهو زادا عندو منجل ماضي. 18 ومبعّد، خرج ملاك آخر المذبح عندو سلطة عالنار، وعيط بصوت عالي للملاك الي عندو المنجل الماضي وقال: «هز منجلك الماضي وأحصد عنقاد غيب الأرض، راهو غيبها طاب.» 19 ياخي رمى الملاك منجلو عالارض، ولم عنقاد الغيب، ورماها في معصرة غضب الله العظيمة. 20 وتغفص الغيب بالساقين لبرا المدينة، وجرى الدم الممعصرة على علو ميتر ونص، وعلى طول 320 كيلومتر (على حسب التقريب).

15

السبعة ملايكة والسبعة بلاوات

- 1 ومبعّد شفت في السماء اماره اخرى عظيمة وعجيبة: سبعة ملايكة هازين البلاوات السبعة الاخرين الي بيهم يكل غضب الله.
- 2 وشفت زادا حاجة تشبه لبحر من بلار مخلط بالنار، واقفين عليه الناس الي غلبوا الوحش وتمثالو ورقم اسمو، وهازين في يديهم قيثارات الله،³ ويعنيو في ترنية موسى عبد الله وترنية الحروف ويقولوا:

«عظيمة وعجيبة اعمالك
يا رب إلهنا القادر على كل شي!
عادلة ومستوية الثنايا متاعك،
يا ملك الشعوب.
4 شكون الي ما يخافكش
وما يجددش اسمك يا رب؟
راك إنت وحدك قدوس!
وكل الأمم بش يجبو ويسجدولك،
على خاطر أحكامك العادلة ظهرت لكل.»

- 5 ومبعّد شفت هيكل خيمة الشهادة في السماء يتحل،⁶ وخرجوا منو الملايكة السبعة الي هازين معاهم البلاوات السبعة، لابسين قماش كان صافي يبرق برقان، وصدورهم مشدودة بجزامات ذهب. 7 وعطى واحد من المخلوقات الحية الأربعة سبعة كيسان ذهب للملايكة السبعة، كيسان مليونين بعضب الله الحي لأبد الأبد. 8 وتملى الهيكل بالدخان من مجد الله وقدرتو، وما نجم حد يدخلو، حتى لين كملت البلاوات السبعة متاع الملايكة السبعة.

16

كيسان غضب الله السبعة

- 1 ومبعّد سمعت صوت عالي جاي ماهيكل يقول للملايكة السبعة: «أمشيو وصبوا كيسان غضب الله السبعة عالارض.»

2 مَثَى الْمَلَكِ الْأَوَّلِ وَصَبَّ كَأْسُو عَالِأَرْضِ، يَأْخِي النَّاسَ إِلَيَّ عَلَيْهِمْ أَمَارَةَ الْوَحْشِ وَيِي سَجِدُوا لِيَتَمَثَلُوا طَلْعُوهُمْ دَمَامِلٍ مَقِيحَةٍ تَوْجَعُ بَرِّشَةً.

3 وَصَبَّ الْمَلَكُ الثَّانِي كَأْسُو فِي الْبَحْرِ، يَأْخِي الْمَاءَ وَلَيَّ دَمٌ، كَيْفَ دَمِ الْمَيْتِ، وَمَاتَتِ الْمَخْلُوقَاتُ الْحَيَّةُ إِلَيَّ فِيهِ الْكُلُّ.

4 وَصَبَّ الْمَلَكُ الثَّلَاثُ كَأْسُو فِي الْوُدْيَانِ وَعِيُونَ الْمَاءِ، يَأْخِي وَلَاوُ الْكُلُّهُمْ دَمٌ. 5 وَسَمَعَتْ مَلَكَ الْمَاءِ يَقُولُ:

«إِنِّي عَادِلٌ فِي أَحْكَامِي،

يَا إِلَاهِنَا الْقُدُوسُ، الْمَوْجُودُ تَوًّا، وَلَيَّ مَوْجُودٌ مِنْ قَبْلِي.

6 عَلَيَّ خَاطِرٌ إِلَيَّ سَيِّحُوا دَمَ الْقَدِيسِينَ وَالْأَنْبِيَاءِ،

إِنِّي عَطِيتُهُمْ دَمَ بَاشٍ يَشْرَبُوهُ!

وَهَذَا إِلَيَّ يَسْتَاهِلُوهُ.»!

7 وَسَمَعَتْ صُوتَ مَالْمَذْحِ يَقُولُ:

«إِنِّي نَعَمٌ، أَحْكَامِي صَحِيحَةٌ وَعَادِلَةٌ

يَا رَبِّ إِلَاهِنَا الْقَادِرُ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ.»

8 وَصَبَّ الْمَلَكُ الرَّابِعُ كَأْسُو عَالِشَمْسٍ يَأْخِي خِذَاتِ السُّلْطَةِ بَاشٍ تَحْرَقُ النَّاسَ بِالنَّارِ، 9 وَتَحْرَقُوا النَّاسَ مِنْ قُوَّةِ السَّخَانَةِ. وَمَا تَابُوشُ وَمَا مَجْدُوشُ اللَّهِ، أَمَا كَفَرُوا بِاسْمِ اللَّهِ إِلَيَّ عِنْدُو سُلْطَةَ عَلَيَّ هَا الْبَلَاوَاتِ.

10 وَبَعْدَ صَبِّ الْمَلَكِ الْخَامِسِ كَأْسُو عَلَيَّ عَرْشِ الْوَحْشِ الْأَوَّلِ، يَأْخِي ظَلَامَتٌ مَمْلُكْتُو، وَلَاوُ النَّاسِ يَهْدُمُوا فِي لِسَانَاتِهِمْ

مَالِوَجِيعة. 11 أَمَا مَا تَابُوشُ عَلَيَّ عَمَائِلُهُمْ، بِالْعَكْسِ سَبُؤًا إِلَاهِ السَّمَاءِ بِسَبَبِ وَجَائِعِهِمْ وَالدَّمَامِلِ إِلَيَّ طَلْعَتِهِمْ.

12 وَصَبَّ الْمَلَكُ السَّادِسُ كَأْسُو عَلَيَّ وَادِ الْفُرَاتِ الْكَبِيرِ يَأْخِي مَا هُ شَاحٌ، بَاشٍ يَخْلُ الطَّرِيقَ لِلْمُلُوكِ الْجَائِينَ مَالِشَرْقِ. 13 وَشُفَّتْ

ثَلَاثَةُ أَرْوَاحٍ شَرِيرَةٍ يَشْبَهُوا بِالْجِرَانِ خَارِجِينَ مِنْ فَمِ التَّنِينِ، وَمِنْ فَمِ الْوَحْشِ، وَمِنْ فَمِ النَّبِيِّ الْكَذَّابِ. 14 هُوَمَا أَرْوَاحُ شَوَاطِنٍ يَعْمَلُوا

فِي مَعْجَزَاتٍ، وَيَمِشِيوُ لِمُلُوكِ الْعَالَمِ الْكُلِّ يَلْهُوهُمُ لِلْحَرْبِ إِلَيَّ بِشِ تَصْيِيرٍ فِي هَاكِ النَّهَارِ الْعَظِيمِ، نَهَارِ اللَّهِ الْقَادِرِ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ. 15 وَسَمَعَتْ

الرَّبِّ يَقُولُ: «هَانِي جَائِي كَيْفَ السَّارِقِ! صَحَّةٌ لِيهِ إِلَيَّ يَسْهَرُ وَيَعْسُ عَلَيَّ دَبْشُو بَاشٍ مَا يَمِشِيشُ عِرْيَانٍ وَيَتَفَضَّحُ قُدَامَ النَّاسِ.»

16 وَالْأَرْوَاحُ الشَّرِيرَةُ الثَّلَاثَةُ لَمُوا الْمُلُوكَ فِي بِلَاصَةِ تَتَسَمَّى بِالْعَبْرِيَّةِ هَرْمَجْدُونَ.

17 وَصَبَّ الْمَلَكُ السَّابِعُ كَأْسُو فِي الْهَوَاءِ، وَخَرَجَ صُوتٌ عَلَيَّ مَالْعَرْشِ فِي الْمَهِيكِلِ يَقُولُ: «وَفِي!» 18 وَصَارَتْ أَصْوَاتٌ وَبَرِّشَةٌ

بَرَقَ وَرَعْدٌ وَزَلْزَالٌ قَوِيٌّ بَرِّشَةٌ مَا صَارِشُ كَيْفُو مَلِي تَوْجِدُ الْإِنْسَانَ عَالِأَرْضِ. 19 وَتُقَسِّمَتِ الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ عَلَيَّ ثَلَاثَةً، وَادْمَرَتْ مَدُنُ

الْأُمَّمِ. وَمَا نَسَّاشُ اللَّهِ بَاشٍ يَشْرَبُ بَابِلَ الْعَظِيمَةَ الْكَاسَ الْمَعْبِيَّةَ بِشْرَابِ الْعَضْبِ مَتَاعُو. 20 وَالْحِزْرُ الْكُلُّ هَرَيْتُ وَالْجِبَالُ تَخَّاتُ،

21 وَهَبَطَ تَبْرُورِي كَبِيرٌ مَالِالسَّمَاءِ عَالِالنَّاسِ، الْكَعْبَةُ مِنْوُ تَوْزَنُ قَرِيبَ الْخَمْسِينَ كِيلُو، يَأْخِي سَبُؤًا اللَّهُ بِسَبَبِ هَا الْبَلُوَّةِ الْكَبِيرَةِ بَرِّشَةً.

1 وَمَبْعَدَ جَانِي وَاحِدٍ مَالِ سَبْعَةِ مَلَائِكَةٍ إِلَيَّ هَازِبِينَ الْكَيْسَانَ السَّبْعَةَ وَقَالِي: «إِيجًا نَوْرِيكَ عِقَابَ الزَّانِيَةِ الْكَبِيرَةِ الْقَائِمَةِ عَلَى بَرِّشَةِ مَاءٍ،² إِلَيَّ زَنَاوُ مَعَهَا مُلُوكُ الدُّنْيَا، وَسَكَّرُوا بِشْرَابِ زَنَاهَا سُكَّانَ الْأَرْضِ.»

3 وَهَزَنِي الْمَلَاكُ بِالرُّوحِ لِلصَّحْرَاءِ، وَشَفَّتْ مَرَا رَاكِبَةً عَلَى وَحْشٍ أَحْمَرَ عِنْدُو سَبْعَةَ رِيُوسٍ وَعَشْرَةَ فُرُونَ وَمَكْتُوبٌ عَلَيْهِ أَسْمِي كُفْرًا.⁴ وَالْمَرَا كَانَتْ لِأَبْسَةِ بِالْبَنْفَسَجِي وَالْأَحْمَرَ وَمَرِيَّةَ بِالذَّهَبِ وَالْحَجْرَ الْكَرِيمَ وَاللُّوِي، وَهَازَةً فِي يَدِهَا كَاسَ ذَهَبٍ مِلْيَانٍ بِالْفَسَادِ وَالنَّجَاسَةِ مِنْ زَنَاهَا،⁵ وَمَكْتُوبٌ عَلَى جَبِينِهَا إِسْمٌ عِنْدُو مَعْنَى سَرِّي: «بَابِلُ الْعَظِيمَةِ، أُمُّ كُلِّ زَانِيَةٍ وَكُلِّ نَجَاسَةٍ فِي الْأَرْضِ.»⁶ وَرَيْتُ الْمَرَا سُكْرَانَةً مِنْ كَثْرَةِ مَا شَرِبْتُ مِنْ دَمِ الْقَدِيسِينَ، وَدَمٌ إِلَيَّ إِسْتَشْهَدُوا عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ. وَقَعِدْتُ بَاهْتٍ كِي شَفْتَهَا.

7 يَاخِي قَالِي الْمَلَاكُ: «أَشْبِيكَ بَاهْتٍ؟ هَاوِ بِشٍ نَكْشِفُكَ سِرَّ الْمَرَا وَالْوَحْشِ إِلَيَّ هَازِرْهَا، إِلَيَّ عِنْدُو سَبْعَةَ رِيُوسٍ وَعَشْرَةَ فُرُونَ.⁸ هَا الْوَحْشُ كَانَ مَوْجُودًا، وَتَوَّا مَا عَادَشَ مَوْجُودًا، أَمَا عَلَى قَرِيبِ بِشٍ يَطْلَعُ مَالْهَاطِيَّةً وَيَمِشِي لِلْهَلَاكِ. وَسُكَّانُ الْأَرْضِ إِلَيَّ أَسَامِيهِمْ مَا هَيْشَ مَكْتُوبَةٌ فِي كِتَابِ الْحَيَاةِ مَلِي تَخَلَّتْ الدُّنْيَا، بِشٍ تَضْرِبُهُمُ الدَّهْشَةَ وَقَتْلِي يَشُوفُوهُ، عَلَى خَاطِرُو كَانَ مَوْجُودًا وَمَبْعَدَ مَا عَادَشَ مَوْجُودًا، وَبِشٍ يَظْهَرُ مَرَّةً أُخْرَى!⁹ وَهَنَا لِأَزْمِ حِكْمَةٍ وَفَهْمٍ: الرِّيُوسُ السَّبْعَةُ هُومَا السَّبْعَةُ جِبَالٌ إِلَيَّ قَاعِدَةٌ عَلَيْهِمُ الْمَرَا، وَهُومَا زَادَا سَبْعَةَ مُلُوكٍ،¹⁰ خَمْسَةٌ مِنْهُمْ طَاحُوا، وَالسَّادِسُ يُحْكَمُ تَوَّا، وَالسَّابِعُ مَرَّالٌ مَا جَاشَ، وَكِي يُجِي مُشٍ بِشٍ يَطُولُ.¹¹ أَمَا الْوَحْشُ إِلَيَّ كَانَ مَوْجُودًا وَتَوَّا مَا عَادَشَ مَوْجُودًا، هُوَ مَلِكٌ ثَامِنٌ، رَعْمَلِي هُوَ وَاحِدٌ مَالِ سَبْعَةِ، وَبِشٍ يَمِشِي لِلْهَلَاكِ.¹² وَالْعَشْرَةُ فُرُونَ إِلَيَّ شَفْتَهُمْ هُومَا عَشْرَةَ مُلُوكٍ مَرَّالُوا مَا مَلِكُوشَ، أَمَا بِشٍ يَمْلِكُوا مَعَ الْوَحْشِ سَاعَةً وَحَدَةً.¹³ هَاذُومَا تَفَاهَمُوا بِأَشٍ يَعْطِيُو لِلْوَحْشِ قُوَّتَهُمْ وَسُلْطَتَهُمْ.¹⁴ وَبِشٍ يَحَارِبُوا الْخُرُوفَ، أَمَا هُوَ بِشٍ يَغْلِبُهُمْ، عَلَى خَاطِرُو رَبِّ الْأَرْبَابِ وَمَلِكِ الْمُلُوكِ، وَبِشٍ يَغْلِبُوا مَعَهُ الْأُمْنَاءُ إِلَيَّ دَعَاهُمْ وَاخْتَارَهُمْ.»

15 وَقَالِي الْمَلَاكُ: «الْمَاءُ إِلَيَّ شَفْتُو وَبِنَ قَائِمَةِ الزَّانِيَةِ، هُوَ شُعُوبٌ وَجَاهِيرٌ وَأُمَمٌ وَلُوغَاتٌ.¹⁶ أَمَا الْعَشْرَةُ فُرُونَ إِلَيَّ شَفْتَهُمْ وَالْوَحْشُ، بِشٍ يَكْرَهُوا الزَّانِيَةَ، وَيَعْرِبُوهَا وَيَخْلِبُوهَا خِرْبَةً، وَبَعْدَ يَأْكُلُوا خَمَّهَا وَيَحْرِفُوهَا بِالنَّارِ.¹⁷ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ حَطْلَهُمْ فِي قُلُوبِهِمْ بِأَشٍ يَعْملُوا إِلَيَّ يَحِبُّ عَلَيْهِ هُوَ، وَبِأَشٍ يَكُونُوا رَايَ وَاحِدٍ وَيَعْطِيُو مُلْكَهُمْ لِلْوَحْشِ، حَتَّى لِينُ يَتَحَقَّقَ كَلَامُ اللَّهِ.¹⁸ وَالْمَرَا هَاذِيكَ إِلَيَّ شَفْتَهَا، هِيَ الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ إِلَيَّ تُحْكَمُ فِي مُلُوكِ الْأَرْضِ.»

18

طَاحَتْ بَابِلُ الْعَظِيمَةُ

1 بَعْدَ هَذَا شَفْتُ مَلَكَ آخَرَ هَابِطٍ مَالِ سَمَاءٍ، عِنْدُو سُلْطَةَ عَظِيمَةٍ، وَالْأَرْضُ ضَوَاتٌ مِنْ نُورُو.² وَصَاحَ بَأَعْلَى صَوْتُو:

«طَاحَتْ! طَاحَتْ! طَاحَتْ بَابِلُ الْعَظِيمَةُ!

وَوَلَّاتُ وَكُرَّ لِلشَّوَاطِنِ وَالْأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ وَالطُّيُورِ الْمَنْجُوسَةِ الْمَكْرُوهَةِ!

3 عَلَى خَاطِرِ الشُّعُوبِ الْكُلِّ شَرَبُوا مِنْ شَرَابِ زَنَاهَا،

وَمُلُوكُ الْأَرْضِ زَنَاوُ مَعَهَا،

وَتَجَّارُ الدُّنْيَا إِسْتَعْنَاوُ مِنْ كَثْرَةِ مَا صَرَفَتْ.»!

4 وَسَمِعْتُ صَوْتَ آخَرَ مَالِ سَمَاءٍ يَقُولُ:

«يَا شَعْبِي أَخْرِجُوا مِنِّي!

بَاشَ مَا نَشَارُ كُوشَ فِي ذُنُوبِهَا

وَمَا تَهْبِطُشْ عَلَيكُمْ بِلَاوَاتِهَا.

5 رَاهِي ذُنُوبَهَا تَكْدَسِتْ لِينِ وَصَلِتْ لِلسَّمَاءِ،

وَاللَّهُ مَا نَسَّاشَ الشَّرَّ إِلَيَّ عَمَلْتُو الْكُلُّ.

6 أَعْمَلُوا مَعَهَا كَيْمَا عَمَلْتْ مَعَاكُمْ،

وَجَارِيوَهَا بَمَرْتِينِ قَدْ إِلَيَّ عَمَلْتُو.

وَفِي الْكَاسِ صَبَّتْ فِيهِ لِلْأَخْرِينِ،

صُبُوهُمَا بَايَ مَتَاعِ إِثْنِينِ.

7 عَذَّبُوهَا وَشَقَّيُوَهَا عَلَيَّ قَدْ مَا مَجِدْتِ رُوحَهَا وَشَاخِتْ.

هِي تَقُولُ فِي قَلْبِهَا: "أَنَا مَلِكَةٌ عَالِ عَرْشِ!"

وَمَا نَيْشْ هَجَّالَةٌ، وَعُمْرِي مَا بِشْ نَذُوقِ الْحُزْنِ."

8 هَذَا كَا عِلَاشِ بِشْ تَهْبِطُ عَلَيْهَا الْبِلَاوَاتُ فِي نَهَارِ وَاحِدِ:

مُوتٌ وَحُزْنٌ وَجُوعٌ

وَبِشْ تَتَحَرَّقُ بِالنَّارِ،

عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ الْإِلَآهَ إِلَيَّ يُحَكِّمُ عَلَيْهَا هُوَ قَادِرٌ.»

9 وَبِشْ يَبْكِيو عَلَيْهَا مَلُوكُ الْأَرْضِ إِلَيَّ زَنَاو مَعَهَا وَشَاخُوا فِي جَرَّتِهَا، وَبِشْ يَنُوحُوا وَقَتْلِي يَشُوفُوا دُخَانَ حَرِيقَتِهَا،¹⁰ وَيَاقِفُوا بَعِيدَ

عَلَيْهَا خَائِفِينَ مِنْ عَذَابِهَا وَيَقُولُوا:

«يَا وَيْلَكَ! يَا وَيْلَكَ، يَا بَابِلَ الْمَدِينَةَ الْعَظِيمَةَ، يَا بَابِلَ الْقُوَّةِ!

عِقَابِكَ جَاءَ فِي سَاعَةٍ وَحَدَّةٍ.»!

11 وَبِشْ يَبْكِيو عَلَيْهَا وَيَنُوحُوا تِجَارَ الدُّنْيَا، عَلَى خَاطِرِ سَلْعَتِهِمْ مَا عَادَ بِشْ يَشْرِيهَا حَدٌ: ¹² الذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ وَالْحَجَرُ الْكَرِيمُ وَاللُّوْلِيُّ،

وَالكِنَّانُ وَالقَمَاشُ الْبِنْفَسَجِي وَالْحَرِيرُ وَالقَرْمِزُ، وَأَعْوَادُ النَّدِّ إِلَيَّ رِيحَتُهُمْ فَأَوْحَةٌ وَكُلُّ مَا هُوَ مَصْنُوعٌ مَالِ عَاجٍ وَمَالِ لُوحِ الْغَالِي وَالنَّحَاسِ

وَالْحَدِيدِ وَالرَّخَامِ، ¹³ وَزَادَا الْقِرْفَةَ وَالْأَفَاحَاتِ، وَالْبُخُورَ وَالْعُطُورَاتِ وَاللُّوبَانَ وَالشَّرَابَ وَالزَّيْتِ وَالذَّقِيقَ وَالقَمْحَ، وَالْبُقْرَ وَالغَنَمَ

وَالْحَصَنَةَ وَالكَرُوسَاتِ، وَالعَبِيدَ وَالْمَرَايِبِطِ. ¹⁴ وَبِشْ يَقُولُوا:

«الغَلَّةُ الْبَاهِيَّةُ إِلَيَّ نَفْسِكَ اشْتَهَاتَهَا ضَاعَتْ عَلَيْكَ،

وَالضَخَامَاتُ وَالنَّعِيمُ مَشَاو عَلَيْكَ وَمَا عَادَشَ بِشْ يَرْجِعُوا.»!

15 التِّجَارُ هَازُومًا إِلَيَّ إِسْتَعْنَاوُ فِي جَرَّتِهَا بِشْ يَاقِفُوا بَعِيدَ عَلَيْهَا، خَائِفِينَ مِنْ عَذَابِهَا وَيَبْكِيو وَيَنُوحُوا ¹⁶ وَيَقُولُوا:

«يَا وَيْلِكَ! يَا وَيْلِكَ!
 الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةَ الَّتِي كَانَتْ تَلْبَسُ
 فِي الْكَنْانِ وَالْقَمَاشِ الْبَنْفَسَجِي وَالْأَحْمَرِ،
 وَتَزِينُ فِي رُوحِهَا بِالذَّهَبِ وَالْحَجَرِ الْكَرِيمِ وَاللُّوْلِيِّ،
 فِي سَاعَةِ مَالِزَمَانَ¹⁷
 ضَاعَتِ الثَّرَوَةُ هَاذِي الْكُلِّ.»!

كُلُّ رِيَّاسِ الْبَابُورَاتِ وَرُكَّابِهَا وَبِحَارَتِهَا وَيَّيِّ يَسْتَرْزُقُوا مَالِ بَحْرِ الْكُلِّ وَقَفُّوا بَعِيدَ عَلِيَّهَا،¹⁸ وَصَاحُوا وَهُوَمَا يَشُوفُوا فِي الدُّخَانِ وَهِيَ
 تَحْتَرِقُ وَقَالُوا:

«أَنَا هِيَ الْمَدِينَةُ الَّتِي كَيْفَ هَا الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةَ؟.»

¹⁹ وَحَطُّوا التَّرَابَ عَلَى رِئُوسِهِمْ وَبَكَوْا وَنَوَّحُوا وَصَاحُوا:

«يَا وَيْلَهَا! يَا وَيْلَهَا! الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةَ
 الَّتِي مِنْ ثَرَوَتِهَا اسْتَغْنَاوْا إِمَالِي الْبَابُورَاتِ الْكُلِّ!
 فِي سَاعَةِ وَحْدَةٍ تَحْرَبَتْ!
²⁰ إِفْرَحْ لِحْرَابِهَا يَا سَمَاءُ!
 إِفْرَحُوا يَا قَدِيسِينَ وَيَا رُسُلَ وَيَا أَنْبِيَاءَ،
 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ عَاقِبَهَا عَلَيَّ عَمَلْتُمْ فِيكُمْ.»

²¹ وَهَزَّ مَلَكَ قُوِي جَجْرَةَ كَانِيهَا جَجْرَةَ رَحَى كَبِيرَةَ وَلَوْحَهَا فِي الْبَحْرِ وَقَالَ:

«هَكَأ تَطْلِسُ وَتِترَمِي بَابِلَ الْمَدِينَةَ الْعَظِيمَةَ،
 وَمَا عَادِشَ تَقُومِلَهَا قَائِمَةً بِالْكُلِّ!
²² وَمَا عَادِشَ يَنْسَمَعُ فِيكَ لَا قِيثَارَةَ
 وَلَا مُوسِيقَى أُخْرَى، لَا نَائِي وَلَا بُوْقَ.
 وَمَشْ بِشْ يَقْعُدُ فِيكَ حَتَّى صَنَائِعِي.
 وَلَا يَنْسَمَعُ فِيكَ صُوتَ رَحَى،
²³ ضَوْءَ الْفَنَارِ مَا عَادِشَ بِشْ يَضُوي فِيكَ.
 وَصُوتَ عَرِيْسٍ وَعَرُوسَةٍ مَا عَادِشَ بِشْ يَنْسَمَعُ فِيكَ.
 عَلَى خَاطِرِ تَجَارِكِ كَانُوا أَعْظَمَ نَاسٍ فِي الْأَرْضِ،
 وَالْأُمَّمَ الْكُلَّ تَغْرُؤُوا بِسِحْرِكِ.
²⁴ وَفِيكَ سَأَلَ دَمَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْقَدِيسِينَ

وَلِي اتَّقَتُوا فِي الْأَرْضِ الْكُلَّ.»

19

تَسْبِيحٌ فِي السَّمَاءِ

1 بَعْدَ هَذَا، سَمِعْتُ صَوْتَ عَالِي كَابِتُو صُوتِ جُمُهورٍ كَبِيرٍ فِي السَّمَاءِ يَقُولُ:

«هَلِّلُويَا!»

النَّجَاةَ وَالْمَجْدَ وَالْقُدْرَةَ لِإِلَهِنَا،

2 عَلَى خَاطِرِ أَحْكَامٍ صَوِّحَةٍ وَعَادِلَةٍ.

حُكْمِ عَالِزَانِيَةِ الْكَبِيرَةِ،

الِي فَسَدَتْ الْأَرْضُ بِزَنَاها،

وَأَتَقَمَّ مِنْهَا عَلَى خَاطِرِ دَمٍ عَيْدُو.»

3 وَقَالُوا مَرَّةً أُخْرَى:

«هَلِّلُويَا!»

دُخَانَ حَرِيقَتِهَا بِشِ بَيْتِي طَالَعَ لِأَبْدِ الْآبِدِينَ.»

4 وَهَبَطُوا 24 شيخًا وَالمَخْلُوقَاتِ الْحَيَّةِ الْأَرْبَعَةَ عَلَى رُكائِهِمْ وَسَجَدُوا لِلَّهِ الْقَاعِدِ عَالِ عَرْشِ وَهُوَ مَا يَقُولُوا: «آمِينَ. هَلِّلُويَا.»!

5 وَخَرَجَ صُوتُ مَالِ عَرْشِ يَقُولُ:

«سَبِّحُوا إِلَهِنَا يَا كُلُّ عَيْدُو

الِي تُخَافُوهُ، الصَّغَارُ وَالْجَبَّارُ.»

6 وَبَعْدَ سَمِعْتُ صُوتَ يُشْبِهُ لُصُوتِ جُمُهورٍ كَبِيرٍ، وَلَا سَلَالِ مَاءِ هَرَّارٍ، وَلَا رَعْدِ قَوِي، يَقُولُ:

«هَلِّلُويَا!»

الْمَلِكِ لِلرَّبِّ الْإِلَهِ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ،

7 هَيَّا نَفْرُحُوا وَنَزْهَاوْ وَنَمَجِّدُوهُ،

عَلَى خَاطِرِ وَقْتِ عَرْشِ الخُرُوفِ جَاءَ،

وَعَرُوسَتُو حَضَرَتْ رُوحَهَا،

8 وَتَعْطَاهَا بَاشِ تَلْبَسُ الْكِنَانِ الْأَبْيَضِ الصَّافِي!»

وَالْكِنَانُ هُوَ رَمَزٌ لِأَعْمَالِ الْقَدِيسِينَ الصَّالِحَةِ.

9 وَقَالِي الْمَلَاكُ: «اِكْتَبْ: صَحَّةٌ لِيَهُمُ الْمُسْتَدْعِينَ لِحَفْلَةِ عَشَاءِ عَرْشِ الْخُرُوفِ.»! وَقَالَ زَادًا: «هَذَا كَلَامُ اللَّهِ يَدُو، كَلَامُ الْحَقِّ.»
10 يَاخِي تَرَمَيْتَ قَدَامَ سَاقِيهِ بَاشٍ نَسْجِدُوكُمْ، أَمَا هُوَ قَالِي: «لَا! رُدْ بِالْكَ! أَنَا خَدِيمٌ كَيْفِكَ وَكَيْفِ خَوَاتِكَ الْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ شَادِينَ
صَحِيحٌ فِي شَهَادَةِ يَسُوعَ، إِسْجِدْ لِلَّهِ! عَلَى خَاطِرِ شَهَادَةِ يَسُوعَ هِيَ وَحْيٌ لِلنَّبِيَّةِ.»

الرَّاكِبُ عَالِحَصَانَ الْاَبْيَضِ

11 وَبَعْدَ سُفْتِ السَّمَاءِ مَحْلُولَةٍ، وَإِذَا بِهِ حَصَانٌ أَبْيَضٌ وَإِي رَاكِبٌ عَلَيْهِ إِسْمُهُ الْأَمِينُ وَالصَّادِقُ، إِلَيَّ يُحْكَمُ وَيُحَارَبُ بِالْعَدَلِ.
12 عَيْنِيهِ تَشْعَلُ كِي النَّارِ اللَّهْمَةِ، وَفَوْقَ رَأْسِهِ بَرَشَةٌ تِيحَانٌ، وَعِنْدَهُ إِسْمٌ مَكْتُوبٌ مَا يَعْرِفُوهُ كَانَ هُوَ. 13 وَلَا يَسُ لِبَسَةِ مَغْطَسَةِ فِي الدَّمِ،
وَإِسْمُهُ كَلِمَةُ اللَّهِ. 14 وَجِيُوشُ السَّمَاءِ يَتَّبِعُونَ فِيهِ عَلَى حَصْنَةٍ بَيْضٍ، لَا يَسِينُ كَيْفَانُ أَبْيَضٌ صَافِي. 15 وَخَارِجٌ مِنْ فُؤُوسِ مَاضِي بَاشٍ
يَضْرِبُ بِهِ الْأُمَمَ. وَبَشٌ يُحْكَمُهُمْ بَعْضًا حَدِيدًا، وَيَغْفَضُهُمْ فِي مَعْصَرَةٍ غَضَبِ اللَّهِ الْكَبِيرِ، الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ. 16 وَمَكْتُوبٌ عَلَى
جَبْتِهِ وَعَلَى نَحْدُو: «مَلِكُ الْمُلُوكِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ.»

17 وَسُفْتُ مَلَاكٍ وَأَقْفٌ فِي الشَّمْسِ، يَعِطُّ لِلطَّيُورِ الطَّائِرَةِ فِي قَلْبِ السَّمَاءِ بَصُوتٌ عَلِيٌّ: «لُمُوا بَعْضَكُمْ وَإِيحَاؤُ لِعَشَاءِ اللَّهِ الْعَظِيمِ
18 بَاشٍ تَاكُلُوا لَحْمَ الْمُلُوكِ وَالْقَادَةَ وَالْأَبْطَالَ، وَلَحْمَ الْحَصْنَةِ وَفُرْسَانَهَا وَلَحْمَ النَّاسِ الْكُلِّ، عَبِيدٌ وَأَحْرَارٌ، كِبَارٌ وَصَغَارٌ.»
19 وَسُفْتُ الْوَحْشِ وَمُلُوكِ الْأَرْضِ وَجِيُوشِهِمْ، تَلَهُوا بَاشٍ يُحَارِبُوا الْفَارِسَ هَذَا وَجَبَشُوا. 20 وَتَشْدُ الْوَحْشُ هُوَ وَالنَّبِيُّ الْكَذَّابُ إِلَيَّ
عَمَلٌ قَدَامُو مُعْجَزَاتٍ وَعَزَّ بِهَيْمِ النَّاسِ إِلَيَّ قَبَلُوا أَمَارَةَ الْوَحْشِ وَسَجِدُوا لِنَمَالُو. وَاطَّيَشُوا الزُّوزَ حَيِّنَ فِي بَحِيرَةِ النَّارِ الشَّاعِلَةِ بِالْكَبْرِيتِ.
21 وَالْبَقِيَّةُ تَقْتُلُوا بِالسَّيْفِ الْخَارِجِ مِنْ فَمِ الْفَارِسِ، وَشَبِعَتِ الطَّيُورُ بِلَحْمِهِمْ.

20

الْأَلْفُ سَنَةٌ

1 وَمَبْعَدَ سُفْتِ مَلَاكٍ هَابِطٍ مَالِ السَّمَاءِ، فِي يَدُو مِفْتَاحِ الْهَآوِيَةِ وَسَلْسَلَةِ كَبِيرَةٍ. 2 وَرَبِطُ التَّنِينِ، إِلَيَّ هُوَ اللَّفْعَى الْقَدِيمَةَ، وَهُوَ يَدُو
إِبْلِيسَ وَلَا الشَّيْطَانَ، وَحَبَسُو لِمُدَّةِ 1 000 سَنَةٍ. 3 وَرَمَاهُ فِي الْهَآوِيَةِ وَسَكَّرَهَا عَلَيْهِ وَخَتَمَهَا، بَاشٍ مَا عَادَشَ يَغْلَطُ الشُّعُوبَ، حَتَّى
لَيْنَ يُوفَاوُ الـ1 000 سَنَةٍ. بَعْدَهَا لَأَزْمُو يَتَسَيَّبُ مَدَّةَ قَصِيرَةٍ.

4 وَمَبْعَدَ سُفْتِ عَرْوَشِ، وَتَعَطَّاتِ لِي قَاعِدِينَ عَلَيْهِمُ السُّلْطَةَ بَاشٍ يُحْكَمُوا. وَرَيْتُ زَادًا نَفُوسَ إِلَيَّ تَقْتُلُوا عَلَى خَاطِرِ شَهَادَتِهِمْ لِيَسُوعَ
وَعَلَى خَاطِرِ كَلِمَةِ اللَّهِ وَإِي مَا يَسْجُدُونَ لِلْوَحْشِ وَتَمْتَالُو وَمَا قَبَلُوشَ أَمَارَتُو عَلَى جَبِينِهِمْ وَيَدِيهِمْ. هَذَا وَكُرَّ رَجَعُوا حَيِّنَ وَمَلِكُوا مَعَ
الْمَسِيحِ 1 000 سَنَةٍ. 5 أَمَا بَقِيَّةُ إِلَيَّ مَاتُوا مَا رَجَعُوا حَيِّنَ حَتَّى لَيْنَ وَفَاوُ الـ1 000 سَنَةٍ. هَذَا هِيَ الْقِيَامَةُ الْأُولَى. 6 صَحَّةٌ لِيَهُمْ
إِلَيَّ عِنْدَهُمْ بَايَ فِي الْقِيَامَةِ الْأُولَى! وَقَدَّاشَ هُوَمَا مِتْقَدْسِينَ! وَمَشْ بَشٌ يَكُونُ لِلْمُوتِ الثَّانِي سُلْطَةَ عَلَيْهِمْ، أَمَا بَشٌ يَكُونُوا كَهْنَةً لِلَّهِ
وَالْمَسِيحِ وَمِلِكُوا مَعَهُ 1 000 سَنَةٍ.

عِقَابُ إِبْلِيسَ

7 وَوَقْتِي تَكَلَّ الـ1 000 سَنَةٍ، الشَّيْطَانُ بِشٍ يَتَسَيَّبُ مِنْ حَبَسُو، 8 وَبَشٌ يَغْرُ بِالْأُمَمِ إِلَيَّ فِي الْأَرْضِ الْكُلِّ، جُوجٌ وَمَا جُوجٌ، إِلَيَّ
عَدَدُهُمْ كَبِيرٌ كِي رَمَلِ الْبَحْرِ، وَيَلَهُمْ لِلْحَرْبِ. 9 يَاخِي زَحْفُوا عَلَ الْأَرْضِ الْكُلِّ، وَحَصَرُوا جَيْشَ الْقَدِيسِينَ وَالْمَدِينَةَ الْحُبُوبَةَ مِنْ كُلِّ
شِيرَةٍ، أَمَا هَبَطْتُ عَلَيْهِمْ نَارَ مَالِ السَّمَاءِ كَلَاتِهِمْ. 10 وَبَعْدَ اطَّيَشِ إِبْلِيسَ إِلَيَّ عَزَّ بِهَيْمِ، فِي بَحِيرَةِ النَّارِ وَالْكَبْرِيتِ، وَبِنَ فَمَّةِ الْوَحْشِ
وَالنَّبِيِّ الْكَذَّابِ. وَبَشٌ يَتَعَذَّبُوا غَادِي لَيْلٍ وَنَهَارٍ، لِأَبَدِ الْآبِدِينَ.

يَوْمَ الْحِسَابِ

11 وَمَبْعَدُ شُفْتِ عَرْشِ عَظِيمٍ أَيْضُ، وَشُفَّتْ إِلَيَّ قَاعِدُ عَلَيْهِ، هُوَ إِلَيَّ هَرَبُوا مِنْ قَدَامِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَقَالَهُمْ حَتَّى أَثَرُ.
12 وَشُفَّتْ الْمُوتَى نَجَارَ وَصَغَارَ وَأَقْفِينَ قُدَامَ الْعَرْشِ. وَنَحَلَّتْ الْكُتُبَ، وَمَبْعَدُ نَحْلِ كِتَابِ آخِرِ إِلَيَّ هُوَ كِتَابُ الْحَيَاةِ. وَنَحْكُمُ عَالَمُوتَى بِلَيِّ
مَسْجَلٍ فِي الْكُتُبِ هَادُوتُمْ، كُلُّ وَاحِدٍ حَسَبَ فَعَلُو. 13 وَالْبَحْرَ خَرَجَ الْمُوتَى إِلَيَّ فِيهِ، وَالْمُوتَ وَالْهَادُوتَةَ خَرَجُوا الْمُوتَى إِلَيَّ فِيهِمْ. وَكُلُّ
وَاحِدٍ نَحَّاسِبٍ عَلَيَّ عَمَلُو. 14 وَمَبْعَدُ أَطْيَشُوا الْمُوتَ وَالْهَادُوتَةَ فِي بَحِيرَةِ النَّارِ، إِلَيَّ هِيَ الْمُوتَ الثَّانِي. 15 وَأَطْيَشُ مَعَاهُمْ كُلُّ وَاحِدٍ إِسْمُو
مَا كَانَتْ مَوْجُودٌ فِي كِتَابِ الْحَيَاةِ.

21

سَمَاءَ جَدِيدَةٍ وَأَرْضَ جَدِيدَةٍ

1 وَمَبْعَدُ شُفْتِ سَمَاءَ جَدِيدَةٍ وَأَرْضَ جَدِيدَةٍ، عَلَيَّ خَاطِرُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ الْأَوْلَانِينَ تَحَاوُ وَالْبَحْرَ مَا عَادِشَ مَوْجُودٌ، 2 وَشُفَّتْ
الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ، إِلَيَّ هِيَ أُورُشَلِيمَ الْجَدِيدَةَ، هَابِطَةَ مَالِ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، حَاضِرَةَ كَانِيهَا عَرُوسَةَ تَزِينَتْ لَعَرِيسَهَا. 3 وَسَمِعْتُ صُوتَ
عَالِي جَانِي مَالِ الْعَرْشِ يَقُولُ: «أُخْرُوا! تَوَا اللَّهُ بِشِ يُسْكُنُ مَعَ النَّاسِ. هُوَ بِشِ يُسْكُنُ مَعَاهُمْ وَهُوَ مَا بِشِ يُكُونُوا شَعْبُو. وَاللَّهُ يَبِيدُوا بِشِ
يُكُونُ مَعَاهُمْ وَيُكُونُ إِلَاهُهُمْ، 4 وَبِشِ يَمْسَحُ كُلَّ دَمْعَةٍ مِنْ عَيْنِهِمْ. وَلَا عَادُ قَمَّةَ لَا مُوتَ لَا حُزْنَ لَا بَكَاءَ وَلَا وَجِيعَةَ، عَلَيَّ خَاطِرُ
الْأُمُورِ الْقَدِيمَةِ الْكُلِّ تَنْحَاتُ.»!

5 وَقَالَ إِلَيَّ قَاعِدُ الْعَرْشِ: «هَانِي بِشِ نَصْنَعُ كُلَّ شَيْءٍ جَدِيدًا.» وَزَادَ قَالِي: «إِكْتَبْ، عَلَيَّ خَاطِرُ إِلَيَّ تَقُولُوا هُوَ الصِّدْقُ وَالْحَقُّ.»
6 وَقَالِي: «كُلُّ شَيْءٍ! أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنَّهَائَةُ. أَنَا نَزَوِي الْعُطْشَانَ مِنْ مَنَعِ مَاءِ الْحَيَاةِ بَلَّاش. 7 إِلَيَّ يَغْلِبُ، يُوْرَثُ
هَذَا الْكُلِّ، وَأَنَا نُكُونُ إِلَاهُو، وَهُوَ يُكُونُ وِلْدِي. 8 أَمَا الْجِنَاءُ وِلِّيْ مَشِ مُؤْمِنِينَ وَالْفَسَادَ وَقَتَالِينَ الْأَرْوَاحَ وَالْفُجَارَ وَالسَّحَارَةَ وِلِّيْ
يَعْبُدُوا فِي الصَّنْبِ وَالْكَذَابِينَ الْكُلِّ، بِشِ يُكُونُ مَصِيرَهُمُ الْبَحِيرَةَ الشَّاعِلَةَ بِالنَّارِ وَالْكَبْرِيَّتِ. وَهَذَا هُوَ الْمُوتَ الثَّانِي.»

أُورُشَلِيمَ الْجَدِيدَةَ

9 وَمَبْعَدُ، جَانِي وَاحِدٍ مَالِ الْمَلَائِكَةِ السَّبْعَةِ إِلَيَّ عِنْدَهُمُ السَّبْعَةَ كَيْسَانَ الْمَلِيَانِينَ بِالسَّبْعَةِ بِلَاوَاتِ الْإِنْخَرَانِينَ، وَقَالِي: «إِيْجَا نُورِيكَ
الْعُرُوسَةَ، إِلَيَّ بِشِ تُكُونُ مَرْتٌ الْخُرُوفُ.» 10 هَزَنِي فِي الرُّوحِ لِبَعِيدِ، لِحَبْلِ كَبِيرِ وَعَالِي وَوَرَانِي أُورُشَلِيمَ الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ هَابِطَةَ
مَالِ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، 11 تَضَوِي بِمَجْدِ اللَّهِ، وَتَلْمَعُ كِي الْحَجْرِ الْكَرِيمِ وَتَشْبَهُ لِلْيَشْبِ الصَّافِي كِي الْبِلَارِ، 12 وَفِيهَا سُورٌ كَبِيرٌ وَعَالِي فِيهِ
أَثْنَاشِنُ بَابٍ، وَالْبِيَانُ يَعْسُ عَلَيْهِمْ أَثْنَاشِنُ مَلَكَ، وَمَكْتُوبٌ عَلَيْهِمْ أَسَامِي عُرُوشَاتِ إِسْرَائِيلَ الْأَثْنَاشِ. 13 وَكَانَ قَمَّةَ ثَلَاثَةَ بِيَانٍ
مَالِ الشَّرْقِ، وَثَلَاثَةَ مَالِ الشَّمَالِ، وَثَلَاثَةَ مَالِ الْجَنُوبِ، وَثَلَاثَةَ مَالِ الْغَرْبِ. 14 وَسُورُ الْمَدِينَةِ فِيهِ أَثْنَاشِنُ سَاسُ، مَكْتُوبٌ عَلَيْهِمْ أَسَامِي رُسُلِ
الْخُرُوفِ الْأَثْنَاشِ.

15 وَالْمَلَكَ إِلَيَّ كَلَّمَنِي كَانَ عِنْدُ وَعَصَا ذَهَبٍ، بِأَشِ يَقِيْسُ بِيهَا الْمَدِينَةَ وَبِيَانَهَا وَسُورَهَا. 16 وَكَانَتْ الْمَدِينَةُ مَرْبَعَةً، كِي طُولَهَا كِي
عُرْضَهَا. يَأْخِي قَاسَهَا بِالْعَصَا وَلَقَاهَا قَدْ طُولَهَا قَدْ عُرْضَهَا وَقَدْ عِلْوَهَا: 12 000 وَحَدَّةَ قِيَاسِ 2 200) كِيْلُومَاتِرٍ عَلَيَّ حَسَبِ التَّقْرِيْبِ،
17 وَمَبْعَدُ قَاسِ السُّورِ مَتَاعَهَا، لَقَاهُ 144 ذِرَاعَ، عَلَيَّ خَاطِرِ الْمَلَكَ إِسْتَعْمَلُ مِقْيَاسَ بَطُولِ ذِرَاعِ الْإِنْسَانِ.

18 الْمَدِينَةُ كَانَتْ مَبْنِيَّةً بِالذَّهَبِ الْخَالِصِ كَانِيُو بِلَارَ صَافِي، وَسُورَهَا كَانَ مَالِ يَشْبِ. 19 وَسَاسَاتُ السُّورِ مَرْبَعِينَ بِأَنْوَاعِ الْحَجْرِ الْكَرِيمِ

الْكُلِّ:

السَّاسِ الْأَوَّلِ يَشْبُ،
 وَالثَّانِي يَأْقُوتُ أَرْزَقُ،
 وَالثَّلَاثُ عَقِيقُ أَبْيَضُ،
 وَالرَّابِعُ زُرْدُ،
 20 وَالخَامِسُ عَقِيقُ غَامَقُ،
 وَالسَّادِسُ عَقِيقُ أَحْمَرُ،
 وَالسَّابِعُ زَبْرَجْدُ،
 وَالثَّمَانِ جَزَعُ،
 وَالتَّاسِعُ يَأْقُوتُ أَصْفَرُ،
 وَالْعَاشِرُ عَقِيقُ أَخْضَرُ،
 وَالْحَدَاشُ فَيْرُوزُ،
 وَالْأَثْنَشُ بِحْمَشُ.

21 وَالْأَثْنَشُ بَابٌ كَانُوا أَثْنَشِينَ كَعَبَةَ لَوْلِي، كُلُّ بَابٍ مَصْنُوعٍ مِنْ كَعَبَةٍ وَحَدَةٍ. وَسَاحَةُ الْمَدِينَةِ ذَهَبٌ صَافِي كَيْمَا الْبَلَّارِ الشَّفَافِ.
 22 وَمَا سُفْتَشُ هَيْكَلٌ فِي الْمَدِينَةِ، عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ الْإِلَاهِ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَالْخُرُوفِ هُومًا هَيْكَلَهَا. 23 وَالْمَدِينَةُ مَا هَيْشُ مَحْتَاةٌ لَا لُضُو الشَّمْسِ وَلَا الْقَمَرِ، عَلَى خَاطِرِ مَجْدِ اللَّهِ يَنْوَرُهَا، وَالْخُرُوفِ هُوَ فَنَارُهَا. 24 الْأُمَمُ بِشُ يَمْشِيو فِي نُورِهَا، وَمَلُوكُ الْأَرْضِ بِشُ يَجِيبُوهَا كُنُوزَهُمْ. 25 وَيَبِينَهَا مَا تَنْسَكُرَشُ نَهَارَ كَامِلٍ، عَلَى خَاطِرِ اللَّيْلِ مَا يَجِيهَاشُ! 26 وَيَجِيبُوهَا كُنُوزَ الْأُمَمِ وَعِزَّهُمْ. 27 وَمَا يَدْخُلُهَا حَتَّى شَيْءٍ مَنْجُوسٍ، وَلَا إِلِيَّ يَعِيشُوا فِي النِّجَاسَةِ وَلَا إِلِيَّ يَكْذِبُوا، مَا يَدْخُلُوهَا كَانَ إِلِيَّ أَسَامِيهِمْ مَكْتُوبَةٌ فِي كِتَابِ الْحَيَاةِ، تَكْتُابُ الْخُرُوفِ.

22

وَادَ مَاءَ الْحَيَاةِ

1 وَمَبْعَدُ وَرَائِي الْمَلَاكُ وَادَ مَاءَ الْحَيَاةِ صَافِي كِي الْبَلَّارِ، الْمَنْبَعُ مَتَاعُو عَرْشِ اللَّهِ وَالْخُرُوفِ، 2 يَجْرِي فِي وَسْطِ سَاحَةِ الْمَدِينَةِ. وَعَالِشِيرَتَيْنِ شَجْرَةَ الْحَيَاةِ إِلِي تَعْطِي غَلَّتَهَا أَثْنَشِينَ مَرَّةً، كُلُّ شَهْرٍ مَرَّةً. وَأَوْرَاقُهَا دَوَاءٌ يَشْفِي الْأُمَمَ. 3 وَمَا عَادِشُ قُمَّةٌ لَعْنَةٌ بِالْكَلِّ. أَمَا عَرْشُ اللَّهِ وَالْخُرُوفِ بِشُ يَكُونُوا فِي الْمَدِينَةِ، وَيَنْ عَبِيدُو يَسْجُدُولُو 4 وَيَشُوفُوا وَجْهَهُ، وَإِسْمُو يَكُونُ عَلَى جَبِينِهِمْ. 5 وَمَا عَادِشُ بِشُ يَكُونُ قُمَّةٌ لَيْلٍ، وَمَشُ بِشُ يَسْتَحَقُّوا لُضُوهُ فَنَارَ وَلَا شَمْسَ، عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ الْإِلَاهِ يَضَوِّي عَلَيْهِمْ. وَهُومًا بِشُ يَمْلِكُوا لِأَبَدِ الْآبِدِينَ. 6 وَقَالِي الْمَلَاكُ: «الْكَلَامُ هَذَا صَحِيحٌ وَحَقٌّ. الرَّبُّ الْإِلَاهُ إِلِي يُوحِي لِلْأَنْبِيَاءِ، بَعَثَ مَلَكَو بَاشُ يَوْرِي لَعْبِيدُو شَنْوَةَ إِلِي لِأَزْمِ يَصِيرُ عَلَى قَرِيبٍ.»

الْمَسِيحُ جَائِي عَلَى قَرِيبٍ

7 «هَانِي جَائِي فَيَسْعُ! صَحَّةٌ لِيهِ إِلِي يَعْملُ بِكَلَامِ النَّبُوَّةِ إِلِي فِي الْكُتَابِ هَذَا.»
 8 وَأَنَا يُوْحَنَّا، سُفْتُ وَنَمَعْتُ الْحَاجَاتِ هَذَايِ الْكُلِّ. وَقَتْلِي سُفْتَهُمْ وَنَمَعْتَهُمْ، تَرَمَيْتُ قَدَامَ سَاقِينِ الْمَلَاكِ إِلِي وَرَاهِي بَاشُ نَسْجِدُولُو،
 9 يَاخِي قَالِي: «لَا! رُدْ بِالْكَ! أَنَا خَدِيمٌ كَيْفِكَ وَكَيْفِ خَوَاتِكِ الْأَنْبِيَاءِ وَكُلِّ إِلِي يَعْملُوا بِكَلَامِ الْكُتَابِ هَذَا. إِسْجِدْ لِلَّهِ!»

10 وَقَالَ: «مَا تُخَلِّشُ كَلَامَ النُّبُوَّةِ إِلَيَّ فِي الْكُتَابِ هَذَا سِرًّا، عَلَى خَاطِرِ الْوَقْتِ إِلَيَّ بِشِّ تَصِيرِ فِيهِ الْحَاجَاتُ هَذَا قُرْبًا. 11 خَلِي يُكَلِّمُ الشَّرِيرَ فِي شَرِّهِ، وَالْمَنْجُوسَ فِي نَجَاسَتِهِ، أَمَا خَلِي الصَّالِحَ يُكَلِّمُ فِي صِلَاخِهِ، وَالْقَدِيسَ فِي قَدَاسَتِهِ.»

12 «هَآنِي جَآئِي فَيَسْعُ وَمَعَايَا الْجَلِيزَةِ إِلَيَّ نَجَازِي بِهَا كُلَّ وَاحِدٍ بِحَسَبِ فِعْلِهِ. 13 أَنَا الْأَلْفُ وَالْبَاءُ، الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ، الْبِدَايَةُ وَالنَّهَآيَةُ.»

14 صَحَّةً لِي يَغْسَلُوا حَوَائِجَهُمْ، بِشِّ يَكُونُ عِنْدَهُمْ الْحَقُّ فِي شَجَرَةِ الْحَيَاةِ، وَالْحَقُّ فِي دُخُولِ الْمَدِينَةِ مِنْ بَيْبَانَهَا. 15 أَمَا الْكَلَابُ وَالسَّحَّارِينَ وَالْفُجَّارَ وَقَتَالِينَ الْأَرْوَاحِ وَيَّيَّ يَعْبُدُوا فِي الصَّنْبِ وَكُلَّ إِلَهٍ يَكْذِبُ وَيُحِبُّ الْكُذْبَ، هُوَمَا لَبْرَةٌ مَلْمَدِينَةَ.

16 «أَنَا يَسُوعُ بَعَثْتُ مَلَآكِي بَآشَ يَشْهَدُكُمْ بِالْأُمُورِ هَذَا فِي الْكَلِيسِ. أَنَا أَصْلُ دَاوُدَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ. أَنَا نَجْمَةُ الصَّبَاحِ الضَّآوِيَةِ.»

17 الرُّوحُ وَالْعُرُوسَةُ يَقُولُونَ: «إِيحَا!» وَيَّيَّ يَسْمَعُ خَلِيهِ يَقُولُ: «إِيحَا!» الْعُطْشَانُ خَلِيهِ يَجِي! وَيَّيَّ يُحِبُّ خَلِيهِ يَشْرَبُ بَلَّاشَ مِنْ مَاءِ الْحَيَاةِ.

خَاتَمَةٌ

18 وَأَنَا أَنبَى عَلَى كُلِّ إِلَهٍ يَسْمَعُ كَلَامَ النُّبُوَّةِ الْمَوْجُودَةِ فِي الْكُتَابِ هَذَا، إِذَا وَاحِدٌ يَزِيدُ عَلَيْهِ حَاجَةٌ، اللَّهُ بِشِّ يَزِيدُو مَالِبَلَاوَاتِ الْمَكْتُوبَةِ فِيهِ. 19 وَيَّيَّ يَنْجِي مِنْ كَلَامِ النُّبُوَّةِ إِلَيَّ فِي هَذَا الْكُتَابِ، اللَّهُ بِشِّ يَنْحِيلُو بَآيُومٍ مِنْ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ وَمَلْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ، الْمَذْكُورِينَ فِي هَذَا الْكُتَابِ.

20 وَيَّيَّ يَشْهَدُ بِالْأُمُورِ هَذَا يَقُولُ: «إِي نَعَمْ! أَنَا جَآئِي فَيَسْعُ.» آمِينَ! إِيحَا يَا الرَّبَّ يَسُوعُ! 21 نَعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ مَعَاكُمْ.